

New Testament

Guarani Language

Guarani - Bible - New Testament

Matthew	3	
Mark	68	
Luke	108	
John	177	
Acts	228	
Romans	291	
1 Corinthians	320	
2 Corinthians	347	
Galatians	365	
Ephesians	375	
Philippians	385	
Colossians	392	
1 Thessalonians	399	
2 Thessalonians	405	
1 Timothy	408	
2 Timothy	416	
Titus	422	
Philemon	426	
Hebrews	428	
James	449	
1 Peter	456	
2 Peter	464	
1 John	469	
2 John	476	
3 John	477	
Jude	478	
Revelation	480	

Guarani - Bible - New Testament

(Paraguayan Guarani 1913)

Matthew

Matthew 1

¹Coa co cuatia Jesu Cristo moñemoñajaré ypycúe guare. Jaé Davidrejegua, ja Abraamrejegua avei.

²Abraam omoñemoña Isaácpe: Isaac omoñemoña Jacobpe: Jacob omoñemoña Judape, ja tybyracuerape:

³Juda omoñemoña Farespe ja Zarape pe Tamargui: Fares omoñemoña Esrompe: Esrom omoñemoña Arampe:

⁴Aram omoñemoña Aminadabpe: Aminadab omoñemoña Naassónpe: ja Naassón omoñemoña Salmónpe:

⁵ja Salmón omoñemoña Boespe Racabgui: ja Boes omoñemoña Jobedpe Rutgui: ja Obed omoñemoña Jessépe:

⁶ja Jessé omoñemoña pe mburuvicha guasu Davidpe. Pe David omoñemoña Salomónpe pe Urías rembirecocue gui:

⁷ja Salomón omoñemoña Roboampe: ja Roboam omoñemoña Abíape: ja Abía omoñemoña Asape:

⁸ja Asa omoñemoña Josafatpe: ja Josafat omoñemoña Jorampe: ja Joram omoñemoña Ozíaspe:

⁹ja Ozías omoñemoña Joatampe: ja Joatam omoñemoña Akázpe: ja Akáz omoñemoña Ezekíaspe:

¹⁰ja Ezekías omoñemoña Manaséspe: ja Manasés omoñemoña Amónpe: ja Amón omoñemoña Josíaspe:

¹¹ja Josías omoñemoña Jeconíaspe ja tybyracuerape oyereraja rire guare Babiloniape.

¹²Upegui oyebyparire pe Babiloniape oyereraja jaguegui pe Jeconías omoñemoña Salatielpe: ja Salatiel omoñemoña Zorobabelpe:

¹³ja Zorobabel omoñemoña Abiudpe: ja Abiud omoñemoña Eliakímpe: ja Eliakím omoñemoña Azorpe:

¹⁴ja Azor omoñemoña Sadocpe: ja Sadoc omoñemoña Akímpe, ja Akím omoñemoña Eliudpe:

¹⁵ja Eliud omoñemoña Eleazarpe: ja Eleazar omoñemoña Matánpe: ja Matán omoñemoña Jacobpe:

¹⁶ja Jacob omoñemoña Josépe, pe María mena: pe María voi Jesús joa jague pe oyee vaecue Cristo.

¹⁷Upeichavó oime umi ñemoñajaré retacue Abraam guive David peve catorce; ja pe David guive oyereraja peve Babiloniape ojupity catorce ñemoñajaré; ja upegui oyeby guive pe Babiloniape oyereraja jaguegui Cristo peve ojupity catorce ñemoñajaré.

¹⁸Ja oyeju coicha oñemoña jaguâ Jesu Cristo. Pe isýrâ María omeê racaé iñeê Josépe omenda jaguâ jese, ja oico mboyve oñondive yepe, jae oyeyuju jygueguasumajá Espiritu Santogui.

¹⁹Upei catu imenarâ José, carái iyojeipyré voí, ndoipotaigui jêrâcuâ vaí jaguâ ichugui, opoiucase ichupe iñeêgui kîrîrîjame.

²⁰Upeyave jiâ pype jina ichupe oyapo jaguâ upea, sapyá Ñandeyára remimbou yvapegua oyejchauca ichupe ikepe, ja jei ichupe: Nde, José, David raý, ani rekyjýyé reí rerojory jaguâ nerembirecorâ co Mariápe: Upe oñemoñáva jyguepe, upeva Espiritu Santoguiguante.

²¹Ja jae imembyráne, ja pe Mitâ cuimbaepe imemby rembojéra vaerâ Jesús. Jae voínte oicone umi oyejegua Repýjárâ iñangaipágui.

²²Âmbae voí oyeju vaecue oico jaguâ jecope pe Ñandeyára ñeêngue jeiuca vaecue pe ñemoñeêjaré yururupi:

²³Maêke! peina oimene cuñatái imârâyva jygue guasu vaerâ ja imembyrá vaerâ, ja pe Mitâ cuimbae pe imemby, oñembojérane Ichupe Emmanuel, Tûpâ Ñandeyára ñanendivegua yaemo avañeême.

²⁴Upei catu opaýma rámo José okejágui, oyapo voí pe Ñandeyára remimbou oyapoucá jagueicha ichupe, ja oguerojory jembirecope jogape.

²⁵Opaichavévo ndoicoi jendive imembyrá peve. Ja ombojéra pe imemby cuimbaepe Jesús.

Matthew 2

¹Uperamo, joarire Jesús isýgui pe Belén Judea retâmeguape, oico ramo guare mburuvicha guasu ramo Herodes, sapyá ôguajê Jerusalempe carái iñarandúva cuera ou vaecue Orientegui, cuarajy resê coty guivo, oporandúvo:

²¿Mamôpa oime cu joa ramôva Judio ruvicha guasurâ? Ore rojecha raé pe yasytata jesequare (iyestrella) pe Orientepe ja royú rombuetévo Ichupe.

³Upei catu ojenduma ramo pe jêrâcuâ pe mburuvicha guasu Herodes, ipya tarová, ja upeicha avei umi Jerusalemýgua yoa.

- ⁴Upévareje jae ombyatyucápá umi paiguasupe ja umi iñarandúva upepeguape, ja oporandu ichupecuera mamópanerae oñemoña jaguâ reje Cristo?
- ⁵Ja jaecuera jei ichupe: Belénpe, Judea retâmeguape, oñjaicha voí Santa Escriturape oye jagueicha pe ñemoñeêjaré yururupi:
- ⁶Ja nde, Belén co Judá retâmegua, nde ndajaei pe mîchîetevéva umi Judá ruvichá apytepe: ndejegui voí osê vaerâ peteí mburuvicha guasu, co Cherejegua Israel rerecuárâ jenonderâ.
- ⁷Upei catu Herodes ojenôî ñemijápe umi iñarandúvape cuera, ja oporandu andu ichupecuera aracaépa oyecuaa raé pe yasýtata?
- ⁸Ja jae omondo ichupecuera Belénpe, jeivo: Tapejó amó, ja peporandu andu pe Mitâ reje, ja peyuju rire Ichupe, peyu yeby che momaranduvo, aja jaguâ che avei ambuetévo Ichupe.
- ⁹Upei catu ojendu ramo jaecuera pe mburuvicha guasu jei vaecue, oyeóí, ja pe yasytata avei ojecha vaecue pe Orientepe, jenonderâ oguata oicovo ôguajê meve pe Mitâ oíjâ ári, ja upepe opyta.
- ¹⁰Ja ojechama rámo opytámajá pe yasytata jory yoa obyájápe.
- ¹¹Ja oike pypé pe ogape, ojecha pe Mitâme isý María ndive, ja oñesû ja ombueté Ichupe ja oipea icarameguá cuera ja oicuameê Ichupe jemimêembýrâ, oro ja incienso, ja mirra.
- ¹²Uperire oñemo marandú gui Ñandeyára rupi ikepe ani oyeby jaguâ Herodespe, oyeí yeby jetâme ambue tapérupi.
- ¹³Upei catu oJORIRE jaecuera, oyejechauca Josépe ikepe Ñandeyára remimbou jeivo: Epuâkena, eraja co Mitâme ja isýpe, ja eroñêguajê águi Egiptope, ja epyta upepe Che jaeuca peve ndeve. Pe Herodes voí ojecaucata jina co Mitâme oyuca potávo Ichupe.
- ¹⁴Upei catu jae opaý ja opuâ, ja ogueraja pe Mitâme ja isype pyjarépe, ja oyeí Egiptope.
- ¹⁵Ja upepe oico omanojápeve Herodes. Upeicha oyeju jecope pe jeiuca vaecue Ñandeyára pe ñemoñeêjaré yuru rupi: Egiptogui voí ajenôî vaecue Che Raýpe.
- ¹⁶Upeyavé pe Herodes ojecha ramo oñembojorý jague jese umi iñarandúva, ipochýeté, ja omondo oyucapaite vaerâ umi mitâ cuera Belénpe ja oparupi iyerecuevo oívaecuepe, umi mitâ cuimbae ombotýývaecue gueteri mocôî roý, upe jae ojechacua jagueicha umi iñarandúva remimombeucue ichupe.
- ¹⁷Uperamo oyeju jecópe pe oye vaecue pe ñemoñeêjaré Jeremias yuru rupi:
- ¹⁸Oñejendu osapucái yoava Ramape, oyajeóva ja tuvicha jasêva yoa! Rakel oyajeo jina umi imembycue reje, ja nda ipyaguapysei, ndíporiveima járeje jaecuera.
- ¹⁹Uperire omanoma rámo Herodes, pe Ñandeyára remimbou oyejechauca yeby Josépe ikepe oíjape Egiptope, ja jei ichupe:

²⁰Epuante, ja eraja yeby pe Mitâme ja isýpe, ja terejo neretâ Israelpe. Omanombáma raé voí umi oipease vaecue co Mitâ recove.

²¹Upei catu opuâ voí ja oguerajá pe Mitâme ja isýpe, ja ou ôguajêvo Israel retâme.

²²Upegui, ojendú pypé oicojá jina Judea ruvicha guasu ramo Arkelao, ituva Herodes rendaguepe, okyjýyé ojo jaguâ upepe. Upegui, oñemo marandu pypé Ñandeyára rupi, ojo pe Galilea cotyvo,

²³ja ôguajê pe tetâ jérava Nazaretpe, ja upepe opyta. Upeicha oico jecope pe oyee vaecue umi ñemoñeêjaré yuru rupi: Jéra yoa vaerâ Nazareno.

Matthew 3

¹Upeguirire ou pe Juan Bautista oñemoñeê oicovo pe Judea retâ ocára rupi,

²ja jei: Peñembyasýna peê, jiâguimajáreje oico jaguâ pe teco marangatu yvapeguarejgua.

³Cova voí upe jei jague Isaías, pe ñemoñeêjaré, jei ramo guare: Aipo osapucaiva pe ñûreje: Pemyatyrôke co Ñandeyára rapérâ! Pemôï pôrâ pe opyrû jaguâ!

⁴Co Juan oico vaecue iyao camello ragué cué guiguáva, ja icúacuajá mbaepígui, ja jemiúrâ jou tucú ja eira caaguý.

⁵Uperamo oñembyatypá Jendápe umi Jerusalemýgua ja Judeaýgua ja pe ýJordán rupigua yoa,

⁶ja oñemongaraíucá iporupi pe ýJordánpe oñemombeú pypé iñangaipágui.

⁷Upei catu ojecha ramo iyatyjá umi fariséo ja saducéoretá pe omongaraíjape jina, jae jei ichupecuera: Mbóï rejegua peê! ¿Oiméneparaé penemboe vaecue peñeguajê jaguâ reje pe oyeyepý jaguâ áragui?

⁸Aiporamo penerembiapó toico yvá pôrâicha iya jaicha umi oñembyasýva jecópepe,

⁹ja ani peimoâ iyajá peême peye jaguâ pende pyapýpe: Abraampe catu ore roguereco ore rú ramo. Che jae peême catuetei icatujá Túpâ Ñandeyára omoñemoña taýra Abraampe co itá gui yepe.

¹⁰Coanga voí oñemôima pe ybyrákytítjá (hacha) pe ybyrá rapó reje. Upeicharamo, oime ramo ybyrá jiá pôrâýva, oñekytí vaerâ, ja oyeitý vaerâ tatape.

¹¹Che añetéjape pomongaraí peême ýpe umi oñembyasýva rejegua recórâme. Upe ou vaerâ che rire, ipuacavé chejgui, ndaiyai yepe cheve arajá jaguâ ipý rejegua. Jae catuetei penemongaraíne pe Espiritu Santope ja tatape.

¹²Oime pe iñyrûpê oguereco ipópe ja omopôti pôrâne pe jiacue rendâgua, ja ombyatypáne pe icuipyré pe oñeñongatú jaguâme, ja ojapýucápáne jatycue pe tatape máramo ogué ve ý jaguâme.

¹³Uperamo ou Jesús Galileagui pe ýJordanpe, pe Juan rendape, oñemongaraí ucásévo ipórupi.

¹⁴Juan voí oyoco ichupe, oñemo jâtávo, ja jeivo: Che catu aicôtevê añemongaraí Nde po rupi! ¿Maerâpa Nde reyu che rendape?

¹⁵Upei catu jei Jesús: Tové! Toyeyapo! Upeicha voí vaerâ ñambuayepá jaguâ jecope opambae pe teco marangatu peguârâ. Upei catu jae ombuaye pe jeivaecue.

¹⁶Ja upeicha Jesús icaraí, ja upevove osênguévo pe ýgui, sapyaité oyepéa pe yvaga rôkê Ichupe, ja Jae ojecha pe Tûpâ Ñandeyára Espiritu ogueyý ramo oúvo pycasuróicha, ja opyta jiari,

¹⁷ja oñejendú peteî osapucaiva yvágui jeiva: Cóva catu Che Raý ajayjúetéva, Che arojoryetéva!

Matthew 4

¹Upemaramo Jesús oñeñatóî pe Espiritu rupi ojo jaguâ mombyry pe ñûme, pe mbaepochy ipya rââ jaguâme Ichupe.

²Ja oico ocaruýreje mbaeve cuarenta ára ja cuarenta pyjaré: ja ipajápe ñembyajyi.

³Upei catu ôguajê Jendápe pe aña ipya rââjárâ, ja jei Ichupe: Nde Tûpâ Ñandeyára Raýeté ramo, erente pe itápe toico mbuyapé ramo.

⁴Upei catu oñeê Jae ja jei: Oime Santa Escriturape oyee jague: Na mbuyape añopei oicové vaerâ umi ybypóra, Tûpa Ñandeyára ñeê iyurueteguigua rupi avei.

⁵Upemaramo pe mbaepochy ogueraja Ichupe pe tetâ marangatupe, ja omoñemboý Ichupe pe tûpâo iyývatevéjape,

⁶ja jei Ichupe: Nde añeté ramo Tûpâ Ñandeyára Raýeté, eyeity ybype. Oime voí Santa Escriturape pe oyee jague: Jae omboune Nerendape jemimbou cuerape, ja Nde yocone ipópe, anichene jaguâ reñepysangá itáreje.

⁷Ja jei ichupe Jesús: Oime avei Santa Escriturape oyee jague coicha: Ani rembuajéi Tûpâ Ñandeyárape.

⁸Upemaramo pe mbaepochy ogueraja Ichupe peteî itáatýra iyývatevéva ári, ja ojechaucapa Ichupe opa mburuvicha guasu retâ tuvichacué rejeve co ybyarigua,

⁹ja jei Ichupe: Âmbae amêêmbáne Ndeve, Nde reñesû ramo cheve chembuetévo.

¹⁰Upei catu jei ichupe Jesús: Eyeí, Satanás! Oyee voí Santa Escriturape: Tûpâ Ñandeyára ñoitépe reñesû vaerâ, ja Ichupe año rembueté vaerâ.

¹¹Upei catu opoí Ichugui pe mbaepochy, ja upevove ou yvapegua cuera omoangapyjývo Ichupe.

¹²Uperire ojenduma ramo Juan oñemoî jague pe ybyracuape, Jae oyeí Galileape.

¹³Osê voí pe Nazaretgui, ja ojo opyta jaguâ Capernaumpe, pe tetâ pe yrembeý rejegua pe Zabulón ja Neftalim ypypegua.

¹⁴Upeicha oyeju jecópe pe oyee vaecue pe Isaías pe ñemoñeêjaré yurú rupi:

¹⁵Pe Zabulón retâ ja Neftalim retâ, pe yguasu rapéyke rejeguaré pe Galilea yJordán mboypýrigua, umi pytaguá retâ voi peguaré upea:

¹⁶umi ybypóra oguapy vaecue pytûnguype ojechama raé jendý tuvicha, ja umi oguapy vaecuepe umi tenda ñypýtújape omano vaecueicha Jae omojesâcâucâma raé ichupecuera.

¹⁷Upeguive oñypyrú Jesús oñemoñeê ja jei: Peñembyasý peê jiâguima járeje oico jaguâ co mburuvicha guasu yvapegua reco marangatu.

¹⁸Ja sapyá, oico pypé Jae pe Galilea yguasu rembeý reje, ojecha mocoî cuimbaepe, Simon, jérava avei Pedro, ja tybyra Andrespe omuasâi ramo jina ipyjá yguasupe: jaecuera voi pirácutujá:

¹⁹ja Jae jei ichupecuera: Peyu Che rapycuéri Chemoirûvo, ja Che pomoiñgône peême ybypóra pyjyjá ramo.

²⁰Upevove jaecuera ojeya ipyjá ja ojo japycuéri.

²¹Uperire ojasa pypé upegui ojecha mocoî cuimbae yeby, Jacobo, pe Zebedeo raý, ja tybyra Juanpe, jicuaiva imbayrúpe itúva Zebedeo ndive, omyatyrô jina ipyjá cuera. Upei catu Jae ojenoî ichupecuera.

²²Ja jaecuera ojeya voí imbayru ja itúvape, ja ojo japycuéri.

²³Uperire Jesús oyerepá oicovo Galilea reje omboe jiconi tûpâópe cuera, ja oñemoñeê pe Evangelio pe jêrâcuâ pôrâ outajá pe mburuvicha guasu yvapegua reco marangatu, ja omojesâimba opaichagua mbaasýgui, ja mbae vaígui umi ybypórape.

²⁴Ja upeagui oico jêrâcuâ pôrâ Ichugui oparupi pe Siriape, ja oguerupá Jendápe umi ojasa vaívape opaichagua mbaasygui, ja umi oipyjy vaecue mbae ivaívape, ja mbaepochy remimbotarová cuerape, ja ñâcâ tabývape, ja umi jetymá pirúvape, ja Jae omojesâimba ichupecuera.

²⁵Ja ojo japycuéri jeta ete Galileaýgua, ja Decapolisýgua, ja Jerusalemýgua, ja Judeaýgua, ja pe yJordan mboypýrigua.

Matthew 5

¹Uperamo ojecha pypé Jesús iyatyjá oúvo umi ybypóra, Jae oyupi pe itáatýra ári ja upepe oguapy, ja upei ôguajê Jendápe jemimboecuera.

²Upei catu Jae oiyea iyuru ja omboe ichupecuera jeivo:

³Jeco marangatu vaerâ umi mboriaju ipya pôrâva, jendaguâ voi vaerâ pe tetâ yvapegua.

- ⁴Jeco marangatu vaerâ umi oyajeóva, jaecuera ojupity vaerâ ipya guapy jaguâ.
- ⁵Jeco marangatu vaerâ umi ipochycuaaÿva, oñemeê vaerâ ichupecuera co yby imbaerâ.
- ⁶Jeco marangatu vaerâ umi iñembyajyivaicha ja iyÿujéivaicha oñembo jecopôrâseva, iya vaerâ ichupecuera jyvâtâmbá jaguâ.
- ⁷Jeco marangatu vaerâ umi ipya poro poriajuverecova, jaecuera oyeporiajuvereco vaerâ.
- ⁸Jeco marangatu vaerâ umi ipya pôtiva yojeipyré, jaecuera ojecha vaerâ Tûpâ Ñandeyárape.
- ⁹Jeco marangatu vaerâ umi oporomoñyrôva, jéra vaerâ ichupecuera: Tûpâ Ñandeyára ray cuera.
- ¹⁰Jeco marangatu vaerâ umi ojasa asÿva jeco pôrâjáreje, jendaguâ voí vaerâ pe tetâ yvapegua.
- ¹¹Pende reco marangatu vaerâ peê pende rerecomêgua ramo, ja oñejââ ramo pendereje, ja oñeê rei ramo opa mbae ivaíva pendereje Cherejeguajáreje peê.
- ¹²Pende rory ja pebyáite. Pende reco pôrângue repy tuvicha vaerâ yvágape. Upeicha voí oguereco vaí vaecue umi ñemoñeêjaré pene mboyve guarépe.
- ¹³Peê voí co yukÿcha co ybyarigua peguârâ. Sapy co yukÿgui oyeí ramo pe jeêngué, ¿mbaépepa ñamojêê yebÿta? Na ipôrâveima mârâve. Ñamondo vaerâ mante ocápe oñepyrû jaguâ umi ybypóra pÿguÿpe.
- ¹⁴Peê cuera ybypóra resapejá. Peteî tetâ oñemopuâ vaecue itáatÿra tuvicha ári, ndicatuí oñemi.
- ¹⁵Na ñamyandyi tataendy ñamoî jaguâ mbayru guÿpe, tataendy renda árinte, ja upeicha ojesapépá umi cotype oivape.
- ¹⁶Upeicha avei tojesâcâ co pende reco endÿ umi ybypóra renondepe, icatu jaguâ ojecha pene rembiapó pôrâ, ja icatu jaguâ upeagui ombueté pende Ru yvape oivape.
- ¹⁷Ani peimoa Che ayu jague ambuai jaguâ pe Moises ñeêngue terâ umi ñemoñeêjaré ñeêngue. Che ndayui vaecue ambuaivo. Ayu catu ambuayépávo jecópe.
- ¹⁸Che jae peême catuetei ocañÿmba jaguâ co yvága ja co yby, ocañÿ mboyvé peteî jayî terâ peteî jaí pe Moises ñeênguegui oyeyapopáÿreje jecópe opa oiva pype.
- ¹⁹Upeicharamo, oime ramo ombuaiva peteíva co Tûpâ Ñandeyára rembiapoucapy cuéravágui mîchîetevéva yepe, ja omboéva umi ybypóra cuerape oyapo jaguâ upeicha avei, upéva oñembojéra vaerâ mîchîetéva pe tetâ yvagapeguápe. Upeicha avei oime ramo ombuayepáva jecópe, ja omboéva upearâ, upeva oñembojéra tuvicha pe tetâ yvapeguape.

- ²⁰Che jae peême peê pende yojeipyrévê y ramo pende recópe umi escriba iñarandú reíva ja umi fariseo jaecueranteséva gui, nda peikeichene pe tetâ yvapeguape.
- ²¹Pejenduma racaé pe oyee jague umi ymaguarepe: Ani reporoyuca, ja oime ramo oyucava, iya vaerâ ichupe ombojecoviá jecópe.
- ²²Che catu jae peême oime ramo ipochy taby reíva tykeýrape yepe, iya vaerâjá ichupe ombojecoviá jecópe. Ja oime ramo jeiva tybýrape: Tecové jecoýva rejegua nde, iya vaerâjá ichupe ombojecoviá jecópe mbururicha oñomongueta guasujápe, ja oime ramo jeiva Nde býro iya vaerâjá ichupe ombojecoviá pe tata añaretâmeguápe.
- ²³Upeicharamo reru ramo ne tûpâmbaerâ reicuameê jaguâ pe tûpâmbaejápe, ja nemandua ramo upeyave nde ryby ipya vaijá ndeve,
- ²⁴ejeýá upepe pe reicuameê moa vaecue pe tûpâmbaejá renondepe, ja terejó, eñyrô raê nde rybype, ja uperirente, eyo yeby eicuameê ne tûpâmbaerâ.
- ²⁵Eñyrô voí mandike pe oico vaíva nendivepe reime yaveve jendive tapepe, anichene jaguâ pe oico vaíva nendive nemeê pe mburuvicha pópe, ja pe mburuvicha nemeê pe ybyrácuá rerecuápe reñemoí jaguâ ybyrácuápe.
- ²⁶Añetétá Che jae ndeve nde resê y jaguâ upegui remeêmba y reje ipajaitépeve yepe pe rembojecoviá vaerâ vaecue.
- ²⁷Pejendu neracae oyee jague: Ani rembuai mendaré.
- ²⁸Che co jae peême oime ramo omaêva peteí cuñareje oipotáva ichupe mbae vaírâ, upeva oñembotieýmajá ipyapýpe.
- ²⁹Upeicharamo co nde resá nde acatuápegua oñembotieýucá ramo ndeve, enojênte, ja emombo ndeyejegui: ipôrávé jávareje ndeve ocañy ndejegui peteí nde rete pejenguemi, aniterei oyeitypá co nde rete añaretâme.
- ³⁰Ja nde po ndeacatuápegua oñembotieýucá ramo ndeve, eikytînte, ja emombo ndeyejegui, ipôrávé jávareje ndeve ocañy ndejegui peteí nderete pejenguemi, aniterei oyeitypá co nde rete añaretâme.
- ³¹Oyee vaecue avei oime ramo opoiséva jembirecogui, tomeê raê ichupe cuatia mburuvichaguiguare oyeí jaguâ jecópe oyuejegui.
- ³²Che voí jae peême upe opoíva jembirecogui oime y reje oñembotiey jague omboya vaerâ jese, ombuaiucá mendaré ichupe, ja pe omendava pe ipoípyrereje, upeva avei ombuai mendaré.
- ³³Upeicha avei pejendu neracae oyee jague umi ymaguarepe: Ani reñemboyapú resê pypé neñeêgui. Remeê vaerâ jecópe upe nde reicuameê vaecue Ñandeyárape.
- ³⁴Che voí jae peême: Ani mbaevéicharamo jecoýme rembuayeté reí avave rérape. Ani rembuayeté reí yvaga rérape. Upéva voí Tûpâ Ñandeyára renda oguapyjá.
- ³⁵Ani rembuayeté reí co yby rerape. Upéva voí ipy renda. Ani rembuayeté rei Jerusalem rérape, upeva voí pe mburuvicha guasu retâ.

³⁶Ani rembuayeté rei neâcâ rérape, ndicatui voí remomorotî terâ remojû peteîmi nde áva yepe.

³⁷Pene ñeê catuke ta cóicha Neí, neí! Tové, tové! ja oime ramo oyupâyva umivareje jecovaíva rejeguama.

³⁸Pejendu neracae oyee jague: Tesá tesá recoviá mante vaerâ ja Táî táî recoviá mante vaerâ.

³⁹Che catu jae peême: Anike peñembo jâtâ pe ivaíva cotycoty, upea rangue oime ramo nenûpâva nderová ykê nde acatuapeguape, emboyerente ichupe pe iyovaijá avei.

⁴⁰Oime ramo nerenôiseva mburuvicha renondepe oipyjy jaguâ nde ao mimi, toipyjynte neâcâjoyá avei.

⁴¹Ja oime ramo nde yocuaiseva remoîrûvo ichupe peteî legua, terejo meme jendive mocoî legua jápeve yepe.

⁴²Pe oyerureva ndevepe emeênte, ja pe oiporuséva ndejegui, ani reyere ichugui.

⁴³Pejendu neracae oyee jague: Rejayjú vaerâ nde rapichape, ja reñamotarey vaerâ pe nda iyaeiva nderejepe.

⁴⁴Che catu jae peême: Pejajjuka umi nda iyaeivape pendereje, peñemboéke umi pene mbojasa vaíva reje,

⁴⁵icatu jaguâ peñemoingo pende Ru yvape oiva ray cuera jaetéva ramo. Upeva voi omoséva cuarajy umi ivaíva ja umi ipôrâva arive, ja omonguy umi jecópe oicova reje ja umi jecoyme oicova reje avei.

⁴⁶Upeicha y ramo, pejayju ramo umi penderayjúva pente, ¿mbaépa oimene pende reco pôrângue repyrâ? ¿Ndoyapoipa upeicha avei umi tecové jecoýva yepe?

⁴⁷Ja pemo maiteí ramo umi pende reyî cuera pente, ¿mbaépa peyapové peyapo vaerâ gui? ¿Ndoyapoipa upeicha avei umi icaraiýva?

⁴⁸Upeicharamo ta pende reco pôrâite jecoitépe, jeco pôrâite jaicha jecoitépe pende Ru yvape oiva.

Matthew 6

¹Pemaêteke ani moa peyapo pene rembiapo jecopegua caraí cuera resápe peyejehauca potávo ichupecuera. Upeicharamo, nda pejupityichene pende reco cue repy pende Ru yvagape oivagui.

²Upévareje pejo ramo pemeêvo tûpâmbae, ani pembopúuca turu penerenondepe oyapo jaicha umi jovámocoíva tûpâo rupi ja tapé rupi oñembueté potávo umi caraí cuera rupi. Añeté Che jae peême catuetei umichagua ojupitymanejá jecocue repy.

³Nde catu reje ramo remeêvo tûpâmbae, ani oicuaa ndepo asú pe oyapova ndepo acatua,

- ⁴oico jaguâ co ne tûpâmbae kîrîrîjame ñemijápe, ja upeicharamo, co nde Ru, ojechava opa mbae ñemijápe oiva yepe, omeêne ndeve nde reco pôrângue repy jecope.
- ⁵Upeicha avei peñemboé ramo, ani peico umi jovamocoîcha. Umia obyá umi tûpâope ja umi tape racuá iyatýjâ rupi oñemboévo oñemboýjápe, oyejechauca potávo umi caraí cuerape. Che jae peême catuetei umichagua ojupitymanejá jecocue repy.
- ⁶Nde catu reñemboése ramo, eikénte nde cotypype, ja embotý ne rokê, ja upeicha eñemboé nde Ru ñemijape oivape, ja nde Ru pe ojechava ñemijápe yepe omeêne ndeve nde recocue repy.
- ⁷Upeicha avei peñemboé ramo peina, ani pembopucu peneñemboé pene ñeêngatúgui reí umi icaraiývaicha, umi oimoáva oñeê jeta gui oñejendú vaerájá.
- ⁸Ani peê peñemboyoyá jesequera. Oicuaa voí Tûpâ Ñandeyára pende Ru mbaé mbaépa peicôtevê vaerâ peyerure mboyvé voí ichupe.
- ⁹Upeicharamo, peñemboé vaerâ coicha: Ore Rú reiméva yvape, Toñembueté Nde réra.
- ¹⁰Toñemoingó pe teco marangatu reñembotuvicha guasu jaguâme. Toyeyapó jecópe co Ne rembipota, upe yvapeguaicha, upeicha avei co yby ári.
- ¹¹Co ore rembiurâ emeêna oreve angué voí tapiaguaichante.
- ¹²Ja ejeyá reí oreve ore romoñemyrô jague Ndeve, upe ore rojeya reí jaicha ore avei umi ore moñemyrô vaecue orevepe.
- ¹³Ja ani remoingue rei ore pya raâ jaguâme, ore mboínte pe mbae ivaíva gui.
- ¹⁴Upeicha vaerâ voi. Peê pejeya rei ramo umi pende rapicha cuera pe penemomârâ jague, upeicha avei pende Ru yvapegua ojeya reine peême avei.
- ¹⁵Upeichaýramo, pejeya reí ý ramo umi pende rapicha cuerape penemomârâ jague, upe pende Ru upeicha avei ndojeya rei chene peême pemomârâ jague Ichupe.
- ¹⁶Upeicha avei peico ramo caruýreje arete guasujápe, ani tei peico pende rovasýeté umi jovamocoîvaicha. Umiva omoambue jová cuera oyejechauca jaguâ rejejápe caraí cuerape ombuetéva ramo pe areté caruýreje. Añeté Che jae peême umiva ojupitymajá pe jecocue repy.
- ¹⁷Nde catu rebueté ramo reina arete caruýjape, eyeabykýnte, ja eyovajéi,
- ¹⁸anichene jaguâ reyejechauca umi caraí cuerape reicó caruýreje ramo, nde Ru ñoite pente oiva ñemijape, ja pe nde Ru ojechava ñemijape ombojecoviáne ndeve jecópe.
- ¹⁹Ani pembyaty peêmeguarâ voínte pene râcâteyjarâ iñongatúpyrâ co ybyari co omombajape umi tiguââ ja pe javê, ja co opobybyjape mondajá omonda jaguâ.
- ²⁰Pembyaty catu pene mbaererecorâ iñongatúpyrâ pe yvagape pe ombuai ý jápe mbaevéichagua tiguââ terâ javê, ja umi mondajá opobyby ý jápe omonda jaguâ.
- ²¹Upe ne râcâteyjá oijape, upepe oimene nde pyapy avei.

²²Co ñande rete rendýva ñande resá catu. Upeicharamo, nde resá pysó pôrâ ramo, jesâcâmba vaerâ nde rete.

²³Upeicha avei nde resá pysó vaí ramo, nde rete iñyptûmba vaerâ. Upeicharamo, iñyptûmba ramo upe ojesape moa vaerâ nde pyapypegua, mbaéichaguápa vaerâ co pytûeteijá?

²⁴Ndipóri icatuva oyeyocuáiuca mocoî yárape. Upeicharamo, oñamotarey vaerâ peteîme, ja ojayjú vaerâ pe ambuepe, terâ oico pôrâ vaerâ peteî ndive, ja upeyave omomârâ vaerâ pe ambuepe. Peê voí ndicatui peyeyocuáiuca Tûpâ Ñandeyârape, ja upeyaveve pe teco mbaererecojá rejeguape.

²⁵Upevareje Che jae peême ani peyepyapý reí jaguâ co pende recovérâ reje, pe peu vaerâ reje terâ pe peýu vaerâ reje, terâ pende rete reje mbaépa pemonde vaerâ reje. ¿Nda tuvichavéipa ñande recové ñane rembiú gui, ja ñande rete ñande ao gui?

²⁶Pemaêmi umi guyrái oveveva yvaga reje! Umia noñemitýváí terâ nomonoôvái, ja noñongatúvái jendâguâme. Upeicharamo yepe, pende Ru yvagapegua omojyvâtâ ichupecuera. ¿Ja peê na pene pôrâveipa ichugui cuera?

²⁷¿Ja máva pendejeguipa, pende pyapy pypé icatune pemboyuapý ipucucue reje peteî ñande yýva pucucue?

²⁸¿Ja maerâpa peyepyapý reí pende ao reje? Pemaênte umi yboty ñûmeguárejé, mbaéichapa ocacuaa? Umiva nombaapóvái, ja noipovávái:

²⁹upeicharamo yepe, Che jae peême pe Salomón opa iyeguaca rejeve yepe noñemondei jague peteîva umivaicha.

³⁰Upeicharamo, pe caavó ñûmegua, coanga oico pôrâva jina ja coêramo oyeitý vaerâ tatacuápe, Tûpâ Ñandeyára omonde ramo cóicha, noñangareco pôrâveichepane pende reje, peê peyeroviá mîrîteva?

³¹Upeicharamo, ani peyepyapý peyevo ¿Mbaé pipo roune? terâ ¿Mbaé pipo roýúne? terâ ¿Mbaépe pipo royeyajoíne?

³²Coa mbae reje voí umi oyejecáva umi icaraiýva. Peêmeguarâ voí pende Ru yvapegua oicuaa pôrâ peê peicôtevêjá opa âmbae reje.

³³Peyejeca raê peê co teco marangatu Jae oñembotuvicha jaguâ reje, ja pe jeco yojeipyre reje pende recorâ, ja uperire umi mbae ambue oñembo yuapýpáne peême.

³⁴Upévareje ani peyepyapý co coêramo ára pegarâ reje. Coêramo ára voínte oimene peyepyapý jaguâ. Jemby rei voí pe ivaiva peteî teî árape.

Matthew 7

¹Ani pecaguaí ambue reje, anichene jaguâ ocaguaí pende reje avei umi ambue cuera.

²Upe pecaguaí jaicha peê, upeicha avei ocaguaí vaerâ pende reje, ja upe pejáâ jague pypé, upeapý ojââ yeby vaerâ peême.

- ³¿Mbaérejepa remaê co capiími nde ryby resápe oiva reje, ja co ybyrá poguasúva nde resápe voí oiva, nde rejehacuaai?
- ⁴¿Terâpa mbaéichapa erene nde rybype: Ejaârô! Tanojê ndeve co capiimi nde resá pe oiva, oi yave nde resápe voí ybyrá poguasuva?
- ⁵Nde rovámocoî catu co nde! Enojê raê pe ybyrá nde resápe oiva, ja upemaramo rejeha pôrâne renojê jaguâ pe capiimi nde ryby resá pe oiva.
- ⁶Ani pemeê mbae icaraí vaecue umi yaguape. Ani avei peity curé renondepe pende yeguajá, anichene jaguâ opyrû jesequera ipý cuerape, ja upegui oyere pene mondoropá jaguâ.
- ⁷Peyeruré, ja oñemeêne peême. Pejecá, ja peyujune. Pejenôî ja oyepeáne peême.
- ⁸Oimerâeva oyerurévape oñemeêne, ja pe ojecáva oyujune, ja pe ojenôivape oyepeane.
- ⁹¿Máva cuimbaepa pendejogui oime itayra oyeruréva ichupe mbuyape reje, omeêne ichupe itá?
- ¹⁰¿Terâpa oyerure ramo ichupe pirá reje omeêne ichupe mbói?
- ¹¹Upeicha ramo, peê, pende vaí ramo yepe, pemeêcuaá ramo mbae ipôrâva pende raý cuerape, ¿mbaéicha pipo nuné pende Ru yvagape oiva anichene nuné omeê mbae ipôrâva jeta umi oyerurevape?
- ¹²Upeicharamo, opa mbae peê peipotáva oyapo peême umi caraí cuera, upeichaite peyapo peê avei ichupecuera. Cóicha voí oyee vaecue pe Moises cuatiápe ja umi ñemoñeêjaré cuatiápe.
- ¹³Peike catu pe okê ipychiî rupi! Ipýguasú voi pe okê ja ipýguasú pe tapé ojova pe teco ocañyjápe, ja jeta umi oikéva upérupi.
- ¹⁴Ipychiî pe okê, ja ipychiîfete pe tapé ojova pe tecové jaetévape, ja mbobý oime umi oyujúva.
- ¹⁵Peyererécó catu umi ñemoñeêjaré iyapúvagai oúva pene rendape ñemondéjá ovechaicha ja ipyaitépe jeco aguará guasuicha imondáva rejeguáva.
- ¹⁶Jiacué reje pejehacuaa ichupecuera. ¿Sapya pico ñamonoô parralá caavó jatíva gui, terâpa higoá ñuatí gui?
- ¹⁷Upeicha opa ybyrá racâ ipôrâva guíve jiá pôrâ, ja co ybyra racâ ivaíva jiá vaí.
- ¹⁸Nda iyái ybyrá racâ ipôrâvape jiá vaí jaguâ. Upeicha avei co ybyra racâ ivaívape nda iyái jiá pôrâ jaguâ.
- ¹⁹Umi ybyrá racâ jiá pôrâ ý va guive toñekytimba, ja toyeitý tatape.
- ²⁰Upeichavo jiacué reje pejehacuaane ichupecuera.

²¹Nda opa jeíva Chevei: Ñandeyara! Ñandeyara! oikéne pe tetâ yvapeguape: upévante upe oyapóva Che Ru yvape oiva rembiapoucapý.

²²Oimene jeta jei vaerâ Cheve upe jaárape: Ñandeyara! Ñandeyara! ¿no roñemoñeêipa raé co Nde rérape? ¿ja Nde rerape voípa ndo roityi raé mbaepochy? ja ¿Nde rérape pa ndo royapoi jeta mbae guasu?

²³Ja uperamo aicuaucáne umivape cuera: Máramo Che nda poicuaai raé. Peyeóinte Che jegui, peê mbaevaí apojá cuera.

²⁴Upeicharamo oimeraêva ojendu vaecue co Che ñeê ja oyapo vaecue jecópe, amboyoyáne ichupe peteî cuimbae iñâcâ pôrâva reje, omopuâ vaecue joga pe itá jâtâva ári.

²⁵Joá ama ja týguasú pe ý, ja oipecyú jâtâ pe ybytú ja oyapipá pe óga reje ja ndoairi oñemoî jague reje japó pe itá jâtâva ári.

²⁶Ja oimeraêva ojendú vaecue co Che ñeê ja ndo yapoi vaecue, amboyoyáne ichupe peteî cuimbae itabyva reje omopuâ vaecue joga yby cuí ári.

²⁷Joa ama ja týguasú pe ý ja oipecyú ybytú ja oyapí pe oga reje, ja joá voí, ja oñembuaipá oyaparópaite.

²⁸Upei catu jeipámaramo Jesús coa ñeê, ojecharâmô yoa opytávo umi ybypóra pe jemimboe reje.

²⁹Jae voí oporomboe oicóvo ichupecuera iya jáva reje jecópe ichupe, ja nda umi escriba iñarandú reíva cueraichai.

Matthew 8

¹Uperire ogueyýma ramo pe itáatýra ári gui, jeta oime ou japycueri umi iyatýva jicuai.

²Uperamo sapyá ou avei peteî leproso iyaípáva, ja oñesû Ichupe jeivo: Che carai, Nde reipota ramo, Nde puacá che mopôtimba jaguâ.

³Ja Jae oipysó ipo ja opocó jesé, ja jei: Che aipota. Ta ne pôtínte! Ja upevove jesâimba iyaí vaí gui.

⁴Upei catu jei ichupe Jesús: Maêke! Anike remombeu avavépe! Terejónte, eyejechauca pe paípe, ja eicuameê pe Moises oguerúrucá vaecue, oyecuaáucá jaguâ opávape co ne resâimbámajá.

⁵Uperire oikévo Jesús pe Capernaumpe, sapyá ou Jendápe peteî mburuvicha oyerurévo ichupe,

⁶ja jeivo: Che carai, oime che rembiguai iyapá oñenó che rogape jasy eterei chejeguí.

⁷Ja Jae jei ichupe: Yajante amojesâi jaguâ ichupe.

⁸Ja oñeê pe mburuvicha jeivo: Che carai, che che poriajú eterei! Nda iyái cheve Nde reiké jaguâ che roga capii guýpe. Erentena cheve peteî ñeêmínte, ja che rembiguai jesâimane.

⁹Che voí avei che jae carai mburuvicha ambue po guýpe, ja che areco che po guype che rembiyocuai cuerape, ja che jae ramo cóvape: Terejó! jae ojo voí, ja pe ambuepe: Eyo! jae ou voí, ja che rembiguaipe jae ramo: Eyapo cóva! jae oyapo voí.

¹⁰Upei catu ojenduma ramo Jesús pe jeiva ojecharâmô, ja jei umi oúvape jicuai japycueri: Che jae peême catuetei nda Israelpe yepei ndayujui jague peteî oyerovaietévape cóvaichagúa.

¹¹Che jae peême jeta jaguâ ou cuarajy resê guivó ja cuarajy reike guivó oguapy vaerâ Abraam ja Isaac ja Jacob ndive pe tetâ yvapeguape.

¹²Upegui pe tetâ yvapegua ray rângue moa oñemombóne ocape pytûnguype, pe tasê ja táñeê jaguâme.

¹³Upei catu Jesus jei pe mburuvichape: Terejonte, reyeroviá jagueicha, toyeyapo ndeve. Ja upevove jesâimba pe tembiguai.

¹⁴Uperire ou Jesús Pedro rógape ja ojechá jembireco sý oñenó jupápe âcânundu rejeve.

¹⁵Ja Jae opoco ipo reje ja oyei voi iñâcânundu, ja opuâ voi jae ja oyeyocuáiucá Ichupe.

¹⁶Ja caaruma jina ogueru Jendápe jeta umi mbaepochy remimbotarovápe, ja Jae oity umi mbaepochype iñeê reje, ja omojesâimba umi ojasa vaivape guive.

¹⁷Upeicha oico jecópe oyee jagueicha pe Isaías ñemoñeêjaré yurú rupi: Jae voínte oñembo pítuá ñande pítuá jaicha, ja oyaýby oicovo ñane mbaasý pojyi gui.

¹⁸Uperamo ojecha pypé Jesús iyatyjá umi jicuaiva iyerecuéreje, jei ojasa jaguâ pe yguasu mboypýri.

¹⁹Upeyaveve ou Jendápe peteî iñarandúva ja jei Ichupe: Nde, ore mboejára, taja che Nde rapycuéri Neîrû ramo mamó reje jaguâme.

²⁰Ja jei ichupe Jesus: Umi aguarái oguereco icuararâ, ja umi guyra ovevéva oguereco jaitýrâ. Co Carai Raý mante ndoguerecoi omboyecó jaguâme iñâcâ.

²¹Ja oime ambue jemimboerâ avei jeivaecue Ichupe: Che carai, tajamina raê añotý jaguâ che rúpe.

²²Ja jei ichupe Jesús: Eyo Che rapycuéri, ja Ejeýante umi omano vaecueichaguape toñotý umi oyejagua omano vaecuepe.

²³Upei catu Jae oyupi pe mbayrúpe ja jemimboe cuera oyupi japycuéri.

²⁴Ja sapyaité joá ybytú jâtâ ja oñemomýi tuvicha pe yguasu ja pe y pochy oyajoí moa imbayrú, ja Jae opyta oké jina.

- ²⁵Upei catu jaecuera oñemboyá Jendápe ja omombaý Ichupe jeivo: Carai, ore pytyvôna! Roime vaíma!
- ²⁶Ja Jae jei ichupecuera: ¿Mbaéichapa pende pya mirî, peê peyeroviaýva? Upei catu opuâ voí ja oyaó pe ybytúpe ja pe ýguasupe, ja sapyate ára pôrà yebýma.
- ²⁷Ja umi cuimbae cuera ojecharâmô, ja jei: ¿Mbaévapa co carai? Ybytú ja ýguasu yepe oyapo Jae jeiva!
- ²⁸Upei catu ôguajêma ramo mboypýri, umi gadareno retâme, ou ojuvaitívo Ichupe mocoí cuimbae mbaepochy remimbotarová osê óuvo umi oñeñoty renda gui ipochý eterei, ndicatu jaguâicha yepe avave ojasa upe tapé rupi.
- ²⁹Ja sapyate osapucái jeivo: ¿Maerâpa reyú oreve Nde Tûpâ Ñandeyára Ray? ¿Reyú pico coápe ore muanguécóivo ore áraýme?
- ³⁰Sapya oime mombyrymi upegui peteî curé atýra ocarúva jicuai,
- ³¹ja umi mbaepochy oyerure ichupe jeivo: Ore reity ramo Nde, ore moingué catu umi curé atýra pypé.
- ³²Ja Jae jei ichupecuera: Tapejónte! ja osê voí ja oiké umi curé pypé. Ja sapyate pe curé atýra oyeitypá yoa pe itá yvatéva ári gui pe ýguasúpe, ja joýguýpá pe ýpe.
- ³³Upei catu umi curé rerecuácué oñeguajêmba, ja ojo pe tetâme, ja omombeupá umimbae pe oyeju vaecue umi mbaepochy remimbo tarova vaecuepe.
- ³⁴Upei catu osêmba pe tetâmegua yoa ojuvaitívo Jesúspe, ja ojecha ramo Ichupe oyeruré ruré Ichupe oyeí jaguâ jetâgui.

Matthew 9

- ¹Upemaramo Jae oyupi yeby pe mbayrúpe, ja ojasa mboypýri ja ou oguetâme.
- ²Ja upepe ogueru Ichupe peteî iyapávape oñenó jupápe. Ja ojecha ramo Jesús oyeroviajá jaecuera Jese, Jae jei pe iyapávape: Nde pya guasúna, che ray! Oyepeapáma ndejegui ne angaipa!
- ³Ja sapya oime upepe ñarandúva jei vaecue ipyápe: Upéva oñeê vaí reí.
- ⁴Ja Jesus ojechacuaa pypé pe oimoava jina jei: ¿Mbaérejepa peimoa vaí pende pyapype?
- ⁵yajecha catu! ¿Mávapa icatuvéva yaé Oyepeapáma ndejegui ne angaipa! terâpa yaé Epuânte, eguatá?
- ⁶Ja ánga peicuaa jaguâ peê ipuacajá co Carai Ray co ybyari yepe oipea jaguâ angaipa -- upevove jei pe iyapávape: Epuânte, ejupi nde rupá, ja terejó nde rogape.
- ⁷Ja jae opuâ voí ja ojo jógape.
- ⁸Upei catu umi ambue cuera iyatýva upepe ojecha ramo upéva, okyjýyé oñemondýi, ja ombueté Tûpâ Ñandeyárape ombopuacá jague reje cóicha umi cuimbaepe.

- ⁹Upei catu ojo Jesús upegui, ja ojecha Peteî caraípe oguapýva jina pe mbaerepy monoôjápe, jérava Mateo, ja Jae jei ichupe: Eyo Che rapycuéri. Ja jae opuâ voí ja ojo Japycuéri.
- ¹⁰Ja sapyá Jae oguapy ramo jina ocarujape upéva rogape, oime avei upepe jeta mbaerepy mbyatyjá, ja angaipavóra, ou vaecue jicuai ja oguapýva jina pe carujápe Jesús ja jemimboe cuera ndive.
- ¹¹Upei catu ojecha ramo upéva, umi fariseo jei jemimboe cuerape: ¿Mbaérejepa ocaru co pene mboejára umi mbaerepy mbyatyjá, ja tecové angaipavóra ndive?
- ¹²Ja Jae ojenduma ramo upea, jei: Umi jesâiva noicôtevêi ipôjanôjára reje, umi jasývaíva nte.
- ¹³Tapejó, upeicharamo, peicuaami pôrâ jaguâ mbaépa jeise coa ñeê: Peiporo poriajuvereco jaguânte, upeva catu pe aipotáva, ndajaei peñembo paí reco jaguâ. Che voí ndayui ajenôivo umi jecópe oicovape, umi angaipavórapente.
- ¹⁴Uperamo ou Jendápe pe Juan remimboe cue cuera jeivo: ¿Mbaéichapa ore ja umi fariseo rombuetéva areté carûyreje ja co Ne remimboecuera nombuetévái areté upeicha avei.
- ¹⁵Ja jei ichupe cuera Jesús: ¿Mbaéicha nipo? ¿Icatúpa pe omendatava îrûnguera jasê, oico aya meme jendive cuera pe omendatava? Oune ára oyepa jaguâ ichuguicuera pe omenda ramôva, ja uperamo jaecuera ipya mbyasýne ocaruýrejeve.
- ¹⁶Na ñambobybyri ao pejenguemi pyajúva cu ao ituyáva reje: upeicharamo, pe pejengue ipyajúva osorópá pe ñande ao gui ja ivaivé vaerâ pe osoró jague.
- ¹⁷Upeicha avei na ñambojýrúi vino pyajú mbae piré ituyávape; upeicharamo, osoro umi jýrú mbae piré guigua ja oñejê reí pe vino, ja ocanýmbá umi jyrúcué. Ñambojyrunte vino pyajú jyrú mbae piré ipyajúvape, ja upeicharamo, opytá pôrâ oñondive oñombuaiýreje.
- ¹⁸Uperamo oñeê yavé jina Jae umi mbae ichupecuera, ou Peteî mburuvicha ja oñesû Ichupe jeivo: Omano râmôite che rayými. Eyókena, ja emôî ndepo jese ja jae oicove yebyne.
- ¹⁹Upei catu opuâ Jesús ja ojo japycueri, ja ojo jemimboe cuera avei.
- ²⁰Ja sapyáite ou Peteî cuña oyapóma doce años jasy jague tuguy guasu gui, ja oñemboyá Japycue guivo, ja opoco iyao rembey reje.
- ²¹Jei nipo racaé ipyápe: Sapyá apocómínte ramo iyao reje che resaimane.
- ²²Upevove oyeré Jesús ja omaê jese ja jei: Nde pya guasunte, Che rayý! reyerovia jague nemojesaima: ja upeguive voínte jesâi opytávo pe cuña.
- ²³Upeyavé ou ôguajêvo Jesús pe mburuvicha rógape ja ojecha ramo umi imbopújá cuerape ja umi jasêvape iyatýva jicuai,

²⁴Jae jei ichupecuera: Peyeóinte! Nomanoi co cuñami. Okente jina. Ja jaecuera opucá Jese.

²⁵Upei catu oñemosêma ramo ocápe umi iyatýva jicuai pe cotype, Jae oiké ja oipyjy ipo ja upévo opuâ pe cuñami.

²⁶Ja co jêrâcuâ oñejendú oparupi pe tetâ rupi.

²⁷Upei catu ojasa pypé Jesús upegui, ojo japycuéri mocoî ojechaýva osapucaivo ja jeivo: Ore poriajuverecomi oreve, Nde, David Ray!

²⁸Ja ôguajêma ramo ogape yepe, ou Jendápe umi ojechaýva, ja Jesús jei ichupecuera: ¿Peroviapa icatu jaguâ ayapo Che âmbae? Jaecuera jei Ichupe: Upeicha, carai!

²⁹Upe catu Jae opoco jesaré cuera ja jei: Upe peyerovia jaicha, toyeyapo peême!

³⁰Upevove oyepa jesacuera. Ja Jesús oyeruré ruré ichupecuera jeivo: Aníkena peicuaucá avavépe cóva reje.

³¹Opaichavévo osê vove jaecuera upegui omojerâcuâ Ichugui oparupi pe tetâ yeréje.

³²Upei catu ojo rire umia, oime ogueru Ichupe peteî ñeêngûvape mbaepochy remimbotarováva,

³³ja osê maramo ichugui pe mbaepochy, oñeê pe ñeêngû vaecue. Ja ojecharâmô umi iyatýva jicuai jeivo: Máramo ndo yejechai coaichagua mbaegasú co Israel retâme.

³⁴Upegui umi fariseo jei: Pe mbaepochy ruvicha guasu rupinte Jae oity umi mbaepochype.

³⁵Upeicha Jesús oyerepá umi tetâ reje ja ocára rupi avei oporomboévo itûpâope cuera, ja oñemoñeêvo co Evangelio pe yvapegua ruvicha guasu recogua gui, ja omojesâimbávo opaichagua mbaasy gui, ja opaichagua mbae ivaiva gui.

³⁶Ja Jae ojecha ramo umi ybypóra atyrape, oiporiajuvereco ichupecuera, isarambipá jicuai ja oñemuasâi ovechaicha oguereco-ý-va jerecuárâ.

³⁷Upei catu jei jemimboe cuerape: Añeté co ñemitýngue jeta jiá. Umi monoôjárâ nte mboby.

³⁸Upeareje peyerure catu co coga yárape ombouvé jaguâ jetavé imonoôjárâ icogape.

Matthew 10

¹Upemaramo ojenôï umi doceve jemimboecuerape, ja omeê ichupecuera ipuaca jaguâ umi mbaepochy tieý rejeve oity jaguâ ichupecuera, ja omojesâi jaguâ opaichagua mbaasy gui, ja opambae mbaasýguiguagui.

²Coina ape umi doce jemimboe cuera réra: pe iyýpy vaecue Simon, oyee vaecue avei Pedro, ja tybyra Andres, ja Santiago, pe Zebedeo ray, ja tybyra Juan,

³Felipe ja Bartolomé, Tomás ja Mateo, pe mbaerepy monoôjárâcua, ja Jacobo, pe Alfeo ray, ja Tadeo,

- ⁴Ja Simon, pe cananéio, ja Judas Iscariote, pe iyapyjyucájarâ avei.
- ⁵Upeicha umi docevepe omondo Jesús, omeê rire ichupe cuera jembiapoucarâ: Ani pejo umi pytagua tapé rupi, ja umi samaritano retâme ani peiké.
- ⁶Upea rângue tapejó raê umi ovecha Israel rejeguáva ocanývape jicuai.
- ⁷Ja pejo aya peñemoñeê ja peye: Jiâguima oico jaguâ pe yvapegua reco marangatu:
- ⁸pemojesâi umi jasyvape cuera, pemoingové yeby umi omano vaecuepe, pemonguerá umi leproso iyaívaívape, pemosê umi mbaepochýpe. Oñemeê reí jagueicha peême tâcâteýýjape, upeicha avei pemeê reínte tâcâteýýjape peê avei.
- ⁹Anichene peiporu óro terâ plata terâ cobre pende cúacuape guârâ.
- ¹⁰Ani peraja pene rembiúrâ tapépe, terâ ao mocoí pemonde yoa jaguâ, terâ pende py rejeguarâ yoa rei, terâ ybyra yepe pende pope. Ipôrâ voí pe ombaapóvape oñemeê reí yepe jembiúrâ.
- ¹¹Ja mamó peikéjape tetâ rupi terâ ocára rupi, peporandúnte avápa pe imbae pôrâvéva umi upepegua paúme, ja upea rogape peico pesê yeby peve upegui.
- ¹²Ja peikévo pe ogape pejovasá umi ogaýguápe,
- ¹³ja imbae pôrâva ramo umi ogaýgua, topytá jesecuera pe pejovasa jague, ja na imbae pôrâváí ramo, toyebýnte peême pe pejovasa jague.
- ¹⁴Ja oime ramo pende rerojoryýva peême ja ojenduseýva pene ñeê, pesênte upe oga terâ tetâ gui, ja peitybyró iyýby cuí pende py gui.
- ¹⁵Che jae peême catuetei ivevuivé oyeyopýne umi Sodoma ja Gomorra retâmegua pe ñandevé oñembo jecovia jaguâ árape upe tetâmegua gui.
- ¹⁶Che voí anga pomondo peême ovechaicha aguará guasu apytepe; upévareje peico pene kîrîrîva mbóicha, ja pende pochý cuaaýva picasúicha.
- ¹⁷Peyererecônte umi ybypóra gui! Umiva pene meêne peême umi ñomongueta guasu jápe ja itúpâope cuera yepe pene nupâne.
- ¹⁸Ja peyererajane umi mburuvichaí ja umi mburuvicha guasu renondepe yepe Che rejejape, iya jaguâ rejejápe peême peroviaucá jaguâ ichupe cuera, ja umi pytaguá ambue cue cuerape avei.
- ¹⁹Ja pene meê ramo peême mburuvicha pope, anichene peyepyapý mbaéichapa terâ mbaépa reñeê vaerâ reje. Uperamo voí oñemeêne peême pe peñeê vaerâ.
- ²⁰Ndajaeichene peê vointe ñeêjarâ, pende Ru Espiritunte catu, upéva pe oñeêjarâ pende yurú rupi.
- ²¹Pe tykeyra omeêne tybýrape oyucáucávo ichupe, ja pe túva omeêne itaýrape, ja umi taýra cuera opuâne itúva cuera reje ja oyucane ichupecuera.

- 22**Ja opava pene ñamotareÿne peême, peê Che réra rejeguajá reje. Upeicharamo yepe, pe oguero puacáva ipajápeve, upéva osêne mârâÿreje.
- 23**Upegui pende yopy ramo co tetâme, peñeguajênte pe ambuepe. Che jae peême catuetei nda peicopáichene raé Israel retâ rupi, ou mboyvê pe Caráí Raÿ.
- 24**Pe temimboe nda tuvichavéi imboejá gui, ja pe tembiguai nda tuvichavéi icaráí gui.
- 25**Upeicharamo ipôrâma nte pe temimboepe oico imboejaicha, ja pe tembiguai icaráicha. Ja ombojéra ramo Beelzebul pe ogayárape, ¿nombojéraiche pane upeicha avei umi jogápeguape?
- 26**Upeicharamo, ani pekyjÿyé! Ndipóri voí mbaeve oyeyajoí vaecue oyejechauca ÿ vaerâ. Ndipóri mbaeve oñemi vaecue oyecuaa ÿ vaerâ.
- 27**Co Che jaeva peême pytûnguype, peye peê ára sâcâme, ja co pejendúva pende apysá pype, pemo jêrâcuâ ogaári guive yepe.
- 28**Ja ani pekyjÿyé umi ñande rete yucájárâ gui, ndicatuiva yepe oyuca ñane ânga. Pekyjÿyénte pe icatúva ombuái pene ânga ja pende reté avei pe añaretâme.
- 29**¿Noñemeêipa mocoî guyrai peteî mbaerepÿmimi reje? Upeicharamo yepe, ndipori joa jaguâ ybype peteîmiva yepe ichuguicuerava pende Ru ÿ reje.
- 30**Pende áva pene âcârejegua yepe oyepapapa.
- 31**Upeicharamo, ani pekyjÿyé. Peê voí pende repÿvé jeta guyrai gui.
- 32**Oimeraêva oñemombeu vaecue Che rejeguajá umi ybypóra rovaké, Che añemombeune avei Che voí jesejuajá Che Ru yvapegua rovaké.
- 33**Ja oimeraêva Che momârâ vaecue umi ybypóra cuera rovaké, Che amomârâne ichupe avei Che Ru yvape oiva renondepe.
- 34**Ani peimoa Che ayu jague amoingo jaguâ co ybyári pe teco kîrîrî. Che ndayui amoingo jaguâ pe teco kîrîrî, peteî kysé pucúnte.
- 35**Che ayu ambo yuabÿ pe cuimbae ja itúva oyuejegui, ja pe cuñatái ja isÿ oyuejegui, ja pe cuña omendáva ja imena sÿ oyuejegui.
- 36**Umi nda iyaeiva peteî cuimbae reje voí, umiva catu umi jogapetegua voínte vaerâ.
- 37**Pe ojajjuvéva itúvape terâ isÿpe Chejegui, nda iyái ichupe oico jaguâ Che rejegua ramo, ja pe ojajjuvéva taÿrape terâ tayÿrape Chejegui, nda iyái ichupe oico jaguâ Che rejegua ramo.
- 38**Ja pe ojupiÿva icurusu oico jaguâ Che rapycueré, nda iyái ichupe oico jaguâ Che rejegua ramo.
- 39**Pe jacateÿva oguecové reje, ocañÿne ichugui, ja pe omocañÿva oguecové Che rejeyape omoî jâtâmane jâcâteÿjárâ.

⁴⁰Pe pende rerojorýva peême, Cheve avei Che rerojorý, ja pe Che rerojorýva Cheve, oguerojorý avei pe Che mboújarépe.

⁴¹Pe oguerojorýva pe oñemoñeêjárape oñemoñeêjára jáva rejejápe, oñembo jecoviáne ichupe pe oñemoñeêjára guivó. Ja pe oguerojorýva pe marangatúvape imarangatú jáva rejejápe, oñembo jecoviáne ichupe pe imarangatúva guivó.

⁴²Ja oimeramo omboýúva peteívape co mitâmimime cuérava y roýsaminte yepe Che remimboe jáva rejejape, Che jae peême catuetei ndoyabýi jaguâ pe oñembo jecovia vaerâ ichupe.

Matthew 11

¹Uperire omboepáma ramo Jesús umi doce jemimboe cuerape jecorâreje, Jae ae ová upegui ja omboé ja oñemoñeê oicovo jetâme cuera.

²Uperamo voi pe Juan oime ybyracuá rogape: ja ojendu pype Cristo rembiapocue gui, ombou Jendápe oguemimboe cuéravape jeiucávo Ichupe:

³¿Ndépa pe ou vaerâ, terâpa rojaârôta ambuepe? Ja Jesus jei ichupecuera:

⁴Tapejónte, peicuaaucá Juanpe co âmbae peé pejendúva ja pejecháva,

⁵ojecha yebyjá umi ojechaý vaecue, uguata pôrâ yebyjá umi icarê vaecue, oñemopotîmbajá umi leproso iyaívaí gui, ja ojendu yebyjá umi iyapýsa y vaecue, ja oicové yebyjá umi omano vaecue, ja umi mboriaju cuera oñemo angapyjyucájá pe Evangelio roñemoñeêjá mbae pyajú porâiteva gui rupi.

⁶Jeco marangatu voi vaerâ oimerâeva oñembo pya vaí y va Cheve.

⁷Upei catu ojoma ramo umia, Jesús oñypyru oñeê pe Juangui umi ambuecuerape jeivo: ¿Mbaépa pesê pejecha pe ñume? ¿Tacuapípa oñembovavava pe ybytú gui?

⁸¿Mbaepa peê pesê pejecha? ¿Peteí cuimbaepa oñemondéva ao iporaitévape? Peína umi oñemondéva ao ipôrâitévape oi jicuai mburuvicha guasu rogapente.

⁹¿Maerâpâ, upeicharamo, pesê? ¿Rejehaseguipa ñemoñeêjarape? Upeichanerae! Ja Che jae peême tuvichavéjá upéva ñemoñeêjára rei gui yepe.

¹⁰Cova voí pe oyee jague Santa Escriturape: Maéke! Che ambou Che remimboupe Ne renondepe omyatyrô vaerâ Nde raperâ Ne renonde.

¹¹Che jae peême catuetei máramo nopuâi jague gueteri umi cuña ryguepe ñemoñambyré apytegui peteí tuvichavéva co Juan Bautista gui.

¹²Opaichavévonte pe michietevéva pe yvapegua ruvicha guasu rejegua paúme tuvichavé upéva gui. Co Juan Bautista ára guive coanga ára peve yepe oime osororóva ouvo oyejeávo pe yvapegua ruvicha guasu reco reje, ja umi oñembo puacaitévava oyapyjy ichupe.

¹³Opa umi ñemoñeêjára ymaguare ja umi Moises ñeêngue rejeguava pe Juan peve oicuaauca voi vaecue mbae oico vaerâ.

- 14Ja perecose ramo peroviá vaerâ upeva gui, jae catu pe Elias pe ou vaerâ vaecue,
- 15Toyapysaca oimerâeva iyapysáva! ¿Avá rejepa amboyoyáta co ybypora coangagua?
- 16Oyogua catu mitâ rusumi oguapyva jicuai pe mbae ñemûjape osapucaiva umi iñîrûnguerape, jeivo guau:
- 17Rombopúma peême, ja peê nda peyerokýi, ore orepya mbyasy roina ja peina peê nda pende rasêi.
- 18Ou vaecue pe Juan ocaruývaecue ja joýu ý vaecue jecope, ja oyee jese oimejá ipype mbaepochy.
- 19Ou co Carai Ray ocarúva ja joýúva jecope, ja oyee jese: Maé co carai umi icaruvéva rejegua, ja ocaúva rejegua, umi mbaerepy monoôjá ja umi iñangaipavóra rayjupára! Opaichavévonte pe arandujá oyejehacuaa jecopeguajá umi oyejegua rembiapocue rupi.
- 20Uperire oñypyrû Jae oyao umi tetâýguape jetavé jaguepe oyeyapo mbaeguasú ipo rupi oñembyasy ý jague reje:
- 21Nde Corazin angai! Nde Betsaida angai! Oyeyapo rire Tirope ja Sidonpe umi mbaeguasú oyeyapo jagueichagua pende apytepe, voivé morae oñembyasy oyeyajoí jápe ao ivaivape ja tanimbú rejeve iñâcâ reje.
- 22Che jaente peême ivevuivé jaguâ oyeyopý umi Tiro ja Sidonýgua pe ñandeve oñembo jecovia jaguâ árape pendejegui.
- 23¿Ja nde pipo Capernaum! reyejupita nde yvaga peve yepe? Reñembogueyýne añaretâmeve. Oyeyapo rire Sodomape mbaeguasú coaichagua nde pype oyeyapo jagueichagua, opyta morae coanga peve.
- 24Che jaente peême oyeyopý vevuivé jaguâ umi Sodomaýgua ndejegui pe ñandeve oñembo jecovia jaguâ árape.
- 25Uperamo Jesús jei iñemboejápe: Che rombuete Ndeve, Che Ru, pe yvaga ja co yby Yára, remoâ járeje âmbae umi iñarandúva gui, ja umi ojechacuaava gui, ja reicuaauca járeje jecope umi mitâmime.
- 26Upeichante voí vaerâ, Che Ru, jiâ járeje Ndeve upeicha Nde pyá pôrâ gui.
- 27Opambae oñemeê vaecue Cheve Che Ru gui, ja avave ndoicuaai pe Taýrape, pe Túva mante. Upeicha avei avave ndoicuaai pe Túvape, pe Taýra mante, ja oime ramo pe Taýra oicuaucaséja Ichupe, upéva avei oicuaane.
- 28Peyu catu Cheve, peê pembaapo pojýiva guive ja peê peyeyopýva guive, Che pomombytuú jaguâ peême. Peñemoî Chendive oyuyajápe peico jaguâ Che remimboe ramo,
- 29Che Che mbae pôrâ járeje, ja Che recokîrîrî járeje, ja peê peyujune pene angapyjý jaguâ.

³⁰Co ñande yuayujá iya pôrânteva voí ja ivevui co Che arajaucáva.

Matthew 12

¹Uperamo oguata oicovo Jesús umi cocue rupi peteî sabado areté árape, ja ñembyajjyi umi jemimboe cuera ja oñypyrû jaecuera oipoo pe jiá ja jou.

²Ja ojecha ramo upea umi fariseo jei ichupe: Maêke! umi Ne remimboe cuera oyapo jina pe nda iyaiva yayapo co sabado arete árape.

³Ja Jae jei ichupecuera: ¿Na pene manduaichépane pe Santa Escriturape oiva reje pe oyapo vaecue David ñembyajyi ramo guare jae ja umi jendive oi vaecue.

⁴Jae oike pe Tûpâ Ñandeyára rogape, ja jou pe mbuyape carai, nda iyái vaecue ichupe, ja umi jendiveguápe jou, umi pai añórente iya vaecue.

⁵¿Ja napene manduaipa pe oi vaecue pe Moises ñeême reje, umi sabado arete árape umi pai yepe, ombuai ramo yepe pe sabado arete, avave nomboyai jesecuera.

⁶Che jae peême catuetei oimejá coápe peteî tuvichavéva pe tûpâo gui yepe.

⁷Ja peicuaa rire peê mbaépa jeise coa ñeê: Aipota peê peporo poriajuvereco ja ani peñembopaí recó jaguâ, napemoî vai moraei coa jecopotívape.

⁸Co sabado arete ára yára vointe co Carai Ray catu jae.

⁹Ja ojo upegui ja ou itûpâope cuera.

¹⁰Ja sapyá oime upepe peteî cuimbae ipo iyypíva, ja jaecuera oporandú Ichupe jeivo: ¿Ipôrâpa oñepôjânó sabado areté árape? Upeicha jei omoívaí potávo Ichupe.

¹¹Ja Jae jei ichupecuera: ¿Oimepa cuimbae peêcuérava oguerecova peteî ovechá, sapyá joá ramo ybycuápe co sabado areté árape, oipyjy y vaerâ ichupe ôguenojê jaguâ upegui.

¹²¿Upeicha ramo na peimoaipa peteî cuimbae ipôrâitevéjá peteî ovechá gui? Upeva reje ipôrâ yayapo tembiapo pôrâ umi sabado areté árape yepe.

¹³Upemaramo jei pe cuimbaepe: Eipysó nde yývá. Ja jae oipysó voí, ja oñemyatyrô iyýva jesâimba pe ambueicha.

¹⁴Upei catu umi fariseo oyeí, ja oñomonguetá ñemi oñondive oyuca jaguâ Ichupe.

¹⁵Ja Jesús oicuaa vove upea, oyeí upegui, ja jeta ojo japycueri ja Jae omojesâimbá ichupecuera,

¹⁶ja oyerure ichupecuera ani jaguâ omojerâcuâ Ichugui.

¹⁷Ja upeicha oico jecope pe oyeé vaecue pe ñemoñeêjaré Isaias yurú rupi:

¹⁸Coina ape Che rembiguai, Che rembiporavó, cóva Che ajaýjúva, ja oguerobyájá Che ânga. Che amoinguéne ipype Che Espiritu, jae omojêrâcuâne umi ybypóra icaraiývape pe ñandeve oñembojecoviá jaguâ áragui.

- 19** Jae noñejâichene avavé ndive ja noñeê jâtâichene, ja avavé nojenduichene iñeê umi tapé iyatyjá rupi: pe tacuapí icârâpâva nomopêichene,
- 20** ja pe jobycá jatatíva nombogueichene, omoingopá peve jecope pe ñande recocue recoviajarâ oñembo puacáiteve jaguâ Jae ae.
- 21** Ja umi byypóra icaraiýva ojaârône Jéra rupi ojupity jaguâ imârâ ý jaguâ.
- 22** Uperamo ogueru Ichupe peteî aña rembitarová ojechaýva ja oñeeývape, ja Jae omojesâi ichupe, ja upeichavó oñeê yeby ja ojechá yeby pe iñeêngu vaecue.
- 23** Ja ojecharâmô jicuai yoa umi ambuecucuera ja jei: ¿Icatúnepa cóva David Ray?
- 24** Ja ojendu ramo upea, umi fariseo jei: Ndajaei oyejegui vointe cóva oityva mbaepochype, Beelzebul rupínte umi mbaepochy ruvicha.
- 25** Ja Jae, ojechacuaa pype pe oimoáva ipyapucuera, jei ichupucuera: Oime ramo mburuvicha guasu retâ oyeyuabyjape oyuejegui oñembuaipáne, ja oime ramo tetâ terâ oga oyeyuabyjape oyuejegui ndopytaichene,
- 26** ja co Satanás oity ramo Satanáspe jae oyuary oyejegui vointe, ja ¿mbaeichapa, upeicharamo, opytá jâtâne jetâ?
- 27** Ja añeté ramo Che aity mbaepochype pe Beelzebul rupi, ¿avárupípa oity ichupucuera pende ray cuera? Jaecuera vointe, upeicharamo, penemojendane peême.
- 28** Anga añete ramo co Tûpâ Ñandeyára Espiritu rupi Che aity umi mbaepochype, añete jiâguimanerae pendejegui Tûpâ Ñandeyára reco marangatu.
- 29** Upeicha avei ¿mbaeichapa oimene icatúva oike pe ipuacaitéva rogape oyapyjy jaguâ jemiñongatupyré oñapytí ý rire pe ipuacávape? Upeicharamonte oyapyjypáne opa pe ogape oiva.
- 30** Upe Chendive oicoýva, oico vaí Chendive, ja pe Chendive omonoôýva omosarambi.
- 31** Upearâ voí Che jae peême opaichagua angaipa ja opaichagua ñeê tieý gui oñemopôtimba jaguâ umi cuimbae. Upeicharamo yepe, oime ramo oñeê tieýva omomâravo pe Espiritu Santope, noñemopôtíchene upeagui.
- 32** Ja oime ramo jeiva ñeê co Carai Ray reje, oñemopôtíne ichugui. Opaichavévo oime ramo jeiva ñeê pe Espiritu Santo reje, máramo noñemopôtíchene upéva ichugui mbaevéicharamo co yby ári terâ pe tetâ ambue yaja jaguâme yepe.
- 33** Tecotêvê raê peyapo pe ybyrá ipôrârâ jiá pôrâ jaguâ. Upeichaýramo, peyapo ramo tuyu vaíva ramo jiá jasypá vaerâ. Jiacue reje voi oyecuaa voi pe ybyra rácâ.
- 34** Peê mbói rejegua! ¿Mbaeichapa icatu peñeê pôrâ pene ñaña jápe peê? Pe jembýpa reiva ñande pyape voí oiva gui oñeê ñande yuru.
- 35** Pe cuimbae pôrâva umi mbae pôrâ iñongatupý ipyápe oiva gui ôguenojê mbae ipôrâva, ja pe cuimbae iñañáva umi mbae ivaiva iñongatupý ipyápe oiva gui ôguenojê mbae ivaíva.

- ³⁶Che catu jae peême, oime ramo ñeê reí jei vaecue umi ybypóra, oñembo jecoviápá vaerâ ichupecuera pe ñande recocue recoviá jaguâ árape.
- ³⁷Ñeñeê reje voí reñemojendáne jecopegua rejegua ramo, ja ñeñeê reje avei reñemojendáne jecopeguaý rejegua ramo.
- ³⁸Uperamo oñeê Ichupe umi escríva cuera iñarandú reíva ja fariseo cuera jaecueranteséva, jeivo: Nde, oremboejára, roipota rejechauca oreve mbaeguasú jechapyrá.
- ³⁹Ja Jae jei ichupecuera: Oime co ivaíva rejegua ja itieýva rejegua, oyeruréva mbaeguasú jechapyrá. Ndipori catu mbaeguasú jechapyrá oyejechauca vaerâ ichupecuera, pe ñemoñeêjaré Jonás mbaeguasú jechapyrá mante.
- ⁴⁰Oi jagueicha pe Jonás pe pirá guasu rygué pype mbojapý ára ja mbojapý pyjaré, upeicha avei oi vaerâ co Caraí Raý co yby guype mbojapý ára ja mbojapý pyjaré.
- ⁴¹Umi cuimbae Nineveýgua opuâne pe ñandeve oñembo jecovia jaguâ árape co cuimbae coangagua ndive, ja omoî vaine ichupecuera, umiva voí oñembyasý vaecue pe Jonás ñemoñeê reje, ja coápe voínte oime peteî tuvichavéva Jonás gui.
- ⁴²Pe cuña caraí mburuvicha guasu ybycotýogua opuâne pe ñandéve oñembo jecovia jaguâ árape co cuimbae coangagua ndive ja omoî vaíne ichupecuera. Upéva voí ou vaecue co yby rûa gui ojendú potávo pe Salomon aranducué, ja coápe voínte oime peteî tuvichavéva Salomon gui.
- ⁴³Osê vove pe mbaepochy tieý peteî cuimbae rete gui, oguata oicóvo umi tenda icâjárupi ojecávo opytuú jaguâ ja ndoyujui.
- ⁴⁴Upei catu jei oyupe: Tayebý yebý che rogape asê jague. Ja ou ramo oyuju nandí oyetypeipá ja oñemyatyrômba.
- ⁴⁵Upei catu ojo yeby ja oguerú yeby ondive siete mbaepochy ambue ivaívéva ichugui voínte ja oíke ja opyta upépe, ja pe cuimbae reco ipajapegua ivaívé pe ñyppyrûmbýpe guaré gui. Upeicha avei oico vaíne co tetâýgua ñañaáva coangagua.
- ⁴⁶Oñeê pype jina Jae umi iyatývape jicuai upepe, sapyá ou isy ja tybyra cuera ja opyta oñemboý ocape oñejaávo oñemongueta jaguâ Jendive.
- ⁴⁷Ja oime jeiva Ichupe: Peina oi ocápe Nde sy ja Nde ryby cuera oñemonguetasé Nendive jina.
- ⁴⁸Ja Jae oñeê pe jei vaecuepe Ichupe ja jei: ¿Avápa Che sy?
- ⁴⁹¿Mávapa Che ryby cuera? Ja oipysó ipo jemimboe cuera reje, ja jei: Coína ape Che sy ja Che ryby cuera.
- ⁵⁰Oimeraêva voí oyapóva jecope Che Ru yvapegua rembipota, upéva catu Che ryby ja Che reindy ja Che sy.

Matthew 13

- ¹Upe jaárape Jesús osê oga gui ja oguapy jina pe ýguasu rembeype,
- ²ja upeyave ou iyatý iyerecuévo jeta umi ybypora. Upeareje Jae oyupi mbayrúpe, ja oguapy pypé, ja oime oñemboý pe ýrembey reje umi iyatýva jicuai.
- ³Upei catu jeta oñeê Jae ichupecuera mbaerângá ñeê rupi ja jei: Peina oime guaú mbae ñemityjára osê vaecue oñemityvo,
- ⁴ja oñemity aya, joa pe mbae rayî pe tape yképe, ja ou guaú umi guyrái ja voí joupá ichupecuera.
- ⁵Ja oime guaú joa jemity itá rayîme iyýby pocájápe, ja voieté jeñoî jetaýjápe yby.
- ⁶Ja osêvove pe cuarajý ocaipá ja ipirú voí, nda japói jague reje.
- ⁷Oime avei guaú jaýî joa rei vaecue ñûatí-ndýpe ja ocacuaa voivé umi ñûatí ja ombopytúpá.
- ⁸Oime jaýî avei joa guaú vaecue yby pôrâ jápe, ja jiá pôrâ, oime jiýva cien, ja ambue jiýva sesenta, ja ambue jiýva treinta.
- ⁹Oimeraêva iyapysáva toyapysacante!
- ¹⁰Upemaramo ou Jendápe jemimboe cuera ja jei: ¿Maerâpa reñeê ichupecuera guaujápe co mbaeraânga ñeême?
- ¹¹Ja Jae jei: Peêmente oñemeê peicuaa jaguâ umi ñeê ñemingué pe yvapegua reco rejeguáva. Umi ambuecuerape noñemeêi.
- ¹²Oimeraêva oguerecívape, oñemeêvéne jembý reí peve, ja oimeraêva oguerecoýva pe oguerecomimíva yepe oñemboíne ichugui.
- ¹³Upearâ voi añeê ichupecuera guaujápe co mbaeraânga ñeême. Upeicha voi vaerâ: omaê ramo yepe umiva, ndojechai, ja oyapysaca ramo yepe nojendui ja ndoicuaai.
- ¹⁴Upeicha voí oyeju ichupecuera jei jagueicha pe ñemoñeêjára Isaias: Pende apysápe pejendúne ja upea rejeve yepe nda peicuaaichene; pende resape pemaêne ja upea rejeve yepe nda pejehacuaaichene.
- ¹⁵Umi tecové co tetâmegua oñemoatêi ipyapý iñanambusúcue gui, ja iyapysápe ojendu asý jopejýijápe, ja oñembojesabý anichene jaguâ máramo ojecha jesápe terâ ojendu iyapysápe terâ oicuaa ipyaitépe, anichene jaguâ oñemboyeré Che cotývo amojesâi jaguâ ichupecuera.
- ¹⁶Ipoaite pende resá ojechá jáva reje ja pende apysá ojendu jáva reje.
- ¹⁷Che jae peême catuetei jeta jaguâ umi ñemoñeêjára ymaguare ja imarangatúva ojechásé vaecue co peê pejeháva, ja ndojechai racaé, ja ojendúsé vaecue co peê pejendúva ja nojendúi racaé.
- ¹⁸Peyapysacánte, upeicharamo, co jeiséva pe Che jae guaú vaecue pe mbae ñemityjaré reje.

- 19**Oime ramo ojendúvaecue Ñandeyára ñeê yvapegua reco rejegua oicuaa pôrâ y reje jecópe, ou voi pe mbaepochy ja ôguenojê reí pe oñeñotý vaecue ipyápe. Peva catu pe jaýî oñemuasaí reí vaecue pe tapé yképeguareicha.
- 20**Ja pe oñemuasaí reí vaecue itátýpe, péva catu pe ojendú vaecue pe Ñandeyára ñeé, ja ogueroviá voí vaecue torypápe.
- 21**Upéva ndojapói catu iyejegui voínte, ja ndoicoaréi, sapyamíguánte upéva, ja sapyá, ojasa asy ramo, terâ oyeyopý ramo Ñandeyára ñeê rejejápe voí, oñembo pyávaí, ja opoí.
- 22**Ja pe oñemuasaí reí vaecue ñuatîndýpe, péva catu pe ojendú vaecue Ñandeyára ñeê ja oyepyapý eterei pypé mbae co yby arigua reje, ja oñembo taby pypé imbaererecopý gui, pe Ñandeyára ñeê oñembo pytúpá ichuguicuera, ja jaecuera opytá reí jiá y rejeguaicha.
- 23**Ja pe oñeñotý vaecue yby pôrâjápe, upéva catu pe ojendú vaecue Ñandeyára ñeê ja ojechacuaa pôrâ vaecue jiá pôrâitéva ja oiméne jiýva cien, ja ambue jiýva sesenta ja ambue treinta.
- 24**Upemaramo oñeê yeby guaujápe mbaeraânga ñeê ambuépe jeivo: Co teco yvapegua rejegua oyogua cuimbaepe oñotý vaecue guaú mbae rayî ipôrâva iñûme:
- 25**ja oké aya jicuai, ou guaú pe iyaeýva jesé, ja oñotý yoa caavó vaí rayî pe temityngue apytépe ja oyeí voí.
- 26**Ja jokýma ramo ja jiátama ramo, uperamo guaú oyecuaa avei pe caavó vaí.
- 27**Ja pe oga yára rembiguai cuera ou Jendápe ja jei ichupe: ¿Caráí, nereñotýipa raé mbae rayî ipôrâva ne ñûme? ¿Mamóguipa, upeicharamo, osê co caavó vai?
- 28**Ja jei guaú ichupecuera: Oiméne raé peteí iyaeýva chereje oyapo vaecue upea. Ja jaecuera jei guaú ichupe: ¿Reipotápa, upeicharamo, rojo jaguâ rojapoóvo umia?
- 29**Ja jae jei guaú ichupecuera: Ajaniri! Icatu, upeicharamo, pemonoôvo pe caavó vaí pejapoóne avei jendive pe che remityácué ipôrâva.
- 30**Pejeyánte, tocacuaa oñondive pe ñamonoô jaguâ ára peve, ja uperamo pe ñamonoô jaguâ árape amombeúne umi imonoôjarápe: Pemonoô raé co caavó vaí, ja peñapytí atýra rupi oyejapý jaguâ. Pe temityácué pôrâ pembyatypá cheve pe iñongatú jaguâ me.
- 31**Uperire omboe yeby ichupecuera guaujápe jeivo: Co teco marangatú yvapegua rejegua oyogua pe mostaza rayîme oipyjý vaecue cuimbae oñotývo pe icocuepe.
- 32**Upéva voí míchívéva opa ambue mbae rayíva gui, upeicharamo yepe ocacuaa rire oñembo tuvichavé umi ambue cue ybyráígui, ja oñembo ybyrá râcâ, ja ou umi guyra ovevéva ja oñembo jaitý jâcâ reje.

- 33**Upei catu jei yeby ichupecuera guaujápe mbaeraângá ñeême jeivo: Co teco marangatu yvapegua rejegua oyogua pe mbuyapé mbobujarâme oipyjýva cuña ja oyajoíva mbojapy kilo mbae icuípyré pypé, ja ojeya reí iyavevopá peve.
- 34**Opa umimbae oñeê Jesús guaujápe mbaeraânga ñeê rupi umi ybypóra oñembyaty jicuáivape, ja co mbaeraânga ñeê y reje noñeêi mbaevé ichupecuera.
- 35**Upeicha oico jecópe pe oyeé vaecue pe ñemoñeêjaré yurú rupi: Aipeane Che yuru añeêvo guaujápe, ja oñejêmba reine Che yuru gui ñeê ñemi iyajoípyré co yby ñemoñá ypy jague mboyvé voí.
- 36**Upegui omondo Jesús umi ambuecucuerape ja ou ogape ja ôguajê Jendápe jemimboecuera jeivo: Ore mboemi oreve mbaépa jeise co ñeê guajú pe caavó vaí ñûme guaguiguare?
- 37**Ja Jae jei ichupecuera: Pe oñotýva guaú pe mbae rayî ipôrâva, upéva catu co Carai Raý. Pe ñû oñotýjape co yby catu.
- 38**Umi mbae rayî ipôrâva guaú, umiva catu pe yvapegua ruvicha guasu rejegua cuera, ja umi caavó vaí guaú, umia catu pe mbaepochy rejegua cuera,
- 39**ja pe iyaeýva ñandereje oñotýva guaú umia, upéva catu pe mbaepochý voí, ja pe oñemonoô jaguâ ára guaú oicone pe oñemombá jaguâ árape co yby, ja umi omonoôjarâ, umíva catu umi yvapegua.
- 40**Upeicharamo, pe caavó vaí oñembyatý yoá yoá jaicha oyejapý jaguâ tatape, upeicha avei oico vaerâ pe co yby oñemombá jaguâ árape.
- 41**Pe Carai Raý omboune jemimbou cuera yvapeguape, ja umiva omonoômbáne umi jesegua apytegui umi oporombotieývape ja umi oñembojecovaíjárape,
- 42**ja oityne ichupecuera pe tatacuá ratápe: upepe catu oicone pe tasê guasú ja taiñeê ete.
- 43**Uperamo ojesapé veráne umi imarangatúeté jecopeguáva pe cuarajyicha pe Túva Juvichá guasu yvapegua rendape. Oimeraêva iyapysáva toyapysacante!
- 44**Upeicha avei co teco marangatu yvapegua rejegua oyogúa petei tacateýjá iñongatupyrâ oñeñotý vaecue ñûme, ja sapyá peteî carai oyuju reí ja oyajoí yeby, ja jorý gui ojo ja oñemû opa oguerecóva reje oyogua jaguâ pe ñû.
- 45**Upeicha avei pe teco marangatu yvapegua rejegua oyoguá pe oñemûjárape ojecáva oicovo umi itá verá jacateýjarâ,
- 46**ja sapyá oyujuma ramo peteî itá verá jepýtetéva, ojo ja oñemû opa oguerecóva reje oyoguá jaguâ ichupe.
- 47**Upeicha avei pe teco marangatu yvapegua rejegua oyogua pe pyjápe ñamoinguéva ýguasupe, ja ñamonoôjá opaichagua pirá,
- 48**ja jenyjêmbama ramo pe pyjá ñanojê pe ýrembeype ja yaguapývo ñamonoô umi ipôrâva imbayrurâme ja umi ivaíva ñamombo.

- ⁴⁹Upeicha avei oicone co yby oñemombá jaguâ árape. Osêne umi yvapegua ja oipeáne umi ivaívape umí imarangatúva apytegui,
- ⁵⁰ja oitýne ichupecuera pe tatacuá ratápe. Upepe oicone tasê guasú ja taiñeê ete.
- ⁵¹¿Peicuaa pôrâpa peê mbaépa jeisé opa âmbae? Ja jaecuera jei Ichupe: Jeê! Roicuaa.
- ⁵²Ja Jae jei ichupecuera: Upeareje opa ñarandúva imboepyré co teco marangatu yvapegua rejegua reje, upéva oyoguá caraí oga yárape ôguenojêva ñongatupý ryrú gui mbae ipyajúva ja mbae ituyáva.
- ⁵³Uperire jeipa maramo Jesús umi ñeê guaujápe ojo upegui.
- ⁵⁴Ja ou rire oguetâme omboé oicovo itûpâope cuera ja ojecharâmô jaecuera ja jei. ¿Mamóguípa iya co caraípe ñarandú jaguâ ja ipuacáité jaguâ cóicha?
- ⁵⁵¿Ndajaeipa co tecové pe ybyra rombaapojára ray? ¿Nda jérai pico isýpe María? ja tybyra cuera Jacóbo, ja José ja Simon ja Judás?
- ⁵⁶¿Ja noimbái pico ñanendive jeindýra cuera avei? ¿Mamóguipa, upeicharamo, iya ichupe opa âmbae?
- ⁵⁷Ja oñembo pyávaí jaecuera Ichupe. Jesús voí jeinte ichupecuera: Ndipóri ñemoñeêjára oyeyeroviá y já, oguetâme voínte, ja oguógateépe, upépe ndo yeyeroviávái.
- ⁵⁸Upévareje Jae nda jetai mbaeguasú jechapyrâ oyapo upepe ndo yeroviai jague reje jicuai Jese.

Matthew 14

- ¹Uperamo pe mburuvicha guasu Herodes ojendu jerâcuâ guasújá Jesús,
- ²ja jei jembigui cuerape: Cóba pe Juan Bautista oicové yebýneraé umi omano vaecue paûgui, ja upeareje co ipuacajá oñatoî ichupe.
- ³Pe Herodes oipyjyucá racaé pe Juanpe ja oñapytúcá ja omoingué racaé ichupe ybyracuá rógape amo Herodias, tybyra Felipe rembirecócué rejejápe.
- ⁴Juan voí jei racaé ichupe: Na ipôrâi ndeve rerecó ichupe.
- ⁵Ja jiâ ichupe oyucá Juanpe, ja ndicatui, okyjýyé gui pe tetâygua gui, oguereco járeje jaecuera ichupe oñemoñeêjára ramo.
- ⁶Upei catu oico ramo pe Herodes areté ára, oyeroky jenondépe pe Herodias memby, ja oguerojoryeté Herodes ichupe.
- ⁷Ja upegui oicuameê ichupe Ñandeyára rérape omeê jaguâ ichupe oimeraêva mbae oyeruré jaguâichaguánte.
- ⁸Ja jae oñeñatoî pypé isy rupi, jei: Emeêmi cheve coápe voí ñaembépe pe Juan Bautista âcângué.

⁹Upei catu ombyasý eterei ramo yepe pe Herodes mburuvicha guasu, oicuameê jaguéréjénte yepe Ñandeyára rérape ja umi ambuecuera pe caruguasujápe oiva rejejápe, jējuca oñemeê jaguâ ichupe.

¹⁰Ja omondo ja iñacâóucá Juanpe pe ybyracuá róga oijape.

¹¹Ja iñacângué oyererú ñaembé guasupe, ja oñemeê pe cuñatái, ja jae ogueraja isype.

¹²Uperire ou jemimboecue cuera pe oi jaguepe ja ojupi jetecue ja oñotý ja ojo voí omomaránduvo Jesúspe.

¹³Ja Jesús ojenduma ramo upea, oyeí upegui mbayrupe, ja ojo ñûme jaeñojápe. Ja umi ambuecue cuera ojenduma ramo Jae oyei jague, osê oguetâ gui ja ojo japycuéri ybyrupi.

¹⁴Upei catu Jae ogueyýma ramo ybype ojecha jetáma eterei iyatý jague ja oiporiajuvereco ichupecuera, ja omojesái umi oiva ipaûmecuera jasyvape.

¹⁵Uperire caaruma ramo ôguajê Jendápe jemimboe cuera jeivo: Coápe catu ñûme, ja caarúma jina. Emondonte umi iyatýbape jicuai ojo jaguâ umi ogajárupi oyoguávo jóu vaerâ.

¹⁶Ja Jesús jei ichupecuera: Natecôtevêi ojo. Peê catu pemongarú ichupecuera.

¹⁷Ja jaecuera jei Ichupe: Ndo roguerecoi mbaeve coápe, cinco mbuyape mante, ja mocoí pirái.

¹⁸Ja Jae jei ichupecuera: Perúnte Cheve ape.

¹⁹Ja jei umi iyatývape oguapý jaguâ pe capiípepe. Ja Jae oipyjy umi cinco mbuyape ja umi mocoí pirái, ja omaê yvaga cotý ja ojovasá ichupecuera ja oipejaâ umi mbuyape ja omeê jemimboe cuerape, ja jemimboe cuera omeê umi ambuecue cuerape.

²⁰Ja jou opavavé ja jyvâtâ, ja ojupi pe mbuyape cuí jembý vaecue doce ayacá renyjê ngue.

²¹Ja umi jou vaecue retacue ojupity cinco mil, ja umia rejeve oime yoá cuña ja mitâ etá avei.

²²Upei catu Jae omondo jemimboecuerape oyupi jaguâ mbayrupe, ojo jaguâ jenonde mboypýri, omondo aya Jae umi ambuecue cuerape.

²³Upei catu omondoma ramo umi oñembyaty vaecuepe, Jae oyupi pe itáatýra ári jaeñojápe oñemboe jaguâ. Ja pyjarema ja Jae oime jaeño upepe.

²⁴Upeyave pe mbayru oima pe ýguasú mbytepe, ja ipochýeté pe ý ja oguereco vaí ichupecuera oipeyú vaí gui ybytu.

²⁵Ja pyjare ramo gueteri coê mboyve voí, ojo Jae Jendápe cuera oguata ojovo pe ý rová ári.

- ²⁶Ja umi jemimboe cuera, ojechama ramo Ichupe oguata ramo ojovo y rová ári oñemondyí ja jei pórajá upéva, ja osapucaí okyjýyé gui.
- ²⁷Upevove oñeê Jesús ichupecuera jeivo: Pende pyá guasúkena! Chente jae! Ani pekyjýyé!
- ²⁸Upei catu oñeê Pedro ja jei Ichupe: Ore Yára! Nde ramo jae añeté, erénte taja che Nerendape co y rová ári.
- ²⁹Ja Jae jei: Eyonte. Ja Pedro ogueyý mbayru gui ja oguata ojovo pe y rová ári ojo jaguâ Jesús rendape.
- ³⁰Upei catu ojecha ramo oipeyú jâtájá pe ybytú, sapyaité okyjýyé ja oñypyrú ramo joýguývo, osapucaí jeivo: Che Yára, che renojê.
- ³¹Upemaramo Jesús oipyso ipo ja oipyjy ichupe ja jei: Nde pya mîrî! ¿Mbaerejapa reñemongüé?
- ³²Upei catu oyupi vove pe mbayrúpe, okîrîrî pe ybytú.
- ³³Ja umi oiva pe mbayrúpe oñesû Ichupe jeivo: Añeteté Nde Tûpâ Ñandeyára Raý.
- ³⁴Ja ojasama ramo mboypýri, ôguajê pe Genesaret retâme.
- ³⁵Ja umi ybypóra upepegua ojechacuaa Ichupe, ja omo maranducá pe tetâ yerecuereje oparupi. Upei catu oguerupá Ichupe umi jasývape,
- ³⁶ja oyeruré Ichupe topocominte iyao rembeý reje, ja umi opoco vaecue guive Jesé oñemo jesâimba.

Matthew 15

- ¹Upemaramo ôguajê ouvo Jesús rendape Jerusalem gui fariseo cuera ja iñarandúva cuera, jeivo:
- ²¿Mbaeréjapa osé Ne remimboe cuera ñande ypycúe ymaguare ñeêngue gui, ndo yepojéiri jaecuera jou jaguâ jembíu?
- ³Upei catu Jae jei ichupecuera: ¿Mbaeréjapa peê avei pembuai Tûpâ Ñandeyára rembiapoucapý pene ñeêngá reí rupi?
- ⁴Jei vaecue Tûpâ Ñandeyára: Embuete co nde ru ja nde sýpe, ja pe oñeê yajéiva itúva terâ isýpe omano tamó tieýjápe.
- ⁵Peê voí peye: Oime ramo jeiva itúvape terâ isype: mbae caraijá co che remicuameêmbý Ñandeyárape upe nde reiporú vaecue chejegui,
- ⁶upeicharamo peê peye, nda tecôtevêvéimajá upéva ombuete itúva ja isýpe. Upeicharamo peê pembuainerae co Tûpâ Ñandeyára ñeêngue pene ñeêngá reí rupi.
- ⁷Peê pende rovámocoí! Añeté pe ymaguive voi jei vaecue pendejegui pe Isaias,
- ⁸jeivo: Co tetâmegua iyurú rupínte Che mbuete ja mombyrý Chejegui ipya.

- ⁹Che mbuete reí reí Cheve omboe yave jecopeguavaicha ramo umi ybypóra rembiapoucapý reí reje.
- ¹⁰Upei catu Jae ojenôi umi upepe jicuai vaecuepe ja jei ichupecuera: Pejendúkena ja pejechacuaákena!
- ¹¹Ndajaei pe oikéva ñande yurúpe ñane monguýájarâ, pe osêvante ñande yurú gui, upéa catu pe ñane monguýájarâ.
- ¹²Upei catu ôguajê Jendápe jemimboe cuera ja jei Ichupe: ¿Reicuaapa umi fariseo ojendu pype coa Nde ere vaecue oñembo pochýjá?
- ¹³Ja Jae jei: Opa ybyrá râcâ oñotý y vaecue Che Ru yvapegua oyejapoóne.
- ¹⁴Pejeyante ichupecuera. Jaecuera vointe tapecuajá jesa pysóyva. Ja sapyá pe jesapysoýva oisambyjy ramo pe jesapysoývape, joane umi mocoive pe ybycuape.
- ¹⁵Upei catu oñeê Pedro ja jei: Ore mboe pôrâ mbaépa jeise co Ne ñeê guaujapegua?
- ¹⁶Ja Jae jei: ¿Peê aveipa napeñeñandui gueteri?
- ¹⁷¿Nda pejechacuaaipa yepe opambae oikéva ñande yurúpe ojojá ñande ryguepe, ja upegui oyeitýjá ñañáme?
- ¹⁸Umi mbae osêva ñande yurú gui, umiva catu osê ñande pyapý guive, ja umiva catu ñane monguýájarâ.
- ¹⁹Umi ybypóra cuera pyapy gui voí osê umi jiáva ichupecuera jecováirâ, oporoyuca jaguâ, pe ombuai jaguâ mendaré, pe jeco tieý jaguâ, pe ombaeabyky jaguâ, pe oñemboyapu jaguâ, pe oñeê tieý jaguâ:
- ²⁰âmbae nico umi ybypóra cuera reco monguýájá, ja yau ramo yayepojéiýreje, ndajaei upéva ñane monguýájarâ.
- ²¹Uperire Jesús oyeí upegui ja ojo Tiro ja Sidon cotý.
- ²²Ja peina ou peteí cuña Canaanýgua uperupigua voí, osê ja osapucái jeivo: Che poriajuvereco cheve, Nde, Carái, David Ray! Che memby cuñami jasy eterei chejegui aña remimbotarová vaíva.
- ²³Ja Jae ndeiri ichupe na peteí ñeê yepi. Ja upepe ôguajê Jendápe jemimboe cuera ja oyerure Ichupe jeivo: Emondo ichupe! Osapucái jina ñande rapycueri.
- ²⁴Ja Jae jei: Che voi añembou vaecue umi Israel rejegua cuera ovechá ocañý vaichaguáva piari nte año.
- ²⁵Ja ou jae ja oñesû Ichupe jeivo: Carái, che pýtývôkena!
- ²⁶Ja jei Jae: Na ipôrâi roipyjy ore raý mbuyape roitývo umi yaguáipe.
- ²⁷Ja jae jei: Añeté, Carai! Upeicharamo yepe, umi yaguai jou umi mbuyape cuícue joáva iyára carujágui.

²⁸Upei catu oñeê Jesús ja jei ichupe: Cuña caraí! tuvicha reyerovia. Toyeyapo ndeve co reipota jaicha. Ja upeyaveve jesâimba opytá imemby.

²⁹Uperire Jesús oyeí upegui ja ou pe Galilea yguasu ypype, ja oyupi pe itáatýrape, ja upepe oguapy.

³⁰Upei catu ou oñembyatý Jendápe jeta ybypóra oguerecova ondivecuera umi icarêvape, umi iyýva canguývape, umi ojechaývape, umi oñeêngûvape, ja jeta ambuecue jasývape, ja omoñenó ichupecuera ipý renondepe. Ja Jae omojesâimba ichupecuera.

³¹Upeichavo ojecharâmô umi ambuecue cuera ojechá ramo oñeê ramo umi iñeêngû vaecue, umi iyýva canguý vaecue imbaraete yeby, ja umi icarê vaecue oguatá pôrâ yeby, ja umi ojecha ý vaecue ojechá yeby, ja ombueté tuvicha yoa Israel Tûpâ Ñandeyárape.

³²Upei catu Jesús ojenôï jemimboe cuerape ja jei: Aiporiajuvereco eterei umi jicuaivape, oyapóma mbojapy ára oimeja jina Chendive, ja ndo guerecói jou vaerâ, ja namondosei ichupecuera ocaruýreje anitereje ipya manó tapépe.

³³Ja jei Ichupe jemimboe cuera: ¿Mamópa oime yareco mbuyape coápe co ñûme ñamojyvâtâ jaguâ co iyatý jetaiteivape?

³⁴Ja jei ichupecuera Jesús: ¿Mboby mbuyapépa oime pereco? Ja jei jaecuera: Siete oime, ja mbobymi piráí avei.

³⁵Upei catu jeiuca umi ambuecuecuerape oguapy jaguâ pe capiíapépe.

³⁶Ja oipyjy umi siete mbuyape ja umi piráí, ja ojovasáma ramo ichupecuera oipejaâ, ja omeê jemimboe cuerape, ja jemimboe cuera omeê umi ambuecue cuerape.

³⁷Ja jou opavavé ja jyvâtâmbá. Ja umi mbuyape cuícué jembýva siete ayacá renyjêngué.

³⁸Ja umi jou vaecue retacue ojupity irundy mil cuimbae, ja umia rejeve oime yoa cuña ja mitâ etá avei.

³⁹Upei catu Jae omondopá umi jicuai vaecuepe ja oyupi pe mbayrupe, ja ou pe Magadan retâme.

Matthew 16

¹Uperamo ôguajê Jendápe umi fariseo ja saduceo, ja ojaâ mbotávo Ichupe, oyerure ojechauca jaguâ ichupecuera mbaeguasú jechapyrâ yvaga guivó.

²Ja Jae jei ichupecuera: Caaruma ramo peê peye: Icoê pôrâne, ára pýtâ ramo tata rendýicha,

³ja pyjarevé peê peye: Anga ára vaíne, icoê ramo ára pýtâ tatá rendýicha iñypyttû nungá. Peê pejechacuaa pôrâva pe ára rová gui, ja mbaépa jeise jechapyrâ coa ybyarigua coangagua ndicatuï pejechacuaa.

- ⁴Co ybypóra coangagua ivaíva ja itieýva, oyerure ramo yepe mbae jechapyrâ, noñemeêi chene mbaeve jechapyrâ, pe Jonás recocuente jechapyrârâ. Ja upepe Jae ojeya ichupecuera ja oyeí.
- ⁵Uperire ôguajêma ramo jemimboe cuera mboypýri, oyujú jesarái jague oguerú jaguâ mbuyapé.
- ⁶Upei catu Jesús jei ichupecuera: Maêke! Peyererecó umi fariseo ja saduceo mbobújá gui!
- ⁷Ja jaecuera oñomongueta oñondive jeivo: Upea Jae jei nda yarui jague reje mbuyape.
- ⁸Ja Jesús ojechacuaa upea, ja jei ichupecuera ¿Mbaerejépa peñomongueta oñondive, peê peyerovia catu ý va! nda perui jague reje mbuyape vaicha?
- ⁹¿Nda peicuaaipa gueteri, terâpa na pene manduai umi cinco mil cuimbae jou ramo guare reje umi cinco mbuyape, ja mboby ayacá pejupi racae jembyré?
- ¹⁰¿Terâpa na pene manduai umi irundy mil cuimbae, jou ramo guare reje umi siete mbuyape, ja mboby ayacápa pejupi racae jembyré?
- ¹¹¿Mbaéichapa nda pejechacuaai, na mbuyape rejei jague Che jae peême, peyererecó jaguânte umi fariseo ja saduceo mbobújá gui?
- ¹²Upei catu jaecuera ojechacuaa pôrâ ndeiri jague ichupecuera oyererecó jaguâ mbuyape mbobújá gui, anichene jaguânte oyejeá umi fariseo ja saduceo remimboe reje.
- ¹³Uperire ôguajêma ramo Jesús pe Cesarea Filipino coty, Jae oporandú andú jemimboe cuerape jeivo: ¿Mávapa jei umi ybypóra co Carái Raý jaejá?
- ¹⁴Ja jei jaecuera: Oime jeiva Jae Juan Bautistajá. Oime ambuecua jeiva Jae Eliasjá. Ja oime jeiva Jae Jeremiasjá, terâ peteíva umi ñemoñeêva rejeguajá.
- ¹⁵Ja Jae jei ichupecuera: ¿Ja peê pico? ¿Avápa peye peê Chejá?
- ¹⁶Upevove oñeê Simón Pedro jeivo: Nde nico pe Cristo, Túpá Ñandeyára oicovéva Raýeté!
- ¹⁷Upei catu oñeê Jesús ja jei: Nde poaite, nde reco marangatu vaerâ, nde, Simón, Jonás raý. Ndajaei ñande roó ja ñande ruguý guiguáva ojechaucá vaecue ndeve âmbae, Che Ru yvape oivante.
- ¹⁸Ja Che jae ndeve avei nde Pedrojá (Yaemo <<itá>>) ja co itá ári Che amopuâne Che Iglesia (Che rejeguavarâ), ja pe añaretâ rokê nda ipuacaichene jeseve.
- ¹⁹Ameêne ndeve pe teco marangatu yvapegua rejegua roké yepeájarâ, ja oimeraêva reñapytí vaecue co ybyari opytáne ñapytímbyré yvagape, ja oimeraêva reyorá vaecue co ybyari, opytáne yerapyré yvagape.
- ²⁰Upemaramo Jae oyerure jemimboe cuerape ani jaguâ omombeu avavepe Jae Cristojá.

- ²¹Uperire oñypyrú Jesu Cristo omboe pôrâ jemimboe cuerape: Jae ojo vaerâjá Jerusalempe, ja ojasa asy jeta vaerâjá umi carái ituyáva gui ja umi paí guasu gui, ja umi ññarandúva gui, ja oyeyucáucá vaerâjá, ja oicové yeby vaerâjá mbojapy arajápe.
- ²²Upei catu Pedro oguerajá Ichupe jaeñojápe ja oñypyrú oyaó Ichupe jeivo: Eñemo âcâtey Ndeyeje, ore Yára. Mbaevéichavo ndoyeju moai Ndeve coaichagua mbae.
- ²³Upevove Jae oyeré ja jei Pedrope: Eyeí catu Che rapycuépe, nde, Satanás. Nde catu Che mbojecová vaerâ moa. Na Tûpâ Ñandeyára reco rejeguai co nde pyapýpegua, ybypóra reco rejeguante.
- ²⁴Uperamo jei Jesús jemimboe cuerape: Oime ramo oicoséva Che rapycuéri, toñembo jesarái oyejogui vointe, tojupí icurusú, ja tou Che rapycueri Che îrûrâ.
- ²⁵Oime ramo voí jacateyva oguecové reje, ocañyne ichugui. Ja oime ramo omocañyséva oguecové Che rejepape, oñeñongatúcá pôrâne raé.
- ²⁶¿Mbaé pico voi ôguenojéne raé peteî carai oyapyjypama ramo yepe opambae co ybyarigua, ja upeichavo ocañymbá ramo ichugui jiánga? ¿Terâpa mbaé mbae omeêne peteî carái jiánga recoviarâ.
- ²⁷Outa jina catuetei co Carái Raý pe Túva tuvicha guasucué rejevera umi yvapegua rejevera, ja uperamo ombojecoviáne opavavépe jembiapo cuera cue.
- ²⁸Che jae peême catuetei oimejá umi coápe oñemboýva gui jina nojaâ vaerâi mbaevéicharamo pe ñemanojá ojecha peve co Carái Raý ou ramoguârâ pe ogueco tuvicha guasu yvapegua rejegua rejevera.

Matthew 17

- ¹Upea jague seis arajápe Jesús ojenôi Pedrope ja Santiagope ja tybyra Juanpe, ja oguerajá ichupecuera jaeñojápe peteî itáatýra yvaté ári.
- ²Ja upepe Jae oñemoambué jesápe cuera voí, ja ojesapé verá jová cuarajýicha, ja iyao oñemo morotímba ára resâcâicha.
- ³Ja sapyaité oyejehauca ichupecuera Moises ja Elías oñemonguetávo Jendive.
- ⁴Uperamo Pedro oñeê, ja jei Jesúspe: Ore Yára, ipôrâ voí ore roime coápe. Reipota ramo Nde, tayapo coápe mbojapy cuarajyá, peteî Ndeveguârâ, ja ambue Moises peguârâ ja ambue Elías peguârâ.
- ⁵Ja oñeê aya gueteri jina, sapyaité ogyeyý peteî arai ojesapéva, ja oyajoí ichupecuera, ja oñejendu sapyaité pe arai apytegui peteî osapucaiva jeivo: Peva catu Che Ray ajajjúetéva Che arojory tuvichaite Ichupe. Pejendú catu Ichupe!
- ⁶Ja ojendú pypé upea, jemimboe cuera oñesú ovapývo, ja okygyýé tuvichaite.
- ⁷Upei catu Jesús ou Jendápe cuera, ja opoco jesequera ja jei: Pepuânte! Ani pekygyýé.
- ⁸Upei catu jaecuera omaê yeby ja ndo jechaveima avavépe, Jesúspe añonte.

- ⁹Upegui ogueyÿ aya pe itáatÿra ári gui Jesús omboe ichupecuera jeivo: Ani peye avavépe co pejecha vaecue reje oicove yeby peve co Carai Raÿ umi omano vaecue paÿgui.
- ¹⁰Upei catu oporandu Ichupe jemimboe cuera jeivo: ¿Mbaerejépa, upeicharamo, jei umi iñarandúva tecôtevêjá ou jaguâ pe Elias raê?
- ¹¹Ja Jae jei ichupecuera: Añeté nico ou vaerâ raê pe Elias, ja jae omyatyrômbane opambae.
- ¹²Che jae peême catuetei ouma jague pe Elias, ja jaecuera ndo jechacuaai raé ichupe. Oyaponte raé jese opa oipota vaecue. Upeichaite ojasa asy vaerâ ichugui cuera co Carai Raÿ avei.
- ¹³Upeagui catu oicuaa jemimboecuera Jae oñêê jague ichupecuera pe Juan Bautista gui.
- ¹⁴Upemaramo ôguajê vove pe iyatÿjapé umi ybypóra, oime ou Jendápe peteî cuimbae oñesûvo Ichupe, ja jeivo:
- ¹⁵Ore Yára, eiporiajuverecomí co che raÿmíme. Iñâcâ taby ja ojasa asy vaí. Amome joa tatape, amome ÿpe.
- ¹⁶Ja aru curi ichupe co Ne remimboe cuerape, ja jaecuerante ndicatui omojesâi ichupe.
- ¹⁷Upei catu Jesús oñêê, ja jei: Peê umi oyeroviaÿetéva rejegua ja umi iñâcâ jâtáva ja oyabÿcuaaséva rejegua! ¿Aracaépevépa ai vaerâ penendive? ¿Aracaépevépa po guero kîrîrî vaerâ peême? Erúnte ichupe ape Che rendape.
- ¹⁸Upei catu Jesús oyao pe mbaepochype, ja osê voí ichugui, ja uperamoite guive voí jesâi opytávo pe mitâ.
- ¹⁹Upemaramo jemimboe cuera ôguajê Jesús rendape jaeñojápe jeivo: ¿Mbaerejépa raé ore ndicatui roity ichupe?
- ²⁰Ja Jae jei ichupecuera: Pende yerovia mîrî eté guinte. Che jae peême catuetei, pereco ramo peyerovia jaguâ peteî mostaza raÿîmicha, mo peye co itáatÿrape: Evá catu coágui pe amongoty peve, ja upevove mo ová, ja ndipori moai mbaeve iyaÿvaerâ peême.
- ²¹Coaichagua mbaepochy voi nosê moai peñemboe aré ÿ reje pya nandi rejeve.
- ²²Uperire uguata oicovo jaecuera Galilea retâ rupi, ja Jesús jei ichupecuera: Co Carai Raÿ oñemeêtama jina umi ybypóra pope,
- ²³ja oyucáne Ichupe, ja Jae oicove yebyne mbojapy arajápe. Upeagui jaecuera ombuasÿ eterei yoa.
- ²⁴Uperire ôguajêma ramo Capernaumpe, ou Pedro rendape umi mbaerepy monoôjára ja jei Ichupe: Co pene mboejárapa nomeêi jecópe pe mocoî mbaerepÿ ñameê vaerâ mburuvichape? Ja jae jei: Jeê, omeê.

²⁵Upei catu oiké pypé ógape oñeê raê Jesús ja jei ichupe: ¿Mbaépa jiâ ndeve, Simon? ¿Umi mburuvicha guasu co ybyari gua mávaguipa omonoûcá mbaerepy? ¿Tayra cuera guipa terâpa umi pytaguagui cuera?

²⁶Ja jae jei: Umi pytaguagui cuerante. Ja jei ichupe Jesús: Upeicha ramo, ojo rei vaerâ umi tayra cuera.

²⁷Opaichavéonte, anichene jaguâ ñambo pyávaí reí ichupecuera, terejó pe ýguasupe, eity ne pindá, ja pe pirá tenonde oyáva enôjênte, eipeá iyurú ja reyujúne ipypé peteî mbaerepý. Eipyjy upea, ja emeênte jecope Chereje, ja ndereje.

Matthew 18

¹Uperamo voí avei Jesús remimboe cuera ôguajê Jendápe ja jei: ¿Avápa pe tuvichavéva pe yvapegua ruvicha guasu rejegua paûme?

²Upei catu ojenôî peteî mitânimime ja omoñemboý ichupe iyapytépe cuera,

³ja jei: Che jae peême catuetei peñemboyere ý ramo peê ja peñembo jecómitâ ý ramo, nda iyaichene peême peyejeá pe yvapegua ruvicha guasu rejegua reje.

⁴Upeicharamo, oimeraêva oñemo mîrîva co mitâicha, upéva catu pe tuvichavéva pe yvapegua ruvicha guasu rejegua paûme.

⁵Upeicha avei oimeraêva oguerojorýva coaichagua mitâme Che réra rejéjape Cheve avei Che rerojorý.

⁶Upeicha avei oimeraêva ombojecotieýva peteîva coa mîchîva oyeroviáva Cherejepe, ipôrâve vaerâ oñeñapytí iyayúri itá tuvicha iyapuáva omboýguý jaguâ pe ýguasu ruguápe.

⁷Angai umi ybypóra cuera oimejáreje umichagua teco tieý! Ndipóri voí oyeico jaguâ oico ý reje teco tieý. Opaichavévo angai pe cuimbae oporo mbojecotieý jára!

⁸Upeicharamo, nembo jecotieý ramo nde po terâ nde py, eikytînte, ja emombo ndeyejegui. Ipôrâve reiké pe tecové jaetévape ndepoýva terâ ndepýýva, anichene jaguâ reyeity pe tata añaretâmeguápe nde po oyovaive ja nde pý oyovaive rejeve.

⁹Upeicha avei nembo jecotieý ramo ndeve nde resá, enôjênte, ja emombó ndeyejegui. Ipôrâve nde reiké pe tecové jaetévape nde resá peteî rejeve, anichene jaguâ reyeity nde resá oyovaive rejeve pe añaretâme tatá oîjape.

¹⁰Chake! Ani peroýrô peteîva coa mitâmime cuérava. Che jae peême catuetei oimejá yvagape umi mitâ rerecuá voínte omaêva tapia jicuai Che Rú yvape oiva rová reje.

¹¹Oime co Caráí Raý ou voi ombo jeco pôrâ jaguâ umi ocaný vaecuepe imârâ ý jaguâ.

¹²¿Mbaetecópa? ¿Mbaépa jiâ peême? Sapyá oime ramo peteî carai oguerecóva cien ovechá ja opiá ramo ichugui peteî ichugui cuérava, ¿ndo jeyai chepane umi noventa y nueve umi itáatýra rupi ojo jaguâ pe opia vaecue réca.

- 13**Ja sapyá oyuju ramo ichupe, jiâte Cheve joryvé jaguâ catuetei upea rejeve umi noventa y nueve ambuecúe opiaÿvaecúe reje gui.
- 14**Upeicha avei ndajaei Che Ru yvagape oiva rembipota ocañÿ jaguâ Ichugui peteîmi yepe coa mitâmi cuérava gui.
- 15**Oñemo angaipa ramo nde ryby, terejó Jendápe, ja eyaó ichupe peñomonguetávo oñondive jaeñojápe. Sapyá nerenduse ramo ndeve, oime rembo jeco pôrâ mane nde rybype.
- 16**Upeichaÿramo, na nerendusei ramo ndeve, eraja nendive peteî terâ mocoî ambuecúepe, icatu jaguâ mocoî terâ mbojapy jechajarâ yurú rupi oñemo añeté opa ñeê oyee vaerâ.
- 17**Ja upegui nojendusei ramo ichupecuera, emombeupá pe Iglesia rejegua Che rejeguavape. Ja nojenduséi ramo pe Iglesia rejeguape avei, toico jae ndeve itabÿbaicha ja icaraiÿbáicha ramo.
- 18**Upeicharamo Che jae peême catuetei oimeraêva mbae peñapytí vaecúe cóicha co ybyari, opytáne ñapytímbyré yvagape avei, ja oimeraêva mbae peyorá vaecúe cóicha co ybyari, opytáne yerapyré yvagape avei.
- 19**Upeicha avei Che jae peême oime ramo mocoî peêcuérava pende pyáyoyá vaecúe co ybyari oimeraêva mbae peyerure vaerâ reje, oyeyapone catuetei peême pe Che Ru yvagape oiva rupi.
- 20**Mamo oijape mocoî terâ mbojapÿ oñembyaty vaecúe Che rérape, upepe voi Che aime iyapytépe cuera.
- 21**Upemaramo ou Jendápe Pedro ja jei Ichupe: Ore Yára, oime ramo che ryby oñemo angaipa angaipa yeby yeby chereje, ¿mboby yeby peve pa ajeya reí vaerâ ichupe? ¿Siete yeby pevépa?
- 22**Ja Jesús jei ichupe: Che voí ndaei ndeve siete yeby peve jaguâ, setenta yeby umi siete yebyjá yepe.
- 23**Upea guivó co teco marangatu yvapegua rejegua oyoguá peteî caraí mburuvicha guasúvape oyerurese vaecúe guaú jembiguai cuerape jembiapocué reje.
- 24**Ja oñypyru pypé guaú oyerure ichupecuera oyererú jenondepe peteî ombojecoviá vaerâ ichupe diez mil mbaerepÿ.
- 25**Ja ndo guerecoi gui guaú ombojecoviá jaguâ, upe icarái oñemûucá jese ja jembireco reje ja taÿra cuera reje, ja opa oguerecomiva reje oimbá jaguâ pe ombuecoviá vaerâ.
- 26**Upei catu guaú pe jembiguai oyaÿbÿ oñesúvo ichupe ja jeivo: Che poriajuverecominte. Ani che mojangé. Upeicharamo, ambojecoviapáne ndeve.
- 27**Ja upe icarai guaú oiporiajuvereco ichupe ja opoí ichugui, ja ojeya rei ichupe imbaerângue.

²⁸Ja sapyaité guau osê vove pe tembiguai upegui, ojuvâitî petê tembiguai ambuepe ombojecovia vaerâ ichupe cien mbaerépÿ, ja oipyjy ichupe, ja oyuby ichupe jeivo: Embojecoviánte pe reiporú vaecue chejegui.

²⁹Upei catu guau pe tembiguai ambue oyaÿby jenondepe, ja oyerure ichupe jeivo: Che poriajuvereconte. Ani che mojangé, ja upeicharamo, ambojecoviapáne ndeve nembraerâ.

³⁰Ja jae ndoipotai upeicha: oyeínte guau sapyaité ja oguerajaucá ichupe oyeyopÿ jaguâ ybyracuape ombuecoviá peve pe oiporú vaecue ichugui.

³¹Upei catu guau umi ambuecue tembiguai, ojechá ramo pe oyeju vaecue, ombuasy eterei, ja ou ja omombeupá icaraípe pe oico vaecue.

³²Upei catu guau pe caraí ojenôucá ichupe ja jei: Tembiguai ne ñañáva nde! Che voí ajeyapá rei raé ndeve opa pe rembojecoviá vaerâ vaecue cheve, nde reyerure jague reje cheve.

³³¿Na ipôrâi pa raé ndeve, upeicharamo, reiporiajuvereco upe neírûme, che avei roiporiajuvereco jagueicha ndeve?

³⁴Ja ipochy eterei guau icaraí, ja omeê ichupe umi ybyracua rerecuá pope oyopÿ jaguâ ichupe ombuecoviápáite peve pe oiporú vaecue ichugui.

³⁵Upeichaité Che Ru yvapegua avei oyapone peême peê peñoñyrô ÿ ramo oyoupe pende pyaite guive opavavé peêva pende reyí rejeguava.

Matthew 19

¹Uperire Jesús oñeêmbama ramo umimbae reje, sapyá oyeí Galileagui, ja ojasa pe Judea retâ pe ÿ Jordan mboypÿriguape.

²Ja jeta eterei oime iyatÿ vaecue ouvo japycueri, ja omojesâimba upepe umi jasyvape cuera.

³Ja upepe ôguajê Jendápe fariseo cuera ojaâvo Ichupe ja jeivo: ¿Icatúpa petê cuimbae opoí oguembireco gui oimeraêva mbae reí reje?

⁴Ja Jae jei: ¿Nda peicuaaipa pe Santa Escriturape oyee jague: Upe poro moñemoñá ypycúe ñnyprûmbype voí oyapo jague ichupecuera cuimbae ja cuña,

⁵ja jei jague: Upévareje pe cuimbae ojeya vaerâ itúva ja isÿpe, ja oyejea vaerâ jembireco reje, ja co mocoí oñemoingó vaerâ petê tetente ramo.

⁶Upeicharamo, na mocoíveima umia, petê tetente. Upévareje umi Tûpa Ñandeyára remi mboyuayu, ani umi caraí cuera reí oyepeaucá oyuejegui.

⁷Ja jaecuera jei Ichupe: ¿Mbaeréjepa racaé, upeicharamo, Moises omboe pe cuimbae oyapouca jaguâ cuatia oyeí jaguâ oyuejegui?

- ⁸Ja Jae jei ichupecuera: Pende pya jâtâ guinte oime Moises omeê vaecue peême pepoí jaguâ pene rembireco gui. Upeicharamo yepe, nda upeichai vaecue pe iñypyrûmbype voí.
- ⁹Ja Che jae peême catuetei: Oimeraêva opoíva uguembireco gui oime y reje oñembo tieyvaí jague, ja omendáva ambue reje, ombuai mendaré, ja pe omendáva pe oyepoí vaecue reje ombuai mendaré avei.
- ¹⁰Upei catu jei Ichupe jemimboe cuera: Upeicharamo, tecôtevê ramo oico oñondive upeicha pe cuimbae ja jembireco, ipôrâve na ñamendai.
- ¹¹Ja Jae jei ichupecuera: Nda iyái opavavépe ipuaca co ñeê rejeve: umia mante oñembo puacá vaecuepe.
- ¹²Oime voí iya y ja omenda, oñemoña jague reje upeicha voí isy rygué guive voí: oime avei iya y ja omenda oñemoingo jague reje upeicha umi cuimbae po rupi: ja oime avei iya y ja omenda jaecuera voínte oñemoingo jague reje oyejegui voí pe teco marangatu yvapegua rejegua rejegape. Oime ramo iyajá ipuaca jaguâ âmbae reje taipuacánte!
- ¹³Uperamo oyererú mitâ cuera Jae omoî jaguâ ipó iñâcâ reje ojovasá jaguâ ichupecuera. Ja jemimboe cuera oyaó ichupecuera.
- ¹⁴Upei catu Jesús jei: Pejeyante umi mitâ cuera toú Che rendape, ja ani peyoco ichupecuera. Pe tetâ marangatu yvapegua rejegua umi mitâichagua retâ voí.
- ¹⁵Upei catu omoî ipo jesequera, ja upemaramo Jae oyeí upegui.
- ¹⁶Uperire ôguajê Jendápe peteî jeiva: Ore mboejára, ¿mbae ipôrâvapa ayapo vaerâ ajupitý jaguâ pe tecové iyapyraýva yvapegua?
- ¹⁷Ja Jae jei ichupe: ¿Mbaerejépa reporandu Cheve pe ipôrâva reje? Peteî año jae pe ipôrâva jaetéva. Reikese ramo nde pe tecové jaetévape, embuayé jecopé Ñandeyára rembiapoucapý.
- ¹⁸Ja jae jei: ¿Máva ichugui cuerapa? Ja Jesús jei: Cova jae: Ani reporo yuca, Ani rembui mendaré, Ani rembaeabyký, Ani nde yapu, Ani remopuâ nde rapicha reje mbae oimeýva,
- ¹⁹Embueté co nde ru ja nde sype, ja Rejaýjú vaerâ nde rapichape nde reyejaýju jaicha voínte.
- ²⁰Upei catu pe cariaý jei Ichupe: Opa âmbae ayapopá jecope. ¿Mbaé mbaépa aicôteyêve?
- ²¹Ja Jesús jei ichupe: Reñembojeco marangatuitese ramo jecope, terejó, eñemû opa rerecova reje, ja emeê jepycué umi mboriaju cuerape. Upeicharamo, rerecone pe ne rácâteýjarâ iñongatupyrâ yvagape, ja upegui eyo Che rapycuéri.
- ²²Ja ojendú pypé coa ñeê, pe cariaý ombuasý ojovo, caraí guasú voi jae mbaererecojá.

²³Upei catu Jesús jei jemimboe cuerape: Añeté Che jae peême, jasÿpe oiké jaguâ pe teco marangatu yvapegua rejeguape umi mbaererecojá.

²⁴Añeté Che jae peême catuetei iyávújá peteî camellope ojasa jaguâ pe okê ipychiî jérava Yú resá rupi pe mbaererecojápe gui oiké jaguâ pe teco marangatu yvapegua rejeguape.

²⁵Ja ojendúma ramo umimbae jemimboe cuera tuvicha ojecharâmô, ja jei: ¿Avápa icatune, upeicharamo, ojupitÿ pe teco imârâ ÿ jaguâme?

²⁶Upei catu Jesús omaê jescuera ja jei: Umi ybypórape mbae icatuÿva upéva. Tûpâ Ñandeyárapente opambae icatuva.

²⁷Upemaramo Pedro jei Ichupe: Maêke! Ore rojeyapá vaecue ore mbae ja royú Nde rapycueri. ¿Mbaépa, upeicharamo, rojupitÿne ore?

²⁸Ja Jesús jei ichupecuera: Añeté Che jae peême upe opambae oñemoñá pyajú yeby jaguâ árape, upe oguapÿ jaguâ árape voí pe Carái Raÿ mburuvicha guasu ramo ituvicha guasucue rejeve, opa peê peyú vaecue Che rapycueri, peguapÿne doce tendape mburuvicha ramo, umi doce tetâ Israel cuera rejegua ruvicha ramo.

²⁹Ja oimeraêva ojeya vaecue joga terâ tybyra cuerape terâ teindÿra cuerape, terâ itúva terâ isÿpe terâ taÿra cuerape terâ iñû cuera Che réra rejéjape, upéva catu ojupitÿne jeta jetavé yoa yoa, ja ojupitÿne oñemoingó jaguâ pe tecové yvapegua apyraÿva rejegua ramo.

³⁰Opaichavévonte oimene jeta coanga itenondéva oñemoî vaerâ tapycue pegua ramo, ja oimene tapycue peguare oñemoî vaerâ tenondé.

Matthew 20

¹Oime voí co teco marangatu yvapegua rejeguáva oyogua peteî carái ogayáravape osê vaecue guaú pyjarevé oyocuai jaguâ icocuepe imbaapojarâme.

²Ja jaecuera omeêma ramo iñeê guaú ombaapo jaguâ pe árape peteî mbaerepÿ reje, upevove jae omondo ichupecuera icocuepe.

³Uperiremi jae osê yeby guaú pyjarevé asayemi ja ojecha tecove ambuecua cuera oico reíva tapépe,

⁴ja jae jei ichupecuera: Tapejó peê avei che cocuepe, ja ameêne peême avei pe jecope vaerâ. Ja umia ojo avei.

⁵Ja jae osê yeby asaye pyté rupi, ja asaye caaru ja oyapo upeicha avei,

⁶ja osê yeby caarueté rupi guaú ja oyuju ambue cuera oico reíva avei ja jei ichupecuera: ¿Mbaerejépa peime reí opa co ára cóape?

⁷Ja jei ichupe: Ndipori nipo raé ore yocuai vaerâ. Ja jae jei ichupecuera: Tapejó peê avei che cocuepe.

⁸Upei catu caaru pytûma ramo guaú pe cocue yára jei icocue ñangarecojárape: Ejenoí umi cocuepe mbaapojaré cuerape ja emeê ichupecuera jembiapocue repý remeêvo raê tenonde umi ayocuai pajá vaecuepe, ja umia rire umi ayocuai ppy vaecuepe.

⁹Upei catu guaú ou pypé umi caarúeté guaré oñemeê peteî teîme peteî mbaerepý.

¹⁰Ja ou pypé guaú umi oyeyocuai ppy vaecue, jaecuera oimoâ oñemeêvé vaerâ moajaguâ ichupecuera, ja upea rângue, oñemeê ichupecuera peteîmi mbaerepy mante avei.

¹¹Ja oipyjy ramo guaú oñeêngururú jaecuera pe cocue yára reje,

¹²jeivo: Cóava ipajapeguaré ombaapo sapyamínte, ja nde remboyoyá ichupecuera orereje ore rombaapó pojyivéva co ára jacu cue aya.

¹³Upei catu guaú jae oñeê peteîva ichugui cuéravape: Cuimbae, che ndo rorecoi jecoýme. ¿Ne remeêipa raé neñeê cheve peteî mbaerepy rejente jaguâ?

¹⁴Eipyjynte co nembraerâ, ja terejó. Jiâ co cheve ameê co ipajávape ndeve guaicha avei.

¹⁵¿Ndaicatuipa che ayapo che aipotáva che mbaeteé reje? ¿Terâpa ivaí nde resá che che mbae pôrâ jáva reje?

¹⁶Upeicha umi tenondegua oicone tapycue pegua ramo, ja umi tapycue pegua oicone tenondegua ramo. Jetá voí umi oñejenoí vaecue, ja mbobý nte umi oyeporavó vaerâ.

¹⁷Uperamo Jesús ojota jina Jerusalempe, ja upévareje ogueraja umi doce jemimboe cuerape jaeñojápe, ja pe tapé rupi voi oguata aya, Jae jei ichupecuera:

¹⁸Anga ñanguajêtama ñaína Jerusalempe, ja co Caraí Raý oñemeêne umi paí ruvicha pope ja umi iñarandúva pope, ja omoí vaíne Ichupe oyuca jaguâicha Ichupe,

¹⁹ja omeêne Ichupe umi pytaguá pope, ja jaecuera oñembo jorýne Jese, ja oinûpâne Ichupe, ja omoîne Ichupe curusu reje: upegui pe mbojapy arajápe oicove yebyne.

²⁰Uperire ôguajê Jendápe pe Zebedeo raý cuera sy imemby cuera rejevere, ja oñesú Ichupe, ja oyeruré Ichupe peteî mbae reje.

²¹Ja Jae jei ichupe: ¿Mbaépa reipota? Ja jae jei Ichupe: Erente co che memby mocoí oguapý jaguâ peteîva Nde acatuacotý, ja pe ambue Nde asucotý Nde reñemoingo jaguâ árape mburuvicha guasu ramo.

²²Upei catu jei Jesús: Peê nda peicuaai mbaépa co peyeruréva. ¿Icatúpa peê peýú pe mbaýru Che jaýútaja gui? Ja jaecuera jei: Jeê! Icatu!

²³Ja Jae jei ichupecuera: Añeté co Che mbaýru gui peê peýúne. Uperire peguapy jaguâ peê Che acatuacotý ja Che asucotý nda iyái Cheve ameê jaguâ peême. Iya voínte umi oñembosacoí jaguepe jicuai Che Ru rupi.

²⁴Upei catu ojendu ramo umimbae gui umi diez ambuecue oñembo pochý umi mocoí ambuecuepe.

²⁵Upei catu Jesús ojenoî ichupecuera ja jeí: Peê peicuaa voí umi pytagua ruvicha guasu oñembo caraí guasujá ichupecuera, ja umi tuvichavéva oguerecojá umi ambuecue cuerape ipó guýpe.

²⁶Upeicharamo yepe, nda upeicha vaerâi pene paûme cuera. Upea rângue oime ramo oñembo tuvichaséva pene paûme cuera, upéva catu oicone pene rembiguai ramo,

²⁷ja oime ramo oñemo tenondeséva pene paûme cuera, upéva catu oicone pene rembiguai ramo.

²⁸Upeicha jaguante voí ou co Caraí Raý, ani jaguâ oyocuai umi ambuecue cuerape oguembiguai ramo, oyeyocuaiucante jagua umia rembiguai ramo Jae, ja omeê jagua oguecové jetáva repýrâ.

²⁹Uperire osê nguévo Jericó gui, oime jeta oñembyatý ojó japycueri.

³⁰Ja sapyta mocoî ojechaýva oguapýva jina pe tapé yképe, ojendú ramo Jesús ojasajá ojovo, osapucaí jeivo: Nde! Ore Yára. David Ray! ore poriajuverecomíte.

³¹Upei catu umi jicuaiva upepe oyaó ichupecuera okîrîrî jaguâ. Opaichavévo jaecuera osapucaí jâtávênte jeivo: Nde Ore Yára, David Ray! Ore poriajuverecomí.

³²Upei catu Jesús opytá, ja ojenoî ichupecuera ja jeí: ¿Mbaépa peipota Che ayapo pendereje?

³³Ja jaecuera jeí Ichupe: Ore Yára, toyepeante oreve ore resa!

³⁴Upei catu Jesús oiporiajuvereco ichupecuera, ja opoco jesa cuera reje, ja upevove jesa pysó pôrâ yeby opytavo: ja jaecuera ojo japycueri.

Matthew 21

¹Uperiremi jiâguima ramo Jerusalem gui, ja ôguajê oúvo pe Betfagepe pe Olivas itaatýrape, Jesús omondo tenondé mocoî jemimboe cuerape, jeivo ichupecuera:

²Tapejó pe tetaí oivape pene renondevo coa rovái voí, ja upepe voí peyujune peteí mburicá ñapytîmbý ja taýra jendive. Peyorante ja peru ape Cheve guârâ.

³Ja oime ramo jeí vaerâ peême, peyente ichupe: Ñandeyara oicôtevê jesequera, ja upevove omboune ichupecuera.

⁴(Âmbae ojeyu vaecue voí oico jaguâ jecope pe oyee vaecue pe ñemoñeêjára rupi pe jeí vaecue:

⁵Peyé umi Sionýguape: Peína ape ou ne rendape co nde ruvicha guasu, imbae pôrâva oguapy oúvo mburicá ári taýra rejeve aveí ñane rymbá rejegua raýva voí.)

⁶Upeicharamo, umi jemimboe cuera ojo, ja oyapo pe oyapouca jagueicha ichupecuera Jesús,

⁷ja oguerú pe mburicá itaýra rejeve. Ja omoî jiari cuera iyajoyá ja Jae oyupi oguapývo umia ári.

- ⁸Ja oime jetaitéva umi oñembyatý vaecue, ja oipysó iñacâjoyá cuera pe tapé reje. Ja oime ambue cuera oikyti vaecue ybyrá râcâ rogué ja omuasaî tapé reje.
- ⁹Ja opa umi iyatýva umi ojo vaecue jenonde ja umi ouva japycueri osapucaí ja jei: Hosanna co David Raýpe! Ta imombeu catu pyrâ co oúva Ñandeyára rérape! Hosanna Ichupe iyývatevé jápeve yepe!
- ¹⁰Ja oiké pypé Jerusalempé, oñemomýipá pe tetâ, ja oporandú: ¿Avápa cova?
- ¹¹Ja umi iyatýva iyerecuevo jei: Cóva catu pe oñemoñeêjára Jesús pe Nazaretýgua Galilea pegua.
- ¹²Upegui Jesús oiké pe tûpâope ja omosêmba ocápe umi oñemû vaecuepe jicuái pe tûpâope ja omboýkápá umi iñemûja rendá ichugui cuera, ja umi oñemû vaecue pycasú reje oguapyjá,
- ¹³ja jei ichupecuera: Oyee Santa Escriturape: Co Che roga oñembo jéra vaerâ Oga ñemboejá: peê voí peyapo peina mondajára cuára ramo!
- ¹⁴Uperamo ou Jendápe pe tûpâope voí umi ojechaýva ja umi icarêva ja Jae omojesâimba ichupecuera.
- ¹⁵Upei catu umi paí ruvicha ja umi iñarandúva ojecha pype umi mbaeguasú Jae oyapo vaecue ja umi mitâme osapucaí ramo pe tûpâope jei ramo: Hosanna! co David Ray, jaecuera ipochý eterei,
- ¹⁶ja jei Ichupe: ¿Rejendúpa co jeiva jina umia? Ja Jesús jei ichupecuera: Jeê! Ajendú! ¿Máramo na pemoñeêipa racaé pe Santa Escritura cuatia: Umi mitâ yurú rupi, ja umi ocambúva yurú rupinte rembopurajei jecoitepe umi mbae ipôrâvéva?
- ¹⁷Upegui Jae ojeýá ichupecuera ja osê ocápe pe tetâ gui upe Betanía retâ meve, ja opyta upepe.
- ¹⁸Ja pe pyjarevé oyebývo pe tetâme sapyá Jae iñembyajýi,
- ¹⁹ja ojecha peteî higo râcâ pe tapé ypype ja ojo oijape. Ja ndoyujui jese mbaeve, jugué pyajú mante, ja Jae jei ichupe: Máramové anichene ndeáve tapiaguâra! Ja upevove ipirupá pe higo râcâ.
- ²⁰Upei catu jemimboe cuera ojecha ramo upea, ojecharâmô jeivo: ¿Mbaéicharupípa sapyáite ipirú voíete co higo râcâ?
- ²¹Ja Jesús oñeê ja jei ichupecuera: Che jae peême catuetei peyeroviá ramo pende pya yuabý y jápe, nda co higo râcâichagua añoi mo peyapo, upegui sapyá peye ramo co itaátýrape yepe: Eyejapóó ja eñemombó pe ýguasupe oyeyapone jecope,
- ²²ja opambae oimeraêva mbae peyeruréjaichagua pene ñemboejápe, peyeroviá ramo jecópe, pejupityne.
- ²³Uperire oiké Jae pe tûpâope ja ôguajê Jendápe omboejápe jina Jae, umi paí ruvicha ja umi ituyáva upepegua ja jei Ichupe: ¿Mbaéicharupípa iya Ndeve reyapo jaguâ âmbae? ¿Ja avápa omeê Ndeve iya jaguâ Ndeve peicha?

- 24** Upei catu Jesús oñeê ja jei ichupecuera: Taporandumi peême peteî mbae reje Che avei, ja peye pôrâ ramo Cheve Che avei jaene peême mbaéicharupípa iya Cheve ayapo jaguâ âmbae.
- 25** ¿Pe Juan Bautista oporo mongaraí jague mamógui guarépa? ¿Yvágagui guarépa terâpa caraicuera guiguaré? Ja jaecuera oñomongueta ñemi raê oñondive jeivo oyoupecuera: Sapyá ñande yae ramo Yvágagui guare Jae jeine ñandeve: ¿Mbaéichapa, upeicharamo, nda peroviai Ichupe?
- 26** ja sapyá yae ramo: Caraicuera guiguaré, yakyjýyé co tetâmeguagui. Opavavé jaecuérava oguereco racaé Juanpe ñemoñeêjára ramo.
- 27** Upévareje oñeê Jesúspe ja jei: Ndo roicuaai. Ja Jae jei ichupecuera: Upeicha avei Che ndaei peême mbaéicharupípa iya Cheve ayapo jaguâ âmbae.
- 28** Opaichavévonte mbaépa jiâ peême? ¿Mbaetecópa? Oime vaecue guaú peteî carai itaÿra mocoíva ja jae ôguajê guaú pe iyÿpycuépe ja jei ichupe: Che raÿ, terejó angué voí, embaapomí cocuepe.
- 29** Ja jae jei: Ndajáséi. Upegui curimive guaú oñembyasÿ ja ojo.
- 30** Ja ôguajê guaú pe ambuepe ja jei ichupe upeicha yebynte, ja jae jei: Neí, caraí! ja ndojoi.
- 31** ¿Máva umi mocoí guipa oyapo itúva rembipotá? Ja jaecuera jei ichupe: Pe iyÿpycuénte. Ja Jesús jei ichupe cuera: Añete Che jae peême, umi tecové tieÿ ja umi cuña jeco vaíva oikéne pene renonde pe Tûpâ Ñandeyára retâ yvapeguape.
- 32** Ou racae peême pe Juan umi imarangatúva recope oicovachagua, ja peê ndaperoviai ichupe. Umi tecové tieÿ ja umi cuña jeco vaíva oguerovía ichupe catuetei, ja peê pejchapá ramo yepe umimbae, na peñembyasÿi racaé yepe ipajápe perovía jaguâicha ichupe.
- 33** Pejendúmíkena co mbae raânga ñeême ambue. Oime vaecue guaú peteî caraí ogayára oyapo vaecue jemity jaguâ ja omongorá ybyrá râcâme ja oyoó ybycuá pe parralá oñamí jaguâ ja omopuâ ipype avei peteî mañajá yvaté, ja omoingue ipypé guaú imbaapojará cuerape, ja jae ae oyeí mombyryjápe.
- 34** Uperire guaú jiâguima ramo pe jiá jaguâ parralá, jae ombou jembiguaipe umi ombaapóva rendape oipyjy jaguâ pe jiacué gui pe iya vaerâ ichupe.
- 35** Ja umi ombaapóva guaú oipyjy jembiguaipe cuera ja ombuepotí peteívape, ja oyuca ambuepe ja oyapi itápe ambuecue cuerape.
- 36** Uperire guaú ombou pyajú yeby jembiguai ambuecue jetavé umi iyÿpy vaecue gui, ja jaecuera oyapo upeicha yebÿnte jeseve cuera.
- 37** Ja ipajápe guaú ombou jendapecuera itayra teépe jeivo: Sapyá oyepoÿjunte che raÿ gui.

³⁸Ja umi ombaapova guau ojechama ramo pe taýrape jei oñondive: Coína ape ou pe mbaeyararâ! yajá yayucá ichupe, ja yayapyjý co imbae rângue.

³⁹Upei catu guau oipyjý ichupe ja omosê ichupe pe cocue gui ocape ja oyucá ichupe.

⁴⁰Anga catu ou ramo pe cocue yára ¿mbaépa oyapone umi ombaapóvape cuera?

⁴¹Ja jaecuera jei Ichupe: Ombuaípáiténe umi itieývape, ja omoinguéne icocuepe ombaapojará ambuecuepe omeê vaerâ jecópe jiacue jiaýú jápe.

⁴²Ja Jesús jei ichupecuera: ¿Máramo na pemoñeêi chepane racaé pe Santa Escritura cuatia: Pe itá omombo reí vaecue umi oyógapó vaecue, upéva catu oñemoíma pe oga racuájá âcâ ramo. Ñandeyára po rupi voi iyapopyré âmbae, ja mbaeguasú jechapyrá ñande resápe.

⁴³Upévareje voí Che jae peême co Tûpâ Ñandeyára reco yvapegua rejeguáva oñemboíne pendejgui, ja oñemeêne tetâmegua ambuecuepe jembiaipo pôrâ vaerâ jecópe iya jaicha pe teco rejeguape.

⁴⁴Upe joáva co itá reje opêmbáne, ja upe pe itá joá jague ári oñemonguípane.

⁴⁵Uperamo umi paí ruvicha ja umi fariseo ojendú jicuai co jei vaecue guaujápe, ja jaecuera oñandú Jae oñeê jagué jescuera.

⁴⁶Ja oñejaâ ramo yepe oyapocoi jaguâ Jese, okyjýye yepe umi ambuecue cuera gui, oguereco jaguereje jaecuera Ichupe oñemoñeêjára ramo.

Matthew 22

¹Uperire oñeê yeby Jesús ja jei ichupecuera guaujápe:

²Co teco marangatu yvapegua rejeguava oyogua guau peteí carái mburuvicha guasu ombosacoí vaecue guau caru guasurâ itaýra omenda ramo guârâ.

³Upei catu omondo ramo jembiguaipe ojenoívo umi oñejenoíucá vaecuepe icaruguasú jápe, jaecuera guau ndousei.

⁴Ja curimive omondo guau tembiguai ambuecuepe jeivo: Peyente umi oñejenoíucá vaecuepe: Peina jina oimbáma che caruguasú ambuesacoíucá vaecue. Oime oyeyucapáma che rymbá ikyrá pôrâva ja oñembuesacoípáma opambae. Peyúnte, upeicharamo, che carugasujápe.

⁵Ja jaecuera na ñeêrendusei guau, ja oyeoí peteíva ojovo jembiapojápe cocuepe, ambue ojovo mbae ñemújape.

⁶Oime guau ambue cuera avei oipyjy yepe jembiguaipe ja omomârâ ichupecuera ja oyuca ichupecuera.

⁷Upevareje ipochy etereí pe mburuvicha guasu ojendu ramo ja omondo guau jembiyocuaietápe mbocá rejeve, ja omombá umi oporo yucávape cuera, ja ojapýpá jetâ.

- ⁸Upemaramo jei guaú jembiguaipe: Añetejápe oñembuesacoípáma co che caruguasurâ, umi oñejenoî vaecuepe mante nda iyavéi oico pypé.
- ⁹Tapejónite, upeicharamo, umi tape yurú rupi, ja pejenoî ñande caruguasurâme opa peyuju jaichaguánte.
- ¹⁰Upei catu jembiguaí cuera osê umi tapé rupi ja ombyatypá opa oyuju jaichaguánte umi ivaíva umi ipôrâvaichante avei, ja jenyjêmba pe caruguasujá coty umi oúva gui ocaru jaguâ.
- ¹¹Ja sapyá oiké pe mburuvicha guasu ojecha jaguâ umi oguapývape jina carujápe, ja ojecha guaú pe cotype peteî cuimbae oñemondeýva guaú jecópe menda jápe guârâicha,
- ¹²Ja jei ichupe: Che carai, ¿mbaéichapa nde reiké raé coápe reñemondeýva mendajápe guârâicha. Ja jae okîrî.
- ¹³Upei catu pe mburuvicha guasu jei umi jembiyocuáipe: Peñapytî ipy ja ipo gui ja pemombo ichupe ocupe pytûnguype pe oico jaguâ tasê ja táñeê.
- ¹⁴Jetá voí umi jenoîmbyré, mbobýnte umi iporavópyré.
- ¹⁵Uperire ojo upegui umi fariseo ja oñomongueta ñemi oñondive mbaéichapa icatune oñapytî ichupe iñeême.
- ¹⁶Upearâ voí ombou Jendápe oguemimboecuera umi Herodiano ndive ja jeiuca Ichupe: Ore mboejára, roicuaa Nde reñeêvajú jecope ja Nde remboévajú jecoitépe Tûpâ Ñandeyára reco reje, ja Nde reyepoýjúvajú avavégui ja Nde remboyoabýrijá carai cuera oyuejegui,
- ¹⁷upeicharamo, eréna oreve ¿mbaépa jiâ Ndeve? ¿Ipôrâpa ñameê pe mbaerepý mburuvicha oyeruréva Cesar rerape terâpa ajaniri?
- ¹⁸Ja Jesús ojechacuaa voí iñañangué, ja jei ichupecuera: ¿Maerâpa Che pya raâ Cheve, peê pende rovámocoíva?
- ¹⁹Pejechaucánte Cheve pe mbaerepy mburuvicha oyerurevaichagua. Ja oguerú Ichupe peteî pirá piré.
- ²⁰Upei catu Jae jei ichupecuera: ¿Avá raângápa cóva? ¿Ja avá rérapa cóva?
- ²¹Ja jaecuera jei: Cesar raângante. Ja Jae jei ichupecuera: Upeicharamo, emeê yeby Cesarpe pe Cesar mbaéva ja Tûpâ Ñandeyárape pe Ñandeyára mbaéva.
- ²²Ja ojendú pypé upea, jaecuera ojecharâmô, ja ojeyá Ichupe, ja oyeoí.
- ²³Upe jaárape avei ôguajê Jendápe umi saduceo umi jei vaecue ndoicoi jaguâ pe yaicové yeby jaguâ ára, ja oporandú Ichupe jeivo:
- ²⁴Ore mboejára, pe Moises jei vaecue oime ramo omanóva itaýra ý reje, tybyra omenda vaerâjâ jembirecocue reje oñemoña jaguâ itybyra recoviarâ.

- ²⁵Oime vaecue ore paûme siete tybyra cuera, ja pe iyÿpycúe omenda vaecue cuña reje, ja omano voí ja ndaitayrai pypé ojeya jembirecope itybyrape.
- ²⁶Upeicha yeby pe mocoîjá, ja pe mbojapyjá ja pe sietejá peve yepe omenda jese,
- ²⁷ja omanombá rire jaecuera omanó avei ipajápe pe jembireco cueracué.
- ²⁸Upeicharamo, pe oicove yeby jaguâ árape ¿máva rembirecotapa jae umi siete apytegui, omenda vaecue guive jese opavavé jaecuera?
- ²⁹Ja Jesús oñeê ja jei ichupecuera: Peê peyabÿ catu nda peicuaai gui co Santa Escritura ja Tûpâ Ñandeyára puacacué.
- ³⁰Pe yaicove yeby jaguâ árape, umi cuimbae na jembirecói chene, ja umi cuña na iménaichene, umi Ñandeyára rembiyocuaichagua voí vaerâ yvagape.
- ³¹Uperire yaévo pe yaicove yeby jaguâ ára umi omano vaecue paûgui reje, ¿na pemoñeêi chepane racaé pe cuatia oyee jague peême Tûpâ Ñandeyára yurú rupi voí:
- ³²Che jae Abraam Ñandeyára, ja Isaac Ñandeyára ja Jacob Ñandeyára. Jae voí ndajaei Ñandeyára umi omano vaecuepe, umi oicovevapente.
- ³³Ja ojendu pypé upea, umi oñembyatÿva jicuai upepe ojecharâmô co jemimboe reje.
- ³⁴Ja umi fariseo ojendú pypé Jae omokîrîrî jague umi saduceope oñembyatÿ Jendápe.
- ³⁵Ja peteî jaecuérava, caraí iñarandúva voí ojaâmbotávo Ichupe, oporandu:
- ³⁶Ore mboejára, ¿Mávapa pe Ñandeyára rembiapoucapÿ tuvichavéva pe Moises ñeêmeguaré?
- ³⁷Ja Jae jei ichupe: Rejayjú vaerâ Tûpâ Ñandeyárape nde pyaite guive, ja ne ânga apyté guive ja ne aranducuepáitepe.
- ³⁸Cóva catu pe Ñandeyára rembiapoucapÿ tuvichavéva ja tenondegua memé.
- ³⁹Ja pe mocoîja upea yoguajánte avei: Rejayjú vaerâ nde rapichape nde reyejayjú jaichante avei.
- ⁴⁰Co mocoî Ñandeyára rembiapoucapÿ reje oime opavavé pe Moises ñeêngue ja umi ñemoñeêjára ñeêngue avei imboyoapÿré mante.
- ⁴¹Ja oi pypé oñondive gueteri umi fariseo, Jesús oporandú ichupecuera,
- ⁴²jeivo: ¿Mbaépa jiâ peême pe Cristo gui? ¿Avá raÿpa vaerâ Jae? Ja jaecuera jei Ichupe: David Ray vaerâ.
- ⁴³Ja Jae jei ichupecuera: ¿Mbaéichapa, upeicharamo, oime pe David pe Espiritu rupi ombojéra Ichupe Che Yara, jei ramo guaré,
- ⁴⁴Jei Ñandeyára Che Yarape: Eguapÿnte Nde Che acatuacotÿ, amoîmbá meve umi iyaeÿva Ndereje Nde py guÿpe.

⁴⁵Upeicharamo pe David ombojéra ramo Ichupe Che Yara ¿mbaéichapa Jae itayra nuné?

⁴⁶Ja avave ndicatui ombojovai Ichupe iñeê, ja upe jaára guive avavé noñejaávei oporandúvo Ichupe mbaeve reje.

Matthew 23

¹Upemaramo oñeé Jesús umi oñembyatývape jicuai ja jemimboe cuerape, ja jei:

²Oime umi iñarandúva ja umi fariseo oguapý pe Moises oguapyjá ári.

³Upeicharamo, umi jeiva guive jaecuera peyapopánte ja pembuayepá jecópe. Opaichavó yepe ani peyapo jembiapocueicha. Jaecuera voí jei, ja ndoyapoi.

⁴Jaecuera oñapytí guaú mbae ipojýiva icatuývaerâ yarajá, ja omoí guau umi cuimbae cuera atúa ári, ja jaecuera voí na peteî icuâme yepei nomomýisíi umimbae.

⁵Ja umi jemiapo voí yepe oyapopá oyejecha potávonte umi caraí gui. Jaecuera ombopývé umi isýva rejegua, ja ombopucúvé iyao yeguajá.

⁶Oipyjy umi tenda oyeguapýjá tenondévégua umi caruguasujápe, ja upeicha avei umi oyeguapýjá tenondévégua umi tûpâope.

⁷Jaecuera obyâ eterei oúpá ramo otûpânoî ichupecuera umi tapé rupi, ja ombojéra ramo ichupecuera Ore mboejára umi ybypóra.

⁸Peêcuera voí ani peñembo jéraucá mboejára ramo. Oime voí peteî año pene mboejaraeté, ja opavavé peêcuera oyuejeguante.

⁹Upeicha avei ani pembojéra avavepe pende ru ramo co ybyari. Peteî año oime pende Ru, pe oiméva yvape.

¹⁰Upeicha avei ani peñembo jéraucá mburuvicha ramo. Peteî añoñte oime pende Ruvichá, pe Cristo catu jae.

¹¹Ja pe tuvichavéva pende apytepe toico pene rembiguai ramo.

¹²Ja oime ramo oñembo tuvicháva oyupe, upéva oñemo mîchîne. Ja oime ramo oñemo mîchîva oyupe, upéva oñembo tuvicháne.

¹³Angai peêva, peê pene arandúva ja fariseo peêsénteva, pende rová mocoíva! Peê pemboty pe yvaga rokê umi ybypóra rová reje. Peê voínte nda peikei, ja umi ambuecue cuera umi oikesévape yepe peê na pemoinguésíi.

¹⁴Angai peêcuera pene arandúva, ja fariseo peêsénteva, pende rová mocoiva! Peê peúpáva umi cuña tyreý gui joga cuera yepe, ja upeyave pembo tabyjápe peñemboe pucu guaujápe peicovo, upévareje peê peyeyopý pojýivéne.

¹⁵Angai peêcuera pene arandúva ja peê fariseo peêsénteva, pende rová mocoíva! Peê pemboyerepáva pe ýguasu ja co yby peñejaávo pemoingo pendeyupeichagua ramo

peteî ybypóra añópenté, ja anga peyapyjýma ramo ichupe, peê pemo añaretâ rayvé yoa yoa ichupe pendejegui voi.

16Angai peêcuera, peê tapécuaajá pende resápysóyva! Peê peye oime ramo omeêva iñeê pe tûpaô ryepý rerape, mbaevé ndeiseijá, ja oime ramo omeêva iñeê pe óro tûpaô ryepype oiva rerape, upea jeisejá oimejá jae ombuecuvia vaerâ.

17Pende taby ja pende resa ý va peê! ¿Mávapa pe tuvichavéva? ¿Pe óropa terâpa pe tûpaô ryepý pe óro mongaraijá?

18Upeicha avei peê peye oime ramo omeêva iñeê pe mbae caraí rendá rerape mbaevé ndeiseijá, upegui oime ramo omeêva iñeê pe mbae caraí jiari oiva rerape, upea jeisejá oimejá jae ombuecuvia vaerâ.

19Peê pene âcâjâtâite, ja pende resa pysoýva peê! ¿Mávapa pe tuvichavéva? ¿pe mbae caraí terâpa pe mbae caraí rendá ñane mbae meêmbyré mongaraijá?

20Upeicharamo, pe omeêva iñeê pe mbae caraí renda rerape omeê iñeê upea rerape ja opambae jiari oiva rerape avei.

21Upeicha avei oime ramo omeêva iñeê pe tûpaô ryepý rerape omeê iñeê upea rerape ja Upe ipype oicóva rerape avei.

22Upeicha avei oime ramo omeêva iñeê pe yvaga rerape, omeê iñeê Tûpâ Ñandeyára oguapyjá rerape, ja Upe jiari oguapýva rerape avei.

23Angai peêcuera pene arandúva ja fariseo peêsénteva, pende rová mocoíva! Peê pemeêva jecópe tûpâmbae ne mentagui ja ne aneldogui ja ne cominogui, ja upea aya pemboýké umi Ñandeyára rembiapoucapý ipoguasuvéva, pe teco mboyoyájá ja pe poro poriajuverecojá ja pe yerovaijá. Cova tecôtevê raê peyapo pemboýké ý reje yepe umi mbae ambuecúe.

24Peê tapécuaajá pende resapýsoýva voí, pemboguáva peteî mbariguímí, ja upeichavo pemôcôva peteî camellope!

25Angai peêcuera pene arandúva ja fariseo peêsénteva pende rová mocoíva! Peê pemopôtí pôrâ pe mbayrú apé, ja pe ñaembé apé, ja jyepýpe jenyjêmba jina pe poro mbaeabykýsejá ja pe iñâcâjâtâsejá gui.

26Nde fariseo sapysoýva, emopôtí raê pe mbayru ryepý ja pe ñaembé ryepý icatu jaguâ ipôtí pe iyapé avei.

27Angai peê pene arandúva ja peê fariseo peêsénteva, pende rová mocoíva, peê peyoguá panteón oñemo morôtí vaecuepe, ocá guió iyapé yajecha ipôrâitejá, jyepýpe voí jenyjêmba umi teôngué cangué cué gui, ja opaichagua mbae kyá gui.

28Upeichaité avei peê. Peê ocá guió peyechaucá umi caraípe jecopegua rejegua ramo vaicha, pende pyapýpe voí pene renyjê továmocoígui ja jecoý gui.

²⁹Angai peê pene arandúva ja peê fariseo peêsénteva, pende rová mocoíva peê pemyatyrôva umi ñemoñeêjára ymaguaré oñeñotý jague renda ja pemboyeguáva umi imarangatu vaecue panteón,

³⁰ja peyéva Ore voí ore roime rire umi ore ru ypycúe oico ramo guaré, na mo royejea raéi jesequera oñojê jaguepe jaecuera umi ñemoñeêjára ymaguare ruguýcúé.

³¹Upeicharamo, peê voi peyecuaucá pende yupe voínte peêcuera umi ñemoñeêjára ymaguare yucájaré rejegua cuerajá.

³²Ja anga iya peême pemombá jaguâ pende ru ypycúé rembiapo rângue.

³³Peê mbói catu peê mbói rejegua! ¿Mbaéichapa peñeguajêne pe oñembo jecovia vaerâ peême pe añaretâme gui?

³⁴Upearâ voí ambou pene rendape ñemoñeêjárape, ja imbaecuaajárape, ja ñarandúvape. Oimene ichugui cuérava peé peyuca vaerâ ja oimene pemoí vaerâ yepe curusu reje ja oimene peinûpâ vaerâ pene tûpâope yepe, ja pemoñá vaerâ peteí tetâ gui ambue tetâ meve.

³⁵Upeicharamo, oñembo jecoviáne peême opa umi imarangatúva jecopeguáva ruguýcúé oñejé vaecue co ybyári pe Abel marangatu ruguýcúé guive pe Zacarías pe Barakías ray ruguýcúé peve pe peyucá vaecue pe tûpâo ryepý ja pe Altar (mbae carai renda) paûme.

³⁶Che jae peême catuetei añetejápe opa âmbae oñembojecovia vaerâjá co tetâmegua coanguape.

³⁷Nde, Jerusalem, Jerusalem, nde, umi ñemoñeêjára yucajaré, nde reyapíva itápe umi ne rendape oñemboúvape, ¿mbobý yebýpa raé aipota oñembyatý nde ray cuera Chendive ombyatý jaicha pe ryguasú tayra cuera ipepo guýpe, ja peê nda peipotai.

³⁸Angama oyejeyá nandí peême pende roga tapéra ramo.

³⁹Che jae peême catuetei peê nda Che rechaveí jaguâ Cheve co anga guive upe peye jaguâ ára peve: Ta imombeu catu pyrâ pe Ñandeyára rérape oúva.

Matthew 24

¹Upei catu Jesús osê pe tûpâo gui ja oguatá oicovo, ja ôguajê Jendápe jemimboe cuera ojechaucasévo Ichupe umi oga guasu pe tûpâo rejeguava.

²Ja Jae jei ichupecuera: ¿Pejechápa co âmbae? Che jae peême catuetei añeté ndo yejeyai jaguâ coápe itá oyoári oñembuai ý vaerâ.

³Uperire oguapy pypé Jae pe Olivas itáatýra ári ôguajê Jendápe jemimboe cuera jañojápe ja jei Ichupe: Eréna oréve aracaépa oicone co âmbae? ja ¿mbaéicha vaerâpa Nde reyú jaguâ ára, ja mbaéicha vaerâpa pe oñemombá jaguâ ára co teco co ybyarigua?

- ⁴Ja oñeê Jesús ja jei ichupecuera: Peyererecóke peê ani jaguâ avavé pene mombiá peême.
- ⁵Jetá voí oune Che rérape, ja jeine: Che jae Cristo, ja jetápe omombiáne.
- ⁶Ja curimive pejendúne oicojá ñorayrô, ja pejendune jêrâcuâ oicotajá ñorayrô. Pemaêke! Ani peyepyapý. Tecôtevê voí opa âmbae oyeju. Upeicharamo yepe, ndajaei gueteri ipajarâ.
- ⁷Oñopuâne oyueje umi tetâ, ja umi mburuvicha guasu, ja oicone ñembyajýi guasú ja yby ryryi oparupi.
- ⁸Opa âmbae umi ára pojýieté renonderâichante.
- ⁹Uperamo pene meêne pene mbojasa asy jaguâ, ja pende yucáne yepe, ja peñe ñamotareýne opavavé ybypóra gui Che réra rejegua járeje peê,
- ¹⁰ja uperamo jeta oñombopýavaíne ja oñomeêne oyoupe,
- ¹¹ja oñopaúme oñomotareýne, ja jeta opuâne oñemoñeê reíva ja omombiáne jetápe.
- ¹²Ja oñembo yoá yoá eterei teco tieý, ja upeagui iroyne jeta eterei gui pe oyoaýju pôrâ jague jecópe.
- ¹³Upeicharamo yepe, pe oguero puacá vaerâ ipajápeve, upea catu osêne maraýreje.
- ¹⁴Ja co Evangelio pe yvapegua ruvicha guasu reco marangatu rejegua oñemo jêrâcuâ vaerâ opa co yby yere reje oyecuaucá jaguâ opa ybypóra opa tetâmeguape, ja upémaramo oicone pe ipajá.
- ¹⁵Upeicharamo, pejecha ramo pe itieýva pe oporombuaijára oñemboý ramo pe tûpâo renda oñembuetejápe, (jei jagueicha pe ñemoñeêjára ymaguare Daniel, pe omoñeêva pe cuatia taimandua coa ñeê reje!)
- ¹⁶Uperamo umi oiva Judeape toñeguajê umi itáatýra ári,
- ¹⁷ja pe oiva oga ári, ani ogueyý ôguenojê jaguâ imbae oiva cotypype,
- ¹⁸ja pe oiva ññume, ani oyeby yeby ogueraja jaguâ iyao.
- ¹⁹Angai umi mboriajú jygue guasúva ja umi omocambúva umi jaárape.
- ²⁰Uperire peyerurénte pene ñemboépe anichene jaguâ peñeguajê pe roy árape terâ pe sabado areté árape.
- ²¹Oicone voí uperamo pe tecôtevê guasu máramo ndoicoi jagueichagua iñypyrûmbý guive co yby co anga peve yepe, ja máramo ndoicovei yeby jaguâichagua.
- ²²Ja umi ára oñemo mbykyucá ý rire voí, avavé ybypóra ndopyta mo raei. Upeicharamo yepe, umi Ñandeyára iporavópyré rejepente, umi ára oñemo mbykýucáne.
- ²³Ja uperamo oime ramo jeiva peême Coína ape Cristo, terâ Peina ape, ani perovia.

- ²⁴Opuâne voí cristo guaúva ja oñemoñeêjára guaúva, ja umiva ojechaucáne peême mbae guasu tuvicha ja jechapyrà, ja upeicha cuévo mo omombia umi Ñandeyára iporavópyré yepe, icatu varâ rire.
- ²⁵Pemaêke! Che pomomarandúma vaecue voí peême umiagui.
- ²⁶Upeicharamo, jei ramo peême: Peina jina oime ocápe ñûme, ani pesê ocápe, terâ jei ramo: Coína ape oime cotype, ani perovia.
- ²⁷Pe araveráicha osêva cuarajy resê cotý guivó ja overápáva ojasavo cuarajý reiké cotý peve, upeichaité vaerâ co Carái Raý yú yave catu.
- ²⁸Mamó oime jápe voí pe teôngue, upepe iyatý vaerâ umi yrybú.
- ²⁹Upei catu pe tecôtevê guasú rire umi ára ipojýietéguaré, upémaramo iñypytûne pe cuarajý ja pe yasý ndojesapeichene ja umi ára resá joáne yva gui, ja umi mbae guasú pe ararejegua yepe oñemomýimbáne.
- ³⁰Upei catu oyejechaucáne yvápe co Carái Raý yú râ jechapyrà, ja uperamo jasêmbáne opa umi ybypóra ojecha ramo co Carái Raý ou ramo umi arai yvapegua ári ipuacaite ja iyeguitéjápe.
- ³¹Ja Jae omboune jembiyocuai yvapeguape ombopú jaguâ oúvo pe turú guasu, ja ombyatýne umi iporavópyré jesequávape umi irundývé ybytú cotý guivó pe cuarajý oico oyovaivé coty guivó pe árape.
- ³²Pe higo rácâ gui voí oime Che pomboe jaguâ peême. Pe jácâ ikyryîma ramo, ja jugué jokyma ramo, upepe pejechacuaa ára jacu jiâguimajá.
- ³³Upeicha avei peê pejechama ramo opa âmbae jechapyrà, pejechacuaane jiâguimajá Jae, ja oimémajá pe okê ypýpe yepe.
- ³⁴Che jae peême añeté umi ybypóra coáva rejegua ndojasai jaguâ oicopá mboyve opa âmbae.
- ³⁵Pe yvaga ja co yby ojasane catuetei, co Che ñeênte máramo ndojasáichéne.
- ³⁶Pe jiára ja jihora avave ndoicuaai aracaépa, na umi tembiyocuai yvapegua yepei, ja nda pe Tayra yepei, pe Túva añónte oicuaa.
- ³⁷Pe Noé ramo guaréicha, upeichaité vaerâ co Carái Raý yú yavé catu.
- ³⁸Uperamo voí pe ý týguasú tuvichaité mboyvé guaré ocarú ja ocaú jicuai, omendá ja omomendá jicuai upe Noé oyupi jague arapeve pe mbayrú guasúpe,
- ³⁹ja ndoicuaai jicuai mbaevé týguasupá peve pe ý pe oguerajápá vaecue ichupecuera. Upeichaité vaerâ co Carái Raý yú yavé catu.
- ⁴⁰Uperamo oimene mocoî pe ñûme, peteî oyererajáne ja pe ambue oyejeyáne,
- ⁴¹oimene mocoî cuña oñembisóva anguápe, peteî oyererájane ja pe ambue oyejeyáne.
- ⁴²Pemaña, upeicharamo, nda peicuaai aracaé rupipa pende Carái ou jaguâ ára.

- ⁴³Peteî mbae peê peicuaa voi. Oicuaa rire pe ogayára aracaé rupipa pyjare ou jaguâ pe mbaeabykyjá mo omañá raé ja mo oyoco raé, anichene jaguâ ombocuaá joga.
- ⁴⁴Upeareje peê avei peñembosacoi vaerâ: upe peimoaýjá arapente oune co Carai Raý.
- ⁴⁵¿Avápa, upeicharamo, pe tembiguai yeroviajá ja iñacâ pôrâva iyára omoingo vaerâ pe joga pega rerecuá ramo, omeê jaguâ ichupecuera jembiurâ jecope.
- ⁴⁶Jeco marangatú vaerâ ja ipoaité pe tembiguai oyuju ramo iyára oyapo ramo upeicha iyú pe.
- ⁴⁷Che jae peême añeté omoingóne ichupe opa oguerecova rerecuá ramo.
- ⁴⁸Sapya oime ramo tembiguai jeco vaíva jeíva ipyápe: Che carai jiaré ou jaguâ,
- ⁴⁹ja upéichavo oñypyrú oinûpâ umi tembiguai iñîrûnguéravape voí, ja ocarú ja ocaú umi ocaúva ndive,
- ⁵⁰sapyaite ojaaró ý jaarape ja oicuaa ý jápe pe tembiguai, oune iyára,
- ⁵¹ja oikytîne mbytépe ichupe ja omojendáne ichupe umi jovamocoíva oijápe pe oico jaguáme pe tasê ja táñeê.

Matthew 25

- ¹Uperamo pe teco yvapegua rejegua oyoguáne guaú diez cuñatáime oipyjy vaecue tataendý cuera ja osê vaecue ojuvaítivo peteî menarâme.
- ²Ja oime guaú cinco jaecuerava itabýva ja oime cinco iñacâ pôrâva.
- ³Umi itabýva guaú ogueraja ramo yepe imbaerendy ryrú ndoguerajai jesevé cuera ñandý.
- ⁴Umi iñacâ pôrâba guaú ogueraja ñandý imbayrúpe imbae rendy rejeve voí.
- ⁵Ja jiaré gui pe menarâ ou jaguâ, umia jopejýi yoa ja oké.
- ⁶Ja sapyaite guaú pyjaré pyté oñejendú peteî osapucaiva: Peina oúma jina pe menarâ. Pesênte pejuvaítivo ichupe.
- ⁷Upei catu guaú opaýpá umi cuñatái ja omoí pôrâ imbae rendý cuera.
- ⁸Ja umi itabýva guaú jei umi iñacâ pôrâvape: Pemeémína oreve pene ñandý gui, ore mbaerendý ogué reí jina.
- ⁹Ja oñeê guaú umi iñacâ pôrâva ja jei ichupecuera: ¿Mbaéicha nipo? Upeicharamo nda iyái chene oréve ja peême. Tapejonte umi ñandý ñemûjape, ja peyoguá peême guârâ voínte.
- ¹⁰Ja oyeby aya guaú oyogua jaguâ, sapyaite ou pe menarâ, ja umi oicopámava jicuai guaú oiké jendive pe omenda jaguáme, ja voí oñembotý pe oké.
- ¹¹Upeguirire guaú ou umi cuñatái ambue cuera avei ja ojenoí: Carai! Carai! Eipeána oreve!

- 12**Upegui guaú jae jei ichupecuera: Añeté Che jae peême Che nda poicuaaijá peême.
- 13**Pemañante, upeicharamo, peê, nda peicuaajá reje iyú jaára terâpa sapyaita ou vaerâ Jae.
- 14**Oime vaecue peteî caraí guasú ojota ramo jina guaú mombyry, ojenoî vaecue jembiguai cuerape ja omeê ichupecuera ipopecuera imbaerepy.
- 15**Peteî jaecuéravape guaú omeê cinco mbaerepy ja ambuepe omeê mocoî ja ambuepe omeê peteînte, jecó catupyry jaichante jaecuera jae omeê; ja uperire jae ojo mombyryjápe.
- 16**Upémaramo guaú pe oipyjy vaecue cinco mbaerepy, ojo ja omombaapo ichupecuera, ja upeicha ôguenojêvé cinco mbaerepy ambue.
- 17**Upeicha avei upe oipyjy vaecue mocoî omboyuapý mocoî ambuepe.
- 18**Upegui guaú pe oipyjy vaecue pe mbaerepy peteîminte ojo ja oyoo yby ja oñoty icaraí mbaerepy.
- 19**Upegui aré rire guaú, oyeby umi tembiguai caraí ja oyeruré ichupecuera jembiapocue reje.
- 20**Ja ôguajê raê guaú pe oipyjy vaecue umi cinco mbaerepy, ja oguerú ichupe ambue cincove ja jei: Che caraí, Nde remeê vaecue cheve cinco mbaerepy. Coinaape amboyuapýma vaecue cinco ambuepe.
- 21**Ja jei ichupe guaú icaraí: Ipôrâite che rembiguai, ne mbaepôrâ ja yeroviajá. Nde catu che yeroviajá vaecue umi mîchîmi rejeve, upeareje romoingone ndeve jeta mbae rerecuá ramo. Eikénte rebyá jaguâ nde caraí ndive.
- 22**Upei catu ou avei guaú pe oipyjy vaecue mocoî mbaerepy ja jei: Che caraí, nde remeê vaecue cheve mocoî mbaerepy, aye? Coina ape ambue mocoî amboyuapýma vaecue.
- 23**Ja jei ichupe guaú icaraí: Ipôrâite che rembiguai ne mbaepôrâ ja yeroviajá. Mîchî rejente cheyerovia já vaecue, upeareje che romoingóne ndeve jeta mbae rerecuá ramo. Eikénte rebyá jaguâ nde caraí ndive.
- 24**Uperire ou guaú pe oipyjy vaecue pe peteîmi mbaerepy avei ja jei: Che caraí, che roicuaa vaecue ndeve, caraí nde pojývavajá reikytíséva pe reñoty y jague gui, ja remonoôséva pe remuâsai y jague gui,
- 25**ja akyjýyé guinte aja racae ja añoty co ne mbaerepy yby guype. Coina ape nembraecue.
- 26**Upei catu guaú jei pe caraí: Nde tembiguai ne ñañá ja neatê! ¿nde reicuaapa raé che aikytívavajá pe añoty y jague gui ja amonoôvavajá pe amuâsai y jague gui?
- 27**Upeicharamo guaú ipôrâve vaerâ moa raé remoî che mbaerepy umi mbaerepy omombaapóva pope, ja upeicharamo, che ayu rire che mo aipyjy raé che mbaerepy opa iyoájá rejeve.

- 28**Upévareje peê pemboínte ichugui co mbaerepy, ja pemeê pe oguerecívape diez mbaerepy.
- 29**Oime ramo voí oguerecóva, upévape oñemeêvene meme jembÿ jaguâ. Ja oime ramo pe oguerecoÿva, upévagui oñemboíne pe oguerecomimiva yepe.
- 30**Ja co tembiguai ateî, pemombó ichupe ocápe pytúnguÿpe pe oico jaguâme tasê ja táîñeê.
- 31**Ou ramo pe Caráí Raÿ iyeguaite verá jápe opa jembiyocuai yvapegua rejeve, uperamo oguapÿne iyeguaite verá rejeve mburuvicha guasú ramo,
- 32**ja oñembyatÿpáne jenondepe umi ybypóra opa tetâmegua, ja Jae oipeane oyuejegui, pe ovecha rerecuá oipea jaicha iyovecha umi icabará gui.
- 33**Ja omoñemboÿne iyovecha iyacatua cotÿ ja umi cabará iyasú coty.
- 34**Upei catu pe mburuvicha guasu jeine umi iyacatua coty oívape: Peyúna peê, Che Ru rejegua marangatúva! Peyapyjÿ mbaeyárá co tetâ yvapegua oñembosacoí voí vaecue peêmeguârâ oyeyapó ypy guive co yby.
- 35**Che che ñembyajÿi vaecue ja peê Che mongarú: Che Che ÿujéi vaecue, ja peê Chemboÿú Cheve: Che nda Che rógai vaecue, ja peê Che rerojorÿ pene mbojupá ramo;
- 36**Che catu Che opívo vaecue, ja peê Che mondé; Che Che rasÿ vaecue, ja peê Che andú vaecue; Che aico vaecue ybÿracuá rógape ja peê peyú vaecue Che rendape.
- 37**Upei catu oñeêne umi imarangatúva ja jeine: Ñandeyára, ¿aracaé pico rojecha raé Nde vareá ramo, ja ore romongaru Ndeve? ¿terâpa Nde ÿujéi ramo ja ore romboÿu Ndeve?
- 38**¿Aracaépa rojecha raé Ndeve Nde roga ÿ ramo, ja roguerojorÿ Ndeve?
- 39**¿terâpa Nde opívo ramo, ja ore romondé? ¿terâpa aracaé rojecha raé Nde rasÿ ramo terâpa ybyracuá rógape reime ramo ja royú Ne rendape?
- 40**Upei catu oñeêne pe mburuvicha guasú ja jeine ichupecuera: Añeté Che jae peême peyapo guive upeicha peteíva yepe umi mîchîetéva umi Che rejeguávape, Cheve voínte peyapomane raé.
- 41**Upemaramo Jae jeine umi iyasu cotÿ oivape avei: Peyeí Chejegui peê, pene mombeu vaípÿrâ pe tatá oguévé ÿ jaguâme, oñembosacoí voí vaecue pe mbaepochy ja jembiyocuai peguârâ.
- 42**Che Che ñembyajÿi vaecue ja peê na Che mongarui: ja Che Che ÿujéi ja peê na Che mboÿui:
- 43**Che nda che rógai vaecue, ja peê nda Che rerojorÿi: Che opívo vaecue ja peê na pe Chemondei: Che Che rasÿ vaecue, ja ybyracua rógape, ja peê na che andúi.

⁴⁴Upei catu oñeêne jaecuera ja jeíne: ¿Ñandeyára, aracaépa rojecha raé Nde vareá ramo, terâ Nde ýujéi ramo terâ Nde rogaý ramo terâpa Nde oico opívo ramo, terâpa Nde rasy ramo, terâpa ybyracua rôgape reime ramo, ja ore no roipytyvôi raé Ndeve?

⁴⁵Upei catu Jae oñeêne ichupecuera ja jeine: Añeté Che jae peême, peyapo ý guive upeicha peteíva coa mîchîetévape, Cheve voínte nda peyapoi.

⁴⁶Ja umiva oyéine pe oyeyopy tapia jaguáme, ja umi imarangatúva ojone pe oicové tapia jaguáme.

Matthew 26

¹Uperire omombáma ramo Jesús opa coa jemiñemoñeê, Jae jei jemimboecuerape:

²Peê peicuaa voí mocoî arajápe oicótajá pe areté guasú Pascua, ja co Carái Ray oñemeêne oyeyuca jaguâ curusu reje.

³Uperamo voí umi pai ruvicha ja umi carái ituyáva upepegua oñembyatýma raé pe pai guasu jérava Caiafas ró cárape,

⁴ja oñomonguetá ñemi oñondive oyapyjý jaguâ Jesúspe pichyguýpe icatu jaguâ oyucá Ichupe.

⁵Ja jei: Nda iyái co areté guasu yavé ani jaguâ oico aybú co tetâme.

⁶Uperamo oi pypé Jesús pe Betaníape pe Simon pe leproso rógape,

⁷sapya ou Jendápe peteí cuña peteí mbayru pôjá jyacuâ pôrâva jepy etéva rejeve, ja oñojê ichupe iñacâ reje oguapyjápe Jae pe carújápe.

⁸Ja ojecha ramo upea jemimboe cuera ipochy ja jei: ¿Maerâpa co sarambi?

⁹Peva catu icatu vaerâ moa ñañemû jepy etá reje ja oñemeê vaerâ moa jepycue umi mboriajú cuerape.

¹⁰Ja Jesús ojechacuaama ramo jeija jina upeicha, jei ichupecuera: ¿Maerâpa pemuanguecói co cuña me? Jae oyapo tembiapo ipôrâvarâ Cheve.

¹¹Umi mboriaju cuerape oime pereco tapia voí penendive. Cheve nda Che rerecoi tapia.

¹²Oñojê pype co pôjá jyâcuáva Che rete reje, oyaponte Che añeñotý ramo guârâ.

¹³Ja Che jae peême añeté mamó oñemoñeê jaguáme co Evangelio opa co yby yere reje, oñemo jêrâcuâne co Jae oyapo vaecue avei, oñemandua jaguâ jese.

¹⁴Uperamo peteí umi doceva, jérava Judas Iscariote, ojo umi pai ruvicha rendape,

¹⁵ja jei ichupecuera: Mbobypa peicuameê cheve ameê ramo guârâ Ichupe pende pope? Ja jaecuera oicuameê ichupe treinta pirá piré.

¹⁶Ja upeguive jae ojeca oicovo ára iya jaguâ omeê Ichupe ipopecuera.

- 17**Uperire pe oñypyrûjá árape pe areté mbuyape caraí pegua ou Jesús rendape jemimboe cuera jeivo: ¿Mamópa reipota rombosacoí Ndeve reú jaguâ co Pascua peguârâ?
- 18**Ja Jae jei: Tapejó pe tetâme petei caraí rendape ja peye ichupe: Ore mboejára jeiuca ndeve: Jiâguíma Che ára. Nde rogape voí ambuetese co Pascua areté Che remimboe cuera rejeve.
- 19**Upei catu oyapo jemimboe cuera jecópe pe Jesús oyapouca jagueicha ja ombosacoí pe Pascua peguârâ.
- 20**Ja caaru etéma ramo. Jae oguapy carujápe umi doce jemimboe cuera rejeve,
- 21**ja ocaru aya jaecuera Jae jei: Che jae peême añete oiméjâ peteî peêva Che yapyjyucá vaerâ.
- 22**Ja ombuasý tuvicha jaecuera ja oñypyrû oporandu Ichupe jeivo oyoapycueri: ¿Chepa jae, Ñandeyára?
- 23**Ja Jae jei: Upe opoêva Che yave co ñaembépe, upéva catu pe Che yapyjyucá vaerâ.
- 24**Co Caraí Raý oyeí jina añeté, oyee jaicha Ichugui pe Santa Escriturape. Angai pe cuimbae co Caraí Raý yapyjy ucá járarâ. Ipôrá vaerâ moa máramo oñemoña ý rire pe cuimbae.
- 25**Upei catu pe Judas pe iyapyjyucájarâ jei: ¿Chepa jae, Ñandeyára?
- 26**Ja Jae jei: Upeicha! nde ere jaichante voí. Ja ocaru aya jaecuera Jesús oipyjy pe mbuyape ja ojovasá ja oipejaâ ja omeê jemimboe cuerape, ja jei: Coína ape, peúnte. Cóva Che reté.
- 27**Upeicha avei Jae oipyjy pe mbayru ja ojovasá ja omeê ichupecuera jeívo:
- 28**Peúnte ichugui opavavé peêcuera. Cóva voí Che ruguý pe Ñandeyára remicuameê ypycucue pende repýrá, oñejê vaerâ jeta rejejape, oyepeapá jaguâ iñangaipa.
- 29**Che jae peême coanga guive ndayuvéi jaguâ Che co parral rycuéré gui upe yau jaguâ ipyajúva ára peve pene ndive Che Ru yvapegua rendape.
- 30**Uperire opurajeipáma ramo osê ojovo pe Olivas itáatýrape.
- 31**Upei catu Jesús jei ichupecuera: Opavavé peê peñembo pyávaíne Cheve co pyjaré, oyeé jagueicha voí pe Santa Escriturape: Ayapíne pe ovecha rerecuápe, ja isarambipáne pe ovecha atýra.
- 32**Upegui aicové yeby rire ajane pene renonde Galileape.
- 33**Upei catu oñeê Pedro ja jei Ichupe: Opavavé oñembo pyávaí ramo yepe Ndeve, che nico máramo nañembo pyávaí chéne.
- 34**Ja Jesús jei ichupe: Añeté Che jae Ndeve anga pyjaré voí osapucái mboyvé ryguasu nde Che momârâmane mbojapý yeby.

- ³⁵Ja jei Ichupe Pedro: Tecôtevê ramo yepe amano Nendive, máramo no romomârâi chene Ndeve. Upeicha avei jeipa umi ambuecue jemimboe cuera avei.
- ³⁶Upegui ôguajê Jesús jendive cuera pe tendape jérava Getsemané, ja jei jemimboecuerape: Peguapý coápe peê aja peve Che amongoty añemboe jaguâ.
- ³⁷Ja Jae ogueraja jaeñojápe Pedrope, ja umi Zebedeo raý cuera mocoívepe. Upei catu Jae oñypyrû ombuasý eterei ja oyepyapý tuvicha.
- ³⁸Ja jei ichupecuera: Che ángape Che pyámbyasý tubichaité amano jaguâicha. Pepytá ape Che reromaña jaguâ.
- ³⁹Upei catu Jae ojo tenondemivé ja oñesû ovapývo ja oñemboe jeivo: Che Ru, icatu ramo tojasá Chejegui co mbayrú. Upeichaýramo yepe, anichene Che aipota jaicha, toiconte Nde reipota jaicha.
- ⁴⁰Upei catu ou jemimboe cuera rendape ja oyuju oké jicuai, ja jei Pedrope: ¿Ndicatuipa, upeicharamo, Che reromaña sapyami.
- ⁴¹Pemaña ja peñemboe, ani jagua peiké pe aña pende pyaraâ jaguâme. Pende pyapýpe añete pene kyrêi, pende retente jeungue.
- ⁴²Upei catu oyeí yeby ichuguicuera ja oñemboe yeby: Che Ru, icatu ý ramo ojasa Chejegui co mbayru Che jaýú ý reje ipype, toyeyaponte Ne rembipota!
- ⁴³Ja ou yeby ja oyuju oké jicuai; jopejýi eterei voí jaecuera.
- ⁴⁴Ja Jae ojeya ichupecuera, ja ojo yeby, ja oñemboe yeby mbojapy yebyjápe jei yebyvo yepi guaicha.
- ⁴⁵Uperire ou yeby jemimboe cuera rendape, ja jei ichupecuera: Pekénte gueteri ja pepytuú peê. Peina Chejáma. Anga voi jiâguíma co Caraí Raý oñemeê jaguâ umi angaipavóra pope.
- ⁴⁶Pepuânte, yaja! Peina jiâguíma pe Che pyjucájarâ.
- ⁴⁷Ja oñeê aya gueteri jina peína ou pe Judás umi doce rejeguáva, ja oi jendive tecové iyatýva kysé pucu ja ybyrá rejeve, umi paí ruvicha ja caraí ituyáva upepegua remimbou cuera voí.
- ⁴⁸Ja pe ipyjýucájarâ omboe voí raé tenonderâ ichupecuera jeivo: Pe che ayurupyte vaerâme upéva Jae. Peipyjynte Ichupe.
- ⁴⁹Ja upevove jae oñemboya Jesús rendape ja jei: ¿Maitéipa ore mboejára? ja oyurupyte Ichupe.
- ⁵⁰Ja Jesús jei ichupe: Eyaponte, Che îrû, pe reyapo vaerâ reyúvo. Upemaramo oñemboya jaecuera ja oyapocoi Jesús reje, ja oyapyjy Ichupe.
- ⁵¹Ja sapyaité peteîva Jesús rejeguáva omondo ipo ja ojekyi ikysé pucu ja oikyti pe paí guasu rembiguaípe ja onambió.

- ⁵²Upei catu Jesús jei ichupe: Emoingué yeby nde kysé pucu jyrúpe. Opa umi kysé pucu oiporúva guive kysé pucúpe omanombáne.
- ⁵³Sapya reimoâ Che ndicatúijá ayerure Che Ru pe Che pýtývô jaguâ, ja sapyaite Jae ombou moa Cheve jetave doce jembiyocuai yvapegua atýra gui.
- ⁵⁴Upeicharamo, mbaéichapa icatúne oyeyapo jecope pe Santa Escriturape oyeéva upeicha voí vaerâjá.
- ⁵⁵Upemaramo Jesús jei umi iyatývape jicuai: Peteî imondavaichapepa pesê peyúvo pende kysé pucu ja ybyra rejeve Che yapyjý jaguâ? Opa árape aguapý aicovo pe tûpâope aporo mboévo, ja peê nda Che yapyjýi vaecue.
- ⁵⁶(Opa umimbae oyeju voí oico jaguâ jecope pe oyeé vaecue Santa Escriturape umi ñemoñêjára yuru rupi.) Ja upepe jemimboe cuera ojeyapá Ichupe, ja oñeguâjêmba.
- ⁵⁷Upei catu umi oipyjy vaecue Jesúspe, ogueraja Ichupe pe pai guasu Caiafas rendape oñembyatý jaguepe voí umi iñarandúva ja umi carai ituyáva.
- ⁵⁸Ja Pedro ou japycuéri, mombyry Ichugui oicovo, pe pai guasu corapý peve ja oike pypé ja oguapy umi tembiyocuai ndive ojecha jaguâ mbaépa oyejú vaerâ.
- ⁵⁹Ja umi pai ruvicha ja umi carai ituyáva ja umi mburuvicha yoa ojecá jei vaerâ yapú Jesús reje oime jaguâicha oyuca jaguâ Ichupe.
- ⁶⁰Ja ndicatui oyuju mbaeve, oyejechaucá ramo yepe jeta jei vaecue yapú Jesé. Uperire oyejechaucá mocoî tecové jei vaecue:
- ⁶¹Cóva nico jei vaecue: Icatu Che ambuai Tûpâ Ñandeyára roga marangatú, ja mbojapý arajápe amopuâmba yebyne.
- ⁶²Upei catu opuâ oñemboý pe pai guasu ja jei Ichupe: ¿Ndipóripa rembojovai jaguâ umivape cuera? ¿Mbaé mbaepa coa omboyáva umia Ndereje?
- ⁶³Ja oguero kîrîrî Jesús. Ja pe paí guasu jei yeby Ichupe: Ta romoñê Ndeve Tûpâ Ñandeyára oicovéva rérape ere jaguâ Ndépa pe Cristo, Tûpâ Ñandeyára Raý?
- ⁶⁴Ja Jesus jei ichupe: Upeicha! nde ere jaichante. Anga tae pôrâite abei peême coanga rirre pejecha jaguâ co Carai Raý oguapý ramo pe Ipuacaitevéva acatua coty ja ou ramo yvagui umi arai paûme.
- ⁶⁵Upei catu pe pai guasu omondoropá iyao ja jei: Oñêê vaí Tûpâ Ñandeyára reje! ¿Maerâpa ñaicôtevê oicuaaucáve vaerâ. Peina anga peê voi pejendúma raé oñêê vaí ramo Ñandeyára reje.
- ⁶⁶¿Mbaépa jiâ peême? Ja jaecuera oñêê ja jei: Iyánte Ichupe oyeyuca jaguâ.
- ⁶⁷Upei catu oindybu jová reje, ja oinûpâ Ichupe, ja ojovápeté,
- ⁶⁸jeivo: Ejaûvônte oreve. Nde Cristo, yajecha avápa Ne nûpâ raé?
- ⁶⁹Upeyave Pedro oime oguapy ocápe pe corapýpe, ja ôguajê Jendápe Peteî tembiguai cuñáva ja jei: Nde avei reime vaecue co Jesús pe Galileaýgua ndive.

- ⁷⁰Ja jae omomârâ Ichupe opáva renondepe, ja jei: Ndaicuaai co nde eréva.
- ⁷¹Ja jae osê pe okême, ja ojecha ichupe cuñatâi ambue, ja jei umi upepe oi vaecuepe: Co tecové avei oi vaecue co Jesús Nazaréno ndive.
- ⁷²Ja jae omomârâ yeby Ichupe oñeê jâtâvo Tûpâ Ñandeyára rérape jeivo: Che ndaicuaai pe cuimbaepe.
- ⁷³Uperiremí umi oñemboýva upepe ôguajê Pedro rendape ja jei ichupe: Añetejápe nde avei Upéva cueraguá. Ne ñeê yepe ne mombeú.
- ⁷⁴Upemaramo jae oñypyrû oñeê tieý omondopávo ichupecuera añaretáme ja oñeêvo Tûpâ rérape ja jeivo: Che ndaicuaai pe cuimbaepe. Ja upevove osapucái ryguasú.
- ⁷⁵Ja Pedro imanduá pe Jesús ñeêngue reje jei vaecue ichupe: Osapucái mboývê ryguasú Che momârâ maneraé Cheve mbojapy yeby. Ja jae osê ocape ja jasê oyajeóvo ombuasý ete gui.

Matthew 27

- ¹Ja coê yave oñemonguetá oñondive opa umi paí ruvicha ja umi caraí ituyáva upepegua Jesús reje oyucaucá jaguâ Ichupe.
- ²Ja ogueraja Ichupe ipocujape ja omeê Ichupe pe mburuvicha Poncio Pilato pope.
- ³Upeyavé pe Judás pe ipyjucajaré ojechama ramo Jae oñemoí vaímajá oñembyasý eterei ja oguerú yeby umi treinta pirá piré umi paí ruvichá ja umi caraí ituyávape,
- ⁴ja jei: Che che angaipa vaecue ayapyjucá pypé pe tuguy imârâyvaecue. Ja jaecuera jei ichupe ¿Mbaé nipo? ¿Mbaépa oréve upea? Nembae catu rejecha vaerâ nde!
- ⁵Upei catu jae omombo umi pirá piré pe tûpâo ryepýpe ja oyeí upegui ja ojo ja oyeyuby.
- ⁶Upei catu umi paí ruvicha ojupi umi pirá piré ja jei: Naipôrâi ñamoí pe tûpâmbae ryrúpe tuguy repycue jáva reje.
- ⁷Upévareje oñomongueta rire oñondive, oyoguá ipypé pe cambuchi apojára ñû oime jaguâ oñeñoty jaguâ umi pytagua.
- ⁸Upévareje pe ñû oñembo jéra vaecue Ñû tuguyguigua, ja anga peve yepe jéra upeicha avei.
- ⁹(Uperamo voí oico jecope pe oyee vaecue pe Jeremias ñemoñeêjára yuru rupi: Oipyjy umi treinta pirá piré pe oñembojepýucá vaecue repycue pe ombojepý vaecue umi Israel cuérava,
- ¹⁰ja omeê pe cambuchi apojára ñû reje oyapouca jagueicha cheve Ñandeyára.)
- ¹¹Ja upeyave oi oñemboý Jesús pe mburuvicha renondepe, ja pe mburuvicha oporandú Ichupe jeivo: ¿Ndepa co Judío cuera ruvichá guasu? Ja Jesús jei: Upeicha! ere jaichante nde.

- 12**Ja ombae mboya reí jeta ramo yepe Jesé umi paí ruvicha ja umi ituyáva, Jae okîrîrî.
- 13**Upei catu jei Ichupe pe Pilato: ¿Ne rejendúipa iyatyjá umi mbae vaí omboyáva Ndereje jicuai?
- 14**Ja na peteî ñeê yepi noñeê mboyebÿi ichupe iyeje voí, ja upeagui ojecharâmôite pe mburuvichá.
- 15**Ja upe areté guasu árape oyepocuaáva raé pe mburuvicha opoí pe tetaÿguape peteî ybyracua rógape oiva gui oimeraêva jaecuera oyerure jaichagua.
- 16**Ja uperamo sapy oime peteî ybyracua rogape oiva jêrâcuâ vaí vaecue jérava Barabbás.
- 17**Upeicharamo iyatypápe jicuai jenondepe Pilato jei ichupecuera: ¿Máva guipa peipota apoí peême, co Barabbás guipa terâpa pe Jesús gui co oyeéva Cristo?
- 18**Oicuaa voí oñamotareÿ járeje Ichupe, jaecuera oyapyjy jague Ichupe.
- 19**Uperamo oguapy pypé jina pe mburuvicha cotÿpe sapy ombou Jendápe jembireco jeiucávo ichupe: Ani reyejeá nde pe carai imarangatúva mbae reje. Angue pyjaré catu che ajasa asy eterei che kepe Jesejape.
- 20**Ja umi pai ruvicha ja umi ituyáva oñatôî jina umi tecové tavÿpe oyerure jaguâ opoí jaguâ Barabbás gui ja oyucaucá jaguâ Jesúspe.
- 21**Ja pe mburuvicha oñeê yeby ja oporandu ichupecuera: ¿Mávagui co mocoî guipa peipota che apoí peême? Ja jei jaecuera: Barabbás guinte.
- 22**Upei catu Pilato jei ichupecuera: ¿Mbaépa, upeicharamo, ayapota co Jesús co Cristo oyeéva gui? Ja opavavé jei yoa: Toyeyucá catu curusu reje!
- 23**Ja jae jei: ¿Mbaé ivaíva pico oyapo raé Jae? Ja jaecuera osapucái jâtâvénte jeivo: Toyeyucánte curusu reje!
- 24**Upei catu ojecha pypé Pilato mbaeve ndojupity moai ja upeyaveve iyaÿbúvéjá ojovo, oguerurucá ÿ ja oyepojéi umi iyaty vaecue renondepe jeivo: Che nico che pôtî co carai marangatúva ruguy gui. Pene mbaerâma catu co!
- 25**Ja opavavé umi iyatÿva jicuai osapucái yoa: Juguy topytá ore reje ja ore raÿ cuera reje.
- 26**Upei catu opoí ichupecuera Barabbás gui ja Jesúspe oinûpâucá ja omeê Ichupe ipopecuera oyuca jaguâ Ichupe curusu reje.
- 27**Upei catu pe mburuvicha rembiyocuai cuera oguerajá Jesuspe pe Pretorio jápe, ja ombyatypá Jendápe opavavé iñîrûnguerape,
- 28**ja omoñemboï Ichupe ja omonde Jese mburuvicha ao pÿtâ jobÿva,
- 29**ja oñopê ñûatî ja omoî Ichupe iñâcâreje ja omoî ipo iyacatuapeguape peteî tacuapí ja oñesû Ichupe oñembo jorÿvo Jese ja jeivo: ¿Maitéipa Nde? Judio ruvicha guasu!

- ³⁰Ja oindybú Jese ja oipyjy pe tacuapí ja oinûpâ Ichupe iñâcâ reje.
- ³¹Uperire oñembo jorýpá rire Jese omboí Ichugui pe mburuvicha ao ja omondo yeby Jese iyaótevépe, ja upeicha oguerajá Ichupe pe curusu reje oyuca jaguâme.
- ³²Ja osênguévo upegui ojuvaîtî peteî Cireneo jérava Simonpe, ja oipyjý ichupe ja oguerajáucá ichupe pe curusu.
- ³³Ja upeicha ôguajê pe tendape oyee vaecue Golgota (Âcâ cangue renda yaé mo ñande),
- ³⁴ja upepe omboÿu Ichupe vinagre yopará pôjâ iróva ndive, ja Jae ojaâma ramo iyurupe ndousei.
- ³⁵Ja omoî rire Ichupe pe curusu reje, oñemboyao iyaocue reje oñembo jarai jápe.
- ³⁶Ja upei catu oguapy upepe omaña jagûa Jese.
- ³⁷Ja omoî iñâcâ renda ári peteî cuatia pe omboya jague Jese: Cóva Jesús Judio ruvicha guasu.
- ³⁸Upepe avei omopuâ curusu reje cuera iyavevé iyýke coty oyovaive mondajá mocoîme peteî iyacatua coty ja pe ambue iyasu coty.
- ³⁹Ja umi ojasáva jina itieÿ Ichupe oñâcâ mbovavajápe, jeivo:
- ⁴⁰Nde tûpâ mbuaijarâ ja imopuâjarâ pyaju mbojapy arajápe! Eñemo jesâinte nde yupe voí! Nde Tûpâ Ñandeyára Ray ramo, egueyÿnte co curusu gui.
- ⁴¹Upeicha umi paí ruvicha avei ja umi iñarandúva ja umi ituyáva oñembojorý Jese jeivo:
- ⁴²Oime voí ambuecue cuera omojesâi vaecue, iyupe voínte Jae ndicatui oñemo jesâi. Jae Israel cuérava ruvicha guasu gúaú! Togueyÿnte, upeicharamo anga voí co curusu gui, ja upepe yaroviane Ichupe.
- ⁴³Jae oyerovia vaecue Tûpâ Ñandeyára reje. Upeicha ramo añeté, tóguenôjê Ichupe coanga ojaÿjú ramo Ichupe añeté. Jei raé voí gau Che Tûpâ Ñandeyára Ray já.
- ⁴⁴Upeicha avei omomârâ Ichupe umi mondajá oi vaecue curusu reje iyavevé.
- ⁴⁵Ja pe asaye pyté guive iñypytytûmba oparupi yby yerecuevo upe asaye caaru peve.
- ⁴⁶Ja caaru las tres jahora rupi Jesús osapucái jâtâ jeivo: Eli! Eli! Lama sabacthani! (Che Tûpâ! Che Tûpâ! Mbaé rejépa Che reyá rei? yae mo ñane ñeême).
- ⁴⁷Ja oime umi upepe jicuaivagui ojendu vove upea jei: Upéva ojenôi jina Eliaspe!
- ⁴⁸Upei catu peteî jaecuerava oñaní ja oipyjý peteî esponja ja ombojycué vinagrepe, ja omoî peteî tacuapí apýraré ja ojupityucá Ichupe jou jaguâ.
- ⁴⁹Ja umi ambuecue jei: Ejeyánte! Yajecha oúnepa Elias ôguenojê jaguâ Ichupe.
- ⁵⁰Upei catu Jesús osapucái jâtâ yeby ja upévo oyejekyi.

- ⁵¹Upevove osoró mbytépe yvaté gui yby peve pe ao oyepysóva tûpâopegua, oryrÿi yby, oyecapá reí itá guasú,
- ⁵²ja oyepea rei umi panteon oñeñoty jague omano vaecue, ja jeta umi imarangatu omano vaecue opuâ yeby jete rejeve,
- ⁵³ja osê ipanteon gui oicove yeby rire Jae, ja ou jicuai pe tetâ imarangatúvape ja oyejechauca jetape.
- ⁵⁴Ja pe mburuvicha ja umi jembiyocuai oiva jendive oñangarecova Jesús reje, ojecha ramo yby oryrÿipá ja umi mbae oyejúva jina okyjÿyé eterei ja jei: Añeté Tûpâ Ñandeyára Ray, raé cóva!
- ⁵⁵Ja oime upepe cuñaetá omaê jicuai mombyry guive, ou vaecue Jesús rapycuéri Galilea gui oyeyocuaiucávo Ichupe.
- ⁵⁶Umiva apytepe oime pe Maria Magdaléna ja María pe Santiago ja José sÿ, ja Zebedeo ray sÿ cuera.
- ⁵⁷Ja caaruetéma ramo ou peteî carai mbaererecojá Arimateaÿgua, jérava José oico vaecue jaeté avei Jesús remimboe cue ramo,
- ⁵⁸upeva ôguajê Pilato rendape ja oyerure Jesú rete cue reje. Ja Pilato omeêucá ichupe.
- ⁵⁹Upei catu José oipyjy jetecué ja oñuâ peteî ao morotî ipôtívape,
- ⁶⁰ja omoingue ichupe itacuá ipyajúvape jae oyoóucá voí vaecue pe itá guasu reje voí. Ja ombuapayeri peteî itá guasú iyapuáva pe itacuá yurú reje, ja upei catu oyeí.
- ⁶¹Ja oi upepe Maria Magdaléna ja pe Maria ambue oguapy jicuai pe itacuá rovai.
- ⁶²Ja pe ára ambuepe upe oñembosacoi jague ára rire oñembyatÿ umi pai ruvicha ja umi fariseo Pilato rendape,
- ⁶³jeivo: Ore carái ore ore mandua jei jague pe oporo mbotabÿjára oicove pypé gueteri Mbojapy arajápe aicové yebÿne.
- ⁶⁴Upeicharamo, ipôrà remondó rembotÿ jâtâucá pe itacuá mbojapy arajápeve, anichene jaguâ ojo jemimboecuecuera pyjarépe oñomí jetecue, ja uperire jei co tetaÿguape: Oicove yeby umi omano vaecue paûgui, ja upeicharamo, oiméne oporombotabÿ jaguâ tuvichavé ipajápe iñypyrûmbÿ peguardé gui.
- ⁶⁵Ja Pilato jei ichupecuera: Peê pereco voi peñangareco ucá jaguâicha. Tapejó pemoí jâtâ ipôràve jaicha peicuaa peê.
- ⁶⁶Upei catu ojo jaecuera ja ombotÿ jâtâ pe itacuá yuru ja ojaângámoí pe itá iyapuáva reje, ja omoí umi imañarâme.

Matthew 28

- ¹Ja pe sabado pyjaré icoé jaguâ pe ára ambue pe iñypyrûmbÿjá ou pe María Magdaléna ja pe María ambue ojecha jaguâ pe itacuá.

- ²Ja sapyaité oico yby ryrÿi tuvicháva ja ogueyÿ yvága gui pe Ñandeyára remimbou ja ôguajê ja ombuapayerei pe itá guasú ja oguapÿ jina jiari.
- ³Jae overápá pe araveráicha ja iyaó morotíva pe amandauicha.
- ⁴Ja okyjÿyé gui ichugui umi mañajára oryrÿipá ja opyta omano vaicha ramo.
- ⁵Ja pe yvapegua oñeê ja jei umi cuñáme: Ani pekyjÿyé peê. Aicuaa voi peê pejecajá jina Jesús pe curusu reje omano vaecuepe.
- ⁶Ndipórivéima coápe. Oicové yebyma, Jae jei jagueicha. Peyúnte peê pejecha jendagué.
- ⁷Ja tapejó pyaé, pemombeu jemimboecuérápe Jae oicové yebymajá umi omano vaecue paúgui, ja ojómajá pene renonde Galileape. Upepénte pejecháne Ichupe. Pejendupa? che jaepáma peême jecope.
- ⁸Upei catu osê pyaé pe itacuá ryepÿgui okyjÿyé ja jorÿ tuvichaite, oñaní oyeóivo omomarendúvo jemimboe cuerape.
- ⁹Ja sapyaité Jesús ojuvaítî ichupecuera, ja jei: Maitéipa! Ja jaecuera ôguajê Jendápe ja oñañuá ipy ja oñesû Ichupe.
- ¹⁰Upei catu Jesús jei ichupecuera: Ani pekyjÿyé! Tapejó pemomarendú umi Che rejeguape oyeóí jaguá Galileape. Upepe Che recháne.
- ¹¹Ja oyeóí pypé jaecuera, sapyá ojo avei peteíva umi mañajaré cuérava oyebÿvo pe tetáme omomarendupávo umi paí ruvichape pe oyejú vaecue gui.
- ¹²Upei catu oñembyatÿma ramo jaecuera umi ituyáva ndive, oñomongueta oñondive ja omeê jeta mbaerepÿ umi mañajarépe, jeivo ichupecuera:
- ¹³Peê pemojêrâcuante ou jague pyjarépe jemimboe cuera ja oñomî jetecue peê peké aya.
- ¹⁴Ja sapyá oyeayerure ramo coa mbae reje pe mburuvicha rovaké, ore rombo pochÿpoíne ichupe ja pomopôtíne peême pene maraÿ jaguá.
- ¹⁵Upeicharamo, oipyjÿ pe mbaerepÿ ja oyapo jecópe oyeyapoucí jagueicha ichupecuera. Ja upe iñeêngué oñemo jêrâcuâ umi Judío apytépe coanga peve yepe.
- ¹⁶Upeyavé umi once jemimboe cuera oyeóí Galileape pe itáatÿra pe Jesús oñembyatÿucá jaguepe.
- ¹⁷Upepe ojecha vove Ichupe oñesû Ichupe. Upeicharamo yepe, oime oguerovia ÿ nungáva.
- ¹⁸Upei catu Jesús oñemboyá Jendápe cuera ja oñeê ichupecuera jeívo: Oñemeê Cheve añembo puacaitévo yvágape ja co ybyári.
- ¹⁹Upeicharamo, tapejó peê ja pemoingó Che remimboé ramo opa ybypóra opa tetámeгуápe, pemongaraí ichupecuera pe Túva, pe Taÿra ja pe Espiritu Santo rérape,

²⁰pemboévo ichupecuera ombuayépa jaguâ opa co Che rembiapoucapy añeê vaecue peême, ja peína Che aime penendive opa árape tapia guârâ upe co teco ybyarigua oñemombá jaguâ ára peve.

Mark

Mark 1

- ¹Cova co Jesu Cristo, Tûpâ Ñandeyára Ray Evangelio ñnyprûmbÿjá.
- ²Cóicha oyee voí pe Che amondo Che rembiyocuaipe Ne renonderâ ombosacoí vaerâ Nde rapérâ.
- ³Oime osapucaiva co ñeê: Pe ñûme pembosacoíke Ñandeyára rapérâ. Pemoí pôrâ pe opyrû jaguâ.
- ⁴Upeicha voí oico pe Juan pe oporo mongaraí jára, ja oñemoñeê oicovo pe ñûme toñemboyeré toñembyasÿ oyepea jaguâ ññangaipa oñemongaraí pype.
- ⁵Ja osê Jendápe ybypóra Judeaÿgua yoa ja Jerusalemÿgua yoa, ja oñemongaraíucá ipo rupi pe ÿ Jordanme, oñemombeú pypé ññangaipa gui.
- ⁶Ja pe Juan iyao camello ragué cue guigua ja icúacuajá mbaepí gui vaecue, ja jemiúrâ jou tucú ja eíra caaguÿ.
- ⁷Ja oñemoñeêjápe jei: Ou voí che rapycuéri pe ipuacavéva chejegui. Nda iyái cheve ayaÿbÿvo ayorá jaguâ ipÿ rejegua sâ.
- ⁸Che pomongaraí peême ÿ pe. Upéva catu pene mongaraíne peême Espiritu Santo pypé.
- ⁹Uperamo ou sapyá avei Jesús pe Nazaret Galileapegua gui, ja oñemongaraíucá Juan po rupi pe ÿ Jordanme.
- ¹⁰Ja sapyáite osênguévo pe ÿ gui Jae ojecha oyepea ramo yvaga rokê, ja pe Espiritu pycasuroicha ogueyÿ ramo Jese.
- ¹¹Ja oico peteí osapucaiva yvágagui jeiva: Nde catu Che Ray rojaÿjuetéva. Che rorerojorÿ tuvichaité Ndeve.
- ¹²Upevove pe Espiritu oñatôí Ichupe ojo jaguâ pe ñû oyeicoÿjapé;
- ¹³ja oico pe ñûme cuarenta arajá peve, ja pe mbaepochy Satanás ipya raâ oicovo. Ja oi umi mbae ivaíva oijápe, ja umi yvapeguante oñanagarecó Jese.
- ¹⁴Upeguirire oñemoí rire Juan pe ybyracuá rógape, ou Jesús Galileape oñemoñeêvo pe Evangelio pe Tûpâ Ñandeyára ñeê ipyajúva gui, ja jei:
- ¹⁵Oguajêma jiára ja jiâguima oñemoingó jaguâ Tûpâ Ñandeyára reco marangatu yvapegua rejegua. Peñembyasÿke! Peñemboyeré, ja perovía co ñeê pyajú Evangelio peguare.
- ¹⁶Uperire oguata pypé jiconi pe ÿ Galilea rembeyÿ reje, sapyá ojecha pe Simonpe ja tybyra Andrespe, ombogueyÿ ramo ipyjá pe ÿ pe: jaecuera pirá cutujára voí.
- ¹⁷Ja Jesús jei ichupecuera: Peyú Che rapycuéri ja Che pomoiñgone peême cuimbae pyjÿ jára ramo.

- 18**Upemaramo ojeya ipyjá cuera ja ojo japycuéri.
- 19**Upegui mîchînte oguatave tenondévo, ja ojecha pe Santiago, pe Zebedeo raÿpe, ja tybÿra Juanpe jicuaiva pe imbaÿrúpe avei, ja omyatyrô jicuai ipyjá.
- 20**Upevove Jae ojenôï ichupecuera, ja jaecuera ojeyá itúva Zebedeope upe mbayrúpe jembiyocuai rejeve ja ojo japycuéri.
- 21**Ja upegui ou ôguajê Capernaumme ja pe sabado areté árape Jae oiké pe tûpâope ja oporo mboe.
- 22**Ja ojecharâmô jaecuera pe jemimboé reje: Jae omboe voí ichupecuera iya jáva reje jecópe Ichupe, ja na umi escriba ñarandu reíva cueraichai.
- 23**Ja sapyaité pe tûpâope voí peteî cuimbae mbaepochy tieÿ rembitarováva osapucái, jeivo:
- 24**¿Mbaépa reipota orejegui, Nde Jesús Nazareno? ¿Reyúpa raé ore mbuai jaguâ? Aicuaa voí avápa Nde. Tûpâ Ñandeyára remimbou imarangatúva Nde!
- 25**Ja Jesús ipochÿ ichupe, ja jei: Ekîrîrî, ja esê eyeí ichugui!
- 26**Upei catu pe mbaepochy tieÿ oipocapá ichupe ja osapucái jâtâjape osê oyeí voí ichugui.
- 27**Ja opavavé ojecharâmô tuvichaité, ja oñoporandú oyoupe cuera yepe: ¿Mbaépa coa? Ipyajú vaichagua co jemimboé! Oporo poyjújára vaicha co iyáva ramo vaicha jecópe Ichupe, ja umi mbaepochy tieÿpe yepe Jae oyocuai ja jaecuera ñeêrendú Ichupe.
- 28**Upemaramo oñemo jêrâcuâ Ichugui oparupi pe Galilea retâ yerecuevo.
- 29**Upegui osê ramo tûpâo gui ôguajê Santiago ja Juan ndive pe Simon ja Andres rogape.
- 30**Ja sapyá uperamo voí jasÿ jina Simon rembireco sÿpe ñâcânundu eterei, ja omombeu voí Ichupe jese,
- 31**ja Jae oñemboyá Jendápe ja oipyjy ichupe ipo gui ja omopuâ ichupe. Ja upevove oyeipá ichugui ñâcânundu, ja upei catu jae oyeyocuaiucá Ichupe.
- 32**Ja caarúma ramo oiké vove cuarajÿ, oguerúpá Jendápe umi jasÿvape cuera ja umi mbaepochy rembitarovápe.
- 33**Ja iyatÿpá pe okê renondépe opavavé pe tetâmegua.
- 34**Ja Jae jetape omojesâi, umi ojasa vaíva opaichagua mbaasy gui, ja oity mbaepochy ichugui cuera, ja oyoco umi mbaepochÿpe ani omombeu mbaeve, oicuaa jague reje Jae Cristojá.
- 35**Ja pyjarevété pytû gueteri opuâ, ja osê ojo pe ñû yeicoÿjape jañojape, ja upepe oñemboe.
- 36**Ja Simon ja umi ambuecuera oiva jendive ojo ojecávo Ichupe.

- ³⁷Ja oyujuma ramo Ichupe, jei: Opavavé Nde recá jicuai.
- ³⁸Ja Jae Jei ichupecuera: Yaja mandike umi tetâ ânguijápeguape añemoñeê jaguâ upepe avei: upe jaguâite voí ayu vaecue.
- ³⁹Ja Jae oñemonñeê oicovo itûpâope cuera Galileape oparupi, ja oity mbaepochy cuerape.
- ⁴⁰Uperamo ou Jendápe avei peteî leproso iyaipáva ja oyeruré Ichupe oñesûjape ja jei: Reipota ramo icatu Nde che mopôtí.
- ⁴¹Ja Jae oiporiajuvereco ichupe ja oipysó ipo ja opoco jese ja jei: Che aipota! Ta ne pôtínte!
- ⁴²Ja upevove ocañymbá ichugui iyaívaí, ja ipôtímba opytávo.
- ⁴³Ja Jae omboe ichupe ja omondovo ichupe,
- ⁴⁴jei: Ani remombeu avavépe. Terejónte, eyejechauca pe paípe ja co reñemo pôtí jague reje eicuameê pe Moises omeêucá vaecue oyecuaucá jaguâ ichupecuera.
- ⁴⁵Opaichavévonte jae osê vove oñypyrú omombeu oparupi opavavépe ja omojerâcuâ pe oyeju jague ichupe, ja upeagui Jesús ndicatuvei oiké pe tetâme oyejechaucájápe: oicónte ocápe ñûreje ocáraré, ja oime oúva ôguajê Jendápe opa cotý guivó.

Mark 2

- ¹Ja upea jague mboby ára jápe ôguajê yeby Jae pe Capernaumme ja vocoí oime jêrâcuâ Jae oi jague peteî ogape.
- ²Ja upei oñembyatý jetaite Jendápe ndiporivei peve iya jaguâ pe okême yepe. Ja Jae omboe jina ichupecuera Ñandeyara ñeê reje.
- ³Ja sapyaité ou oguerúva Jendápe peteî paralítico iyapávape.
- ⁴Oime jerújaré irundy, ja ndicatuigui oñemboyá Jendápe iyatýpá gui umi jicuaiva omonandí pe oga jiari guivó oijape Jesús ja ombocuá, ja ombogueyý pe icuá rupi pe jupá oñenójápe voí pe iyapáva.
- ⁵Ja Jesús ojecha pypé oyeroviájá jicuai Jesé, jei pe iyapávape: Che raý, oyepeapáma ndejegui ne angaipa.
- ⁶Ja upeyave oime voí oguapy jina upepe peteîva umi escriba iñarandú reíva oñemonguetávo jina ipyápe jeivo:
- ⁷¿Mbaéichapa oñeê cóicha co carái? Oñeê vaí Ñandeyára reje. Avápa icatu oipea angaipa? Oime peteî añónte, ja upéva Tûpâ Ñandeyára.
- ⁸Upevove Jesús ojechacuaa opyape oyejegui voínte jaecuera ipyápe oñemonguetajá jina upeicha, ja jei ichupecuera: ¿Maerâpa pende pyape peñemongueta âmbae reje?
- ⁹¿Mávapa icatuvé ayapo? Jae ramopa co iyapávape Oyepeapáma ndejegui ne angaipa, terâpa jae ramo ichupe: Epuâ ejupi nde rupá, ja eguatá?

- 10**Ja peicuaa jaguâ co Carai Raý ipuacajá co ybyari yepe oipea jaguâ angaipa -- (Upepe jei pe iyapávape:)
- 11**Ndeve jae Epuâ, ejupi nde rupá, ja terejó nde rógape.
- 12**Ja upevove opûa ja opavavé resápe ojupi jupacué ja osê. Ja upeichajá gui ojecharâmô opavavé ja tuvicha ombueté Tûpâ Ñandeyárape, ja jei: Máramo nda yajechai raé coaichagua mbae!
- 13**Uperire Jae osê ojo yeby pe ýguasu renda cotý ja oñembyatý Jendápe opavavé umi upepegua ja Jae omboe ichupecuera.
- 14**Ja ojasávo ojechá pe Levi Mateope, Alfeo ray, oguapý ramo pe mburuvicha monoôjápe mbaerepy, ja jei ichupe: Eyo Che rapycuéri! Ja jae opuâ voí ja ojo japycuéri.
- 15**Uperire oguapý yave Jae carujápe upea rógape, sapyta jeta oime avei mbaerepy monoôjápa ja angaipavóra oguapýva jina Jesús ja jemimboe cuera ndive. Jeta raé jicuai umívarejegua omoírû Ichupe.
- 16**Upei catu umi escriba ñarandú reíva umi fariseo reýi rejeguáva, ojecha ramo Ichupe ocaru ramo umi angaipavóra ndive ja umi mbaerepy monoôjápa ndive, jei jemimboe cuerape: Oime Jae ocarú ja joýu umi mbaerepy monoôjápa ndive ja umi angaipavóra ndive.
- 17**Ja ojendu pype upéva, Jesús jei ichupecuera: Ndajaei umi jesâiva oicôtevêva oporo pôjânôjápa reje: umi jasýva mante. Che ndayui ajenôivo umi jeco pôrâvape cuera, umi angaipavórapente.
- 18**Oime uperamo Juan remimboe cuera, ja umi fariseo remimboe cuera ombuayéva jina areté ára ocaruýreje, ja oime ouva Jendápe ja oporandúva Ichupe: ¿Mbaéichapa Juan remimboe cuera ja fariseo remimboe cuera ombuayé co areté ára ocaruýreje ja Ne remimboe cuera nombuayéi areté ára ocaruýreje?
- 19**Ja Jesús jei ichupecuera: ¿Sapyta icatúpa oico ocaruýreje pe menarâ írûnguéra oico yavevé pucu cue jendive cuera pe menarâ. Oguereco aya pucu cue jendive cuera pe menarâ ndicatui oico ocaruýreje.
- 20**Ou voí vaerâ ára oyepéa jaguâ iyapytégui cuera pe menarâ, ja upe jaárape añeté oicone ocaruýreje.
- 21**Na ñambobybýri ao pejeguémi ipyajúva cu ao ituyáva reje. Upeicharamo pe imboyuapýre osoróne ichugui, pe ipyajúva pe ituyáva gui, ja pe icuájá ivaíve opytávo.
- 22**Upeicha avei na ñambo jyrúi vino ipyajúva mbaepí ituyávape. Upeicharamo, pe vino omombú umi mbayrú mbaepirégua ja ocañymbá pe vino ja umi mbayrú avei. Oñembojyrú vaerâ vino ipyajúva mbayru ipyajúvape.
- 23**Uperire peteî sabado areté árape oguatá ojovo jina Jae umi cocue rupi, ja jemimboe cuera yavevé oicóva oñypyrú oipoó jiyva.

- 24**Upei catu umi fariseo jei Ichupe: Maê! ¿Maerâpa oyapo co sabado areté árape pe oyapo ý vaerâ?
- 25**Ja Jae jei ichupecuera: ¿Máramo na pemoñeêipa racaé pe Santa Escriturape oyapo vaecue David oicôtevê ramo guaré ñembyajýi ramo guare jae ja umi oiva jendive,
- 26**oiké jague pe tûpâope oico ramo jiconi pai guasú Abiatar ja jou jague pe mbuyapé carai, pe iyaýva avavépe jou, umi paípe mante, ja jóucá jague avei umi jendive oivape?
- 27**Ja Jae jei ichupecuera: Oñemoingo racae pe sabado ára umi ybypóra cuera peguârâ, ndajaei umi ybypóra cuera pe sabado ára peguârâ.
- 28**Upeicharamo co Carái Raý jae co sabado areté ára yára yepe avei.

Mark 3

- 1**Ambue árape oiké pype Jae pe tûpâope oi upepe peteí cuimbae ipo iyýpíva,
- 2**ja oime omoñujáva omaña Jesé yajecha omojesâipa pe sabado areté árape, omoí vaí jaguâ Ichupe.
- 3**Ja Jae jei pe cuimbae ipo iyýpívape: Epuante eñemboý ore apytépe.>>
- 4**Ja Jae oporandu ichupecuera: ¿Iyápa ñandevera co sabado areté árape yayapo pôrâ terâpa yayapó vaí, ñamojesâi tecové terâpa yayucá? Ja okîrîrî jaecuera.
- 5**Ja Jae ipochý omaê iyerecuévo jesequera, ja ombuasý tuvichaite ipya jâtâ eté reje, ja jei pe cuimbaepe: Eipysó nde po! Ja oipysó voí ipo ja oñemyatýrômba ipo.
- 6**Upei catu osêma ramo umi fariseo, oñemongueta jaecuera umi herodiano ndive Jese oyuca jaguâ Ichupe.
- 7**Upévareje Jesus oyeí upegui jemimboe cuera ndive ja ojo ýguasú renda cotý. Ja iyatý umi jeta ou vaecue japycuéri umi Galileaýgua upeicha avei umi Judeaýgua,
- 8**ja Jerusalemýgua, ja Idumeaýgua ja pe ý Jordan mboypýrigua, ja Tiro ja Sidon yererejegua, jeta oñembyaty jicuai Jendápe ojendu pype jeta jague oyapo mbaeguasú.
- 9**Ja Jae jei jemimboe cuerape tombuesacoí peteí mbayrumi ichupeguârâ umi jetaite oñembyatýva gui anichene jaguâ iyatýpá Jesé.
- 10**Jetape voi Jae omojesâi racae, ja upeareje iyatýpá Jesé opáva umi jasýva opoco jaguâ Jese.
- 11**Ja umi mbaepochy tieý ojecha vové Ichupe oñesú Ichupe, ja osapucai jeivo: Nde Tûpâ Ñandeyára Raý.
- 12**Ja jeta yeby Jae oyao ichupecuera ani jaguâ omojerâcuâ reí Ichugui.
- 13**Upei catu Jae oyupi pe itaatýra ári ja ojenôi umi Jae oipotavévape ja jaecuera ou Jendápe.

- 14**Ja omoingo doce ichugui cuéravape ja ombo jéra avei ichupecuera Apóstoles oico vaerâ Jendive ja oyocuai vaerâ oñemonejárâ ramo,
- 15**ja ipuaca vaerâ oity jaguâ mbaepochy cuerape.
- 16**Upeicha omoingo umi docepe: Simon (ombojéra yoapý Pedro),
- 17**ja Santiago, Zebedeo raý, ja Juan, Santiago ryby (ombojéra ichupecuera Boanerges arasunu raýcuera yae mo avañeême),
- 18**ja Andrespe ja Felipepe, ja Bartolomepe, ja Mateope, ja Tomaspe, ja Santiago, pe Alfeo raý, ja Tadeo, ja Simon, pe cananeo,
- 19**ja pe Judás Iscariote upe iyapyjyucájarâ voí Ichupe.
- 20**Ja Jae oiké peteî ogape ja iyatýpá yeby umi oñembyatýva Jendápe, ja upeagui nda iyái yepe ichupecuera jou tembiumi.
- 21**Ja ojendu ramo co âmbae umi Jesegua cuera voí ou oyapyjy jaguâ Ichupe, jei pype Jae itarovájá.
- 22**Ja umi escriba iñarandú reíva avei, ou vaecue Jerusalem gui, jei oguerecójá Beelzebul ipyápe, ja co mbaepochý ruvicha guasu rupínte, jei, jae oitýjá umi mbaepochýpe.
- 23**Upei catu Jae ojenôí ichupecuera ja jei ichupecuera co neê raânga jápe: ¿Mbaéichapa icatune guaú Satanás oity Satanáspe?
- 24**Ja oyuabý ramo guaú peteî tetaýgua oyuejegui, ndicatu opytá jâtâ pe tetâ.
- 25**Ja oyuaby ramo peteî ogapegua oyuejegui, ndicatu moai opyta jâtâ pe ogapegua.
- 26**Ja pe Satanás oyuaby ramo oyejegui ndicatu moai opyta, oicomane ipajarâ.
- 27**Ndicatu guaú avavé oiké peteî cuimbae mbaraetéva rogape oñomî jaguâ ichugui imbae iñongatupyré, oñapytí raê ý ramo pe cuimbae imbaraetévape. Upeicharamonte icatu oñomî joga gui.
- 28**Che Jae peême catuetei opambae oñembo jesarai jaguâ umi cuimbae cuérava gui, opaichagua iñangaipa ja ñeê ivaíva omomârâ jague Ñandeyára pe.
- 29**Upeicharamo yepe oime ramo omomârâva iñeême pe Espiritu Santope máramo ndo jupity moai oñemopôtí jaguâ tapia guârâ, iyánte vaerâ ichupe pe angaipa recoviá tapia guârâ.
- 30**Âmbae voí jei Jae, jei jague reje jaecuera pe ipyapegua mbaepochy tieýjá.
- 31**Uperamo ou avei isý ja tybyra cuera opyta oñemboý ocápe ja omondo Jendápe ojenoñucávo Ichupe.
- 32**Uperamo oime ôguajêva iyerecuevo umi oñembyatýva ja umiva jei Ichupe: Peina oime ocápe Nde sý ja Nde rybý cuera ja Ne reindy cuera ou vaecue Nde recávo.
- 33**Ja Jae oñeê ichupecuera jeivo: ¿Avápa Che sý ja Che rybý cuera?

³⁴Ja omaê pype umi iyerecuévo oguapyva reje jicuai jei: Coína ape Che sý ja Che rybý cuera.

³⁵Oimeraêva ombuayéva Tûpâ Ñandeyára rembipota, upéva catu Che rybý ja Che reindý ja Che sy.

Mark 4

¹Uperire Jae oñypyrû yeby omboe pe yguasu rembeype, ja oñembyaty Jendápe jeta eterei ja iyatypáite. Upeareje Jae oyupi pe mbayrú pe yguasupe oivape ja oguapy pypé, ja opa umi oñembyatýva jicuai oi ybype pe yguasu rembeype,

²ja upegui Jae omboe ichupecuera jeta mbae reje ñeê raânga rupi. Ja jei ichupecuera imboejápe:

³Pe Che rendúkena! Sapyá osê guaú pe ñemityjára oñemityvo.

⁴Ja sapyá guaú oñoty ramo jina oime joa reíva pe tapé yképe ja oveve ouvo guaú umi guýraí ja joupá.

⁵Ja oime avei joá reíva itátýpe yby pocâ jápe. Ja voí jeñoí guaú nda ipypucui gui yby.

⁶Ja osê vove cuarajý ocái ja nda japói gui ipirupá voí.

⁷Ja oime avei joa reíva guaú ñûatîndýpe, ja ocacuaa voíve umi ñûatî ja ombopytúpá pe temityngue, ja upegui nda jiai.

⁸Ja oime avei joava jecope guaú pe yby pôrâ jápe ja jiá pôrâ, jeñoí pôrâ ja ocacuaa ja oime jiýva treinta ja ambue jiýva sesenta ja oime jiýva cien.

⁹Upemaramo jei: Tojendúkena oimeraêva iyapysáva ojendu jaguâ.

¹⁰Uperire oime ramo jaeñojápe, umi doce ja umi ambuecue oiva iyýpype, oporandú Ichupe pe jei guaú vaecue gui.

¹¹Ja Jae jei ichupe cuera: Peêmente oñemeê peicuaa jaguâ co ñeê ñemí Tûpâ Ñandeyára reco marangatu rejegua, umi ambue cue cuera peêyvape oyeé guaújápe ope opa umi mbae,

¹²icatu jaguâ omaê maê ramo yepe ndo jechacuaai, ja ojendu ramo yepe ndoicuaai, anichene jaguâ sapyá oñemboyere oyepeapá jaguâ iñangaipa.

¹³Ja Jae jei ichupecuera: ¿Nda peicuaaipa mbaépa jeise co ñeê guaújápegua? Upeicharamo, ¿mbaéichapa peicuaane umi ambue ñeê guaújápegua?

¹⁴Pe ñemityjára oñemity pe Tûpâ Ñandeyára ñeê.

¹⁵Umi tapé yppegua ñaimoa umi Tûpâ Ñandeyára ñeê oñeñotý vaecuepe, ja ojendu rire, sapyáite ou pe Satanás ja ôguenojê pe ñeê oñeñotý vaecue ipyápe.

¹⁶Upeicha avei umi oñeñotý vaecue itátýpe, ñaimoa umi ojendu vaecue Tûpâ Ñandeyára ñeê, ja oguerovía torýpápe,

- 17**ja nda japoí gui oyejegui voí ja nda jeco pucú vái gui, sapyá ojasa asy ramo terâ oime ramo omoñava ichupecuera Ñandeyára Ñeê reje, vocoí joa jeco pôrângue gui.
- 18**Oime avei umi ambuecue oñeñoty vaecue ñuatíndype, umiva catu umi ojendu vaecue Ñandeyára ñeê,
- 19**ja oiké ichupecuera pya anguecoi ybypóra reco rejegua, ja pe teco porombotaby imbae rerecojá guiguáva, ja pe mbaepotá potáva mbae ambue reje, ja ombopytúpá Ñandeyára ñeê, ja upeagui nda jiai.
- 20**Oime avei umi oñeñoty vaecue yby pôrâ jápe, umiva catu umi ojendu vaecue Túpâ Ñandeyára ñeê, ja oguerojoryva ichupe tapia, ja jiá pôrâ, peteí jiýva treinta, ambue sesenta, ja ambue cien.
- 21**Upei catu Jae jei ichupecuera: ¿Yarúpa tataendy ñamoí jaguâ mbayru guýpe, terâpa ñande rupá guype? ¿Ndajaéipa oñemoí jaguâ tataendy rendape?
- 22**Ndipóri voí mbae oñemoáva oyejehauca y vaerâ, ja ndipóri mbae oñemíva oyecuaauca y vaerâ.
- 23**Oime ramo iyapysáva ojendu jaguâ, tojendúnte!
- 24**Jei avei ichupecuera: Pejehacuaa pôrâ pe pejendúva! Pe mbayru voí pejaâ jague peê, upea pypé oñejaâne peême ja oyuapývéne peême yepe.
- 25**Pe oguereco voívape oñemeê yoavéne ichupe, ja pe oguereco-y-va gui oñemboíne pe oguereco míchíva yepe.
- 26**Jei Jae avei: Oime pe teco marangatu Túpâ Ñandeyára rejegua oyogua peteí cuimbae oity vaecuepe mbae rayí yby reje,
- 27**ja oké yepi ja opuâ yepi, ára ja pyjarépe, ja pe mbae rayí jemityngue jeñoí ja ocacuaa, jae ae voí ndoicuaai mbaéichapa.
- 28**Oyejegui vointe pe yby omoñemoña, iyýpýpe jeñoí ja upegui iñapêsá ja upegui jiýva otýarô pe iñapêsá reje,
- 29**ja otýarôma ramo jiýva, upevove jae omondo umi ikytíjarâme: oimbama catu co jina oñemonoô jaguâ.
- 30**Jei Jae avei: ¿Mbaéichaguápa mbae ñaimoa vaerâ co teco marangatu Túpâ Ñandeyára rejegua yoguajá, terâpa mbaé mbaé raângá ñamoí vaerâ jese.
- 31**Oyogua voí pe mostaza rayíme. Upéva oñeñoty pypé yby guýpe míchíteveva ramo yepe opa mbae rayími ambuecue co ybyari oiva gui,
- 32**upeicha ramo yepe oñeñotyrama ramo, voí ocacuaa ja oñembotuvicháve umi caavó rãcã ambue gui, ja oñemo jãcã guasú icatu jaguâicha umi guyra ovevéva oñembo jaitý icuarajyâ guýpe.
- 33**Umichagua ñeê raângá reje jeta yeby Jae omombeú ichupecuera Túpâ Ñandeyára ñeê icatu jagueicha jaecuera ojenducuaa,

³⁴Ja umi mbae raânga ñeê y reje Jae noñeêi mbaeve ichupecuera. Umi jemimboe cuerape voínte oicuaaucapá opa âmbae jaeñojápe cuera.

³⁵Upe jaárape voí caarúetéma ramo, Jae jei ichupecuera: Yajasa mandike mboypýri.

³⁶Upei catu jaecuera omondo umi oñembyatý vaecuepe ja ogueraja Ichupe oi jaicha voí mbayrúpe, ja oime Jendive mbayru ambue avei.

³⁷Ja sapyaité joa ama guasu ybytu jâtâ rejeve ja oyapi pe mbayru reje pe y pochý ja upéichavo jenyjêta jina y gui pe mbayru.

³⁸Jae voí oime mbayru rapycuépe oké jina acánguytá ári, ja sapyaité ou jaecuera ja omombaý Ichupe ja jei: Nde! Ore porombóejá! ¿Ne rembuasyipa ñande yajá vaí jarejépe?

³⁹Ja opaý voí Jae ja ipochy pe ybytúpe, ja jei pe y pe: Ekîrîrî! Eguapý! ja opí voí pe ybytú ja oguapýpá, ja sapyaité ára oñemyatyrômba opytávo.

⁴⁰Ja Jae jei ichupecuera: ¿Mbaeichapa pende pya mimi peê upeicha? ¿Coanga pevêpa yepe nda peroviai gueteri?

⁴¹Ja okyjýyé tuvicha eterei jaecuera, ja jei oyoye: ¿Avá pico cóva iñeêrendúva Ichupe ybytú ja co y yepe?

Mark 5

¹Upeicha ôguajê pe yguasu mboypýri umi Gesarene retâme,

²ja ogueyýma ramo Jae pe mbayrú gui, ou ojuvâitivo Ichupe umi omano vaecue oñeñotý jague gui peteî cuimbae mbaepochy rembitarová vaiva,

³oico vaecue umi omano vaecue oñeñotý jague rupi, ja ndicatuvéima oyeyoco oñeñapytîme yepe.

⁴Jeta yeby voí oñeñapytî racae itacupysâ pypé ja itasâ pypé, ja umi itasâ omopêpêmba racae ja umi itacupysâ ombuaipa racae, ja ndipóri ipuaca vaerâ jese.

⁵Ja osapucaí oicovo tapia ára ja pyjarepe umi omano vaecue oñeñotý jague rupi, ja umi itáatýra rupi ja oime yepi oyecutu oyupe itápe.

⁶Ja ojechama ramo Jesúspe mombyry guive yepe oñani ja oñesû Ichupe,

⁷ja osapucaí jâtâ ja jei: ¿Mbaepa reipota chejegui, Nde Jesús Tûpâ Ñandeyára pe Tuvichaitéva Raý? Ayerure Ndeve Tûpâ Ñandeyára rérape ani che muanguecoí!

⁸Upeicha oñeê pe mbaepochy, jei jague reje Jae ichupe: Nde! mbaepochy vaí! Esê catu co cuimbae gui!

⁹Ja Jae oporandu ichupe: ¿Mbaeíchapa nde réra? Ja jae jei: Legión che réra ore retajá reje.

¹⁰Ja jeta oyerure Ichupe ani jaguâ omondo ichupecuera pe tetâ gui ocápe.

- 11**Ja oime voí upepe pe itáatýra rupi peteî curé atýra tuvicha ocaru jicuai,
- 12**ja oyeruré Ichupe umi mbaepochy jeivo: Ore mondónte umi curé oijápe roike jaguâ jete pypé cuera.
- 13**Neí! jei Jae ichupecuera. Ja osê voí umi mbaepochy vaí ja oiké umi curé reté pypé ja pe iyatýra, (jetacue voí mocoî mil) ñacuâmba ja umi curé joapá peteî itá yvaté ári gui pe ýguasupe ja joýguýpá pe ýguasupe.
- 14**Upei catu umi curé rerecuácué cuera oñeguajê ja omojerâcuâ pe tetáme ja pe ñû ocaraguape. Upei catu osê umi ambuecuera ojecha jaguâ mbaépa oyeju raé.
- 15**Ja ou Jesús rendape ja ojecha pe mbaepochy rembitarová vaecuepe oguapy ramo iyao pôrâva ja ñhâcâ pôrâ yebýmava, upe oguereco vaecue ipypé mbaepochy atyra Legion. Ja okyjýyé jicuai,
- 16**ja umi jechajaré omombeu ichupecuera mbaéichapa oyeju raé pe mbaepochy rembitarová vaecuepe ja umi curépe avei.
- 17**Upeagui oñypyrû oyerure Ichupe oyei jaguâ jetâ gui cuera.
- 18**Ja Jae oyupi pypé pe mbayrúpe, pe mbaepochy rembitarová vaecue oyerure Ichupe oime jaguâ Jendive.
- 19**Ja Jae ndoipotai. Jei mante ichupe: Terejo nde rogape nde rejegua cuerape ja emombeupá ichupecuera mbaeichaguápa mbaeguasú Túpâ Ñandeyára oyapo raé ndereje ja mbaéichapa Jae nde poriajuvereco raé ndeve.
- 20**Upeicha oyeí ja omo jêrâcuâ oicovo oparupi Decapolispe opa âmbae Jesús oyapo vaecue jese: ja oime ojecharâmô yoa.
- 21**Upegui oyebyma ramo Jesús pe mbayrúpe mboypýri gui oñembyatý Jendápe jeta iyatývo, ja Jae oi pe ýguasú rembeýpe,
- 22**ja upeyave ou peteî mburuvicha túpâo rejegua jérava Jairo, ja ojecha vove jae Ichupe oñesú Ichupe,
- 23**ja oyerure rure Ichupe, jeivo: Jasýteté jina chejegui che rayými omano jaguâicha. Eyókena emoí Nde po jese jesaímba yeby jaguâ, ja upeicharamo, oicove vaerâ.
- 24**Ja Jae ojo jendive. Ja umi jeta oñembyatý vaecue ojo japycueri avei ja iyatýpáité Jese.
- 25**Ja oime peteî cuña oyapoma raé doce años jasy ypy jagué tuguy guasu gui.
- 26**Ja oñepôjânôucáma racae jeta poropôjâno jára cuerape, ja upeicha ombojýcupáma racae pe oguerecomimi vaecue, ja opaichavévonte mbaeveté ndopytuúí, jasý jasývé ojóvo mante reí.
- 27**Sapya ojendúma raé Jesús rerâcuâ, ja upeicha ou japycué guivó umi ambuecúe iyatý vaecue jina apytépe ja opoco iyao reje.
- 28**Jei nipo raé ipyápe: sapya apocomi ramo iyao rejente che resaíne.

- ²⁹Ja upevove jypá pe tuguy joa vaecue ichugui, ja jae oñeñandu jete pype jesaîmbámajá pe mbae ivaíva gui.
- ³⁰Upevove Jesús ojechacuaáma ramo iyejegui voí osê jagué Ichugui ipuacacué gui oyeré umi iyatýva apytépe ja jei: ¿Avápa raé opoco Che ao reje?
- ³¹Upei catu jei Ichupe jemimboe cuera: ¿Nde rejechaipa oime jetajá iyatýva Nde reje? ¿Upeicharamo, maerâpa ere: ¿Avápa raé opoco Chereje?
- ³²Ja Jae omaê oparupi iyerecuévo ojecha jaguâ mávapa oyapó raé upea.
- ³³Upei catu pe cuña okyjýyé orýrýipa, oicuaa pypé pe oyejú vaecue ichupe, ou ja oñesû Ichupe, ja oñemombeupá Ichupe jecópe.
- ³⁴Ja Jae jei Ichupe: Che rayê reyeroviá guínte ne resaî repytávo. Terejo nde pya guapy! Eico mârâve ý reje co tucumbócué gui.
- ³⁵Ja oñeê aya yepe oime oúva pe tûpâo ruvicha roga gui jeíva: Omanóma nde rayými. ¿Maerâpa reyocuaivé co ore porombóejárape?
- ³⁶Upei catu Jesús ojendu pypé pe jeiva, jei pe mburuvichápe: Ani rekyjýyé! Eyeroviánte!
- ³⁷Upegui Jae ndoipotai avavé ojo Jendive, Pedro ja Santiago ja Juan, Santiago rybý, umia añónte.
- ³⁸Ja upeicha ôguajê pe mburuvicha rogape. Ja ojecháma ramo Jae iyaýbú ramo yoa umi oyajeóva jina ja jasêva jicuai,
- ³⁹Jae oiké ja jei ichupecuera: ¿Mbaerejépa pende aybú ja peyajeó? Co mitâ cuña nomanoi, okénte jina!
- ⁴⁰Ja jaecuera oñembojorý Jese. Upei catu Jae omosêmba ichupecuera, ja omoingue pe cotýpe pe mitâ cuña rú ja isýpe nte añó, ja umi Jendive oivape, ja upeicha oiké pe mitâ cuña oijape.
- ⁴¹Ja Jae oipyjy pe mitâ cuña po, ja jei ichupe: Taleitha coum! (Mitâ cuña jae ndeve, epuánte! yae mo avá ñeême.)
- ⁴²Ja sapyaité opuâ voí pe mitâ cuña ja oñemboý ja oguatá. Oime oguereco voí doce años. Ja jaecuera oñemondýi ja ojecharâmô tuvichaité.
- ⁴³Ja Jae jei ichupecuera anichene jaguâ oicuaaucá avavépe âmbae gui ja jei ichupecuera omongarú jaguâ ichupe.

Mark 6

- ¹Uperire osê uegui ja ou oguetáme ja omoírû Ichupe jemimboe cuera.
- ²Ja pe sabado areté árape Jae oñypyurú omboe pe tûpâope. Ja jeta umi ojendu vaecue Ichupe ojecharâmô ja jei: ¿Mamoguípa oguereco co Carai âmbae? ¿Mbaéichaguápa co mbaecuaa oñemeêva Ichupe ja mbaépa co mbaeguasú oyeyapóva ipórupi?

³¿Ndajaéipa cóva pe ybyrá reje ombaapojára, pe Maria membý, Santiago ja José ja Judás ja Simón rykeý? ¿Ndoicoipa avei coápe ñanendive iteindyra cuera? Upévareje jaecuera oñembo pyávaí Ichupe.

⁴Opaichavéonte Jesús jei ichupecuera: Ndipóri catu mbaemombeújára oyeyerovia y vaerâ, oguetâme mante ja oñanáma paûme ja umi jogaitevépente oyeyerovia y vaerâ catu.

⁵Ja upepe Jae ndicatuí oyapo mbaevéichagua mbaeguasu: oiménte vaecue mbobymí jasýva cuera omoí vaecue ipo jesequera ja Jae omojesaí ichupecuera.

⁶Ja Jae ojecharâmô ndogueroviai járeje jaecuera. Upegui ojo umi ambue tetâi rupi oporo mboe oicovo,

⁷ja ojenoí umi doce jemimboe cuerape, ja oñypyrú omondo ichupecuera mocô mocoí ja omeê ichupecuera ipuaca jaguâ umi mbaepochy tieý reje.

⁸Ja jei ichupecuera: ani jaguâ oguerajá mbaeve tape peguârâ, peteí ybyrá mi añonte, mbaeve mbuyape, mbaeve mbayru, mbaeve mbaerepy icúacuápe,

⁹toñemondénte ipýrejegua reípe, ja ani omboyoa mocoí iyaópe.

¹⁰Ja jei ichupecuera avei: Mamo oga peiké jaguâme, upémente peico pesê yeby peve upegui,

¹¹ja oime ramo tenda pende rerojory y jaguâme terâ pene renduse y jaguâme peême, pesênte upegui ja peitybyró pe yby cuí pende pý reje oyáva pemoí vaívo upeicha ichupecuera jecocue vaí reje.

¹²Upeicha oyeoí jaecuera ja oñemoñeê oicovo toñembyasý ybypóra cuera oñembo jecó pôrâ jaguâ.

¹³Ja oity jeta mbaepochype, ja omoná ñandy umi jasyetéva reje ja upeicha omojesaí ichupecuera.

¹⁴Uperamo pe mburuvicha guasu Herodes ojendu jêrâcuâ, (Oñemo jêrâcuâ eterei ma voi jéra). Ja jei: Oiméne pe Juan Bautista oicové yeby umi omano vaecue paûgui ja upeareje umi mbae ipuacaitéva oñatôí ipypé.

¹⁵Oime ambuecua cuera jei vaecue: Upeva catu pe Elias. Ja oime ambuecua jei vaecue: Oñemoñeêjára catu jae peteí umi oñemoñeêva rejegua jaetévaicha.

¹⁶Pe Herodes voí ojenduma ramo jêrâcuâ jei: Oime pe Juan che añâcâo vaecue jae catu oicové yeby nerae umi omano vaecue paûgui.

¹⁷Pe Herodes voínte omondo racae ja oipyjucá racae pe Juanpe, ja omoingué racae ichupe pe ybyracuá rógape, pe Herodias, tybýra Felipe rembirecocué rejéjape, Jae oipyjy vaecue oguembireco ramo.

¹⁸Upévareje Juan jei yeby yeby racae pe Herodespe: Nda iyái ndeve rereco nde ryby rembirecope.

- ¹⁹Upévareje pe Herodias oñemyrô oicovo ichupe ja jiâ ichupe oyucaucá ichupe. Uperamónte nda iyái ichupe.
- ²⁰Upe Herodes voínte okyjýyé pe Juan gui, oicuaa guive jaejá cuimbae yojeipyré ja imarangatu, ja upeareje oñangarecóucá pôrâ jese. Ja sapyá ojendú ramo jeiva ipya tarováité: upeicharamo yepe obya ojendú ramo ichupe.
- ²¹Uperire oime oyeju sapyáite iya pôrâ jaguâ ichupe. Oime pe Herodes voí jiaeté árape omeê caruguasu umi mburuvichape ja umi mburuvichaípe ja umi Galilea ruvichape.
- ²²Upe ramo oike oijape pe Herodias memby cuñatái pôrâ ja oyeroky jenondepe cuera ja oguerojoryê Herodes ichupe ja umi oiva jendive pe caruguasujápe. Upei catu pe mburuvicha guasu jei pe cuña taíme: Eyerurénte cheve oimeraêva mbae reipota jáichaguántereje, ja che ameêne ndeve.
- ²³Ja oicuameê ichupe Tûpâ rérape jeivo: Reyerure guive cheve ameêta ndeve che retâ mbyté guive yepe.
- ²⁴Ja jae osê sapyáite ja jei isýpe: ¿Mbaé mbaé rejépa ayerure vaerâ ichupe? Ja jae jei: Pe Juan Bautista âcângué reje.
- ²⁵Upei catu oiké pyae pe mburuvicha guasu rendape ja oyeruré ichupe jeivo: Aipota angaite voí remeêuca cheve pe Juan Bautista âcângué peteî ñaembepe.
- ²⁶Upei catu pe mburuvicha guasu ombuasý eterei. Upeicharamo yepe nomomârâsei ichupe omeê jague reje iñeê Tûpâ rérape, ja umi oiva jendive caruguasujápe reje.
- ²⁷Upévareje pe mburuvicha guasu omondo voí jemboyocuaipe ja oguerúrucá iñâcângué. Upei catu oyeí ja iñâcâo ichupe pe ybyracuá rógape oijape,
- ²⁸ja oguerú iñâcângué peteî ñaembépe ja omeê pe cuñatáíme. Ja pe cunataí omeê isýpe.
- ²⁹Upei catu ojenduma ramo pe Juan remimboe cue cuera pe oyeju vaecue ichupe, ou ja ojupi jetecue ja oñotý ybycuápe.
- ³⁰Uperire oime Jesús rembiyocuai Apóstoles oñemonoô yeby Jesús rendape, ja jaecuera omombeupá Ichupe jembiapocué ja jemimboecue reje.
- ³¹Ja Jae jei ichupecuera: Peyú peê ñaneño jaguáme ocápe pe ñû oyeicoýjape, ja pepytuú mîchîmi. Oime voí jeta eterei ouva ja ojóva Jendápe cuera, upeagui nda iyái ichupecuera ocarú jaguâ yepe.
- ³²Upévareje oyeóí mbayrúpe peteî Jendápe oyeicoýjape jaeño jaguáme cuera.
- ³³Upeicharamo yepe umi ambuecue cuera ojecha ichupecuera oyeóí ramo ja jeta ojechacuaa ichupecuera ja oñembyatý oñanijápe upepe yby rupi opa umi tetâ gui ja ôguajê tenonde raê umiva.

- ³⁴Upeicharamo, ogueyê ramo Jesús ybype ojecha jeta umi oñembyatýva jicuai. Ja Jae oiporiajuvereco ichupecuera oico járeje ovecha rerecuayvaicha. Upeareje Jae oñypyru omboe ichupecuera jeta mbae reje.
- ³⁵Ja caarúma guive ôguajê Jendápe jemimboe cuera ja jei Ichupe: Coína ape ñaime catu co ñû oyeicoýjape ja caarútéma.
- ³⁶Emondonte, upeicharamo, ichupecuera, tojo umi ogajárupi, ja tetâi rupi iyerecuévo icatu jaguâ jaecuera oyoguá jou vaerâ iyupe cuera guârâ.
- ³⁷Ja Jae jei ichupecuera: Peê voínte pemeê ichupecuera jou vaerâ. Ja jaecuera jei Ichupe: ¿Rojótapa royoguavo mbuyapé doscientos mbaerepý reje ñamongaru jaguâ ichupecuera?
- ³⁸Ja Jae jei ichupecuera: ¿Mboby mbuyapépa oime pereco? Tapejó pejechami. Ja oporandúma ramo jaecuera jei oimejá cinco mbuyape ja mocoî pirá.
- ³⁹Ja Jae jei ichupecuera oguapýucá umi ambuecue cuerape pe capiipépe oyoýsýire,
- ⁴⁰ja upeicha oguapý oyoýsýire oime jysýi cien ambue jysýi cincuenta oyoakýcuéri.
- ⁴¹Upei catu Jae oipyjy umi cinco mbuyape ja umi mocoî pirá ja omaê yvága coty ja ojovasá ichupecuera. Upemaramo oipejaâ umi mbuyape ja omeê jemimboe cuérape jouúca jaguâ umi ambuecue cuerape ja umi mocoî pirá upeicha avei oipejaâ opáva peguârâ.
- ⁴²Ja upeicha joupá jicuai ja jyvâtâmba.
- ⁴³Ja upegui oime doce ayacá jenyjêmba umi mbuyape pejengue, ojupi vaecuegui ja umi pirá pejengue jembý vaecue gui.
- ⁴⁴Ja umi jou vaecue retacué ojupity cinco mil cuimbae.
- ⁴⁵Upegui Jae omojangué voí jemimboe cuerape oyupi jaguâ mbayrupe oyeóí jaguâ tenondevé Betsaidape mboypýri, ja upeyavevé Jae omondo umi oñembyatý vaecuepe.
- ⁴⁶Upei catu omondo rire ichupecuera Jae ojo pe itáatýra ári oñemboe jaguâ jaeñojapé.
- ⁴⁷Upeicha caaru pytúma ramo pe mbayru oi ýguasu mbytepe ja Jae oî Jaeño ybype.
- ⁴⁸Ja Jae ojecha ichupecuera icaneôma jicuai omboguatávo imbayru, oipeyu vaí járeje pe ybytú. Upei catu pyjaré gueteri ryguasu sapucaí mocoîjá rupi Jae ou Jendápe cuera oguatá ouvo pe ý rová ári. Ja Jae ojasa moa jina.
- ⁴⁹Ja ojecha ramo Ichupe oguata ramo pe ý rová ári, oimoa pórajá Jae, ja osapucaí.
- ⁵⁰Opavavé voí jaecuera ojechá Ichupe ja ipya tarová. Upei catu Jae oñeê ichupecuera ja jei: Pende pyguasúnte! Che jae! Ani pekyjýyé!
- ⁵¹Ja Jae oyupí Jendápe cuera pe mbayrúpe ja upévo opí pe ybytú. Upei catu jaecuera ojecharâmô oñemondýi eterei.

⁵²Na imanduai yepe umi mbuyapé Jae jóucá ramo guaré reje: ipya voí ñnypytûmba ichugui cuera.

⁵³Upegui ojasama ramo mboypÿri ôguajê pe tetâ Genesaretepe. Ja upepe oñemboyá ybype.

⁵⁴Ja ogueyÿ yavé pe mbaÿru gui ojechacuaa ramo umi ambuecucuera Jaejá,

⁵⁵oñani oparupi omboyerévo pe tetâ iyere reje cuevo ja upevove oñypyrú oguerú oparupi gui umi jasyvacuera jupá rejeve mamó ojendu jápe jaecuera oijá jina Jae.

⁵⁶Ja mamó oikéjápe umi tetâi reje ja umi tetâ guasu reje terâ ocára reje, ôguenojê umi jasÿvape cuera ja omoî tapepe voí, ja oyerure rure Ichupe opocomi jaguâ iyao rembey rejente. Ja upeicha opa umi opocó vaecue guive Jesé jesâimba opytavo.

Mark 7

¹Uperamo oñembyatÿ Jendápe umi fariseo ja umi escriva ññarandú reíva ou vaecue Jerusalem gui.

²Jaecuera ojecha racae umi jemimboe cuera joujá jembiu ipo kyá nungá yaicuaa oyepojei ÿ jague reje ocaru jaguâ.

³Umi fariseo voí ja opa umi Judio voí jacateÿ gui umi ymaguaré ñeêngá reje ndocarusei oyepojei ÿ rire catuetei iyÿva peve yepe.

⁴Upeicha avei ou rire oguatá jague gui ndo carusei oyaju ÿ rire. Ja jeta mbae ambue avei oime oipocuaáva ombuayé vaerâ, oyojei umi tembiporú oyeÿújá, ja opaichagua mbaÿru ja tembiporú oyeújá.

⁵Upeicharamo umi fariseo ja umi escriva ññarandú reíva oporandu Ichupe: ¿Mbaerejépa ne remimboe cuera osê umi ymaguare ñeêngá gui jóuvo jembiu oyepojei ÿ reje?

⁶Ja Jae jei ichupecuera: No ñeê reíri vaecue pendereje pe Isaias, peêcuera pende rovámocoî, oñeê ramo guare yma guivé voí oyeé jaicha voí pe Santa Escriturape: Co tetâmegua iyurúpente Che mbuete, ipya voí imombyry Chejgui.

⁷Reínte voí vaerâ co Che mbuetéva Cheve: jemimboe voí oporo mboejá umi cuimbae rembiapoucapÿnte.

⁸Peê pejeya reí Tûpâ Ñandeyára rembiapoucapÿ, ja pembuayé umi ybypóra ñeêngá reí.

⁹Ja Jae jei ichupecuera: ¿Ipôrâ pipo pemboÿké Tûpâ Ñandeyára rembiapoucapÿ icatu jaguâ pembuayé pene ñeêngá reí voínte.

¹⁰Yma voí pe Moises jei vaecue: Embueté nde rúpe ja nde sÿpe. Upeicha avei jei vaecue: Upe omomâráva itúvape terâ isÿpe tomano asÿeté.

¹¹Peê voi peye: Oime ramo cuimbae jeíva itúvape ja isÿpe: Oimeraêva mbae reyÿké co vaerâ chejgui upéva Corban (tûpâmbae che remicuameê Tûpâ Ñandeyárape).

- 12**Upeicharamo peê pepoí ichugui cuera anive jaguâ oyapo mbaeveté itúva terâ isy rejejápe.
- 13**Ja upeicha peê peyapo mbaeve ramo Tûpâ Ñandeyára ñeê co pene ñeêngá reí reje co pene remimboe anga peve. Jetambae coaichaguáva voí peê peyapo tapiá.
- 14**Uperire Jae ojenoí yeby umi oñembyatý vaecue Jendápe, ja jei ichupecuera: Pe Che rendúkena opavavé peê ja peicuaá.
- 15**Ndipóri mbaeve cuimbae oca rejegua oiké vaerâ jete pypé omonguýá vaerâ ichupe, umi osêva cuimbaé gui, umia catu omonguýá vaerâ cuimbaépe.
- 17**Upegui oyeí Jae umi jetavé apytégui, ja oiké ogape, ja upemaramo jemimboe cuera oporandú Ichupe ¿Mbaépa jeise pe jeí vaecue guaujápe?
- 18**Upei catu Jae jei ichupecuera: ¿Peêcuerapa upeicha avei umi imbaecuaaýva rejegua? ¿Nda pejehacuaáipa? opaichagua mbae oca rejeguáva oikéva cuimbae reté pypé ndicatuijá omonguýá Ichupe.
- 19**Upéva voí ndoikei ipyapýpe, jyguépente oiké ja oyeitý yeby ñanáme. Ipôtimba vaerâ, upeicharamo, ñane rembiú rejegua. Ja Jae jei yeby:
- 20**Pe osêva cuimbae pyapý gui, upéva catu pe omonguýáva cuimbaepe.
- 21**Ipyapy gui voí pe cuimbae pyapý gui osê umi jiáva ichupe cuera jeco vaírâ, teco tieýrâ,
- 22**teco mondárâ, teco poroyucárâ, teco ombuairâ mendaré, teco poropyjýrâ, teco ñañárâ, teco porombotabýrâ, teco yuru kýájárâ, teco payé resájarâ, pe tacateý jecoýme, pe teco mombeú vaí, pe teco jaecuerantesévarâ, ja pe teco byró reírâ,
- 23**opa umi ivaíva osê ipyapý gui ja omonguýá pe cuimbaepe.
- 24**Upemaramo opuâ ja oyei upegui ja ojo Tiro ja Sidon cotývo, ja oiké peteí ogape ja ndoipotai avavé oicuaa. Upeicharamo yepe ndicatui oñemi.
- 25**Oime voí upepe peteí cuña ojendú vove jêrâcuâ ou Jendápe, imemby cuña jasýva mbaepochy tieý gui, ja oñesû Ichupe,
- 26**cuña Griega jae Siro Fenecia cotýgua. Ja jae oyerure Ichupe oity jaguâ pe mbaepochy tieý imemby gui.
- 27**Ja Jae jei ichupe: Tové tojyvâtâ raé umi taýra cuera. Naipôrâi yaipyjy umi taýra cuera rembiurâ ja yaity umi yaguaípe.
- 28**Upei catu jae oñeê ja jei Ichupe: Upeicha, carai! Upeicharamo yepe, umi yaguai yepe oiva carujá guype jou umi taýra cuera rembiu cuí cué gui.
- 29**Upei catu Jae jei ichupe: Co nde eréva reje terejónte. Osêma catu nememby gui pe mbaepochy.
- 30**Upegui ojo jae jogape ja oyuju imembype oñenó jupápe ja osêma raé ichugui pe mbaepochy.

- ³¹Upegui osê yeby pe Tiro retâ gui ja ou Sidon rupi pe yguasu Galilea peve ojasávo pe Decapolis retâ mbytépe.
- ³²Upepe oguerú Ichupe peteî iyapysaýva iñeêpaáva avei, ja oyeruré Ichupe opocó jaguâ jese.
- ³³Upei catu Jae omojaeño ichupe umi iyatýva apytegui ja omoîngue icuâ iyapysápe, ja oindybú ja pe jendýcué gui omyaký icû,
- ³⁴ja omaê yvága reje ja iñajô ja jei ichupe: Ephphatha (toyepeánte yae mo ñande).
- ³⁵Ja upevove oyeapysápeá ja oyerá icû yocó jague, ja jae oñeê pôrâ.
- ³⁶Ja Jae jei ichupecuera: Ani omombeu avavépe. Opaichavévonte jae oyerurévé ramo yepe ichupecuera upepe omojerâcuâ guasuvé meme.
- ³⁷Ja umi ambuecue cuera ojecharâmô ja tuvichaite oguerojory, ja jei: Opambae catu oyapo pôrâite, omojendú yepe umi iyapysaývape, ja omoñeê umi iñeêngûvape.

Mark 8

- ¹Uperamo jeta oime yeby umi oñembyatý vaecue, ja ndo guerecoi járeje jou vaerâ Jae ojonoî jemimboe cuerape ja jei ichupecuera:
- ²Aiporiajuvereco eterei umi iyatývape jicuai, oyapóma mbojapý ára oija Chendive jicuai ja ndo guerecoi jou vaerâ.
- ³Ja sapyá amondo ramo ichupecuera ocaruýreje jogape cuera icatu ipya mano tapépe. Oime avei jaecuérava ou vaecue mombyry gui.
- ⁴Upei catu oñeê jemimboe cuera ja jei: ¿Mamópa oimene mbuyape ñamojyvâtâ jaguâ coávape co ñu reípe?
- ⁵Ja Jae oporandu ichupecuera: ¿Mboby mbuyapepa pereco? Ja jei Ichupe: Oime siete.
- ⁶Upei catu jeiuca umi jetávape oguapý jaguâ pe capiipépe, ja Jae oipyjy umi siete mbuyape ja ojovasá ichupecuera ja upei catu oipejaâ ja omeê jemimboe cuerape oicuameê jaguâ umi jicuaivape. Ja upeicha omeê ichupecuera.
- ⁷Oime avei mbobymi pirai, ja Jae ojovasá avei ichupecuera ja jei oicuameê jaguâ avei umia.
- ⁸Ja joupá jaecuera ja jyvâtâmba, ja ojupi umi pejengue jemby vaecue siete ayacá,
- ⁹ja umi jou vaecue retacue ojupity irundy mil.
- ¹⁰Upei catu Jae omondo ichupecuera, ja upemaramo oyupi mbayrupe jemimboe cuera ndive, ja ojo Dalmanuto cotývo.
- ¹¹Uperamo osê Jendápe umi fariseo ja oñypyurú ojaâ Ichupe oyerurévo Ichupe omboyecuaa jaguâ mbae jechapyrâ yvaga gui ojaâ reívonte Ichupe.

- 12**Ja Jae ñajô ipya mbuasý gui ja jei ichupecuera: ¿Mbaerejepa cuimbae coangagua oyeruré mbae jechapyrá? Añete Che jae peême catuetei mbaevéichagua jechapyrá anichene jaguâ oyejechaucá cuimbae coanguape.
- 13**Upei catu oyeí ichugui cuera ja oyupi yeby pe mbayrupe ja ojo mboypýri.
- 14**Ja jesarai raé ogueraja jaguâ mbuyape, ja mbaeve ndoguerecoi jendive cuera imbayrúpe, peteî mbuyapémínte.
- 15**Ja Jae omboe ichupecuera jeivo: Pemaê peyererecóke umi fariseo ja pe Herodes rejegua mbobújá!
- 16**Ja jaecuera oñomongueta oñondive jei jague Jae upeicha ndo guerecoi járeje mbuyape.
- 17**Upei catu Jae ojechacuaa vove pe jeiva, jei ichupecuera: ¿Mbaeréjepa peñomonguetá oñondive nda perecoi járeje mbuyape? ¿Nda pejechacuaáipa, ja nda peicuaaipa gueteri? ¿Oime jâtâpa gueteri pende pyá?
- 18**¿Pende resá pôrâ ramo yepe, nda pejecháipa, ja pende apysá pôrâ ramo yepe na pejendúipa? ¿ja na pene manduaipa?
- 19**Che aipejaâ ramo guare umi cinco mbuyape umi cinco mil cuimbae peguârâ, ¿mboby ayacápa jenýjê ipejengue gui pejupí racaé? Ja jei ichupe: Oime raé doce.
- 20**Ja aipejaâ ramo guare umi siete umi irundy mil peguârâ, ¿mboby ayacápa jenýjê ipejengué gui pejupí racaé? Ja jaecuera jei: Siete oime raé.
- 21**Ja Jae jei ichupecuera: ¿Neírapa gueteri ndapejechacuaai?
- 22**Uperire ou Jae pe Betsaidape ja upepe oguerú Ichupe peteî ojecha-ý-vape ja oyerure Ichupe opoco jaguâ jesé.
- 23**Upei catu oipyjy ipogui pe jesaývape ja ôguenojê ichupe pe tetái gui ocápe, ja oindybú jesa reje ja omoî ipo jese ja oporandu: ¿Rejechamipa?
- 24**Ja jae omaê ja jei: Ajecha umi ybypórape, ajecha ichupecuera ybyra rácâicha oguatante jicuai.
- 25**Upei catu omoî yeby ipo jesa reje ja jae omaê jâtâ ja jesa pysó pôrâma, ja ojecha sâcâ pôrâ opambae.
- 26**Ja Jae omondo ichupe jogape, ja jei: Ani reike pe tetáime yepe.
- 27**Upegui Jesús ja jemimboe cuera oyeí ja ojo umi tetái Cesarea Filipino peguape. Ja ojo pypé jina tapépe oime Jae oporandu jemimboe cuerape jeivo: ¿Mávapa umi cuimbae jeiva Chejá?
- 28**Ja jaecuera jei Ichupe: Oime jeiva Juan Bautistajá, ja oime ambuecue jeiva Elias já, ja oime ambuecue jeiva Peteîva umi oñemoñeêvarejegua ymaguaréjá.
- 29**Ja Jae oporandu ichupecuera: ¿Ja peê vointe mávapa peye Chejá? Upei catu Pedro oñeê ja jei Ichupe: Nde jae Cristo.

- ³⁰Ja Jae jei ichupecuera anichene omombeu Ichugui avavepe.
- ³¹Uperamo oñypyrú Jae omboe ichupecuera jeivo tecôtevêjá co Caráí Raý ojasa asý jeta ja oñemomârâ jaguâ umi caráí ituyáva ja umi paí guasu ja umi escriva iñarandú reíva rupi omano jaguâ ja oicove yeby jaguâ mbojapy arajápe.
- ³²Upeicha oñeê omombeupávo ichupecuera âmbae. Upévareje Pedro oipyjy Ichupe ja oñypyrú oyaó Ichupe.
- ³³Upei catu Jae oyere ja ojechávo jemimboe cuerape oyaó Pedrope, jeivo: Eyeí Che rapycuepe, nde Satanás! Nde rechazacuaai Tûpâ Ñandeyára mbae, reicuaa mante jiáva ybypórape.
- ³⁴Uperire ojenoî umi jemimboecuerape ja umi oñembyatý vaecuépe avei ja jei ichupecuera: Oime ramo ouséva Che rapycuéri Che reje guârâ, tojesarai oyejegui. Tojupí icurusu ja tou Che rapycuéri.
- ³⁵Oimeraêva jacateýva oguecove reje, ocañýne ichugui, ja oimeraêva omocañýva oguecove Che rejejápe ja co Evangelio rejejápe omoî jâtâ manerae.
- ³⁶¿Mbaépa ôguenojêne raé peteî cuimbae oyapyjypáma ramo yepe opambae co ybyarigua ja upeichavo ocañy ramo ichugui jianga?
- ³⁷¿Terâpa mboby reje oñemûta peteî cuimbae jianga reje.
- ³⁸Oimeraêva otíva Chereje ja Cheñee reje co cuimbae coangagua itieýva ja angaipavórava renondepe, co Caráí Raý avei otíne jese ou ramo Jae pe Tûva tuvicha guasu cue rejeve ja umi yvapegua imarangatuva ndive.

Mark 9

- ¹Jei Jae avei ichupecuera: Che jae peême catuetei oimejá peteíva peêcuerava peñemboýva jina coápe nomano vaerâi ojecha peve oñemoingómajá pe teco marangatu Tûpâ Ñandeyára rejevia ituvicha cué, ja ipuacacué rejeve.
- ²Uperire pe seis arajápe Jesús oguerajá ondive Pedrope ja Santiagope ja Juanpe, ja oguerajá ichupecuera jaeñojápe cuera peteî itaatýra yvaté ári, ja upepe jesápe cuera voí Jae oñemo ambue,
- ³iyao avei oñemo môrôtí, ja overápá ndicatujaichai omomôrôtí avave aoyojeijára co ybyarigua.
- ⁴Ja oyejechauca ichupecuera Elias pe Moises ndive. Ja umiva oñemonguetá Jesús ndive.
- ⁵Upeyave sapyaité oñeê Pedro ja jei Jesúspe: Ore Yára ipôrâ ore roime coápe. To royapó mbojapý tapi peteî Ndeve guârâ, ja ambue Moises peguârâ ja ambue Elias peguârâ.
- ⁶Ndoicuaai voí jei vaerâ oñemondyi eterei gui.

- ⁷Upei catu ogueyê petê arái ja omoâmba ichupecuera ja oñejendú petê oñeêva pe arái apytegui jeiva: Cova Che Raý ajaýjútéva. Pejendu Ichupe.
- ⁸Ja sapyaité jaecuera omaê oparupi iyerecuévo ja ndojechavéi avavépe jendive cuera, Jesúspe añó mante.
- ⁹Upegui ogueyê yave pe itáatýraári gui, Jae okírîrúcá ichupecuera anichene jaguâ omombeu avavépe pe ojecha vaecue, oicove yeby peve pe Carái Raý umi omano vaecue paûgui.
- ¹⁰Upévareje oñongatú co ñeêngué ñemijápe ipyapýpe, ja sapyá pya oñoporandú oyoupe cuera mbaépane raé upéva pe jei vaecue oicove yeby jaguâ umi omano vaecue paûgui.
- ¹¹Jaecuera oporandu Ichupe avei mbaépa co jeiva umi escriva tecôtevêjá ou raé Elias?
- ¹²Ja Jae jei: Añete jápe ou raé vaerâ vaecue Elias omyatyrômba jaguâ opambae, ja upeicha avei ¿ndoyeeipa Santa Escriturape co Carái Raý reje ojasa asý jeta vaerâjá ja oñeroýrômbaite vaerâjá?
- ¹³Opaichavévonte Che jae peême ouma jague Elias ja oyapóma jague jese opambae jiâ jagueicha ichupecuera, oyéé jagueicha voí ichugui pe Santa Escriturape.
- ¹⁴Upei catu ôguajêmbotáma ramo jemimboecuera ambuecuera rendape ojecha jeta oiméjá iyatýva jicuái iyerecuévo cuera ja oiméjá escriva ñarandú reíva oñejaáva jendive cuera.
- ¹⁵Ja upevove ojechama ramo Ichupe, umi iyatýva jicuái ojecharâmô ja oñemondyi. Upeicharamo yepe oñani Jendápe ja oguerojorý Ichupe.
- ¹⁶Upei catu Jae oporandú ichupecuera: ¿Mbaépa peñejaâ jendive cuera?
- ¹⁷Upei catu peteíva umi iyatýva jicuái jei Ichupe: Ore poro mboejára, aru Ndeve co che raýpe jasýva mbaepochy ñeêngûva gui,
- ¹⁸ja mamó oipyjyjápe ichupe oity ichupe ybýpe, ja iyuru jýyúi, ja jañeê ja iyýpi oicovo. Ja ayerure curi ne remimboe cuerape oity jaguâ pe mbae vaí ja nda ipuacái jese.
- ¹⁹Upei catu Jae jei Ichupecuera: Peê catu umi ogueroviaýva rejeguáva. ¿Aracaépevepa aime vaerâ penendive? ¿Aracaépevépa po rokírîríta peême? Perúnte ichupe Cheve coápe.
- ²⁰Ja upeicha oguerú ichupe Jendápe. Ja pe mbaepochy ojechama ramo Ichupe, sapyaité oipocápá pe jasývape ja jae joa ybype ja oyapayerei ja iyuru jýyúi.
- ²¹Upei catu Jae oporandú itúvape: ¿Aracaé guivépa oico upeicha? Ja jae jei: Imitâmi guive voi,
- ²²ja jeta yeby oity ichupe tatape ja ýpe upeicha avei, oyucá jaguâicha ichupe. Anga catu, icatú ramo, ore poriajuverecomí oreve ja ore pytyvô.

- 23**Upei catu Jesús jei ichupe: ¿Mbaeicha nipo icatú ramo? Opambae icatúva pe ogueroviávape.
- 24**Upevove osapucái pe mitâ rú ja jei: Che aroviaité catú. Che pytyvôkena che yeroviaÿjá reje yepe.
- 25**Upei catu Jesús ojecha ramo iyatÿjá yoa jicuái Jendápe, oyao pe mbaepochÿpe ja jei ichupe: Nde mbaepochy ne ñeêngûva ja nde apysaÿva, Che catu Jae ndeve: Esênte ichugui ja anive reiké ipypé.
- 26**Upei catu osapucái jâtâ ja omochâimbáma ramo ichupe osê ichugui. Ja jae opyta omanovaicha, ja upeicha pypé jeta oime jeiva omanoma jague.
- 27**Upei catu Jesús oipyjy ipógui ja omyâtâ ichupe ja jae oñemboÿ.
- 28**Uperire oikéma ramo Jae ogape, jemimboe cuera oporandu Ichupe jaeñojápe: ¿Mbaeguipa ndicatui raé ore roitÿ ichupe?
- 29**Ja Jae jei ichupecuera: Coaichagua mbaepochy ndicatui oyeity, ñane ñemboe pypénte.
- 30**Ja upegui oyeí ja uguata Galilea rupi ja ndoipotai avavé oicuaa ojasajá jina.
- 31**Oime voi omboe oicovo jemimboe cuerape, ja jei ichupe cuera: Co Carái Raÿ oñemeê vaerâ ybypóra pópe ja oyucá vaerâ Ichupe ja omano jague mbojapy arajápe oicove yeby vaerâ.
- 32**Jaecuera voínte ndojechacuaai mbaépa co jeiva ja okyjÿyé oporandu jaguâ Ichupe.
- 33**Upegui ou Capernaumme, ja oime rire ogape Jae oporandu ichupecuera: ¿Mbaépa peyuaby oñopaúme tapépe?
- 34**Ja jaecuera okîrîrî: oyubâ nipo raé oñopaúme tapépe yajecha mávapa pe tuvichavéva?
- 35**Upei catu Jae uguapy ja ojenôí umi docevepe ja jei ichupecuera: Oime ramo oñemoingóséva pe tenondevéva toñemoí opava rapycuépe ja opa umi ambuecue rembiyocuirâ.
- 36**Upei catu Jae oipyjy peteí mitâme, ja omoí ichupe iyapytépe cuera ja ojupima ramo ichupe iyÿva ári jei ichupecuera:
- 37**Oime ramo oguerorjÿva peteí mitâ coaichaguápe Che rérape Cheve avei Che rerojorÿ, ja pe Che rerojorÿva Cheve nda Che rerojorÿi Cheve añói oguerorjÿ avei pe Che mboújarépe.
- 38**Uperire Juan jei Ichupe: Ore poromboejára oime rojecha vaecue oity vaecue jina mbaepochÿ Nde rérape, ja ore royoco ichupe na ñande reÿi rejeguai járeje.
- 39**Upei catu Jesús jei: Ani peyoco ichupe. Ndipóri voí oyapóva mbaeiguasu Che rérape icatu vaerâ upeyavevé Che momârâ iñeême.
- 40**Upe oñemoiÿva ñande reje, upéva iyaé ñande reje.

⁴¹Ja oimeraêva omeêva peême ými peýú jaguâ Che rerape peê Cristo rejegua járeje, Che jae peême catuetei ndoyabyi jaguâ pe jembiapocue repý.

⁴²Ja oimeraêva ombo jecovaíva peteíva umi míchíva oyeroviáva Cherejepe ipórave moa oñeñapytí ramo iyayúri peteí itá tuvicha ja oñemombo ýguasupe.

⁴³Ja ne mbo jecovaí ramo ndeve ndepo voí, eikyítinte; ipôrave jávareje reiké pe teco marangatúpe nde po ý reje aniterei rejó añaretâme ndepo iyovaive rejeve pe aña ratá oguévé ý jaguâme.

⁴⁵Upeicha avei ne mbo jecovaí ramo ndeve ndepy eikyítinte, ipôrave jáva reje reiké pe teco marangatúpe nde carêva aniterei reyeity añaretâme nde iyovaive rejeve.

⁴⁷Je ne mbo jecovaí ramo ndeve nde resá enojênte. Ipôrave mo reiké pe Tûpâ Ñandeyára reco marangatúpe nde resá peteí rejeve aniterei reyeity jaguâ añaretâme nde resá iyovaive rejeve,

⁴⁸pe iyýsó omano ý jaguâme, ja ogueve ý jaguâme pe tatá.

⁴⁹Upeicha voi opavavé oñemojeê vaerâ tatape.

⁵⁰Ipôrâ pe yuký. Upeicharamo yepe oyeí ramo ichugui jeêngué, mbaepépa oñemojeê yeby vaerâ. Ta pende yuky pendeyejegui voínte ja peyoguerojorý oñondive.

Mark 10

¹Upei catu Jae opuâ ja oyeí upegui ja ou Judea cotývo pe ý Jordan mboypýri ja upepe iyaty Jendápe tapiaguaicha umi oñembyatýva, ja oyepocuaa jaicha Jae omboe yeby ichupecuera.

²Uperamo ôguajê Jendápe fariseo cuera ja ojaâmbotávo Ichupe oporandu Ichupé: ¿Ipôrâpa peteí omendávape ojeyavo jembirecópe?

³Ja Jae oñeê ichupecuera jeivo: ¿Mbaépa pe Moises rembiapoucapý peême?

⁴Ja jei jaecuera: Moisés jei icatújá oyapouca cuatia oyepea jaguâ oyuejegui icatu jaguâ oyojeyá.

⁵Upei catu Jesús jei ichupecuera: Pende pya jâtâ járejente omoí cuatiápe peême co tembiapoucapý.

⁶Upeicharamo yepe pe iñypyrumbýpe opambae, Tûpâ Ñandeyára oyapo vaecue ichupecuera cuimbae ja cuña.

⁷Upeareje pe cuimbae ojeya vaerâ itúva ja isýpe oyejeá jaguâ oguembirecó reje,

⁸ja upeicha umi mocoí vaecue oñemoingó vaerâ peteí ramonte. Upeicharamo na mocoívemái jaecuera, peteíntema.

⁹Upeicharamo pe Tûpâ Ñandeyára omboyuayú vaecue anive terei ombo yuaby oyuejegui cuimbae cuera.

- 10** Uperire oikema ramo ogape, jemimboe cuera oporandu yeby Ichupe upe mbae reje avei.
- 11** Ja Jae jei ichupecuera: Oimeraêva ojeýa vaecue oguembirecópe, omenda yeby ramo cuña ambué reje ombuaiucá ichupe mendaré,
- 12** ja pe cuña ojeýa reí ramo iménape omenda jaguâ cuimbae ambué reje, jae avei ombuiucá ichupe mendaré.
- 13** Uperire oguerú Ichupe mitâmimi opoco jaguâ jesequera. Ja umi jemimboe cuera oyaó ichupecuera.
- 14** Upei catu Jesús ojecha pype upea, ipochy ja jei ichupecuera: Tové pejeyante tou Che rendape umi mitâmi: anikena peyoco ichupecuera. Coaichagua voí umi Tûpâ Ñandeyára reco marangatu rejegua.
- 15** Che jae peême catuetei oimeraêva oguerojorýyva, Tûpâ Ñandeyára reco marangatu peteî mitâicha, mbaeveicharamo ndoikeichéne pypé.
- 16** Upei catu Jae ojupi ichupecuera iyýva ári ja ojovasá peteî teîme ichupecuera omoívo ipo jese cuera.
- 17** Upegui osê yebývo ojo jaguâ tapepe, sapyaité oñani oúvo peteî cuimbae oñesú Ichupe ja oporandú Ichupe: Ore poromboejára marangatú ¿mbaé mbaépa ayapo vaerâ icatu jaguâ ajupitý pe tecové apyraýva?
- 18** Ja Jesús jei ichupe: ¿Mbaeréjépa ere Che marangatújá? Ndipóri marangatúva jaetéva, peteî añonte, upéva catu Tûpâ Ñandeyára.
- 19** Nde reicuaa umi Tûpâ Ñandeyára rembiapoucapy: Ani reporoyuca: Ani rembuai mendare, Ani rembaebykû, Ani remboyá rei nde rapicha reje, Ani reporo mbotaby, Embueté nde rú ja nde sý pe.
- 20** Ja jae jei Ichupe: Ore poro mboejára, umimbae ambuayepá vaecue che pyajú guivé voí.
- 21** Upei catu Jesús omaê jesé ja ojajjú gui ichupe oguerojorý jeivo: Peteî mbaénte oime reicôtevêva. Terejonte, eñemû opa mbae rerecóva reje, ja emeê jepycué umi mboriajú cuerape, ja upeicharamo rereco vaerâ nembraeteérâ ñongatupýrâ yvagape, ja eyo Che rapycuéri Che reýi rejeguarâ.
- 22** Ja ipyambyasý eterei jae jei jague reje Jae ichupe upeicha, ja ojo ñangau: jetambae rerecojá reje co caráí guasú.
- 23** Upei catu Jesús omaê pypé iyerecuévo jei jemimboe cuerape: Jasýpe oikéne umi mbaererecojá Tûpâ Ñandeyára reco marangatújápe.
- 24** Ja jemimboe cuera ojecharâmô co ñeêngué jei vaecue reje Jae. Upévareje Jesús jei yeby ichupecuera: Che raý cuera; mbae jypyú co yaiké jaguâ Tûpâ Ñandeyára reco marangatujápe.

- 25**Ojasa voivé peteî camello pe okê ipychiî rupi (pe jérava Yu resá) oiké jaguâ gui pe teco marangatu Tûpâ Ñandeyára rejeguape peteî mbaererecojá.
- 26**Upei catu ojecharâmô tuvichaité jaecuera ja jei oyoupe: ¿Upeicharamo avápa icatune ojupitý co teco mârâ y jaguâ me?
- 27**Upei catu Jesús omaê jesequera ja jei ichupecuera: Añeté catu mbae icatuýva umi ybypórape upéva. Tûpâ Ñandeyárape ndaupéichái. Opambae voí icatu Tûpâ Ñandeyára.
- 28**Upei catu Pedro oñypyrú jei: Coína ape ore rojeyapá opambae, ja royú Nde rapycuéri.
- 29**Ja Jesús jei ichupe: Añeté co Che jaéva peême. Ndipóri ojeya vaecue joga cuera, tybyra cuerape, tera teindýra cuerape terâ isype, terâ itívape terâ tayra cuerape terâ iñû cuera Che rejéjape ja co Evangelio rejéjape,
- 30**omboyuapy y vaerâ oyoari ichupe cien yeby, co ybyari voí oicové yavé, oga cuera, ja tybyra cuera ja teindýra cuera, ja isý cuera ja taýra cuera, ja iñû cuera, upeyavévé voí oimene ombojasa asy vaerâ ichupe, ja coágui rire pe tetâ yvapegua yaja jaguâme ojupityne pe tecové apyraýva.
- 31**Opaichavévonte oimene jeta tenondegua opytá vaerâ tapycuepe, ja oimene tapycuegua oñemoî vaerâ tenondepe.
- 32**Ja oguata oicovo jaecuera pe tapepe ojo jaguâ Jerusalempe. Jesús voí ojo jaeñó jenondepe cuera. Jaecuera voí ojecharâmô oicovo, ja oime yepe umi ojova japycuери okyjýyéva jicuai. Upei catu Jae ojenôï yeby Jendápe umi docepe, ja oñypyrú jei ichupecuera pe oyeju voí vaerâ reje Ichupe:
- 33**Coína ape, jei, yaja ñaina Jerusalempe ja co Caraí Raý oñemeêne umi pai ruvicha ja umi escriba iñarandu reiva po guýpe, ja omoî vaíne Ichupe, oyuca jaguâicha Ichupe, ja jaecuera omeêne Ichupe umi pytagua po guýpe,
- 34**ja umia oyaóne Ichupe ja oindybúne Jesé, ja oinûpâne Ichupe ja oyucáne Ichupe, upei catu Jae oicove yebyne pe mbojapy arajápe.
- 35**Uperamo oñemboya Jendápe Santiago ja Juan, pe Zebedeo raý cuera, ja jei Ichupe: Nde, ore poromboejára, roipota nde reyapo oreve mbae royeruré jaichaguánte voí.
- 36**Ja Jae jei ichupecuera: ¿Mbae mbaépa peipota ayapo peême?
- 37**Ja jei Ichupe: Emeêmo oréve, to roguapy peteî Nde acatua coty ja ambue Nde asu coty upe Nde reco yeguaite jaguâme.
- 38**Ja Jesús jei ichupecuera: Peê nda peicuaai co peyeruréva. ¿Icatúpane peê peýú pe mbayru Che jaýú jaguâ gui terâpa icatune peñe mongaraí co Che añemongarai jaguâme?

³⁹Ja jaecuera jei: Ore icatune. Ja Jesús jei ichupecuera: Añete co mbayrú Che jaýújará gui voí peê avei peýúne, ja pe Che añemongarai jaguâme voí peê peñe mongaraíne avei.

⁴⁰Opaichavéonte peguapý jaguâ Che acatua coty terâ Che asu coty nda iyái Cheve ameê jaguâ peême, umi oñemboescoíjarâme voí oñemeê vaerá.

⁴¹Ja umi diez ambue ojenduma ramo upea, oñypyrú ipochy Santiago ja Juanpe.

⁴²Upei catu Jesús ojenôi ichupecuera ja jei: Peê peicuaa voí umi oyejechacuaáva mburuvicha guasu ramo umi ybypóra cuera apytepe oñembo caraí guasú jiari cuera, ja umi tuvichavéva iyapytepe cuera oñemo mbaeguasú oguererecovo ichupecuera ipo guýpe cuera.

⁴³Upeicharamo yepe nda upeicha vaerái pene paûme cuera voí. Upe oñemo mbaeguasuva pene paûme, toico pene rembiyocuai ramo,

⁴⁴ja oimeraêva peêcuerava oicoseva tenonderâ penepaûme toico upeva opavave rembiguai.

⁴⁵Co Caraí Raý voí ndoui catu oyocuai jagua avavépe, Jae ou voí oyeyocuaiucá jagua umi ambuecúe cuerape ja omeê jaguâ oguecove jeta ybypóra repyrâ.

⁴⁶Uperire ôguajê Jericope, ja osê yeby pypé Jerico gui jemimboe cuera ndive ja jeta iyaty vaecue Jesé, sapyá oî pe Bartimeo, Timeo raý pe jesápysóyva oguapy vaecue jina pe tape yképe oyerurévo tûpâmbae reje.

⁴⁷Ja ojendúma ramo jaejá Jesús Nazareno, oñypyrú osapucái jeivo: Nde, Jesús, David Ray, che poriajúverecomí chéve!

⁴⁸Ja jeta oyaó ramo yepe ichupe okírîrî jaguâ jâtâvente osapucái jae: Nde, David Ray, che poriajúverecomí cheve!

⁴⁹Upei catu Jesús opytá ja jei: Pejenôinte ichupe! Ja ojenôi pe jesápysóyvape, ja jei ichupe: Nde pyá guasúnte! Epuâ catu! ne renôi jina.

⁵⁰Upei catu jae omombo pe oñañuâ jague jina, ja opuâ oñemboý ja ou Jesús rendape.

⁵¹Ja oñeê Jesús ja jei ichupe: ¿Mbae pico reipota ayapo ndeve? Je pe jesaýva jei ichupe: Nde, ore poro mboejára, toyeby cheve che resápysó!

⁵²Ja Jesús jei ichupe: Terejonte! Co nde reyerovia já reje reñemyatyrômbáma. Ja upevove jesápysó pôrâ yebyma, ja ojo japycueri pe tapépe.

Mark 11

¹Uperire jiâgui oyeóivo Jerusalemgui ja ôguajêma ramo Betfage ja Betaníape pe itáatýra Olivas ypýpé Jae omondo tenonde mocoî jemimboe cuéravape,

²jeivo ichupecuera: Tapejó pe tenda oiva coa rovai ja peiké vove upepe, peyujúne peteî mburicá raý oñeñapýtíva ndo yupiri jague avave gueteri.

- ³Peyoránte ichupe ja peru ape; ja sapyá oime ramo oporandúva: ¿Maerâpa peyapo upeicha? peyente ichupe: Oime Ñandeyára oicôtevê jese, ja upevove oguerúrucáne ichupe ape.
- ⁴Upeicha ojo jaecuera ja oyuju pe mburicá raý oñeñapytíva pe tetâ rokê ypype ocupe tape râcâmbýpe. Ja oyorá ramo jina ichupe,
- ⁵peteiva umi oñemboýva jicuai upepe jei ichupecuera: ¿Maerâpa peyorá pe mburicá raý?
- ⁶Ja jaecuera jei ichupecuera, jeiuca jagueichante Jesús. Ja upei catu ndoyocovei ichupecuera.
- ⁷Ja oguerú pe mburicá raý Jesúspe ja omoî iyao cuera jiari, ja Jesús oyupi jiari.
- ⁸Ja oime jeta avei omuâsâiva jicuai iyao cuera pe tape reje, ja oime ambue cuera omuâsâiva jicuai ybyra râcâ joguéva oikytí vaecue umi ñû gui,
- ⁹ja umi ojóva jina tenondepe ja umi ouva jina japycuépe osapucái: Hosanna! Ñambueténa Ichupe! Imombeucatupyrâ pe ouva Ñandeyára rérape!
- ¹⁰Imombeu catupyrâ pe ñande ru ypycúe David reco marangatu oicótava jina. Hosanna yvatevejápe yvágape!
- ¹¹Ja upeicha ôguajê Jerusalempé ja Jae oíke pe tûpâope ja omaêma ramo iyerecúevo opambae reje caaruetéma gui osê yeby ja ojo Betaniape umi doce jemimboe cuera ndive.
- ¹²Ja pe ára ambuepe osêvo Betania gui Jae ñembyajýi,
- ¹³ja ojecha mombyry guive yepe peteî higo râcâ jogue pyaju jobýva ja ojo oijape, yajecha ndoyujuipa jiácué. Ja ôguajê ramo oijape ndoyujui mbaeve jogue pyaju mante: nôguajêi voí jiá jaguâ gueteri.
- ¹⁴Upeicharamo Jae jei ichupe: Máramové ani oico ndereje mbaeveichagua yvá jou vaerâ avave. Ja jemimboe cuera ojendu co jeiva.
- ¹⁵Upeguirire ôguajê Jerusalempé ja Jae oíke petûpâope ja oñypyrú omosê opava umi oñemûvape jina pe tûpâo ryepype, ja omboýké ichugui cuera ñemûja ja omboýképa umi oguapýjá umi oñemûva pycasuro reje,
- ¹⁶ja oyoco ichupecuera ani jaguâ avave oguerajá mbaeveichagua mbayru pe tûpâo ryepy rupi.
- ¹⁷Ja Jae omboe ichupecuera, jeivo: ¿Ndo yeéipa pe Santa Escriturape: Co Che roga oñembo jéra vaerâ oga ñañemboejá opavave ybypóra peguârâ? Peê voí peyapo ichupe mondajá cuára ramo.
- ¹⁸Uperamo umi pai ruvicha ja escriba ñarandu reivacuera ojendu ñeê, ja upegui ojecá iya jaguâ ichupecuera oyuca jaguâ Ichupe okyjýyé járeje Ichugui ja ojecharâmô yoa járeje opa umi ambuecúcuera pe jemimboecue reje.

- ¹⁹Ja caarúetéma ramo yepi Jae osê pe tetâ gui.
- ²⁰Ja ojasávo pyjarevé ojecha pe higo rãcã ipirupáma jague japó guive yepe.
- ²¹Ja Pedro imanduá ja jei: Nde, ore poro mboejára maêké pe higo rãcã, reñeê pochÿ jague, ipirupáma.
- ²²Upei catu Jesús jei ichupecuera: Peyeroviánte Tûpã Ñandeyára reje.
- ²³Añeté Che jae peême, oime ramo jei vaecue co itáatÿrape: Eyeí upegui ja eñemombó ÿguasupe, ja oyeroviaité ramo ipyaité guive okyjÿyé ÿ reje oico vaerãjá pe jae jei vaecue, oyeyapone jecópe catuetei.
- ²⁴Upeareje Che jae peême opambae peñemboe jague ja peyerure jague peroviá ramo pejupitÿmajá oñemeêne peême.
- ²⁵Upeicha avei peñemboe ramo peñemboÿjãpe peñembojesarai oime ramo pemboya vaerã pende rapichá reje, icatu jaguã pe pende Ru oiva yvape oñembo jesarai avei pe pemoñemyrô avei Ichupe.
- ²⁶Ja peêcuera peñembo jesarai ÿ ramo, upeicha avei pende Ru yvape oiva noñembo jesarai chene pemoñemyrô jague Ichupe.
- ²⁷Uperire oyeby yeby Jerusalempe, ja oguata oicovo pe tûpão ryepy rupi, ja ou Jendápe umi pai ruvicha ja umi escriva iñarandú reíva cuera, ja umi carai ituyáva,
- ²⁸ja jei Ichupe: ¿Mbaéichapa rereco Nde pope reyapo jaguã âmbae? ¿terãpa avá omeê ndeve nde pope reyapo jaguã âmbae?
- ²⁹Upei catu Jesús jei ichupecuera: Taporandú peême peteí mbae. Peyénte Cheve, ja, upeicharamo, Che amombeúne peême mbaéichapa arecó Che pope ayapo jaguã âmbae.
- ³⁰¿Pe Juan omongarai jague yvagapegua rejeguápa terãpa ybypóra rejeguacuera? Peyémí Cheve.
- ³¹Ja jaecuera oñomongueta oñondive jeivo: Sapyá yae ramo yvagapegua rejeguajagué, Jae jeine ¿Mbaeguípa, upeicharamo, nda peroviai raé ichupe?
- ³²¿ja sapyá ñande yaé ramo ybypóra cuera rejeguajague, yakyjÿyé umi japicha cueragui, opavavé jei jague reje Juan oñemoñeêjara rejegua jague añete.
- ³³Upévareje jeí Jesúspe: Ore ndo roicuaai. Upei catu Jesús jei ichupecuera: Upeicha avei Che ndae moai mbaeicharupípa areco Che pópe ayapo jaguã âmbae.

Mark 12

¹Uperire Jae oñypyrú oñeê ichupecuera mbaeraângá ñeê rupi: Oime vaecue peteí carai oñotÿ vaecue guaú peteí parraltÿ, ja omongorá ja oyoó jiacue oñami jaguã ja omopuã omaña jaguã yvaté ja oiporuruca imbaapojaráme cuera, ja upei jaeae oyeí tetâ ambuepe.

- ²Ja jiajúma ramo guaú pe parralá ombou peteî jembiyocuáipe umi ombaapóva rendape oyerure jaguâ pe parralácué gui pe iya vaerâ ichupe voí.
- ³Ja jaecuera oipyjy ichupe guaú ja oinûpâ ichupe, ja omondo yeby nandí.
- ⁴Ja uperire ombou yeby Jendápe cuera tembíyocuaipe ambue ja oñácâyocá ichupe, ja omomârâ vaí ichupe,
- ⁵ja uperire guaú ombou ambuépe, ja upévape oyuca ja ambuecue jetape ombou ja oime oicutu vaecue ja oime ambuecue oyucá vaecue.
- ⁶Ja oime guau oguereco peteîme gueteri ombou vaerâ, pe tayra ojajuetéva, upevape guau ipajaité ombou Jendápe cuera jeivo: Icatu oyepoýjúne che raý gui.
- ⁷Opaichavévonte guaú, umi ombaapóva cuera jei oyoupe: Peina upéva pe mbae rerecojá yárárá, yaja yayuca ichupe, opyta jaguâ ñandeve co imbae rângue.
- ⁸Upei catu guaú oipyjy ichupe ja oyucá ichupe ja omombo jetecue pe parraltý gui ocápe.
- ⁹¿Mbae pipo, upeicharamo, oyapone pe parraltý yára? Oune guaú ja oyucáne umi ombaapóvape cuera ja omeêne iparraltý ambuecuecuera pópe jecovia cuera ramo.
- ¹⁰¿Máramo na pemoñeêi chépane racaé pe cuatia Santa Escritura peguare oyeé jague: Pe itá omombo reí vaecue umi oyogapo vaecue jicuái upeva catu oñemoîne yvate pe oga racuajápe.
- ¹¹Ñandeyára porupi oico upéva ja mbae jechapyrá voí ñande resápe.
- ¹²Ja oipyjyse moa ramo yepe Ichupe okyjýyé umi ambuecuecuera gui. Ojehacuaa voí Jae jei jague jecuecuera pe mbaeraânga ñeême. Upévareje ojejá Ichupe ja oyeói.
- ¹³Ja upegui ombou Jendápe peteîva umi fariseo cuérava ja umi herodiano cuérava oñapytí potávo Ichupe iñeême.
- ¹⁴Upearâ ou Jendápe ja jei Ichupe: Ore poro mboejára, ore roicuaa Ndejá carai umi oñeê jecoitepe rejeguáva, ja reyepoyjú ý vajá avave gui, ja Nde voí ne remaêvái ybypóra apé reje, ja añetejápe remboejá jecópe Tûpâ Ñandeyára rapé reje. Upeicharamo erente oreve ñameê vaerâpa Cesarpe pe mbaerepy mburuvicha oyerurécáva terâpa ajaniri?
- ¹⁵¿Ñameê vaerâpa terâpa na ñameê vaerâi? Ja Jae ojehacuaa voí jovamocojá, ja upeareje jei ichupecuera: ¿Maerâpa pe Che mbuajei Cheve? Perunte Cheve pirá pirémi tajeche.
- ¹⁶Ja oguerú Ichupe peteî ja Jae jei ichupecuera: ¿Máva raângápa coa? ¿ja mbaépa co oyejaíva jesé?
- ¹⁷Ja jaecuera jei: Cesar mbae. Ja Jesús jei ichupecuera: Cesar mbae, upeicharamo, pemeênte Cesarpe jecópe, ja pe Tûpâ Ñandeyára mbae pemeê Ñandeyárape. Ja ojecharâmôite Ichupe.

- 18** Uperire ou Jendápe saduceo cuera: umia catu umi jeiva ndoicoi jaguâ yaicove yeby jaguâ ára umi omano vaecue paûgui. Ja oporandu Ichupe jeivo:
- 19** Ore poro mboejára, pe Moises omoí vaecue cuatiápe co jembiapoucapý ñandéve. Sapyá omano ramo peteí cuimbae ja ojeya ityreý jembireco ja nda itaýrai ipypé, pe itybýra tomendá jembirecocue reje jae imemby jaguâ ichugui, itykeýra recoviárâ.
- 20** Oime gúaú vaecue siete cuimbae oyuejegua ja pe iyýpycúe omendá cuña reje, ja omano nda itaýrai.
- 21** Ja pe itybyra mocoíjâ omenda jesé ja omano jae avei ojeya ý reje taýra. Ja pe mbojapyjâ upeicha avei,
- 22** ja umi sietevé nda itaýrai ipypé. Ja ipajaitépe omano pe cuña avei.
- 23** Upeicharamo pe yaicove yeby jaguâ árape ¿máva ichuguicuera rembirecópane pe cuña? Umi sietevé voí omendama racaé jesé.
- 24** Upei catu Jesús jei ichupecuera: ¿Nda jaéipa coa reje peê peyabýjâ nda peicuaai járeje Santa Escritura ja nda peicuaai járeje Tûpâ Ñandeyára ipuacacué.
- 25** Upepe voí oicové yeby ramo umi omano vaecue paûgui, umi ybypóra nomendaichene, ja noñemendai chene. Oicone oico jaichante umi yvapegua oiva yvagape.
- 26** Ja umi omano vaecue oicove yeby vaerâ gui ¿nda pemoñeêipa racaé pe Moises cuatia pe yuapécápe oyeju vaecue gui oñeê ramo guaré ichupe Tûpâ Ñandeyára jeivo: Che jae Abraam Tûpâ Ñandeyára, ja Che Isaac Tûpâ Ñandeyára, ja Che Jacob Tûpâ Ñandeyára.
- 27** Jae nda jaei umi omano vaecue Tûpâ Ñandeyára, umi oicovéva jina Tûpâ Ñandeyára Jae. Tuvicha voí peyabý peê
- 28** Uperamo oñemboyá peteí umi escriba iñarandu reí cuérava ojendu vaecue oyoabý ramo jicuai, ja oicuaa vaecue Jae ombojovai jague catuetei ichupecuera, ja oporandú Ichupe: ¿Máva umi Tûpâ Ñandeyára rembiapoucapý guípa pe tuvichavéva?
- 29** Ja Jesús jei ichupe: Pe Tûpâ Ñandeyára rembiapoucapý tuvichavéva cóva catu: Pejendu catu peê Israel cuérava, Ñandeyara pe Tûpâ Ñandeyára jae Tûpâ Ñandeyára peteí añónte,
- 30** ja rejayjú vaerâ Tûpâ Ñandeyárape nde pyaité guive ja ne anga guive ja ne aranducué rejeve, ja ne mbaraeté rejeve.
- 31** Ja cóva catu pe mocoíjâ: Rejayjú vaerâ nde rapichape nde reyejayjú jaicha avei. Uperire ndipóri Tûpâ Ñandeyára ñeê ambue tuvichavéva cova gui.
- 32** Upei catu pe iñarandúva jei Ichupe: Ipôrâte, ore poro mboejara, nde ere jecópe, Jae peteíntejâ ja ndipórija ambue Jaeriregua,
- 33** ja yajayjú ramo Ichupe ñande pyaité guive ja ñane mbaecuaa rejeve ja ñane mbaretecue rejeve, ja yajayjú ramo ñande rapichape yajejayjú jaicha avei: umia catu

ipôrâve opa umi ñane rymbá yayucáva ja yajesyva ñane cuameêmbyrâ Ñandeyárape gui.

³⁴Upei catu Jesús ojechacuaa ramo jae oñeê pôrâ jagué jecoitépe jiarandú cue gui voí, jei ichupe: Ne reimei mombyry pe Tûpâ Ñandeyára reco marangatu gui. Ja uperire ndiporivéima oporanduséva Ichupe mbaeve reje, oyepoýjunte Ichugui.

³⁵Uperire sapyá omboe pype Jesús pe tûpâope, Jae oporandú: ¿Mbaeichapa jei umi escriba iñarandú reíva cuera pe Cristo David Ray vaerâjá?

³⁶Oime pe David voínte jei vaecue Espiritu Santo rupi: Ñandeyára jei che Yárape: Eguapy catu Che acatua coty amoîmbá meve umi ne ñamotareyvápe Nde pý guýpe.

³⁷Upeicha David voínte jei Jae iyarájá. ¿Mbaeichapa, upeicharamo, icatúne itayra avei? Uperamo oime umi mboriaju cuera obyá etereíva ojendú pypé Ichupe.

³⁸Uperire Jae jei imboejápe: Peyererecóke umi escriba iñarandú reíva cuera gui, umi oicoséva oparupi iyao pucu rejeve ja obyáva oñetûpânôî ramo tapé rupi,

³⁹ja oipyjyséva umi tenda guapý jaguâ ipôrâvéva tûpâope, ja umi tenda ipôrâveva caruguasu jápe;

⁴⁰umíva voí joupá rei jicuai umi cuña iména omano vaecue róga oñemboé pucu pucu jaguâ rejejápe ramo vaicha. Umichagua tecovépe oimene oyeyopý pojyieté jaguâ ára.

⁴¹Uperamo Jae oguapy jina pe tûpâmbae ryrú renondepe, ja omaé jina umi oúva jicuai omoi ramo mbaerepy pe tûpâmbae ryrúpe, ja jeta oime umi mbaererecojá omoíva jeta.

⁴²Upeyave ou avei peteî cuña iporiaju ja ityreý omoíva mocoî pirá pirémi omboyoyáva peteî realpe.

⁴³Upei catu jae omaêucá jemimboe cuerape ja jei ichupecuera: Añeté Che jae peême co cuña mboriaju ityreý omoî jetavéjá umi ambuecue omoî vaecue gui pe tûpâmbae ryrúpe.

⁴⁴Umi ambuecuera catu omoî jicuai pe jembýva gui ichupecuera. Cóva catu opa iporiaju rejeve omoîmba pe oguerecómíva jembiumi repyrâ rângue yepe.

Mark 13

¹Upegui osê ramo Jae pe tûpâo gui peteíva jemimboe cuérava jei Ichupe: Nde, ore poro mboejára, emaêke mbaeichagua tuvicha umi itá ja umi oga guasu!

²Ja Jesús jei ichupe: ¿Pejehápa umi oga cacuaá? Ndo pytaichene coápe oyoari umi itá oyeity y vaerâ.

³Uperire oguapy jina pe itaatýra Olivas ári pe tûpâo rovai, ja oporandú Ichupe jaeñojápe Pedro ja Santiago ja Juan ja Andres jeivo:

⁴Eréna oreve aracaépa oicone co âmbae ja ¿mbaé mbae jechapyrâ rupipa oyecuaane oicota jaguâ âmbae?

- ⁵Ja Jesús oñypyrú jei ichupecuera: Peyerereco ani jaguâ avave pene mombiá.
- ⁶Jeta oimene ou vaerâ Che rérape jeivo: Che jae, ja omombiáne jetávape.
- ⁷Ja uperamo pejendu ramo oicojá ñoraÿrô guasu ja pejendu ramo jêrâcuâ oicótaja ñoraÿrô guasu ani peyepyapÿ, tecôtevê voí upeicha oico. Opaichavévonte ndajaei vaerâ gueteri pe opambae oñemombá jaguâ ára.
- ⁸Oñopuâne umi ybypóra oyueje cuera ja umi mburuvicha guasu oyueje cuera: oicone yby ryrÿi jeta Jendápe, ja oicone ñembyajÿi guasú. Umi mbae tenonderânte umi ára vaí jaguâ.
- ⁹Uperamo yepe peyererécó peê! Pene moinguéne peême peñeñapytÿjape mburuvicha renondepe ja umi tûpâópe yepe pene nûpâne ja pene jenoîne peyejchauca jaguâ umi mburuvicha ja umi mburuvicha guasu yepe renondepe Che réra rejajape peicuaacá jaguâ ichupecuera yepe peê Che rejeguajá.
- ¹⁰Upeicharamo yepe tecôtevê raê oñemo jêrâcuâ co Evangelio opa tetâ rupi guape.
- ¹¹Uperamo pende rerája ramo jina penemeê jaguâ mburuvicha po guype, ani peñembopyaé pe ere vaerâ gui, peñeente upe oñemeê vaerâ peême upeyave. Ndajaeichene voí peê cuera peñeêva, pe Espiritu Santonte.
- ¹²Oimene umi tykeyra oñomeêne tybyra cuerape oyucaucávo ichupecuera, ja umi tuva itaÿracuerape, ja umi taÿra cuera opuâne ituva cuera reje ja oyucaucane ichupecuera.
- ¹³Ja peê peñe ñamotareÿne opáva gui peê Che réra rejeguajáreje. Upeicharamo yepe upe oguero puacá vaerâ ipajaite peve, upéva catu osê vaerâ imârâ ÿ reje.
- ¹⁴Ja peê pejecha ramo pe oporombuaijára itieÿva oñemboÿ ramo oi ÿ jaguáme (tojehacuaa pôrâ pe omoñeêva co cuatia) uperamo toñeguajê umi Judeape oiva itáatÿra peve,
- ¹⁵ja pe oiva ogaári ani ogueyÿ cotype, ja ani oiké ôguenojê jaguâ mbaeve jogagui.
- ¹⁶Ja pe oiva ñûme ani oyeby japycuerépe iyao piari.
- ¹⁷Angai umi jygué guasúva, ja umi omocambúva umia árape!
- ¹⁸Peñemboe catu ani tecôtevê peñeguajê roÿ yavé.
- ¹⁹Añeté catu oicone uperamo ára pojyi oyejasa asÿté jaguáme ára máramo voí ndoicoi jagueichagua co yby ñypyrûmbÿ guive oñemoña ppy guive Tûpâ Ñandeyára coanga peve, ára voí umia maramove ndoicoi jaguâichagua.
- ²⁰Ja Ñandeyára omombykÿucá ÿ rire umi ára vaí mo ndipori chene osê vaerâ imârâ ÿ reje. Upeicharamo yepe umi ojenoí vaecue rejajape umi oiporavó vaecue voí, Jae omombykÿmane raé voí umi ára vaí.
- ²¹Uperamo oime ramo jeíva peême: Coína ape oi Cristo, terâ Peina upepe, ani perovia jeíva.

²²Opuâne voí Cristo guaúva, ja oporo mombeujára yapuva, ja ojechaucáne mbae jechapyrâ ja mbaeguasú imombeupyrâ omombia jaguâicha icatu ramo umi iporavópyrépe yepe.

²³Peyererécókénte! che pomomarandupáma voí tenonde guive peême opa âmbae reje.

²⁴Umia árape voí upe oyejasa asý rire, ñnypytûmbáne pe cuarajý, ja pe yasy ndojesapévei chene,

²⁵ja oimene yasy tata joa vaerâ yvaguí, ja umi mbaeguasú arapegua yepe oñemomýimbáne.

²⁶Upei catu ojecháne pe Caráí Raý ou ramo umi aráí apytepe ituvicha guasu cue ja iyeguaité rejeve.

²⁷Uperamo omboune jembiyocuái yvapeguape ja ombyatýne umi iporavópyrépe umi irundy ybytú cotý guivó co yby ýva guive pe ára ýva peve.

²⁸Tapomboemi peême pe higo rácâ yoguajá reje. Pe jácâ icyryí ramo ja joký ramo jugué, peicuaa voí jiâguimája ára racu.

²⁹Upeicha avei pejecha ramo peê oyeju ramo umi mbae peicuaa vaerâ jiâguímajá Jae, oimaja yepe pene rokême.

³⁰Añeté Che jae peême ndo jasai jaguâ co ññande cuera rejegua co tetâmegua coangagua oyeyapopá peve coambae.

³¹Opane pe yvaga ja co yby, Che ñeê voínte máramo ndopai chene.

³²Upeicharamo yepe avave ndoicuaai aracaépa ôguajê vaerâ jíára, terâ aracaépa oyeju vaerâ umi mbae, umi yvapegua oiva yvape yepe ndoicuaai, pe Túva añónte oicuaa.

³³Peyererécóke, pemaña, ja peñemboe, nda peicuaai guive aracaépa ôguajê jíára.

³⁴Peteí caraí ojo vaicha mombyry ojeya vaecue joga ja omeêmba vaecue jembiguai cuera po guype Peteí teíme jaecuérava jembiaipo cuerará, pe okê rerecuape omañaucá tapiá.

³⁵Pemaña peê upeicharamo. Peê nda peicuaai aracaépa ou vaerâ pe oga yára, oúpa caaru pytû, terâpa pyjare pyté, terâpa ryguasú sapucaí ramo, terâpa pyjarevé.

³⁶Chake! Anitere sapyá ou ramo pende yuju pende kéra.

³⁷Ja co Che jaéva peême Che jae upeicha avei opavavépe: Pemañakente!

Mark 14

¹Upegui mocoí coêjape oico vaerâ pe pascua ja pe areté guasu mbuyape caraípegua, ja umi pai ruvicha ja umi escriba ññarandú reíva cuera oñejaâ oicovo oipyjy jaguâ Ichupe pichyguýpe oyuca jaguâ Ichupe.

²Jeinte: Ani yayapo areté árape anichene jaguâ oico aybú co tetâ-ý-gua cuera gui.

- ³Uperamo oime sapyá peteî árape Jae oi Betaniápe, pe leproso pe iyaipáva Simon rogape, ja oguapy pypé jina carujápe ou peteî cuña mbayrú pôjá jyâcuâ pôrâva jepy etereíva rejéve, ja oiþea jyrú ja oñojê ññácáreje.
- ⁴Ja oime upepe ipochy etereíva ipyápe ja jei: ¿Maerâpa oñemombo reí upeicha co ñandy jyâcuâ?
- ⁵Icatu vaerâ moa oñeñemû jepyvê trescientos pirapire gui reje, ja jepycue oñemeê vaerâ moa umi mboriaju cuerape. Ja ipochy eterei ichupe.
- ⁶Upei catu Jesus jei: Tové! Pejeyante ichupe! ¿Maerâpa pemuanguecoi ichupe? Tembiapo pôrâ oyapo Cheve.
- ⁷Oime voí pereco tapiá penendive umi mboriaju cuerape, ja peyapose jaárape iya peême peyapo pôrâ ichupecuera. Cheve catu nda Che rerecoi tapiá penendive.
- ⁸Pe icatúva voínte, upeva catu oyapo jae. Oñemo tenondé omojyâcuâ Che rete añeñotý rôguârâ.
- ⁹Añeté Che jae peême mamó oñemo jêrâcuâ jaguáme co Evangelio gui co ybyari co oyapo vaecue upéva oñemombeu vaerâ oñemandua jaguâ jesé.
- ¹⁰Upei catu pe Judas Iscariote peteî umi doce rejeguáva ou umi paí ruvicha rendape omeê jaguâ Ichupe ipope cuera,
- ¹¹ja jaecuera ojendú pype jeiva oguerojory yoa ja oicuameê Ichupe mbaerepý. Upei catu jae omaña oicovo iya pôrâ ramo guârâ ichupe omeê jaguâ Ichupe ipope cuera.
- ¹²Ja pe mbuyape caráí ñypyrújá ára oñembosacoí pe pascua peguârâ, jei Ichupe jemimboe cuera: ¿Mamópa reipota rojo rombosacoí jaguâ reu jaguâ co pascua mbae?
- ¹³Ja Jae omondo mocoí jemimboe cuérava ja jei ichupecuera: Tapejó pe tetâme ja pejuvaitíne peteî cuimbaepe oguerajáva cambuchiý.
- ¹⁴Tapejó japycueri ja mamó oiké jaguáme peye pe ogayárape: Ore poromboejára jeiuca ndeve ¿Mamópa oime coty jau jaguâ co pascua rejeguarâ Che remimboe cuera ndive?
- ¹⁵Ja jae ojechaucane peême peteî coty tuvichava oñemyatyrô pôrâva. Pembosacoínte upepe ñandeve yajávo guârâ.
- ¹⁶Upei catu jemimboe cuera osê ojo ja ôguajê pe tetâme ja oyuju Jae jei jagueichante voí. Ja upeicha ombosacoí pascua oico rôguârâ.
- ¹⁷Ja caarúma ramo Jae ojo umi doce rejeve ja oguapy carujápe ja ocaru jicuai.
- ¹⁸Ja Jesús jei ichupecuera: Añeté jae peême oimejá peteíva peêcuérava Che yapyjýucá vaerâ. Upéva catu ocarúva jina Chendive voí.
- ¹⁹Ja oñypyrú jaecuera oyepyapý ja peteî teí jei Ichupe: ¿Ndajaéipane Che?
- ²⁰Ja Jae jei ichupecuera: Peteíva peê docevéva gui, upéva jae, pe omyakýva Chendive mbuyapé co ñaembépe.

- 21**Co Carai Raý voí ojota jina oyeé jagueicha Ichugui Santa Escriturape. Angai pe cuimbae oyapyjýucá vaerâ co Carai Raýpe! Ipôrâve vaerâ moa máramo oñemoña y rire upe cuimbae.
- 22**Ja ocaru pype jicuai Jae oipyjy mbuyape ja ojevosa ja oipejaâ ja omeê ichupecuera ja jei: Coína cóva Che reté.
- 23**Upei catu oipyjy pe mbayru, ja ojoavasá ja omeê ichupecuera ja opavavé jou ichugui,
- 24**ja Jae jei ichupecuera: Cóva Che ruguy oñejê vaerâ jeta rejejápe omoî jâtâ jaguâ pe Tûpâ Ñandeyára remicuameêmbyré.
- 25**Añete Che jae peême Che ndayú vei jaguâ co parralayuá rycué gui pe jaára peve jayú jaguâ yeby ipyajúva Tûpâ Ñandeyára rendape yvágape.
- 26**Upei catu opurajéi pe mburajéi ja uperire osê ojovo pe itáatýra Olivaspe.
- 27**Ja upépe Jesús jei ichupecuera: Peê opáva peñembo pyávaíta jina yoa, oyeé jagueicha Santa Escriturape: Aicutúne pe ovecha rerecuápe, ja umi ovecha oñemuasâimbané.
- 28**Upegui aicove yeby rire ajane pene renonde Galileape.
- 29**Ja Pedro jei Ichupe: Opáva oñembo pyávaí ramo yepe, che ajanichene.
- 30**Ja Jesús jei ichupe: Añeté Che jae ndeve coanga co pyjaré voí osapucái mboyvé ryguasu mocoî yeby nde Che momârâne raé mbojapy yeby.
- 31**Upei catu jae oñeê jâtâvé: Tecôtevê ramo yepe amano Nendive máramo no romomârâi chene Ndeve. Upeicha avei jei umi ambuecue yoa.
- 32**Ja ou jicuai pe Jendápe jérava Getsemané ja Jae jei jemimboe cuerape: Peguapý coápe añemboepá peve Che.
- 33**Ja oguerajá ondive Pedrope ja Santiagope ja Juanpe ja oñypyrú oñemonguýjýyé ja oyepýapý eterei,
- 34**ja jei ichupecuera: Che pya mbyasy tuvichaite eterei amano jaguâicha yepe. Pejaârôke ape ja pemaña.
- 35**Upei catu Jae ojo tenondemi ja oyeity ybype ovapývo, ja oñemboe oyerurévo icatuta ramo ojasa rei jaguâ Ichugui pe ára pojyi,
- 36**ja jei: Abba, Che Ru, opambae iya Ndeve reyapo jaguâ. Eipeá Chejogui co mbayru. Opaichavo nda Che rembipotai. Ne rembipotante vaerâ.
- 37**Upei catu ou yeby ja oyuju ichupecuera oké jicuai ja jei Pedrope: Nde, Simon ¿rekepa reina? ¿Ndicatuipa raé remaña reké y reje sapyamiminte yepe?
- 38**Pemañante ja ani peké ja peñemboe ani jaguâ peiké pe aña pende pyá raâ jaguâme. Pende pyaguasú ja pende kyrey ramo yepe, ipituánte pende reté.
- 39**Ja Jae ojo yeby ja oñemboé jeivo umi ñeê voínte jei vaecue.

- ⁴⁰Upei catu ou yeby ja oyuju ichupecuera oké jicuai jopejyieté voí jaecuera, ja upeagui ndoicuaai jei vaerâ Ichupe.
- ⁴¹Ja ou ramo Jendápe cuera mbojapy yeby jápe jei ichupecuera: Pekénte ja pepytuú. Ipôrâma, jíáraguâjêma, ja co Caráí Raý oñemeêtama umi angaipavóra pope.
- ⁴²Pepuânte yajá! Jiâguima jina pe Che yapyjÿucájarâ.
- ⁴³Upeyave oñeê pypé Jae jina ou pe Judas umi doceve rejeguare petei ja oime jendive jeta tecove ouva kysé pucu rejeve ja ybyrá rejeve, umi pai ruvicha ja umi escriva iñarandu reíva ja caráí ituyáva remimbou cuera umia.
- ⁴⁴Ja upe iyapyjÿucájarâ oñomomandú ma racae oñondive ja jeima racae ichupecuera: Upe che ayurupyteva upéva Jae. Peipyjÿnte Ichupe peñapytÿnte jâtâ ja perajá.
- ⁴⁵Upeicha ou voí ja oñemoânguivo Ichugui jei Ichupe: Rabbí! Che poromboejára! ja upeicha oyurupyte Ichupe.
- ⁴⁶Upevove oyapocoí Jese ja oyocó Ichupe.
- ⁴⁷Upei catu peteíva umi oñemboÿva jina upepe ôguenojê ikysé pucu ja oicutu pe pai ruvicha rembiguaipe ja oinambió.
- ⁴⁸Upei catu Jesús jei ichupecuera: ¿Peyúpa peina peê imondajá vaicha reje Che yapyjÿ jaguâ Cheve pende kysé pucu ja ybyrá rejeve.
- ⁴⁹Opa árape aime vaecue aicovo pene ndive tûpâope ja nda chepyjÿi. Upeichante vaerâ voí oico jaguâ jecópe pe Santa Escriturape oyeé vaecue.
- ⁵⁰Upemaramo ojeyápa Ichupe jemimboe cuera yoa ja oñeguajêmba.
- ⁵¹Oimente peteî cariaÿ jete opívo oñemo âcâjoyánte ojóva japycueri, ja oipyjÿ ichupe jaecuera,
- ⁵²ja jae ojeyá iñâcâjoyá ja oñeguajê ichugui cuera opívo.
- ⁵³Upei catu oguerajá Jesúspe pe pai guasu rendape ja oñembÿatÿ Jendápe opa umi pai ruvicha ja caráí ituyáva ja umi escriva iñarandú reíva.
- ⁵⁴Ja upe aya Pedro ou jina japycueri mombyry guive ôguajê meve pe pai guasu corapy peve. Ja opyta upepe uguapy jina umi tembiguai ndive ja oyepeé jina pe tata ypype.
- ⁵⁵Ja umi paí ruvicha ja opa umi iñarandúva yoa ojeca oicovo omboyá vaerâ Jesús reje icatu jaguâ oyucauca jaguâ Ichupe. Ja ndicatui oyuju mbaeve.
- ⁵⁶Ja oime ramo yepe jeta omboya rei vaecue Jesé yapujápe tuvicha oyubÿ oyuejegui cuera iñeême.
- ⁵⁷Upei catu opuâ omboyá reíva Jese yapujápe ja jei:

⁵⁸Ore rojendu jei ramo Jae: Che ambuaipáne co tûpâo iyapopôyêre cuimbaepó rupi ja mbojapy arajápe amopuâ yebyne ambue oyeyapo y vaerâ cuimbae pó rupi.

⁵⁹Opaichavévonte nda upeichai yepe oyoyá oñondive pe jeívape.

⁶⁰Upei catu pe pai guasu opuâ oñemboý iyapytépe cuera ja oporandú Jesúspe jeivo: ¿Ne reñeêipa mbaeve Ndeyeje? ¿Mbaé mbaépa oicuaucá umiva co omboyá vaecue Ndereje?

⁶¹Ja Jae okîrîrî ja mbaeveté ndeiri. Upévareje pe pai guasu oporandu yeby Ichupe ja jei: ¿Nde pipo pe Cristo upe Imarangatúetéva Raý?

⁶²Ja Jesus jei: Che jae! ja peê pejechane co Caraí Raýpe oguapý ramo pe Ipuacaitéva acatua cotý ja ou yeby ramo yvágagui arái apytepe.

⁶³Upei catu pe pai guasu omondoró iyao ja jei: ¿Maerâpa ñaicôtevêvé ambue reje oñeê vaerâ?

⁶⁴Peê voí pejendúma rae peêcuera iñeê oñeê vaija Tûpâ Ñandeyára reje. ¿Mbaépa peimoâ peê? Ja opavave jaecuera omoî vaí Ichupe jeivo iyajá Ichupe oyeyucá jaguâ.

⁶⁵Ja oime oñypyrú oindybú Jese ja oyajoí jová Ichugui ja ojovapeté ja upei jei Ichupe: Ejaûvônte oréve. Ja umi tembiyocuai oguerajáva Ichupe ojovayocá Ichupe.

⁶⁶Ja oime pypé Pedro pe cora pype iguýetépe ou peteíva pe paí guasu rembiguai cuñáva,

⁶⁷ja ojecha ramo Pedrope oyepéé jina ramo omaê jese ja jei: ¿Nde avei reico vaecue pe Nazareno Jesús ndive?

⁶⁸Ja jae oñomî ja jei: Che ndaicuaai Ichupe ja ndaicuaai yepe mbaépa jeise co nde éréva. Upei catu osê pe okê gui ocápe,

⁶⁹ja pe cuñatái ojecha ramo ichupe, jei yeby umi oñemboýva jicuai upepe: Peva catu peteíva jaecuerava avei.

⁷⁰Ja jae oñomî yeby jeívo: Ajaniri! Uperiremi umi oñemboýva jicuai upepe jei yeby Pedrope: Añeté nde Jese cuéragua. Nde Galileaýgua voí.

⁷¹Upei catu omondopá ichupecuera añaretâme ja oñeê jâtâ Tûpâ rérape jeivo: Che ndaicuaai co caraípe peporandú jague cheve.

⁷²Ja upevove osapucái mocoî yeby jápe ryguasú. Ja Pedro imanduá voí Jesús ñeêngue reje jei ramo guaré ichupe: Ryguasú sapucái mboyvé mocoî yebyjápe, Che momârâma neraé mbojapý yeby. Ja imanduá pype upea reje oyajeó.

Mark 15

¹Upegui pyjarevé coêmba yave umi pai ruvicha oñomonguetá pype jicuai umi caraí ituyáva ja umi escriba iñarandu reíva ja opa umi caraí mburuvicha cuérava, oguerajá Jesúspe oyepocujápe ja omeê Ichupe Pilato pópe.

- ²Ja Pilato oporandú Ichupe: ¿Ndépa Judio cuera ruvicha guasu? Ja Jesús jei ichupe: Che jae, nde eré jaichante voí.
- ³Upeyave umi pai ruvicha jetambae omboyá yoa Jese.
- ⁴Upeareje Pilato oporandu yeby Ichupe jeivo: ¿Ne reneêipa mbaeve Ndeyeje? Peina jeta omboyáva jicuai Ndereje.
- ⁵Opaichavévo Jesús ndeiri mbaeveté. Ja upeagui tuvichaité ojecharâmô Pilato.
- ⁶Ja pe areté guasu yavé jae opoí vaecue yepi ichupecuera peteîva umi ybyracuá rógape oivagui oyerurejaichaguá jaecuera.
- ⁷Ja uperamo voí oime peteî cuimbae jérava Barabbás oiva ybyracuá rógape, upeva peteîva umi opuá vaecue mburuvicha reje ja umi oporoyucá vaecue pe aybú guasú yave.
- ⁸Upeicha oñembyatý yoa pe tetaýgua ja oñypyru oyerure rure toyapo tapiá oyapo jagueicha ichupecuera.
- ⁹Ja Pilato oporandú ichupecuera jeivo: ¿Peipotapa apoí peême co Judio ruvicha guasugui?
- ¹⁰Jae oicuaa voí ipyavaí gui umi pai ruvicha omeê jague Ichupe ipope.
- ¹¹Ja umi pai ruvicha oñatôi atôi umi tecové atýrape oyerure ruré jaguâ topoí ichupecuera pe Barabbás gui.
- ¹²Upei catu Pilato oporandú yeby ichupecuera: ¿Mbaépa upeicharamo peipota ayapo co pembojérava Judio ruvicha guasu?
- ¹³Ja jaecuera osapucái yeby: Peyucánte ichupe curusu reje.
- ¹⁴Ja Pilato jei ichupecuera: ¿Mbae ivaívapa oyapo raé Jae? Ja jaecuera osapucái jâtâ jâtâve: Peyucá catu ichupe curusú reje!
- ¹⁵Upei catu Pilato ombuayésegui umi tecové atýrape opoí ichupecuera Barabbás gui ja oinûpâucá rire Jesúspe omeê Ichupe ipope cuera oyeyucá jaguâ curusú reje.
- ¹⁶Upemaramo umi tembiyocuai omoingué Ichupe pe mburuvichá roga guasu cora pýpé, ja ombyatypá rire iñîrînguera atýrape,
- ¹⁷omondé Ichupe ao jobývape, ja oñopê ñuatî ja omoî Ichupe iñâcâ reje,
- ¹⁸ja oñypyru oñesû Ichupe jeivo: Eicové catu nde Judio ruvicha guasu!
- ¹⁹Ja oinûpâ Ichupe iñâcâ reje tacuarí pypé ja oindybú Jesé, ja ombuete guaú Ichupe oñesûjapé.
- ²⁰Ja oñembojorýpa rire Jesé omboí pe ao jobý ja omondé yeby Jesé iyaóteé. Ja upei oguerajá Ichupe ocápe oyuca jaguâ Ichupe curusú reje.
- ²¹Uperamo sapyá oime ojasava jina peteî carai Simon Cireneygua, pe Alejandro ja Rufo ru, ou ramôva jina ocáragui. Ja omoî iyatiý ári pe curusu oguerajá jaguâ.

- 22Ja omboguata Ichupe upe Jendápe jérava Golgotape (pe <<âcâ cangue cué rendá>> yae mo avá ñeême).
- 23Ja omboýú Ichupe vino oyoparáva pôjá rejeve, ja Jae ndoyúsei.
- 24Upei catu omoí Ichupe pe curusú reje. Uperire oñomboyaó iyaocue gui oñembojaraí pypé jesequera yajecha mávapa oipyjy vaerâ.
- 25Ja pyjarevé asayémi ramo las nueve rupi omoí jague Ichupe pe curusú reje.
- 26Ja oime peteî cuatia ojaí jagué pe imboyapyré Jesé, omoí vaecue iñâcâ ári coicha: Judío ruvicha guasu.
- 27Ja omoí icurusu cuera reje Jendive mocoí mondajárape iyýkécoty oyovai peteî iyacatua cotý ja pe ambue iyasú coty.
- 28Upeicha oico jecópe pe Santa Escritúrape oyeé vaecue: Jae oyepapá umi iñañáva apytepe.
- 29Ja umi ojasava jina omomârâ Ichupe oñeâcâvováva Jese jeivo: Nde catu rembuai moa vaecue tûpâ ja remopuâ moa vaerâ mbojapy arajápe,
- 30egueyýnte co curusu gui Ne mârâ ý jaguâ.
- 31Upeicha avei umi pai ruvicha ja umi escriba iñarandú reíva oñembo jory Jese jeivo oyoupecuera: Umi ambue cue cuerape omojesâimbá vaecue, oyupe catu ndicatui oñemojesâi.
- 32Co Cristo Israel ruvicha guasu togueyýnte angaite voí curusu gui ore rojecha jaguâ, ja roguerovia jaguâ. Upeicha avei umi Iyýkécotý oyovai oiva curusú reje cuera oyaó Ichupe.
- 33Ja pe ára mbyte guive iñypytûmba opa pe tetâ rupi iyerecuévo asayé caarú peve.
- 34Ja upepé voí Jesús osapucái jâtâ jeivo: Eloi Eloi Lama Sabachthani! Che Tûpâ Ñandeyára, Che Tûpâ Ñandeyára, ¿maerâpa Che reya?
- 35Ja oime umi oñemboýva jicuai ojendu ramo Ichupe jei: Peina ojenôí Eliaspe.
- 36Ja oime peteî oñani ja ombojycué esponja ýjái gui ja omoí tacuarí apýrá reje ja ojupityucá Ichupe ja omboýú Ichupe ipypé. Ja jei Pejeyante! Yajecha oúpa Elias omboí jaguâ Ichupe.
- 37Upei catu Jesús osapucái jâtâ ja oyejekyi.
- 38Ja upeyave pe ao yepysójá tûpâope osoró mbytepe oyejegui reínte yvate guive yby peve.
- 39Ja pe mburuvicha oñemboýva jiconi Jenondepe voí ojecha ramo oyejekyi jague, jei: Añetejápe cóva Tûpâ Ñandeyára Raý raé.
- 40Ja oime avei cuña carái omaêva jicuai mombyrý gui, umia paúme oime Maria Magdalena ja Maria pe Santiago Michi sý, ja José sý, ja pe Salome,

⁴¹umi omoîrû vaecue Ichupe oico ramo guare Jae Galileape ja oyeyocuaiuca vaecue Ichupe. Ja oime avei jeta ambue cuera omoîrû vaecue Ichupe ou ramo guare Jerusalempe.

⁴²Ja caarúma ramo oija reje pe oñembosacoí jaguâ ára pe sabado areté ára guârâ,

⁴³ou pe José pe Arimateaýgua carái guasú ñarandúeté iyojeipyré ojaarôva voí jiconi oñemoingo jaguâ pe teco marangatu Tûpâ Ñandeyára rejegua, upéva catu oike poýjuýjape pe Pilato rendape ja oyeruré ichupe Jesús retecue reje.

⁴⁴Ja Pilato ojecharâmô jei ramo ichupe omanoma jague Jae. Upeareje ojenôiuca pe mburuvichape ja oporandú ichupe: ¿Añetépa omanóma raé?

⁴⁵Ja oicuaa pôrâma ramo pe mburuvicha yuru rupi añetéjá, omeêuca pe jetecue Josépe.

⁴⁶Upeva voí oyoguáma raé ao oñuâ jaguâ, ja omboíma ramo jetecue oñuâ pe ao pypé ja oñotý Ichupe itacuarape itá guasu oñembocúa jaguepe, ja upei ombuapayerei peteî itá iyapuáva pe itacua yurú reje.

⁴⁷Ja Maria Magdalena ja Maria José sý omaê jicuai pe oñeñotý jague.

Mark 16

¹Uperire ojasama ramo pe sabado ára pe Maria Magdalena, Maria, Santiago sy, ja Salome oyoguá pôjá jyâcuâ pôrâva ojo jaguâ omoná jaguâ Jese.

²Ja pyjareveté pe ñypyrújá arape cuarajý osê rire ojo jicuai upe oñeñotý jaguepe,

³ja jei oyoupe jicuai: Avápa ombuapayereine pe itá ñandeve pe itacua yurú gui?

⁴Ja omaê ramo ojecha pe itá oñembo apayereima jague: tuvicha nico raé pe itá.

⁵Ja oikéma ramo pe itacuarape ojecha peteî cariaý oguapýva jina iyacatua cotýpe oñeñuáva ao pucu morotíme, ja ojecharâmô oñemondýi.

⁶Ja jae jei ichupecuera: Ani peñemondyi. Peê pejeca peina Jesús pe Nazarénope omano vaecue curusu reje. Jae oicove yebyma. Ndiporivéima coápe. Coína ape Jendague oñemoî jague.

⁷Tapejónte, peye umi jemimboecuérape ja Pedrope avei Jae ojómajá peê mboýve pene renondepe Galileape. Upepe peê pejecháne Ichupe Jae jei jagueicha peême.

⁸Upei catu jaecuera osê oñeguajê pe oñeñotý jaguegui, okyjýyé oryryipá, ja oñemondýi. Ja ndeiri mbaeveté avavépe okyjýye eterei gui.

⁹Jae oicove yebyma raé voí pyjareveté pe ára ñypyrújápe, ja oyejechaucá Jae Maria Magdalenape pe Jae oity jague siete mbaepochy.

¹⁰Ja upeva ojo ja omombeu umi oico vaecuepe Jendive ipyambyasy ja oyajeo gueteri jicuai.

- 11**Ja jaecuera ojenduma ramo Jae oicove yebymajá ja upeva ojecha jague Ichupe ndo gueroviasei.
- 12**Uperiremi Jae oñemoambue oyejechaucávo mocoí jaecuéravape oguatáva jicuai oyeóí ocárape.
- 13**Umiva avei ojo ja omomarandú umi ambuecue cuerape. Ja ndo gueroviai ichupecuera yepe.
- 14**Uperire ipajápe Jae oyejechauca umi once jemimboe cuerape oguapyva jicuai ocarujápe, ja Jae oyao ichupecuera ndo gueroviai járeje ja ipya jâtájá reje, ndo gueroviai jaguereje umi ojecha vaecuepe Ichupe oicove yeby rire umi omano vaecue paûgui.
- 15**Ja Jae jei ichupe cuera: Tapejo oparupi co ybyári iyerecuévo ja pemojerâcuâ co Evangelio opa ybypóra opa tetâmeguape.
- 16**Oimeraêva ogueroviáva ja oñemongaraíva opyta pôrâ vaerâ Tûpâ Ñandeyára ndive. Oimeraêva ogueroviaýva oñemoí vaí vaerâ.
- 17**Ja oimene mbae jechapyrâ omoañeté vaerâ pe jeiva umi oyeroviáva jicuai. Cóicha rupi voí Che rera rupi oity vaerâ mbaepochy, oñeê vaerâ ñeê ambue ipyajúvape,
- 18**ja ojupi rei vaerâ mbói ipope ja sapyá joýú ramo mbae ivaíva oyuca vaerâichagua na imârâ vaerâi, ja omoí ipo cuera umi jasýva reje ja jesaimba vaerâ.
- 19**Upeicha Ñandeyára Jesús oñeembáma ramo, sapyate oyererajá yvaté cotývo yvágape, ja oguapy Tûpâ Ñandeyára acatuape.
- 20**Ja jaecuera osê oparupi omojerâcuâvo, ja Ñandeyára oipytyvô ichupecuera ja omoañeté iñeê umi mbae jechpyrâ oicova jeseve voí rupi. Amen. Ja oimeraêva mbae oyeé vaecue ichupecuera, jaecuera omombeupá jecópe mbykymi Pedrope ja umi jendiveguápe. Ja uperire Jesús ae omondo omboyecuaa vaerâ oparupi pe cuarajy resê cotý guivó pe cuarajy reiké cotý pevê pe jêrâcuâ marangatú máramo ocañý y vaerâ pe ñande reco mârâ y jaguâ tapia guârâ reje.

Luke

Luke 1

- ¹Jeta voí oime umi oñejaâ vaecue omoi pôrâ oicuaauca jaguâ jecópe opa umimbae yaroviava iyerovia catupyrâ,
- ²omombeu jagueicha ñandeve umi jechajaré voí oico vaecue ñnyprûmbý guive, umi oñemoingo vaecue Ñandeyara rembiyocuai ramo pe Iñeê rejeguarâ.
- ³Upeicha avei jiâ co cheve amboyejupá jecópe opa umi mbae ñnypyrumby guive amoí pôrâ jaguâ jecópe co cuatia ñeême ndeveguara voí, che caráí guasu, Teofilo.
- ⁴Upeicharamo, icatu nde reicuaa pôrâve vaerâ añetejá coa ñeê reñemboe jague.
- ⁵Yma oico ramo jiconi mburuvicha guasu Herodes pe Judeape, oico vaecue peteí caráí paí jérava Zacarías, umi Abías reýi rejegua: oime jembireco, upe Aaron rejegua cuérava, jérava Elizabet.
- ⁶Umi mocoíve jecopôrâva Tûpâ Ñandeyára ypype, ja iyojeipyré, ombuayepá oicovo jecópe Ñandeyára rembiapoucapy pe teco marangatu rejegua,
- ⁷ja nda itayrai, na jesâi jaguereje pe Elizabet, ja oime avei ituyama jae ja inguainguma jembireco.
- ⁸Oyeju vaecue sapyá ombaapo pypé oicovo paí râ pe Zacarías Ñandeyára ypype, iya yave ichupe oico jaguâ tûpâope,
- ⁹aco oyepocuaa jagueicha umi pai cuera, oime jaejáma omotîmbó jaguâ. Ja upeicha jae oiké racae Ñandeyára tûpâope,
- ¹⁰ja oñembyatypá jicuai ocápe ja oñemboý jicuai upe omotîmbo ramo jiconi.
- ¹¹Uperamo sapyáite oyejchauca ichupe peteí Ñandeyára remimbou oñemboýjapé jina pe oporomotîmbója renda acatua coty.
- ¹²Ja ojecha pypé ichupe, Zacarias oñemondýi tuvicha ja okyjýye cacuaá.
- ¹³Upei catu jei ichupe pe yvapegua: Ani rekyjýye, Zacarias, pe nembae yerure oñejendúma ja ne rembireco Elizabet imembyráne, ja pe nde raýpe rembo jéra vaerâ Juan.
- ¹⁴Upéva vaerâ nembobýájarâ ja nde rerojorýeténe ichupe ja jeta oguerojoryne pe oñemoña jague reje.
- ¹⁵Tuvicha voí vaerâ Ñandeyára ypype ja ndouichene mbaeveichagua oñemongaúva ja jenyjê vaerâ Espiritu Santo gui isy rygue ypy guive yepe,
- ¹⁶ja jeta umi Israel cuéravape ombojecopôrâ yebyne jae Tûpâ Ñandeyára rejeguarâ.
- ¹⁷Jae oicone jenonderâ pe Elias pyaguasú cué ja ipuaca cué rejeve ombo pyapôrâ jaguâ umi tuva cuera itayra cuerape omo ñoñyrôvo iyoupecuera, ja ombo jeco pôrâ

jaguâ umi ñeêrendúsévape ñîncâ pôrâ jaguâ pe teco marangatuvarejegua vaicha, ja ombosacoi jaguâ Ñandeyára peguarâ peteî tetâ oñemo tyarômbavarâ.

18Upei catu Zacarias jei pe yvapeguape: ¿Mbaeichapa che aicuaa jaguâ coa mbae? Che che tuyáma, ja che rembireco inguainguima avei ojovo?

19Upei catu oñeê yeby pe yvapegua ja jei ichupe: Che jae Gabriel Tûpâ Ñandeyára ypýpegua voí, ja che añembou añemonguetávo ndeve ja romomandúvo co mbae ipôrâva gui,

20ja jae co ndeve ne ñeêngûne ja ndicatuichene reñeê upe oicopa jaguâ ára peve âmbae, rerovia ý jague reje co che ñeê. Umimbae voí oico vaerâ jecópe jíarape.

21Upeyave umi jicuaiva upepe ojaarô jicuai Zacariaspe, ja ojecharâmô jiaré jague reje jae pe tûpâo ryepype.

22Ja osênguévo jae ndicatuí oñeê ichupecuera, ja jaecuera ojechacuaa oyejechauca jague ichupe peteî mbae pe tûpâope ja jae oñemonguetá ichupecuera icuâme ja ñeêngû opytávo.

23Uperire oicopama ramo umi ára jae oyeyocuai jague pe tûpâope, ojo jogape.

24Ja upegui umi ára rire oyeju jygué guasu jembireco Elizabet, ja jae oñemî cinco yasy peve, ja jei ipyápe;

25Coicha Ñandeyára oyapo chereje upe jaára Jae omaê jague chereje omboívo chejegui pe che motî jague umi caraí apytepe.

26Upegui seis yasy jápe oñemboú Tûpâ Ñandeyára gui pe jembiyocuai yvapegua Gabriel peteî tetâ jérava Nazaretpe,

27peteî cuñatái imârâyva rendape, omeê vaecue ñeê omenda jaguâ peteî caraí jérava José reje: upéva David cuera rejegua, ja pe cuñatái jérava Maria.

28Ja oiké pype pe yvapegua Jendápe jei ichupe: ¿Maitéipa? Ne pôrânguéréco catu pyrâ nde! Oi nendive Ñandeyára.

29Upegui ojecha ramo ichupe, tuvicha oñemondýi ñeêreje ja ndo jechacuaai mbaépa jeise upeva.

30Upei catu jei ichupe pe yvapegua: Ani rekyjýyé, Maria, rejupity ipyapôrâ jaguâ Tûpâ Ñandeyára ndeve,

31ja peina jina rerecone nde ryguépe, ja ne membyne ja pe mitâ cuimbae nememby jéra vaerâ Jesús,

32upéva tuvicháne ja oñembo jéra yoa vaerâ upe Yvatevápegua Raý ja Tûpâ Ñandeyára omeêne Ichupe oico jaguâ ituva ypycúe David rendaguepe mburuvicha guasu ramo,

33ja Jae oñemoingóne umi Jacob cuérava ruvicha guasu ramo tapia guârâ ja nda iyapyrái chene pe jeco mburuvicha guasu jápe.

- ³⁴Upei catu jei Maria pe yvapeguape: ¿Mbaéichapane cóva cheve, che ndaicuaai guive gueteri avave cuimbaepe?
- ³⁵Ja jei yeby ichupe pe yvapegua: Oime pe Espiritu Santonte oune nde ári ja upe Tuvichaitevéva puacácué nemoâne; upévareje voí pe mbae imarangatúva oñemoñambyrá oñembo jéra vaerâ Tûpâ Ñandeyára Raý.
- ³⁶Upeicha avei pe Elizabet upe nde rejegua voínte jygue guasúma inguainguime yepe ja oyapoma seis yasy jygue guasu jague, upe oyee vaecue imembyra ý va.
- ³⁷Ndipori voí ñeê Tûpâ Ñandeyára yuru gui gua ipuaca ý vaerâ.
- ³⁸Uperamo jei Maria: Coína ape aime che, Ñandeyára rembiguai. Toyeyapo jecópende cheve nde ere jaicha. Upevove pe yvapegua ojo oyey jendágui.
- ³⁹Ja umi jaárape opuâ Maria ja ojo pyae pe itáatýra guasu cotyvo peteí tetâ Judeapeguape,
- ⁴⁰ja oiké pe Zacarías rogape ja omomaitéipa Elizabetpe.
- ⁴¹Ja upeyave ojendu vove Elizabet pe Maria omomaitéi jague ichupe, pe mitâ opopo jyguepe ja pe Espiritu Santo oñatôimba Elizabetpe,
- ⁴²ja jae osapucaí ja jei: Ne mombeu guasu catupyrâ nde umi cuña carái cuera apytepe, ja imombeu guasu catupyrâ upe nde rygue gui joa vaerâ.
- ⁴³¿Ja mbaeichapa oyeyu cheve che poá jaguâ coicha co Ñandeyára sy ou che rendape.
- ⁴⁴Anga voí jyapúma ramo ne ñeê che apysápe che momaitéivo, upevove pe mitâ opopo jory gui che ryguepe.
- ⁴⁵Imarangatu vaerâ pe oguerovia vaecue oyeyapo jaguâ jecópe âmbae oyee vaecue ichupe Ñandeyára gui.
- ⁴⁶Upei catu jei Maria: Tambuete guasu Ñandeyárape che pyaite guive,
- ⁴⁷ja arojory tuvichaite che pyapype Tûpâ Ñandeyára che yeroviajápe.
- ⁴⁸Jae omaê che reje che poriajuverecóvo cheve, peteí tembiguai poriajuicha. Upevareje coanga guive che renôine che marangatúvajú opava ñemoñare tapiaguarâ.
- ⁴⁹Jetambae tuvichava voí oyapo Jae cheve pe Ipuacaitéva ja imarangatu vaerâ Jera.
- ⁵⁰Umi ñemoñaré ypycúe guive ñemoñare oico vaerâ mevé Jae oiporiajuverecó tapiá umi ombuetevape Ichupe.
- ⁵¹Oñembotuvicha vicha oyývá puacacue reje. Omosarambipá umi jaecueranteséva ipichyguy ipyapypegua voí rupi.
- ⁵²Omongúí umi ipuacávape jenda yvategua gui, ja ombotuvicha umi oñemomîrvape.
- ⁵³Umi ñembyajýivape omojyvâtâ ipôráva gui, ja umi mbaererecojápe Jae omondo nandí.

- ⁵⁴Oipýtývô pe jembiguai Israelpe ja imandúa
- ⁵⁵Jae oiporiajuvereco jague Abraampe ja jesequera guape tapiaguârâ,
- ⁵⁶oicuameê jagueicha ñande ypycuépe. Uperamo Maria opyta jendive mbojapy yasy, ja uperire oyeby yeby jogape.
- ⁵⁷Ja ôguajêma ramo jíara Elizabet imembyra jaguâ imemby mitâ cuimbae.
- ⁵⁸Ja ojenduma ramo japicha cuera ja jesequera Tûpâ Ñandeyára oiporiajuvereco tuvicha jague ichupe, jaecuera oguerojoryê ichupe.
- ⁵⁹Ja uperire pe ocho ára jápe ou ramo omongaraí jaguâ ichupe (umi Judio reco rupi) omoîsé ichupe itúva réra Zacarías.
- ⁶⁰Upei catu jei isy: Ajaniri! Juan mante jéra vaerâ.
- ⁶¹Ja jei jaecuera: ¿Mbaerejépa? Ndipóri voí pende rejeguáva jérava upeicha,
- ⁶²ja omongueta icuâme túvape ja oporandu ichupe: ¿Mbaéichapa rembojerase ichupe?
- ⁶³Ja jae oguerúrucá cuatia ja oicuaauca cuatia ñeême Juan jéra vaerâjá. Ja ojecharâmô jicuai.
- ⁶⁴Ja upevove oyepa iyuru ja ocué icû ja oñeê yeby omombeu guasúvo Tûpâ Ñandeyárape.
- ⁶⁵Ja opa umi iyýpyrupigua okyjýyé ja umi itáatýra guasu pe tetâ Judeapegua rupi oñemojerâcuâ opa umi mbae.
- ⁶⁶Ja opa umi ojendu vaecue umimbae imandúa ja oguero kîrîrî ipyápe mbaéichagua pipo vaerâ co mitâ ja jei: Ñandeyára po oi jendive añete.
- ⁶⁷Ja Zacarias jenyjê pe Espiritu Santo gui oñatoíva ichupe oñemoñeê jaguâ ja jae jei;
- ⁶⁸Ta imombeu guasu catupyrâ co Ñandeyára, Israel Tûpâ Ñandeyára, ñaneandúva poro poriajuvereco jápe ja omoingóva co Jesegua cuera repýrâ.
- ⁶⁹Jae omopuáva ñandéve co ipuacaitevévape ñanemoî pôrâ vaerâ pe jembiguai David rejegua cuera apytegui,
- ⁷⁰Jae jei jagueicha iñypyrumby guive voí umi oñemoneêjára imarangatúva yuru rupi,
- ⁷¹ñanemboí jaguâ umi ñane ñamotareýva póguyê gui ja umi ndaiyaeva ñandereje pogyê gui.
- ⁷²Jae oiporiajuvereco vaecue ñande ru ypycuepe, ja imandúa iñeêngue omeê vaecue reje ichupecuera,
- ⁷³pe iñeê voí omeê vaecue Abraam ñande ru ypycuepe oicuameê ramo guare,
- ⁷⁴ñane mboí jaguâ ñandeve yayepoívo umi iyaeyva ñandereje pogyê gui, icatu jaguâ yayeyocuaiuca Ichupé jecópe yakyjýyé yê reje,
- ⁷⁵yaicovo ñane marangatujápe jecoitépe iyýpýpe yaicove aya pucu cue.

⁷⁶Ja nde avei, nde mitâ, reñembo jérane pe Ñandeyára Tuvichaitevéva ñemoñeêjára ramo; rejone voí Ñandeyára renonderâ rembosacoí jaguâ Ichupe japerâ,

⁷⁷nde reicuaaucáne jescueraguape imârâÿma jague oyepeá jaguereje ichuguicuera ñangaipa.

⁷⁸Tûpâ Ñandeyára ñande poriajuverecojá reje ipya pôrâ guive ñane andúvo ñandeve yvágagui pe cuarajÿ osê vaicha ramo guaicha,

⁷⁹oesapé jaguâ umi oicovévape pytûnguÿpe ja oñemoájape umi omano vaecueicha ja ñane mboguatá jaguâ jecópe yaico jaguâ pe tapé jeco kîrîrîja peguape.

⁸⁰Ja ocacuaa pe mitâ ja oñemombaraeté ojovo ipyápe ja oico umi ñû oyeicoÿjape ocára rupi upé oyejehaucá jaguâ ára peve Israëlpe.

Luke 2

¹Uperamo umi jaárape osê cuatia Cesar Augusto gui opa ybypóra ybyarigua oicuaauca jaguâ jéracuera umi mburuvichape cuera.

²Ja oñemoûcá ypy vaecue cuatiápe jéracuera oico ramo jiconi mburuvicha Cireneo pe Siriape.

³Ja oyeóipa opavavé oicuaucá jaguâ jéra cuera jetâteé pe cuera.

⁴Upeicha ojo José Galileagui pe tetâ Nazarét gui Judea peve pe David retâ jérava Belén, jae voí David cuérava, ja David rejegua voí,

⁵oicuaauca jaguâ jéra. Ja oi jendive María pe omenda ramôva jese ja jae jygue guasúma.

⁶Ja oime pype jaecuera upepe ôguajê jiára imembyra jaguâ.

⁷Ja oipyjy co imemby cuimbaemi iyÿpy vaecue ja oñuâ Ichupe ao ñeñuâ reípe, ja omoñenó Ichupe peteî cavayú carujápe, ndipóri jague reje jendaguâ pe oñembojupájá rogape.

⁸Uperamo oime pe tetâme voínte ovecha rerecua oñangarecóva jymbá reje ja oyopyrúva jicuai pyjarépe.

⁹Ja sapyaité Ñandeyára remimbou ogueyÿ Jendápe cuera ja pe Tûpâ Ñandeyára gui jesácáva ojesape iyerecuevo ja okyjÿyé eterei.

¹⁰Upei catu jei ichupecuera pe yvapegua: Ani pekyjÿyé. Peina coápe che ayu amojerâcuâvo mbae ipyajuva ombojory tuvicha vaerâ opáva ybypórape.

¹¹Co angue nico oime imembyra ramôva co David retâme, ja pe Mitâ voí penemopôtíjarâ, pe Cristo Ñandeyára upéva.

¹²Cova reje pejehacuaane: peyujune pe Mitâ me oñeñuâ mitâ ao ñeñuâ reípe, ja oñeñó peteî cavayu carujápe.

- 13**Ja sapyaité oico pe yvapegua ndive jeta umi yvagapegua cuérava oguero purajéivo omombeu guasúvo Tûpâ Ñandeyárape, ja jeivo:
- 14**Toñembueté Tûpâ Ñandeyára yvaga yvatéetévájapeve ja co ybyari toyeico pôrà oñondive jecoitépe umi ybypóra umi oguerojorýva Ichupe.
- 15**Upei catu oyeíma ramo umi yvapegua oyeby jaguâ yvape, umi ovecha rerecua jei oyoupe: Yaja mandi Belénpe yajecha jaguâ pe mbae oyeju ramôva co Ñandeyára oicuaaucáva ñandeve.
- 16**Ja ojo pyae eté ja oyuju Maríape ja Josépe ja pe Mitâ oñeno pe cavayú carujápe.
- 17**Ja ojecha ramo Ichupe oicuaauca pe ñeê oyee vaecue pe Mitâ reje,
- 18**ja opa umi ojendu vaecue umimbae ojecharâmô pe jeiva gui ichupecuera umi ovecha rerecua.
- 19**María voí oguero kîrîrî opa âmbae ipyapype ja imanduá meme ipyápe umi mbae reje.
- 20**Ja oyeby yeby umi ovecha rerecua ombotuvichávo ja omombeu guasúvo Tûpâ Ñandeyárape ojendu ja ojecha jague reje opa umi mbae oyee jagueicha voí ichupecuera.
- 21**Uperire pe ocho ára jápe ôguajê omongaraí jaguâ ára pe Mitâme Judio reco rupi, ja ombojéra Ichupe Jesús pe yvapegua ombojéraucá jagueicha Ichupe oñemoña mboyve voí isy ryguepe.
- 22**Ja ombotýma ramo umi ára pe Moises oyapouca jagueicha oñemopôtí jaguâ cuña carai, oguerú Ichupe Jerusalempe ojupi jaguâ Ichupe Ñandeyara ypype;
- 23**oyeé jaicha pe Ñandeyára Santa Escriturape: Opa mitâ cuimbae ypycúe oñejenoí vaerâ marangatu ja icarai Ñandeyára ypype.
- 24**Ja oguerú avei pe oñecuameê vaerâ oyeyapouca jaicha pe Ñandeyára Santa Escriturape, mocoî pycuí terâ mocoî pycasuró raý.
- 25**Uperamo voí oico vaecue Jerusalempe peteî carai jérava Simeon, carai jecopôrà ja ñemboécátúva ja ojaarô vaecue jina ou jaguâ upe Israel pytyvôjarârâ. Ja pe Espiritu Santo oi jendive.
- 26**Oime omomrandu racae voí ichupe pe Espiritu Santo jae omano ý vaerâjá ojecha ý reje Ñandeyára Cristope.
- 27**Ja oñatôi ichupe pe Espiritu ou jaguâ tûpâope, ja omoingue ramo pe Mitâ Jesúspe tûpâope ituva ja isy, oyapo jaguâ Jesé oyeyapouca jaicha pe Moises ñeê rupi,
- 28**uperamo jae ojupí Ichupe iyýva ári ja omombeu guasu Tûpâ Ñandeyárape ja jei:
- 29**Coanga che angapyjýma, che Yara, coanga icatu repoí chejegui, che Ne rembiguai, anga che pyáguapýma ramo Nde ere jagueicha;

30-32 Che resá rupi voi ajechama co ñanembo jecómarangatú járarâ, upe rembusacoíva opáva ybypóra cuera resápe, jendývaicha ojesapé jaguâ umi ybypóra itá bývape ja ombotuvicha jaguâ co Nde rejegua cuera Israelpe.

33 Ja itúva ja isy ojecharâmô jicuai umimbae oyeé vaecue reje Jesé,

34 ja Simeon ojovasá ichupecuera, ja jei isy Mariape: Co Mitâ cóva oñemoingo joa jaguâ ja opuâ yeby jaguâ jeta umi Israel cuérava, ja oicone jechapyrâ ramo oñeñeê vaí jaguâ,

35 ja oimene peteî kysé pucu reyecutu jaguâ ne anga mbyte peve ja upeicha oyecuaauca vaerâ pe jiáva jetávape ipyapype cuera.

36 Sapyá oime upepe avei Ana pe oñemoñeējára, Fanuel rayý, Aser cuera rejeguáva ojupitýma inguainguinguéma, oico vaecue siete años peteî carai rembireco ramo cuña pyajújague guive, ja omano vaecue iména,

37 ja jae opytá ityreý ochenta cuatro años peve máramo nosêváí tûpâo gui oñesûvo ára ja pyjarépe ombo aretévo yepi ocaruýreje ja oñemboe jiconi.

38 Upéva avei ôguajê uperamo ja omombeu guasu Tûpâ Ñandeyárape ja oñeê Ichugui opa umi ojaarô vaecuepe jina ou jaguâ pe Jerusalem repýjarâ.

39 Upei catu oyapopáma ramo jecópe opa mbae oyeyapouca jaicha pe Ñandeyára Santa Escritura rupi, oyeby Galileape pe jetâ Nazaretpé.

40 Ja pe mitâ ocacuaa ja imbaraté ojovo ja iñarandu ete ja Tûpâ Ñandeyára ipyapôrá Ichupe.

41 Oime oyepocuaa opa roýpe yepi ojo itúva ja isý Jerusalempe pe arete guasu pascua arete ára pe.

42 Upeicha oguereco pype Jae doce años, jaecuera ojo Jerusalempe tapiaguaicha pe arete árape.

43 Ja opamaramo pe areté, oyeby jaecuera ja sapyá opyta japycuepe pe Mitâ Jesús Jerusalempe oicuaaýreje itúva ja isý.

44 Jaecuera voi oimôajape oimejá jae iyapytepe cuera, oguata rae peteî ára, ja ojeca oicovo Ichupe umi iyejecueragua paûme, ja umi oicuaava paûme,

45 ja ndoyujuima ramo Ichupe oyeby Jerusalempe ojecávo Ichupe yepyapý rejeve.

46 Ja pe mbojapý arajápe oyuju Ichupe pe tûpâope, oguapy jina umi iñarandúva cuera apytepe oyapysacávo jeíva ja oporandúvo ichupecuera,

47 ja opa umi ojendu vaecue Ichupe ojecharâmô yoa pe imbaecuaajá ja iñeê jeiva gui.

48 Ja ojecha vove Ichupe, jaecuera ojecharâmô ja jei Ichupe isy: ¿Che memby, mbaerejépa peyapo orereje coicha, nde ru ja che jeta rojeca roina pya mbyasý rejéve?

49 Ja Jae jei ichupecuera: ¿Mbaépa oime? ¿Mbaerejépa che reca? ¿Nda peicuaaipa raé Che Ru rembiapópe ipôrájá Che aime?

⁵⁰Upegui jaecuera ndoicuaai mbaépa jeise pe ñeê jeiva.

⁵¹Upei catu osê jendive cuera ja ojo Nazaretpe, ja oyeyoco ipóguype cuera. Oime isy voínte oñongatu ipyapype imanduajápe opa ñeê Jae jei vaecue.

⁵²Ja Jesús ocacuaa yaveve ipucúcuépe tuvichavé ññarandú ojovo. Ja Tûpâ Ñandeyára ipyapôrá Ichupe ja upeicha avei ipyapôrá Ichupe umi caraí cuera.

Luke 3

¹Oyapo pypé quince años oico jague jiconi mburuvicha guasu ramo Tiberio Cesar, oico ramo jiconi pe Judea retâ ruvicha ramo pe Poncio Pilato, ja oico ramo jiconi pe Galilea retâ ruvicha ramo pe Herodes, ja oime pe Iturea ja Traconite retâ ruvicha ramo pe Herodes ryby Felipe, ja oime pe Abilene retâ ruvicha ramo pe Lisantias;

²ja oico ramo jicuai pai guasu cuera ramo pe Annas ja Caiafas, uperamo voí ou Tûpâ Ñandeyára ñeê pe Zacarias ray Juan reje, oime ramo jae pe ñûme ocárarupi.

³Ja jae ojo pe tetâ Jordan rupigua iyerecuevo oñemoñeêvo toñembyasý oñemongaraí jaguâ oyepea jaguâ ñangaipa.

⁴Upeicha oico oyee jagueicha voí pe Isaias pe oñemoñeêjara cuatia ñeême pe jei vaecue: Peina pe ñeê upe osapucaiva pe ñûme ocara rupi. Pembosacoí Ñandeyára raperâ ja pemyatyrô pôrá pe opyrû jaguâ.

⁵Umi yby ipycoejá oñemo tenyjêmba vaerâ, ja umi itáatýra guasu ja umi ybýatýra oñemombê vaerâ, ja opa umi tenda icarêva oñecarêo vaerâ ja umi tapé yoyáýjá oñemboyoya vaerâ,

⁶ja upeicharamo opa ybypóra ojecha vaerâ Tûpâ Ñandeyára rembiapo guasu ñande rejejápe.

⁷Ja upeicha voí jae jei umi ybypóra osê vaecuepe jicuai oñemongaraíucávo ipórupi: Peê mbói rejegua peê! ¿Avápa pene momarandu raé peñeguajê jaguâ upe oyepýjarâ ou vaerâ gui?

⁸Peñe mbojecopôrá catu, upeicharamo, iyájaicha umi oñembyasý pôráva rejeguápe, ja ani peñypyrú peye pende pyápe voínte: Oime yareco ñande ru ypycúe ramo pe Abraampe. Che voí jae peême Tûpâ Ñandeyára icatujá omoñemoña coa itá gui yepe taýra cuera Abraam peguârâ.

⁹Coangama voí oñemoí umi ybyra rapó reje pe ikytýjarâ; aiporamo opa ybyra rácâ jiá pôráýva oñekytí vaerâ ja oyeity vaerâ tatápe.

¹⁰Upei catu umi ybypóra oporandu ichupe: ¿Mbaépa, upeicharamo, royapo vaerâ?

¹¹Ja jae jei ichupecuera: Oime ramo oguerecova mocoí ao tomeê peteí pe oguerecoývape, ja oime ramo oguerecova jóu vaerâ toyapo upeicha avei.

¹²Oime ou avei Jendápe umi mbaerepy monoôjára oñemongaraíucávo ja jei ichupe: Nde ore promboejára, ¿Mbaépa ore royapo vaerâ?

- 13**Ja jae jei ichupecuera: Ani peyerurévé upe mburuvicha omonoôucápyrâ gui.
- 14**Ja oporandu avei ichupe umi mburuvicha rembiyocuai: Ja orepa, ¿mbaé royapo vaerâ? Ja jae jei ichupecuera: Ani pemonguyjÿyé avavépe, ja ani pemoî vaí reí avavépe, ja ani peñembo yajei pene rembiapocue repÿ gui, pekîrîrînte.
- 15**Ja upeicha ojaâro jina umi ambuecucuera ja imanduá ipyapecuera jicuai Juan reje jaepa jaguâ pe Cristo?
- 16**Upei catu oñeê Juan voí, ja jei opavavépe: Che nico pemongarai ÿpe: upegui ou peteî ipuacaveva chejegui, ndaiyai cheve ayorá ipy rejegua sâ yepe. Jae voí penemongaraine peême Espiritu Santo pype ja tata pype.
- 17**Oime oguereco ipope pe iñyrûpê, ja omopôtimba vaerâ pe avati yÿkyijá cotÿ, ja ombyaty vaerâ pe avati raÿi pe iñongatujá ryrûpe, ja ojaÿucá vaerâ pe kyácué pe tata ogueve ÿ jaguâme mâramo.
- 18**Jeta mbae ambue umichagua avei jae oicuaauca umi ybypórape jemimboepe, ja omojerâcuâ ichupecuera pe ipyajúva ipôrâitéva.
- 19**Uperire sapyá pe Juan oyaó pe Herodes pe mburuvicha guasu pe Herodias rupi, pe tybyra Felipe rembireco, ja opa pe Herodes rembiapo vaí ambue oyapo vaecue reje.
- 20**Opa umimbae vaí yoa yoa reje Herodes omboyuapÿ coambae ambue avei, omoiucá pe Juanpe ybyracuápe.
- 21**Oyeju racae oñemongaraípa rire opa umi ybypóra jicuaiva upepe oñemongaraíucá avei Jesús, ja uperire oñemboe ramo jina oyepea pe yvaga rokê,
- 22**ja ogueyÿ Jese pe Espiritu Santo jetéva pycasu ramo ja oñejendú peteî osapucaiva yvagagui jeivo: Nde Che Ray Rojayjúva, Che rorerojorÿeté Ndeve.
- 23**Uperamo oñypyru ramo Jesús oñemoñeêvo oguero guata ojovo treinta años, Jose raÿ Jae oyeé jagueicha: upéva Eli raÿ,
- 24**ja upéva Mathat raÿ, ja upéva Leví raÿ, ja upéva Melchi raÿ, ja upéva Janna raÿ, ja upéva José raÿ,
- 25**ja upéva Mattathias raÿ, ja upéva Amos raÿ, ja upéva Nahum raÿ, ja upéva Esli raÿ, ja upéva Naggai raÿ,
- 26**ja upéva Maat raÿ, ja upéva Mattathias raÿ, ja upéva Semei raÿ, ja upéva José raÿ, ja upéva Juda raÿ,
- 27**ja upéva Joanna raÿ, ja upéva Rhesa raÿ, ja upéva Zorobabel raÿ, ja upéva Salaltiel raÿ, ja upéva Neri raÿ,
- 28**ja upéva Melchi raÿ, ja upéva Abdi raÿ, ja upéva Cosam raÿ, ja upéva Elmodam raÿ, ja upéva Er raÿ,
- 29**ja upéva Josué raÿ, ja upéva Eliezer raÿ, ja upéva Joreim raÿ, ja upéva Mathat raÿ, ja upéva Leví raÿ,

³⁰upéva Simeon raÿ, upéva Juda raÿ, ja upéva José raÿ, ja upéva Jonán raÿ, ja upéva Eliachim raÿ,

³¹ja upéva Melea raÿ, ja upéva Mainan raÿ, ja upéva Mattatha raÿ, ja upéva Nathan raÿ, ja upéva David raÿ,

³²ja upéva Jesse raÿ, ja upéva Obed raÿ, ja upéva Booz raÿ, ja upéva Salmon raÿ, ja upéva Naasson raÿ,

³³ja upéva Aminadab raÿ, ja upéva Aram raÿ, ja upéva Esrom raÿ, ja upéva Phares raÿ, ja upéva Juda raÿ,

³⁴ja upéva Jacob raÿ, ja upéva Isaac raÿ, ja upéva Abraam raÿ, ja upéva Thara raÿ, ja upéva Nachor raÿ,

³⁵ja upéva Saruch raÿ, ja upéva Ragau raÿ, ja upéva Phalec raÿ, ja upéva Heber raÿ, ja upéva Sala raÿ,

³⁶ja upéva Cainan raÿ, ja upéva Arphaxad raÿ, ja upéva Sem raÿ, ja upéva Noé raÿ, ja upéva Lamech raÿ,

³⁷ja upéva Mathusala raÿ, ja upéva Enoch raÿ, ja upéva Jared raÿ, ja upéva Maleleel raÿ, ja upéva Cainan raÿ,

³⁸ja upéva Enos raÿ, ja upéva Seth raÿ, ja upéva Adan raÿ, ja upéva Tûpâ Ñandeyára raÿ.

Luke 4

¹Uperire Jesús jenyjê pe Espiritu Santo gui pe iñatôijara Ichupe oyeby y Jordan gui, ja oico oñatôï jaicha Ichupe pe Espiritu pe ñûrupi oyeicoÿjape,

²cuarenta ára peve ja opyáraâ oicovo Ichupe pe mbaepochy. Ja umi jaárape Jae ndoui mbaeve, ja ipajápe ojasa rire umi jaára iñembyajÿi.

³Upei catu jei Ichupe pe mbaepochy: Nde ramo Tûpâ Ñandeyára Raÿ, ere co itápe toñembo mbuyapé.

⁴Ja Jesús jei ichupe: Oyeé co Santa Escriturape: Na mbuyape añoipe oicove vaerâ umi cuimbae, opa Tûpâ Ñandeyára ñeême avei.

⁵Upei catu pe mbaepochy ogueraja Ichupe peteî itáatÿra yvatevéva ári ja ojechauca Ichupe sapyaita opa tetâ ybyarigua tuvicha guasu cue rejeve,

⁶ja jei Ichupe pe mbaepochy: Ameêmbata Ndeve opa coambae rereco jaguâ Nde po guÿpe ja reñembo tuvicha jaguâ ipypécuera. Che pope voí oñemoî vaecue ja iya cheve ameê oimeraêvape jiâ jaichaguánte cheve.

⁷Upeicharamo, reñesû ramo che renondepe opa umi mbae nembraerâ.

⁸Ja jei ichupe Jesús: Pe Santa Escriturape voí oyeé: Tûpâ Ñandeyárape reñesû vaerâ ja Ichupe año rembueté vaerâ.

- ⁹Uperire ogueraja Ichupe Jerusalempe ja omboyupi Ichupe pe tûpâo ári ja jei Ichupe: Tûpâ Ñandeyára Ray ramo Nde, eyeity coa gui ybype.
- ¹⁰Oyeé voí Santa Escriturape: Umi yvapeguape oyocuai vaerâ Nderejape oñangarecô vaerâ Ndereje,
- ¹¹ja ipope cuera Nde yoco vaerâ ani jaguâ reñepysângá itáreje.
- ¹²Ja jei Jesús: Santa Escriturape oyeé avei: Ani rembuyajei Tûpâ Ñandeyárape.
- ¹³Uperire opyáraâmbáma ramo Ichupe pe mbaepochy oyeí Ichugui ojejavo Ichupe iya pôrâve meve ichupe.
- ¹⁴Upei catu Jesús oyeby ombopuaca pype Ichupe pe Espiritu Santo Galilea peve ja oñemo jêrâcuâ Ichugui oparupi iyerecuevo.
- ¹⁵Ja Jae oporomboe vaecue tûpâope cuera ja opavave omombeu guasu Ichupe.
- ¹⁶Ou avei Jae pe Nazaretpe pe ocacuaa jaguépe, ja oike oyepocuaa jagueicha pe sabado arete árape pe tûpâope ja oñemboý omoñeê jaguâ cuatia,
- ¹⁷ja ombojasa Ichupe pe cuatia pe Isaias ñemoñeêjara ñeêngueguaré, ja Jae oipea pe cuatia ja oyuju pe jenda oijape coa ñeê:
- ¹⁸Oime Ñandeyára Espiritu oico Che reje, Jae Che mongaraí amojerâcuâ jaguâ mbae ipôrâva ipyajúva umi mboriajupe, Che mbou avei amoangapyjý jaguâ umi ipyambyasývape, ja aicuaauca jaguâ umi oñeñapytîmbýrêpe oyepoí jaguâ, ja amomaê jaguâ umi ojechaývape, ajeýa reíucá jaguâ umi oyeyopývape,
- ¹⁹amojerâcuâ jaguâ ôguajêmaja Ñandeyára oguerorjý jaguâ ára.
- ²⁰Upemaramo Jae oyapacua yeby pe cuatia ja ombojasa yeby pe jerecuápe ja Jae oguapy. Ja opa umi tûpâope jicuaiva oyesareco Jese.
- ²¹Upei catu oñypyrú Jae jei ichupecuera: Coanga oicopáma jecópe co Santa Escritura ñeê pejendújápe voí.
- ²²Ja opavavé oguerorjý Ichupe ja ojecharâmô umi iñeê jeêva ja ipôrâva osêva iyuru gui, ja jei jicuai: ¿Ndajaeipa cóva pe José ray?
- ²³Ja Jae jei ichupecuera: Icatu peê peyene Cheve co ñeênga: Nde poropôjânôjára, eñepôjânô ndeyupe. Rojendu jagueicha jeta mbae reyapo vaecue Capernaumme, eyaponte coápe upeicha avei neretâme voí.
- ²⁴Ja jei avei ichupecuera: Añeté Che jae peême mavavé oñemoñeêjára ndo yererojorýi jetâme voí.
- ²⁵Añeté jae peême jeta ramo yepe umi cuña imenáveýva pe Israelpe umi jaára pe Elias oico ramo guare pe yvaga oñembotý ramo guare mbojapy roý ja seis yasý peve, ja oico ramo guare tuvicha ñembyajyi opa pe tetârupi,
- ²⁶upeicharamo yepe, avave ichupecueravápe noñemondo pe Elias, oñemondo pe Sareptape mante pe Sidon retâ rejegua peteí cuña caraí imenáveýva rendape.

- ²⁷Ja upeicha avei jeta ramo yepe umi leproso iyaívaíva pe Israelpe pe ñemoñeêjara Eliseo oico ramo guare, upeicharamo yepe, mavavé ichugui cuérava noñemopôtiri imbaasy gui, pe Naaman pe Siriaýgua añonte.
- ²⁸Upei catu opa umi jicuaiva pe tûpâope ojenduma ramo umi mbae, oñembo pochýpá,
- ²⁹ja opuâ ja omosê Ichupe pe tetâ gui ocápe ja ogueraja Ichupe pe itá atýra ári peve, oñemopuâ jague voínte co jetâ cuera, oity jaguâ Ichupe yvaté gui.
- ³⁰Upegui Jae ojasa rei iyapyte rupi cuera, ja oyeí ichugui cuera.
- ³¹Uperire ojo Capernaumme pe Galilea retâme ja upepe oporomboé umi sabado areté árape.
- ³²Ja jaecuera ojecharâmô pe jemimboe reje iñeê pojýijáva reje ichupecuera.
- ³³Ja oi pe tûpâope peteî cuimbae mbaepochy itieýva rembitarová, ja upeva osapucaí jâtâ jeivo:
- ³⁴Nde Jesús, Nazareno. ¿Mbaépa reipota orejegui? ¿Reyú pipo ore mbuaipá jaguâ? Che roicuaa pôrá avápa Nde, Tûpâ Ñandeyára remimbou marangatúva.
- ³⁵Ja Jesús oyao ichupe ja jei: Ekîrîrî ja esê ichugui. Upemaramo pe mbaepochy oity ichupe iyapytepe cuera ja osê ichugui omomârâýreje ichupe mbaevéicharamo.
- ³⁶Ja oñemondýipa jicuai ja omongueta oñopaûme jeivo: ¿Mbaeichaguápa ñeê cóva? Iñeê pojýieté nico ja ipuacaite, Jae oyocuaijá umi mbaepochy itieývape ja jaecuera osê.
- ³⁷Upeicha oñemo jêrâcuâ Ichugui oparupi pe tetâ yerereje.
- ³⁸Uperire opuâ ja osê pe tûpâo gui ja upegui oiké pe Simon rogape ja Simon rembireco sy tuvicha iñâcânundu jina, ja jaecuera oyerure Ichupe jese.
- ³⁹Ja Jae oyayby jenda cotý ja oyao pe âcânundúpe, ja upevove opi pe âcânundu ja upei catu jae opuâ ja oyeyocuaiucá ichupecuera.
- ⁴⁰Ja cuarajy oiké rupi opa umi oguerécóva guive jasýva opaichagua mbaasý gui oguerú ichupecuera Jendápe ja Jae opoco opavave jesequera peteî teî reje, ja omojesâimba ichupecuera.
- ⁴¹Oime osê avei mbaepochy jetava gui osapucaijápe jeivo: Nde Tûpâ Ñandeyára Raý. Ja Jae oyao ichupecuera anichene jaguâ oñeê Ichugui, oicuaajáreje Jae Cristojá.
- ⁴²Ja coêmaramo Jae osê ja ojo ñûme oyeicoýjape ja umi ybypóra ojeca oicovo Ichupe ja ou Jendápe ja oñejaâ oyoco Ichupe anive jaguâ oyepeá ichugui cuera.
- ⁴³Ja Jae jei ichupecuera: Tecôtevê amojerâcuâ co teco marangatu Tûpâ Ñandeyára rejegua co Evangeliope guare umi tetâ ambuepe avei: upearânte voí añemboú.
- ⁴⁴Ja uperire oñemoñeê oicovo umi tûpâo Galileapeguape.

Luke 5

- ¹Peteî árape oi pype Jae pe y Genesaret ýpýpe umi ybypóra oyoapa jiari ojendu jaguâ pe Tûpâ Nandeyára ñeê,
- ²Ja Jae ojecha mocoî mbayru oi ramo pe ýguasu rembeype umi piracutujá cuera ogeuyý jague oyojeivo ipyjá cuera.
- ³Ja Jae oyupi peteîva umi mbayrúpe Simon mbae voí, ja oyerure ichupe ojekýimivé jaguâ pe y rembey gui ja Jae oguapy pypé ja omboe umi ybypórape pe mbayru ári guive nte.
- ⁴Uperire oñemoñeêmbama ramo, jei Simonpe: Ejekyi catu y mbytepe, ja pembogueyý pende pyjá penôjê jaguâ pirá.
- ⁵Ja jei Simon: Che caraí, rombaapo angué pyjaré pucu cue ja noroguênojêi mbaeve. Upeicharamo yepe, neñeê reje amuasâita che pyjá.
- ⁶Ja ombogueyý vove ipyjá oñembotý voí pypé jeta eterei pirá omondoro jaguâicha yepe pe ipyjá.
- ⁷Ja jae ojenôi icuâme inñrînguera jicuaivape pe mbayru ambuepe ou jaguâ oipýtývôvo ichupecuera, ja ou voí ja omojenýjêmba umi mocoíve mbayrú jaimete ombojoýguý jaguâicha.
- ⁸Ja ojecha ramo upéva Simon Pedro oñesû Jesúspe ja jei: Eyeínte chejegui, che Yara, che nico angaipavóra che.
- ⁹Onemondýi ja tuvicha okyjýyé jae ja opa inñrînguera avei oi vaecue jendive jeta eterei jague gui ôguenojê umi pirá,
- ¹⁰Ja upeicha avei oñemondýi Simon îrînguera Jacobo ja Juan, Zebedeo ray. Ja Jesús jei Simonpe: Ani rekyjýyé, anga guive reico vaerâ cuimbae pyjyjára ramo.
- ¹¹Upei catu ogueru ramo ybype imbayru jaecuera ojeypá imbae ja ojo japycueri jese guarâ.
- ¹²Uperire pe ára ambuepe oi pype jina peteî tetâme oime upepe peteî cuimbae iyaí páva pe mbaasy Lepra gui ja ojechama ramo Jesúspe oñesû Ichupe ovapývo ja oyerure Ichupe jeivo: Che caraí, reipota ramo, Nde puaca voí che mopôti jaguâ.
- ¹³Upei catu Jae oipyso ipo ja opoco jese ja jei: Che aipota! Ta nepôtí! Ja upevove ocañymba ichugui pe Lepra iyaíjâ,
- ¹⁴Ja jei Jae ichupe ani jaguâ omombeu avavepe: Terejonte, jei, eyejechauca pe paípe ja eicuameê upe Moises omeêucá jagueicha reñemopôtí jague reje oyecuaauca jaguâ opavavépe.
- ¹⁵Upeicharamo yepe, oñemuasâive meme ojovo jêrâcuâ Ichugui, ja oñembyatý jeta ybypóra ojendu jaguâ Ichupe ja oñemojesâiucá jaguâ imbaasy gui cuera.
- ¹⁶Ja Jae voí oyepea ichugui cuera pe ñû oyeicoýjape oñemboe jaguâ.

- 17**Ja peteî árape Jae oporomböe jina ja oi upepe oguapy jicuai umi fariseo ja umi escríva ññarandu reíva ou vaecue opa umi tetâ Galilea ja Judea pegua gui, ja Jerusalem gui avei. Ja pe Ññandeyára puacacué oi Jendive omojesâi jaguâ ichupecuera.
- 18**Ja sapyá ou cuimbae cuera oguerúva jupápe peteî cuimbae iyapávape ja ojecha jicuai omoingue jaguâ ichupe omoî jaguâ Jesús renondepe,
- 19**ja ndoyujui pypé omoingue jaguâ ichupe umi iyatýva gui jicuai, oyupi pe oga ári, ja ombocúa ja ogueroyý jupá rejeve iyapytépecuera Jesús renondepe.
- 20**Ja Jae ojecha pypé jaecuera oyeroviájá Jesé jei ichupe: Cuimbae, ne angaipa oyepeapáma ndejegui.
- 21**Upei catu umi escríva ññarandureíva ja umi fariseo jaecueranteséva oñypyrú oñomongueta oñondive: ¿Avápa cóva, jei, oñeê vaíva Tûpâ Ññandeyára reje? ¿Avápa icatu vaerâ oipea angaipa? Tûpâ Ññandeyára año mante.
- 22**Upei catu Jesús, ojechacuaa pypé pe jiáva ichupecuera jina, jei: ¿Mbaépa peimöa pende pyapype?
- 23**¿Mbaépa icatuvéva, yaé ramo: Ne angaipa oyepeapama ndejegui, terâpa yaéramo: Epuâ ja terejó.
- 24**Anga peicuaa jaguâ peê co Carái Raý ipuacajá co ybyari oipea jaguâ angaipa (upévo jei pe iyapávape) Che jae ndeve: Epuânte ejupi nde rupá ja terejó nde rogape.
- 25**Upevove opuâ jesápe cuera ja ojupi pe oñenó jague jina ja ojo jogape ombuetévo Tûpâ Ññandeyárape.
- 26**Ja tuvicha oñemondýi opa umi ambuecúe cuera ja upegui ombuete Tûpâ Ññandeyárape. Upeicha ramo yepe tuvicha okyjýyé jicuai ja jei: Coanga yajecha mbae guasu iyerovia ý jarâ.
- 27**Uperire Jae osê ja oguata oicovo ja ojecha peteî mbaerepy monoôjarape jérava Levi (Mateo) oguapý jina pe mburuvicha rogape, ja Jae jei ichupe: Eyo Che rapycueri Che rejeguarâ.
- 28**Ja jae ojeyapá imbae ja opuá ja ojo japycueri.
- 29**Uperire co Levi (Mateo) oyapo avei caruguasu jogape ja jeta oñembyaty umi mbaerepy monoôjára, ja ambuecúe cuera rejegua avei oguapýva jicuai jendive cuera pe carujápe.
- 30**Upei catu umi fariseo jaecueranteséva ja umi escríva ññarandú reíva oñomongueta ñemí jemimboecuera reje ja jei ichupecuera: ¿Maerâpa pecaru ja peýú peê umi mbaerepy monoôjára cuera ja umi angaipavóra ndive?
- 31**Upei catu Jesús jei ichupecuera: Ndajaei umi jesâiva oicôtevêva oporopojânôjára reje, umi jasývante.
- 32**Che ndayui ajenôivo umi imarangatúvape oñembo jeco pyajú jaguâ, umi ññangaipávape nte.

³³Uperire jaecuera jei yeby Ichupe: Umi Juan remimboecuera ombuaye jeta arete ára ocaru y reje, ja oñemboejape, ja upeicha avei umi fariseo remimboe cuera: Ne remimboe cuerante ocaru ja joýú umi arete ára pe.

³⁴Ja Jae jei ichupecuera: ¿Icatúpa pembojasa asy ocaruýreje pe menará írúnguerape oi aya pe menará jendivecuera?

³⁵Ou voíne ára upearâ, ja oyepeama ramo ichugui cuera pe omendamava, uperamo ojasa asýne ocaruýreje umi ára cuerape.

³⁶Upei catu jei avei ichupecuera guaujápe: Avave, jei, nomondoroi peteî ao ipyajúva omyatyrô jaguâ ao tuyá. Upeicharamo, omondoro reínerae pe ao ipyajúva ja pe pejengue pe ao ipyajuvagui gua nda iya pôrâi pe ao tuyápe.

³⁷Ja upeicha avei avave nombojyrú vino pyajú mbaepire ituyávape. Upeicharamo, pe vino pyajú omombúne umi mbaepire ja pe vino oñejêmba ja oñembuaipáne umi jyrú cuera.

³⁸Pe vino ipyajúva oñembojyrú vaerâ mbaepire pyajúpe.

³⁹Upeicha avei ndipori avave jouma vaecue vino ituyáva jouséva jiari vino ipyajúva. Jei voí pe ituyáva ipôrâvejá.

Luke 6

¹Uperire pe sabado mocoíjá pe yasy ñypyrumby pypé Jesús oguata oicovo umi cocue rupi ja umi jemimboecuera oipoó oicovo pe jiacue, ja oipokytí ipope cuera jou jaguâ.

²Ja oime umi fariseo cuérava jeiva: ¿Marâpa peyapo pe ipôrâýva yayapo co sabado arete árape?

³Ja jei ichupecuera Jesús: ¿Na pemoñeêipa racae pe cuatia ñeê Santa Escriturape guare pe oyapo vaecue gui David iñembyajýi ramo guare ja umi jicuai vaecue jendive,

⁴oike jague tûpâope ja oipyjy ja jou pe mbuyape caraí ja jouucá avei umi oi vaecuepe jendive, nda iyái voí avavépe jou umiva, umi paípe mante?

⁵Ja Jae jei ichupecuera: Co caraí Raý sabado arete ára Yára yepe avei.

⁶Uperire oime sabado ára ambuepe avei Jae oiké pe tûpâope ja oporomboe ja oi upepe peteî cuimbae ipo iyacatuapegua iyýpíva.

⁷Ja oime umi escriba iñarandú reíva ja umi fariseo jaecueranteséva omaña jese jicuai yajecha omojesâipa pe sabado areté árape, oyuju potávo omoî vaí jaguâ Ichupe.

⁸Jae voí oicuaa pe jiáva ichupecuera ja jei pe cuimbae ipo iyýpívape: Epuâ ja eñemboý mbytepe cuera. Ja opuâ voi jae ja oñemboý.

⁹Upei catu Jesús jei ichupecuera: Taporandúmi peême ¿iyápa ñandeve co sabado areté árape yayapo pôrâ terâpa yayapo vaí, ñamojesâi jecove terâpa ñambuai jecove?

- ¹⁰Ja Jae omaê opavave reje oyerecuevo ja jei pe cuimbaepe: Eipysonte nde po. Ja oyapo voí upeicha ja jesâi yeby ipo.
- ¹¹Ja ipochÿpa umi ambuecue cuera ja oñemongueta oñondive mbaépa oyapo vaerâ Jesu reje.
- ¹²Uperamo umi ára rupi ojo peteî árape mombyry pe itáatÿrape oñemboe jaguâ. Ja pe pyjare pucu cue yave oñemboe Tûpâ Ñandeyárape.
- ¹³Ja coêma ramo ojenôi jemimboe cuerape ja oiporavó doce iyapytegui cuera ja ombojéra ichupecuera avei Apostoles jembiyocuarâ.
- ¹⁴Umiva catu pe Simon (ombojéra yoa avei Pedro) ja tybyra Andres, Santiago ja Juan ja Felipe ja Bartolomé,
- ¹⁵ja Mateo ja Tomas ja Santiago, Alfeo raÿ, ja Simon jérava avei Celador,
- ¹⁶ja Judás, Santiago ryby, ja Judás Iscariote pe iyapyjucájarâ.
- ¹⁷Ja Jae ogueyÿ jendivecuera ja opyta peteî ñu pôtime, ja oico upepe avei jemimboecuera atÿra ja jeta umi ybypóra ou vaecue opa Judea gui ja Jerusalem gui, ja Tiro ja Sidon retâ pe ÿguasu coty guivo, ou vaecue ojendu jaguâ Ichupe ja oñemo jesâiucá jaguâ imbaasy gui cuera.
- ¹⁸Ja oime ambuecue avei oñemuanguécói vaecue mbaepochy vaí gui ja oñemojesâi avei umia.
- ¹⁹Ja opa umi ybypóra oñejaâ opoco Jese, osêjareje Ichugui mbae ipuacáva omojesâi vaerâ opávape.
- ²⁰Uperire Jae omaê ja oyesarecó umi jemimboe cuera reje ja jei ichupecuera: Pende reco marangatu vaerâ peêcuera pende poriaju pene tyreÿva, pene mbaerâ voínte pe teco marangatu yvapegua rejegua.
- ²¹Pende reco marangatu vaerâ peêcuera coanga pene ñembyajyiva, peê voi peñemo jyvâtâ vaerâ. Pende reco marangatu vaerâ peêcuera coanga peyajeóva, peê voi pende rorÿ vaerâ.
- ²²Pende reco marangatú vaerâ umi carai cuera pene ñamotareÿ reí ramo ja pende peá reí ramo iyapytegui cuera ja pene momârâ reí ramo, ja omboí rei ramo pende réra ivaívaicha co Carai Raÿ rejegua járeje peê.
- ²³Pende rorÿ peê upe jaára ja peyerokÿ pende rorÿ gui, tuvicha voínte oñembo jecovia vaerâ peême yvagape. Upeicha voí oyapo vaecue ituva cuera ypycue umi oñemoñeêjára cuera ymaguarépe.
- ²⁴Angai peê mbaererecojá cuera! Coanga voínte peê perecoma pene angapyjy jaguâ.
- ²⁵Angai peêcuera pene ryvâtâmbava jina! Peê pene ñembyajÿi vaerâ. Angai peê pende rorÿva coanga! Pembuasÿ ja peroyajeó vaerâ.

- 26** Angai peê oñeê pôrâ ramo pendejegui opa umi ybypóra cuera! Upeicha voí oyapo vaecue itúva cuera umi jaúvôjára ymaguarepe.
- 27** Peême voí Cherendúvape peina Cheve taémi peême: Pejajjú umi nda yaeívape pendereje, ja peyapo pôrâ umi pene ñamotareývape.
- 28** Pejovasá umi oñeê vaíva pendereje pe, ja peñemboe umi pene momârâva reje.
- 29** Ja oime ramo nembotáva nde rova ykepe emboyere ichupe pe iyováiva. Ja oime ramo omboíva ndejegui nde ao ndeajoyava ani ne râcâteý ne aomimi reje avei.
- 30** Ja oime ramo oyeruréva ndeve emeênte ichupe. Ja oime ramo oipyjýva ndejegui nembraéva ani reyerure oñembo jecovia jaguâ reje.
- 31** Ja peipota jaicha peê oyapo jaguâ peême umi carái cuera, upeicha avei peyapo peê ichupecuera peteicha.
- 32** Pejajjú ramo pende rayjúvape, ¿mbaépa oime oñembo jecovia vaerâ peême? Umi ñangaipáva yepe avei ojajjú umi ojajjúvape ichupecuera.
- 33** Ja peyapo pôrâ ramo umi oyapo pôrâvape peême, ¿mbaépa oimene oñembojecovia vaerâ peême? Umi ñangaipáva oyapo nte avei upeicha.
- 34** Ja upeicha avei peiporucá ramo umi pejaârô jaguâ peiporú yeby, ¿mbaépa oimene oñembo jecovia vaerâ peême? Umi ñangaipavóra avei oiporú umi angaipavórape oñembo jecovia yeby jaguâ ichupecuera peteicha.
- 35** Pejajjúnte, upeicharamo, umi pene ñamotareývape, ja peyapo pôrâ ja peiporuca ichupecuera máramo pepoívo pende yerovíajague gui, ja oimene oñembo jecovia vaerâ tuvicha peême, ja peê peñemoingo vaerâ upe Yvateitevéva ray cuera ramo. Upéva voí imbae pôrâva umi tecove otíývape yepe ja umi jeco vaívape yepe.
- 36** Peiporoporiajuvereco peê avei, upeicharamo, upe pende Ru oiporo poriajuverecova jaicha.
- 37** Ani pecaguaí avave reje, ja upeicharamo, pende reje avei ndiporichene ocaguaí vaerâ. Ani pemoí vaí reí avavépe, ja upeicharamo ndiporichene pene moí vaí vaerâ peême. Pejeya reí peê, ja peême avei oyejeya reíne.
- 38** Pemeê peê ja upeicharamo oñemeêne peême, pene mbayru ipôrâvape oyeyopývape oñemonguévape ja oñejêmba reívape omeêne peême pende ao ryguépe: upe mbayrunte voí peê pejaâ jague upévapý oñejaa yeby vaerâ peême.
- 39** Upei catu oñeê yeby ichupecuera guaujápe jeivo: ¿Icatúpa pe jesapysoýva oisambyjy pe jesapysoýva ambuepe?
- 40** ¿Ndoaichépane umi mocoíve ybycuá pe? Ndipori temimboe tuvichavéva pe imboejára gui. Oime ramo imbaecuaa pôrâ jecoitéva, upéva catu imboejára raicha vaerâ.
- 41** ¿Maerâpa remaê pe capiimi oiva nderyby resápe reje, ja pe ybyrá guasu oiva nde resape voínte nde rejehacuaai.

⁴²¿Mbaeichapa iyáne ndeve ere nde rybýpe: Che ryby, tanojêmi pe capiimi nde resape oiva, rejecha y pypé pe ybyrá guasu nderesápe voí oiva? Nde rovamocoí! Enojê raê pe ybyrá guasu nde resápe oiva, ja upeguirire rejecha pôrane renojê jaguâ pe capiimi nde ryby resape oiva.

⁴³Ndipori ybyrá pôrâ jiá vaí vaerâ, ja ndipori ybyra ivaíva jiá pôrâ vaerâ.

⁴⁴Opa ybyrá rácâ oyejehacuaa jiácué reje vointe. Ndajaei umi ñuatí rácâ ñamonoôjá umi higoá, ja ndajaei umi yuapecá rácâ ñamonoôjá parralayu.

⁴⁵Pe cuimbae imbaepôrâva umi mbae ipôrâva ñongatupýré ipyapypegua gui ôguenojê mbae pôrâ. Ja pe cuimbae jeco vaíva umi mbae ivaíva ñongatupýré ipyapypegua gui ôguenojê ivaíva. Upe ñande pyapý gui oñejê reiva gui vointe oñeê ñande yurú.

⁴⁶¿Maerâpa Che renôí Cheve Ore Yara, ore Yara, ja upeicharamo yepe ndapeyapoi Che jaéva?

⁴⁷Oime ramo ouva Che rendape ja ojenduva Che ñeê ja oyapóva jecope, tajechauca peême avápepa oyoguá.

⁴⁸Oyogua peteî cuimbae oyapo vaecue oga, ja oyoo raê vaecue ja ombopypucu ja omoî japórâ itá jâtâ ári, ja uperire tyguasú ramo umi y ja ou ramo oyapi pe oga reje ndicatuí ombovává, oyeyapo jâtâ pôrâ jague reje.

⁴⁹Oime ramo ojendúva Che ñeê ja ndoyapoiva, upeva oyogua peteî cuimbae omopuâ vaecue oga yby cuí aripe omoî y reje japó pôrârâ, ja ou ramo oyapi jâtâ jesé pe y, voí joá ja osununu oyaparópáite pe oga.

Luke 7

¹Uperire oñemoñeêmbama ramo ichupecuera umi iyatývape ojendu vaecue jicuai, Jae oike pe Capernaum retâme.

²Ja upepe oime peteî mburuvicha rembiguai ojajueté vaecue jasýeté omano jaguâicha.

³Ja pe mburuvicha ojenduma ramo Jesús gui omondo Jendápe umi Judio ituyávape, ja oyeruré Ichupe ou jaguâ reje sapyáite omojesâi jaguâ jembiguaípe.

⁴Ja umiva ou Jesús rendape ja oyerure rure Ichupe ojo jaguâ reje catuete. Ja jei: Imbaepôrâite voí upéva, reyapo jaguâicha ichupe cóva.

⁵Ojajjú voí ore rejeguape, ja omopuâ yepe oreve ore tûpâo.

⁶Upei catu ojo Jesús jendivecuera. Upegui na imombyryveima ramo joga gui, pe mburuvicha omondó Jendápe jayjupára cuérape jeiucávo: Che carái, ani neanguécói ore rejejápe. Nda iyái cheve Nde reiké jaguâ che roga poriajúpe.

⁷Upéva reje voí avei che naimoai raé iyajá cheve aja jaguâ Ne rendape. Erentena peteî ñeêmi yepe toñemyatyrô che rembiguai.

- ⁸Che avei carai añemoî vaecue mburuvicha ambue poguÿpe ja che poguÿpe voí oime areco che rembiyocuaipe, ja jae ramo peteîme: Terejo! jae ojo voí, ja pe ambuepe: Eyo! jae ou voí, ja jae ramo che rembiguaipe: Eyapo cóva! jae oyapo voí.
- ⁹Ja ojenduma ramo upea Jesús ojecharâmô, ja oñembo yeré ja jei umi iyatÿvape jicuai japycuéri: Che co jae peême catuetei nda co Israel retâme yepi ndayujui peteî oyeroviávarejeguá covaicha.
- ¹⁰Ja oyeby ramo ogape umi jemimbou cuera oyuju jesâi pôrâ yebymajá pe tembiguai jasy vaecue jina.
- ¹¹Uperire Jae ojo pe tetâ jérava Nainme, ja ojo Jendive jemimboecuera ja jeta ybypóra avei.
- ¹²Ja ôguajê nguévo pe tetâ rokê ypype, oime upeyave ôguenojê jicuai peteî omano vaecuépe, peteî cuña memby jaeñomi, cuña imena omano vaecue voí, ja jeta upe tetâmegua omoîrû ichupe.
- ¹³Ja Jesús ojecha ramo pe cuñáme, oiporiajuvereco ichupe ja jei: Ani reyajeo.
- ¹⁴Ja Jae oñemboya ja opoco pe jetecue oija reje, ja umi jerajájaré opytá ja Jae jei: Cariay! Che jae ndeve Epuâ!
- ¹⁵Ja pe omano vaecue oguapÿ ja oñypyrú oñeê ja Jae omeê ichupe isÿpe.
- ¹⁶Ja opavavé okyjÿyé, ja ombueté Tûpâ Ñandeyárape. Oime jeíva: Coína ape peteî poromboejára icatupyrÿ guasúva opuáva ñande apytépe: ja oime jeiva: Tûpâ Ñandeyára oñanduma co oyejegua cuerape imanduápypé jesequera.
- ¹⁷Ja oico jêrâcuâ pôrâ guasu opa pe Judea retâ yerecuevo ja opa pe tetâ yerereje.
- ¹⁸Uperamo pe Juan remimboecuera omombeu ichupe opa umimbae oyeju vaecue gui jina.
- ¹⁹Ja Juan ojenoî mocoî jemimboe cuéravape ja omondo ichupecuera Ñandeyára rendape jeiúcávo: ¿Ndépa upe ou vaerâ vaecue, terâpa oiménepa ambuecua rojaarô vaerâ?
- ²⁰Upei catu ou ramo umi cuimbae Jendápe, jei Ichupe: Oime orembou Ne rendape pe Juan Bautista jieuca Ndeve ¿Ndepa upe ou vaerâ vaecue, terâpa oiménepa ambuecua rojaarô vaera?
- ²¹Upepe voí Jae omojesâi jina jetávape mbaasÿ vaí gui ja mbaasÿ tuyá gui ja mbaepochÿ gui ja jeta ojechaÿvape ombo jesapysó yeby.
- ²²Upemaramo Jae jei ichupecuera: Tapejó, ja pemombeunte Juanpe opambae pejecha ja pejendu vaecue gui, umi ojecha ÿ vaecue ojecha yebyjá, umi iyapá vaecue cuera oguata yebyjá, umi iyaipá vaecue leproso oñemopôtimbájá, umi iyapysa ÿ vaecue ojendu yebyjá, ja umi omanó vaecue oicové yebyjá, ja umi mboriajúpe cuera roicuaucujá pe Evangelio co jêrâcuâ ipôrâva ipyajúva.
- ²³Jeco marangatu vaerâ pe oñembo pyavai ÿ va Cheve.

- 24 Upegui oyeoi vove umi Juan rembiyocuai, Jae oñypyru oñeê Juan gui umi ybypóra cuerape. ¿Mbaépa, jei, pesê pejecha ñûme? ¿Peteî tacuaripa oñembo vavava ybytúpe?
- 25 ¿Mbaépa pesê pejecha? ¿Peteî caraípa oñemondéva ao jepÿetévape? Oime umi oñemondé pôrâva ja oicovéva iyeguaite jápe, umiva catu oyeyuju umi mburuvicha guasu rógapente.
- 26 ¿Mbaepa pesê pejecha? ¿Peteî ñemoñeêjárâpa? Upeicha! ja Che jae peême tuvichavé yepe umi ñemoñeêvarejegua gui.
- 27 Cóva voí upe oyeé jague pe Santa Escriturape: Maêke! Che amondo co Che rembiyocuaipe Ne renonderâ ombosacoí vaerâ Nde raperâ Ne renondepe.
- 28 Che jae peême umi cuña ryguépe oñemoña vaecue apytépe, ndipori tuvichave co Juan gui. Upeicharamo yepe upe mîchîmietevéva co teco marangatú Tûpâ Ñandeyára rejeguáva tuvichavé ichugui.
- 29 Ja opa umi ybypóra cuera ja umi mbaerepy monoôjara yepe ojendu vaecue Ichupe ombuayé Tûpâ Ñandeyára imarangatuetéjâ oñemongaraíucá pype Juan mongaraíjapÿ.
- 30 Umi fariseo cuera voí ja umi iñarandúva omboÿké vaecue oyejegui cuera pe Tûpâ Ñandeyára ombosacoí vaecué ichupecuera guarâ oñemongaraíse ÿ pype jae rupi.
- 31 ¿Avápepa, upeicharamo, jei Jae, amboyoyá vaerâ co cuimbae coáva rejegua coangagua ja mbaepépa oyogua jaecuera?
- 32 Oyogua voí umi mitâ oguapyva ñambaeyoguajápe ja osapucaiva oyoupe cuera jeivo: Ore rombopu ore mimby peême ja peê nda peyerokyí, ore royajeo papá peême ja peê na pene rasêi.
- 33 Pe Juan Bautista ou voí ocaruÿva jecope ja joÿú ÿ va jecope, ja peê peye mbaepochy oguerecojá jae.
- 34 Co Caraí Raÿ ou ocarúva ja joÿúva jecope ja peê peye: Peina pe caraí icarúva rejegua ja icaúva rejegua, umi mbaerepy monoôjara ja umi iñangaipavóra raÿjú pára.
- 35 Upeicharamo yepe, pe iñarandujá oyecuaa voí jecopejá opa umi iñarandúva rejegua jaetéva rupi voínte.
- 36 Uperamo oime peteî fariseo oyeruréva Ichupe ocaru jaguâ jendive, ja upei Jae oiké pe fariseo rogape ja oguapy pe carujápe.
- 37 Oime vaecue pe tetâme peteî cuña jeco vaí vaecue. Ojendúma ramo upéva oija Jesús pe carujápe pe fariseo rogape, oguerú peteî mbayru pôjâ jyâcuâ pôrâva rejeve,
- 38 ja oñemboÿ japycueri ipy coty ja oyajeo ja ombojycuépá jesaÿ pype ipy ja jiáva iñácâ rejeguape omocâ ipÿ ja oyurupyte ipy ja omoná jesequera pe pôjâ jyâcuáva.
- 39 Ja ojecha ramo upea pe fariseo ojenôi vaecue Ichupe, oñeê ipyápe jeivo: Ñemoñeêjárâ jaetéva rire co caraí mo oicuaa raé avápa ja mbaéichaguápa co cuña opocóva jese, ja mo oicuaa raé jae cuña jecovaíja.

⁴⁰Upei catu Jesús, ojechacuaávo pe ipyapýpegua, jei ichupe: Simon, oime areco jae mi vaerâ ndeve. Ja jae jei: Nei! erénte, che mboejára.

⁴¹Ja Jae jei: Oime vaecue guaú mocoî cuimbae ombojecoviá vaerâ peteî mbaerepy porucájárape, petei ombojecoviá vaerâ ichupe quinientos mbaerepy ja upe ambue cincuenta.

⁴²Ja isogué jaecuera guaú ja ndoguerecoi ombojecoviá vaerâ ichupe. Ja upeareje jae ipya pôrá gui ojeyareí ichupecuera. Eremínte Cheve, upeicharamo, ¿mávapa umiva gui ojajuvé vaerâ ichupe?

⁴³Ja Simon jei: Jiâ co cheve pe jetavé jague ojeya reí. Ja Jae jei ichupe: Upeicha nde reimoa jecope.

⁴⁴Ja Jae oyeré pe cuñáme ja jei Simonpe: Nde, ¿rejechápa co cuñáme? Che aiké nde rogape, ja nde neremeêi cheve ými yepe che pý rejeguarâ. Co cuña voí omboyajú cheve che py jesaýpe ja omocâ jiávape.

⁴⁵Nde nda che yurupýtéi. Cóva che aiké guive ndopoíri oyurupytévo Che pý.

⁴⁶Nde neremonái Che âcâ reje yepe ñandý. Cóva omoná che pý reje ñandý pôrá jyâcuáva.

⁴⁷Upévareje Che jae ndeve ñangaipa jeta ete ramo yepe, oyepeapáma ichugui Che rayju ete járeje Cheve. Oime ramo voí yajeyá reí jague mîchîminte, upéva catu ñande rayjú michiminte.

⁴⁸Ja Jae jei ichupe: Oyejeyá reípá ndeve ne angaipa.

⁴⁹Upei catu umi oguapy vaecue jicuai iyýpýpe pe carujápe oñypyrú jei ipyápe: ¿Avápa cóva co oipeáva yepe angaipa?

⁵⁰Pe cuñáme Jae jei: Reyeroviajá reje reñemoi pôrá. Terejo nde pyá guapý jaguáme.

Luke 8

¹Uperire Jae uguata oicovo umi tetâ rupi ja umi oga ocara rupigua rupi oñemoñeêvo ja omojerâcuávo pe Evangelio pe mbae pôrá ipyajúva pe teco marangatu Tûpâ Ñandeyára rejegua gui. Ja oico Jendive umi doce jemimboe cuera,

²ja oime avei cuña cuera oñemo jesâi vaecue ipo rupi mbaepochý gui, ja mbaasý ambuegui, pe Maria jérava avei Magdaléna osê jague siete mbaepochý,

³ja Juana pe Herodes yeroviajá Chusa rembireco, ja Susanna ja cuña cuera ambuecue oyeyocuaiuca vaecue Jesúspe ja jemimboe cuerape imbaeteéva gui voínte.

⁴Uperire oñembyaty yoá yoá jeta ybypóra ja ou ouve meme Jendápe umi ambue tetâ gui. Ja Jae oñeê ichupecuera guaujápe, jeivo:

⁵<<Osê guaú peteî ñemityjára oñemity jaguâ mbae rayî ja oñemity ramo ojovo oime joa reí vaecue ichugui pe tape ýképe, ja oñepyrú ja umi guyra oveveva ou ja joupá.

- ⁶Ja oime guaú joa reí vaecue pe itá jâtâ reje ja jeñoi voí ja voí ipirú najeoi gui.
- ⁷Ja oime joa reí vaecue guaú ñuatî ndÿpe ja umi ñuatî jeñoi oñondive ja ombopytúpá.
- ⁸Ja oime joa réi vaecue yby pôrâ jápe ja jeñoi pôrâ ja jiá pôrâ, oime iñapêsâ cien raÿîva. Upei catu jeipáma ramo umimbae Jae osapucaí jeivo: Oime ramo iyapysáva ojendu jaguâ tojendunte!
- ⁹Upei catu umi jemimboe cuera oporandu Ichupe: ¿Mbaépa jeise coa ñeê guaujapegua?
- ¹⁰Ja Jae jei ichupecuera: Peêmente año iya peicuaa umi mbae ñemí co teco marangatu Tûpâ Ñandeyára rejegua guare, umi ambuecue cuerape iya añeê guaújápente, icatu jaguâ omaê ramo yepe jaecuera ojecha ÿ jaguâ ja ojendu ramo yepe ojechacuaa ÿ jaguâ.
- ¹¹Co ñeê guaújápente jeise coicha: Umi mbae raÿî Tûpâ Ñandeyára Ñeê.
- ¹²Umi tape ÿképeguare, umiva catu umi ojendu vaecue ja ou voí pe mbaepochy ja oipea ipya gui pe Ñeê anichene jaguâ oguerovia oñemojesâi jaguâ jianga.
- ¹³Ja umi itá jâtâ rejeguaré umiva catu umi ojendu vaecue ja oguerovia vaecue torÿpape pe Ñeê. Umiva ndajapói gui oguerovia sapyaminte ja oime ramo ipya raáva, upe jaárape opoí.
- ¹⁴Ja umi joa vaecue umi ñuatîndype, umiva catu umi ojendu vaecue: upeguirire oicove yave icatu oyepyapÿ ja iñanguécói umi imbaererecoja gui ja icatu obya eterei gui co teco ybyariguape, oñembopytúpá ja noñemo tyarôí jecópe.
- ¹⁵Umi yby pôrâ rejeguaré umiva catu umi ojendu vaecue pe Ñeê ja oñongatu ichupe imanduajápe ipya pôrâ ja jecopeguápe ja upeicha oguero puaca ipya rôsâme osê pôrâ meve jecope.
- ¹⁶Ndipori omyandÿva tataendÿ oyajoi jaguâ ichupe mbayru guÿpe terâ omoi jaguâ jupa guype, omoínte pe tataendy rendape ojecha jaguâ ojesapejá umi oikéva pe cotype.
- ¹⁷Ndipori mbae oñemí vaecue oyejechacuaa ÿ vaerâ, ja ndipori mbae oyeyajoí vaecue oyecuaa ÿ vaerâ oñerênojê pype ára sâcâ jápe.
- ¹⁸Peñeñangarecóke, upeicharamo, mbaeichapa pejendú. Oime ramo oguerecóva, oñemeêve vaerâ ichupe, ja oime ramo oguereco ÿ va, pe oguereco ramo gua baicha oñemboí vaerâ ichugui.
- ¹⁹Uperamo ou Jendápe isÿ ja umi tybÿra cuera. Ja ndicatui oñemboyá Jendápe oñembyaty jeta eterei gui jicuai.
- ²⁰Ja oime omomranduva Ichupe: Nde sy ja Nde ryby cuera oi ocápe nde rechasevo.
- ²¹Ja Jae jei ichupecuera: ¿Che sy pico ja Che ryby cuera? umiva catu umi ojendúva Tûpâ Ñandeyára Ñeê ja oyapóva jecope.

- 22 Uperire peteî ára Jae oyupi mbayrupe jemimboe cuera ndive ja jei ichupecuera: Yajasa mandike co ý mboypýri! ja upeicha oyeoi.
- 23 Ja ojo aya jicuai Jae oké jina. Ja sapyate oico ára vaí ybytú jâtâ rejeve ja pe mbayru jenyjê moâ ý gui ja oi vaí jicuai.
- 24 Upei catu ôguajê jaecuera Jendápe ja omombaý Ichupe jeívo: Caraí, caraí, yajá vaí ñaina! Ja Jae opaý ja oyaó pe ybytu ja pe ý opupúvape ja okîrîrî voí ja upeicha ára pôrá yebýma.
- 25 Ja Jae jei ichupecuera ¿Môôpa oíme pende yerovia jague? Ja okyjýyé jaecuera ja ojecharâmô ja jei oyoupecuera: ¿Mávapa cova co ybytúpe ja co ýpe yepe oyocuai ja iñeëndú Ichupe?
- 26 Upegui rire ôguajê umi Gadareno retâme pe oiva Galilea rovai.
- 27 Upepe ogueyý Jae ybype ja ou ojuvâitivo Ichupe peteî cuimbae pe tetâmegua mbaepochy rembitarova: jiaréma voí noñemondevei jague ja ndoicovei jague ógape, oicóvante umi omano vaecue oñeñotý jague rupi.
- 28 Ja ojecha ramo Jesúspe osapucái ja oñesû Jesúspe ja jei osapucáijápe: ¿Mbaépa reipota chejogui, nde Jesús Tûpâ Ñandeyára Tuvichaitevéva Ray? Che ayerure ndeve ani che muanguecóí cheve.
- 29 Jae voi oyocuai raé pe mbaepochy vaípe osê jaguâ pe cuimbae gui. Jiaréma voí oguero ñeguajê ichupe pe mbaepochy, ja oñejaâ ramo yepe umi japicha cuera oyoco jaguâ ichupe oyeyocuapýpé ipó ja ipý pe, jae omondojó reínte pe oyeyocuajague ja uegui oñereroñeguajê pe mbaepochy rupi umi ñû reí reje.
- 30 Ja Jesus oporandu ichupe: ¿Mbaéichapa nde rera? Ja jae jei: Legion (atýra yae mo ñande): oime voí mbaepochy atýraetá oike vaecue jeté pypé.
- 31 Ja oyerure Ichupe ani omondo ichupecuera pe ybyguýpeté-añaretâme.
- 32 Upepe sapyá oime voí curé atýra ocaruva jicuai pe itáatýra ypy rupi. Ja oyerure Iehupe umi mbaepochy Jae omoingue jaguâ ichupecuera jetépe cuera. Ja jae oyapoucá pe jeiva.
- 33 Upei catu osê umi mbaepochy cuera pe cuimbae gui ja oiké umi curé retepe ja pe curé atýra oyeity peteî itá guasu yvaté ári gui pe ýpeve ja joýguýpá.
- 34 Upei catu umi curé rerecua ojecha ramo pe oyeju vaecue oñeguajê ja omomarandú upe tetâmeguape ja pe ñûrupiguape avei.
- 35 Ja upei catu osê jicuai ojecha jaguâ pe oyeju vaecue ja ojuââimba Jesú rendape ja oyuju pe cuimbae osê jague umi mbaepochy cuera oguapy Jesú py renondepe ja oñemondé ja iñâcâguapýma jecope.
- 36 Ja okyjýyé jicuai, ja umi jechajaré omombeúpá mbaéichapa oñemo jesâi raé pe cuimbae pe mbaepochy rembitarova vaecue.

³⁷Upei catu opa umi ybypóra Gadarenepegua ja iyerecuerejegua oyerure Ichupe oyeí jaguâ jendágui, okyjýyé tuvicha eterei. Upeareje Jae oyupi pe mbayrupe ja oyei upegui.

³⁸Pe cuimbae voi pe mbaepochy osê jague, oyerure Ichupe oico jaguâ reje Jendive. Ja Jae omondo ichupe jeivo:

³⁹Terejó yebynte nde rogape, ja emombeupá umi mbaeguasú Tûpâ Ñandeyára oyapo vaecue ndeve. Upeareje jae ojo ja omojerâcuâ opa pe tetâ rupi umi mbae tuvicha oyapo vaecue ichupe Jesús.

⁴⁰Upei catu oyebyvo Jesús, umi ybypóra oguerojorý Ichupe, opavave jaecuera omaña voí jicuai Jesé.

⁴¹Uperamo ou peteî carai jérava Jairo pe tûpâo ñangarecojára ja oyeity Jesús py renondepe oñesûvo Ichupe, ja oyeruré Ichupe ôguajê jaguâ jogape.

⁴²Oime oguereco itayýra peteîmi doce añova, ja upeva omanombotama jina. Ja uperamo oguatavo oicovo Jae, oyoapá jiarí umi jicuai vaecue Japycueri.

⁴³Ja peteî cuña oyapoma doce años jasy jague mbaasy jyguepegua gui, ja omeêmbama opa oguerecómimíva umi ipôjânôjarépe ja ndipóri raé ipuaca vaecue imbaasy reje omojesâi jaguâ ichupe.

⁴⁴Upéva ôguajê Japycue guivo ja opocó iyao rembeý reje ja upevové jýpá pe tuguy imbaasýrejeguaré.

⁴⁵Upei catu jei Jesús: ¿Avápa co opocóva Chereje? Ja opavavé jei ndoicuaaijá. Upei catu Pedro ja umi oiva jendive jei: Ore Carai, oime co iyatýetéva Nde yopypá oyoápá.

⁴⁶Ja jei yeby Jesús: Oime raé peteíva opoco vaecue Chereje. Che ajechacuaa voínte osêjá Chejogui Che puacácué gui.

⁴⁷Upei catu pe cuña, ojecha ramo Jae ndojechaguíri jague ichupe, oryrýipá ouvo ja oñesû Ichupe ja omombeupá opava renondepe maerâpa opoco raé Jese, ja mbaéichapa jesâi voí yeby raé opytá.

⁴⁸Upei catu jei Jesús: Che rayý reyerovia guinte reñemo jesâimba. Terejo nde pyaguapý jaguâme.

⁴⁹Uperamo oñeê pype gueteri Jae, oime ou peteî pe tûpâo ruvicha rogapeguáva jeivo ichupe: Oime omanóma nde rayý! Anive, upeicha ramo, reyocuai co carai poromboejárape.

⁵⁰Ja ojendú pype upea, Jesús jei: Ani rekyjýyé! Eyeroviánte ja jesâi yeby vaerâ.

⁵¹Upeicha ôguajê jogape ja Jae nomoinguei ondive avavépe, pe Pedro ja Juan ja Santiagope año mante ja pe mitâ cuña rú ja sý.

⁵²Upepe oime voí oyajeóva yoa ja oyepytianûpáva yoa pya mbyasý gui, ja Jae jei: Ani peyajeó, nomanoi jina, okénte!

⁵³Upeichape opuca Jesé, oicuaa pypé voi jaecuera omanómajá jae.

⁵⁴Ja Jae oipyjy ipo ja oñeê jâtâ: Mitâ cuña, epuante!

⁵⁵Upevove ipytûjê yeby ja opuâ voí ja Jae jei ichupecuera omongarú jaguâ ichupe.

⁵⁶Ja ojecharâmô pe túva ja isÿ, ja Jae jei ichupecuera anichene jaguâ omombeu avavépe pe oyeyapo vaecue.

Luke 9

¹Uperire Jae ojenôï ombyatÿvo umi doce jemimboe cuerape ja omeê ichupecuera ipuaca ja icatupyryÿ jaguâ umi mbaepochy cuera reje ja omojesâi jaguâ mbaasy gui,

²ja upeicha omondo ichupecuera omojêracuâ jaguâ pe teco marangatú Tûpâ Ñandeyára rejegua gui, ja omojesâi jaguâ jasyva cuerape.

³Ja Jae jei avei ichupecuera: Ani peraja mbaeve tapepeguârâ, mbaeve ybyrá pendepopeguârâ, mbaeve mbaerÿrûrâ, mbaeve mbuyapé, mbaeve mbaerépÿ, ja ani perajá mocoï ao yoa.

⁴Ja mamô oga peike jaguâme pepyta upépende, ja upegui avei pesê yeby peyeóivo.

⁵Ja oime ramo pende rerojory ÿ va pesê jetâgui ocape ja peitybyró pe iyÿbycui pende pÿgui, pejechauca jaguâ oñemoïvajá umiva.

⁶Upeicharamo, jaecuera osê ojo ja oguata opa umi ogajá rupi oñemoñeêvo pe Evangelio ja omojesâivo oparupi.

⁷Uperamo voi pe Herodes pe mburuvicha guasu, ojendu ramo opa umimbae oyeju vaecue jina, oyepyapÿ, oimejá reje jei vaecue pe Juan oicove yeby jague umi omano vaecue paûgui:

⁸ja oime ambuecue cuera jei vaecue oyejechauca yeby jague pe Elias, ja oime ambuecue cuera jei vaecue jicuai oicove yeby jague peteï umi oñemoñeêjára ymaguareva.

⁹Upeicharamo jei pe Herodes: Pe Juanpe voi che añacáo. ¿Mávapane cova ajendu jague co jêracuâ? ja upeicha oñejaâ iya jaguâ ojecha Ichupe.

¹⁰Upeyave umi Jesús remimboecuera oyebyma racae ja omombeupá rae Ichupe opa umi mbae oyapo vaecue. Upei catu Jae oguerajá ichupecuera ja ojo mombyry jaeñojape peteï tetâ jêrava Betsaida ypÿpe.

¹¹Upegui oicuaama ramo umi tapicha cuera, ojo Japycueri. Ja Jae oguerojory ichupecuera ja omongueta ichupecuera pe teco marangatu Tûpâ Ñandeyára rejegua gui, ja upeicha avei omojesâi umi oicôtevê vaecue oñepôjânô.

¹²Ja pe cuarajy oyaÿbÿma oiké jaguâicha ou Jendápe umi doce ja jei Ichupe: Emondóna umi ybypóra oyeóï jaguâ umi tetâ rupi ja umi ogajá rupi iyerecuévo ojeca jaguâ oké jaguâ ja oyuju jaguâ jembuirâ. Coápe voi ñaime co ñû reipe oyeicoÿjape.

- 13**Ja Jae jei ichupecuera: Peê voí pemeê vaerâ ichupecuera jou vaerâ. Ja jaecuera jei: Ore ndo roguerecoi mbaeve, cinco mbuyape mante ja mocoî pirai, ore rojo y ramo royoguávo tembiu opavave peguârâ.
- 14**Oime voí jetacue cinco mil cuimbae. Upei catu Jae jei ichupecuera: Pemboguapy ichupecuera ybype oyoÿsÿire cincuentape oyoakycuéri.
- 15**Ja upeicha oyapo, ja omboguapypá opavavé ichupecuera.
- 16**Ja oyapyjy umi cinco mbuyape ja umi mocoî pirai ja omaê yvaga reje ja ojovasa ja oipejaâ ja omeê umi jemimboecuerape omoî jaguâ umi ybypóra renondépe.
- 17**Ja upeicha ocarú opavave ja jyvâtâmba. Ja ojupi pe jemby vaecue doce ayacá renÿjêngue.
- 18**Uperire peteî ára, oi pype jaeño oñemboejape, oime Jendive jemimboe cuera, ja Jae oporandu ichupe cuera jeivo: ¿Avápa jei umi ybypóra Chejá?
- 19**Ja jaecuera jei: Oime jeiva Ndejá Juan Bautista, oime ambuecue jeiva Ndejá Elias, ja oime ambuecue jeiva Ndejá peteî umi ñemoñeêjára ymaguareva oicove yebyva.
- 20**Upei Jae jei ichupecuera: ¿Ja peê pico ¿Avápa peye peê Chejá? Upei catu jei Pedro: Nde catu Tûpâ Ñandeyára Cristo.
- 21**Ja Jae oñemongueta jendive cuera anichene jaguâ omombeu upeva avavépe.
- 22**Ja Jae jei avei: Tecôtevê co Carai Ray jeta ojasa asy ja oñemomârâ umi ituyáva rupi ja umi paí guasu rupi ja umi escriba iñarandú reíva rupi ja oyeyuca jaguâ ja oicove yevy pe mbojapy arajápe.
- 23**Ja jei opavavepe: Oime ramo ouséva Che rapycueri Che rejeguarâ, toñemomârâ oyupe voínte ja tojupi icurusu opa árape ja tou Che rapycueri.
- 24**Oime ramo jacateÿva oguecove reje voí omocañÿne ichupe, ja oime ramo omocañÿséva oguecove voí Cherejéjape oñongatú jâtâucá manerae ichupe.
- 25**¿Mbaepa ôguenôjêta peteî cuimbae oyapyjypá ramo yepe opambae co ybyarigua oñemombó pype oyupe voínte terâ oñemomârâ pype oyejegui jae vointe.
- 26**Oime ramo otí vaecue Che reje ja Che Ñeê reje oime otí vaerâ jesé pe Caraí Raÿ ou ramo pe Jae oñembueté jaguâ árape ja pe Túva ja umi yvapegua imarangatú cuérava oñembueté jaguâ árape.
- 27**Añetejápe Che jae peême oime peteîva coápe oiva gui omano y vaerâ ojecha peve pe Tûpâ Ñandeyára reco yvapeguava.
- 28**Uperire ocho arajápe oñeê jague umimbae, Jesús ogueraja ondive Pedro ja Juan ja Santiagope ja oyupi peteî itáatyraári oñemboe jaguâ.
- 29**Ja upepe oñemboe aya, oime jóva oñemo ambue ja iyao oñemo môrôtimba ja overápa opytávo.

- 30Ja sapyaité oime mocoî cuimbae oñemonguetáva Jendive, umiva catu Moises ja Elias.
- 31Umiva oyejechauca oguecope yvapeguarejeguape, ja oñemongueta Jendive upe omano jaguâ reje pe oyeju vaerâ voí Ichupe Jerusalempe.
- 32Upe yave Pedro ja umi oiva jendive jopejýieté jicuai. Upegui opaýma ramo, ojecha Ichupe overápá jina ja umi mocoî cuimbae oî vaecue Jendivepe upeicha avei,
- 33ja oyepeata ramo jina jaecuera Ichugui, Pedro jei Jesúspe: Ore Carai, ipôrá nico ore roime coápe. To royapo mbojapy cuarajýâ, peteî Ndeve guârâ ja ambue Moises peguârâ, ja ambue Elias peguârâ: ndoicuaai voí pe jeiva.
- 34Ja oñeé pype jina âmbae, sapyaité peteî arái omoâmba ichupecuera ja okyjýyé tuvicha jaecuera oikévo pe arái guýpe.
- 35Upei catu ou peteî ñeê pe arái apytegui jeiva: Cova Che Ray Che poravópyré. Pejendu catu Ichupé.
- 36Ja ojasavo pe ñeê oime oyeju jaeño Jesús, ja jaecuera okîrîrî, ja umi ára rupi ndeiri avavépe mbaeve pe ojecha vaecue gui.
- 37Upe ára ambuepe ogueyýma ramo pe itáatýra ári gui oime jeta ybypora ojuââi osé ojuvâitivo Ichupe.
- 38Ja oime peteî cuimbae umi iyatý vaecue cuérava osapucaiva oyerurévo: Ore porombóejára, ayeruré Ndeve rejecha mi jaguâ che raýpe, che raý jaeñomi voínte.
- 39Ja oime peteî mbaepochy oipyjýva ichupe, ja upegui jae sapyaité osapucaí ja upei catu omochâimbá ichupe ja omboyurujýyúipá ja jasype oyei ichugui, oñopûmbá rirrente ichupe.
- 40Ja che ayerure curi Ne remimboecuerape oity jaguâ ichupe, ja jaecuera ndicatuí.
- 41Ja jei Jesús: Peê umi oyeroviaýva rejegua ja pene âcâjâtáva. ¿Aracaépevépa aime vaerâ pene ndive ja aracaé pevépa arokîrîrî vaerâ? Erúnte Cheve nde raý coápe.
- 42Ja jiâgui vove, pe mbaepochy oity ichupe ybype ja omochâimba jeté. Upei catu Jesús oyaó pe mbaepochýpe ja omojesâi pe mitá cuimbaepe ja omeê ichupe itúvape.
- 43Ja opavavé ojecharâmô jicuai co Túpâ Ñandeyára rembiapo tuvicha gui. Ja upe yave opava ojecharâmô yave opa âmbae oyapova gui jina, Jae jei jemimboe cuerape:
- 44Pemoingue co Che ñeê pende apysápe pene mandua jaguâ: Co Carái Raý voí oñemeêta jina umi cuimbae pópe.
- 45Uperamonte jaecuera ndo jechacuaai pe jeivaecue; oñemoâ voi ichugui cuera, anichene jaguâ ojechacuaa, ja okyjýye oporandu jaguâ upe jei vaecue reje.
- 46Uperire oyuabý jaecuera oyuejegui yajecha máva ichuguicuerapa pe tuvichaitevéva?
- 47Ja Jesús ojechacuaa pe oyuabyjague ipyápe cuera ja Jae oipyjy ja ojupi peteî mitámime ja omoî ichupe iyýké reje,

⁴⁸Ja jei ichupecuera: Oime ramo oguerojorýva co mitâme Che rerape Cheve Che rerojory avei, ja oime ramo Che rerojorýva Cheve, upeva oguerojory avei pe Che mboujarépe. Upe mîchîtevéva pende apytepeguava, upea nico pe tuvichaitevé vaerâ.

⁴⁹Uperamo jei Juan: Ore carai, ore rojecha peteî oityva mbaepochýpe Nde rérape, ja ore royoco ichupe oico ý jague reje orendive Nde rejeguarâ.

⁵⁰Ja jei ichupe Jesús: Ani peyoco ichupe. Oime ramo oico vai ý va peême, upeva catu pende rejejape voi oico.

⁵¹Uperire ôguajêma ramo umi jiara oyejupi jaguâ Jae yvagape, Jae omoî jová Jerusalempe ojo jaguâicha.

⁵²Ja omondo jembiyocuáipe jenonde, ja umia ojo ja oike peteî tetâ Samariapeguape ombosacoí jaguâ Ichupe guârâ.

⁵³Ja umi upepegua ndo guerojorýsêi Ichupe omoî jague reje jová ojo jaguâicha Jerusalem cotý.

⁵⁴Ja ojecha pype upea, umi jemimboe cuera, Santiago ja Juan, jei Ichupe: Ore Carai, ¿reipotapa rojenôî ogueyý jaguâ tata yvagui ojavýpá jaguâ ichupecuera oyapo jagueicha Elias?

⁵⁵Upei catu Jae oyere ja oyao ichupecuera.

⁵⁶Ja upemaramo oyeóî jaecuera tetâ ambuepe.

⁵⁷Ja oguata oicovo pe tapepe ou peteî cuimbae ja jei Ichupe: Taja Nde rapycueri Nde rejeguarâ mamó rejo jaguâme.

⁵⁸Ja jei Jesús: Umi aguará oguereco icuára ja umi guyra cuera yvategua oguereco jaitýrâ. Co Carai Ráy mante ndo guerecoi omboyecó jaguâ ñîncâ.

⁵⁹Ja Jae jei ambuepe: Eyo Che rapycueri Che rejeguarâ. Ja jae jei: Che Carai, tajami tañotý raê che rúpe.

⁶⁰Ja jei ichupe Jesús: Tové! Ejeýánte umi omanova rejegua toñotý umi omano vaecuepe. Nde catu terejo emojêrâcuâ oparupi co Tûpâ Ñandeyára reco marangatu yvapegua rejegua.

⁶¹Ja oime ambue jeivaecue Ichupe: Taja che Nde rapycueri, che Carai. Tajami raênte tamombeu che rogapeguape.

⁶²Ja Jesús jei ichupe: Oime ramo omoî vaecue ipo pe yby mbovojá reje, omaê ramo oguapycuepe, ndipori moai jendaguâ pe Tûpâ Ñandeyára reco marangatu rejeguápe.

Luke 10

¹Uperire Ñandeyára oiporavó setenta dos ambue jembiyocuai, ja omondo ichupecuera mocô mocôî jenondépe voí opa tetâ ja tenda Jae ojo jaguâme.

- ²Ja Jae jei ichupecuera: Jeta co temityácue otyarôma añeté; mbobyeté nte umi imbaapojará pypé. Upeareje peyerure peê upe temityá yárape tombou imbaapojaráme co temityácue monoô jaguâme.
- ³Tapejonte peê. Maêke! Che pomondo peême ovecha raýcha aguará guasu apytepe.
- ⁴Ani peraja mbaerepy ryrúrâ, ani peraja mbae rei ryrúrâ ja ani perajá pende pýryrúrâ ambue, ja ani pendeare pemomaiteivo avavépe pe tapépé.
- ⁵Ja mamó oga peike jaguâme peye raê Taipyáguapý co ogapegua.
- ⁶Ja oime ramo upepe peteî ipyáguapýva jeco yoáýjúva, upévape catuetei pejovasá vaerâ. Upeichaýramo pe pejovasa jague toyebý yebynte peême.
- ⁷Ja upe oga voínte pepytá ja peu ja peýú oimeraêva mbae oicuameê jaichaguánte peême. Pe ombaapóvape iya vói ôguenojê jaguâ pe jembiaapo repýcue. Ani pevâ umi ogajá rupi oyoejegui.
- ⁸Ja mamó tetâ peike jaguâme pende rerojorý ramo peême peúnte pe oicuameêva peême.
- ⁹Ja pemonguerá umi jasyva cuerape ipype oimeva ja peye ichupecuera: Oñemoânguíma pendejegui co Tûpâ Ñandeyára reco marangatú yvapegua rejegua.
- ¹⁰Ja mamó tetâ peiké jaguâme, pende rerojorý ý ramo, pesê umi ogajá rupi ja peyé:
- ¹¹Co ybycui nico co pene retâme guare oyáva ore pýreje roitybyro pendereje. Cóvante peicuaa vaerâ oñemo anguímajá pendejegui co Tûpâ Ñandeyára reco marangatu yvapegua rejegua.
- ¹²Che jae peême upe oñembo jecovia jaguâ árape umi Sodomaýgua ivevuivé oyeyopy jaguâ upe tetâygua gui.
- ¹³Angai nde Corazin retâ! Angai nde Betsaida retâ! Oyeyapo rire Tirope ja Sidonpe umi mbaeguasú oyeyapo vaecue pende apytepe, jiaréma jaecuera mo oguapý raé tanimbu mbytepe iyao jû rejeve oñembyasývo oñembo jecó ambue jaguâ.
- ¹⁴Upévareje Tiro ja Sidon oyeyopy ivevuivé vaerâ pendejegui cuera upe oñembo jecovia jaguâ árape.
- ¹⁵¿Ja ndepa nde Capernaum ¿reyejupisépa yvagapeve? Oime reñembo gueyý vaerâ añaretâmeve yepe.
- ¹⁶Umi pene rendúva peême, Cheve avei Che rendu, ja umi peême pene momârâva, Cheve avei Che momârâ, ja umi Che momârâva Cheve, omomârâ avei pe Che mboujarépe.
- ¹⁷Uperire oyeby ramo umi setenta, jorýeté jaecuera ja jei: Ore Yara, umi mbaepochy yepe oñemoî ore po guýpe roiporú vove Nde réra.
- ¹⁸Ja Jae jei ichupecuera: Che voí ajecha vaecue Satanáspe joa ramo araveráicha yvagai.

- 19**Peême voi ameê pende puaca jaguâ pepyrû jaguâ mbói reje ja yapeusá reje, ja pe pene ñamotareyjára puacácué reje, ja ndipori chene pene momârâ vaerâ peême.
- 20**Upeicha ramo yepe anichene peyererojorýeté umi mbaepochy ñemoi járeje pende po guype. Pende rorynte ñemoi jague reje pende rera yvagape.
- 21**Uperamo voi pe Espiritu Santo ñatôî Jesúspe oguerorjorý tuvichávo, ja Jae jei: Tuvichaite abyá Nde pyri, Nde Che Ru pe yvaga ja co yby Yara, Nde reñomi jague reje coa mbae umi ñarandúva gui, ja umi mbaecuaáva gui, ja reicuaauca járeje umi mitâ cuerape. Upeicha voi iporâ vaerâ, Che Ru, jiâjá reje co Ndeve cóicha.
- 22**Opambae ñemoi Che pope Che Ru gui. Avave ndoicuaai avápa co Taýra, pe Túva mante, ja avave ndoicuaai avápa pe Túva, pe Taýra mante, ja oime ramo pe Tayra oicuaáucáséja Ichupe, upéva oicuaa vaerâ.
- 23**Upemaramo oyere jemimboe cuera coty ja jei ichupecuera jaeñojapé: Jeco marangatu vaerâ ja ipoaite vaerâ umi ojecha vaecue oguesape voi co peêcuera pejecha vaecue.
- 24**Che jae peême jeta jague umi ñemoñeêjára ja mburuvicha guasu ymaguare ojechase vaecue co peêcuera pejeháva, ja ndojechai racae, ja ojenduse vaecue co peêcuera pejendúva ja nojendui racae.
- 25**Upemaramo ñemoi ñemboý peteî ñarandúva ja ojaâjapé oporandú Ichupe jeivo: Ore poromboejára ¿mbaépa ayapo vaerâ ajupity jaguâ pe tecové iyapyraýva?
- 26**Ja Jae jei ichupe: ¿Mbaépa oyeé pe Moises cuatia ñeême? ¿Mbaeichaguápa pe remoñeêva pype?
- 27**Ja jei jae: Rejayju vaerâ ye Tûpâ Ñandeyárape ndepyapy guive, ja opa ne anga rejeve ja opa nde puacacue rejeve ja opa nembaecuaa rejeve, ja rejayjú vaerâ nde rapichápe ndeyupe guaicha.
- 28**Ja jei Jesús: Upeicha! nde ere jecope. Eyapo upeicha nde, ja reicové vaerâ.
- 29**Upegui jae jaeséntevágui voi jei Jesúspe: ¿Mávapa che rapicha?
- 30**Ja jei yeby Jesús: Oime peteî cuimbae guaú ojo vaecue jina Jerusalem gui Jericope ojóvo ja joa moñai cuera pope, ja umiva omoñemboi ichupe ja oicutupá ichupe ja oyeoi voívo ojeya ichupe omano vaí vaí.
- 31**Ja sapyante guaú ojasa oicovo pe tapé reje voínte peteî paí, ja jae ojecha vove ichupe ojasa jovai rupi ojóvo.
- 32**Ja upeicha avei guaú ou peteî Levita ja ôguajê pe oijape, ja ojecha vove ichupe ojasa jovai rupi ojovo.
- 33**Upei catu guaú ou peteî Samariaýgua ojasavo ojovo, ja jae ñemboya Jendápe ja ojecha ramo ichupe oiporiajuvereco ichupe,

³⁴Ja ôguajê Jendápe ja oipôjânô pe iyecutu jague ñandý ja vinope ja oyocua pôrà jecope, ja upei catu ojupi ichupe oguenda ári ja ogueraja ichupe peteî ñembojupájape ja oñangarecóucá jese.

³⁵Ja pe ára ambuepe gúaú ojota pype jina ôguenojê mocoî mbaerepy ja omeê pe ogayárape, ja jei ichupe: Eñangareco pôrà cheve jese, ja oime ramo remoîve vaerâ ichupeguârâ ayu rire che ambojecoviáne ndeve.

³⁶¿Mavapa, upeicharamo, umi mbojapy gui jiâ ndeve oñembo japicha raé pe joa vaecue umi moñai cuera pope pe?

³⁷Ja jae jei: Upe oiporiajuvereco vaecue ichupe, upéva jae. Upei catu Jesús jei ichupe: Terejó, nde eyapo peteîcha.

³⁸Uperire sapyá Jae ojovo ôguajê peteî ogajápe ja peteî cuña caraí jérava Marta oguerojorý Ichupe jogape.

³⁹Co cuña caraí kypýý jérava Maria, ja upéva uguapý Ñandeyára py renondepe oyapysaca jina iñeêreje.

⁴⁰Upeyave Marta iñanguécói nungá jiconi jembiapóetágui. Ja sapyáite opytá jae ja jei: ¿Ore Yára ndeisei mbaevépa Ndeve che kypýý che reya ramo ayapopá co tembiapo cheaño? Erénte ichupe ta che pytyvômi.

⁴¹Upei catu jei Jesús: Marta, Marta, ne anguecói ja reyepyapy reí reicovo jeta mbae reje.

⁴²Peteî mbae año tecotêvê. Maria voí oiporavó pe ipôrâveva opambaegui, ja upéva noñemboi chene ichugui.

Luke 11

¹Oime peteî árape oñemboe jina Jae peteî Jendápe, ja uperire oñemboepáma ramo peteî jemimboe cuérava jei Ichupe: Che Carai, Oremboéna oreve roñemboe jaguâ reje pe Juan omboe jagueicha avei umi jemimboe cuerape.

²Ja Jae jei: Peñemboe ramo peye vaerâ cóicha: Ore Rú, toñembueté Nde réra, toñemoingo Nde reco yvapegua rejegua,

³pe ore rembiurâ opa arapeguarâ emeê oreve coanga tapiaguaichante,

⁴ja ejeyá rei oreve ore angaipa, ore rojeya rei jaicha umi ombojecoviá vaerâ orevepe, ja ani ore moingué oreve ore pya rââ rei jaguâme.

⁵Jei Jae avei ichupecuera: Sapyá oime gúaú peteî peêcuérava oguereco jayjupárape ja pyjare pyté ojo Jendápe, ja jei ichupe: Che rayjúpara, eiporucámí cheve mbojapy mbuyape.

⁶Oime peteî che rayjúpara ouva che rendape tape pucu gui ja che ndarecoi amoî vaerâ ichupe jou vaerâ.

- ⁷Icatu guaú pe ambue oñeêne pe coty guive: Ani che muanguecói, che rokê oñembotýma ja che ja che raý cuera roime roñeno ore rupápe: ndaicutui apuâ amee ndeve.
- ⁸Che jae peême, opuâse ý ramo yepe omeê jaguâ ichupe ojajjuparájava reje, añetejápe omoanguecoi járeje jina ichupe opuâne ja omeêne oicotêvêjaichagua.
- ⁹Ja Che jae peême avei: Peyerure ja oñemeê vaerâ peême. Pejeca peê ja peyuju vaerâ. Pemboya ja oyepea vaerâ peême pe okê.
- ¹⁰Opa pe oyerurévape oñemeê vaerâ, ja upe ojecáva oyuju vaerâ, ja pe ombotávape oyepea vaerâ pe okê.
- ¹¹Oime ramo tayra oyeruréva itúvape mbuyape reje, ¿máva peêcueravapa omeêne ichupe peteî itá? ¿terâpa oyerure ramo pirá reje omeêne ichupe peteî mbói pirá rangue?
- ¹²¿terâpa oyerure ramo ryguasu rupia reje omeêne ichupe peteî yapeusa?
- ¹³Upeicharamo peê pende roco vaíva voí pemeêcuaa ramo pene remimeêmbyré pôrà pende raý cuerape ¿pico ndicutui voivé pende Ru oiva yvape omeê Espiritu Santo umi oyerurévape Ichupe?
- ¹⁴Uperire omosê jina Jae peteî mbaepochy iñeêngúvape ja osêma ramo pe mbaepochy, oñeê yeby pe iñeêngú vaecue ja umi ybypóra ojecharâmô.
- ¹⁵Ja oime jaecuérava jeiva: Beelzebul umi mbaepochy ruvicha guasu rupínte Jae oityjá umi mbaepochy pe.
- ¹⁶Ja oime ambuecuera ojaâmbotávo Ichupe oyerure Ichupe ojechaucá ichupecuera mbae jechapyrâ yvaga guive.
- ¹⁷Upegui Jae ojechacuaapýpe pe jiáva ichupecuera, jei: Oime ramo tetâ oyeyuabýjá oyuejegui voí oñemo nandí vaerâ. Ja oime ramo oga oyeyuabýjá oyuejegui voínte joa vaí vaerâ.
- ¹⁸Ja oime ramo co Satanás mbaepochy oyubýva oyuejegui voínte, ¿mbaéichapa opytá jâtâne mburuvicha guasu ramo? Peê peye voí Che aityjá umi mbaepochy cuerape Beelzebul rupi.
- ¹⁹Ja upeicha ramo Che aity ramo umi mbaepochype Beelzebul rupi, pende raýcuera pa ¿avá rupi oity jaecuera mbaepochype? Upeareje umiva voí pene mojudá vaerâ peême.
- ²⁰Ja Che aity ramo Tûpâ Ñandeyára cuâ rupi umi mbaepochype, añete co Tûpâ Ñandeyára reco yvapegua rejegua ôguajêmane peême.
- ²¹Oime ramo cuimbae mbaraete oñembosacoíva, upéva oñangarecó pe oyeikéjá jogape ja oñongatu imbae pyáguapýjápe.

- 22**Upegui ou ramo ambue imbaraetevéva ichugui ja oñembo puacá ramo jeseve, upéva omboí ichugui opa pe oñembosacoí jague iyerovia jague ja oimene oñomboyao jaguâ pe oyapyjypyré.
- 23**Upe ndayaeiva che reje oi vaí Che ndive ja upe Chendive omonoôyva omuasâimba jina.
- 24**Osêma ramo pe mbaepochy tieyva peteî cuimbae gui oico umi tenda icâjá rupi ja ojeca opytuú jaguâ ja oyuju y ramo, jei iyupe: Tayeby pe ogape asê jague,
- 25**ja ouma ramo oyuju pe oga oyetypéi ja oñemyatyrô.
- 26**Upemaramo oyeí ja oipyjy sietevé mbaepochy ondive iñañavéva ichuguí voí, ja umiva oike ja opyta upepe ja pe cuimbae reco ipajapegua ivaívé pe iyypycue ramo guarégui.
- 27**Ja Jae jei vove umi mbae oime peteî cuña umi jicuaivagui osapucai ja jei: Jeco marangatu vaerâ, ipoaité pe cuña jygúe Nde ryrú vaecue, ja icâma Ne mocambu vaecue!
- 28**Ja Jae jei: Jiâ co Cheve ipoaitevé vaerâ umi ojendúva Tûpâ Ñandeyára Ñeê ja ombuayéva ichupe jecope.
- 29**Upei catu oñembyaty ramo jina umi ybypóra Jae oñypyru jei ichupecuera: Coâva rejegua cuera coangagua ivaíva rejegua voí. Ojehase jaecuera mbae jechapyrâ reí, ja ndo yejechaucâne ichupecuera mbaeve jechapyrâ, pe Jonás jechacuaápyré mante.
- 30**Upe Jonás oñemoingo jagueicha mbae jechacuaapyrâicha umi Nineveýguape, upeicha avei co Caraí Raý oñemoingóne jechacuaapyrâicha coâva cuera rejegua coangaguávape.
- 31**Upe cuña caraí mburuvicha guasu ybýcotyó gua opuâ vaerâ upe oñembojecoviá jaguâ árape umi cuimbae cuera coâva rejegua coangagua ndive, ja omoî vaíne ichupecuera. Upéva voí ou mombyryete gui co yby yva guive voí ojendu jaguâ pe Salomon mbaecuaacue gui, ja coina ape oime peteî tuvichavéva Salomóngui.
- 32**Umi Nineveýgua cuera opuâ vaerâ umi cuimbaecuera coangagua ndive upe oñembojecoviá jaguâ árape ja omoî vaí vaerâ ichupecuera. Umiva nico oñemboyere oñembo jecopôrávo pe Jonas oñemoñeê jague rupi. Ja coina ape oime peteî tuvichavéva pe Jonas gui.
- 33**Ndipori omyandýva tataendý omoî jaguâ coty ñemijapeguápe, terâ mbayru guype, pe tataendy rendape mante omoî umi oikéva jina ojecha jaguâ jendyjá.
- 34**Co ñande rete ojesapéva ñande resá voí. Nde resápysó pôrá ramo jecópe, nde rete avei oyejesapépá vaerâ. Nde resápysó vaí ramo opa nde rete avei iñypytûmba vaerâ.
- 35**Upeicharamo remaê porâ vaerâ yajecha pe ojesapéva oiva pende pype ndajaeijá iñypytûvante.

- ³⁶Upeicharamo nde rete oyejesapépá ramo, ja ndipori ramo mamové ñnypytújá, oyejesapépá vaerâ pe tataendy jendy pôrâvaicha ndeve nderesapé jaicha ramo.
- ³⁷Upei catu oñeêmbáma ramo umimbae, oime peteî fariseo oyerure vaecue Ichupe ocaru jaguâ jendive. Ja Jae oike ja uguapy pe carujápe.
- ³⁸Ja pe fariseo ojecha ramo Ichupe ojecharâmô ndo yepojéi jague reje ocaru mboyvé.
- ³⁹Ja jei ichupe Ñandeyára: Coanga peé fariseo cuera pemopôtí pene mbayrú apé ja pene ñaembé apé ja upeyaveve pende pya voí jenyjêmba umi iyabykýba rejegua ja umi ññañáva rejegua recó gui.
- ⁴⁰Pende tabý peêcuera. ¿Upe oyapo vaecue pe iyapé rejegua ndoyapoipa avei pe jyepypegua?
- ⁴¹Upeicharamo yepe, pemeê ramo tûpâmbaerâ pe pendepype oiva, ipôtimba vaerâ opambae peême.
- ⁴²Angai peêcuera fariseo! Peê peipeáva mbae tûpâmbaicha pene menta ja ruda ja opaichagua caavó gui, ja upeyaveve pemboýké pe teco yoyá ja Tûpâ Ñandeyára mborajjú. Umi mbae voí tecôtevê vaerâ peyapo pejeja rei ý reje yepe umi ambue.
- ⁴³Angai peê fariseo peê peguapyséva umi tenda ipôrâvévape tûpâope, ja peipotava opavavé pene momaitéi umi tapé rupi.
- ⁴⁴Angai peê pene arandu reiva, ja peê fariseo pende rová mocoîva! Peê peyogua umi ybycuá omano vaecue oñeñotý jague oyejecha ý va ja umi cuimbae opyrújá oicuaa ý reje.
- ⁴⁵Upemaramo jei peteî caraí ñnaranduva Ichupe: Ore poromboejára, ere ramo Nde upeicha, oreve avei ore momârâ reina.
- ⁴⁶Ja jei Jae: Angai peêcuera pene arandúva avei! Rejupíucá ipojýiva cuimbae apereje icatuýva oguerajá, ja peê na peteî pene cuâme yepei nda pepocoi umi ipojýiva reje.
- ⁴⁷Angai peê pemopuáva panteon umi oñemoñeêjára ymaguarépe umi penderú ypycucue oyuca vaecue.
- ⁴⁸Upeicha peê, jechajarévaicha, pende pya yoyáva pende ru ypycucue ndive jembiapo vaícuépe. Umiva voí oyuca ichupecuera ja peê pemopuâ ichupecuera ipanteonrâ.
- ⁴⁹Upeareje avei pe Tûpa Ñandeyára aranducué jei: Amondóta ichupecuera oñemoñeêjára ja cherembiyocuaipe ja oimene ichugui cuérava oyuca vaerâ ja oimene ambucue omoña vaerâ,
- ⁵⁰icatu jaguâ co tetâmegua coanguaguai oyeyeruré opa umi oñemoñeêjára ruguý repycucue reje oñejê vaecue ñnypyrumbý guive co yby,
- ⁵¹pe Abel ruguýcué guive upe Zacarías ruguýcué peve upe peyuca vaecue pe mbae caraí rendá ja pe tûpâoryepý paûme. Añetejápe Che jae peême oyeyerurépa vaerájá coáva cuera rejeguagui.

⁵²Angai peêcuera, caraí ñarandúva pe pemboí vaecue pe mbaecuaa yepeájá: peê vointe nda peikéi ja umi oikesévape peê peyoco.

⁵³Upegui osêma ramo Jae, umi escriva ñarandúreíva ja umi fariseo jaecueranteséva oñypyrú oyopy eterei Jesé, ja oñejaâ omoñeê Ichupe jetambae gui,

⁵⁴omañavo Jese oñapytîmbotávo Ichupe iñeê iyuru rupigua gui voí.

Luke 12

¹Upeyave ou oñembyatý jetaeterei ybypóra atýra oyoápá reí jicuaí oñopyrú reí jaguâicha oyoejecuera, ja Jae oñypyrú ramo oñeê, jei raê jemimboe cuerape: Peyererécóke umi fariseo reco mbobujágui pe jovámocoî recó gui voí.

²Ndipori voí mbaeve oyeyajoí vaecue oyeyajoyáo y vaerâ, ja ndipori mbaeve oñeñomí vaecue oyecuaúca y vaerâ.

³Upevareje oimerâeva mbae peye vaecue pytûnguype oñejendú vaerâ arasâcâ jápe, ja oimeraêva mbae peñeê vaecue iyapysápe cotypype oyerero sapucaí vaerâ oga ári guive voí.

⁴Anga taémi peême, peê Che rayjupára cuérava, ani pekyjýyé jaguâ umi oyucáva gui ñande rete ja upe gui ndo guerecovévái oyapo vaerâ ñande reje.

⁵Tamombeumi peême aváguipa peê pekyjýyé vaerâ. Pekyjýyéke upe oguerecova ipópe gui pende yucá jaguâ peême ja uperire avei pende reitý jaguâ añaretâme. Añete Che jae peême, upeva catu pe pekyjýyé jaguâ.

⁶¿Na ñañemûipa cinco guyrámimi peteî mbaerepý reje? Upeicha ramo yepe ndipori peteîmi ichuguicuérava oyejesarajá Tûpâ Ñandeyára ypype.

⁷Ja peê pende áva pene âcâ rague yepe oyepapapa. Upeicha ramo ani pekyjýyé, peê pende repýetevé jeta guyrámí gui.

⁸Anga Che jae peême opa pe Che mombeú baecue Cheve umi ybypóra renondepe, upevape avei co Caraí Ray omombeu vaerâ umi Tûpâ Ñandeyára rembiyocuai yvapegua renondepe.

⁹Upeicha avei opa pe Che momârâ vaecue umi ybypóra renondepe, upéva oñemomârâ vaerâ umi Tûpâ Ñandeyára rembiyocuai yvapegua renondepe.

¹⁰Upeicha avei oime ramo jei vaecue ñeê co Caraí Ray coty coty, oyejeyá rei vaerâ ichupe. Oime ramo voí oñeê vaí vaecue pe Espiritu Santo coty coty omomârâvo Ichupe, ndiporichene oyejeya rei jaguâ ichupe upeá.

¹¹Ja pende reru ramo tûpâope ja umi mburuvicháí ja umi mburuvicha guasu renondepe, ani peyepyapýeté mbaéichapa terâpa mbae peñeê vaerâ reje pende yeje, terâpa mbae peye vaerâ.

¹²Pe Espiritu Santonte upepe voí uperamo penemboe vaerâ pe peye vaerâ reje.

- 13**Uperamo oñeê peteîva umi upepe jicuaiva ja jei: Ore poromboejá, eremi che rykeÿpe tomboyao cheve pe ore ru amyryi ojeya vaecue oreve.
- 14**Ja Jae jei ichupe: ¿Mbae nipo? cuimbae! ¿mávapa Che moingo raé Cheve mburuvicha ramo terâ oporomboyaojára ramo pene paême?
- 15**Upei catu jei umi ambuecua cuerape: Pemaêke, peñeñangarecóke opaichagua mbaepotá potavégui! Upe ñañembo mbae guasuetéjâ árape yepe ndajaei ñanembae ñongatupyre gui ñande recové jaetéva.
- 16**Ja upei catu omombeu avei ichupecuera peteî ñeê guaúvape jeivo: Oime guaú peteî carái guasu mbaererecojá já pôrâite vaecue ññu gui.
- 17**Upéva jei ipyápe: ¿Mbaépa ayapota? Ndarecovei ambyaty jaguâ che remityacue.
- 18**Ja jei oyupe: Tayapónte cóicha. Tamboyaparó co che mbae ñongatú jague ja tamopuâ yeby pyajú tuvichavéva, ja upépe ambyatyne che coga ja opa che racateÿjá pôrâva avei.
- 19**Ja upeicha guaú jaéne che ángape: Nde, che ânga, jetambae ipôrâva rereco ñongatupyre jeta roÿ rôguârâ. Eroputuúnte, erocarú, erocaú, ja erobÿá!
- 20**Upei catu jeine guaú ichupe Tûpâ Ñandeyára: Nde taby! co pyjare voí oyeyerure vaerâ ndeve ne anga reje, ja umimbae rembuesacoí vaecue ¿avá mbaerâpâne?
- 21**Upeicha vaerâ voí umi oñongatu vaecuepe jacateÿjarâ iyupeguârânte, ja noñongatu vaecuei mbaererecojarâ Tûpâ Ñandeyára peguârâ.
- 22**Upei catu jei jemimboe cuerape avei: Upeareje Che jae peême ani peyepyapy reí jaguâ pende recové reje mbaépa peu vaerâ reje terâ pende rete reje mbaépa pemonde vaerâ reje.
- 23**Ñande recové nico tuvichavé tembiú mbae gui, ja ñande rete ñande aó gui.
- 24**Pemaê umi yrybú reje. Umiva noñemitÿváí ja nomonoôváí temityacue, umiva ndoguerecoi coty monoô jaguâ terâ oñongatú jaguâ. Opaichavévonte Tûpâ Ñandeyára omongarú ichupecuera jecópe. ¿Ja peê pico? ¿Na pende repÿetevéipa umi guyra gui?
- 25**Upeicha avei máva peêcuérava peyepyapy pype icatune pembopucu jaguâ pende recové sapyamimi yepe?
- 26**Upeicharamo ndicatui ramo peyapo pe mîchîveva yepe, ¿maerâpa peyepyapy umi mbae ambue reje?
- 27**Ta pejecha umi yboty râcâ mbaéichapa ocacuaa. Umiva nombaapóváí ja noipóváí. Upeicharamo yepe Salomon yepe opa oyeguacá rejeve noñemondei vaecue peteîva umivacuéra ráicha.
- 28**Ja upeicha omondé ramo Tûpâ Ñandeyára co caavó pe ññume oiva coanga, ja coêramo oñemombó vaerâ tatacuápe ¿mbaéichapa na pene mondeichene peême, peê peyerovia mîrîva?

- ²⁹Upeicharamo ani peñejaâ reí pe pecaru vaerâ reje ja pe peyú vaerâ reje avei, ja ani peyepyapý eté peicovo.
- ³⁰Oime oyejecá jecáva opa âmbae reje, umiva catu umi ybypóra reí icaraiýva. Oime pende Ru yvapegua oicuaa pôrâ peê peicôtevêjá coa mbae reje.
- ³¹Peñejaânte peê pe teco marangatu yvapegua rejegua reje ja opa mbae ambue oñembo yuapý vaerâ peême.
- ³²Ani pekyjýyê peê, peê Che atyra mîchî! Ipya pôrâ pende Ru omeê jaguâ peême pe teco marangatu yvapegua.
- ³³Peñemû pene mbaeteé reje ja pemeê tûpâmbaerâ. Peyapo pende yupe guârâ mbaerepy ryrúrâ oyeyaró ý vaerâ ituyá gui, pene racateýjárâ ñongatupyrâ yvágape opaývaera, upe mondajára ôguajê ý jaguâme terâ umi tiguaâ omongui ý jaguâme.
- ³⁴Upe oijape nico pene racateýjá ñongatupyré upepe avei pende pyapy oi vaerâ.
- ³⁵Peñembosacoi peê peyecúacuá pôrâke ja pemyandy pene rataendý,
- ³⁶ja peicóna cuimbae ojaârôvaicha jicuai omañajápe icaraipe oyeby ramo guârâ imendaja gui, icatu jaguâ ou ramo guârâ ja ombota ramo guârâ okê oipeá voí jaguâ ichupe pe okê.
- ³⁷Ipoaité vaerâ umi tembiguai, icaraí ou ramo ja oyuju ramo ichupecuera omañajápe jina. Añete Che jae peême jae jaeté oyecúacuáne ja omboguapýne ichupecuera icarujápe ja jae ae ôguajêne Jendápe ja oyeyocuáiucá ichupecuera.
- ³⁸Ja ou ramo yepe jae pe ryguasu sapucaí peteí yave terâ mocoí yave, oyuju ramo ichupecuera upeicha oicovo ipoaité vaerâ umi tembiguai.
- ³⁹Cova avei peê pene mandua vaerâ, oicuaa rire pe ogayára aracaérupipa oune pe mondajára jae mo omaña rae catuetei ja mo ndojeyai che ombocúa joga.
- ⁴⁰Peê avei peñembosacoíke, upe jaára peimoâ ý jápe peê oune co Caráí Raý pene rendape.
- ⁴¹Upei catu Pedro jei Ichupe: ¿Ore Yara, erépa nde coa mbae raंगा ñeê oreveguârânte terâpa opavave peguârâ avei?
- ⁴²Ja jei ichupe Ñandeyára: ¿Mávapa pe mbae ñangarecojá yeroviajá ja iñacâ pôrâva pe ogayára omoingo vaerâ umi jembiguai rerecuarâ omeê jagua ichupecuera jembiorâ jecope?
- ⁴³Ipoaite pe tembiguai icarai oyujúva oyapo ramo upeicha ou ramo jae.
- ⁴⁴Añete Che jae peême omoingóne ichupe opa oguerecova rerecuáramo.
- ⁴⁵Ja sapyá oime ramo tembiguai jeiva ipyápe: Che caráí jiaré jina ou jaguâ, ja oñypyrúva oinûpâ umi tembiguai ambuecupe cuimbaeva ja cuñávape avei, ja ocaruete ja ocaúeté oñemotieý meve,

⁴⁶sapyaite oune pe tembiguai carai upe jaárape jae ojaârôyme, ja pe hora oicuaaýme, ja ombuepotiucáne ichupe ja omondone ichupe umi iyeroviaýva rejegua paúme.

⁴⁷Upe tembiguai oicuaa vaecue voí icarai rembipota ja oñembosacoi ý ramo ja oyapo ý ramo jembipota jeta oñenûpâne.

⁴⁸Ja oime ramo oicuaa ý vaecue ja oyapo vaecue mbae ivaíva oñenûpâucá jaguâicha, oñenûpâ mbobýne. Oime ramo oñemeê jague jetá, jetá yeby oyeyerurene ichugui jecoviárâ, ja oime ramo oyeyeroviá jague jetá mbae reje jetave oyeyeruréne ichugui.

⁴⁹Che ayu amboyá jaguâ tata co yby ári. ¿Ja coanga mbaépa pe aipotáva? Mbaeicha tamo jendyma rae!

⁵⁰Oime gueteri peteî oñemongaraíjâ tecôtevê añemongaraí jaguâ, ja Che ayepyapy catuetei oicopa peve jecópe upéva.

⁵¹¿Peimoâpa peé Che ayu jague co yby ári amoingo pe teco kírrî? Ajaniri nda upeichai, Che jae peême, ayu oyuaby jaguâ oyuejegui.

⁵²Coaguirire nico oimene cinco peteî ogape oyuabyva oyuejegui, oimene mbojapy umi mocoî coty coty ja mocoî umi mbojapy coty coty.

⁵³Oiméne pe tuva oñemoî tayra coty ja pe tayra itúva coty coty oyuabývo oyuejegui, oimene pe sy imemby cuña coty coty, ja pe imemby isy coty coty, oimene ndesy nerembireco coty coty, ja nerembireco ndesy coty coty.

⁵⁴Ja jei Jae avei umi oñembyaty jicuaivape: Pejecha ramo pe arai opuâ ouvo cuarajy reikejá guio, upevove peê peye: Ou ama. Ja upeicha voi oyeju.

⁵⁵Ja oipeyu ramo ybytu peê peye: Mbyryaita jina. Ja upeicha oyeju.

⁵⁶Peê pende rovamocoíva! Peê pejechacuaa pôrâ co yby rová ja pe ára rová rejegua, ¿ja mbaéichapa nda pejechacuaai co coangagua rejegua mbae?

⁵⁷¿Mbaeguípa avei nda pejechacuaai pendeyejegui vointe pe teco jecopegua?

⁵⁸Sapya pejo ramo peina pe mburuvicha rendape upe ndereje omboyáséva ndive, eñejaâ icatu jagueicha jae oñyrô jaguâ ndeve pe tapepe voí ani nde rerajá jaguâ pe mburuvicha rendape ja ani pe mburuvicha nembo jasa jaguâ pe ybyracua rerecuápe ja pe ybyracua rerecuá nemoingue pe ybyracuápe.

⁵⁹Che jae ndeve resê ý jaguâ upegui rembo jecoviápáite peve pe rembojecoviá vaerâ.

Luke 13

¹Upeyave vointe oi upepe ouva Jendápe omombeúvo Ichupe umi Galileaýgua gui juguýcué pe Pilato omboyopará vaecue umi jymbá oñemongaraípyré ruguýcué ndive.

²Ja Jae jei ichupecuera: ¿Peimoâpa peê umi Galileaýgua ojasa asý jague upeicha ñangaipavé jague reje umi Galileaýgua ambuecue gui?

- ³Ajaniri, Che jae peême. Icatu peêcuera voí peñembyasý y ramo peñembo jeco pyajúvo, opavavé peê pemanomba asýne peteîcha.
- ⁴Upeicha abei umi ambuecue diez y ocho joa jague pe itárendá yvaté Siloepegua ja upe oyucapá jague ichupecuera, ¿peimoâpa peê umiva jecóvaivé umi cuimbae ambuecue jicuai vaecue Jerusalempa gui?
- ⁵Ajaniri che jae peême. Icatu peê cuera voí peñembyasý y ramo peñembo jecó pyajúvo, opavavé peê pemanomba asyne peteîcha.
- ⁶Upei catu Jae jei ichupecuera co ñeê guaujápe: Oime vaecue guaú peteî oguerecó vaecue higo râcâ icocuepe ja ou ojecá jiacué jesé ja ndoyujui,
- ⁷ja jei pe cocuépe ombaapovape: Oyapoma mbojapy roy ayú jague ajeca jiacué jâcâ reje co higo mâtâme ja ndayujui mbaeve. Eikyúnte ichupe. ¿Maerâpa ombopirú reí co yby?
- ⁸Upei catu guaú oñeê jae ja jei: Che caraí ejeyamivéna peteî roý gueteri ayoo jaguâ iyerecuévo ja amboyopará ambyavévó jaguâ pe yby.
- ⁹Ja upeguirire jia ramo, ipôrâitéta, ja upeichaýramo icatu reikyúucáne uperire.
- ¹⁰Ja Jae omboe jina peteî tûpâópe peteî sabado arete árape,
- ¹¹ja oime upepe peteî cuña jasýva oyapóma diez y ocho años ja jumbýyaýbýjápente oico jague ja mbaeveicharamo ndicatu jague oñemboý pôrâ.
- ¹²Ja Jesús ojecha ramo ichupe ojenôï ichupe ja jei: Nde, cuña caraí, opoípâma ndejegui nambaasy.
- ¹³Ja omoî ipo jiari ja upevove jae ojetepysó ja oñemboý pôrâ ja ombuete Tûpâ Ñandeyárape.
- ¹⁴Upei catu pe tûpâo rerecua ipochy eterei Jesús omojesâï jague reje pe sabado areté árape, ja oñeê jae umi oñembyatý vaecuepe jicuai jeivo: Oime voí seis ára iyajá ñandave ñambaapo jaguâ. Umi jaárape, upeicharamo, peyu ja peñembo jesâiucá, ja ani co sabado aréte árape.
- ¹⁵Upei catu jei ichupe Ñandeyára: Nde rovámocôï! ¿Nda peyoráipa pende buey ja pene mburica ññapytí jágui icarujágui upe sabado areté árape yepe perajá jaguâ pemboýú jaguâ ichupecuera?
- ¹⁶Ja co Abraam rayýpe oyapoma diez y ocho años pe mbaepochy oñapytí jague, ¿naipôrâipa rae yayora pe ññapytí jague co sabado areté árape yepe?
- ¹⁷Ja jeima ramo co âmbae oñemotîmba umi oñemoî vaecue icoty coty. Umi ambuecue voí oñembyatýva jicuai oguerojorý Ichupe opa umi mbaeguasú jechapyrâ Jae oyapo vaecue reje.
- ¹⁸Upei catu Jae jei ¿Mbaetepepa oyogua co teco marangatu Tûpâ Ñandeyára rejegua ja mbaerépa amboyoyá vaerâ?

- ¹⁹Oyogua nico mostaza rayîme oipyjyva cuimbae ja oñotýva icocuépe, ja ocacuaa ja oñembo ybyrá ja umi guyra cuera arapegua oñembo jaitý jácâ reje.
- ²⁰Ja jei yeby: Upeicha avei mbaerépa amboyoyá vaerâ co teco marangatu Tûpâ Ñandeyára rejegua?
- ²¹Oyogua voí pe mbuyape mbobújape oipyjýva cuña caraí ja oyajoíva mbojapy kilo mbae icuipyré apytepe obupápeve.
- ²²Uperamo Jae oguata oicovo umi tetâ ja oga atýrajá rupi oporomboevo ja oipyjy rae tape ojo jaguâicha Jerusalem coty.
- ²³Uperamo oime peteî jeiva Ichupe: Ore caraí, ¿mbobymíntepa umi oñembo jecomarangatúva jina ojo jaguâicha yvágape? Ja Jae jei ichupecuera:
- ²⁴Peñejaâ catuetei peê myâtájape peike jaguâ pe okê ipychîva rupi. Jetaeté voí Che jae peême oimene umi ojeca vaerâ oike jaguâ ja ndicatuichene.
- ²⁵Opuâ rire pe ogayára ja omboty rire okê, uperamo peê peimene ocapé, ja peñypyrúne pembrotá pe okê peyévo: Carai eipeána oreve. Ja Jae jeine peême: Che nda poicuaai peême mamoguápa peê.
- ²⁶Upei catu peê peñypyrúne peye: Ore voí rocaru vaecue ja ore roýú vaecue Nde rovaké voí yepe, ja ore roga rupi voi Nde vointe reporomboe vaecue.
- ²⁷Uperamo jae jeine peême: Che ndaicuaai peême mamoguápa peê. Peyeí peê Chejegui peê cuera mbaévaí apojaré cuera guive.
- ²⁸Ja upepe oico vaerâ pe yajeo ja taiñeê, pejecha ramo pe Abraampe ja Isaácpe ja Jacóbpe ja opa umi ñemoñeêjara ymaguare oi ramo pe Tûpâ Ñandeyára rendape ja peê voi peñemombo ramo ocápe.
- ²⁹Oimene ou vaerâ cuarajy resê coty guivo ja pe cuarajy reike coty guivo ja oimene pe yvate coty guivo ja pe yby coty guivo oguapy vaerâ pe caru guasu jápe Tûpâ Ñandeyára rendape.
- ³⁰Añetejape oimene umi coanga tapycuepeguare tenondepegua vaerâ, ja oimene umi coanga itenondeguaré tapycuepegua vaerâ.
- ³¹Uperamo ôguajê Jendápe fariseo cuera jeiva Ichupe: Eyeínte coágui, ja terejó, oime pe Herodes voí Nde yucase jina Ndeve.
- ³²Upei catu Jae jei ichupecuera: Tapejo catu ja peye upe aguarápe: Maêke! coanga ja coêramo aity aicovo mbaepochy cuérape, ja aporomo jesâi mbaasy gui, ja pe mbojapy arajápente ayapopámane jecópe pe ayapo vaerâ.
- ³³Upeicharamo yepe, tecôtevê aguatavé gueteri coanga ja coêramo ja coê ambue ramo. Ndicatui voí peteî ñemoñeêjára omano pe Jerusalemgui ocape.
- ³⁴Angai nde Jerusalem, Jerusalem, nde reyucáva umi ñemoñeêjárpe ja reyapíva itápe umi oñemboúvape ndeve, ¿mboby yebypa ambyaty moa nde ray cuérape cheve, upe ryguasu ombyaty jaicha taýra cuerape ipepo guýpe, ja peê nda peipotai?

³⁵Maêke! oyejeyama peême co pende roga nandí. Che voí jae peême maramové nde cherechavei jaguâ Cheve upe peye jaguâ arapeve: Ta imombeu guasúpyrâ upe Ñandeyara rerape oúva.

Luke 14

¹Peteî sabado areté árape oiké Jae peteî mburuvicha fariseo rejeguava rogape ocaru jaguâ, ja jaecuera omaña Jese jicuai.

²Ja sapyá oime jenondepe voí peteî cuimbae jasyva irurúpáva.

³Uperamo Jesús oporandu umi ññarandúvape ja umi fariseo cuerape jeivo: ¿Iyápa ñandeve ñamojesâi jasývape co sabado areté árape?

⁴Ja jaecuera okîrîrî. Upei catu Jae oipyjy ichupe ja omojesâimba ichupe ja opoí ichugui ja omondó.

⁵Upegui Jae oyere ichupe cuera ja jei: Oime ramo pende raý terâ pene mburica terâ pende buey oimeraêva pene rymbá joa vaecue ybycua pe, ¿na pende pyaeichépane penôjê jaguâ upegui pe sabado areté árape yepe?

⁶Ja oñeê pype âmbae Jae, ndicatui jaecuera ombojovai Ichupe.

⁷Upei catu Jae ojecha ramo umi oñejenôi vaecue pe carujápe oiporavó meme jicuai umi tenda guapyjá itenondéva, jei ichupecuera co mbae guaujápe:

⁸Reñejenoiucá ramo peteî caruguasú mendajápeguápe, ani reguapý pe guapyjá tenondevévape, sapyá oime ramo guârâ ambue oñejenôi vaecue oyererojorývéva ndejegui,

⁹ja sapyá ou ramo guârâ pe pene renôi vaecue ndeve ja upévape jeivo ndeve: Nde, emeêmo co tenda co caraípe. Uperamo nde retîne, ja reváne reguapy jaguâ pe tenda ipajápeguape.

¹⁰Upévareje reñejenôi ramo carujápe terejo eguapýnte pe ipajapegua tendápe voí, ou ramo guârâ pe nerenôi vaecue: icatu jae jeine ndeve: Nde, Che rayjupára, eyupimi yvatevé. Uperamo nde reyererojorýtetévène umi oguapýva nendive pe carujápe renondepe.

¹¹Oimeraêva voí oñembo tuvicháva oyupe, oñemo mîchîne, ja oimeraêva oñemo mîchîva oyupe, oñembo tuvicháne.

¹²Jeí avei pe ojenôijarépe: Ja nde, reyapo ramo caru guasu árape terâ pyjarépe ani rejenoiucá umi nde rayjupára cuérapente, terâ umi nde reje cuera guape nte, terâ neanáma cuérapente, terâ nde roga ypypegua mbae rerecoja pente, anitere umiva avei nerenôi yeby ndeve iyejegui cuera ja oyapo ndeve ombo jecovia vaicha ramo.

¹³Upea rângue nde reyapo ramo caru guasu ejenoiucá umi mboriajupe cuera ja umi ipo ý vape ja umi ipy carévape ja umi jesapyso ý vape cuera.

- 14**Upeicharamo, nde poaite vaerâ ja rerojoryeté vaerâ: umiva voi ndo guerecoi ombo jecovia vaerâ ndeve: upe oicove yeby jaguâ árape umi imarangatu vaecue, oñembo jecoviáne ndeve jecópe.
- 15**Upei catu peteîva umi oguapýva jicuai Jendive, ojendu ramo upea, jei Ichupe: Jeco orýeté vaerâ umi ocaru vaerâ pe caru guasu Tûpâ Ñandeyára renda yvapegua rejeguape.
- 16**Upei catu Jae jei ichupe: Oime guaú peteî carái oyapo vaecue caru guasu ja ojenôiuca jetape.
- 17**Ja oicopáma ramo guaú pe caru guasu rôguârâ jae omondo jembiguaipe jei jaguâ umi oñejenô vaecuepe: Peyúnte, oime oicopáma.
- 18**Upei catu guaú opavavé oñypyurú oñembojecórei. Oime peteîva jeiucáva ichupe: Oime ayogua râmô peteî ñû, ja tecôtevê aja ajecha jaguâ. Ayerure ndeve ani reipyjy vaí cheve.
- 19**Oime ambue jeiucáva: Oime ayogua curi cinco yunta buey, ja ajata ajaâvo ichupecuera. Ayerure ndeve ani reñemyrô cheve ndicatui járeje aja.
- 20**Oime ambue jeiucáva: Oime amendápá râmô aina ja upegui ndicatui aja.
- 21**Upei catu guaú oyeby pe tembiguai ja oicuaucá co âmbae icaraipe. Uperamo ipochýeté pe ogayára ja jei jembiguaipe: Nde pyaé, terejó umi mbae ñemûja rupi ja co tetâ oga paû rupi ja eru emoingué coápe umi mboriajúpe cuera, ja umi ipo ý vape ja umi ipy carévape ja umi jesapysoývape.
- 22**Upeguirire guaú ou yeby pe tembiguai jeivo: Che carai oyeyapópáma jecópe pe nde ere jagueicha cheve, ja upea rejeve yepe oime gueteri iyávê jaguâ.
- 23**Upei catu guaú jei pe carai jembiguaipe: Terejó umi tapé rupi ja umi caaguý cupé rupi ja emoingue catuetékena myâtájape yepe jenyjêmba jaguâ che roga.
- 24**Che jae peême avave umi cuimbae oñejenô vaecue nojaâi chene che caru guasu gui.
- 25**Oime sapyá peteî ára ojo Jendive ybypóra atyra omoîrûvo Ichupe tapepe, ja Jae oyere ichupecuera ja jei:
- 26**Oime ramo ouva Che rendape oñamotarey ý va itúvape ja isýpe ja jembirecópe ja taýra cuérape ja tybyra cuérape ja teindyra cuerape ja upeicha avei oguecové voínte, upeichagua cuimbae ndicatui oico Che remimboe ramo.
- 27**Ja oimeraêva ogueraja ý va icurusu voínte ja ou ý va Che rapycueri ndicatui oico Che remimboe ramo.
- 28**¿Mávapa peêcuerava omopuâse ramo peteî oga yvate, ndoguapy raêi pa oipapá jaguâ mbobypane jepýrâ,
- 29**ani jaguâ omoî rire japorâ ndicatui omomba ja upegui oimene oñypyurú oñembo jory jesé opa umi ojechava,

³⁰jeivo: Oime co carai oñypyrú omopuâ oga ja ndicatui omombá.

³¹¿Terâpa máva tetâ ruvicha osê vaerâ oñorayrô jaguâ ambue tetâ ruvicha ndive, ndoguapy raêipa ojecha jaguâ icatúpane diez mil cuimbae rejeve osê ojuvâitivo upe veinte mil cuimbae oúvape oñorayrô jaguâ jendive.

³²Upeicha ý ramo icatu mombyry ramo gueteri, pe ambue omondo Jendápe tembiyocuai cuerape oporandu jaguâ ndicatuipa oñoñyrô jaguâ oñondive.

³³Upeicharamo oimeraêva peêcuérava oyepese ý va opambae jacateýjá gui, ndicatui oico Che remimboe ramo.

³⁴Ipôrá voí pe yuky. Upeicharamo yepe, ocañý ramo pe yuky gui yepe jeêngue, ¿mbaepa peiporúta pemojeê yeby jaguâ?

³⁵Naipôrávei ñambuavevó jaguâ yby terâ yaity yty atyra reje yepe: ñamombó mante ocape. Oime ramo iyapysáva ojendu jaguâ tojendúnte.

Luke 15

¹Uperamo oime oñemboyá vaecue jicuai Jendápe opa umi mbaerepy monoôjára cuera ja umi ñangaipavóra cuérava ojendu jaguâ Ichupe.

²Ja oime oñemongueta ñemí jicuai oñondive umi fariseo jaecueranteséva voí ja umi escriba ñarandú reíva cuera jeivo: Oime co carai oguerojorý umi ñangaipavórape ja ocaru jendive cuera.

³Upei catu Jae oñeê ichupecuera guaujápe jeivo:

⁴¿Máva cuimbaepa peêcuérava oguerecova cien ovecha ocañý ramo ichugui peteîmi yepe, ¿ndojoyai chepane umi noventa nueve pe ñûme ojo jaguâ ojecávo pe ocañý vaecue oyuju peve.

⁵Ja oyujuma ramo ichupe ojupi iyatiý reje torýpápe,

⁶ja oyere jogape, ja ojenôï jaýjúpára cuerape ja joga ypypeguape, ja jei ichupecuera: Pebyá catu che pýri ayujuma járeje che ovecha ocañý vaecue.

⁷Che jae peême upeicha avei pe yvagape voí oñembo jeco marangatu ma ramo mbyasyjápe peteî angaipavóra yepe, oico vaerâ tory tuvichavé umi noventa y nueve jecope oico vaecue reje gui nda tecôtevêvai oñembo jeco marangatu.

⁸¿Terâpa máva cuña oguerecova diez mbaerepy ocañý ramo ichugui peteîmi nomyandyi chépane tataendý ja ndoitypéï chepane joga ojeca jaguâ catueteï oyuju peve ichupe,

⁹ja oyujuma ramo ojenôï jaýjúpára cuerape ja joga ypypeguape, ja jei ichupecuera: Pebyá catu che pýri ayujuma járeje che mbaerepy ocañý vaecue chejegui.

¹⁰Upeicha avei Che jae peême oico torý guasu Tûpa Ñandeyára rembiyocuai yvapegua paûme oñembo jeco marangatu jague reje mbyasyjápe peteî angaipavóra yepe.

- 11Jei Jae avei: Oico vaecue guaú peteî carai mocoî taýrava.
- 12Ja upe mitâveva guaú jei itúvape: Nde, che ru, emeê cheve ñane mbae gui upe chembaerâ voínte. Ja jae omboyao ichupecuera imbae.
- 13Ja nda jetai ára uperire guaú pe itayra imitâvéva oñembosacoípáma ramo osê ojo tetâ ambuepe mombyryjápe ja upepe jae omombucápá reí imbaerepý oicovo iñâcâ vaíete itieýjápe.
- 14Ja upeicha ramo guaú ombojycúpáma ramo, sapyá oico upe tetâme ñembyajýi guasu ja jae isoguépe ojasa asyete.
- 15Upévareje guaú ojo ôguajê peteî carai pe tetâmegua rendape, ja upéva omondo ichupe iñûme oñangarecó jaguâ curé reje.
- 16Ja upepe guaú ipyayeruré jou pe yvopé yepe umi curé rembiucué ja avavé nomongarui ichupe.
- 17Ja jae guau oyeby oyeje, ja jei ipyápe: ¿Mboby che ru rembiguaipa oguereco jemby reíva ichupecuera jembuiogui aime yave che coápe amanojápe ñembyajýi gui?
- 18Tapuante, ja taja yeby che ru rendape ja taénte ichupe: Nde, che ru, añemo angaipa yvaga coty coty ja nde coty coty,
- 19ja nda iyavéi cheve añembo jéra nde raý ramo. Che rereconte peteî ne rembiguai ramonte.
- 20Upei catu jae opuâ upegui ja ojo itúva rendape. Ja oi ramo yepe mombyryeté gueteri, ojecha ichupe itúva, ja oiporiajuverecoite ichupe, ja oñaní ja oñañuâ ichupe ja oyurupyte ichupe.
- 21Ja jei pe itayra ichupe: Che ru, che añemo angaipa yvaga coty coty, ja nde coty coty avei, ja nda iyavéi cheve añembo jéra nde raý ramo.
- 22Upei catu guaú jei pe itúva jembiguai cuerape: Penôjê ichupe pe ao ipôrâveva ja pemonde ichupe jecópe ja pemoî cuâîrû icuâ reje, ja emoî ichupe ipyrejega râ,
- 23ja Perú pe ñane rymbá raý ikyraitéva ja peyuca voí, ja yacarú ja yayeroký.
- 24Co che raý voi omano vaecue ja oicove yebyma, ocañý vaecue ja oyeyuju yebýma. Ja upeicha oyoguerojory.
- 25Ja sapyá guaú pe tayra iyýpycúe oico ñûme upeyaveve, ja ou ramo ôguajêvo pe oga ypype ojendu mbaraca ombopu ramo ja oyeroky ramo.
- 26Ja ojenoî peteî tembiguaie ja oporandu mbaépa upea?
- 27Ja jae jei: Oime ou yebyma nde ryby ja nde ru oyucauca pe jymbá raý ikyrátevéva oguerojory jaguâ jesaîmba járeje oúvo.
- 28Ja ipochy jae ja ndoikesei. Upevareje guaú osê ituva ja oyerure rure ichupe oiké jaguâ reje.

²⁹Ja oñeê jae ja jei: Tové catu! Maêke, jiare aréma che ayeyocuaiucá jague ndeve, ja máramove namomârâvái jague nerembiapoucapy ja máramo neremeêvái cheve peteî cabará raý yepe ayererojory jaguâ che raýjúpára cuera ndive.

³⁰Ja coanga ouma ramo co nde raý co ombojycúpa reí vaecue nembae umi cuña reco vaí ndive, vocoí reyuca ichupe guârâ pe ñane rymbá raý ikyraitevéva.

³¹Upei catu guaú jae jei ichupe: Nde, che ray, nde tapia reico chendive ja opa che mbaererecojá nembae voínte.

³²Tecôtevê voínte yayapo caruguasu ja ñande rory jaguâ co nde ryby rejejápe: jae omano vaecue ja oicové yebyma, jae ocañy vaecue je oyeyujú yebýma.

Luke 16

¹Uperire Jae oñeê yeby jemimboe cuerape avei jeivo: Oime vaecue guaú peteî carai mbaererecojá oyocuai vaecue peteîme joga rerecua ramo. Ja sapy oime omboyáva jese ombojycúpa rei icarai mbae.

²Upévareje jae ojenoî ichupe, ja jei: ¿Mbaépa cova ajendúva ndejegui? Emoîmba cuatiápe jecópe nde reco cue che roga rerecua jague gui. Nda iyaveima ndeve reico che roga rerecua ramo.

³Upei catu jei ipyápe pe oga rerecua: ¿Mbaépa che ayapota anga che carai che mongúí cheve joga rerecua jague gui? Ndaicatui ayoo jaguâ cocuepe, ja atí aico rei jaguâ tûpâmbae yarárâ.

⁴Aicuaa nico ayapo vaerâ acúi ramo guârâ co oga rerecua jague gui oime jaguâ che rorojory vaerâ jogape cuera voí.

⁵Upei catu guaú jae ojenôí peteîba ombojecoviá vaerâme icaraipe ja jei pe itenondévape: ¿Mbobyapa oime rembojecovia vaerâ nde che caraipe?

⁶Ja jae jei: Oime cien ñandy ryrú. Ja jei ichupe: Coína ape eipyjy co nde cuatia ja eguapý voí ja emoî cincuentante.

⁷Upei catu jae jei ambuepe: ¿Ja ndépa mboby oime rembojecovia vaerâ? Ja jae jei: Cien avati ryrú. Ja jei ichupe: Eipyjy co nde cuatia ja emoî ochentante.

⁸Ja upe carai guasu guaú oiporangereco pe joga rerecua oñembo jeco vaí vaecuepe oyapo jague reje iñâcâ pôrâ jápe. Oime voí umi cuimbae ybypóra reco rejeguava iñâcâpôrâve japicha cuerateépe umi oyejesapéva rejeguava gui.

⁹Ja Che jae peême: Peñejaâ peyeyajjúucá jaguâ umi pene mbaerepy rupi, mbae jecoýmegua ramo yepe, icatu jaguâ pende sogue ramo guârâ pende rorojory jaguâ peñemoâ jaguâme tapiaguârâ.

¹⁰Upe iyerovia jague mîchîmívape yepe upeva iyeroviajá vaerâ mbae tuvichavévape upeicha avei. Ja pe oicova jecoýme mbae mîchîmívape, oicone jecoýme mbae tuvichavévape avei.

- 11** Upeicharamo, pende yeroviajá y ramo peê umi mbaererecojá jecoymegua rejeguape, avápa oyeroviáne pende reje umi mbae ipôrâva jecopegua rejeve?
- 12** Ja umi penembae y reje yepe nda peicoi ramo oyeyerovia jaguâicha pende reje, ¿avápa omeêne peême ore mbae voi?
- 13** Ndipori tembiguai peteî ogapegua icatúva oyeyocuáiuca mocoî caraipe. Icatune oñamotarey peteîme ja ojayjú pe ambuepe. Terâ oyane peteî reje ja ogueroýrône pe ambuepe. Ndicatui peê peyeyocuaiuca Tûpâ Ñandeyárape, ja upeyaveve pe mbaererecojápe avei.
- 14** Ja oime oyapysacáva jicuai opa umimbae reje umi fariseo jaecueranteséva jacateyê etereiva mbaerepy reje, ja umiva oñembo jory jicuai Jesé.
- 15** Ja Jae jei ichupecuera: Peêcuera vointe umi oñemo mbaepôrâva rejeguava iyupecuera umi carai cuéra resape. Oime Tûpâ Ñandeyára ojechacuaa pende pyapy ja icatu pe jepyetevéva umi carai resápe omboyeguarú Ichupe.
- 16** Upe teco Moises ñeêngue rejegua ja umi oñemoñeêjara ñeêngue rejegua oico ou peve pe Juan, ja upe guive oime oñemo jêrâcuâ ojovo co teco marangatu Tûpâ Ñandeyára rejegua ja opavavé oñomyaña jicuai oike jaguâ ipype.
- 17** Icatuve pe yvaga ja co yby ocañy, opyta rei mboyve peteî tyky pe Moises ñeêngue gui yepe.
- 18** Oimeraêva opoiva oguembireco gui ja omendava cuña ambue reje, upéva ombuai mendaré, ja upe omendáva pe imena opoí jague reje, upeva avei ombuai mendaré.
- 19** Oico vaecue guaú peteî carai guasu oñemondé vaecue ao joby jepyetevévape ja oyapovaecue opa árape caruguasú torypape.
- 20** Ja oime guaú peteî mboriaju ityreýva jêrava Lazaro, upéva oñemói vaecue yepi upe carai rokê ypype jasýva iyaípáva.
- 21** Ja jae iyurujei jousévo yepe pe tembiu cuicue gui joáva pe mbaererecojá carujágui. Oime guaú avei umi yagua yepe ouva ojereívo iyaíjâ.
- 22** Ja sapyaité omano pe mboriaju ja oyererajá umi yvapegua po rupi pe Abraam yývá ári peve. Ja oime guaú upe carai guasu upe mbaererecojá omano avei ja jae oñeñotý.
- 23** Ja pe añaretáme oija gui omaê yvate coty pe ojasa asyjá gui jina ja ojecha pe Abraampe mombyry guive ja pe Lazarope iyýva ári oiva.
- 24** Upei catu jae osapucái jeivo: Nde, che ru Abraam, che poriajuverecomí ja embou pe Lazarope tomyaký icuâ apyra y pe omoroýsâmi cheve che cû. Che anguecói eterei co tata jendyva apytepe.
- 25** Upei catu guaú jei ichupe Abraam: Che ray, emanduami ne mbae pôrâ rereco jague nde recove pucu cue yave ja co Lazaro upeicha avei ímbae vaí rereco jague. Coanga jae oime coápe ñangapyjyjápe jina ja nde reime pe rejasa asy jápe reina.

²⁶Ja uperire avei oime oico ñane paûme co ñane mboyaó tuvicha oyuejegui, ja oime ramo yepe ojasáséva acoty guivo peêcuera peime jápeve ndicatuí, ja ndipori avei ojasa jaguâ amongoty guivo ñane ñaime jápeve.

²⁷Ja jae jei: Upeicharamo, ayerure ndeve, che ru, remondo jaguâ reje ichupe che ru rógape.

²⁸Oime areco voi cinco che ryby cuerape toicuaaucá ichupe cuera ani jaguâ ou jaecuera avei co tenda oyejasa asyete jápe.

²⁹Upei catu Abraam jei ichupe: Oime oguereco voí pe Moises ñeêngue ja umi oñemoñeêjara ñeêngue; ta ñeêrendu ichupecuera.

³⁰Ja jae jei: Anichene, che ru Abraam, sapyá ojo ramo mante ichupecuera peteí umi omano vaecue paûgui, icatu mo oñembo jeco marangatu mbyasyjape.

³¹Ja jae jei guaú ichupe: Ojenduse ý ramo Moises ñeêngue ja umi oñemoñeêjara ñeêngue ndoyeroviaucái chene avei opuâ ramo yepe peteí umi omano vaecue gui.

Luke 17

¹Uperire Jesús jei jemimboe cuerape: Ndipori oyeico jaguâ oico ý reje omoñemyrôjá. Angai pe omoñemyrôucájara!

²Ipôrâve vaerâ moa oñemoí iyayúri peteí itá apua ja oñemombo jeseve ýguasu ruguápe anichene omoñemyrôucá peteíme co mitâ mîchîmîme.

³Peñeñangarecóke peê! Sapyá oime ramo nde ryby oñemo angaipa, eyaonte ichupe, ja oñembo jecopôrâ ramo mbyasyjapé eñyrônthe ichupe.

⁴Ja oñemo angaipa ramo nde coty coty siete yeby peteí árape, ja oñemboyere ramo siete yeby nerendape jeivo: Añembyasy añembo jecopôrâsévo, nde reñyrô vaerâ ichupe.

⁵Ja umi Ñandeyara rembiyocuai Apostoles jei Ichupe: Emboyoavé yoavé oreve yerovía.

⁶Upei catu jei Ñandeyára: Peyerovia ramo peteí mostaza rayîcha peyemo co ybyra rácáme: Eyejapoó catu ja eñeñotý pe ýguasupe, ja mo ñeêrendú peême.

⁷Sapyá oime ramo peteí peêcuérava oguerecova jembiguaipe yby mbobújara terâ jymbá rerecuá ramo, oyere ramo upeva ñû gui ombaapo jague gui, ¿jeípane ichupe: Eguajê catu nde angaite voi eguapy carujápe?

⁸¿Upea rangue nde erei chépane ichupe: Embosacoínte acarú jaguâ che, eyapacuante nde ao, ja toroyocuai acarupá peve che ja jaýúpá peve. Ja upegui rire ecaru nde ja jeýu.

⁹¿Oguerojorypa pe jembiguaipe oyapo jague reje jecópe pe oyeyapouca vaecue ichupe? Che aimoâ ajaniri.

- ¹⁰Upeicha avei peêcuera peyapopa rire jecópe opa pe oyeyapouca vaecue peême, peyente vaerâ: Ore voí tembiguai reínte. Ore royapo mante pe royapo vaerâ.
- ¹¹Uperire Jae oguata ojovo Jerusalem cotývo, ja ojasa ramo jina Samaria retâ ja Galilea retâ mbyte rupi,
- ¹²sapya oikévo Jae peteî tetâi ojuvâiti Ichupe diez cuimbae leprosos iyaipáva. Umiva opyta mombyry jicuai,
- ¹³ja osapucái jâtâ jeivo: Nde, Jesús, ore Carai, ore poriajuverecomi oreve.
- ¹⁴Ja jae ojecha ramo ichupecuera jei: Tapejónte, peyejechaucá umi pai pe. Ja sapyaite ojo yave jicuai ipôtímba imbaasý gui.
- ¹⁵Upei catu peteîva ichugui cuérava ojechama ramo jesâimbámajá oyeby ja ombueté Tûpâ Ñandeyárape osapucáijápe,
- ¹⁶ja oyayby ovapývo Jesús pý renondepe oguerojorývo Ichupe. Upéva Samariaýgua rae.
- ¹⁷Upei catu oñeê Jesús ja jei: ¿Noñemo pôtimba pico raei umi diezve? ¿Umi nuevepe mamó oime?
- ¹⁸¿Ndo yeyujuipa ambuecuera oyeby vaerâ ombuete jaguâ Tûpâ Ñandeyárape, co pytagua añonte?
- ¹⁹Ja Jae jei ichupe: Epuânte, terejó reyerovia jague nemo jesâimbáma rae.
- ²⁰Upei catu oporandu ramo Ichupe umi fariseo: ¿Aracaépa oñemoingo vaerâ pe teco marangatu Tûpa Ñandeyára rejegua? Jae jei ichupecuera: Co teco marangatu Tûpâ Ñandeyára rejegua noñemoingoi chene peê pemaña ramo guârâichagúa,
- ²¹ja ndiporichene jei vaerâ: Coína ape jina! terâ Peina upepe jina! Pe teco marangatu Tûpâ Ñandeyára rejegua oi voí pende apytepe.
- ²²Upei catu Jae jei jemimboe cuerape: Oicone ára pejechase jaguâ peteînte co Carái Raý ára cuérava ja nda pejechaichene.
- ²³Ja oimene jei vaerâ peême: Peina upepe jina! terâ: Coína ape jina! Upeicharamo ani pejo japycueri.
- ²⁴Upe araverá overájaicha pe ára guy reje ojesapévo peteî jenda gui ambue jendapeve pe ára guype, upeicha vaerâ avei co Carái Raý jíarape.
- ²⁵Anga tecôtevê raê Jae ojasa asy jeta, ja oñemomârâ coáva rejegua cuera coangagua voi rupi.
- ²⁶Ja oyeju jagueicha pe Noe ára cuerape, upeicha avei oyeju vaerâ co Carái Raý aracuerape.
- ²⁷Oime ocaru ja joýú, oime umi cuimbae oñemo jembireco ja umi cuña oñemo mena upe Noe oiké jague arapeve pe mbayru guasupe ja upevove tyguasupá umi ý ja omombápá umi ambue cue cuerape.

- ²⁸Upeicha avei oyeju jagueicha pe Lot aracuerape: uperamo oime ocaru, joýú, oyogua, oñemû, oñoty, oyogapo jicuai,
- ²⁹Ja sapyaité upe Lot osê jague árape Sodoma gui, oky yvaga gui tata ja itá ycú, ja omombápá umi ambue cue cuerape.
- ³⁰Upeicha vaerâ co Carai Raý oyejechauca jaguâ árape.
- ³¹Upe jaárape pe oiva joga ári ja oime jacateýjá cotype, ani ogueyý ôguenojê jaguâ imbae. Ja upe oiva ñûme ani oyeby yeby japycuepe.
- ³²Pene manduákena pe Lot rembireco reje!
- ³³Oime ramo oñemo jacateýva oguecove vointe reje ocañy vaerâ ichugui, ja oime ramo jacateý ý va oguecove reje omoingove vaerâ ichupe tapiaguârâ.
- ³⁴Ja Che jae peême upeja pyjarepe oimene mocoî okéva oyopojei, peteî oyererajáne ja ambue oyejeyane.
- ³⁵Oimene mocoî cuña oñembisóva oñondive, oimene peteî oyererajá vaerâ ja pe ambue oyejeya vaerâ.
- ³⁶Oimene mocoî pe ñûme, oimene peteî oyererajá vaerâ, ja pe ambue oyejeya vaerâ.
- ³⁷Upei catu jaecuera oporandu Ichupe jeivo: ¿Mamo rupipa, Carai? Ja Jae jei ichupecuera: Mamo oijape teôngue, upepe iyaty umi yrybú.

Luke 18

- ¹Upei catu Jae omboe ichupecuera peteî mbaerâânga ñeême jeivo tecôtevêjá oñemboe tapiá ja ani jaguâ ipya mîrî.
- ²Ja jei: Oico vaecue guaú peteî mburuvicha peteî tetâme okyjýyêýva Tûpâ Ñandeyára gui, ja oyepoyjú ý va mbaeveichagua carai gui.
- ³Oime guaú oico avei upe tetâme peteî cuña imena omano vaecue, ja upeva ou Jendápe jeivo: Cherepý cheve upe che yopýjaré poguý gui.
- ⁴Ja jae ndoyaposei mbaeve ichupe aré peve. Ja upegui riremí jei ipyápe: Che akyjýyê ý ramo yepe Tûpâ Ñandeyára gui ja ayepoýjú ý ramo yepe mbaeveichagua carai gui,
- ⁵opaichavévonte che muanguécói eterei járeje co cuña iména omano vaecue ajepýne ichupe anitere ou pýyî pýyî che mongueráipá peve.
- ⁶Upei catu jei Ñandeyára: Pejendúkena pe jei vaecue pe mburuvicha jecopeguaý.
- ⁷¿Ja ndo yapoichepane mbaeve Tûpâ Ñandeyára ojepý jaguâ umi iporavópyrépe oyerureruréva Ichupe ára ja pyjarepe, oguero kírrî aré ramo yepe vaicha jesejape cuera.
- ⁸Che jae peême catuetei vocoí oyapone jecópe ojepý jaguâ ichupecuera. Upeicharamo yepe ou ramo co Carai Ray ¿oyujupane oyeroviávape co ybyari?

- ⁹Sapya oime umi jaecueranteséva oyeroviava oyejegui vointe jecopeguajá ja ogueroýrôva umi ambue cuepe, ja Jae jei umivape guaujápe co mbae raânga ñeême.
- ¹⁰Oime vaecue guaú mocoî cuimbae oyupi vaecue tûpâope oñemboe jagua, peteî fariseo, ja pe ambue mbaerepy monoôjára.
- ¹¹Ja pe fariseo oñemboýjápe oñemboe iyupe voínte coicha: Nde, Tûpâ Ñandeyára, arojory Ndeve che ndajaei járeje umi cuimbae ambuecueicha. Che ndajaei umi imondavarejegaicha terâ umi jecoýva rejeguaicha, terâ umi itieýva rejeguaicha terâ co tecové mbaerepy monoôjára rejeguaicha yepe.
- ¹²Che ambuaye arete ára mbojapy arajápe meme pyánandí jápe ja opa che mbaerepy yoa gui aipea tûpâmbaerâ.
- ¹³Upeyave guaú pe mbaerepy monoôjára oñemboy jina mombyry jaeñojápe ndicatui oyesaupi yepe yva coty, oyepytiánûpânte, jeivo: Nde, Tûpâ Ñandeyára, eñyrô cheve reporiajuverecójápe. Che nico angaipavóra mboriajúnte.
- ¹⁴Che jae peême co cuimbae ojo jague jogape oñemo pôtímbâma ja upe ambue ajanirí. Oime ramo voi oñembo tuvichava oyupe, upéva oñemo mîchîne, ja oime ramo oñemo mîchîva oyupe, upéva oñembo tuvichane.
- ¹⁵Uperire sapya oime ogueru Jendápe mitâme cuera Jae opoco jaguâ jesequera. Ja ojecha ramo upea, jemimboe cuera oyao ichupecuera.
- ¹⁶Upegui Jesús ojenôi ichupecuera jeivo: Tové! Tounte Che rendape umi mitâ cuera! ja ani peyoco ichupecuera. Coaichagua voínte vaerâ umi Tûpâ Ñandeyára reco marangatu rejegua.
- ¹⁷Añete Che jae peême oime ramo oguerojorýýva co Tûpâ Ñandeyára reco marangatu peteî mitâicha, ndoikei chene ipype.
- ¹⁸Uperire peteî mburuvicha oporandu Ichupe jeivo: Ore poromboejára marangatu, ¿Mbaepa ayapo vaerâ ajupity jaguâ pe tecove iyapyra ý va?
- ¹⁹Ja Jesús jei ichupe: ¿Mbaeréjepa ere Cheve Che marangatújá? Ndipori avave imarangatúva. Tûpâ Ñandeyára año mante.
- ²⁰Nde reicuaa voí vaerâ Ñandeyára rembiapoucapý: Ani reyapo tieý vaí, Ani reporo yuca, Ani rembaeabyky, Ani remopuâ nde rapicha reje mbae yapújápegua, Embueté co nde rú ja nde sýpe.
- ²¹Ja jae jei: Opa âmbae che ambuayépâma vaecue jecópe che mitâ guive.
- ²²Ja Jesús ojendu vove jeiva, jei ichupe: Oime peteî mbae gueteri oimba ý va ndeve. Eñemûnte opa nde rerecova reje ja emboyaó jepýcue umi mboriaju cuerape, ja upeicharamo, rerecone iñongatupyrâ yvagape, ja eyo Che rapycueri Che rejegua râ.
- ²³Ja ojenduma ramo co jeiva ombuasýteté jae, carai guasu mbaererecojá raé voí.
- ²⁴Ja Jesús ojecha pype ombuasy jague, jei: Añeté jasýteté oñemoî umi mbaererecojá oñemoingo jaguâ Tûpâ Ñandeyára reco marangatú rejegua râ.

- ²⁵Iyávé voí peteî camello oiké pe okê ipichîî rupi upe jérava Yú resá mbaererecójápegui oiké Tûpâ Ñandeyára reco marangatu rejeguape.
- ²⁶Upei catu jei umi jendujaré: ¿Avápa upeicharamo, icatune ojupity upe imârâ ý jaguâme?
- ²⁷Ja Jae jei ichupecuera: Pe icatuýva ybypórape icatuva catuetei Tûpâ Ñandeyárape.
- ²⁸Upei catu jei Pedro: Peina ore rojeyápá raé ore mbaéteé royú jaguâ Nde rapycueri Nde rejegua râ.
- ²⁹Ja jei Jae ichupecuera: Añeté Che jae peême ndiporijá avave ojeya vaecue joga terâ jembirecope terâ tybyra cuerape terâ itúva ja isýpe, terâ tayra cuerape co Tûpâ Ñandeyára reco marangatu rayjúpape,
- ³⁰iya ý vaerâ ichupe ojupity jaguâ oicové aya yepe co yby ári jetave jetave yoa yoa, ja pe teco yvapegua oico jaguâme ojupity pe tecové iyapyraýva.
- ³¹Uperire Jesús oguerajá umi docepe jaeñojapé ja jei ichupecuera: Anga yajata ñaina Jerusalempe, ja oicopa vaerâ jecópe opa mbae pe Santa Escriturape oiva oyee vaecue umi ñemoñeéjára ymaguare yuru rupi co Caráí Ray gui guare.
- ³²Oñemeê vaerâ umi pytagua pope cuera, ja umiva oyaóne Ichupe ja oñembojaraíne Jesé,
- ³³ja oindybûne Jesé, ja oinûpâne Ichupe ja uperire oyucane Ichupe, upegui pe mbojapy arajápe oicové yebýne.
- ³⁴Jaecuera voí uperamo ndojechacuaai mbaépa jeise raé umimbae, ja co jei vaecue oyeyajoi ichuguicuera, ja ndoicuaai pe jeivaecue.
- ³⁵Uperire jiâguíma ramo Jerico gui sapyá oime peteî ojechaýva oguapýva jina pe tapé ykepe oyeruréva tûpâmbae reje.
- ³⁶Ja ojendu ramo jae oimejá jeta ojasava jina oporandu: ¿Mbaepa upéva?
- ³⁷Ja omombeu ichupe ojasajá jina Jesús Nazareno.
- ³⁸Upei catu jae osapucaí jâtâ jeivo: Nde, Jesús, David Ray, che poriajuverecomína!
- ³⁹Ja umi ojova tenonde ipochy ichupe tokîrîrîte reje. Ja jae jâtâ jâtâve osapucaí: Nde, David Ray, che poriajuverecomí!
- ⁴⁰Upei catu Jesús opyta ja oguerúrucá ichupe Jendápe ja oñemboyáma ramo Jae oporandu ichupe ja jei:
- ⁴¹¿Mbaépa reipota Che ayapo nde reje? Ja jae jei: Ajecha yeby tamo.
- ⁴²Upei catu jei Jesús ichupe: Ejecha yebynte! Nde yerovia nemo jesâimbáma.
- ⁴³Ja sapyáite ojecha yeby jae ja ojo Japycueri ombotuvichávo Tûpâ Ñandeyárape ja opa umi pe tetâmegua, ojecha ramo upéva, ombueté Tûpâ Ñandeyárape.

Luke 19

- ¹Upegui voi Jae oiké Jericope ja ojasa oicovo mbyte rupi,
- ²ja upepe oico peteî cuimbae jérava Zaqueo, umi mbaerepy monoôjára ruvicha upéva, ja mbaererecojá voí.
- ³Sapya jae ojechase Jesúspe mbaeichagua caraípa Jae, ja ndicatui umi jetaite iyatýva gui ja icarapé gui jae voí.
- ⁴Upeareje jae oñani tenonde cuera ja oyupi peteî ybyra rácâme ojecha jaguâ Ichupe, Jae voí ojasata jina upe rupi.
- ⁵Upei catu ojupityvo Jesús upe tenda oijápe jae, omaê yvaté ja jei ichupe: Zaqueo, nde pyaé egueyý! Coanga voí tecôtevê apyta nde rogape.
- ⁶Upei catu jae ogueyý pyaété ja oguerojorý tuvichaité Ichupe.
- ⁷Ja ojecha pype upea umi jicuai vaecue, oñemongueta ñemî yoa Jese, jeivo: Oime co tecové angaipavórava rogape oikéjá Jae imbojupá ramo.
- ⁸Upei catu pe Zaqueo oñemboý iyapytepe cuera ja jei Ñandeyárape: Coína ape, Che Yara, anga tamboyao che mbae rerecova gui ja tameê umi mboriaju cuérape, ja sapya oime ramo ambaeabyký jague, ambuecoviáne ichupe irundy yeby imbaerepý.
- ⁹Upei catu Jesús jei ichupe: Coangama oñemoingó co ogape pe teco marangatu, cóva avei, co carai voi, yepe Abraam raý járeje.
- ¹⁰Co Carai Raý ou voí ojecá potávo ja ombo jecómârây jaguâ umi ocañý vaecuepe.
- ¹¹Ja oime upepe oyapysacáva jicuai umimbae, ja Jae omboyuapý iñeê yoa omboevo ichupecuera co mbaeraânga ñeêreje. Upeicha oyapo jiâguímajáreje Jerusalem gui, ja jaecuera oimoâjá reje jina vocoi oyejechauca vaerâja Tûpâ Ñandeyára reco marangatu yvapegua.
- ¹²Upévareje Jae jei ichupecuera: Oime guaú peteî carai guasu ojo vaecue peteî tetâ mombyrýjá peguape oñemoingo jaguâ mburuvicha guasu ramo ja oyeby jaguâ.
- ¹³Upe mboyve guaú jae ojenôî raê diez jembiguai cuerape ja omeê ichupecuera peteî teîme diez mbaerepy ja jei ichupecuera oñemû jaguâ jesequera ou yeby ramo guârâ jae.
- ¹⁴Ja pe jetâmegua guaú oñamotareý ichupe ja omondo japycueri oñemongueta vaerâ jeiucávo iyuru rupi: Ndroipotai cova oico jaguâ ore ruvicha guasu ramo.
- ¹⁵Upeguirire guaú oyeby jae upe oñemo mburuvicha guasu jague gui, ja ojenôîucá umi jembiguai cuera mbaerepy omeê jague oicuaa jaguâ mbaeichapa oico rae oñemû jaguepe.
- ¹⁶Ja ou guaú pe tenonde guare ja jei ichupe: Che carai, coína ape, ne mbaerepy oñembo yuapý diez peve.

- 17Ja jae jei ichupe: Ipôrâite nde, che rembiguai pôrâ. Pe mîchîmivape yeroviajá jague reje nde, rerecône nde po guype diez tetâ.
- 18Upei catu ou ambue ja jei: Che carái, coina ape ne mbaerepy oñembo yuapý cinco peve.
- 19Ja jae gúaú jei ichupe avei: Nde avei rerecone nde po guype cinco tetâ.
- 20Ja ou gúaú avei ambuecue jeiva: Che carai, coina ape ne mbaerepy areco vaecue ñongatújápe petei ao pype.
- 21Che akjýyýe voí ndejegui nde cuimbae nde pojýiva járeje reipyjyséva pe reñoty ý jague gui, ja remonoôséva pe reñemitý ý jague gui.
- 22Upei catu gúaú jei ichupe: Nde yurúete rupi voí to romoi vaí ndeve, tembiguai nde retí ý va. Reicuaa voí raé che carái che pojýietéjâ aipyjyséva pe añoty ý jague gui ja amonoôséva pe añemitý ý jague gui.
- 23¿Mbaeguipa, upeicharamo, ne remoîri raé co che mbaerepy pe Bancope oñemombaapo jaguâme, icatu jaguâ ayeby rire che anôjê ichupe pe imboyuapý rejeve?
- 24Ja jae jei gúaú umi jicuai vaecue upepe pe: Pemboí ichugui pe mbaerepy ja pemeê upe diez oguerecovape.
- 25Ja jaecuera jei ichupe: ¿Maerâpa, carái? Oime upéva oguerecôma diez mbaerepy.
- 26Ja jei Jae gúaú: Che voi jae peême: Oime ramo oguereco jâtáva, upévape oñemeêve vaerâ, ja oime ramo oguereco jâtâ ý va, oñemboí vaerâ upéva gui pe oguerecómimíva yepe.
- 27Uperire avei gúaú umi che ñamotareýva oipota ý vaecue che aico juvicha guasu cuera ramo, umivape Perú ape ja peñâcáo ichupecuera che renondepe.
- 28Upei catu jeipa vove umimbae Jae ojo tenonde oguatávo Jerusalem cotyvo.
- 29Upegui jiâguívo Betfage gui ja Betania gui, ôguajêvo pe itá atýra jérava Olivatý ypype, omondo jenonde rupi mocoî jemimboe cuéravape,
- 30jeivo: Tapejo amo tetái coa rovai oivape. Ja peike vove upepe peyujune peteî mburica raý iñapytîmbý oyupi ý jague gueteri avave, peyorá ichupe ja Perú ape.
- 31Ja sapyá oime ramo oporandu vaerâ peême ¿maerâpa peyorá ichupe? peyene ichupe coicha: Oime Ñandeyára oicôtevê jesé.
- 32Upeicha oyeoí umi jemimondo ja oyuju Jae jei jagueicha ichupecuera.
- 33Ja oyorá pype jaecuera pe mburicá raý iyára cuera jei ichupecuera: ¿Maerâpa peyorá pe mburica raý?
- 34Ja jaecuera jei: Oime Ñandeyára oicôtevê jesé.

³⁵Upei catu ogueru ichupe Jesúspe. Ja omoî pe mburicá raý ári iyao cuera, ja omboyupi Jesúspe jiari.

³⁶Ja oguata ojovo Jae, ja oime omuásái vaecue iyajoyá cuera pe tapé reje.

³⁷Ja jiâguíma ramo pe tetâ gui ja oime ogueyýma ramo jina pe itaatýra Olivatý ári gui, opa jemimboe cuera iyatýva jicuai oñypyrú oguerojory yoa ja ombueté yoa Tûpâ Ñandeyárape opurajéijápe opa umi mbaeguasú ojecha vaecue reje,

³⁸jeivo: Ta imombeu catu pyrâ co ouva jina, co ore Ruvicha Guasu ouva Ñandeyára rérape! Yvagape oi teco kîrîrî, ja umi tenda yvatéetévape oî voi pe teco orýeté!

³⁹Upei catu peteîva umi fariseóva umi iyatýva jicuai paûme jei Ichupe: Nde, ore poromboejára, eyaónte ne remimboe cuerape.

⁴⁰Ja Jae oñeê ja jei ichupe cuera: Che jae peême: Okîrîrî ramo coáva, mo sapucaí yepe umi itá.

⁴¹Uperire jiâguima ramo ja ojechama ramo pe tetâ, Jae oyajeo jesé,

⁴²ja jei: Nde angai nico! Reicuaa tamo rae, coanga voi yepe, nde catu voínte, pe teco kîrîrîjárâ! Anga catu oyeyajoima nde resa gui.

⁴³Oune ára ndereje umi ne ñamotareýva omboýbýcuá jaguâ nde yere cuevo ja ne mongorá jaguâ ja opa coty guivo nde yoco jaguâ.

⁴⁴Uperamo opyrûne ndereje ja umi nde raý cuera nde pype oiva reje avei. Ja ndo jeyaichene ndepype itá oyoari nde rejehacuaai jague gui ndejáma jague reñeñandu jaguâ.

⁴⁵Uperire Jesús oiké pe tûpâope ja oñypyrú omosêmba ocape umi oñemû vaecuepe jicuai,

⁴⁶jeivo ichupecuera: Oyeé voí Santa Escriturape: Oime Che roga vaerâ oga oñeñemboé jaguâ. Upea rangue peê peyapo ichupe mondaja cuára ramo.

⁴⁷Uperire Jae oporomboe oicovo opa árape pe tûpâope. Upeyave umi pai ruvicha ja umi escriba ññarandúva ojecueca oyuca jaguâ Ichupe ja umi tuvichavéva pe tetâmegua upeicha avei,

⁴⁸ja ndoyujui mbaépa oyapo vaerâ Jese, oime gui umi japicha cuera iyýpype oñemboya yoaité jicuai oyapysacávo Jesé.

Luke 20

¹Peteî árape omboe pype jina Jae tûpâo pe tetâmeguape ja omojerâcuâ pype Evangelio, sapyá ou jiari umi pai ruvicha ja umi ññaranduva ja umi ituyáva,

²ja oporandu Ichupe jeivo: Eréna oreve mbaéicha rupipa iya Ndeve reyapo jaguâ âmbae, terâpa avá omeê Ndeve Nde pope iya jaguâ Ndeve upeva?

- ³Upei catu Jae oñeê ichupecuera ja jei: Taporandumi peême che avei peteî mbae reje peê peye vaerâ Cheve.
- ⁴Upe Juan omongaraí jague yvagapegua rejeguarépa terâpa ybypóra rejeguaré?
- ⁵Upei catu jaecuera oñomongueta oñondive jeivo oyoupe: Yae ramo Yvapegua rejeguaréja Jae jeine ¿Mbaeguipa, upeicharamo, nda perovia raei ichupe?
- ⁶Ja upeicha avei yae ramo Ybypóra rejeguaréja opa co tetaýgua ñande apíne itápe oyeroviaite járeje pe Juan reje oporo ñemoñeêjara jague.
- ⁷Upévareje jaecuera jei Ichupe: Ore ndo roicuaai mamoguarépa.
- ⁸Upei catu jei Jesús ichupecuera: Che upeicha avei ndaei peême mbaéicharupípa iya Cheve ayapo jaguâ âmbae.
- ⁹Uperire oñypyrú omboe pe tetaýguape co mbae raânga ñeême jeivo: Oime vaecue guaú peteî caraí oñotý vaecue cocue ja oiporuca jerecuárâ cuerape, ja jae ae oyeí mombyry are peve.
- ¹⁰Ja otyarôma ramo guaú jae omondo peteî jembiguaipe umi icocue rerecuá rendape omeê jaguâ ichupe pe jiácuémi pe icocue gui guarégui. Ja umi icocue rerecuá oicutu ichupe ja omondo nandí.
- ¹¹Upei catu guaú jiâ ichupe omondo ambue jembiguaipe ja upeape avei jaecuera oicutu ja omomârâ ja omondo yeby nandí.
- ¹²Upei catu guaú jiâ ichupe omondo jembiguai ambuepe pe mbojapýja voí, ja upévape omombo oyecutúpá.
- ¹³Upei catu guaú pe cocue yara jei: ¿Mbaépa ayapota? Tamondonte che rayâ ajayjúvape, icatu oyepoýjúne ichugui.
- ¹⁴Upegui guaú ojechama ramo ichupe pe cocue rerecuera cuera oñomongueta oñondive jeivo: Cova pe mbae yárarâ. Yaja yayucá ichupe ñane mbae jaguâ imbae rangue.
- ¹⁵Upei catu guaú omombo ichupe pe cocue gui ocape ja oyuca ichupe. ¿Mbae pipo, upeicharamo, oyapone jesequera pe cocue yara?
- ¹⁶Ou nipone ja ombuaipa nipone umi cocue rerecuape ja omeêne icocue ambuecue cuerape. Ja umi jendújaré jei: Tamo rae anichene upeicha!
- ¹⁷Upei catu Jae omaê jesequera ja jei: ¿Mbaépa, upeicha ramo, jeise pe oiva Santa Escriturape? Pe itá omomârâ vaecue umi ogapojára, upeva oñemoingóma pe oga racuajá âcâ ramo.
- ¹⁸Ja oime ramo joava pe itá ári opêmbáne, ja oime ramo joa jague pe itá omonguípane ichupe.
- ¹⁹Upei catu umi pai ja umi ññarandúva ja umi pai ruvicha oipyjy moa Ichupe uperamo voí, okyjýyé mante umi japicha cuera gui. Ojechacuaa voí icoty coty cuera Jae jei jague pe mbae raânga ñeê.

- ²⁰Upevareje omoñujá reí rire Jesé, omondo omaña vaerâ Jese oñembo jovámocoí jaguâ jecópôrâ vaicha oipyjy vaí jaguâ ñeê icatu jaguâ upeicha oime oyapyjyucá jaguâ Ichupe umi mburuvichape ja pe mburuvicha guasupe.
- ²¹Upeicha umiva oporandu Ichupe jeivo: Nde ore poromboejára, roicuaa pôrâ Nde eréjá ja remboejá jecoitépe, ja ne rembo yuabýjía oyuejegui cuera, remboe voínte jecoitépe Tûpâ Ñandeyára rapé.
- ²²Yajecha ¿ñameê vaerâpa pe mbaerepý Cesar remimeêucápý terâpa ajaniri?
- ²³Upegui Jae ojechacuaa ipichyguy cuera ja jei ichupecuera:
- ²⁴Pejehaucami Cheve peteî pirá pirémi. ¿Avá raângápa, ja avá rérapa co oiva jese? Ja jaecuera jei: Cesar mbae.
- ²⁵Upei catu jei ichupecuera: Aiporamo, pemeênte Cesarpe pe Cesar mbaéva, ja pe Tûpâ Ñandeyára mbaéva Tûpâ Ñandeyárape.
- ²⁶Upeicha ndipori iya jaguâ ichupecuera oipyjy vaí pe Jae jeiva umi japicha cuera renondepe. Ojeharâmônte ñeêngue reje ja oguero kîrîfî.
- ²⁷Uperire ou Jendápe peteîva umi saduceo rejegua cuérava, umi jeiva rejeguáva ndipori jaguâ yaicove yeby ñamano jague gui, ja umiva oporandú Ichupe
- ²⁸jeivo: Nde, ore poromboejá, pe Moises oremboe vaecue Santa Escriturape coicha: Oime ramo cuimbae omenda vaecue, sapyá omano ramo itayra ý reje, itybyra tomenda jembireco cue reje oñemoña jaguâ itykeyra recoviá.
- ²⁹Oime vaecue siete cuimbae oyuejeguáva,
- ³⁰ja pe iyýpýcúe omenda ja omano voi itayra ý reje.
- ³¹Ja pe mocoîja, ja pe mbojapyja omenda jese, ja upeicha avei umi sieteve ja omanomba opavave itayra ý reje.
- ³²Ja uperire ipajaitepe omano avei pe cuña.
- ³³Upeicharamo pe yaicove yeby jaguâ árape, ¿mavaite rembirecopane jae, umi sieteve voí omenda rae jese?
- ³⁴Upei catu jei Jesús ichupecuera: Añete umi cuimbae ybypóra rejeguáva omenda ja umi cuña oñemeê oñemenda jaguâ.
- ³⁵Umi oyerereco vaerâ imbae pôrâiteva ramo ojupity jaguâicha jenda jaguâ pe tetâ yvapeguape ja oicove yeby jaguâicha umi omano vaecue paûgui, umiva catu nomendai ja noñemendai,
- ³⁶ndicatuveima voi omano jaguâ, umi yvapeguaichama voí ja Tûpâ Ñandeyára ray cuerama, umi oicove yeby vaecue rejeguava guive.
- ³⁷Pe Moises voí oico ramo guare pe yuapecá râcâ ypype oicuaauca oicove yeby vaerâjá umi omano vaecue, jei ramo: Ñandeyára Abraam Tûpâ Ñandeyára, ja Isaac Tûpâ Ñandeyára, ja Jacob Tûpâ Ñandeyára.

- ³⁸Jae ndajaei umi omano vaecue Tûpâ Ñandeyára, umi oicoveva Ñandeyárante: opavavé voí oicovéva Ichupe.
- ³⁹Upei catu oñeê yeby peteíva umi iñarandu cuérava ja jei: Nde, ore poromboejá, ere pôrâite jecópe.
- ⁴⁰Ja upegui noporandusevei Ichupe mbaeve reje.
- ⁴¹Upei catu Jae oporandu ichupecuera: ¿Mbaeichapa oyee Cristo David rayjá?
- ⁴²Pe David voínte pe Santa Escriturape pe Salmope jei: Jei Ñandeyára Che Yárape: Eguapy Che acatua coty,
- ⁴³amoîmbá meve umi Ne ñamotareývape Nde pý renda jaguâ.
- ⁴⁴Upeichavo David ombojéra Ichupe Che Yára, ¿mbaéichapa, upeicharamo, icatune itayra?
- ⁴⁵Upei catu ojendu pype yepe umi ambuecue cuera pe tetâmegua, Jae jei jemimboe cuerape:
- ⁴⁶Peñeñangarecóna umi iñarandúva gui, umi oicoséva ao pucu rejeve ja oipotava oñemomaitei umi tapé rupi ja oipotáva umi yeguapýjá ipôrâvéva tûpâope ja umi tenda ipôrâvéva umi caru guasujápe,
- ⁴⁷ja jóupá reíva umi imena ý va gui joga cuera oñemboe pucúvo ombotaby jaguâichante ichupecuera. Umiva catu oyeyopy jâtâjâtâite vaerâ pe oñembojecoviá jaguâ árape.

Luke 21

- ¹Upei catu sapyá omaê Jae ja ojecha umi carai guasu mbaererecójape omoî ramo tûpâmbae pe mbayrúpe.
- ²Ja oime ojecha avei peteî cuña mboriaju imena omano vaecuepe omoî ramo pypé mocoî mbaerepy jesái mimíva.
- ³Ja Jae jei: Añete Che jae peême co cuña imenaýva tyreý omoî jetavé opavavégui.
- ⁴Umi ambuecue pe jembýva gui ichupe cuerante omoî tûpâmbae. Cóva jecôtevé rejeve yepe omoîmba jembíumi repýrâ yepe.
- ⁵Oime avei oñemonguetáva jina pe tûpâo gui oñemboyeguá jague itá ipôrâitéva gui ja mbae icaráípyré gui, ja Jae jei:
- ⁶Co âmbae pemaêjá jina, oune ára opyta ý jaguâ itá oyoari oñembo yaparó ý vaerâ.
- ⁷Ja jaecuera oporandu Ichupe jeivo: Ore poromboejára ¿aracae vaerâpa cova? ¿ja mbaépa oime vaerâ jechapyrâ oico ramo guârâ âmbae?
- ⁸Ja Jae jei ichupecuera: Maêke ani peñemombiá. Jeta oune Che rerape jeivo Che jae! ja Jiâguíma jíára! Aníkema pejo japycueri cuera.

- ⁹Upeicha avei pejendu ramo jêrâcnâ oicojá ñorayrô guasu, ja oimejá opuâva juvicha cuera reje, ani peñe mondýi, Tecôtevê voí oyeju rae âmbae, Upeicharamo yepe nda voíri oicone pe ára ipajaité.
- ¹⁰Upei catu Jae jei ichupecuera: Opuâne umi tetaýgua oyueje ja umi mburuvicha guasu opuâne oyueje,
- ¹¹ja oicone yby ryrýi tuvicha, ja jeta Jendápe oicone ñembyajýi guasu ja mbaasy vai ováva, ja oimene mbae poromondýi ja mbaeguasu jechapyrá oyejecha vaerâ pe yvaga reje.
- ¹²Ja upe mboyve voí oyapocoine pende reje ja pene moñáne; pene meêne umi tûpâo rerecuá pope ja umi ybyrácuá rerecuá pope: peyererajáne umi mburuvicha guasu ja umi mburuvicha renondepe Che réra reje jápe.
- ¹³Uperamo voí iyáne peême peicuaáucá jaguâ pende yeroviajápe.
- ¹⁴Pene manduánte, upeicharamo, pende pyapype anichene jaguâ peñembosacoi tenonde guive voí peñeê jaguâicha pendeyeje voínte.
- ¹⁵Che voi ameêne peême pende yuru ja pene arandu pôrá jaguâ, anichene jaguâ ipuaca pende reje terâ penembojovai peême avave umi oñemoi vaerâ pende reje.
- ¹⁶Peñembotabýne pende ru rupi yepe ja pende ryby rupi ja pene anama rupi ja pende rayjupára rupi yepe, ja oimene peêcuérava pende yuca vaerâ.
- ¹⁷Ja peñe ñamotareýne opáva gui Che rera rejegua járeje peê.
- ¹⁸Opaichavévonte na peteíva pene âcâ rague gui yepei na imârâi chene.
- ¹⁹Peropuaca ramo pende pya rôsâme pejupityne pene angapyjý jápeve.
- ²⁰Ja pejecha ramo iyatýpá ramo Jerusalem yerecuevo umi mburuvicha rembiyocuai, peicuaana uperamo jiâguímaja oñemonandípá jaguâ ára.
- ²¹Uperamo umi oiva Judeape toñeguajê umi itáatyará ári peve ja umi oiva iyapytepe tosê ocápe, ja umi jicuaiva ñûme ocápe ani oiké ipype.
- ²²Umia voí umi oyepý jaguâ ára, oico jaguâ jecópe opambae oiva Santa Escriturape.
- ²³Angai umi jygue guasúva, ja umi imemby cambúva umi jaárape. Oicone uperamo tuvicha mbae ipojýiva co ybyari, ja oimene oñembo pochýeté vaerâ co tetameguape.
- ²⁴Ja joáne kyse pucu rupi, ja oyererajáne opa tetâme ja Jerusalem oñepyrûne umi pytagua pý guype ombotýpá peve umi pytaguape jíara voí iya vaerâ ichupecuera catuetei voí.
- ²⁵Oiméne avei mbae jechapyrá pe cuarajy reje, ja pe yasy reje ja umi yasý tatá (estrella) reje, ja co ybyari oyepyapy tuvichaiténe umi ybypóra ja itarovápáne pe ýguasu ryapú ja opororo umi ýpochy oyoapi oyuejegui.

²⁶Oñembo pyamîrîne umi ybypóra okyjyétégui ja ojaarô gui umi mbae oyeju vaerâ umi ybypórape. Oiméne umi mbae ipuacaitéva arapegua voí yepe oñemomymbá vaerâ.

²⁷Upemaramo ojechane pe Carái Raý ou ramo umi araí apytepe ipuacaite ja oyeguaite jápe.

²⁸Ja oico ypy ramo umimbae pemaêna yvâ cotývo! pene âcârapuána, jiâguíma járeje pe pende repýjarâ.

²⁹Upei catu Jae jei ichupecuera ñeê guaujápe: Pejecha pe higo rácâ ja opa umi ybyra rácâ ambuecue.

³⁰Anga jokýma ramo umiva, pejecha pype upea peê voí pejechacuaáma jiâguímajá umi ára jacu.

³¹Upeicha avei pejechama ramo oico ramo umimbae pejechacuaa vaerâ jiâguímajá oico jaguâ Tûpâ Ñandeyára reco yvapegua.

³²Che jae peême catuetei coáva cuera rejegua coangagua ndopai chene oicopá peve jecópe opa âmbae.

³³Pe yvaga ja co yby opáne catuetei. Che ñeênte voí máramo ndopaichene.

³⁴Pemaênte pendeyeje ani jaguâ peñembo jecópojýi pecarú jeta gui, ja pecaú gui ja peyepyapý eterei gui pende recové rejegua gui, anichene jaguâ ou sapyaité pende ári upe jaára joa jaicha ñujâ.

³⁵Ou vaerâ voi catuetei opavave ybypóra cuera ári oicovéva co ybyari guive.

³⁶Pemañákena peê ja peñemboé memeté iyájaicha peême peñembo puacá jaguâ peñemboýké jaguâicha opa umi mbae oico vaerâ gui ja icatu jaguâ pejupity pei peñemboýjápe pe Carái Raý renondepe.

³⁷Uperamo Jae oporomoe aracue pe tûpâope, ja pyjarecue osê ocape ja opytá pe itáatýra jérava Olivatý rupi.

³⁸Ja opa pe tetâmegua oguero coê Jendive pe tûpâope ojendú jaguâ Ichupe.

Luke 22

¹Upeyave jiâguíma jina pe arete guasu ára mbuyape caraípegua jérava pascua.

²Ja oime umi pai ruvicha ja umi iñarandúva ojecá oicovo maichapa oyuca jaguâ Ichupe: okyjyénte umi ambuecue cuera gui.

³Ja pe Satanás voí oikéma rae pe Judáspe jérava Iscariote, jae umi doce rejeguáva.

⁴Ja jae ojo ja oñemongueta umi pai ruvicha ndive ja umi mburuvicha ndive mbaéichapa icatune omeê Ichupe ipopecuera.

⁵Ja umiva oguero jory eterei ja oñomongueta oñondive omeê jaguâ ichupe mbaerepy.

- ⁶Ja jae omeê iñeê ja ojaarô iya pôrâ ramo guârâ omeê Ichupe ipope cuera iyaty y jâpe umi japicha cuera.
- ⁷Upei catu ôguajêma ramo pe arete guasu mbuyape carai jaára tecôtevê jaguâ oyeyuca ovecha raý pe pascua peguarâ,
- ⁸Jae omondo Pedro ja Juanpe jeivo: Tapejo pembosacoí pe pascua peguarâ yau jaguâ.
- ⁹Ja jaecuera jei Ichupe: ¿Mamopa reipota rombosacoi?
- ¹⁰Ja Jae jei ichupecuera: Anga peikévo pe tetâme pene ruvâitíne peême peteî cuimbae oguerajava jina peteî cambuchi y, tapejo japycueri pe oga oiké jápeve,
- ¹¹ja peye upe oga yárape: Jeúca ndeve ore mboejára ¿Mamópa oime pe coty jau jaguâ co pascua peguarâ Che remimboe cuera ndive?
- ¹²Ja jae ojechaucane peême peteî coty tuvichava oicopama. Pembosacoínte upepe.
- ¹³Upei catu jaecuera oyeói ja oyuju pe jei jagueicha ichupecuera. Ja ombosacoí pe pascua peguarâ.
- ¹⁴Ja oicopama ramo jecope, uguapy pe carujápe umi jemimboe cuera rejeve.
- ¹⁵Ja Jae jei ichupecuera: Che pyaite guive Che pya yerure jaú jaguâ pene ndive co pascua peguarâ ajasa asy mboyve.
- ¹⁶Che jae peême catuetei voí, Che ndauvei chemane ichugui oyecuaaucápá peve jecope pe jeiséva Tûpâ Ñandeyára reco marangatu yvapeguape.
- ¹⁷Upei catu Jae oipyjy pe mbayru ja ojovasama ramo ichupe, jei: Peipyjy ja peñomboyao oñondive cuera.
- ¹⁸Che jae peême catuetei coágui rire ndayúve chene pe parralá rycue gui oñemoingo peve pe Tûpâ Ñandeyára reco yvapegua.
- ¹⁹Upei catu oipyjy avei pe mbuyape ja ojovasama ramo ichupe oipejaâ ja jei ichupecuera: Cova Che rete oñemeê vaerá pende rejejape. Peyapo coicha peñe momandua jaguâ Chereje.
- ²⁰Upeicha avei omeê ichupecuera pe mbayru ocarúpá rire ja jei ichupe cuera: Cova co mbayrú pe Ñandeyára oicuameê jague ja coanga oico pyajújá Che ruguy rupi oñejê vaerá pende rejejape.
- ²¹Opaichavévonte coápe voínte oime Chendive co carujápe voí pe tecove po upe Che yapyjyucájará.
- ²²Co Carái Raý ojo añete pe japé oico jaguâme iyájaicha voí Ichupe. Angai pe ybypóra iyapyjyucájará!
- ²³Upei catu jaecuera oñypyrú oñoporandú oyuapytepe mávaitépane ichugui cuera pe oyapótava upéva?

- ²⁴Uperamo avei oyuaby oyoapytepe cuera jicuai yajecha mávaitépa ichugui cuera oye vaerâ pe tuvichaitévéva ramo.
- ²⁵Ja Jae jei ichupecuera: Umi pytagua ruvicha guasu oñembo caraí guasu jiari cuera ja umi oguerecova ichupecuera ipo guype oñembo jéra mbae pôrâ apojára ramo.
- ²⁶Nda upeicha vaerâi pene paûme. Upea rangue upe tuvichavéva pende apytepe toico pe imitâvévaicha, ja pe mburuvicha toico pe tembiguaicha.
- ²⁷¿Mávapa tuvichavé? ¿Pe oguapývapa carujápe terâpa pe jembiguai ramo oicova ichupe? ¿Ndajaeipa pe oguapýva carujápe? Che voí aime pene paûme aicovo pene rembiguai ramo peême.
- ²⁸Ja peê cuera voínte pepytá jâtâ vaecue pero puacá jápe Chendive Che ajasa asy jague rupi,
- ²⁹Che moingo jagueicha Cheve Che Ru mburuvicha guasu ramo, Che avei pomoingo peême pene rendâguá,
- ³⁰pe pecaru jaguâme ja peýú jaguâme Che carujápe pe Che reco mburuvicha guasujá peguape yvagape, ja peguapy jaguâ peê mburuvicha guasu jápe perecovo pende po guype umi doce Israel reýi cuéravape juvicha guasu cuera ramo.
- ³¹Nde, Simon, Simon, maêke! Pe Satanás oyerure rure pende rereco jaguâ reje peême penembogua jaguâ juíticha.
- ³²Che catu añemboéma ndereje ani jaguâ repoí pe reyerovia jague gui, ja nde, reñemboyere yebyma ramo, emombaraeté pende reýi cuerape.
- ³³Ja jae jei Ichupe: Che Yara, che aicopama voí aja jaguâicha Nendive ybyracua rogape yepe ja amano jaguâ meve yepe.
- ³⁴Ja Jae jei ichupe: Che jae ndeve, Pedro, pe ryguasu ndo sapucaí chene raé coanga nde Che momârâ mboyve mbojapy yeby.
- ³⁵Uperire jei Jae ichupecuera: Yma pomondo jague peême mbaerepy ryru ý reje ja tembiu ryru ý reje ja pende pýrejegua ý reje, ¿noimbaipa peême mbaéva? Ja jaecuera jei: Oimba raé.
- ³⁶Ja Jae jei ichupecuera: Anga catu oime ramo oguerecova mbarepy ryrú toiporu ichupe, ja upeicha avei oime ramo oguerecova tembiu ryrû, ja oime ramo oguereco ý va kyse pucu toñemû iyajoyá reje ja toyoguá.
- ³⁷Che jae peême tecôtevêjá oyeyapópá jecópe Chereje pe oiva Santa Escriturape: Oyepapá Jae umi jecopegua ý rejegua paûme. Co oye vaecue Chejogui oico mante vaerâ jecópe.
- ³⁸Ja jaecuera jei Ichupe: Ore Yara coina ape mocoí kyse pucu. Ja Jae jei ichupecuera: Ipôrâma.
- ³⁹Uperire Jae osê ja ojo oyepocuaa jagueicha pe itáatýra Olivatýpe, ja jemimboe cuera avei ojo japycueri.

- 40 Upei catu ôguajêma ramo pe ojo jápe jina Jae jei ichupecuera: Peñemboe peê ani jaguâ peiké pende pya raâ reí jaguâme.
- 41 Ja Jae oyepea ichugui cuera peteî itá yayapí vaicha, ja oñesû ja oñemboe jeivo:
- 42 Che Ru, reipota ramo, toyetí Chejegui co mbayru. Opaichavévonte ani oyeyapo Che rembipota, Ne rembipota mante toyeyapo.
- 43 Upeyave oyejechaUCA Ichupe peteî yvapegua omombaraetévo Ichupe.
- 44 Ja ipya yeyopy etereipe jina Jae oñemboe jâtâ jâtâve ja jýái tuguý otyký vaicha joava yby peve.
- 45 Upei catu opuâ pe oñemboe jague gui ja ou jemimboe cuera rendape, ja oyuju oké jicuai ipyambyasy gui,
- 46 ja Jae jei ichupecuera: ¿Maerâpa peke? Pepuânte ja peñemboe anichene jaguâ peiké pende pya raâ reí jaguâme.
- 47 Ja oñeê pype jina gueteri sapyaité ou cuimbae atýra ja upe jérava Judás, peteîva umi doce rejegua vaecue, ou jenonderâ cuera, ja oñemboyá Jesús reje oyurupyte potávo Ichupe.
- 48 Ja Jesús jei ichupe: ¿Nde Judás, reyurupytepepa reyapyjýucá co Carái Raýpe?
- 49 Upei catu umi jicuai vaecue iyýpype ojechama ramo pe oicotava, jei: Ore Yára, ¿roicutútapa kyse pucúpe?
- 50 Upevove peteîva ichugui cuérava oicutu pe pai guasu rembiguaipe ja oipea ichugui inambi iyacatuapegua.
- 51 Upei catu Jesús jei: Pepoíminte Chejegui coarânte. Ja upevo opoco inambi reje ja omyatyrômba.
- 52 Upei catu Jesús jei umi pai ruvichape ja umi mburuvicha cuera tûpâo rerecuáva ja umi carai ituyávape ou vaecue Jendápe: ¿Peyúpa coicha kyse pucu ja ybyra rejeve peipyjy jaguâicha peteî imondáva rejeguape?
- 53 Yma aime pype opa árape penendive pe tûpâope nda peipysoi pende po Che reje. Anga pendejáma voí ja ipuaca vaerájama upe pytûnguypegua.
- 54 Upei catu jaecuera oipyjy Ichupe ja ogueraja ja omoingué Ichupe pe pai guasu rogape. Ja Pedro ou japycueri mombyry guivente.
- 55 Ja jaecuera oyatapy tatapyí pe corapype, ja oguapy jicuai iyerecuevo ja oi Pedro avei oguapy ipaûmecuera.
- 56 Ja sapy peteî tembiguai cuñáva ojecha ichupe oguapy ramo jina pe tata ypype ja oyesarecó jese ja jei: Cova avei oi vaecue Jendive.
- 57 Ja jae omomârâ ja jei: Cuña, che ndaicuaai Ichupe.

⁵⁸Uperiremi avei oime ambue ojecháva ichupe ja jei: Nde avei Jesecuera gua. Ja Pedro jei: Cuimbae, che ndajaei.

⁵⁹Ja aremi rire peteî hora rasamicha oñeê jâtâ ambue ja jei: Añeté cova avei oi vaecue Jendive, cova Galileaýgua voí avei.

⁶⁰Upei catu Pedro jei: Cuimbae, che ndaicuaai mbaépa eréva. Upevove, oñeê yave jina, osapucaí ryguasu.

⁶¹Ja oyere Ñandeyara ja omaê Pedro reje, ja Pedro imanduá Ñandeyara ñeêngue reje jei ramo guare: Coanga voi osapucaí mboyve ryguasu, nde Che momârâ manerae mbojapy yeby.

⁶²Ja osê jae ocape ja oyajeo ipyambyasýjâpe.

⁶³Upeyave umi cuimbae oipyjy vaecue Ichupe oinûpâ Ichupe oñembo jorýjâpe Jese,

⁶⁴ja ojesayocué Ichupe ja oporandu Ichupe jeivo: Ejaûvõnte, yajecha ¿avápa nde cutu rae?

⁶⁵Ja jeta mbae tieý jei avei Ichupe.

⁶⁶Ja coêma ramo oñembyatýpâ umi carai tuya ja umi pai ruvicha ja umi ñarandúva ja omoinguécá Ichupe upe iñomonguetájá cotype, ja oporandu Ichupe:

⁶⁷¿Ndépa Cristo? Erénte oreve. Ja Jae jei ichupe cuera: Che jae ramo yepe peême, nda peroviaichene,

⁶⁸ja Che avei aporandu ramo peême peê na chembojovaichene.

⁶⁹Aguirirente co Carái Raý oimene oguapý Tûpâ Ñandeyára acatua coty oñembo tuvichájâpe.

⁷⁰Upei catu jei yoa: ¿Aiporamopa Nde Tûpâ Ñandeyára Raý? Ja Jae jei ichupecuera: Peêcuera voí peye Che jaéjâ.

⁷¹Upei catu jei jaecuera: ¿Mbaépa yaipotavé oñemopuâ Jese? Ñande ae ñajenduma iyurute rupi.

Luke 23

¹Upemaramo opa umi oñembyatý vaecue opuâmba ja ogueraja Ichupe Pilato rendape,

²ja oñypyru omoî vai Ichupe jeivo: Covape royuju omboyabývo ore retâmeguape ja ore yocosévo oreve romeê ý jaguâ pe Cesar remimeêucápý ja jeivo Jae Cristojá mburuvicha guasu.

³Upei catu Pilato oporandu Ichupe jeivo: ¿Ndepa umi Judio ruvicha guasu? Ja Jae jei ichupe: Upeicha, nde ere jaichante.

⁴Ja Pilato jei umi pai ruvichape ja umi oñembyatývape jicuai: Che ndayujui mbaeve ñamoî vaí jaguâicha co caraípe.

- ⁵Ja jaecuera inãcã jâtã jâtãve, ja jei: Oime Jae omboaybúpa co tetãmeguape omboe pype opa Judea retã yerecuévo Galilea guive yepe upe oñypyrú jague voi, co tetã meve yepe.
- ⁶Ja Pilato ojenduma ramo upea, oporandu ichupe cuera Galileaýguápa pe caraí?
- ⁷Ja oicuaama ramo Jae Herodes poguypegua retãmeguájã, omondo Ichupe Herodes rendape. Sapyã upéva oi avei Jerusalempe umi jaárape.
- ⁸Ja Herodes ojechama ramo Jesúspe, obya tuvichaité: aréma ojechase jague Ichupe ojendu jague gui jêrãcuã guasu Ichugui, ja ojaarô jague gui ojecha oyeyapo ramo iporupi mbaeguasu jechapyrã.
- ⁹Ja oporandu yeby yeby Ichupe jeta ñeême. Ja Jae ndeiri mbaeve ichupe, okîrîrînte.
- ¹⁰Upeyave oime oñemboý umi pai ruvicha ja umi inãrandúva oñejaã icatu jagueicha omoí vaí Ichupe.
- ¹¹Upei catu Herodes ja umi jembiyocuai ogueroýrô Ichupe ja oñembojorý Jese, ja omonde Jese ao verápe ja ombou yeby Ichupe Pilato rendape.
- ¹²Ja upe jaárape oñoñyrô oñondive Pilato ja Herodes, yma voi nda iyaei rae oyuejecuera.
- ¹³Upei catu Pilato ojenôiuca umi pai ruvicha ja umi mburuvichape pe tetaýguape,
- ¹⁴ja jei ichupecuera: Peê peru cheve co cuimbaepe omombia vaicha co tetãmeguape, ja coina ape aporandu randu ramo Ichupe pene renondepe ndayujui mbaeve amoí vai jaguãicha co caraípe umi mbae pemboyáva Jesé.
- ¹⁵Ja upeicha avei pe Herodes. Jae avei ombou yeby Ichupe ñandevê, ja peê pejecha ndiporijã mbaeve oyapo vaecue oyeyuca jaguãicha.
- ¹⁶Tainûpãminte Ichupe apoí jaguã Ichugui.
- ¹⁷(Tecôtevê voi upe arete árape oyepoi petê umi ybyracua rogape oiva gui.)
- ¹⁸Ja osapucaí jâtã yoa jeivo: Eipeá catu jecove, ja epoínte oreve Barabbás gui.
- ¹⁹Upéva voi ybyracua rogape oñemoí vaecue omopuã jague reje juvicha reje pe tetaýguape, ja oporo yuca jague reje.
- ²⁰Upei catu Pilato opoise gui Jesús gui oñemongueta yeby jendive cuera.
- ²¹Upeicha ramo yepe jaecuera osapucaí jâtã yeby ja jei: Emoíucã Ichupe curusu reje, Emoí Ichupe curusu reje!
- ²²Ja jei ichupecuera mbojapy yeby jápe; ¿Mbaerejepa? ¿Mbae ivaiva pa oyapo raé Jae? Che voí ndayujui mbaeve ipype icatu jaguãicha yayucã Ichupe. Tainûpãnte Ichupe, upeicharamo, ja tapoi Ichugui.
- ²³Ja jaecuera oyopý yopýve jese osapucaí jâtãjápe oyerurévo oyeyuca jaguã curusu reje. Ja ipuaca jese isapucaí jague.

- 24**Ja Pilato omboaye ichupecuera, oyapoucávo imbae yerure,
- 25**ja opoí ichupecuera upe oñemoingué vaecue gui ybyracua rogape opuâ jague reje juvicha reje, ja oporo yuca jague reje, pe jaecuera oyerure jague, ja Jesúspe omeê ipope cuera oyapo jaguâ Jese oyapose vaerâ.
- 26**Ja ogueraja ramo jina Ichupe, oipyjy peteî cuimbae Simon pe Cireneýguape, ouva jina ocára gui ja omoî ichupe, iyapé reje pe curusu ogueraja jaguâ Jesús rapycueri.
- 27**Ja oime iyatý yoa pe tetaýgua ja ojo japycueri cuera ja cuñaetá oyepytiánûpáva ja oyajeóva jicuai Jesé.
- 28**Ja Jesús oyere ichupecuera ja jei: Peê Jerusalem rayý cuera, ani peyajeo Chereje! Peyajeónte pendeyeje ja pene membý reje.
- 29**Peina oune ára oyee jaguâ: Ipoaite umi imemby ý vaecue ja umi cuña ipuruá ý vaecue ja umi omocambu ý vaecue.
- 30**Uperamo voi oñypyrúne jei umi itá atýrape: Peá oreari! ja umi ybýatýrape: Ore yajoi!
- 31**Co ybyrá rácâ iyýbýravape oyapo ramo âmbae, ¿iyýpivapema catu mbaépa oyeyapone?
- 32**Ja oyereru avei mocoî mbaevaí apojaré oyeyuca jaguâ Jendive.
- 33**Ja ouma ramo pe âcâ cangue renda oyeejápe, upepe omoî Ichupe pe curusu reje, ja umi mbaevaí apojarépe, peteîme iyacatua coty ja pe ambuepe iyasu coty.
- 34**Ja Jesús jei: Che Rú, ani reñemýrô ichupecuera. Umiva ndoicuaai voí co oyapova jicuai. Ja oime oitý poá jicuai oñomboyaóvo iyaocue reje.
- 35**Ja oime oñemboý omaê jicuai pe tetâýgua, ja umi mburuvicha oñembo joryý Jesé jeivo: Ambuecuepe voí omojesâi, toñemboínte oyejegui Jae Cristo ramo añete Tûpâ Ñandeyára poravópyré.
- 36**Ja omboyarú Ichupe umi jerújaré avei, ja oñemboya Jese ja ojupitýucá Ichupe pôjá rycue jái,
- 37**ja jei: Nde ramo umi Judio ruvicha guasu, eñemboí ndeyejegui.
- 38**Ja oime avei iñácâ ári peteî cuatia jeijá griego ja latin ja hebráico ñeême: Judio cuera ruvicha guasu cova.
- 39**Ja peteíva umi mbaevaí apojaré oñemosaingo vaecue jina, oyao Ichupe jeivo: ¿Ndajaéipa Nde pe Cristo? Eñemboínte, upeicharamo, ja ore mboí oreve avei.
- 40**Ja pe ambue oñeê ichupe ipochý ja jei: ¿Ja nde rekyjýyéipa Tûpâ Ñandeyáragui co reñemoí vaí jápe nde avei Jaeicha?
- 41**Ñandeve voí añetejápe iya jecope ñaime vaí ñane rembiapó vaícue recoviá co.

- ⁴²Cova voí mbaeveté jecoÿme ndo yapói raé. Ja jae jei avei: Nde, Jesús, emanduámína chereje rêguajêma ramo Nde reco tuvichajápe mburuvicha guasu ramo.
- ⁴³Ja Jae jei ichupe: Añeteté, Che jae ndeve, angaite voí reimene Chendive Paraísope ne angapyjÿ jaguâme.
- ⁴⁴Ja ára mbyte rupima ja iñypytûmba opa yby yere cuevo asaye caaru peve,
- ⁴⁵pe cuarajy oguépá gui, ja pe ao tûpâ ryepy ajoyá osoró mbytépe.
- ⁴⁶Ja Jesús osapucái jâtâ ja jei: Che Ru, Nde pópente amoî Che anga. Ja jeipávo upea oyejekyi.
- ⁴⁷Ja pe mburuvicha ojechama ramo pe oyeju vaecue, ombuete Tûpâ Ñandeyárape jeivo: Añeteté co carai imarangatu raé.
- ⁴⁸Ja opa umi oñembyatÿ vaecue ojecha jaguâ co mbae jechapyrâ, ojechapáma ramo pe oyeju vaecue oyeói oyeptyiánûpâ.
- ⁴⁹Opytánte opa umi oicuaa vaecue Ichupe ja umi cuña ou vaecue japycuéri Galilea guive oñemboÿ mombyrymi jicuai omaêvo umi mbae reje.
- ⁵⁰Oime avei peteî carai, jérava José, iñarandúva umi mburuvicha rejeguava, carai imbae pôrâva ja iyojeipyré
- ⁵¹(jae voí ndo yejeai raé umi ambuecua cuera reje jemiñomongueta ja jembiapocue pe), pe Judio retâ Arimateaÿgua jae, ojaarôva ou jaguâ Tûpâ Ñandeyára reco marangatu yvapegua.
- ⁵²Upéva ôguajê Pilato rendape ja oyerure Jesús retecue reje.
- ⁵³Ja ombogueyÿma ramo Ichupe oñuâ peteî ao ipôrâitévape ja oñotÿ peteî itacúa oyeoyoó vaecue pe itá tuvichavareje avave noñeñotyí jague gueteri.
- ⁵⁴Upe jaára voí pe areté renonderâ ja coêmbotama pe sabado ára.
- ⁵⁵Oime umi cuña carai, omoîrû vaecue Ichupe Galilea guive, ojo japycueri cuera ja ojecha pe itacúa ja mbaeichapa omoî raé jetecue.
- ⁵⁶Upei catu oyeby jaecuera ja ombosacoí pôjâ ja ñandÿ jyâcuâ pôrâ. Ja upeicha omboaye pe sabado areté ára oyeypouca jagueicha pe Ñandeyára rembiapoucapÿpe.

Luke 24

- ¹Upei catu pe ára iñypyrûmbÿpe pyjareveté ou jicuai pe itacuajápe oguerúvo umi pôjâ jyâcuâ pôrâvo ombosacoí vaecue,
- ²ja oyuju pe itá oñembo apayerei pe itacúa yuru gui.
- ³Ja oikévo jyepype ndoyujuvei Ñandeyára Jesús retecue,
- ⁴ja ojecharâmô jicuai upévagui, ja sapyaité oi oñemboÿ iyÿpype cuera mocoî cuimbae oñemondéva ao verápápe.

- ⁵Ja okyjýyé eterei gui jaecuera oyayby jicuai ja upei catu jaecuera jei ichupecuera: ¿Maerâpa pejecá umi omano vaecue apytepe pe oicovévape jina?
- ⁶Ndiporiveima coápe. Oicove yebyma. Pene manduante Jae omongueta jague peême oime aya gueteri Galileape
- ⁷jei ramo guare: Tecôtevê co Caraí Raý oñemeê jaguâ umi cuimbae angaipavóra pope, ja oyeyuca jaguâ curusu reje, ja oicove yeby jaguâ mbojapy arajápe.
- ⁸Upei catu jaecuera imanduá iñeêngue reje,
- ⁹ja oyeby pe itacuágui ja omomarándupá umi mbae reje umi oncepe ja opa umi ambuecucuérape.
- ¹⁰Oime voí pe Maria Magdalena raé ja Juana ja Maria, Santiago sý, ja umi jendive cuera oí vaecue, umiva catu omombeu vaecue umi mbae umi jemimboe cuerape.
- ¹¹Ja jaecuera oimoâ itabýva ñeêicha pe jaecuera jeíva ja ndo gueroviai ichupecuera.
- ¹²Pedronte voí opuâ ja oñaní ojo pe itacuá jápe ja oyayby omaêvo ojecha iyaocue mante ja oyei yeby ogape ojecharâmô ojovo pe oyeju jague gui.
- ¹³Ja sapyá upe jaárape avei mocoî jesequeragua oyeóí peteî tetâ mîchîva cotývo jérava Emmaus, oiva voí Jerusalem gui mocoî legua.
- ¹⁴Ja oñomonguetá oyeóivo opa umimbae oyejú vaecue reje,
- ¹⁵ja sapyáite oñomongueta yave jina oñondive ja oñoporandu oyoyupe ojovo, Jesús ae oñemboya jesequera ja ojo oñondive;
- ¹⁶oyeyocónte jesa cuera anichene jaguâ ojechacuaa Ichupe.
- ¹⁷Ja Jae jei ichupecuera: ¿Mbaépa co peñomonguetajá oñondive pejóvo? Ja jaecuera opyta jovasý jicuai.
- ¹⁸Ja oñeê peteî ichugui cuérava, jérava Cleopas, ja jei Ichupe: ¿Sapyamíntepa reime neñojápe Jerusalempe, ja upeicharamo, nde reicuaai raé pe oyeju vaecue ipype cueje ambue árape?
- ¹⁹Ja Jae jei ichupecuera: ¿Mbaepa? Ja jaecuera jei Ichupe: Pe Jesús Nazareno gui guare, caraí oñemoñeêjára vaecue, ipuacáva jembiapope ja iñeême Tûpâ Ñandeyára ypype ja opa co tetaýgua ypype avei,
- ²⁰umi pai ruvicha ja umi mburuvicha omeê jague Ichupe oyeyuca jaguâ ja omoî jaguâ Ichupe curusu reje.
- ²¹Ore voí rojaarô vaecue Jae jague co Israel repýjá rangue. Coanga voí opa âmbae rejeve yepe oyapo mbojapy ára oico jague umi mbae.
- ²²Oime yepe cuña caraí cuera ore cuérava ore mondyi vaecue coê mboyve yeco oyeóí raé pe itacuá jápe,

- ²³ja ndoyujui pype jetecue ou yeby, ja jei ojecha jague yvapegua cuerape oyejechauca vaecue ja jei vaecue ichupecuera Jae oicove yebÿjá.
- ²⁴Upei catu peteíva ore cuérava ojo avei pe itacujápe ja oyujú jei jagueicha umi cuña, Ichupente ndojechai.
- ²⁵Ja Jae jei ichupecuera: Peê pende taby ja pene ateí pende pyape perovia jaguâ opa umi oñemoñeêjára ymaguare jei vaecue.
- ²⁶¿Na tecôtevêipa raé pe Cristo ojasa asy upeicha oiké jaguâ upe jeco tuvicha oñemo mburuvicha guasu jaguâme?
- ²⁷Upei catu oñypyru Moises ñeêngue ja opa umi ñemoñeêjára ymaguare guive ja ojechacuaáucápá ichupecuera umi ñeê Santa Escriturapegua oye jague Ichugui.
- ²⁸Ja jiâguima ramo pe tetâ mîchîva oyeóí jague, Jae oyeyapo ojo jaguâicha mombyryve.
- ²⁹Ja jaecuera oyoco Ichupe jeivo: Epytante orendive! Caarúma, cuarajy oikétama jina. Ja oiké opyta jaguâ jendive cuera.
- ³⁰Upei catu oguapy vove pe carujápe jendive cuera oipyjy pe mbuyape ja ojovasa ja oipejaâ pype ja ombojasa pype ichupecuera,
- ³¹sapyaité oyejesapeá, ja ojechacuaa Ichupe. Upevove Jae ocañÿ jeságui cuera.
- ³²Ja jaecuera jei oyoupe ¿Na ñande pya acúvoipa raé oñemongueta aya Jae ñanendive omuesâcâ ramo jina ñandevera pe Santa Escriturape oiva?
- ³³Upevove jaecuera opuâ pyaé ja oyeby Jerusalempe ja oyuju umi oncévêpe ja umi oivape jendive cuera oñembyaty oñondive jicuai,
- ³⁴ja umiva jei: Añetejá oicove yeby jague Ñandeyára, ja oyejechauca jague Simonpe,
- ³⁵ja jaecuera avei omombeupá pe oyeju vaecue pe tapepe ja ojechacuaa jague Ichupe pe mbuyape oipejaâ jápe.
- ³⁶Ja uperamo oñomongueta aya jicuai umimbae reje, sapyaité Jae oñemoí oñemboÿ iyapytepecuera ja jei ichupecuera: Ta pende pya guapy!
- ³⁷Ja jaecuera oñemondyi ja okyjÿyé, oimoa ojechajá peteí póra.
- ³⁸Jae voínte jei ichupecuera: ¿Mbaeréjepa peyepyapy peina ja maerâpa opuâ pende pyape co oyuabÿva mbae?
- ³⁹Pemaênte Che po ja Che py reje Che vointejá. Pepocó Che reje ja pejechá. Umi póra rejegua nda joovái ja na icanguévái pe Che recha jaicha Cheve Che recópe.
- ⁴⁰Ja jeivo âmbae ojechauca ichupecuera ipo ja ipy,
- ⁴¹ja ndo gueroviai pype gueteri upeicha rejeve yepe jorÿteté gui, ja ojecharâmô gui, Jae jei ichupecuera: ¿Perecópá yau vaerâ ape?
- ⁴²Upei catu ombojasa Ichupe pirá pejengué mbichÿpyré, ja eiretemi,

⁴³ja Jae oipyjy ja jou jesápe cuera.

⁴⁴Ja Jae jei ichupecuera: Cóva voí umi ñeêngue Che jae vaecue peême aime pype gueteri pene ndive tecôtevêjá oyeyapopá jecópe umi mbae oyee vaecue Chejegui Moises cuatiápe ja umi oñemoñeêjara ymaguare cuatiápe ja umi Salmope pe Santa Escritura peguape.

⁴⁵Uperamo Jae oñatôï ichupecuera imbaecuaájápe ojechacuaa jaguâ umi Santa Escritura jeiséva,

⁴⁶ja jei ichupecuera: Upeicha voínte oyee Santa Escriturape ojasa asy jaguâ Cristo ja oicové yeby jaguâ umi omano vaecue paûgui mbojapy arajápe,

⁴⁷ja oñemo jêrâcuâ jaguâ Jérâpe toñembyasý oyepeapá jaguâ angaipa opa tetâ rupi oñypyrú pype Jerusalem guive.

⁴⁸Peê voi jechajaré peicuaáucá vaerâ umi mbae,

⁴⁹ja peina amboútama peême pe Che Ru remicuameêmbyré ja peê pejaarônte Jerusalempa peñemonde peve pe puacacue yvaguiguape.

⁵⁰Upegui Jae ogueraja ichupecuera ocupe Betanía cotyvo ja omopuâ ipo jiari cuera ja ojovasá ichupecuera,

⁵¹ja ojovasá yave ichupecuera sapyaita oyepea ichugui cuera ja oyererajá yvape.

⁵²Ja jaecuera oñesû ombuetevo Ichupe. Uperire oyeby Jerusalempa torypape,

⁵³ja oico tapia jicuai pe tûpâope ombuetévo Tûpâ Ñandeyárape.

John

John 1

- ¹Iñypyrurâite voí oicoma vaecue pe Ñeê, ja pe Ñeê oi vaecue Tûpâ Ñandeyárandive, ja pe Neê jae Tûpâ Ñandeyára voí.
- ²Upéva oico voí vaecue pe ñypyrumbýpe Tûpâ Ñandeyára ndive.
- ³Upéva rupi voí opa mbae oñemoingo ypy vaecue, ja Jese y reje na peteî mbaemi yepei noñemoingoi.
- ⁴Upe oñemoingo ypy vaecue ipype voí, upéva voí pe Tecové, ja pe Tecové jae voí umi ybypóra cuera resapéjâ.
- ⁵Upe Jendy ojesapé jina pytûjâpe, ja pe pytûjâ nda ipuacái Jesé.
- ⁶Oi vaecue peteî cuimbae Tûpâ Ñandeyára remimbou jérava Juan.
- ⁷Upéva ou vaecue imombeujára ramo oicuaauca jaguâ pe Jesapéjarâ gui opavave oyerovia jaguâ Jese jaerupi.
- ⁸Ndajaei rae upéva pe Jesapéjarâ, oiconte vaecue jae oicuaauca jaguâ pe Jesapéjarâ gui.
- ⁹Upéva catu pe Jesapéjarâ jaetéva añeteté ojesapé vaerâ opa ybypórape ou pype co ybyari.
- ¹⁰Upéva oicoma vaecue co ybyari, ja co yby oyeyapo ypy vaecue Jaerupi, upeicharamo yepe, umi ybypóra ndojechacuaai Ichupe.
- ¹¹Jae ou vaecue imbaéteé jápe, ja umi Jesegua voí ndo guerojoryi Ichupe.
- ¹²Opa umi oguerojory vaecue Ichupe, umi oyerovia vaecue voi Jese Jera rejeguarâ, umivape catu Jae omeê iya jaguâ ichupecuera oñemoingó jaguâ Tûpâ Ñandeyára rejegua ramo.
- ¹³Umia catu noñemoñai tuguy gui, terâ ybypóra racucue gui, terâ cuimbaepe jiâ jague gui, Tûpâ Ñandeyára guinte oñemoña vaecue.
- ¹⁴Ja upe Ñeê oñembo jeté vaecue ja oyepocuaa ñanepaûme: (ñande voí yajecha rae oñembuete jague, pe Túva ombueteucá vaicha Tayra jaenomívape). Jae ipya pôrâ itereiva ja imarangatuva jecoitepegua.
- ¹⁵Pe Juan voí oicuaaucá ja osapucái jeivo, (upéva voí upe jei vaecue): Upe ou vaerâ vaecue che rire, upéva oñemoingóma che renonde. Upéva raêvé voí chejogui.
- ¹⁶Pe ipype voí oimbava gui oñemeê opavave ñandeve, ja ipya pôrâ gui voí ipya pôrâ yoa yoa ñandeve.
- ¹⁷Umi Tûpâ Ñandeyára rembiapoucapy oñemeê ypy vaecue Moises rupi: upe pyapôrâ ja pe ñeê jecopegua ou co Jesú Cristo rupi.

- 18**Ndipori avave ojecha vaecue Túpâ Ñandeyárape máramo: pe Ñandeyára pe Tayra jaeñomíva, upe oñañuáva pe Túva yývá paúme, upéva catu pe ojechauca vaecue Ichupe ñandeve.
- 19**Coicha voí omojerâcuâ vaecue Ichugui pe Juan ombou ramo Jendápe umi Judio pe Jerusalem gui pai cuerape ja Levita cuerape oporandu jaguâ ichupe: ¿Avápa nde?
- 20**Ja jae omombeupa ichupecuera ja noñomíri mbaeve, omombeupá mante jeivo: Che ndajaei pe Cristo.
- 21**Ja oporandu ichupe: ¿Mbaévapa nde, upeicharamo? ¿Ndépa Elias? Ja jae jei: Che ndajaei. Ja jei: ¿Ndépa pe oporo ñemoñeêjára? Ja jae jei: Ajaniri.
- 22**Upei catu oporanduve ichupe: ¿Avápa nde, aiporamo, roguereco jaguâ romombeu vaerâ umi ore mboújarépe? ¿Mbaépa ere ndeyejegui voi?
- 23**Ja jae jei: Che yuru rupinte oñeê petei osapucaiva pe ñu oyeicoýjape jeíva: Pemyatyrô Ñandeyára rapérâ jei jagueicha pe Isaias pe oñemoñeêjara ymaguare.
- 24**Oime voí umi fariseo rejeguava umi oñembou baecue Jendápe.
- 25**Upeareje oporandu ichupe: ¿Maerâpa, jei, upeicharamo, remongaraí reina jae ý ramo nde pe Cristo terâ pe Elias terâ pe oñemoñeêjára jaetéva?
- 26**Ja Juan jei ichupecuera: Che aporo mongaraí ýpe nte. Oime voí pende apytepe oñemboý jina peteî peê peicuaa ý va.
- 27**Upéva pe ou vaerâ che rire, pe ipy rejegua sâ yepe ndaiyai jaguâ cheve ayorá.
- 28**Oime oyeju umi mbae pe Betaniape pe ý Jordan mboypýri upe Juan oijápe omongaraijápe jina.
- 29**Uperire pe ára ambuepe oime Juan ojecha Jesúspe ou ramo Jendápe ja jei: Pemaêke! Upéva Túpâ Ñandeyára Ovecha Ray umi ybypóra angaipa mboíjarâ!
- 30**Upéva che jae jague: Che rire ou peteî caraí oñemoingóma vaecue che renonde: Jae raêve jague reje chejegui.
- 31**Uperamo che ndaicuaai raé Ichupe: oyejehacuaauca jaguânte Jae umi Israel cuéravape, upearâ voínte che ayu amongaraívo ýpe.
- 32**Upe Juan oicuaauca avei jeivo: Che ajecha pe Espiritu Santo ogueyý ramo pycasuroicha yvagui, ja opyta Jese.
- 33**Cheyejegui vointe che ndaicuaai Ichupe. Upe chembou vaecue amongaraí jaguâ ýpe, upéva catu jei cheve: Upe rejecha vaerâ ogueyý jaguâ Espiritu Santo ja opyta jaguâ, upéva catu pe oporo mongaraíjarâ Espiritu Santope.
- 34**Ja che voí ajecha rae upea ja jechajaré ramo voí aicuaauca Jae Túpâ Ñandeyára Rayjá.
- 35**Ja pe ára ambuepe oime yeby upepe jina Juan ja mocoî jemimboe cuérava,

36Ja omaê Jesu reje oguatava jina uperupi ja jei: Peina pepe Tûpâ Ñandeyára Ovecha Ray!

37Ja umi mocoî jemimboe cuera ojendu oñeê ramo, ja ojo Jesús rapycueri.

38Ja oyere Jesús ja ojecha pype ou ramo japycueri, jei ichupecuera: ¿Mbaépa pejecha peê? Ja jei Ichupe: Rabbi, (Nde, ore mboejara yaemo avañeême,) ¿Mamópa Nde roga?

39Ja Jae jei ichupecuera: Peyú ja pejecha ne. Upei catu jaecuera ojo ja ojecha pe oga Jae oico jápe jina. Ja opyta Jendive upe jaára, caarutama jina voí.

40Oime pe Andres, pe Simon Pedro rykey upéva, peteîva umi ojendu vaecue Juan jei vaecue ja ojo vaecue Japycueri.

41Ja jae oyuju raê vaecue tykeyra Simonpe ja jei ichupe: Ore royujúma pe Mesiaspe oyee jaicha avei Cristo,

42ja oguerú ichupe Jesús rendape. Ja Jesús omaê pype jese jei: Nde, Simon, Jonás ray, nde nde réra vaerâ Cefas (Pedro, terâ Itá, yaemo avañeême).

43Ja upe ambue árape jiâ Ichupe osê upegui ojo jaguâ Galileape ja ojuvâiti Felipepe, ja jei ichupe Jesús: Eyu Che rapycueri.

44Co Felipe Betsaidaýgua voí oño jetâmegua voí Andres ja Pedro avei.

45Uperire pe Felipe ojuvâiti Natanaelpe ja jei ichupe: Royujúma upe Moises ja umi oñemoñeêjara ymaguare oñeê jague Santa Escriturape, Jesús pe José ray Nazaretýgua pe.

46Ja Natanael jei ichupe: ¿Mbaeichapa icatune Nazaretgui oyeju mbae ipôrâva? Ja Felipe jei ichupe: Eyo, ejecha!

47Ja Jesús ojecha Natanaelpe ou ramo Jendápe, ja jei ichugui: Peina pepe peteî Israelita jaetéva, ipya mocoîýva.

48Ja Natanael jei Ichupe: ¿Mbaeichapa, che cuaa raé? Ja Jesús jei ichupe: Ne renoí mboyve Felipe, reime ramo guare pe higo râcâ guype Che roreacha vaecue.

49Ja Natanael jei ichupe: Rabbi, ore poromboejára, Nde Tûpâ Ñandeyára Ray, Nde Israel cuérava Ruvicha Guasu!

50Ja Jesús jei ichupe: Che jae jague reje ndeve Rorecha jague ndeve pe higo râcâ guype, ¿upévarejépa rerovia nde? Mbae tuvichavéva cova gui rejechane.

51Añeté Che jae peême catuetei pejechane oyepa ramo yvaga rokê ja Tûpâ Ñandeyára rembiyocuai oyupi ja ogueyý ramo jicuai co Caráí Ray reje.

John 2

1Upe jague pe mbojapy ára jápe oico caruguasu oñemendajápe pe Cana Galileapeguape, ja oico upepe Jesús sý,

- ²Ja oñejenoî avei Jesús ja Jemimboe cuera pe caruguasu jápe.
- ³Ja sapyá opá ichugui cuera pe vino, ja Jesús sý jei Ichupe: Ndiporivei vino.
- ⁴Ja Jesús jei ichupe: ¿Mbaépa reipota Chejegui, cuña carai? Nda Che jámai gueteri.
- ⁵Upei catu isý jei umi tembiguaipe: Oimeraêva mbae jei jaichante peême, peyapónte.
- ⁶Oime voí upepe seis cambuchi itáguigua y ryrúrâ oyepojei jaguâ oyepocuaa jagueicha umi Judio (iya vaerâ peteî teîme treinta terâ cuarenta litro).
- ⁷Ja Jesús jei ichupecuera: Pemotenyjê umi cambuchi y gui. Ja omotenyjê iyurú peve.
- ⁸Ja Jae jei ichupecuera: Anga penojê ja peraja pe caruguasu yárape. Ja upeicha ogueraja.
- ⁹Ja pe caruguasu yára ojaâ vove pe y oyeby vaecue vino ramo, ja ndoicuaai jague reje mamoguarepa, (oicuaa pôrâ ramo yepe umi tembiguai umi ôguenojê vaecue pe y,) upei catu pe caruguasu yára ojenoî pe omenda ramó vaecuepe,
- ¹⁰ja jei ichupe: Ñande caraíva ñamoiucá raêva vino ipôrâvéva tenondé ja uperire jyvâtâmbâma ramo ñamoíucá pe vino ivaívéva. Nde catu reñongatu raé co vino ipôrâitevéva angapeve.
- ¹¹Cova iyýpy vaecue oyapo Jesús mbae jechapyrâ pe Cana Galileapeguape, ja upeicha ojechauca ipuacacue imboetepyrâ ja jemimboe cuera oyeroviá Jesé.
- ¹²Upeguirire Jae ojo Capernaumme, Jae ja isý ja tybyra cuera ja jemimboe cuera, ja upepe jiarémi mboby ára.
- ¹³Uperire jiâguíma gui pe Judio arete guasu pascua, Jesús ojo Jerusalempe,
- ¹⁴ja oyuju pe tûpâope umi oñemûva buey reje ja ovecha reje ja pycasuró reje, ja umi mbaerepy mbojesaíjára.
- ¹⁵Upei catu Jae omboyóybý tucumbo, oinûpâ jaguâ, ja omosêmba pe tûpâogui umi ovechá ja vaca ray ja oñejêmba ybype umi ñemûjára mbaerepy mbojesaíjára mbae, ja omboýké jendague,
- ¹⁶ja umi oñemû vaecuepe pycasuró reje jei: Pemboí âva águi, ja ani peyapo co Che Ru roga oga ñemûjá ramo.
- ¹⁷Uperamo oñemo mandua jemimboe cuera pe Santa Escriturape oiva reje: Che Che rácâtey ngue Nde roga reje che mombá vaerâ.
- ¹⁸Upévareje umi Judio oyeré ja jei Ichupe: ¿Mbae mbae jechapyrâpa rereco rejehaucá vaerâ oreve iyajá ndeve reyapo jaguâ co âmbae?
- ¹⁹Ja Jesús oyere ichupecuera ja jei: Pembuai co tûpâo, ja mbojapy arajápente Che amopuâ yebýmane.
- ²⁰Upei catu jei Ichupe umi Judio: Jiaré vaecue cuarenta ja seis años oñemopuâ jaguâ co tûpâo, ¿ja Nde remopuâ yebypane mbojapý arajápente?

²¹Jae voí oñeê jina ogueté gui tûpâo vaicha.

²²Upevareje oicove yeby rire omano vaecue paûgui, imanduá jemimboecuera Jae jei jague upea, ja upeicha oguerovia umi Santa Escritura ja umi ñeê Jesús jei vaecue ichupecuera.

²³Ja oico pype Jerusalempa, pe pascuajápe pe arete guasu árape, jeta oyerovia Jerareje ojecha pype umi mbae jechapyrâ oyapo vaecue.

²⁴Jesús vointe ndo yeroviai jesequera oicuaa jague reje ichupecuera,

²⁵ja noicôtevêi avave oicuaauca jaguâ Ichupe umi ybypóra recógui; Jae voí oicuaa pe oimeva umi ybypóra pype.

John 3

¹Oime vaecue peteî carai umi fariseo rejegua jérava Nicodemo, umi Judio ruvichárejejuava.

²Upéva ou Jesús rendape pyjarépe ja jei Ichupe: Carai, ore roicuaa Nde reyú jague Tûpâ Ñandeyára gui poro mboejára ramo. Ndipóri voí avave icatúva oyapo co âmbae jechapyrâ Nde reyapova oi y ramo jendive Tûpâ Ñandeyára.

³Ja Jesús oñeê ja jei ichupe: Añeteté Che jae ndeve, oime ramo oñemoña yeby y vaecue yvá guivo, ndicatui ojecha Tûpâ Ñandeyára reco marangatu.

⁴Ja jei Ichupe Nicodemo: ¿Mbaéichapa icatu oñemoña yeby peteî carai ituyá rire? ¿Icatúpa oiké yeby isy rygue pype ja joá yeby ichugui?

⁵Upei catu Jesús oñeê yeby: Añeteté Che jae ndeve catuetei oime ramo oñemoña y vaecue y gui ja Espiritu Santo gui, ndicatui oiké Tûpâ Ñandeyára reco marangatúpe.

⁶Oimeraêva oñemoña vaecue ybypóra roó gui ybypóra roó rejeguante upéva, ja oimeraêva oñemoña vaecue Espiritu gui Espiritu rejegua upéva.

⁷Ani rejearâmô Che jae jague reje ndeve tecôtevêjá peñemoña yeby yvá guivo.

⁸Pe ybytu oipeyu mamó oipotájárupi, ja rejendu ramo yepe jyapú, nde reicuaai mamó guipa terâpa mamópevé ojo. Upeichaguante avei opa umi oñemoña vaecue Espiritu gui.

⁹Ja oñeê yeby Nicodemo ja jei Ichupe: ¿Mbaéichapa icatúne upea?

¹⁰Ja Jesús oñeê yeby ja jei ichupe: ¿Mbaéichapa nde co Israel mboejára ja nde reicuaaipa cova?

¹¹Añeteté Che jae ndeve catuetei ore roéjâ pe roicuaa pôrâva mante ja roicuaaucájâ pe rojecha vaeciente. Opaichavévonte peê nda peroviaséi pe roicuaaucáva.

¹²Jae ramo Che peême mbae co ybyariguagui ja peê nda peroviai ramo, ¿mbaéichapa peroviane jae ramo peême mbae yvagape gua gui?

- ¹³Ndipóri avave oyupi vaecue yvagape, oimente upe ogueyê vaecue yvaga gui, pe Carai Raê yvaga peguava voínte.
- ¹⁴Pe Moises omosaingo jagueicha pe mbói raângá pe ñúme, upeicha avei tecôtevê pe Carai Raê oyejupi,
- ¹⁵icatu jaguâ opa umi ogueroviava Ichupe ojupity pe Tecove iyapyraýva.
- ¹⁶Oime Tûpâ Ñandeyára voí ojajjú tuvichaite gui umi ybypóra cuerape omeê Tayra peteî jaeñomívape, icatu jaguâ opa oyeroviáva guive Jesé anichene ocañy, ojupitynte jaguâ pe Tecove iyapyraýva.
- ¹⁷Tûpâ Ñandeyára nomboui Taýrape co ybyari omoî vaí jaguâ umi ybypórape, oñemoî pôrâ jaguâ mârâyreje umi ybypóra cuera Jaerupi.
- ¹⁸Upe oyeroviáva Jese noñemoî vaíri, upe oyeroviaýva oñemoî vaíma, ndoyeroviai jaguéreje Tûpâ Ñandeyára Raê peteî jaeñomíva réra reje.
- ¹⁹Cova voí pe ybypóra oñemoî vaí jaguâ ou ramo yepe pe ojesapéjarâ co ybyari, umi ybypóra ojajjuvé pe pytûjá pe ojesapéjágui jembiaipo ivaí jague reje.
- ²⁰Opa mbaevaí apojaré oñamotareyê pe ojesapévape ja ndoui pe ojesapé jápe anichene jaguâ oyeyaó jembiaipo vaí cue reje.
- ²¹Upe oyapóva jecopé ou voí pe ojesapéjapé oyejehacuaa jaguâ oyeyapo jague jembiaipocue Tûpâ Ñandeyára ypype.
- ²²Uperire ou Jesús ja jemimboe cuera pe Judea retâme ja oico aré upepe jendive cuera ja omongaraí oicovo.
- ²³Pe Juan avei omongaraí Ainonme pe Salem ypype jeta jague reje upepe y, ja ou jicuai jeta ja oñemongaraíucá.
- ²⁴(Neíra raé Juan oñemoî ybyracua rogape.)
- ²⁵Upepe voí oyoaby Juan remimboe cuera ja peteî Judio oyuejegui mbae yojeipyré reje.
- ²⁶Uperire ou Juan rendape ja jei ichupe: Ore poro mboejára, upe oi vaecue nendive y Jordan mboypýri pe remojerâcuâ jague, upéva avei oporo mongaraí jina coanga ja ou yoa Jendápe opavave.
- ²⁷Upei catu oñeê Juan ja jei: Ndicatui peteî carai ojupity mbaeve oñemeê y ramo ichupe yvaga gui.
- ²⁸Peê voí peicuaa pejendu jague gui chejegui jae jague che ndajaéijá Cristo, ja che añemboujante jenonderante.
- ²⁹Upe oguerecova pe jembirecorâ, upéva pe menarâ, ja pe menarâ rayjupára oñemboýva iyêkepe ja ojendúva ichupe, obyate torypápe pe menarâ ñeê reje. Upeicha avei anga abyá itereima ai pôrâmbama.
- ³⁰Tecôtevê Jae oñembo tuvicha, ja che añemo mîchî.

³¹Upe ouva yvategui upéva tuvichavé opávagui. Pe ybyarigua rejegua ybypóra rejeguante avei, ja ñeê avei ybyarigua rejegua ñeênte. Upe ouva yvaga gui tuvichavé opavavegui.

³²Umi mbae ojecha vaecue ja ojendu vaecue umiante jae oicuaaucá, upeicharamo yepe, avavé ndogueroviai pe oicuaaucáséva jae.

³³Oime ramo ogueroviava pe oicuaaucáva, upéva omoañeté Tûpâ Ñandeyára iyeroviájájá.

³⁴Upe Tûpâ Ñandeyára remimbou oñeê Tûpâ Ñandeyára jeíva, ja Jae nomeêi Iyepiritu jacateýjapé.

³⁵Pe Túva ojajjú pe Tayrape ja omeê Ichupe opambae ipope.

³⁶Oimeraêva oyeroviáva pe Tayra reje ojupityma pe Tecové iyapyraýva. Oimeraêya omomârava pe Tayrape ndojechaichene pe Tecové iyapyraýva, oime Tûpâ Ñandeyára oñemyrô ichupe tapiâguârâ.

John 4

¹Uperamo sapyta oicuaa Ñandeyára umi fariseo ojendu jague jêrâcuâ Jesús omoingójá jina jetavépe jemimboe cuérarâ, ja omongaraíjâ jina jetavépe pe Juan gui.

²(Jesús ae ndo poro mongaraíri, jemimboe cuera ñonte omongaraí.)

³Upévareje Jae oyeí Judea gui, ja ojo yeby Galilea cotývo.

⁴Ja tecôtevê voí ojasa Samaria retâ rupi.

⁵Ja upeicharamo, ôguajê pe tetâ Samariapegua, jérava Sicarpe, pe ñû yype Jacob yma omeê vaecue tayra Josépe,

⁶oijape avei pe Jacob ýcua. Ja upepe Jesús, icaneô ouvo tapépe, oguapy pe ýcua yype, ára mbyte jina.

⁷Ja sapyta ou peteí cuña Samariaýgua ôguenojê jagua ý. Ja Jesús jei ichupe: Chemboýúmi.

⁸Oyeima rae jemimboe cuera pe tetâme oyogua jaguâ jembiurâ cuera.

⁹Ja pe cuña Samariaýgua jei Ichupe: ¿Mbaéichapa Nde Judiojapé reyerure cheve ý reú vaerâ reje, co che cuña Samariaýgua. (Oime umi Judio voí ndoyejeai umi Samaritano reje.)

¹⁰Ja Jesús oñeê ja jei ichupe: Reicuaa rire Tûpâ Ñandeyára remimeêmbyrâ ja reicuaa rire avápa pe jeiva ndeve Chemboýúmi mo reyerure Ichupe ja Jae mo omeê raé ndeve ý oicoveva.

¹¹Carai, jei, nde rerecoi renojê jaguâ ý, ja ipý pucu co ýcua, ¿mamoguípa, upeicharamo, rerecone co ý oicovéva?

12¿Ndepa tuvichavé ore rú ypycúe Jacob gui pe omeê vaecue oreve co ýcua, co joýú jague jae ae ja tayra cuera ja jymba cuera?

13Upei catu Jesús jei ichupe: Opa joýúva co ý gui iyýujéi yeby vaerâ.

14Oimeraêva joýúva co ý Che amboýú vaerâ gui máramové nda iyýujéi véi vaerâ. Co ý Che amboýú vaerâ ichupe oi vaerâ pype peteî ýbu opupu vaerâ pe Tecové iyapyra ý vaerâ meguâra.

15Ja jei Ichupe pe cuña: Che carai che mboýúnte upe ý gui, anive jaguâ che ýujéi, ja anive jaguâ tecôtevê ayu ape anojê jaguâ ý.

16Upei catu Jae jei ichupe: Terejo, ejenoî ne ménape ja eyo yeby ape.

17Upei catu oñeê yeby pe cuña jeivo: Na che ménai. Ja Jesús jei ichupe: Ere jecópente ere ramo nde na ne ménaijá.

18Cinco yeby remenda vaecue, ja upe anga rerecova ndajaei ne ména. Upeicha nde ere añetegua.

19Ja jei Ichupe pe cuña: Carái rojehacuaa Ndeve umi ñemoñeêva rejeguavajá nde.

20Ore ru ypycúe oñesû vaecue co itáatýra ári, ja peê peye Jerusalempe oijá pe tenda tecôtevêjá ñañesú.

21Ja Jesús jei ichupe: Cuña, che reroviákena, ôguajêtama pe ára peñesû jaguâ pe Túvape nda co itáatýra ariri, ja nda Jerusalempei.

22Peê peñesû pe peicuaaývape, ore catu roñesû pe roicuaávape. Umi Judio rejegua voí vaerâ pe teco marangatu.

23Oguajêtama ára ja óguajêma voi yepe umi añetéjape ombuetéva ombueté jagua oñesûvo pe Túvape ipyaite guive, ja jecoitépe. Umichaguape voí oipota pe Túva ombueté vaerâ Ichupe.

24Tûpâ Ñandeyára anga rejegua voí ja umi ombuetéva Ichupe tecôtevê ombueté Ichupe jiánga guive ja jecoitépe.

25Ja jei Ichupe pe cuña: Che aicuaa ou vaerâjá pe Mesías, upéva jérava Cristo.

26Ja ou ramo Jae, oicuaaucáne opambae. Jei ichupe Jesús: Che voí jae, Che co añemonguetáva ndeve.

27Upeyave ôguajê Jendápe jemimboe cuera, ja ojecharâmô oñemonguetá járeje pe cuñáme. Upeicharamo yepe mavave ndeiri Ichupe: ¿Mbaépa reporandu? terâ ¿Mbaépa remongueta ichupe?

28Upei catu ojeyante pe cuña icambuchi ja ojo sapyaita pe tetáme ja jei umi carái cuerape:

29Peyu pejecha peteî caraípe omombeupá vaecue cheve opambae che ayapo vaecue, ¿ndajaei pipo upéva Cristo?

- ³⁰Upévareje osê umiva avei pe tetâ gui ja ou Jendápe.
- ³¹Upe aya jemimboe cuera oyerure rure jina Ichupe jeivo: Ore Yara, ecarúminte.
- ³²Ja Jae jei ichupecuera: Areco voí che rembiurâ jau vaerâ peêcuera nda peicuaavái.
- ³³Upei catu jemimboe cuera oñomongueta oñondive jeivo: ¿Oimene pipo ogueru vaecue Ichupe jou vaerâ?
- ³⁴Ja Jesús jei ichupecuera: Che rembiurâ ambuayéjá pe Che mboujaré rembipota ja amombá jaguâ jecope jembiapoucapý.
- ³⁵¿Nda peyei pico peê oiméjá gueteri irundy yasý ôguajê jaguâ pe temityngué ñemonoô jaguâ? Pemaê catu! Che jae peême, peyesaupí ja pemaê umi cocue reje jiayu pôrâma oñemonoô jaguâicha.
- ³⁶Oguenojêma jina pe monoôjára jembiapocué repý ja ombyatý pe jiacué pe Tecové iyapyraýva ro guarâ icatu jaguâ pe ñemityjaré ja pe monoôjaré oyoguerojory.
- ³⁷Coicha voí joa pôrâ pe ñeênga: Peteî pe ñemityjaré ja ambue pe monoôjára.
- ³⁸Che pomondo vaecue peême pemonoô jaguâ pe peê pemaapo ý jague. Oime ambue cue cuera ombaapo vaecue ja peê peiké imbaapo jaguepe.
- ³⁹Upeicha jeta oime pe tetaýgua Samariapegua oyeroviá vaecue Jese pe cuña jei vaecue reje pe oicuaucá vaecue: Omombeupá cheve opambae che ayapo vaecue.
- ⁴⁰Upeicharamo, ou ramo Jendápe umi Samariaygua oyerure rure Ichupe opyta jaguâ jendive cuera. Ja upeicha Jae opyta upepe mocoî ára.
- ⁴¹Je upeaya jeta jetave oyerovia Jese pe ñeêngue rejente voi,
- ⁴²ja jei pe cuñáme: Coanga ndajaeveima nde ere vaecue rejente ore roguerovia. Ore voi rojendu Ichupe ja roicuaama añetéjá cova ñande ybypóra Repýjarâ.
- ⁴³Ja upea jague mocoî arajápe Jae oyei upegui ja ojo Galileape,
- ⁴⁴oicuaucá ramo yepe Jesús voínte peteî oñemoñeêjára ndo yererojoryjijá oguetáme voínte.
- ⁴⁵Upeicharamo yepe, Jae ôguajê ramo Galileape, umi Galileaýgua oguerojory Ichupe ojecha jague reje opa umi mbae Jae oyapo vaecue Jerusalempe umi areté árape, jaecuera avei oico jague pe areté jápe.
- ⁴⁶Upeicha ou yeby pe Cana Galileapeguape, pe Jae oyapo jague vino pe ý gui. Ja oime peteî mburuvicha jasy jina itayra Capernaumme.
- ⁴⁷Upeva ojenduma ramo Jesús ou jague Judea gui Galileape ou Jendápe, ja oyerure Ichupe ojo jaguâ omojesâi jaguâ itayrape, oime, yeco, omano jaguâicha.
- ⁴⁸Upei catu Jesús jei ichupe: Pejecha ý ramo mbae jechapyrâ ja mbaeguasú ñemondyi nda peroviai chene.
- ⁴⁹Upei catu jei yeby Ichupe pe mburuvicha: Caraí, eyókena omano mboyve che raý.

⁵⁰Ja Jesús jei ichupe: Terejónte nde rogape. Oicové nde ray. Ja pe carai oguerovia pe ñeê Jesús jei vaecue ichupe ja upeicha ojo.

⁵¹Ja ojo aya ou jembiguai ojuvâitívo ichupe jeivo oicovéjá itayra.

⁵²Upei catu jae oporandu ichupecuera: ¿Mbae hora rupipa raé oñypyru opytuú? Ja jei ichupe: Cueje caaru asaye opoi ichugui ñâcânundu.

⁵³Upeicha pe túva ojechacuaa upéjá horape rae jei jague ichupe Jesús: Oicové nde ray. Ja jae oguerovia ja opa umi jogapegua guive.

⁵⁴Upéva pe mocoíjá mbae jechapyrâ oyapo vaecue Jesús ou ramo guare Judea gui Galileape.

John 5

¹Upeguirire oico arete ára umi Judiorejagua ja Jesús ojo Jerusalempe.

²Oi Jerusalempe pe jymba rokê ykepe peteî ýcua pucu jérava Judío ñeême Bethesda ja iyerecuevo oime cuarajyâguý cinco paú rejeve.

³Ja umi paúme oime jeta jasýva oñeno jicuai jesapysoýva, ja icarêva ja iyýpíva ojaarôva jicuai opupu pe ý;

⁴ogueyý yepi peteî yvapegua pe ýcuape ja oipybú pe ý, ja pe ogueyý raé vaecue tenondéva pe ý pe, opupu rire pe ý, oñemo jesâimba oimeraêva mbaasy oguereco vaecue gui.

⁵Sapya oi upepe peteî cuimbae, oyapoma treinta ocho años jasy jague jina,

⁶ja Jesús ojecha ichupe oñeno ramo jina ja oicuaama ramo ymama jague jasy, jei ichupe: ¿Ne resâisépa?

⁷Ja pe jasyva jei Ichupe: Che caraí, che ndarecoi che moingue vaerâ co ýcuape pe ý oyepybú yave. Che ayu ayante, ogueyý ambue che renonde.

⁸Ja Jesús jei ichupe: Epuâte, ejupi nde rupá ja terejó.

⁹Ja upevove jesâi pe cuimbae ja ojupi jupâ ja ojo.

¹⁰Upe jaára pe sabado areté ára voí. Upeareje umi Judío jei pe oñemojesâi vaecuepe: Coanga sabado naipôrâijá ndeve rerajá nde rupá.

¹¹Ja jae jei ichupecuera: Upe che mojesâijaré, upéva catu jei cheve: Ejupi nde rupá ja terejó.

¹²Ja oporandu jaecuera: ¿Avápa upe carai jei vaecue ndeve: Ejupi nde rupá ja terejo?

¹³Ja pe oñemo jesâi vaecue ndoicuaai yepe avápa raé? Jesús voí oyepeama rae upegui, oime jague gui jetá eterei iyatý vaecue jicuai.

¹⁴Uperiremí Jesús oyuju ichupe pe tûpâope ja jei ichupe: Anga neresâimba yebyma. Anive reñemo angaipa, anichene oyeju ndeve mbae ipojýivéva.

- 15**Upei catu pe cuimbae ojo ja omombeu umi Judiope Jesúsja pe omo jesâi vaecue ichupe.
- 16**Upeareje umi Judio oñembopýa vaí Jesúspe, oyapo jague reje umimbae pe sabado árape.
- 17**Ja jei ichupecuera Jesús: Coanga peve che Ru ombaapo memeté ja Che upeicha avei ambaapo.
- 18**Upévoreje umi Judio oñejaâve oyuca jaguâ Ichupe nombuaretei jague reje pe sabado ára ja jei jague reje Tûpâ Ñandeyára itúvaetéja ja oñemboyoyá jague reje Tûpâ Ñandeyára reje.
- 19**Upei catu Jesús jei ichupecuera: Che jae peême catuetei pe Tayra ndicatui oyapo mbaeve oyejegui voínte. Upe ojecha vaecue pe Túva oyapo ramo, upeante oyapo Jae, umimbae oyapóva Upéva umimbae oyapo pe Tayra upeicha avei.
- 20**Pe Túva ojajju pe Tayrape ja ojechauca Ichupe opambae Jae ae oyapóva, ja mbaeguasú tuvichavéva coáva gui yepe ojechaucane Ichupe peê pejecharâmô jaguâ.
- 21**Pe Túva omombaý jaicha ja omoingove yeby jaicha umi omano vaecuepe, upeicha avei pe Tayra omoingove Jae oipotávape.
- 22**Pe Túva nomojendai avavépe. Pe Tayra pópente omeêmba omojenda jaguâ,
- 23**icatú jaguâ opava ombotuvicha pe Tayrape, upe Tuvape ombotuvicha jaicha. Upe ombotuvicha ý va pe Tayrape nombotuvichai pe Túva imboujarépe avei.
- 24**Tae pôraite peême añetéja pe ojendúva Che ñeê ja ogueroviáva pe Che mboujarépe, upeva ojupitýmaja pe Tecové iyapyraýva ja ndouvei vaerâja pe oñemojenda jaguâme, ojasámaja voí pe omanojagui pe Tecove jaetéva peve.
- 25**Che jae peême catuetei añeteja ou vaerâ pe ára, oicoma voi coanga yepe, umi omano vaecue ojendu jaguâ Tûpâ Ñandeyára Raý ñeê ja umi ojenduva oicové jaguâ.
- 26**Pe Túva oguereco jaicha oguecove ipype voí, upeicha avei omeêma pe Tayrape oguereco jaguâ oguecope ipype voí avei.
- 27**Ja omoí avei ipope oyeyapo jaguâ mburuvicha ramo Caraí Raý járeje Jae.
- 28**Ani pejecharâmô coágui. Oguajê voí vaerâ upe ára ojendu jaguâ iñeê opa umi oñeñoty vaecue ybycuape,
- 29**osê jaguâ umi mbaepôrá apojaré oicove yeby jaguâ pe Tecove iyapyra ý vaerâme, ja umi mbaevaí apojaré oicove yeby jaguâ upe oñemoí vaí jaguâ ára ramo guârâ.
- 30**Che ndaicutui Che yejeguinte ayapo mbaeve. Ajendu jaichante Che amojenda, ja co Che amojendaja jecoitepe meme, ndajaei járeje pe jiáva Cheve gui, añejaâ pe Che mboujarépe jiáva guinte.
- 31**Che aicuaauca ramo Cheyejegui, pe che aicuaucáva ndoyeyerovia vaerâi;

³²oime ambuecue oicuaaucáva Chejegui ja aicuaa añeteguajá jecopete pe Jae oicuaaucáva Chejegui.

³³Peê voí pemondo vaecue Juan rendape ja jae oicuaauca pe jecopeguante.

³⁴Che ndaiporui pe oicuaaucáva Chejegui umi cuimbae. Upeicharamo yepe, Che jae âmbae pene mârâ y jaguâ peê.

³⁵Upéva catu pe tataendy jendy vaecue ja ojesapé vaecue, ja sapyaminte jiânte peême pebyá jaguâ upe ojesapéjape.

³⁶Che voí areco Che cuaauca pôrâvé vaerâ pe Juan gui yepe, umi tembiapo omeê vaecue Cheve pe Túva Che ayapopá vaerâ jecópe, co tembiapo voí Che ayapova aina, cova catu pe oicuaaucaba Chejegui pe Tuva Che mbou jague.

³⁷Ja pe Tuva avei Che mboújaré Jae voí oicuaaucá Chejegui. Ndipori avave peêcuérava máramo ojendu vaecue Jae oñeê ramo terâ ojecha vaecue iyoguajá,

³⁸ja pe iñeê peê nda perecoi opyta tapiáva pende pyape nda peroviai járeje co Jemimboúpe.

³⁹Peê pejecápá voí Santa Escriturape peimoâ járeje peyuju jaguâ ipype cuera pe Tecove iyapyraýva. Umiva catu umi oicuaaucáva Chejeguante.

⁴⁰Opaichavévonte peê nda peyusei Che rendape pejupity jaguâ pe Tecove iyapyraýva.

⁴¹Che ndaipotai umi ybypóra Che mbotuvicha jaguâ,

⁴²peême voi Che poicuaa pôrâ, ja aicuaa peê nda perecoijá Tûpâ Ñandeyára mborayjú pende pyape.

⁴³Che ayu Che Ru rérape ja peê nda che rerojoryi. Sapyá ou ramo ambuecue oguéra tevépe, upévape peê perojoryne.

⁴⁴¿Mbaéichapa icatune perovia peê peñembo aguará ramo oñondive pejecha rendague pe ñembueté jaguâ pe Tûpâ Ñandeyára año mante pende rerojory jaguâ?

⁴⁵Ani peimoâ Che pomoî vaí jaguâ pe Tuva ypype, oime voí peteî pene moî vaí vaerâ peême, pe Moises, upe pende yeroviajá.

⁴⁶Perovia rire Moisespe añeté, mo Che reroviá rae Cheve avei. Chejegui voi jae oñeê Santa Escriturape.

⁴⁷Ja peroviá y ramo pe jae oñeê vaecue Santa Escriturape ¿mbaéichapa peroviata Che jaeva?

John 6

¹Upeguirire Jesús oyei pe yguasu Galilea oyeéva avei Tiberias mboypýri,

²ja jeta oñembyatý ja iyatý ojovo japycueri ojecha jaguereje umi mbae jechapyrá oyapo vaecue umi jasýva cuerape.

- ³Upegui Jesús oyupi pe itáatýra ári ja upepe oguapy jemimboe cuera ndive.
- ⁴Jiâguima uperamo pe Judio arete guasu pe pascua.
- ⁵Ja oyesaupi Jesús ja ojechama ramo jeta iyatýjá umi ou vaecue Jendápe jei Felipepe: ¿Mamoguipa yayoguata mbuyape jou vaerâ umiva?
- ⁶Cova jei ichupe ipya raâ mbotávonte: Jae vointe oicuaa pôrâ pe oyapotava jina.
- ⁷Ja Felipe jei Ichupe: Doscientos mbaerepy ndo jupity moai icatu jaguâicha opavave umiva cuérava jomimi yepe.
- ⁸Ja jei Ichupe peteíva jemimboe cuérava, pe Andres, Simon Pedro ryby:
- ⁹Coina ape peteî mitâ cuimbae oguerecova cinco mbuyapé ja mocoî pirai. Opaichavévonte ¿mbaépa coamimi umi jetaite apytepe?
- ¹⁰Ja Jesús jei: Pemboguapýnte umi ybypórape. (Oi voí upepe jeta capiipé) Ja upeicha oguapý: umi cuimbae cacuaá jetacue cinco mil.
- ¹¹Upei catu Jesús oipyjy umi mbuyape ja ojovasá ja omboyaouca umi oguapy vaecuepe jina, ja upeicha avei umi pirai gui oipota jagueichante.
- ¹²Ja jyvâtâmbáma ramo Jae jei jemimboecuerape: Pemonoômba umi mbuyape akytâ jemby vaecue anichene jaguâ ocañy reí mbaeve.
- ¹³Ja upeicha omonoô ja omotenyjê doce ayacá umi mbuyape akytâ gui umi cinco mbuyape cuicue jemby vaecue umi jou vaecuepe.
- ¹⁴Upegui umi cuimbae ojecha ramo pe mbae jechapyrâ oyapo vaecue jei: Añetejápe cóva pe oñemoñeêvarejegua jaetéva ou vaerâ vaecue co ybyari.
- ¹⁵Upei catu Jesús ojechacuaa vove outa jague oipyjy jaguâ Ichupe omoingo jaguâ Ichupe mburuvicha guasu ramo, oyei upegui ja oyupi yeby pe itáatýra pe jañojapé.
- ¹⁶Ja caaruetéma ramo jemimboe cuera ogueyý pe ýguasupe,
- ¹⁷ja oyupi petei mbayrupe ja ojo mboypyri ôguajê jaguâ Capernaumme. Ja pyjaréma ja Jesús ndoui gueteri raé Jendápe cuera.
- ¹⁸Ja oyepybú pe ýguasu peteî ybytu jâtâ oipeyúva gui jina.
- ¹⁹Ja oyeóima ramo pype jicuai mbojapý terâ irundý kilometro, ojecha Jesúspe oguata ramo pe yguasú rova ári ja oñemoângui ouvo pe imbayrú gui jaecuera okyjýyé Ichugui.
- ²⁰Upei catu Jae jei ichupecuera: Che jae! Ani pekyjýyé!
- ²¹Upei catu oguerojory Ichupe imbayrupe ja upegui sapyaita imbayru ôguajê pe tetâ ojo jápe jina.
- ²²Ja pe pyjarevépe umi oñembyaty vaecue oime oñemboý jina gueteri mboypyri, ja ojecha oi jague upepe peteî mbayrumi ñonte, ja ojecha Jesús ndoyupiri jague pe mbayrupe jemimboe cuera ndive ja oyeoi jague jaecuera ñonte jemimboe cuera.

- 23**Oime voínte mbyayumi cuera ou vaecue pe Tiberias gui oñemboyávo pe tenda jou jagupe mbyape Ñandeyára ojovasá vaecue.
- 24**Upeicharamo umi oñembyaty vaecue ojechama ramo ndiporivei maja upepe Jesús terâ jemimboe cuera oyupi avei mbyayru mimi cuerape, ja ou Capernaumme ojecávo Jesúspe.
- 25**Upei catu oyujuma ramo Ichupe mboypyri jei Ichupe: Carai, ore poromboejára, ¿aracaépa reguajê raé ape?
- 26**Ja Jesús oñeê ichupecuera ja jei: Che jae peême añetéjá ndajaei pejecha jaguereje mbae jechapyrá peê Che recá peicovo, pe mbyape peu vaecue reje mante, ja pene ryvâtâ jaguereje pype.
- 27**Ani pempaapó pe tembiu ituyú vaerâ reje, pe tembiu opyta vaerâ rejente pe Tecové iyapyraý vaerâ meve yepe, upe omeê vaerâ peême pe Carai Raý, pe Tûpâ Ñandeyára pe Tûva omoingo vaecue upearâ voí.
- 28**Upei catu jei Ichupe: ¿Mbaepa royapo vaerâ rombuaye jaguâ jecópe Tûpâ Ñandeyára rembiapoucípy?
- 29**Ja oñeê Jesús ja jei ichupecuera: ¿Pe Tûpâ Ñandeyára rembiapoucípy pico? cova jae, peyerovia jaguâ pe Jemimbou reje.
- 30**Upei catu jei Ichupe: ¿Mbae mbae jechapyrápa reyapo nde rojehacuaa jaguâ ja royeroviá jaguâ Ndereje? ¿Mbaépa rembaapó Nde?
- 31**Ore ru ypycúe cuera jou vaecue pe manna pe ñûme, oyee jaicha Santa Escriturape: Mbuyape yvaguigua omeê ichupecuera.
- 32**Upei catu Jesús jei ichupecuera: Che jae peême añetéjá ndajaei jague Moises omeê vaecue pe mbyape yvaguigua, Che Ru mante omeê jina peême pe mbyape yvaguigua jaeteva.
- 33**Pe Tûpâ Ñandeyára mbyape, upéva catu upe ogueyý vaecue yvaga gui umi ybypóra omoingovéjarâ.
- 34**Upei catu jei Ichupe: Carai, emeê tapia oreve co mbyape.
- 35**Ja Jesús jei ichupecuera: Che catu pe Mbuyape pe Moingovéjarâ. Upe ouva Che rendape máramo no ñembyajyi chene, ja pe oyeroviáva Che reje, máramo nda iyýujei chene.
- 36**Upeicha voínte Che jae jagueicha peême, peê Che recha ramo yepe, nda peyeroviai Che reje yepe.
- 37**Opa umi omeê vaecue Cheve Che Ru, ou vaerâ Cheve, ja upe ouvape Che rendape mbaevéicharamo na mombói chene Chejegui.
- 38**Che voí ayu vaecue yvagai ani jaguâ ayapo pe jiânteva Cheve, upe Che mboujaré rembipotante.

- 39**Covante Che mbou jaré rembipota, anichene jaguâ apoí na peteîmi gui yepei umi omeê vaecue guive Cheve, amoingovepá yeby jaguânte ichupecuera pe ára ipajávape.
- 40**Cova voí Che Ru rembipota, pe omaêva guive pe Tayra reje ja oyeroviáva Jese oguereco jaguâ pe Tecové iyapyraÿva, ja Che avei amoingove yebyne ichupe pe ára ipajávape.
- 41**Upévareje umi Judio oñeêngururú Jese Jae jei jague reje: Che jae pe Mbuyape ogueyÿ vaecue yvagui.
- 42**Ja jei: ¿Ndajaeipa cova pe Jesús, Jose ray, ore roicuaava ituva ja isype? ¿Mbaeichapa upeicha ramo jei coanga: Che agueyÿ vaecue yvagui?
- 43**Ja oñeê Jesús ja jei ichupecuera: Ani peñoñeêngururu oñondive.
- 44**Ndicatui avave ou Che rendape ogueru ÿ ramo ichupe pe Tuva pe Che mboujare ja Che amoingové yebyne ichupe pe ára pajávape.
- 45**Oime Santa Escriturape pe jei vaecue umi oñemoñeêjára ymaguare: Ja opavavé jaecuerava Tûpâ Ñandeyára remimboe vaerâ. Upeicharamo opa umi ojendu vaecue pe Túva ñeê voi ja oico imboepyré Jaerupi ou vaerâ Che rendape.
- 46**Ndipori voí avave ojecha vaecue pe Tuvape, upe añonte ou vaecue Tûpâ Ñandeyára gui, upéva año ojecha vaecue pe Túvape.
- 47**Añete Che jae peême catuetei upe Che rerovia vaecue guive oguerecoma voi pe Tecove iyapyraÿva.
- 48**Che catu pe mbuyape pe omoingovéjarâ.
- 49**Penderu ypycúe jou vaecue pe Manna ja omano vaecue.
- 50**Coina ape pe Mbuyape ogueyÿ vaecue yvagui jou vaerâ umi cuimbae cuera, anichene jaguâ omano.
- 51**Che catu pe Mbuyape oicoveva ogueyÿ vaecue yvagui. Oime ramo jouva co Mbuyape oicovéne tapia guârâ. Pe Mbuyape amêê vaerâ, upéva catu Che roo vointe amêê vaerâ umi ybypóra cuera moingové jarâ.
- 52**Upei catu oyuaby oyuejegui umi Judio jeivo: ¿Mbaeichapa icatu cova omeê ñandeve joo voí yau vaerâ?
- 53**Upei catu Jesús jei ichupecuera: Añetejápe che jae peême peu ÿ ramo co Caraí Ray roo ja peu ÿ ramo juguy, nda perecoichene pe Tecovéité pendepype.
- 54**Upe jouva Che roo ja jouva Che ruguy, oguereco pe Tecové iyapyraÿva, ja Che amombaÿne ichupe pe ára ipajávape.
- 55**Che roo nico tembiúeté ja Che ruguy pe peyú vaerâ jaéetéva.
- 56**Upe jouva Che roo ja joyúva Che ruguy opyta Che pypé ja Che apyta pypé.

⁵⁷Che mbou jagueicha pe Túva oicovéva, ja aicove jaicha Che pe Túva rupi, upeicha avei upe Che úva Cheve oicovéne Che rupi.

⁵⁸Cova pe mbuyape ogueyÿ vaecue yvagui, nda upe jou vaecuechai pende ru cuera ypycúe. Umiva jou ja omano vaecue. Upe jóúva co Mbuyape oicovéne tapia guârâ.

⁵⁹Opa umimbae Jae jei vaecue tûpâope omboe jaguepe Capernaumme.

⁶⁰Upei catu jeta jemimboe cuérava ojendu ramo umi jei vaecue jei: Ipojiyete co ñemoñeê. ¿Avápa ipuacáne ojendu jaguâ âmbae?

⁶¹Upei catu Jesús ojechacuaa vove jemimboe cuera oñeêngururú ipyapype jicuai âmbae reje, jei ichupe cuera: ¿Cóvapa mbae pene mombia vaerâ?

⁶²¿Upeicharamo mbaépa oimene sapyá pejecha ramo co Caraí Raÿ oyupi yeby ojovo pe yma oi jaguepe?

⁶³Pe Espiritu voí, upéva catu pe ñane moingovéjarâ. Pe ñande roo naipôrái mbaevetéra. Coa ñeê Che jae vaecue peême, cova catu ñane anga rejegua ja omoingovéjarâ. Upeicharamo yepe oime pene paume oguerovia-ÿ-va.

⁶⁴Oicuaa voi Jesús iñypyrúmbÿ guive voí avápa umi oguerovia-ÿ-va ja avápa upe iyapyjyucájarâ.

⁶⁵Upei catu jei: Upearâ voi Che jae vaecue peême ndicatuíja avave ou Che rendape oñemeê ÿ ramo ichupe pe Túva gui.

⁶⁶Upevareje jeta jemimboe cuérava oyeípa Ichugui ja ndoicovémái Jendive.

⁶⁷Upevareje Jesús jei umi docevepe: ¿Peyeóisepa peê avei?

⁶⁸Jei voí Simon Pedro: Ore Yara, ¿avapepa rojota? Nde catu rereco ere vaerâ oreve pe Ñeê ore moingové vaerâ tapia guârâ.

⁶⁹Ja ore roguerovia ja roicuaa pôrá Nde catu Tûpâ Ñandeyára Imarangatuvajá.

⁷⁰Ja Jesús jei ichupecuera: ¿Nda poiporavó racaeipa peême doce? Upeicharamo yepe oime peteíva peêcuera yepe aña reco rejeguava.

⁷¹Jei voí pe Judas, Simon Iscariote raÿ gui, upéva voí upe iyapyjyucájarâ Ichupe, jae ramo yepe peteí umi doce cuérava.

John 7

¹Upeguirire Jesús oico acoty pecoty Galilea rupi: ndoicosevei voí Judeape, oico jague reje japycueri umi Judío oyucápotavó Ichupe.

²Uperamo jiâguíma umi Judío arete guasu Tûpâopegua.

³Upeareje tybyra jei Ichupe: Evánte coágui, ja terejó Judeape icatu jaguâ Ne remimboecuera avei ojecha pe Nerembiapo reyapova.

- ⁴Ndipori avave oyapo vaerâ jembiapo ñemijape oñemo caavóucásé ramo jina. Reyapo guive coambae, eyejechaucánte umi ybypóra resape.
- ⁵Umi tybyrá voí yepe ndo yeroviai Jesé.
- ⁶Upei catu Jesús jei ichupecuera: Neira gueteri Chejáma: oime pendejáma peipotaja ára pente voi.
- ⁷Ndicatui umi ybypóra pene ñamotarey peême. Chevente Che ñamotarey, aicuaauca járeje ichugui cuera ivaíjá jecocue.
- ⁸Peê tapejónte co arete guasu jápe. Che nico ndaja moai anga co arete guasu jápe, nda iyáijareje gueteri Cheve aja jaguâ.
- ⁹Upeicha jei ichupecuera ja opyta gueteri Galileape.
- ¹⁰Upeicharamo yepe ojo rire tybyra cuera pe arete guasu jápe, Jae avei ojo, ndo oyejecha jaguâichai, ñemijape guaichante.
- ¹¹Upeyave umi Judio ojeca oicovo Ichupe pe arete guasujápe ja oporandu: ¿Mamopa oime upéva?
- ¹²Ja jeta oime umi oñeêngururúva Ichugui umi ambuecucue cuera apytépe. Oime jeiva: Imbaepôrá catu Jae, oime ambuecucue jeiva: Nda upeichai, ombotabýnte umi tapicha cuerape.
- ¹³Upeicharamo yepe, ndipori avave oyepoyju-ý-va oñeê jaguâ Ichugui okyjýyé gui umi Judio cueragui.
- ¹⁴Ja pe arete guasu pytévo Jesús oico pe tûpâope ja oporomboe.
- ¹⁵Upegui ojecharâmô umi Judio jeivo: ¿Mbaeichapa co tecove ññarandu cuatia, máramo na imboepyréi?
- ¹⁶Upei catu Jesús oñeê ichupecuera jeivo: Na Che mbaei co Che remimboe. Upe Che mboujaré mbae mante.
- ¹⁷Oimeraêva oyaposéva Upeva rembipota, ojechacuaane co temimboe Tûpâ Ñandeyáraguiguapa terâpa Che añeê Cheyeguinte.
- ¹⁸Upe oñeêva oyejegui voínte oñemo mbaeguasunte jina oyupe, upe oñejaáva ombotuvicha pe imboujarépe, upéva catu iyojeipyre jaetéva ja ndipori pype mbae jecopeguaýva.
- ¹⁹¿Ndajaeipa racae Moises penemboe vaecue peême Ñandeyára rembiapoucapy reje? Upeicharamo yepe, ndipori pene paûme ombuayeva jecope pe Ñandeyára rembiapoucapy. ¿Mbaeréjapa peñejaâ peicovo Che yuca jaguâ?
- ²⁰Upei catu jei umi oñembyatýva jicuai: Aña remimbotarová nte Nde! ¿Mávapa oñejaâ Nde yuca jaguâ?
- ²¹Oñeê Jesús ja jei ichupecuera: Oime vaecue peteî mbaeguasú peteîmi Che ayapo vaecue, ja peê opavave pejecharâmô.

- 22** Upearâ voi Moises penemboe vaecue peême pe peñe mongarai jaguâ reje. Ndajaei voi Moiseseté gui oñypyrú vaecue, umi pende ru ypycue guinte. Ja upévareje pe sabado arete árape yepe peê pemongarai mitâ cuimbaepe.
- 23** Upeicharamo, iya ramo oñemongarai jaguâ peteî mitâ cuimbae sabado arete árape ani jaguâ rei oñembyai Moises ñeêngue, ¿maerâpa peê pende vaí Chendive amojesâimba jague reje peteî cuimbae sabado arete árape?
- 24** Ani peñemoa pende rapicha reje jiâvante peême gui: peñemoânte pende reco pôrâ guinte.
- 25** Oime uperamo umi Jerusalemýguava jei vaecue: ¿Ndajaéipa cova upe ojecava jicuai oyuca jaguâ?
- 26** Coína ape oime oñeê oyepoyjuýjâpe iyapytepe cuera, ja jaecuera ndeiri mbaeve Ichupe. Yajecha ojechacuaapa rae umi mburuvicha cuérava cova jaejá Cristo jaetéva.
- 27** Ñande voi yaicuaa covape ja yaicuaa mamoguápa jae. Pe Cristo iyújâpe avave ndoicuaai mamoguápa Jae?
- 28** Upei catu Jesús omboejâpe jina pe tûpâope sapyaité osapucái jeivo: Peê Che cuaa pôrâ Cheve ja peicuaa pôrâ avei mamoguápa Che. Nda Che yejegui ayu vaecue. Oime peteî Che mbou vaecue, Upéva pe Jaeteva iyerovijá peê peicuaa ý va.
- 29** Che voi aicuaa Ichupe, Che ayu jague reje Ichugui ja Jae Chembou jague reje.
- 30** Upei catu jiâ ramo yepe ichupecuera oyapocói Jesé, ndipori avave yepe icatúva opoco Jese, nôguajêi gui gueteri jíara.
- 31** Umi tapicha mboriaju cuérava gui oime jeta ogueroviáva Ichupe ja jei: Upe Cristo ou ramo, ¿oyapópane jetavé mbaegasu oyapova gui cova?
- 32** Umi fariseo ojendu ramo umi ambuecua cuera oñeê ramo umi mbae Ichugui oñomongueta ñemijape, ja umi paí ruvicha, ja umi fariseo ombou jembiyocuaipe oipyjy jaguâ Ichupe.
- 33** Upei catu Jesús jei ichupecuera: Sapyaminte gueteri aimene pene paúme ja upegui aja yeby vaerâ upe Che mboujaré rendape.
- 34** Peê Che recáne, ja nda che yujuichene, ja upe Che ai jaguáme ndicatu chene peê pejupity.
- 35** Upei catu jei oñondive umi Judio: ¿Mamo pico ojota jina cova anichene jaguâ yayuju Ichupe? ¿Ojótapa umi ñande rejeguava oñemuasâi vaecue umi griego apytepepe ja omboe jaguâ umi griego cuerape?
- 36** ¿Mbaépa jeise co ñeê jei vaecue: Che recane ja nda che yujuichene ja upe Che ai jaguáme peêcuera ndicatuichene pejupity?
- 37** Uperire pe arete ára ipajávape, upe arete ára guasueté, Jesús oñemoî oñemboy ja osapucái jeivo: Oime ramo iyújéiva toúnte Che rendape ja toýú.

- ³⁸Upe oyeroviava Che reje, oyee jaicha Santa Escritura pe ipyapy guive voí y syrývaicha osê vaerâ co y oicovéva.
- ³⁹(Cova jei pe Espiritu Santo gui oñemeê vaerâ umi oyerovia vaecuepe Jese: neira rae ou gueteri Espiritu Santo, noñembo tuvichai jaguereje gueteri Jesús yvagape).
- ⁴⁰Uperamo oime umi oñembyatý vaecue apyategui ojendu iñeê co Jae oñemoñeêja, ja jei: Añetejápe cova pe oñemoñeêjára jaetéva.
- ⁴¹Ja oime ambuecue jeivaecue: Cova jae Cristo. Oime ambuecue avei jei vaecue: Nda upeichai! ¿Galileaýgua vaerâpa Cristo?
- ⁴²¿Ndo yeeipa Santa Escriturape David rejegua vaerâjá pe Cristo ja pe tetâ Belenýgua vaerâjá pe oico jague David?
- ⁴³Upei catu oyua by oyuejegui Jese umi oñembyatýva jicuai.
- ⁴⁴Ja oime jaecuérava oyapyjyucaséva Ichupe: ndipórinte avave icatúva opocó Jese.
- ⁴⁵Upegui ojo yeby umi tembiyocuai umi mburuvicha ja umi fariseo rendape ja umiva jei ichupecuera: ¿Mbaeguípa ndaperui rae Ichupe?
- ⁴⁶Ja umi tembiyocuai jei: Máramo noñeêi vaecue carai upe carai oñeê jaicha.
- ⁴⁷Upei catu oñeê umi fariseo: ¿Peê avei peñembotabýpa peina?
- ⁴⁸¿Oimépa rae umi mburuvicha rejegua cuérava terâ umi fariseo rejeguava oyerovia vaecue Jese?
- ⁴⁹Umi tecové itabýva oicuaaýva Ñandeyára ñeê, umiva catu toñemondó añaretâme.
- ⁵⁰Upei catu oñeê ichupecuera pe Nicodemo upe ou vaecue Jesús rendape pyjarépe, jesequa cuérava voi jae,
- ⁵¹ja jei: ¿Ñande yayepocuaapa ñamoî vaí peteî caraípe ñajendu mboyve pe oñeêséva oyeje, ja yaicuaa mboyve mbaépa oyapo rae?
- ⁵²Ja jaecuera oñeê ja jei ichupe: ¿Ndepa avei Galileaýgua? Ejecante ja rejechane ndiporijá oñemoñeêva rejegua Galileaýgua vaerâ.
- ⁵³Upeichape oyeóí jogapecuera.

John 8

- ¹Ja Jesús ojo pe itáatýra Olivaspe.
- ²Ja pe pyjareveté oyeby pe tûpâope ja ou iyatýpá Jendápe umi tapicha cuera ja Jae oguapy ja omboe jina ichupecuera.
- ³Ja upeyave ou Jendápe umi escritas iñarandu réiva ja fariseo ogueruvo Ichupe peteî cuñáme jaecuera oipyjy vaecue itieý jague rupi voí, ja omoñemboý ichupe iyapytepe cuera,

- ⁴Ja omombeu Ichupe ichugui, jeivo: Ore poromboejára, co cuña oyeyapyjy rae itiey yave jina,
- ⁵Ja pe Moises ñeêngueme oyee yayapi vaerâjá itápe coaichagua cuña me. ¿Nde pipo, mbae ere?
- ⁶Coambae oporandu Ichupe ojaâ mbotávo Ichupe oguereco jaguâ omboya vaerâ Jese. Upei catu Jesús oyayby ja oñypyrú ojaí yby reje icuâme.
- ⁷Upegui oporandu meme ramo Ichupe jina, Jae opuâ ja jei ichupecuera: Oime ramo pene paúme iñangaipa-ÿ-va, upeva tenonderâ toyapi itá jese.
- ⁸Upei catu oyayby yeby ja ojaí yeby yby reje. Ja jaecuera ojenduma ramo jeiva,
- ⁹oñecârâi ipyápe ja osê ojovo oyoakycueri umi ituyáva osê raêvo oyeóipa peve. Ja Jesús opyta jaeño ja oime pe cuña oñemboÿ Jenondepe.
- ¹⁰Upei catu Jesús opuâ yeby, ja ndojechai pype avavepe, pe cuñáme añónte, jei ichupe: Cuña! ¿Mamo pico umi omboya vaecue ndereje? ¿Ndiporipa nemoí vaecue ndeve?
- ¹¹Ja jae jei: Ndipori avave, che carai. Upei catu Jesús jei ichupe: Ja Che avei noromoí vaíri ndeve. Terejónte, ja coanga guive anive ne angaipa.
- ¹²Uperire Jesús oñeê yeby ichupecuera jeivo: Che catu ybypóra resapéjarâ. Upe ouva Che rapycueri ndoicoichene pytûnguype, oguerecone pe Tecove pe jesapéjarâme.
- ¹³Upei catu jei Ichupe umi fariseo: Nde ndeyejegui vointe remojerâcuâ reina. Upeicharamo, nda jecopei pe remojêrâcuâva oyeyerovia jaguâicha.
- ¹⁴Upei catu Jesús oñeê ja jei ichupecuera: Amojerâcuâ ramo yepe Cheyejegui vointe, jecoitepe pe Che amojerâcuâva ja iyeroviajá, aicuaa járeje mamoguípa ayu raé ja mamopépa ajata. Peê voí nda peicuaai mamoguípa ayu rae terâ mamopépa aja.
- ¹⁵Peê peñemoâ pende rapicha reje ybypóraichante. Che nañemoâváí avavé che rapicha reje.
- ¹⁶Ja sapyá che añemoâ ramo, jecoitépende Che añemoâva. Che na Che añoi. Pe Túva voí pe Che mbou vaecue oime Chendive.
- ¹⁷Ja pende cuatiápe voí oyee oime ramo mocoí carai oicuaauca yoyava oyereroviá mante vaerâ jecopegua ramo.
- ¹⁸Che voi aicuaaucáva Cheyejegui ja oime avei pe Túva Che mbou vaecue, Jae avei oicuaaucáva Chejegui.
- ¹⁹Upei catu jaecuera jei Ichupe: ¿Mamopa oime Nde Ru? Ja Jesús rei: Peê nda che cuaai Cheve ja nda peicuaai Che Rupe. Peê che cuaa rire mo peicuaa rae Che Rúpe avei.
- ²⁰Upeicha oñeê Jesus pe tûpâmbae oñemeêjápe omboe pype jina pe tûpâo rupi. Upeicharamo yepe, avave ndoipyjyi Ichupe, nôguajêi gui gueteri jiára.

- 21** Uperire Jae oñeê yeby ichupecuera: Che ajata aina, ja upei peê Che recane peicovo. Upeicharamo yepe, pemanone pene angaipa mbytepe nda iyái járeje peême pejupity jaguâ pe aja jaguâme.
- 22** Upei catu jei umi Judio: ¿Oyeyucatapa oyupe, jei gui Upe Che aja jaguâme peê ndicatui pejupity?
- 23** Ja Jae jei ichupecuera: Peê catu co ybýariguánte: Che voi yváguiguá. Peênte ybypóra recó rejeguáva, Che voí nda ybypóra reco rejeguavái.
- 24** Upevareje voí Che jae vaecue peême pmano jaguâ pene angaipa mbytepe. Upeicha voi vaerâ, perovia ý ramo Che jaejá. Añete pemanone pene angaipa mbytepe.
- 25** Upei catu oporandu Ichupe: ¿Nde pico, avápa nde? Ja Jesús jei ichupecuera: ¿Ndajaeipa upea pe ñnyprúrâte guive añeê jague peême?
- 26** Jeta mbae oime areco añeê vaerâ pendejgui, ja añemoâ vaerâ pendereje. Upe Chembou vaecue Cheve jecoitepegua ja umi mbae ajendu vaecue Ichugui umiva catu umi Che añeêva ybypóra cuerape.
- 27** Jaecuera voi ndojechacuaai Jae oñeêjá jina ichupecuera pe Túvagui.
- 28** Upei catu Jesús jei: Upe pejupi jaguâ ára co Carái Raýpe, uperamo pejechacuaane Che jaejá, ja Che ndayapoijá mbaeve Cheyegui, ja Chemboe jagueicha Cheve pe Túva, upeichaite Che añeê.
- 29** Ja upe Che mbou vaecue Cheve oi Chendive. Jae nda che reyai tyreý Cheve ayapojá reje tapia pe oguerojoryva Ichupe.
- 30** Ja oñeê cuévo umimbae Jae, oime oyeroviá Jese jetáva.
- 31** Upegui Jesús jei umi Judiope oyerovia vaecue Jese: Pepytá jâtâ ramo co Che ñeême añetejápe, peê Che remimboe jaetéva.
- 32** Ja peê peicuaane pe ñeê jecoitépegua ja pe ñeê jecoitepegua rupi peê peñemboíne ipoguý gui.
- 33** Upei catu jaecuera jei Ichupe: Abraam rejegua cuérava ore, ja máramo no roñembo tembiguai avave po guýpe. ¿Mbaépa jeise co Nde eréva Peê peñemboíne ipoguý gui?
- 34** Ja Jesús jei ichupecuera: Añete Che jae peême oimeraêva oñemo angaipa oñembo tembiguai angaipa guýpe.
- 35** Pe tembiguai ndopytai tapia guârâ iyára rogape, upe taýrante, upéva catu opyta tapia guârâ.
- 36** Upeicharamo pe Taýra penemboí ramo peême pende yara po guý gui, uperamo pesêne pende aetéva ramo añete.
- 37** Aicuaa voí peê Abraam rejegua cueravajá peê. Upeicha ramo yepe peê peñejaâ Che yuca jaguâ, nda iyái gui Che ñeê pende pyape.
- 38** Umimbae Che ajecha vaecue pe Túva ypype umiante amombeu peême.

- ³⁹Upei catu oñeê ja jei Ichupe: Ore rú catu Abraam voí. Jesús jei ichupecuera: Abraam rejegua ramo peê mo peyapo Abraam rembiapo.
- ⁴⁰Coanga voi peê peñejaâ peina Che yuca jaguâ, Che cuimbae añeê vaecue peême pe jecoitepeguante pe ajendu vaecue voí Tûpâ Ñandeyára gui. Abraam catu ndoyapo vaecuei upeicha.
- ⁴¹Peê peyapo pende ru rembiapo. Ja jaecuera jei Ichupe: Ore nda itieýva ñemoñarei. Peteínte ore rú, upeva Tûpâ Ñandeyára.
- ⁴²Ja Jesús jei ichupecuera: Tûpâ Ñandeyára pende rú ramo, peê mo che rayjú, asê jague reje Tûpâ Ñandeyára gui aico jaguâ ape: nda Che yejeguri ayu vaecue, Jaente Che mbou vaecue.
- ⁴³¿Mbaeguípa nda pejehacuaai co jaéva? Na pende puacainte peê pejendu jaguâ reje Che ñeê.
- ⁴⁴Peêcuera catu pende rú pe mbaepochy raýcuera. Ja peê peyapose pe jiáva pende rú pe. Iñypyrumbý guive oporoyuca vaecue voi jae, ja osê meme vaecue pe ñeê jecoitepegua gui nda iyái gui ipype pe jecoitepegua. Iyapú ramo jae, oñeê oyejegui vointe oguecoite gui voí. Iyapú voí jae ja yapú rú jae.
- ⁴⁵Ja Che añeê járeje jecoitépe, peê nda Che reroviai Cheve.
- ⁴⁶¿Avá pendejeguípa omboya angaipa Chereje? Añeê ramo jecoitépe, ¿mbaeguípa nda Che reroviai peê?
- ⁴⁷Upe Tûpâ Ñandeyára rejeguáva ojendú Tûpâ Ñandeyára ñeê. Peê voí na pejendui, ndajaei gui peê Tûpâ Ñandeyára rejeguáva.
- ⁴⁸Upei catu umi Judio oñeê ja jei Ichupe: ¿Ndo roe pôraípa ore nde Samaritanojá ja nde mbaepochy rejeguajá.
- ⁴⁹Ja Jesús jei ichupecuera: Na mbaepochy rejeguai Che. Upea rângue Che ambuete Che Rupe ja peê Che momârâ Cheve.
- ⁵⁰Che nañejaâi añembueteucá jaguâ. Oime voi peteí oñejaáva upearâ, ja Che mojendáva.
- ⁵¹Añeté añeté Che jae peême, oime ramo ombuayéva Che jaeva, máramo nomanoi chene.
- ⁵²Upei catu umi Judio jei Ichupe: Anga roicuaama mbaepochy rejeguajá nde. Omano vaecue Abraam ja umi oñemoñeêjara ymaguare, ja opaichavévonte Nde ere Oime ramo ombuayéva Che jaéva nomanoichene máramo.
- ⁵³¿Ndépa Nde tuvichave ore rú Abraam gui? Jae omano vaecue ja umi oñemoñeêjara ymaguare upeicha avei.
- ⁵⁴¿Avápa reñembo tuvichase tei nde yebynte? Upei catu Jesús jei: Añembueteucá ramo Chente voí Cheyupe, ndajaeichene mbaeve co añembuetéjâ. Oime voí pe Che mbuetéva, upéva pe Túva, upe peê peyeva pene Tûpâ Ñandeyarájâ.

⁵⁵Peê voí nda peicuaai Ichupe; Che catu aicuaa Ichupe, ja sapyá Che jae ramo Che ndaicuaaijá Ichupe, mo Che peêichaguante avei Che yapúva.

⁵⁶Che aicuaa pôrâ Ichupe, ja ambuaye iñeê. Abraam pende rú ypycúe oguerojorýeté ojecha ramo guârâicha co Che ára, ja añete jae ojecha ja oguerojorýeté.

⁵⁷Upei catu umi Judio jei Ichupe: Nde rerecoi yepe gueteri cincuenta años ja ¿rejechápa raé nde Abraampe?

⁵⁸Ja Jesús jei ichupecuera: Añeté añeté che jae peême. Abraam oico mboyve Che aicóma voi.

⁵⁹Upemaramo jaecuera ojupí itá oyapi jaguâ Jesúspe. Upegui Jae oñemi ja osê tûpâogui, ja ojasavo iyapyte rupi cuera yepe oyei.

John 9

¹Uperire oguata oicovo Jae ja ojecha peteî cuimbae jesapysoýva iyýpy guive.

²Upei catu jemimboe cuera oporandu Ichupe ja jei: Ore poromboejára ¿avápa oñemo angaipa racae, jaépa terâpa itúva terâpa isý oñemoña ypy jaguâ jesapysoýreje?

³Ja Jesús jei: Ndajaei cova oyapo jaguereje angaipa terâ túva terâ isy, oyejechauca jaguante ipype Tûpâ Ñandeyára rembiapocue.

⁴Tecôtevê yayapo pe Che mboujare rembiapoucapy ipucu cue yave ára: ou pyjare pytû icatu ý jaguâ ombaapo avave.

⁵Aico aya pucu cue co yby ári Che jae ybypóra resapejarâ.

⁶Ja jeipáma ramo umimbae Jae oindybú yby reje ja oyapo tuyu jendýpe, ja omona pe tuyu jesa reje.

⁷Ja jei ichupe: Terejo eyovajéi pe ýcua Siloepeguape (yae mo avañeême Temimbou). Ja jae ojo voi ja oyovajei, ja ojechama ouvo.

⁸Upei catu umi iyererejegua ja umi ambuecúe ojecha vaecúe yma guive voi oico ramo tûpâmbae yara ramo jei: ¿Ndajaeipa cova upe oguapy vaecúe ja oyerure vaecúe tûpâmbae reje?

⁹Ja oime jeiva: Cova jae; ja oime jeiva: Ndajaei, oyoguánte ichupe. Jae vointe jei: Che jae.

¹⁰Upei catu oporandu ichupe: ¿Mbaéichapa, upeicharamo, oyepea rae nde resa?

¹¹Ja jae jei: Upe carai jérava Jesús oyapo tuyu ja omona che resa reje ja jei cheve: Terejo Siloepe ja eyovajéi. Upeicharamo, che aja ja ayovajei ja ou yeby cheve che resa pysó.

¹²Ja jaecuera jei ichupe: ¿Mamópa oime jae? Ja jae jei: Che ndaicuaai.

¹³Upei catu ogueraja umi fariseo rendape pe yma jesapysoý vaecúepe.

- 14**Ja sabado arete ára voi pe oyapo jague Jesús pe tuyu ja ojesapeá jague ichupe.
- 15**Ja umi fariseo oporandu yeby ichupe mbaéicha rupi pa ou yeby rae ichupe jesapysó? Ja jae jei ichupecuera: Jae omona cheve tuyu che resa reje ja che ayovajéi ja ajechama.
- 16**Upei catu jei peteîva umi fariseo cuérava: Upéva ndajaei carai Tûpâ Ñandeyára remimbouva: nombuaretei sabado ára? Oime ambuecue jeiva: ¿Mbaeichapa icatune cuimbae iñangaipáva oyapo coaichagua mbae jechapyrâ? Ja upeicha oyuaby oyuejegui cuera.
- 17**Upeicha ramo oporandu yeby pe jesapysoý vaecuepe: ¿Nde pico, mbaépa ere Ichugui nde resapea jague reje? Ja jae jei: Jae nico ñemoñeêvarejagua Jae.
- 18**Opaichavéonte umi Judio ndogueroviasei yepe jesapysoý jague jae, ja upei ou yeby jague ichupe jesapysó.
- 19**Ojanoi raê pe ojecha yebyva ru ja isy ja oporandu ichupecuera jeivo: ¿Covapa pende ray, peê peye jague jesapysó ý jague oñemoña ypy jague guive?
- 20**¿Mbaéichapa, upeicharamo, ojecha coanga? Upei catu oñeê itúva ja isy ja jei: Ore roicuaa coa ore raýjá, ja jesapysó ý jague iñypyrumbý guive.
- 21**Ore nico ndo roicuaai mbaéicha rupipa ojecha yeby coanga, ja ndo roicuaai mávapa ojesapea rae ichupe? Peoporandunte ichupe: jae tuvicháma, jae ae oñemombeúne oyejegui.
- 22**Upeichante jei ituva ja isy okyjýyé gui umi Judio gui: umi Judio voi oñomboepama rae oime ramo jeiva ojechacuaajá Jaejá Cristo, upeva oñemósê vaerâ jaguâ tûpâo gui.
- 23**Upévareje jei ituva ja isy: Jae ocacuaama, peoporandunte ichupe.
- 24**Upei catu ojenoî yeby pe cuimbae jesapysó ý vaecuepe ja jei ichupe: Embueténte Tûpâ Ñandeyárape; ore roicuaa co cuimbae cova angaipavórajá.
- 25**Upei catu jae oñeê ja jei: Che ndaicuaai angaipavórapa pe carai terâpa ajaniri. Peteî mbaente che aicuaa pôrâ, che che resapysoý vaecue, coanga ajechámajá.
- 26**Upei catu oporandu ichupe: ¿Mbaépa oyapo Jae ndeve? ¿Mbaeichapa oipea nde resa?
- 27**Ja jae jei: Jaepáma peême, ja peê nda peyapysacai. ¿Mbaerejepa pejenduse yeby? ¿Peñemoingosépa peê avei jemimboe cuera ramo?
- 28**Upei catu ipochýpa jicuai ja jei ichupe: Nde catu jemimboe voi.
- 29**Ore nico Moises remimboe. Ore roicuaa Tûpâ Ñandeyára oñeê jague Moisespe. Ndo roicuaai mamoguápa upéva.
- 30**Upei catu oñeê pe cuimbae ja jei ichupecuera: Upéva catu mbae jecharâmômbyrâ peê nda peicuaai ramo mamoguápa Jae, che resapea ramo yepe cheve.

- ³¹Yaicuaa pôrâ voi Tûpâ Ñandeyára nojenduijá angaipavórape. Oime ramo ombuetéva Ñandeyárape ja ombuayéva Jembipota, upévape Jae ojendu.
- ³²Iñypyrumby guive voí co yby, noñejendui vaecue peteî ojesapeava gui peteî jesapysó y vaecuepe oñemoña jague guive voí.
- ³³Tûpâ Ñandeyára rejegua y ramo cova, mo ndicatui oyapo mbaeve.
- ³⁴Upei catu oñeê jaecuera ja jei ichupe: Angaipa gui voí reñemoña vaecue catuetei nde, ja ¿nde pico ore mboéta oreve? Ja omombo ichupe ocape.
- ³⁵Ja ojendu Jesús omombo jague ichupe, ja oyujuma ramo ichupe, jei ichupe: ¿Reyeroviápa nde co Carai Raý reje?
- ³⁶Upei catu jae jei: ¿Avápa upéva, che carai, ayeroviá jaguâ jese?
- ³⁷Ja Jesús jei ichupe: Nde rechazama vaecue Ichupe, ja cova añemonguetáva nendive upéva jae.
- ³⁸Ja jae jei: Che arovia, che Yara! Ja oñesû Ichupe.
- ³⁹Ja Jesús jei ichupe: Che ayu co yby ári amojenda jaguâ ojecha jaguâ umi ojecha y vaecue, ja oico jesapysóyva ramo umi ojecha vaecue.
- ⁴⁰Ja umi fariseo oiva Jendive ojenduma ramo jeiva, jei Ichupe: ¿Ore pico avei ndore resapysói?
- ⁴¹Ja Jesús jei ichupecuera: Peê pende resapysó y rire ndipori mo rae angaipa omboya vaerâ pende reje. Coanga nico peê peye: Rojecha catu, ja upeicharamo pene angaipa oya pende reje.

John 10

- ¹Añete Che jae peême catuetei oime ramo oikeýva ovecha corá pype okê rupi, oyupívante ambue tenda rupi, upéva catu mbaeabykyjá ja mondajá.
- ²Upe oikéva pe okê rupi, upéva catu umi ovecha rerecua eté.
- ³Upévapénte pe okê ñangarecójarâ oipea pe okê, ja umi ovecha ojendu iñeê ja jae ojenoî iyovecha jéra rupi cuera ja ôguenojê ichupecuera.
- ⁴Upei catu ôguenojêmbama ramo iyovechaite cuera, jae ae oguata jenonde cuera, ja umi ovecha ojo japycueri, oicuaa póra gui iñeê.
- ⁵Oime ramo ambuecua jaecuera oicuaaýva ndojosei japycueri, oñeguajênte ichugui oicuaa y gui umi jesequeragua y ñeê.
- ⁶Upeicha guaujapente Jesús oñeê ichupecuera ja jaecuera ndoicuaai mbaépa jeise pe jei vaecue ichupecuera.
- ⁷Upevareje Jesús jei yeby ichupecuera: Añeté Che jae peême catuetei, Che catu umi ovecha rokê.

- ⁸Opa umi ou vaecue Che mboyve, mbaebykyjá ja mondajánte umiva. Ja umi ovecha nojendu moai ichupe cuera.
- ⁹Che catu jae pe okê. Oime ramo oikéva Che rupi, upeva catu naimârâi chene.
- ¹⁰Oikene ja osê yebyne ja oyujune capii pôrâ. Upe mondajá omonda oúvonte, ja oyuca ja ombuai ouvo. Che catu ayu vaecue oñemoingové jaguâ jaecuera ja oñemoingovété yoa yoa jaguâ tapia guârâ.
- ¹¹Che catu pe ovecha rerecuá imbaepôrâiteva. Pe ovecha rerecuá pôrâ yeroviajá omeê oguecové yepe iyovecha rejejape.
- ¹²Upe tembiyocuai ndajaeiva ovecha rerecuáité ja naimbaéiva umi ovecha, upéva catu ojechama ramo ou ramo pe aguará guasu ojeya voi umi iyovecha ja oñeguajê ja pe aguará guasu oyapi ichupecuera, ja omosarampipa.
- ¹³Upéva catu tembiyocuaiinte ja ndoyepyapyi umi ovecha reje.
- ¹⁴Che catu pe ovecha rerecuá imbaepôrâitéva ja Che aicuaa Che rymba cuerape, ja umi Che rymba Che cuaa Cheve, Che cuaa jaicha Cheve pe Túva,
- ¹⁵ja Che aicuaa jaicha pe Túvape, ja ameêta aina Che recové umi ovecha rejejape.
- ¹⁶Oime areco avei ovecha ambue ndajaeiva coáva rejegua. Umiva catu tecôtevê aru ja ojendu vaerâ Che ñeê. Ja upeicha oicone peteî atyra ramo nte, ja peteînte pe jerecuárâ.
- ¹⁷Upévareje voi pe Túva Che rayju Cheve ameêja reje Che recové oñemeê yeby jaguâ Cheve.
- ¹⁸Ndipori avave omboíva Chejegui Che recové, Che aéte ameêta aina Cheyegui vointe: iya Cheve ameê Che recové ja iya avei Cheve oñemeê yeby jaguâ Cheve. Cova voi Che Ru rembiapoucapý Cheve.
- ¹⁹Upei catu oyoyuaby yeby oyoapytepe umi Judio co iñeêngue reje.
- ²⁰Oime jeta jaecuérava jei vaecue: Mbaepochy rejegua Jae, ja itabyraípa. ¿Maerâpa pejendu Ichupe?
- ²¹Oime ambuecue jei vaecue: Umi iñeêngue catu ndajaei mbaepochy rejegua jeivaicha. ¿Icatúpa pe mbaepochy oipea umi ojechaýva resa?
- ²²Uperamo oico Jerusalempe arete guasu.
- ²³Oico voí roý; ja Jesús oguata oicovo pe tûpâo rupi, pe Salomon rokê yke rupi.
- ²⁴Ja umi Judio oyerépá Jese ja oporandu andu Ichupe: ¿Aracae pevêpa ore pya yucáta? nde jae ramo Cristo pe Cristoité emombeu pôrâ oreve catuetei.
- ²⁵Upei catu Jesús jei ichupe cuera: Che jaema vaecue peême ja peê nda che reroviai. Umi Che rembiapocue ayapóva Che Rú rérape, umiva catu Che cuauca vaerâ Cheve.
- ²⁶Peê catu nda Che reroviai, ndajaei gui peê Che ovecha cuérava.

- ²⁷Che ovecha cuera voínte ojendu Che ñeê ja Che aicuaa ichupecuera, ja jaecuera ou Che rapycueri.
- ²⁸Che ameê ichupecuera pe Tecové iyapyraýva ja máramo nocañyçhene, ja ndipóri chene avave omboí vaerâ ichupecuera Che po gui.
- ²⁹Pe omeê vaecue Cheve, Che Ru, upéva catu tuvichave Cheve opa mbaegui, ja ndipóri avave icatúva omboí Che Rú po gui.
- ³⁰Che ja Che Ru peteîchante voí.
- ³¹Upei catu umi Judio oipyjy yeby itá oyapi jaguâ Ichupe.
- ³²Ja Jesús jei ichupecuera: Jeta tembiapo pôrâ Che ajechauca vaecue peême ou vaecue Che Rú guivo. ¿Mava Che rembiapocue rejépa peê Che apita itápe?
- ³³Ja jei Ichupe umi Judio: Na nerembiapo pôrângue rejei ore roapita ndeve itápe, reñeê vaí jague rejente, ja nde cuimbae ramo yepe reyeyapo járeje Tûpâ Ñandeyára ramo.
- ³⁴Upei catu Jesús jei ichupecuera: ¿Ndoyeéipa pende cuatiápe: Che jae vaecue peême Peêcuera Tûpâ Ñandeyarájá?
- ³⁵Upeicharamo oyee ramo Tûpâ Ñandeyára jague umi ou jaguepe Tûpâ Ñandeyára neê, (ja co Santa Escritura ndicatuí oñemboýké).
- ³⁶¿maerâpa peye peê co pe Túva ombuete vaecue ja ombou vaecue co ybyaripe: Nde reñeê vaí, Che jae jague reje: Che Tûpâ Ñandeyára Raýjá?
- ³⁷Ndajaei ramo Che Rú rembiapoucapy co Che ayapova, ani Che rerovia.
- ³⁸Ayapo ramo jecope añeté, nda che reroviai ramo yepe Cheve, peroviante co Che rembiapocue gui, peicuaa jaguâ ja pejechacuaa jaguâ pe Túva oijá Che pype ja Che aijá Ipye.
- ³⁹Upei catu oñejaâve yeby oyapyjy jaguâ Ichupe, upegui Jae osê ojo ipo apytegui cuera.
- ⁴⁰Uperire oyeby ý Jordan mboypýri, upe tenda oporomongarai ypy jague pe Juan, ja upepe opyta.
- ⁴¹Ja jeta ou Jendápe jeivo: Ndoyapoi ramo yepe Juan mbaeveichagua mbaeguasu jechapyrâ, umi jei vaecue guive Juan co Carai gui yepe opambae añete rae.
- ⁴²Ja upeicha jeta umi upepegua oyerovia Jese.

John 11

- ¹Oime peteî jasyva jérava Lazaro Betaniaygua, pe Maria ja ikypýy Marta oicojá voínte.
- ²Pe Maria voí upe omona vaecue Jesú reje ñandy jyâcuâ pôrâva, ja omocâ vaecue Ichupe ipy jiávape.

- ³Upeva kyby, Lazaro, jasýva jina. Upévareje umi jeindyra cuera omondo Jendápe jeiucávo: Ore Carai, upe Nde rayjupára jasý jina?
- ⁴Ja ojendu vove upea, Jesús jei: Co mbaasy ndajaei oyuca vaerâ, oñembo tuvichaiteucánte Tûpâ Ñandeyára ja oñembueteucá jaguâ co Carai Raý upéarupi.
- ⁵Jesus voí iyaé Marta reje ja jeindyra Maria reje ja pe Lazaro reje.
- ⁶Upeicharamo yepe, ojendu ramo jasýjá jina, jiaré gueteri upepe mocoî ára.
- ⁷Ja uperire jei jemimboe cuerape: Yaja yeby Judea pe.
- ⁸Upei catu jei Ichupe jemimboe cuera: Ore poromboejára, ramôité umi Judio oñejaâ Nde api itápe, ¿ja rejosé yebýmapa upepe?
- ⁹Ja Jesús jei: ¿Ndoguerecoipa pe ára doce hora? Upeicharamo, oime ramo oguatava árape noñepysangai ojecha pôrâ gui co ára sâcâme.
- ¹⁰Oime ramo oguatava pyjarépe icatu oñepysanga ndaiyai gui ichupe oyejesapé jaguâ.
- ¹¹Upeicha jei Jae, ja upei catu jei yeby ichupecuera: Lazaro, ñande rayjupára okénte jina. Anga ajata amombaý jaguâ ichupe.
- ¹²Upei catu jemimboe cuera jei Ichupe: Ore carai, oké ramo jina, na imârâvei chene.
- ¹³Jesús voí jei rae upeicha, omanoite jague reje: jaecuerante oimoâ Jae jei jague jae opytuu ja oké jague jina.
- ¹⁴Upévareje Jesús jei ichupecuera: Añeté jápe omanoitéma Lazaro;
- ¹⁵ja Che voí Che rory pende reje naimeí jague reje upepe peê perovía jaguâ jecope. Anga yaja mandi Jendápe.
- ¹⁶Upei catu pe Tomas, jéra yoava Didimo, jei umi temimboecuera ambuecuepe: Yajánte ñande avei ñamano jaguâ Jendive!
- ¹⁷Upeicha ojo Jesús ja ôguajê ramo, oyuju irundy arama oi jague jetecue oñeñoty jaguepe.
- ¹⁸(Pe Betania jiâgui voí Jerusalem gui jaimete peteî leguante.)
- ¹⁹Ja ouma racae jeta umi Judio Marta ja Maria rendape ombuasývo oñondive tybyra omano jague reje.
- ²⁰Upei catu Marta ojenduma ramo oujá jina Jesús osê ojo ojuvâitivo Ichupe. Maria voí opyta ogape.
- ²¹Upei catu Marta jei Jesús pe: Carai, Nde reime rire coápe mo nomano raei che kyby.
- ²²Ja coanga yepe che aicuaa pôrâ opambae Nde reyerure jaichaguánte Tûpâ Ñandeyárape omeê jaguâ Ndeve Tûpâ Ñandeyára.
- ²³Ja Jesús jei ichupe: Nde kyby oicové yebýne.

- 24Ja Marta jei Ichupe: Che aicuaa pôrâ oicove yeby jaguâ pe ára ipajávape ñandepá yaicove yeby jaguâ árape.
- 25Ja Jesús jei ichupe: Che catu pe oyeicove yebyjá ja Che pe Tecové. Upe oyeroviáva Che reje, omanoma ramo yepe oicove yebyne.
- 26Ja opa umi oicovéva jina uperamo ja oyeroviáva Che reje, máramo nomanoichene. ¿Reroviapa nde cova?
- 27Ja jei Ichupe: Jeê, Carai, che aroviaté voí Nde pe Cristo, Tûpâ Ñandeyára Raÿjá pe ou vaerâ vaecue, yeco, ybyari.
- 28Upei catu jeipáma ramo upea, oyei ja ojenoî ñemijápe Maria ikybype jeivo: Ouma ñande poromboejára, ja nerenoî jina.
- 29Ja jae ojenduma ramo upea, opuâ voí ja ojo pyae Jendápe.
- 30Neira ôguajê rae Jesús pe tetâme, oi gueteri upe Marta ojuvâiti jaguepe Ichupe.
- 31Upeicharamo, umi Judio, oi vaecue jendive ogape imbaembyasy yoa, ojechama ramo Maria opuâ pyae ramo ja osê ojo ramo, ojo japycueri oimoâvo oyei jague pe oñeñoty jaguepe oyajeo jaguâ upepe.
- 32Upei catu oguajêma ramo Maria Jesús oijape, ojecha vove Ichupe oñesû Ichupe ipy renondepe jeivo Ichupe: Carai, reime rire coápe mo nomano raei che kyby.
- 33Upei catu Jesús ojecha ramo ichupe oyajeo ouvo ja umi Judio oi vaecue jendive oyajeovo avei, Jae ae ipyajê ipyambyasy gui ja oyepyapy ja jei:
- 34¿Mamópa pemoî raé Ichupe? Ja jaecuera jei Ichupe: Eyónte, Carai, rejecha jaguâ.
- 35Ja Jesús oyajeo.
- 36Upévareje umi Judio jei: ¿Pejechapa mbaéichapa ojajju raé ichupe?
- 37Oime ambuecue ichugui cuérava jei vaecue: ¿Ndicatúipane rae moa cova, ojesapea vaecue umi jesápysoÿvape, oyapouca omano ý jaguâ upéva.
- 38Upei catu Jesús ipyajê yeby ipyambyasy gui ja upeicha ou pe oñeñoty jaguepe. Itacuá voi upéva ja oyajoi iyuru petei itá.
- 39Upei catu Jesús jei: Eipeá catu pe itá! Ja Marta, pe omano vaecue reindy, jei Ichupe: Ore Carai, inêmane! oyapoma irundy ára omano jague.
- 40Ja Jesús jei ichupe: ¿Ndaeipa rae ndeve, rerovia ramo, mo rejecha vaerâjá Tûpâ Ñandeyára ipuacajá?
- 41Upei catu oipea pe itá. Ja Jesús omaê yvate ja jei: Nde, Che Ru, Che rory Nendive Che rendu jague reje.
- 42Aicuaa voí Nde Che rendujá tapia Cheve. Anga umi Che reje oyeréva rejejape Che añeê coicha, icatu jaguâ jaecuera oguerovia Nde Che mbou jague.
- 43Upei catu jeipáma ramo upea, osapucái jâtâ: Lazaro, esê catu!

- ⁴⁴Upei catu upe omano vaecue osê ipo ja ipy oyeyocua ao pype, ja jova oyeyajoi peteî aope. Ja Jesús jei ichupecuera: Peyoránte ichupe, ja pepoí ichugui!
- ⁴⁵Upei catu jeta umi Judio, ou vaecue Maria rendape, ja ojecha vaecue pe Jae oyapo vaecue, oyeroviá Jese.
- ⁴⁶Oime ambuecue cuera ichuguicuérava ojo voi umi fariseo rendape ja omombeupá ichupecuera pe Jesús oyapo vaecue.
- ⁴⁷Upévareje umi pai ruvicha ja umi fariseo oñembyaty pe oñomonguetajápe ja jei: ¿Mbae pico yayapo ñaina ñande? Co carai voí jetaite mbaeguasú oyapo.
- ⁴⁸Ja yajeya reí ramo Ichupe upeicha, opava oyeroviane Jese, ja oune umi Romano ja omboíne ñandejegui ñane renda ja ñane retâ.
- ⁴⁹Upei catu Caiafas, peteî jaecuerava, upéva pai guasu uperamoguare, jei ichupecuera: Peê ndapeicuaai mbaeve,
- ⁵⁰ja ndapejehacuaai ipôrájá omano jaguâ peteî cuimbae co ñane retâmegua rejejápe, oñembyaipá y jaguâ opa ñande cuera ñaneretâmegua.
- ⁵¹Co âmbae jae ndeiri oyejegui vointe, oico guinte pai guasu ramo uperamo guare omojerâcuâ tenonde guive vointe omano vaerâjá Jesús pe tetâmegua rejejápe,
- ⁵²ja nda pe tetâmegua rejejapente añoi, icatu jaguâ rejejápe ombyatypá avei peteî atyrape umi Tûpâ Ñandeyára ray cuera, umi oñemuasâi vaecue oparupi.
- ⁵³Upeicharamo upe jaára guive oñomongueta oñondive oyuca jaguâ Ichupe.
- ⁵⁴Upévareje Jesús ndoicóvémaí opava resápe umi Judio cuera apytepe, oyeínte upegui ja ojo pe tetâ, oiva pe ñû oyeicoýjápe ypype, peteî tetâ jérava Efraim meve ja opyta upepe jemimboe cuera ndive.
- ⁵⁵Ja uperamo jiâguima jina pe Judio arete guasu pascua ja jeta ojo pe tetâ gui Jerusalempe pe pascua arete ára mboyve oñembuesacoi jaguâ jecópe.
- ⁵⁶Upévareje omaña Jesús reje jicuai, ja oi pype oñemboe jicuai pe tûpâope oñomongueta oñondive jeivo: ¿Mbaépa peimoâ peê? ¿Oicotapa Jae co arete guasu jápe terâpa ajaniri?
- ⁵⁷Umi pai ruvicha ja umi fariseo oicuaáucáma racae voí oime ramo oicuaava mamópa oi Jae omomrandu jaguâ ichupecuera oipyjyucá jaguâ Ichupe.

John 12

- ¹Jesús voí seis ára pe pascua arete mboyve ou Betaniape, oijape Lazaro, upe Jesús omoingove yeby vaecue umi omano vaecue paûgui.
- ²Ja upepe oyapo vaecue Ichupe peteî caruguasú ja Marta ogueroya pe tembiu. Lazaro voí oime Jendive umi oguapyva jievai paûme pe carujápe.

- ³Oime pe Maria avei ja jae oipyjy peteî mbayru ñandy jyâcuâ pôrâva jepyetéva ja omona Jesús py reje ja upegui omopôtí ipy Ichupe jiávape, ja oñejetû pe ñandy ryâcuângue pe oga ryepype.
- ⁴Upei catu oñeê pe Judas Iscariote, peteîva umi jemimboe cuérava, upe oyapyjyucátava Ichupe,
- ⁵ja jei: ¿Mbaeguípa na ñañemû raei co ñandy jyâcuâ reje trescientos mbaerepy reje ñameê jaguâ jepycue umi mboriajupe cuera?
- ⁶Jae ndeiri upea jacateý jágui umi mboriaju cuera reje, imbaeabykyjaré guinte ja pe mbaerepy ryrú rerecuá járeje ja ombaeabykyjáva reje pe oñemoîva pype.
- ⁷Upei catu Jesús jei: Tové catu! Ejeýánte ichupe. Upe Che añeñoty jaguâ ára rejeguârâ jae oñongatu upea.
- ⁸Umi mboriajupe pereco tapia penendive: Cheve catu nda Che rerecoi tapia.
- ⁹Uperamo jeta umi Judio cuera yoa ojendu jêrâcuâ Jae oijá upepe, ja ou nda Jesús rejei año, ojechase guinte avei pe Lazaro Jae omoingove yeby vaecue umi omano vaecue paûgui pe.
- ¹⁰Upeicharamo umi pai ruvicha oñomongueta oñondive oyuca jaguâ pe Lazaro pe avei,
- ¹¹jetajá reje umi Judio cuera oyepea vaecue ichugui cuera jaerupi oyeroviavo Jesús reje.
- ¹²Upegui pe ára ambuepe jeta umi oñembyaty vaecue oicovo pe arete guasu jápe ojenduma ramo outajá jina Jesús Jerusalempe,
- ¹³oipyjy mbocaya rope ja osê ojuvâitivo Ichupe. Ja osapucaí: Hosanna! Ta imombeu guasu catu pyrâ co ouva Ñandeyára rérape, Co Israel Ruvicha guasu voí.
- ¹⁴Ja upepe Jesús oyuju peteî mburica pyaju ja oyupi jiari,
- ¹⁵oyee jagueicha yma voí pe Santa Escriturape: Ani rekyjyýé, nde, Zion rayý! Coína ape ou nde Ruvicha Guasu oguapy mburica ray ári.
- ¹⁶Umi jemimboe cuera ndojechacuaa voíri ñypyrumbýpe mbaépa jeise co jei vaecue, oyejupi ririente Jesús yvagape, uperamo catu imanduá umimbae oñemoî jague Ichugui Santa Escriturape ja oyeyapo jague umimbae Ichupe.
- ¹⁷Upeyave umi ambuecue oñembyatý vaecue, ja oi vaecue upe ojenoî jaguepe Jae pe Lazaro pe ñeñoty jaguegui, ja omoingove yeby jague ichupe umi omano vaecue paûgui, umiva catu omojerâcuâ oicovo ojecha jague umimbae.
- ¹⁸Upévareje voi ojuvâiti ouvo Ichupe umi ambue cuecuera ojendu jague reje Jae oyapo jague pe mbaeguasu.
- ¹⁹Upei catu umi fariseo jei oñondive: ¿Nda pejechaipa peê nda peyapoijá mbaevete, ja upeyave opavave oyeóipa japycueri?

- 20**Ja sapyá umi ou vaecue oñemboé jaguâ pe arete guasu jápe paûme oime Griego cuera avei.
- 21**Ja umiva ou Felipe rendape, pe Betsaida Galileapegua, ja oyerure ichupe jeivo: Nde, carai, ore rojehase Jesúspe.
- 22**Upei catu ou Felipe ja omombeu Andrespe ja upevove Andres ja Felipe omombeu Jesúspe.
- 23**Ja Jesús jei: Oguajêma catu co oñembuete jaguâ ára co Carai Raý.
- 24**Añeté Che jae peême catuetei, no ñeñotyí ramo yby guype pe avatí raýî ja nomanoi ramo opyta reí jaeño. Upegui omanoite ramo jiá jeta ojovo.
- 25**Upe ojaýjuva oguecove jacateýjapé ombuai jina ichupe oyejegui, ja upe oñamotareýva oguecove ogueroýrôjapé co yby ári oñongatúucáne ichupe pe tecove iyapyraýva ramo guârâ.
- 26**Oime ramo oyeyocuaiucáva Cheve tou Che rapycueri ja pe aime jaguâme Che, upepe avei oi vaerâ Che rembiyocuai. Oime ramo oyeyocuáiucáva Cheve, upévape Che Ru ombotuvicha vaerâ.
- 27**Ayepyapy eterei coanga, ja ¿mbaepa Che jaeta? Nde, Che Ru, Che moâ catu Cheve co ára pojyí gui. Co vaerâ Che ayu voí co ára peve. Nde,
- 28**Che Ru, embuetéucá Nde réra. Upevove oñejendu peteî osapucaiva pe yvagui jeiva: Ambuetéucáma vaecue ja ambuetéucá yebyta.
- 29**Uperamo umi jetava oñemboýva jina upepe ojendu ramo upea, jei: Arasunújá jina. Oime ambuecue jei vaecue: Peteî yvapegua oñeê Ichupe.
- 30**Upei catu oñeê Jesús ja jei ichupecuera: Nda Che rejejapei oico co osapucaiva, pende rejejapente.
- 31**Coanga ae oyejehacuaa umi ybypóra co ybyarigua oñemo jenda jaguâ. Coanga voi oñemomboma ocape co yby ruvicha,
- 32**ja Che ayejupi ramo co ybyari gui amoânguí ne Chejegui opavavepe.
- 33**Upeicha Jae oñeê oicuaauca jaguâ mbaéicharupipa Jae omano vaerâ.
- 34**Upevareje umi oñembyatyva jicuai jei Ichupe: Ore rojendu oyee jague pe Santa Escriturape pe Cristo oico tapia jaguâ. ¿Mbaéichapa Nde ere upeicharamo tecôtevêjá oyejupi jaguâ pe Carai Raý. ¿Mávapa co Carai Raý?
- 35**Upei catu Jesús jei ichupecuera: Sapyaminte yepe oime pende apytepe co ojesapéva. Peguata pereco yave co pende resapévape, anichene jaguâ pende pyjy pytû. Pe oicova pytûnguýpe ndoicuaai voi mamórupipa ojo.
- 36**Pereco yave co pende resapéva, peyeroviánte co pende resapéva reje, peñe moingo jaguâ umi oyejesapéva rejegua ramo. Upeicha oñeê Jesús, ja upei catu oyeí upegui ja oñemi ichugui cuera.

³⁷Ja jeta ramo yepe umi mbaeguasú Jae oyapo vaecue jesápe cuera, upeicharamo yepe ndo yeroviai Jese.

³⁸Ja upeicha oico jecope jei jagueicha pe oñemoñeêva rejegua Isaias: Nde, Ñandeyára, ¿avápa oguerovia raé pe romojerâcuâ vaecue, ja ¿avápepa oyejechauca rae Ñandeyára yývá?

³⁹Upeváreje voí jaecuera ndicatui oguerovia, jei yeby jagueicha pe Isaias:

⁴⁰Ombotyucá jesa ja omojâtâ ipya cuera, anichene jaguâ ojecha jesa rupi, ja anichene jaguâ ojechacuaa ipyapygui, ja anichene jaguâ oñemboyere Chendive ja anichene jaguâ Che amyatyro ichupecuera.

⁴¹Upeicha oñeê Isaias ojechama voi jague reje Ichupe oñembo tuvicha jaguâme, ja Ichugui voi oñeê.

⁴²Upeicharamo yepe, oime jeta umi mburuvicha cuérava oyerovia vaecue. Umi fariseo gui okyjýyê guinte, noñemombeui, anichene jaguâ oñemombo pe tûpâ gui:

⁴³oipotavénte oñembo caavó carái cuera ypype oñembo tuvicha jaguâ gui Tûpâ Ñandeyára ypype.

⁴⁴Upei catu Jesús osapucái jâtâ jeivo: Upe oyeroviáva Che reje, ndo yeroviai Cherejente año, oyerovia avei pe Che mboujaré reje avei.

⁴⁵Ja pe Che recháva Cheve ojecha avei pe Che mboujarépe.

⁴⁶Che ayu rae co ybyari peteî ojesapéva ramo, anichene jaguâ umi oyeroviáva Che reje opyta pytûnguýpe.

⁴⁷Oime ramo ojendúva Che jaeva ja nombuayei ramo, ndajaei Che amoî vaí vaerâ ichupe: ndayui voi Che amoî vaí jaguâ umi ybypóra cuerape, amoî pôrâ jaguante umi ybypórape imârâ ý jaguâ.

⁴⁸Upe Che momâráva Cheve ja ndo guerojoryiva Che jaeva, upevape catu oime voí omoî vaí vaerâ ichupe. Co Che ñeêngue Che jae vaecue, upéva catu omoî vaí vaerâ ichupe pe ára ipajávoguape.

⁴⁹Che voí nañeêi Che yejegui ñonte: pe Túva Che mboujaré upéva catu Che yocuai vaecue jeiucávo ja oñeêucávo Che yuru rupi.

⁵⁰Ja Che aicuaa upe Jae oyocuaiva pe Tecové iyapyraývarâjá. Upeicharamo co Che añeêva, Che añeê voí jei jagueichante Cheve Che Ru.

John 13

¹Uperamo oico mboyve pe pascua areté ára Jesús oicuaa voí ôguajêmaja jiára ova jaguâ co ybyari gui ojo jaguâ pe Tuva rendape. Ojayjú vaecue umi Jeseguape oi vaecue ybyari ja upeicha ojajjú ichupecuera ipajápeve.

²Uperamo pe mbaepochy oñatôima racae pe Judas Iscariote Simon ray pyapype oyapyjucá jaguâ Ichupe.

- ³Ja pe pyjare ocaru yave, Jae oicuaa pôrâ ramo yepe pe Túva omeê jague opambae ipope ja Jae osê jague Tûpâ Ñandeyára gui ja oyeby vaerâ jagûa pe Tûpâ Ñandeyára rendape,
- ⁴upeicharamo yepe, Jesús opuâ pe carujágui, ja omboí iyao, ja oipyjy peteî ao oñemocâjá ja oyecúacuá ipype.
- ⁵Upei catu omoî yê peteî ñaembe guasupe ja oñypyrú oyojei ipy umi jemimboe cuerape, ja omocâ ichupecuera pe ao oyecúacuá jaguepe.
- ⁶Upegui ôguajê ramo Simon Pedro rendape, jae jei Ichupe: Che Yara, ¿reyojeitapa cheve che py?
- ⁷Ja Jesús jei ichupe: Co coanga che ayapova ndeve nde reicuaai gueteri, coangarirente reicuaane.
- ⁸Upei catu Pedro jei Ichupe: Máramo Nde reyojeichene cheve che py. Ja Jesús jei ichupe: Che royojei yê ramo ndeve na nde yai chene Chendive.
- ⁹Upei catu Simon Pedro jei Ichupe: Aiporamo, che Yara, eyojei catu nda che py añoi, che po ja che âcâ avei.
- ¹⁰Ja Jesús jei ichupe: Pe oyajú ramôva noicôtevêvéima oyeyojei, ipy añonte, ipôtímbáma voí. Ja peê pene pôtíma peina: upeicha ramo yepe nda opavavei yepe pene pôtí.
- ¹¹Jae oicuaa voí pe oyapyjýucájarâ Ichupe, upeareje jei: Nda opavavei peê penepôtí.
- ¹²Upegui oyojéipáma ramo ipy ichupecuera oñemonde yeby iyao, ja uguapy yeby carujápe. Upei catu jei ichupecuera: ¿Peicuaapa peê mbaépa jeise co ayapo vaecue pende reje?
- ¹³Peê Che renôî Cheve Ore mboejára ja Ore Yára ja upeicha peye pôrâ. Che voí jae upeva.
- ¹⁴Upeicharamo, Che jae ramo pene mboejára ja pende yára ja ayojei ramo peême pendepý, peê avei peyoyojei vaerâ pendepy oyoupe.
- ¹⁵Che voí ajechaucama peême Che reco icatu jaguâ co Che ayapo jaicha peême upeicha avei peê peyapo.
- ¹⁶Añete Che jae peême catuetei pe tembiguai nda tuvichavéijá iyára gui ja pe temimbou nda tuvichavéijá pe imboujárégui.
- ¹⁷Ja peicuaa pôrâmba ramo umimbae, pende reco orýete vaerâ peyapo ramo jecópe.
- ¹⁸Upeicha ramo yepe, ndaei âmbae opavave peêcuerava gui. Che aicuaa voí umi aiporavó vaecuepe ja upeicha voí vaerâ, oyeyapo jaguâ jecópe oyee jagueicha Santa Escriturape. Upe jóuva mbuyape Chendive, upéva catu pe opyvoíva Che reje.
- ¹⁹Anga guive oime mbae amombeu vaerâ peême oico mboyve voí, icatu jaguâ oico ramo guârâ catuetei peê perovia Che jaéjá.

- 20** Añete Che jae peême catuetei upe oguerojoryva pe Che remimboúpe, Che rerojory Cheve avei, ja upe Che rerojoryva Cheve oguerojory avei pe Che mboujarépe.
- 21** Upei catu Jesús jeipáma ramo umimbae ipojyi Ichupe ipyápe ja oyepyapy eterei, ja oicuaauca ichupecuera jeivo: Añete Che jae peême oimejá peteíva peêcuera Che yapyjyucá vaerâ Cheve.
- 22** Upei catu umi jemimboe cuera oñomaê oyueje, ndoicuaai máva jaecuéravaguipa Jae oñeê raé.
- 23** Oime voí uperamo peteî jemimboe, Jesús ojajjúvé voí vaecue, oyecóva jina Jesús pytia reje.
- 24** Aipóramo Simon Pedro oñeê cuâ ñembovavápe ichupe, ja jei ichupe: Ere catu mavaité-gui-pa Jae jei rae upea?
- 25** Upei catu, pe oyecóva jina Jesús pytia reje jei Ichupe: ¿Carai, mávapa jae?
- 26** Ja Jesús jei ichupe: Upe Che ameêja co mbuyape aký, upéva catu jae. Upei catu oipyjy pe mbuyape ja omoaký ja omeê pe Judás Iscariote, Simon raýpe,
- 27** ja upéva oipyjy rire pe mbuyape oike ipyápe pe mbaepochy. Upei catu Jesús jei ichupe: Upe reyapo vaerâ nde pyae eyapo.
- 28** Uperamo voí ndipori avave umi ocaru vaecue jina oicuaava maerâpa jei rae ichupe upea.
- 29** Oime voí oimoâ vaecue oñongatújá gui Judás pe mbae repy ryrú Jesús jei jague ichupe: Eyoguante pe ñaicôtevê vaerâ co arete ramo guârâ terâ omeê jaguâ tûpâmbae umi mboriajúvape cuera.
- 30** Upei catu Jae oipyjy pe mbuyape ja upevove osê ocape, ja pyjaréma voínte.
- 31** Upei catu osêma ramo jae, Jesús jei: Anga catu oñembuetécáma co Carai Raý, ja Tûpâ Ñandeyára oñembuetécáma avei ipype.
- 32** Upeicha avei Tûpâ Ñandeyára ombuetene Ichupe oyejegui voi, ja voíeté catu avei ombuetene Ichupe.
- 33** Peé Che raýcuera, sapyá minte gueteri aime penendive. Peê Che recane Cheve, ja jae jagueicha umi Judiope: Che ajajápe peê ndicatui pejupity, upeicha avei Che jae peême.
- 34** Oime peteî Che rembiapoucapy ipyajúva pomboesejá peême, peyojayju jaguâ oyoapytepe, Che pojayju jagueicha peême, upeicha avei peê peyojayju jaguâ oyoapytepe.
- 35** Upepe opava ojechacuaane peê Che remimboejá, peyojayju ramo oyoapytepe.
- 36** Upei catu Simon Pedro jei Ichupe: Carai! ¿Mamópa rejo? Ja Jesús jei ichupe: Pe Che aja jaguáme ndicatui nde reyu coanga Che rapycueri. Aremi rire mante reyune Che rapycueri.

³⁷Upei catu Pedro jei Ichupe: Carai, ¿mbaeguipa ndicatu coanga aja Nde rapycueri? Ameêne che recové voí yepe Nde rejejape.

³⁸Upei catu jei ichupe Jesús: ¿Añete pico? ¿Remeêpane nde recove Che rejejápe? Añete Che jae ndeve pe ryguasu ndo sapucaichene nde Che momârâ mboyve mbojapy yeby.

John 14

¹Ani peyepyapy reí peê. Peyeroviante Tûpâ Ñandeyára reje, ja peyerovia catu Che reje avei.

²Pe Che Ru rogape oime jetava rendâguâ. Upeicha ý rire, mo amombeu raé peême yma, oija reje upepe voí pe aja jaguâme amyatyrô jaguâ pene rendâguâ,

³ja aja ramo amyatyrô jaguâ pene rendâguâ, ayu yebyne poguerojory jaguâ peême Che rendape, peime jaguâ peê avei Che aime jápe voí.

⁴Peê peicuaa voi pe tapé pejo jaguâ upe Che aja jaguâme.

⁵Upei catu Tomas jei Ichupe: Ore Yára, ndo roicuaai mamópa rejota. ¿Mbaéichapa, upeicharamo, roicuaata pe tapé?

⁶Ja Jesús jei ichupe: Che catu pe Tapé, ja Che pe Añete, ja Che pe Tecovété. Ndipori ou vaerâ pe Tuva rendape, Che rupi año mante.

⁷Che rechacuaa rire Cheve peê, mo peicuaa pôrâ rae Che Rúpe avei. Anga guive voi peê pejehacuaa vaerâ Ichupe: pejecha manerae Ichupe yepe.

⁸Upei catu jei Ichupe Felipe: Ore Yára, ejechauca oreve pe Túvape, ja ipôrâmane oreve.

⁹Upei catu jei ichupe Jesús: Oyapo ramo yepe ymama Che are jague pene ndive, ¿nda che rechacuaaipa Cheve gueteri, nde Felipe? Upe Che recha vaecue Cheve, ojechama pe Túvape avei. ¿Maerâpa, aiporamo, icatu nde ere Ejechauca oreve pe Túvape?

¹⁰¿Nde reroviaipa Che aimejá pe Túva pype, ja oimejá pe Túva Che pype? Umi ñeê Che jaeva peême, nañeêi Che yejegui voínte, pe Túva oicova Che pype, Jae catu oyapo umi jembiaipo voínte.

¹¹Che rerovia catu peê Che aimejá pe Túva pype, ja pe Túva oimejá Che pype, Upeicha ý ramo, Che reroviante umi Che rembiapocue reje vointe yepe.

¹²Añete Che jae peême catuetei upe oyeroviava Che reje, umi Che rembiapocue Che ayapova, jae avei oyapone peteîcha, ja oimene mbae tuvichavéva âva gui oyapo vaerâ Che ajatajá reje pe Túva rendape,

¹³ja oimerâeva mbae peyerure jaichagua Che rerape, upea catu ayapone oñembotuvichaucá jaguâ pe Túva pe Tayra rupi.

¹⁴Oime ramo peyerureva Che rerape, upea catu ayapone.

- 15**Peê Che rayju ramo Cheve, pembuayene Che rembiapoucapy,
- 16**ja Che ayerurene Che Rúpe, ja Jae omeêne peême ambuepe pene Pytyvôjarâ oico vaerâ penendive tapia guârâ,
- 17**pe Espiritu marangatu jecopegua. Nda iyainte umi ybypóra cuerape oguerojory Ichupe ndo jechacuaai gui ja ndoicuaai gui Ichupe. Peê voí peicuaa Ichupe opyta járeje pende yképe ja oijáreje pende pyápe.
- 18**Che nda pojeyai chene peême pende tyreÿ. Ayu yebyne peême.
- 19**Anga guive aremi rire, umi ybypóra nda Che rechaveichene Cheve. Peê catu Che rechane Cheve, aicovéjá reje Che ja peê avei peicovene peina.
- 20**Upe jaárape peê pejchacuaane Che aimejá Che Ru pype ja peê peimene Che pype ja Che aimejá pende pype.
- 21**Upe oicuaava Che rembiapoucapy ja ombuayéva ichupecuera jecope, upéva catu pe Che rayjuetéva Cheve, ja upe Che rayjúva Cheve oyejayjúne Che Ru gui ja Che avei ajayjune ichupe ja ayejchaucane ichupe.
- 22**Upei catu pe Judás (ndajaei pe Iscariote) jei Ichupe: Ore Yára, ¿mbaépa oime reyejchauca jaguâ oreve ja na umi ybypórapei avei?
- 23**Ja Jesús jei ichupe: Oime ramo Che rayjúva, upeva catu ombuaye vaerâ Che ñeê ja Che Ru ojayju vaerâ ichupe ja royúne ichupe ore rendâguâ jendive.
- 24**Upe Che rayjuÿva Cheve, nombuayei Che ñeê, ja co ñeê peê pejenduva na Che mbaei, pe Túva Che mboujaré mbaénte.
- 25**Opa âmbae Che aÑeê peême aime aya penendive.
- 26**Aguirire pe pene Pytyvôjarâ, pe Espiritu Santo voí, ombou vaerâ pe Túva Che rerape Che recoviarâ, upéva catu penemboéne peême opambae reje, ja pene momanduane opa mbae Che jae vaecue peême reje.
- 27**Tajeya peême pe teco pyáguapÿjá. Co Che reco pyáguapÿjá ameê peême. Ja nameêvái Che umi ybypóra reí omeê jaicha. Ani peyepyapÿ, ja ani pende pyámîrî.
- 28**Peê pejenduma raé Che jae ramo peême Che ajatajá aina ja ayu yebytajá peême. Peê Che rayju ramo Cheve mo pende rory Che ajatajá reje pe Túva rendape, tuvichavéjá reje pe Túva Chejgui.
- 29**Coanga amombeupama peême âmbae oico mboyve voí yepe, icatu jaguâ oico ramo guârâ añete perovía jaguâ.
- 30**Anga rire naÑeê jetai chene penendive, outajáreje umi ybypóra ruvicha guasu. Upeicha ramo yepe, ndipori mbaeve Che ja upéva royoguerecojá,
- 31**ounte icatu jaguâ umi ybypóra ojechacuaa Che ajayjúva pe Tuvape, ja Che ayapojá jecope pe Túva oyapouca jagueicha Cheve. Pepuante, yaja coágui.

John 15

- ¹Che catu pe parral pe jaetéva voí, ja Che Ru, Jae catu pe ñangarecojára.
- ²Oime ramo jácâ Che rejeguáva jíá y va guive Jae oipea ichupe, ja umi jácâ jíá pôrâva guive Jae omopôtí jíá pôrâvé jaguâ.
- ³Peê voi pene pôtíma pe Che ñeê penemboe jague rupi peême.
- ⁴Pepytá peê Che pype, ja tapyta Che pende pype. Pe jácâ icatu y jaicha jíá oyejegui voínte, opyta y ramo oyueje pe parral reje, upeicha avei peê ndicutui, pepyta y ramo oyueje Che pype.
- ⁵Che catu pe parral ja peê jácâ cuera. Upe opyta jâtâva Che pype apyta guive Che ipype, upéva catu jeta jíá. Che y reje voí peê ndicutui peyapo mbaeve.
- ⁶Oime ramo opyta y va Che pype, upéva catu jácângueicha oñemombo vaerâ ja ipirú vaerâ: umichagua oñemonoô vaerâ ja oyeity vaerâ tatape oyejapy jaguâ.
- ⁷Pepyta ramo peê Che pype ja Che ñeê opyta ramo pende pype opa peê peipota jaichagua peyerurente ja oyeyapone peême jecope.
- ⁸Coicha voi oñembo tuvicha vaerâ Che Ru, peêcuera jeta ramo pendeá, ja peico ramo Che remimboe cuera ramo.
- ⁹Che rayju jaicha tapia pe Tuva, Che avei pojayju peême. Pepyta jâtâ, upeicharamo, Che rembiaýjúpe.
- ¹⁰Pembuaye ramo Che rembiapoucapy, pepyta jâtâne Che rembiaýjúpe, Che avei ambuaye jaicha Che Rú rembiapoucapy ja apyta jaicha Che jembiaýjúpe.
- ¹¹Co âmbae Che jae vaecue peême yayoguerojorý jaguâ Che ja peê, ja tuvichaite jaguâ pebyá peê icatu jaicha.
- ¹²Cova catu Che rembiapoucapý peê peyojayju jaguâ Che pojayjú jaicha peême.
- ¹³Ndipori ojayju tuvichavéva upevagui omeêva oguecove jayjúpara cuera rejejápe.
- ¹⁴Peê catu che rayjúpara, peyapo ramo jecope pe ayapoucáva peême.
- ¹⁵Coanga rire ndaeve mai pendejegui Che rembiguáiváicha ramo. Pe tembiguai voínte ndoicuaai mbaépa oyapo jina icarai. Che catu jae curi pendejegui Che rayjúparajá peê aicuaaucápá járeje peême opa umimbae ajendu vaecue Che Ru gui.
- ¹⁶Ndajaei rae peê Che poravó vaecue Cheve, Che catu poiporavó vaecue peême, ja pomoiingo vaecue peême pejo jaguâ ja pendeá jaguâ pendeá opyta pôrâ vaerâ, icatu jaguâ opa peê peyerure jaichagua pe Túvape Che rérape Jae omeê peême.
- ¹⁷Cóva catu Che ayapoucáva peême peyojayju jaguâ oñondive.
- ¹⁸Pene ñamotarey ramo peême umi ybypóra, peê peicuaa voí Che ñamotarey jague Cheve raê pene mboyve.

- ¹⁹Peêcuera ybypóra rei reco rejeguáva ramo, mo pende rayju umi ybypóra oyejegui guaichante, ja umi ybypóra rei reco rejeguáva y járeje peê, ja Che poiporavó jague reje peême umi ybypóra apytegui, upévareje catu umi ybypóra pene ñamotarey.
- ²⁰Pene mandua catu pe ñeê Che jae vaecue peême reje: Pe tembiguai nda tuvichavéijá icaraigui. Oico ramo Che rapycueri jicuai Che rereco vaívo, oicone pende rapycueri upeicha avei. Ombuaye ramo jicuai Che ñeê, ombuayene avei pene ñeê.
- ²¹Ja opa umimbae oyapone pendereje peê Che réra rejegua járeje peê ja ndoicuaai járeje jaecuera upe Che mboujarépe.
- ²²Che ayu y rire ja añeê y rire ichupecuera, mo ndipori raé angaipa oya vaerâ jesequera. Anga catu ndiporiveima oyajoi jaguâ ñangaipa.
- ²³Upe Che ñamotareyva, oñamotarey avei Che Rú pe.
- ²⁴Che ayapo y rire iyapytepe cuera mbaeguasú máramo avave ndoyapo jagueichaguai, mo ndipori raé angaipa oya vaerâ jesequera. Coangama Che recha ja Che ñamotarey ja oñamotarey Che Rupe upeicha avei.
- ²⁵Upeichante vaerâ voi oico jaguâ jecope pe ñeê Santa Escriturape guare: Mbaeve y reje Che ñamotarey rei jaecuera.
- ²⁶Anga ou ramo pe pene Pytyvôjarâ, ambou vaerâ Che Ru gui, pe Espiritu marangatu jecopegua, pe osê vaerâ pe Túva gui, upéva catu oicuaaucane jecope Chejegui.
- ²⁷Peê voi avei peicuaauca vaerâ Chejegui peico jague reje Chendive ñyypyumbý guive.

John 16

- ¹Âmbae catu Che jae peême, anichene jaguâ peñe mbopyamîrî jaguâ.
- ²Peñe mombóne tûpâo gui cuera, ja jiâguima pe ára yepe oimeraêva pende yucáva guive oimoâ jaguâ oicuaameêjá jina ombueté jaguâ Tûpâ Ñandeyárape.
- ³Âmbae voi oyapone jaecuera oicuaa y járeje pe Túvape ja Che cuaa y járeje Cheve avei.
- ⁴Ja Che jae peême âmbae icatu jaguâ ôguajê ramo guârâ jiára peê pene mandua Che jaéma jague peême. Âmbae catu Che ndaei vaecue peême ñyypyumbýpe, aime jaguereje penendive gueteri.
- ⁵Coanga Che aja upe Che mboujaré rendape, ja avave peêcuera no porandui Cheve ¿Mamápa reje?
- ⁶Anga jae jague reje umimbae, upeagui peê peñembo pyambyasy.
- ⁷Upeicharamo yepe, Che jae peême añetejá ipôrâ peême guârâ Che aja, ja aja y ramo ndoui chene peême pe pene Pytyvôjarâ, ja aja ramo catuetei amboúne Ichupe peême.

- ⁸Ja ou ramo Jae, ogueroviáucáne umi ybypóra cuerape pe angaipa gui ja pe teco marangatu gui, ja pe oñembojecoviá jaguâ ára gui.
- ⁹Oicuaáucáne ichupecuera pe angaipa gui, ndo yeroviáijá reje Che reje;
- ¹⁰oicuaáucáne ichupecuera pe teco marangatu gui ajatajá reje Che pe Túva rendape, ja nda Che rechavei jaguâreje Cheve;
- ¹¹ja oicuaaucane ichupecuera pe oñembojecoviá jaguâ ára gui, oñemojendámajá reje co ybypóra ruvicha guasu.
- ¹²Jeta oime ramo yepe gueteri Che jae vaerâ peême, neira gueteri ndicatui pende puaca jesequera.
- ¹³Anga ouma ramo Jae, pe Espiritu marangatu jecopegua, Jae catu tapecuajá ramo pene mojenonde vaerâ peême pe tapé jecopeguajápe. Jae noñeêichene oyejegui, pe ojendu vaecue gui nte oñeêne ja oicuaaucáne peême mbae oicótava jina.
- ¹⁴Jae Che mbotuvicha vaerâ Cheve oipyjÿta járeje Che mbaéva, oicuaaucá jaguâ peême.
- ¹⁵Opa pe Túva oguerecova, Che mbae voí, upévareje voí Che jae raé oipyjÿ vaerâjá Che mbae ja oicuaaucá vaerâjá peême.
- ¹⁶Coanga rireminte sapyami nda Che rechavei chene Cheve, ja upe riremí sapyaité Che recha yebÿne.
- ¹⁷Upei catu peteíva jemimboe cuérava jei oyoupe: ¿Mbaépa co jeiva ñandeve: Coanga rireminte sapyami nda Che rechaichene; ja uperiremí sapyaité Che recha yebyne; ja co jeiva: Che ajata pe Túva rendape.
- ¹⁸Upeicha oñeê jicuái jeivo: ¿Mbaépa jeise co sapyami Jae jeiva. Ñande nda yaicuaai mbaépa jeise.
- ¹⁹Ja Jesús ojechacuaa ramo oporanduse jague Ichupe, jei ichupecuera: ¿Cóvapa pe peporandujá oñondive? Che jae jague reje Coanga rire sapyaminte na Che rechaichene, ja uperiremí sapyaité Che rechane.
- ²⁰Upeagui Che jae peême añetejá peê peyajeone ja pene rasêne, ja umi ybypóra reí jorÿeténe. Peê pende pyámbyasÿne añeté. Upeicharamo yepe, sapyaité pende pyambyasy oyebÿne torypape.
- ²¹Cu cuña imembyvo ipyambyasÿ oyepyapy ipyajê ôguajêmajá reje jíara, upei catu imembÿpáma ramo, sapyaité na imanduavéima pe mbaasÿcué gui, jorÿeté gui oñemoñama járeje peteí ybypóra.
- ²²Upeicha avei peêcuera añeté coanga pene pya mbyasy peina, upegui Che pojecha yebyne ja uperamo pende pya rorÿ yebyne, ja ndiporichene omboí vaerâ pendejegui pende rorÿjá.
- ²³Upe jáara peê nda peporandui chene Cheve mbaevereje. Che jae peême añetejá oimeraêva mbae peê peyerure jaguâichagua pe Tuvape Che rérape Jae omeêne peême.

- ²⁴Anga peve peê nda peyerure raíi mbaevereje gueteri Che rérape. Peyerurente, ja pejumpitýne pende rorýpá jaguâ pende pyape.
- ²⁵Opa âmbae añeê vaecue peême jaângánte. Oune jíara anive jaguâ añeê peême jaângánte, ja upepe aicuaaucáne peême pe Túva gui gúaú y jápe.
- ²⁶Upe jaára peyeruréne Che rérape. Che ndaei voí Che aporandu jaguâ pe Tívape pende rejejápe.
- ²⁷Pe Túva voínte pende rayjú peême, peê Che rayju járeje Cheve ja peroviajá reje Che asê jague pe Túva renda gui.
- ²⁸Che asê vaecue pe Túva gui ja ayu vaecue co yby ári. Anga ajeya yebýta co yby aja yeby jaguâ pe Túva rendape.
- ²⁹Upei catu jei Ichupe jemimboe cuera: Anga catu Nde reñeê gúaú y jápe ja Nderei mbaeve jaângá.
- ³⁰Anga rojehacuaama Nde reicuaapájá opambae, ja Nde ne reicôtevêijá avave oporandu jaguâ Ndeve. Upeicha rupi ore rogueroviá Nde resê jague Tûpâ Ñandeyára gui.
- ³¹Upei catu Jesús jei ichupecuera: ¿Angamapa peê perovia upea?
- ³²Peina jíaguima ára ja ôguajêma yepe peñe muâsâi jaguâ peteí teí peêcuerava pende rapéteépe cuera, ja Che reyáne Cheve Cheñojápe. Upeicharamo yepe, na Che añoi aime yepe, pe Túva voí oi Chendive.
- ³³Che jae peême âmbae icatu jagúa peê Cherejeguajá reje pende pyaguapý jaguâ. Co ybyari voí peê peyeyopy vaerâ, upeicharamo yepe, pende pya guasúnte, Che voí añembo puacáitevéma ybypóra reco rejegua reje yepe.

John 17

- ¹Jeipáma ramo Jesús umi mbae omaê yvate yvaga reje ja jei: Che Ru, ôguajêma Che ára. Embotuvicha co Nde Raýpe, Nde Raý Nembo tuvicha jaguâ Ndeve.
- ²Remeê vaecue Ichupe oguereco jaguâ ipo guype opa ybypórape icatu jaguâ Jae omeê pe tecové iyapyraýva opa umi remeê vaecuépe guive Ichupe.
- ³Cóva voí pe Tecové iyapyraýva Nde cuaa ramo Ndeve año Tûpâ Ñandeyára jaetéva ramo ja oicuaa ramo Ne remimbou Jesúspe pe Cristo ramo.
- ⁴Che rombotuvicha Ndeve co ybyari ayapopá pype jecope pe Nerembiapoucapý reyapouca vaecue Cheve.
- ⁵Anga catu, Che Ru, Che mbotuvicha Cheve Nde ypype upe yma Che tuvicha jagueicha Nde ypype co yby oime mboyve.
- ⁶Che aicuaauca vaecue Nde rera umi cuimbae cuerape remeê vaecue Cheve umi ybypóra apytegui. Nembae vaecue umiva ja Nde remeê vaecue ichupecuera Cheve ja jaecuera ombuayéva Ne ñeê.

- ⁷Coanga jaecuera ojechacuaa opambae remeê vaecue Cheve Nde ypypegua voíntejá.
- ⁸Umi ñeê reje voí Nde Che mboe jague Cheve, Che amboe ichupecuera avei, ja jaecuera oguerojory umi mbae ja oicuaa voí añetejá Che asê jague Nde ypygui, ja oguerovia voí Nde Che mbou jague Cheve.
- ⁹Che añemboe aina jsecuera. Na ñemboei umi ybypóra reí reje, umi remeê vaecue Cheve rejente añemboe, Ne mbaejáreje umiva.
- ¹⁰Ne mbaente voí opa Che mbae avei ja opa Ne mbaeva Che mbae avei, ja Che añembo tuvichaite ipype cuera.
- ¹¹Anga rire Che naimeveima co yby ári. Jaecuerante oime vaerâ co yby ári, ja Che ayu aina Ne rendape. Che Ru marangatu, eñongatu ichupecuera co Nde réra co Cheve remoí vaecuepe, oico jaguâ peteínte ramo Ñandeichante avei.
- ¹²Aime yaveve jendive cuera Che añongatu ichupecuera co Nde Rera co Cheve remoí vaecuepe, ja Che añangareco vaecue jsecuera ja na peteími yepi jaecuérava nocañyri, upea añonte pe ocañy vaerâ rejeguáva voi, oico jaguâ jecope Santa Escriturape oyee jagueicha.
- ¹³Coangama ajata aina Ne rendape, ja coicha añeê, aime aya gueteri co ybyari, oguerojorýpáite jaguâ jaecuera Che rorycúe ipyapype cuera.
- ¹⁴Che améê vaecue ichupecuera Ne ñeê. Umi ybypóra voi oñamotarey ichupecuera, jaecuera ndajaéijáreje ybypóra rejegua, ndajaei jaicha Che avei ybypóra rejegua.
- ¹⁵Ndayerurei Ndeve remboí jaguâ ichupecuera co yby ári gui, remboýké jaguante ichupecuera pe teco vaígui.
- ¹⁶Jaecuera ndajaei ybypóra reco rejegua, ndajaei jaicha Che avei ybypóra reco rejegua.
- ¹⁷Emomarangatu ichupecuera Ne ñeê jecopeguapype. Ne ñeê voí pe jecopeguaetéva.
- ¹⁸Nde Che mbou jagueicha Cheve co ybyari, upeicha avei Che amondo ichupecuera umi ybypóra cuera apytepe,
- ¹⁹ja Che añemo marangatú Cheyupe jsecuerajápe icatu jaguâ jaecuera avei oñemomarangatuite añetejápe.
- ²⁰Ja na umiva cuera rejéi añónte Che ayerure, oime ayerure umi oyerovia vaerâ reje avei Che reje ñeê cuera rupi,
- ²¹icatu jaguâ opavave peteínte ramo, reime jaicha Nde, Che Ru, Che pype, ja aime jaicha Che Nde pype, oime jaguâ jaecuera avei Ñandepype, oguerovia jaguâ umi ybypóra Nde Che mbou jague,
- ²²ja Nde Che mbotuvicha jagueicha, upeicha avei Che ambotuvicha ichupecuera icatu jaguâ jaecuera oico peteínte ramo co Ñande peteínte jaicha.

²³Che nico ipype cuera ja Nde Che pype icatu jaguâ jaecuera oñemoingo jecópe peteînte ramo, oicuaa jaguâ umi ybypóra Nde Che mbou jague ja Nde rejayjújá ichupecuera Che rayjú jaichante Cheve voí.

²⁴Nde Che Ru, aipota umi remeê vaecue Cheve oi jaguâ Chendive Che ai jaguâme, Che recha jaguâ Cheve añembo tuvichájápe Nde Che moî jague voí, Nde Che rayju jaguereje oyeyapo mboyve co yby.

²⁵Upeicha avei Che Ru marangatu na Nde rechacuaai ramo yepe Ndeve umi ybypóra rei, Che voi roicuaa Ndeve, ja coáva oicuaa Nde Che mbou jague Cheve.

²⁶Che aicuaauca ichupecuera Nde réra, ja aicuaucáne gueteri icatu jaguâ co Nde Che rayjú jaicha Cheve iya ichupecuera oyojayjú jagua upeicha avei, ja Che aime jaguâ ipype cuera.

John 18

¹Upei catu oñemboepáma ramo Jesús, osê ojo jemimboe cuera rejeve ja ojo pe y Kedron mboypýri oi jaguepe peteî ybyratý ja oiké pype Jae ja jemimboe cuera avei.

²Ja pe Judás pe oyapyjýucátava Ichupe oicuaa avei upe tenda, jeta yeby jague reje Jesús ombyaty jemimboe cuerape upepe.

³Upévareje pe Judás omojenonde pe cuimbae atyra ja umi tûpâo ruvicha ja fariseo rembiyocuaipe ja ojo upepe tataendý ja myendyjá ja kyse pucu rejeve.

⁴Upei catu Jesús oicuaapá voí járeje pe oyejútava Ichupe, osê jenondepe cuera ja oporandu: ¿Avápepa pejeca peina?

⁵Jaecuera jei Ichupe: Jesús Nazarenope. Ja Jae jei ichupecuera: Che jae. Oime oñemboý upepe jendivecuera pe Judas pe oyapyjýucáva jina Ichupe.

⁶Upei catu Jae jei vove: Che jae, jaecuera oyeyby oguapycuévo, ja upévo joa ybype.

⁷Upei catu Jae oporandu yeby ichupecuera: ¿Avápepa pejeca peina? Ja jaecuera jei: Jesús Nazarenope.

⁸Ja Jesús jei ichupecuera: Che jaéma voi Che jaéj. Che reca ramo Cheve reyúvo, upeicharamo, pejeyante tojo reí âva.

⁹Upeicha jei oico jaguâ jecope pe iñeêngue Jae jei vaecue: Umi remeê vaecue Cheve gui ndipori peteî ocañý vaecue Chejegui.

¹⁰Upei catu Simon Pedro, oguereco vaecue kyse pucu, ôguenojê ja oicutu pe pai ruvicha rembiguaipe ja oipea inambi iyacatuapegua (pe tembiguai réra voi Malco).

¹¹Upei catu Jesús jei Pedropo: Emoingué yeby nde kyse pucu jyrúpe. ¿Co mbayru jouucáj. Cheve pe Túva, ndaýu vaeraipa ichugui?

¹²Upei catu pe cuimbae atyra ja pe juvicha cuera ja umi Judio rembiguai oyaty iyerecuévo ja oipyjy Jesúspe, ja oñapytí Ichupe

- 13ja oguerajá raê Ichupe pe Annas rendape. (Upéva catu pe Caiafas rembireco ru, pe pai guasu uperamoguaré:
- 14pe Caiafas voí upe omboema vaecue umi Judiope tecôtevê jaguâ peteî cuimbae omano jaguâ umi ybypóra ambuecucuera rejéjape).
- 15Upeyaveve pe Simon Pedro ja peteî jemimboe ambue avei ojo jina Jesús rapycueri, pe jemimboe ambue pe pai guasu oicuaáva voi, ja jae oiké Jesús ndive voí pe pai guasu corapype,
- 16ja Pedro opyta oñemboy pe okê gui ocápe. Upei catu pe jemimboe ambue, pe oicuaáva pe pai guasu, osê ja oñemongueta pe cuña pe okê rerecuáva ndive ja jae omoingue Pedrope.
- 17Upei catu pe cuña taí pe okê rerecuava jei Pedrope: ¿Ndépa avei co carai remimboe cuera rejegua? Ja jae jei: Che ndajaei.
- 18Ja oime oñemboý jicuai umi tembiguai ja tembiyocuai upepegua omboyýpotá tatapyí ára roy jaguere ja oyepeé jicuai upepe, ja oi oñemboý avei jendive cuera Pedro oyepeé avei jina.
- 19Uperamo pe pai guasu oporandu Jesúspe jemimboe cuera gui ja pe omboe vaecue gui.
- 20Ja Jesús jei ichupe: Na ñemijápei catu Che añeê vaecue umi ybypóra cuerape. Tapia voi Che aporomboe vaecue tûpâope ja tûpâo guasúpe, oñembyaty jaguepe voí opa umi Judio cuera, ja mbaevete ñañeévái ñemijápe.
- 21¿Mbaeréjépa, upeicharamo, reporandu Cheve? Eporandúnte umi ojendu vaecuepe mbaépa Che añeê rae ichupe cuera? Coína ape coáva voi oicuaapá pe Che jae vaecue.
- 22Upei catu Jae jei vove upea, peteî umi tembiguaiva oñemboý vaecue upepe ojovapeté Jesúspe, jeivo: ¿Upeichapa reñeê pe pai guasupe?
- 23Ja Jesús jei ichupe: Añeê vaí rire, emombeúnte pe ivaíva. Upeicha ý ramo, añeê pôrá rire, ¿maerâpa Che nûpâ raé?
- 24Upegui pe Annas oguerajáucá Ichupe ipocuapy Caiafas pe pai guasu rendape.
- 25Upeyave pe Simon Pedro opyta nipo rae oñemboý oyepeé jina, ja oime oporandúva ichupe: ¿Ndajaeipa nde jemimboe cuera rejegua? Ja jae omomârâ ja jei: Che ndajaei.
- 26Ja peteî pe pai guasu rembiguaiva (pe Pedro onambió vaecue rejegua) jei: ¿Ndo rorechaipa ndeve Jendive pe ybyrátýpe?
- 27Ja Pedro omomârâ yeby Ichupe. Ja upe yaveve osapucaí pe ryguasú.
- 28Upei catu ogueru yeby Jesúspe pe Caiafas roga gui pe mburuvicha rogape. Upéva pyjaréveté ja ndoikei jaecuera pe mburuvicha rogape, anichene jaguâ oñemonguýa ja iya jaguâ ichupecuera jecope jou pe pascuape oyeu vaerâ.

- 29**Upeicharamo, Pilato osê ocape oijape jaecuera ja jei: ¿Mbaépa oime pemboyá vaerâ co cuimbae reje?
- 30**Upei catu jaecuera jei ichupe: Ndajaei rire mbaevaí apojaré cóva, mo no romeêiche rae Ichupe nde pope.
- 31**Upei catu Pilato jei ichupecuera: Perajante Ichupe peê voi, ja pende cuatia rupi cu peê peyepocuaa jaichante tomoñeê Ichupe pende ruvicha voí. Ja umi Judio jei ichupe: Oreve nico nda iyái royucáucávo avavépe.
- 32**Upeicha oyeju voí oico jaguâ jecope Jesús ñeêngue jei vaecue oicuaáucá ramo guare mbaéicha rupipa omano vaerâ.
- 33**Uperire Pilato oike yeby pe mburuvicha rogape ja ojenôí Jesúspe ja oporandu Ichupe: ¿Ndépa umi Judio ruvicha guasu?
- 34**Ja Jesús jei ichupe: ¿Ndépa ere coa ndeyejegui voínte, terâpa oime rae ambue cue omombeu vaecue ndeve Chejegui?
- 35**Ja jei Pilato: ¿Chépa Judio? Umi Nde rejegua voí ja umi pai ruvicha umiva catu Nemeê vaecue Ndeve che pope. Mbaépa reyapo rae?
- 36**Ja Jesús jei: Che retâ voí ndajaei co ybyarigua. Che retâ co ybyarigua rire, mo Che rembiyocuai cuera oñorayrô rae anichene jaguâ añemeê umi Judio po guýpe. Che retâ voí ndajaei coapegua.
- 37**Upei catu Pilato jei Ichupe: ¿Ndepa mburuvicha guasu, upeicharamo? Ja Jesús jei: Upeicha! Che voí mburuvicha guasu ere jaicha nde. Upearâ voí añemoña vaecue, upearâ avei Che ayu vaecue co ybyari aicuaauca jaguâ pe jecopegua, ja opa umi jecopegua rejegua ojendu Che ñeê Che jaeva.
- 38**Upei catu Pilato jei Ichupe: ¿Mbaépa co jecopegua? Ja upevove jeima ramo upea, jae osê yeby umi Judio rendape ja jei ichupecuera: Che ndayujui mbaeve ñamboya vaerâ Jese.
- 39**Upeicharamo ayepocuaajá reje apoívo peême peteîgui co pascua arete guasupe, ¿peipotapa apoí peême co Judio ruvicha guasu gui?
- 40**Upei catu osapucaí jâtâ jeivo: Nda upeva guiri. Pe Barabbás guinte epoí. Pe Barabbás voi mondajá.

John 19

- 1**Upei catu Pilato oipyjýucá Jesúspe ja oinûpâucá Ichupe,
- 2**ja umi tembiyocuai oñopê ñuatî rejeguarâ ja omoî iñâcâ reje ja omondé Ichupe peteî ao jobývape,
- 3**ja oñemboyávo Jese, jei: ¿Maitéipa Nde, Judio ruvicha guasu? Ja ojovapeté Ichupe.
- 4**Upei catu Pilato osê yeby ocape ja jei ichupecuera: Coína ape aru yeby ocape Ichupe peême pejechacuaa jaguâ Che ndayujuijá amboyá vaerâ Jese.

- ⁵Upeicha Jesús osê ocape pe ñúatí ñopêmyre iñâcâ rejegua rejeve ja pe iyao joby rejeve, ja jei ichupecuera: Pemaêke! Péva pe cuimbae!
- ⁶Upei catu umi pai ruvicha ja umi tembiyocuai ojechama ramo Ichupe osapucái jeivo: Pemoí curusu reje, pemoí curusu reje! Upei catu Pilato jei ichupecuera: Perajá Ichupe peêcuera, ja pemoí Ichupe curusu reje. Che voi ndayujui ipype amboyá vaerâ Jese.
- ⁷Upei catu umi Judio jei ichupe: Ore royepocuaa ore retâ reco, ja ore royepocuaa jaicha Jae omano vaerâ, oyeyapojá reje Tûpâ Ñandeyára Raý ramo.
- ⁸Upei catu Pilato ojendúma ramo pe jeiva okyjýyéve gueteri,
- ⁹ja oiké yeby pe oga guasupe ja jei Jesúspe: ¿Mamoguápa Nde? Upegui Jesús okîrîrî.
- ¹⁰Upévoreje Pilato jei Ichupe: ¿Ne reñeêséipa cheve? ¿Nde reicuaaipa iyajá cheve apoí jaguâ Ndejegui ja iyajá avei cheve romoîucá Ndeve curusu reje?
- ¹¹Ja Jesús jei ichupe: Mo na nde puacái rae Chereje, oñemeê y rire ndeve yvagui. Upévoreje upe che meê vaecue Cheve nde po guype iñangaipa tuvichavéva ndejegui.
- ¹²Upeguive Pilato oñejaâve opoí jaguâ Ichugui. Upei catu umi Judio osapucái jâtâ jeivo: Repoí ramo Ichugui, nde na nde aei Cesar reje. Oimeraêva voi oyeyapova mburuvicha guasu ramo oñemoí Cesar reje.
- ¹³Upei catu Pilato ojendu vove jeiva ombou ocape Jesúspe, ja oguapy pe mburuvicha oguapyjápe pe tendape oyeéjapé Itátapé oyee vaecue hebreo ñeême Gabbata:
- ¹⁴ja pe ára pascua arete mboývegua ja ára mbyte yave. Ja jae jei umi Judio cuerape: Peina pende ruvicha guasu.
- ¹⁵Upei catu jaecuera osapucái: Eipeá jecove, eipeá jecove, emoîucá curusu reje! Ja Pilato jei ichupecuera: ¿Pende ruvicha guasu pico amoîucáta curusu reje? Ja umi pai ruvicha jei: Ore ndo roguerecoi ambuae ore ruvicha guasu pe Cesar rire.
- ¹⁶Upei catu jae omeê Ichupe ipo guype cuera oñemoí jagua curusu reje. Upegui jaecuera oipyjy Jesúspe,
- ¹⁷ja Jae icurusu rejeve iyatiy ári osê pe tenda jérava Âcâ cangue rendague pe oyee jague hebreo ñeême Golgota-Calvario.
- ¹⁸Ja upepe omoí Ichupe curusu reje. Ja oime Jendive mocoí yeby cuimbae iyýke coty oyovai, ja Jesús oi mbytepe.
- ¹⁹Ja Pilato oyapo peteî cuatia ja omoîucá pe curusu âcâ reje co ñeê rejeve Jesús Nazareno Judio Ruvicha Guasu.
- ²⁰Ja jeta umi Judio omoñeê pe cuatia, pe tenda oñemoí jague Jesús curusu reje jiâgui voí pe tetâ guasu gui, ja pe cuatia oyejaí hebreo ñeême ja griego ñeême ja latin ñeême.
- ²¹Upévoreje umi Judio pai ruvicha jei Pilatope: Ne remoí vaerâ moai Judio Ruvicha Guasu. Emointe coicha jae jei jague Che jae Judio Ruvicha Guasu.
- ²²Upei catu Pilato jei ichupecuera: Co ñeê ayapo vaecue ayapópáma.

- ²³Uperire umi tembiyocuai omoî rire Jesús curusú reje oipyjy iyaocue, ja oñomboyao irundýpe, peteî aomi peteî teî ichupecuera guârâ. Oipyjy avei pe iyao teñimbocue imbobybýpyréy oyejyápyré iyayúra guive.
- ²⁴Upeicha ramo jaecuera jei oyope: Cóva ani ñamboyao, ñañembosarai jese mante yajecha avambaépa vaerâ. Upeicha voí oico jecope pe Santa Escriturape oye jagueicha: Jaecuera oñomboyao Che aocue gui ja Che ao pucu reje oñembosarai. Upeicha voí oyapo umi tembiyocuai.
- ²⁵Ja oime oñemboý Jesús curusu ypype isý ja isý kypýy ja Maria pe Clopas rembireco, ja Maria Magdalena.
- ²⁶Upeicharamo, ojecha ramo Jesús osýpe ja pe jemimboe Jae ae ojajjuve vaecue oñemboý ramo iyýpype, Jae jei osýpe: Cuña carai, coina coápe ne membý!
- ²⁷Upei catu jei pe jemimboepe: Coina ape nde sý. Ja upeguive upe jemimboe oguerajá ichupe jogáteépe.
- ²⁸Upeguirire Jesús oicuaama ramo opámajá oico jaguâ jecópe oyée jagueicha Santa Escriturape, jei: Che ýujei!
- ²⁹Sapya oime upepe petei mbayru jenýjê ýjáiva gui, ja ombojycue peteî esponja pe ýjáigui ja omoî peteî tacuari apyra reje, ja omboya iyuru reje.
- ³⁰Upei catu jouma ramo Jesus pe ýjái gui jei: Opáma! ja oñeácâitý ja oyejekyi.
- ³¹Upe jaára voí pe arete ára renonderâ iya ý jaguâ opyta umi jetecue cuera umi curusu reje pe sabado árape, upe sabado voí arete guasu ára. Upévareje umi Judio oyerure Pilatope omopêucá jaguâ reje jetyma cuera ja omboíucá jaguâ oijagui jetecue cuera.
- ³²Ou, upeicharamo, umi tembiyocuai ja omopê jetyma peteíva gui, ja upeicha avei pe ambuae gui umi oñemoî vaecue curusu reje Jendive.
- ³³Upei catu ôguajê ramo Jesús oijape ojecha omanómajá: upeareje nomopêi Ichugui jetýma.
- ³⁴Peteî tembiyocuaiva voí oicutu iyýkepe juý pucú pype ja oñejê syry tuguý ja ý.
- ³⁵Upe jechajaré voínte oicuaucá upea ja añetete co oicuaáucáva ja jae voi oicuaa añetéjâ co jeiva perovia jaguâ jecope peêcuera avei.
- ³⁶Oyeju vaecue upeicha oicopá jaguâ jecope pe Santa Escriturape oyeé jagueicha: Na peteî mi yepi icangue noñemopê vaerâ.
- ³⁷Upeicha avei oyeé pe Santa Escriturape: Omaê vaerâ pe jemicutú reje.
- ³⁸Upeguirire pe José Arimateaýgua, Jesús remimboe cuera rejegua vaecue ñemijapeguarente yepe okyjýye gui umi Judio gui, upeva catu oyeruré Pilatope icatu jaguâ reje Jae omboí Jesús retecue, ja Pilato omboiucá. Upei catu jae ojo ja omboí jetecue,

³⁹Ja ojo avei pe Nicodemo upe yma ou vaecue Jesú rendape pyjare, upéva catu ogueru pôjá jyâcuâva mirra ja aloes gui treinta kilo.

⁴⁰Ja oipyjy Jesús retecue ja oñuâ aope umi pôja jyâcuâ pôrâva rejeve ombosacoi yepiguaicha umi Judio cuera oñotý jaguâ umi omano vaecue.

⁴¹Ja upe tenda omano jague curusu reje, upepé voi oî peteî ybyrátý ja pe ybyrátýpe oî peteî itacuá ipyajúva oñeñoty ý jague gueteri.

⁴²Upeicha ramo oija reje pe Judio arete guasu renonderâ, ja jiâguija reje pe itacuá, oñotý Jesú retecue ipype.

John 20

¹Ja pe iñypyrújá árape ou Maria Magdalena pyjareve coê pôrâ mboyve voi pe itacuá oñeñotý jaguepe ja ojecha pe itá iyajoyá oyeimajá pe itacuá yurugui.

²Upévareje oñani ja ou Simon Pedro rendape ja pe temimboe ambuae rendape, upe Jesús ojajuve vaecuepe ja jei ichupe cuera: Ogueraja nipo rae Ñandeyárape pe oñeñotý jague gui, ja ndo roicuaai mamópa omoine raé Ichupe.

³Upei catu osê ojo Pedro ja co temimboe ambue ja ojo pe itacuajápe.

⁴Ja oñani umi mocoîve oñondive, ja pe temimboe ambue oñani pyaéve Pedro gui ja jae raé ôguajê pe itacuá oñeñotý jaguepe,

⁵ja oyayby omaê, ja ojecha umi iyaocue ybyreje. Jae voi ndoikei jyguépýpe.

⁶Upei catu ôguajê Simon Pedro ouvo japycueri ja oiké pe itacuá ryguépype, ja ojecha umi iyaocue ybyreje,

⁷ja pe ao iñâcârejeguare na umi ao ambuecue ndivei ybyreje, oñemboapuánte jaeñojápe ambue Jendápe.

⁸Upei catu oike avei pe temimboe ambue pe ôguajê tenonde vaecue pe itacuajápe ja jae avei ojecha ja oguerovia.

⁹Neira gueteri oicuaa mbaépa jeise pe Santa Escritura oyee ramo guare tecôtevêjá Jae oicove yeby jaguâ umi omano vaecue paûgui.

¹⁰Upei catu oyei upegui umi jemimboe cue cuera ja oyeby jogapecuera.

¹¹Upeyave pe Maria oñemboý jina ocape pe itacuá ypype oyajeo jiconi. Ja oyajeo pype jina oyayby ja omaê pe itacuá ryguépype,

¹²ja ojecha mocoî yvapeguape iyao morôtîmbáva, peteî oguapy pe iñâcânguytá oi jaguepe ja ambue pe ipy oi jaguepe, pe Jesús retecue oñemoî jaguepe.

¹³Ja jaecuera jei ichupe: Cuña carai, ¿mbaeréjepa reyajeo reina? Ja jae jei ichupe cuera: Ogueraja nipo rae che Yarape, ja ndaicuaai mamópa omoîne raé Ichupe.

¹⁴Ja jei yave upea, oyere ja omaê japycuepe ja ojecha oñemboy upepe Jesúspe, ja ndojechacuaai Jesúsjá.

- 15**Ja Jesús jei ichupe: Cuña carai, ¿mbaerejépa reyajeo reina? ¿Avápepa rejeca? Ja jae oimoâjápe Jaejá pe ybyraty ñangarecojá, jei Ichupe: Carai, nde renojê rire Ichupe, erente cheve mamópa remoí raé Ichupe ja Che arajane Ichupe.
- 16**Upei catu Jesús jei ichupe: Maria! Ja jae oyere ja jei Ichupe hebreo ñeême Rabboni! (Che poromboejara, yaemo avañeême.)
- 17**Ja Jesús jei ichupe: Ani repoco Chereje, neira gueteri ayupi pe Túva rendape. Terejonte pyae umi Che reyi cuerape, ja ere ichupecuera co jaéucáva: Che ayupi Che Rú rendape, upe pende Rú rendape voi, ja Che Tûpâ Ñandeyára rendape, upe pene Tûpa Ñandeyára rendape voí.
- 18**Upeicha ojo Maria Magdalena omomaranduvo umi jemimboe cuerape: Che ajecha Ñandeyárape! ja omombeu ichupecuera pe Jae jei vaecue ichupe.
- 19**Ja caaruma upe jaárape pe ñyypyrújá árape oime umi jemimboe cuera okê ñemboty pe coty oi jaguepe okyjy ye gui umi Judío cuera gui, ja sapyate ou Jesús ja oñemoí oñemboý iyapytepe cuera ja jei ichupecuera: Ta pende pyaguapy!
- 20**Ja jeima ramo upea ojechauca ichupecuera ipo ja iyýké. Upei catu obya umi jemimboe cuera ojechapype Ñandeyárape.
- 21**Upei catu Jae jei yeby ichupecuera: Ta pende pyaguapy! Che mbou jagueicha Cheve pe Túva, upeicha avei Che pomondo peême.
- 22**Ja jeipávo upea jae oipeyu jesequera, ja jei: Peipyjy Espiritu Santope.
- 23**Oime ramo peipea jague ñangaipa oyepeapá vaerâ ichugui cuera, ja oime ramo pemombytá jague ñangaipa opyta vaerâ jesequera.
- 24**Ja sapy pe Tomas, peteí umi doceva, jérava avei Didimo, noiri jendive cuera Jesús ôguajê yave.
- 25**Upeicharamo, umi jemimboe cuera ambuecue jei ichupe: Ore rojecha curi Ñandeyárape. Ja jae jei ichupecuera: Che ajecha y ramo pe ipo oñembocúa jague ja amoingue y ramo Che cuâ umi clavo cuarépe ja amoingue y ramo Che po pe iyýke oyecutu jaguepe mo ndaroviai.
- 26**Ja upe jague ocho arajápe oi yeby umi jemimboe cuera cotype ja pe Tomas jendive cuera, ja oñemboty ramo yepe okê, sapyate ou Jesús ja oñemboýjápe iyapytepe cuera jei: Ta pende pyaguapy.
- 27**Upei catu jei Tomaspe: Embou ape ne cuâ, ja emaê Che po reje, embou ape nde po ja emoingue Che yké ayecutu jaguepe, ja ani nde umi oguerovia y varejegua, erovia catúnte.
- 28**Upei catu Tomas jei: Nde, che Yára ja che Tûpâ!
- 29**Ja Jesús jei ichupe: ¿Che rechámajá rejépa nde rerovia? Imarangatu vaerâ umi ojecha y vaecue ja upeicharamo yepe, oguerovia vaecue yepe.

³⁰Ja oime vaecue jeta mbae jechapyrâ avei ambue Jesús oyapo vaecue jemimboe cuera resápe, oñemoî ȳ vaecue co cuatiápe,

³¹âmbae catu oñemoî vaecue peê perovia jaguâ Jesús pe Cristójá, ja Tûpâ Ñandeyára Raýjá, ja icatu jaguâ perovia jague reje pejumpity jaguâ pe tecove jaetéva Jéra rupi.

John 21

¹Uperire Jesús oyejehauca yeby jemimboe cuerape pe ȳ Tiberias ypype. Ja coicha voí oyejehauca.

²Sapya oi oñondive Simon Pedro ja Tomas, jérava avei Didimos, ja Natanael pe Canaýgua Galilea pegua, ja Zebedeo raý cuera, ja mocoî jemimboe cuera ambue avei.

³Ja Simon jei ichupecuera: Che ajata aicutu pirá. Ja jaecuera jei: Torojo ore avei nendive. Upeicha oyeoi ja oyupi imbayrupe. Ja sapya upe pyjarepe nôguenojêi mbaeve pirá.

⁴Ja pe pyjaréveté sapya oime oñemboý Jesús pe ybype pe ȳ rembeýpe. Ja ndo jechacuaai umi jemimboe cuera Jesúsja.

⁵Upei catu Jesús jei ichupecuera: ¿Peê cariaý cuera, perecoápa mbae yau vaerâ? Ja jei Ichupe: Ndipori.

⁶Ja Jae jei ichupecuera: Pemuasâi pende pyjá pene mbayru acatua coty, ja peyujúne mbae. Upei catu omuasâi ipyjá, ja upegui ndicatuvei ojupi yeby ipyjá jeta eterei gui pirá.

⁷Upei catu pe jemimboe Jesús ojaýjúvéva jei Pedrope: Upea Ñandeyára! Upei catu Simon Pedro ojenduma ramo Ñandeyarája oyecúacuá iyaope, (opívo oi oicovo), ja oyeity pe ȳpe.

⁸Ja umi jemimboe cuera ambuecue ou imbayru rejeve, na imombyryi gui pe ȳ rembeý gui icatu cien metroichante, oguerúvo ipyjá umi pirá rejeve.

⁹Ja ogueyýma ramo ybype ojecha tatapyi jendýva, ja oime pirá jiari ja oime avei mbuyapé.

¹⁰Ja Jesús jei ichupecuera: Erúnte umi pirá penôjê ramô vaecue gui.

¹¹Upei catu Simon Pedro oyupi yeby pe mbayrupe ja ogueru pe pyjá ybype jenyjê pira tuvicháva gui ciento cincuenta tres pirá, ja jeta eterei ramo yepe ndosoroí pe pyjá.

¹²Ja Jesús jei ichupecuera: Peyú ape peu. Ja uperamo voí ndipori peteî jemimboe cuérava oporanduséva Ichupe avápa Nde? Oicuaa voí Ñandeyarája.

¹³Upei catu Jesús ou ja oipyjy pe mbuyape ja omeê ichupecuera ja upeicha avei pe pirá gui.

¹⁴Upea pe mbojapýjá yebyma Jesús oyejehauca jague jemimboe cuerape oicove rire umi omano vaecue paúgui.

- 15**Ja ocarúpá rire Jesús jei Simon Pedropé: Nde, Simon, Jonas ray, ¿nde aévépa Che reje coáva ambuegui? Ja jae jei: Jeê, che Yára, Nde reicuaa voí che rojayjújá Ndeve. Ja Jae jei ichupe: Eñangarecõnte, upeicharamo, Che ovecha raý cuera reje.
- 16**Ja jei yeby ichupe: Nde, Simon, Jonas ray, ¿nde aépa Che reje? Ja jae jei: Jeê, che Yára, Nde reicuaa voí che rojayjújá Ndeve. Ja Jae jei ichupe: Eicõnte, upeicharamo, Che ovecha rerecuá ramo.
- 17**Upei catu Jae jei ichupe mbojapy yebýjapé: Nde, Simon, Jonas ray, ¿Che rayjúpa Cheve? Upei catu Pedro ombuasy eterei Jae jei jague reje mbojapy yeby jápe: ¿Che rayjúpá Cheve? Upeareje jei Ichupe: Che Yára, Nde nico reicuaa opambae. Nde reicuaa voí che rojayjújá Ndeve. Upei catu Jesús jei ichupe: Eñangarecõnte upeicharamo, che ovecha cuera reje.
- 18**Añete co che jaéva ndeve. Yma nde pyajúve yave pucu cue nde reyecúacuá vaecue ndeyejegui vointe, ja rejo mamó rejose jaguepe. Arévé nde tuyávéo nde reipysóne ndepo ja oimene ambuecue nde yocúacuá vaerâ, ja nde rerajá vaerâ mamó rejose ý jaguâme.
- 19**Upeicha jei Jae oicuaáucá jaguâ mbaéichapa omano vaerâ ombotuvicha jaguâ jecope Tûpâ Ñandeyárape. Ja jeipávo upea ichupe, jei: Eyo Che rapycueri!
- 20**Upei catu oyere Pedro ja ojecha pe Jesús remimboe pe Jae ojajjúvévape ou ramo japycueri: upeva catu upe oyecó vaecue ipytia reje pe ocaru jaguepe ja jei vaecue: Ore Yára ¿mávapa pe Nde yapyjýucájarâ?
- 21**Upeicharamo ojechama ramo ichupe, Pedro jei Jesúspe: Che Yára, ¿cóvapa mbaepa?
- 22**Ja Jesús jei ichupe: Che aipota ramo jae opyta Che ayu yeby ramo guârâ ¿mbaeico nde? Nde catu eyo Che rapycueri.
- 23**Upeguive oñemojerâcuâ umi jemimboecuera apytepe upe jemimboe nomano vaerâijá. Jesús voí ndeiri ichupe jae nomanoi jaguâ, jeinte: Che aipota ramo jae opyta Che ayu yeby ramo guârâ, ¿mbaeico nde?
- 24**Upéva catu pe jemimboe oicuaáucáva jina âmbae gui ja omoî vaecue âmbae co cuatiápe ja yaicuaa añetéjá co oicuaauca vaecue.
- 25**Oime voi jeta mbae ambue Jesús oyapo vaecue, ja oñemoîmbá ramo cuatiápe peteî teî umimbae, che aimoâ nda co ybyari yepei nda iyápái moâ jaguâ umi cuatia tecôtevê vaerâ moâ oyeyapo jaguâ.

Acts

Acts 1

- ¹Oime voi pe cuatia ambue iyÿpy vaecuepe, che carai Teofilo, amôï jague aicuaaucávo opa umimbae Jesús oyapo ja omboe vaecue iñypyumbÿ guive,
- ²upe jaára peve Jae omboe pajá jague jembiapoucapÿrâ reje Espiritu Santo rupi umi jemimboe cuerape, umi Jae oiporavó vaecue, ja uperire Jae oyejupi yvape.
- ³Upe ojasa asy jague guive voi oyejehaucama racae oicove jeta mbae guasu yayerovia vaerâ reje. Oyejehauca voí yepi ichupecuera cuarenta ára pucu cue yave ja oñemongueta jendive cuera Tûpâ Ñandeyára reco marangatu yvapegua gui.
- ⁴Ja sapyá oimba pype oñondive cuera Jae jei ichupecuera anichene jaguâ oyei Jerusalem gui. Tojaârônte pe Túva remicuameêngue, upe pejendu voí jague Chejegui, jei.
- ⁵Pe Juan añetejápe omongaraí ÿpe ja nda jiareichene peê peñemongaraí jaguâ Espiritu Santo rupi, mboby ára mínte.
- ⁶Upeicharamo oñembyaty ramo Jendive, oporandu Ichupe ja jei: ¿Ore Yára coángapa pe remopuâ yeby jaguâ ára mburuvicha guasu pyajú co Israel retâme?
- ⁷Ja Jae jei ichupecuera: Nda iyái peême peicuaá jaguâ aracaepa terâ mbaeicharupípa iya vaerâ umi mbae, umi Che Ru omoî vaecue oyejegui año voínte.
- ⁸Peême catu oñemeêne pende puacá jaguâ ogueyÿ pype pendereje Espiritu Santo, ja peê peicuaáucáne Chejegui Jerusalempe ja Judeape oparupi, ja Samariape ja opa co yby yerereje ipajaitépevé.
- ⁹Upei catu jeipávo âmbae, omaê yave voi jaecuera, Jae oyejupi ja peteî arái oyapyjy Ichupe ja omboí jeságui cuera.
- ¹⁰Ja omaê pype jicuai yvaga reje Jae ojo oyupi aya, sapyáite oime oñemoî jendive cuera mocoî cuimbae ao morotîmbáva.
- ¹¹Ja umiva jei ichupecuera: Peê cuimbae Galileaÿgua, ¿Maerâpa peime ape peñemboÿjápe pemaêvo yvaga reje? Upe Jesús voi oyereraja vaecue yvagape pene paûgui voi, upeicha avei ou yebyne co pejecha jagueicha ojo ramo yvagape.
- ¹²Upemaramo oyeby jaecuera Jerusalempe, pe itáatÿra jérava Olivagui, upéva jiâgui Jerusalemgui mombyrycue yaguata jaichagua peteî sabado árape.
- ¹³Ja oike ogape ja oyupi pe coty yvatépeguape pe oico jápe Pedro ja Jacobo ja Juan ja Andres ja Felipe ja Tomas ja Bartolome ja Mateo ja Jacobo, Alfeo ray, ja Simon Zelotes, ja Judas, pe Jacobo ryby.
- ¹⁴Opavave umiva oñemboe tapiáva oñondivepá umi cuña ndive ja Maria, Jesús sÿ ndive ja itybyra cuera ndive.

- ¹⁵Uperamo umi jaárape opuâ oñemboý Pedro umi jeýicuera paûme ja jei ichupecuera (iyatyra retacue ciento y veinte rupi):
- ¹⁶Peêcuera, carai cuera, che reýicuera, jei, tecôtevê raé oyeyapo jecópe pe Santa Escriturape oiva jei jagueicha Espiritu Santo pe David yuru rupi pe Judás gui pe tapecuaájá omojenonde vaecue umi Jesús yapyjýjarépe.
- ¹⁷Upéva voi peteî vaecue ñanderejeguáva voí ja ñande rembiapocuépe ñane irûngue.
- ¹⁸(Upeva voí oyogua peteî ñû pe ñangaipa repýcué reje, ja oyeyuby ja ocapú mbytepe ja jyecue oyejecuavopá.
- ¹⁹Âmbae voí oyecuaapá umi Jerusalem rupi oico vaecuepe, upeváreje upe ñû oñembojéra ñeêtevêpe Aceldama (Ñu Tuguy yaemo ñande).
- ²⁰Oyeé voí pe Psalmos cuatiápe: Topyta nandi tapereicha pe jeco jague ja ani oime oico vaerâ pype. Toiké ambue jecoviárâ pe jembiapó ranguépe).
- ²¹Upévareje icatu voi tecôtevê yaiporavó peteîme coa carai cuera oico vaecue ñanendive, oico yaveve Ñandeyára Jesús oiké ja osê ramo guare ñanepaûme,
- ²²ñypyrumbý guive pe Juan omongaraí jague guive Ichupe, upe jaára oyererojory jague peve ñande apytegui, tecôtevê, upeicharamo, oñemoîucá peteî ñanendive cuera omojerâcuâ vaerâ Jae oicove yeby jague catuetei.
- ²³Upei catu omoñembóy mocoîme, José pe jérava Barsabas, jéra yoáva avei Justo, ja Matiaspe.
- ²⁴Ja oñemboejápe jicuai jei: Nde Ñandeyára, rejechacuaava opavave pyapy, ejechauca mávapepa reiporavóse umi mocoîgui,
- ²⁵oiké jaguâ co tembiapo pype Ne rembiyocuai ramo Apostolrâ pe Judas recoviárâ pe ocúí vaecue ojo jaguâ jendâguâme.
- ²⁶Upemaramo oity ichupecuera poá, ja joa poá Matias reje, ja jae oñemboyuapý umi once Apostol retacue reje.

Acts 2

- ¹Ja uperire oico yave pe arete guasu Pentecostes oime oñembyaty jicuai oñondive peteî mbaerânte.
- ²Ja sapyaité oico peteî osunúva yvagagui peteî ybytu jâtâ oipeyu vaicha ja jyapúpá pe oga ryguepý oguapy jaguepe jicuai.
- ³Ja oyejechauca ichupecuera icûngue vaicha iyapyra mocoîva tatá rendýicha, ja ogyeyý opyta peteî teí ñâcâ ári cuera.
- ⁴Ja opavavé jaecuera jenýjêmba Espiritu Santo gui ja oñypyrú oñeê pytagua ñeême oñatôí jaicha ichupecuera Espiritu Santo oñeê jaguâ.

- ⁵Sapya uperamo voi oico Jerusalempe jeta Judio carai inemboecatúva ou vaecue opa tetâ ára guype oiva gui.
- ⁶Ja oñejendu ramo pe osunújá oñembyatýpa umiva jetave cue rejeve ja oico peteî apayuái ojendújá gui jina jaecuera peteî teíva oñeñeê ramo inẽetevépe.
- ⁷Ja oñemondyi jicuai ja ojecharâmô ja jei: ¿Mbaeté pico? ¿Ndajaeipa Galileaýgua opa coáva oñeêva jina?
- ⁸¿Mbaeichapa, upeicharamo, ñajendu oñeê ramo ñane ñeeteé ñane retãmeguape ñañemoña jague rejeguape?
- ⁹Oime ñandéva Partiaýgua, ja ñandéva Mediaýgua, ja ñandéva Elamýgua, ja oime ñandéva Mesopotamiapegua, ja ñandéva Judeapegua, ja ñandéva Capadociapegua, ja ñandéva Pontopegua, ja ñandéva Asiapegua,
- ¹⁰oime ñandéva Phrygiapegua, ja ñandéva Pamphiliapegua, ja ñandéva Egyptopegua, ja oime ñandéva umi tenda oiva amongotýóvé Cirenegui pe Africa retãmegua, ja oime ñandéva yayú vaecue sapyaminte Romagui, ja oime ñandéva Judiocuera, ja umi oñembo judio ramôva,
- ¹¹ja oime ñandéva Cretaýgua ja ñandéva Arabiaýgua, ja upeicharamo yepe, coanga ñajendu ñaina oñeñeê ramo ñaneñeeteéme umi mbae guasu jechapyrâ Tûpâ Ñandeyára oyapo vaecue.
- ¹²Ja ojecharâmô jicuai iyapayuái jicuai ja jei oyoupe:
- ¹³¿Mbaépa jeise cova? Oime ambuecue oñembojoryý vaecue jesequera ja jei Ocaúpa jicuai.
- ¹⁴Upei catu Pedro opuâ oñemboý umi once ambue ndive ja oñeê osapucaijápe, ja jei: Peê carai Judiova, ja opa peê peimeva Jerusalempe, taicuaucá pôrâ peême cova, ja pejendu pôrâkena che ñeê.
- ¹⁵Áva ndajaei ocaúva, peê peimoâ jaicha, pyjarevé asayemínte gueteri.
- ¹⁶Ndaupeichai. Cova nico pe oyeé jague cu Joel pe oñemoñeéjára ymaguare yuru rupi:
- ¹⁷Oicone umi ára pajávo, jei Tûpâ Ñandeyára, añojêne Che Espiritu gui opa umi ybypóra cuera rejegua reje ja pende ray ja pende rayý cuera oñemoñeêne ja pende cariaý cuera ojechane mbae jechapyrâ yvapegua, ja pende tuya ojechane ikepegua.
- ¹⁸Añetejápe Che rembiguai cuimbaéva ja cuñáva reje umi jaárape añojêne Che Espiritu gui ja oñemoñeêne,
- ¹⁹ja Che ajechaucáne mbae poromondýi yvape ja mbae jechapyrâ ybyari, tuguý ja tatá ja tatafí:
- ²⁰pe cuarajý inypytytumbáne ja pe yasy oyejecha tuguýcha ou mboyve cu Ñandeyára ára tuvicha ja pojyi jechacatupyra.

- ²¹Uperamo voí upeichavo opa umi ojanoi vaecue Ñandeyára rera oñembo jeco mârâ y ne.
- ²²Peê cuimbae, Israel rejegua, pejendúkena co che ñeê. Upe Jesús Nazareno, Carai Tûpa Ñandeyára ombou vaecue peême oyejechaucua vaecue imbaeguasú rupi ja mbae oporomondýiva rupi ja mbae jechapyrâ rupi umi Tûpâ Ñandeyára oyapo vaecue Jaerupi penepaûme, peê avei peicuaa pôrâ jaicha.
- ²³Upéva catu oyeyapyjýucá vaecue, Tûpâ Ñandeyára oipota voí jague reje oyeyapo ja oicuaa voí jaguereje upeichante oyeyapo vaerâ jague, ja peê peyucáucá Ichupe umi iñañáva po rupi curusu reje.
- ²⁴Opaichavévonte Tûpâ Ñandeyára omopuâ yeby Ichupe ja omboí Ichupe pe ojasa asy ja omano jaguegui: ndaiyái voí Ichupe mbaevéicharamo oyeyoco umi omano vaecue paûme.
- ²⁵Ja Upéva gui voí pe David jei vaecue: Ajecha tapia Ñandeyárape Che resápe voí. Oime voi Che acatua coty anichene jaguâ Che añemomyi.
- ²⁶Upévareje Che pya rory ja obyate Che cû ja Che roó yepe avei opytuúne ajaârôjápe.
- ²⁷Nde voínte Nde rejeyaichene che anga umi omano vaecue oijápe, ja ne Che meêichene Cheve, Che Ne marangatúva, Che tuyú jaguâ.
- ²⁸Reicuaaucá pôrâ raé Cheve pe tapé ojóva tecové jaetévarâme, Che mbobýa tuvicháne ai pype Nde rovaké.
- ²⁹Peê cuimbae cuera, che reýi cuera, che ndakyjýyei, iyajá reje voí cheve añeê pe David cú ñande ru ypycúe gui omano ja oñeñotý jaguereje ja oimejá reje ñanepaûme coanga peve pe itacua oñeñotý jague.
- ³⁰Upéva catu oñemoñeê vaecue ojaûvôjára ramo, ja oicuaa voi vaecue Tûpâ Ñandeyára omeê jague iñeê ichupe oguéra teépe jetégui voí omopuâ jaguâ peteí jescueraguáva oguapý vaerâ iguapý jaguêpe mburuvicha guasu ramo,
- ³¹ja ojechacuaa jaguereje yma guive voí, oñeê Cristo oicové yeby vaerâ jaguâ gui, jei ramo guare ndo yejeyai jague umi omano vaecue oijápe ja jete nda ituyui jague.
- ³²Co Jesús voí, Upéva catu pe Tûpâ Ñandeyára omoingove yeby vaecue ja opavavé ore roicuaáucá roina âmbae.
- ³³Upeicharamo, Jae oñemopuâ rire Tûpa Ñandeyára acatuape, ja ojupityma ramo Túva gui pe Espiritu Santo, upe Jae oicuameê vaecue, anga oñojêma voi coa peê voi pejecha ja pejendu jaicha.
- ³⁴Ndajaei upe David pe oyupi vaecue yvagape. Jae voínte jei vaecue: Jei vaecue Ñandeyára Che Yárape: Eguapy Che acatuape,
- ³⁵amoîmbá meve umi iyaeýva Ndereje Nde py renda ramo.

³⁶Upevareje peicuaa pôrâ vaerâ añetejápe opavavé peê Israel cuérava Tûpâ Ñandeyára omoingôma jague Ñandeyara ramo ja Cristo ramo co Jesús voi peê peyucáucá vaecue curusú reje.

³⁷Upei catu ojenduma ramo umimbae oyepyapy jicuai ja jei Pedrope ja umi Apostol cuera ambuepe: Peê caraicuera, ore reÿi cuera ¿mbaépa royapota?

³⁸Ja jei ichupecuera Pedro: Peñembojeco pyaju mbyasÿjápe peñemongaraíucá jaguâ peteî teî peêcuérava Jesús Cristo rérape pene pôtí jaguâ pene angaipa gui ja oñemeê reî jaguâ peême pe Espiritu Santo.

³⁹Peêmeguârâ voi pe jemicuameêngue ja pende raÿcuera peguârâ ja opa umi mombyry jicuáivapeguârâ avei, opa umi Tûpâ Ñandeyára ojenôi jaguâichagua oyejegarâ.

⁴⁰Upeicha ja jeta ñeê ambue rupi jae oicuaaucá jecópe ichupecuera omojângévo ichupecuera ja jeivo: Peñemboÿké cóvarejegua co iñácâjâtáva reco vaígui.

⁴¹Upei catu opa umi ogueroviáva iñeê oñemongaraíucá ja oime oñemboyuapÿ jetacue reje upe jaárape mbojapy mil ybypóra rupi.

⁴²Ja umiva oico tapiá umi Apostol cuera omboe jaguepe, ja oñomongueta jaguepe oñondive, ja oñepejaâ jaguepe mbuyape caraí ja oñemboe jaguepe.

⁴³Ja oico kyjÿyé guasu ipyapecuera yoa, ja jeta mbae guasu ja jechapyrâ oyeyapo umi Apostol rupi.

⁴⁴Ja opa umi oguerovia vaecue oi oñondive oñombaéva ramo.

⁴⁵Ja oñemû joga cuera reje ja jymbá cuera reje ja omboyao jepycue opavavépe oicôtevê jaichaguánte.

⁴⁶Ja oico tapia opa árape ipya pôrâ oñondive tûpâope ja oipejaâ jicuai mbuyapé caraí joga cuera rupi, ja ocaru oñondive torypápe ja ipya pôrâ oyopecuera.

⁴⁷Ja ombotuvicha Tûpâ Ñandeyárape ja oyererojory opa umi tapicha cuera gui. Ja Ñandeyára omboyuapy opa árape iyatÿrape umi jemimbo jeco marangatu pe.

Acts 3

¹Ja peteî ára sapyá ojo Pedro ja Juan tûpâope oñemboé jaguâ asaye caaru.

²Ja sapyá oime upepe peteî cuimbae iyapá vaecue isy rygue guive voi: upéva oyererú ja oñemoî opa árape pe tûpâo rokême, upe jérava Okê Pôrâ, oyerure jaguâ tûpâmbae reje umi tûpâope oikévape jicuai.

³Ja ojecha ramo upéva Pedro ja Juanpe oiketa ramo tûpâope oyerure tûpâmbaereje.

⁴Upei catu Pedro ja Juan oyesareco jese ja jei: Emaênte ore reje!

⁵Ja jae ojenduma ramo ichupecuera omaê jesequera ojaarô pype jaecuera omeê ichupe tûpâmbae.

- ⁶Upei catu jei Pedro: Plata ja oro ndarecoi mbaevete. Co che arecova tameê ndeve. Jesu Cristo Nazareno rérape epuâ ja eguatá!
- ⁷Ja upevo oipyjy ipo iyacatuapegua gui ja omopuâ ichupe ja upevove oñemo mbaraete ipy ja jetyma yuayújá,
- ⁸ja opopó ja oñemboý ja uguata ja oiké jendivecuera tûpâope uguata ja opo oicovo ja ombotuvicha Ñandeyárape.
- ⁹Ja opa umi jicuaiva upepe ojecha ichupe uguata ramo jiconi ja ombotuvicha ramo Tûpâ Ñandeyárape,
- ¹⁰ja jaecuera oicuaa jaejá upe uguapy vaecue pe tûpâmbae rendape pe tûpâo rokê pôra rupi. Ja ojecharâmô yoa, ja oñemondyi pe oyeju vaecue reje ichupe.
- ¹¹Ja oipyjy ramo Pedro ja Juanpe pe jetyma apá vaecue oñemo jesâi vaecue, opa umi ambuecua oñaní oñondive Jendápe cuera pe okê jérava Salomon rokê, oñemondyi yoa.
- ¹²Ja Pedro ojecha ramo upea jei umi iyatývape jicuai: Peê cuimbae Israel cuérava. ¿Mbaerejépa pejecharâmô âmbae, terâpa mbaereje peyesareco orereje ñaimoa icatu vaecue ore puacacué gui terâ ore marangatucue gui romboguata co cuimbaepe?
- ¹³Tûpâ Ñandeyára, pe Abraam ja Isaac ja Jacob Tûpâ Ñandeyára, ñande ru ypycua Ñandeyára, ombotuvicha raé Taýra Jesúspe, Upe peê peyapyjýucá vaecue, ja pemomârâ vaecue Pilato renondepe jiâma ramo yepe ichupe opoí jaguâ Ichugui rae.
- ¹⁴Peê catu pemomârâ upe Marangatúetéva ja Imbaépôrâitévape, ja peyerure opoí jaguâ reje peême peteî yucajaré gui.
- ¹⁵Ja peê peyuca pe Tecové Rapécuaájá jaetévape. Upévape Tûpâ Ñandeyára omoingove yeby umi omano vaecue apytegui, rojecha jagueicha ore ore resápe voi ja ore roicuaáucá jaicha añetejague.
- ¹⁶Ja Upe Jéra rupi oyerovia jague reje Jéra reje oñemo mbaraeté co cuimbae peê pejecha ja peicuaávape, ja pe oyeroviájague reje Jaérupi oñemeê ichupe jesâiite jaguâ opavave pende resápe.
- ¹⁷Coanga voi che reýícuera, aicuaa pôra pejechacuaa ý jague guinte peê peyapo jague umimbae oyapo jagueicha pende ruvicha cuera avei.
- ¹⁸Upeicha voínte Ñandeyára oyapóucá jecópe pe yma omojerâcuâucá vaecue opa umi ñemoñeêjára yuru rupi ojasa asy vaerâ jague Cristo.
- ¹⁹Upévareje peñembo jecopyajú pyámbyasýjape ja peñemboyeré oñembogué jaguâ pene angaipa, ja upeicharamo, oune umi pene angapyjy jaguâ ára Ñandeyára renonde gui.
- ²⁰Ja omboúne Jesúspe pe yma oñemoingo voi vaecue peême Cristorâ.

²¹Upéva añeté tecôtevê oñemojendá yvagape ôguajê meve umi opambae oñemyatyrômba jaguâ ára, oñeê jagueicha Tûpâ Ñandeyára opa umi oñemoñeêjara imarangatúva yuru rupi ymaite guive voí.

²²Oimene ñemoñeêjára, upe Moises voínte jei vaecue, Tûpâ Ñandeyára omopuâ vaerâ peême umi pende reýícuera apytegú cheichagua: upévape voí peê pejendune opambae oñeê vaerâ peême,

²³ja oime ramo ojenduse ý vaerâ pe oñemoñeêjárpe oñembyáipáne co tetâmegua paûgui.

²⁴Upeicha avei opa umi ñemoñeêjára Samuel guive ja uperire opa umi ambuecúe oñeê vaecue omojerâcuâ vaecue âva ára avei.

²⁵Peê voi umi oñemoñeêjára rejeguava ja peê pe Tûpâ Ñandeyára ñande ru cuerape remicuameêmby yárárá, jei ramo guare Abraampe: Umi nde rejegua cuera rupi oñemo mbaepôráne opa ybypóra co ybyarigua guive.

²⁶Peême raêve Tûpâ Ñandeyára omopuâ Taýrape ja omboú Ichupe pene mombaepôrá jaguâ pene mboýkévo opavave peême pene rembiapo vaí gui.

Acts 4

¹Ja oñeê aya jaecuera umi ambuecúe cuerape sapyá ou Jendápe cuera umi pai ja pe tûpâo ñangarecójá ja umi saduceo,

²ipochýpa voí umiva omboejá reje jicuái umi tetaýguape ja omojêrâcuájá reje jicuái Jesúrupi yaicové yeby vaerâ jaguâ umi omano vaecue paûgui.

³Ja oipyjy ichupecuera ja omoingue ybyracua rogape pe ára ambuepeve, caaruetéma jina.

⁴Upeichavo jeta umi ojendu vaecue pe Ñeê oguerovia ja jetacue umi cuimbae cinco mil rupi.

⁵Ja oyejú pe ára ambuepe oñembyatý Jerusalempe juvicha cuera ja ituyáva ja ññaranduva,

⁶ja Annas pe pai guasu ja Caiafas ja Juan ja Alejandro ja opa pe pai guasu reýícuérava.

⁷Ja omoñemboýma ramo ichupe cuera mbytepe oporandu: ¿Mamoguipa pereco pendepope peyapo jaguâ âmbae terâpâ avá rérape peyapo raé?

⁸Upei catu Pedro jenyjê Espiritu Santo gui jei ichupecuera: Peê co ñane retâ ruvicha cuera ja peê carai ituyáva Israel cuérava,

⁹oñeporandu ramo oreve coanga pe mbae ipôráva oyeyapo vaecue peteî jasyva reje mbaéichapa oñemo jesâi raé,

¹⁰taicuaaucá pôráke opava peême ja opavavé co Israel retâmeguape, Jesú Cristo Nazareno rérape Upe peê peyucá vaecue curusu reje ja Tûpâ Ñandeyára omoingove

yeby vaecue umi omano vaecue paûgui, Jaerupi catu co cuimbae jesâi yebymajá pene renondepe.

11Cova nico pe itá oñemombo vaecue peê peyogapo vaecue rupi, upéva catu oñemoîma pe oga ratí reje. Ja ndipori avave ambue ñanemo jesâijarâ.

12Ndipori voi jéra ambue ára guype oñemeê vaecue umi ybypóra cuera apytepe tecôtevêjá ñañe mojesâimba.

13Upei catu ojecha ramo ipyaguasujá Pedro ja Juan ja oicuaa pype jaecuera cuimbae iñarandú-ÿ-vajá ja itaby nungájá, ojecharâmô ja ojechacuaa oico jague Jesús ndive.

14Ja ojecha pype pe cuimbae oñemo jesâi vaecuepe oicóva jendive cuera jiconi ndo guerecoi mbaeve jei vaerâ jesequera,

15omosêucá mante ichupecuera upe oñomonguetá jaguegui jicuai. Ja upevove jaecuera oñomongueta oñondive jeivo:

16¿Mbaépa yayapone co cuimbae cuera reje? Añetejápe oyeyapo rae mbae jechapyrá jaecuera rupi oyecuaáva voí opa umi Jerusalempe oicova gui ja ndicatuí ñamomârâ.

17Opaichavévo anichene jaguâ oñemojêrâcuâvé co tetâ rupi ñamonguyjÿyé ichupecuera anichene jaguâ aguirire oñeêve avavépe Upéva rérape.

18Upei catu ojenoîucá ichupecuera ja jei ichupecuera anichene jaguâ mbaeveicharamo oñeêve terâ omboévé Jesús rérape.

19Upemaramo Pedro ja Juan oñeê ja jei: Yajecha ¿mbaépa peimoâ peê? ¿Royapopa jecópe Tûpâ Ñandeyára yype ore ñeêrendú ramo peême ja na Tûpâ Ñandeyárapéi.

20Ore voi ndicatuíete roñomî co roe vaerâ pe rojecha ja rojendu vaecue gui.

21Upemaramo omonguyjÿyé yeby rire opoí ichuguicuera ndoyujui pype oinûpâ jaguâicha yepe ichupecuera, oijaguereje umi oñembyatÿva opava umiva vointe ombotuvicha Tûpâ Ñandeyárape pe oyeju vaecue reje.

22Pe cuimbae voi oñemo jesâi vaecue co mbaeguasu rupi oguereco jetavéma rae cuarenta añosgui.

23Upei catu oyepoí rire ichuguicuera ou jaecuera jesequéragua rendape ja omombeupá pe oyee vaecue ichupecuera umi pai ruvicha ja umi ituyáva gui.

24Ja umiva ojenduma ramo umimbae oñemboe oñondive oyerurévo Tûpâ Ñandeyárape ja jeivo: Ore Ruvicha Guasu, Nde catu reyapo vaecue yvaga ja yby ja ÿguasu ja opambae oiva ipypecuera,

25ja reñeê vaecue Espiritu Santo rupi pe ñande ru ypycúe Ne rembiguai David yurú rupi eréucávo: ¿Mbaerejépa ocorôro ipochy umi pytagua itabÿva, ja umi ybypóra oimoâ mbae rei meme?

26Opuâ umi mburuvicha guasu ybyarigua ja umi mburuvicha oñembyaty peteîcha oñemoívo Ñandáeyra reje, ja Cristo reje.

- ²⁷Añetejápe voí oñembyaty co tetâme voi oñemoívo co Nde Ray marangatu Jesú reje, upe rembuetéucá vaecue Cristorâ, ja nda pe Herodes ja Poncio Pilato añoi, umi pytagua avei ja umi Israelcuérava,
- ²⁸oyapopa jaguâ opambae Nde puacácué ja Ne arandúcué rejeve Nde rembosacoí vaecue ymaguive voi oyeyapoucí jaguâ.
- ²⁹Ja coanga, Ñandeyára, emaêmi jaecuera ore momboi jicuai, ja emeê oreve Ne rembiguai cuerape rokyjýyê ý reje romojerâcuâ jaguâ Ne ñeê.
- ³⁰Eipysó Nde po remojesâiucávo ja reyapoucívo mbaeguasu ja mbae jechapyrâ Jesús Nde Ray Marangatu réra rupi.
- ³¹Ja upeicha oñemboépâma ramo pe oga jaecuera oi jaguepe oryryipá ja jenyjêmba yoa jicuai Espiritu Santo gui, ja oñemoñeê Tûpâ Ñandeyára Ñeê gui okyjýyê ý reje.
- ³²Ja opa umi oguerovia vaecue oño pyápôrânte ja jianga peteîchante ja avavé ndeiri imbaéteéjâ pe oguerecova.
- ³³Opambae oñombaénte. Ja umi jemimboe cuera ipuacaite oicuaáucávo oicove yeby jague Ñandeyára Jesús ja opavave jaecuérava oñepytyvô Ñandeyára gui.
- ³⁴Ja upeicha rupi ndipori oicôtevêva iyapytepe cuera. Ja opa umi oguerecova ñû ja oga oñemûmba jesequera ja oguerú jepycue,
- ³⁵ja omoî umi Apostol pý renondepe ja oñomboyaó oñopaûme oicôtevê jaichante.
- ³⁶Uperamo oime José, pe oñembo jéra vaecue Bernabe umi Apostol paûme (jéra jeiséva Ipyaguapyva rejeguava, upéva Levita Ciproygua).
- ³⁷Upéva oguereco peteî ñû ja oñemû jesé ja ogueru jepycue ja omoî umi Apostol py renondepe.

Acts 5

- ¹Uperamo oime peteî carai jérava Ananias jembireco Safira ndive oñemû vaecue peteî iyýby reje,
- ²ja oñomî pe jepycue gui oicuaapype jembireco avei. Ja ogueru pe imboyaopyrémi ja omoî umi Apostol py renondepe.
- ³Upei catu jei Pedro: Nde Ananias, ¿mbaerejépa omuenyjê Satanas nde pya nde yapu jaguâ pe Espiritu Santope? ja reñomî jaguâ upe nde yby repycue gui?
- ⁴Nde rereco aya ichupe ¿ndo pytaipa rae ndeve; ja reñemû rire jese ¿noiri pa raé nde pope gueteri? ¿Mbaéichapa oñemoî raé âmbae nde pyape? Na nde yapu cuimbaepeí, Tûpâ Ñandeyárapente.
- ⁵Ja upevove Ananias ojenduma ramo umi ñeê joa ja oyejekyi. Ja upeicha oico peteî kyjýyê tuvicha opa umi ojendu vaecuepe.
- ⁶Ja opuâ umi cariaiy ja ojupi pe jetecue ja oguenojê oñoty jaguâ.

- ⁷Ja ojasama ramo mbojapy horaicha sapyá oíke jembireco ndoicuaai pype pe oyeju vaecue ichupe.
- ⁸Upei catu Pedro jei ichupe: Ereminte cheve ¿reñemûpa raé pende yby coichagua repycue reje? Ja jei jae:
- ⁹Jeê, upeichagua repycue reje. Upemaramo jei ichupe Pedro: ¿Maerápa peê peñomongueta oñondive pembopochy jaguâ Ñandeyára Espiritupe. Pejendúke, ou yebyma jina umi oñotýjaré neménape, ja ndeve avei nerenojêne.
- ¹⁰Ja upevove jae joa ipy renondepe, ja oyejekyí ja oiké umi caríay ja oyuju jeongue, ja oguenojê ja oñoty iména ypype.
- ¹¹Ja oico kyjýyé tuvicha eterei umi tûpâope oivape ja opa umi ojendu vaecue umimbae pe.
- ¹²Ja umi Apostol pó rupi oyeyapo jeta mbaeguasú ja jechapyrá upe tetâme. Ja oñemonoô jicuái yepi opavave oñondive pe Salomon rokême.
- ¹³Umi ambuecúe cuérava gui voí ndiporí mavave ndoyejeasei vaecue jesequera, umi mboriaju mante oiporangueré eterei ichupecuera.
- ¹⁴Ja umi ogueroviava Ñandeyarape oñembo jetave jetaite cuimbaéva ja upeicha avei cuñáva.
- ¹⁵Upévareje oguenojê umi jasývape cuera umi tapé rupi ja omoí jupape ja inimbepe icatu jaguáicha, ou ramo guârâ Pedro, jiâgue yepe oyupity peteíva ichupecuérava.
- ¹⁶Ja umi tetâ iyýpyrupiguagui yepe iyatý jeta ybypóra Jerusalempe oguerúvo jasývape cuera ja umi mbaepochy rembitarovápe.
- ¹⁷Ja opavave jaecuérava jesâimba. Upemaramo opuâ pe paiguasu ja umi oiva jendive umi saduceo rejegua ja ipochý eterei jicuái,
- ¹⁸Ja oipyjýucá umi Apostol cuerape ja omoinguécá ybyracua rogape.
- ¹⁹Upei catu ou pe Ñandeyára remimbou pyjaré ja oípea pe ybyracua roga rokê ja oguenojê ichupecuera ocápe ja jei:
- ²⁰Tapejónte ja peiméma ramo tûpâope peñemoñeê umi tetaýguape opa co Ñeê Tecové Marangatu gua gui.
- ²¹Ja ojenduma ramo umimbae pyjareve yepe oiké jaecuera tûpâope ja oporombóe. Ja upe aya ou pe paiguasu ja umi jicuái vaecue jendive ja ojenoí umi ambuecúepe oñomongueta jaguáme, ja umi ituyáva Israel cuéravape, ja omondo ybyracua rógape oguerúrúcavo ichupecuera.
- ²²Ja oguajêma ramo umi tembiyocuai ndoyujui ichupecuera ybyracuá rogape, upévareje oyeby ja omombeu jeivo:
- ²³Añetejápe royuju pe ybyracuá roga oñemboty jâtâ pôrá ja umi okê ñangarecójá oi umi okê renondepe, uegui roípea ramo ndo royujui avavepe jyguepýpe.

- 24**Upei catu ojenduma ramo umi ñeê pe paiguasu ja pe tûpâ ñangarecojá ja umi pai ruvicha ipya tarová mamópevépa oyupity âmbae.
- 25**Uperamo voí ou peteî omombeúva ichupecuera jeivo: Peina jina umi cuimbae remoinguéucá vaecue ybyracuá rogape oi tûpâope jicuai ja oporombœ jina umi ambuecue cuerape.
- 26**Upemaramo ojo pe tûpâ ñangarecojá umi tembiyocuai rejeve ja ogueru ichupecuera oinûpâ ý reje: jaecuera voi okyjýye umi japicha cuera oyapi jaguâ itápe ichupecuera.
- 27**Upegui oguerúma ramo ichupecuera omoingué ichupecuera pe coty oñomongueta jaguâme. Ja pe paiguasu oporandu ichupecuera,
- 28**jeivo: ¿Ndo roeipa rae peême ndo roipotaijá peê peporombœ Upéva rérape? ja peina jina oime pemuenyjê nerae co Jerusalem pene porombœgui, ja pemboyásé rei yeco co Cuimbae ruguycue orereje.
- 29**Upei catu Pedro ja umi Apostol cuera oñeê ja jei: Tecôtevê ore ñeêrendú Tûpâ Ñandeyárape ja na umi carai cuerapei.
- 30**Upe ñanderu ypycue Tûpâ Ñandeyára omopuâ Jesúspe pe peyuca vaecue peê pemosaingo pype ybyra yoasá reje.
- 31**Covape Tûpâ Ñandeyára omboyupi rae iyacatuape Ñande Rapecuaajarâ ja Ñane mopôtíjarâ ramo omeê jagua Israel cuéravape oñembo jecopyaju jaguâ ja oyepea jaguâ iñangaipa gui.
- 32**Ore voi jechajaré ramo roicuaauca añetéjá co roéva ja upeicha avei omoañeté pe Espiritu Santo upe omeêva Tûpâ Ñandeyára umi iñeêrendúvape Ichupe.
- 33**Upei catu ojendu pype umi mbae ipochy eterei ja oñomongueta oñondive oyucaucá jaguâ ichupecuera.
- 34**Uperamo oñemboý pe cotype peteî fariseo, jérava Gamaliel, carai iñaranduva ja icaavóva opa pe tetâmegua ndive, ja jae ôguenojêuca ocape sapyami umi cuimbaepe.
- 35**Upei catu jei ichupecuera: Peê carai Israel cuérava, Chaké! peñeñangarecóke co peyapótava co cuimbae cuera reje.
- 36**Na ymámai voí opuâ jague Teudas oñemo mbaeguasúsévo ja oime oñembyatý vaecue ichupe irundy cien cuimbae. Upéva oyeyuca, ja opa umi oyerovia vaecue jese oñemuasâimba ja ndojupityi mbaevetérâme.
- 37**Uperire opuâ pe Judas pe Galileaýgua umi ára mburuvicha oipapáucá jague ñande retácué, ja upéva ogueraja jeta cuimbae japycueri. Upéva avei omano, ja opa umi oico vaecue jendive oñemuasâimba.
- 38**Ja coanga catu che jae peême pepoínte umi carai gui ja pejeya rei ichupecuera. Sapy co iñaranducue ja co jembiapocue ybypóraguiguante ramo, opytá reíne,

³⁹Ja sapyá Tûpâ Ñandeyáraguigua ramo, peê ndicatuichene pemombá. Chake! anichene tamo peyeyujú peñorayrô Tûpâ Ñandeyára coty coty.

⁴⁰Ja upeicha jaecuera omboayé ichupe. Ja upei catu ojenoî umi Apostol cuerape ja oinûpâucá ichupecuera ja uperire jei ichupecuera anive jaguâ mbaeveicharamo oñemoñeê pe Jesús rérape ja uperire opoí ichuguicuera.

⁴¹Ja jaecuera oyeoí pe mburuvicha cuera renonde gui oyoguerojory oyeoívo iya jague reje ichupecuera oyeyaó jaguâ Upéva Réra reje jápe.

⁴²Ja opa árape pe tûpâope ja umi oga cuera rupi oico, ja oporomboe ja omojerâcuâ Evangelio Jesu Cristo guiguare opytuú y reje.

Acts 6

¹Uperamo umi jaárape oñembo jetájetavé ojovo umi jemimboecuera ja sapyá uperamo umi griego oñypyrú oñemombeu umi Judio reje jesarai jague reje umi cuña imena omanovaecue gui umi iyapytepe cueraguava oñemboyaoucá jápe pe tûpâmbae gui.

²Upévareje umi doce Apostol ojenoîmba opáva umi jemimboecuerape jetacue rejeve, ja jei ichupecuera: Nda jecopei ore rojeya Tûpâ Ñandeyára Ñeê royeyocuáiucá jaguâ tembiguaicha carujápe.

³Upeicharamo, ore reýicuera, pejeca pene paûgui siete carai jêrâcuâ pôrâva Espiritu Santo rejeguáitéva ja iñarandú pôrâva romoingo vaerâ co tembiaporâme.

⁴Ore cuera voi royeyocuáiucá vaerâ meme reñemboejápe ja roñemoñeêjápe Ñandeyára Ñeê.

⁵Ja opavave oguerojory pe jeiva ja oiporavó Estebanpe peteî carai oyeroviaiteva Ñandeyára reje, ja Espiritu Santo rejeguaiteva, ja Felipepe ja Procorope ja Nicanorpe ja Timonpe ja Parmenaspe, ja Nicolaspe, Antiokiaýgua oñembo judio vaecue,

⁶umivape omoñemboý umi Apostol renondepe ja jaecuera oñemboejápe omoî ipo jesequera.

⁷Ja upeicha oñemo jêrâcuâ jetavé Ñandeyára Ñeê ja oñembo jetájetavé ojovo umi jemimboecuera Jerusalempe. Ja jetaite avei umi pai oguerojory pe yarovia.

⁸Upeyave Esteban oñepytyvô ja oñembo puacá pype oyapo mbae jechapyrâ ja mbae guasu pe tetâme.

⁹Uperamo opuâ peteîva umi tûpâopegua cuérava jérava Libertino ja Cireneo ja Alejandrino cuera ja umi Ciliciaýgua ja Asiaýgua oyuaby jicuái Esteban gui.

¹⁰Upegui nda ipuacái jaecuera iñarandúcué reje ja ipyaguasu reje jae oñeê jague.

¹¹Upemaramo oyocuái ñemi tecove cuerape omombeu vaerâ ojendu jague oñeêvaí ramo Moises reje ja Tûpâ Ñandeyára reje.

¹²Ja omomyi umi japicha cuerape ja umi ituyávape ja umi iñarandúvape, ja jaecuera oyeity jese ja oyapyjy ichupe ja ogueraja ichupe pe mburuvicha rogape,

¹³Ja omoingue tecove cuera omombeú vaerâ iyapújápe jeivo: Co carai oñeê vaí oicovo opytuu ȳ reje co Tenda Marangatu reje ja Moises ñeêngue reje.

¹⁴Ore vointe rojendu jei ramo upe Jesus Nazareno ombuai moa jaguâ co Tenda ja ombojecoviá co ñande reco ñane mboe jague ñandeve Moises.

¹⁵Upeyave opa umi oguapy vaecue jicuai pe mburuvicha rogape oyesareco jese ja ojecha jová peteî yvapegua rovaicha ramo.

Acts 7

¹Upemaramo oporandu pe pai guasu upéichapa rae?

²Ja jae jei: Peê carai cuera, che reýicuera ja ore ru cuera, pe cherendúmi cheve. Tûpa Ñandeyára yvaga Ruvicha Guasu oyejehauca vaecue ñande ru ypycue Abraampe pe oijape jae Mesopotamiape oico mboyve voi jae pe Charanpe.

³Ja jei ichupe: Esênte eyeí co neretâgui ja co nde reýi cuera apytegui ja eyo evá pe yby Che ajehauca jaguâme ndeve.

⁴Upemaramo jae osê umi Caldeo retâgui ja oico Charanpe ja upegui ituva omano rire jae oguerová co tetâme peicojápe peêcuera coanga voí.

⁵Ja nomeê raei ramo yepe ichupe mbaevete upepegua imbaéteérâ nda ipy rendâgua tuvichacue yepei, oicuameê yepe ichupe omeê jaguâ pe tetâ voi imbaéteérâ ichupe ja itayracuera jaerire guarépe, nda itayrai yepe gueteri rae.

⁶Ja coicha oñeê ichupe Tûpâ Ñandeyára jeivo: Umi jesequa cuera oicone pytaguaicha peteî tetâ ambuêpe ja upe tetâmegua oyocuaine ichupecuera jembiguai ramo ja oguereco asýne ichupecuera irundy cien años peve.

⁷Ja pe tetâmegua oyocuai vaecue ichupecuera jembiguai ramo, Che ayepýne jesequera, jei Tûpâ Ñandeyára, ja uperire osêne pe tetâgui ja Che mbueténe oicovo cova co tendape voí.

⁸Uperire omboe ichupe pe omongarai jaguâ oñocuameêpype oñopaûme. Ja upeicha Abraam omoñemoña ramo Isaácepe, pe ocho arajápe omongarai ichupe oipireo pype itui apyra. Ja upeicha aveí Isaac oyapo Jacobpe ja Jacob oyapo umi doce ñande ru ypycuepe.

⁹Ja umi ñande ru cuera ymaguare jacateȳ gui José reje oñemû jese ja oguerajáucá ichupe Egiptope.

¹⁰Opaichavo oico Tûpâ Ñandeyára jendive ja omboi ichupe opa ojasa asy jague gui mârâ ȳ reje, ja omeê ichupe ipyapôrâ ja iñarandú pôrâ jaguâ pe Faraon Egipto mburuvicha guasu renondepe. Ja upéva omoî ichupe pe Egipto retâ ruvicha ramo ja opa jogapeguape omoî ipo guype.

¹¹Uperamo oico ñembyajyi tuvicha oparupi pe Egipto retâme ja pe Canaan retâme ja jeta ojasa asy, ja upeicha avei ñande ru cuera ymaguare ndoyujui jou vaerâ.

- 12**Upei catu Jacob ojenduma ramo oimeja avati Egiptope omondo ñande ru cuerape iñypyrúrâ.
- 13**Ja pe mocoî yebÿjâpe ojo ramo, José oyejehacuaáucá oyupe tykeyra cuerape ja oicuaáucá pe Faraonpe avei umiva José reÿicuerajá.
- 14**Upei catu José omondo ja ojenoñucá tuva Jacobpe ja opa jesequeraguape: jetacue voí setenta cinco jaecuera.
- 15**Upeicha ová Jacob Egipto retâme ja upepe omano, ja omano avei ñande ru cuera ypycue,
- 16**ja oyererajá jetecué cuera pe tenda Sichemme ja oñeñotÿ pe itacuápe pe oyogua vaecue Abraam mbaerepy reje pe Hamor pe Sichemÿgua raÿcueraqui.
- 17**Ja jiâguíma ramo pe jiára oicopá jaguâ pe Tûpâ Ñandeyára oicuameê vaecue Abraampe, oime oñembo tuvicha ja oñembo jetá jetáve umi jesequeragua pe Egipto retâme,
- 18**ja uperamo opuâ mburuvicha guasu ambue Egiptope oicuaa ÿ vaecue Josépe.
- 19**Upeva ipichyguy ja iñarandú cue reje ombotabÿ umi ñande reÿicuera ja oguereco vaí umi ñande ru cuerape ojo jaguâicha jaecuera omombo rei imitâ cuerape omano jaguâme ipocâ jaguâ upeicha jesequeragua.
- 20**Ja umi jaárape voi oñemoña pe Moises ja jae ipôrâite eterei ja oguerojory Ñandeyárape ja oime mbojapy yasy peve ocacuaa ituva rogape.
- 21**Ja uperire omombo rei ichupe omano jaguâicha, ja sapyá uperamo pe Faraon rayÿ oyuju ichupe ja ogueraja ichupe omongacuaa jaguâ imembÿteéicha.
- 22**Ja upeicha pe Moises oñemboe opa umi Egipcio aranducue reje ja icatupyrÿ iñeême ja jembiapópe.
- 23**Uperire ombotÿ rire cuarenta años sapyá jiâ ichupe oñandu jaguâ jeÿicuerape umi Israel cuérava voí.
- 24**Ja sapyá ojecha peteî jaecuera vape ojasa asy ramo, ja ojo oipytyvôvo ichupe ja oicutu pe Egipciope oyepÿvo pe ojasa asy vaecue reje jápe.
- 25**Jae oimoâ voi jeÿicuera ojechacuaa vaerâ moájá Tûpâ Nandeyára opoíucá jague ichuguicuera iporupi. Jaecuera voí ndojehacuaainte.
- 26**Ja upe ára ambuepe oime jaecuera oñorayrôva oñondive jicuái ja jae oyejehauca ichupecuera ja omoñyrôse oñondivecuera, ja jei: Peê cuimbae cuera oyuejagua voí peê. ¿Maerâpa peyoguereco vaí pendeyoupe?
- 27**Ja upe oguereco asy vaecue jina upe japichápe omuaña ichupe ja jei: ¿Avápa nemoí ndeve mburuvicha guasu ramo ja mburuvicha ramo ore rejeve?
- 28**¿Che yucásépa cheve avei cueje reyuca jagueicha pe Egipciope?

- 29**Ja ojendu vove coa ñeê Moises oñeguajê ja oico pytagua ramo pe Madian retâme ja upepe omoñemoña tayra mocoîme.
- 30**Ja oñembotýma ramo cuarenta años oime peteî yvapegua oyejechauca ichupe pe ñûme pe itáatýra guasu Sinai guý reje peteî tata rendy yuapecá apytepe.
- 31**Ja Moises omaê ja ojecharâmô pe ojecha vaecue, ja ôguajê iyýpype ojecha pôrâve jaguâ, ja upepe oico ichupe pe Tûpâ Ñandeyára ñeê,
- 32**jeiva: Che nde ru cuera Tûpâ Ñandeyára, Abraam Tûpâ Ñandeyára, ja Isaac Tûpâ Ñandeyára, ja Jacob Tûpâ Ñandeyára. Ja Moises okyjýye oryryipá ja oyepoýjú omaêve jaguâ.
- 33**Upei catu Ñandeyára jei ichupe: Pemboínte nde pýrejegua. Co tenda reimejá reñemboýjápe yby carái voí.
- 34**Che ajechama, Che ajechama oyeyopýtetjá co Cherejegua jicuaiva Egipto retâme ja ajenduma ipyajê ramo jaecuera ja agueyýma apoíucá potávo ichuguicuera. Coanga eyo toromondo ndeve pe Egiptope.
- 35**Upe Moises jaecuera omomârâ vaecue jei ramo guare: ¿Avápa nemoî ndeve mburuvicha guasu ramo ja mburuvicha ramo? Cóvape catuetei Tûpâ Ñandeyára ombou rae mburuvicha ramo ja oporombopoýjarâ ramo pe yvapegua po rupi pe oyejechauca vaecue ichupe pe yuapecá apytepe.
- 36**Upéva ôguenojê ichupecuera oyapo pype mbae jechapyrâ ja mbae guasu pe Egipto retâme ja pe ýguasu Bermejope, ja pe ñû rupi umi cuarenta años peve.
- 37**Cóva pe Moises jei vaecue umi Israel cuéravape: Oimene Tûpâ Ñandeyára omopua vaerâ peteî ñemoñeêjarâ pende rejegua gui cheichagua. Upévape catu peêcuera pejendu vaerâ.
- 38**Cóva nico pe oi vaecue umi oñembyatý vaecue Ñandeyára rejeguarâ ñûme pe yvapegua ndive pe oñemongueta vaecue jendive pe itá atýra guasu Sinai rupi ja ñande ru cuera ndive avei, ja oñemeê ichupe umi Ñeê Jecovéva omeê jaguâ ñandeve.
- 39**Upévape ñanderu na iñeêrendúséi vaecue, jaecuera omomârânte ichupe ja oyepea ichugui ipyapype oyeresévo Egipto retâme jeivo Aaronpe:
- 40**Eyapo oreve Ñandeyára raânga cuerarâ ojo vaerâ ore renonderâ. Co Moisesgui upe ore renojêjaré pe Egipto retâgui, ndo roicuaai mbaépa oyeju ichupe raé.
- 41**Ja oyapo jaecuera vaca ray raângá ja oicuameê mbae carai co taângápe ja oguerojory co taânga oyeyapo vaecue ipo rupi cuera.
- 42**Upémaramo Tûpâ Ñandeyára oyepea ichugui cuera ja omeê ichupecuera ombueté jaguâ umi mbae yvapeguape jei jagueicha ñemoñeêjara pe Santa Escriturape: ¿Chevepa raé peicuameê peê Cheve pene rymba yucapýré ja japýpýré pe ñû rupi cuarenta años pucu cue yave peê Israel cuérava?

- 43**Perajá voínte vaecue penendive pe Moloc tûpâo ja pe pene tûpâ ñandeyára Remphan raângá, taângánte voi umia peê peyapo vaecue peñesû jaguâ. Che catu poguerajaucane peême pe Babilonia gui amongotýetévê.
- 44**Oguereco voi vaecue ñande rucuera pe tûpâo aoguigua oyejehauca jague ichupecuera Tûpâ Ñandeyára pe ñûme oyapouca jagueicha upe oñemongueta vaecue Moisespe oyapoucí jaguâ jecópe upe taângá ojecha vaecue rupi voí.
- 45**Pe tûpâo oñemeê vaecue ichupecuera ñande ru cuera avei ogueru co tetâme Josué ndive oyapyjy ramo guare umi pytagua yby umi Tûpa Ñandeyára omosê vaecue ñanderu cuera renondegui ja opyta ape pe David ára cuerapeve.
- 46**Upéva voí oyejayjúucá Tûpâ Ñandeyárape ja oyerure iya jaguâ reje ichupe oyapo jaguâ tûpâo pe Jacob Tûpâ Ñandeyára peguârâ.
- 47**Pe Salomon yepe upe oyapo vaecue ichupeguârâ tûpâo.
- 48**Upeicharamo yepe Tûpâ Ñandeyára yvapegua ndoicoi tûpâo iyapopyre ñande po rupi pe jei jagueicha pe oñemoñeêjaré:
- 49**Pe yvaga nico Che guapýjá ja pe yby Che py renda. ¿Mbaeichagua ogapa peyapota Cheve? jei Nandeyára, terâpa mammo oimene Che apytuu jaguâ renda?
- 50**¿Ndoyapoipa racae Che po opa âmbae?
- 51**Peê pende ayura jâtâma nipo, ja pende pyape na pende carai recoi, ja pende apysape upeicha avei! Peê pemomârâ tapiáva Espiritu Santope oyapo jagueicha pende ru cuera ymaguare, upeicha avei peyapo peê.
- 52**¿Mavape umi oñemoñeêjárapa ndoguereco asýi racae pende ru cuera? Oyuca voí vaecue jicuái umi omojerâcuâ vaecuepe ou vaerâjá pe Imarangatuetéva. Upévape coanga peê iyapyjýjaré ja iyucajaré avei.
- 53**Peême nico oñemeê vaecue pe Ñandeyára rembiapoucapý Ñandeyára remimbou rupi, upeicharamo yepe na pembuayei peê.
- 54**Upeyave ojendu yave jicuái umi mbae tuvicha oyererovu ja ombopururu jáicuera icotý cotý.
- 55**Ja jae jenyjê Espiritu Santo gui omaê jâtâ yvaga reje ja ojecha Tûpâ Ñandeyárape oñembotuvichajápe ja Jesúspe avei oijape Tûpâ Ñandeyára acatuape,
- 56**ja jei: Peina ajecha pe yvaga rokê oyepea ramo ja pe Carái Raý oi ramo oñemboýjape Tûpâ Ñandeyára acatuape.
- 57**Upei catu osapucái jâtâ jaecuera ja omboty iyapysa icuâme ja oyeitypá opavavé oñondivépá jesé.
- 58**Ja ôguenojê ichupe pe tetâgui ocupe ja upepe oyapi itápe: ja oime umi jechajaré omoî iyaocuera peteî cariyá jérava Saulo py renondepe.

⁵⁹Ja oyapi itápe Estebanpe oñemboéjápe jae ja ojenoñjape Ñandeyarape jeivo: Ñandeyára Jesús, eipyjy che anga.

⁶⁰Ja oñesu jynypyárejejápe osapucái jâtâ: Ñandeyára, ani remboyá co angaipa jesécuera: ja jeipávo coa oké.

Acts 8

¹Ja pe Saulo omoîrû ichupecuera oyucájápe ichupe. Ja uperamo upe jaárape voi oico moña guasu pe Iglesiarejeguá Cristo rejeguava jicuái vaecue Jerusalempe coty. Ja opavave isarambipá jicuái pe Judea retâ ja Samaria retâ rupi, umi Apostol cuera mante ndoyeóiri.

²Ja ogueraja Esteban retecue oñotý jaguâ umi carai cuera iñemboecatúva ja oyajeo yoa jese.

³Upeyave Saulo oguereco vaí oicovo pe Iglesia rejeguávape, oikévo ogape cuera yepe ja ôguenojêvo ombosyryryjápe cuimbae cuera ja cuña cuerape ja omoinguévo ichupecuera ybyracuá rógape.

⁴Upeyave umi isarambi vaecue voí oyeóí oparupi oicuaáucávo Evangelio pe Ñandeyára Ñeê pyaju guagui.

⁵Oime upe Felipe ojo pe tetâ Samariape ja omojerâcuâ Cristo gui.

⁶Ja umi ybypóra oyapysaca pôrâ oñondivépá umi mbae jeiva Felipe, ojendúvo ja ojechávo umi mbae jechapyrâ oyapo vaecue jina.

⁷Ja jeta oime mbaepochy rembitarová osê jague umi mbaepochy osapucaijápe ja jeta iyapáva ja icarêva oñemo jesâimba.

⁸Ja upeagui oico torý guasu upe tetâme.

⁹Oico vaecue voí upepe peteî carai jérava Simon. Upeva racae yma ipayéva upe tetâme ja ombotabý umi Samariaýguape jeivo oyejegui jae peteî carai guasújá.

¹⁰Ja opavave upepegua, umi mboriaju ja umi tuvichava upeicha avei, ojendu ichupe jeivo: Co carai Tûpâ Ñandeyára puacáitéva oyeéva Pe ipuaca guasúva.

¹¹Ja ojendu jicuái jae jeiva: ymaite guive voi ipayépý rupi oguereco járeje ichupecuera oñemondyijápe.

¹²Uperire ogueroviamá ramo Felipepe oicuaaucá ramo guaré pe Evangelio Tûpâ Ñandeyára reco marangatu rejeguagui ja Jesú Cristo réra gui oñemongaraíucá yoa cuimbae ja cuñacuera upeicha avei.

¹³Ja upe Simon yepe oguerovia avei ja oñemongaraíucá ja oyá pe Felipéreje ja ojechapype umi mbae guasu ja jechapyrâ oyeyapo vaecue ojecharâmô oñemondyi yepe.

¹⁴Uperire umi Apostol cuera jicuái vaecue Jerusalempe, ojenduma ramo umi Samariaýgua oguerorjý jague Tûpâ Ñandeyára ñeê, omondo Pedrope ja Juanpe.

- 15**Ja ôguajêma ramo jaecuera oñemboe jescuera oñemeê jaguâ ichupecuera Espiritu Santo.
- 16**Neira rae Jae ogueyÿ avave jaecuérava reje, oñemongaraí racae mante Jesús réra rejeguarâ.
- 17**Upeareje omoî jese cuera ipo ja upeicha oñemeê ichupecuera Espiritu Santo.
- 18**Ja ojechama ramo Simon oñemoî jague rupi umi Apostol po oñemeê jague Espiritu Santo, oicumeê ichupecuera mbaerepÿ jeívo:
- 19**Emeê cheve avei areco jaguâ che pope upeicha avei icatu jaguâ amoî jaichaguápe che po, oñemeê jaguâ ichupecuera Espiritu Santo.
- 20**Upei catu jei ichupe Pedro: Tojo nembraerepy nendive añaretâme! reimoâ járeje icatu reyogua mbaerepy reje co Tûpâ Ñandeyára meëmbÿreípyrâ.
- 21**Ndaiyai ndeve reyejea orereje terâ remoîrû co Ñeê rejeguávape. Nde pyapy noipôrái jecópe Tûpâ Ñandeyára ypype.
- 22**Eñembo jeco pyajúkena yepyapÿjápe co nde recóvaícue gui ja eyeruré Ñandeyárape sapy oñemojesarai ndeve co ne remimoâ nde pyapypeguágui.
- 23**Che ajecha nde pyárójá ja reñeñapytîjá nde recóvaípe.
- 24**Upei catu oñeê pe Simon ja jei: Peyerurénte peê Chereje Ñandeyárape anichene jaguâ mbaeve co âmbae ere vaecue oyejú cheve.
- 25**Uperire omojêrâcuâmba rire ja oñemoñeêmba rire Ñandeyára Ñeê gui, oyeby jaecuera Jerusalem cotyvo, ja oguatá aya oico umi Samaritano retái reje omojerâcuâ pe Evangelio gui.
- 26**Ja sapy oime ou peteî Ñandeyára yvapegua ja oñeê Felipepe, ja jei: Epuâ terejó yby cotÿvo pe tapépe ojova Jerusalem gui pe Gaza cotÿvo pe ñû oyeicoÿjápe.
- 27**Upemaramo jae opuâ je ojo. Ja sapy oico peteî carai Etiopiaÿgua, Eunuco, carai guasu, pe Candace umi Etiopiaÿgua cuña mburuvicha guasu rembiyocuai, imbaerepy ñangarecójaré. Jae ou racae Jerusalempe oñemboe jaguâ,
- 28**ja oyeby jiconi ja uguapy jápe icarrope omoñeê jina pe Isaias cuatia.
- 29**Ja jei Felipepe pe Espiritu Santo: Eguajê, eñemboya co carro reje.
- 30**Ja oñani pyae Felipe ja ojendu ichupe omoñeê ramo jina pe ñemoñeêjára Isaias cuatia ja jei: Yajecha, ¿reicuaápa co remoñeêva?
- 31**Ja jei jae: ¿Mbaeichapa icatune oime ÿ ramo oicuaáucá vaerâ cheve? Ja oyerure Felipepe oyupi jaguâ ja uguapy jagûa jendive.
- 32**Ja pe tenda omoñeê jague rae upéva: Peteî ovechaicha oyererajá Jae omano jaguâme, ja ovecha raycha opyta iñeengu umi oñapîva pó apytepe, upeicha avei Jae ndoipeai iyuru.

- ³³Jae oñemomîrîjápe oyepea Ichugui iñeê rângue, ja umi iñemoñajarégui ¿avápa omombeu vaerâ? Oñemboí voi jecove co ybyari gui.
- ³⁴Ja jei Felipepe pe Eunuco: Ayerure ndeve eremínte avá guipa oñeê co âmbae pe oñemoñeêjara? ¿oyejegui voíntepa terâpa ambuegui?
- ³⁵Upemaramo Felipe oipea iyuru ja oñypyrú coa Escritura guive ja oicuaucá ichupe pe Evangelio Jesús rejeguagui.
- ³⁶Ja ojo oguatávo pe tapéreje ja oguajê peteî y oijape ja jei pe Eunuco: Coápe oime y. ¿Ndicatuichenepa che carai?
- ³⁷Ja jei Felipe: Rerovia ramo nde pyaite guive, icatu. Ja oñeê jae ja jei: Che arovia Jesú Cristo Tûpâ Ñandeyára Raýjá.
- ³⁸Ja upei catu omombytá icarro ja ogueyý oñondive pe y oijape Felipe ja pe eunuco ja omongarái ichupe.
- ³⁹Ja osênguévo pe y gui Ñandeyára Espiritu ojekyi sapyaité Felipepe, ja pe Eunuco ndo jechavei ichupe, ja jae ojo obyaité ojovo jápe reje.
- ⁴⁰Ja pe Felipe oyeyuju Azotope. Ja ojasa ojovo ja oñemoñeê pe Evangelio gui opa umi tetâ rupi ojovo ôguajê meve Cesareape.

Acts 9

- ¹Upeyaveve pe Saulo ipytujê jápe omomboí oicovo oporoyuca jaguâicha umi Ñandeyára remimboecuerape. Ja upearâ voí ou pe pai guasu rendape,
- ²ja oyerure ichupe cuatia ñeê reje ogueraja vaerâ Damascope umi tûpâopegua peguarâ oyuju ramo guârâ upepe cuimbae terâ cuña cuera co Tape rejeguavape ogueru jaguâ ichupecuera iñapytîjápe Jerusalempe.
- ³Ja upeicha ojovo tapereje oyeju ôguajêta yave pe Damasco ypype, sapyaité ojesapé verá iyerecuevo peteî jendy guasu yvagui.
- ⁴Ja jae joa ybype ja ojendú peteî osapucaiva jeiva ichupe: Nde Saulo, Saulo, ¿mbaerejépa Che moña reicovo?
- ⁵Ja jei jae: ¿Avápa Nde, carai? Ja jei Jae: Che jae pe Jesús remoñavape reicovo nde. Mbae ipojyi ndeve repývoi pe nde yopijá reje.
- ⁶Ja jae oryryipa ja okyjýye jei: ¿Che Yára, mbaépa reipota ayapo? Ja jei Ñandeyára: Epuânte ja eike co tetâ ryepype ja upepe oyeéne ndeve pe ipôra vaerâ reyapo.
- ⁷Ja umi cuimbae ojo vaecue jendive opytá oñemondyi, ojendu voi añete pe osapucái vaecuepe, ja ndojechai avavepe.
- ⁸Upei catu opuâ Saulo yby gui, ja oipeavo jesa ndojechai avavépe. Upeareje oisambyjy ichupe ipógui ja oguerajá Damascope.
- ⁹Ja oi upepe mbojapy ára ojecha y reje ja ndocarui ja ndoyúi yepe.

- 10** Upepe oico uperamo peteî Ñandeyára remimboe Damascopegua, jérava Ananias, ja upévape jei Ñandeyára iképe: Nde Ananias! Ja jae jei: Ape aime, Che Yára.
- 11** Ja jei ichupe Ñandeyára: Epuâte, terejó pe tapé jérava Icarêyvape ja eporandu Judas rogape peteî carai, Tarsoýgua, jérava Sauloreje. Upepe oime oñemboe jina.
- 12** Oime ojecha iképe peteî cuimbae jérava Ananias, oike ramo ja omoî ipo jese jesapysó yeby jaguâ.
- 13** Upemaramo jei Ananias: Nde, Che Yara, jêrâcuâ vaí jetágui ajendu vaecue upe cuimbae jetambae vaí oyapo jague Nde rejegua cuera reje umi Jerusalempe oiva.
- 14** Ja coápe yepeve omoî ipope ichupe umi paiguasu oñapytî jaguâ opa umi ojenoívape Nde réra.
- 15** Ja jei Ñandeyára: Terejonte! Cova voí peteî ayocuai vaerâ aiporavó vaecue voí ogueraja jaguâ Che Rera umi pytagua renondepe ja umi mburuvicha guasu renondepe ja umi Israel cuérava renondepe.
- 16** Che nico ajehaucáne ichupe opa oicôtevê vaerâ ojasa asy jaguâ Che Réra rejéjape.
- 17** Upemaramo ojo Ananias ja oiké pe ogape ja omoî ipo jese ja jei ichupe: Nde, Saulo, che ryby, Ñandeyára Jesús, pe oyejechauca vaecue ndeve pe tapepe reyu jague rupi, che mbou nerendape nde resapysó yeby jaguâ ja ne renyjê jaguâ Espiritu Santo gui.
- 18** Ja upevove joa jeságui ipirecueicha ja upevove jesapysó yeby ja opuâ ja oñemongarai,
- 19** ja ocaru ja upeicha oñemombaraete yeby. Ja upepe oico Saulo mboby ára umi ogueroviava Cristo rejeguava Damascope jicuai vaecue ndive.
- 20** Ja upepe jae oñemoñeê tûpâope cuera Cristo gui jeivo Cova Ñandeyára Rayjá.
- 21** Ja opa umi ojenduva ojecharâmô ja jei: ¿Ndajaeipa coa upe Jerusalempe ombuai vaecue umi Upéva Réra ojenoívape, ja upeicharâ ou coápe avei oguerajá jaguâ iñapytîjape ichupecuera umi paíruvicha renondepe?
- 22** Ja Saulo oñembo puacave ojovo ja oñapytî umi Judio jicuai vaecuepe Damascope iñeême, omoañetévo cova pe Cristojá.
- 23** Ja are rire umi Judio oñomongueta ñemi oñondive oyuca jaguâ ichupe:
- 24** oyecuaaucánte Saulope ipichýguý: jaecuera omaña jicuai okê reje ára ja pyjarepe oyuca jaguâ ichupe.
- 25** Upévareje umi jemimboecuera oipyjy ichupe pyjare ja ogueroyý ocape pe coty yvate gui ayacá tuvichape.
- 26** Ja upeicha ou Jerusalempe ja oñejaâ ramo oyejea umi Cristo remimboecuera reje, umiva opavave okyjýye ichugui, ndo gueroviai gui jae Cristo remimboecuera rejeguaitéjá.

²⁷Upemaramo upe Bernabe oipyjy ichupe ja ogueru ichupe umi Apostol rendape ja omombeúpá ichupecuera ojecha jague jae Ñandeyárape pe tapepe ja Jae omongueta jague ichupe, ja pe Damascopo oñeê jague jae Jesús rerape okyjýye ý reje.

²⁸Ja upeguirire jae oiké ja osê oicovo jendive cuera Jerusalempé,

²⁹ja oñeê jae okyjýyé ý reje pe Ñandeyára rerape ja oñemonguetá ja oñejaâ yepi umi Griego ndive; umiva voi oñejaâ oyuca jaguâ ichupe.

³⁰Upegui ojechacuaama ramo upea, umi jeýícuera omoîrû ichupe Cesarea peve ja upegui omondo Tarsope.

³¹Upeicha oico pôrâ kîrîrjápe, ja oñemoingo jâtâ pôrâ pe Iglesia Cristo rejeguava oparupi Judeape ja Galileape ja Samariape jicuaiva, ja oico pôrâ oyerovia jâtâ járeje Ñandeyára reje ja oipytyvô járeje ichupecuera Espiritu Santo. Ja upeicha oñembojetá jetavé meme ojovo.

³²Uperamo Pedro ojasa oicovo oparupi ja sapyá ôguajê umi iñemboecatuvape oico vaecue Liddape.

³³Ja upepe oyuju peteî cuimbae jérava Aeneas oyapoma ocho años oi jague jupápe iyapáva voi.

³⁴Ja Pedro jei ichupe: Nde Aeneas, Jesu Cristo nemojesâi. Epuâ ja emyatyro nde rupá. Ja upevove opuâ jae,

³⁵ja ojecha ramo ichupe opa umi jicuaiva Liddape ja Saronape oñemboyápá jaecuera Ñandeyara rejeguarâ.

³⁶Uperamo oico vaecue Joppepe peteî cuña carai Cristo remimboecuera rejeguava jérava Tabita, (Dorcas yaemo ñane ñeême). Upeva imbaepôrâiteva ja jeta tûpâmbae omeêva meme.

³⁷Ja sapyá umi jaárape jasy jae ja omano. Ja oyojeima rae jetecue ja omoî peteî coty yvatépe.

³⁸Ja pe Lidda jiâgui Joppe gui, ja umi Cristo remimboe cuera rejeguava, ojendu ramo Pedro oijá upepe, omondo mocoî cuimbaepe oyerure vaerâ ichupe ani opytá pytá oguajê jaguâ Jendápe cuera.

³⁹Upevove Pedro opuâ ja ojo jendive cuera ja oguajê vove, ogueraja ichupe pe coty yvatévape ja oñembyaty oyerecuevo umi imena omano vaecue oyajeóvo ja ojechaucavo ichupe umi iyao cuera ja iyajóyá oyapo vaecue pe Dorcas jae oicove aya jendive cuera.

⁴⁰Upei catu Pedro omosêmba ocape ichupecuera, ja oñesû ja oñemboe ja oyere pe jetecue cotývo ja jei: Tabita, epuante! Ja jae oi pea jesa ja ojecha vove Pedrope oguapý.

⁴¹Ja jae ombojasa ichupe ipo ja omopuâ ichupe. Upei catu ojenoî umi iñemboecatuvape ja umi imena omano vaecuepe ja ojechauca ichupe oicové.

⁴²Ja jêrâcuâmba oparupi upe Joppepe ja jeta oyerovia Ñandeyára reje.

⁴³Ja uperire jae opyta mboby ára Joppepe peteî carai Simon rogape, mbaepi myatyrôjá jae.

Acts 10

¹Ja oico Cesareape peteî carai jérava Cornelio, mburuvicha oguerecova ipoguype cien cuimbae pe atyra jérava Italianape,

²upéva carai iñemboecatúva ja ombuetéva Ñandeyárape opa jogapegua rejeve avei, ja omeêva jeta tûpâmbae umi mboriajúpe upepegua ja oñemboéva Ñandeyárape tapia.

³Upeva ojecha iképe ipaýpeguaicha asaye caaru rupi peteî yvapegua Ñandeyára remimboupe oiké ramo Jendápe ja jei ichupe: Nde Cornelio.

⁴Ja jae omaê guau jesé, ja oñemondýi ja jei: ¿Mbaépa, che carai? Ja jae jei ichupe: Oime ne ñemboe ja netûpâmbae oyupima Ñandeyara ypype oñemo manduáucá jaguâ ndereje.

⁵Upevareje emondo coanga cuimbae cuerape Joppepe ja ejenoîucá Simonpe jéra yoava Pedro.

⁶Upéva oico peteî carai Simon mbaepi myatyrôja mbojupá ramo, oime joga pe yguasu ypype.

⁷Ja ojo vove pe yvapegua oñemongueta vaecue jendive, jae ojenoî mocoî jembiguaipe ja peteî jembiyocuai iñemboecatúva umi iyeroviájárejeguávape,

⁸ja omombeupá ichupecuera umimbae, ja omondo ichupecuera Joppepe.

⁹Ja pe ára ambuepe oguata yave ojovo jicuai ja jiâguima ramo jaecuera pe tetâgui, oime Pedro oyupi nipo rae pe oga ári oñemboévo ára mbyte yave. Ja sapya ivareáite ja ocaruse.

¹⁰Ja ombosacoi aya jembiurâ ou ichupe peteî mbae omoñeñandu ý jaguâicha,

¹¹ja ojecha guaú pe yvaga rokê oyepea ramo ja ogueyý ramo peteî mbayrú ao tuvichaicha isâ irundy jiýva gui ja ou oñembo gueyý ybyari peve,

¹²ja upeva ryepype oi guaú opaichagua mymba ybyarigua ipy irundýva ja mbói rejegua ja guyra arapegua.

¹³Ja ojendu guaú jeiva ichupe: Nde, Pedro, epuâ, eyuca, ja jeu.

¹⁴Upevove jei Pedro: Mbaevéicharamo, che Yára, marove ndaúvái tembiu ivaiva ja iya ý va yau.

¹⁵Ja oñeê yeby ichupe pe osapucaiva je jei: Upe Tûpâ Ñandeyára omopoti vaecue ani ere nde ivaíjâ.

¹⁶Ja upeicha oyeyapo mbojapy yeby ja upevove oyejupi yeby pe mbayru yvagape.

- 17**Ja Pedro oimoâ moâ reí mbaépa nerae pe ojecha vaecue guaujápe. Upeyave ôguajê pe okê renondepe umi cuimbae Cornelio remimbou cuera ja oporandu ouvo pe Simon roga reje.
- 18**Ja ojenoî ja oporandu peteî carai Simon jéra yoáva Pedropa oico upepe?
- 19**Ja imanduá yave jina Pedro pe mbae ojecha vaecue guaujapereje, jei ichupe pe Espiritu: Peina oime mbojapy cuimbae nde recava.
- 20**Epuâ catu ja egueyê ja ani rekyjýyê reje jaguâ jendivecuera. Che nico ambou vaecue ichupecuera.
- 21**Upemaramo ogueyê Pedro umi cuimbae Cornelio remimbou oijápe ja jei: Coína ape che jae pe pejecáva. ¿Mbaépa oime peyú jaguâ raé?
- 22**Ja jei jaecuera: Upe Cornelio pe mburuvicha, carai imbaepôrâva ja okyjýyéva Tûpâ Ñandeyáragui ja jerâcuâ pôrâva opa umi Judio retâ rupi, upévape voi oñemo marandu peteî imarangatua yvagapegua rupi ndererúrucá jaguâ jogape ojendu jaguâ ndejegui pe reñeê vaerâ ichupe.
- 23**Upei catu jae omoingue ichupecuera ja oguerojorý ichupecuera. Ja pe ára ambuepe opuâ ja ojo jendive cuera, ja omoîrû ichupe avei ambuecue jeýícuérava Joppe pegua.
- 24**Ja pe ára ambuepe oiké Cesareape ja pe Cornelio ojaârô rae jina ichupecuera ja ojenoî rae jesecueraguape ja jaýjupára cuerape.
- 25**Ja oiké vove Pedro, Cornelio osê ojuvâitivo ichupe ja oyeity ipy renondepe ja oñesû ichupe:
- 26**Upei catu Pedro omopuâ ichupe ja jei: Epuâte. Che avei cuimbae ndeichagua.
- 27**Ja oñemongueta jendive ja oiké cotype ja oyuju jeta oñembyatý vaecuepe.
- 28**Ja jei ichupecuera: Peê voi peicuaa ivaíjá peteî carai Judiovape oñemboyá jaguâ terâ oyejea jaguâ pytagua reje. Anga Tûpâ Ñandeyára ojechaucáma cheve mbaevéichagua cuimbae anichene jaguâ ajenoi itabý terâ ivaíva.
- 29**Upevareje añejenoi jaguereje, ayu akyjýyê ý reje ja anga taporandumi mbaerejépa che renoîucá raé?
- 30**Upemaramo jei Cornelio: Oyapoma irundy ára aijá che acaruyêreje, ja pe asaye caaru añemboépye che rogape, ja sapyá ou oñemboý che renondepe peteî cuimbae iyao overápáva,
- 31**ja jae jei: Nde Cornelio oñejenduma ne ñemboe ja ne tûpâmbae oñemomanduá Ñandeyára ypype, upéva reje, yeco,
- 32**emondo Joppepe ja ejenoîucá pe Simon jéra yoáva Pedrope, upeva oico pe Simon mbaepi myatyrôjá rogape pe ýguasu ypype.

- ³³Upeicha amondo voi nerendape ja nde reyapo pôrâ reyúvo. Upeicharamo coanga opavave roime Tûpâ Ñandeyára ypype rojendu jaguâ opa umi mbae Ñandeyára omombeúucá vaecue ndepype oreve.
- ³⁴Upei catu Pedro oipea iyuru ja jei: Añetejápe ajechacuaáma Ñandeyára ndo poroporavóijá,
- ³⁵ja opa tetâme oime ramo okyjÿyéva Ichugui ja jembiapóva jecópe, upéva oguerojorÿva já Ichupe.
- ³⁶Ñandeyára voí ombou iñeê umi Israel cuéravape omojerâcuâucávo Jesú Cristo rupi pe Ñeê pyajú pe Teco kîrîrî rejegua Evangeliopeguare. Upe Jesú Cristo opava ybypóra Yara voí.
- ³⁷Peê cuera voí peicuaa pe oñemo jerâcuâ vaecue opa Judea rupi pe oico ypy vaecue voí Galilea guive upe Juan oñemoñeê ja oporomongaraí jague guive. Peicuaa voi pe oñemojerâcuâ vaecue Jesús Nazareno gui,
- ³⁸Tûpâ Ñandeyára omoingo jague Ichupe Cristorâ Espiritu Santo pype ja ombopuacá jague Ichupe ja Jae oyapo jague oicovo tembiapo ipôrâva ja omojesâimba jague umi oyeyopÿ asÿ vaecuepe mbaepochy rupi, Tûpâ Ñandeyára voi oico jague reje Jendive.
- ³⁹Ja orecuera voí jechajaré rojecha vaecue opa umimbae Jae oyapo vaecue pe Judea retâme ja Jerusalempe ja umiva oyuca Ichupe omosaingovo Ichupe ybyra yoasá reje.
- ⁴⁰Upeicharamo yepe, Tûpâ Ñandeyára omopuâ Ichupe mbojapy arajápe ja omeê Ichupe oyejehauca jaguâ,
- ⁴¹nda opa pe tetâmeguapei, umi Tûpâ Ñandeyára oiporavó vaecue jechajarâ ramo pente, orévente catu ojechaucá Ichupe, ore voí rocaru ja roÿú vaecue Jendive umi ára Jae oicove yeby rireguare umi omano vaecue paûgui.
- ⁴²Ja Jae ore mondo romojerâcuâ jaguâ co tetaÿguape ja roicuaáucá jaguâ Jaejá upe Tûpâ Ñandeyára omoingo vaecue umi oicovéva ja umi omanovaecue ruvicha ramo.
- ⁴³Upéva catu upe oicuaucá jague opa umi oñemoñeêjára ymaguare opa oyeroviava Jese ojupity jaguâ oñemopôtí jaguâ iñangaipa gui Jéra rupi.
- ⁴⁴Upe ramo oñeê aya Pedro umi mbae, joa pe Espiritu Santo opa umi ojenduva reje jina pe Ñeê.
- ⁴⁵Ja ojecharâmô umi ogueroviávarejégua, Judio vaecue voi, ou vaecue Pedro ndive, oñejê jague reje umi pytagua reje avei pe Espiritu Santo Ñandeyára meêmbÿreípÿre ramo.
- ⁴⁶Ja ojendu ichupecuera oñeê ramo ñeê ambuepe, ja ombotuvicha ramo Ñandeyárape. Upei catu jei Pedro:
- ⁴⁷Ndicatuichene oime oyocó vaerâ co ÿ carai gui anichene jaguâ icarai coáva oguercómava avei Espiritu Santo oreicha.

⁴⁸Ja upeicha omongaraíucá ichupecuera Jesús rérape. Uperire oyerure ichupe opyta jaguâ upepe mboby ára.

Acts 11

¹Ja umi Apostol cuera ja umi jeýícuera jicuaiva Judeape ojendu umi pytagua avei oguerovia jague Ñandeyára Ñeê.

²Upeicharamo ôguajêma ramo Pedro Jerusalempe oñemoî jese umi Judio vaecue jeivo:

³¿Mbaerejépa reiké rae umi ybypóra ñandereco y meguape ja recaru jendivecuera?

⁴Upei catu Pedro oñypyrú oñeê ja oicuaáucá ichupecuera jecope pe oyeju vaecue,

⁵jeivo: Che ai vaecue pe tetâ Joppepe añemboe aina ja ajecha peteî mbae añeñandu y jaguâicha: ou guaú peteî mbayru peteî ao tuvichavaicha umi irundyve jiýva rupi oñembo guey yvagui, ja ôguajê che rendapeve.

⁶Ja che ayesareco jese ja ajecharâmô ja oime ajecha pype mymbá ybyarigua ipy irundýva ja mbae ivaíva ja mbói rejegua ja guyra arapegua,

⁷ja ajendú guaú peteî oñeêva jeiva cheve: Epuâte, Pedro, eyuca ja jeú.

⁸Ja che jae: Mbaevéichavévo, che Yára, mbaeve itabýva rejeguáva mbae terâ itayasúva rejeguáva máramo ndoikéi che yurupe.

⁹Upemaramo pe oñeê vaecue cheve yvagui jei yeby mocoî jápe: Upe Tûpâ Ñandeyára omopôtî vaecue, ani nde rejenô itabýva rejeguávajá.

¹⁰Ja upeicha oyeyapo mbojapý yebý. Ja uperire oyejupipa yeby yvagape.

¹¹Ja upevove ou sapyáite pe oga che aijape mbojapy cuimbae oñemboú vaecue che rendape pe Cesarea guive.

¹²Ja pe Espiritu jei cheve aja jaguâ jendive cuera akyjýye y reje. Ja ou chendive avei umi seis che reýícuérava. Ja roiké peteî cuimbae rogape,

¹³ja upéva omombeú oreve ojecha jague pe yvapegua oñemboý ramo jogape ja jei ramo ichupe: Emondo Joppepe ja ejenoíucá peteî carai Simon jéra yoáva Pedrope;

¹⁴upéva omombeu vaerâ ndeve ñeê pôrâ reñembo jecómarangatú jaguâ nde ja opáva nde rogagegua avei.

¹⁵Upei catu añypyrú vove añemoñeê joa voí jesequera pe Espiritu Santo, upe joa jagueicha ñanderéje iñypyrumbýpe.

¹⁶Upemaramo che che mandua Ñandeyára ñeêngue reje jei ramo guare: Añetejápe upe Juan omongarai y pe, peê peñe mongaraíne Espiritu Santope.

¹⁷Upeareje omeê rire Tûpâ Ñandeyára oyoya ichupecuera imeêmbyreípyre omeê jagueicha ñandeve avei yayerovia ramo guare Ñandeyára Jesús Cristo reje, ¿avápa che rae upeicharamo icatu vaerâ añemoî ayoco jaguâ Tûpâ Ñandeyárape?

18Upei catu ojenduma ramo umi mbae okîrîrî yoa, ja ombotuvichante Tûpâ Ñandeyárape jeivo: Upeicharamo, umi pytaguape yepe Tûpâ Ñandeyára omeênerae oñembo jecópyajú jaguâ ipyambyasyjápe ojupity jaguâ pe Tecové jaetéva.

19Uperamo umi oñemo sarambi vaecue umi ára pojyi upe Esteban ojasa asy jague rire guare, oyeí ojupity peve Fenecia ja Cipro ja Antioquia peve, omombeuvo pe Ñandeyára Ñeê umi Judiope año mante.

20Ja oime jesercueragua voí cuimbaecuera Cipropegua ja Cireneýgua ja ôguajê ramo Antioquia peve umiva oñeê umi Griegope avei omojerâcuâvo pe Ñeê Pyajú Ñandeyára Jesúsguigua.

21Ja Ñandeyára po oi jendive cuera, ja jeta oguerovia ja oñemboyá Ñandeyára rejeguarâ.

22Ja oguajê jerâcuâ âmbae guiguare pe Iglesia Cristo rejeguava Jerusalem pe oiva apysápe ja jaecuera omondo Bernabepe ojo jaguâ Antioquia peve.

23Ja upeva oguajê ramo ja ojecha ramo pe Tûpâ Ñandeyára rembiapo pôrângue tuvichaite jory, ja ombopya guasú opávape opyta jâtâ jagua oyeroviajápe ipyaite guive Ñandeyára reje.

24Upéva voi cuimbae imbaepôrâva ja jenyjê Espiritu Santo gui ja oyerovia tuvichaite Ñandeyára reje ja jetaite oime oñemboyá Ñandeyára rejeguarâ.

25Upegui ojo Bernabe Tarsope ojecávo Saulope,

26ja oyuju rire ichupe, ogueru ichupe Antioquiape. Ja upeicha oico peteî año pucu cue yave, ja oyejea pe Iglesia Cristo rejeguava reje ja jaecuera oporomboe jetaite cuimbaepe ja upepe pe Antioquiape voí raê Cristo remimboecuera oñembojéva raê Cristiano.

27Ja umi jaárape ou Jerusalem gui oñemoñeêjára cuera Antioquiape.

28Ja oime peteî jaecuérava jérava Agavo, ja upéva opuâ ja oicuaáucá Espiritu rupi oico vaerâjá peteî varea tuvicháva opa ybyari oime jápe ybypóra, ja upeicha voí oico upe Claudio oico ramo jiconi mburuvicha guasu ramo.

29Upévareje umi Cristo remimboe cuera opavavé oguerecojaichante, oñejaâ oguerajáucá mbaerepy oipytyvô jaguâ jeýícuera oiva Judeape.

30Ja upeicha oyapo ja oguerajáucá umi carai ituyávape, Bernabe ja Saulo po rupi.

Acts 12

1Upeyave pe mburuvicha guasu Herodes oyapyjy peteîva pe Iglesia Cristo rejeguávape oguereco vaívo ichupecuera.

2Ja oyucáucá kyse pucúpe pe Santiago pe Juan rybype.

3Ja ojechápypé oguerojorý jague umi Judio cuerape, oñejaâve jesercuera ja oipyjýucá Pedrope avei. (Umi jaára voi upe areté guasu pascua mboyvégua.)

- ⁴Ja oyapyjy ichupe ja omoingué ybyracua rogape ja omeê ichupe irundy atyra umi mburuvicha rembiyocuaipe oñangareco jaguâ jese; jiâ voi ichupe ôguenojê ichupe pe tetaÿgua resápe pe arete pascua rirénte.
- ⁵Upeicha Pedro oñeñongatu ybyrácuá rogape. Ja upeyave umi pe Iglesia Cristo rejeguava oñemboe tapia jese Tûpâ Ñandeyárape.
- ⁶Ja Herodes oguenojetama ramo, upeja pyjare oime Pedro oké jina mocoî cuimbae paûme oñeñapytî ipo yovaivé, ja oime mañajára cuera avei pe okê renondepe oñangarecova pe oga reje.
- ⁷Ja sapyaité ou peteî Ñandeyára remimbou yvapegua ja peteî jendÿva ojesapépa pe coty ryepÿpe. Ja jae opoco Pedro reje iyÿkepe ja omombaÿ ichupe ja jei: Epuâ pyae. Ja upévo joa rei umi cadena ipo ñapytîjague.
- ⁸Ja jei ichupe pe Ñandeyára remimbou yvapegua: Eyecúacuá ja eñapytî nde pÿrejegua. Ja oyapo upeicha, ja jae jei ichupe: Eyeyajoi pe nde aópe ja eyo che rapycueri.
- ⁹Ja osê ojo japycueri ja ndoicuaai añetejá pe oyejúva ichupe pe Ñandeyára remimbou yvapegua rupi, oimoante ojechajá jina peteî mbae ikepegua.
- ¹⁰Ja ojasama ramo pe mañajára iyÿpÿva oijápe, ja pe ambue mocoîjá oijápe, ôguajê pe okê tuvichávape ojova pe tetâ ryepÿpe, ja upea oyepea jaeante ichupecuera ja jaecuera osê. Ja ojasá peteî tape pucu cue ja upepe sapyaité oyepea ichugui pe Ñandeyára remimbou yvapegua.
- ¹¹Upemaramo Pedro oyeby oyeje ja jei oyupe: Añetájape ajechacuaa râmô Ñandeyára ombou jague jemimbou yvapeguape ja cherenojêmajá Herodes po guÿgui ja pe umi Judío cuera ojaârô vaecue oyapo jaguâ chereje gui.
- ¹²Upei catu imanduama ramo umimbaereje ôguajê pe Maria, Juan sy pe jéra yoava Marcos, rogape, jeta jague iyaty oñemboe jápe jicuai.
- ¹³Ja Pedro ombota pe okê corapyvogua, ja osê oyapysaca jaguâ peteî cuña taí, jérava Rhode.
- ¹⁴Ja jae ojechacuaa Pedro ñeêjá, ja jory gui voínte ndoipeai ichupe okê, oñaní mante cotype ja omombeu ichupecuera Pedro oijá okêgui ocape.
- ¹⁵Ja jaecuera jei ichupe: Nde taby raínte. Ja omoañete ramo jaejá, jaecuera jei: Icatu jerecua yvapegua nerae!
- ¹⁶Upeyave Pedro ombota bota gueteri ja oipea ramo ja ojecha ramo ichupe oñemondyi jicuai.
- ¹⁷Ja jae ombovavá icuâ ichupecuera okîrîrî jaguâ ja omombeúpá ichupecuera Ñandeyára ôguenojê jague ichupé pe ybyracuá rogagui. Ja jei: Pemomarandúnte Jacobope ja ñandereÿícuera ambuépe. Ja upei catu osê jae ja ojo ambue Jendápe.
- ¹⁸Upegui coêrire oyavooipa jicuai umi mañajaré mbaépa oyeyapo rae Pedrogui.

¹⁹Ja Herodes ojecáucá ichupe ja ndoyujui ramo ichupe oporandu umi iñangarecojárépe, ja upegui oguerajaucá ichupecuera oñeñâcâo jaguâ. Uperire jae ojo Judea gui Cesareápeve, ja opyta upepe aremi meve.

²⁰Uperamo Herodes ipochy jina umi Tiropegua ja umi Sidonpeguape ja jaecuera ombou oñondive Jendápe ja oyocuai rire pichyguy jápe pe Blasto pe mburuvicha guasu roga rerecuápe oyerure oñyrô jaguâ oñondive cuera. Oime iyÿby cuera voí oñepytyvô tapiá pe mburuvicha guasu yby rupi.

²¹Ja peteî arete ára pe pe Herodes oñemunde mburuvicha aope ja oguapy pe mburuvicha guasu cotype, ja oñemoñeê ichupecuera.

²²Ja umi cuimbae osapucái yoa ja jei: Cova Tûpâ Ñandeyára ñeê, nda ybypóra rei ñeêi.

²³Ja upevo Tûpâ Ñandeyára remimbou oinûpâ ichupe ombotuvicha y jague reje Tûpâ Ñandeyárape ja jasópá ja upeagui oyejekyi.

²⁴Upeyave Ñandeyára ñeê jerâcuâva ja oyeávé oñemuasâivé ojovo.

²⁵Ja Bernabe ja Saulo oyeby Jerusalem gui oyapopá rire jecope pe oyeyapóucá vaecue ichupecuera. Ja oguerú jendivecuera Juan pe jéra yoáva Marcospe.

Acts 13

¹Uperamo oime pe Iglesia Cristo rejeguava Antioquiape jicuai vaecue paûme oñemóñeêjára ja oporomboejára, Bernabe ja Simon jérava Cambá, ja Lucio pe Cireneÿgua, ja Manaen pe ocacuaa vaecue pe mburuvicha Herodes ndive, ja Saulo.

²Ja jaecuera oñemboe aya Ñandeyárape ocaruÿreje, jei ichupecuera Espiritu Santo: Eipeá cheve Bernabe ja Saulope jembiaporâ Che ajenoî jaguerâ ichupecuera.

³Uperamo oñemboéma ramo ocaruÿreje omcî ipo jesequera ja omondo ichupecuera.

⁴Ja jaecuera oñemondo vaecue upeicha Espiritu Santo rupi oyeoí Saleuciapeve, ja upegui ojo y rupi Ciprope,

⁵ja ôguajêma ramo Salaminape, omojerâcuâ pe Tûpâ Ñandeyára Ñeê gui umi Judio tûpâope cuera. Ja oguereco avei pe Juanpe jendivecuera ipytyvôjára ramo.

⁶Ja ojasapáma ramo upe tetâ ôguajê meve Pafope, upepe oyuju peteî cuimbae ipayévape oñemóñeêjára yapújape, Judiova voi, jérava avei Barjesus.

⁷Upéva oico pe mburuvicha Sergio Pablo ndive. Upe caraí guasu voí caraí imbaepôrâva ja ojenoîucá Bernabe ja Saulope, ja jei ojendúséjâ Tûpâ Ñandeyára Ñeê.

⁸Upegui pe ipayéva Elymas (upeicha oyee avei jéra) oñemoî jesequera oñejaâvo omombia jaguâ pe mburuvichape iyeroviajágui.

⁹Upei catu Saulo, jérava abei Pablo, jenyjê Espiritu Santo gui oyatycá jesa jesé,

- 10**Ja jei ichupe: Nde nde reco yapuete, ja nde reco porombotabýjá, aña raý nde, reñemoíva opambae ipôrâva reje, ¿na nde repoíripa remocarêvo Ñandeyára rapé icareýva?
- 11**Coanga catu coina ape Ñandeyára po oime nde coty ja na nde resápysóvei chene ja nde rejechai chene cuarajy aré peve. Upevove joa jesé pytû ja jesápysó inypytûmba, ja oico oyerecuévo ojecávo oisambyjýjarâ ichupe.
- 12**Upemaramo pe mburuvicha ojecha ramo pe oyeyapo vaecue, oguerovia ja oguerojory Ñandeyára oporomboéucá vaecue.
- 13**Upemaramo Pablo ja umi inirînguera oyeói Pafogui, ja oguajê Pergepe Pamfilia peguape. Upepe pe Juan oyepea ichugui cuera ja oyeby Jerusalempe.
- 14**Ja jaecuera ojasa Perga gui ôguajê meve Antioquia pe Siraieguape ja oiké tûpâope peteî sabado árape ja oguapý.
- 15**Ja omoñeêmba ma ramo pe Moises cuatiacue ja umi oñemoñeêjára cuatia cue, pe tûpâo ruvicha omondo Jendápe cuera ja jeiúcá ichupecuera: Peê carai cuera, ore reýicuera, pereco ramo peteî ñeêmi pemboe jaguâ umi jicuáivape coápe, peñeênte.
- 16**Upei catu Pablo opuâ oñemboý ja ojechauca ipo okîrîrî jaguâ ja jei: Peê cuimbae cuera, Israel cuérava, ja peêcuera pemboetéva Tûpâ Ñandeyárape, peyapysacánte!
- 17**Ñandeyára co ñaneretâ Tûpâ Ñandeyára oiporavó vaecue ñande rú cuerape ja ombotuvicha vaecue co tetâmegua oico ramo guare jaecuera pytaguaicha pe Egipto retâme, ja omopuâ iyýva ja ôguenojê ichupecuera upegui.
- 18**Ja cuarenta años pucu cue yave oguero kîrîrî ichupecuera pe ñû oico ramo guare.
- 19**Ja ombuaipa rire siete tetâ pytagua rejegua pe Canaan ybypegua, omboyao iyýbycucue ichupe cuera imbaerâ ja upepe oico irundy cien años peve.
- 20**Uperire omeê ichupecuera mburuvicha cuerape upe Samuel pe oñemoñeêjara peve.
- 21**Ja uperamo oyerure mburuvicha guasu reje ja Tûpâ Ñandeyára omeê ichupecuera Saulo pe Cis raýpe, cuimbae Benjamin rejeguava cuarenta años peve.
- 22**Ja omboí rire upévape ombojecovia ichupecuera mburuvicha guasu ramo Davidpe ja omojerâcuâ pôrâ jeivo: Ayuju cu David Jesse raý cuimbae che pya ipôrâichagua. Cóva oyapopáne Che rembipota.
- 23**Ja coáva rejegua gui voí Tûpâ Ñandeyára, oicumeê jagueicha, omopuâ Israel rejegua repýjarâ, co Jesúspe.
- 24**Upe Juan voí oñemoñeê vaecue ou mboyve upéva, toñembyasýnte opa umi Israel cuérava oñemongarai jaguâ.
- 25**Ja omombátama ramo upe Juan jembiapo, jei: ¿Avápa peimoâ peê chejá? Che ndajaei upéva. Coina ape ou che rire peteî ipýrejegua yepe nda iyái cheve che ayorávo.

- 26**Peê cuimbae cuera, che reýícuerava, Abraam rejeguava, ja opa peêcuera pemboetéva Tûpâ Ñandeyárape, ñandeve nico oñembou vaecue co ñeê ñanembo jecomarangatújarâ.
- 27**Ja umi oico vaecue Jerusalempe ja juvicha cuera ndojechacuaai Ichupe, ja upeicha oyapo oñeê jagueicha umi oñemoñeêjara umi cuatiápe omoñeêva opa sabado árape, ja omoí vaí Ichupe.
- 28**Ja oyuju ý ramo yepe icatu jaguâ oyucáucá Ichupe, oyerure Pilatope jese oyuca jaguâ Ichupe.
- 29**Ja oyeyapopá ma ramo opa umimbae pe Santa Escriturape oyee vaecue Ichugui, ombogüeyý Ichupe pe ybyrágui ja omoí Ichupé pe itacuápe.
- 30**Upegui Tûpâ Ñandeyára omoingove yeby Ichupe umi omano vaecue paûgui.
- 31**Ja Jae oyejehaucá jeta ára pucu cue umi ojo vaecue Jendive Galileagui Jerusalempepe, ja umiva catu umi omojerâcuâva jina Ichugui umi tetaýguape.
- 32**Ja ore avei romojerâcuâ peême co Ñeê Pyajú Evangeliopeguare pe Ñandeyára oicumeê jague umi ñande ru cuera ymaguarepe.
- 33**Upéva voí Tûpâ Ñandeyára oyapopá jecópe ñande raý cuerape voínte omoingové yeby pype Jesúspe. Upeicha voí oyee pe Salmo mocoñjápe: Che Raý nico Nde, coanga voí reñemoña Chejegui.
- 34**Ja omopuâ jague reje Ichupe umi omano vaecue paûgui ituyú ý jaguâ jeté máramo, upeicha jeima racae: Che ameêne peême umi mbae imarangatúva pe Che aicumeê vaecue Che pyapôrá gui Davidpe.
- 35**Upevareje jei ambue Jendápe: Na nderejeyai chene co Nde Ray imarangatúvape jetecue ituyú jaguâ.
- 36**Añetejápe pe David oyeyocuáiucá ombuaye jaguâ jecópe Tûpâ Ñandeyára rembipota oicové pucu cue yave, ja jae omano ja oñeñotý itúva cuera ypycue ndive ja ituyú jetécué.
- 37**Upe ambue catu pe Tûpâ Ñandeyára omoingové yeby vaecue, upéva retécué nda ituyúi.
- 38**Peicuaa pôrâkena, upeicharamo, peê carai, che reýícuera, oñemojerâcuâucájá peême Cova rupi oyepa jaguâ pendejegui cuera pene angaipa,
- 39**ja Jaerupi opa oyeroviáva Jese oñemopôtí vaerájá opa umimbae Moises ñeêngue rupi ndicatui jague gui peñemopôtí.
- 40**Chake! Peñeñangarecó, anichene jaguâ oyeju peême pe oyee jagueicha umi oñemoñeêjara ymaguare cuatiápe:
- 41**Pemaêke peê pepororoýrôva, pejecharâmônte ja peñemocañý! Che voi ayapota peteî Che rembiapo pende árape peteî Che rembiapo peê perovia ý vaerâ oime ramo yepe omombeúpá vaerâ peême ichugui.

⁴²Upei catu osênguêvo jaecuera pe tûpâogui oyeyerure ichupecuera oporombœe yeby jaguâ umi ñeê reje pe sabado ambuepe.

⁴³Ja oyeói rire umi iyaty vaecue upepe, jeta umi Judio cuera ja umi pytagua ñemboecatúva ojo Pablo ja Bernabe rapycueri ja jaecuera omongueta ichupecuera ja omomandua ichupecuera opyta jâtâ jaguâ tapia oyeroviávo Tûpâ Ñandeyára pyapôra reje.

⁴⁴Upeicha ramo pe sabado ambuepe oñembyatý jaimete opava pe tetâmegua ojendu jaguâ Tûpâ Ñandeyára Ñeê.

⁴⁵Umi Judio voí ojecha ramo iyaty jeta jague umi japicha cuera, ipochýpa ja oñemoí Pablo jeiva reje oipyjy vaívo ja oyaóvo ichupecuera.

⁴⁶Upei catu Pablo ja Bernabe okyjýyé-ý-reje oñeê ja jei: Peême añetejápe tecôtevé oye raê Tûpâ Ñandeyára Ñeê. Anga catu pemombójáreje co Ñeê ja peyeyapo iya ý jaguâicha peême co Tecové iyapyraýva, coanga ore royere vaerâ umi pytaguape.

⁴⁷Upeicha voi oyapouca oreve Ñandeyára jeivo: Che romoí ndeve rejesapé jaguâ umi pytaguape remoingo jaguâ co Teco Marangatu co yby pajápeve.

⁴⁸Ja ojendúma ramo umimbae umi pytagua oguerojory ja ombotuvicha Tûpâ Ñandeyára Ñeê ja oguerovia voí opa umi oñembo sacoí voí vaecue pe Tecove iyapyraýva rejeguarâ.

⁴⁹Ja upeicha oyererajá pe Ñandeyára Ñeê oparupi pe tetâ yerécuévo.

⁵⁰Umi Judio cuerante omomýi umi cuña cuera oñemboecatúva ja imbaepôrâva ja umi carai guasu upe tetâmeguape ja omopuâ omoña vaerâ Pablo ja Bernabepe ja omosê ichupecuera jetâgui.

⁵¹Uperamo jaecuera oitybyró jesequera ipygui pe iyýbýcui ja upegui ou Iconiope.

⁵²Ja umi jemimboecuera joryete yoa ja jenyjê Espiritu Santogui.

Acts 14

¹Ja oyeju upeicha avei Iconiope jaecuera oiké oñondive pe Judio tûpâope ja oñeê ogueroviáucá jaguâicha jetaite umi Judio ja umi Griego cuerape avei.

²Upei catu umi Judio ogueroviasé ý va omopuâ ombo pyávaí umi pytaguape umi jeýícuera coty coty.

³Opaichavévonte jiare jicuai upepe oñeêvo oyerovijápe Ñandeyára reje ja okyjýyé ý reje, ja Ñandeyára omoañete ñeê ipyapôra rejeguaré oyapoucá pype mbae guasu ja jechapyrâ ipo rupi cuera.

⁴Uperamo pe tetâmegua oñemboyao jicuai oyuejegui, oime peteíva oyava umi Judio reje ja oime ambuecue oyava umi Apostol cuera reje.

⁵Ja oime opuâ Judio cuera ja umi pytagua juvicha cuera rejeve oyao jaguâicha ja oyapi jaguâicha itápe ichupecuera.

- ⁶Upegui jaecuera ojechacuaa upea ja oyeóí oñeguajêvo Litra ja Derbe ja umi tetâ Licaonia rejegua reje ja opa pe tetâ yere cue reje.
- ⁷Ja upepe omojerâcuâ oicovo pe Ñeê Pyaju Evangeliopeguare.
- ⁸Ja oime vaecue pe Listrape peteî cuimbae ipy apáva oguapý vaecue tapé yképe icaré vaecue isý rygue guive voí ja máramové ndoguata vaecuei.
- ⁹Upeva ojendu oñeê ramo Pablo ja upéva omaê jese ja ojecha ramo jae oyeroviájá jese jesâi jaguâ,
- ¹⁰jae jei jâtâ: Epuânte, eñemboý pôrâ nde py reje! Ja jae opo voí ja oguata jiconi.
- ¹¹Upei catu umi jicuaiva upepe ojecha ramo pe Pablo oyapo vaecue osapucái jeivo Licaonia ñeême: Umi Tûpâ cuera oyeyapo carai ramo ja ogueyý ñane rendape.
- ¹²Ja ombojéra Bernabépe Jupiter ja Pablope Mercurio, jae pe oñemoneêva voí.
- ¹³Ja pe paí pe Jupiter tûpâopegua pe oiva pe tetâ rovai, ogueru jymbá cuera ja yboty iñopêmyré umi okê renondepe umi iyaty jicuaiva ndive ombuetévo ichupecuera mbae cuameêmbyré pype.
- ¹⁴Ja ojenduma ramo umimbae, umi Apostol cuera Bernabe ja Pablo omondoro iyao cuera ja osê pyae umi oñembyatýva apytepe cuera ja osapucái jeivo:
- ¹⁵Peê cuimbae cuera ¿mbaerejépa peyapo cova? Ore nico cuimbae cuera peêichaguánte royú vaecue romojerâcuâvo peême co Ñeê Pyajú peyere jaguâ âmbae reí reí tabý gui pe Tûpâ Ñandeyára oicovéva rejeguarâ, Upe pe yvaga ja co yby ja ýguasu ja opa ipype cuera oiva Apojare.
- ¹⁶Umi ymaguarépe voi Jae ojechaguí opa tetâme oico jaguâ oguapé oicosé jagueichante.
- ¹⁷Opaichavévonte Jae ndoyejeyai voínte oyecuaáucá ý reje iyupe oyapo pôrâ pype ja omonguý pype yvagui ja ombojiá pôrâ pype yvá pene mojoyvâtâ jaguâicha peême tembiúpe ja pene mbobyá jaguâicha pende pyape.
- ¹⁸Ja upeicha oñeê ramo yepe jasýpe yepe oyoco umi iyatývape jicuai anichene jaguâ ombuete ichupecuera imbae cuameêmbyre pype.
- ¹⁹Upeguirire sapyá ou upepe Judio cuera Antioquia ja Iconio gui ja omoâcâyere pe tetâmegua ja umíva oyapi itápe Pablope ja ôguenojê ichupe pe tetâgui ocape oimoâjápe omanómajá.
- ²⁰Ja umi jemimboe cuera oyerépá jese jicuai ja sapyáite jae opuâ ja oiké yeby pe tetâme. Ja pe ára ambuepe oyei Bernabe ndive Derbepe,
- ²¹ja omojerâcuâ pe Ñeê Pyaju Evangeliopeguare pe tetâme ja ogueroviáucá jetápe jemimboe cuerará ja uperire oyeby Listrape ja Iconiope ja Antioquia pe,

²²Ja uperupi ombopyaguasu oicovo umi jemimboecuerape omomanduávo ichupecuera oyerovia jâtâ jaguâ ja oicuaáucávo ichupecuera tecôtevêjá yajasa asy jeta yaiké jaguâ pe Tûpâ Ñandeyára reco marangatu yvapeguape.

²³Ja omoingo peteî teî Iglesiape jerecuárâ umi carai ituyá cuérava gui ja oñemboe rire ocaruÿreje oñangarecóucá Ñandeyárape jesequera upe iyerovia jague yma guive guare voí.

²⁴Uperire ojasa Pisidia rupi ja ôguajê Pamfiliapeve,

²⁵ja pe Perga retâme ja oñemoñeê Ñandeyára Ñeê gui; ja upegui ojo Ataliape.

²⁶Ja upegui ojo ÿ rupi Antioquiape upe oñerero mandua jaguépe Tûpâ Ñandeyára oipytyvô jaguâ ichupecuera jembiaporâ upe coanga omomba ramôva.

²⁷Ja ôguajêma ramo ombyatÿ umi jeÿícuerape ja omombeu jeta mbaeguasú oyapo vaecue Tûpâ Ñandeyára jaerupi cuera ja Jae oipea jague okê iya jaguâ umi pytaguape avei oyerovia jaguâ Ñandeyárareje.

²⁸Ja upepe jaecuera opyta aré umi Cristo remimboe cuera ndive.

Acts 15

¹Upeyave oime ou peteîva Judeagui ja omboe vaecue jicuai umi jeÿícuerape jeivo: Peê peñemongarai ÿ ramo Moises oyapouca jagueicha, ndicatui peñembo jecomarangatu jecópe.

²Upeicha oyuaby asÿ ramo ja oñojaâ ramo oñondive cuera Pablo ja Bernabe ja umi ambue cue, jiâ ichupecuera oñondive omondo jaguâ Pablo ja Bernabe ja peteiva umi ambuecue jeÿícueraguape Jerusalempe, ojo jaguâ umi Apostol ja umi carai ituyáva rendape cuera co âmbae oyuaby jague rejéjape.

³Ja pe Iglesia Cristo rejegua cuérava omoîrû ichupecuera osênguévo, ja ojasávo Fenicia rupi ja Samaria rupi oicuaáucá oñemboyeré jagua umi pytagua ja upeicha tuvicha ombojorÿ umi jeÿícuerape.

⁴Ja ôguajê vove Jerusalempe oguerojory ichupecuera umi pe Iglesia Cristo rejeguava ja umi Apostol ja umi carai ituyáva ja jaecuera omombeúpa opambae Tûpâ Ñandeyára oyapo vaecue jaerupi cuera.

⁵Ja oime peteîva umi Fariseo rejeguáva Cristo rejeguáva opuâ ja jei tecôtevêjá oñemongaráucá ichupecuera pe Moises ñeêngue rupi ja ombuayéucápa ichupecuera pe Moises ñeêngue jecópe.

⁶Ja uperire oñembyatÿpa umi Apostol cuera ja umi carai ituyáva oicuaami jaguâ âmbae rejegua.

⁷Ja oñejaâ aré rire oñondive cuera opuâ Pedro ja jei ichupecuera: Peê carai cuera, che reÿícuera, peêcuera peicuaa pôrâ aréma jague Tûpâ Ñandeyára Che poravó jague pende apytegui cuera ojendu jaguâ umi pytagua che yuru rupi co Ñeê Pyajú Evangelio peguare oguerovia jaguâ.

- ⁸Ja Tûpâ Ñandeyára pe ojechacuaava ñande pyapy, oyejehacuaáucá ichupecuera omeê pype ichupecuera Espiritu Santo ñandeve guaréicha avei.
- ⁹Ja Jae ndoiporoporavói ñande ja umiva apytepe omopôtí pype ipya cuera oyerovia jague rupi.
- ¹⁰Coanga, upeicharamo, ¿maerâpa pembopochyse Tûpâ Ñandeyárape pemoî pype umi Cristo remimboe cuera atiÿ reje pe mbae ipojÿiva ñanderú ja ñande avei yepe nda yaropuacá jaguei.
- ¹¹Nda upeicha vaerâi voí. Ñande voí yarovia ñañembo jecómarangatu jaguâ Ñandeyára Jesús pya pôrâ ja pytyvô rupi jaecueraicha avei.
- ¹²Uperire okîrîrîmba ja oyapysacá sacá Bernabe ja Pablo reje omombeu ramo umiva mbae guasu ja jechapyrâ Tûpâ Ñandeyára oyapo vaecue jaerupi cuera umi pytagua paûme.
- ¹³Ja oñeêmbâma ramo okîrîrî, ja Jacobo oñeê ja jei: Carai cuera, che reÿícuera, pe cherendumi catu cheve.
- ¹⁴Co Simon omombeupá ramô mbaeichapa Tûpâ Ñandeyára iñypyrumbype oñandu rae umi pytaguápe oipea jaguâ ipaûgui cuera peteî atyra Jéra rejeguarâ.
- ¹⁵Oyoyá voí umi ñemoñeêjara ymaguare ñeêngue pe Santa Escriturape oiva:
- ¹⁶Coambae rire ayebyne ja amopuâ yeby pe David rogacue pe oñemboyaparó vaecue ja amyatyrône umi oñembyai jague ja amopuâ yebyne,
- ¹⁷icatu jaguâ umi vbypóra rembyré ojeca Ñandeyárape ja opa umi pytagua oñembo jéra vaecue Che Rérape.
- ¹⁸Upeicha jei Ñandeyára pe oyapóva opa mbae Jae oicuaá vaecue voi iñypyrumby guive voí.
- ¹⁹Upevareje che aimoâ naipôrâijá ñamuanguécói reí umi pytaguape umi oñemboyere râmô vaecuepe Tûpâ Ñandeyárape.
- ²⁰Tayaéucá mante ichupecuera anive jaguâ oyejea umi taângá rejeguava reje ja toyepea mbae tieÿ gui, ja ani jaguâ jou mbae yubÿpyré terâ tuguycue.
- ²¹Oime voí ymaite guive yepe opa tetâme um oñemoñeêva Moises ñeêngue gui ja omoñeêva Moises cuatia itûpâope cuera opa sabado árape.
- ²²Uperamo oyuju pôrâ upeicha umi Apostol cuera ja umi carai ituyáva opa pe Iglesia Cristorejeguava ndive oiporavó jaguâ iyapytegui cuera cuimbae cuera omondo vaerâ Antioquiape Pablo ja Bernabe ndive, upe Judas jéra yoáva avei Barsabbas, ja Siláspe, carai cuera tuvichaitévêva jeÿícuera rejegua guive.
- ²³Ja jiâ ichupecuera oyapo cuatia ñeê omondo vaerâ ipo rupi jeíucájá: Umi Apostol cuera ja umi carai ituyáva ja umi ñande reÿícuera ore pomomaitéiucá peême, peê ore reÿícuera pytagua rejeguava Antioquia pegua ja Siria pegua ja Cilicia pegua.

- ²⁴Ore rojenduma rae oimejá peteîva ore rejeguacuérava, ndo ore remimondováí voí, pene muanguecóiva jicuai jemimboe rupi ja ombo tarovajá jina pende pya:
- ²⁵upévareje coanga jiâ oreve roñembyatyjápe roiporavó carai cuerape romondo vaerâ pene rendape ore rayjupára Bernabe ja Pablo ndive:
- ²⁶umiva voi carai cuera omoî vaecue jecové cuera Ñandeyára Jesu Cristo réra rejéjape.
- ²⁷Aiporamo romondo Judaspe ja Silaspe, ja jaecuera avei oicuaaucáne peême iyurueté rupi peteîcha.
- ²⁸Jiâ voi Espiritu Santope ja oreve avei ani jaguâ mbaeve ipojyiva oñemoî peême, umimbae tecôtevêévante,
- ²⁹ani jaguâ peu soo oñecuameê vaecue ombuetéjape taângá, ja ani jaguâ peu tuguy ja soo yubýpyré guigua, ja ani jaguâ pende reco tieý. Upeicharamo peñeñangareco ramo umimbae gui peyapo pôrânerae jecópe. Ta peico pôrâ tamo.
- ³⁰Upei catu umi jemimondo cuera ojo Antioquiape ja ombyatypá umi jeýícuerape ja omeê ichupecuera pe cuatia ñeê.
- ³¹Ja umiva omoñeê ichupe ja oguerorjorýeté ja pe oyeéucá vaecue ipypeguare ombopyaguapý ichupecuera.
- ³²Ja Judas ja Silas avei, jaecuera avei oñemoñeêjara rejegua voi, oñemoñeê pucu avei ja upeicha ombopyáguapý jeýícuerape, ja omombaraeté ichupecuera.
- ³³Ja oico aremi upepe, ja upei umi jeýícuera omondo yeby ichupecuera ipya kîrîrîjape umi imboújaré rendape.
- ³⁴Silaspe voí ipôrâ rae opyta upepe.
- ³⁵Ja Pablo ja Bernabe opyta aremive, ja jeta ambue cue cuera ndive oporomboe oicovo ja omojerâcuâ Ñandeyára Ñeê Pyaju Evangeliopeguare.
- ³⁶Upea jague mboby ára jápe Pablo jei Bernabépe: Yayebýnte ñañandú ñande reýícuerape opa umi tetâ ñamojerâcuâ jague rupi Ñandeyára Ñeê ja yajecha mbaéichapa jicuai.
- ³⁷Ja Bernabe oipota omoîrû ichupe cuera upe Juan jera yoáva Marcospe.
- ³⁸Pablo voí oimoâ nda iyaí jaguâ omoîrû ichupecuera upe oyepea rei vaecue ichugui cuera Pamfilia gui ja ojose ý vaecue jendive cuera jemiapo jaguáme.
- ³⁹Ja upeicha oyuary jicuai oyuejegui ja upeagui oyepea oyuejegui ja Bernabe ogueraja Marcospe jendive, ja ojo ýguasu rupi Ciprope.
- ⁴⁰Ja Pablo oiporavó Silaspe ja jeýícuera oñemboé Ñandeyárape oipytyvô jaguâ rejé ichupecuera, ja upeicha jaecuera oyeóí.
- ⁴¹Ja ojasa oicovo Siria rupi ja Cilicia rupi ja omombaraetévo umi Iglesia Cristo rejegua cuérvape.

Acts 16

- ¹Uperire ôguajê Derbepe ja Listrape ja oi upepe peteî Cristo remimboe rejeguava, jérava Timoteo, peteî cuña carai memby, co cuña carai Judia oyeroviava Cristo reje, itúva voí Griego.
- ²Co cariaj jerâcuâ pôrâite umi jeýícuera Litra ja Iconiope jicuaiva ndive.
- ³Upevape voi Pablo oipota omoîrû ichupe ja oipyjy ichupe ja omongaraíucá ichupe umi Judio reco rupi, oime járeje Judio cuera upepe: opava oicuaa voi ituva Griegojá.
- ⁴Ja ojasavo umi tetâ rupi omboe ichupecuera ombuaye jaguâ reje umi tembiapoucapý omboe jague umi Apostol cuera ja umi carai ituyáva jicuaiva Jerusalempe.
- ⁵Upeichavo umi Iglesia Cristo rejeguáva oñemo mbaraeté ojovo oyerovia jâtâvo ja opa árape oñembo jetá jetávê.
- ⁶Ja upegui ojasa Phrygiape ja pe Galicia retâ rupi, pe Espiritu Santo oyoconte ichupe cuera ani jaguâ oñemoñêê pe Ñeê gui Asiape.
- ⁷Ja ôguajêma ramo Misiape oñejaâ ojo Bitiniape, ja oyoco yeby ichupecuera Jesús Espiritu.
- ⁸Upévareje ojasa Misia pyy rupi ja ôguajê Troaspe.
- ⁹Ja peteî pyjarepe Pablo ojecha iképegua peteî cuimbae Macedoniaýguaicha oñemoí guau jenondepe oyerurévo ichupe guau ja jeivo ichupe: Eyo coa cotýo co Macedonia peve ore pytyvô jaguâ.
- ¹⁰Upei catu ojechama ramo pe iképegua upevove roñejaâ rojo Macedoniape rogueroviávo añetejá Tûpâ Ñandeyára ore renoíucá jague remojerâcuâ jaguâ pe Evangelio ichupecuera.
- ¹¹Upei catu rosê Troas gui ja roipyjy tapé careýva rojo jaguâ Samotraciape. Ja pe ára ambuepe roguajê Neapolispe,
- ¹²ja upegui rojo Filipospe, pe tetâ tuvichavéva Macedoniapegua, ja pytagua renda voí. Ja ropyta upepe pe tetâme mboby ára.
- ¹³Ja peteî sabado árape rosê pe tetâ rokê gui ocape pe ý cotývo roimôa jague oiméjâ ñemboejá renda. Ja roguapy upepe ja romongueta umi cuña carai oñembyaty vaecuepe upepe.
- ¹⁴Ja oime peteî cuña carai jérava Lidia ao joby ñemûjára pe Tiatira retâygua, cuña ñemboecatúva ombuetéva Tûpâ Ñandeyárape, ojendú jiconi. Ja Ñandeyára oi pea ichupe ipya oyapysacá pôrâ jaguâ Pablo ñemoñêê reje.
- ¹⁵Ja oñemongaraima ramo ja umi jogaýgua, jae oyerure oreve jeivo: Perovia ramo añetejá che ayerovijá jecópe Ñandeyára reje peiké che rogape pepyta jaguâ che mbojupá ramo. Ja upeicha omojêê catuetei roiké jaguâ.

- 16**Ja peteî ára sapyá ore rojo ramo roina roñemboe jaguâ osê ore ruvâiti peteî cuña taí payécuaáva. Upeva ôguenojê jeta mbaerepy iyára cuera peguârâ ojaúvô pype.
- 17**Uperamo ojo Pablo rapycueri ja ore rapycueri osapucaí jeivo: Coáva co carai Tûpâ Ñandeyára yvapegua rembiguai co omojerâcuáva peême pe Tapé peñembo jecomarangatu jaguâ.
- 18**Upeicha oyapo jeta ára, ja uperire oñembo cuerái Pablo, ja sapyáite opyta oyere ja jei pe mbaepochy ipype oivape: Che royocuái ndeve Jesu Cristo rerape resê jaguâ ichugui. Ja sapyáite osê uperamo voí.
- 19**Ja ojecha ramo iyára cuera ndiporivéimajá ôguenojêucá ichupe mbaerepy, oipyjy Pablo ja Silaspe ja ogueraja ichupecuera pe tetâ mbytepe umi juvicha cuera rogape.
- 20**Ja omoingue ichupecuera umi mburubicha renondepe, ja jei: Coa cuimbae Judiova omboaybu ñaneretâme,
- 21**ja omboe oicovo ogueco cuera reje, naipôrâi ñande yaicuaa ja ñambuaye, ñande cuera Romano voi.
- 22**Upei catu iyatypa pe tetaýgua jiari cuera ja umi mburuvicha omondoro iyao cuera ja oinûpâucá ichupecuera ybyrape,
- 23**ja jeta ombuepotíucá ichupecuera ja omoinguéucá ichupecuera ybyracuá rogape, ja jeíucá pe ybyracua rerecuápe oñangareco jâtâ jaguâ jesequera.
- 24**Ja jae ojendu ramo pe jējuca vaecue ichupe omoingue ichupecuera pe ybyracua roga cotypy peve ja oyopy jâtâ ipy pe ybyracuape.
- 25**Ja pe pyjare pyte Pablo ja Silas oñemboe jina ja opurajei Tûpâ Ñandeyárape ja umi jicuaíva avei ybyracua rogape ojendu jicuai.
- 26**Upegui sapyáite oico peteî yby ryryi tuvichava omomyi jaguâicha pe oga rapó ja sapyáite umi okê oyepeapá rei ja umi ybyracuápe jicuai vaecue oyepoípa iñapytí jaguegui.
- 27**Ja pe iñangarecójára opaý ja ojechama ramo umi okê nandi, ôguenojê ikyse pucu oyeyucápotávo oyupe, oimoájape umi ybyracua rogape jicuai vaecue oyeoípa jague.
- 28**Upei catu Pablo osapucaijape jei: Ani reyapo mbaeve ndeyeje! Ore nico roimemba coápe.
- 29**Upei catu jae ojenoî oyerurévo tataendy reje ja oiké pyae pe cotypype ja oryryijápe oyeity Pablo ja Silas renondepe.
- 30**Upegui ôguenojê voí ichupecuera pe coty gui ocape, ja jei: ¿Carai cuera, mbaépa tecôtevê ayapo anichene jaguâ che mârâ?
- 31**Upevove jei jaecuera: Eyerovia Ñandeyára Jesú Cristo reje ja na ne mârâi chene nde ja nde rogapegua.
- 32**Ja upévo oicuaáucá ichupe Tûpâ Ñandeyára Ñeê ja opa umi jogapeguape.

³³Uperire oipyjy ichupecuera upe pyjarepe yepe ja oyojei ichupecuera pe oñenûpâ jague. Ja upei jae oñemongarai ja opa jesegua cuera.

³⁴Ja jae ogueraja ichupecuera jogáteépe ja omoî ocaru jaguâme, ja oguerojory eterei oyeroviama jaguereje Tûpâ Ñandeyára reje opa umi jogapegua rejeve.

³⁵Ja coêma ramo umi mburuvicha omondo umi jembiyocuáipe jeiucávo opoí jagûa umi carai gui.

³⁶Ja pe ybyracua roga rerecúa oicuaucá umi ñeê Pablope ja jei: Umi mburuvicha ombou curi jeiucávo oyepoi jaguâ pendejegui. Upeicharamo ipôrâ coanga pesê ja peyeói kîrîrîjâpe.

³⁷Upei catu jei Pablo: Ore nûpâ rae oreve opava resape ore moñeê y rire ja Romano ramo yepe ore ore moingue ybyracuápe. ¿Ja coângapa oremosêse oreve ñemijâpe. Mbaeveicharamo. Tou jaecuera ja tore renôjê.

³⁸Ja umi tembiyocuai oyeby ja jei umi mburuvichape umi ñeê gui, ja jaecuera okyjyýé ojenduma ramo Romanojá.

³⁹Upevareje ou ja oñyrôse ichupecuera, ja ôguenojê voi ichupecuera ocape ja oyerure osê jaguâ upe tetâgui.

⁴⁰Upei catu osê upe ybyracua jágui, ja oiké pe Lidia rogape, ja ojecha ramo umi jeýicuerape ombo pyaguapy ichupecuera ja upegui osê ojo.

Acts 17

¹Upegui ojasa ojovo Amfipolis ja Apolonia rupi ja ôguajê Tesalonicape. Upepe oime Judío tûpaô.

²Ja Pablo oyepocuaavajáre oiké Jendápe cuera tûpâope, ja mbojapy sabado ára oñemongueta jendivecuera pe Santa Escritura gui,

³oicuaucá pôrâvo ja omoañetévo tecôtevê jague voi ojasa asy Cristo ja oicové yeby umi omano vaecue paûgui, ja co Jesús che amojerâcuâva peême (jei jae) jae Cristojá.

⁴Ja oime jaecuerava ogueroviáva ja oyejeáva Pablo ja Silas reje, ja jetaite umi Griego ñemboecatúva avei ja umi cuña carai imbae pôrâva avei jeta.

⁵Upevareje umi Judío jaecuerasénte gui oyocuai tecové reco rei reivape ja jecoývape ombyatypá jaguâ umi tecové reco reiva ambuecuepe omboaybu vaerâ pe tetâme, ja umiva oyapipa Jason roga ogueraja potávo ichupecuera pe tetaýgua ñemonoôjâpe.

⁶Ja ndoyujui ramo ichupecuera ombosyryry Jasonpe ja peteîva jeýicueravape umi mburuvicha rendape. Ja oguero sapucaí jeivo: Coa cuimbae ombovapý vaecue co yby, anga ou coápe avei,

⁷ja co Jason oguerojory ichupecuera. Opa coáva ombuai Cesar rembiapoucapy ja jei oimejá mburuvicha guasu ambue jérava Jesús.

⁸Ja ojenduma ramo upea, pe tetâmegua ja umi mburuvicha ipya tarová.

- ⁹Upeicharamo yepe, omeêma ramo iñeê pe Jason ja umi ambuecucuera jeco pôrârâme, oyepoí ichuguicuera.
- ¹⁰Ja upe pyjare vointe umi jeýicuera omondo Pablo ja Silaspe Berea peve. Ja jaecuera ôguajê vove upepe oiké pe Judio tûpâope.
- ¹¹Umiva catu jeco pôrâiteveva umi Tesalónicape jicuai vaecue gui. Jaecuera voí oguerojory upe Ñeê kyreýjapé ja oipea oyepobyby pe Santa Escritura pe opa árape ojecha jaguâ upeichapa umimbae?
- ¹²Upevareje jeta jaecuerava oguerovia, jeta cuña cuera Griega mbae rerecojá ja jeta carai cuera.
- ¹³Upegui oicuaama ramo umi Judio Tesalónicaýgua oñemo jerâcuâ jague Ñandeyára Ñeê Pablo yuru rupi Bereape avei, umiva catu ojo upepe avei, ja omomyi ja omboaybu pe tetâýguape.
- ¹⁴Upemaramo umi jeýicuera omondo Pablope ojo jaguâ ýguasu cotývo. Silas ja Timoteo añónte opyta upepe.
- ¹⁵Ja umi omoîrû vaecue Pablope ogueraja ichupe Atenas peve ja upegui ojenduma ramo pe jeiucáva Silas ja Timoteope ou jaguâ Jendápe pyae icatu jagueicha voi, jaecuera oyeby.
- ¹⁶Uperire Pablo ojaarô aya jiconi Atenaspe oyepyapy ojecha ramo upe tetâ jenyjêmba taângá gui.
- ¹⁷Upeichavo oñemongueta tûpâope umi Judio ja umi iñemboecatúva ndive ja pe oñeñemûjapé opa árape avei oñemongueta umi ôguajêva Jendápe ndive.
- ¹⁸Ja oime iñarandúva umi Epicureo cuérava ja umi Estoico cuérava oñemonguetáva jendive. Ja oime jeiva: ¿Mbaépa jeise co iñeêngatúva? Ja oime ambuecue jeiva: Ñaimoa oñemoñeêjara umi pytagua tûpâ cuera gui (Upeicha jei omojerâcuâ jague reje pe Ñeê pyaju Evangeliopeguare pe Jesúsgui guare ja pe yaicove yeby jaguâ guare omano vaecue paúgui).
- ¹⁹Ja oipyjy ichupe ja ogueraja ichupe pe Areopagope jeivo: ¿Ndicatuipa reicuaaucapa oreve co temimboe ipyajúva reñemonguetajá jina?
- ²⁰Ipyaju voi co roicuaaýva co rerúva ore apysápe. Roicuaase mbaépa jeise coambae.
- ²¹(Opa umi Atenasýgua voí ja umi pytagua upepe jicuaiva ndoyapoi mbaeve ambue omombeúvo ja ojendúvo mbae ipyajúva mante.)
- ²²Upei catu Pablo oñemoí oñemboý pe Areopago mbytepe ja jei: Carai cuera, peê Atenasýgua, che ajecha peêcuera peneñemboecatujá añete.
- ²³Coanga voi aguata aicovo ja amaê pene raânga roga cuera reje ayuju avei peteî taângá renda coa ñeê rejeve: Pe Tûpâ oyecuaaývape. Upe peêcuera pembuetéva peicuaaýme, upévape che aicuaauca peême.

²⁴Pe Tûpâ voi oyapo vaecue co yby ja opambae ipype oimeva, Cova pe yvaga ja co yby Yara iñypyrumbÿ guive voi, Upeva ndoicoi tûpâo oyeyapo vaecue ñande po rupipe,

²⁵ja noñembuetéucái carai cuera po rupi, Jae oicôtevêvaicha mbae gui. Jae omeêva opavape tecove ja pytujê ja opa mbae.

²⁶Jae voi oyapo vaecue peteî tuguy gui peteîchante opavave ybypóra rejegua reÿicuera oico jaguâ oparupi ybyari ja yma guive voi omoingo ichupecuera jecové pucucue ja jetâ oico jaguâ tuvichacue,

²⁷icatu jaguâ ojeca Tûpâ Ñandeyárape icatu jaicha oyepobybyjápe oyuju Ichupe. Añete Jae vointe na imombyryi avave ñandjegui cuera.

²⁸Ipype voi ñande yaicove ja ñamyi ja ñane ñaime, jei jagueicha peteî umi pene arandu vaecue: Jeseguánte avei ñandecuera.

²⁹Upévareje Tûpâ Ñandeyára rejegua ramo ñande, anichene ñamboyoya Tûpâ Ñandeyára rejeguava peteî taângá oro terâ plata terâ itá guigua iyapopyré ybypóra catupyrÿcue ja aranducue rupi reje.

³⁰Añeté voi Tûpâ Ñandeyára ojechaguí oguero kîrîrí ramo yepe umi ymaguare itaby ramo guare, coanga catu omombeúucá opa umi ybypóra opa tetâmeguape toñembo jecópyajú jaguâ pyámbyasÿjápe,

³¹omoîma járeje peteî ára omoñeê jaguâ jecópe umi ybypóra cuerape peteî carái rupi Jae omoingo vaecue mburuvicha ramo, oyeroviáucávo opavape omoingove yeby jague reje pe Caraipe umi omano vaecue paûgui.

³²Upei catu jaecuera ojendú ramo oyee ramo oyeicové yeby jaguâ umi omano vaecue paûgui, oime peteîva oñembojoryva ja oime ambuecue jeiva: Torojendu yeby coambae gui ára ambuepe.

³³Upeicha osê Pablo iyapytegui cuera.

³⁴Oime voi cuimbae cuera oyejeava jese ja oyeroviava Cristo reje, umiva apytepe oime avei pe Dionisio pe Areopagoÿgua, ja peteî cuña carái jérava Damaris ja oime ambuecue jendivecuera.

Acts 18

¹Uperire osê ojo Pablo pe Atenas gui, ja ou Corintope.

²Ja upepe oyuju peteî Judiope jérava Aquila Pontoygua ja jembireco Priscilla, ôguajê ramôva Italia gui, pe mburuvicha guasu Claudio omosêmba jaguéreje umi Judio cuerape Roma gui. Ja Pablo oñandu ichupecuera.

³Ja peteînte tembiapopegua járeje jae opyta jendivecuera ja ombaapo: iyejecájá voi oga aoguigua apojaré ramo.

- ⁴Ja opa sabado árape jae oñemongueta pe tûpâope ja ogueroviáucá umi Judio ja umi Griego cuerape.
- ⁵Ja ôguajê rire Silas ja Timoteo Macedonia gui uperamo Pablo oyeyocuáiucá pe Ñemoñeê añóntepe, oicuaáucávo umi Judiope Jesus Cristojá.
- ⁶Upei catu oñemoî ramo umiva jese ja oyao ramo ichupe, jae oitybyro iyao ja jei ichupecuera: Penderuguý topytá pene âcâ reje. Che che po pôtí coanga guive.
- ⁷Ajasata umi pytagua rendape. Ja ojovo upegui oiké peteî carai jérava Titio Justo rogape, carai ombueteva Tûpâ Ñandeyárape, joga tûpâo yype.
- ⁸Ja Crispo pe tûpâo ruvicha oyerovia Ñandeyára reje opava umi jogapegua rejeve, ja jeta umi Corintoygua ojendu ja oguerovia ja oñemongaraíucá.
- ⁹Ja peteî pyjare Ñandeyára oñeê iképe Pablope jeivo: Ani rekyjýyé! Eñemoñeê mante, ja ani rekîrîrî.
- ¹⁰Che voi aime nendive. Ja ndipori avave oñemoî vaí vaerâ ndereje oyapo vaí jaguâ ndereje. Jeta voi oime ybypóra Cherejegarâ co tetâme voi.
- ¹¹Ja upeicha opyta upepe peteî año ja seis yasy peve oporomboévo iyapytepe cuera Ñandeyára Ñeêreje.
- ¹²Ja pe Galion oi ramo jiconi mburuvicha ramo Acayape, umi Judio opuâmba oñondive Pablo reje ja ogueraja ichupe mburuvicha rogape,
- ¹³jeivo: Cova ogueroviáucá umi carai cuerape ombuete jaguâ Tûpâ Ñandeyárape jecoýme.
- ¹⁴Ja oipea ramo Pablo iyuru oñeê jaguâ, pe Galion jei raê umi Judio cuerape: Peê Judio cuera, jembiape vaí tuvicha rire terâ iñaña itieývaicha rire co carai, mo che pojendu rae peême jecópe.
- ¹⁵Anga peñejaâ járeje oñondive ñeêngue rejente ja téra reje ja pene retâ reco reje, peê vointe pejecha vaerâ umimbae reje. Che nico ndaicosei mburuvicha ramo umichagua mbaepe.
- ¹⁶Ja upeicha omosê ichupecuera pe mburuvicha coty gui.
- ¹⁷Upemaramo oyapi Sostenespe pe tûpâo ruvichape ja oinûpâ ichupe pe mburuvicha roga renondepe. Ja Galion voí na ñanguecoíri mbaeve umimbae reje.
- ¹⁸Ja uperire Pablo opyta jeta ára gueteri upepe ja uperire oyepea umi jeýícuera gui ja ojo ýguasu rupi Siriape ja oime jendive Priscilla ja Aquila. Jae voi oñeñapíucá rae jiáva Cencreape oicuaameê jagueicha upearâ.
- ¹⁹Ja ôguajê Efesope ja upepe ojeya umi ambuecuepe, ja jae oiké pe tûpâope ja oñemonguetá umi Judio cuera ndive.
- ²⁰Ja oyerure ramo yepe jaecuera opyta are mive jaguâ, jae ndopytasei.

- ²¹Jeinte ichupecuera oyeivo: Ayu yebyne pene rendape Tûpâ Ñandeyára oipota ramo. Ja upegui osê Efeso gui,
- ²²Ja ôguajê rire Cesareape ou Jerusalempe. Ja oñandu rire pe Iglesia Cristo rejeguávape ojo Antioquiape.
- ²³Ja jiaremi rire upepe oyei upegui ja oñandu oicovo opavave pe Galicia retâ rupi ja Phrygia rupiguape ombo pyaguasúvo opa umi Cristo remimboecuerape.
- ²⁴Upeyave ôguajê rae Efesope peteî Judio, jérava Apolos, Alejandriaÿgua, carai oñemoñeêcuaáva ja oiporúcuáá pôrâva pe Santa Escritura,
- ²⁵Ja oicuaa pôrâva Ñandeyára Rapé ja oñemoñeê ikyreÿetéva ja oñemoñeê ja oporomboéva jecópe umi mbae Jesú rejegua oicuaa ramo yepe pe Juan omongarai jague mante.
- ²⁶Upéva oñypyru oñeê okyjÿyé ÿ reje tûpâope ja Priscilla ja Aquila ojendu ramo ichupe omojaeño ichupe ja omboe pôrâve jecópe ichupe Ñandeyára rapé.
- ²⁷Ja ojasase ramo Acayape, umi jeÿícuera oipytyvô ichupe ja oguerajáucá cuatia ñeê iporupi umi Cristo remimboecuerape oguerojory jaguâ ichupe. Ja ôguajê ramo jeta oipytyvô jae umi ogueroviá vaecuepe Ñandeyára pyapôrâ rupi.
- ²⁸Ja jae oñejaâ tuvicha umi Judio ndive ja oñapytî ichupecuera iñeême opava resape ojechacuaaucá pype Santa Escritura rupi Cristojá pe Jesús.

Acts 19

- ¹Upeyave Apolos oi aya Corintope, Pablo oicopá umi tetâ yvatevogua rupi ôguajê meve Efesope, ja upepe oyuju peteîva Cristo remimboecuerape, ja jei ichupecuera:
- ²¿Peipyjÿpa rae peê Espiritu Santope perovia rire? Ja jaecuera jei ichupe: ¿Mbaéicha nipo? Ore no rojendui yepe oimejá Espiritu Santo.
- ³Ja jae jei: ¿Avá rérapépa, upeicharamo, peñemongarai racae? Ja jaecuera jei: Pe Juan Bautista rérape.
- ⁴Ja jei Pablo: Pe Juan imongarai jaguepe oñemoñeê toñembo jecopyajú pyambyasyjápe oñemongarai jaguâ ja jei pe tetaÿguape oyeroviá jaguâ upe jaerire ou vaerâ reje, yaicuaa Jesús reje.
- ⁵Ja ojenduma ramo upea, oñemongaraípa Ñandeyára Jesús rérape.
- ⁶Ja omoîma ramo Pablo ipo jesequera ogueyÿ pe Espiritu Santo ichupecuera.
- ⁷Ja oñeê ambue ñeême ja oñemoñeê. Jetacue voi umi jicuaiva upepe doce cuimbae.
- ⁸Ja upepe oiké pe tûpâope ja oñemoñeê oicovo okyjÿyé ÿ reje mbojapy yasy pucu cue oñemonguetáva ja ogueroviáucávo Tûpâ Ñandeyára reco marangatu rejegua gui.

- ⁹Opaichavévonte oime oñembopyájâtâ vaecue ja ndogueroviaseváí ja oñeê vaíva pe Tapé gui opava resape. Upeareje jae oyepea ichugui cuera ja oipea avei umi jemimboecuerape ja opa árape oñemoñeê pe oporomboejára Tiranno rogape.
- ¹⁰Ja upeicha oyapo mocoî año peve ja upeicharupi opa umi oicova pe Asia retâme umi Judio ja Griego ojendu Ñandeyára Ñeê,
- ¹¹ja Tûpâ Ñandeyára oyapóucá mbaeguasú jechapyrâ imombeupyrâ Pablo po rupi.
- ¹²Ja jetégui yepe oyererajá umi jasyvape cuera iñuâjá ja iyao pejengue ja upeicharupi oyei ichugui cuera imbaasy ja osê umi mbaepochy ichugui cuera.
- ¹³Ja oime Judio ipayéva oico reí reíva oñejaáva ojenoî umi mbaepochy rerecojá ári pe Ñandeyára Jesús réra jeivo: Pojenoî Jesú rupi pe Pablo omojerâcuáva.
- ¹⁴Ja oime siete cuimbae pe Judio pai ruvicha Sciva raýcuera oyapo vaecue upeicha jicuai.
- ¹⁵Ja oñeê pe mbaepochy ja jei ichupecuera: Jesúspe añete aicuaa ja ajechacuaa avei Pablope: ¿Peêcuerapa? ¿Avápa peêcuera?
- ¹⁶Ja pe mbaepochy rerecojá oyapi jesecuera ja ipuaca jesecuera ja oyapyjy ichupecuera, ja upeagui jaecuera oñeguajê pe oga gui opívo ja oyecutúpá.
- ¹⁷Ja oñemojerâcuâ upea umi Judio ja Griego jicuai vaecuepe Efesope, ja okyjýyépá jicuai ja oñembotuvicha Ñandeyára Jesús réra.
- ¹⁸Ja jeta umi ogueroviava ou oñemombeuvo ja oicuaáucávo jemiapo vaí cue.
- ¹⁹Upeicha avei jeta umi oyapo vaecue payé ogueru icuatia ja ojarýpá opava resape, (Ja oipapa ramo jepycue oyuju ojupity jague cincuenta mil mbaerepy).
- ²⁰Upeicha ocacuaa ipuaca rejeve Ñandeyára Ñeê ja oñembo tuvichave ojovo.
- ²¹Uperire oyejupá rire umimbae oñemoî Pablo ipyápe ojasa jaguâ Macedonia ja Acaya rupi ojo jaguâicha Jerusalempe ja jei ipyápe: Aico rire upepe tecôtevêne ajecha Roma avei.
- ²²Upei catu omondo Macedoniape mocoî umi ipytyvôjarépe Timoteo ja Erasto: jae ae voi oico aremi gueteri Asiape.
- ²³Ja uperamo oico aybu guasu pe Ñandeyára Rapé reje.
- ²⁴Oime oico vaecue upepe peteî taângá apojaré yára jérava Demetrio, oyapouca vaecue Diana tûpâo raânga, ja oyocuai jeta umi taângá apojarepe jeta jemiapo repycuerâ.
- ²⁵Upeva ombyaty ichupecuera ja umi ambuecue ombaapóva upeichagua tembiapopeguape ja jei ichupecuera: Cuimbae cuera, peê peicuaa voi co ñane rembiapo gui jeta ñanojê mbaerepy,

26Ja pejecha ja pejendumanerae na co Efesoýguapeñoi, jaimete opa Asia yererejeguape avei co Pablo ogueroviáucá, ja omombia jague jetaitepe jei pype ndajaéijá tûpâ cuera umi oyeyapova ñande po rupi,

27Ja na ñane rembiápói año yarokyjýyé vaerâ opánte jaguâ ñandejegui, icatu co ñane tûpâsý guasu Diana tûpâo oyeyapo jaguâ mbaeve ramo ja upeicha icatu oñembyaipá jaguâ tuvichacue, upe ombueteva voí opáva umi Asiapegua guive ja opáva ybypóra avei.

28Ja ojenduma ramo âmbae ipochýpa jaecuera ja osapucaí jeivo: Tuvicha co Diana Efesopegua!

29Ja iyaýbúpá pe tetâ ja oñembyatýpá oñondive peteí oga guasupe ja ogueraja upepe Gayo ja Aristarco Macedoniaýguape Pablo írûnguera.

30Ja oikése ramo Pablo umi oñembyatýva paûme, umi jemimboe cuera ndoipotai.

31Ja oime avei carai, mburuvicha Asia pegua, jayjupára cuérava voí, ja umiva omondo Jendápe oyerurévo ichupe ani jaguâ oyejehauca pe oga guasupe.

32Ja oime osapucaiva yopará umi iyatýva upepe oyavooipá jicuai ja jaimete opavave ndoicuaai mbaerejapa oñembyaty raé upepe.

33Ja umi jeta apytegui ôguenojê Alejandropé ja oñatôí ichupe umi Judio. Uperamo Alejandro ojechauca ipo okírîrî jaguâ oñeêse járeje oyeje umi oñembyatývape.

34Upegui ojechacuaama ramo jae Judiojá, oico peteí aybu guasu osapucaí yoava jaimete mocoí hora rupi: Tuvicha co Diana Efesopegua!

35Upei catu pe mburuvicha, ombopyáguapýma ramo umi oñembyatývape, jei ichupecuera: Peê cuera carai Efesopegua, ¿mávapa oime cu cuimbaecuera gui oicuaaýva co ñane retâ Efeso co tûpâsý guasu Diana tûpâo rerecuájá ja cu jaângá rerecuájá co joa vaecue yvaga gui Jupiter gui.

36Upeicharamo ndicatuima guive oyee añeteýjá, tecôtevê pende pyaguapy ja ani mbaeve peyapo peñeñandu ý reje.

37Peêcuera peru raé coápe coa carai cuerape omonda ý va tûpâope mbaeve ja noñeêvaívái ñane tûpâsý reje.

38Upeicharamo, co Demetrio ja umi ombaapova oiva jendive oyuaby ramo ambue ndive, oime voí oñemoñeê jaguâ ára ja oime mburuvicha cuera; toñeê oyueje jecope.

39Ja oime ramo mbae ambue peyerure jaguâ, upeva oyecuaáucá vaerâ jecópe mburuvicha ñemonoójape.

40Icatu vaerâ gueteri ñaño jenoíucá co aybu co ára pegua rupi oime ý reje mbaeve ñamombeu pôrá jagua mbaerejapa oñembyaty raé jicuai.

41Ja jeipávo upeva omuasâi umi iyatý vaecuepe.

Acts 20

- ¹Uperire opama ramo pe aybu Pablo ojenoûcá umi jemimboe cuerape, ja ombo pyaguasúma ramo jae oñañuâ ichupecuera ja upeicha oyepea ichuguicuera ja oyei ojo jaguâ Macedonia cotývo.
- ²Ja oico rire umi tetâ rupi ja jeta oñemoñeê rire ombo pyaguapývo ichupecuera ôguajê Greciape.
- ³Ja oico rire jae upepe mbojapy yasy, umi Judio oñemoî omoñujá jese ojo ramo guârâ jae Siriape. Upevareje oyuju pôrâ oyerévo Macedonia rupi.
- ⁴Ja omoîrû ichupe Siriapeve Sopater, pe Pirro ray, Bereaýgua, ja umi Tesalonicaýgua, Aristarco ja Segundo ja Gayo pe Derbeýgua, ja pe Timoteo ja umi Asiaýgua, Tiquico ja Trofimo.
- ⁵Ja umiva ojo tenonde ja ore raârô Troaspe.
- ⁶Ja upe arete mbuyape caraipegua rire rosê rojovo ý rupi Filipos gui ja rôguajê Jendápe cuera Troaspe cinco arajápe, ja upepe ore ropyta siete ára.
- ⁷Ja pe iñypyrumbý árabe roñembyaty roipejaâvo mbuyape carai ja Pablo oñemoñeê ichupecuera ojetama jina pe ára ambuepe, ja upeicha ombopucu iñeê pyjare pyte peve.
- ⁸Ja oi jeta tataendý pe coty yvatevape pe oñembyaty jaguepe jicuai.
- ⁹Ja oime peteî cariy jérava Euticho oguapy vaecue jina pe ovetâme ja jopejyi jina Pablo oñemoñeê pucu eterei ramo jina. Ja upeicha oyopy eterei gui jopejyi joa pe mbojapy cotýjá gui ybype ja oyejupi jeôngue.
- ¹⁰Upei catu Pablo ogueyý ja oyayby jiari ja oñañuâ ichupe jeivo: Ani pene anguecoi, jiánga oi ipype gueteri.
- ¹¹Ja upegui oyupi yeby ja oipejaâ ja jou pe mbuyape carai ja oñemoñeê pucu gueteri coêmeve, ja upeicha ojo.
- ¹²Ja jaecuera ogueraja upe cariaýpe jecove rejeve ja jeta ipya joryva.
- ¹³Ja ore royupi pe mbayrupe ja rojo ýrupi Assonpe rojuvaîti jaguâ upepe Pablope. Upeicha voi oimoa racae jae ojo jaguâ yby rupi,
- ¹⁴ja jae ore ruvaîti oreve Assonpe, ja upepe romboyupi ichupe mbayru ári ja royu ýrupi Mitilenepe.
- ¹⁵Ja upegui rojo ýrupi ja pe ára ambuepe rôguajê pe Chios rovai ja pe ára ambuepe royu Samospe ja ropytuúmi rire Trogiliope pe ára ambuepe rôguajê Miletope.
- ¹⁶Jiâ voí rae Pablope ojasa jaguâ Efeso rovai rupi ani jaguâ ropyta rei Asiape, jae voí jangé ombuaye jaguâ pe arete guasu Pentecostes icatu ramo Jerusalempe.
- ¹⁷Ja pe Mileto gui omondo Efesope ja ojenoûcá umi carai ituyávape tûpâopegua.
- ¹⁸Ja ou ramo Jendápe jae jei ichupecuera: Peê cuera peicuaa pe ára iyýpy vaecue guive apyrû jague Asiareje mbaeichapa aico racae penendive opa árabe tapia,

- ¹⁹oyeyocuáiucávo Ñandeyarape pya pôrâ apytepe ja jeta tesáy rejeve ja pyambyasy che yopýva, umi Judio omoñujá jague reje chereje,
- ²⁰ja ndiporija mbaeve ipôrâ vaerâ peême añejaâ vaecue amoâ pendejegui, upea rangue aicuaauca peême ja pomboejá jecópe opava resape ja pende roga cuera rupi avei,
- ²¹aicuaaucávo umi Judiope ja umi Griegope oñembo jecopyaju jaguâ Tûpâ Ñandeyára rejeguarâ ja oyerovia jaguâ Ñandeyára Jesú reje.
- ²²Ja coanga voi che pya yeyopy nunga aja jaguâ Jerusalempe aicuaa y reje mbaépa upepe oyeju vaerâ cheve.
- ²³Cova mante oicuaáucá cheve pe Espiritu Santo opa tetâ rupi jeivo upepe oime jaguâ cheve ybyrácuá ja ajasa asy jaguâ.
- ²⁴Opaichavévo mbaeve umimbae na che monguyjýyéi ja na che râcâteyi che recové reje, iya mante guive cheve amombá che rembiapo torýpápe ja ayapopá jecópe Ñandeyára Jesús rembiapóucápý cheve aicuaauca jaguâ pe Evangelio gui ja Tûpâ Ñandeyára pya pôrâ gui.
- ²⁵Ja coanga voi che aicuaa máramo pejehave y jaguâ che rová peê añemoñeê jague Tûpâ Ñandeyára pyápôrâ gui.
- ²⁶Upévareje aicuaauca peême cova coa árape che che pôtíjâ opavave ruguy gui.
- ²⁷Che namoâi vaecue avavegui co Tûpâ Ñandeyára oicuaáucá vaecue peême.
- ²⁸Upevareje peñeñangarecó pendejeje, ja peñangareco opa umi iyatývareje pe Espiritu Santo penemoi jague peême iñangarecojârarâ, peico co Tûpâ Ñandeyára Iglesia rerecuárâ co oyogua vaecue Jae juguyteé reje.
- ²⁹Che aicuaa voi che aja rire oiké vaerâ jaguâ pende apytepe aguará guasu ipochýva ipojyiva ojeya rei y vaerâ pende reyi cuerape,
- ³⁰ja pene paûgui voi opuâne cuimbae oñeê vaerâ mbae penembotaby vaerâ ogueraja jaguâ umi Cristo remimboe cuerape japycueri voi.
- ³¹Upevareje peñeñangareco penemanduajápe mbojapy año pucu cue ára ja pyjare Che ndapoiri jague pomboévo peême che resaý rejeve yepe.
- ³²Ja coanga, che reyi cuera, pojeya peême Ñandeyárape ja pe iñeê ipya pôrâ rejeguávape, upéva ipuaca voi penemboe pôrâ jaguâ ja omeê jaguâ peême peico jaguâ oyoerecua ramo umi imarangatuva ndive.
- ³³Che ndaipotai vaecue mbaeve avavegui, mbaeve plata, mbaeve oro, mbaeve ao avavegui.
- ³⁴Peê cuera voi peicuaa pôrâ co che po vointe omoi jague cheve che remicôtevê guârâ ja umi chepytyvôjare remicôtevêguarâ avei.

³⁵Che voi pomboe peême catuetei ñambaapo jaguâ ja upeicha tecôtevê yayapo jaguâ ñaipytyvô jaguâ umi jasývape cuera ja ñane manduá jaguâ pe Ñandeyára Jesús ñeêngue reje Jae jei jagueicha: Ipôrâve ñameê jaguâ yaipyjy jaguâ gui.

³⁶Ja jeipáma ramo umimbae oñesû ja oñemboe opavave jendivecuera.

³⁷Uperamo oyajeopá jicuai ja oñañuâ Pablo ayuri ja oyurúpyté ichupe,

³⁸ombuasy tuvichaite upe ñeê jei vaecue reje ojecha y ve jaguâ jová. Ja jaecuera omoîrû ichupe ojovo mbayrupe.

Acts 21

¹Uperire oyepeama ramo ichuguicuera rojo yrupi rôguajê jaguâicha Coospe ja pe ambue árape royú Rodaspe ja upegui Patará peve.

²Ja upepe royuju peteî mbayru ojutava jina Feniciape. Ja royupi jiari ja rojo.

³Ja upegui rojecha mombyry guive pe Cipro ja rojeya ore asupe ja rojo yrupi Siriapeve ja roñemboyá Tirope. Upepe voi pe mbayru ogueroyy vaerâ mbae oguerú vaecue ipype.

⁴Ja royuju upepe Cristo remimboecuerape ja ropytá siete ára. Upeyave umiva jei Pablope Espiritu rupi ani jaguâ ojo Jerusalempe.

⁵Ja ojasa rire umi jaára rosê rojo ja oremoîrû opavave cuña imemby cuera rejeve pe tetâ gui ocapeve. Ja roñesû pe y rembeype ja roñemboe.

⁶Ja roñañuápá oñondive, ja upegui royupí pe mbayru ári ja jaecuera ojo yeby jogape cuera.

⁷Ja ore cuera roicopama ramo yrupi Tirogui roqueyy Tolemaidape, ja upepe roñandu umi ore reyícuerape ja ropyta jendive cuera peteî ára.

⁸Ja pe ára ambuepe rosê yeby ja royú Cesareapeve ja roiké pe Felipe pe Evangelista rogape. Upeva voi peteîva umi siete rejeguava ja ropyta jendive.

⁹Jae oguereco irundy tayyra omendaýva ja umiva oñemoñeêjára avei.

¹⁰Ja ore ropyta upepe jeta ára. Ja upeyave ou Judea gui peteî ñemoñeêjára jérava Agabo.

¹¹Ja ou jae oreandúvo ja oipyjy Pablo cúa yopyjá ja oñeñapytí opy ja opo ipype, ja jei: Coicha jei cheve Espiritu Santo: Pe cuimbae co cúayocúájá yarape umi Judio oñapytíne coicha Jerusalempe, ja omeêne ichupe umi pytagua pope.

¹²Ja ojenduma ramo âmbae royerure ichupe ore ja umi upepegua avei ani jaguâ ojo Jerusalempe.

¹³Upei catu jei Pablo: ¿Mbaepa peyapo peyajeóvo ja che pyapývo upeicha? Coína che aicopama na añeñapytí jaguâ añói, amanoite jaguâ avei catuetei Jerusalempe pe Ñandeyára Jesús réra rejéjape.

- 14**Ja ndicatuveima ramo royoco ichupe ore rokîrîrî ja roe mante: Toyeyaponte, upeicharamo, Ñandeyára rembipota.
- 15**Ja umi ára rire roñembosacoi rojo jaguâ Jerusalempe.
- 16**Ja oime oremoîrû vaecue Cristo remimboecuera Cesareaguigua ja ore reraja Mnason rendape, pe Ciproýgua, Cristo remimboe rejeguava yma guive voi, upéva voí pe ore rerojory vaerâ ombojupá cueraramo.
- 17**Ja roguajê vove Jerusalempe, umi ore reýi cuera ore rerojory torypápe.
- 18**Ja upe ára ambuepe Pablo ojo orendive roñandúvo Jacobope ja oñembyatýpá umi carai ituyáva,
- 19**ja omomaiteima ramo ichupecuera jae omombeúpáite ichupecuera opambae Tûpâ Ñandeyára oyapo vaecue umi pytagua apytepe jemiapo rupi.
- 20**Ja jaecuera ojenduma ramo umimbae ombotuvicha Tûpâ Ñandeyárape ja jei Pablope: Nde rejechamanerae, ore reýi, jeta etereímajá umi Judiocuera apytegui oguerovia vaecue ja opavave umiva jacateýjá pe Moises ñeêngue reje.
- 21**Ja oime oñemojerâcuâ ndereje nde remboejá oyepea jaguâ Moises ñeêngue gui opa umi Judio umi pytagua retâme oivape, ja eréjâ ani jaguâ omongarai jaguâ taýracuerape ñande Judio reco rupi, ja ani jaguâ oico jecope co ñane retâ reco rupi. ¿Mbaépa, upeicharamo?
- 22**Añetejápe umi ambuecue cuera ojenduvoíne nde reyúmajá.
- 23**Upeicharamo eyaponte co ore roéva ndeve. Oime voí coápe orendive irundy cuimbae oicumeê vaecue mbae Ñandeyárape.
- 24**Emoîrûnte nde umivape ja emboareté jendive cuera, ja emeê mbaerepy pe ombojecovia vaerâ reje, ja upeicharamo icatumane oñeñapî jíáva cuera, icatu jaguâ opava oicuaa na añeteijá umimbae oñemojerâcuâ vaecue ndereje, ja oicuaa jaguâ nde avei rembuayevajá jecópe reicovo Moises ñeêngue.
- 25**Upeicha avei umi pytagua oguerovia vaecuepe ore roécáma vaecue ichupecuera roimoâjá ombuaye vaerâjá âmbae, toyeyoconte ani jaguâ jou mbae oñecuameê vaecue taângápe ja ani jaguâ jou tuguýcue ja mbae yubypýré ja ani oporoporenó.
- 26**Upeicharamo Pablo omoîrû umi cuimbaepe ja pe ára ambuepe omboareté ja oiké tûpâope oicuaáucávo oñembotý jaguâ umi ára omboareté jaguâ, oñembo jecoviáma ramo pe oñecuameê vaerâ tûpâmbaerâ peteî teî jescuera jápe.
- 27**Ja opata ramo jina umi siete ára, oime Judio cuera Asiaýgua ojecha vaecue ichupe pe tûpâope ja omopuâ umi oñembyaty vaecue jese, ja oipyjy ichupe,
- 28**ja osapucái jeivo: Carai cuera, Israel cuérava ore pytyvôna. Coína ape cova co cuimbae omboéva oparupi opavape co tetâ coty ja co ñande Moises ñeêngue coty, ja co Tenda marangatu coty. Ja opa upea rejeve avei omoingue vaecue tûpâope Griego cuerape ja upeicha oñemoñañá co Tenda Marangatúva reje.

- ²⁹(Umiva ojecha nipo racae pe Trofimo Efesoýguape oguata ramo jendive pe tetâme ja oimoâ Pablo omoingue jague ichupe pe tûpâope.)
- ³⁰Ja upeagui opa pe tetâmegua oñemomyi ja oñaní oyoapá umi tapicha cuera ja oipyjy Pablope ja ombotyryry ichupe pe tûpâo gui ocape ja upevove ombotýucá pe okê.
- ³¹Ja oñejaâ pype jaecuera oyuca jaguâ ichupe, oñemomarendú sapyaité pe mburuvichape opa pe tetâ Jersualempagua oñemomyimbájá jicuai.
- ³²Upei catu jae oipyjy jembiyocuai cuerape ja mburuvicha cuerape ja oñaní Jendápe cuera, ja ojechama ramo jaecuera pe mburuvichape ja umi jembiyocuai cuerape opoí Pablo gui ja noinûpâvei ichupe.
- ³³Upei catu ôguajê pe mburuvicha Jendápe cuera ja oipyjy ichupe ja oñapytî jâtâ ucá ichupe ipo yovaive. Ja upei catu oporandu ¿avápa jae ja mbaépa oyapo rae?
- ³⁴Ja umi iyatyva jicuai osapucái yopará. Ja ndicatui gui oicuaa pôrá mbaeve añetêjâpe pe aybu gui, oguerajáucá ichupe pe mburuvicha rogape.
- ³⁵Ja ôguajêvo pe oyupi jaguâme, tecôtevêma yepe oyereraja jae umi tembiyocuai yývá ári omyaña eterei jague reje umi oñembyatyva.
- ³⁶Jeta voí umi tetaýgua ouva japycueri osapucaiva ja jeiva: Peyucá ichupe.
- ³⁷Ja omoinguetama ramo ichupe pe cotype Pablo jei pe mburuvichape ¿Icatúpane añemonguetami ndeve? Ja jae jei: ¿Reñeêcuaápa Griego ñeême?
- ³⁸¿Ndajaeipa nde pe Egipcio omopuâ vaecue juvicha cuerareje cocueje, upe ôguenojê vaecue ñûme rei umi cuatro mil cuimbae monda járape?
- ³⁹Ja jei ichupe Pablo: Ndajaei. Che añeté carai Judio Tarsoýgua pe Ciliciapegua, tetâ jerâcuâ guasúva voí upeva. Anga tayerure ndeve tañeêmi co tetaýguape.
- ⁴⁰Ja jae ombuaye ichupe. Ja upeicha Pablo oñemoí oñemboý pe yayupi jápe ja ojechauca ipo umi tetâýguape ja okîrîrîmbama ramo opytavo, jae oñeê ichupecuera pe Judio Hebreo ñeême ja jei:

Acts 22

- ¹Peê caraicuera, che rejegua cuera, ja peê ore ru cuera, pe cherendumikena cheve che añejaâ ramo añeê peême cheyeje voí.
- ²Ja ojenduma ramo jaecuera jae oñeêjá Hebreo Judio ñeêmé okîrîrîvé ja jae oñeê jeivo:
- ³Che añetejâpe Judio, añemoña vaecue voínte Tarso pe Ciliciapeguape, ja acacuaa vaecue co tetâme pe Gamaliel che mboejara py renondepe, ja che mboepyre jecópe co ñande ru ypycue co ñane retâmegua reco rupi. Che nico che râcâteýcatúva co Tûpâ Ñandeyára reje co peêcueraicha yoa coanga peimeva.
- ⁴Che voi areco vaí vaecue co Tapé rejegua cuerape amoñávo ichupecuera ayuca peve yepe. Che añapytî aicovo ja amoingue ybyrácuájâpe ichupecuera cuimbae ja cuñáva,

- ⁵oicuaa pôrâ jaicha pe pai guasu ja opa umi carai ituyáva: umiva gui voi arajá vaecue cuatia ñeê jeÿi cuerape ja aja Damascope aru jaguâ umi jicuaiva upepe guive iñapytîjâpe Jerusalempe oyeyopy jaguâ.
- ⁶Ja oyeju ajávo che âguajêvo Damasco ypye ára mbyte rupi sapyate ojesapé yvaga gui peteî jendy verá cheyerecuévo.
- ⁷Ja jaá ybype ja ajendu peteî oñeêva jeiva cheve: Saulo, Saulo, ¿mbaerejépa Che moña reicovo. Upei catu che jae Ichupe: ¿Avápa nde, carai?
- ⁸Ja jae jei: Che co Jesús Nazareno, nde Che moñava reicovo.
- ⁹Ja umi jicuai vaecue chendive ojecha añetejâpe pe jendýva, nojenduinte osapucái ramo pe oñeêva chendive.
- ¹⁰Ja che jae: ¿Mbaépa ayapota, che Yara? Ja jei cheve Ñandeyára: Epuânte ja terejo Damascope ja upepe oyeépâne ndeve pe oñemoî vaecue reyapo jaguâ.
- ¹¹Ja che ndicatuvei amaê pe jendy verá ojesapé vaecue gui, chereraja nte chesambyjyâpe umi jicuai vaecue chendive ja upeichape âguajê Damascope.
- ¹²Uperamo peteî carái, Ananias, carai iñemboecatúva, ombuayepáva jecópe Moises ñeêngue, ja jerâcuâ pôrâva opa umi Judio cuera oico vaecue upepe ndive.
- ¹³Upéva ou che rendape ja oñemboyávo jei cheve: Che ryby, Saulo, toyebý ndeve nde resapysó. Ja upepe voi che resapysó pôrâ yeby ja amaê jese.
- ¹⁴Ja jae jei cheve: Tûpâ Ñandeyára pe ñande ru cuera ypycúe Ñandeyára, yma guive voi nde poravó vaecue reicuaa jaguâ jembipota ja rejecha jaguâ upe Marangatuetévape ja rejendu jaguâ iñeê iyuruete rupi voí,
- ¹⁵icatu jaguâ nde voi reicuaáucá Ichupeguârâ opa ybypóra cuerape opambae nde rejecha ja rejendu vaecue.
- ¹⁶Ja coanga ¿maerâpa repyta rei? Epuânte ja eñemongaraíucá ja eñemopôtí ne angaipagui rejenoî pype Jéra.
- ¹⁷Ja uperire ayeby rire Jerusalempe sapyá oñemboe aya tûpâope apyta che añeñandu ÿ reje, ja ajecha guau Ichupe jei ramo cheve:
- ¹⁸Nde pyae, esê voi Jerusalem gui, umiva na nde rerojorÿichene reicuaauca pype Chejegui.
- ¹⁹Ja che jae Ichupe: Che Yara, umiva oicuaa voi che amoingué jague ybyrácuápe ja aicutu jague umi tûpâope yepe umi oyerovia vaecue Ndereje pe.
- ²⁰Ja oñejê ramo pe nemojerâcuâjaré Esteban ruguÿ, che avei aime upepe ja aime jendive cuera ichupe oyuca jaguepe ja añongatu umi iyucajaré ao.
- ²¹Ja Jae jei cheve: Terejonte! Che voi romondo vaerâ ndeve mombyry umi pytagua rendape.

²²Ja ojenduma ramo jaecuera upe ñeê meve upei catu osapucaí jeivo: Emboínte cuimbae coichaguape co ybyarigui. Naipôrâi oicové.

²³Ja jaecuera osapucaí jâtâ ja omombo iyao ja oity ybycui ybytu reje.

²⁴Upévareje pe mburuvicha oguerajáucá ichupe pe mburuvicha roga ryepype ja jieuca omoñeê jaguâ ichupe tucumbópe oyecuaáucá jaguâ mbaépa omboyá rae jese osapucaí jaguâicha upeicha.

²⁵Ja oñapytî ramo jina ichupe oinûpâ jaguâ ichupe, Pablo jei pe mburuvicha upepe oivape: Oime ramo carai jaéva Romano oñemoî vaí ÿ vaecue, ¿iyápa peême peinûpâ ichupe?

²⁶Ja ojendu ramo upea pe mburuvicha ojo ja omomrandu pe mburuvicha ambuepe jeivo: ¿Mbaépa reyapota? Co cuimbae Romano voi.

²⁷Upei catu ou pe mburuvicha ja jei ichupe: Eremi cheve ¿ndepa Romano? Ja jae jei: Che jae.

²⁸Ja jei yeby pe mburuvicha: Jepyetereje che ayogua che cuatia añembo Romano jaguâ. Ja Pablo jei ichupe: Che voi jae che sy rygue guive vointe.

²⁹Upei catu opoí voí ichugui umi oinûpâ moáva jina ja pe mburuvicha yepe avei okyjýyê ojechacuaama ramo Romanojá, ja oñapytîucá jague reje ichupe.

³⁰Ja pe ára ambuepe oicuaa pôrâse gui mbaépa, omboyase raé jese umi Judio, opoíucá oñeñapytî jague gui ja ojenoîucápá umi pai ruvichape ja umi juvicha cuerape yoa ja ôguenojê Pablope ja omoî ichupe jenondepe cuera.

Acts 23

¹Upei catu Pablo oyesareco umi pe oñemonoôjâpe oiva reje ja jei: Peê carai cuera, che reýí cuera, che aico vaecue jecope che pya pôrâ rejeve Tûpâ Ñandeyára ypypeguaicha cova co ára peve.

²Ja upei catu pe pai guasu Ananias jeíucá umi jicuai vaecuepe jenondepe oinûpâ jaguâ ichupe iyuru reje.

³Upei catu jei Pablo ichupe: Tûpâ Ñandeyára to nenûpâ ndeve, nde oyeyapete morôtîva! ¿Ndepa reguapyva reina che moñeê jaguâ jecópe ja jecope ÿ che nûpâucá cheve?

⁴Ja umi jicuaiva upepe jei: Co Tûpâ Ñandeyára pai guasúpépa reñeê vaí?

⁵Ja jei Pablo: Che nda jechacuaai ichupe, che reýí cuera, jae paiguasujá. Oyeé Santa Escriturape voi: Pene retâ ruvichape ani reñeê vaí.

⁶Upei catu Pablo ojechacuaama ramo peteî atyra Saduceojá ja pe atyra ambue Fariseojá, osapucaí pe oñemonoôjâpe: Carai cuera che reýí cuera, che Fariseo, ja Fariseo rayré, coanga upe ñajaarô vaerâ reje umi omano vaecue rejejápe yajecha oicove yebynepa oñeñotý jaguegui? upevareje chemoñeêsejá coápe.

- ⁷Ja jeima ramo coambae oyuaby jicuai oñondive umi fariseo ja umi saduceo ja upeicha oyepea oyuejegui umi oñembyatýva jicuai.
- ⁸Umi Saduceo voi jei ndipórijá oicove yeby jaguâ umi omano vaecue paûgui, ndipórijá yvapegua, ja ndipórijá anga, umi Fariseo voi jei oimejá â mocoíve mbae.
- ⁹Ja oico aybu guasu ja oñemboý umi iñaranduva umi Fariseo renda cotýgua ja oyuaby jendive cuera jeivo: Ore ndo royujui mbaeve ivaíva co cuimbaepe. Sapyta oime nerae angue terâ yvapegua oñeê vaecue ichupe.
- ¹⁰Ja upepe oyuaby etegui jicuai pe mburuvicha okyjýévo icatu jaguâ Pablo oñemongui jaecuera rupi oguerúrucá jembiyocuáipe ôguenojê jaguâ ichupe iyapytegui cuera ja ogueraja jaguâ pe mburuvicha rogape.
- ¹¹Ja pe pyjare ambue oyejechaUCA Ñandeyára ichupe ja jei: Nde pya guasúna, Pablo, remojerâcuâ jagueicha Chejegui co Jerusalempa, upeicha avei tecôtevê reicuaáucá Chejegui Romape avei.
- ¹²Ja coê vove, oime umi Judio cuérava oñembyaty vaecue ja omeê iñeê Tûpâ rerape oicumeêvo ndocarui jaguâ ja ndoýui jaguâ oyuca peve Pablope.
- ¹³Ja oi jetave cuarenta cuimbaegui upe iñeê omeê vaecue.
- ¹⁴Umiva oyéoi umi pai ruvicha ja umi ituyáva rendape ja jei: Ore romeêma ore ñeê Tûpâ rerape rou ý jaguâ mbaeve royuca peve Pablope.
- ¹⁵Coanga, upeicharamo, peêcuera ja umi ambue ore ruvicha cuera ta peyerure pe mburuvichape tóguenojê ichupe peême coêramo peicuaa pôrâvase jaguâicha mbae añetévegua ichugui, ja ore jae ôguajê mboyve roimembane royuca jaguâ ichupe.
- ¹⁶Uperamo voi peteî Pablo reindy memby ojendu omoñujá jaguâ umiva ja upegui ojo ja oiké pe mburuvicha cotype ja oicuaáucá Pablope.
- ¹⁷Upei catu Pablo ojenoî peteî umi mburuvichávape ja jei ichupe: Eraja coa cariaýpe pe mburuvicha guasu rendape, oguereco voi mbae oicuaáucá vaerâ ichupe.
- ¹⁸Ja upeicha oipyjy ichupe ja oguerajá pe mburuvicha ambue rogape ja jei: Pablo, pe oiva ybyracua rogape, che renoî râmô, ja oyerure cheve aru jaguâ coápe co cariaýpe oguerecova mbae nemongueta jaguâ ndeve.
- ¹⁹Upemaramo pe mburuvicha oipyjy ichupe ipogui ja ogueraja ichupe jaeñojapecuera ja oporandu: ¿Mbaépa rereco ere vaerâ cheve?
- ²⁰Ja jae jei: Oime umi Judio oñemongueta oyerure jaguâ ndeve renojê jaguâ coê ramo pe Pablope pe iñemoñoôjapé oporandu pôrâse jaguâicha ichupe mbae añetévegua.
- ²¹Ja ani nde rerovia ichupecuera. Oime jetave cuimbae cuarenta gui omañava jese jicuai, omeê vaecue iñeê Tûpâ rérape ani jaguâ ocaru terâ joyú oyuca peve ichupe. Ja coanga oñembosacoíma jicuai ojaâróvo ne ñeênte.
- ²²Upemaramo pe mburuvicha omondo pe cariaýpe jeivo ichupe ani jaguâ jei avavepe omombeu jague ichupe upea.

²³Upei catu ojenoî mocoî mburuvichaípe ja ombuesacoíucá upe pyjare ryguasu sapucaí peteî rô guârâ doscientos tembiyocuaipe oyeóí jaguâ Cesareape ja setenta cabayu arigua ja doscientos lanceros,

²⁴ja ombosacoí jaguâ cabayu omoî jaguâ Pablope jiari ja ogueraja jaguâ ichupe imârâyreje Felix pe mburuvicha guasu rendape.

²⁵Ja oyapo peteî cuatia ñeê coicha:

²⁶Che Claudio Lisias, romomaiteiuca ndeve, che Felix, che carai mbaepôrâteva, ore ruvicha guasu.

²⁷Co cuimbae oñeñapytî vaecue umi Judio rupi ja jaecuera oyuca moâ ichupe, ja che anojê ichupe ichugui cuera aja pype che rembiyocuai rejeve oñemomarándú jague reje cheve jae Romanojá.

²⁸Ja aicuaa pôrâse gui jecópe mbaépa omboyase rae jese arajauca pe iñemonoôjâpe jaecuera.

²⁹Ja upepe ayuju omboyasejá jese oyuaby jague reje jendive mbae jetâ reco rejeguape, ja ndiporijá mbaeve omboya vaerâ jese icatu jaguâicha yayucauca jaguâ ichupe terâ ñamoî jaguâ ichupe ybyrácuápe yepe.

³⁰Upegui oñemombeu rupi cheve umi Judio oñembosacoí jaguâ jicuai moñujájápe, upevove arajauca ichupe nerendape ja amombeu avei umi omombeujarépe ichupe toñemonguetá nerenondepe co mbae oguerecova icoty coty.

³¹Upei catu umi temboyocuai cuera oyeyapóucá jagueicha ichupecuera, oipyjy Pablope ja ogueraja ichupe pyjarepe Antipatrispeve.

³²Ja pe ára ambuepe ojeya pype jendive umi cabayúariguápe ojo jaguâ jendive, umi ambue cuera oyeby yeby pe mburuvicha rogape.

³³Ja ôguajêma ramo Cesareape, omeê pe cuatia ñeê pe mburuvicha guasúpe ja omoingue avei Pablope jenondepe,

³⁴ja pe mburuvicha omoñeêmbáma ramo pe cuatiañeê oporandu ichupe ¿mbae tetâmeguapa? Ja oicuaama ramo jae Ciliciápeguajá jei ichupe:

³⁵Che rojendune ndeve ouma ramo umi nemombeujárâ. Ja upei catu oñangarecóucá jese pe Herodes rogape.

Acts 24

¹Ja pe cinco arajápe ou ôguajê upepe pe pai guasu Ananias, peteîva carai ituyáva rejeve, ja peteî oñemoñeêjárâ iñeêngatúva, jérava Tertullo rejeve. Ja umiva oyejchauca pe mburuvicha renondepe oñemoivo Pablo reje.

²Ja oñejenoîucáma ramo jae, pe Tertullo oñypyrú omboya jese jeivo: Ore reco orý eterei nde rupi roicove járeje kîrîrjape, ja oime jetambae co tetâmegua oñemyatyro vaecue nearanducue rupi,

- ³ja rorerojory ndeve tapia ja opa Jendápe, nde Felix, ore ruvicha nembraepôrâitéva.
- ⁴Anga catu ani jaguâ romuangucoi pucu ete, ayerure ndeve ore rendu jaguâ mbykymi jecópe reyepocuaa jaicha ore rerokîrîrî.
- ⁵Co caraipe voi ore royuju oporomoî vaíva ja aÿbúapóva umi Judio apytepe oparupi co yby yerereje, ja jaejá avei umi Nazareno oyepeavarejegua ruvicha.
- ⁶Oñejaâ yepe oñemoñañá ore tûpâoreje. Ore mante royoco ichupe ja roipyjy ichupe ja roinûpâsemoa royepocuaajaicha,
- ⁷ja upevove oiké ore apytepe pe mburuvichaí Lisias ja sapyate omombóivo omboí ichupe ore po apytegui,
- ⁸jeivo umi imombeújarépe ou jaguâ nerendape. Coanga iya ndeve voínte remoñeê jaguâ ichupe opa âmbae reje reicuaa pôrâ jaguâ co romboyá vaerâ jese.
- ⁹Ja umi Judio avei omombeu peteicha omoañetévo umimbae upeicha jague.
- ¹⁰Upei catu pe mburuvicha oñacâity Pablope oñeê jaguâ, ja jae jei: Che aicuaájáreje jeta roÿ nde reico jague mburuvicha ramo co tetâme abyá pyaguasujápe añeêvo che yeje voi nerenondepe.
- ¹¹Icatu nde rechazacuaane ndoyapoijá doce ára aja jague Jerusalempe añemboe jaguâ.
- ¹²Ja umiva ndo che yujui tûpâope ayuabÿjápe avave ndive ja nambyatÿi ybypóra cuerape pe itûpâope terâ pe tetâme.
- ¹³Ja umiva ndicatui chembojovai omoañetévo jecópe umi mbae omboyáséva chereje jicuai coanga.
- ¹⁴Oime voí âmbae che amombeu vaerâ ndeve. Upe Tape rupi umiva ojenoíva Oyepeávarejegua, upearupi voi che añemboe ore rú ypycue Tûpâ Ñandeyárape. Che voi arovia opambae oñemoî vaecue pe Santa Escriturape pe Moises ja umi oñemoñeêjára ymaguare ñeêngue,
- ¹⁵ja ajaârô avei Tûpâ Ñandeyára gui, ojaârô jaichante avei umia, oime jaguâ yaicove yeby jaguâ umi omano vaecue paûgui, umi jecopegua ja upeicha avei umi jecopeguaÿ.
- ¹⁶Upevareje che añejaâ che pya pôtí tapia jaguâ, anichene pya vaí Ñandeyára ndive terâ umi cuimbae cuera ndive opambae guivo.
- ¹⁷Upeicha che are racae aicovo ocape jeta roy, ja sapyá ayu yeby ameêvo tûpâmbae che retâmeguape, ja aicuameêvo mbae tûpâope,
- ¹⁸ja upeyave che yuju umiva che pôti pôrâme pe tûpâope, ndipori iyaty vaecue chendive ja nda che aÿbúi. Oime voi Judio cuera Asiaÿgua,
- ¹⁹ja umiva mo ipôrâ rae ou coápe nerendape che mombeu jaguâ che coty coty, oguereco rire mbae omboya vaerâ vaecue chereje.
- ²⁰Upeichaÿramo teínte coa ambuecue mbaépa oyuju rae che ayapo jecoÿme jague che aime ramo guare pe ñemoñoôjápe,

²¹ndajaei ramo cova peteî ñeêmi añeê jâtâ vaecue che aime ramo guare iyapytepecuera: ¿Pe oicove yeby vaerâpa umi omano vaecue chemoñeê peêcuera coanga?

²²Uperire pe Felix oicuaa porâjareje co ñande Rape rejegua ombojiaré ichupecuera, jeivo: Ou rirrente pe mburuvichai Lisias amombeúne che aimoáva co penembaegui.

²³Ja omondo pe mburuvichape oñangarecóucá pôrâ Pablo reje ja tombovevui ichupe iñapytîjá, ja ani oyoco avave jaýjúpârape oñandu jaguâ ichupe.

²⁴Ja mboby ára rire ou Felix pe Drusilla jembireco ndive, (upeva cuña carai Judiova), ja ojenoî Pablope ja ojendu ichugui pe ñande yarovia Cristo Jesúspe guare.

²⁵Ja jae oñeê pucu yave pe teco yaico jecope jaguâ je pe teco yayererecocuaa jaguâ ja pe ñandeve oñembojecovia jaguâ ára gui, sapyate pe Felix okyjýye oryryipá, ja jei: Coangante terejo. Sapyá iya ramo cheve rojenoúca yebyne ndeve.

²⁶Upea aya voi ojaârô jina avei Pablo omeêvo ichupe mbaerepy opoíucá jaguâ ichugui. Upevareje ojenoúca ichupe jeta yeby ja oñemongueta jendive,

²⁷ja ipajávo mocoî roy rire ou Felix recoviárâ pe Porcio Festo. Ja Felix opyta pôrâse gui umi Judio ndive ojeya Pablope iñapytîjápe.

Acts 25

¹Upeicharamo pe Festo oñemoingo pe tetâ ruvicha ramo ja upea jague mbojapy ára jápe oyei ojo Cesareagui ojo jaguâ Jerusalempe,

²ja ou Jendápe umi pai guasu ja umi Judio ruvicha cuera oñemoívo Pablo reje.

³Ja oyerure ichupe oñejaâvo icatu jaguâ ojupity ichugui ipya pôrâgui oguerúrucá jaguâ Pablope Jerusalempe. Jaecuera voi omoñujáucá marae jese oyuca jaguâ ichupe pe taperupi voí.

⁴Upegui Festo jei ichupecuera Pablo oñeñangarecopôrâjá Cesareape ja jae ae ojo voí vaerâjá upepe curiminte.

⁵Upeicharamo peêcuera rejegua icatuva, jei, peyu orendive voí ja sapyá oime ramo mbae jecopeguay co caraipe pemboyánte jese upepe.

⁶Ja upeicha opyta ipaúme cuera ocho terâ diez ára rupi gueteri ja upegui ojo Cesareape. Ja pe ára ambuepe uguapy pe mburuvicha cotype ja oguerúrucá Pablope,

⁷ja ouma ramo jae, oyerépa jese umi Judio ou vaecue Jerusalem gui ja omboya Pablo reje jeta mbae ipojyiva ndicatuiva yepe jaecuera omoañete.

⁸Pablo voí oñeê oyeje jeivo: Umi Judio retâ reco coty coty, terâ pe tûpâo terâ Cesar coty che ndayapoi angaipa mbaeveichagua.

⁹Upei catu pe Festo oguerojoryse gui umi Judio cuerape oñeê Pablope, jeivo: ¿Rejosépa nde Jerusalempe reñemoñeê jaguâ coambae reje che renondepe upepe?

- ¹⁰Upemaramo jei Pablo: Ajaniri. Coapente ñande ruvicha guasu Cesar rejegua renondepe aime, tecôtevêjápe chemoñêê: umi Judio cuera reje che ndayapoi mbaeve ivaiva, rejehacuaa pôrâjaicha nde avei.
- ¹¹Che ayapo rire mbae ivaiva terâ che rembiapo vaí rire ayeyucáucá jaguâicha nda kyjýyéichene amano jaguâ. Ja ndipori ramo mbaeve omboyá vaerâ jecópe chereje umiva, ndipori icatuva chemeê ipoguype cuera. Cesarpe voi che ajenoî cheyejape.
- ¹²Upei catu Festo oñemongueta rire umi mburuvicha ambuecue ndive, jei ichupe: ¿Cesarpepa rejenoî ndeyejape. Rejo vaerâ Cesar rendape, aiporamo.
- ¹³Ja ojasa rire mboby ára ôguajê Cesareape pe Agrippa pe mburuvicha guasu ja Bernice, oguerojory jaguâ Festope.
- ¹⁴Ja opyta ramo upepe jeta ára, Festo oicuaáucá pe mburuvicha guasupe pe Pablo mbae, ja jei: Coápe oime petei cuimbae Felix ojeya vaecue ñapytîjápe.
- ¹⁵Ja che aja ramo Jerusalempe ou che rendape umi pai ruvicha ja umi carai ituyáva Judiova omboyásévo jese omoî vaívo ichupe.
- ¹⁶Ja che jae vaecue ichupecuera ndajaéijá ñane Romano reco rupi oñemeê jaguâ petei cuimbae oyeyopy jaguâ, oguereco y reje pe oñemombeu vaecue ombojovai jaguâ umi imombeujare cuera reje ja iya y reje ichupe oñêê jaguâ oyeje, omboýké jaguâ pe omboyáva jese.
- ¹⁷Upévareje oñembyatýma ramo jaecuera coápe che che aré y reje pe ára ambuepe aguapy pe mburuvicha cotype ja arúrucá pe cuimbaepe.
- ¹⁸Ja jicuai pype upepe umi imombeujá cuera ndoguerui mbae ivaiva omboya vaerâ jese che ajaârô jagueichagua.
- ¹⁹Oime mante omboya vaecue jese oime járeje oyuabymijá oyuejegui cuera umi jemimbuetégui ja petei jérava Jesús omano vaecue gui Pablo omoañeteva oicovéjâ.
- ²⁰Ja che aporandúcuaá y járeje coaichagua mbae reje, jae ichupe yajecha ndojoséipa Jerusalempe oñemoñêê jaguâ upepe umi mbae reje.
- ²¹Co Pablo voi oyerure pype oñeñongatu jaguâ icatu ramo guârâ pe mburuvicha guasu omoñêê ichupe, amondo oñeñangarecóucá jaguâ jese arajauca peve Cesarpe.
- ²²Upei catu jei Agrippa Festope: Che avei ajenduse moa co caraipe. Ja jei Festo: Coêramo upeicharamo rejendune ichupe.
- ²³Ja pe ára ambuepe ou Agrippa ja Bernice oyegua pôrâitevo ja oiké pe mburuvicha cotype umi mburuvicha ndive ja umi carai mbaererecojá pe tetâmegua ndive. Ja Festo omondo ja oguerúrucá Pablope.
- ²⁴Upei catu jei ichupe Festo: Ore ruvicha guasu Agrippa, ja opa peê carai cuera jicuaiva coápe orendive, coina ape peêcuera pejecha co caraipe omombeu jague cheve umi Judio cuera yoa Jerusalempe ja coápe avei osapucaivo nda yajeya vaerâijá ichupe oicové.

²⁵Che vointe ndayujui mbaeve ivaíva jae oyapo vaecue oyeyucáucá jaguâicha, ja jae voí ojenoî jaguereje Augustope oyejéjape, ambosacoi arajáucávo ichupe.

²⁶Ja che ndarecoi járeje mbaeve añetegua aicuaauca vaerâ cuatia ñeême ore carai guasupe, upévareje anojê ichupe peême ja nerenondepe catuetei, che mburuvicha guasu Agrippa, icatu jaguâ aporandu pôrâ rire, che areco amoî vaerâ cuatia ñeême.

²⁷Jiâ co cheve voí mbae itabyvarejeguajá ñamondo ramo peteî ñapytíjape yaicuaauca pôrâyreje mbaépa omboya rae jese.

Acts 26

¹Upei catu Agrippa jei Pablope: Icatuma reñeê ndeyeje voínte. Upemaramo Pablo omopuâ ipo ja oñypyrú oñeê oyeje jeivo:

²Che arojory che poaite gui coanga nerenondepe voí, che mburuvicha guasu Agrippa, añeê jaguâ cheyeje opa âmbae umi Judio chereje omboyávagui.

³Ja abyávê nde reipocuaápá járeje ore Judio reco ja mbae yuabý. Upevareje ayerure ndeve cherendumi jaguâ reyajéi y reje che reje.

⁴Che recocue voí che cariaý guive ñnypyrumbý guive voí aico ramo guare che retâ Jerusalempe opa umi Judio oicuaápá.

⁵Ja jaecuera oicuaa pôrâ voi avei--sapyá oicuaáucáse ramo jecópe--che recocue ñnypyrumby guive voí umi ipojyivéva ja jacateývéva ñnemboecatuva orereje cueraguá jaicha guante jague ja yaico jague Fariseoite voí.

⁶Ja coanga che ajáârôjáreje pe oicuameê vaecue Tûpâ Ñandeyára ore ru ypycueue, upévareje voi añejenoî mburuvicha renondepe.

⁷Upe Tûpâ Ñandeyára remicuameêmbý voí umi doce ore reýí cuera oñejaâ catuetei oñemboe pype tapiaite ára ja pyjare ojaârôjápe ojupity jaguâ. Ja che avei ajaârô járeje peteicha, che mburuvicha Agrippa, añemombeu umi Judio rupi voí.

⁸¿Mbaerejépa peimoâ vaerâ mbae oyerovia y vaerájá Tûpâ Ñandeyára omoingove yeby jaguâ umi omano vaecuepe?

⁹Che voí añetejape aimoâ vaecue ayapo vaerâ jaguâ jetambae Jesus Nazareno Rera coty coty.

¹⁰Umimbae avei ayapo voi vaecue Jerusalempe ja amoingue ybyracuape jeta umi imarangatúvape oñemeê jagueicha cheve upearâ voi chepope umi pai ruvicha rupi, ja oñemoî ramo oyuca jaguâ ichupecuera che ameê vaecue che ñeê avei,

¹¹ja umi tûpârupi jeta yeby ayopy aicovo jescuera ja amoñeê vaí ichupecuera. Ja che pochy tarová eterei gui icoty coty cuera aico japycueri cuera amoñávo umi pytagua retâmeve yepe.

¹²Upearâ voí aipyjy tapé aja jaguâ Damascope che pope omoî jaguereje cheyocuaivo umi pai ruvicha,

13ja sapyaita ára mbyte ramo, che carai guasu, ajecha pe tapépe peteî jendyva yvaguivo overávêva cuarajý gui ja ojesapépa cheyerecuevo ja umi ojo vaecue chendive yerecuevo avei.

14Ja roapá ore ybype ja ajendu peteî osapucaiva cheve chemonguetavo Judio Hebreo ñeême: Saulo, Saulo, ¿maerâpa chemoña? Mbae ipojyiva ndeve repyvoi pe nde yopijá reje!

15Upei catu che jae: ¿Avápa nde, che carai? Ja jei Ñandeyara: Che nico Jesús co chemoñava reicovo.

16Epuâ ja eñemboy nde pýreje. Upearâ voi ayejechaucá ndeve royocuai jaguâ che rembiguai ramo ja reicuaáucá jaguâ umi mbae rejecha ramôva ja umimbae avei ayejechaucá jaguâ ndeve.

17Che romboíne aicovo umi tetaýgua gui ja umi pytagua po guý gui, umiva rendape voí coanga romondo,

18reipea jaguâ jesa cuera oñemboyere jaguâ pe pytûguýgui pe jesácájape ja pe mbae pochý poguý gui Tûpâ Ñandeyárape ojupity jaguâ oyerovia gui Che reje oyeí jaguâ iñangaipa cuera ja oyoerecua jaguâ umi imarangatuva ndive yvagape.

19Upegui, che mburuvicha guasu, Agrippa, che na cheâcâ jâtâi oyejecháucá ramo guare cheve pe mbae yvapegua.

20Upegui umi Damascopeguape raê ja uperire umi Jerusalemýguape ja oparupi Judea retâ rejeguape, ja umi pytaguape avei añemoñeê aicovo oñembo jecopyajú jaguâ pyambyasyjápe oñemboyére jaguâ Tûpâ Ñandeyárape ja oyapo jaguâ tembiapo pôrâ oyapojaichagua pe oñemboyeréva jecópe.

21Upevareje umi Judio che pyjy vaecue tûpâope ja oñejaâ che yucá.

22Upegui Ñandeyára che pytyvô ipya pôrâgui voí. Ja che aico upeicha jecópe co arapeve aicuaaucávo mîchîvape ja tuvichávape mbaeve, umi mbae mante umi oñemoñeêjára ymaguare ja Moises jei vaecue ou vaerâ jaguâ,

23pe Cristo ojasa asy vaerâ jaguâ ja jae iyýpy vaerâ jaguâ opuâ yeby jaguâ umi omano vaecue paûgui omojerâcuâucá jaguâ pe ojesapéjarâ co tetâmeguape ja umi pytaguape.

24Ja oñeêma ramo iyeje umimbae jae, Festo jei ichupe osapucaijape: Nde tarová, Pablo. Ne arandute guima reñembotarova.

25Ja jei Pablo: Nda che tarováí che, che carai guasu Festo. Añetegua co jaeva, ja che âcâ pôrâ guínte añeê:

26oicuaa pôrâ nico co mburuvicha guasu umimbae gui ja upévareje voi añeê akyjýye ý reje jenondepe. Ja aimoâ añetejá ndiporijá mbaeve âmbaegui ojechacuaa ý vaecue jae. Co âmbae ndajaei oyeyapo vaecue tenda ruguá iñyptytújape guape.

27Che carai guasu Agrippa, ¿reroviápa nde umi oñemoñeêjaré ñeêngue?

²⁸Che aicuaa pôrâ voi nde reroviájá. Upei catu jei Agrippa Pablope: Vocoli che reroviáucá añemongarai jaguâ Cristo rejegarâ.

²⁹Ja jei Pablo: Ta vocoi terâ ta curive che añemboe Tûpâ Ñandeyárape mbaeicha tamo na ne añoi yepe, peê ambuecue che rendúva guive cheve coanga peyeyapópá cheicha, co che ñapytíjá y reje mante.

³⁰Ja jei vove umimbae opuâ pe mburuvicha guasu ja pe mburuvicha ambuecue ja Bernice ja umi oguapýva jendive cuera,

³¹ja oyepeapá maramo jaecuera oñomongueta oñondive jeivo: Mbaeve ivaíva ndoyapoi co carai oyeyucáucá jaguâicha terâ oñeñapytúcâ jaguâicha yepe.

³²Ja jei Agrippa Festope: Icatu vaerâ moa oyepoi co carai gui ojanoi y rire Caesarpe iyejejápe.

Acts 27

¹Upeicharamo oñembosacoíma ramo rojo jaguâ Italiape y rupi, oñemeê Pablo ja umi oñeñapytí vaecue ambue cuera peteî mburuvicha jérava Julio pópe, upéva voí pe Augusto rembiyocuai cuérava.

²Ja upeicha royupi peteî mbayru Adramittioguiguape, osêtava jina umi tenda Asia rejegua rupi, ja rosê ja oime orendive pe Aristarco pe Macedonio Tesalónicaýgua.

³Ja pe ára ambuepe rôguajê Sidonpe ja pe Julio oguereco pôrâ Pablope ja opoi ichugui oñandu jaguâ jayjúpára cuera rendape ja oico jaguâ imbojupá ramo.

⁴Ja upe guive rojo yeby y rupi ja roguata Cipro yby coty rupi, oipecy vaí jague reje ybytu.

⁵Ja rojasama ramo pe yguasu pe Cilicia ja pe Pamfilia renondepegua rôguajê Mira peteî tetâ Licia peguape.

⁶Ja upepe pe mburuvicha oyuju peteî mbayru Alejandriaguigua, ojetava jina Italiape ja ore mboyupi ipype.

⁷Ja mboby ára roguata mbegue catu ja jasýpe rôguajê Gnido ypype ja pe ybytu ore yoco jague reje gueteri, rôguajê vove pe Salmone ypype, rojasa Creta yby coty rupi.

⁸Ja jasype roico pypente jembeý reje rôguajê peteî Jendápe jérava Puerto Pôrâ, upea ypype oi pe tetâ Lasea.

⁹Ja roñemboaréma járeje ja ndicatuveima járeje roguata jaguâ y rupi mârâ y reje, ojasama jague reje pe arete guasu, upévareje Pablo omombeu ichupe cuera jeivo:

¹⁰Caraicuera, che ajecha jasype jaguâ yaico y rupi ja ipojyi jaguâ mârâ tuvicha rejeve ocañymba meve yepe na co mbayru pypegua añoi, pe mbayru yepe avei ja icatu ñande recové avei.

¹¹Upe mburuvicha ogueroviávênte pe mbayru ñangarecojápe ja pe mbayru yára pe Pablo jei vaecue gui.

- ¹²Ja ndipori ramo oñemboyá jaguâme jicuai opyta jaguâ upepe pe roÿ pucu cue yave, umi jetave oñomongueta oñondive ojasa jaguâ upegui, yajecha ndicatuipa ôguajê Fenicia peve ropytá jaguâ upepe pe roÿ pucu cue. Upeva voí peteî mbayru opytajá Cretapegua omaêva nordeste ja sudeste reje.
- ¹³Ja sapyá oipeyu pe ybytu sud ja upeagui oimoâ jaecuera ojupityma jague pe oipota vaecue, ja upeicha ojupí pe mbayru yocojá ja oyeóí oguatavo angui pe Creta rembeÿgui.
- ¹⁴Ja uperiremi sapyáite oipeyu peteî ybytu jâtáva jérava Euroclidion.
- ¹⁵Ja pe mbayru oyeyapyjy reí ja ndicatuvei ombojovai pe ybytu reje, ropoí ja royererajá reí rojovo.
- ¹⁶Ja upeicha rogueroguata peteî ybymi ÿpaûmegua cupé rupi, upe jérava Claudia, ja upepe jasype icatu royoco pe mbayru mîchîva.
- ¹⁷Upeicha ramo yepe oyapyjy yebynte jaecuera, ja oiporu mbae oyocua jâtâ jaguâ pe mbayru. Upei catu okyjÿyé oíke ramo guârâ pe ÿ pochy jápe Sirtepe, ombogueyÿ pe mbayru ao ja upeicha nandi oyereraja rei.
- ¹⁸Ja oñembocachá eterei gui pe ybytu ipochÿva gui, pe ára ambuepe ombovevui pe mbayru.
- ¹⁹Ja pe mbojapy arajápe ore voi orepope avei romombo ype pe mbayru sâ.
- ²⁰Ja ndoyecuaai gui cuarajy ja ára mimbi jeta ára, ja ipojoyi gui pe ybytu oipeyu jâtâ etereiva, ndiporiveima rojaâro jaguâ rosê mârâÿreje.
- ²¹Uperamo jiaré ríre ocaru ÿ ve jague, Pablo oñemoî oñemboÿ iyapytepe cuera, ja jei ichupecuera: Añete mo rae ipôrâve pe cherendu cheve ja ani ñasê Creta gui ja upeicharamo, mo anichene oyeju ñandave rae co sarambi ja co ñanemârâ.
- ²²Opaichavévonte coanga taemi peême pende pyaguasu jaguâ, ndiporichene ocañÿ jaguâ jecove avave peêcueravagui, co mbayru añonte ocañÿne.
- ²³Angue pyjare voí ou oñemboÿ che ÿkepe peteî yvapegua Tûpâ Ñandeyára remimbou upe che Yára ja che ambuetéjâ,
- ²⁴ja upéva jei cheve: Ani rekyjÿyé, Pablo, tecôtevê reime reñemboÿ Cesar rovaké ja peina ape Tûpâ Ñandeyára omeêma nembraerâ opava umi co mbayru pe jicuaivape nendive.
- ²⁵Upevareje, carai cuera, pende pya guasu pôrâ kena. Che ayeroviá Tûpâ Ñandeyára reje oico jaguâ jecope upe Jae jei jagueicha cheve.
- ²⁶Opaichavo icatu tecôtevêne yayeity jaguâ peteî ybymi reje.
- ²⁷Ja pe catorce pyjarejápe royererajá rei pype pe ÿguasú Adriáticope, pyjare pyte rupi umi mbayru ombaapóva oimoâ icatu jaguâ roñemboya peteî yby renda reje.

- ²⁸Ja upeicha oity ramo ype pe ojaâjá oyuju jypycue cuarenta metros ja ojoma ramo mîchîmive tenondepe oity yeby ojaâjá ja oyuju treinta metros.
- ²⁹Ja okyjÿyé gui oyeyoso ramo guârâ tenda ivaíjâpe oity japycuepe irundy mbayru yocojá ja ipya yerure jicuai icoê ramo guârâ.
- ³⁰Uperamo umi mbayru ombaapóva oñejaâ ogueyÿ reí pe mbayru gui, ja ombogueyÿtama jina pe mbâyrumi ÿpe, oyeyapovo guaujâpe oitÿséváicha mbayru yocojá pe mbayrútîmegua.
- ³¹Upei catu jei Pablo pe mburuvichape ja umi jembiyocuáipe: Opyta ÿ ramo umiva co mbayrupe, peêcuera ndicatuichene pesê mârâ ÿ jaguâ.
- ³²Upemaramo umi tembiyocuai oikytî pe mbayrumi sâ joa rei jaguâicha ÿpe.
- ³³Uperire coêmba rire yepe Pablo ombo pyaguasúvo opavavepe, jei ocaru jaguâ: Coanga oyapoma catorce ára pejaârô ja pepyta jague, jei, pya nandi peu ÿ reje mbaeve.
- ³⁴Upevareje, jei, ayerure peême peu jaguâ tembiu peneresâi pôrâ jaguâ. Avave gui peêcuera na imârâi chene peteî pende áva yepe.
- ³⁵Ja jeima ramo upeicha ichupecuera, oipyjy mbuyape ja oñemboe Tûpâ Ñandeyárape ojovasávo opava resápe, ja omboyao ichupecuera ja upeicha oñypyru jóu.
- ³⁶Upevove opava ipyaguasu yeby ja ocaru jaecuera avei.
- ³⁷Ore retacue pe mbayrupe roime vaecue doscientos ja setenta seis cuimbae.
- ³⁸Ja jyvâtâmbama ramo ocaruvo ombovevui pe mbayru omombóvo ÿpe pe avati raÿî.
- ³⁹Ja coêma ramo ndo jechacuaai pe yby, ojecha voí peteî ÿ mîchî jembeÿva ja oimoâ omoingue jaguâ pe mbayru upepe icatu ramo.
- ⁴⁰Opoí pe mbayru yocojá gui aiporamo, ja ojeya ÿguasupe ja opoí avei umi japycuepegua sâ gui ja omopuâ pe ao tuvichava pe ybytupe ja upeicha oyeoí pe ÿrembey cotÿvo.
- ⁴¹Upegui oyeity peteî ÿ osyryva mocoî Jendápe ja upepe omopaâ imbayru ja pe itî oyecutu icatu ÿreje omÿî, ja pe japycue oñembovó pe ÿguasu mbaraetecue gui.
- ⁴²Upei catu jiâ umi tembiyocuaipe oyuca jaguâ umi iñapytîmbyre ani jaguâ ocañÿ avave ichuguicueragua joÿtajápe.
- ⁴³Upegui pe mburuvicha jacateÿgui Pablo recové reje omboyeyaby pe oyaposevape, ja omondo umi joÿtacuaávape toyeyty tenonde ÿpe ja tôguajê ybyjâpe.
- ⁴⁴Ja tosênte umi ambue cuera peteîva ybyrapé ári ja ambue cue pe mbayru pejengue reje ja upeicha oyeju opavave ojupity yby mârâve oico ÿ reje.

Acts 28

- ¹Upegui rosêmbama ramo mârâÿreje, uperamo roicuaa pe yby jérajá Melita.

- ²Ja umi pytagua upepegua ore rerojory ore rayjuvaicha ja omojendý voi tata ja ore rerojory opavave oreve imbojupá ramo pe okýeté ja pe roý gui.
- ³Upeyave Pablo omonoô rae yepeami ja omoî tatape ja oime peteî mbói osê pe tata racú gui ja oisuú ipópe.
- ⁴Upei catu umi pytagua ojecha ramo pe mbói oñemosaingó ramo ipóreje, jei jicuai oyoupe: Añete co cuimbae oporoyucá vaecue ja mârâve oico ý ramo yepe pe ýguasupe, oimene oyepy vaerâ jese oicove ý jaguâ.
- ⁵Upegui jae oitybyro pe mbói pe tatape ja mârâve ndo guerecoi.
- ⁶Jaecuera voí ojaârô jina iruru ramo guârâ terâ omano sapyaité ramo guârâ. Ja ojaârô aremima ramo ja ojechama ramo mbaeve ivaiva ôguajêjá ichupe omoambue iñeê ja jei peteî Tûpâ Ñandeyárajá jae.
- ⁷Uperupi voi upe yby ruvicha, jérava Publio, oguereco iñú cuera, ja jae ore rerojory ja orerereco jecope jaýjupára ramo ja imbojupá ramo mbojapy ára peve.
- ⁸Ja sapy pe Publio rú oi jupápe, jasy âcânundu ja tygue uguý gui, ja oiké Pablo Jendápe ja oñemboe rire, omoî ipo jese, ja omojesâi ichupe.
- ⁹Ja upea rire umi jasyva ambuecúe jicuaiva upepe ôguajê Jendápe ja upeicha avei oñemojesâi.
- ¹⁰Jaecuera avei ore rerojory jeta mbaepe ja rojo ramo guârâ ojupi oreve mbayrupe opambae roicôtevê vaerâ.
- ¹¹Upegui mbojapy yasy rire roico ý rupi peteî mbayru Alejandriaguiguape pe ojasa vaecue pe roý pe yby ypype, oguerecova itíme mocoî taângá Castor ja Pollux.
- ¹²Upegui rôguajê Siracusape ja upepe ropyta mbojapy ára,
- ¹³ja upegui rojovo pe ý rembeý reje ja peteî ára rire oipeyu pe ybytu sud ja pe ára mocoîjápe rôguajê Puteolipe.
- ¹⁴Ja upepe royuju ore reýícuera vape ja umiva oyerure oreve ropytami jaguâ jendive cuera siete ára peve. Ja upegui royu Romapeve,
- ¹⁵ja umi ore reýicuera upepegua ojenduma rae rôguajêma jague ja ou ore ruvaítivo tapepe pe Apio Foropeve ja pe Mbojapy Tavernajápeve. Ja ojecha ramo ichupe cuera Pablo ombotuvichaite Tûpâ Ñandeyárape, ja oñembo pyaguasu.
- ¹⁶Ja rôguajêma ramo Romape, pe mburuvicha omeê umi iñapytímby ogueraja vaecue pe Guardia Pretoriana ruvicha pope. Pablo gui voi oyepoí oico jaguâ jaeño peteî mburuvicha rembiyocuai año oñangarecójárâ jese.
- ¹⁷Upei catu mbojapy ára rire jae ojenoîucá umi Judio ruvichape ja oñembyatýma ramo, jae jei ichupecuera: Peê carai cuera, che reýicuera, ayapo ý rire yepe mbaeve ñane retâ coty coty terâ ñande rú ypycue reco coty, chemeê yepe che ñapytíjape Jerusalem guive umi Romano pope.

- 18**Umiva voí che moñeêma ramo, opoíse moa chejegui, ndipori jaguereje che pype mbaerejepa cheyucáucá jaguâ.
- 19**Upegui umi Judio oñemoí chereje ja tecôtevê catuete ajenoí Cesarpe cheyejajape. Ndaei catu arecojá amboyá vaerâ che retâmegua reje.
- 20**Upearâ voi porenoñucá peême pojecha jaguâ ja pomongueta jaguâ: pe ñande Israel cuérava ñajaârôva rejejápe voi aime añeñapytíjape coicha.
- 21**Upei catu jei ichupe jaecuera: Ore voí ndo roguerecoi cuatia ñeê nderejegua Judeagui ja ndoui avave ñande reýicuérava omojerâcuâ vaecue terâ oñeê vaí vaecue ndejegui.
- 22**Opaichavo rojendusemi ndejegui pe erese vaerâ. Coáva rejegua ipyajuva reje voínte oycuaáucá oreve opa tendape oñeñeê vaíjâ.
- 23**Upei catu omombeu ichupe petei ára ja uperamo jeta ou Jendápe pe oicojápe. Ja jae omuesâcâ ichupe cuera ja oicuaaúca pe Tûpâ Ñandeyára recoarangatu yvapegua rejegua gui ogueroviáucávo ichupecuera Jesús guivo pe Moises ñeêngue ja umi ñemoñeêjára ymaguare ñeêngue gui pyjareve guive caaru pytû meve.
- 24**Ja oime oguerovia vaecue pe oyeéva ja oime ambuecue oguerovia ý vaecue.
- 25**Ja upeicha oyuaby oyuejegui ja oyeóí, ja oyeóicuévo Pablo jei co ñeê avei: Oñeê pôrâ vaecue pe Espiritu Santo pe oñemoñeêjára Isaias yuru rupi pende ru ypycue cuerape, jeivo:
- 26**Terejo co tetâme ja ere ichupecuera: Pendeapysa rupi pejendune ja ndapeicuaaichene ja pemaê pype pejechane ja nda pejechacuaai chene.
- 27**Co tetâmegua cova nico oñembo pojyiete ja iyapysa rupi ojendu pojyiete ja jesacuera oyajoi oyupecuera ani jaguâ ojecha jesápe ja ani ojendu oyapysape ja ani ojechacuaa ipyápe ja ani oñembo yere Chendive ja ani Che amojesâi ichupecuera.
- 28**Taicuaáucá peême, upeicharamo, umi pytaguape voi oñemboúmaja co Tûpâ Ñandeyára mbojecoarangatujarâ. Umiva voi ojendune.
- 29**Ja jei vove upeva, osê umi Judio oyuaby tuvicha pype oyuejegui voí.
- 30**Ja jae opyta upepe mocoí roý pe joga oiporu vaecuepe ja oguerojorypa umi ouvape Jendápe,
- 31**ja jae omojerâcuâ oicovo Tûpâ Ñandeyára recoarangatu yvapegua rejegua gui ja oporombœ mbae pôrâ Jesu Cristoguigua okyjýyé ý reje avavegui ja oyoco ý reje ichupe avave.

Romans

Romans 1

- ¹Che Pablo, Jesu Cristo rembiguai, añejenoî vaecue Apostolrâ, ayepea vaecue Tûpâ Ñandeyára Evangelio rejeguarâ,
- ²upe oicuameê vaecue yma guive voi umi oñemoñeêjára cuera yuru rupi umi Santa Escriturape pe Itayra gui guaré,
- ³upéva David rejegua ñemoñaré voi oñembojeté ramo guare.
- ⁴Upéva oyejchauca vaecue Tûpâ Ñandeyára Raÿjá añetejápe pe Espiritu Marangatu rupi ipuaca rejeve oñemoingove yeby jague reje umi omano vaecue apytegui, Jesú Cristo Ñandeyára upeva,
- ⁵ja Jaerupi rojupity ore pya pôrâ jaguâ ja ore rendâguâ Apostol recóperâ, orepá opa tetâmegua oreñeêrendú ja roguerovia jaguâ Jéra rejéjape.
- ⁶Umichagua paûgui voi peê peñejenoî vaecue avei Jesu Cristo rejegua jaguâ.
- ⁷Opa peê peiva Romape Tûpâ Ñandeyára penderaÿjúva peñejenoî vaecue pene marangatuvarâ, tápene mbopyapôrâ ja ta pene mbopyáguapÿ peême Tûpâ Ñandeyára ñande Rú ja Ñandeyára Jesu Cristo.
- ⁸Tenonde opambaegui arojory raê Tûpâ Ñandeyárape Jesu Cristo rupi opavave pende rejecuera oñemojerâcuâ járeje peyeroviájá jecópe oparupi yby yere reje.
- ⁹Oicuaa voí Tûpâ Ñandeyára, pe che yocuaijára, che pyaite guive aicovo pe Taÿra Evangelio rejéjape, che apytuu ÿ reje che manduajá pendereje tapia che ñemboepe,
- ¹⁰ayerurévo sapyá iya jaguâ cheve icatu ipajápe yepe, Tûpâ Ñandeyára oipota ramo, ajávo che mârâÿreje pene rendape.
- ¹¹Che pya yerureté voí pojecha jaguâ peême amboyao jaguâ peême pe Espiritu cheve omeêvaecue penemo mbaraete jaguâ,
- ¹²yaicuaa, che pyaguapy jaguâ penendive yayerovia járeje petêcha peêcuera ja che avei.
- ¹³Che aipota, che reÿicuera, peêcuera peicuaa pôrâ jeta yeby añemoî jague aja jaguâ pene rendape (coanga pevente ndaiyai cheve gueteri) icatu jaguâ oime pende apytepe avei ajupity vaerâ umi ambuecue pytagua apytepe guaicha.
- ¹⁴Oime umi Griegope ja umi pytaguape, umi iñarandúvape ja umi itabyvape che ambojecovia vaerâ.
- ¹⁵Upeareje icatu jagueicha che aicopama voi che kyreÿjápe añemoñeê jaguâ co Evangelio gui peême avei peimeva Romape.

- 16**Che na ñemotîri co Evangelio rupi. Tûpâ Ñandeyára puacájá voí upéva ombojeco marangatu jaguâ opa ogueroviávape guive, umi Judiope añete raê tenonde, ja upeicha avei umi Griegope.
- 17**Oime ipype voí oyecuaáucá pe teco imarangatúva Tûpâ Ñandeyára guivó yaroviávo yoájápe, oyee jagueicha Santa Escriturape: Upe marangatu jecopegua oicove vaerâ upe oyeroviájá reje.
- 18**Oyecuaáucáma voi yvagagui Tûpâ Ñandeyára ipochyjá opa umi ybypóra iñemboecatúyvape ja umi jecope oicoývape, oñemoîva jembiapo vai rejeve pe jecopegua reje.
- 19**Pe Tûpâ Ñandeyára gui oyecuaa vaerâ ichupecuera voi, oñemo jesâcâ voí ichupecuera. Tûpâ Ñandeyára voi ojechauca ichupecuera.
- 20**Umimbae oyejechaýva, oyejehacuaa voínte co yby oyeyapo yby guive yepe umimbae oyapo vaecue reje: oyejehacuaa voi ipuacacue opa ý vaerájá ja Tûpâ Ñandeyáraité rejeguajá. Upeicharamo ndipori mbaeve oñeê vaerâ umia iyejecuera.
- 21**Umiva oicuaa pôrâ ramo yepe Tûpâ Ñandeyárape, nombo tuvichai yepe Ichupe Tûpâ Ñandeyára ramo, ja ndo guerojoryi Ichupe jecópe. Upea rangue oyeyaby oyoyuabyjápe oñondive, ja iñâcâ tabýjápe iñyptûmba ipya.
- 22**Jei pype iñarandujá oyeyapo itabýraíva ramo.
- 23**Ja ombuecoviá pe Tûpâ Ñandeyára tuvichaite imarangatuva ja omano ý vaerâ reje pe ybypóra omano vaerâ raângá reje ja guyra raanga reje ja maýmba ipy irundýva raângá reje, ja mbói rejegua raângá reje.
- 24**Upeareje voí Tûpâ Ñandeyára opoí ichuguicuera oyapo jaguâ jaecuera oipota jaichaguánte ipyapype, oñemotieývo, ja upeicha omomârâ oguete cuera oyeje voínte.
- 25**Jaecuera oguerová Tûpâ Ñandeyára ñeê añetegua iyapúva reje ombotuvichavévo ja ombuetévévo umi iyapopyrépe pe ñande apojarépe gui. Upéva voí pe imombeu guasu catu pyrâ tapia guârâ. Amen.
- 26**Upévareje Tûpâ Ñandeyára opoí ichuguicuera iya jaguâ ichupecuera oñembotieý jaguâ, ja umi cuña cuera yepe oyeporúrucá rangue jecope oico jecoýjápe.
- 27**Upeicha avei umi cuimbae cuera oiporú rangue jecópe umi cuñáme, jacu oyueje oyouvo, oyapovo mbae itieýva oñondive umi cuimbae cuera. Upeicha oyeju ichupecuera voi jetepe cuera pe oyeyaby jague repycuerâ.
- 28**Ja na jiái ramo ichupecuera imanduá jaguâ Tûpâ Ñandeyára reje, Tûpâ Ñandeyára voí opoí ichuguicuera iñâcângusu jaguâ ja oñembo pochý jaguâ ja oyapo jaguâ pe iporaýva.
- 29**Umiva jenyjêmba jicuai opambae jecopeguaý gui, jeco vaíetéjâ, ipo yeyopýjâ, ipya vaíjâ, jâcâteýetéjâ, oporoyucájâ, oyuby tapiájâ, oporombotabý catújâ, oyepýsésjâ oñeê ñemísésjâ,

³⁰oporomoî vaí reíjá, oñamotareyjá Tûpâ Ñandeyárape, oporojecájá jaecuerantéséjá, oñembotuvichajá, omoingova angaipa ipyajújá, ombueteýjá ituvape cuera,

³¹iñâcâ tabýjá, yeroviaýjá, oporojayju ý já jecópe, oñyrôcuaaseýjá, oporo poriajuvereco cuaaýjá.

³²Upeicharamo oicuaa ramo yepe Tûpâ Ñandeyára jei jague umi oyapova umichagua mbae omano vaerâjá, oyapo meme umimbae jaecuera ae, ja oguerojory avei umi ambuecue cuerape oyapova upeicha avei.

Romans 2

¹Upévareje ndipori mbaeve reñeê vaerâ ndeyeje, nde cuimbae, remoî vaíjava reje nde rapichape. Remoî vaí ramo ambuepe, reñemoî vaí ndeyupe voí, peteîchante voí reyapo manerae nde pe remoî vaíva ambuepe.

²Ja ore roicuaa Tûpâ Ñandeyára oyapojá jecópe omoî vaí jápe umi oyapova umichagua mbaepe.

³¿Ja reimoâpa, nde cuimbae remoîvaíva umi oyapóvape umichagua mbae, ja upeyaveve reyapo reina umimbae avei, resê reí jaguâ Tûpâ Ñandeyára nemoî vaí ý jaguâ ndeve?

⁴¿Terâpa reroýrô Ichupe ipya pôrâ tuvichaitéva rejeve ja ipya guapy rejeve ja ipochýcuaasé ý rejeve, nde reicuaa ý reje ipya pôrâ voí neatôijá reñembo jeco marangatu jaguâ.

⁵Nde voi neâcâ jâtâ gui ja nde pya oñemboyereseyva gui remboyoá yoáucá ndeyupe voí oyeyopýucá jaguâ ndeve upe oyeyopy jaguâ ára guârâ, upe oyecuaáucá jaguâ árape, Tûpâ Ñandeyára ombojecoviá jaguâ jecópe opavavepe.

⁶Jae voi ombojecoviáne peteî teíme jembiapocue repy upe oico jagueichante.

⁷Umi oguerokîrîrjápe oñejaâ tapiáva jecópe jembiape porâme, ojecava pe teco oñembo tuvicha jaguâ ja pe teco oyeyerovia jaguâ, ja pe teco imârâneý jaguâ, umivape oñemeêne pe tecove apyraý vaerâ.

⁸Ja umi oyuaby tapiávape ja iñeêrendúseyva jecopeguápe, ja upea rangue iñeêrendúcuáava jecopeguaýme, umivape oñemeêne ñemyrô ja pochý, ipoyi ja tecôtevê asy.

⁹Upeicha vaerâ opa ybypóra cuera jembiape vaivape, umi Judio catuete ja upeicha avei umi Griego pytaguape.

¹⁰Ja oñembo tuvicha vaerâ ja oñembueté vaerâ ja oñembo pyaguapy vaerâ opa umi jembiape pôrâva, pe Judio catuete ja upeicha avei umi Griego pytagua.

¹¹Tûpâ Ñandeyára voi ndoi poroporavóvái, omboyoyánte peteîcha opavavépe.

- 12**Oime ramo oñemo angaipa vaecue oicuaaÿreje pe jecopegua, omanone avei pe neê jecopegua ÿ reje. Ja opa umi ñeê jecopegua rejeguava oñemo angaipa vaecue, oñemo jenda vaerâ pe ñeê jecopegua rupi.
- 13**Ndajaei umi ojendú reíva pe ñeê jecopegua, umiva ndajaei jecopôtí rejeguáva Tûpâ Ñandeyára ypype. Umi oyapóva pe ñeê jecopegua, umiva oñembojecopôtí vaerâ.
- 14**Umi pytagua oicuaaÿvaecue pe ñeê jecopegua, oyapo ramo jecópe oyejegui voi pe ñeê jecopegua rejeguavaicha, umiva oicuaa ÿ ramo yepe pe ñeê jecopegua, oguereco ipype cuera voínte oico jaguâ jecópe.
- 15**Umiva ojechauca oguerecojá jaípÿrévaicha ipyapype vointe pe tembiapoucapÿ pe ñeê jecopegua rejeguava, upeyaveve ipyapy oicuaáucá ichupecuera, ja umi ipyapypegua upeyave omoî vaí terâ omoî pôrâ ichupecuera.
- 16**Umiva oñemopôtíne upe ára Tûpâ Ñandeyára ojechacuaa jaguâ umi cuimbae pyapypegua Jesu Cristo rupi, che aicuaauca jaicha co che Evangeliogui.
- 17**Anga sapyta oñembojéra ramo ndeve Judío, ja nde nde pyaguapy ramo Moises ñeêngue rupi, ja reñemombeu guasu ramo Tûpâ Ñandeyára rejegua járeje,
- 18**ja reicuaa ramo jembipota, ja reiporavócuáa ramo mbae ipôrâvéva, nde reñemboe jague reje Moises ñeê reje,
- 19**ja reyerovia ramo ndeyeje voínte nde tapecuaájá umi jesápysóÿvape guârâ, ja nde rejesapéjâ umi pytûnguÿpe oivape,
- 20**ja remboaracuaájá umi itabÿvape, ja reporomboévajá mitâme avei, nde rerecova oñemoî jague pe Moises ñeênguepe voí pe arandurejegua ja pe mbaecuaa jecopegua rejegua,
- 21**upeicharamo, nde remboeva ambuecuepe, ¿ne reñemboeipa ndeyupe voínte? ¿Nde reñemoñeêva oyabyky ÿ jaguâ? ¿ndépa reyabykÿva?
- 22**Ja nde eréva ombuai ÿ jaguâ mendarépe ¿ndepa rembui? Ja nde reyeguarúva taângágui, ¿ndepa reñemoñaña mbae caraí reje?
- 23**Nde reñemombeú guasúucáva Moises ñeêngue rupi, ¿ndepa repiáva pe Ñeêgui remomârâva Tûpâ Ñandeyárape?
- 24**Oñemomârâucá voí Tûpâ Ñandeyára réra penderupi umi pytagua apytepe oyeé jagueicha Santa Escriturape.
- 25**Añetejápe ipôrâ reñemongaraí Judiocha, rembuaye ma guive jecópe pe Moises ñeêngue. Anga repiá ramo pe Moises ñeêngue gui, nde reñemongaraí ramo yepe, repyta icaraíÿvaicha.
- 26**Upeicha avei pe icarai-ÿ-va ombuaye ramo jecópe pe Moises ñeêngue ¿ndoyererecoi chépane icaraíva ramo oñemongarai ÿ vaecue ramo yepe?

²⁷Upeicha pe oyejegui voí icaraiyva, ombuaye ramo jecópe Moises ñeê, upéva nemoí vaíne ndeve, nde rereco rire yepe cuatia ja reñemongarai rire avei, ja opaichavéonte repiáva Moises ñeêngue gui.

²⁸Jae ndajaei Judioeté pe iyapé guivónte jaéva. Ja ndajaei pe icaraí etéva upe jete apé guivónte jaéva.

²⁹Upéva Judioete pe ipyapype jaéva, ja pe icaraíetéva pe ipyapype ja jíangape, icarai jaéva, na taângámente añoi. Umiva catu noñemombeu guasui ybypóra guivo, Tûpâ Ñandeyára guivónte.

Romans 3

¹¿Upeicharamo mbaépa oguerecové pe Judio umi ambuecue gui? ja ¿mbaépa ôguenojê oñemongarai jague gui Judioicha?

²Jetambae voi catuetei ichupe guârâ. Ipôrâ catuetei ichupecuera Tûpâ Ñandeyára Neê oñemeê jague reje ichupecuera.

³¿Mbae nipo? ¿Mârâve ndoicoi oime ramo ichugui cueraguá yeroviajaý? ¿Pe iyeroviajaýpa omoingonerae Tûpâ Ñandeyára yerovijá y vaicha ramo?

⁴Mbaeveicha ramo! Iporave toico Tûpâ Ñandeyára yerovijá ramo oico ramo yepe opavave cuimbae iyapuva ramo, oyeejaicha Santa Escriturape Toyejechakena Nde remojendajá jecópe Nde reñeê ramo ja ta Nde puaca oime ramo oyuabyva Nendive.

⁵Ja ñande recocue vaí ojechauca ramo Tûpâ Ñandeyára jeco marangatúetéjâ ¿mbaépa yaéta? ¿Jeco vaípa Tûpâ Ñandeyára oyopýjâ reje ipochýjape? (Che añeê caraichante.)

⁶Mbaeveichavo! Upeicha y ramo ¿mbaéichapane icatu Tûpâ Ñandeyára omojenda umi ybypóra cuerape?

⁷Ja icatu ramo che che yapu járeje Tûpâ Ñandeyára Neê oyeyeroviáucavé oñembo tuvicha yoa yoa jaguâ Jae, ¿mbaerejepa upeicha ramo yepe añemo jenda che angaipavora raicha?

⁸Ja mbaerejepa ndayaei (oyee rei jaicha ñandereje ja jei jaicha ambuecue ñande yaejá) Yayapo mbae ivaiva ou jaguâ ipôrâva. Oñemojendáne jecópe catuetei umichagua.

⁹¿Mbaépa upeicharamo? ¿ñandepa ñane mbaepôrâvé ichugui cuera? Mbaeveichavo. Ñamombeuma voí umi Judio ja Griego cuera gui opavave peteícha oijá angaipa guype,

¹⁰oyee jaicha Santa Escriturape: Ndipori jeco marangatuva na peteími yepei. Ndipori ojechacuaava jecópe.

¹¹Ndipori ojecava Tûpâ Ñandeyárape.

¹²Opavave oñemboýkéma: opavave oñembo jeco rei rei. Ndipori oyapo pôrâva, ndipori peteími yepe.

- ¹³Iyajyó omano vaecue oñeñoty jague oyepea yeby vaecueicha. Icûrupi oñeêva jicuai oporombotaby jápe. Pe mbói pyasýcuéicha oi jembe guype.
- ¹⁴Iyuru voi jenyjê ñeê ivaí ja iróvagui,
- ¹⁵ja jangé ipy oñojê jaguâ tuguy.
- ¹⁶Oime yepyapyva ja ipoaýva pe japecuera opyrû jague rupi.
- ¹⁷Pe tapé jeco kîrîrî jaguâ umiva ndoicuaai,
- ¹⁸ja ndipori jesa renondepe okyjyýé jaguâicha Tûpâ Ñandeyára gui.
- ¹⁹Ñande voi yaicuaa opa Moises ñeême oyee vaecue oyeente jague umi Moises ñeêngue rejeguape, oñembotýpá jaguâ iyurucuera, ja opavavé ybypóra oñemojendá jaguâ Tûpâ Ñandeyára rupi.
- ²⁰Upeicha voi vaerâ umi Ñandeyára rembiapoucapy Moises ñeêngue rejegua rupi. Ndipori ybypora oñemopôtí vaerâ iyýpype. Pe Moises ñeê rupi yajechacuaa mante ñaneangaipa.
- ²¹Coanga catu oime Tûpâ Ñandeyára reco pôrâ jecopegua oyejehauca vaecue Moises ñeê ý reje, oyecuaáucá vaecue yma voí pe Moises cuatia rupi ja umi oñemoñeêjare ymaguare cuatia rupi avei.
- ²²Co Tûpâ Ñandeyára reco pôrâ jecopegua oico yayeroviajá reje Jesu Cristo reje, ja oico opa ogueroviava peguârâ. Ndipori voi iñambuéva:
- ²³opavave voí iñangaipa ja ndojupityi Tûpâ Ñandeyára imarangatu renda.
- ²⁴Oñemo pôtí reínte Tûpâ Ñandeyára pya pôrâ rupi Cristo Jesús ñande repý jague rupi.
- ²⁵Upévape voi Tûpâ Ñandeyára omoingo oporomoñyrôjarâ ramo umi oyeroviávape juguy reje, ojechauca jaguâ jeco marangatújá ja oguero kîrîrîjape ojeya rei pype ñane angaipa ymaguare ojechaguívo.
- ²⁶Upeicha jague coanga voi ojechaucasema jeco marangatújá ja jecopeguajá ja jae jaguâ pe ombo jecomarangatújarâ pe oyeroviáva Jesú rejepe.
- ²⁷¿Mamopa, upeicharamo, iya peême peñe mombeuguasu jaguâ? Ndaiyai voí. ¿Mbaeichagua reco rupipa? ¿Pe tembiapoucapy reco rupipa? Ajaniri! Iyánte catuete yayerovia reco rupi.
- ²⁸Upeicharamo, yaicuaama ja yae voí yayerovia rejentejá ñañembo jecomarangatujá ñande, ja na Moises ñeêngue rembiapoucapy rupiri.
- ²⁹¿Tûpâ Ñandeyárapa umi Judio año Tûpâ Ñandeyára mante? ¿Ndajaéipa avei umi pytagua Tûpâ Ñandeyára? Añete umi pytagua Tûpâ Ñandeyára avei,
- ³⁰jaejáreje Tûpâ Ñandeyára peteî jaeñónte ombo jecomarangatu vaerâ umi Judiope oyerovia jaguegui ja umi Judioývape upeicha avei oyerovia jaguerupi.

³¹¿Upeichapa ñamonandi pe Moises ñeêngue co ñande yarovia rupi? Mbaeveicharamo! Upea rangue ñambopojyi catu etei pe Moises ñeêngue.

Romans 4

¹Upeicharamo ¿mbaépa yaeta ojupity vaecue pe Abraam ñande ru ypycúe?

²Oñembo jecomarangatu rire Abraam jembiapocue reje, jae mo oguereco rae oñemombeu guasu jaguâ, na Tûpâ Ñandeyára guivoi yepe.

³¿Mbaépa oyee pe Santa Escriturape? Oyee voi: Abraam oyerovia Tûpâ Ñandeyára reje ja upea opyta ichupe pe jecomarangatu voí ramo.

⁴Oime ramo yepe ombaapóva, ndayaei pe jembiapo repycue opytajá ichupe oñemeê reívaicha, oñembojecoviá voí vaerâjá ichupe jecópe.

⁵Upeicha avei oime ramo ombaapo-ÿ-va ogueroviávante pe ombo jecomarangatúva umi jecoñañávape, pe iyerovijá opyta ichupe jeco marangatu ramo váicha.

⁶Upeicha avei pe David jei jeco oryetéjá pe cuimbae upe Tûpâ Ñandeyára omoí jague jeco marangatu ramo vaicha jembiapo pôrâ ÿ reje yepe.

⁷Upeva jei voi: Jeco orÿete umi jecovaícue oyepéa jague ja ñangaipa oyeyajoí jague.

⁸Jeco oryete pe cuimbae omboya ÿ jaguâ ñangaipa Tûpâ Ñandeyára.

⁹¿Co teco ory umi Judiova peguarâ ñontepa? ¿terâpa umi Judioÿvapeguarâ avei? Yae voí Abraampe opyta jague iyerovia jague jeco marangatu ramo vaicha.

¹⁰¿Mbaeichapa, upeicharamo, opyta ichupe? ¿Icarápepa terâpa icaráÿme? Ndopytai ichupe icaraijápe, icaráÿme guarénte gueteri.

¹¹Uperirente oñemboe ichupe ojaângamoí jaguâ taÿrape oapyra pireó rupi, oyecuaauca jaguâ oñembo jeco marangatu jague oyerovia jague rupi pe icaráÿme gueteri yepe, icatu jaguâ oico jae opa umi oyeroviava ru ramo, icaráÿva ramo yepe jaecuera, icatu jaguâ opyta ichupecuera upeicha avei co teco marangatu,

¹²Ja oico jaguâ umi icarai vaecue ru, nda icarai jague rejéi, oicojague rejente pe ñande ru Abraam pe pÿpóre reje oico jague jae oyerovijápe jae oñemongarai mboyve gueteri yepe.

¹³Ja nda pe Moises ñeê jecopegua rupiri oñecuameê vaecue Abraampe ja jeÿícuerape oyapyjy jaguâ co yby iyárárá jaguâ, oñecuameênte ichupe oñembo jeco marangatu jague rejente oyeroviáreje.

¹⁴Jaecuera ramo iyapyjÿjarâ iyárárá umi oñembo jecomarangatu vaecue pe Moises ñeêngue rupi, upeicharamo oñemonandí pe yerovia ja pe Ñandeyára remicuameêngue opyta reí.

¹⁵Pe ñeê jecopegua oyepÿucá ñeete, ja mamó oime ÿ jápe ñeê jecopegua ndipori avei yayeyaby jaguâ.

¹⁶Upévareje yayerovia jague rejente, yajupity icatu jaguâ Tûpâ Ñandeyára pya pôrà guinte yajupity pe imeêmbyre reí, icatu jaguâ pe oñecuameê vaecue ichupe opyta tápiaguârâ opa umi jeýícuerape ja na pe ñeê jecopegua rejeguape añoi, upe oyeroviavape avei oyerovia jagueicha Abraam. Upeva voí opavave ñande ru ypycue.

¹⁷(Oyee jaicha Santa Escriturape: Jeta tetaýgua ru ramo Che romoingo ndeve.) Upeicha voí jae ñande ru ypycue Tûpâ Ñandeyára ypype pe iyeroviajá, upe omoingová umi omano vaecuepe ja ojenoíva umi mbae oimeýva umi mbae oimevaicha.

¹⁸Ja oime ý ramo yepe ojaârô jaguâ, jae oyerovia jâtâ oico jaguâ jeta ybypóra rú ramo, upe oyee jagueicha ichupe: Upeicha jeta vaerâ nde reýicuera.

¹⁹Ja nda ipyamîrîri oyeroviajápe ja na imanduai omanovaichajá jete, ogueroguata jina voi cien años, ja ndoyepyapyi Sara ryguepy iyýpímajá reje.

²⁰Ja Tûpâ Ñandeyára remicuameêngue gui noñemondyi oyeroviaýjá gui, jâtâvente meme oyerovia ombuetevo Tûpâ Ñandeyárape.

²¹Ja oguerovia jaguereje ipya apyte guive opa mbae, Jae oicuameê vaecue ipuacajá avei oyapo jaguâ jecópe,

²²upeagui avei pe iyerovia opyta ichupe jeco marangatu ramo vaicha.

²³Ja nda jesejápe añoi oñemoí Santa Escriturape pe opyta jague ichupe upeicha,

²⁴oyeénte ñande rejéjape avei opyta voi vaerâja ñandevengarâ avei yayeroviáva pe omopuajaré Jesu Cristope umi omano vaecue paúgui reje.

²⁵Upéva oñemeê omano jaguâ ñane rembiapo vaí cue reje ja oñemoingove yeby ñañembo jecomarangatu jaguâ rejéjape.

Romans 5

¹Upeicharamo ñañembo jeco marangatu jague reje yayerovia jague rupi, oime oñyrôma Tûpâ Ñandeyára ñandeve Ñandeyára Jesu Cristo rupi.

²Jaerupi avei iya rae ñandeve yaíke jaguâ yayerovia rupi co teco ory Ñandeyára pyapôrà guiguape co ñaimejápe voí ja ñañe mombeu guasu ñajaârô járeje yajecha jaguâ Tûpâ Ñandeyára oñembotuvichajápe.

³Ja uperire oime upeicha avei ñañe mombeu guasu jaguâ yajasa vaípe yepe yaicuaajá reje co yajasa vaí oñatoijá ñandeve ñane pya rôsârâme yaropuacajápe,

⁴ja co ñane pya rôsangue oñatôí ñande pocuaáucá jaguâ ja pe yayepocuaa jague oñatôí ñajaârôcuaa jaguâ,

⁵ja co ñajaârôcuaájá na ñanemotívái oñoña járeje pe Tûpâ Ñandeyára mborayju ñane ángame pe Espiritu Santo pe Jae omeê vaecue ñandeve rupi.

⁶Cristo voínte pe ñande puacayme gueteri yepe, jírape omano umi jecoñaña rejéjape.

- ⁷Añetejápe jasype oimene omano vaerâ peteî cuimbae jecoitépeguava rejejápe, opaichavêvonte icatu oiméne oicuameêséva omano jaguâ peteî cuimbae imbae pôrâva rejejápe.
- ⁸Tûpâ Ñandeyára voi ojechacuaaucá ñanderaÿjújá angaipavóra ramo yepe ñande, omano pype Cristo ñande rejejápe.
- ⁹Upeicharamo ñañembo jecomarangatuma ramo juguÿ reje icatuve vaerâ ñañerenojê jaguâ Jaerupi Tûpâ Ñandeyára ñemyrô gui.
- ¹⁰Upeicha ñañemyrô rire yepe, Tûpâ Ñandeyára oñyrô ñandéve Itayra omano jague rupi, icatúetévé vaerâ ñañyrô rire yajupity jaguâ ñane mârây jaguâ Jae oicovejá reje.
- ¹¹Ja uperire oime upeicha avei ñañe mombeu guasu jaguâ Tûpâ Ñandeyára ndive, Ñandeyára Jesú Cristo rupi pe yajupityma jague Tûpâ Ñandeyára oñyrô jaguâ ñandeve.
- ¹²Upeicharamo, peteî rupi oico ypy jagueicha co yby ári pe angaipa, ja pe ñemanojá oico ypy jagueicha angaipa rupi, upeicha avei pe ñemanojá ôguajê opavave ybypóra cuerape, opavave iñangaipa jague reje.
- ¹³Pe Moises ñeêngue oico mboyve voí, pe angaipa oicoma voi co yby ári. Pe angaipa ndo yejechacuaai mante oime ÿ jápe ñeê jecopegua.
- ¹⁴Opaichavévo oñembo puacá pe ñemanojá Adan guive Moises peve, umi iñangaipa ÿ vaecue yepe pe Adan oyeyaby jagueichagua reje. Upéva voí pe ou vaerâ vaecue yoguajá.
- ¹⁵Ja na ñane rembiapo vaí vaichai catu pe Tûpâ Ñandeyára remimeêmbyre. Umi ybypóra jeta omano ramo yepe peteî rembiapo vaícue rupi, upeicha ramo yepe ipya pôrâ catuetei Tûpâ Ñandeyára jetáva ndive, ja oyoa yoavé umi ybypórape jemimeêmbyre ipya pôrâ guigua peteî carai Jesú Cristo rupi oñemeê vaecue umi ybypóra cuera peguârâ.
- ¹⁶Ja pe angaipa oico ramo yepe peteî rupi, nda upeichai pe Tûpâ Ñandeyára remimeêmbyre. Pe Tûpâ Ñandeyára ñemyrô añete oico ñandeve peteî angaipa rupi ñañemoî vaíucá jaguâ. Upeicharamo yepe pe Tûpâ Ñandeyára remimeêmbyre oico ñandeve ñane angaipa jeta rejeve yepe ñañe mopôtiucá jaguâ opambaegui.
- ¹⁷Upeicha peteî cuimbae rembiapocue vaí gui oico rire pe ñemano pe peteî cuimbae rupi, icatuvé vaerâ umi ojupityva Tûpâ Ñandeyára pya pôrâ jembÿ jaguâ ja pe jemimeêmbyre oñembo jeco marangatu jaguâ oñembo tuvicha jaguâ pe jecové iyapyraÿvape pe peteî carai Jesu Cristo rupi.
- ¹⁸Upeicha rupi peteî tembiapo vaí reje iya jagueicha opavave ybypórape opyta vaí jaguâ jicuai, upeicha avei peteî tembiapo jecopegua reje iya opavave ybypóra cuerape oñembo jeco marangatu jaguâ oicove tapia jaguâ.

¹⁹Ja peteî ybypóra ñeêrenduse y jague reje opavave ybypóra oñemoingo jagueicha angaipavóra ramo, upeicha avei pe peteî ñeêrenduse járeje jecópe iya opavave ybypórape oñemoingo jaguâ jeco marangatúva ramo.

²⁰Uperire Moises ñeêngue oñemoingo pe angaipa ocacuaa jaguâ, ja ocacuaajápe pe angaipa oyoáve pe Tûpâ Ñandeyára pya pôrâ,

²¹icatu jaguâ pe angaipa ipuaca jaicha omomano jaguâ, upeicha avei pe Tûpâ Ñandeyára pya pôrâ ipuaca tuvicha ombo jecomarangatu jaguâ yaicove jaguâ tapiaguârâ Jesu Cristo Ñandeyára rupi.

Romans 6

¹Upeicha ramo mbaépa yaeta? ¿Ñañemo angaipa tapiápa Tûpâ Ñandeyára pya pôrâ oñemboyoá jaguâ ñandeve?

²Mbaevéicharamo! Ñande ñañemo manova pe angaipa gui, ¿maichapa icatune yaicove ipype yepe gueteri?

³¿Terâpa ndapeicuaai opa ñañemongarai vaecue Cristo Jesus rejeguarâ ñañe mongarai imano jaguepe?

⁴Upeicharamo ñande voi ñañeñoty Jendive voí imano jaguepe ñañe mongarai jague rupi, icatu jaguâ Cristo oicove yeby jagueicha umi omano vaecue apytegui pe Tûvâ Ñandeyára puaca tuvicha rupi, upeicha ñande avei yaico co ñande reco ipyajúvape.

⁵Ja ñañe moingo jague reje peteîcha Jendive yaico jague reje Jaeicha imano jaguepe, upeicha avei yaicone peteîcha Jendive oicove yeby jaguepe.

⁶Cova yaicuaa voi pe ñande reco ituyáva oñemoî jague curusu reje Jendive voí, icatu jaguâ co ñande reco ybypóra angaipavóra rejeguáva oñembyaipa yayeyocuáíucá-vé-ÿ-jaguâ co angaipápe.

⁷Upe omano vaecue voi ipôtíma pe angaipa gui.

⁸Ja ñande ñamano jague reje Cristo ndive, yarovia yaicove vaerâ jaguâ avei Jendive.

⁹Yaicuaa voi oicove yeby jague Cristo umi omano vaecue paûgui, ja ndicatuveijá omano. Pe ñemano voi ndicatuveichene ipuaca Jeseve.

¹⁰Pe omano pype, omano peteî yeby nte ipajá pe angaipa gui, ja oicove yeby pype oicove Tûpâ Ñandeyára peguârâ.

¹¹Upeicha avei peê peyerereco añete pemento vaecueicha angaipa gui ja peyerereco peicovéva ramo Tûpâ Ñandeyárape, Cristo Jesúrejagua járeje peê.

¹²Ani ipuaca pende reje, upeicharamo, pe angaipa pende ruvicha ramo pende rete omano vaerâme, ani jaguâ pembuaye oyerure jaichante pende rete.

¹³Upeicha avei ani peiporucá pende rete pe angaipápe pe tecováí rembiporu ramo, upea rangue peyeporucá Tûpâ Ñandeyárape peicove yeby vaicha omano vaecue apytegui, ja peiporucá pende rete Tûpâ Ñandeyárape pe teco pôrâ rembiporu ramo.

- ¹⁴Pe angaipa noñembo tuvichaichene ipuaca jaguâ pendereje. Ndajaei peê Moises ñeêngue rejeguáva, pe Tûpâ Ñandeyára pya pôrâ rejeguavante peê.
- ¹⁵¿Mbaepa, upeicharamo? Ñañemo angaipánepa ndajaei járeje Moises ñeêngue rejeguava, ja Tûpâ Ñandeyára pya pôrâ rejeguavante? Mbaeveichavo!
- ¹⁶¿Nda peicuaaipa oime ramo peteîva peyeporucajá jembiguai ramo, peê pene ñeê rendu jaguâ ichupe, upéva pene ñeêrendújá, upeva rembiguai peê, pe angaipa rembiguai peê pemento jaguâ, terâ pe neê jecopegua rembiguai peê peico jaguâ jecópe.
- ¹⁷Anga yarojorýna Tûpâ Ñandeyárape! angaipa rembiguai rire yepe peê, peê pene ñeêrendúnerae pende pyaite guive pe temimboe jecopegua peñemboe jaguepe.
- ¹⁸Ja coanga peñerenôjêma ramo pe angaipa guý gui, peyeyapomanerae pe teco marangatu rembiguai ramo.
- ¹⁹(Cuimbaeichante añeê, peêcuera pendeyejogui voi pende pituájá reje.) Ja peiporuca jagueicha pende rete pe teco tieý ja pe teco ñaña rembiguai ramo, upeicha coanga peê peiporuca vaerâ pende rete pe teco pôtí rembiguai ramo pene marangatuite jaguâ.
- ²⁰Pe angaipa rembiguai ramo guare peê peico rei rei vaecue pe teco marangatuva gui.
- ²¹¿Mbaépa, upeicharamo, penojê vaecue umimbae gui umi coanga peême penemotíva. Umimbae pajá voi oñemano jaguâ.
- ²²Coanga peñerenojêma ramo pe angaipa guýgui ja peyeyapoma ramo Tûpâ Ñandeyára rembiguai ramo, coanga penojê umimbae gui peñemomarangatu jaguâ ja umimbae pajá ramo oimene pejupity pe tecove iyapyraýva.
- ²³Pe angaipa repycue voí upéva ñemano ja pe Tûpâ Ñandeyára remimeêmbyre rei voí, upeva pe tecové iyapyraýva Jesu Cristo Ñandeyára rupigua.

Romans 7

- ¹¿Ndapeicuaaipa, che reýicuera, (añeê vointe umi Moises ñeêngue oicuaava ndive) ñande yapytajá pe Moises ñeêngue guype, yaicove aya pucucuénte?
- ²Pe cuña omendava, imena oicove aya, oñeñapytí ichupe pe Moises ñeêngue rupi. Upegui omano ramo imena, pe Moises rembiapoucapy oñapytí vaecue ichupe imenape opyta reíma.
- ³Upeicha ramo, oicove aya imena, oico rire jae ambue cuimbae ndive oñembo jerane mendaré mbuaijare. Upegui imena omano ramo, osêma pe Moises rembipoucapy oñeñapytí jaguegui. Upeicharamo, ndajaeichene mendare mbuaijá, omenda yeby ramo cuimbae ambue reje.
- ⁴Upeicha avei peêcuera, peê che reýicuera, peico omano vaicha pe Moises ñeênguégui pe Cristo oñembojete jague rupi, peico jaguâ ambue mbae ramo, yaévo, upe oicove yeby vaecue omano vaecue paúgui mbae, icatu jaguâ ñambotuvicha Tûpâ Ñandeyárape ñandereco pôrângue reje.

- ⁵Yaico aya ñandeyejegui voi, pe angaipa ñane atôiva pe Moises ñeêngue rupi guare oñatôî ñande retepe ñane rembiapo vai jaguâ ñande reraja jaguâ ñamano meve yepe.
- ⁶Coanga ñasêma pe Moises ñeêngue gui ñande yaicojá reje ñamanovaicha upe ñandeyocójaré gui, icatu jaguâ yayeyocuáiuca jecope co ñande reco pyajúvape ñande pyaite guive ja yaicovey pe ñeêngue ymaguare rupi.
- ⁷¿Mbaépa yaeta, upeicharamo? ¿Pe Moises ñeêngue angaipa? Mbaevéichavo! Che voi mo ndaicuaai rae mbaépa pe angaipa, aicuaa y rire pe Moises ñeêngue, upeicha avei, che mo ndaicuaaiche rae pe pyayerure vaí oye y rire Moises ñeême Ani reipota potave.
- ⁸Uperamo pe angaipa, iya vove ichupe pe Tûpâ Ñandeyára rembiapoucapy rupi, oñatôî chepye aipota potave jaguâ opaichagua mbae ivaíva. Pe Moises ñeêngue oi y ramo, pe angaipa mo opyta omano vaicha.
- ⁹Yma che aicove vaecue sapyami Moises ñeêngue y reje, upei catu ouma ramo pe Tûpâ Ñandeyára rembipoucapy sapyate pe angaipa oicove yeby ja che amano voi.
- ¹⁰Ja oyeju pe Tûpâ Ñandeyára rembiapoucapy che moingove vaerâ vaecue oico cheve amano jaguâ.
- ¹¹Pe angaipa voi, iya vove ichupe pe Tûpâ Ñandeyára rembipoucapy rupi, che mbotaby cheve, ja jaerupi avei che yuca.
- ¹²Upeicharamo, pe Moises ñeêngue añetejápe imarangatúva ja pe Tûpâ Ñandeyára rembiapoucapy imarangatu ja jecopegua ja imbaepôrâva.
- ¹³¿Upeicharamo pe ipôrâva oyeyapopa cheve amano jaguâ rae? Mbaeveicharamo. Pe angaipa mante jae icatu jaguâ oyejchauca jae angaipajá upe ombaapo vaecue ipôrâva rupi, che yuca jaguâ, icatu jaguâ oyecuaúca pe Tûpâ Ñandeyára rembipoucapy rupi mbae ipojoyíteetevájá pe angaipa.
- ¹⁴Yaicuaa voi pe Moises ñeêngue yvapegua rejeguajá, ja che ybypórantejá che añeñemu jague angaipa rembiguai ramo.
- ¹⁵Pe ayapova che nda jechacuaai che rembiapojá, ja pe aipotáva, ndajaei pe ayapova, pe chembýayúva voí upéva pe ayapóva.
- ¹⁶Ja ayapo ramo pe aipotaýva che aicuaauca ipôrâjá pe Moises ñeêngue.
- ¹⁷Ja upeicharamo, coanga ndajaeveima che ayapova co tembiapo, pe angaipa mante oicova chepyape, upeva pe oyapova.
- ¹⁸Che aicuaa che pype, yaicuaa che yejegui vointe, ndopytaijá mbaeve ipôrâva ja iya ramo yepe cheve aipota pôrâ jaguâ, ndaiyai cheve ayapo jaguâ jecope pe ipôrâva.
- ¹⁹Che ndayapoi pe mbae ipôrâva che aipotáva, ja pe ivaíva che aipotaýva, upeva pe ayapo tapiáva.
- ²⁰Ja ayapo ramo pe aipotaýva nda che vémái pe oyapova upeva, pe angaipa oicova chepyape, upévante oyapo.

²¹Upeicharamo ayuju coichajá chereco, che ayapose ramo mbae pôrâ, oime pe ivaiva che moñujá oicovo tapiá.

²²Che pyapype voi che abyá tuvicha pe Tûpâ Ñandeyára rembiapoucapype,

²³upegui ajechacuaa oimejá teco ambue che retepype oñorayrô pe teco pôrâ che mbaecuaa rejegua ndive, ja che rerajáva añeñapytîjâpe pe teco angaipa rejegua oiva che retépe rupi.

²⁴Che angai nico ybypóra poriaju. ¿Avápa che renôjêne co che rete teôngueichagua gui?

²⁵Arojoy Tûpâ Ñandeyárape icatujá reje Ñandeyára Jesú Cristo rupi. Upeichape che voi cheyegui vointe ajechacuaa rupi che ae pe teco Tûpâ Ñandeyára Ñeê rejegua rembiguai, che ybypóra reco guivo che pe teco angaipa rejegua rembiguai che.

Romans 8

¹Coanga, upeicharamo, ndiporivéima oñemoî vaíucá jaguâicha umi Cristo Jesus rejeguava,

²umi oicoÿva ybypóra reco rupi oicojá reje pe Espiritu reco rupi. Pe Espiritu reco rupi ñañe moingovéjá Jesú Cristo rupi ñañerenojê pe angaipa reco ñamano jágui.

³Pe icatu ÿ vaecue umi oico vaecue pe Moises ñeêngue rupi ipuaca ÿ jague reje iyejegui reinte umi ybypóra ipituajá gui, upeva voi oyapo Tûpâ Ñandeyára ombou pype Tayrape ybypóra angaipavóra rejeguaicha ja ñane angaipa reje, ja upeicha omoî vaí pe ybypóra reco angaipavóra rejeguava,

⁴icatu jaguâ oyeyapo jecope pe Moises ñeêngue jecopégua oyeé jague ñandejegui ñande yaico-ÿ-va ybypóra reco rupi, pe yvapegua reco Espiritu rejegua rupinte.

⁵Umi oicova ybypóra reco rupi imanduá meme mbae ybypóra reco rupi gua reje, umi oicova yvapegua reco Espiritu rejegua rupi, imanduá umi mbae yvapegua reco Espiritu rejegua reje.

⁶Ybypóra reco rupigua ramo ñande pyapypegua yaico ñamanovaicha, ja yvapegua reco Espiritu rejegua rupigua ramo ñande pyapypegua yaicovéte ja ñande pyaguapy.

⁷Upeicha ramo ybypóra reco rupi gua ramo ñande pyapypegua, yaico Tûpâ Ñandeyára ñamo tareÿjára ramo, ñañemoise ÿ járeje Tûpâ Ñandeyára ñeê jecopégua guype, ja ndicatuiete járeje ñandeyejegui voi.

⁸Upeicha voi umi jicuaiva ybypóra reco rupigua ndicatui oguerojory Tûpâ Ñandeyárape.

⁹Peêcuera catu nda jaevéima ybypóra reco rejeguava, yvapegua reco Espiritu rejeguante peê, oico ma guive añete pe Tûpâ Ñandeyára Espiritu pende pype. Ja oime ramo oguerecoÿva Cristo Espiritu upeva ndajaei Jesegua cuérava.

- 10**Ja Cristo oime ramo pende pype, omano vaerâ ramo yepe pende rete pe angaipa rupi, pene ânga catu oicove eté vaerâ pe teco marangatuva rupi.
- 11**Ja oico ramo pende pype pe Espiritu, pe Jesús omopuâ jare omano vaecue apyategui rejegua, upe omopuâ vaecue Cristo Jesúspe umi omano vaecue paûgui, omoingovéne avei pende rete omano vaecue pe Iyepiritu pendepype oicova rupi.
- 12**Upeicharamo, che reÿícuera, ndajaei co ybypóra reco tecôtevê jaguâ yaico yaicove jaguâ pe ybypora recorupi:
- 13**peicove ramo voi pe ybypora reco rupi nda jiarei chene pemano jaguâ. Upeicha y ramo peicove ramo pe Espiritu reco rupi ja pemomba ramo peicovo pe ybypóra reco peico jague, peicovéeténe.
- 14**Opa umi oicóva Tûpâ Ñandeyára Espiritu po guype umíva Tûpâ Ñandeyára raÿcuera.
- 15**Peê nda peipyjyi yeby pyaju pe pyamîrî tembiguai iyoguapyre pya ryryicha peñemonguyjÿyéucá yeby jaguâicha. Peipyjy vaecue voi pe pyaguasu peyejecha cuaa ramo vaicha tayra raânga ramo pe ñanembo sapucaí vaerâ: Taita, Ore Ru.
- 16**Pe Espiritu voi oicuaaucá avei pe ñande pyape yaicuaava voi Tûpâ Ñandeyára raÿjá ñande.
- 17**Ja ñande itayra ramo, ñande avei imbae rerecojarâ, Tûpâ Ñandeyára mbae rerecojarâ ñande voi, ja Cristo ndive ña nombae rerecojarâ, ñande yajasa asy ma guive Cristo ndive ñañembo tuvicha jaguâ Jendive avei ñande.
- 18**Ja ñande coanga rupi yajasa asyjá, che aimoâ ndajaéijá ñamboyoya jaguâicha pe yarojory vaerâ outava ja oyejechauca vaerâ ñandevepe.
- 19**Tapiá voi ñajô jicuai umi mymba yepe, ojaârôvo oyejechauca jaguâ umi Tûpâ Ñandeyára raÿcuera.
- 20**Umi mymba voi oñemoí jicuai opyta reijápe, nda jaecuera oipotaguiri, pe oyoco vaecue rupinte.
- 21**Upeicharamo yepe oime ojaârô vaerâ umi mymba voi oñemboi jaguâ pe iyeyopyjá oñembuai jaguâ gui oico jaguâ pe teco orype cuimbaéteéicha, oñembo tuvicha jaguâ Tûpâ Ñandeyára raÿtéé.
- 22**Yaicuaa voi opavave umi mymba yepe ipyajêjá oñondive ja ñajôjá jicuai peteí imemby rasy vaicha coanga peve yepe.
- 23**Ja nda jaecuera añoi, oime ñande avei yarecoma ramo yepe pe Espiritu meêmbyre ñepyrumbÿ, ñande yepe ñane pyajê ñande pype voi ñane ñajaârôvo ñande yajejechacuaa jaguâ itayra ramo, ñañe renôjê pype ñande rete rejeve opambae vaí gui.
- 24**Ñajaârô pype voi ñañe mbo jecomarangatu, upeicha ramo yepe, ñajaârô ramo mbae jechapyre, upeva ndajaeveima pe mbae jaârômbyrâ, ja oimema ramo pe oyejechapyrâ vaecue ¿maerâpa ñajaârôvéta gueteri.

- ²⁵Ja ñajaârô ramo pe yajechaÿva, ñajaâro ñaro kîrîrîjâpe ñamañávo.
- ²⁶Upeicha avei pe Espiritu ñanepytyvô ñande pituájápe. Upe yayerure vaerâ jecópe ñañemboe jápe nda yaicuaai, upe Espiritu voí oyerure ñande recovíá ipyajê asyvújápe ñande icatuÿva yae gui.
- ²⁷Ja pe ojechacuaava ñandepyapÿ, upéva oicuaa pe Espiritu rembipota, jae oyeruré járejente umi imarangatúvareje pe Tûpâ Ñandeyára reco rupi.
- ²⁸Ja yaicuaa opambae oipytyvôjá ipôrà jaguáme umi Tûpâ Ñandeyárape ojajjúvape, umi oñejenôí vaecuepe voi, Jae oiporavó jagueicha.
- ²⁹Umi yma oicuaa vaecuepe oiporavó vaecue avei oyoyogua jaguâ Itayrape, Jae oico jaguâ iñypyryumbÿ ramo jeÿícuéraetá paûme.
- ³⁰Ja umi Jae oiporavó vaecuepe, umivape avei ojenoî ja umi Jae ojenoî vaecuepe, umivape avei omopótí ja umi omopôtí vaecuepe, umivape avei ombo tuvicha yvagapegua rejeguarâ.
- ³¹¿Mbaépa yaeta, upeicharamo? Tûpâ Ñandeyára oi ramo ñanendive ¿avápa oine ñane moî vaí vaerâ?
- ³²Upe Itaÿrateé reje yepe nda jácâteÿi vaecue omeêvo yepe Ichupe opavave ñande rejéjâpe, ¿mbaeichapa nune nomeêichene ñandeve Jendive opambae avei jácâteÿÿjâpe?
- ³³¿Avápa oñeê vaíne umi Tûpâ Ñandeyára oiporavó vaecuepe? Tûpâ Ñandeyára voi ombo jecomarangatu ichupecuera.
- ³⁴¿Avápa omoî vaíne ichupecuera, upeicharamo? Cristo Jesús omano vaecue, ja upeicha avei oicove yeby vaecue, ja oiva avei Tûpâ Ñandeyára acatuape yvagape oñeêva avei ñandereje.
- ³⁵¿Avápa, upeicharamo, ñandepéane Cristo ñanderayjújágui? ¿Icatúpa yajasa asy terâpa ñaicôtevê terâpa ñande rapycuerigua terâpa ñembyajyi, terâpa opivo, terâpa ñane mombóiva, terâpa kyse pucu?
- ³⁶oyee jaicha Santa Escriturape: Nde rayjupápe roicojáreje oñejaâ oreyuca jaguâ opa árape tapia. Orerereco ovecha iyucapyrâicha.
- ³⁷Opaichavevo opambae pype ore roguero puacáitevé catuetei upe ñande rayjújára rupi.
- ³⁸Aicuaa pôrâite voi ndiporijá mbaeve ñandepéájarâ, pe ñemano yepe terâ ñande recové terâ yvapegua mbae, terâ mburuvicha cuera, terâ ipuacáva terâ pe coangagua terâ pe ou vaera,
- ³⁹terâ pe yvategua terâ pe ybypegua terâ mbaeve iyapopyre, ndipori mbaeve umichagua mbae ñandepéá jarâ Tûpâ Ñandeyára ñande rayju jágui Ñandeyára Jesu Cristo rupi guagui.

Romans 9

- ¹Che jae añeté Cristo rejegua vaicha, nde cherereiri, che pyapy avei omoañete pe Espiritu Santo rupi, ja oicuaucá peteîcha avei,
- ²che jae tuvichaite ambuasýjá ja jasýjá tapia cheve chepyape.
- ³Ayerure moa yepe ayepa jaguâ Cristo gui che reýicuera rejejape, umiva che rejegua voínte,
- ⁴umi Israelita cuérava voi. Jaecuera voi oyejehacuaa vaerâ Tûpâ Ñandeyára ray raânga ramo ja ichupecuera voi oyejehauca vaecue Jae iyeguaitejâpe ja ichupecuera oñecuameê vaecue iñypyumbý, ichupecuera oñemeê vaecue Moises ñeêngue ja oñemboe jaguâ jecopete, ja umi ambuecua oñecuameê avei vaecue ichupecuera.
- ⁵Umiacuera rejegua ñande ru cuera ypycua ja jesequeragua ou Cristo carai ramo, upéva tuvichaitevé voi opambaeguive, Tûpâ Ñandeyára imombu guasu catu pyrâ tapiâguârâ. Amen.
- ⁶Ndajaei voi pe opyta rei ramo vaicha pe Tûpâ Ñandeyára Ñeê. Ndajaei voi Israel rejeguaite opava umi Israel cuérava,
- ⁷ja oime járeje Abraamrejeguava, nda upea rejei opava itayra, oyeé jagueicha Isaac rejegua guive oñejenôï vaerâ umi ne ñemoñaré nderejeguava.
- ⁸Upeicharamo ndajaei Tûpâ Ñandeyára raytéé umi ñeminguéva, umi pe oñecuameê rupi guare itayra, umiva añonte oyepapa iñemoñaré jesequava ramo.
- ⁹Pe ñeê oñecuameê ramo guare co cova: Coanga guârâicha che ayune ja oimene mitâ cuimbae Sara imembývaerâ.
- ¹⁰Ja nda upeva añoï, pe Rebecca voi avei jygueguasu opytávo peteîva ñanderu ypycua Isaac gui,
- ¹¹ja oñemoña mboyve voi yepe ja oyapo mboyve yepe mbaeve ipôrâva terâ ivaíva, opyta jaguânte jecópe pe jiâ vaecue Tûpâ Ñandeyárape, jiâ jagueicha Ichupe na jemiapo pôrangue rei rejei, Jae oyejegui vointe ojenoï jague reje ichupecuera,
- ¹²aiporamo oyee ichupe: Pe ituyavéva oyeyocuaiuca vaerâ pe imitâvevape.
- ¹³Upeicha avei oyee pe Santa Escriturape: Jacobpe ajayju, Esaupe añamotarey.
- ¹⁴¿Anga mbaépa yaeta? ¿Yaépa jeco yoyáýjá Tûpâ Ñandeyára? Mbaeveicharamo!
- ¹⁵Jae voi jei vaecue Moisespe: Oimerâevape Che aiporiajuverecóva aiporiajuverecoite vaerâ jecópe, ja oimerâeva ambuasýjá ambuasýeté vaerâ.
- ¹⁶Upeicharamo ndaiyai pe oipotávape yepe ja ndaiyai pe oñejaâvape, iyánte Tûpâ Ñandeyárape pe oiporo poriajuverecóvape.
- ¹⁷Oyee vaecue voi Santa Escriturape pe Faraonpe: Coarâ voi romopuâ ndeve ajechauca jaguâ nderupi che puacájá ja che rera oñemo jerâcuâucá jaguâ opa yby yeréje.

- 18** Upeagui yajecha jae oiporo poriajuverecojá pe oiporiajuverecosévape, ja upe omopyajâtâsévape, upévape jae omopyajâtâjá.
- 19** Anga catu icatu ereta cheve: ¿Mbaerejépa Tûpâ Ñandeyára ipochy gueteri? ¿Avápa oime oñemoíva jembipota reje?
- 20** ¿Mbae nipo? ¿Avápa nde cuimbae rei rembojovaiséva Tûpâ Ñandeyárape? ¿Jeipane pe mbayru tuyuguigua pe iyapojarépe: ¿Mbaerepa che apo coaicha?
- 21** ¿Ndicatuipa pe tembiporu yby apojaré oyapo pe tuyu gui voi peteî mbayru iporúpýrârâ yeguajápe, ja ambue mbayru iporúpýrârâ ñemijápente?
- 22** Ja icatu Tûpâ Ñandeyára ojechaucase guive ipochýjá ja oicuaáucáse guive ipuacajá, ojeya rei kîrîñjápe mbayruicha iyapopyré Jaerupi umi oñemyrôjápe oimbamava voi imbuaipyrâma jicuai,
- 23** icatu jaguâ upeicha rupi oicuaáucá pôrâ tuvichaite imbae pôrâiteja umi jembiporiajuverecópe imbayru ipôrâvaicha umi Jae omboesacoi vaecue voi ojo jaguâ yvagape.
- 24** Ñandeve voi Jae ñane renoî vaecue na umi Judio añoi apytegui, umi pytagua apytegui avei.
- 25** Upeicha avei oyee vaecue pe Osea cuatiápe: Umi che rejeguay vaecuepe ajenoîne cherejegua ramo, ja pe ajayju ý vaecuepe ajenoîne che rayjupára.
- 26** Ja upe tenda oyee jaguepe ichupecuera Peê ndajaei cherejegua, upepe voí oñejenoîne Tûpâ Ñandeyára oicovéva raýcuera.
- 27** Upeicha avei Isaias oñemoneê Israelgui: Pe Israel raýcuera retacue pe ýguasu rembey pegua ybycui retacueicha ramo yepe, jembyremi mante opytane mârâyreje.
- 28** Ñandeyára voí ombuayepa jecope iñeê oyapóucávo ipajápeve ja omombykývo jiara co ybyari.
- 29** Upeicha avei yma jei vaecue Isaias: Pe Ñandeyára tuvichava ojeya ý rire ñandeve ñañemoña jaguâ yaico mo rae Sodomaicha ja yayoya mo rae Gomorra reje.
- 30** ¿Mbaépa yaeta upeicharamo? Yae umi pytagua yma ojeca ý vaecue jeco marangatu jaguâ ojupitymaja oico jaguâ jecópe, yaicuaa voi pe jeco marangatu oyerovia jague reje guare voi vaerâ.
- 31** Ja umi Israel cuérava voi ojeca vaecue pe teco oñembo jecomarangatúucá jaguâ, ndojupityi yepe pe teco.
- 32** ¿Mbaerejépane upeva? Ndojupityi voi oico ý jague reje yeroviajápe ja ojeca jague reje pe teco marangatu umi jembipapo oyejegui voi guare reje. Upeichape jaecuera oñepysangá pe itá ñepysangájá reje, oyee jaicha Santa Escriturape:
- 33** Coína ape amoî Sionpe itá ñepysangájarâ ja itá guasu oyeájá; upeicharamo yepe, upe oyeroviava yepe noñemotíchene.

Romans 10

- ¹Che reýicuera che pyayerure ja che ñemboe Tûpâ Ñandeyárape umi che rejegua cuera reje guare oñembo jeco marangatu jaguâ jecópe.
- ²Che aicuaauca ichugui cuera jacateý nungájá Tûpâ Ñandeyárape, ndajaei ramo yepe umi oicuaa pôrâ jecopevaichagua.
- ³Ndoicuaai pype pe teco marangatu Tûpâ Ñandeyára guigua, ja oñejaâ pype oyejegui voi oñemoí pôrâ jaguâ jecocue voi reje, noñemoíri Tûpâ Ñandeyára po guype, oñembo jecomarangatu jaguâ Jaerupi.
- ⁴Cristo oñemoingo pype ombo jecomarangatu jarâ opavave ogueroviavape, omboýké pe Moises ñeêngue.
- ⁵Moises voí oicuaaucá icuatiape pe oñembo jeco pôrâva pe Moises ñeêngue rupi ja oyapopáva jecópe umimbae, pe cuimbae oicové jaguâ pe teco rupi.
- ⁶Upe teco ipôrâva oyerovia rejegua gui oyee ambueicha: oyee voi: Ani ere nde pyape ¿Avápa oyupine yvagape? yae ogueru vaerâ Cristo upegui,
- ⁷ja ani ere ¿Avápa ogueyýne ybycua jugua-ý-vape? yaevo ogueru yeby vaerâ Cristope, umi omano vaecue paúgui.
- ⁸¿Mbaépa oyee? Oyeente: Jiâgui voi pe ñeê, oi voí nde yurupe yepe ja nde pyape. Cova voi pe ñeê yayeroviaja rejegua roñemoñeêjá roina.
- ⁹Remombeu ramo opavavepe co ñeê, nde yurupe oiva voí, Jesús Ñandeyarájá, ja rerovia ramo jecópe nde pyaite guive Tûpâ Ñandeyára omopuâ jague Ichupe umi omano vaecue apytegui, reñemoí pôrâne Tûpâ Ñandeyára ndive.
- ¹⁰Ñande pyape voí yarovia vaerâ ñañembo jecomarangatu jaguâ ja ñande yuru rupi ñañemombeu yajupity ñañemoí pôrâ jaguâ.
- ¹¹Pe Santa Escriturape oyee voí: Avave umi ogueroviava noñemotíchene.
- ¹²Ndoicoêi voi Judio ja Griego paúme. Upe Ñandeyára opava Ñandeyára voi ja ipya pôrâiteva opa umi ojenoíva Ichupepe.
- ¹³Opavave ojenoíva voi Ñandeyára rera opyta pôrâ vaerâ.
- ¹⁴¿Mbaeichapa ojenoíne pe jaecuera oguerovia ý vaecuepe? ¿Ja maeichapa ogueroviane pe ojendu ý vaecuepe? ¿Ja mbaeichapa ojendune oime ý me oñemoñeê jarâ?
- ¹⁵¿Ja mbaeichapa oñemoñeêne oñembou ý rire? Oyee voi vaecue Santa Escriturape. Ipôrâite ipy cuera umi omojerâcuáva ouvo mbae ipyaju ipôrâva.
- ¹⁶Ja nda opavai ombuaye pe mbae ipyajuva ipôrâva Evangeliopeguare. Pe Isaias voi jei: Ñandeyára, ¿avápa oguerovia rae ore romojerâcuáva.
- ¹⁷Ñande yarovia voí ñajendu jague reje ja pe ñajendujá oico Cristo jei vaecue gui.

¹⁸Ja che jae ¿Nojenduipa? Jeê! Ojendu catu, opa rupi voi co yby yere reje osê oicovo umi ñemoñeêjara ja pe yby pajapeve oñejendu iñeê.

¹⁹Ja che jae yeby: ¿Israelpa ndo jechacuaai rae cova? Iñypyrumby voí Moises jei: Che pomo jácâteýne peême Che reje umi tetaýgua rei gui, ja ybypóra itabýva coty pombo pochyne peême.

²⁰Isaias voí catuetejápe oyepoyju-ý-me jei: Che ayeyuju vaecue umi Che recaýva rupi, ja Che ayecuaucá umi oporandu-ý-vaecuepe Che reje.

²¹Ja pe Israel reje jei: Ára pucu cue yave aipysó Che yývá co ybypóra cuera iñácâjâtáva ja Che mbojováiva che ñeêmepe.

Romans 11

¹Taporandu, upeicharamo: ¿Tûpâ Ñandeyára omombo Jesegua cuerape? Mbaeveicharamo! Che avei Israelcuerava, Abraam rejeguava, Benjamin rejegua cuérava.

²Tûpâ Ñandeyára nomombói jesegua cuerape yma guive oicuaa vaecue. ¿Terâpa nda peicuaai pe Santa Escriturape oyee vaecue Elias gui pe omombeu ramo guare jina Tûpâ Ñandeyárape Israel coty coty,

³jeivo: Ñandeyára, Neñemoñeêjarape oyuca, ja Ne tûpâo cuera ombuai, ja che apyta che añó ja cheve avei yepe chereca oipeavo che recové?

⁴¿Upegui mbaépa jei ichupe pe yvapegua? Ajeya añongatu, jei, che yupe guârâ siete mil cuimbae oñesû-ý-vaecue Baal raângá renondepe.

⁵Upeicha avei coanga voí oime opyta jembyre Ñandeyára ipya pôrâ rupi oiporavópyré.

⁶Upeicha ramo ipya pôrâ rupi oiporavó ramo ichupecuera Ñandeyára nda jaeveima jembiaipo cue reje voi. Upeicha ý ramo pe pya pôrâ nda jaeveima pya pôrâ. Ja jembiaipo cue re ramo nda jaeveima pya pôrâ gui. Upeicha ý ramo pe jembiaipocue nda jaeveima tembiapocue.

⁷¿Ja rire? Pe ojeca vaecue Israel, upéva ndojupityi, umi Ñandeyára oiporavópyrénte ojupity, ja umi ambuecue oñembo pyajâtâ.

⁸Upeicha oyee pe Santa Escriturape: Tûpâ Ñandeyára omeê ichupecuera iñácâ tabyrai jaguâ jopejyivaicha ja omeê ichupecuera tesá ojecha-ý-jaguâ mbaeve, ja apysá ojendu-ý-jaguâ mbaeve coangaite peve yepe.

⁹Upeicha avei David jei vaecue: Toico icarujá ñujâ ramo ja pyjá ramo ja ñepysangájá ramo ja jembiaipocue recoviájá ramo.

¹⁰Ta iñyptû jesa anichene jaguâ ojecha ja toñemboyaybý icârâpá jaguâ tapia guârâ.

- 11**Che voi jae: ¿Oñepysangápa joá páite jaguâ? Mbaeveichavo! Jaecuera joa vai jague reje oyabýjápe, joa pôrâ umi pytaguape oñemoî pôrâ jaguâ, oñemo jâcâteýucá yeby jaguâ umi Israel cuéravape.
- 12**Ja joa vaí jague gui umiva oyabýjápe, oñemo mbaererecoja ramo umi ybypóra ambuecue, ja oñemo mîchî jague gui umiva, oñemo mbaererecoja ramo umi pytagua, ¿noñembo tuvichaveichepane umi ambuecue, oñemyatyrô yeby ramo jecópe jaecuera.
- 13**Peême voi che jae, peê pytagua, che Apostol Ñandeyára remimbou járeje umi pytaguape, che
- 14**añemombeu guasu aico járeje co tembiapope, añejaâvo icatu jaguâ amojâcâteý che rejegua cuerape ja icatu jaguâ ajupity amoî porâ jaguâ Ñandeyára ndive peteîva jaecuéravape yepe.
- 15**Ja oyepea jague reje jaecuera oñyrô ramo Ñandeyára umi ybypóra ambuecuepe, ¿mbaépa oicone oyererojory yeby jápe jaecuera? Oicone peteî oicové yeby vaicha umi omano vaecue paúgui.
- 16**Ipôrâ ramo jecópe pejenguemi pe oñembobúvagui ñajaâva tenonderâ, ipôrâ vaerâ avei opa pe iñakýmbyré, ja pe ybyrá rapó jesâi pôrâ ramo, upeichane avei jâcâ.
- 17**Ja oime ramo yepe jâcâ peteîva oñekytî vaecue, ja nde caaguýgua ramo yepe reñembo yuapy ramo iyapytepe cuera, ja oyupitýucá rire ndeve japógui pe jâcâ rycuere oñombaéva ramo,
- 18**ani reñemombeu guasu umi jâcâ jaetévagui. Ja sapyá reñemombeu guasu ramo, ani nde resarai ndajaeijá nde reyocojá pe japo, pe japo catu voi nde yocojá ndeve.
- 19**Sapyá nde erene: Oime vaecue jâcâ oñemombê vaecue che añembo yuapy jaguâ rejéjape.
- 20**Añeté catú. Umiva oyerovia-ý-jague rejente oñemombê, ja nde reyeroviajá rejente repyta jâtâ reina. Ani reñembo mbaeguasúeté jecoýme, upeicharamo. Iyave ndeve rekyjýyé.
- 21**Jacateý-ý-ramo Tûpâ Ñandeyára umi jâcâ jesegua reje, ¿na jâcâteýichepane ndereje avei?
- 22**Ejechana pe Tûpâ Ñandeyára imbaepôrâjá ja ipya pojyijá avei. Añetejápe Jae ipojyi umi joa vaecuepe ja imbae pôrâite ndeve repyta jâtâ ma guive iya jaguâ ndeve imbaepôrâ. Upeicha ý ramo nde avei reñekytîne jâcâicha.
- 23**Ja jaecuera yepe opyta jâtâ ý ramo pe oyerovia-ý-jápe, umiva oñembo yuapy yebyne avei. Ipuaca voí Tûpâ Ñandeyára omboyuapy yeby jaguâ ichupecuera.
- 24**Ja nde reñekytî ramo pe caaguýeté gui voi, ja jecoýme reñemboyuapy ramo ybyra râcâ ipôrâva reje, iyávê umi jâcâ pôrâme oñembo yuapy yeby jaguâ jecópe pe iyýbyrá râcâ reje voí.

²⁵Che ndaipotai, che reyi cuera, peê peicuaaÿ co mbae ñemí, anichene jaguâ peêcuera voi peêsénte, pe Israel oñembo jesájavê nungájá jina oicopa peve jecópe pe umi pytaguape ojupity vaerâ.

²⁶Ja upevove opava Israel cuérava yoa oñemoí pôrane, oyee voi Santa Escriturape: Oune Zion gui pe opoíjarâ oipea vaerâ umi Jacob rejegua cuera apytegui umi ombuete-ÿ-vape Ñandeyárape.

²⁷Coicha voi che aicuameê vaerâ ichupecuera amboí ramo guârâ iñangaipa cuera.

²⁸Pe Evangelio guivo voi Tûpâ Ñandeyára oñamotareÿ ichupecuera pende rejéjape, upegui umi oyeporavó vaecue guivo, jaecuera oyejayjúetê ituva ypycúe rejéjape.

²⁹Máramo ndoguerováí Tûpâ Ñandeyára iñeêgui umi omeêmbyré ja ojenoímbyregui.

³⁰Peêcuera voi yma perovia-ÿ-jagueicha Tûpâ Ñandeyárape, ja coanga peê pejupity jagueicha peye poriajuvereco jaguâ oguerovia-ÿ-me jaecuera,

³¹upeicha avei jaecuera coanga ndogueroviai co peyeporiajuverecope peê, icatu jaguâ jaecuera avei coanga ojupity oyeporiajuvereco jaguâ.

³²Tûpâ Ñandeyára voi ombyatÿpá oñondive oguerovia ÿ vaicha Jae oiporiajuvereco jaguâ opavavépe.

³³Jypy catu pe Tûpâ Ñandeyára aranducue ja pe imbaecuaajá tuvichaitéva, imboyecuaapyre-ÿ-catu pe jiáva Ichupe ja ipyporé cañÿeté!

³⁴¿Avápa voi oicuaa rae Tûpâ Ñandeyára pyapy terâpa avá rae oñomboe Jendive?

³⁵¿Terâpa avá rae omeê raê Ichupe ombojecovia yeby jaguâ ichupe Jae.

³⁶Ichugui voi oñypyrú opambae, Jaerupi voi oyeyapo opambae, ja Ichupe guârânte voi oico opambae. Toñembuetécá Jae tapiaguârâ. Amen.

Romans 12

¹Upevareje, che reyi cuera, ayerure peême, Tûpâ Ñandeyára ñande poriajuverecojá reje, peicuameê jaguâ Ichupe pende rete mbae icuameêmbyré oicovéva ja imarangatúva, pembojory jaguâ Tûpâ Ñandeyárape. Upeichavo peê peñemboecatúva jecópe.

²Ani peyejeá co ybypóra coangagua reco reje. Peñemoambue catu peñembo pyaju pype pene âcângatu jaguâ, pejupity jaguâ pejehacuaavo pe Tûpâ Ñandeyára rembipota ipôrâjá ja yarojorÿjá ja jecopeguajá.

³Upeicharamo iyajá reje cheve Ñandeyára pya pôrâgui tae pôrâ catuetei opavave peêcuéravape anichene jaguâ oñemoâ oyeje voi oñemombae guasuvé pe jecópe oñemoâ vaerâgui, toñemoânte jecópe, toyerereco iñâcâ pôrâ jápe, pe Tûpâ Ñandeyára omeê jagueicha opavavépe oyerovia jaguâ.

⁴Co ñande reté peteî voi yareco jaicha jeta ñande rayÿgue ja opa ñande rayÿgue nombaapoi peteîcha.

- ⁵Upeicha avei ñande ñande retá ramo yepe yaico ñandeve peteî teténte ramo, Cristo rejegua ramo ñande opavave oyuejerejeguante yepe.
- ⁶Upeicharamo yareco jaicha pe peteî teîme oñemeê vaecue, iyávê pôrâ jaguâicha peteî teîme, icatu jaguâicha ñande puaca, ja opavave ñambue oñondive, oime ramo iyájape oñemoñeê jaguâ toñemoñeênte iya jaichante ichupe iyeroviajágui,
- ⁷terâ oime ramo iyájape oico jaguâ mbae rerecuá ramo toiconte jecópe pe imbae rerecuájape, ja oime ramo iyájape oporombœ jaguâ, toico jecópe imboejápe,
- ⁸ja oime ramo iyájape omo angapyjy jaguâ ambuecuepe, toico jecope pe imboangapyjyjápe, ja oime ramo omeêva tûpâmbae, tomeê jacateÿyme, ja oime ramo oicova mburuvicha ramo, toiconte jecópe imbokyreÿjápe, ja oime ramo oiporo poriajuverecova toiconte torypape oporo pytyvôvo.
- ⁹Pende porayju anichene guaujápe tovamocoî vaicha. Peñemboyeguarú mbae iñañavagui, peyejea mbae pôrâva reje.
- ¹⁰Peyojayjú oñondive peê oyuejeguacha ja peñombotuvicha oyupe.
- ¹¹Ani peneateî penerembiapope, peê pende pya kyreÿ reyeyocuáiucávo Ñandeyárape.
- ¹²Pende rory pejaârôjápe perokîrîrî pene rôsâme pe pejasa asy jápe. Pene kyreÿ tapiá peñemboe jápe.
- ¹³Pemeê tûpâmbae umi oñemboecatúva oicôtevêvape: perojory tapiá pende rogape ouva penembojupa ramo.
- ¹⁴Pejovasa umi oicóvape pende rapycueri, pejovasa ja ani peporoity pochÿjápe.
- ¹⁵Pebya umi obyava ndive, ja peyajeo umi oyajeova ndive.
- ¹⁶Peñomandua oñondive peteîcha. Ani peñemo mbae guasu rei, iyave peême peyejea umi mboriaju reje. Ani peñemo arandu peimoâ jaichante pende yejegui.
- ¹⁷Ani pembojecovia avavépe ivaíva ivaíva reje. Enejaâ mbae ipôrâva opava cuimbae resápe.
- ¹⁸Icatuta ramo iyájaicha peême, peico pôrâ opavave ybypóra ndive peyavy-ÿ-jápe.
- ¹⁹Ani peyepy peê voínte, che rayjupara cuera, peñemboykénte pe ipochÿva gui. Oyeé voi Santa Escriturape: Cheve año iya ayepÿ jaguâ. Che ambojecoviáne jecópe, jei Ñandeyára.
- ²⁰Upea rangue, upeicharamo, oime ramo oñemyrô vaecue ndeve, ivarea ramo emongaru ichupe, ja reyapo pype upeicha rembyaty tatapyi jendÿva ñâcâreje.
- ²¹Ani puaca nderejeve pe ivaíva, upea rangue nde puacánte mbae pôrâ rupi pe mbae vaí rejeve.

Romans 13

- ¹Opa ybypóra cuera toñemoi umi mburuvicha cuera poguype. Ndipori voi mburuvicha Tûpâ Ñandeyára gui oñemoingo-ÿ-vaecue ja umi mburuvicha oicova oñemoingo Tûpâ Ñandeyára rupi.
- ²Upeicharamo pe oñemoiva pe mburuvicha reje, oñemoi pe Tûpâ Ñandeyára remimoingo vointe reje, ja umi oñemoiva upeicha oñemoiucá vaí oyupecuera vointe.
- ³Umi mburuvicha voi ndajaei omonguyjÿyé vaerâ umi mbae pôrâ apojarepe, umi mbae vai apojarépe. Yajecha reipotapa nde iya jaguâ ndeve anichene jaguâ rekyjÿyé pe mburuvichagui? Aiporamo eyapo ipôrâva ja imandua pôrane ndereje jaecuera.
- ⁴Jae voi Tûpâ Ñandeyára rembiyocuai ipôrâ jaguâ ndeve. Upegui reyapo ramo ivaiva upeicha ramo ekyjÿyente, nda reiri ogueraja jae ikyse pucu. Tûpâ Ñandeyára rembiyocuai jae oyepyjarârâ oinûpâ jaguâ umi jembiapóvaivápe.
- ⁵Upeareje tecôtevé yayeyoco na pe mburuvicha pochÿ gui añoi, ñande pya pôrâ rejente avei yepe.
- ⁶Upearâ voi pemeê mbaerepÿ mburuvichape, jaecuera voi Tûpâ Ñandeyára rembiyocuai oyeporua upearâ voi.
- ⁷Pembojecoviápá voi opavape pe peiporu vaecue. Ja pe pemeê vaerâ mburuvichape pemeê voi, pe mburuvicha peguârâ mburuvichape, upe ñambuete vaerâme pembuete jecópe, upe ñambotuvicha vaerâme pembotuvichá jecópe.
- ⁸Ani rereco rembojecovia vaerâ avavepe, peyojayju jaguâ mante.
- ⁹Pe ojayjuva japichápe oyapopama jecópe pe Ñandeyára rembiapoucapy. Oyee voi: Ani rembuai mendare, Ani reporoyuca, Ani rembaeabyky, Ani reipota potave, ja oime ramo ambue tembiapoucapy oñembyatÿ mbykyjápe co ñeême: Rejayju vaerâ nde rapichape nde yupeguaicha.
- ¹⁰Pe porojayjú ndoyapo vaíri japichápe. Upeicharamo yaporojayjupe yayapópá Ñandeyára rembiapoucapÿ jecópe.
- ¹¹Yaicono upeicha yaicuaa pype co ára ipojoyjá ja oguajêmajá ñapuâ jaguâ pe yakejá gui. Coanga jiâguivéma ñañembojeco marangatueté jaguâ ñande yarovia pyy ramo guaré gui.
- ¹²Pe pyjaré pyaete ja jiâguima pe coê. Aiporamo yajeya tembiapo pytûnguÿpegua ja ñañemondé ñande puacá jaguâ jesâcájápe.
- ¹³Yaico arapeguaicha teco pôrâme anichene jaguâ yacaru guasu ja yacau yaicovo, ani yaico tieÿjâpe âcâ vaí gui, ani yayoaby yaicovo,
- ¹⁴ani ñane râcâteÿ oyueje, upea rangue peñemondénte Ñandeyára Jesú Cristope ja ani pembosacoi mbaeve pembuayévo umi jiâva peême pende reco vointe gui.

Romans 14

- ¹Perojory ramo pe ipuacaývape oyeroviacatu ý vape, ani peico jendive peyuaby jaguante ñeeme.
- ²Oime pe ogueroviava iyajá opambaegui jou jaguâ. Oime ambue ipuacaývape jouva caavó mante.
- ³Upeicharamo pe jouva opambae, ani ogueroýrô pe jouývape, ja pe jouýva ani omoí vaí pe jovape. Tûpâ Ñandeyára voi oguerojory ichupe.
- ⁴Nde, ¿avápa nde remoí vaíva pe ambuecue rembiguaípe? Pe icaraípen te oñemboý jecópe terâ joa jecoýme. Ja jae oñemboýne catuetei, Ñandeyára voi ombopuacá járeje ichupe oñemboý ja opyta jâtâ jaguâ.
- ⁵Peteí oime omboyuabýva aracuera oyuejegui. Oime ambuecue oyapova peteícha opa ára. Opavave, upeicharamo, toico oñeñandu jaichante ipyapyte voi.
- ⁶Pe omboaretéva pe ára oyapo Ñandeyára rejejápe. Upe ocaruva ocaru Ñandeyára rejejápe ombuetéjareje Tûpâ Ñandeyárape ocaru mboyve, ja pe ocaruýva ndocaruvai Ñandeyára rejejápe ja jae avei ombueté Tûpâ Ñandeyárape.
- ⁷Mavave ñande cuérava ndoicovei oyejejápe vointe, ja avave nomanoi oyejejápe voi.
- ⁸Upeicharamo, yaicové ramo, yaicové Ñandeyára rejejape ja ñamano ramo ñamano Ñandeyára rejejápe. Upeicharamo yaicové ramo terâ ñamano ramo, Ñandeyára rejeguante ñande.
- ⁹Upearâ voi omano Cristo ja oicové yeby, oico jaguâ Jae umi omano vaecue ja umi oicovéva Yara ramo.
- ¹⁰Ja ndepa ¿mbaereje remoí vaí pe nde reýivape ja nde aveipa mbaereje reroýrô nde reýipe? Opavave ñañemoñemboý vaerâ Tûpâ Ñandeyára ypype mburuvicha renondepeguacha.
- ¹¹Oime voi Santa Escriturape oyeé vaecue: Che aicove, jei Ñandeyára, ja Che renondepe voi oñesû vaerâ opava renypya, ja opavave yuru rupi voi oñemombeupa vaerâ Tûpâ Ñandeyárape.
- ¹²Upeicharamo, opavave ñande peteí teíva oñemombeu vaerâ oyejegui Tûpâ Ñandeyárape.
- ¹³Upeicharamo, anive ñañomoâ oyoejecuera, upea rangue ñañejaâ ani ñamoí oñepysangá jaguâ terâ joa vaí jaguâ ñande reýicuera.
- ¹⁴Che aicuaa ja aroviaite, Ñandeyára Jesus rejeguajá reje che, ndiporijá mbaeve tembiu ikyáva oyejeguante; oime ramo oimoáva tembiu ikyájá, ichupe guârante ikyá vaerâ.
- ¹⁵Sapya ombuasy ramo nde reýi pe tembiu nde reuva reje, nde nde reicoveima oporojayju pôrâ vaicha. Ani rembuai ne rembiu pype upe omano jague reje Cristo.
- ¹⁶Ani oyeyapyjy vaí pe ipôrâva iyáva ndeve.

¹⁷Pe Tûpâ Ñandeyára reco marangatu ndajaei yacaru terâ yacau jaguâ, ñande reco pôrâ jaguante ñandepya guapy jaguâ ja ñande pya rory jaguâ pe Espiritu Santo rupi.

¹⁸Ja oimeraêva coicha oyeyocuaiucáva Cristope oguerojory Tûpâ Ñandeyárape ja umi carai cuera omombeu guasu ichupe.

¹⁹Upeicharamo ñañejaâ tapiá pe teco kîrîrî rejeguarâ ja ñañopytyvô jaguâ avei oñondive ñande reco pôrâ jaguâ.

²⁰Ani rembuai Tûpâ Ñandeyára rembiapocue tembiu rei rejéjape. Opaichagua tembiu añetejape ipôtí voí, ivaínte oime ramo cuimbae jóuva tembiu oporomboyaby vaerâ ambuecuepe.

²¹Ipôrâ voi nda peui soo ja ndapeui vino ja ndapeyapoi mbaeve, pende reyî oñemboyaby jaguâ.

²²Ja co iyáva ndeve reyerovia jaguâ, Eyeroviánte ndeyejegui voí Tûpâ Ñandeyára ypype. Jeco orýeté vaerâ upe oñemoí vaí-ÿ-va oyupe voi pe oyujuva ipôrâjá ichupe guivo.

²³Ja pe oyubyva ipyapype voi ja, upeicharamo yepe, ocaru pe iya-ÿ-vaerâ ichupe, ocaru ramo, opyta vaí ocaru jague reje oyeroviaÿme. Opa mbae voi yayapova ndajaeiva yeroviajape, umiva catu angaipa rejegua nte.

Romans 15

¹Upeicharamo ñande ñande puacáva tecôtevê ñaipytyvô umi ipuacaÿvape ja yarakîrîrî icatuÿjape jaecuera, ja ani yayerojory ñandeyupénte.

²Peteî teîva ñandejegui toguerojory japichápe mbae ichupe ipôrâ vaerâme oñemombaraete jaguâ.

³Cristo voi ndoyererojoryi iyupe voi. Upeicha voi oyee Santa Escriturape: Umi nde yao moâ vaecue jicuai nde rerecomêguâjape, Cheve Che yao nderecoviá.

⁴Opa umi mbae yma oñemoí vaecue Santa Escriturape, oñemoí vaecue cuatiápe ñanemboe jaguâ ñandeve icatu jaguâ ñande pya rôsâ ja ñañe angapyjy pe Santa Escritura rupi guagui ñajaârô yaicovo.

⁵Upeicharamo, Tûpâ Ñandeyára ñanembo pyarôsâjára ja ñane angapyjyjára, Jae voi tomeê peême peñemomandua peteîcha oñondive Cristo Jesus oyapo jagueicha,

⁶icatu jaguâ pende yoya oñondive peteî pya ja peteî yurúpeichante pembo tuvicha jaguâ Tûpâ Ñandeyárape, Ñandeyára Jesu Cristo Rúpe.

⁷Upeareje peyoguerojory oñondive Cristo ñande rorojory jagueicha avei, oñembo tuvicha jaguâ Tûpâ Ñandeyára.

⁸Coanga che jae Cristo oyeyapo jague tembiguaicha umi Judiope Tûpâ Ñandeyára ñeê añetegua rejéjape omoañeté jaguâ umi mbae oñecuameê vaecue ore rú ypycuepe,

⁹Ja umi pytagua avei ombotuvichama jague Tûpâ Ñandeyárape oyeporiajuvereco jague reje. Upeicha voí oyee Santa Escriturape: Upéva reje che amombeune Ndejegui umi pytagua paûme ja apurajeine arojoryvo Nde réra.

¹⁰Upeicha avei oyee: Pende rory peê pytagua Jeseueragua ndive.

¹¹Upeicha avei oyee: Pembuete Ñandeyárape peê pytagua cuera, ja pembo tuvicha Ichupe, opa tetaýgua cuera.

¹²Ja upeicha avei jei Isaias: Oimene Jessé rapó rejegua ja oimene pe opuâ vaerâ umi pytagua ruvicha guasurâ, ja umi pytagua oyeroviane Jese.

¹³Upeicharamo, Tûpâ Ñandeyára, ñande yeroviajá, ta pene mbojoryeté ja tapene mbopya guapýeté, peê peyerovia járeje Jesé, pereco jaguâ catuetei pejaârô vaerâ pe Espiritu Santo penembo puacajára rupi.

¹⁴Anga che aroviaite, che reýicuera, che vointe aicuaa pôrâ pendejegui, jetaitema penembae pôrâvajá ja peê voi pejehacuaapámajá icatu jaguâicha yepe peñomboe oyupe.

¹⁵Ja che vointe añeê peême co cuatiápe, che reýicuera, poro poýjúýme pomomandua jaguâichante peême pe Tûpâ Ñandeyára ipya pôrâ gui che mbopuacájárupi,

¹⁶aico jaguâ Jesu Cristo rembiyocuai ramo umi pytagua paûme añemoñeêvo co tembiapo caraí Tûpâ Ñandeyára Evangeliopeguare icatu jaguâ umi pytagua mbae caraícha oyererojoryê avei imomarangatúpyré Espiritu Santo rupi.

¹⁷Areco, upeicharamo, che añemombeu guasu jaguâ Cristo Jesús rupi, umi mbae Tûpâ Ñandeyára rejegua guivope.

¹⁸Che aipoýjú voí añeê jaguâ mbae Cristo oyapouca vaecue cherejeý. Oime voi umi ogueroviauca vaecue umi pytaguape, oico jaguâ jecope iñeême ja jembiapópe,

¹⁹mbaeguasu ja jechapyrâ rupi pe Espiritu puacá rupi. Che voínte Jerusalem guive iyerecuevo Ilirico peve yepe añemoñeê jecópe opavavépe oparupi co Cristo Evangelio gui.

²⁰Upevareje añejaâ aico yojeipyre, añemoneê-ý-vo co Evangelio gui pe yma voí Cristo oñemojerâcuâ jaguepe, anichene jaguâ amboyoa ambuecue rembiapó ári.

²¹Che añejaâ voi, oyee jagueicha pe Santa Escriturape: Umiva ojechane umi oñemo jerâcuâ-ý-jague, ja umi ojendu-ý-vaecue ojechacuaane.

²²Upeareje voi jeta yeby ayeyoco ayu jaguâ pene rendape.

²³Coanga catu ndiporivéima ramo che rendâguâ coa tetâ rupi, ja ymaite guive voi ajase jague reje pene rendape,

²⁴anga ajávo Españape ajaârô ajasávo pojecha jaguâ peême ja peê che moírû jaguâ upepeve, icatu rire penendive rae abyá sapyami.

²⁵Coangaite rupi aja aina Jerusalempa aipytyvô jaguâ umi oñemboecatúvape.

²⁶Umi Macedoniaýgua ja Acayaýgua ipya pôrâ gui omonoô tûpâmbae umi iporiajuva iñemboecatúva jicuaiva Jerusalempe guârâ.

²⁷Obya voi oyapovo upeicha ipya pôrâ gui, ja oime voi iyáva umivape ombojecovia jaguâ ichupecuera, oñemeê jague reje umi pytaguape oico jaguâ oyorerecua ramo umi mbae Espiritu rejegua yvapeguagui; tecôtevê, upeicharamo, jaecuera ombojecovia umi Judiope mbae ybypegua jecôtevê râme.

²⁸Upeicharamo, ayapopama ramo cova ja aicuaama ramo oñemeêjá jecópe ichupecuera co tûpâmbae, uperamo ajasane peê peîjá rupi Españape ajávo.

²⁹Ja che aicuaa ajávo pene rendape âguajê jaguâ peême pe Cristo che mbopyapôrâva jina torypáitépe voi.

³⁰Anga ayerure peême, che reýicuera, Ñandeyára Jesu Cristo rérape ja pe Espiritu oyojaýjúucáva ñandeve rupi che pytyvô jaguâ peyerurévo peñemboe jaguâ catuetei chereje Tûpâ Ñandeyárape,

³¹che mârâ-ý-jaguâ umi tecove tieý itabyva Judeape jicuaiva pogui, ja co tûpâmbae che amonoúcá vaecue umi iñemboecatúva Jerusalempegua peguârâ oyererojory pôrâ jaguâ,

³²icatu jaguâ che che roryjápe âguajê penerendape Tûpâ Ñandeyára oipota ramo, ja apytuu jaguâ penendive cuera abyajápe.

³³Tûpâ Ñandeyára penembo pyaguapýva toico opavave penendive. Amen.

Romans 16

¹Coina ape aicuaauca peême co Febepe, co cuña carai ñande rejeguava, oyeyocuaiucáva avei oipytyvôvo umi Iglesia Cristo rejeguavape jicuaiva Cencreaspe,

²perojory jaguâ ichupe Ñandeyára rejeguajá reje, iyájaicha voi umi imarangatúvape, ja peipytyvô jaguâ ichupe, oimeraêva mbae oicôtevê jaichaguápe pendereje. Jae jetape oipytyvô vaecue, ja cheve voi avei.

³Amomaitéiucá Priscilla ja Aquilape umi che pytyvô jarépe Cristo Jesus rembiapóucápýpe,

⁴omoî moa vaecue iyayura yepe cherecove reje, umivape nda che añói arojory ichupecuera, opa umi Iglesia Cristo rejeguava avei umi pytagua apytepegua avei oguerojory.

⁵Upeicha avei umi jogapegua umi Iglesia Cristo rejeguavape amomaitéiucá. Amomaitéiucá Epainetope, che rayjupára, pe Cristo rejeguava iyýpy vaecue Asiapegua paûgui.

⁶Amomaitéiucá Mariape pe jeta ombaapo vaecue penepaûme.

- ⁷Amomaitéiucá Andronicope, ja Juniape, umiva che rejegua cuérava voi, ja che írûngue cuera pe ybyracuápe aime ramo guare, umiva jerâcuâ pôrâ vaecue umi Apostol apytepe, umiva avei oico Cristo rejegua ramo che mboyve.
- ⁸Amomaitéiucá Ampliaspe, che rayjupára, Ñandeyára rejeguajá reje.
- ⁹Amomaitéiucá Urbanope, ore pytyvô vaecue Cristo rembiapoucapýpe ja Stachispe avei che rayjupára.
- ¹⁰Amomaitéiucá Apelespe, oyecuaa pôrâva Cristo rejeguajá. Amomaitéiucá avei umi Aristobulo rogaýguape.
- ¹¹Amomaitéiucá Herodion pe cherejeguape. Amomaitéiucá avei umi Narcisso rogaýguape Ñandeyára rejeguáva voi.
- ¹²Amomaitéiucá Trifenape ja Trifosape, umi ombaapova Ñandeyára rejegua ramo. Amomaitéiucá Persida pe cherayjupárape, upéva jeta ombaapova Ñandeyára rejegua ramo.
- ¹³Amomaitéiucá pe Rufope Ñandeyára rembiporavó, ja isýpe, upeva che sývaicha avei.
- ¹⁴Amomaitéiucá Asincritope ja Flegonpe, ja Hermespe ja Patrobaspe ja Hermaspe, ja umi ñande reýicuera jicuaiva jendivecuera.
- ¹⁵Amomaitéiucá Filologope ja Juliape ja Nereope ja teindýrape ja Olimpaspe ja opa umi imarangatuva jicuaiva jendive cuera.
- ¹⁶Peñomo maitéi peyoyurupyte imarangatúvaicha. Opa umi Iglesia Cristo rejeguava pene momaitéiucá peême.
- ¹⁷Anga ayerure peême che reýicuera, pemaña jaguâ umi oyuabyva ja itieýva reje, oicoýva pe teco ipôrâvape ore pomboe jague peême, peyepante catuete ichuguicuera.
- ¹⁸Umichagua voi ndajaei Ñandeyára Cristo rembiguai, oyeyocuaiucante jyguéteé rejeguârâ, oñeê jeêmbochý ja ojovasa guaujápe ombotabyvo umi itabývape ipyapecuera.
- ¹⁹Oicuaapáma opavave pembuayéjâ peê jecópe, upévareje che rory penendive, upeicharamo yepe, aipota pene arandu mbae pôrârâme ja pende tabyvaicha mbae ivai râme.
- ²⁰Ja co Tûpâ Ñandeyára ñane mbopyaguapýva vocoi omopêucá pe mbaepochy Satanaspe pende py guype. Ñandeyára Jesu Cristo ta ipya pôrâ peême.
- ²¹Oime pene momaitéiucá peême pe Timoteo che pytyvôjare ja Lucio ja Jason ja Sosipater che rejegua cuérava.
- ²²Che, Tercio, co cuatia ñeê apojaré voi pomomaitéiucá peême Ñandeyára rerape.

²³Oime pene momaitéiucá peême Cayo pe che mbojupá. Upeva voi opa umi Iglesia Cristo rejeguava mbojupá avei. Pe Erasto penemomaitéiucâ peême pe mbaerepy rerecuá co tetâmegua, ja pe ñande rejegua Cuarto.

²⁴Toñembuetéucá upe icatúva penembo puacá co Evangeliope che añemoñeêja oyeejaicha, ja oñemo jerâcuâ jagueicha pe Jesu Cristo gui ja pe oyecuaauca jagueicha pe mbae ñongatupý kîrîrjáme ymaite voi mbaeve voi oime mboyve,

²⁵ja coanga oñemo jesâcâva umi oñemoñeêjára cuatia ñeê rupi, pe Tûpâ Ñandeyára tapiagua omomanduáucá jagueicha, ja oyecuaáucáva opa ybypóra cuerape oguerovia, ja oyapo jaguâ jecópe pe ojendúva.

²⁶Tûpâ Ñandeyára Jaeño iñarandúva jaetéva, toñembuetéucá Jesu Cristo rupi tapiaguârâ. Amen.

1 Corinthians

1 Corinthians 1

- ¹Pablo, oñejenoí vaecue Jesu Cristo rembiyocuirâ, Apostol, Tûpâ Ñandeyára oipota jague reje, ja Sostenes,
- ²ñande reÿi, ore romomaiteiucá umi Tûpâ Ñandeyára Iglesia rejeguáva jicuaivape Corintope, oñemomarangatúva Cristo Jesús rupi, oñejenoípyré imarangatu jaguâ, ja opa umi opa jendapeguape ojenoíva Ñandeyára Jesús Cristo réra. Jae voi iyára cuera ja ñande yara avei.
- ³Pe Tûpâ Ñandeyára ñande Rú ja Ñandeyára Jesús Cristo ta penembo pyapôra ja ta penembo pyaguapy.
- ⁴Arojory Tûpâ Ñandeyárape tapia pendereje cuera Tûpâ Ñandeyára penembo pyapôra jague reje peême Cristo Jesús rupi,
- ⁵ja peñemombaémbá jague reje Jaerupi opaichagua ñeême ja opaichagua aranducue rejeve.
- ⁶Upeicha oñemoañeté penderupi pe ñeê Cristo guiguare che añemoñeê jague,
- ⁷ja upeicha avei ndipori mbaeve Ñandeyára meêmbyre peê peyaby jague. Peêcuera pejaârôva peina oyejehauca yeby jaguâ Ñandeyára Jesús Cristo,
- ⁸upeva avei peñemombaraeténe ipajaite peve peico jaguâ catuete mârâ y reje Ñandeyára Jesu Cristo ára ramo guârâ.
- ⁹Tûpâ Ñandeyára iyeroviajante voi, Jaerupi peñejenoí vaecue peico jaguâ oyorerecua ramo Itayra Jesu Cristo, Ñandeyára ndive.
- ¹⁰Ayerure peême, upeicharamo, che reÿicuera, Ñandeyára Jesu Cristo rérape ta peñeê opavave peteíchante ja ani oico penepaûme yuaby, ta peiconte jecoitepe oñondive peteí pyape ja peteí ñeême.
- ¹¹Oñemombeu vaecue voi cheve pendejegui, che reÿicuera, umi Chloe rejegua rupi oimejá penepaûme ipya vaíva.
- ¹²Cova co jaeséva peême, peteí teíva peêcuérava peyéja peina: Che voí Pablo rejegua ja Che voí Apollos rejegua ja Che voí Cefas rejegua, ja Che voí Cristo rejegua.
- ¹³¿Cristopa mbae imboyaopyré? ¿Pablopa omano racae curusu reje pendereje jápe?
- ¹⁴¿terâpa peñemongaraí rae Pablo rérape? Che che rory Tûpâ Ñandeyára ndive che na pomongaraíri avave pende cuéravape, Crispope ja Gayope añónte,
- ¹⁵anichene jaguâ avave jei peñemongaraí jague che rérape.
- ¹⁶Añete amongaraí avei pe Estefanas rejegua cuerape, ja uperire na che manduai oimepa ambuecua amongaraí vaecue.

- 17**Cristo voi na che mboui aporo mongaraívo, añemoñeê jaguâ pe Evangelionte. Ja upearâ na iñarandú reivarejegua ñeê rupiri vaerâ anichene jaguâ oñererecomêguâ Cristo curusu gui.
- 18**Pe ñeê curusuguigua itabyvaichaguá umi oyabývape jicuai, ñande ñañemo marangatúvape catu, Tûpâ Ñandeyára puacacue upéva.
- 19**Oime voi oyee jague Santa Escriturape: Amboyeyabyne imbaecuaacue umi iñarandúva gui, ja arecomêguâucá umi ojechacuaava ñeêngue.
- 20**¿Mamópa oime pe iñarandúva? ¿Mamópa oime pe imbaecuaáva? ¿Mamópa oime pe oyererecócuaaitéva co ybyarigua? ¿Ndojeháucáipa racae Tûpâ Ñandeyára pe aranducue ybypóra rei rejegua itabyvaichaguajá.
- 21**Ja oicuaa-ÿ-rire yepe Tûpâ Ñandeyárape umi ybypóra aranducue rupi, oyejúucá jagueicha Tûpâ Ñandeyára voi iñarandúcue rupi, upepe oyuju pôrâ Tûpâ Ñandeyára omomarangatu jaguâ umi ogueroviavape co ñemoñeêmbyré itabyvaichaguá rupi.
- 22**Umi Judio oyerure mbae jechapyrâ, umi Griego ojeca arandú,
- 23**ja ore catu ore roñemoñeê pe Cristo Curusu reje guagui, umi Judiope añetejápe oñepysangájá ramo upéa, ja umi pytaguape itarová vaichagua.
- 24**Umi oñejenoîpyre pente Judio cuéravape ja upeicha avei umi Griego cuéravape, upéva Cristo Tûpâ Ñandeyára puacajá, ja Tûpâ Ñandeyára arandujá.
- 25**Upe tarovávaichagua pe Tûpâ Ñandeyára rejeguava voí, upéva iñaranduvé umi ybypóra rejeguagui, ja pe pituávaichagua Tûpâ Ñandeyára rejeguáva imbaraetévé umi ybypóra rejegua gui.
- 26**Pene manduami, che reÿicuera, pe peñejenoi jagueichagua reje, ndajetai voi iñarandúva jei jaicha ybypóra cuera, ndajetai ipuacáva ja ndajetai caraíetéva umi oñejenoîpyré vaecue,
- 27**umi itabýva co ybyariguápente, Tûpâ Ñandeyára oiporavó vaecue, oporomotí jaguâ umi iñarandúvape. Ja umi ipituáva ybyariguape Tûpâ Ñandeyára oiporavó, oporomotí jaguâ umi ipuacávape,
- 28**ja umi iporiajúva ybyariguápe ja umi oñeroÿrôvape ambuecugui Tûpâ Ñandeyára oiporavó ja umi mbaeÿva oiporavó ombuai jaguâ umi jaévape,
- 29**anichene jaguâ mbaeveichagua ybypóra oñemombeu guasu oyupe Tûpâ Ñandeyára ypype.
- 30**Ichuguigua voí peêcuera Cristo Jesús rejeguava, upéva oyeyapo Tûpâ Ñandeyára rupi ñanemo arandú jarâ ja ñanembo jecopôrâ jarâ, ja ñanemo mârângatújárâ ja ñande repÿjarâ,
- 31**icatu jaguâ oijaicha Santa Escriturape: Oime ramo oñemombeu guasúséva, toñemombeú guasúnte Ñandeyára ndive.

1 Corinthians 2

- ¹Che nico, che, reŷicuera, che aja ramo pene rendape, ndajai vaecue añembo tuvichavévo pendejegui che ñeême terâ che aranducuépe, amojerâcuâvo pe aicuaauca vaerâ vaecue Tûpâ Ñandeyára gui
- ²Che voi na che manduaséi vaecue mbaeve reje pende apytepe, aicuaauca jaguânte Jesú Cristogui, ja pe icurusu reje oi ramo guare gui.
- ³Ja che aico vaecue pende apytepe che pituaitéva ja jeta ayepoŷjú cheyegui voí,
- ⁴ja pe che ñeê ja che ñemoñeê ndajaei vaecue yurú jeêmegua carái iñaranduetevaichagua, oyejehaucánte pe Espiritu rupi ipuaca rejeve,
- ⁵icatu jaguâ pe yeroviajá anichene oico ybypóra aranducue rupi, Tûpâ Ñandeyára puacácué rejente.
- ⁶Upeicharamo yepe roñeê mbae arandu gui umi jecoitéva apytepe. Cova co aranducue, ndajaei co ybyarigua, ndajaei yepe umi mburuvicha co ybyarigua arandu opa vaerâ rejeguava.
- ⁷Roñeê voi Tûpâ Ñandeyára arandu gui, mbae ñemímbyre ja co arandu iñongatúpyre voí, pe Tûpâ Ñandeyára ymaite guive voí ombosacoi vaecue, oñypyurú mboyve mbaeve, ñande yayererorejory jaguâ.
- ⁸Upevape voí mavave umi mburuvicha co ybyarigua ndo jechacuaai vaecue; ojechacuaa rire nico máramo mo ndojupi che raei curusu reje pe yvaga Yarape.
- ⁹Upeicha voi oime oyee jagueicha Santa Escriturape: Oime mbae, yeco, tesa ojecha-ŷ-vaecue, ja apysá ojendu-ŷ-vaecue ja ybypóra pyapŷpe opua-ŷ-vaecue, umi mbae guasu Tûpâ Ñandeyára ombosacoi vaecue umi ojajjuva Ichupe peguarâ.
- ¹⁰Tûpâ Ñandeyára voi oicuaauca umi mbae oréve Espiriturupi. Pe Espiritu voi oipaúndŷ opambae, ja Tûpâ Ñandeyára mbae jypy iñypyttuvéva yepe.
- ¹¹¿Máva ybypórapa oicuaapá umi ybypóra mbae? Pe ybypóra pyapŷpante oiva pype! Upeicha avei avave ndoicuaai Tûpâ Ñandeyára mbae gui, Tûpâ Ñandeyára Espiritu mante.
- ¹²Ñandeve voí noñemeêi ybypóra reí reco, pe Espiritu Tûpâ Ñandeyára guiguante, yaicuaa jaguâ umi mbae Tûpâ Ñandeyára ñande rerojorŷjá,
- ¹³umimbae ñañeê na ñeê ñañemboe jaguépei carai aranducue gui, ñeê Espiritu ñañemboe jaguépente, ñamboyoyájá oyueje mbae Espiritu rejegua.
- ¹⁴Pe ybypóra rei jiánga nandíva ndoipyjyi umi mbae, Tûpâ Ñandeyára Espiritu rejeguava itabyvaichante ichupe, jae voi ndicatu oicuaa umi mbae oyejehacuaa vaerânte Espiritu reco rejeguajápe.
- ¹⁵Pe Espiritu rejeguáva ojechacuaa opambae: jae ae ndoyejehacuaai avave rupi.

¹⁶¿Avápa voi ojechacuaa Ñandeyára pyapy ja omboese Ichupe? Ore voi roguereco Cristo pyapy.

1 Corinthians 3

¹Che voi, che reýicuera, che ndaicutui vaecue añeê peême umi Espiritu reco rejegua vaichape, ybypóra recorejegua vaichape mante, mitâicha pente Cristo rejegua cuérava.

²Che jaúucá vaecue peême camby, ja mbaeve tembiúva: umiva reje voi na pende puacai vaecue, ja coanga yepe na pende puacai gueteri.

³Coanga peve voi peêcuera ybypóra recóva gueteri, oico yave pucu cue pende apytepe jacateý, ja yuaby. ¿Ndajaeipa peê ybypóra recóva ja nda peicoipa ybypóra raicha?

⁴Oime ramo peteî jeiva: Che añetejápe Pablo rejegua ja pe ambue Apollos rejegua che, upeicharamo, ¿ndajaeipa peê ybypóra recóva?

⁵¿Mbaépa co Apollos? ¿Mbaépa co Pablo aiporamo? Umiva tembiyocuinte pendereroviáucá vaecue peême, oñemeê jagueichante ichupe cuera Ñandeyára gui.

⁶Che voi añotý, Apollos omojeó, Tûpâ Ñandeyára catu pe omongacuaáva.

⁷Upeicharamo, ndajaei mbaeve pe oñotýva, ndajaei mbaeve pe omojeôva, jaénte Tûpâ Ñandeyára pe imongacuaajaré.

⁸Ja pe oñotýva, ja pe omojeôva peteíchante, ja peteî teívape oñemeêne icatu jaguâicha jembiaipo repýcue.

⁹Ore catu Tûpâ Ñandeyára îrû voi jembiaipoppe. Peêcuera Tûpâ Ñandeyára cocue vointe. Ja peê Tûpâ Ñandeyára roga.

¹⁰Upeicharamo, Tûpâ Ñandeyára che pytyvô jagueicha ipya pôrâ rupi, che ogáapojá catupyry vaicha amoî vaecue oga rapórâ ja ambuecue omopuâ jiari. Peteî teî tojecha mbaéichapa omopuâ jiari.

¹¹Ndipori voi avave icatúva omoî ambue japórâ. Oime pe oñemoî vaecue mante Jesú Cristova.

¹²Oime ramo omopuáva co oga rapó reje oro terâ plata terâ itá jepýva ybyrá, capií terâ capií rapócue,

¹³peteî teíva rembiapocue oyecuaáucá vaerâ, pe ára omojesâcâne voi, ja pe tatárupi oyecuaáucâne ja peteî teíva rembiapocue pe tatá ojaâne mbaeichaguápa.

¹⁴Oime ramo jembiaipocue omopuâ vaecue jiari opyta pôrâva, upéva ojupityne jembiaipo repýcue,

¹⁵ja oime ramo jembiaipocue ocai vaerâ, jae oñembo soguéne, jae voínte na imârâi chene, tatá rupi ojasa vaecueicha nte osêne.

¹⁶¿Nda peicuaaipa peêcuera Tûpâo jaetévajá, ja pe Tûpâ Ñandeyára Espiritu oicojá pendepype?

¹⁷Oime ramo ombuaiva co Tûpâo, Tûpâ Ñandeyára ombuaine upévape. Co Tûpâo imarangatúva peêcuérava voi jae.

¹⁸Ani avave oñembotabý iyupe. Oime ramo penepaûme jiáva iñarandúvaja co ybyari, toyeyapo itabýva ramo iñarandu pôrà jaguâ añetejápe.

¹⁹Pe aranducue co ybyarigua itarovávaichagua Tûpâ Ñandeyára ypype. Oyee voi Santa Escriturape: Jae oñapytí umi iñarandúvape iñaranducuepe voi,

²⁰ja oyee upeicha avei: Tûpâ Ñandeyára oicuaa voi umi iñarandúva pyapýpegua reíjá.

²¹Upeicharamo ani avave omombeu guasu umi ybypóra cuerape.

²²Opambae penembae voínte, co Pablo terâ Apollos terâ Cefas terâ co yby terâ pende recove terâ pene mano tera coangagua mbae terâ pe ou vaerâ,

²³opambae voi penembae ja peê cuera Cristo mbae voínte ja Cristo Tûpâ Ñandeyára mbae.

1 Corinthians 4

¹Ipôrà umi cuimbae ore rereco oreve Cristo rembiyocuai ramo, ja Tûpâ Ñandeyára mbae ñongatúpyré rerecua ramo.

²Upearâ avei tecôtevê umi mbae rerecua oyeyuju oyeyeroviájá ramo.

³Cheve voi maravé ndoicoi peêcuera peñemoâ ramo che reje, terâ oñemoâ ramo chereje ybypóra reco rupi. Che yepeve na ñemoai cheyeje vointe.

⁴Ndipori ramo yepe mbaeve añandúva cheyegui voi, nda upearejei che pôtí: pe che rejehacuaava cheve upéva Ñandeyára voí.

⁵Upeicharamo ani peñemoa avavéreje jiara guâjêyme ou peve Ñandeyára. Upea voi omojesâcâne pe oñemíva pytûnguýpe, ja upeicha avei Jae oicuaáucâne ñande pyapype ñaimoáva, ja uperamo pe imanduá pôrà vaerâ peteí teí reje, upéva Tûpâ Ñandeyára.

⁶Coambae, che reýicuera, ajehaucase voí peême che ja Apollos recocue rupi pende rayjupápe icatu jaguâ ore reco cue rupi peicuaa mbaépa jeise co ñeê: Nda iyái mbaeve pe Santa Escritura rejegua-ý-va, anichene jaguâ peteí rejepente peñembobú peñemoívo pe ambuecue reje.

⁷¿Avápa nemoingoe ndeve ambuecugui terâpa mbae rereco oñemeê-ý-vaecue ndeve? ja oñemeê rire ndeve, ¿mbae rejevpa reñemombeu guasu oñemeê ý vaecueicha ramo ndeve?

⁸Coanga peê pene ryvâtâmbama. Coanga peê pene mbaererecojáma. Peico mburuvicha guasuicha ore rejeý. Añete peico tamo rae mburuvichaite ramo, ore avei roico jaguâ mburuvicha ramo penendive.

⁹Che aimoâ voi Tûpâ Ñandeyára ore rechauca jaguâ oreve jembiyocuaiva Iyapostol cuera iyucapyrâ vaicha. Oime royeyapo voi jechapyrâ umi ybyariguape, ja umi yvapeguape ja umi ybypórape.

¹⁰Ore ore tabývaicha Cristo rayjupápe; peêcuera pene arandúvaicha Cristo rejegua járeje. Ore ore pitua ja peê pene mbaraete; peêcuera pene mombeu guasu catu pyrâ, ore voi roñeroyrômbyrâ.

¹¹Coangaite peve ore vareá ja ore roýujéi roicovo, ja ore opivo ja ore piréyecá roñenûpâ jague, ja ndipori ore rendâguâ.

¹²Ja royejeca ja rombaapo ore pope; ore royeyao ramo yepe ore rojovasa, oime ramo yepe oicóva ore rapycueri, roguero kîrîrî;

¹³ja ore roñemoî vaí ramo yepe, ore roñyrôse; ore voí royeyapo yty ramo co yby arigua, ja opambae kyacue ramo coanga peve.

¹⁴Che namoîri âmbae co cuatia ñeême pomotî jaguâ peême, pomomarandúvonte peême, che raýcuera porayjúetéva járeje.

¹⁵Peê pereco ramo yepe diez mil pende rerecuá Cristo rejajpegua, ndicatui penderu jeta, ja che catu añónte pe Evangelio rupi pomoñemoñájaré peême Cristo Jesus rejeguarâ.

¹⁶Upévareje ayerure peême peico jaguâ che reco rupi voi.

¹⁷Upearâ voi amondo pene rendape pe Timoteope, upéva che raý ajayjúva, ja yeroviajá, Ñandeyára rejegua voi, upéva pene momanduáne che recocue reje Cristo Jesús mbae guivo, co che aporomboeja oparupi ja opa tûpâo rupi.

¹⁸Oime peêva obúba jicuai oimoájape che ndajamoa véi jaguâ pene rendape.

¹⁹Che voí ajane pene rendape, Ñandeyára oipota ramo, ja anichene umi obúba jicuai ñeêngue pe che aicuaase vaerâ, ipuacácuénte.

²⁰Ndajaei voi ñeê reí rejeguánte co Tûpâ Ñandeyára reco marangatu, ipuaca rejegua vaerâ.

²¹¿Mbaépa peipota peê? ¿Ajatapa peême tucumbo rejeve terâpa tayjupápe ja pya guapýjápé?

1 Corinthians 5

¹Oime oñemojerâcuâ oparupi oicojá pende apytepe mbae tieý, ja coachagua tieý reje ndipóri imanduava pytagua reí apytepe yepe, oimeicha ramogua oguerecova ituva rembireco.

²Ja upeicharamo yepe, peêcuera pebu peicovo, pembuasy rangue oñemboíucá jaguâ pende apytegui co tembiapo vaí apojaré.

³Che voi cheyegui che rete iporeý ramo yepe, che anga oi penendive, ja aime ramo vaicha amoî vaíma upe tembiapo vaí jarépe,

⁴icatu jaguâ Ñandeyara Jesús rérape ñañembyaty pype peê ja che anga, ja Ñandeyára Jesús ipuaca rejeve,

⁵Ñameê upeichagua itieývape mbaepochy pope jete oñembyai jaguâ imârâ y jaguâ jianga Ñandeyára Jesús árape.

⁶Naipôrai peñe mombeu guasu coicha. ¿Nda peicuaaipa mîchîmi pe mbuyape mbobúva ombobupájá opa pe oyepokyty jague?

⁷Pembojecovia, upeicharamo, pe mbuyape mbobújá ituyáva reje, peêcuera pepyta jaguâ peteî oyepokyty pyajú vaicha. Ndipori voi pende pype penembobujarâ. Pe ñande Pascua Cristo voi oyeyucáucáma vaecue ñande rejejápe.

⁸Upévareje ñamboareté na mbuyape mbobújá ituyávaichapéi, ja na mbuyape mbobújá ivaíva ja iñañavaichapéi. Ñamboareténte mbuyape oñembobú-ÿ-vaecueichape ñande pyaite guive yopará-ÿ-reje ja jecoitépe.

⁹Yma voi jaeuca vaecue cuatia ñeê rupi anichene jaguâ peyejea umi itieýva ndive.

¹⁰Ndajaei peyepeapáite jaguâicha umi ybypóra cuera itieýva gui terâ umi oipota potavéva gui, terâ umi mondajá gui terâ umi ombuetéva taângá gui, upearâ voi tecôtevêta peyeí co ybyárigui.

¹¹Coanga jaeuca peême co cuatia ñeêrupi anichene jaguâ peyejea oimeraêva oñejenoíva ñande reýiva ramo reje itieýva ramo jae, terâ oipota potavéva terâ ombueteva taângápe terâ oporaóva terâ icauva terâ imondáva, umichagua ndive nde recaru vaerâi yepe.

¹²¿Mbaépa cheve iya amojenda umi ñande rejeguaýme? ¿Ndajaeipa umi ñanderejeguápe iyáva peême pemojenda jaguâ.

¹³Umi ñanderejeguápe Tûpâ Ñandeyárate omojendane. Pemboína, upeicharamo, pe jecovaívape pende apytegui.

1 Corinthians 6

¹Oime ramo peêcuera oyuabýva ambue ndive, ¿ndoyepoýjuipa oñemoñyrôuca jaguâ umi ybypóra jecoýmegua rupi, oico rangue umi imarangatúva renondepe.

²¿Terâpa ndapeicuaaipa umi imarangatúva omojenda vaerâjá umi ybypóra cuerape, ja umi ybypóra cuerape pemojenda jarâramo peêcuera, ¿ndaiyáipa peême pemoñyrô umi oyuabýva oñondive mbae mîchîetévape?

³¿Ndapeicuaáipa ñamojenda vaerâjá umi yvapeguape yepeve, ¿japá anichene co ybyariguape?

⁴Upeicharamo, oime ramo oyuabýva oñondive mbae co ybyarigua reje, ¿pemboguapypa mburuvicha ramo umi iya catuývape umi Iglesia rejegua apytepe?

⁵Upéva voi che jae peême pomotí jaguâ peême. ¿Mbaeichapa ndipori pende apytepe peteî iñarandúva iyajá omoñyrô jaguâ umi pende rejegua cuéravape?

⁶Peêcuera voi oyuejega cuérava peñomojê oñondive pe mburuvicha renondepe umi oguerovia-ÿ-va renondepe yepe.

⁷Upepe añete peê peyaby voínte peñomojêvo oñondive mburuvicha renondepe. ¿Na ipôrâvei vaerâ moapa peñemoñemyrô? ¿Naipôrâve moaipa rekîrîrî reñemonda ramo yepe?

⁸Upea rangue peêcuera voi peporomo ñemyrôva ja peporo mbaeabykÿva umi pende rejeguape avei yepe.

⁹¿Nda peicuaaipa umi jecoÿme oicova ndo jupityi jaguâ imbaeyara ramo pe Tûpâ Ñandeyára renda marangatu? Aní peñembotaby! Mavave umi itieÿva, umi taângá ombuetéva, umi mendare mbuaija, ja umi icuña recóva ja umi oyopyjÿucáva cuimbaepe,

¹⁰mavavé umi mondajá, umi oipotápotavéva terâ umi icaúva terâ umi oporoaóva, terâ umi mbaeabykÿvá, ojupityne Tûpâ Ñandeyára renda marangatu.

¹¹Oime vaecue pendeve pende apytepe upeichaguare. Coanga voi peê peñemopôtíma, peê peñemomarangatúma, ja peyepoíma Ñandeyára Jesu Cristo rerape ja ñane Tûpâ Ñandeyára Espiritu rupi.

¹²Opambae iya cheve ayapo jaguâ, na opambaei ipôrâ ayapo: opambae iya cheve ayapo jaguâ, upeicharamo yepe, ndipori chene mbaeve ipuaca vaerâ chereje.

¹³Oime pe tembiu ñande rygue peguârânte ja pe ñande rygue tembiu peguârânte. Cova ja amova mocoíve Tûpâ Ñandeyára ombuaine oñondive. Ñande rete catu nda iporupyrâi tieÿrâ, Ñandeyára oiporu jaguânte ja Ñandeyára ñande reté pôrârâ,

¹⁴ja Tûpâ Ñandeyára omopuâ jagueicha Ñandeyárape ñandeve avei ñane moingové yebyne ipuacajá reje.

¹⁵¿Nda peicuaáipa pende rete Cristo rete rejeguajá? ¿Amboípane catu umi Cristo rete rejegua, ayapo jaguâ cuña reco vaí rete rejegua ramo? Mbaeveicharamo!

¹⁶¿Terâpa nda peicuaai pe oyejeáva peteî cuña reco vaí reje oyeyapojá jendive peteî ramo? Upeicharamo jei mocoívegú peteî tetente vaerâ.

¹⁷Pe oyejeáva Ñandeyára reje, upéva oico peteî angante ramo Jendive.

¹⁸Peñeguajênte umi mbae tieÿgui. Umi angaipa ambue oyapova cuimbae jete gui ocápente oyapo. Pe oporenôva oyapo angaipa oguetênte voi reje.

¹⁹¿Terâpa nda peicuaai penderete tûpâojá oijape Espiritu Santo pe oiva pende pype, upe perecova voi Tûpâ Ñandeyára gui. Ja peê na penembaei peê.

²⁰Peê peyepÿ vaecue iyoguapyre vaicha jepÿeté reje. Pembotuvicha, upeicharamo, Tûpâ Ñandeyárape pende retépe ja pende pyapÿpe Tûpâ Ñandeyára mbaéva vointe.

1 Corinthians 7

¹Coanga ñañemonguetá umi mbae pende cuatia ñeême peporandúucá jague cheve gui. Ipôrâ cuimbaepe anichene jaguâ opoco cuña reje.

- ²Opaichavévo umi tieÿ oicova gui, peteî teîva toguerecônte oguembireco ja peteî teîva cuña toguerecônte omena.
- ³Upeichape pe imena ta ipyapôrà jecope jembireco ndive, ja upeicha avei pe jembireco imena ndive.
- ⁴Pe cuña ndoguerecoi oguete ipoguype, imenante oguereco, upeicha avei pe imena ndo guerecoi oguete ipoguype jembireco mante.
- ⁵Ani peyorejá rei oyuejegui, icatu mboby ára pevente ja peipota yoya jaichante oñondive, iya jaguâ peême peñemboe jaguâ ja uperire peyejea yebyne oyueje, anichene jaguâ pe mbaepochy pene reroña pende pituá rupi.
- ⁶Covante che jae peême iyajá reje peême voi, cóva ndajaei che rembiapoucapy pende recorâ.
- ⁷Che voí jaénte icatu tamo opa cuimbae cuera chéicha. Peteî teîva ñandeva yareco Tûpâ Ñandeyára gui ñande recorâ, peteî añetejápe coicha, ja pe ambue amóicha.
- ⁸Upeicharamo yepe che jaéucá umi omendaÿvape ja umi imena omano vaecuepe ipôrà vaerâjá ichupecuera opyta ramo chéicha,
- ⁹ja icatu-ÿ-ramo oyeyoco, tomendante. Ipôràve voi ñamendá ramo ja ani ñande jacupá.
- ¹⁰Ja umi omenda vaecuepe oyueje che aicuaauca, nda chei voí Ñandeyáranter oicuaauca, pe cuña anichene oyepea jaguâ imena gui.
- ¹¹Ja sapyá oyepea ramo topyta menda-ÿ-reje, terâ toñyrô imenape ja pe imena anichene jaguâ opoí jembirecógui.
- ¹²Ja umi ambuecuepe jaéucá, chénte voí na Ñandeyárai, oime ramo ñande rejegua oguerecova jembireco ogueroviaÿva ja pe cuña oyuju pôrà ramo oicove jaguâ jendive, anichene opoí ichugui.
- ¹³Ja oime ramo cuña oguerecova imena ogueroviaÿvape ja upéva obya ramo oico jaguâ jendive, anichene opoi pe cuimbaegui.
- ¹⁴Ja pe imena ogueroviaÿva oñemo marangatu jembireco rupi ja pe jembireco ogueroviaÿva oñemo marangatu pe carai ñande reÿiva rupi. Upeicha ÿ ramo, pende raycuera oico vaerâ ñemingue ramo. Coanga upeichape oico imarangatúva ramo.
- ¹⁵Ja pe ogueroviaÿva oyepea ramo, toyepeante. Upeichape pe cuimbae ñandéva terâ pe cuña ñandéva, ndajaei iyocuai pyrâ catuetei coambaeicha ramo. Tûpâ Ñandeyára voí ñanerenoí ñandeve yaico jaguâ pyaguapÿpénte.
- ¹⁶¿Mbaéichapa icatune reicuaa, nde cuña carai, icatútapa reñemo marangatúucá ne menape, terâpa mbaeichapa icatune reicuaa, nde carai omendava, icatutapa reñemo marangatúucá ne rembirecope.

- 17** Upeicharamo yepe, peteî teîme jeco râicha omeê jagueicha ichupecuera Ñandeyára, ja Tûpâ Ñandeyára ojenoî jagueicha peteî teîme, upeicha toico ja upeicha che amoingo ja ayapouca opa tûpâope.
- 18** ¿Oimépa petei icarai vaecue Judiorâ oñejenoî ramo guare? Ani opoí pe jeco cue gui. ¿Oimépa peteî Judio ñemongarai-ÿ-vaecue oñejenoî ramo guare? ani oñemongarai Judiorâ.
- 19** Pe Judio ñemongaraijá ndajaei mbaeve, ja pe Judio ñemongaraiÿjá ndajaei mbaeve, pe ñambuayéja Tûpâ Ñandeyára rembiapoucapu, upéva jae.
- 20** Upe jeco oico jaguepe oñejenoî ramo guare, upe jecópe voí topytánte.
- 21** ¿Tembiguaipa racae reñejenoî ramo guare? Upeicharamo, ani ne anguecoi ndeyupe voí upeacue gui. Opaichavévo oime ramo nde reyejepy jaguâ, eñejaânte catuetei upevarâ.
- 22** Upe tembiguai vaecue oñejenoî ramo guare Ñandeyára rejeguarâ, upéva Ñandeyára rembijepýma. Upeicha avei pe caráete vaecue oñejenoî ramo guare, upéva Cristo rembiguaima.
- 23** Peê voi peyejepýpa vaecue jepyeté reje. Upeicharamo ani peñemoî tembiguai ramo ybypóra cuera poguýpe,
- 24** ja upe jeco oico jaguepe peteî teîva peê, che reyicuerava, pe peñejenoî ramo guare, upeichape peico tapia Tûpâ Ñandeyára ypype.
- 25** Umi cuña taí imârâÿva gui che ndarecoi mbaeve Ñandeyára jējuca vaecue cheve. Chente jae, aimoâ jaichante, Ñandeyára che poriajuvereco jague reje cheve aico jaguâ yeroviajá ramo.
- 26** Jiânte cheve mbae ipôrâ vaicha, oicojá reje co tecôtevê coangagua, ipôrâjá pe cuimbaepe oico jaguâ oguecópe oico jápe jina.
- 27** ¿Reyuayúpa cuña reje? Upeicharamo, ani reñejaâ reyepoí. ¿Reyepoimapa cuña gui? Upeicharamo, ani rejeca yeby cuñáme.
- 28** Upeicharamo yepe, remenda ramo cuña reje upepype na ne angaipái. Ja upe cuña taí imârâÿva omenda ramo, upepype ndoyapoi angaipa. Jeta ojasa asynte vaerâ jetepe cuera umichagua. Che voi che râcâteÿ pende reje.
- 29** Cova che jae, che reyicuera, jiára guâjêmajá, upevareje coanga guive umi oguerecova jembirecope toiconte jembireco-ÿ-vaicha,
- 30** ja umi oyajeóva toico umi oyajeo-ÿ-vaicha, ja umi oyererorjorÿva toico umi oyererorjory-ÿ-vaicha, ja umi oñemûva toico, umi isoguévaicha,
- 31** ja umi oiporúva mbae ybyarigua, toico umi oiporuvaicha jecoitépente. Co yby reco voí ojasa jina ojóvo.
- 32** Icatu ngau, upeicharamo, aipota peêcuera peime peyepyapy-ÿ-reje. Pe omenda-ÿ-va oyepyapy Ñandeyára mbae reje, ja oñejaâ icatu jaguâ ombojory Ñandeyárape.

³³Pe omendava oyepyapy mbae co ybyarigua reje, ja oñejaâ icatu jaguâ ombojory jembirecope.

³⁴Ja oime avei oicoejá pe cuña omendava ja pe cuña omenda-ÿ-va: pe cuña omendaÿva ja pe cuña taí oyepyapy Ñandeyára mbae reje imarangatu jaguâ jetépe ja jiángape. Pe cuña omendáva oyepyapy mbae yvyarigua reje ja oñejaâ icatu jaguâ ombojory imenape.

³⁵Cova jae mante ipôrá jaguâ peême, ndajaei che amoïse gui peême ñujá, icatu jaguante peico meme jeco pôrâitepe Ñandeyára rembiguai ramo ññangucoi-ÿ-me.

³⁶Oime ramo peteî jiájape ogueroÿrôja jina cuña taí itayÿrape inguáinguireitama jina, ja tecôtevê ramo oyeyapo mbae, toyapo oipotajaicha tayÿra. Upeicharamo, ndoyapoi angaipa, tomendante oyueje.

³⁷Ja oime ramo tuva opyta jâtáva ipyápe, ja na tecôtevêi ramo, ja iya ramo oyapo jaguâ ipyapype oipotáva, ja opytama ramo upeicharaicha ipyápe. ja upeicharamo oñangarecose ramo itayÿra reje imara-ÿ-jápe, jae oyapo pôrá avei.

³⁸Upeicharamo, pe omeêva itayÿra cuña taíme omenda jaguâ, oyapo pôrá, ja pe omeêÿva omenda jaguâ, oyapo pôrâiteve.

³⁹Pe cuña oyuyayu jina imena oicové yave pucu cue, ja imena omano ramo ndiporiveima oyoco vaerâ omenda jaguâ jae oipotavareje, Ñandeyára rejeguandi guive.

⁴⁰Opaichavevo, jeco pôrâiteve vaerâ jae opyta ramo upeicha, aimoâjaichante che, ja che aimoâ arecojá Tûpâ Ñandeyára Espiritu avei.

1 Corinthians 8

¹Coanga ñañeê pype umimbae imeêmbyre taंगा rerape reje, yaicuaa voí opavavé yarecojá yajechacuaa jaguâ umimbae gui. Pe yajechacuaájá reí ñane mboavevó, pe mborayjú ñanemopuâ mbaraete.

²Oime ramo peteîva oimoáva oicuaápájá opambae jecópe, upéva ndoicuaai mbaeve oicuaapá jaguâicha jecópe.

³Ja oime ramo ojayjúva Tûpâ Ñandeyárape, upéva oyecuaa Tûpâ Ñandeyára guivo.

⁴Ja umi tembiu oñemeê vaecue umi taंगá rerape guare, yaicuaa pe taंगा ndajaeija mbaeve co ybyari ja ndiporijá ambue Tûpâ Ñandeyára peteî añonte.

⁵Sapya oime ramo peteîva oyeéva Tûpâ cuera ramo yvagape terâ ybyári (añetejápe jeta oime voí tûpâ cuera ja yára cuera avei).

⁶Upeicharamo yepe, ñandeve voí oime peteî añonte pe Tûpâ Ñandeyáraetéva pe Túva, ja Upévaguarénte opambae ja ñande Ichupeguârâ, ja oime peteî añonte ñande Yára, upéva Jesús Cristo voi, Jaerupi guarente opambae ja ñande avei Jaerupi guare.

⁷Opaichavévonte nda opavavéipe oime co ojechacuaajá, oime ambue cue, oicuaa ramo yepe ipyapype taângántejá umiva coangapeve, upeicharamo yepe, ocaru jicuai pe oyeyuca vaecue pe taângá peguará gui, ja ipituajá reje ipyapype upeicha oñemonguyá.

⁸Ndajaei voi pe tembiu ñañemoî pôrâjá Tûpâ Ñandeyára ypype guârâ. Ja yacaru-ÿ-ramo yepe ndajaei upeicha ñañemo mîchîve jaguâ umi ambuecue gui, ja yacaru ramo yepe, ndajaei upeicha ñañembo tuvichavé jaguâ umi ambuecue gui.

⁹Peñeñangareco co pende puacajá pende aénteva, ani oico oñepysangájá ramo umi ipituávape.

¹⁰Oime ramo peteîva nde recháva, nde rerecóva rejehacuaa jaguâ, reguapý ramo carujápe umi taângá rendape, upe ipyapype ipituáva voínte, ¿anichépane oñeatôî jou jaguâ avei umi mbae oyeyuca vaecue taângá peguarágui?

¹¹Ja pe ne mbaecuaa reje oñembyaipáne pe ipituáva ñande rejegua yepe pe Cristo omano jague.

¹²Coicha ramo peyapo ramo angaipa ñande rejegua cuera reje, ja pejumbiri pe ipya ipituávape, upeicha peyapo angaipa Cristo reje avei.

¹³Upévareje oimeta ramo peteî cherejeguáva oñemo angaipáucá vaerâ tembiu rupi, maramo ndauvei chene soo tapiaguârâ anichene jaguâ añemo angaipáucá che pe cherejeguape.

1 Corinthians 9

¹¿Chépa nda che aéte? ¿Ndajaéipa che Apostol? ¿Ndajechaipa racae che Ñandeyára Jesúspe? ¿Ndajaéipa peê che rembiapocue Ñandeyára rejeguárâ?

²Icatu ramo yepe ambuecue peguârâ che ndajaei Apostol, peême cuera añetejápe che Apostol. Peêcuera voi Ñandeyára rejeguajá reje oyecuaa che Apostoletévajá.

³Ja coicha voínte che añeê cheyeje umi oporandúvape cheve.

⁴¿Nda iyáipa oreve rocaru ja royú jaguâ ore yejegui voínte?

⁵¿Nda iyáipa oreve avei rogueraja jaguâ orendive peteî ore rembirecorâ umi cuña ñande reÿicuérava apytegui, umi ambuecue Apostol oyapo jaicha ja Ñandeyára ryby cuera ja Pedro?

⁶¿Terâpa ore año che ja Bernabe? ¿nda iyái oreve ropoí ore rembiapo gui?

⁷¿Avápa ojo oñorayrôvo oyejegui voínte jecôtevêrâ rejeve? ¿Terâpa avá oñotý peteî cocuepe ja ndoui jiacue, terâpa avá oñangareco jymbá reje ja ndoui jymbá cambycuegui?

⁸¿Jaépa âmbae cuimbae jei jaichante? ¿Ndo yeéipa coicha avei pe Moises ñeênguepe?

⁹Pe Santa Escriturape Moises ñeêngue oijápe oyee: Anichene reitînguajá pe ne rymba oyereva oicova oyekyi jaguâ pende coga rembyaty vaecue. ¿Tûpâ Ñandeyárapa oñangarecóucápa umi ne rymba rejente yepe?

¹⁰¿Terâpa oyee upeicha catuete ore rejejápe avei? Orerejépe voi oyee Santa Escriturape co ñeê: Oime ojaârôjápe ja oyeroviajápe voi pe omyatyrôjára omyatyrô iyýby, ja pe oyekyi jára ojaârôjápe ja oyeroviajápe upeicha avei oyekyi, ja umi mocoîvé ojaârô oñomboyao jaguâ pe jiacue reje.

¹¹Ore voi roñotý rire pende pyape mbae raýi Espiritu rejeguarâ, ¿mbae guasu vaerâpa rojaârô ramo rombyaty jaguâ pendejegui mbae ybypóra reco rejeguarâ?

¹²Oime ramo ambuecuae iyájape upeicha ojupitývo pendejegui, ¿nda iyávêipa oreve rojupitývé jaguâ? Ja iya ramo yepe oreve ore no pomojêjêsei peême. Upea rangue roguero kîrîrî opa âmbae rejeve anichene jaguâ romoî iyocojarâ pe Cristo Evangeliope.

¹³¿Nda peicuaaipa umi ombaapova pe tûpâópe ocarújá pe tûpâorejega gui, ja umi oico tapiava upe iyucapyrâ renda tupaopégua pe oñomboyao pe iyucapyré roo reje?

¹⁴Upeicha avei jeiuca vaecue Ñandeyára umi omojerâcuáva pe Evangelio oicové vaerâ jaguâ pe Evangeliopei.

¹⁵Che voí ndaiporui mbaeve âmbae ja ndaeucái vaecue mbaeve âmbae oyeyapouca jaguâ cheve coicha. Ipôrâvente cheve amano, anichene jaguâ avave oyapo mbaeve ramo co che añemombeu guasújá.

¹⁶Ja añemoñeê ramo yepe co Evangelio gui, cova rupi ndipori añemombeu guasu jaguâ cheyupe, añeatôï voi tecôtevê reje añemoñeê.

¹⁷Angai che añemoñeê ý ramo co Evangeliopei! Upévareje añemoñeê ramo kyreýgui, ajupitýne oyejehacuaa jaguâ cheve jepycue, ja ndajaei ramo yepe cheyegui voínte, oime yepe oyerovia vaecue chereje mbae rerecuá ramo.

¹⁸¿Mbaépa upeicharamo che ajupity vaerâ? Covante ajupity vaerâ añemoñeê pype co Evangelio gui, amoî jaguâ reínte che co Evangelio, ani jaguâ añemombeu guasú cheyupe iyajá gui cheve pe Evangelio guivo.

¹⁹Upeicharamo che che aéte voi avave poguype aico-ý-ramo yepe, che voi ayeyapo opavave rembiguai ramo, amboyeju jeta jaguâ icatuve jagueicha.

²⁰Ayeyapo Judio ramo umi Judiope amboyeju jaguâ umi Judio cuerape, ja umi jicuaiva Moises ñeêngue reco rejeguape, che vointe aime-ý-ramo yepe upe Moisés ñeêngue reco rejeguáva, che ayeyapo ichupecuera aimeva ramo Moises ñeêngue rejeguáva avei, amboyeju jaguâ umi Moises ñeêngue reco rejeguávape.

²¹Ja umi itabývape Moises ñeêngue reco rejeguayvape, che ayeyapo che tabýva ramo avei, (ndajaei ramo yepe che Tûpâ Ñandeyára ñeê jecopegua rejegua-ý-va, che voi jae Cristo ñeê reco rejeguava,) amboyeju jaguâ umi itabývape Moises ñeêngue reco rejeguayvape.

²²Che ayeyapo umi ipituávape ipituáva ramo, amboyeju jaguâ umi ipituávape, opavavépe ayeyapo opáva ramo oime jaichaguánte, icatu jaguâ ambo jecomarangatu mbobymi yepe.

²³Opa âmbae voi ayapo pe Evangelio rejéjape che aico jaguâ jesequa ramo avei.

²⁴¿Nda peicuaaipa umi oñaníva gui oñondive tapépe opavavé añete oñaníjá, upeicharamo yepe, oime peteínte año oñemeêjá pe mbae repy? Peñaní peê pejupity jaguâ oimejaichante.

²⁵Pe oñuaáva, oñeñangareco opambae gui. Umiva añetejape oyapo ojupity jaguâ caavó iñopê mbyré iñâcâ rejeguarâ oñyñyi vaerâ, ore catu rojupity jaguâ pe imârâ-ÿvaerâ.

²⁶Upeicharamo, pe che añani ramo nañaníri mbaeverâicha ramo. Che na ñorayrôí peteí oinûpâvaicha ybytúnte,

²⁷ainûpâ che rete voínte, ja che puaca che rete reje, anichene jaguâ oyeju cheve añemoñeê rire yepe ambuecuepe, che vointe añemombó.

1 Corinthians 10

¹Ndaipotai, che reÿicuera, peêcuera peicuaaÿ opa ore ru cuera ypycue oico jague pe arai guype, ja opava ojasa jague pe ÿguasú,

²ja opavave oñemongaraí jague Moises rerape, pe arai ja ÿguasú rupi,

³ja opavave jou jague pe tembiu yvapegua,

⁴ja opavave joÿu jague pe ÿ yvapegua gui. Jaecuera voi joÿu vaecue pe itá yvapegua gui omoírû vaecue ichupecuera, upe itá racae Cristo voínte.

⁵Oime jeta jesequeragua ndoguerorjÿi rae Tûpâ Ñandeyárape, upévareje oyeity jeôngue cuera ñûme.

⁶Umimbae voi, taângáichaguánte ñandeve guârâ, anichene jaguâ ñaiporanguereco mbae ivaíva, umi ambuecue oiporanguereco jagueicha.

⁷Anichene avei peñemboe tâangápe, oyapo jagueicha peteíva jaecuerava, oijaicha Santa Escriturape: Umi ybypóra jesequáva oguapy, ocaru, ja ocaú: ja opuâ oyerokÿvo.

⁸Anichene ñane tieÿ, oñemotieÿ jagueicha peteíva jaecuerava, ja joa omano peteí árape voínte veintitres mil.

⁹Anichene yayurureca Ñandeyárape, oyururecá jagueicha umi ambuecue cuera ja jaecuera omano mbói oisuu rupi.

¹⁰Anichene pemojêjê peicovo, omojêjê jagueicha jicuái umi ambuecue cuera, ja oñembyai pe ombyaijáru rupi.

¹¹Âmbae voi oyeju vaecue ichupecuera ojechacuaa jaguâ rejéjape, ja oi voi Santa Escriturape ñanemboe jaguánte ñandeve, ñande yajupitÿva co ára pajávo peve.

- 12**Upeicha ramo pe oimoáva oñemboý jâtâjá jina, chaké, anike joá!
- 13**Ndipori pende pyjýva pende pyaraâ jaguâ, pe cuimbaeichaguante. Tûpâ Ñandeyára pende yeroviajá voi, anichene jaguâ pende reyá pende pyareca eterei peropuaca-ý-jaguâicha, upeyaveve pe pende pya recajá ndive oyapone pesê jaguâ icatu jaguâ pende puacá.
- 14**Upévoreje, che rayjupára cuera, peñeguajê taंगा gui.
- 15**Che añeê iñaranduvapeicha. Peñemoante peêcuera voínte co che jaeva reje.
- 16**Pe mbayru yejovasaja yajovasava, ¿ndajaeipa ñande ñañomboyaójá Cristo ruguy reje?
- 17**Ja pe mbuyape ñaipejaáva, ¿ndajaeipa ñande ñañomboyaójá pe Cristo rete reje? Oimejaicha peteî mbuyape ańonte, ñande ñande retá ramo yepe peteî teténte avei, ja opava ñande voi ñañomboyaó pe mbuyape peteî reje año.
- 18**Pemaêmi umi pe Israel cuérava reco cuereje. Umi jouva umi mbae yucapyré Tûpâ Ñandeyára peguârâ gui, ¿ndajaeipa oñomboyaóva pe iyucapyre roo rendape oiva reje?
- 19**¿Mbaepa che jae, upeicha ramo, terâpa jaé aina pe iyucapyre pe taंगá rérape guare mbaejá, terâpa pe taंगá vointe mbaéjá?
- 20**Mbaevéicharamo! Che jae umi pytagua oicuameêva iñemboejápe oicuameêjá ichupecuera pe mbaepochýpe, ja na Tûpâ Ñandeyárapei, ja che ndaipotai peêcuera peñomboyaó mbaepochy ndive.
- 21**Ndicatui peu jaguâ pe Ñandeyára mbayru gui ja pe mbaepochy mbayru gui avei. Ndicatui oñemeê peême Ñandeyára carújá gui ja pe mbaepochy carújá gui avei.
- 22**¿Terâpa amojâcâteý Ñandeyárape? ¿Ñande puacavépa Ichugui?
- 23**Opambae iya cheve, na opambaei yepe ipôrá cheve. Opambae iya cheve, na opambaei yepe ñane mbojeco mbaraetejárâ.
- 24**Avave ani ojeca iyupeguârâ nte. Tojeca japichapeguârâ avei.
- 25**Opa oñemûjá guivo pe soo oñeñemûjápe peúnte peporandu-ý-reje mbaeve pende pyapy rejejápe.
- 26**Co yby voi Ñandeyára mbae ja opa co yby ári oiva.
- 27**Oime ramo peteíva umi ogueroviaýva penerenoíva pecaru jaguâ, ja peêcuera peicose ramo, opambae oñemoíva pene renondepe peúnte peporandu-ý-reje mbaeve pende pyapy rejejápe.
- 28**Oime ramo peteíva jeiva peême: Cova oyeyuca vaecue taंगá peguârâ, ani peu pe imombeujare rejejápe ja pende pyapy rejejápe.
- 29**Che ndaei jaejá nde pyapy rejejápe, pe ambue pyapy rejejápe. ¿Mbaéichapa oyejchacuaáne pe iya vaerâ che recope ambue pyapy rupi?

³⁰Ja iya ramo cheve jau jaguâ abyajápe, ¿mbaeichapa añemoi vaíta pe che ajovasa jague rupi?

³¹Upeicharamo pecaru ramo terâ peyú ramo terâ peyapo ramo oimeraêva mbae, peyaponte opa mbae Tûpâ Ñandeyárape pembuete potávo Ichupe.

³²Ani pembo yeyabýucá umi Judiope terâ umi Griegope terâ umi Iglesia rejeguape.

³³Upeicha voi che añejaâ ambobyá opávape opambaépe ja nda yejecai che rejepapente, umi jetava rejepape voi avei jaecuera oñembo jeco marangatu jaguâ.

1 Corinthians 11

¹Peêcuera peico che reco rupi, che aico jaicha Cristo recorupi.

²Che poiporanguereco peême, che reýicuera, pene manduajá reje chereje opambaépe, ja peê pembuayéjâ reje umi che ñeêngue che pomboe jagueicha.

³Aipota peicuaa Cristo opa cuimbae âcâjá ja pe cuimbae pe cuña âcâjá, ja Tûpâ Ñandeyára Cristo âcâjá.

⁴Oime ramo cuimbae oñemboéva terâ oñemoñeêva oñâcâjoijápe omotí iñâcâme,

⁵ja oime ramo cuña oñemboéva terâ oñemoñeêva oñâcâjoiýme omotí iñâcâme, upeicharamo, iñâcâ peróvaicha jae.

⁶Upe cuña oñâcâjoi-ý-ramo, toñapî mandi; ja ñemotîrâ ramo peteî cuñáme oñeñapî ramo, terâ oicârâi ramo iñâcâ, toñâcâjoi, upeicharamo.

⁷Ja pe cuimbae noñâcâjoi vaerâi Tûpâ Ñandeyára yoguajájâ reje jae ja Tûpâ Ñandeyára mbuetejájâ reje, ja pe cuñáme upeicha avei cuimbae mbuetejârâ.

⁸Pe cuimbae ndajaei pe cuñaguíguaré, pe cuña voi pe cuimbaguíguare.

⁹Noñemoñai vaecue voi pe cuimbae pe cuña peguârâ, pe cuña pe cuimbae peguârâ.

¹⁰Covareje vointe pe cuña oguereco vaerâ opópe voi pe oñâcâ rejegua mbae umi yvapegua guivo.

¹¹Opaichavévonte pe cuimbae ndicatu oico cuña-ý-reje, terâ pe cuña pe cuimbae-ý-reje, mocoîvé jaecuera Ñandeyára rejeguajá reje,

¹²ja pe cuña pe cuimbaeguíguaréjâ reje upeicha avei. Pe cuimbae pe cuña rupíguaré, ja opa mbae Tûpâ Ñandeyára guiguare.

¹³Peñemoâ peê vointe coambae reje. ¿Iporâpa peteî cuña oñemboe Tûpâ Ñandeyárape oñâcâjoi-ý-reje?

¹⁴Pende yejegui voíntepa ndapeicuaai peteî cuimbae jiáva pucu ramo iñemotîrâjânte,

¹⁵ja pe cuña jiáva pucu ramo yeguarâjâ ichupe upeá, iñâcâjoyá rendaguepe, oñemeê ichupe pe jiáva.

- 16**Opaichavévo oime ramo peteîva oyubabséva âmbae reje, ñande nda yayepocuaai upeicha, ja nda upeichai umi Iglesia rejeguava ambuecue.
- 17**Coanga oime co ambue mbae che aicuaauca vaerâ peême nda poiporanguerecoijá peême, peê peñembyatyjá reje na mbae pôrârâi, mbaevaírânte.
- 18**Iñypyrûmbÿva ajendúva pendejegui, peñembyatÿ ramo peê tûpâope, oicojá pende apytepe oyubáÿva, ja jaimetéma arovia upeichajá.
- 19**Oimene catuete pende apytepe ñande yaroviáva gui opiáva, icatu jaguâ umi yeroviajá peecueráva oyecuaáucá.
- 20**Peêcuera peñembyaty ramo oñondive, ndaupeichai oyeu vaerâ pe Ñandeyára mbae carai jembueteicha.
- 21**Peteî teîva peêcuera ipyaéva jina jou jaguâ pene rembiu râicha, ja upeicha peteîva jou ja peteîva opyta ivareávaicha ja oime ambue ocaúvaicha.
- 22**¿Mbaeichapa upéva? ¿Nda perecoipa oga pecaru ja pecaú jaguâme, terâpa peroÿrôse co tûpâo ja pemotîse umi oga-ÿ-vape? ¿Mbaépa che jaéta peême poiporanguerecojá? Covape che na poiporanguerecoi peême mbaevéicharamo.
- 23**Cheve voi omeê Ñandeyára upe che pomboe jague peême pe Ñandeyára Jesús upe pyjare oyepyjÿucá jaguepe oipyjy jague pe mbuyape,
- 24**ja ojovasa rire oipejaâ ja jei: Coína peú, cova cherete pende rejejápe oñepejaâ vaerâ. Peyapo coicha perero mandua jaguâ Chereje.
- 25**Upeicha avei oipyjy pe mbayru ocarupa rire jeivo: Co mbayruicha voi co icuameêmby ipyajúva che ruguy rejeguaré, ja peújá árape covagui peyapo coicha perero manduávo Che reje.
- 26**Pe peújá ára co mbuyape, ja peu co mbayru gui peê pemojerâcuâ Ñandeyára omano jague oujá ára peve Jae.
- 27**Upeicha ramo oimeraéva jouva jecoÿme co mbuyape gui, ja joÿúva jecoÿme co Ñandeyára mbayru gui, upéva omomárâ Ñandeyára rete voi, ja juguÿ.
- 28**Upevareje ñamomojê ñande recocue ja upeicha yau pe mbuyape ja yau pe mbayrugui.
- 29**Upe jouva ja joÿúva jecoÿme, upeva jou ja joÿu pype oñemoî vaí iyupe voínte, ojechacuaa-ÿ-jágui jecópe Ñandeyára rete.
- 30**Upeareje voi oime jeta pendeapYTEpegua icangÿva, ja ipituáva, ja jeta ikeránava avei.
- 31**Upegui roñejaâ ramo ore yupe vointe añetejápe mo no roñemoî vaí che raéi.
- 32**Anga roñemoî vaí ramo Ñandeyára rupi ore royeyopÿ, anichene jaguâ ñañemoî vaí umi ybypóra ambuecue yaveve.

³³Upeicharamo, che reýicuera, peñembyatý ramo pe mbae carái peu jaguâme, peñojaârô.

³⁴Ja oime ramo ivareáva tocarunte jogape, anichene jaguâ peñembyatýjápe peñomoí vaí oñondive. Umi mbae ambuecua amoïne jecópe âguajê rirente che.

1 Corinthians 12

¹Che ndaipotai, che reýicuera, peê peico umi oicuaa-ÿ-vaichagua umi mbae Espiritu rejegua gui.

²Peicuaa voi peê pytagua icarai-ÿ-jaguepe peico jague umi taângá iñeêngúva recórupi peyeyaby jagueichante.

³Upévareje che aicuaaUCA peême avave oñeêva Ñandeyára Espiriturupi jeija: Tojo Jesús añaretâme! ja avavé ndicatuíja jei Jesús Ñandeyârajá, pe Espiritu Santo rupi mante icatu.

⁴Añeté iñambue voi ramo yepe imbaecuaa cuera oyuejegui pe Espiritu peteînte,

⁵ja iñambue ramo yepe umi yayeyocuaijápe, pe Ñandeyára peteînte;

⁶ja iñambue ramo yepe tembiapo, Tupâ Ñandeyára peteînte oñatoíva opambae reje opavavépe.

⁷Peteî teîme ñandéve oñemeê icatu jaguâ pe Espiritu oyecuaa ipôrá jaguâ ñandeve.

⁸Peteîme voi oñemeê pe Espiritu rupi iñarandu vaicha oñeê jaguâ. Ambuepe oñemeê oñeê jaguâ imbaecuaa vaicha pe Espiritu reco vaicha rupi.

⁹Ambuepe oñemeê yeroviajaete vaerâ pe Espiritu rupi voínte. Ambuepe oñemeê ipuaca jaguâ omojesâi járarâ upe Espiritu rupi voínte.

¹⁰Ambuepe oñemeê oyapo jaguâ mbae guasu, ja ambuepe oñemeê oñemoñeêjârarâ ja ambuepe oñemeê ojechacuaajârarâ mbaepochype, ja ambuepe oñemeê oñeêcuaajârarâ opaichagua pytagua ñeême,

¹¹ja ambuepe oñemeê icûyeréjârarâ opaichagua pytagua ñeême avei. Opa âmbae pe peteî Espiritu oñatôí, omeêvo peteî teîme Jae oipotajaichaguante.

¹²Co ñande rete peteînteva, ja jeta ipejenguéva ja opa ñande reté rejegua jeta ramo yepe ipejengue, peteî teténte, ja upeicha avei Cristo.

¹³Peteî Espiritu rupinte opavave ñande carái, ñaime jaguâ peteî teté ramonte, Judio terâ Griego, tembiguai yoguapyre, terâ jaeaénteva, ja opavavé ñandeve oyeúucá upe Espiritu peteî rejegua gui.

¹⁴Pe ñande reté voi ndajaei peteî pejenguénte, jetá voi.

¹⁵Sapya jei ramo ñande pÿ: Che ndajaei po, upeareje che ndajaei pe teté rejegua. ¿Upearéjepa ndajaeichene pe teté rejegua?

- 16 Sapyra jei ramo ñane nambi: Che ndajaei tesá, upeareje che ndajaei pe teté rejegua. ¿Upearejépa ndajaeichene pe teté rejegua?
- 17 Opa ñande reté tesa ramo ¿mamópa oita ñande apysá? Ja opa ñande reté apysá ramo ¿mamópa oimene ñane tí?
- 18 Coanga Tûpâ Ñandeyára omojenda jecópe opa ñane pejengue pe ñande retépe pe jae oipota jagueicha.
- 19 Ja umi ñane pejengue peteînte ramo, moopa oita ñande reté?
- 20 Coanga jeta pejengue añetejápe ja peteî teténte.
- 21 Pe ñande resa ndicatui jei ñande pope: Che naicôtevêi ndereje. Ja ñane âcâ ndicatui jei ñande pý pe: Che naicôtevêi pende reje.
- 22 Upeicha voi oime ramo yepe ñandereté pejengue oyejehacuaáva ichuivéjâ, umiva catu umi ñaicôtevêvéjâ.
- 23 Ja umi ñande reté pejengue jiâjá ñandéve oñeporanguereco-ÿ-vé-jâ, umivape yareco oñeporanguerecóvé jaguâicha.
- 24 Ja umi ñande retégua ipôrâvé-ÿ-jâ, ñañejaâ ñamopôrâvé. Umi ipôrâvé vaicha natecôtevêi. Tûpâ Ñandeyára voi omyatyro jecópe ñande reté oiporanguerecócúavé jaguâ pe inandí jaguepe,
- 25 anichene jaguâ oime oyuabýjâ ñande retépe, opa ñane pejengue oñopytyvô jaguâ.
- 26 Upeicharamo peteî pejengue jasy ramo, opa ñane pejengue peteî añoichante jasy avei, ja peteî ñane pejengue oyererojory ramo, opa ñane pejengue yoa peteî añoichante oyererojory avei.
- 27 Peêcuera yoa Cristo reté ja ipejengue rejegua peteî teî peêcuera.
- 28 Oime Tûpâ Ñandeyára omoingo vaecue pe Iglesiape inypyrumby umi Apostol cuera ramo, ja oñemoñeêjârarâ, ja oporomboejârarâ. Oime ambuecue mbaeguasú apojârarâ, oime ambuecue oporomojesâijârarâ, ja tûpâmbae meêjârarâ, ja mbae rerecua ramo, ja opaichagua tetâ ñeêcuaa jârarâ.
- 29 ¿Opávapa umiva Apostolva? ¿opavave umivapa oñemoñeêjâra? ¿terâpa opavave umiva oporomboejâra? ¿Opavavépa mbaeguasú apojâra?
- 30 ¿Opavavépa oguereco oporo mojesâi jaguâ? ¿Oñeêcuaápa opavave opaichagua ñeême? ¿Opavavépa icûyerecuaa?
- 31 Peê vointe peñejaâ vaerâ pejupity penderecorâ ipôrâvéva. Opaichavévonte tajechauca peême peteî tapé ipôrâitevéva pende recorâ.

1 Corinthians 13

- 1 Añeê ramo yepe che opaichagua pytagua ñeême, ja yvapegua ñeême, che nda porojayjui ramo, ayeyapoma yepe pe ipu otârârâva ramo terâ pe ipu itínînîva ramo.

²Areco ramo yepe icatu jaguâicha añemoñeê, ja ajechacuaa ramo yepe opa mbae oyeyajoíva, ja opa mbaecuaa, ja areco ramo yepe icatu jaguâicha ayeroviaite arová jaguâicha umi itá atyra guasu, opaichavévonte nda porojayjui ramo che ndajaei mbaeve yepe.

³Ja amboyao ramo yepe che mbae rerecojáva amongaru jaguâ umi mboriaju cuerape ja ameê ramo yepe chereite ayejapy jaguâ, opaichavévonte nda poro jayjui ramo, mbaeve yepe cheveguârâ.

⁴Pe mboraýju okîrîrîva, ja imbae pôrâva vointe. Pe mboraýju najâcâteývai, ja noñembo tuvichai jecoýme, ja noñembobúvai,

⁵ja noñemotieývai, ja ndojecai imbaénteva, ja nda ipochysévai, ja noimoâváí ivaí vaerâ reje,

⁶ndobyavái mbae jecoýme guape, obyávante pe jecopeguápente.

⁷Opambae oguero kîrîrî, ja opambae oguero via ja opambae ojaârô, ja opambae oguero puacá.

⁸Co mboraýju máramo ndopávai. Umi oporo ñemoñeêjara opáne, ja umi ñeê opíne, ja pe mbaecuaa oñemombá vaerâ avei.

⁹Oimente yaicuaa nungámijá ja oimente ñañemoñeê nungámijánte.

¹⁰Anga ouma ramo pe jaéetéva, pe oico nungá vaecue opytá reíne.

¹¹Che che mitâ ramo, añeê vaecue mitâicha. Che aimoâ vaecue mitâicha, che añemongueta vaecue mitâicha. Uperire che acacuaápáma ramo, ajeya pe mitâ reco.

¹²Coanga ñande yajecha pe ñane raângá yajechajápeicha umi ñeê iñypytûvaicha, uperamo yayojechane oyojobárupi. Coanga che aicuaa nungáminte, uperamo che ajechacuaane che rechacuaa jaicha cheve.

¹³Coanga oico tapia yayeroviajá, ñajaârôjá, ja mboraýju. Oime umi mbojapy mbae, pe tuvichavéva nte pe mboraýju.

1 Corinthians 14

¹Peicónte peê, upeicharamo, pe mboraýju recó rupi. Ja peñejaâ pejupity jaguâ mbae Espiritu rejegua. Opaichavévo peñejaâvé catuetei pe poroñemoñeê jaguâ.

²Oime ramo oñeêva umi pytagua ñeême, upéva noñeêi cuimbaepe, Tûpâ Ñandeyárapente, ndoicuaaijá reje umi ambuecua pe jeiséva umi ambuecua cuera. Pe Espiritu guivo voi icatu oñeê ñemijáme mbae añetegua.

³Upe oñemoñeêjára oñeê umi cuimbae cuerape omboe jaguâ rejejápe omokyreý ja ombopya guapy jaguâ rejejápe.

⁴Oime ramo oñeêva pytagua ñeême, upéva oñemboe iyupe vointe, upe oñemoñeêjara omboe umi Iglesia rejeguape.

- ⁵Upeicharamo, aipota ramo yepe opavave peê peñeêcuaa ñeê pytaguape, aipotave peñemoñeêcuaá. Tuvichavé voi pe oñemoñeêjára pe oñeêva gui ñeê pytaguape, oime-ÿ-ramo omboyecuaa vaerâ iñeêngue, oñemboe pôrâ jaguâ umi Iglesia rejegua.
- ⁶Coanga, che reÿicuera, che aja ramo pene rendape ja añeê ramo pytagua neême, ¿mbae pôrâpane ayapo peême añeê-ÿ-ramo peême amboyecuaavo terâ pomo mbaecuaávo, terâ añemoñeêvo terâ pomboevo?
- ⁷Umi mbae jecové-ÿ-vaicha voí jÿapúva, pe mimby cuera terâ mbaracaicha oñemo ambue-ÿ-ramo ipúpe, ¿mbaeichapa yaicuaata mimby terâpa mbaraca pe ipújá jina?
- ⁸Ja sapyá pe turu jÿapú ramo yajechacuaa-ÿ-jaguâicha, ¿avápa oñembosacoine pe oñorayrô rôguârâ?
- ⁹Upeicha avei peêcuera peñeê-ÿ-ramo pene cûyeré pôrâ gui oyejehacuaa jaguâicha, ¿mbaeichapa yaicuaane pe peyéva? Upeicharamo, reñeê reí reina ybytúpeicha.
- ¹⁰Opaichagua ajÿo oime co ybyari yaéva ramo guaicha, ja ndipori mbaeve iñeêngúpáva.
- ¹¹Upeicharamo yepe, che najenducuaai ramo pe iyajÿo rÿapúcue, che aicota peteí pytaguaicha pe che monguetajarépe, ja pe chemonguetajaré oico vaerâ pytaguaicha cheve avei.
- ¹²Upeicha avei peê pejupityse ramo umi mbae Espiritu rejegua, peñejaâ pene mbaepôrâite opambaepe pemombaraete jaguâ jecópe umi Iglesia rejeguape.
- ¹³Upeareje oime ramo oñeêva pytagua ñeême, toyerure Ñandeyárape icatu jaguâ oicuaáucá icûyeré rejeve.
- ¹⁴Che añemboe ramo pytagua ñeême, añete che pyaite guive icatu añemboe jecópe, aico nandínte che mbaecuaa guivo.
- ¹⁵¿Mbaepa, upeicharamo? Añemboeta che pyaite guive, añemboeta avei che mbaecuaa rejeve: apurajeita avei che pyaite guive ja apurajeita avei che mbaecuaa rejeve.
- ¹⁶Sapyá nde rejoyasa ramo yepe nde pyaite guive voínte, upe itabÿva oguapy reiva jina ¿mbaeichapa jeita: Amen! reñemboepa rire, oicuaa-ÿ-rire jae nde ere vaecue?
- ¹⁷Ja nde reñemboe ramo yepe jecópe, pe ambue ndojupityi mbaeve.
- ¹⁸Che che rory Tûpâ Ñandeyára ndive añeêcuaavéjâ reje pytagua ñeême opa pendejegui.
- ¹⁹Upeicharamo yepe, pe Tûpâope añeêseve cinco ñeê che mbaecuaa rejeve amboe jaguâ avei umi ambuecúepe ja ani diez mil ñeê oñejendúcuaá-ÿ-vaerâ.
- ²⁰Anga, che reÿicuera, ani peñemomitâ pene apytuû rejeguape, pe teco vaí guivónte peico mitâ kyreÿicha; pene apytuû rejegua guivo upeicharamo yepe, peñemo cuimbae cacuaá.

- 21**Oyee voi pe Santa Escriturape: Pytagua ñeême ja pytagua yuru rupi, añeêucáne co tetâmeguape, ja upeicharamo yepe, na cherenduichene, jei Ñandeyára.
- 22**Upeicharamo, pe jechapyrá ñañeêjá pytagua ñeême, upéva ndajaei umi ogueroviava rejejápe, umi oguerovia-ÿ-va rejejápe. Co ñañemoñeêjá ndajaei umi ogueroviaÿva rejejápe, umi ogueroviava rejejápe.
- 23**Upeicha ramo, umi Iglesia rejeguava oñembyatypá ramo oñondive peteî Jendápe, ja opavave oñeê yopará ramo jicuai, ja uperamo sapyá oiké ramo itabÿva terâ ogueroviaÿva ¿ndeichépane umiva pende tarovápájá, peê?
- 24**Upeareje oñemoñeê ramo opavave, ja oiké ramo peteî ogueroviaÿva terâ itabÿva, opava ogueroviaucáne ichupe, ja jae oñemoî vaí opava rupi
- 25**ja pe ipyapype oguero kîrîrîva oyejehacuaane ja upeicha jae oñesûne ovapÿvo ombuetévo Tûpâ Ñandeyárape ja omojêrâcuâne Tûpâ Ñandeyára añetéjape oijá pende apytepe.
- 26**¿Mbaépa, aiporamo, che reÿi cuera? Peñembyaty ramo oñondive, oime ramo peteîva opurajeiseva, terâ oporomboeseva, terâ oguerecova mbae imombeupyrá, terâ oñeêseva pytagua ñeême, terâ oicuaáucáséva pe ñeê pytaguava, toyeyapopá umimbae peñombo jecombaraete pôrá jaguâ oñondive.
- 27**Oime ramo oñeêseva pytagua ñeême, taiyánte mocoîme, terâ icatuvé ramo mbojapÿpe avei, ja oñoendá guépe ja toicónte peteî omboyebÿ vaerâ ñeê.
- 28**Ja oime-ÿ-ramo omboyebÿ vaerâ ñeê, tokîrîrî tûpâope pe ambue, toñeê ipyapyente voi ja Tûpâ Ñandeyárape.
- 29**Upeicha avei oime ramo oñemoñeêjára, toñeê mocoînte terâ mbojapy, ja umi ambuecue toyapysaca jicuai icatu jaguâ oñomongueta umi mbae reje.
- 30**Ja oime ramo mbae oñemboyejúva ambuepe uguapyva jina upepe, tokîrîrî pe ambue.
- 31**Opava icatu peñemoñeê jaguâ oyuapycueri, opavave peicuaa jaguâ ja opavave pene kyreÿ jaguâ.
- 32**Umi oñemoñeêjára pyapy oyeyocova umi oñemoñeêjaraitépe.
- 33**Tûpâ Ñandeyára voi ndajaei omboyuabyjára, Jae voi mbae jecopegua apojaré kîrîrîjáme.
- 34**Uperire oicojaicha jecópe umi Iglesia rejegua imarangatúva, upeicha avei pene tûpâope tokîrîrî pene cuña cuera. Nda iyái ichupecuera oñeê jaguâ, toyeyoconte jicuai oyeéjaichante pe Moises ñeême, ja oicuaase ramo peteî mbae,
- 35**toporandunte jogapecuera imena cuerape. Mbae ñane motîva voínte peteî cuña oñeê ramo tûpâope.
- 36**¿Mbae pico? ¿Pendejeguipa osê raê Tûpâ Ñandeyára ñeê terâpa peême año ôguajê raé?

³⁷Oime ramo oimoáva jae oñemoñeêjárará terâ jae Espiritu rejeguaitejá, tojehacuaa co cuatia rupi che jaéucáva peême, Ñandeyara remimboéucá voíntejá.

³⁸Oime ramo peteíva oicuaaseýva, toicuaaýnte!

³⁹Upeichape, che reýicuera, peñejaâ peñemoñeêcuaa jaguâ, ja oime ramo oñeêséva pytagua ñeême, ani peyoco ichupe.

⁴⁰Toyeyapópánte opambae ipôrâite jaguâicha ja jecópe.

1 Corinthians 15

¹Upeicha avei taicuaáucá peême, che reýicuera, co Evangeliogui, che amojerâcuâ vaecue peême, pe perovia vaecue avei, pe pepyta jâtâ jápe avei,

²co peñembojeco marangatujá avei peina, penemanduâma guive tapia pe ñeê añemoñeê jague peême reje, perovia guaú-ý-rire iñypyrumbý guive voí.

³Yma che ambojasama vaecue peême pe iñypyrumbý guare cheve voínte oñemeê vaecue, Cristo omano jague ñane angaipa reje, umi Santa Escriturape oye jaicha,

⁴ja oñeñotý jague ja oicové yeby jague mbojapy arajápe pe Santa Escriturape oye jaicha,

⁵ja Jae oyejehauca jague Pedrope, ja upegui umi doceve pe,

⁶upegui oyejehauca jague jetavé quinientosgui ñande rejecueraguape oñembyaty vaecue jicuai oñondive, (umia rejegua voi jeta oicovéva gueteri ja ambuecue omano vaecuema),

⁷upegui oyejehauca jague Jacobope, ja opa umi Apostol cuerape,

⁸ja ipajápe opavavegui oyejehauca jague cheve peteî mitâ jíara-ý-me joavaicha.

⁹Che catu che resaívé umi Apostolcuera ambuecuegui, nda iyái voí cheve añejenôï jaguâ Apostol, che amoñá jaguereje umi pe Iglesia rejeguape.

¹⁰Coanga voí Tûpâ Ñandeyára pya pôrâ rupi aico co che aijaicha, ja pe ipya pôrâ ndareíri chendive guârâ. Ambaapo jetavé voínte opavave ichuguicuera, nda chei yepe, Tûpâ Ñandeyára pya pôrâ rupinte, oico vaecue chendive.

¹¹Upeicharamo yepe, ta chépa rae terâpa jaecuera yepe, coicha voí roñemoñeê ore, ja coicha rupi perovia peê.

¹²Anga oñemojerâcuâ ramo Cristo oicove yeby jague umi omano vaecue apytegui, ¿mbaeichapa oime ambuecue jeiva pende apytepe ndipórijá yaicove yeby jaguâ umi omano vaecue apytegui?

¹³Ndipóri ramo oicove yeby jaguâ umi omano vaecue apytegui, Cristo avei yepe ndoicove yebýi chene rae.

¹⁴Ja Cristo oicove yeby-ý-rire ore roñemoñeêjá mo reínerae, ja mo reínerae avei peyeroviájá,

- 15**Ja mo royeyuju nerae roe reijágue Tûpâ Ñandeyára gui, ore roicuaauca jaguereje Tûpâ Ñandeyára jei jague oreve Jae omoingové yeby jague Cristope, ja icatu nomoingové yebyi chene rae Ichupe, añeté ramo umi omano vaecue ndoicove yebyi.
- 16**Ja umi omano vaecue oicove yeby-ÿ-ramo, Cristo avei mo ndoicove yebyi chene rae,
- 17**Ja Cristo oicove yeby-ÿ-rire, peê mo peyerovia reíne rae ja upeicha rejeve peime pene angaipa mbytepe gueteri.
- 18**Upeicharamo avei, umi oké vaecue Cristo pype, umia ocañymbaité manerae.
- 19**Ja co yaicove pucu cue ayante icatu ramo yayerovia Cristo reje, upeicha ramo, oime icatuvé jaguâ ore poriajuverecopyrâ umi ambuecue cuimbae gui.
- 20**Coanga yaicuaa añetejá Cristo oicove yeby jague umi omano vaecue apytegui, ja Jaejá pe oñemonoômbyré iñypyrumbÿ umi oké vaecue apytegui.
- 21**Ja peteî cuimbae rupi oico jagueicha co ñamano jaguâ, upeicha avei peteî cuimbae rupi avei yaicove yeby vaerâ ñamano jaguegui.
- 22**Ja oico jagueicha Adan rupi opáva omano jaguâ upeicha avei oico Cristo rupi opava oñemoingové yeby jagûa.
- 23**Peteî teívape ta iya jae jámajá, Cristo iñypyurújá, uperire umi Cristo rejegua iyújápe.
- 24**Ja uperire ipajáne, upe Jae omeê jaguâ imburuvicha jague Tûpâ Ñandeyára Túvape, omombá rire opa umi mburuvicha guasupe ja opa mburuvicha jesaíévape, ja opa ipuacajá.
- 25**Tecôtevê voínte Jae mburuvicha guasu ramo oico, omoimba meve iñamotareÿjaré ipÿguÿpe.
- 26**Ja pe iñamotareÿjaré ipajávogua oñemombá vaerâ, upéva pe ñamanojá.
- 27**Omoimbámanerae opambae oyeyoco jaguâ ipÿguÿpe, upeicharamo yepe, jei ramo: Opambae oyeyocóucámajá Ichupe, yaicuaa voi Upéva ajanirijá pe oyocóucá vaecue Ichupe opambae.
- 28**Ja oyocóucápama ramo opambae Ichupe, uperamo avei upe Tayra voí oyeyocóne Upe oyocoucajaré Ichupe opambaepe, icatu jaguâ Tûpâ Ñandeyára jae opambae opavavépe.
- 29**Upeicha-ÿ-ramo ¿mbaépa oyapone umi oñemongaraí vaecue umi omano vaecue recovía. Umi omano vaecue oicové-vé-ÿ-ete ramo, ¿mbaerejépa oñemongaraí umiva recovia?
- 30**¿Ja maerâpa ore roico roñemoí pÿÿî pÿÿî ore mârâ jaguâicha romano jaguâicha.
- 31**Opa ára voi amano vaicha pende rejejápe, añete peê, che reÿicuera, peê añemombeu guasujá Cristo Jesús Ñandeyára rejegua járeje peê.

- ³²Cuimbaeicha voi añorayrô rire maymbá ipochýva ndive Efesope, ¿mbaépa cheveguârâ upea? Oicové-vé-ÿ-ramo umi omano vaecue, yacarúnte, ja yacaúnte ja coêramoite ñamanota.
- ³³Ani peñemboyabÿ. Yayajea ramo tecové tieÿva reje oñembo jecovaí vaera umi jeco mbaepôrâva yepe.
- ³⁴Pepaÿnte co kéra caúgui, pende reco pôrâ jaguâ, ja ani peyapo angaipa. Oime voi oicuaaÿva Tûpâ Ñandeyárape. Che añeê aina coicha pomotí jaguâ peême.
- ³⁵Icatu oimene ambuecue jei vaerâ: ¿Mbaeichapa oicové yebyne umi omano vaecue, ja mbaeichagua tete rejevepa oune?
- ³⁶Nde tabÿ, upe reñoty vaecue, ndicatui jeñoi omano raê-ÿ-ramo,
- ³⁷ja upe reñoty vaecue, upéva ndajaei pe jâcâ jeñoi vaerâ, pe jaÿí opívonte, avati raÿí terâ ambue oime jaichaguánte.
- ³⁸Ñandeyára vointe omeê ichupe jâcârâ Jae oipota jaicha, ja peteî teî umi mbae raÿí rejeguavape omeê jâcâ jesegua voí.
- ³⁹Opa soo nda peteîchai. Oime peteî too añetejápe pe cuimbae rejeguáva ja ambue umi maÿmbá roo ja ambue umi pirá roo, ja ambue umi guyra roo.
- ⁴⁰Oime teté yvapegua, ja oime avei teté ybyarigua, peteî oyeguajá añetejápe umi yvapegua rejegua, ja ambue oyeguajá umi ybyarigua rejegua.
- ⁴¹Oime peteî ojesapé cuarajy, oime ambue yasÿ, ja ambue ojesapé umi ára mimbíjâ, ja umi ára mimbíjâ avei ñambue ojesapépe.
- ⁴²Upeicha avei oico vaerâ umi omano vaecue oicové yeby jaguâme. Umiva oñeñotÿ ituyúma, opuâne ituyuve-ÿ-jaguâ,
- ⁴³oñeñoty imârâme, opuâne imârâve-ÿ-jaguâ, oñeñotÿ omÿiÿva, opuâne ipuacajá rejeve,
- ⁴⁴oñeñotÿ jeté joóva, opuâne jeté jiángava, ja oime ramo jeté joóva, oimene avei teté jiángava.
- ⁴⁵Oyee jaicha Santa Escriturape, pe ñnypyrumbÿ cuimbae Adan oyeyapo vaecue jeté oicovévarâ, pe mocoíjâ Adan oyeyapo vaecue jianga ñane moingové vaerâ.
- ⁴⁶Pe ñane anga rejegua ndajaei pe ñnypyrumbÿguare, ñande rete joóva rejeguante, ja uperirente pe ñane anga rejegua.
- ⁴⁷Pe ñnypyrumbyguaré cuimbae ybÿguiguare, ja ybÿrejeguánte, pe ambue mocoíjâ cuimbae upéva Ñandeyára yvágaguígua voí.
- ⁴⁸Upe ybÿguiguaicha umi ambuecue ybyrejegua avei, ja pe yvaguiguaicha umi yvaga rejegua avei.
- ⁴⁹Ja yarecojaicha pe ybyguigua yoguajá, upeicha avei yareco vaerâ upe yvaguigua yoguajá.

⁵⁰Cova voí che jae, che reÿicuera, co ñande roo rei ja ñande ruguy reí ndicatuí iya jaguâ pe Tûpâ Ñandeyára renda yvagapeguape, ja pe ituyúva ndicatuí iya pe ituyû-ÿ-vaerâ rendape.

⁵¹Coanga che jae peême ñeê ñemingue nda opavai yaké vaerâjá.

⁵²Añete opava ñañemoambue vaerâ. Sapyaité tesa pînîcha ipújápe pe turu ipajapegua, oñembopúne voí upe turú, ja upepÿpe opuâne umi omano vaecue ituyú-ÿ-reje, ja ñande ñañemo ambuêne.

⁵³Tecôtevê voi co ñande rete ituyú vaerâ oñemonde vaerâ pe ituyu-ÿ-vaerâme, ja coa ñanderete omano vaerâ oñemonde vaerâ omano-ÿ-vaerâme.

⁵⁴Ja co ituyúva oñemondéma ramo pe ituyu-ÿ-vaerâme, ja co omano vaerâ oñemondéma ramo pe omano-ÿ-vaerâme, uperamo oyeyapopáne jecópe pe nêê oiva Santa Escriturape: Pe ñamanojá oñemocañÿmba oñemocôvaicha pe ñañembo tuvichaitéjápe.

⁵⁵¿Mamópa oime, nde ñamanojá, pe reñembotuvichájague? ¿Mamópa, nde ñamanojá, oime nde popiá?

⁵⁶Pe ñamanojá popiá ramo yepe pe angaipa, ja pe angaipa oñembo puacá ramo yepe pe Ñeê jecopegua rupi,

⁵⁷ñande voí ñande rorÿ Tûpâ Ñandeyára ndive Jae imeêjaréjareje ñandive ñañembo tuvichaite jaguâ Ñandeyára Jesu Cristo rupi.

⁵⁸Upeicharamo, che reÿicuera, che ajayjuva, pepyta jâtâ pemÿi-ÿ-reje peñemo embiapó apové Ñandeyára rembiapópe tapia, peicuaápype co pene rembiapó Ñandeyára peguârâ nda reírijá.

1 Corinthians 16

¹Anga yajecha tûpâmbae imonoôpyré reje umi iñemboe catúva peguârâ, upe che ayapoucá jagueicha umi Galacia Iglesia rejeguape, upeicha avei peyapónte peê.

²Pe ára domingo pe ára iñypyrumbÿpe tapia peteí teíva peêcuerava pemboÿké pene mbaerepy penôjê jagueichagua gui iñongatúpyrâ, anichene jaguâ tecôtevê oñemonoôucá tûpâmbae che âguajê rire.

³Ja upeicha che âguajê rire pene rendape, umi peê peyerovia jagueichagua pende cuatia rupi, umivape che amondone ogueraja jaguâ pene tûpâmbae Jerusalempe.

⁴Ja tecôtevêeté ramo che avei aja jaguâicha, umiva oyeóinte chendive.

⁵Che voi ajane penerendape ajasávo Macedonia rupi.

⁶Ajasa vaerâ voí Macedonia rupi, ja icatu ete apyta penendive terâ icatu ajasa pe roy upepe, peêcuera chemoírû jaguâ mamó aja jaguâmeve.

⁷Coanga voi nda pojehasei gueteri ajasávo. Ajaârô voi aimévo pene ndive aremi meve Ñandeyára oipotá ramo.

⁸Apytane avei Efesope pe arete guasu Espiritu Santo ára pegua peve. Upepe voi oyepeámajá reje cheve peteî oké tuvichávaicha icatu jaguâicha ambaapo tuvicha, ja jeta oime avei umi oñemoîva chereje.

⁹Ja ôguajê ramo Timoteo, peñangareco jese, oico jaguâ penendive okyjÿye-ÿ-reje. Pe Ñandeyára rembiapoucapÿ oyapo jae avei cheicha voínte.

¹⁰Upea reje avave ani ogueroÿrô ichupe, upegui pemoîrû ichupe pyaguapÿ rejeve ou pôrâ jaguâ cherechape che ajaârôjâpe aina ichupe ñande reÿicuera ndive.

¹¹⁻¹²Ja upe ñande reÿi Apollospe avei jetama ayerure ojo jaguâ pene rendape umi ambuecua ñande reÿi cuera ndive, ja mbaevéicharamo ndojosei ramo yepe coanga rupi, ojo vaerâ catuetei iya vove ichupe.

¹³Peñeñangarecoka! Pepyta jâtâ peyeroviajâpe.

¹⁴Peico cuimbaéitéicha! ja peñembo puacá. Ja opa umi penembaeapó toyeyapo taÿjupápe.

¹⁵Coanga ayerure peême, che reyicuera, peê peicuaa voi pe Estefanas rogaÿgua iñypyrumby jague umi Acayaÿgua gui, ja jaecuera oñejaâte jague oipytyvôvo tapia umi iñemboecatúvape,

¹⁶upevareje che ayerure peême, che reÿi cuera, peêcuera peñemoi jaguâ umivarejega poguÿpe, ja opa umi ipytyvôjára ja umi ombaapova cuera poguÿpe avei.

¹⁷Che roryete iyú reje Estefanas ja Fortunato ja Achaico; jaecuera voi oyapopama jecópe pe iya-ÿ-jague peême, ñanembo pya guapy pype cheve ja peême.

¹⁸Pejehacuaa pôrâ umichaguape, aiporamo.

¹⁹Umi Iglesia rejegua Asiapegua penemo maitéiucá peême. Penemo maitéiucá jetaite Ñandeyára rérape pe Aquila ja Priscilla umi Iglesia rejegua jogapeguava ndive.

²⁰Penemo maitéiucá opa ñande rejegua cuera. Peñomomaitéi oñondive peyo yurupytepe imarangatúvaicha.

²¹Che Pablo, pomo maitéiucá peême co cuatia ñeême che pórupi voí.

²²Oime ramo ojajju-ÿ-va Ñandeyárape toiconde umi imondopyrâ rejegua aña retâme ndive. Oime outama jina Ñandeyára.

²³Ñandeyára Jesús ta penembopya pôrâ peême.

²⁴Toico co che pojaÿjújá peême Jesú Cristo rupi. Amen.

2 Corinthians

2 Corinthians 1

¹Che Pablo, Jesú Cristo rembiyocuai, Apostol, Tûpâ Ñandeyára rembipota rupiguare, ja Timoteo ñande reÿi, roécá peême co cuatia ñeê rupi peême, Tûpâ Ñandeyára Iglesia rejegua Corintoÿguape, ja opa umi imarangatúva oparupigua Acayapegua jicuaiivape.

²Tûpâ Ñandeyára, ñande Ru, ja Ñandeyára Jesú Cristo, ta penembo pya pôrâ, ja ta penembo pyaguapÿ peême.

³Ta imombeupyrâ tuvichaite Tûpâ Ñandeyára, Jesu Cristo Ñandeyára ja Rú, ñande Rú pe ñande poriajuverecojára ja pe Ñandeyára ñanemo anga pyjÿjára.

⁴Upéva ñane moangapyjÿjára voi opa yajasa asy jápe, icatu jaguâ avei ñane ñamoangapyjÿ avei umi ambuecuepe opa ojasa asy jápe, ñamoangapyjÿvo ichupecuera pe Tûpâ Ñandeyára ñanemo angapyjÿ jague gui ñandeve.

⁵Ja pe ore rojasa asÿetejaicha Cristo rayjupápe, upeicha avei Cristo rupi jetaite avei roñemo angapyjÿ ore.

⁶Ja ore royeyopÿete ramo, upéva voi icatu jaguâicha peê peneangapyjÿ ja pene mârâÿ avei. Ja ore roñemoangapyjÿ ramo, upéva voi pene angapyjÿ jaguâ avei, ja cova pejupity peropuacajape pejasa asy jaguepe, rojasa asy jagueicha ore avei.

⁷Ja ore rojaârô pôrâ pendejegui royerovia jâtâvo pendereje tapiaguârâ voínte, roicuaa pôrâ járeje peê oremoîrû jague gui rojasa asyjá rupi ore, upeicha avei peê oremoîrû jagua ore angapyjÿjá rupi.

⁸Ndo roipotai voi, ore reÿicuera, peê peicuaa ÿ jaguâ ore rojasa asy jague Asiape ja royeyopÿ pojÿi eteve jague ore puaca jágui, ñajaârô moa yepe yaicové-ÿ-vé jaguâicha.

⁹Oime voi roñejaûvô romanovo, anichene jaguâ royerovia oreyeje voínte, Tûpâ Ñandeyára rejente, pe omopuâva umi omano vaecuepe.

¹⁰Upeva avei ore renôjê vaecue jeta yeby romanota jágui, ja coanga peve ore renôjêva, ja rojaârô Ichugui ore renôjê jaguâ tapia,

¹¹ja peê voi ore pytyvô peñemboévo orereje, icatu jaguâ oyejehacuaa jetarupi ore rejéjape umi mbae pôrâ oyeyapo vaecue oreve jetarupi reje.

¹²Pe ore roñemombeu guasújá, upéva ore pyapype voínte roñandúcuaá ore marangatújá ja orepôtíjâ Ñandeyára ypype guârâicha, ja na cuimbae aranducue rupiri, upegui Tûpâ Ñandeyára pyapôrâ rupínte, roico jague jecópe ybyari ja jetaiteve upeicha roico jague penendive guârâ.

¹³Co cuatia ñeême voi ore ndo roécái peême mbae oyuabÿjá umi mbae pemoñeê vaecuegui voi, terâ peicuaava voínte gui terâ umimbae gui ajaârôjá pejehacuaa jaguâ jecópejá ipajápéve,

¹⁴pejehacuaa nunga jagueicha voí ore peñemombeu guasújájá, peê avei peico jaguâicha ore roñemombeú guasu jaguâ pe Ñandeyára Jesús ára ramo guârâ.

¹⁵Upevareje voi che ayeroviá jague reje upeicha pendereje, jiâ rae moa cheve âguajê jaguâ pene rendape, icatu jaguâ oñemboya yoa peême pende rory co mocoí yeby jápe,

¹⁶ja icatu jaguâ peê chemoîrû jaguâ Macedoniaveve, ja Macedonia gui ayu yeby jaguâ pene rendape je upei catu peê che moîrû yeby jaguâ ayebývo che Judeape.

¹⁷Upeicharamo che ayapose ramo guare âmbae, ¿reíntepane rae jae terâpa guaunte añeê? ¿Terâpa pe jiâva cheve ayapo, aimoapa ybypóra reíchante jae ramovaicha amóme Neí, neí, amóme Tové, tové?

¹⁸Pe Tûpâ Ñandeyára ore yerovijá oicuaa voi ore ñeê roéjâ peême ndajaeijá amóme Neí amóme Tové.

¹⁹Pe Tûpâ Ñandeyára Raý Jesú Cristo voi oñemo jerâcuâ vaecue ore rupi pende apytepe, che rupi ja Silvano rupi ja Timoteo rupi, upéva reco voí ndajaei pe jei ramovaicha amóme Neí, amóme Tové.

²⁰Upe Neí voí opyta jâtâ Ichupe. Opa umi Tûpâ Ñandeyára remicuameê Neínte voí Jaérupi. Upeicha avei Jaerupi pe Amen omoañetéucá oñembo tuvicha jaguâ Tûpâ Ñandeyára ore rupi.

²¹Ja pe ore moingojaré penendive Cristo rejegua ramo ja pe ore mongaraíucájaré, upéva Tûpâ Ñandeyára.

²²Upéva avei ojaângamoí oreve omeê pype oreve mbaerepýicha tenonderâ pe Espiritu ore pyape.

²³Che ajenôi jaicha Tûpâ Ñandeyárape oicuaáucájájarâ che pyapýpegua, taémi peême añyrôse guinte peême ndajai jague gueteri Corintope.

²⁴Che ndaei pomoí jaguâ peême ore poguýpe poyopýeté jaguâicha peême pende yerovijá guivo, roicosénte pene írû ramo pene pytyvôvo pende pya roryjápe: peyerovijáreje voí peñemboý jâtâ peina.

2 Corinthians 2

¹Upeicharamo añembosacoi cheyegui voínte anichene jaguâ aja yeby penerendape pyambyasy rejeve.

²Ja che pombo pyambyasý ramo peême, ¿avápa oimene che mbojory vaerâ cheve, oiménte umi oñembo pyambyasý vaecue che rupi.

³Ja cova voí jaéucá peême co cuatia ñeêrupi âguajê ramo guârâ che areco-ý-jaguâ pyambyasy yoa umi che mbojory vaerâ gui, ayeroviá pype opáva pendereje che rory jaguâ peêcuera yaveve.

⁴Jeta jague gui ajasa asy ja che pya yeyopý gui ayapo co cuatia ñeê che resay apyte rupi, ndajaei pene pyambyasy jaguâ peê, peicuaa jaguânte mbaeichapa tuvichajá pojayju peême.

⁵Oime rire peteîva ombopya mbyasy vaecue, na chembo pyambyasy tuvichairi, che pya mbyasy nungá reínte, anichene jaguâicha pomoanguecoi peême.

⁶Ipôrâmane ichupeguârâ co ñeê pojýiva oyeécáva ichupe jeta yurú rupi.

⁷Upeicharamo, tové aguei, ipôrâvene peê pejeya rei ichupe ja pembo pyaguapy ichupe anichene jaguâ oyepyapyete ipyambyasýeté rupi.

⁸Upévareje che ayeruré peême pejaýjú yoa yoa jaguâ ichupe.

⁹Upearâ voi che arajauca peême cuatia ñeê, ajechacuaa jaguâ pende recocué gui pene kyreymba rae opambaerâ.

¹⁰Oime ramo peê peñyrô jague che avei añyrô ichupe. Ja oime ramo peteîva añyrô jague añyrô rae ichupe pende rejejápe Cristo ypype,

¹¹anichene jaguâ pe mbaepochy ipuaca ñandereje. Ñande voí ndajaei umi oicuaayva rejegua iñujâ.

¹²Che ayu ramo Troaspe añemoñeê jaguâ Cristo Evangelio gui peteî oké oyepea vaicha ramo yepe cheve Ñandeyára rejeguava,

¹³ndapytuúi che ángape ayuju-ý-jague reje upepe che reýi Titope. Upeichape ayepea ichugui cuera ja aja Macedonia cotývo.

¹⁴Ja arojory voí Tûpâ Ñandeyárape pe ñane mbopuacájára opa mbae rejeve Cristo rupi tapia, Jae voí omojerâcuâucáva ñande rupi oparupi jyâcuâ pôrâvaicha pe mbaecuaa Jaerupiguare.

¹⁵Tûpâ Ñandeyára ypype voi ñande ñane ryacuâ Cristo umi oñemo marangatupyrâme, ja umi icañymbyrâme upeicha avei.

¹⁶Cova peguârâ ñane ryâcuâ teôngue omano jaguâ, umi ambuecuepe ñane ryacuâ recove oicove jaguâ. Ja coambaerâ ¿avápa ipuacáne?

¹⁷Ore vointe! Ore ndajaei umi ambuecue oñemûvaichaguava Tûpâ Ñandeyára Ñeê reje. Ore voi jecoitepegua Tûpâ Ñandeyára gui guaichagua, ja Tûpâ Ñandeyára ypypeguaichagua voínte ore roñeê Cristo rejegua ramo.

2 Corinthians 3

¹¿Roñypyrû yebýpa roñemombeú guasúvo? ¿Terâpa roicôtevê cuatia ñeê peêmeguârâ orerejagua ambuégui, terâpa pendejogui voi, ore mombeú guasu vaerâ oreve.

²Pe ore mombeu guasú jára oreve peê voínte. Peê voí cuatia ñeêicha ijaípyré ore pyape vointe, peê peyecuaáva ja peñemoñeêva opa cuimbae rupi.

³Peê voi peyecuaapyré Cristo cuatia ñeêjá, oñemeêucá vaerâ orerupi, oyejaípyré na jûvapéi, pe Tûpâ Ñandeyára oicovéa Espiritu rupinte, nda itápé rejei, pende pya roó rejeguaichante.

⁴Tuvichaitéma yayerovia Tûpâ Ñandeyára reje Cristo rupi, ndaei ore catupyrýjá ore orejejegui voí,

⁵roe jaguâ roimoâjá recope orejejegui voi, ore catupyrýjá Tûpâ Ñandeyára guinte.

⁶Upéva voi upeicha avei ore mbocatupyrý jembiyocuirâ jemicuameê pyaju rerecuá ramo. Ndajaei voí ñeê umi oyejaíva rejeguava cuatiápe, pe Espiritu rejeguávante. Pe ñeê oyejaípyré oporoyucáva voí, pe Espiritu rejeguava oporomoingoveva yepe.

⁷Ja pe ñeê oporoyucáucáva oyejaípyré itá reje, oñemoingo ramo guare, jesâcâ verájápe ndicatui jaguâicha umi Israelýgua cuera omaê Moises rova reje, overáitégui jová overájá voí opa vaerâ voí ichugui.

⁸Upeicharamo mbaéichapa anichene aguei oñembotuvicha vichavé torypape co Espiritu rejegua rerecuájá:

⁹Upe oñemeê ramo guare pe ñeê oporomoí vaíva imbaemombeupyrâ rire, tuvichave ñamombeu vaerâ imombeupyrâ jaicha oñemeê ramo guare pe ñeê teco marangatu rejegua.

¹⁰Upe tuvichaite vaecue ja imombeupyrâ yepe, nda tuvichai ja na imombeupyrâi ñamboyoya ramo co mbae tuvichavéva opambae gui reje.

¹¹Oñembotuvicha rire imombeupyrâicha pe opa vaerâ vaecue, tuvichaitévé vaerâ imombeupyrâicha pe opa ý vaerâ.

¹²Upeicharamo, rojaârô járeje upeicha vaerájá umimbae, roñeê pyaguasujápe,

¹³ndajaei Moisescha pe omoí vaerâ vaecue jovajoyárâ, umi Israelýgua anichene jaguâ oyesareco pe opyta rei vaerâ ja opaite vaerâ reje.

¹⁴Iñapytuû voi opyta pytûnguype ja coanga peve yepe avei oico co iyajoýa voínte opytáva oyajoyáo-ý-vaicha oñemoñeêjá ára pe Ñandeyára ñeêngue ymaguare, ja Cristo rupínte voi opyta rei vaerâ upéva.

¹⁵Opaichavevonte coangaite peve oñemoñeêjá ára Moises ñeêngue oi oñemoí vaicha ipya cuera reje co iyajoyá.

¹⁶Opaichavévonte avei jaecuera oñemboyere rire Ñandeyára ndive, co iyajoyá oñemboíne.

¹⁷Ñandeyára voínte pe Espiritu, ja pe Ñandeyára Espiritu oijápe ndipori iyocojarâ.

¹⁸Upévareje opavave ore rová oyeyajói-ý-reje overá opytávo Ñandeyára tuvicha ojesape jague, ja iyoguajáráro roñemoambué pe ore resapéva gui ore resapé sapévévape pe Ñandeyára Espiritu rupi ramo guaicha.

2 Corinthians 4

- ¹Upeareje oñemeê pype oreve co ore rembiaporâ ore royeporiajuvereco jagueicha, ndore pyamîrîri.
- ²Nda upeichai voí, ore rojeyaité voí jague reje umi mbaeñemíjapégua ñanemotî jague ja ndo roicoijá reje oporombotabýva ramo ja no rombo yoparáijá reje Tûpâ Ñandeyára ñeê, rojechaucávonte opambae ipôtijá jechajápe, royejechauca oreyupe voínte opa cuimbae ipya pôrâvape Tûpâ Ñandeyára ypype.
- ³Co ore Evangelio oyeyajói ramo jina, oyeyajóinte umi ocañymbyrâ guinte.
- ⁴Umivape voi co ybypóra ruvicha omoypytû iñapytû cuera ogueroviaývapeicha, anichene jaguâ ojesapé ichupecuera pe Evangelio rendýjá pe Cristo mbuetépyrâ rejegua. Upéva voi Tûpâ Ñandeyára yoguajáeté.
- ⁵Ore catu nda orerejeguái gui no rombojerâcuái, romo jerâcuante Cristo Jesus Ñandeyarájá ja ore pene rembiguaijá. Jesús rejejápe.
- ⁶Pe Tûpâ Ñandeyára voi jei ypy vaecue: Co iñypytytû jágui tojesapé jendý jaguâ. Upéa voínte jendý vaecue ñandepyápe ñande resapé jaguâ, yajechacuaa jaguâ Cristo rová reje Tûpâ Ñandeyáraeté voí tuvichaitévjá.
- ⁷Anga yareco co ñane râcâteýjá mbayru tuyúguiguapéicha, oyejecháucá jaguâ Tûpâ Ñandeyára guijá pe ipuacajá ipôrâiteva ja na ñandejeguirijá.
- ⁸Rojasa asý ramo yepe ndo royeyopyí eterei yepe; roicôtevê ramo yepe roicovo, ndoai ore pya ybyrupi yepe;
- ⁹ja oime ramo yepe oicóva ore rapycueri, upeicha ramo yepe noreañoí; ore royeity ramo yepe ndo ropái gueteri yepe.
- ¹⁰Rogueraja roicovo tapiá oparupi ore retépe voi Jesús omano ramo guareichagua, icatu jaguâ avei oyejechauca ore retépe Jesús oicovéjá,
- ¹¹ja ore roicovéva roñemeê tapiá royeyucá jaguâicha Jesús rejejápe icatu jaguâ co ore rete omano vaerâme oyejecháucá jaguâ Jesús oicovéjá.
- ¹²Upeicharamo, oico ore pype pe yeyucárâ, ja pende pype oico yeicovérâ.
- ¹³Ja roguerecojá reje ore pyape pe Espiritu pe ogueroviáucáva oreve, oyeé jaicha pe Santa Escriturape: Che arovia, ja upévareje voi añeê, upeicha avei ore roguerovia ja upévareje voi ore roñeê avei.
- ¹⁴Roicuaa pôrâ voi pe omopuâjaré Ñandeyára Jesúspe, oréve avei ore mopuâ jaguâ Jesús ndive, ja ore mojudá jaguâ pene ndive Jenondepe.
- ¹⁵Opa âmbae rojasa asy pende rejejápe voi, icatu jaguâ oñemboyóá yoá járeje Ñandeyára pyapôrâ, oimejá gui jetaite oguerojoryva, ja upeágui oñembo tuvicha vichaitévé jaguâ Tûpâ Ñandeyára.
- ¹⁶Upévareje ndore pyamîrîri, upegui oyepiro ramo yepe ore apé, upeicharamo yepe, ore pyapy oñembopyajú pyajuvé coê coêvonte.

¹⁷Sapyaminte ja ivevui voi co coangagua rojasa asyjá ja upéa voínte ombyatýuca oreve mbae pôrâite pojyieté ja tuvicha eterei tapiaguârâ yvape.

¹⁸Ore voi no romaei mbae oyejeháva reje, mbae oyejechaýva rejente. Mbae oyejeháva sapyaguante voi, mbae oyejechaýva, umíva tapiaguârâ.

2 Corinthians 5

¹Ñande yaicuaa voi co oga ybyarigua oga aoguiguaicha ñane anga ryrú oñembyai ramo, yarecojá Tûpâ Ñandeyára gui ñane rendâgua, nda oga iyapopyrei avavé porupi voí, yaico tapia jaguâ yvagape.

²Cova co yaicojápe ñane ajô ñaina ja ñande pya yerure ñañemondé yoa jaguâ pe yaico jaguâme yvápe,

³icatu jaguâ ñañemondé pype, upeicha ani yayeyujú opívo.

⁴Ñande voi ñaiméva co ñande roga aoguiguaicha ñane anga ryrupe, ñane ajô asy pojyi eterei, ndajaei ñañemboíségui, ñañemondé yoáse guinte, icatu jaguâ pe ñande roga omano vaerâ moa vaecue oyejea pe tecové iyapyraýva reje.

⁵Pe ñande apojaré co vaerâ voínte, upéva Tûpâ Ñandeyára, upéva voi omeê vaecue ñandeve iyEspiritupe omotenonde ñypyrumbýrâicha.

⁶Upeichape yaicove tapia pya guasu ja kyreý rejevere yaicuaavo voi co ñaime aya ñande retepe ñane rendâgua ñane ambuejá yaicovo Ñandeyára renda gui.

⁷Yarovia reje voi yaico, ñañande resapyso rupiri.

⁸Upevareje yayerovia ñande pyaguasu, ja jiâte ñandeve ipôrâve yayerová ñande retégui yaja jaguâ ñane rendâgua Ñandeyára ypype.

⁹Upévareje ñañejaâ avei ñane râcâteývo ñaiméme ja ñaimeýme ñambojorý jaguâ Ichupe.

¹⁰Tecôtevê voí opavave ñande cuera yajejehácuaávo Cristo imburuvichajápe oñembojecovia jaguâ peteî teívape jembiapocue oyapo jagueichagua jetépe oicové yave jicuai, ta ipôrâpa rae terâ ta ivaí rae.

¹¹Upévareje yaicuaa pype Ñandeyára gui oyejyýyé vaerája ore rogueroviáuca umi ybypórape. Ore oreyejegui roime Tûpâ Ñandeyára resápe, ja aipota peê avei pende pyapype ore rechacuaa jecópe.

¹²Coanga no roñeporanguerecúcáséi yeby oreyupe peême, romeênte peême iya jaguâ peême peñemombeu guasu jaguâ ore rejejápe pereco jaguâ peye vaerâ umi oñemombeu guasuva oyupe voi guaujápe ja nda ipyapýpei.

¹³Sapya ore roñembotarová ramo, Tûpâ Ñandeyára rejejápe racae, ja ore âcâ guapy pôrâ ramo pende rejejápe racae.

¹⁴Cristo rayju voi ore ñatôi, ja roimoâ upeicha peteî omano rire opavavé rejejápe, upeicha ramo opavave omanomba jague,

¹⁵Ja Jae omano jague opavave rejejápe umi oicoveva anichene jaguâ oicovéve iyejejápe, oicové jaguânte pe omano ja oicove yeby vaecue jesejápecuera rejejápe.

¹⁶Upeicharamo, ore coanga guive jenondévo ndo roicuaai avavépe ore reco cue guivó cuimbaeicha, ja Cristope yepe roicuaa rire yepe ore recocue guivo, coanga ndo roicuaavéima Ichupe upeicha.

¹⁷Upeicharamo, oime ramo Cristo rejeguava, upéva oñemoña pyajuma vaecue rejegua, umimbae ymaguare coanga opáma, coanga opambae oñembo pyajúpá.

¹⁸Opa âmbae Ñandeyára guiguante. Upéva ore moñyrô iyupe voi Cristo rupi ja omeê oreve jembiyocuaiguaicha pe roporo moñyrô jaguâ.

¹⁹Aiporamo Tûpâ Ñandeyára oi jagueicha Cristo pype omoñyrôvo umi ybypóra cuera iyupe voi imanduave y jaguâ ñangaipa reje, upeicha avei, Jae omeê ore pype ñeê roporo moñyrôjárâ.

²⁰Upeicharamo, ore jembiyocuai, roñemongueta vaerâ Cristo recoviá Tûpâ Ñandeyára oyerurevaicha ore rupi, upeicha ore royerure peême Cristo rérape Peñyrôkéna Ñandeyárape.

²¹Upe ñangaipacuaa-ÿ-vaecuepe Jae oyapo Ichupe angaipavóra ramo ñande rejejápe icatu jaguâ ñande Jesecuera gua ramo yajejecha imarangatuvaicha Tûpâ Ñandeyára ypype.

2 Corinthians 6

¹Upeicharamo ore ipytyvôjára Ichupe, royerure peême avei anichene jaguâ reí oñemeê peême Tûpâ Ñandeyára pya pôrâjá.

²Jae voi jei: Pe oyererojory jaguâ árape rorendu vaecue ndeve, ja pe oñembo jecomarangatu jaguâ árape roipytyvô vaecue ndeve. Coanga voi co ára oyererojory jaguâ, coápe coanga co ára oñembo jecomarangatu jaguâ.

³Ore voi noromoîri mbaeve oñepysangá jaguâ avave, anichene jaguâ ore rembiapocue reje oñeñeê vaí.

⁴Upeicha avei roñejaâite royejaÿjúucá jaguâ Tûpâ Ñandeyára rembiyocuai ramo, roico kírrîjâme rojasa asÿjápe, roicôtêvêjápe, royeyopÿjápe,

⁵roico tucumbope, ybyracua rogape roico, aybu apyterupi, ore rembiapó pojÿipe, kereÿ rejeve, vareá rejeve,

⁶roico ore pya pôtí rejeve, ore mbaecuaa rejeve, ore pyaguapy jápe, ore mbaepôrà rejeve Espiritu Santo rupi,

⁷tayjupape nda guaújápei, roico ñeê añetéguape, Tûpâ Ñandeyára puacajápe, roñemoâ pôrà pype ore acatuape ja ore asupe ore recoitepe járeje,

⁸roico oremombeu pôrâ rejeve ja ore mombeu vaí rejeve, ore rerâcuâ vaí rejeve ja ore rerâcuâ pôrâ rejeve, ja ore rereco ramo yepe oporo mbotabyjára vaicha, ore voi cuimbaéete roñeêva añeteguápe,

⁹ja ore rereco ramo yepe oyecuaa-ÿ-vaicha, ore royecuaa pôrâ yepe, roico ramo yepe omano vaicha roicove roicovo yepe, ja roico ramo yepe oñenûpâ vaicha ndo royeyucaí yepe,

¹⁰roico ramo yepe ipyamyasy vaicha ore pyarory tapia yepe, ja roico ramo yepe mboriaju vaicha jetape romo mbaererecoja yepe, ja roico ramo yepe ore sogué vaicha roguereco opambae yepe.

¹¹Ore yuru oyepa jina peême, peê Corintoÿgua, ore roñembo pyá pÿguasú pende rejajápe.

¹²Peê nda peyeyopÿi orepyape ipychiijápeicha, pende pyapype voínte peyeyopÿete pene rácâteÿeté gui.

¹³Upeicharamo pembojecovia jaguâ oreve jecopeite (añeê peême che raychape) peñembo pyá pÿguasúnte upeicha avei.

¹⁴Ani peyuayu yopará jecoÿme umi ogueroviaÿva ndive. ¿Mbaeichapa oñomboyaone oñondive umi jecopegua ja umi jecopeÿgua, terâ mbaeichapa oñomombae oñondive pe jesâcâva ja pe iñyptûva?

¹⁵¿Mbaeichapa icatu ombopu pôrâ oñondive Cristo ja pe mbaepochÿ? ¿Terâpa mbaépa oguercone oñondive pe ogueroviáva ja pe oguerovia-ÿ-va?

¹⁶¿Ja mbaeichapa oñemoïne oñondive pe Tûpâ Ñandeyára tûpáo ja umi taângá reígua? Ñandecuera voi Tûpâ Ñandeyára oicovéva Tûpáo Tûpâ Ñandeyára jei jagueicha: Arecone che rendâguâ ipypecuera, ja ipypecuera Che aicone aguataja rupi iyerecuevo ja che iÑandeyára cuerane, ja jaecuera Che rejeguane.

¹⁷Upévareje pesê catu iyapytepegui cuera ja peyepa, jei Ñandeyára, ja ani pepoco mbae kyá reje, ja che porerorjoryne.

¹⁸Che aicone peême pende Rú ramo ja peêcuera peicone Cheve Che raycuera ja Che rayÿ cuera ramo, jei Ñandeyára pe Ipuacaitevéva.

2 Corinthians 7

¹Upeicharamo, che rayjupára cuera yarecojá reje coa mbae icuameêmbyré, ñañemopôtí opambae kya ñande roorejagua ja ñande pyarejagua gui, ja ñañe momarangatu icatu jagueicha yakyjÿyéjape Tûpâ Ñandeyáragui.

²Ore rerojorÿnte peê. Ndipori avave peêva romoñemyrô vaecue ja avave peêva romomârâ vaecue, ja avave peêva rombotabÿ vaecue.

³Cova ndaei pomoî vaí jaguâ peême, jaema voi vaecue yma peêcuera pene rendajá ore pyape voi ñamano jaguâicha ja yaicove jaguâicha oñondive.

⁴Ayeroviá tuvichaite pende reje ja pomombeu guasu eterei peême, che pya guapyete ja tuvicha tuvichave cherory opa yajasa asyjá rupi yepe.

⁵Upe royú ramo guare Macedoniape ndipori ropytuu jaguâ ore caneôgui, opambaepe voi rojasa asy vaecue, ocára rupi oime yuabý ja ore pyape oime kyjýyé memeté.

⁶Ja Tûpâ Ñandeyára pe ombopyaguapýva umi ipyacangývape, ore mbopyaguapý oreve pe Tito yú reje,

⁷ja nda iyu reje añointe, ore pyaguapy vaecue avei jei jaguereje oreve jae oñembopyaguapý jague pende rejejápe ja jae oicuaauca jague reje oreve pene kyreýjá ja pende pyambyasy ja pene rácâteýjá che rejejápe, upeichape cheroryetevé jaguâ.

⁸Pombopya mbyasy rire yepe peême che cuatia ñeê rupi, che nambuasyi coanga, icatu rire yepe ambuasy rae uperamo (ajecha voi pe cuatia ñeê penembo pyambyasy jague peême sapyamiminte).

⁹Coanga che rory na pende pyambyasy rei jaguerejei, pende pyambyasy jaguerejente peñemóambué mevé: pende pyambyasyne rae Tûpâ Ñandeyára recopeguaicha, anichene jaguâ pene mârâ mbaeveicharamo ore rupi.

¹⁰Pe pyambyasy Tûpâ Ñandeyára recopeguaichagua omoambuécá ñandeve ñandereco pe teco imarangatúvarâme, iñambuévé-ý-jaguâme, pe pyambyasy ybypóra recopeguaichagua ñane reroña ñamano jaguâme.

¹¹Pejehana covagui voíntejá peêcuera pende pya mbyasy ramoguare Tûpâ Ñandeyára recopeguaicha pene kyreýete jaguâ ja peñeêcuaá jaguâ pendeyeje, ja peê pende pochý jaguâ jecope, ja peê pekyjýyé jaguâ, ja pende pyayerurete jaguâ ja pene rácâteý jaguâ ja peyepy jaguâ. Âmbaepe voi peê peyejechaucápáma pene pôtimbámajá.

¹²Upeicharamo pe che jaeuca rire yepe cuatia ñeê rupi ndajaei pe mbaevaí apojaré coty coty, ja ndajaei pe ambue oñemomârâ vaecue rejejápe, oyejechauca jaguâ rejejápente peême vointe pendekyreýjá ore rejejápeguarâ Tûpâ Ñandeyára ypype.

¹³Upévareje ore pyaguapy. Ore pyaguapýeté ja ore roryetevé joryjá reje pe Tito, peêcuera pembopyaguapý yoa jaguereje ichupe.

¹⁴Ja pe che pomombeu guasu rire guare ichupe, ndipori añemotí jaguâ upeagui. Opa ore roe vaecue pendejegui añetéjape voi, upeicha avei pe pomombeu guasu jague peême Titope oyeju añeteguajá.

¹⁵Ja oime iyaé tuvichaitévé pendereje imanduajá reje opava peê iñeêrendu jague ichupe ja perojory jague ichupe kyjýyé ja pya ryryi rejeve.

¹⁶Che rory ayeroviapaita pendereje.

2 Corinthians 8

¹Upeicha avei, che reýicuera, to roicuaauca peême Tûpâ Ñandeyára ipya pôrâite jague umi Iglesiaýgua Macedoniapeguape,

- ²ja ojasa asyete ramo yepe pe oñejaâ jaguepe, jetaite jory jicuai, ja iporiajú eterei ramo yepe, na jácâteyî eterei jicuai omeêve meme jaguâ ipo yeyopy-ÿ-reje.
- ³Che voi amojerâcuâ jaecuera omeê jague icatu jagueicha ja icatuve jagueicha yepe omeê,
- ⁴ja ikyreÿetêve oyerure oreve yepe iya jaguâ ichupecuera pe ipya pôrâ cueragui oipytyvô jaguâ co ore rembiapópe umi imarangatúva rejeguarâ.
- ⁵Jaecuera ndo yapoi pe ore rojaârô jagueicha, upeicharamo yepe iñypyrumby oñemeê raê oyupecuera voi Tûpâ Ñandeyárape ja oreve avei, Tûpâ Ñandeyára oipota járeje upeicha.
- ⁶Upeicharamo romomaránducá Titope upe jae oñypyryú jagueicha yma, upeicha avei co tembiapo pôrâ oyapopá jaguâ jecope peêmeguarâ avei.
- ⁷Upeareje peêcuera pene mbaepôrâjá reje opambaepe peyerovijápe, peneñeême, pene mbaecuaape, ja pene kyreÿjápe, ja pe ore rembiaÿjúucápy peême, upeicha avei ta pene mbaepôrâ co tembiapoapó pype avei.
- ⁸Nañeêi che rembiapoucapy vaicha peême, ajechaucasénte pende poraÿjú ndajaeijá guaúnte romboyoyá pype ambuecucue kyreÿcucue reje.
- ⁹Peê peicuaama voí imbae pôrâja Ñandeyára Jesú Cristo, pende raÿjupápe voi Jae oñembo poriaju jague mbae rerecojá ramo yepe Jae, icatu jaguâ peêcuera upe Jae iporiaju jague reje peyeyapo mbae rerecojá ramo.
- ¹⁰Coina ape oime peteî mbae che jae vaerâ peême cova catu ipôrâ peêmeguarâ peñypyryú vaecue ymama voí peyapovo upeva, ja upeicha avei pebya eterei peyapojápe pe roÿ ambue guive voí yepe.
- ¹¹Ipôrâ coanga avei peyapo jecoitépeve co tembiapóapopÿ ja voitéte pebya jagueicha peyaposévo, upeicha avei peî voitéte peyapo jaguâ jecópe icatu jaicha peême.
- ¹²Upeicha voi ñande kyreÿma guive yayapose voívo co ñane rembiapo, oyererojorÿne iya jaichaminte ñandeve ja anichene iya-ÿ-jaicha ñandeve.
- ¹³Che voí ndaei cova ambuepe ivevui jaguâ, ja peême ipojyi jaguâ,
- ¹⁴icatu jaguante coanga guârâ opava peteîcha pene mbae rerecojágui peipytyvô ichupecuera iporiajújápe ja jaecuera imbae rerecojáguima penepytyvô peême pende poriajújápe ja upeichape peico jaguâ peteîcha,
- ¹⁵oyee jaicha Santa Escriturape: Pe omonoô jeta vaecue ndoguerecoi jembyrâ, ja pe omonoô mboby vaecue ndoguerecoi oicôtevê jaguâicha.
- ¹⁶Tûpâ Ñandeyárape arojory Jae ombo pyakyreÿjá upeicha avei Titope pende rejéjápe.
- ¹⁷Jae voi avei añetejápe oguerojory pe che rembiapoucapy ja ikyreÿetégui yepe oyejegui vointe ojo pene rendape.

¹⁸Ja romondo jendive upe ñande reÿivape pe imombeuguasu pyr  pe Evangelio rejejápe umi Iglesia rejegua oparupiguape,

¹⁹ja nda upevareje a oi, jae voi o embosacoi vaecue umi Iglesiarejegua gui ore  r r  tap r me rogueraja jagu  co mbae p r  romboyao vaer  opavape o embotuvicha jagu  T p  Nandey ra voi ja oyejechauc  jagu  voi pene kyre j .

²⁰Ore ro eja  voi anichene jagu  oremo  vai re  co romboya j pe co t p mbae,

²¹ro eja vo ore reco p t  p r  jagu  na Nandey ra res pe a oi umi cuimbae cuera res pe yepe upeicha avei.

²²Romondo avei jendivecuera co ñande reÿivape jeta yeby royuju vaecue ikyre j  j ta mbaepe, ja coanga jae ikyre yeteve  yepe, oyerovia tuvichaite gui pende reje.

²³Ja co Tito voi jae che  r va, ja che pytyv j ra pomboej pe pe me, ja umi ore reÿicuera ambuecue avei, jaecuera opava umi Iglesia rejegua rembiyocuai (Apostoles), ja jaecuera Cristo mbotuvichaj ra.

²⁴Upeicharamo pejechaucana umi Iglesiarejegua res pe a etej  peporoja j j  ja jecopej  co ore pomombeu guasu jague pe me ichupecuera.

2 Corinthians 9

¹Upe t p mbae  name  vaer  reje umi imarangatuva peguar  na tec teve  ja uc  mbaeve pe me cuatia  e  rupi.

²Ajechacuaa voi pene kyre j , co pomombeu guasuj  pe me umi Macedonia guape, jaevo ichupecuera umi Acaya gua o embosacoi jague voi pe roy ambue guive, ja pene kyre ngue voi pe o at i vaecue jeta ichupecu ravape.

³Upeicharamo yepe amondo ñande reÿicuerape, anichene jagu  pe pomombeu guasu jague pe me oico gua  ramo co âmbaepe, icatu jagu  pe embosacoi, ja uc  jagueicha pe me,

⁴ja anichene jagu  sapy  ou ramo gu r  umi Macedonia gua cuérava chendive ja pende yuju pe embosacoi- -reje ore ro emot  (ndo ro es i pe cuera upeichajá avei) ro emombeu guasu jague reje.

⁵Up vareje ji  co cheve tec teve ja amokyre vo umi chere i cuerape ojo ra  jagu  pene rendape ombosaco uc vo pe me pe t p mbae peicuame  vaecue, oimbama jagu  pene remicuame  ramo pende pyaite guive, anichene jagu  jacate j pe guaicha.

⁶Cova jae avei pe o ot  mbob yete  vaecue t cate j pe, mbob yete  omono ne avei, ja pe o ot  vaecue oyup p yete  omono ne oyup p yete  upeicha avei.

⁷Pe nte pete  te va tome  ji  jaicha ichupe ipyápe, ani pyambyasype ter  oyeyopy vaicha. T p  Nandeyára voi oja j  pe ome vape tor j pe.

⁸Tûpâ Ñandeyára ipuaca voí ombojeta jaguâ peême opaichagua ipôrâva, icatu jaguâ, pereco pype opambae tapia pene ryvâtâ jaguâicha, pene kyreyê jaguâ opa tembiapo pôrâme, oyee jaicha Santa Escriturape:

⁹Jae omuasâimba, omeê umi mboriajúpe, upeichape jeco pôrângue oico tapiâguârâ.

¹⁰Ja pe omeêva pe ñotýmbyrâ upe ñotýjárape ja omeêva avei mbuyape ñane rembiúrâ, upéva omeêne peême pe ñotýmbyrâ ja ombojeta jetavéne ja omongacuaáne pende reco pôrâ rejeguarâ yva jia pôrâ vaicha,

¹¹peime jaguâ mbaererecoja ramo opambaepe, pende pyapôrâ jaguâ icatu jaguâ oyejupity orerupi oñembo tuvicha Tûpâ Ñandeyára pyapôrâjá.

¹²Royapo pype jecópe co tembiapóapopý na añoi ore romoî umi imarangatuva remicôtevêrâ, upeicha avei rojupity Ñandeyára oñemombeu guasu jaguâ jetá rupi.

¹³Ja peêcuera pejechaUCA pype peyapo jague jecópe co tembiapo pe, pemombeu guasúucá Tûpâ Ñandeyárape peêcuera peneñeëndú jague reje, ja peicuaáucá jague reje peyeroviájá co Cristo Evangelio reje, ja pende pyapôrâite jague reje, peê pembyaty pype oñondive ichupecuera guârâ ja opava peguarâ.

¹⁴Upeicha avei jaecuera oñemboe pype pende reje, ojechaUCA pende rayjúete voi, tuvichajá reje Tûpâ Ñandeyára pya pôrângue pende pype.

¹⁵Ñambotuvichá catúkê Tûpâ Ñandeyárape pe imeêmbyré imombeu guasucatu pyrâ.

2 Corinthians 10

¹Che Pablo ayerure peême Cristo imbaepôrâ jagueicha ja ipya poriajuvereco jagueicha, che avei añete aime ramo pene paúme pende resape, che reco kîrîrí, ja aime ramo mombyrýnte ndayepoýjui pendejegui.

²Upeicharamo ayerure peême anichene jaguâ aime ramo guârâ penendive, aico ayepoýjú-ý-vaicha ayeroviá ramo guaicha ja jiâ ramo guaicha cheve añembo pochy ambuecue reje, umi ore rerecóva roicova ramo ybypóra recopeguaicha.

³Roico ramo yepe ybypóra voínte, no roñejaâi ybypóra recopeguaicha.

⁴Ore rembiporu cuera ore rembiapóapopýpe nda ybypóra recope guaichai, ipuacávante Tûpâ Ñandeyára rejejápe, rombuai jaguâ mbae imbaraetéva,

⁵ja romocañy jaguâ voi umi oyuabyvape oñondive, ja roitý jaguâ opa oñembotuvichávape, ja opa opuâvape Tûpâ Ñandeyára remimbaecuaucá reje, ja royapyjy jaguâ opa jiâva oreve ore pyapype, ore ñeêrendú jaguâ Cristope,

⁶ja roñembosacoi jaguâ voi romoî vaí jaguâ opa ñeêrendúyvape, pene ñeêrendú cue oicoma ramo jecópe.

⁷Peê pemaê mbae apé rejente oyejechaUCA jaicha peêmente. Oime ramo peteíva oyeroviava oyeje voi Cristo rejegujá, upéva taimandua yeby cova reje avei, oyejegui voínte Cristo rejegua jaicha jae, upeicha avei ore Cristo rejegujá.

⁸Ja añemombeu guasu jeta rire yepe ore puacájá reje, (upea voi Ñandeyára omeê oreve penemboe jaguâ peême ja anichene jaguâ penembuai jaguâ), mo ndiporiche atí jagua,

⁹anichene ayejecha peteî oporo monguyjýyéséva ramo peême che cuatia ñeê rupi.

¹⁰Añetejápe, jei, icuatia ñeê cuera ipojyi ja ipuaca, ja jeté ñande resápe ipitua ja iñeê nda iya catui.

¹¹Upeva ta imanduá coa mbae reje avei ore puaca jaicha cuatia ñeê rupi ore poreyê ramo, upeicha avei ore puaca jaguâ ore rembiapo rupi roime ramo roina.

¹²Royepoýjú voi royejeá jaguâ terâ roñemboyoyá jaguâ umi oñemombeu guasúva oyejegui voi reje. Jaecuera voí oñejaâ pype iyupe cuera jaerupi cuera vointe, ja oñembo yoyá pype oyeje vointe na iñâcâ resâiri.

¹³Ore voi no roñemombeu guasuvéi chene pe iyámijá gui oreve, pe iya jaichante jecópe, Túpâ Ñandeyára omeê jagueicha oreve iya jaguâ oreve rojupity jaguâ, iya jaguâ peême avei.

¹⁴Ore ndo royepysóvéi pe iya vaerâ gui oreve, rojupity-ý-vaicha pe iyajá peve peême. Pe iyajá peve peême rojupityma voi pe Cristo Evangelio rupi.

¹⁵No roñemombeu guasu-véi pe iya vaerâ gui oreve ambue rembiapocue reje, rojaârôite voi peyerovia roviave járeje peicovo ore roñembotuvichaite jaguâ pende apytepe iyájaicha orevente,

¹⁶romojerâcuâ jaguâ co Evangeliogui umi tenda peimejá gui peê amongotyvé rupi, anichene jaguâ roñemombeu guasu pe ambuepe iya vaerâme pe ombosacoi vaecuegui.

¹⁷Upe oñemombeu guasúva toñemombeu guasú Ñandeyára rupi.

¹⁸Ndajaei upe oñemoî pôrâva oyejegui vointe oyererojorý vaerâ, pe Ñandeyára omombeu guasúvante.

2 Corinthians 11

¹Mbaeicha tamo? Perokîrîrîmi co che tabycue: oime jaichante perokîrîrî cheve.

²Che che râcâtey pendereje Túpâ Ñandeyára jacatey jaicha ja ameêucá pene ñeê peteîvape pene menará, che pomomenda jaguâ petei cuñatái imârâyvaicha Cristoreje.

³Ja akjýyé pe mbói ombotaby jagueicha Evape iyaguara recópe, upeicha avei oñemombia jaguâ pende pyapypegua pe pende reco marangatugui ja pe yeroviajá gui Cristo reje.

⁴Ou ramo peteîva oñemoñeêva Jesús ambue ndajaeiva pe ore roñemoñeê jague, ja peyopyjy ramo ambue Espiritu ndajaeiva pe oñemeê vaecue peême, terâ pejendu ramo ambue Evangelio ndajaeiva pe oñemeê vaecue peême, peyapo pôrâ perokîrîrîvo ichupe.

⁵Añete jiâ cheve mbaevepe na che ambuei jague umi Apostol cuera tuvichaveva gui.

- ⁶Che coýgua ramo yepe che ñeême, nda upeichai che che mbaecuaa guivo, upéva voi ore roicuaauca porambama peême opambaepe.
- ⁷¿Ayapopá rae angaipa añemo míchîme peêcuera peñembo tuvicha jaguâ, rei añemoñeê jague reje peême Tûpâ Ñandeyára Evangeliogui?
- ⁸Che amoñemboi vaecue voi umi ambue Iglesia rejeguape ayapyjy pype ichuguicuera imbaerepy amee jaguâ peême pene remicôtevêrâ.
- ⁹Ja aime ramo guare penendive ja aicôtevê ramo yepe, namojei avavepe, pe che remicôtevê voi omoî vaecue cheve che reýicuera ou vaecue Macedoniagui, ja opambaepe añeñangareco anichene jaguâ pomoje peême, ja upeicha añeñangarecone tapiâ guârâ.
- ¹⁰Cristo ñeê añetegua co che jaéva, che yuru oñemboty-ÿ-vaerâjá añemombeu guasúvo upeicha pe tetâ Acayape opá rupi.
- ¹¹¿Mbaerépa upéva? ¿Nda pojayjújareipa che? Tûpâ Ñandeyára oicuaa nda upearejéjâ.
- ¹²Co ayapóva voi aina ja ayapo vaerâ tapia ayoco jaguâ umi oyejehacuaaucáséva iya vaicha ramo ichupecuera oñemboyoya orereje añemombeu guasu jápe.
- ¹³Umiva voi tembiyocuai gúaúnte ombaapóva oporombotabÿva oñemo ambuévo oico jaguâ Cristo rembiyocuaicha.
- ¹⁴Ja cova nda jechapyrâi, pe mbaepochy Satanas voínte oñemo ambuecuaá peteî yvapegua ojesapévaicha.
- ¹⁵Upeicha ndajaei mbae guasu upeva rembiyocuai cuera oñemo ambue ramo avei jecopegua rejegua rembiyocuaicha. Oime voí jendaguâ umiva jembiapocue ojupitúucá jaicha.
- ¹⁶Che jae yeby ani avave cheapó itabyva ramo: upeicha-ÿ-ramo che rerojorÿnte itabÿva ramo, icatu jaguâ che avei añemombeú guasu jaguâ míchîmi.
- ¹⁷Co añeêva nañeêi Ñandeyára recope, itabyvaichante ayeroviaitejá reje, añemombeu guasúvo upeicha.
- ¹⁸Jetajá reje oñemombeu guasúva ybypóra reco rupi, che avei tañemombeú guasu.
- ¹⁹Peê pende pya pôrâ gui perokîrîrî umi itabÿraívape, peê pene arandújá reje.
- ²⁰Peêcuera voi perokîrîrî, oime ramo ambuecue pende yopÿva jembiyocuai ramo, oime ramo joupa reíva opa perecova, ja oime ramo ambuecue ôguenojêva pendejegui, ja oime ramo oñembo tuvichava pende coty coty, ja oime ramo pende rova oikytîva, peê perokîrîrînte.
- ²¹Coa jae che añemomârâvaicha ramo che yupe ore pitua vaicha ramo. Upeicharamo yepe, oime ramo ipya guasúva (añeê itabyvaicha) covapy vointe che pya guasu avei meme.

²²¿Hebréopa jaecuera? Che meme! ¿Israelcueravapa jaecuera? Che meme! ¿Abraam rejeguapa jaecuera? Che meme!

²³¿Cristo rembiyocuaipa jaecuera? (itaby nunga vaicha añeê). Che che tuvichavé ichugui cuera! Che rembiapo jetaitevépe che ayeyocuaiucá Ichupe, ybyrácuá rogape pýyîvé che, tucumbo iyapyraývape che, oñemanojá rupi jeta yeby.

²⁴Umi Judio voi cinco yeby chenûpâ vaecue cuarenta nûpâ peteî-ÿ-rejepe.

²⁵Mbojapy yeby añenûpâ ybyrape, peteî yeby ayeyapí itápe, mbojapy yeby ajasa asy yguasupe, peteî pyjare ja peteî ára avevui gui rei yguasupe aime.

²⁶Che ayeyocuaiucá Ichupe, tapé ipojyvape jeta yeby aicovo, jeta yeby che mârâ jaguâicha aico yrupi, che mârâ jaguâicha mondajágui avei, che mârâ jaguâicha cherejeguagui voi, che mârâ jaguâicha pytagua gui, che mârâ jaguâicha tetâme, che mârâ jaguâicha umi ñû rupi, che mârâ jaguâicha yguasu rupi, che mârâ jaguâicha che reÿicuera yeroviajá-ÿ-gui.

²⁷Ayeyocuaiucá Ichupe aicovo tembiapo ja caneô rejeve, jeta keréÿ rejeve, che varea ja cheÿujéi rejeve, jeta caruÿ rejeve, roÿ ja opívo rejeve.

²⁸Ja opa umimbae rire avei oime vaecue pe che rembiaporâ opa árape añangareco jápe opa umi Iglesiarejeguareje.

²⁹¿Avápa ipitua ja che nda che pituáipa avei? ¿Avápa oñemotieÿ ja che nañembo pochÿipa?

³⁰Tecôtevê ramo añemombeu guasu, tañemombeu guasu che che pituacue guivónte.

³¹Upe Ñandeyára Jesu Cristo Tûpâ ja Rú, imombeucatupyrâ tapia guârâ, oicuaa che nda che rereírijá.

³²Oyeju peteî yeby Damascupe pe mburuvicha, (pe mburuvicha guasu Aretas recoviá voi), omomañáucá umi Damascoÿgua retá yere reje che yapyjÿucá jaguâ,

³³ja che añemosaingóucá peteî oga cuára rupi yvategui peteî ayacá guasúpe, ja upeicha añeguajê ipogui cuera che mârâÿreje.

2 Corinthians 12

¹Che añemombeu guasu vaerâ ramo yepe, ndaiyai cheve. Upéva reje iyáma cheve añeê jaguâ yajechavagui ñande képeguaré ja umi Ñandeyára oicuaucá vaecue gui ñandeve.

²Che aicuaa peteî cuimbae Cristo rejeguape oyapoma catorce años oyereraja jague yvape mbojapy jendapeve (ndaicuaai jeté rejevapa rae terâpa jetéÿ rejeve rae ndaicuaai avei, Tûpâ Ñandeyára mante oicuaa upéva).

³Aicuaa upe cuimbaepe (jeté rejevoparae terâpa jetéÿ rejeve che ndaicuaai, Tûpâ Ñandeyára mante oicuaa upéva),

- ⁴oyereraja jague pe Paraísope ja ojendu jague ñeê imombeupyrây iyaýva ñande cuimbaepe yae jaguâ.
- ⁵Covagui voi añemombeu guasuta. Cheyegui voi mbaevepe ñañemombeu guasu moai, che pituágui ñonte tañemombeu guasu.
- ⁶Upévareje sapyã añemombeu guasuse ramo yepe, nda che tabyi chene upeicharamo, jaene voi añetegua. Coápe tapoí, anichene jaguâ avave che mbotuvichavé pe ojechávagui chepye, terâ ojendúvagui chejegui,
- ⁷ja anichene jaguâ añembo tuvicha eterei umi mbaéetá oyecuaaucá vaecue cheve reje. Oñemeê cheve ñuáticha che roópype, peteî Satanás mbaepochy remimbou ramo, che pichâi jaguâ, anichene jaguâ añembo tuvicha jecoýme.
- ⁸Upevareje mbojapy yebý che ayerure Ñandeyárape toyeíte reje chejegui âmbae,
- ⁹ja Jae jei cheve: Ipôrâma ndeve che pyã pôrâjá. Pe puacajá oñembo puacaitévé voi ipituájápe. Upevareje che pyã apyte guive añemombeu guasu che pituájá rejeve icatu jaguâ Cristo puacajá che moâmba.
- ¹⁰Upevareje che abyá che pituá rejeve, che aó jápe, che remicôtevême, añeguajêpá rupi, ayeyopyetéjá rupi Cristo rejejápe. Che pituá ramo che, upeicha ramo, che puaca upepe.
- ¹¹Ayeyapo itabýva ramo añemombeu guasúvo upeicha. Peêcuera voí pe che chemuañá muañánte. Che añemombeú guasuucá vaerâ moa pende rupi. Mbaeveicharamo voí che na che mîchîvé umi tuvicha vichavéva Apostol cueragui. Che yegui voínte che mbaeve.
- ¹²Opaichavévo añetejápe umi jechapyrâ ojechaucáva Apostoljá oyeyapo vaecue pende apytepe che pyã rôsâme, mbae jechapyrâ ja mbae jecharâmômbyrâ ja mbae guasu rejeve.
- ¹³¿Mbaepépa oime ore poreroýrôvé jague umi ambue Iglesiaýguagui, che pomoje-ý-jague peêmente. Peñyrô cheve pomomârâ rire peême upea guivo.
- ¹⁴Coina ape añembosacoi aina aja jaguâ mbojapy yeby jápe pene rendape; upeicharamo yepe napomoje moai peême. Che nda jecai chene pene mbaerepy, peêmente pojeca che. Nda iyái umi taýra cuerape oñongatu jaguâ mbaerepy ituvacuera peguârâ, umi túva cuera itaýra cuera peguârânte.
- ¹⁵Che cheyegui che pyá apyteguive mo ayarópá, ja ayeyarópá pene anga cuera rejejápe. Ja che pojaýju tuvichaite ramo upeicha, ¿che jayjúpyrâ mîchîve vaerâpa?
- ¹⁶Upeicharamo yepe, che nda poyopyê etei peême. Che cheñeêcuaá rupinte, yeco, aico catu penendive mbotabýjápe.
- ¹⁷¿Añemombaépa rae che yupe voi pendejegui peteíva rupi umi che remimbou pene rendape?

¹⁸Che ayerure Titope pene andu jaguâ ja ambou jendive pe ñande reÿiva ambuepe. ¿Terâpa oñemombaé rae oyupe pe Tito pendejegui? ¿Ndo roicoipa rae oñondive oyopyape ja oyopÿpore ári?

¹⁹Yma guive voi peê peimoâ roñemoi pôrâsejá penendive Tûpâ Ñandeyára ypype voi, ja Cristo rejegua ramo roñeê roina ja royapo opa âmbae, ore rayjúpara cuera, pende puacávê jaguâ reje jápente.

²⁰Che akyjÿyé voi âguajê ramo guârâ nda poyujúiche jaguâ che aipota jaicha, ja peêcuera cheyujú jaguâ cheve peipota-ÿ-jaicha peê. Akyjÿyé oime ramo guârâ pende apytepe oyuaÿjâ, jaeséntejá, ipochÿjâ, oyuaójá, oporomoî vaíjâ, ja iñeêséjá, ja oñembobújâ, ja iyaÿbújâ,

²¹ja akyjÿyé ayeby ramo guârâ Tûpâ Ñandeyára che reroyrôucá jaguâ pende apytepe, ja oime jaguâ aroyajeojá jeta jecocue angaipavóra rejeguape oicoséva reje ja oñembo jeco ambue-ÿ-vaecue jecópe mbae kya ja jembiapo tieÿva ja otíÿva oico jague gui.

2 Corinthians 13

¹Co mbojapy yebyjápe ajase pene rendape. Oyee voi: Mocoî ja mbojapy jechajaré yurúrupi oñemoañete vaerâ opa ñeê.

²Jaéma vaecue peême ymá ja coanga voi jae yeby jae jagueicha peême, aime ramo guare penerendape pe mocoî yebyjápe guare, ja coanga aime-ÿ-me pomomrandu yeby peême jaéucávo umi jecocue angaipavóra rejeguape oicosévape, ja opa umi ambuecuaepe avei che aja yeby ramo ndaporeyá reiri jaguâ peême,

³peê pejecha voi járeje oyecuaáucá jaguâ Cristo oñeêjá che yuru rupi. Upéva voí nda ipituái pende rejéjape, ja ipuacaite pendepype.

⁴Jae oñemoî rire yepe curusu reje oñembo pituá reje, upeicharamo yepe Jae oicové Tûpâ Ñandeyára puacá rupi, ja ore avei roñembo pituá Jesegua ramo, opaicha ramo roicovéne Jendive Tûpâ Ñandeyára puaca rupi penendive guârâ.

⁵Peñejaâ pende yupe voínte yajecha peimepa yeroviajápe jecopeguápe. Peyejechacuaa pendeyupe voínte. ¿Nda peicuaaipa pende yejegui voínte Jesú Cristo oijá pende pype, pende reco-ÿ-va-ma guive peê.

⁶Che ajaârô peêcuera pejehacuaa jaguâ, ore ndajaeija jecoÿva rejeguáva.

⁷Ja roñemboe Tûpâ Ñandeyárape anichene jaguâ peê peyapo mbaeve ivaíva, ndajaei ore royejecha jaguâ ore reco pôrâjá, peyapo jaguante peê ipórâvarante voi, ore roico ramo yepe jeco-ÿ-rejegua vaicha.

⁸Mbaeve voi ndicatuí royapo pe Ñeê añetegua coty, pe Ñeê añetegua rejéjápente.

⁹Upevareje ore rorÿ ore ore pituajá ja peêcuera pende puacájá. Upearejeve roñemboe pendereje peñembo jecomarangatu jaguâ.

¹⁰Upevareje arajauca peême co cuatia ñeê rupi che poreême, anichene jaguâ pomongueta pojyi peême che aimeme penendive, Ñandeyára che mombaegasu gui aporo mombaraete jaguâ ja anichene jaguâ aporombuai.

¹¹Coanga jembýma cheve jae jaguâ peême, che reýicuera, pende rory jaguâ peñembo jeco pôrâ jaguâ pene kyreý jaguâ ja pende pya yoyá jaguâ peteicha ja peico pôrâ jaguâ oñondive kîrîjáme.

¹²Ja Tûpâ Ñandeyára ñane mboayjújára ja ñane mbopyaguapýjára oicone penendive.

¹³Peñomomaitéi oyupe peyoyurúpytévo imarangatúvaicha. Umi imarangatúva cuera copegua pene momaitéiucá peême.

¹⁴Ñandeyára Jesú Cristo pya pôrângue ja Tûpâ Ñandeyára porayjú ja pe Espiritu Santope oyorerecuajá toico opavave penendive. Amen.

Galatians

Galatians 1

- ¹Che Pablo Apostol, na tembiyocuai cuimbae guivo guarei, ja na cuimbae rupi guarei, Jesu Cristo rupinte guare, ja Tûpâ Ñandeyára pe Túva rupinte guare, upe omoingove yeby vaecue Jesúspe umi omano vaecue paûgui,
- ²ja opa umi che reÿicuera oiva che ndive romomaiteiuca umi Iglesia rejegua Galaciapeguape.
- ³Ta pene mbopyapôrà ja ta pene mbopyaguapyete peême Tûpâ Ñandeyára, pe Túva, ja Ñandeyára Jesu Cristo avei,
- ⁴upe oñemeê vaecue oyupe vointe ñane angaipa reje ñande repy jaguâ ñandeve coa coangagua ybypóra reco vaí apyategui, co Tûpâ Ñandeyára ñande
- ⁵Ru rembipota rupi. Imbueté guasu pyrâ Jae. Amen.
- ⁶Ajecharâmôite aina peêcuera voíete coicha pevámajá pe Cristo ipyapôràjárupi penerenôijarégui, peico jagúa peteî Evangelio ñambueva rupi.
- ⁷Ndaei oimejá ambue, oimente peteîva penemuanguecoiva ja omoambueséva Cristo Evangelio.
- ⁸Sapya ore yepe terâ peteî yvapegua yepe romojerâcuâ ramo ambue Evangelio pe ore remimojerâcuâ gui peême, toroico mbaepochy retâme guârâ.
- ⁹Co roe jaicha, tae yebynte, oime ramo omojerâcuâva ambue Evangelio pe pomboe jague gui, toico mbaepochy retâmeguârâ.
- ¹⁰¿Coángapa ayeyeroiviaucá aina cuimbaepe, terâpa Tûpâ Ñandeyárape? ¿terâpa añejaâ ayapichyvo umi cuimbaepente? Sapya ayapichy ramo gueteri umi cuimbaepe, mo ndajaei che Cristo rembiyocuai.
- ¹¹Taicuaauca pôrà peême, che reÿicuera, pe Evangelio, che amojerâcuâ jague che yuru rupi voi,
- ¹²ndajaeijá cuimbae recopeguaichagua, ndajaei voi cuimbae gui oñemeê vaecue cheve ja na cuimbaei chemboe vaecue jese, Jesu Cristo vointe oicuaauca cheve jecópe.
- ¹³Peêcuera pejenduma neracae che recocuegui che Judío reÿi ramo guare gueteri, che amuanguecói jague amonávo icatu jagueicha umi Tûpâ Ñandeyára Iglesia rejegua, ja añemoñañá jague jesequera.
- ¹⁴Ja che che tenonde vaecue voi jeta che írû cuera che rejegua cuérava gui che rácâteÿ jague Judío reco reje, che che rácâteÿvé voí umi ambuecuegui ore rú ymaguare remimboeucácué reje.
- ¹⁵Ja jiâ ramo Tûpâ Ñandeyárape, Upe che poravó vaecue cheve che sÿ rygue guive voi, ja che renoi vaecue ipyapôrà rupi,

¹⁶Jiâ ramo Ichupe omboyeju pe Táyrabe cheve che pyapype, amojerâcuâ jaguâ Ichugui umi pytagua apytepe, upevove che namonguetai joo ja juguývape,

¹⁷Ja ndajai yepe Jerusalempa umi Apostol vaecue che mboýve guare rendape, ajante vaecue Arabiape, ja upegui ayeby pyaju yeby Damascopa.

¹⁸Ja uperire mbojapy roý jápe aja Jerusalempa añemongueta jaguâ Pedrope, ja aime jendive quince ára peve

¹⁹Ja mavave umi ambuecuera Apostolpe ndajechai, pe Jacobope añonte Ñandeyára rybype.

²⁰Ja co cuatia ñeême co che aicuaaucáva peême Tûpâ Ñandeyára ypypeguaicha añeê, nda che rereiri.

²¹Upegui aja Siria pe Cilicia retâ rupi.

²²Ja nda che cuaai jesa rupi umi Iglesia rejegua Judeapegua.

²³Jaecuera ojendu mante racae oyee jague: Upe ñane moñajaré, coanga omojerâcuâ pe yaroviajá upe jae oñemo ñaña jague yma.

²⁴Ja jaecuera ombuete Tûpâ Ñandeyárape che rejejápe.

Galatians 2

¹Uperire catorce años pajape aja yeby Jerusalempa Bernabe ndive ja arajá Titope avei che ndive.

²Che aja voi oyecuaauca jaguereje cheve Tûpâ Ñandeyára gui co vaerâ vointe, ja amombeu ichupecuera co Evangelio che añemoneêjá umi pytagua apytepe. Umi jerâcuâvévape amombeu jaeñojápe anichene jaguâ añejaâ rei, ja anichene jaguâ mbaeveterâ ja reí añejaâ jague yma.

³Ja pe Tito oi vaecue chendive Griegova voi ramo yepe, jaecuera noicôtevêi catuetei jae oñemongaraíucá jaguâ jaecuera oyepocuaa jaicha.

⁴Oime voi oñejaâ vaecue upearâ umi jeýicuera guau rupi oñemoingue vaecue ñemîjame omaña jaguâ orereje pe ore reco pyaju reje ore Cristo Jesus rejeguava guivo, ja ore yocoucá jaguâ oreve tembiguai ramo vaicha.

⁵Umivape voi nore neíri sapyami yepe, ore roñemoí jaguâ ipoguýpe, pe Evangelio jaeteva opyta jaguâ jecópete peêmeguarâ.

⁶Ja umi jiâ vaecue oreve icatuvéva ramo, umivagui voi namboyejui mbaeve. Mbaepa rae jaecuera yma mbaevete cheve. Tûpâ Ñandeyára voi nomaêi cuimbae apé reje. Cheve voi umi jerâcuâvévaicha na chemboei mbaeve ipyajúva reje.

⁷Upea rangue ojecha ramo oyeyeroviáucá jague cheve che pope amojerâcuâ jaguâ pe Evangelio umi Judio eté-ý-vape, Pedrope iya jagueicha oñemoneê jaguâ umi Judioetépe,

⁸Ja Upe Pedro atôijaré oyocuai jaguâ ichupe Apostolrâ umi Judioeté rejejápe, che atôijá avei cheve umi pytagua rejejápe,

⁹Ja ojechacuaa ramo ipya pôrâ jague cheve Ñandeyára upearâ voí, uperamo Jacobo ja Pedro ja Juan, umi oyerereco vaecue tuvichaiteva, omeê ipo iyacatuapegua cheve ja Bernabepe oyoerecuarâ jendivecuera ore rojo jaguâ umi pytagua rendape, ja jaecuera oyeóí jaguâ umi Judio etévape.

¹⁰Jaecuera oyerure añónte oreve ore mandua jaguâ umi iporiajuva reje ja upeva voínte pe che kyreyê meme ayapo jaguâ.

¹¹Uperire ou ramo Pedro Antioquiape, che añemoî jese ambojovaivo jese, jae voí oyaby jaguereje.

¹²Sapya ou mboyve peteíva Jacobo rendagui, jae ocaru vaecue umi pytagua ndive, ja jaecuera ou rire jae oyepea, ja omojaeño okyjýyé jague reje umi Judioeté rejegua gui.

¹³Ja umi Judio ambuecue avei oguerokîrîrî jendive pe jovamocoîjápe. Ja pe Bernabe yepe oñembo jecová avei pe tová mocoîme.

¹⁴Ja che ajecha ramo ndoicoi jague jecópe pe Evangelio reco rupi, che jae Pedropé opavave renondepe: Nde Judiova reico ramo pytagua recópe Judio reco rendaguepe, ¿mbaeichapa icatune rembo judio umi pytaguape?

¹⁵Ñande Judioetéva, ja na angaipavóra pytagua rejeguavai,

¹⁶yaicuaa pôrâ umi cuimbae noñemopôtíríjâ oyapo-já-reje jecópe Moises ñeêngue, Jesu Cristo reje oyeroviajá rejente. Upeicharamo ñande avei yayerovia Jesu Cristo reje ñañemopôtí jaguâ yayeroviajá reje Cristo reje, ja na Moises ñeêngue yayapo jague rejéi. Pe Moises ñeêngue oyapo jague rupi jecópe avave ybypóra naipôtíchene voi,

¹⁷ja ñande ñañejaâ pype ñañemopôtívó Cristo rupi, yajeju ramo angaipavóra recova gueteri, ¿upevarejépa Cristo ñanemo angaipa jára? Mbaeveicharamo!

¹⁸Umi mbae che ambuai vaecue yma, amopuâ yeby ramo umiva yebynte, che voínte añemoingo jembiapo vaíva ramo.

¹⁹Che voi Moises ñeêngue rupi aico omano vaecueicha Moises ñeênguegui anga aicove jaguâ Tûpâ Ñandeyára rejejápe.

²⁰Cristo ndive voi añemoî curusu reje, ja aicove ramo yepe nda che vémai, Cristo pe oicovéva che pypente, ja co che recove coanga che retérejegua aicové ayeroviajápe Tûpâ Ñandeyára Raý reje, pe che rayju vaecue, ja oñemeê vaecue iyupe che rejejápe.

²¹Che voi namboykei Tûpâ Ñandeyára pya pôrângue chendive guare. Icatu ramo yajupity ñane marangatu jaguáme Moises ñeêngue rupi, upeicharamo Cristo mo omano rei rae.

Galatians 3

- ¹Peê Galaciaÿgua pendetaby peê! ¿Avápa oñembopayé raene penembo tabÿvo. Pende resápe voi oyecuaauca pôrâite Jesu Cristo oñemoi jague curusu reje.
- ²Cova año aicuaase pendejogui. ¿Pejupitypa rae pe Espiritupe pe Moises ñeêngue peyapo jague reje jecópe terâpa perovia jague reje pe pejendu vaecue?
- ³¿Mbaeichapa pende taby peê? Peñepyrupype rae Espiritu rupi, ¿coángapa peñemo marangatuse ybypóra reco rupi?
- ⁴¿Jeta pejasa asy rei racaepa? (icatu nda reiri chene rae yepe).
- ⁵Upe omeêjaré peême pe Espiritu ja oyapojare jechapyrâ pende apytepe ¿oyapopa rae, Moises ñeêngue pembuaye jague reje, terâpa perovia jague reje pe pejendu vaecue?
- ⁶Pe Abraam oyerovia jagueicha Tûpâ Ñandeyára reje, ja pe iyerovia jague opytá ichupe imarangatu reco ramo,
- ⁷upevareje peicuaana umi oyeroviava umiva Abraam raÿetejá,
- ⁸ja pe Santa Escritura gui icatu voi oyecuaa yma guive voi Tûpâ Ñandeyára omopôtí jaguâ umi pytaguape yerovia rupi. Iñypyrumby voi omojerâcuâ Abraampe jeivo: Nderupi oñemo mbae pôrâ vaerâ opa tetaÿgua.
- ⁹Upeicharamo yajecha umi oyeroviava oñemombae pôrâ vaerâjá pe Abraam oyerovia vaecue ndive.
- ¹⁰Opa umi Moises ñeêngue rei rejegua opyta ñeê moîvaíjaré guype. Santa Escriturape voi oyee: Imombeuvaípyrâ opa ombuaye ÿ vaerâ jecope tapia ja oyapopa ÿ vaerâ opambae pe Moises ñeêngue cuatiapeguare.
- ¹¹Yaicuaa voi pe Moises ñeêngue rei rupi avave noñemópôtiri jaguâ Tûpâ Ñandeyára ypypeguârâicha, oyeéjá reje voi catuetei pe imarangatuva jecopegua oicove vaerâja oyerovia reje.
- ¹²Pe Moises ñeêngue voi nda yeroviava rejeguai, oyeénte pe oyapova umimbae oicové vaerâjá avei umimbae rupi.
- ¹³Cristo voi ñande repÿ vaecue pe Moises ñeêngue ñane moîvaí vaerâ guy gui, oñemoi vaí pype oyeje ñande rejéjape. Oyee voi Santa Escriturape: Imombeuvaípyrâ oimeraêva oñemosaingo vaecue ybyrá reje.
- ¹⁴Ja cova oyapo ojupity jaguâ umi pytagua Jesu Cristo rupi upe Abraam oñemo mbae pôrâ jague, icatu jaguâ yayeroviajá reje oñemeê ñandevera pe Espiritu pe icuameêmbyré.
- ¹⁵Che reÿicuera, che añeê cuimbaeicha. Oime ramo yapyta jâtâjá oñeñeême cuimbae guio gua ramo yepe, ñameêma guive ñaneñeê jecópe, avave ndicatui omboyke rei terâ omboyuapy mbae ambue.
- ¹⁶Ja Abraampe oyee vaecue umi mbae oñecuameê vaecue ja pe jeÿipe. Jae ndeiri: Umi jeÿi cuerape, jetava ramo vaicha, peteî rejente jei: Ja nde reÿipe; upéva voi Cristo.

¹⁷Cova che jae, upeicharamo, upe ñeê omeê jâtâ vaecue Tûpâ Ñandeyára ndo pyta reíri pe Moises ñeêngue rupi oye vaecue cuatro ciento treinta años jápe omboyke jaguâicha pe oicuameêmyre.

¹⁸Ñande yajupity ramo iyaraicha pe ñañemo mbae pôrâ jaguâ Moises ñeêngue rupi, upeicha ramo ndajaevemai pe oicuameê jaguegui. Ja oicuameê jague reje vointe, Tûpâ Ñandeyára oñembopyapy Abraam ndive.

¹⁹¿Mbaerejpa upeicharamo, oñemoingo racae Moises ñeêngue? Upéva oñemoingo vaecue imboyoapyrâ umi opiaseva peguârâ, ou peve pe Jeýi oñecuameê jaguepe, ja umi tembiapoucapy oñemoingo jecope yvapegua rupi peteî omopaûjara pope.

²⁰Ndicatui oico imopaûjara oijape peteî añonte, ja Tûpâ Ñandeyára peteînte voi.

²¹¿Oñemoîpa, upeicharamo, Moises ñeêngue Tûpâ Ñandeyára oicuameêmyre reje? Mbaeveicharamo. Pe Moises ñeêngue oñemeê rire mbae icatu vaerâicha ñanemoingove, upeicharamo, añete mo rae pe teco marangatú oico Moises ñeêngue rupi.

²²Pe Santa Escritura ombotýpa opavavepe angaipa guype, icatu jaguâ pe icuameêmyré oñemeê jaguâ umi ogueroviávape oyeroviajá reje Jesu Cristo reje.

²³Oico mboyve co yerovia reco ñañe nongatu vaecue iñapytíjapéicha Moises ñeêngue guype, ja ñañembotý oyejehauca ramo guârâ pe yerovia reco oico vaerâ vaecue.

²⁴Upeicharamo pe Moises ñeêngue oico ñande rerecua vaecue, ñande reraja jaguâ Cristopeve ñañemopôtí jaguâ yayeroviajague reje.

²⁵Ja oumaja reje pe yerovia reco na ñaimevémai ñande rerecua poguype.

²⁶Opavave voínte Tûpâ Ñandeyára raycuera peyerovia jague reje Cristo Jesu reje.

²⁷Opa pende carai vaecue Cristo rejeguarâ, oñembo Cristo recoma vaecue,

²⁸ndiporijá Judiova, ja ndiporijá Griegova, ja ndiporijá tembiguaiva, ja ndiporijá tembiguaiýva, ja ndiporijá cuimbaeva, ja ndiporijá cuñáva, opavave peteîchante Cristo Jesús rejegua cuerama guive.

²⁹Ja peêcuera Cristo rejegua cuérava ramo, añetete peê Abraam reýi cuérava, ja oñecuameê jagueicha, peê peñemombaéma mbae yáraramo.

Galatians 4

¹Cova che jae avei, pe ituva mbae yara imitâ aya mbaeve ndoicoêi pe tembiguai gui, jae ramo yepe opa mbae yárarâite.

²Jae oi jerecua ja iñangarecojára poguype ôguajê meve jiára ituva jei jaguepe.

³Upeicha ñande avei ñane mitâ aya yaico vaecue tembiguaicha ybypóra cuera rei reco tabý rupi.

- ⁴Uperire ôguajêma ramo jiára, Tûpâ Ñandeyára ombou Tayrape, peteî cuña oñemoña jague, ja oñemoî vaecue Moises ñeêngue guype,
- ⁵Jae ojepy jaguâ umi oivape Moises ñeêngue guype, yajejehacuaa jaguâ itayra raicha voi.
- ⁶Ja itaýrajá reje voí peê Tûpâ Ñandeyára ombou pe Tayra Espiritupe oike jaguâ pende pyape, ojenoîvo: Abba! Taita!
- ⁷Ore Ru! Upeicharamo ndajaevéima peê tembiguai, itaýrantema; ja itaýra ramo, upeicharamo avei, mbae rerecojá yárarâ Tûpâ Ñandeyára rupi voi.
- ⁸Ymaguare nda peicuaai jague reje Tûpâ Ñandeyára jaetévape, peyeyocuáiucá umi Tûpâ Ñandeyára jecopeguaýme.
- ⁹Coanga peicuaama ramo Tûpâ Ñandeyárape (yaemo pôrâve jaguâ pendecuaama ramo Tûpâ Ñandeyára peême), ¿mbaeichapa peyere pyajú yeby umi itabýraíva ja iñatêíva recópe, peyere jaguâme peyeyocuáiucá yebyvo tembiguai ramo.
- ¹⁰Peê pemboarete umi ára, ja umi yasy, ja umi ára ñemanduajá, ja umi roýjá ára.
- ¹¹Che akyjýyé voi penderejéape ambaapo reí jague.
- ¹²Ayerure peême, che reýicuera, cheicha jaguâ, che peêichaguante avei járeje. Mbaevepe na che momârâi rae peê.
- ¹³Peêcuera voi peicuaa che rete resâi catu ý me che añemoñeê pe Evangeliogui peême iñypyrumby.
- ¹⁴Ja peê nda pe cheapoi mbaeve-ý-va ramo, ja na che reroyrôí rae pe che pichâíva reje che retépe, peteî Ñandeyára remimboúcha peê che rorojory voí raé ja Cristo Jesúspe guaicha yepe.
- ¹⁵¿Moopa oime, upeicharamo, pende reco ory jague yma? Che aicuaauca voi pendejegui icatuete rire peyapo peê, mo penôjê rae pende resa voi pemeê jaguâ cheve.
- ¹⁶¿Añemoingopa rae pene ñamotareýjára, upeicharamo, añeê jague reje añetegua?
- ¹⁷Oime voi pende yapichýva peême ja na ipôrârâi yepe. Upea rangue umiva pene mombose ocápe, peêcuera peyapichy jaguâ ichupecuera.
- ¹⁸Iporâ catu etei yayapichy ipôrâ vaerâ rejejéape tapia, naichene, che aime ramo pene ndive añó voínte.
- ¹⁹Che raýcuera mimi, añejaâ yeby aina pende rejejéape cuña imembyrávaicha oñemoña meve pendepype pe Cristo recoite.
- ²⁰Aime tamo coanga penendive arová jaguâ che ñeê. Acañý apytávo pende rejejéape.
- ²¹Anga peyente cheve peê peicoséva Moises ñeêngue rejegua ramo ¿napejenduipa rae Moises ñeêngue voi?

²²Oyee voi Santa Escriturape Abraam oguereco jague mocoî taýra, peteî pe jembiguai cuñáva gui ja pe ambue pe cuña jaéaéva tembiguai rejeguaýva gui.

²³Pe tembiguai memby oñemoña vaecue ybypóra rei reco rupi, pe jaéaéva tembiguai rejeguaýva memby oñemoña vaecue pe Ñandeyára remicuameê rupi.

²⁴Âmbae che jae guaujapente. Coa mocoî cuña umi mocoî oñoñeê oñomeê jagueicha. Pe peteî añete pe Sinai itá atyra guasupeguare oñemoña ichugui tembiguirâ, upéva Agar.

²⁵Pe Agar voi jae Sinai, pe itá atyra guasu Arabia pegua, ñamboyoya vaerâ co Jerusalem coangagua reje, co oicóva tembiguai ramo ambue po guype imemby cuera rejeve.

²⁶Pe Jerusalem yvapegua jaéaénte na tembiguai rejeguai, upéva opavave ñande sý.

²⁷Oyee voi Santa Escriturape: Nde rory, nde cuña, ne membyýva na nemembyráváí: Esapucái torypape, nde reñaayva ne membyrájápe. Jetavé voi vaerâ imemby pe ityreýva pe imenáva gui.

²⁸Peê voi, che reýicuera, pe Isaaccha taýra cuera icuameêmyre.

²⁹Ja uperamoguaréicha pe oñemoña ocára vaecue omoña omomboi oicóvo pe Espiritu rupi oñemoña vaecuepe, upeicha avei coanga.

³⁰¿Anga mbaépa oyee Santa Escriturape: Emombo ocápe pe tembiguai imembý rejeve. Mbaeveicha ramo ndoicoichene oyoerecua ramo pe tembiguai memby pe jaéaéva tembiguai rejeguaýva memby ndive.

³¹Upevareje, che reýicuera, ndajaeijá reje ñande pe tembiguai memby, pe jaéaéva tembiguai rejeguaýva membýnte,

Galatians 5

¹yayepoi jague reje Cristo rupi voi ñande ae jaguâ co ñande reco tembiguai rejeguaývape, upeicharamo, peime jâtâkena peê, anichene jaguâ peyeyopy yeby tembiguaicha.

²Che Pablo voi jae peême peñemongaraí ramo Judio recope, Cristo ndicatuí, upeicharamo, pene mombae mbaeveterâ.

³Ja coanga yeby aicuaauca opa cuimbae umi Judio reco rupi oñemongaraipyrépe, umiva voi iyocuaipyrâmajá oyapopá jaguâ jecoitepe catuete pe Moises ñeêngue.

⁴Peê pepoimanerae Cristogui, peê pe Moises ñeêrupi pene mopôtiseva, peê pecúima nerae Ñandeyára pyapôrájágui.

⁵Ore voi nda upeichai. Ore voi rojaârô pe Espiritu rupi rojupity roñemopôtí jaguâ royeroviajá reje.

⁶Cristo rejeguama guive ñande, ndeisei mbaeve ñande carai jague Judio recope, ja ñande carai y jague avei Judio reco rupi, pe iyajá catu yayeroviajá ñaneatôiva ñande yajayjújá rupi.

⁷Peê peñaní pôrâ vaecue peina. ¿Avápa pende yoco rae, anichene jaguâ perovia jâtâ co Ñandeyára ñeê añetegua?

⁸Co peyereroviáucá jague ndajaei upe penerenôijaré gui guare.

⁹Míchîmi pe mbuyape mbobújára ombobúpá pe iñakÿmbyré.

¹⁰Che voi ayeroviá pende reje Ñandeyára rupi peê nda peyuabyi jaguâ chejogui coambaepe. Upe pene muanguecóiva mante, upéva voi oyeyopy jâtâ vaerâ, ta jae jaeva.

¹¹Ja che, che reÿicuera, añemoñeê ramo gueteri coa Judio ñemongarai recoguare gui, ¿mbaerepa ajasa asy gueteri che mombóijára gui? Upeicharamo oñemboÿkéma nerae pe ñepysangájarâ pe curusu rejeguare.

¹²Mbaeichatamo oñemboípa rae umi pene muanguecoijaré.

¹³Peêcuera, che reyicuera, peñejenoîne rae pende ae jaguâ co tembiguai rejeguayva recope. Upeicharamo yepe, anichene peico co pende ae reco rupi peñemoñañá jaguâ ybypora rei reco rupi, peyeyocuaiucá oñoembiguai ramo peyoyayjújápente.

¹⁴Opa Moises ñeêngue oñembyaty co ñeê peteîmente: Pejajju vaerâ nde rapichape ndeyupe guaicha.

¹⁵Upeichaÿramo peyosuu ramo ja peyóu ramo oñondive, chake peñeñangarecoke, ani peñomombáite.

¹⁶Cova che jaeva, aiporamo, peicone pe Espiritu reco rupi, ja, upeicharamo, na pembuayei chene pende reté rei reco rejeguape.

¹⁷Pe ñande rete reco rembipota oyuaby pe Espiritu reco rembipota gui, ja pe Espiritu reco rembipota oyuaby pe ñande reté reco rembipota gui, umiva oñomoî oyueje voi, ja upegui oime ramo yepe peyaposéva, ndicatui voi peyapo.

¹⁸Peñeñatôî ramo pe Espiritu rupi na peimei Moises ñeêngue guype.

¹⁹⁻²¹Oyecuaa pôrâ eterei voi ñande ybypóra recocue rejegua: umiva mendaré mbuaijá, ñembotieÿja, mbaekya, iñacâtabyjá, taângá ombuetejá, ipayéjá, ñamotareÿjá, oyuabyjá, jacateÿjá, ipochÿjá, oñoraÿrôjá, ja oyepeajá oyuejogui, ja pe yeroviajágui opiajá, oñonamotareÿjá, pe oporoyucájá, ocaújá, oyecaru guasujá, ja opa mbae ambue umichagua. Coáva reje che pomomarandu, jaema jagueicha voi peême, umi oyapova umimbae ndojupityi chene jendaguâ pe Tûpâ Ñandeyára renda marangatúpe.

²²Pe Espiritu gui yajupitÿva mborayjújá, pe torÿjá, pe pyaguapÿjá, pe ñarokîrîrîja, pe pyapôrâjá, pe mbaepôrâjá, pe yeroviájá, pe pochycuaaÿjá, pe oyererecocuaájá.

²³Coambae pôrâ reje ndipori pe Moises ñeêngue gui omboya vaerâ.

²⁴Umi Cristo Jesus rejegua jicuai omoî vaecueicha curusu reje pe jeco ybypóra rejegua jembipota rejeve ja ipya yerure rejeve.

²⁵Upeicharamo, yaicove ramo Espiritu rupi, ta yaico avei Espiritu rupi.

²⁶Ani ñandesénte ñañe mombeú guasúvo ñande yupe vointe, ani ñañombopochy oñondive, ani ñaño rácâteý rei oyoeje.

Galatians 6

¹Che reýicuera, oime rire cuimbae oyeyapyjy vaecue jembaliapo vai yave, peêcuera Espiritu rejeguava pembo jecopôrá yeby ichupe pende pya oñyrôvape voi, ja pene mandua pende yeje voínte, anichene jaguâ peê avei peñembo jecováí.

²Peñopytyvô umi mbae ipojýivape, ja peyapo jecópe upeicharamo, Cristo ñeê.

³Oimeramo peteîva oimoáva jae mbaejá jae mbaeveýjapé, jae vointe oñembo tabý oyupe.

⁴Upeicharamo, peteî teî tojecha pôrá jembaliapoapy, yajecha oípa jecópe, ja upeicharamo, oguerecone oñemombeu guasu jaguâ jecópe iyejegui añonte voi, ja na ambue guiri.

⁵Peteî teîva oguero puaca jaeño vaerâ pe mbae ipojýiva iyáva ichupe voi.

⁶Pe iñemboépyré Ñandeyára Ñeê rejeve, toguerojory opambae pôrârâme pe imboejarépe.

⁷Anichene peñembo taby. Túpâ Ñandeyára na imboyarúpyrâi. Oimeraêva mbae ñañotýva, upéva voi ñamonoô vaerâ avei.

⁸Upe oñotýva jeco ybypóra rejeguarâ, upe jecocue gui voí omonoô vaerâ oñembuai jaguâ. Upe oñotýva Espiritu reco rejeguarâ, pe Espiritu reco rejegua gui omonoô vaerâ pe Tecové iyapyraýva guârâ.

⁹Ani ñañateî yayapo pôrâvo, jiára guajême ñamonoô pôrá vaerâ ñane pyamano-ý-maguive.

¹⁰Upeicharamo iya yaveve ñandeve ta yayapo pôrá opavape ja umi oyeroviava rejeguape catueteieté.

¹¹¿Pejechapa jesa guasújá co cuatia ñeê iyapopyre che po rupi voi?

¹²Oime ramo oyejechaucaséva co ybypóra reco rejegua ramo, umiva pene mocôtevê peñemongaráí jaguâ Judio reco rupi. Oyaponte upeicha, anichene jaguâ ojasa asy Cristo curusu rejegapé.

¹³Umi oñemongaraíva yepe Judio reco rupi nombuayei jecope pe Moises ñeêngue, oipotante peêcuera peñe mongarai Judio recópe, oñemombeu guasu jaguante jaecuera pende reté rupi voi.

¹⁴Mbaeveicharamo ndaiyai cheve añemombeu guasu jaguâ cheyegui vointe, pe Ñandeyára Jesú Cristo curusu guinte, upe oñemoî jague chejegui co ybypóra recocue, ja che añemoî jague co ybypóra recocue gui.

¹⁵Cristo Jesús rejeguama guive, pe caraijá Judio reco rupi guare ndajaei mbaeve, ja upeicha avei pe icaraiyva Judio reco rupi guare ndajaei mbaeve, pe teco oñemoña pyaju vaeciente, upéva jae.

¹⁶Ja opa umi oñembo jecopôrâ vaecue coachagua reco rupi, taipaguapy, ja toyeporiajuvereco, ja upeicha avei opa umi Tûpâ Ñandeyára Israel cuérava.

¹⁷Coaguirire avave ani che muanguecói: che areco che retépe voi Ñandeyára Jesus porapy cuéreicha.

¹⁸Che reyi cuera, Ñandeyára Jesú Cristo pyapôrâ toico pende pyapype. Amen.

Ephesians

Ephesians 1

¹Che Pablo, Cristo Jesús rembiyocuai, Apostol, Tûpâ Ñandeyára rembipota rupi guare, jaéucá umi imarangatúva, ja umi oyeroviáva Cristo Jesús rejeguava voi Efesope jicuaivape.

²Tûpâ Ñandeyára ñande Ru ja Ñandeyára Jesu Cristo tapenembo pyapôrà, ja tapenembo pyaguapy.

³Ta imombeuguasu catu pyrâ Tûpâ Ñandeyára, pe Ñandeyára Jesu Cristo Rú, Upéva ñane ñanemombaéjaré opambae imombeupyrâ Espiritu rejeguape yvagapegua guivo Cristo rejegua járeje ñande,

⁴Jae ñande poravó jague reje Jeseguarâ co yby oyeyapo mboyve, yaico jaguâ ñane marangatúva ramo, ja ñane mârâyva ramo iyypype, ñande rayjúeté jague reje.

⁵Jae voi ñanembosacoi vaecue yma guive voi ñanderereco jaguâ itayra raicha iyupe guârâ voi Jesu Cristo rupi, jiâ jague reje Ichupe upearâ ja oipota jaguereje upeicharâ.

⁶Ja coicha oyapo catuete oñemombeú guasu jaguâ Jae, tuvichaitejá reje pe ipyapôrà, upearupi voi Jae ñande rerojoryúcá itayra ojayjúva rejeguáramo.

⁷Ñande Jeseguáva guive yareco ñande repýjara juguý reje, ja ñandepeá jára ñane angaipa gui tuvichaite gui ipyapôrà.

⁸Jae omboyoá voi ñandevero ipyapôrà jágui opaichagua arandu ja mbaecuaa,

⁹oicuaúucavo ñandevero pe ñeê ñemi jembipota rejeguáva, jiâ jagueicha Ichupe ipôrà oguereco pôrâmba jaguâ opambae jecópe ipoguype,

¹⁰iya ramo guârâ, ja ombosacoi jagueicha ipyapype voi ombyatypa jaguâ opambae Cristo rejeguârâ jaguâ, umimbae yvagape oiva, ja umimbae ybyarigua upeicha avei, oico jaguâ Cristo opambae âcâ ramo.

¹¹Ore Jeseguava vointe roñemombaéma rae avei, Jeseguajá reje ore, Jae ore poravó jague reje ombosacoí jagueicha upe oyapóva opambae pe jiâ jaicha Ichupe ja oyapose jaicha.

¹²Ore poravó vointe roico jaguâ romombeu guasúucáva ramo Ichupe, tuvichajá reje ore yma guive voi royerovia vaecue Cristo reje.

¹³Ja peê perovia vaecue avei Ichupe pejendu pype rae pe ñeê añetegua pe Evangeliope pe penembo jecomarangatu jára, ja peyerovia rire avei Jese peñemoi jâtâ pe Espiritu Santo oñecuameêmbyré rupi.

¹⁴Upéva catu pe oñemo tenondéva ñandevero upe ñanemombae jaguâ gui, Jae ñande repy peve jecoitepe pe oyogua voi vaecue Jae imbaéteérâ, oñemombeu guasúucá jaguâ.

- ¹⁵Upévareje ajendu pype rae peyeroviajá jâtâ Ñandeyára Jesú reje, ja pejaÿjújá opava umi imarangatuvape,
- ¹⁶che apytuu-ÿ-reje amombeu guasu Ñandeyárape pende rejejápe ja che che mandua pendereje che ñemboepe,
- ¹⁷ayerurévo Jesu Cristo Tûpâ Ñandeyárape, pe Túva imbotuvichaitepyrâ, omeê jaguâ peême pe Espiritu penemo arandu vaerâ, ja penderesapea vaerâ peême, peicuaa pôrâ meve jecópe Ichupe,
- ¹⁸omuesâcâ jaguâ peême pende pyapy, icatu jaguâ pejecha ja peicuaa pôrâ mbaepa pejaârô vaerâ pejupity jaguâ upe pene renôijare gui, ja mbaepa jeta ja tuvichava mbae pejupity vaerâ umi imarangatuva apytepe,
- ¹⁹ja peicuaa jaguâ mbae tuvichava ipuacajá ñande yaroviava peguârâ pe ñane atôî jára ipuaca ja imbaraete rejeve.
- ²⁰Upéva voi oñatôî Cristo pype avei omoingove yebÿvo Ichupe umi omano vaecue paûgui, ja omboguapyvo iyacatua coty pe yvagape,
- ²¹ja ombotuvichave Ichupe opa mburuvicha guasúva gui, ja opa mburuvichaíva gui, ja opa umi ipuacáva gui, ja opa carai guasúva gui, ja opa téra oñemojerâcuáva gui na co ybyari coanga rupigua añoi, upe yvagape avei pe teco oico vaerâ rupi gua avei,
- ²²ja omoî opambae ipyguype, ja omoingo Ichupe pe Iglesia âcâ ramo tuvichavé opambae gui.
- ²³Upéva voí jeté, pe oimbajá Jae, ja Jae voi omoteniÿmbe opambaepe iyejegui voi.

Ephesians 2

- ¹Ja peême avei Jae pene moingové vaecue, peê pemano vaecue peina pe pene rembiapo vaí jague ja pene angaipa rupi.
- ²Yma peêcuera peico umimbaepe coa ybypora recupe, ja pene ñeêrendu umi mbaepochy arapegua ruvicha guasupe, umi mbaepochy cuera voi oñatoiva jicuai umi iñeêrendu-ÿ-va rejegua pyapype.
- ³Umichagua apytepe opavave ñande avei yaico vaecue yma, ñambuayevo ñande rete mbae yerure, ja yayapovo ñande rete ja ñande pyapy rembipota, ja ñande ñandeyejegui voi iñyrômbyrâ-ÿ-rejegua umi ambuecueicha.
- ⁴Upeicha ramo yepe Tûpâ Ñandeyára tuvichaité oporoporiajuverecova iporayjúete rupi ñande raÿjú jague,
- ⁵ja ñamano pype yepe ñaina angaipápe, omeê ñandeve ñande recove Cristo ndive, ja ipya pôrâ rupi voí peñembo jecomarangatu.
- ⁶Upeicha avei Jae ñane moingove yeby Jendive, ja upeicha avei ñanembo guapy Jendive avei yvape Cristo Jesus rejegua járeje ñande,

- ⁷ojechauca jaguâ umi ára ou vaerâme tuvicháitéjá ipya pôrâ ñandeve co imbae pôrâite pype ñandeve Cristo Jesu rejeguájá reje ñande.
- ⁸Ipya pôrâ gui oñemeê rei peñembo jecomarangatu jaguâ peyeroviajá reje, ja cova nda pendejegui voíri, Tûpâ Ñandeyára omeê mbyre rei mante,
- ⁹ja na pene rembiapocue rejei, anichene jaguâ avave oñemombeu guasu iyejegui voi.
- ¹⁰Tûpâ Ñandeyára rembiapo cuénte voi ñande, ja iñemoñaré Cristo Jesus rejeguaramo ñane rembiapo pôrârâ, ñanembosacoi jague voi ñande recorâ ñande yaico jaguâ.
- ¹¹Upévareje pene mandua yma peê pytagua recopegua rejegua jague, ja peñe jenoí jague peê icarai-ÿ-va umi Judio rupi umi oñejenoí vaecue oyupe icaraijá, pe caraijá oyeyapo vaecue iporupi jetepeguare.
- ¹²Uperamo peê peime vaecue Cristo-ÿ-reje, peñemo mombyry vaecue umi Israel cuera rejeguagui, ja peicuaa-ÿ-vaecue pe Ñandeyára Ñeê omeê vaecue oicuaemeê ramo guare ore ru ypycuepe, ja nda perecoi vaecue mbaeve pejaârô vaerâ, ja peico vaecue Tûpâ Ñandeyára ÿ reje co ybyari.
- ¹³Coanga ma peê Cristo Jesus rejeguava, peê yma peime vaecue mombyry Ichugui, coanga peñemo anguima nerae Cristo ruguÿ rupi.
- ¹⁴Jae voi ñane moñÿrôjaré, ja ñane mocoîvé gui oyapo peteînte, ja oñembojeté jague gui oity pe ñane mboyaó jague oyuejegui,
- ¹⁵pe ñaño ñamotareÿ jague, omboyke pype Moises ñeêngue tembiapoucapy ja jemimboecue ymaguare rejeve. Ja upeicha oyapo ñanemboyejeá potávo oyueje ñane mocoîve, omoingo jaguâ upeicha peteî cuimbae pyaju, ñanemoí pôrâvo oñondive,
- ¹⁶ja ñane moñÿrôucá potavo ñane mocoîvepe Tûpâ Ñandeyárape peteî tete ramo voi pe icurusu reje, ja upearupi avei omombávo pe ñañoñamotareÿ jague.
- ¹⁷Upeicha Jae ou ja omojerâcuâucá peême co Evangelio co teco pyáyoyárâ peême mombyry vaecuepe, ja co teco pyáyoyá umi jiângui vaecuepe.
- ¹⁸Jaerupi voí ñande yareco yaike jaguâ oñondive pe Túva rendape pe peteî Espiritu rupinte.
- ¹⁹Upeicharamo peê ndajaeveima ambue tetaÿguaicha terâ ôguajê râmôvaicha, coanga voi peê umi imarangatúva retâ rejegua voí avei, ja Ñandeyára rogapegua rejegua avei.
- ²⁰Ja peê peñemopuâ peteî oga rapórâ ári raicha umi Tûpâ Ñandeyára rembiyocuai Apostol ja umi oñemoñeêjara ymaguare rejeve pende rapórâ, ja Cristo Jesus jaéetéva pe itá oyocopájá pe jacuájápe gua.
- ²¹Jaerupi oyoyuapÿpá pe oga tuvichacue yaveve ja ocacuaa ojovo oico jaguâ peteî tûpâo imarangatu vaicha Ñandeyára rejeguarâ.
- ²²Ja Jesegua ramo peêcuera avei peñemopuâ oñondive peico jaguâ Tûpâ Ñandeyára rendâgua Espiritu rupi.

Ephesians 3

- ¹Upévareje, che Pablo, Cristo Jesus remiñapytî peê pytagua rejejápe,
- ²yajecha pejudupa rae peê Tûpâ Ñandeyára ipyapôrà gui omeê jague cheve pende rerecuájárâ,
- ³ja oyajoyaó jague ja oyecuaáucá jague cheve pe mbae ñemingue, yma voi che cuatia ñeême jaécúca jagueicha mbykymi pe cuatia ñeê ymaguarepe.
- ⁴Ja pemoñeê pype upéva icatu pejechacuaane che aicuaajá jecópe pôrà co mbae ñemingue Cristo rupi guare,
- ⁵co iñongatupy voi oyecuaauca-ÿ-vaecue umi cuimbae rejegua cuera ymaguarepe, coanga oyajoyao jaicha umi jembiyocuai Apostol cuera imarangatúvape ja oñemoñeêjarape Espiritu rupi.
- ⁶Cova voi pe mbae ñemingue yaico vaerâjá peê pytagua ja ore Judio ñañe ñombae ja ñañombojeté ja yayopoî umi mbae oñecuameê vaecuepe umi Cristo Jesus rejeguape co Evangelio rupi.
- ⁷Covaerâ che añemoingo jembiyocuai Tûpâ Ñandeyára pyapôrà rupi pe imeêmbyré reí omeê vaecue cheve jembiapoucapÿrâ pe ipuacacue che atôiva cheve rupi.
- ⁸Che che yá catu-ÿ-véva pe umi imarangatuva michivéva yepe gui, cheve catu Ñandeyára che mbopuaca ipyapôrà gui amojerâcuâ jaguâ umi pytaguape co Evangelio, pe Cristo oñemombae guasújá rugua yajupitycuaa-ÿ-va gui,
- ⁹ja ajechauca jaguâ jesâcâjápe opavavépe co mbae ñemingue rerecuájá, co mbae ñongatupyré oñemi vaecue iñypyrumby guive Tûpâ Ñandeyára pyape pe omoñemoñajaré opambae.
- ¹⁰Upeicha rupi Tûpâ Ñandeyára arandu opaichagua mbaegui gua oyecuaauca vaerâ umi Iglesiaÿgua rupi umi tuvichava ja ipuacáva yvapeguape,
- ¹¹Jae ombosacoi jagueicha ymaite guive voi omeê pype iñeê Cristo Jesus Ñandeyára rupi.
- ¹²Jaerupi voi, Jesegua guive ñande, iya ñandeve yepoyju-ÿ-me, ja yeroviajápe ñaguajê Jendápe ñande yayeroviajá reje Jese.
- ¹³Upevareje ayerure peême anichene jaguâ pende pyamano co ajasa asyjá reje che pende rejejápe, upéva voi vaerâ peñemombeu guasu jaguâ.
- ¹⁴Upévareje che amboyaÿbÿ che renypya añesûvo pe Túvape,
- ¹⁵upe ombojérava oguérateépe opa umi Jesegua cuera yvapegua ja ybypeguape avei,
- ¹⁶ja ayerure Ichupe Jae tomeê peême, iya jaicha Ichupe pe imbaerareco tuvichaitéva gui, pene mbaraetéte jaguâ pende pyapy peve Espiritu rupi,
- ¹⁷ja Cristo oico jaguâ pende pyapype peyeroviajá reje, icatu jaguâ peê, ybyra japó pôrà vaicha, ja oga japó pôrà vaicha, pepyta jâtâ pe mborajjúpe,

¹⁸icatu jaguâ pejehacuaa pôrâ, opa umi imarangatúva ndive, mbaeichapa ipýcue, ja ipuacacue ja ipýpucucue, ja iyývatecue Cristo mborayju,

¹⁹ja peicuaa jaguâ peê Cristo mborayju icatu-ÿ-já voi yajupity yaicuaapá jaguâ, ja pejupitypá jaguâ peê opa Tûpâ Ñandeyára pype oiva.

²⁰Pe ipuacaveva oyapo jaguâ opambae jetaitevé ja jecopevé ñande yayeruréva gui, terâ jiáva gui ñandeve pe ipuaca cue ñane atôiva ñande pyape reje toñemombeu guasúeté.

²¹Jae umi Iglesiaÿgua rejegua rupi ja Jesu Cristo rupi opa tetâÿgua apytepe tapia guârâ. Amen.

Ephesians 4

¹Upeicharamo, che aimeva añeñapytîjápe Ñandeyára rejejápe, ayerure peême tapeico peê iya jaicha pe peyeyocuai jápe peê peñe jenôi jaguepe,

²ja tapeico peñemomîrî jápe, ja ta pende pochycuaa-ÿ-jápe, ja pero puacájápe, ja perokîrîrî oñondive taÿjújápe.

³Peñejaâ pende pya apyte guive peyerereco jaguâ peteîchante peê Espiritu rejegua voi oyopype, peimeme oñondive peyuaby-ÿ-reje.

⁴Oime peteî teté año, ja peteî Espiritu año, oime jaicha pe peteî mbae jaârômbyrâ pejupity vaerâ vaecue pe peñejenôi jague avei.

⁵Peteî Ñandeyára año oime,

⁶peteî yerovijá, peteî caráijá, oime peteî Tûpâ Ñandeyára año, Jae opavave Rú. Jae opambae ári, Jae oñatôi opambae rupi, ja oico opambae pype.

⁷Peteî teîme ñandeve oñemeê Ñandeyára pya pôrâ gui ñane pytyvôjarâ, iyájaicha ñandeve pe Cristo omeê rei mbyre guivo.

⁸Upevareje oyee voi Jae oyupi jague yvape, ja ogueroyupi iñapytîjápe ñapytîmbyre atýra, ja omeê imeêmbyre cuimbae cuerape.

⁹¿Ja mbaépa co jeise co ñeê Jae oyupi? Ogueyÿ raê nerae avei umi yby ipypucuvéjápe.

¹⁰Upe ogueyÿ vaecue, upéva vointe upe oyupi yeby vaecue avei yvatevé opa umi yvagapegua gui omuenyjêmbe jaguâ opambae iyejegui.

¹¹Oime voi vaecue peteîva Jae voi omoingo vaecue jembiyocuai Apostolrâ, ja ambuecue mojerâcuâjârarâ, ja ambuecue ñemoñeêjârarâ, ja ambue ânga rerecuárâ, ja poromboejârarâ.

¹²Coâvape voi omoingo vaecue ombosacói pôrâ jaguâ umi imarangatúvape, oyeyocuaiuca jaguâ jecópe jembiapoucapÿpe ipytyvôjarâ, ja omopuâ jâtâ jaguâ Cristo reté rejeguape,

¹³yajupity peve opavave ñande pya peteîchante yayeroviajápe ja yaicuaajápe Ñandeyára Raýpe yajupityvo yaico peve cuimbae cacuaájápeicha, ja Cristo rejegua jaeteva reco jápeicha.

¹⁴Upeicharamo nda yaicovei chene mitâicha terâ umi oico rei reivaicha, ja oyererajávaicha oimejá coty ybytú rupícha oimeraêva oporo mboéva rupi, ja umi carai ñujâ rupi oyapóva pichyguy oporombotabýjápe ñane mombia jaguâichagua.

¹⁵Coanga voi ñande yaicóne jecópe taýjúpápe, ja yacacuaane opambaepe Jeseguarâ Jae voi ñane âcâva Cristo.

¹⁶Upévagui voi pe jetépá oñemyatyrômba, ja oyuayú pôrâ oñondive, ja opa oyuapýjá oñopytyvôva pe oyupe, ja pe imbaraete cue icatu jaicha iya peteî teî ñande rayýguepe ocacuaa jaguâ jecópe ñande reté, upeicha avei iya jetepe oñemopuâ jaguâ pe teco porayjupe.

¹⁷Upeicharamo che jae peême, ja aicuaauca Tûpâ Ñandeyára rérape anichene jaguâ peicove umi ambue pytaguáicha oico rei reiva iñâcâtabyrai vaicha:

¹⁸umiva oico pytûnguype voí iñarandu rejeve yepe, oñemo mombyry vaecue Tûpâ Ñandeyára recove gui itabý gui voi jaecuera ja ipya jâtâ gui.

¹⁹Jaecuera oñembo pyajâtâ rire oñemeê otîyme oyapo jaguâ ipya yerurete gui opaichagua tieý tuvicha vichavéva.

²⁰Nda upeichai racae peê peñemboe rae Cristo reco reje,

²¹pejenduma guive iñeê, ja peñemboéma guive Jesegua ramo pe añetegua reje iya jaichagua umi Jesus rejeguape,

²²pejeya jaguâ pende recocue ymaguare, ja pe pende reco tuya ybypóra rei rejegua, iñembuaipyra ipyapypegua mombiajára gui,

²³ja peñembo pyaju jaguâ co pe pende pyapype pene atôî járape,

²⁴ja peñemonde jaguâ pendeyupe voi pe teco marangatu pyajupe, pe Tûpâ Ñandeyára remi moñemoña voi, pe teco ipôrâva ja marangatuva jecopegua Ñandeyára Ñeê rejeguava.

²⁵Upeareje pepoípa opaichagua yapú gui, ja peñeê añetegua peteî teîva pende rapicha ndive, ñande voi oñopejengue oyuejogui guare voi.

²⁶Sapya peñembo pochy ramo, ani peñemo angaipa. Ani oiké cuarajy pende pochy aré yaveve.

²⁷Ani remoî jendaguâ mbaepochype.

²⁸Upe omonda vaecue, anive omonda, upea rangue, tombaapo toyejeca iporupi ipôrâ vaerâme, oguereco jaguâ omeê vaerâ pe ojasa asyva tecôtêvêguipe.

²⁹Mbaeve ñeê tieý ani osê pende yuru gui, ta peñeênte pe ipôrâ vaerâ tecôtêvêjápe, pembo jecopôrâ jaguâ, ja pembojory jaguâ umi jendujarépe.

³⁰Ja ani pembopyambyasy Tûpâ Ñandeyára Espiritu Santo pe ñane jaângámoî jague upe ñande yayejepypá jaguâ ára ramo guârâ.

³¹Opa pýáró, ja pochý, ja ñemyrô, ja yuao, ja ñeêvaí, toñemboípákena pendejegui, ja opa pýávaí.

³²Upea rangue pende pýápôrânte oñondive, peiporo poriajuvereco ja peñyrô oyupe avei Tûpâ Ñandeyára avei oñyrô jagueicha peême Cristo rupi.

Ephesians 5

¹Upeicharamo peico peê Tûpâ Ñandeyára reco yoguajápe itaýra cuera oyejaýjúvaicha,

²ja peico tayjúpápe Cristo pende rayju jagueicha, ja oñemeê jagueicha Iyupe voi ñande rejejápe peteî oñecuameêmbyre oyejapý vaicha jyâcuâ pôrâiteva Tûpâ Ñandeyárape.

³Pe itieý ja mbae kyá ja pe mbaepotavai, ani penemandua umi ñeêngue reje yepe pende apytepe, nda iyái járeje umi imarangatúvape.

⁴Ani peñeê tieý, ani peñeê taby, ja ani peñeê ñomboyarújápe, mbae iya-ý-va umiva. Upea rangue peyerorojory oñondive.

⁵Peicuaa vaerâ voi avave itieýva, terâ tecové otíýva, terâ jaesénteva, terâ taângá ombuetéva, ndojupityi jaguâ oñemombae jaguâ Cristo ja Tûpâ Ñandeyára mbae yvagapeguape.

⁶Ani avave penembotaby ñeê guaujápeguape. Coambae reje voi ou Tûpâ Ñandeyára pochyja umi iñeêrenduýva cuera rejegua reje.

⁷Upeareje ani pemoîrû ichupecuera umimbaepe.

⁸Yma peêcuera voi pytînguypeguare, coanga peyejesapéma Ñandeyára rejeguama ramo. Peiconá, upeicharamo, umi ojesapéva rejegua ramo:

⁹pe ojesapéva gui voi oico opa mbae pôrâ ja mbae jecopegua ja ñeê añetegua.

¹⁰Ja peiporanguereco oimeraêva mbae oguerorjorýva Ñandeyárape.

¹¹Anichene peyejea umi jembiaipo vaí reíva pytînguypegua ndive, upea rangue peyao ichupecuera.

¹²Mbae tieý yepe ñandeve ñañeê ramo umi jembiaipo vaí ñemijamegua.

¹³Ja opambae oyepyjy vai vaerâ ja oyejeháucápá vaerâ pe ojesapéva rupi.

¹⁴Pe ojechaucápáva opambae iyejegui voi pe ojesapevante. Upevareje oyee: Epaý, nde rekéva reina! Ja epuâ umi omano vaecue apytegui ja Cristo nderesapéne.

¹⁵Pemaêna, upeicharamo, mbaeichapa peico pene mârâ-ý-jaguâicha, ani itabývaicha iñarandúvaichante.

¹⁶Peê pene rácâteý pende ára reje iya yave peême, ipojyi voi járeje coa ára.

- ¹⁷Upevareje ani pene âcâ tabyrai: peñejaânte peicuaa pôrâ pe Ñandeyára rembipota:
- ¹⁸ani peu vino pecaú jaguâicha pe ñane sarambípájá voi: ta jendápá pendepyape pe Espiritu,
- ¹⁹peñomonguetávo oñondive Tûpâme purajéi rupi, ja ñemboe purajéipe, ja ñeêngá ñane ânga rejeguápe, pepurajéivo ja pembopúvo Ñandeyárape pende pyapype,
- ²⁰perojorývo Tûpâ Ñandeyára ñande Rúpe tapia opambae reje Ñandeyára Jesu Cristo rérape.
- ²¹Peyoyoco oyupe pe pekyjýyéjápe Cristogui.
- ²²Peê cuña pemendava ta peyeyoco pene ménape cuera Ñandeyárape guaicha avei.
- ²³Pe iména pe cuña âcânte voi, Cristo pe Iglesia Jesecueraguava âcâ jaicha, ja Jae voi co jete omojesâijára.
- ²⁴Upeicharamo, pe Cristo rejegua Iglesia voi oyeyoco jaicha Cristope, upeicha avei umi cuña omendava toyeyoco iménape cuera opambaepe.
- ²⁵Peê cuimbae pemendáva pejaýju pene rembirecope Cristo ojayju jagueicha pe Iglesia Jesecueraguavape, ja oñemeê jagueicha Iyupe voi Jesecuera rejéjape,
- ²⁶omomarangatúpá jaguâ ichupecuera ja omopôti jaguâ jemimboecue rupi ý caraipeicha,
- ²⁷ojechauca jaguâ oyeguajá iyupeguârâ pe Iglesia Jesecueraguavape ikýa-ý-reje mamove ja ichaî-ý-reje, ja mbaeve vaí-ý-reje upeichaguava, imarangatuva ramonte ja ikya-ý-va ramonte.
- ²⁸Upeicha avei umi iména cuera tecôtevê ojayju jembirecope cuera oguetéichante avei. Upe ojayjuva jembirecope, iyupe avei oyejayju.
- ²⁹Avave no ñamotareyvái máramo oguete voi. Upea rangue omojyvâtâ, ja oñangareco pôrâ jese, Cristo oñangarecojaicha avei Iglesia Jesegua cuérava reje avei.
- ³⁰Ñande voi jete pejengue nungá.
- ³¹Upeareje pe cuimbae ojeya vaerâ itúvape ja isýpe, ja oñemboyá vaerâ jembireco reje, ja oico vaerâ co mocoîve oñondive peteî teté ramo.
- ³²Tuvichaite co mbae ñemingue ñongatupyré cova co Cristo ja Iglesia Jeseguacuerava rupigua.
- ³³Peteî teî pende cuérava avei pende yejegui voi pejayju pene rembirecope pende yupe guaicha, ja pe cuña tombuete iménape.

Ephesians 6

- ¹Che raýcuera, pene ñeêrendú penderúpe Ñandeyara yype teco pôrâme gua voi.

- ²Embuete nde rúpe, ja nde sýpe: cova voi pe tembiapoucapý iñypyrumbyva oñemboyuapy jague mbae cuameêmbyré,
- ³joa pôrâ jaguâ ndeve, ja reicove pucu jaguâ ybyari.
- ⁴Ja peêcuera, ituva cuera, ani pembopochy rei pende raýpe: pemongacuaante ichupecuera, pemboaracuaávo ja pembojecopôrâvo ichupecuera Ñandeyára reco pôrâ râ.
- ⁵Peê tembiguai cuera, pene ñeêrendú umi carai pende yara voívape kyjýyé ja yepyapy rejeve, ja ta pende reco pende pyapôtíme Cristo rembiyocuaicha ramo avei.
- ⁶Ani peyeyapo jesápente, umi ombojorysévaicha umi caraipe, umi Cristo rembiyocuaichante voi peyapovo kyreýeté rejeve Tûpâ Ñandeyára rembipota,
- ⁷peyeyocuaiucávo kyreýme torypápe Ñandeyára peguârâicha ramo, ja anichene caraipe guârâichante.
- ⁸Peê peicuaa voi, oime ramo oyapo pôrâva, oñembo jecovia vaerâjá ichupe Ñandeyára guivo, ta jaépa pe tembiguai rejegua terâpa carai jaéaénteve rejegua.
- ⁹Ja peêcuera, icarai cuera, peyapo ichupecuera upeicha avei, anichene pemombói ichupecuera, peicuaa pype icaraicuera, pende carai avei, oijá yvagape ja iyýpype ndiporijá oyeporavóucá jaguâ.
- ¹⁰Jarire, che reýicuera, peñembo puaca Ñandeyára rupi, ja peñemo mbaraete ipuaca rupi.
- ¹¹Peñemonde opa Tûpâ Ñandeyára ñemondéucájápe, icatu jaguâ pepyta jâtâ pemýi-ý-reje pe mbaepochy penemoñujá ramo guârâ.
- ¹²Ñande ñañoraýrôjá ndajaei too ja tuguy rejegua reje, umi yára cuera ja umi carai guasu ja mburuvicha guasu pytûnguýpegua reje, ja umi mbaepochy oñemoñañáva umi yvapegua rejegua ndive yepe reje.
- ¹³Upeareje peipyjýpá pe Tûpâ Ñandeyára ñemondéucájá icatu jaguâ peropuaca pe ára vaípe, ja pemombá jaguâ opambae jecope, icatu jaguâ ipajápeve yepe pepyta jâtâ.
- ¹⁴Peime jâtâkena, upeicharamo, peyeyocua pype pendecúape pe Ñeê añeteguápe, ja peñemonde pende pytia rejegua penembo pireyý jarâ pende reco pôrâ guiguape:
- ¹⁵tajyrú pendepy peñembosacoíváicha pe Evangelio pyaguapy rejegua rejeve:
- ¹⁶peipyjy catuetei pende pireyý jarâ peyeroviajá, icatu jaguâ pemboguépá umi mbaepochy juý rendý,
- ¹⁷ja pemoí pene âcâ ryrurâ pe pene mbojecomarangatu jague, ja peipyjy pe Espiritu kyse pucu Tûpâ Ñandeyára Ñeêva.
- ¹⁸Ja peñemboe ja peyerure meme catuetei peñemboevo opambae reje Espiritu pene atôijápe, ja upearâ avei pemaña iya ramo guârâ peême pemojêjêvo yepe peñemboéjápe opa umi imarangatuva reje,

¹⁹Ja peñemboe che reje avei oñemeê jaguâ cheve aipea jaguâ che yuru aňeê jaguâ ja aicuaauca jaguâ aipoyju-ŷ-reje pe ñeê ñemingue Evangelioguiguare.

²⁰Upéva rejejápe voi che aico Ñandeyára rembiyocuai che ñapytíjape yepe icatu jaguâ aňeê ayeroviajápe aipoyju-ŷ-reje ichugui cuera tecôtevê jaguâicha.

²¹Ja peêcuera avei peicuaa jaguâ che mbaerâ gui mbaépa ayapo aina, opa âmbae oicuaáucáne peême pe Tichico ñande reŷi yajayjúva, tembiyocuai yeroviajá jae Ñandeyára rejeguava.

²²Covaerâ voi amondo ichupe pene rendape peicuaa jaguâ ore mbae gui, ja jae pene mbopyaguapy jaguâ.

²³Tûpâ Ñandeyára Túva ja Ñandeyára Jesu Cristo, tombopya guapy ñande reŷicuerape oyojaŷjú jaguâ oyoapytepe, ja oyerovia jaguâ jecope.

²⁴Toyererojory pôrâ opa ojaŷjúva Ñandeyára Jesu Cristope guaujapeŷ ipyaite guivente. Amen.

Philippians

Philippians 1

¹Pablo ja Timoteo, Jesu Cristo rembiguai cuera, ore romomaitéiucá opa umi imarangatuva Cristo Jesu rejeguápe Filipospe jicuaiva, ja umi Iglesia rejegua rerecuápe ja umi ipytyvôjáraperavei.

²Ta pende rorojory ja penembo pyaguapy peême Tûpâ ñande Rú ja Ñandeyára Jesu Cristo.

³Che che rory Tûpâ Ñandeyára ndive che che mandua vove pende reje,

⁴ja tapia añemboejápe meme ayerure aina pende reje añemboe torypape,

⁵peêcuera voi che moîrû vaecue co Evangeliope inypyrujá ára guive coangaite peve.

⁶Che arovia yeroviajápe upe omoñypyrujáre pende pyape co tembiapo pôrâ omombá jaguâ jecope Jesu Cristo ára guârâ.

⁷Jecope voi che mandua che coicha opa pendereje poguereco járeje che pyape tapia che ñapytjárupi voi, ja upeicha avei añejaâ pype aina añeê pe Evangelio reje amoañetévo peê che moîrûva co tembiapo pôrâme.

⁸Tûpâ Ñandeyára voi oicuaa pôrâ che pojayjújá opavavépe peême Jesu Cristo pya rupi voicha.

⁹Upeicha avei añemboe pende reje pende poraýjueté etevé jaguâ ja penembaecuaa yoa yoa jaguâ ja pene mbaerechacuaa yoa yoa jaguâ jecope,

¹⁰pejehacuaa pôrâ jaguâ jecópe mbae oicoeva, pende reco yopará-ý-jaguâ ja pemoñepysanga ý jaguâ avavepe, Cristo ára ramo guârâicha,

¹¹ja pende reco pôrâite jaguâ peico jaguâ yvá jiá jetavaicha Jesu Cristo rupi oyererojory ja oñemombeu guasu jaguâ Tûpâ Ñandeyára.

¹²Ja che aipota, che reýicuera, peicuaa umi mbae oyeju vaecue cheve osê jaguâ jetave meme oñemo mbaeguasu pe Evangelio.

¹³Upeicha vaecue oyecuaapá umi pe mburuvicha guasu roga rupi guape, ja opa umi ambuecuepe avei co che ñapytíjá Cristo rejéjape voi.

¹⁴Ja upegui jeta umi ñande reýicuera Ñandeyára rejeguava oñembo pyaguasúvo añeñapytíjá reje che ojaâvé oñeê kyjýyé ý reje pe Tûpâ Ñandeyára Ñeê.

¹⁵Oime yepe peteîva oñemoñeêva Cristo gui jacateýgui umi ambuecue reje, ja oyuabyse guinte, oime ambuecue oñemoñeêva jecope ikyreý pôrâ gui avei.

¹⁶Umiva voi oñemoñeê che raýjujáreje oicuaa pype che añemoî jague coápe añeê jaguâ rejéjape co Evangelio rejéjape.

¹⁷Umi ambuecue oñemoñeê Cristo gui oyuabyse járeje, ja nda ipya apyte guivei, oimoavo omboyuapy jaguâ che pyapy vaerâ añeñapytíjápe.

¹⁸¿Mbaepa upeicharamo? Marave ndoicoi! Ipôrâite opaichavevo guaujápe terâ añetejápe Cristo oñemojerâcuâ ramo, ja cova reje voi che abyá ja abyáne yepe.

¹⁹Aicuaa voi cova joa vaerâjá cheve che mârâ y jaguâ pene ñemboe rupi, ja Jesu Cristo Espiritu che pytyvôjá reje,

²⁰che pya oyerure jaicha, ja ajaârôjaicha anichene jaguâ mbaevepe añemotî, icatu jaguânte ayeroviaitegui tapia guaicha, coanga upeicha avei Cristo oñembo tuvicha jaguâ che recope che retepe aicove terâ amano ramo yepe.

²¹Cheve voi che aicovéjá Cristo, ja che amanojá che mombaererecojarâ.

²²Upeicharamo yepe che aicovevé ramo che retepe ajupityvé jaguâ jetave che rembiapo rupi ndaicuaai aiporamo pe aiporavó vaerâ.

²³Co mbae mocoîve gui che reco ñapity: che pya yerurete ayepoí jaguâ aja jaguâ aime jaguâ Cristo ndive, upéva ipôrâitevé:

²⁴upe yaveve apyta che retepe tecôtevêvé pende rejejápe.

²⁵Ja ayeroviá upeareje, ja aicuaa apytatajá, ja che are vaerâjá yepe penendive cuera pene mombae guasuvé jaguâ ja pembo jorývé jaguâ meme peyeroviajáve,

²⁶pereco jaguâ peñe mombeu guasu jaguâ Cristo Jesu rejegua ramo chereje che ayu yeby jague reje pene rendape.

²⁷Tapeico pôrânte jecópe iya jaicha umi Cristo Evangelio rejeguape, icatu jaguâ che aja ramo pojecha jaguâ terâ che porey ramo ajendu pendejegui pepyta jâtâjá peteî pyapente ja peteî ñeêmente, peñejaâvo oñondive co Evangelio yaroviajá rejejápe.

²⁸Mbaeveicharamo ani peñemonguyjýye umi pende reje oñemoîva gui: upeagui oyejechacuaáne voi jaecuera imbuaipyrâmajá ja peêcuera teco mârâymbyrâmajá; cova voi oyejechaucamanerae Tûpâ Ñandeyára gui,

²⁹oñemeê voi vaecue peême Cristo rejejápe na peyerovia jaguâ añoi Jese, pejasa asy jaguâ Jesejape avei,

³⁰pereco pype mbae peñejaâ jaguâ pejecha jagueicha che añejaâ jague ja coanga pejendu jaicha añejaâjá gueteri.

Philippians 2

¹Upevareje oime ramo peñemo kyreýjá Cristo rupi, oime ramo peñe moangapyjyjá poraýjúpe, ja oime ramo Espiritupe ñañembo yejea jaguâ peteî ramo, ja oime ramo pende pya pôrâ jaguâ ja peiporiajuvereco jaguâ,

²upeicharamo, che mbojory jecoitepe pene ñeê peteîcha pype, ja peyojaýjú pype, ja peico pype peteî pyapente peimoa pype peteî mbaerânte.

³Anichene mbaeve peyapo peyuaby jaguâ rejejape, terâ peñemombeu guasu reí jaguâ rejejápe, upea rangue peñemomîrînte, ja peteî teî peêcuera toñombotuvichave iyeje gui cuera.

- ⁴Ani pejechacuaa pene mbaéva reje voi, umi ambuecue mbaéva reje avei pejechacuaana.
- ⁵Ta pende reco upe Cristo Jesu reco cueicha voi.
- ⁶Upéva voi Tûpâ Ñandeyára yoguajá ramo yepe, noimoai co jeco yoyajá Tûpâ Ñandeyára ndive mbae jacatey vaerâ ramo:
- ⁷upea rangue oñemo nandi oñemo tembiguai reté, ja oyeyapo cuimbae yoguajá ramo,
- ⁸ja oyeju ramo cuimbae recope oñemomîrî oyupe voínte ja oñemo ñeêrendú omano meve curusu reje oyeyuca ramo guare.
- ⁹Upeareje avei Tûpâ Ñandeyára ombo tuvichaite Ichupe yvatejá peve ja oguerojory Ichupe ombojéra tuvichavévo opa umi ambuecue réra gui,
- ¹⁰icatu jaguâ Jesu rerape oñesûmba jenypya opava jicuaiva yvape, opava jicuaiva ybyari, ja opava yby guype jicuaiva,
- ¹¹ja opa yuru rupi oñemombeu jaguâ Jesu Cristo Ñandeyarájá oñembuete jaguâ Tûpâ Ñandeyára Túva.
- ¹²Upévareje, che rayjupára cuera, pene ñeêrendu jague reje tapia, na che aimeme añoi, icatúetévé coanga che poreyme, peñe mojemiapo jecópe kyjýyé, ja pyapy rejeve, pejumpity jaguâ pene ángape ipôrá vaerâ.
- ¹³Tûpâ Ñandeyára voi pe pende pyape oñatôiva peyaposé jaguâ jembipota, ja oyapoucavo peême jecoitepe pe jembipota.
- ¹⁴Peyapopá opambae pemojêjê y reje, ja peyuaby y reje,
- ¹⁵pepyta jaguâ pende reco kya-y-reje, ja yopará-y-reje Tûpâ Ñandeyára rejegua yojeipyre co tetaýgua iñaáva, ja opiaséva paúme, umiva apytepe peêcuera pejesapé tataendyicha co ybyari,
- ¹⁶pejumpivo ichupecuera co ñeê moingovéjarâ. Upeicharamo iyáne cheve añemombeu guasu jaguâ Cristo ára ramo guârâ añani rei y jague reje, terâ ambaapo rei y jague reje.
- ¹⁷Ja uperire che recové oñeñojê ramo yepe pe peê peicuameêva, ja peiporúcáva reje peyeroviágui, upeicharamo yepe, che che rory, ja abyá opavave pende pyri.
- ¹⁸Upévareje pende rory peêcuera avei, ja pebya che pyri.
- ¹⁹Ajaârô avei Ñandeyára Jesús rupi amondo voívo pene rendape Timoteope, icatu jaguâ aicuaa ramo mbaeichapa peico che pya guapy apytávo.
- ²⁰Ndarecoi voi ambue ipya pôrâva jaeicha imanduá vaerâ jecópe pende reje:
- ²¹opava umi ambuecue ojecáva imbaénte voi, ja nda Cristo Jesus mbaéi.
- ²²Peêcuera peicuaa voi jeco pôrângue itayra itúvapéicha, jae che moîrû jague añemoñeê jaguepe co Evangelio gui.

²³Upeicha ramo ajaârô amondo jaguâ ichupe pene rendape ajecha vove mbaeichapa ojo che rembiapo.

²⁴Ayeroviá avei Nandeyára reje che avei aja voi jaguâ pene rendape,

²⁵jiâ cheve yma tecôtevê jague amondovo pene rendape pe Epafroditope pe che reÿi che moîrû vaecue che rembiapocue ja che añorayrô jague rupi, pene remimbou vaecue voi, che pytyvôjara che recôtevême.

²⁶Jae ipya yerurete vaecue pende rechapá jaguâ peême, ja tuvichaite ombuasy peêcuera pejendu jague reje jae jasy jague jiconi.

²⁷Añetejápe jasy ete vaecue ja jaimete omano jaguâicha vaecue, Tûpâ Ñandeyára nte oiporiajuvereco ichupe ja nda ichupeñói, cheve avei, anichene jaguâ che pya mbyasy oyoari.

²⁸Upeareje voive amondo ichupe icatu jaguâ pejecha vove ichupe pebya yeby jaguâ ja che anichene jaguâ che che pya mbyasÿetévê.

²⁹Perojorÿnte ichupe, upeicharamo, Ñandeyára rerape torypape, ja pembotuvicha cuimbae ambuecue jaeichaguape.

³⁰Cristo rembiapoucapy reje jápe voi jae jaimete omano, na jácâteÿÿvo oguecove reje yepe, pene mbojecoviávo pe iya ÿ jague peême che pytyvôvo.

Philippians 3

¹Coanga catu, che reÿi cuera, pende rory Ñandeyára rejeve: cheve añetejápe na che mongueráiri ayapojá co cuatia ñeê peême, ja peême mbae ipôrá vaerâ voi.

²Peñeñangareco yaguá gui, peñeñangareco jembiapóvaíva gui, peñeñangareco umi icaraíeté-ÿ-vagui.

³Ñande voi ñande caraíetéva añete ñande ñambuetéva Tûpâ Ñandeyárape Espiritu rupi ja ñaÑe mombeu guasu Cristo Jesu rupi, yayerovia-ÿ-va mbaeveicharamo ñande reco ybypora rejegua reje,

⁴che voi añete areco ramo yepe ayeroviá jaguâ che reco ybypóra rejegua reje avei. Oime ramo oimoáva iyajá ichupe oyerovia jeco ybypóra rejegua reje cheve voi iyávê.

⁵Che voi añemongaraí vaecue pe ocho arajápe, Israel rejeguáva, pe Benjamin reÿi rejeguava, peteî Hebreóetéva che, Hebreo rejegua voi, ja pe Moises ñeêngue guivo che Fariseóva,

⁶che rácâteÿ ymaguarepe che amoñá vaecue umi Iglesia rejeguape, ja pe teco pe Moises ñeêngue rupi guarepe che yojeipyre.

⁷Opa umimbae che añemombae guasu jague, coanga ayapo Cristo rayjupápe imombopyré ramo,

⁸ja añetejápe ayapo opambae imombopyre ramo co âmbae ipôrâiteva rejejápe, che aicuaa jaguâ Cristo Jesus che Yárape. Upéva rejejápe amombopá opambae ja ayapo ytyicha,

⁹che icatu jaguâ amboyeju Cristope ja ayeju jaguâ Jesegua ramo, nda che reco pôrângue voi pe Moises ñeêngue rupi guare rejei, ajupityma guivénte pe teco pôrâ Cristo reje yayerovia jague rejegua, pe teco pôrâ Tûpâ Ñandeyára guiogua yarovia jague rupigua,

¹⁰icatu jaguâ aicuaa Ichupe jecópe, ja aicuaa jaguâ pe ipuacajá oicove yeby Jae jague rejegua, ja che aico imoírûjára raicha ojasa asy jaguepeguaicha añemoî pype Jaeicha omano ramo guare,

¹¹yajecha mbaeicha ro pa ajupityne aicove yeby jaguâ umi omano vaecue apytegui.

¹²Ndajaei ajupity vaecueichama, terâ che añemo marangatúité vaichama ramo, che añejaâ mante yajecha ajupity aipyjy jaguâ avei upe che yapyjy jague avei Cristo.

¹³Che reÿi cuera, che naimoai cheyegui voínte aipyjÿma jague: peteî mbae año ayapo: pe tapycuepeguava gui che resaraima, ja ayepysa pe che renonde oiva reje,

¹⁴ja añani pe oñejaângájapeicha, ajupity jaguâicha pe oñecuameê rei vaecue umi Tûpâ Ñandeyára ojenôï vaecuepe yvaga recorâ Cristo Jesus rejeguava.

¹⁵Upeicha ramo, opa ñande jecoitepeguáva guive coarâ vointe ta ñande reco, ja oime ramo peyuabyjá, upepe voí avei Tûpâ Ñandeyára pene muasâcâne peême,

¹⁶ja mamô yajupity jague upeárupi yaja yaicovo oyoykereje pôrânte gueteri.

¹⁷Che reÿi cuera, peico oñondive che recope, ja pemaê umi oicova reje pe teco ore recocue rejegua rupi.

¹⁸Jeta oime oicóva che amombeu jague peême jeta yeby, ja coanga amombeu yeby peême ayajeojápe, jaecuera Cristo curusu ñamotareyjárajá:

¹⁹umiva apyra mbaepochy retâ vaerâ, itûpâ ñandeyara voi jygue mante, ja oñemombeu guasúva oñembotieÿ jague gui ja ybyarigua rejente imanduava.

²⁰Ñande reco voi ñane retâ yvapegua rejegua, ja upegui ñajaârô ñaina ñamañávo ou jaguâ Ñandeyára Jesu Cristo ñanderepÿrâ avei.

²¹Upéva omoambue vaerâ co ñande rete poriajú oyogua jaguâ pe jeté teé oyeguaitévape pe ipuaca rupi oñatoîjá opa mbaepe omoîmbávo ipoguype.

Philippians 4

¹Upeicharamo, che reÿi cuera, che pojayjuva, ja che pya yerureva, peê che abyájá, ja che âcâ yeguajá, peime jâtâ upeicha Ñandeyára rejegua ramo, che raÿjupára cuera.

²Ayerure Euodiaspe, ja ayerure avei Syntychepe avei, tapende pya peteînte Ñandeyára rejeguajá reje.

- ³Upeicha avei ayerure ndeve, nde che reÿi, che moîrûjára, eipytyvô umi cuña cuerape ombaapo vaecue chendive añemoñê jaguepe pe Evangelio gui, ja eipytyvô Clementepe avei, ja umi ambuecue ombaapo vaecue chendivepe, joracuera oívoíva pe cuatia ñeê tecove jaeteva rejegua yvapeguape.
- ⁴Pende rory Ñandeyára pÿri tapia. Jae yeby peême pende rory jaguâ.
- ⁵Pene mbaepôrâjá voi toyecuaa opa cuimbae rupi, jiânguima járeje Ñandeyára.
- ⁶Ani peyepyapy mbaevérâ. Opambaepe peñemboejápe, ja peyerurejápe toyecuaauca Tûpâ Ñandeyára ypype penembae yerure perojorÿvo Ichupe.
- ⁷Upeicharamo pe Tûpâ Ñandeyára pyaguapycue tuvichavéva opa ñane mbaecuaávagui oyapyjyne pende pyapy ja pene âcâ Cristo Jesus rejeguajá reje peê.
- ⁸Coanga icatúvé, che reÿi cuera, opambae añetegua, opambae imbuetépyrâ, opambae jecopegua, opambae oyopará-ÿ-va, opambae jaÿjúpyrâ, ja opambae jerâcuâ pôrâva, ja oime ramo voi mbae ipôrâitéva jecopegua añete, ja oime ramo ñañe mombeu guasu jaguâme, umimbae reje voi pene manduákena.
- ⁹Pe temimboe ja pe teco peñemboe jague ja pejendu vaecue ja pejecha vaecue chejegui, umimbae peyapo jecópe ja Tûpâ Ñandeyára ñane mbopyaguapÿva, oicone penendive.
- ¹⁰Tuvicha vichave che rory Ñandeyára pÿri jokÿ yeby jague reje ipajápe penemanduajá chereje: upearâ voi peêcuera peyepyapy tapia, ndaiyainte peême icatu jaguâ.
- ¹¹Nda che soguéjá rejei che jae cóva, cheyegeuima aicuaa che pyaguapy jaguâ arecómíva rejévente mamó aicojápe.
- ¹²Che aico cuaa pôrâ ajasa asÿjápe, ja aicocuaa pôrâ avei jeta ja jembÿ reijápe, oparupi ja opambaepe che imboepyre tyvâtâ ramo guârâ ja upeicha avei vareá ramo guârâ, areco jeta ja jembÿ ramo guârâ, ja upeicha avei ajasa asy ramo guârâ tecôtevême.
- ¹³Opambae reje che icatu che puaca Cristo rupi pe che mombaraetejára.
- ¹⁴Upeicharamo yepe, peê peyapo pôrâ chemoîrûvo ajasa asy jápe.
- ¹⁵Peêcuera avei peicuaa, peê Filiposÿgua, che añemoñê ñypyrúme pe Evangelio gui che aja ramo guare Macedoniagui, ndipori jague mavave umi Iglesia rejegua oñopytyvôse vaecue chendive imeêjápe ja iyapyjyjápe pe tûpâmbae, peêcuera añónte.
- ¹⁶Pe Tesalónica peve yepe voi peêcuera perajáucá cheve che remicôtevêrâ peteî terâ mocoî yeby.
- ¹⁷Che voi namojêjêi aicovo oñemeê jaguâ reje cheve, che ajónte pendereje pene rembiapo pôrâ vaerâ ÿvá jiá pôrâvaicha pende rerâcuâ pôrâ jaguâ.

¹⁸Oime arecopáma jeta ja jembÿ vaerâ cheve, Che renyjêmbáma. Arecoma Epafrodito porupi pe perúrucá vaecue cheve, petê mbae jyâcuâ pôrâtevaicha petê icuameêmbyréichagua joá pôrâva cheve oguerojorÿeté vaerâ Tûpâ Ñandeyárape avei.

¹⁹Che Tûpâ Ñandeyára yepe omoîmbane pene remicôtevêrâ, iyájaicha ichupe imbae rereco tuvichaite yvapegua gui Cristo Jesu rupi.

²⁰Upévareje toñembotuvichaité Tûpâ Ñandeyára ñande Rú tapia guârâ. Amen.

²¹Amomaitéiucá opa umi imarangatúva Cristo Jesu rejeguávape. Umi ñande reÿicuera jicuaiva chendive pene momaitéiucá peême.

²²Opa umi imarangatúva coapegua pene momaitéiucá, ja jetave umi ambuecue gui yepe pene momaitéiucá umi Cesar rogapegua.

²³Ñandeyára Jesu Cristo tapenembopyapôrâ ipyapôrângue rupi voi. Amen.

Colossians

Colossians 1

- ¹Che Pablo, Cristo Jesu rembiyocuai, Apostol Tûpâ Ñandeyára rembipota rupi guare, ja ñande reÿi Timoteo,
- ²romo maitéiucá umi imarangatúvape, ja ñande reÿicuerape yeroviajá Cristo rejeguáva Colossepe jicuáivape. Tûpâ Ñandeyára, ñande Rú ta pene mbopyapôrà, ja ta penembopyaguapy peême.
- ³Ore roguerojory Tûpâ Ñandeyárape, Ñandeyára Jesu Cristo Rúpe, roñemboévo tapia pendereje,
- ⁴rojendujague reje peyeroviajá Cristo Jesu reje, ja peêcuera pejayjújá opa imarangatúvape,
- ⁵pe pejaârôva rejejápe iñongatupyré peême guârâ yvape pe pejendu jague yma voi pe Ñeê añetegua Evangeliogui.
- ⁶Cova voi ojupityma vaecue peême, oñemuasâi jaicha oparupi co yby yere reje avei oñembojeta jetavéva, ja ocacuaáva ojovo oparupi pene paûme guaicha avei, pe pejendú ja peicuaa jague ára guive co Tûpâ Ñandeyára pya pôrangue añetejápe.
- ⁷Upeicha voi peicuaane rae avei Epafras ñaneîrû yajaýjúva gui Cristo rembiyocuai yeroviajá peême ore recovia.
- ⁸Jae voi omombeu avei oreve pende poraýjú pe Espiritu recopegua gui.
- ⁹Upévareje avei ore pe rojendu jague ára guive, ndo ropytuui roñemboévo pendereje, ja royerurévo peicuaapá jaguâ jecoitépe Ñandeyára rembipota, ja pene arandu pôrà jaguâ, ja pejechacuaapá jaguâ mbae yvapegua,
- ¹⁰peico jaguâ jecope iya jaicha Ñandeyára rejeguape, pembojory jaguâ jecopete Ichupe opa tembiapó pôrame, peñe mombae pôrà, ja pecacuaa jaguâ peicuaa pôrà meve jecope Tûpâ Ñandeyárape.
- ¹¹Ja pe ipuacacue tuvichaite guive ta peñembopuaca opaichagua mbaraete rejeve peropuaca jaguâ meme peê cuera, ja perokîrîrî jaguâ torypápe.
- ¹²Pembuete pe Túvape ñane mombae guasúva, iya jaguâ ñandevera yajupity jaguâ pe iñongatupyré umi imarangatuva peguârâ pe oyejesapé yvapegua gui.
- ¹³Jae voi ñanemboí pe pytûnguy puaca gui, ja ñande rerová pe Taÿra ojaýjúetéva reco marangatujápe.
- ¹⁴Jae pype voi yareco ñanderepÿrâ oyepeápá jaguâ ñane angaipa.
- ¹⁵Upéva voi Tûpâ Ñandeyára yajechaÿva yoguajá pe iñypyrumbÿ ñemoñare oñemoña mboyve avave.

- ¹⁶Jaerupi voi oñemoña opa yvape oiva, ja opa ybyari oiva, mbae yajechava ja mbae yajechaÿva, mburuvicha guasu renda yepe, ja carai guasu renda yepe, ja umi mburuvicha yepe, ja umi ipuacaitéva yepe, opava oñemoña Jaerupi ja Ichupe guârâ.
- ¹⁷Jae oico oyejegui voi, ja Jae opambae mboÿvéguare, ja Jaerupi opambae opyta jecorâme.
- ¹⁸Jae iñacâ jetépe voi, pe Iglesia Jeseguávape. Jae voi pe iñypyrumbÿ, ja Jae pe oicove ypy yeby vaecue umi omano vaecue apytegui, itenondeve jaguâ Jae meme opambaegui.
- ¹⁹Jiâ pôrâ Túvape voi opambae pôrâ oimba jaguâ Ipype.
- ²⁰Ja jiâ pôrâ Ichupe omoñyrômba opambae Iyupe voi Jae rupi, omokîrîrî pype juguy pe curusu rejeguaré reje, Jae rupi omoñyrô jaguâ Iyupe opambae umi ybyari gua ja upeicha avei mbae yvapegua.
- ²¹Peê avei yma pende pya resaité vaecue, ja pende pyáro vaecue pene rembiapo vaí rupi, coanga Jae pene moñyrôma peême,
- ²²oñembojeté jague rupi cuimbae ramo, ja omano jague rupi penemoingo jaguâ peême pene marangatujápe, ja pene mârâÿjápe, ja pende recopôtí jápe iyÿpype.
- ²³Upeicha vaerâ voi, peê pepyta jâtâ guive pende rapo jâtâ pôrâ reje, pende yeroviajápe, pende rerová ÿ reje pe pejaârôjá gui pe Evangelio rupi, pe pejendu vaecue, pe oñemo jerâcuâ vaecue opa ybypóra cuera jicuaivape araguype. Upevarâ voi che añemoingo vaecue jerecua ramo.
- ²⁴Coanga catu che rory ajasa asyjá reje pende rejejápe, ja che che rete rejeve aime Cristo recovia Jae ojasa asy ranguepe pe jete Iglesia Jesegua cuérava rejejápe.
- ²⁵Jeseguacuera rerecuá ramo ayeyapo che, Tûpâ Ñandeyára omoî jagueicha che pope che yocuaivo pende rejejápe, peñemboe jaguâ jecoitepe pe Tûpâ Ñandeyára Ñeê reje,
- ²⁶aicuaaUCA jaguâ pe mbae ñemingue, iñongatupyre ñemijáme, iñypyrumby mboyve, ja oime mboyve oñemoñava, ja coangama icuaaucápyré imarangatúva cuerape.
- ²⁷Umivape voi jiâ Tûpâ Ñandeyárape oicuaáucá co mbae tuvichaité, ja ipôrâite imombeu pyrârâ, co ñeê ñemingue iñongatupyre umi ybypóra umi pytaguava peguârâ, co ñeê: Cristo oi pende pype pejaârôjá pejupity jaguâ yvagape.
- ²⁸Upévape voi ore romojerâcuâ romomandúvo opavave ybypórape, ja romboévo opavave ybypórape opa arandu rejeve, romoingo jaguâ opavave cu ybypórape jecoitepe Cristo rejegua ramo.
- ²⁹Covaerâ voi che ambaapo avei ja ayepyapy añejaâvo Upe che pytyvôjára ja che pya atôijára puacacue tuvichaite rupi.

Colossians 2

- ¹Che aipota voi peê peicuaa tuvichajá ayepyapy pende rejejápe, ja umi jicuaiva Laodiceape rejejápe, ja opa umi che recha-ÿ-vaecue yepe che rova che aimeme rejejápe,
- ²oñembo pya kyreÿ jaguâ, ja oyojaÿjú pôrâ jaguâ peteîchante, ja oñemo mbaeguasucacuaá jaguâ imbaecuaape, oicuaa pôrâ jecope jaguâ pe Tûpâ Ñandeyára mbae ñemingue, upéva Cristo voi.
- ³Ja upe Cristo pype oime oñeñongatu opa mbae arandu rejegua, ja mbaecuaava rejegua tacateÿjá ñongatupyré ñemijameguaicha.
- ⁴Cova voi che jae peême anichene jaguâ avave pene mombia peême iyuru jeême.
- ⁵Che poreÿ ramo yepe che rete rejeve, upeicha ramo yepe, che ángape aime pene ndive, ja abyá aina amaêvo pende reco pôrâ reje, ja peyepyatasó jâtâ reje peyerovijápe Cristo reje.
- ⁶Upeareje perojory jagueicha Cristo Jesus Ñandeyárape, upeicha avei peico vaerâ Jesegua ramo,
- ⁷peñembojapóvaicha ja peñemopuâvaicha Jese, ja peñemojâtâvaicha pende yerovijáreje peñemboe jagueicha, peyerovia cacuaá cuaavévo ja pende pya rorÿ.
- ⁸Chake! Anikena avave peneñapytî ññaranducue rupi, ja jemimoa guau rei rupi cuimbae cuera rei remimboéucá rupiguare, ja umi ybypóra rei itabyraicue rupi guare, ja nda Cristo reco rupi guarei.
- ⁹Cristope voi iyapá Tûpâ Ñandeyáraithe reco carai oguecope yepe,
- ¹⁰ja Jesegua ramo peê peñe mombaémbâma jecope, Upéva voi ññacâ opa mburuvicha ja ipuacávape.
- ¹¹Ja Jesegua ramo peñemongarai ñemongarai ipo rupi iyapopyréÿme, peñemboí rire pende rete angaipavóra recó gui pe Cristo ñemongarai jecopegua rupi.
- ¹²Peñeñoty vaecue Jendive peñe mongarai jaguepe, ja upeagui peicove yeby avei Jendive peyerovia jaguereje, pene atôï jague gui Tûpâ Ñandeyára pe omoingove yeby vaecue Ichupe umi omano vaecue paûgui.
- ¹³Ja peê pemano vaicha vaecue peyeyaby jague rupi, ja pende reco ybypóra rejegua icaraiÿme gueteri, upeicha ramo yepe, penemoingove peême Jendive, pende rerojorÿvo ojeyapá reívo opa peyeyaby jague.
- ¹⁴Jae voi omboguépá pe cuatia ññeê imoîmbyre ññane mombeujaré ja ññanemoî vaijaré rejeve, ja omboípaité, ja oyatyca icurusu reje.
- ¹⁵Ja Jae voí oyetybyró umi mburuvicha ja umi ipuacáva gui, ja ojechauca ichupecuera opavave resape, oñembo puacavé pype ichuguicuera icurusu reje voínte.
- ¹⁶Upévareje avave anichene oñemoâ pendereje pe yacarúva guivo, terâ pe yaÿúva guivo, terâ arete guivo, terâ yasy pyajú guivo, terâ yapytuújá ára guivo,

- ¹⁷umiva jaângánte umi mbae ou vaerâ vaecue gui: pe jete jaéetéva, upéva Cristo voi.
- ¹⁸Anichene avave penemoívaí jecoýme, umi oyeyapóva rejegua oñemo kírîrîetévaicha, ja oñemboevaicha yvapeguape, umi oñemombae guasuva umi ikepe ojecha vaecue gui, ja oñembobu reíva jemimoa ybypóra rei reco rejeguáva gui.
- ¹⁹Umichagua ndo guereco jâtâi pe ñane âcâ Cristope, upévagui vointe pe jete oñembojyvâtâmba, ja oñemombaraete oyuyupá oyopype jayýgue, ja oyuyújá rupi, ja ocacuaa Tûpâ Ñandeyára omongacuaa jaichante.
- ²⁰Peêcuera pemanu rire añete Cristo ndive, ja peñerenojê rire, umi jeco tabý raí reíva co ybyarigua gui, ¿mbaerépa pende reco co ybyari guaicha gueteriva ramo, mbaerépa peñemoí umi ñeênga reí guype:
- ²¹Ani reñatôï cova? Ani rejaâ ne cûme upéva, Ani repoco pe amóva reje
- ²²-- umimbae voi mbae iñyñimbyrâ, ja cañýmbyrâ -- pembuayévo umi cuimbae rei rembiapoucapy ja remimboe reiguava.
- ²³Umi ñeênga añetejápe ñaimoa iñaranduva rejegua umi oñemboévape oñemo jembiapovo reínte, ja oñemboapebýpegua reívape, ja oyerereco asy reívape, Opaichavévonte mavavé umivagui ndaiya pôrâi oyoapí jaguâ umi jiâva ñandepyape ivaí vaerâ ndive.

Colossians 3

- ¹Upeicharamo, repuâ rire avei Cristo ndive, pejecá umi mbae jeco yvapegua rejeguáva, Cristo oijápegua pe iguapýjápe mburuvicha guasu ramo Tûpâ Ñandeyára acatuape.
- ²Pene manduá meme umi mbae yvapegua rejegua reje, ja anichene umi mbae ybyarigua reje.
- ³Peê pemanovaicha voí, ja pende recovéeté oñemí jina Cristo ndive Tûpâ Ñandeyára pype.
- ⁴Ja Cristo oyejecha yeby ramo -- Jae voi ñande recove ete -- uperamo peê peyecuaane avei Jendive iyeguaitejápe.
- ⁵Upeareje pemomano pe pende reco ivaí vaerâ ybypóra rejeguavaicha teco tieý, pe teco kya, ja pe teco jacu, ja pe pya yerure vaíva, ja pendeséntejá, cova voi mbae raângá mbuetéjá váicha.
- ⁶Umimbae rupi voi oñembo pochy vaerâ Tûpâ Ñandeyára, ja upeicha voi avei peêcuera yma pende reco vaí vaecue,
- ⁷peico ramo guare umi angaipápe.
- ⁸Coanga catu tecôtevê peyepa opaichagua angaipa gui, pe pochý gui, ja pe ñecoóï tabý gui, ja pe aguará reco gui, ja pe poromomârâ reí gui, ja pe yuru tieý reígui, anive jaguâ oñejendu umichagua mbae pende yuru rupi.

- ⁹Ani peñombotaby oñondive yapujápe. Peêcuera voi peñemboíma vaecue pe ybypóra reco ymaguare pembaapo vaí jague gui,
- ¹⁰ja upeicha avei peñemondéma vaecue pe teco ipyajúvape, oñembopyajúva jina pe mbaecuaa jecopegua ramo oyeyapo jaguâ pe omoñemoñajaré recoicha.
- ¹¹Co oñemoña ñypyru pyajúvape ndipori iñambuéva Griego ja Judio paûme, terâ caraíva rejegua ja icaraiýva rejegua paûme, terâ pytagua ja Scutiaýgua paûme, terâ tembiguai ja cuimbae jaéaénteva paûme, Cristo aénte voi opavave ramo, ja Jae opavave ñande pype.
- ¹²Tecôtevê, upeicharamo, peñe mondénte peê, Tûpâ Ñandeyára pende poravó vaecue peê pene marangatuva voi, ja peyejaýjúva, peñemondente pe teco pôrâ poriajuverecope, ja pe teco pya pôrâme, ja pe teco pendesénteýjápe, ja pe teco pochycuaaýme, ja pe teco rokîrîme,
- ¹³ja perokîrîrî oyupe, ja peñoñyrô oyupe torypápe oime rire oñomoñemyrôva oyoupe. Pe Ñandeyára avei oñyrô jagueicha peême, upeicha peê avei peñoñyrô oñondive.
- ¹⁴Ja opa âmbae ári pemonde poraýju, upéva pe omboyuayúva jecoitepe.
- ¹⁵Ja pe Cristo ñane mbopyaguapyjára tomokîrîrî pende pyapy: covaerâ voínte peñejenôí vaecue avei pe jete peteî rejeguajaré voínte; ja ta perojory Ichupe.
- ¹⁶Pe Cristo ñeêngue topyta pene rácâteý vaicha pende pyape; opa arandu rejeve peñomboe, ja peñomomrandu oyoupe pene ñemboe purajei rejeve, ja peropurajéí pembuetejápe, ja peropurajei mbae yvapeguape, ja pepurajei pende pyapôrâ rejeve Tûpâ Ñandeyára ndive.
- ¹⁷Ja opambae peyapóva pene ñeême terâ pene rembiapope, peyapópá Ñandeyára Jesu rérápe, ja Jaerupi avei perojory Tûpâ Ñandeyára pe Túvape.
- ¹⁸Ja peê, cuña pemendáva, peyeyoco pene ménape, iya jaicha umi Ñandeyára rejeguape.
- ¹⁹Ja peê, cuimbae pemendáva, pejaýjú pene rembirecope, ja ani pende pyároró peicovo ichupecuera.
- ²⁰Che raýcuera, pene ñeêrendú pende rúpe opambaepe; cova voi ipôrâva umi Ñandeyára rejeguape.
- ²¹Ja peê, túva cuera, anichene pembopochý reí pende raýcuerape, anichene jaguâ ipyámîrî osêvo.
- ²²Peê, tembiguai, pene ñeêrendú opambaepe pende carai co ybyariguape, nda peyapoi pype tembiapo tesárupiguape, umi ombojoryvaicha sapyaité iyárape: pembaapo catu pende pya peteínte guive pekyjýyejá reje Ñandeyáragui.
- ²³Ja oimeraêva mbae peyapójaichagua, pembaapo pendepya apytete guive Ñandeyárape guârâicha, ja na cuimbae peguârâichai.

²⁴Peê peicuaa voi pejumpity vaerâjá Ñandeyáragui pe oñembo jecovia vaerâ peême pene rembiapocue repýrâ. Peê voi peyeyocuaiucá Ñandeyára Cristope.

²⁵Pe jembaliapo vaívape oñembojecoviane pe jembaliapocue vaí, ja Tûpâ Ñandeyára ndo poroporavói ñande apé pôrâ gui.

Colossians 4

¹Peê yaracuera, pereco jecope pene rembiguaipe, ja pemboyoyá oñondive, peicuaa pype peê avei perecojá pende yáraité yvape.

²Peñemboe yeroviajápe pende cuerái y rejeve, ja pende reteae yepe pene ñemboejápe, ja perojoryjápe Ñandeyárape.

³Upeyaveve peñemboe orereje avei Tûpâ Ñandeyára oipea jaguâ oreve peteî okê ore rapérâ roñemoñeê jaguâ iñeê gui, icatu jaguâ roñeê roicuaaúacávo pe ñeê ñemingue Cristogui guare gui; coambae rejejápe voi che aime añeñapytíjápe avei coápe.

⁴Upeicharamo che amojerâcuâne jecoitepe tecôtevê jaicha cheve añemoñeê.

⁵Peico arandu rejeve umi ñande rejegua-y-va ndive pene râcâteývo pende ára reje iya yaveve peême.

⁶Pene ñemongueta toico tapia pyapôrame oñemojeê vaicha yukýpe, icatu jaguâ peicuaa mbaeichapa pembojovái vaerâ, iyájaicha peteî teíme.

⁷Pe Tichico, ñande reýiva oyejaýjúetéva, ore pytyvôjára yeroviajá, ore írû Ñandeyára rembiapoucapý reje, penemomandúne peême opa cheve oyejúva gui.

⁸Upearâ voi che amondo ichupe pene rendape, peicuaa jaguâ peêcuera mbaeichapa roico ore, ja penembo pya jory jaguâ peême,

⁹ja jendive avei ojo Onesimo ñande reýiva yeroviajá, ja oyejaýjújújá, upéva pende rejegua voínte, ja jaecuera pene momarandúne peême opa oyejuva reje coápe.

¹⁰Pe Aristarco, che írû añeñapytíjápe, penemo maitéiucá, ja upeicha avei Marcos pe Bernabe ru ryby ray, (oyecuaucama vaecue peême jese voi, ja upeareje sapyá ou ramo pene rendape, perojory ichupe,)

¹¹ja pe Jesús jérava avei Justo, penemo maitéiucá peême. Coa mbojapy, Judio reco vaecue rire yepe, jaecuera año che moírû vaecue añejaâ jaguepe amoingo Tûpâ Ñandeyára recorâ, ja jaecuera che mbopyaguapy jára.

¹²Epafras pende rejeguava avei, Cristo Jesus rembiyocuaiva pene momaitéiucá avei, ipya yeyopy tapiáva jiconi pendereje iñemboépe pepyta jâtâ jaguâ, ja pende reco ete jaguâ, ja peyeroviajápe pejechacuaa pôramba jaguâ Tûpâ Ñandeyára rembipota.

¹³Che amombeúcuá pôrâ jae jâcâteýetéjâ pendereje, ja umi ñande reýicuera Laodiceape ja Hierapolispe jicuaiva reje.

¹⁴Lucas pe poropôjânôjára, che ajayjúetéva, pene momaitéiucá peême, ja upeicha avei Demas.

15 Pemomaitéi ore rérape ñande reýicuera Laodiceape jicuaivape, ja pemomaitéi catuetei pe Nimfaspé, ja umi Iglesia ñanderejegua cuera oñembyatýva jogape cuerape.

16 Ja co cuatia oñemoñeê rire peême opavave apysápe, pemoñeêucá pe Iglesia rejeguava Laodiceaýguape avei, ja peêcuera avei pemoñeê pe cuatiañeê umi Laodiceaýgua peguârâva.

17 Ja peye pe Archippope tomaê pôrâ oyapo pôrâ jagua jecoitepe pe oyapóucá vaecue Ñandeyára jembiyocuaijá reje.

18 Che Pablo, che porupi voi pomo maitéiucá peême co cuatia ñeême. Pene manduákena chereje añañapytíjape aina. Ñandeyára taipyapôrâ peême.

1 Thessalonians

1 Thessalonians 1

¹Che Pablo, ja Silvano, ja Timoteo, pomo maitéiucá peême Tesalónicaÿgua Tûpâ Ñandeyára Iglesia Ñandeyára Jesu Cristo rejeguava. Ñandeyára ta penembopyapôrà ja tapenembopyaguapý.

²Roguerorjô tapia Tûpâ Ñandeyárape penderejéjape, ore manduavo pende reje ore ñemboepe.

³Máramo ndore resarairi pembaapo pôrà jague peyerovijápe ja peñejaâ jague peporoyajujápe ja peropuaca pôràjâ peyerovijápe Ñandeyára Jesu Cristo reje Tûpâ Ñandeyára ñande Ru ypype.

⁴Roicuaa voi, ore reÿicuera, Tûpâ Ñandeyára pende rayjújâ ja Jae pende poravó jague peême.

⁵Pe ñeê ipyajuva ipôràva Evangelio peguare ore pomboe jague peême na ñeê guaujapéguai, ñeê pojyi añetégua Espiritu Santoete guivo voi guare. Ja peêcuera avei peicuaa voi mbaeichaguapa ore recocue pende apytepe penderejéjape.

⁶Ja peêcuera peiconerae ore recocue ja Ñandeyára recocue rupi avei perovia rire Ñandeyára ñeê pejasa asÿete jaguepe; upeicha ramo yepe pe Espiritu Santo penembojory tuvichaite,

⁷ja upeicha pende rupi oñembo jecopôrà opa umi oyeroviava Macedoniaÿgua ja Achaiaygua.

⁸Ja nda Macedoniape ja Achaiape nte añoi, Ñandeyára ñeê oñembo jyapúucá vaecue pende yururupi, oparupi opa tendape voi avei oñemo jerâcuâ peyerovijá Tûpâ Ñandeyára reje. Upeicharamo na tecôtevêi ore roe mbaeve co âmbaegui.

⁹Umi ambuecue voi oñeê ramo orejegui, omombeu mbaeichapa ore rerojory peê oreve, ja mbaeichapa peê peyere rae Tûpâ Ñandeyárape umi taângá reí gui, peyeyocuáiuca jaguâ Tûpâ Ñandeyáraetéva oicovévape,

¹⁰ja pejaârô jaguâ oyeby yeby jaguâ yvaguí pe Taÿrape, Jae omoingove yeby vaecue umi omano vaecue paûgui, Jesúete pe ñanderepÿjarârâ pe ipochy oyepÿjarâgui.

1 Thessalonians 2

¹Peê voi, che reÿicuera, peicuaa ore royejea jague pendereje nda reiri jague.

²Ja jeta rire yepe rojasa asÿ ja royeyao vaí Filipospe, peê voi peicuaa jaicha, ore kyreÿ yeby Tûpâ Ñandeyára ore pytyvô rupi, roñemoñeê jaguâ pe Tûpâ Ñandeyára ñeê ipyajuva ipôràva Evangelio gui, jeta roñejaâjápe voi.

³Ore roñemoñeê vaecue voi ndajaei umi opiáva rejeguava, terâ teco yopará rejeguava, terâ guaujápe ombotabÿva rejeguáva.

- ⁴Tûpâ Ñandeyára ore poranguereco jague guinte ore reco reje oyerovia jaguâ orereje pe iñeê pyajuva rejeve, upeacue gui voi ore roñemoñeê, na umi oñeporanguerecóucáse vaicha cuimbaepi, roñeporanguerecóucá jaguânte Tûpâ Ñandeyárape pe oipecajára ñande pyapy.
- ⁵Ore voi máramo noroñeêi roicovo yapichy pichy rejeve, peê voi peicuaa pôrâ jaicha, ja no roñejaâi guaujápe yepe roñemombae guasúucá jaguâ -- Tûpâ Ñandeyára oicuaa pôrâ,
- ⁶-- ja ndo royejecai roñembo tuvicháucá jaguâ cuimbae rupi, pendejegui yepe, terâ ambuecue gui, icatu rire yepe roñembopoyi Cristo rembiyocuai Apostol-já-reje.
- ⁷Upea rangue yepe ore roñembo vevuieté peême mitâ kyryîmeguaicha, peteî isy imemby omocambu ramo guaicha.
- ⁸Upeicharamo, ore pya yerurete gui pendereje, ore rory mo rae romeê pype peême Tûpâ Ñandeyára Ñeê ipyajúva Evangelio, ja ore recove avei catuetei yepe upeicha avei peê cuera voi peyeyajúetécá jague reje oreve.
- ⁹Ja peêcuera peñemanduane, che reÿicuera, roñejaâite, ja rojasa asy jague reje ore rombaapo voi ára ja pyjarepe, anichene jaguâ ore pojyi avave peêcuervape, ja upeicha roñemoñeê vaecue peême Tûpâ Ñandeyára neê pyajúgui.
- ¹⁰Peêcuera voi peicuaa pôrâ coambaegui, ja Tûpâ Ñandeyára avei oicuaa ore roico jague peê peyeroviáva ndive teco marangatupe jecoitepe iyojeipyrepe.
- ¹¹Peê voi peicuaa ore roico jague opavave penendive cuera peteî tuva itayra ndiveicha, ore pomo kyreyvo ja pombojoryvo peême, ja roicuaaucávo peême,
- ¹²peico vaerájá jecoitepe iya jaicha umi Tûpâ Ñandeyára rejeguávape, upe pene renoîjaré peême iyÿpÿpeguarâ pe teco marangatu imbuetepyrâ yvagapeguápe.
- ¹³Cova reje ore avei roguerojory Tûpâ Ñandeyárape pÿÿ pÿÿi peêcuera pejendu ramo guare pe Tûpâ Ñandeyára Ñeê ore yuru rupi, peê perojory pe ñeê na cuimbae ñeêichai, Tûpâ Ñandeyára Ñeê añetétéguate jaéetéva voi upe pene atôijára peê peroviavape.
- ¹⁴Peêcuera voi, che reÿicuera, peico vaecue jecópe umi Tûpâ Ñandeyára Iglesia rejegua Judeape jicuaiva, Cristo Jesu rejeguava, reco rupi. Ja peêcuera voi pejasa asy vaecue pene retâÿguaete gui voi, ojasa asy jagueicha umi ambuecue avei umi Judio gui.
- ¹⁵Umi Judio voi oyuca vaecue Ñandeyára Jesúspe ja umi oñemoñeêjárape ja ore moñá oreve iyapytegui. Jaecuera umiva voi ndoguerorjoryvai Tûpâ Ñandeyárape, ja iyae-ÿ-va opa ybypóra cuera reje.
- ¹⁶Jaecuera voi ore yoco yepe gueteri roñemoñeêvo umi pytaguape oñemo marangatu jaguâ. Upeicha voi jaecuera omboyoa yoave jicuai tapia ñangaipa ja pe oyepyjára oipyjyma ichupecuera ivaive jaichama.

¹⁷Ja ore, ore reÿicuera, sapyami ore poreÿ ramo yepe pendejegui, upeicharamo yepe, ore pyape poguereco peême ja roñejaâte icatu jagueicha ore pya yerurete rejeve pojecha jaguâ oyova reje.

¹⁸Covareje voi rojose pene rendape: che catu Pablo yeby yeby ajase vaecue ja pe mbaepochy Satanas ore yoco.

¹⁹¿Mbaépane ore rojaârôjá, ja ore rorÿjá ja ore âcâ yeguajarâ ore roñemombeu guasújá? ¿Ndajaeichépane peê Ñandeyára Jesús ypype iyú yebÿpe?

²⁰Jae añeté peê ore roñembotuvichajá ja roñembojorÿjá.

1 Thessalonians 3

¹Upeicharamo, icatuve ÿ maramo ore pyaguapy, jiâ oreve ropyta oreño Atenaspe,

²romondo yaveve Timoteo, ore reÿivape Tûpâ Ñandeyára rembiyocuaiva, Cristo Evangelio rerecuáva voi, pene mombaraete jaguâ peême ja pene mokyreÿ peyeroviajápe,

³anichene jaguâ avave peêcuerava peñemopyamîrî coa peyeyopÿjá rupi. Peêcuera voi peicuaa coværâ voi yaicojá ñande.

⁴Upe roimeme pene ndive ore pomomrandu peême roevo: Voi yajasa asyne, ja upeichaite oyeju avei peê voi peicuaa jaicha.

⁵Cova reje che avei icatuve ÿ maramo che pyaguapy, amondo aporandúuca mbaeichapa peico peyeroviajápe, yajecha sapy pe mbaepochy penderecáva peneatôimapa nerae, ja upeicharamo, ore rembiapo penderejéjape guare opyta reimanerae.

⁶Peina anga ou ramoite yebyma Timoteo pene rendagui ore rendape ja oremo maranduma peyerovia pôrâja, ja peyojayjújá oñondive, ja jeima oreve peê pene manduajá orereje tapia tayjupápe, ja pende pya yeruretejá ore rechapotávo, ore pojehase jaicha peême.

⁷Upeva rupi, ore reÿicuera, opa roicôtevê ja rojasa asy jápe yepe ore pyaguapy pende rejejápe peyeroviajáreje.

⁸Coanga catu roicovéetéma, peê pepyta jâtâitéma járeje Ñandeyára ndive.

⁹¿Ja mbaeichapa icatu vaerâ rojehacuaa Tûpâ Ñandeyára pendereje oñembojorÿteté járeje pende rupi Tûpâ Ñandeyára ypype?

¹⁰ára ja pyjare voi royerure jetaite ore ñemboépe rojecha jaguâ pende rová ja sapy peyerovia ÿ ramo jecópe pombo jecopôrâite jaguâ.

¹¹Tûpâ ñande Ru, ja Ñandeyára Jesús tombosacoi ore rapérâ rojo jaguâ pene rendape.

¹²Ja Ñandeyára ta penemboyoaÿju jaÿjúve yoa yoa icatu jagueicha oyoyupe ja opa cuimbape avei, ore avei pojaÿjú jaicha peême.

¹³Upeicha voi Jae penembo jecopôrâne pende pyape peico jaguâ pene marangatu pene mârâ y reje Tûpâ ñande Ru ypype iyu yebÿjâpe Ñandeyára Jesús opa imarangatuva Jesegua cuérava rejeve.

1 Thessalonians 4

¹Upeicha avei, che reÿicuera, pejendu jagueicha ore yuru rupi voi mbaeichapa peico vaerâ pembojory jaguâ Tûpâ Ñandeyárape, upe peico jaicha vointe, royerure peême, ja pomokyreÿ Ñandeyára Jesús rérape peico peicové jaguâ jecoitepe icatu jagueicha.

²Peê voi peicuaa umi tembiapo apopyê romeê vaecue peême Ñandeyára Jesús rerape.

³Cova voi Tûpâ Ñandeyára rembipota iyojeipyre jaguâ pendereco, peyeyoco jaguâ teco tieÿ gui,

⁴peicuaa jaguâ opavave peê cuérava peñejaâ vaerâjá pereco jaguâ pene rebirecôetévé jecoitepe ja yeroviaitéjâpe,

⁵anichene jaguâ ipuaca pendereje pene remimoâ pene mbotieÿucájarâ, umi ybypóra reícha avei oicuaa-ÿ-va Tûpâ Ñandeyárape.

⁶Coambae guivo avei avave anichene omomârâ ja oyabyky japichápe. Ñandeyára voi iyepÿjarâ opa âmbaepe, ore pomboe jagueicha voi peême, ja roicuaauca jagueicha peême.

⁷Tûpâ Ñandeyára na ñanerenôiri teco tayasúrâ teco imarangatu vaerânte.

⁸Upevareje pe tecove iyeróva ndajaei cuimbaepe año omomârâva, omomârâva catuetei Tûpâ Ñandeyárape omoingue vaecue pende pyape Espiritu Santope.

⁹Coanga icatu nda tecôtevêi jaeuca mbaeve co cuatia ñeême peyoyayju vaerâjá oñondive, Tûpâ Ñandeyára voi penemboema vaecue peyoyayju jaguâ oñondive.

¹⁰Peê voi peico upeicha añete opa umi ñande reÿi ndive jicuaiva Macedoniayere reje. Ja upeicha ta pomo kyreÿ peême peico peicové pôrâ jaguâ upeicha jecópe,

¹¹peñejaâvo icatu jagueicha oñondive peico pôrâ jaguâ oyoapytepe kîrîrjáme, opavave peêcuera peyapo jecope iyáva peteî teî peêvape voí ja pembaapo pende pope ore royerure jagueicha peême peyapo jaguâ,

¹²upeicha peico jaguâ jecoitepe umi ambuecue ñande y va resape, anichene jaguâ peicôtevé avave reje.

¹³Coanga ndo roipotai, ore reÿicuera, peê peicuaaÿ umi ñande reyá vaecue gui, sapyá peê pende pyambyasy ramo umi ambuecueicha avei oguereco-y-va ojaârô vaerâ.

¹⁴Ñande yarovia ramo añete Jesús omano jague ja oicove yeby jague, yarovia avei Jesús rupi Tûpâ Ñandeyára oguerajúca jaguâ Jendive umi ñande reyá vaecue.

¹⁵Cova voi roicuaáucá peême Ñandeyára ñeê jeíucá vaecue rupi ñande yaicovéva ja yapytava Ñandeyára ou yeby ramo guârâ na ñañemotenondeichene umi yma ñande reyá vaecue gui.

¹⁶Ñandeyára voí ogueyêne yvagui mburuvicha guasu ñeêicha rejeve ja pe yvapegua tuvichavéva ñeê jyapu yave, ja Tûpâ Ñandeyára turu ipú yave avei, ja umi omano vaecue Cristo rejeguava opuâ tenondene,

¹⁷uperire ñande yaicovéva ja yapytava gueteri ñaÑe rerôguajêne jendivecuera voí arai guype Ñandeyára ruvaitîjapeve yvate. Ja upeicha ñaimene Ñandeyára ndive tapia guârâ.

¹⁸Upeareje peñomokyreÿ vaerâ coa ñeê rejeve.

1 Thessalonians 5

¹Opaichavevo na tecôtevêi oyeeuca co cuatia ñeême aracaepane cova ja mbaeichapa iyáne.

²Peê voi peicuaa pôrâ jecope Ñandeyára ára ôguajê vaerâ jaguâ peteî imondáva pyjarépeicha.

³Jei yaveve jicuai jaecuera: Ñaime pôrâ: na ñane mârâichene, sapyate joane jiari cuera imbuaïjarâ, imembyrá rasy vaicha sapy ja ndiporichene oñeguajê jaguâicha.

⁴Peêcuera, che reÿicuera, na peimei pytûguype,

⁵pe coê pende yopyjy jaguâicha mondajapeicha. Opavave peêcuera voi pe ojesapeva rejegua ja pe ára sâcâ rejegua. Ñande ndajaei pyjaregua terâ pytûnguÿpegua.

⁶Upeicha ramo, anichene yaké umi ambuecueicha. Yapytante yapaÿ pyre ja yacaú ÿ vaicha.

⁷Umi okéva voi oké pyjarépe, ja umi ocaúva ocaú pyjarepe.

⁸Ñande coê rirégua va voi ta ñaime umi ocaú ÿ vaicha: ta ñamonde vaicha ñande pytia mbopiréyoajá yayeroviajapé ja ñande poraÿjupapé ja ñane âcâ mboajoyá vaicha, ta yareco ñane remiaârôrâ ñane marangatu jaguâ.

⁹Tûpâ Ñandeyára na ñane moingoi ñandeve iyepÿpyrârâ, yajupity jaguante ñaÑe momarangatu jaguâ Ñandeyára Jesú Cristo rupi.

¹⁰Upéva omano vaecue ñanderejéjapé icatu jaguâ ñamaña ramo ñaina, terâ yaké ramo ñaina iyu yave yaicové Jendive Jae yaveve.

¹¹Upeicharamo peñomokyreÿ oyupe ja opavave peñombojecopôrâ, peyapo jaicha voí peina.

¹²Anga che ayerure peême, ore reÿicuera, pejehacuaa pôrâ jaguâ umi ombaapovape pende apytepe, umi oicova voi pende ruvichaicha peê Ñandeyára rejegua apytepe, ja pene momanduáva pende reco pôrâ jaguâ.

¹³Ta pembo tuvichaite ichupecuera taÿjupapé jembiapo cuera reje, ja peico pya guapype oñondive,

- ¹⁴Ja ore pomokyreÿ avei peême, ore reÿicuera, peêcuera pemomandua jaguâ umi oico rei reívape pe jeco pôrâ jaguâ ja pembo pyaguapy jaguâ umi ipyamîrîetévape ja peipytyvô jaguâ umi ipituávape ja perokîrîrî opavave ndive.
- ¹⁵Pejehákéna, anichene jaguâ pembojecovia ivaíva pe ivaívape: tapia pejeca vaerâ iya jaguâ peyapo pôrâvo oyoupe ja opavavépe avei.
- ¹⁶Pende rory tapia.
- ¹⁷Peñemboe pepytuuÿreje. Opambaepe pende pyapôrâ Ñandeyára ndive.
- ¹⁸Cova voí Tûpâ Ñandeyára rembipota Cristo Jesús rupi pende rejejápe.
- ¹⁹Ani pembogue pe Espiritupe.
- ²⁰Ani peroÿrô umi oñemoñeêjára mbae tenonderâgui.
- ²¹Opa umivape pejaante, ja peipyjy jâtâ mbae ipôrâvante.
- ²²Peye rereco pene añojape opaichagua mbae vaigui.
- ²³Ja pe Tûpâ Ñandeyára ñane mbopyaguapyjára Jaéeté voí ta penemo marangatú jecoitépe ja toñeñongatú tacateÿjá vaicha pende pya ja pene anga ja pende rete, peico jaguâ pene mârâ ÿ etéva ramo Ñandeyára Jesú Cristo iyúpe guârâ.
- ²⁴Yeroviajá catu upe pene renoíva peême, ja Jae oyapone avei jecoitépe pe oyapo vaerâ.
- ²⁵Ore reÿicuera, peñemboe ore reje.
- ²⁶Pemomaitei opavave ñande reÿicuerape peteî yurupyté imarangatúvape.
- ²⁷Ayerure peême Ñandeyára rérape pemoñeêucá jaguâ co cuatia opavavé ñande reÿicuerape.
- ²⁸Ta ipyapôrâ peême Ñandeyára Jesú Cristo.

2 Thessalonians

2 Thessalonians 1

¹Che Pablo, ja Silvano, ja Timoteo, romomaitéiucá peême Iglesia rejegua Tesalónicaÿguape Tûpâ Ñande Rú ja Ñandeyára Jesu Cristo rejeguavape.

²Ta ipyapôrà peême ja ta penembopyaguapy Tûpâ ñande Rú ja Ñandeyára Jesu Cristo.

³Rojechacuaa vaerâ catu ete Tûpâ Ñandeyárape tapia pendereje, ore reÿicuera, iya jaicha voi oreve pende yerovia oyoa yoave járeje ojovo ja pende poraÿju opavave oñondive oyoa yoave járeje ojovo avei.

⁴Upevareje voi ore pomombeu guasu peême umi Iglesia Tûpâ Ñandeyára rejeguape perokîrîrî reje, ja pende yerovia reje opa pene moñájá rupi ja pejasa asy járupi.

⁵Cova voi ojechacuaáucá oreve Tûpâ Ñandeyára oyepÿjá jina jecope penembosacoiva voi iya jaguâ peême pejupity jaguâ pe Tûpâ Ñandeyára reco yvapeguape co pejasa asÿva voi rejejápe.

⁶Upeicha vaerâ voi, iyáma guive jecópe Tûpâ Ñandeyára umi penembojasa asy jague recoviarâ omeê jaguâ ichupecuera ojasa asy jaguâ avei,

⁷ja omeê jaguâ peême pejasa asÿvape peina pepytuú jaguâ penembopytuúvo orendive Ñandeyára Jesús oyejechauca yebyja árape ouvo umi yvapegua rejegua ja oñembotuvichájá rejeve.

⁸Jae oune tata rendÿ apytepe oyepÿ jaguâ umi oicuaa-ÿ-va reje Tûpâ Ñandeyárape ja umi iñeêrendu-ÿ-vaecuepe reje Ñandeyára Jesús ñeê ipyajúva ipôràva Evangeliopeguare.

⁹Oico vaerâ jesequera pe oyepÿva omosarambivo ichupecuera tapiaguarâ ja omombovo ichupecuera Ñandeyára resagui ja pe oyeguaitejá ja oñembotuvichajagui,

¹⁰upe ára Jae iyú yebÿjápe, oñembo tuvicha jaguâ umi imarangatu cuera rupi, ja oyejecharâmô jaguâ opavave umi oguerovia vaecue apytepe, ja pende apytepe avei perovia jague reje pe roicuaauca vaecue peême.

¹¹Coichará voi ore tapia roñemboe avei pende reje royerurevo Tûpâ Ñandeyára omboiya jaguâ peême peico jaguâ jecope iporavópyré ojenoî jagueicha, ja ipuaca rupi ombuayepá jaguâ pene rembipota pende pya yerurejá mbae ipôràva guive, ja ôguenojêucá pôrà jaguâ pene rembiapo peyerovia jague.

¹²Toicone upeicha Ñandeyára Jesús réra oñembotuvicha jaguâ pende pype, ja peê peñembotuvicháucá jaguâ Ipye ipyapôràite rupi ñane Tûpâ Ñandeyára ja Ñandeyára Jesu Cristo.

2 Thessalonians 2

¹Anga royerure peême, ore reÿicuera, ñane manduajápe Ñandeyára Jesu Cristo yu yeby reje, ja pe ñañembyatÿ jaguâ reje oñondive juvaítivo,

²anichene jaguâ peê peyetybyró voíeté pende pyape coa mbaegui, ja anichene jaguâ pene âcâtarová reí mbae guaujapegua reje, terâ ñeê reí reje, terâ cuatia ñeê rupi orejeguiguaicha ramo peimoâjâpe jecoÿme Ñandeyára ára ôguajêmbotámajá.

³Avave mbaevécharamo anichene peñembotaby. Upe jaára ndicatui ou jaguâ oico rae ÿ reje pe oyepia guasújá, ja oyecuaa rae ÿ reje avei pe cuimbae oporomboepochyjára, pe oporombuaijára rejegua,

⁴pe oñemopuâ vaerâ ja oñembotuvicha vaerâ opa mbae oñembo jérava Tûpâ Ñandeyára coty coty terâ mbae imbuetepyrâ coty coty ja oike vaerâ oguapy jaguâ yepe pe tenda carai tûpâopeguape oyejechaucávo oyupe jae voi Tûpâ Ñandeyára ramo guaicha.

⁵Na pene manduaipa che aime ramo guare penendive jae jague peême opa âmbae.

⁶Ja coanga peê peicuaa pe iyocojára oguajê meve pe jecóeté oyecuaáucápá jaguâ ára.

⁷Oicoma voi pe oporomboepochyjára ñemijáme. Cova añónte upe iyocojára oyei peve iyapytegui cuera,

⁸ja uperamo pe oporomboepochyjára oyecuaáucápáne, ja Jesu Cristo ogueroveve vaerâ ichupe iñeê ybytu pochÿicha rupi, ja omboapayeri vaerâ iyúpe iyeguitépe.

⁹Upe oyecuaaucajá árape, upéva oyapouca jaicha pe Satanás mbaepochy, oicone opaichagua mbae guasu ja jechapyrâ ja mbae poromondyi yapujápegua,

¹⁰oporombotaby jaguâicha ñañajápe umi icañymbyrâme, ndo yopyjyi jague reje ipyápe taÿjúpápe pe Tûpâ Ñandeyára Ñeê oñembo jeco marangatúucá jaguâ.

¹¹Upearâ voi Tûpâ Ñandeyára ombou ipyaatôijára oyeyabÿucá vaerâ, ja ogueroviáucá vaerâ pe gúaújápegua,

¹²oyepÿ jaguâ opa umi ogueroviase-ÿ-vaecue Tûpâ Ñandeyára Ñeê ja obya eterei vaecuereje jicuai jembiaipo vaija rupi.

¹³Ore tapia rojehacuaa vaerâ Tûpâ Ñandeyára pende rejejápe peê ore reÿicuera, Ñandeyára rayjupara cuera Tûpâ Ñandeyára iñypyumbÿ guive voi pende poravó jague reje pene mârâ-ÿ-jaguâ pene mbojeco marangatu rupi pe Espiritu, ja peê perovia jague reje iñeê.

¹⁴Covaerâ voi Tûpâ Ñandeyára pene renôï vaecue peême ore ñemoñeê rupi pe Evangeliogui, iya jaguâ peême peyererorjorÿ jaguâ Ñandeyára Jesu Cristo oñembo tuvichajápe.

¹⁵Upeicharamo, ore reÿicuera, pepyta jâtâ ja pene mandua tapia umi mbae ore pomboe jague peême ore yuru rupi voi, terâ ore cuatia ñeê rupi.

¹⁶Ja Ñandeyára Jesu Cristo voi, ja Tûpâ Ñandeyára ñande Ru ñande rayjújára omeê vaecue ñandeve ipyapôrâjápe ñande pyaguapy tapia jaguâ, ja ñane remiaârôrâ mbae ipôrârâ meme,

¹⁷ta pene mbopyaguapy ja ta pene moingo pôrâ opa tembiapo ja ñeê pôrâme.

2 Thessalonians 3

¹Coanga, ore reÿicuera, peñemboe orereje, peyerurévo Tûpâ Ñandeyára Ñeê reje, oico pyaéeté jaguâ oparupi ja oñembo tuvicha jaguâ pende apytepe guareicha voi,

²ja anichene jaguâ ore mârâ umi cuimbae iñâcâ vaí ja iñañáva rupi -- nda opavavei voi oyerovia --

³Ñandeyára ñande yeroviajá voi penemoingo vaerâ jecopete ja pene ñangareco vaerâ mbaepochy gui.

⁴Ja yayerovia Ñandeyára reje penderejéjape, peyapójá peina ja peyapo vaerâjá pe ore royapóucáva peême.

⁵Ja Ñandeyára tombosacoi pende pya pende reco poraÿjú jaguâme Tûpâ Ñandeyáraicha, ja pende reco kîrîrî jaguâme Cristoicha.

⁶Ja coanga, ore reÿicuera, Ñandeyára Jesu Cristo rérape roécá peême peyepea jaguâ opavave ñande reÿi jecopegua-ÿ gui, ja oico-ÿ-va jecope ore romboe jagueicha.

⁷Peê voi peicuaa tecôtevêjá peê peico ore reco rupi: ore ndo roicoi vaecue jecoÿme pende apytepe.

⁸Ja ndo rou reíri avave mbuyape, ja roñejaâ icatu jagueicha tembiapo pojyi rejeve ára ja pyjare rombaapo roicovo anichene jaguâ ore pojyi avave peê cuéravape.

⁹Upeicha royapo nda iya-ÿ-jague rejei oreve, rojechaucásente peême ore reco gui, peêcuera peico jaguâ oréichante avei,

¹⁰ja ore roi pype penendive yepe roécá vaecue coicha: Oime ramo ombaapósé-ÿ-va tocaru-ÿ avei.

¹¹Rojendu roina coanga oiméjá peteíva peêva peicova jecoÿme na pemaapojá mbaevepe, ja pene ñeêngatu reíjá peicovo.

¹²Coaichagua tecovépe roécá, ja royapóucá Ñandeyára Jesús rérape tombaapó kîrîrîjáme jou jaguâ imbuyape jemiapo repycueguiguate.

¹³Peêcuera, ore reÿi cuera, ani peneateí pende reco pôrâ vaerâme,

¹⁴ja oime ramo ojenduse-ÿ-va ore ñeê co cuatia ñeêmegua pemaê pôrâ upe cuimbae reje, ja ani peyejea jese, jae oñemotí jaguâ opytavo.

¹⁵Upeicharamo yepe ani peyapo pende ae-ÿ-va ramo jese. Pemomanduate ichupe peteí ñande reÿicha.

¹⁶Ja pe Ñandeyára ñane mbopya guapyjára tapiante ta pene mbopyaguapy peême avei opaichavevo. Ñandeyára toico opa pene ndive cuera.

¹⁷Che Pablo che po rupi voi pomo maitéiucá oyejehacuaajá voi opa che cuatia: coicha voí che ajai che cuatiañeê reje che po rupi voí.

¹⁸Ñandeyára Jesu Cristo pyapôrâ toico opavave penendive cuera.

1 Timothy

1 Timothy 1

¹Che Pablo, Jesu Cristo rembiyocuai, Apostol, che moingo vaecue upearâ Tûpâ Ñandeyára ñane mbojeco marangatu jára, ja Cristo Jesús ñande yeroviajá,

²romo maitéiucá ndeve, Timoteo, che raý ete co yayeroviáva rejeguáva. Tûpâ ñande Rú ja Cristo Jesús Ñandeyára ta nembopyapôrâ ja nde poriajuvereco ja ta nembopya guapý.

³Che aime ramo guare aja jaguâicha Macedoniape, che ayerure ndeve repyta jaguâ Efesope, icatu jaguâ remomandua umi ambuecuepe ani jaguâ omombia iporomboepe,

⁴ja ani oyapysaca mbae rei rei reje ja umi ñemonaré iyapyra-ý-va reje. Umimbae voi ñande poromboyuabýva ñane mboyepocuaa rendaguepe Tûpâ Ñandeyára rembiapo rerecua ramo icatujápe yaico ñande yayeroviajá rupinte. Upevareje coanga ayerure yeby ndeve.

⁵Co vaerâ voi ore romomandua oico vaerâjá mborayju ipya pôtí rejeve ja ipyapy pôrâ rejeve ja oyoyerovia oyueje guauýjápe.

⁶Co âmbae pôrâ gui oime oyaby vaecue ja opia vaecue ñeê tabý apytepe.

⁷Umiva oyeyapose poromboejára, ndojechacuaai ramo yepe ñeêngue jaecuera voi jei vaecue, terâ umi mbae jaecuera voi omoañetéva.

⁸Ñande yaicuaa voi pe ñeê ñande reco rejeguarâ ipôrâjá, ñande yaico ramo ipype jecópe yaico jaguâicha.

⁹Yaicuaa pôrâ voi pe ñeê jecopegua ndoicoijá pe jeco pôrâva reje, umi jecoýmegua rejente, ja umi iyuru âtâva reje, ja umi oñemboeseýva reje, ja umi angaipavóra reje, ja umi ññañáva reje, ja umi itayasúva reje, umi isý ja itúva nûpâjaré reje, ja umi oporo yucajaré reje,

¹⁰ja umi oñembotieýva reje, ja umi oyopyjýva cuimbaepe reje, ja umi omondava cuimbaepe reje, ja umi iyapúva reje, ja umi oporomoí vaíva reje, ja oime ramo mbae na ore remimboecue imarangatu jecopegua rejeguaichaguai, pe ñeê jecopegua oico umi mbae reje,

¹¹ja oime ramo mbae na Tûpâ Ñandeyára pe imbuetepyrâ ja imarangatúetéva Evangelio rejeguaichaguai co Evangelio oyeyeroviáucá vaecue cheve.

¹²Arojory upe che mombaraetéjára, Cristo Jesús voí Ñandeyárape, Jae che rereco jague reje yeroviajá ramo, ja Jae che moingo jague reje co tembiapo rerecuá ramo,

¹³aico rire yepe yma voi aporomoí vaívo ja aporo moñávo ja aporoaóvo. Opaichavévonte Tûpâ Ñandeyára che poriajuvereco vaecue che ayapo jague reje umi mbae aicuaa-ý-reje ja ayeroviá-ý-me,

¹⁴Ja Ñandeyára pya pôrângue che atôï yoa yoa cheve ogueroviáucávo ja ojajjúucávo cheve Cristo Jesús rejeguájarâ.

¹⁵Cova ñeê yeroviapyrâ ja iyáva opavave oyopyjy jaguâ Cristo Jesús ou jague yby ári ombojeco marangatu jaguâ umi angaipavórape. Umiva cuérava che voi pe tenondéva, che voí che pojyieté vaecue.

¹⁶Ja coa reje voí che poriajuverecó cheve Tûpâ Ñandeyára icatu jaguâ che pype raê ojechacá Cristo Jesús tuvicha jague oguerokîrî cheve ojechacuaáucá jaguâ umi ambuecue oyerovia vaerâme Jesé pe Tecove iyapyra-ÿ-va rejeguarâ.

¹⁷Coanga toñembueté ja toñembotuvichaité tapia guârâ pe Mburuvicha Guasu, Tapiagua, Omano-ÿ-vaerâ, ja Yajecha-ÿ-va, Jaeñónteva Tûpâ Ñandeyáraité. Amen.

¹⁸Coambae voi che romomandua vaerâ ndeve, che raÿ Timoteo, oñemombeu jagueicha cheve ndejegui yma icatu jaguâ coicha rerayrô pe ñorayrô pôrâjáme,

¹⁹reicopype nde yerovia jápe ja pya pôtíme. Oime ambuecue ogueroyrô vaecue umimbae ja upeicha ocañÿ iyerovia jague gui.

²⁰Umiva rejegua voi oime pe Himeneo ja Alejandro, che amêê vaecue Satanas mbaepochÿpope jaecuera oñembo aracuaa jaguâ na ipôrâijá oporoaó.

1 Timothy 2

¹Upeicharamo, che romomanduáucá iñypyrúrâite, toyeyerure, ja toñeñemboe ja toñemonymrôucá ja toyejehacuaa jecópe opavave cuimbae rejéjape.

²Toñeñemboe umi mburuvicha guasu reje, ja opa jicuaiva tuvichajá rupi reje, icatu jaguâ yaicove pyaguapÿ ja ñane anguecói ÿ me, ñambuétévo ja ñambuayévo jecoitépe imarangatu vaicha.

³Cova ipôrâ ja oguerojorÿ Tûpâ Ñandeyára pe ñane mbo jecomarangatújára ypype.

⁴Upéva voí oipota opa cuimbae cuera oñembo jecomarangatu, ja opavave ojupitÿ jaguâ oicuaa jaguâ jecópe pe Ñeê añetegua.

⁵Oime voí peteî Tûpâ Ñandeyára añónte ja peteî oipaúndÿva Tûpâ Ñandeyára ja umi cuimbaecuera paíme Cristo Jesús Upeva.

⁶Jae voí cuimbaéva oñemeê vaecue oyupe voí opavave repÿrâ; ja upe mbae oyecuaáucápyré voí upeyave.

⁷Co vaerâ avei cheve che moingo vaecue mojerâcuâjarâ ja Apostol ramo -- Che añeê añetetéva, nda che yapui, -- ja che apó poromboejárâ ramo umi pytaguape aroviáucá jaguâ ichupecuera jeco porâ jaguâ.

⁸Upeicharamo, che aipota umi cuimbae oñemboe oparupi ojupívo ipo imarangatúvaicha pyavaí ja yuaby-ÿ-reje.

⁹Upeicha avei, che aipota umi cuña oñemonde jecópe oyeguávo kîrîrjáme ja tâcâteyme, anichene oico jíáva ñeñopê rejeve óro rejeve terâ perla rejeve terâ ao jepý etéva rejeve:

¹⁰toñemyatyrônte tembiapo poráme iya jaicha umi cuña oyecuaáucáséva pe Tûpâ Ñandeyára ombuetévajá.

¹¹Pe cuña toyapysacá kîrîrjáme pe temimboe oyeyocópáitépe.

¹²Na jíái cheve iyajá pe cuñáme oporomboe, terâ oguereco jaguâ cuimbaepe ipo guype, topytante kîrîrjáme.

¹³Pe Adan oñemoña ypy vaecue, ja uperire pe Eva.

¹⁴Adan voi noñembotabyi, pe jembireconte oñembotabyete vaecue opia oyeyabyjápe.

¹⁵Upeicharamo yepe pe cuña na imârâi chene imemby cuévo, jaecuera oico tapia ramo oyoyerovíajápe, ja oyojayjupápe, ja imarangatujápe ja âcâ pôrâ rejeve.

1 Timothy 3

¹Cova ñeê jaeteva yayerovia jaguâ: oime ramo oñemoingóucáséva obispo, Iglesia rejegua rerecua ramo, tembiapo pôrâite upéva oicoséjape jae.

²Upearâ tecôtevê pe Iglesia rejegua rerecua jae carai yojeipyré, peteî jembirecóvante año, ja jeco kîrîrîva ja jeco pôrâva, ja oporo mbopujáva ja oporomboecuaáva,

³ja nda icaúva rejeguávai, ja nda poronûpâsévai ja nda jaeséntevai, ja no oñorayrô catuvai ja na mbaerepyrecájárai:

⁴oicocuaa vaerâ jogapegua ruvicha ramo, toguereco tayra cuerape ipo guype oñembuetéucávo ichupe cuera.

⁵(Oime ramo oñembo tuvicha cuaa y va jogateépe, ¿mbaeichapa icatune oñangareco Tûpâ Ñandeyára Iglesia rejegua reje?)

⁶Ndaiyai jae ipyaju etereiva yerovíajápe, anichene jaguâ joa pytûnguype, ja joa vaí pe mbaepochy joa jagueicha.

⁷Tecôtevê voi jerâcuâ pôrâ umi ñande rejegua-ÿ-vape avei, anichene jaguâ jae oñemoí vaí, ja ani jaguâ joa mbaepochy ñûjáme.

⁸Umi diacono avei, tûpâo rembiyocuai, tecôtevê upeicha avei imbuetepyrâichagua, ani jova mocoíva, ani oyepocuaava ocaúvo, ja ani itayasú mbaerepy rei reje:

⁹toñangareco tacateÿjaicha co ñeê ñemingue yarovíava pyapy yojeipyre rejeve.

¹⁰Coáva tecôtevê oñejaâ raê, ja oyejuma ramo iyojeipyre, toyeyapo tûpâo rembiyocuai, diacono.

¹¹Jembireco cuera tecôtevê avei, imbuetépyrâichagua, ani poromoí vaíjaré, toñemboevui, ja ta yerovíajá opambaepe.

¹²Umi tûpâo rembiyocuai peteî jembirecývante año vaerâ, ja toico jecópe tayra ja jogapeguacuera ruvicha ramo.

¹³Umi oico vaecue jecope co tûpâo rembiyocuaijápe, ojupity jicuai iyupecueraguarâ voi jenda pôrâve jaguâme, ja oñembo catupyrýma jicuai oñemoñeêjápe ñande yeroviajá Cristo Jesu reje gui.

¹⁴Opa âmbae jaeuca ndeve co cuatia ñeême, ja ajaârô yepe avei aja jaguâ voi nerendape.

¹⁵Sapya che are eterei ramo aja jaguâ, taucánte ndeve co cuatia ñeême reicuaa jaguâ nde mbaeichapa reyerereco vaerâ Tûpâ Ñandeyára rogaygua apytepe. Cova voi jae Tûpâ Ñandeyára oicovéva Iglesia, Tûpâ Ñandeyára añetegua iyocojarâ ja japo upéva avei.

¹⁶Ndipori oyuaby vaerâ yae ramo mbae ñemingue ñongatúpyréetévajá co ñambuetéjá Ñandeyárape: Jae oyejechauga jague cuimbaeicha, ja iñeê oñemoañeteté pe Espiritu rupi, Jae oyejecha umi yvapegua rupi, ja jerâcuângue oñemombeu umi tetâ ambue rupiguape, oyererovia co ybyari ja uperire oyererory oñembo tuvichajápe yvape.

1 Timothy 4

¹Coanga pe Espiritu oicuaucá pôrâite voi umi ára pajape, oime jaguâ opiava iyeroviajá gui, oyepysacávo umi mbaepochy oporo mbotabývareje ja umi mbaepochy remimboéreje.

²Cova voi oyapo jóva mocoîjá reje umi oporomboéva mbotabyjápe, ipyapy oyejapy âtâvaicha.

³Umiva voi oyoco omenda jaguâ gui, ja oyoco anichene jaguâ jou pe tembiu cuera Tûpâ Ñandeyára oyapo vaecue voi jiupyrâ torypape umi ogueroviávape guârâ ja umi oicuaa pôrâva Tûpâ Ñandeyára Ñeê añeteguape guârâ.

⁴Opambae Tûpâ Ñandeyára omoñemoña vaecue ipôrâ, ja ndipori mbae iroyrômbyrâ, yaipyjyma guive yarojoryjápe Ñandeyárape jese.

⁵Oñemo marangatu voi pe tembiu Tûpâ Ñandeyára ñeê rupi ja ñane ñemboe rupi.

⁶Ja nde, remomandua pôrâ ramo ñande reýicuerape âmbae reje, nde peteî Cristo Jesus rembiyocuai jecopetegua ja yeroviajá, recacuaa rejovo pe ñeê ñande yaroviava rupi, ja pe ore remimboe ipôrâva co nde reico pôrâjápe voi.

⁷Umi mbae guaujapegua itabýva rupi gua ja nguaimiguigua, emombo. Eñejaâ eyepocuaa nembaraete jaguâ teco marangatujápe guârâ.

⁸Pe teco ñañejaájá ñamombaraetevo ñande rete ipôrâ michi nungá ñandéve. Pe teco marangatu voi ipôrâ ñandeve opaichavevo meme, pe oñecuameéjá voi ñandeve Tecové jaeteva coanga guârâ ja pe Tecove oyeico voi vaerâ guârâ avei.

⁹Co ñeê yarovia vaerâ voi, ja iya oyererory jaguâ opava rupi.

¹⁰Co vaerâ voi ore rombaapo ja roñejaâ rojaârôjá reje opambae pôrâ Tûpâ Ñandeyára oicovéva ñande yeroviajá gui, upeva opa cuimbae cuera repýjára, ja umi ogueroviava repýjára catuetei.

¹¹Cova emomanduá ja emboe.

¹²Ani avave nereroyrô nde cariaýjá reje pe ne ñemongueta pôrâ rupi, ja nde reco pôrâ rupi, ja nde porayjú rupi ja nde yerovia rupi ja nde yojeipyré rupi nemarangatujápe, tecôtevê rejecomboe umi ambue oyeroviavape oico jaguâ ndeicha.

¹³Che aja ramo guârâ nerendape, tecôtevê remoñeê meme Santa Escritura umi ambuecucuerape remokyreývo, ja reporo mboevo ichupecuera.

¹⁴Ani reroyrô pe mbae ipôrâva nde pyapypegua oñemeêmbyre ndeve Tûpâ Ñandeyára ñeê rupi umi carai ituyáva omoî yave ipo nde reje.

¹⁵Emandua meme coambae reje, ja epyta jâtâ upe teco rupi oyecuaapa jaguâ opavavépe nde reñembojeco pôrâ pôrâvéja rejovo.

¹⁶Eñeñangareco ndeyejegui voi, ja eñangareco pe neremimboecue reje. Eico memete upeicha jecope, nde reyapo pype coicha reñembo jeco marangatúne nde yupe voi ja umi nerendujarape avei rembo jecomarangatúne.

1 Timothy 5

¹Umi ituyavévape ani reñeê pojyi, eyerurente ichupecuera nde rúpe guaicha. Eñeê umi cariaývape nde ryby cuerape guaicha,

²ja umi inguaimívape nde sýpe guaicha, ja umi cuña taíme ne reindy pe guaicha pya pôtí rejeve.

³Embuete umi cuña imena omano vaecuepe, cuña ityreýmbaetéva guive.

⁴Oime ramo cuña imena omano vaecue oguerecova imemby terâ jemiarirô, tecôtevê umiva oicuaa rae ombuete jaguâ umi jogaýguape ja ojechauca jaguâ ombuetejá umi imongacuaajarépe. Cova voi oyererojory Tûpâ Ñandeyára ypype.

⁵Pe cuña imena omano vaecue jaeñóva ja ityreýva ojaârô mbae ipôrâva Tûpâ Ñandeyára iyeroviajágui ja oico tapia ára ja pyjare oñemboévo ja oyerurevo Ñandeyárape.

⁶Pe cuña imena omano vaecue jecováiva oyeyoco cuaa-ý-va oicové ramo yepe omano vaicha oico.

⁷Emomanduá ichupecuera umimbae reje jeco pôtí jaguâ.

⁸Oime ramo oñangareco cuaa-ý-va jesecueragua reje, ja umi jogaiteýgua reje catuetei jae omomârâma rae iyerovia jague ymaguare ja jeco vaíve pe oguerovia-ý-va mbaevepe gui.

⁹Umi cuña yma imena omano vaecue ombotý vaerâ rae sesenta años oñemoî jaguâ jéra pe cuatiápe, ja tecôtevê jae peteî cuimbae añónte rembireco racae,

- 10**ja jerâcuâ pôrâ jembaliapo pôrâvajú ja omongacuaa pôrâ jague imemby cuera ja oporombojupájá, ja oyojei vaecue jague ipy umi imarangatuvape, ja oipytyvô vaecue jague umi oyeyopývape ja oico jague jecope opa tembiapo ipôrâvape.
- 11**Umi cuña taí imena omano vaecuepe ejeyá reinte, umiva voi jiâ vove ichupecuera ipojoyijá co Cristo reco, omendasema jicuai,
- 12**ja upeicha oñemoî vaí oyupecuera opoí jague gui iyeroviajá ñepyrumbyrégui.
- 13**Upeichavo oyepocuaa jeco rei reivo omojembý-ý-vo oga, ja nda jeco reívante añoi, iñeêngatúva ja imbae porandu eterei avei oñeêvo mbae oñeê ý vaerâ gui.
- 14**Aipota upeicharamo umichagua cuña taí omenda yeby, taimembý, ja toñangarecôcuaa jogaýgua reje voi, ani jaguâ omboiyá pe omañávape jesecuera omoî vaí jaguâ ichupecuera.
- 15**Oimema voi ambuecue cuña oñemboyeré yeby vaecue oico jaguâ mbaepochy Satanás rapycueri.
- 16**Oime ramo peteî cuña carái oyeroviava, oguerecova ipoguýpe cuña iména omano vaecuepe toipytyvô jemícôtevême, anichene jaguâ ipojoyi umi Iglesia rejegua reje, icatu jaguâ umi Iglesia rejegua oipytyvô jaguâ umi cuña imena omano vaecue oicôtevêvape añete.
- 17**Umi carai ituyáva oporo guerecova jecope pôrâ, toñemombeu guasu yoa yoa, ja toñemombeu guasu guasuve catuetei umi jaecuerava oñejaîteva oñemoñeêvo ja oporomboevo.
- 18**Pe Santa Escriturape voi oyee: Pe mymba ombaapóva oyekyjape na ña tîngujá vaerâi, upeichaite avei iya pe cuimbae ombaapóvape ojupity jembaliapo repycue.
- 19**Ani reyapysaca, oime ramo ouva omoî vaívo peteî carai ituyávape, oime ý ramo jendive mocoî terâ mbojapy jechajare.
- 20**Umi oñemo angaipavape meme eyao opavave renondepe umi ambuecue okyjýyé jaguâ avei.
- 21**Ayerure ndeve Tûpâ Ñandeyára ypype guaicha, ja Jesu Cristo ypype guaicha, ja umi iyeporavopyré yvapegua ypype guaicha, ta nemandua reyapo jaguâ jecopete âmbae nde pya remboyoa ý reje, ja ani reyapo mbaeve rereco ý reje peteîcha opavavepe.
- 22**Ani ne jange remoîvo nde po cuera avave reje, ja ani reyejea angaipavora rembiapo reje. Eñangarecô ndeyeje voi co nde reco pôtí jaguâ avei.
- 23**Coanga rire anive reýu ý rei: ipôrâvéne reu mîchîmi vinonte nde pya rejéjape ja nembasy tapia rejéjape.
- 24**Oime cuimbae iñangaipa cuera oyejechava opavave rupi, ja upéva rupi voi nune ñamoî vaí rae jecópe: oime ambuecue iñangaipa rapycuere avei opytava.
- 25**Upeicha avei oime peteîva jembaliapo ipôrâ oyecuaava voi ja oime ramo oyecuaa ý va ndicatui oñemi jaguâ tapia guârâ.

1 Timothy 6

- ¹Opa tembiguai jicuaiva ambue poguÿpe toguereco iyára ete umi oñembuete vaerâicha jecoitépe, anichene jaguâ oyeyao Tûpâ Ñandeyára réra, ja pe ore remimboe.
- ²Ja umi oguerecova iyára ogueroviávape, ani ogueroÿrô ichupecuera ñande rejeguajá reje, toyeyocuáiucánte jecopévé yepe ichupecuera ogueroviaja reje, ja oyejaÿjúva já reje umi ojupitÿva jembiapocue jecopegua. Coicha eporomboé ja emomanduá.
- ³Oime ramo oporomboe ambuétéva, ja ndoyoyáiva umi ñeê jecopegua reje Ñandeyára Jesu Cristo ñeê reje voi, ja ndo yoyáiva pe ore remimboe ñanemombuete vaerá jecope reje,
- ⁴upeva oñembobúva reí, ja ndoicuaai mbaeve jecoitepe, ja oico itabÿvaicha oyuaby ja oñoraÿrôvo ñeê rei reje. Umimbae voi ñañomaêvaíucá, ja ñañembo yuabÿucá, ja ñañembo yoyaóucá, ja ñañembo pyapy ñañáucá,
- ⁵ja omboyerovia tapia umi tecove iñacâ taby raívape oicova pe pytûnguype pe Tûpâ Ñandeyára Ñeê añetegua gui, ja oimoáva Tûpâ Ñandeyárape ñambuetejá ñane mombaegasuucajaraja.
- ⁶Anetejape pe ñambuete Tûpâ Ñandeyárape upéva ñanemo mbaegasúcá jarâ ñandéve yabÿájápe ramo.
- ⁷Ñande nda yarui vaecue voi mbaeve voi co ybype, ja ndicatui yaraja jaguâ mbaeve co ybyari gui yajávo.
- ⁸Ja yareco ramo icatu jaguâ yacaru ja ña ñemonde, ta yabyá coa rejeve.
- ⁹Umi oñemo mbae rerecójaséva, icatu joa mbaepochÿ oñatôijápe ja ñujâme, ja jetambae itaby raívape, ja itieÿvape imârâ jaguâme. Umimbae omondo umi ybypóra cuerape pe oñemo cañÿ ja oñembuaipájápe.
- ¹⁰Pe imbae repy rerecosejá voí, upéva opaichagua mbae vaí rapóicha, ja oime voí peteíva oyepiso etereiva pe mbaerepÿ reje opia vaecue pe iyeroviajá gui, ja upeichape oyecutu vaecue jetaite pya mbyasype.
- ¹¹Nde, cuimbae, Tûpâ Ñandeyára rejegua, eñeguajê umi mbae gui, ja eñejaâ reñembo jecopôrá pôrâve jaguâ, rembute jaguâ jecoitepe Tûpâ Ñandeyárape, ja reyeroviápá pôrá jaguâ, rejaÿjú jaguâ jecope, ja nde reco kîrîrî jaguâ, ja nde reco pochÿ cuaa ÿ jaguâ.
- ¹²Eñejaâ icatu jagueicha co ñoraÿrô pôrame yayeroviaja rejejápe, eyapocói pe tecove iyapyra-ÿ-vareje pe reñejenôí jaguepe reñemombeu pôrá yave guare co teco marangatu rejeguajá jeta nde rechajaré renondepe.
- ¹³Che romomandua Tûpâ Ñandeyára ypype guaicha pe omoingovéva opambaepe, ja Cristo Jesús ypype guaicha upe oñemombeú pôrá vaecue Poncio Pilato ypype Jae co teco marangatu rejeguajá.

14Ayerure ndeve, upeicharamo, rembuaye jaguâ jecope pe Tûpâ Ñandeyára rembiapoucapy nde reco mârâ y reje oime y reje nemoi vaijârâ Ñandeyára Jesu Cristo oyejchauca yeby jaguâ ára peve.

15Upe jiarape voi oyejúucáne upéva pe imarangatúetétévéva pe jaeño va tuvichá vichavéva, pe mburuvicha guasu Ruvicha guasu yebýva, pe carai guasu Carai guasu yebýva.

16Upéva voi jaeño oico omano-ý-vaerâ, oicova jendyva apytepe icatu-ý-jápe yaya, pe avave cuimbae ndojecha vaecuei, ja icatu y vaerâ ojecha, toñembuete Jae ja toñembotuvicha icatu jagueicha tapia guârâ. Amen.

17Emomanduá umi mbae rerecojá angaguápe, ani oñembotuvicha reí, ja ani oyerovia pe imbae rerecojá reje, icatu jaguâ ojaârô -- mbae opyta-ý-va upeva -- toyeroviánte pe Tûpâ Ñandeyára oicoveva reje omeêva ñandeve opambae jemby jaguâicha yabya jaguâ:

18ta imbaepôrâ, ta jembiape pôrâ jeta meme, ta oporo ñomboyaóva, ta oporo ñombaéva,

19ombyatyvo iyupe guârâ cuera ombojapó pôrâ jaguâ pe omopuâ vaerâme, icatu jaguâ ojupity pe tecove jaeteva peve.

20Nde Timoteo eñangareco pôrâ umimbae oyeyerovia jague ndereje. Eyere catu umi oñeê reí reíva guaujápe gui, ani jaguâ reñejaâ umi imbaecuaáva ndive umi guaujápe guarénteva.

21Oime vaecue voi peteîva umiva rejeguava oñemombeu guasu ramo yepe co ñande yayeroviajá reje, upeicha rejeve oyaby. Ñandeyára ta pene mbopyapôrâ peême. Amen.

2 Timothy

2 Timothy 1

- ¹Che Pablo, Cristo Jesús rembiyocuai Apostol, Tûpâ Ñandeyára rembipota rupi guare, pe Tecové jaetéva icuameêmbyré Cristo Jesu rupi guare mojerâcuâjarâ.
- ²Amondo co cuatia ñeê ndeve Timoteo, che ray rojaÿjúva. Tûpâ Ñandeyára pe Túva, ja Jesu Cristo Ñandeyára ta nembopyapôrà, ta nde poriajuverecó, ja ta nembopya guapy ndeve.
- ³Che pya rorÿ Tûpâ Ñandeyára ndive, che ambuetéva che pya pôtí rejeve, oyapo jagueicha che ru ypycúe, che mandujá reje aina apytuu ÿ reje nde reje ára ja pyjare ndereje añemboe jápe,
- ⁴ja che mandujá reje aina nde resaÿcúe reje, che pya yerurete rojecha jaguâ che abyaite jaguâ pende pyri.
- ⁵Ou che âcâme che manduávo reyeroviâetéjá nda guaujapei. Co yerovia voi oico vaecue nde yaryi Loida pyape, ja upeicha avei nde sy Eunice pyape, ja che aroviaite voi oicojá avei nde pyapype.
- ⁶Upévareje ta romomandua reñejaâ jaguâ reñatôi pe Tûpâ Ñandeyára remimeêngue amoî yave guare che po ndereje.
- ⁷Pe Espiritu Tûpâ Ñandeyára omeê vaecue ñandeve ndajaei ipya mîrîva rejegua umi ipuacáva rejeguánte, umi oporo jaÿjúetéva rejegua, ja umi iñâcâ pôrâva rejegua.
- ⁸Upevareje ani retî moa reicuaáucá jaguâ Ñandeyára guivo, ja chejegui avei ñapytîmbyré Jesejápe. Chemoîrûnte cheve co ajasa asyjá rupi co Evangelio rejepape gua icatu jaicha Tûpâ Ñandeyára nembo puaca ndeve.
- ⁹Jae voi ñande repÿma vaecue ja ñane renôi co teco marangatu rejeguarâ, nda iya guiri ñandeve ñane rembiapocue gui, upe jembisacoí voí, ja ipya pôrà rupinte, upe Jae omeê rei voi vaecue ñandeve Cristo Jesus pypegua voí oñypyrú mboyve voi pe iñypyrumby,
- ¹⁰ja coanga oyecuaauca pôràma vaecue Cristo Jesus ñande repÿjára oyejechauca jague rupi. Jae voí omombáma vaecue pe ñemanojá, ja ogueru jesâcâjáme pe tecovéeté, ja pe tôsâeté co Evangelio rupi.
- ¹¹Covaerâ voi cheve che moingo vaecue ñemoñeêjára ramo ja tembiyocuai Apostol ramo, ja poromboejára ramo umi pytagua peguârâ.
- ¹²Coáva reje voi ajasa asy aicovo. Upeicharamo yepe na ñemotîri, aicuaajá reje pe che yeroviajápe, ja che aroviaite voi Jae icatujá oñongatu upe che râcâteÿjá upe jaára pajápevé.
- ¹³Ereco jâtâ jecoitépe umi ñeê ipôrâva jecoitepegua ore remimboecue guare, rejendu vaecue che yuru rupi, reicovo yeroviajápe ja taÿjupápe Cristo Jesus recope guaicha.

- ¹⁴Co ne rãcãteÿjã nde rerecuajã eñongatu pe Espiritu Santo oicova pende pyape rupi.
- ¹⁵Nde reicuaa pôrã opa umi ñande rejegua jicuaiva Asiape oñemboyere jague chejegui, umi Figelo ja Hermogenes umivarejegua.
- ¹⁶Tûpã Ñandeyára toiporiajuvereco pe Onesiforo roga-ÿ-guape, jeta yeby jae chemoangapyjy ja jae notîri che añeñapytî járeje.
- ¹⁷Oime yepe Romape, ja che reca vaecue icatu catuve jagueicha che yuju peve.
- ¹⁸Ñandeyára tomeê ichupe oyeporiajuvereco jaguã Ñandeyára guivo upe jaárape. Nde voi reicuaa pôrãve opavagui jeta jague che pytyvô Efesope.

2 Timothy 2

- ¹Nde, che ray, upeicharamo, ta reñemo mbaraete pe Cristo Jesus pyapôrã nepytyvôjã rupi.
- ²Ja opa rejendu vaecue chejegui jeta jendujaré apytepe, umimbae embojasá carai yeroviajãpe icatupyrÿvape oporo mboe jaguãicha umi ambuecuepe.
- ³Nde eropuaca ñande yajasá asyjã rupi Cristo Jesus rembiyocuai pôrãvaicha.
- ⁴Ndipori mburuvicha rembiyocuai oyejea vaerã mbae ybyarigua reje, ombojorÿsente pe juvicha oyocuaijare ichupepe.
- ⁵Oime ramo oñuããva avei ndo yejehacuaai pe oñejaãvape pichyguy rejeve ja jecoÿme.
- ⁶Pe ombaapova cocuepe, tecôtevê jae raê ojaã jiácué.
- ⁷Eyapysaca pôrã co che jaévoreje. Ñandeyára voí omeêne ndeve rejehacuaa jaguã opambae.
- ⁸Nemanduákena Jesu Cristo oicove yeby jague umi omano vaecue apytegui, Jae David reÿi cuera rejegua jague, che añemoñeê jaicha Evangelio gui.
- ⁹Co Evangelio rejéjãpe che ajasa asy añeñapytî pype yepe peteî mbaevaí apojaréicha. Tûpã Ñandeyára ñeê nico noñeñapytîri.
- ¹⁰Co vaerã voi che arokîrîrî opambae umi Ñandeyára oiporavópyré rejéjãpe icatu jaguã jaecuera avei ojupity oñembo jecomarangatu jaguã Cristo Jesu rupi, ja oyererojory jaguã yvape tapiaguãrã.
- ¹¹Co ñeê voi yeroviapyrã: Ñande ñamano rire Jendive, Jendive yaicove yebyne avei.
- ¹²Ñande ñarokîrîrî ramo yajasa asy jápe ñañembo tuvichãne avei Jendive Jae mburuvicha guasu jápe. Ñande ñamomãrã ramo Ichupe, Jae avei ñane momãrãne ñandeve.
- ¹³Ja sapyã yayeju ramo yepe ñande yeroviaja-ÿ-me, Jae yeroviajãnte gueteri opyta, Jae ndicatui oñemomãrã oyupe voi.

¹⁴Opa âmbae emomanduá umi ambuecuepe, reicuaucá ja reyerurévo ichupecuera Tûpâ Ñandeyára ypype, anichene jaguâ oyuaby oñondive ñeê rei reje ipôrâyva mbaevérâ, ja omopytû jague mante umi ojendu jarépe.

¹⁵Eñejaâ pôrâ icatu jagueicha reñeporanguerecóucá jaguâ Tûpâ Ñandeyára peteî tembiyocuaicha reiporúcuaáva jecoitepe co Ñandeyára Ñeê ipôrâ jaguâicha, ja rereco-
y-va mbaerejepa reñemotí jaguâ.

¹⁶Umi ñeê reí ja guaujapegua tecove ñeêngatuguiguaichagui eyepea: umichagua voi oñembo jecovái vaívéne iyuru tiey rejeve,

¹⁷ja iporomboe cuera oguatáne aí caruicha. Himeneo ja Fileto umivarejeguava voi.

¹⁸Jaecuera oyabyma pe Tûpâ Ñandeyára Ñeê jeco peguagui, jeivo, umi omano vaecue oicove yebýjá ára ojasama jague, ja upeicha omboyaparo iyeroviajá ambuecuegui.

¹⁹Upeicharamo yepe pe Tûpâ Ñandeyára ombojapo vaecue opyta jâtâ omyi y reje oi ypype pe japo reje coa ñeê: Ñandeyára oicuaa voi umi añetejapé jesegua cuéravape, ja co ñeê avei: Toyepea opaichagua teco vaí gui opa ojenôiva Ñandeyára rera.

²⁰Peteî oga guasupe oime na mbayru oro ja platavante añoi, oime avei ambue ybyráva ja tuyuva avei, oime iporupyrâ iyegua pôrâ jaguâme, ja ambuecue iporupyrâ reí reíjapé.

²¹Upeicharamo oime ramo iyojeipyre oyererecova umi mbae vaígui, upéva oicone pe tembiporu iporupyrâicha iyegua pôrâ jaguâme, oñembo jecomarangatúmava, ja jendamava iyára peguârâ, ja oñembosacoímava opa tembiapo pôrârâ.

²²Eñeguajê umi ne remimoâ cariy racu rejegua gui, ja eñejaâ eñembojecopôrâ, ja eico yeroviajapé, ja eporojaýju, ja eico pôrâ pyaguapy rejeve opa umi ojenôiva ndive Ñandeyára réra ipya pôtí guive.

²³Eroyrô umi oporandúva taby raíjapé, anichene jaguâ reyuaby tecove taby ndive. Nde reicuaa voi umimbae osêjá ñoraýrôme.

²⁴Tecôtevê voi pe Ñandeyára rembiyocuai anichene oñoraýrô: tecôtevê ipya pôrâ opava ndive, ja icatupyry omboe jaguâ, ja ipochy cuaa y va.

²⁵Tecôtevê ñeê yajéi y me oicârêo umi oñembojováiva pe Ñeê, sapyá Ñandeyára omeê ichupecuera oñemboyére jaguâ oicuaa pôrâmba meve pe Tûpâ Ñandeyára Ñeê,

²⁶ja oñembo pyaju peve oyejeki ypype pe mbaepochy oyura jague gui oñeñapytí jague jaecuera oyapovo jembiapoucapý.

2 Timothy 3

¹Ipôrâ nde reicuaa avei umi ára pajápe oico jaguâ ára pojyi.

²Umi cuimbae uperamogua oyejájúne oyupe voi, ojaýjúne mbaerepy, oñemombeu guasúne oyeyupe voínte, oñemo mbaeguasúne, iyuru kyane, na iñeêrenduichene iñemoñajarépe, ndo jechacuaai chene, oimene oñemboêse y va,

- ³ipya pôrâ cuaa-ÿ-va, iñyrôcuaaÿva, oporomoívaí járarâ, ipuacaÿva oyeje voi, oiporiajuvereco cuaa-ÿ-va, iyae-ÿ-va umi mbae pôrâva reje,
- ⁴ja oicova pichyguyjápe oyapova tyâi, iñâcâ jâtâva, tecove oñembobúva, obyave torýjá rupi Tûpâ Ñandeyárape ojaÿjujá gui,
- ⁵oñembo jeco guau ñande ñambuete jaicha Ñandeyárape, ja upeicharamo yepe jaecuera ogueroÿrô âmbae ipuaca ÿ vaicha.
- ⁶Coaichagua gui reyere vaerâ. Coaichagua voi umiva oikeva umi oga reje, ja ombotabÿva umi cuña rei rei oguereco jaguâ ichupecuera ipo guype, umi cuña voi oyoa yoa iñangaipa gui oicóva opaichagua tory járupi iñâcâ oguerajájape,
- ⁷ja ojendu tapia ramo yepe jicuai oicuaa jaguâ, máramo ndicatui ojupity oicuaapá jaguâ jecope pe Tûpâ Ñandeyára Ñeê añetegua.
- ⁸Ja pe Jannes ja Jambres ombojovái jagueicha Moisespe, upeicha avei coa oporombotabÿva oyoco pe Tûpâ Ñeê, umiva cuimbae iñâcâ vaíva imombombyrâ voi co ñande yaroviajá guivo.
- ⁹Jaecuera ndoyejupity jetaveichene: itabycue oyecuaáucáne opavape umi ambuecue ramo guareicha. Nde voi reicuaa pôrâmba che remimboecue, ja che recocue, ja che remimoangue, ja pe che yeroviajague, ja che arokîrîrî jague, ja che porayju, ja che aropuaca jague,
- ¹⁰ja che moña jague jicuai, ja ajasa asy jague,
- ¹¹reicuaa opambae oyeju vaecue cheve Antioquiape ja Iconiape ja Listrape che mbojasa asy jague umi che moñájaré, ja Ñandeyára che renojê jague opa umimbae gui che mârâ-ÿ-reje.
- ¹²Añete voi opa oñembo jeco pôrâséva Cristo Jesús rejegua cuérava ramo, ojasa asyne imoñajágui.
- ¹³Umi cuimbae iñañáva, ja umi porombotabÿjára, oñembo jecovái yoa yoavéne, ombotabyvo umi ambuecuepe, ja jaecuera voi oñembotaby oyupe.
- ¹⁴Nde epyta jâtânte umi mbae reicuaa vaecuepe, ja ogueroviáucá vaecuepe ndeve, nde reicuaájá reje voi avápa nemboejaré vaecue,
- ¹⁵ja reicuaájá reje voí ne michîmî guive pe Santa Escriturape icatújá nemoarandu rejupity jaguâ reñembo jecomarangatú jaguâ reyeroviajá reje Cristo Jesús reje.
- ¹⁶Opa Escritura voi oico Tûpâ Ñandeyára remiatôi rupi, ja ipôrâ yaiporú yaiporombocue jaguâ, ja yaroviáucá jaguâ, ja ñaicârêó jaguâ umi oyabÿvape, ja ñambo jecopôrâ jaguâ umi ambuepe,
- ¹⁷icatu jaguâ pe cuimbae Tûpâ Ñandeyára rejeguava icatupyry jecoitepe, ja oñembosacoí pôrâmava opaichagua tembiapo pôrârâme.

2 Timothy 4

- ¹Che ayerure ndeve tecôtevê gui catuetei nguârâ Tûpâ Ñandeyára ja Jesu Cristo ypype, Upe omojendájârâ umi oicovévape ja umi omano vaecuepe, ayerure ndeve Jae oyejecha yeby vaerâjá reje, ja Jae oñembo tuvicha vaerâjá reje mburuvicha guasu ramo,
- ²ayerure ndeve remojerâcuâ jaguâ jecope pe Tûpâ Ñandeyára ñeê, eñejaâ icatu jagueicha iyájape ndeve ja iya-ÿ-me ndeve yepe, eroviáucá umi ambuecuepe, eicârêô umi oyabývape, ja emokyreÿ yajei-ÿ-reje oporomboe vaicha.
- ³Oguajêne jiara icatu-ÿ-jagua oguero puaca temimboe pôrâ jecopeguarâ, upea rangue iyapysa kyryisévajú reje jaecuera omboyoáne imboejârâ iyupe cuera jiâ jaichante ichupecuera,
- ⁴oñemboyerênte ojendu ÿ jaguâ Tûpâ Ñandeyára Ñeê añetegua gui, ja oyebyne oyeroviavo mbae guaujapegua reje.
- ⁵Nde catu voi eñemo âcâpôrâ opambaepe, eropuaca rejasa asy jápe, eyapo pôrâ nerembiapo pe Evangelio ñemoñeêjara ramó, ja eyapopa jecope co nerembiapo.
- ⁶Che aimema mbae oñejê mbyrâicha, ja jiâguima pe ayepoí jaguâ ára co che rete gui.
- ⁷Che arây rô vaecue meme co ñoraÿ rô pôrâ jápe, che añanímbáma che rapé, ambuayépáma jecope co ñande yayeroviájá.
- ⁸Coágui rire oime oñeñongatú cheveguârâ che âcâ ajoyarâ che reco marangatu recovia Ñandeyára pe mburuvicha ojechacuaava jecope omeê vaerâ cheve upe jaárape, ja nda cheve añoi, umi ojaÿjúvape jina avei Ichupe oyejechá yeby ramo guârâ.
- ⁹Eñejaâ eyo voi che rendape.
- ¹⁰Pe Demas che reyá reíma, ojayju jague reje co teco ybypóra rei coangagua rejeguava, ja jae ojoma Tesalónicape: pe Crescente ojoma Galaciape, ja pe Tito ojoma Dalmaciape.
- ¹¹Lucas añoite oi chendive. Ejenôï pe Marcospe, ja eru ichupe nendive: upéva voi che pytyvô jâtâ cheve co che rembiapópe.
- ¹²Pe Tichicope amondoma Efesope.
- ¹³Nde reyu ramo, eru cheve pe che ajoyá ajeya vaecue Troaspe pe Carpo rogape, ja che cuatia cuera avei ja icatu jagueicha umi cuatia ñeê che po rupi guare.
- ¹⁴Pe Alejandro pe tembiporúapojá jetaite oñembo pyávaí cheve: Ñandeyára ombojecoviáne ichupe jembaliapo cue reje.
- ¹⁵Nde avei eñeñangareco ichugui jae oñemoi pojyi eterei ñane ñemoñeê reje.
- ¹⁶Añeê ñepyrúme cheyeje, ndipori avave che pytyvô vaecue, opavave voi che reyáma rae, ani tamo oñemboya jesequera âmbae.
- ¹⁷Upeicharamo yepe Ñandeyára voi oi oñemboÿ che ÿké reje, ja che mbopya mbaraeté icatu jaguâicha che yuru rupi oñemo jerâcuâ jecópe pe ñane ñemoñeê,

ojendúpá jaguâ umi pytagua, ja upeicha che añerenojê vaecue pe maymbá iñaróva yuru gui.

¹⁸Ñandeyára voi che renojêne avei opa iñaña che mombóiva gui, ja che rerecone mârâ-y-reje ajupity peve upe tetâ yvapeguape Jae oñembo tuvichajápe. Toñembuete cacuaá Jae tapia guârâ. Amen.

¹⁹Amomaitéiucá pe Prisca ja Aquilape, ja pe Onesiforo rogaýguape.

²⁰Pe Erasto opyta Corintope. Ajeya pe Trofimope Miletope jasy jague reje jina.

²¹Eñejaâ eyo roy mboyve. Eubulo nemomaitéiucá avei, ja Pudente ja Lino ja Claudia ja opa ñande reýicuera upeicha avei.

²²Ñandeyára Jesus toico ne anga ndive ja ipya pôrângue toico pene ndive.

Titus

Titus 1

¹Che Pablo, Tûpâ Ñandeyára rembiguai, ja Jesu Cristo Apostol, jemimbou aroviáucá jâtâve jaguâ umi Tûpâ Ñandeyára oiporavópyrévape ja aicuaauca jaguâ jecópe pe Ñeê ipôrâva teco marangatúrâ.

²Ajaârô voi aicovo ajupity jaguâ pe tecové iyapyraý-va pe Tûpâ Ñandeyára icatu-ý-va jei reí oicuameê vaecue voí oñypyrú mboyve pe iñypyrúmbý,

³ja oicuaaucá vaecue jíaraitépe pe Iñeê oñemo jerâcuâ vaecue che yurú rupi oyeyerovia jagueicha che reje, omoingo jagueicha pe Tûpâ Ñandeyára ñane mbojeco marangatujára.

⁴Coanga arajauca co cuatia ñeê ndeve Tito che raýeteva iya jaicha co ñande yaroviajá gui oñondive. Tûpâ Ñandeyára Túva, ja Ñandeyára Jesú Cristo ñande repyjára, ta nembopya pôrâ ndeve, ja ta nembopya guapý.

⁵Co vaerâ voi che roreya Cretape reicareo jaguâ oimba-ý-va ja remoingo jaguâ presbitero cuera umi carai ituyáva gui opa tetâme, ayapouca jagueicha voi ndeve.

⁶Oime ramo carai jeco pôtíva ja jembireco peteínteva, ja tayra cuérava iyeroviajá, ja jerâcuâ vaí-ý-va itieývaicha, terâ iñâcâ jâtâ-ý-va, upea ipôrâ.

⁷Tecôtevê voí pe Iglesia rejegua rerecuá jeco pôrâva oico jaguâ Tûpâ Ñandeyára mbae rerecuá ramo, ani iñâcâ jâtâite, ani ipochyseetéva, ani umi ocaúva rejeguáva, ja ani oporonûpâséva, ja ani itayasu mbae repý reje,

⁸ja to poro guerojorý mbojupápe, toporojaýjú umi mbae pôrâvape, ta iñâcâ guapýva, ta jeco yojeipyre, ja ta imarangatúete, ja toyererecócuaáva,

⁹toguereco jecópe pe ñeê ñande yaroviajá, ñane ñamboe jaguéichaguá, icatu jaguâicha jae avei icatupyry omokyreý jaguâ umi ambuecuepe oporomboe rupi jecoitépe ja icatu jaguâ ogueroviáucá umi ombojovaiva ichupe pe.

¹⁰Jeta voi oime iñâcâ jâtâva ja ojenduse-ý-va iñeêñgatu reíva, ja ombotabyséva, ja umi ivaivéva voí umi Judio reýicuérava rejegua.

¹¹Umivape tecôtevê ñambotyuca iyuru: oime oga ombo yeyaby yoápá jápe, omboévo mbae ipôrâ-ý-vaerâ reje, ôguenojê jaguâ rejéjape mbaerepý tayasúva.

¹²Oime peteí jesequerava voí oñemoñeêjárava jei vaecue: Umi Creta-ý-gua tapia iyapúva, mymba iñarôvaicha icarú ja jeco reíva.

¹³Co oyeéva añetétegua voi. Upévareje eyao poguasú ichupecuera jesâi jaguâ iyeroviajápe,

¹⁴ja anichene jaguâ oyapysaca umi mbae rei rei umi Judio omombeúva reje, ja ojendu ý jaguâ ybypóra rei remimboe, umi cuimbae oñembo yeréva Tûpâ Ñandeyára Ñeê añetegua gui.

¹⁵Opambae voi ipôtí umi jeco pôtvape voi: umi jeco tayasúvape ja ogueroviaývape ndipori mbaeve ipôtiva: jiánga ja ipyapy itayasú voi.

¹⁶Oyeyapo Tûpâ Ñandeyárape oicuaáva ramo, ja jembiapocue rupi omomârâ Ichupe, tecové imboyeguarúpyrâ voi ja ñeêrendú-ÿ-va, ja opaichagua tembiapo pôrâ gui imombopyrâ.

Titus 2

¹Nde catu eñeê iya jaicha ndeve pe ñane poromboe jecopegua gui.

²Ere umi ituyávape iñâcâ pôrâ jaguâ jicuai, ja ta jovasy, ja ta jecokîrîrî, ja ta imbaraete pôrâ oyerovia jaguâ jecópe, ja oporojaÿjú jaguâ jecópe, ja ogueropuaca jaguâ jecope.

³Upeicha avei ere umi nguaimime ta jeco umi imarangatu rejeguavaicha, ani oporomoívaí, ani ipuaca jesequera mbae mongaúva, to poromboe mbae jecopegua reje.

⁴Tomboe umi cuña omenda ramovape jeco kîrîrî jaguâ, tojaÿjú imena cuerape ja tojayju imemby cuerape,

⁵ja ta iñâcâ pôrâ, ja ta ipya pôtí, ja ta imbaapo catu jogateépe cuera, ja ta imbae pôrâva, ja ta iñeêrendú iménape. Tûpâ Ñandeyára Ñeê anichene jaguâ oyeyaó.

⁶Emomanduá umi cariaÿpe imbae rechacuaa jaguâ.

⁷Ja nde catuetei, eñembojecopôrâ rejehaucá jaguâ jecope tembiapo porârâ, anichene jaguâ oime neporomboepe mbaeve pichyguÿ guivo, nde rovasy rejevente,

⁸ja ta ne resâi ja yojeipyre ñeême imombeúvaí pyrâ-ÿ, ja upeicharamo, umi iyaé-ÿ-va ñandereje otîne oguereco-ÿ-me ivaíva jei vaerâ ñande coty coty.

⁹Emomanduá umi tembiguaipe, ta iñeêrendu iyárape cuera ja toñejaâ tombojory ichupecuera opambaepe ani ombojováí iyárape,

¹⁰ja ani imbae abyky, toyehaucá catuetei jaecuera yeroviáitéjá, ja oporojaÿjúetéjá icatu jaguâ jaecuera rupi oñemboyegua pôrâ ucá pe Tûpâ Ñandeyára ñane mbo jeco marangatujára remimboecue.

¹¹Pe Tûpâ Ñandeyára pya pôrângue oyejehaucáma vaecue oporombo jesâivaicha opa ybypórape,

¹²ñanembo jecopôrâvo, yapoí jaguâ mbae Ñandeyára rejegua-ÿ gui, ja opa ypypóra reco yabya jague gui, yaicove jaguâ ñane âcâ pôrâjápe, ja ñande yojeipyre jápe, ja ñane ñemboecatujápe, co ára coangaguape,

¹³ñamañavo oico ramo guârâ pe imombeu guasu pyrâ ñajaârôva oyejehaucá yeby jaguâ imarangatujápe, ja oñembo tuvichajápe ñane Tûpâ Ñandeyára tuvichaitéva ja ñande repÿjara Cristo Jesus,

¹⁴Upe oñemeê vaecue oyupe voi ñanderejépe ñande repÿ jaguâ opa mbae pochy gui, ja omopôtí jaguâ Jesegua vaerâ imbaetee râ jacateÿ vaerâ tembiapo porâ reje.

¹⁵Coicha eñeê reñemoñeêjápe ja eyaó pojyi mandi opaichavevo. Ani avave ne reroýrô ndeve.

Titus 3

¹Emomanduá umi ambuecueue oyeyoco jaguâ umi carai guasupe oicova mburuvicha ramo, ja oyapo jaguâ jecópe umi mburuvicha ñeê oi jaguâ voi oyapo jaguâicha tembiapo ipôrâva,

²ani jaguâ omoî vaí avavepe, anichene jaguâ oyuabyse, ja ta ipyapôrâ oyejechaucavo ipochy cuaa-ÿ-vajá opa cuimbaepe.

³Yma ñande voi ñande taby vaecue ñane âcâ jâtâ vaecue, ñañembotaby vaecue yaicovo yayeyocuáucávo opaichagua tieÿ ja teco toryjá rupi, yaico rei reivo ñane rembiapo vaíjá rupi, ja ñande pyavaívo, ñande voí iñamotareÿ mbyrâ, ja ñande voi ñañoñamotareÿ oyupe.

⁴Upegui oyejehacuaáucáma ramo Tûpâ Ñandeyára ñanembo jecomarangatu jára imbae pôrâja, ja oporojaÿjújá cuimbae cuerape,

⁵Jae ñanembojeco marangatu na tembiapo jecopegua ñande yayapo vaecue rejei, ñande poro poriajuverecojá rupinte Jae ñanemopôtí yayajú jaguepe upe ñañemoña ambue jaguepe upe Espiritu Santo ñanembo jeco pyaju yeby jague reje.

⁶Co Espiritu Jae oñojê vaecue ñandereje jemby jaguâicha Jesu Cristo ñande repÿjára rupi,

⁷icatu jaguâ ñanembo jeco marangatu rire ipyapôrâ rupi yajupity mbae rerecojá ramo pe tecove iyapyra-ÿ-vape ñande ñajaarô jaicha ñaina.

⁸Co ñeê ipôrâ yarovia jaguâ, ja che aipota nde remomandua meme catuetei coambae reje umi oyeroviavape Tûpâ Ñandeyára reje oñejaâte jaguâ oico tapécuaájá ramo opa tembiapo pôrârâme. Coambae ipôrâ voi ja ojupityuca mbae pôrâ umi cuimbaepe.

⁹Eñemboÿké catu umi itaby oñecoôiva gui jicuai iñemoñare reje, ja umi oyuabyva ja oñoraÿrôva gui pe Moises ñeêngue reje. Umimbae voi nda iyái mbaeverâ, itaby rei umimbae voi.

¹⁰Oime ramo cuimbae Tûpâ Ñandeyárape ogueroviase-ÿ-va jecópe, remomarandu rire ichupe peteî terâ mocoî yeby, uperire epoí ichugui,

¹¹reicuaa pype upeichagua cuimbae opiama jague ja angaipavórajá jiconi, ja oñemoî vaímajá oyejegui vointe.

¹²Che amondo ramo nerendape pe Artemaspe terâ Tichicope, nde pyae reyu jaguâ che rendape Nicopolispe, jiânte cheve ajasa roy upepe.

¹³Embosacoíucá pôrâ catuetei rembou ramo guârâ Zenas pe carái iñarandúva, ja pe Apollospe anichene jaguâicha mbaeve oicôtevê.

¹⁴Ja ñande rejegua cuera toicuaa avei oñembo jeco pôrâ pôrâve meme jaguâ opaichagua tembiapo oyejecájape, oguereco jaguâ jemicôtevêrâ, anichene jaguâ rejejápe jaecuera umi jeco reivaicha.

¹⁵Ne momaitéiucá ndeve opa jicuaiva chendive. Amomaitéiucá avei umi ogueroviávape ñande rayjúvape. Ñandeyára pya pôrâ toico opa pene ndive.

Philemon

Philemon 1

- ¹Che Pablo, añeñapytíva Cristo Jesu rejejápe, ja Timoteo ñande reýi romo maitéiucá ndeve, Filemon, ore raýjúpára ja ore írûngue,
- ²ja pe cuña carai ore reýiva Apfiape, ja Arquipo, ore írûngue, ja umi Iglesia rejegua nde rogape oicóvape.
- ³Tûpâ Ñande Rú ja Ñandeyára Jesu Cristo ta penembo pyapôrà ja tapenembo pyaguapý.
- ⁴Arojory tapia Tûpâ Ñandeyára ayerurevo Ñandeyárape che ñemboejápe imandúa jaguâ ndereje,
- ⁵ajendujá reje jei ramo nde reico pôràjá rejaýjú ja reyeroviajápe Ñandeyára Jesús, ja opa umi imarangatúva ndive.
- ⁶Ayerure voi aina che ñemboepe co mbae pôrà jaecuera ojupity vaecue pende yerovia rupi oñatôí jaguâ ipype cuera ojechacuaáucápávo ichupecuera ñande pyapôràjá, ja ñande yayae pôrà Cristo reje.
- ⁷Che pya rory voi ja che pya guapy eterei nde che raýjú rupi ja oñembopya guapýjá reje umi imarangatúva nde rupi, che ryby.
- ⁸Upeareje iya ramo yepe cheve Cristo rupi añeê pojýi jaguâ ndeve royocuaivo ndeve reyapo jaguâ pe ipôrà vaerâ,
- ⁹upea rangue rojaýjújá reje che cheyegui voínte Pablo, che tuyavama, ja coanga añeñapytíva avei Cristo Jesu rejejápe,
- ¹⁰ayerure ndeve pe che raý Onesimo reje pe amoñemoña vaecue añeñapytijá rupi.
- ¹¹Yma jae na ipôràí vaecue mârâve ndeve, coanga ipôrà ndeve guârâ ja cheve avei,
- ¹²ja coanga amondo yeby pype ichupe ne rendape amondo vaicha che anga voi.
- ¹³Che mo arecose rae ichupe che ndive ne rendaguepe oñangareco jaguâ chereje co añeñapytíjápe co Evangelio rejejápe.
- ¹⁴Upeicharamo yepe, nde reicuaa-y-me nda yaposei mbaeve, icatu jaguâ co neremiapo pôrà vaerâ na tecôtevêi gui, nde reipotajárente voí ndeyejgui.
- ¹⁵Icatu co vaerâ voí rae jae oyepea ndejgui sapyami, nde rereco yeby jaguâ ichupe tapia guârâ,
- ¹⁶anive jaguâ rereco ichupe tembiguaicha, te rereco ichupe tuvichavé tembiguai gui, peteî ñanderejguaicha catu yepe, che ajaýjuetéva catuetei ja nde rejaýjuetévéva yepe ichupe cuimbaeicha nde rejegujá reje ja Ñandeyára rejegujaja reje avei.
- ¹⁷Upeicharamo che rerecoma guive che recua ramo ndeve erojory ichupe cheve che rorojory jaguâicha.

- ¹⁸Oime ramo jae ombae abyky jague, terâ oime ramo ombojecovia vaerâ ndeve mbaerepy, emointe che rerape cuatiápe.
- ¹⁹Che Pablo amoî co cuatiápe che póete rupi, che ambojecoviáne ndeve nembraerépÿ. (Icatu ndaei che ndeve nde voí rembojecoviá vaerâjá nde yupe cheve.)
- ²⁰Upeicha voi vaerâ, che ryby, ta che rory nendive Ñandeyára rejejápe. Chembo pyaguapÿna Cristo rejejápe.
- ²¹Che jaeuca ndeve coicha co cuatia ñeême ayeroviajá reje ndereje nde rembuaye vaerâjá che ñeê ja aicuaa voi reyapové jaguâ yepê che jaeva gui.
- ²²Upeicha avei embosacoíucá che rerojoryucá jaguâ cheve mbojupáicha. Ajaârô voi pene ñemboe rupi iya jaguâ cheve abyá jaguâ aíme penendive.
- ²³Nemo maitéiucá ndeve pe Epafra che írû co ore roñeñapytájape Cristo Jesus rejejápe.
- ²⁴Upeicha avei Marcos, ja Aristarco ja Demas ja Lucas, che pytyvôjaré jaecuera co tembiapope.
- ²⁵Ñandeyára Jesu Cristo pya pôrângue toico pene anga ndive. Amen.

Hebrews

Hebrews 1

- ¹Jeta yebyma ja opaichavévo yma guive voi Tûpâ Ñandeyára oñeê vaecue ñande ypycueuepe umi oñemoñeêjare yuru rupi,
- ²ja ipajávo coáva árape Jae oñeê ñandeve Tayra yuruete rupi. Upevape omoíngo vaecue opambae Yárarâ ja Jaérupi voi Jae oyapo vaecue opa oimeva.
- ³Upeva ojesapé voi Ñandeyára reco pôrâ tuvichacue yaveve ja iyoguajá jaeteva opa jecópe. Jae oyoco opa mbae iñeê ipuaca rupi, ja Jae ojupityma ramo ñane mopôtí jaguâ ñane angaipa gui, oguapy pe Tuvichaiteveva acatuape yvagape.
- ⁴Jae ojupity voi rae tuvichave jaguâ umi yvapegua cuera gui, ipôrâvé jaicha pe Jéra oñemoî vaecue Ichupe mbae yára ramo jéra gui cuera.
- ⁵¿Mava umi yvapeguapepa voi jei rae Tûpâ Ñandeyára: Nde Che Raý, Che romoñemoña Ndeve angue. Upeicha avei jei ramo guare: Che ituvarâ Ichupe, ja Jae Che Raýrâ Cheve.
- ⁶Ja omoíngue pype pe Taýra ypycueuepe ybyari jei yeby: Opa Tûpâ Ñandeyára rejegua yvapegua tombuetepa Ichupe.
- ⁷Ja umi yvapegua reje oyee: Jae omoíngo umi yvapeguape ybytú ramo ja omoíngo umi jembiguaipe tatá rendý ramo.
- ⁸Upegui oñeêvo Tayra gui Jae jei: Nerendá mburuvicha guasu ramo, Nde Tûpâ Ñandeyára tapia ja tapia guârâ, ja pe ybyra ndepope gua nerenda ne rembotuvichajape, upéva ybyra icareýva oporombojeco yoyaite vaerâ.
- ⁹Nde rejayju vaecue pe teco pôrâ ja reñamotareý pe teco vaí. Cova reje voi pe Tûpâ Ñandeyára, ne Tûpâ Ñandeyára voi nemona vaicha ñandýpe nembojory jaguâ nembo tuvicha vichavévo ne írînguera gui.
- ¹⁰Ja jei avei: Nde Ñandeyára iñypyrúmby voi rembojapo co yby râ, ja pe yvaga nde po rembiapocue.
- ¹¹Umimbae opa vaerâ. Nde catu reico vaerâ tapia guârâ, peteî aoicha oñembotuyáne oyeyaróne,
- ¹²ja peteî âcâ joyaicha reyapacuane umiva, ja peteî aoicha oñembojecoviáne. Nde voi tapia peteînte, ja nde ára máramo ndopáichene.
- ¹³¿Upeicha máva yvapeguapepa jei rae: Eguapy che acatuape amoî meve che ne ñamotareýjárape nde py renda ramo?
- ¹⁴¿Ndajaeipa jaecuera opava jembiyocuai cuera jeteýva, imbuetejárâ, jemimbou cuera voíva oipytyvô jaguâ umi ojupity voi vaeráme mbae yara ramo imârâ-ý-jaguâ yvagape.

Hebrews 2

- ¹Upévareje ñañejaâvé vaerâ ñane mandua meme umi mbae ñajendu vaecue reje, anichene jaguâ yasyryry umi mbae pôrâ gui.
- ²Pe ñeê oyee vaecue, umi yvapegua yuru rupi oyeyuju ramo rae añetejá, ja, upeicharamo, opa umi opiávape ja ojendúséyvápe oñembo jecovia ramo rae jecoítepe,
- ³¿mbaeichapa ñañeguajêne ñande ñaroýrô ramo co mbae tuvichaitévé ñane mopôtíjárâ. Coambae voi ñnypyrumby oñemojerâcuâ raê vaecue Ñandeyára yuru ete rupi, ja uperire oñemoañete ja oyereroviáucá ñandeve umi ojendújaré rupi Ichupe,
- ⁴ja Tûpâ Ñandeyára voi avei omoañete upe jaecuera oicuaáucá vaecue jicuai jechapyrâ rupi, ja mbae ñemondýijá rupi, ja opaichagua mbae guasu rupi, ja mbae pôrâ Espiritu Santo rejegua rupi, Jae omeê vaecue jembipota voi rupi.
- ⁵Na umi yvapegua poguypei Tûpâ Ñandeyára omoî vaecue pe tetâ oico vaerâ pe ñañeêjá ñaina.
- ⁶Oime voi peteî oicuaáucá vaecue jei vaecue: Iporiajúeté ramo yepe umi cuimbae, upeicharamo yepe, nemandua jese cuera, ja iporiajúeté co cuimbae raý, ja upeicha ramo yepe, Ne reñandu ichupe!
- ⁷Nde remomíchîve ichupe sapyami umi yvapeguagui, rembotuvichaucá ja rembuetéucá ichupe mburuvicha guasu ramo, ja remoî ichupe Nerembiapo Nde po rupiguare ári,
- ⁸ja opambae reyocóucá ipyguype. Ja co oyocóucápá jague ichupe opambae jeise ndoyejeyai jague mbaevete oyeyocouca ý vaecue ichupe. Upeicharamo yepe, neira yajecha opambae oyeyocóucápâma ichupe.
- ⁹Pe Jesús voi oñemomíchîvé vaecue umi yvapegua gui, icatu jaguâ Tûpâ Ñandeyára ipya pôrâ rupi ojaâ pe ñamanóvajá opavave rejéjape, upevape voi yajechama oñembo tuvichájá oñembuetéjape mburuvicha guasu ramo ojasa asy jague reje omano meve.
- ¹⁰Iya pôrâ voi Ichupe, pe oguerecova opambae iyupe guârâ voi, ja omoingova oyejegui voi opambae, ogueraja jeta rire oyejeguape cuera yvagape, iya Ichupe omo marangatúeté ojasa asy rupi upe Juvicha guasu imbojeco marangatújára pe.
- ¹¹Upe omomarangatúva, ja umi oñemo marangatúva jina peteî rejeguante: cova reje voi Jae notîri jei jaguâ jeýicuérajá,
- ¹²jei ramo guare: Amojerâcuâne Nde Rera Che reýicuerape, umi tûpâoýgua apytepe apurajeine romombeu guasúvo, ja Jae jei ramo guaicha:
- ¹³Che vaerâ umi oyeroviáva rejegua Jese, ja Jae jei yeby ramo guaicha: Coina ape Che aime ja cóape Che raýcuera Tûpâ Ñandeyára omeê vaecue cheve.
- ¹⁴Upeicharamo, umi oyeéva Che raýcuerajá opavave ñande ruguý, ja ñande roó peteîvajáreje, Jae voi upeicha avei oñembo jeté peteîcha ñande ruguý ja ñande roóva,

icatu jaguâ imano rupi oipucacáo upe ipucávape omomano jaguâ, yaévo pe mbaepochy voi,

¹⁵Ja icatu jaguâ ombopoí opa umi oicove pucu cue yave oyeyopý vaecuepe tembiguai yoguapyreicha okyjýyé gui omano jaguâ.

¹⁶Añetejápe na umi yvapeguapei oñemboyývá pucu tapiáva jina, umi Abraam ñemoñare rejeguape nte.

¹⁷Co vaerâ voi tecôtevê opaichavévo Jae oñembo yoyá jeýicuera reje, icatu jaguâ oñemoingo pai guasu jaeteva ramo oiporiajuverecova, ja yeroviájá, iya jaguâ opa mbae Tûpâ Ñandeyára rejegua guivo ombojecovia jaguâ umi jesequa cuera angaipa reje.

¹⁸Jae voi ojasa asy vaecue oñepyajaâ jaguepe, upevareje iya pôrâ Ichupe oipytyvô jaguâ umi ojasa asyvape iñepyajaâjá rupi.

Hebrews 3

¹Upevareje, che reýicuera, pene marangatuva, peñejenôï vaecue yoa oñondive, pene manduákena pe Jesús reje, pe Ñandeyára remimbou ja paí guasúeté ñañemombeújá ñande jesequajá.

²Jae yeroviajáite upe omoingójaré peguârâ, Moises avei yeroviajá jagueicha opa mbae Ñandeyára rogapegua rejeve.

³Upéva voi oyerereco vaecue iyajá oñembo tuvicháitevé jaguâ Moises gui, oñembuetévé jaicha pe ogáapojaré pe oga gui voi.

⁴Oime ramo oga, oime vaerâ vaecue oga apojaré, ja pe omopuâjaré opambae upéva Tûpâ Ñandeyára voi.

⁵Pe Moises avei yeroviajá vaecue voi Ñandeyára roga rejeve jembiyocuai ramo, oicuaáucávo umi mbae oñemojerâcuâucá jague ichupe;

⁶pe Cristo catu yeroviajá voínte Taýra ramo mburuvichaicha Ñandeyára roga rejeve, ñande voí upe joga Jesequáva, ñande yapyta jâtâ ramo ipajápeve, co ñande pyaguasujá ja ñajaârôjá co ñañemombeú guasújápe voí.

⁷Upevareje jei jaicha pe Espiritu Santo: Mbaeicha tamo pejendu coanga voi iñeê!

⁸Ani peñembo pyajâtâ, oñembopya jâtâ jagueicha pende rú ypycue, jaecuera omoñecoóï ramo guare Ichupe upe oñemoñañaucá jague árape pe ñûme,

⁹upe Che monguerái jague pende rú ypycue arokîrîrî pype ichupecuera, ojecha ramo yepe Che rembiapo cue cuarenta años pucu cue yave.

¹⁰Upévareje añemyrô vaecue umi uperamo rejegua ndive, ja Che jae: Jaecuera tapia oyeyaby ipyápe, ja ndoicuaai gueteri Che rapé.

¹¹Upévareje Che pochype améê Che ñeê, jaecuera ojupity ý jaguâ upe Che ambopytuu moa jaguepe.

- ¹²Anikena, che reÿicuera, upeicharamo, oime pende apytepe peteî pya iñañáva oporo gueroviase-ÿ-va pene mombiajárâ pe Tûpâ Ñandeyára oicovéva gui.
- ¹³Upea rangue peñomokyreÿ oyupe opa ára oyupycueri, oñeñeê aya coangagui anichene jaguâ avave peêva pende pya jâtâ pe angaipa oporo mbotabyva reje.
- ¹⁴Opavave ñande voí yoa Cristo rejegua oñondive yapyta jâtâma guive ipajaite peve pe iñypyrumby yae yayerovia jaguepe.
- ¹⁵Upearâ oyee vaecue: Coanga sapyta pejendu ramo iñeê añete, ani peñembo pyajâtâ upe oñemoñecoóî ramo guareicha.
- ¹⁶¿Avápa ne rae umi ojendu vaecue omoñecoóî vaecue Ichupe? ¿Ndajaeipa rae opavave umi osê vaecue Egiptogui pe Moises po rupi?
- ¹⁷¿Ja avápepa oñemyrô racae cuarenta años pucu cue? ¿Ndajaeipa rae umi angaipa apojaré joa vaecue jeungue ñûme?
- ¹⁸¿Ja avápepa omeê racae iñeê ojupity-ÿ-jaguâ pe ombopytuuse jaguepe? ¿Ndajaeipa rae umiva iñeêrenduse-ÿ-vaecue Ichupe?
- ¹⁹Upeicha ñande yajecha oyerovia-ÿ-jague rejejá ndicatui jague oiké.

Hebrews 4

- ¹Upeareje Jae omeê jague reje iñeê yma guive voi, oicuameê pype ñandeve yaike jaguâ Jae ñanembopytuuséjâpe, tecôtevê yakyjÿye yepe sapyta oime ramo guârâ peteî peêva oyejecha vaerâ oyejeyájâ tapycuepe.
- ²Ñañe momarandu añete vaecue co âmbae pôrâ gui, jaecuera guareicha avei. Upeicharamo yepe, upe ñeê ojendu vaecue ndoyapoi mbaeve ichupecuera, jaecuera oyejea ÿ jague reje iyeroviajâpe umi ambue cue iñeêrendú pôrâ vaecue reje.
- ³Ñande yarovia vaecue yajupityma pe yapytuu jaguâme, Jae jei jagueicha: Che ameê jagueicha Che ñeê Che pochyjâpe, jaecuera ndoikeichene che ambopytuu jaguâme, umi Tûpâ Ñandeyára rembiapocue oico ramo yepe yby iñypyrumby guive.
- ⁴Añete peteî Jendápe Jae jei voi pe ára sietejá reje coicha: Ja Tûpâ Ñandeyára opytuu pe siete arajâpe opoípa pype jembiapo gui.
- ⁵Ja upeicha avei jei yeby: Jaecuera ndoikeichene Che ambopytuu jaguâme.
- ⁶Upeicharamo, añete járeje gueteri oimene peteîva ichuguicuerava oiké vaerâ upe tecópe, ja ndoikei vaecue iñeêrendu ÿ jague reje umi oñemo marandu ppy jague ipyajúva gui, upevareje Jae ombojéra yeby peteî ára jeivo Anga!
- ⁷Jae jei yeby ramo guareicha arété rire David yuru rupi, umi iñeê oyee râmô vaecue Anga sapyta rejendu ramo iñeê añete, ani peñembo pyajâtâ.
- ⁸Ja pe Josué omeê rire ichupecuera opytuúpa jaguâ jecope, Jae mo noñeê raei ambue ára ou vaerâ gui cova rire.

⁹Upeicha ramo, oime opyta gueteri Tûpâ Ñandeyára rejegua cuerape jeco opytuu jaguâ jecope.

¹⁰Pe oike vaecuema ipytuújápe, opytuúma ne rae opoívo jembaliapo gui, Tûpâ Ñandeyára opytuu jagueicha jembaliapo gui avei.

¹¹Ñañejaâ jâtâna, upeicharamo, yaïke jaguâ pe yapytuu jaguâme, anichene jaguâ avave joa oico jague reje avei umi oyerovia-ÿ-vaecue rejegua reco cue rupi.

¹²Pe Tûpâ Ñandeyára ñeê oicovéva ja ipuacáva, ja jaimbévé vaicha jiconi oimeraêva kyse pucu jái yovaiva gui, ja oicutu vaerâ oipeápá peve oyuejegui ñande pyapy ja ñane ânga, omboyao vaerâ ñande rayôgué omboyuayújára oyuejegui oipeavo yepe pe caracú, ja oporomboyejújára ñande pyapy ñemi ja ñane remimoâ ñande pyapegua.

¹³Ndipori iyapopyré oyecuaauca ÿ vaerâ iyôpype: opambae voi opyta opivo vaicha, ja oyepeapáite upe ñeê ñaneñapytíva resápe.

¹⁴Upeicharamo ñande yarecojá reje pe paíguasu tuvicha jaetévape ojasa vaecue yvaga árieté peve, pe Jesús voí Tûpâ Ñandeyára Raÿ, yareco jâtâ jâtâ ñane rácâteÿjápe pe ñañe mombeújá yayeroviajape gua.

¹⁵Ñande voi nda yarecoi peteî pai guasu umi icatu-ÿ-va rejeguaicha ombuasy ñanendive ñande pituajá rupi, upe jaéetéva voi oñepyaraâ vaecue opaichavévo ñandeicha avei, ja upeicha rejeve noñemo angaipávái.

¹⁶Ñañe moângui, upeicha ramo, Ichugui oguapÿÿjápe jina oñembo tuvichajápe ja ipya pôrâjápe, ñañemoângui ñande yayepoyju-ÿ-reje, yajupity jaguâ Jae ñande poriajuvereco jaguâ, ja yayuju jaguâ Jae ipya pôrâ jaguâ ñandeve ñane pytyvô jaguâ ñaicôtevêjá árape.

Hebrews 5

¹Opa paí guasu voi oyeporavó cuimbae apytegui oñemoingo jaguâ cuimbae rejéjape mbae Tûpâ Ñandeyára rejegua rejeguârâ oicuameê jaguâ tûpâope mbae moñyrôjarâ ja mbae angaipa repyrâ.

²Jae ipuaca vaerâ oguerokîrîrîvo umi itaby ja umi oyeyabyvape iyajá reje ichupe voi sapyia ipitua jaguâ avei.

³Coareje voi tecôtevê jae oicuameê tûpâope mbae moñyrôjarâ angaipa repyrâ na umi ambuecue itabyva reje añoi, oyejente voi avei.

⁴Avave ndoipyjyi co tembiapo tuvichava oyejegui voi, oñejenoî ririente upearâ Tûpâ Ñandeyára rupi, oñejenoî jagueicha pe Aaron voí avei.

⁵Upeicha avei Cristo voi noñemombeu guasui oñemoingóucá jaguâicha oyupe paí guasu ete ramo oñejenoî vaecue voi upearâ upe jejijare Ichupe rupi: Nde, Che Ray, coanga Che romoñemoña Ndeve.

⁶Upeicha avei jei vaecue ambue Jendápe: Nde pai tapiaguârâ pe Melchisedec reco rejegua.

⁷Co Jesus oico ramo guare carai ramo oñemboe ja oyerure vaecue ipyajê jâtâvo ja oyajeóvo oyerure yaveve pe ipuacávape omboí jaguâ Ichupe imârâ y jaguâ omanojá gui, ja iñemboe oñejendu oyeyococuaa jague reje imbuetéjape.

⁸Ja Tûpâ Ñandeyára Ray ramo yepe Jae upeicharamo yepe pe Jae ojasa asy jague gui oñemoaracuaa iñeêrenducuaa jaguâ.

⁹Ja upeicha Jae oñembo jecomarangatúitéma ramo Jae oñemoingo jerecua ramo umi iñeêrendúvape Ichupe imârâyjaguâ tapia.

¹⁰Ja Tûpâ Ñandeyára voi omomaitei Ichupe paí guasuede ramo Melchisedec reco rejegua.

¹¹Jeta icatu vaerâ ñañemongueta jese ja jetambae icatu y vaerâ ñamuesâcâ peême ñeême peê pene âcâ jâtâeteva gui pejehacuaa jaguâ.

¹²Peê voi iñemboepyre arema, ja covareje peê pemboe vaerâ moa ambuecuepe, ja coanga peicôtevê yeby máva penemboe vaerâ reje peême umi mbae jasyveýva Tûpâ Ñandeyára Ñeê ñypyrumby guareicha reje, ja coanga peico oicôtevêvaicha camby reje tembiu tyra rangue.

¹³Umi oicuaa catu y va pe Tûpâ Ñandeyára Ñeê ñane mbo jeco marangatu jára gui, umiva umi camby reje guaicha, mitâ cambuicha umiva.

¹⁴Pe tembiu ratycue umi cacuaá peguârâ umi oyepocuaava voi oñandu járeje tapia oicovo icatu jaguâ ojechacuaa oipea jaguâ oyuejegui pe ipôrâva ja pe ivaiva.

Hebrews 6

¹Upevareje yajeyante umi mbae iñypyrumby guare Cristo Ñeê gui guare ja coágui rire yaguata tenonde pe teco cacuaavaicha rejegua peve, ja ani yaico umi ombojapo yeby yeby vaicha ñane mandua yeby yebyvo pe yayepyapy jague reje umi tembiapo reongue gui, ja pe yayerovia ypy jague reje Tûpâ Ñandeyára reje,

²ja pe temimboe ñemongaraíjâ rejegua reje, ja pe ñe po moíjâ rejegua reje, ja pe omano vaecue oicove yebyjá rejegua reje, ja pe oñembo jecovia jaguâ ára upe ipajaiteva rejegua reje.

³Ja upeicha voi yayapone omboiya ramo ñandeve Tûpâ Ñandeyára.

⁴Oime ramo umi jecopete oyejesapé vaecue, ja ojaâ vaecue pe mbae pôrâ meêmbyré yvaguigua, ja oñemoingo vaecue Espiritu Santo rejegua ramo,

⁵ja ojechacuaa vaecue ipôrâjâ Tûpâ Ñandeyára jeíva, ja tuvicha vichajá umi mbae guasu ipuacaiteva pe teco yvapegua oico vaerâ rejegua,

⁶sapya umiva oyeyaby rire, ndaiyai ichupecuera oñembopyaju tapia jaguâ jina oyepyapy yeby jaguâ: jaecuera oyejegui voi nte omoí pyaju yeby jicuai curusu reje Tûpâ Ñandeyára Raýpe, ja omomârâucá Ichupe jicuai.

- ⁷Oime ramo voi yby oipytéva pe ama tapia ouva jiari, ja omojeñoiva pojâ caavó pôrâ, ipôrâ vaerâ umi yby myatyrôucájaré peguârâ avei, upeva catu oñemo mbaepôrâ avei Tûpâ Ñandeyára pyapôrâ gui.
- ⁸Ja oime ramo yby omongacuaava ñûatí ja capii atînte, naipôrâi marave ja mbae iroyrômbyrâ nunga vaicha ja ipajápe oyejapypáne.
- ⁹Coanga, che rayjúpara cuera, añeê ramo yepe coicha rojaârô yeroviajápe, ipôrâve vaerájá pendereco, ja pejupity vaerájá peñembo jecomarangatuite jaguâ.
- ¹⁰Tûpâ Ñandeyára voi ndoyapoi jecoýme jesarai jaguâicha pene rembiapo gui, ja peê pejechaucájá pejajjújá jéra peêcuera peipytyvô ramo guare umi imarangatúvape, ja peipytyvôpe gueteri ichupecuera.
- ¹¹Ore pya yerure opavave peêva pene kyreý jaguâ tapia guaicha, icatu jaguâ pebya jecoitepe pejaârôjápe ipajápeve.
- ¹²Ani peneateî! Peñembo jecónte umi ojupity vaecueicha iyerovia reje ja jeco kîrîí reje Tûpâ Ñandeyára mbae pôrâ oicuameê vaecue.
- ¹³Tupa Ñandeyára omeê ramo guare iñeê Abraampe, ndipori jague reje ambue téra tuvichavéva omeê jaguâ iñeê,
- ¹⁴omeê iñeê oyejegui voi oguérateé reje, ja jei: Añetejápe romombae pôrâ yoa yoane ndeve, ja Che romoñemoña moñavene yoa yoa.
- ¹⁵Ja upeicha ojaârô jague reje kîrîíjame Abraam ojupity pe Tûpâ Ñandeyára oicuameê vaecue ichupe.
- ¹⁶Umi cuimbae voi omeêva iñeê peteî jéra guasúvévape ichuguicuera voi, ja omeêma ramo iñeê omoañetéjârâ jeiva, upepe opa voi pe oyuabyjague.
- ¹⁷Upeicha avei Tûpâ Ñandeyára ojechaucase ramo guare omoañetévo catuetei umi ojupity vaerâ vaecuepe pe icuameêmbyré iñeê icatu-ý-já oguerová, omoî mbytepe iñeê oguérateépe,
- ¹⁸icatu jaguâ co mocoî mbae icatuýva oyererová reje icatu ý jápe avei Tûpâ Ñandeyára ñane mbotaby jaguâ, icatu jaguâ yareco ñanembo pyaguapy tuvichaite vaerâ ñande ñañeguajê vaecue yayapocoi jaguâ umi mbae oñemoî vaecue ñane renondepe ñajaârô jaguâ.
- ¹⁹Co ñane ñajaârôjá yareco ñane anga yocojára ramo mbayrú sâ jâtáva oso ý vaerâ, ja osyryry ý vaerâicha, ja ojupity vaerâ pe yvaga ajoyá cotypyvo,
- ²⁰oikema jaguepe voi Jesús tenonderâ ñande rejejápe pe oñemoingo vaecue voi paí guasuede ramo tapiaguârâ Melchisedec reco rejegua voí.

Hebrews 7

- ¹Co carai Melchisedec, Salem ruvicha guasu, ja pe Tûpâ Ñandeyára yvatévévégua paiguasu, ojuvaíti Abraampe oyeby yeby jaguepe omoñeguajê jague gui umi ambuecue mburuvicha guasupe, ja ojovasá ichupe,
- ²ja upegui Abraam omeê ichupe opambae ipyjypyré gui tûpâmbaerâ avei. Iñypyrumby jéra jeise teco marangatu rejegua ruvicha guasu, ja uperire jeise Salem ruvicha guasu avei, yaemo ñande mburuvicha guasu porombojeco kírfírjára,
- ³tuva ja isy y vaecue upéva, ja oyecuaa y vaecue iñemoñaré ypycue, ja oguereco y vaicha jecove ñepyrú jague, ja jecove opa jague. Upevareje oñemoingo vaecue jae iyoguajajârâ Tûpâ Ñandeyára Raý, ja opyta paí guasute ramo tapia guârâ.
- ⁴¿Anga pejehapa tuvicha jague rae co carai Abraam ñande ypycue omeê jague umimbae ipyjypyre tupambaerâ?
- ⁵Umi Levi rejegua cuérava voi oñemoingo vaecue paí ramo, añete iyáva ichupe cuera Moises ñeêngue guivo ombyatyvo tûpâmbae jeýicuerava gui yae pôrâvo jesequa cuérava gui voi, Abraam ñemoñare rejegua voi ramo yepe umi ambuecue.
- ⁶Ja coápe oime pe carai ndajaeiva jesequa cuera omonoôva jina tûpâmbae Abraam gui, ja ojovasáva pe oicumeê jague Tûpâ Ñandeyára mbae ipôrâva yepe.
- ⁷Ja ndipori yayuaby jaguâ yaevo pe mîchîvéva oyejovasája tapia pe tuvicha vichavéva po rupi.
- ⁸Coanga voi umi cuimbae omano vaerâ umi omonoôva tûpâmbae, uperamo pe omonoôjaré upéva oyecuaáucájá oicovéjá gueteri.
- ⁹Ja Levi avei, icatu ramo yae avei upeicha, omeê tûpâmbae Abraam rupi,
- ¹⁰oico ramo yepe gueteri ituva guasu ru yeby Abraam pîtíkîrfî rupi ojuvaití ramo guare Abraampe pe Melchisedec.
- ¹¹Upeicharamo ojupity rire jecorâme umi pai Levi rejegua rupi, upeicharupi voi umi tetaýgua oñemoingo Moises ñeê guype ¿mbae tecôtevépa rae oime gueteri oñemoingo jaguâ pai ambue rejegua Melchisedec reco rejegua yeby, oyee rangue Aaron rejeguávajá?
- ¹²Covareje voi pe teco paí rejeguava oñembo jecovia ramo, tecôtevê oñembo jecovia jesequeragua ñeê avei pe teco pyajúrâ.
- ¹³Upe oyee jague coambae oñemboyejeá ambuecue jaecuera-ý-va ndive, avave umiva rejegua ndoyeporui vaecue mbae tûpâópegua rejeve.
- ¹⁴Oyecuaa pôrâ voi Ñandeyára pe Juda ñemoñare jague, umiva rejeguava reje Moises oñemongueta ramo guare, máramo ndeiri mbaeve paí reje.
- ¹⁵Ja upe yae vaecue oyecuaa pôrâiteve yepe ñane mandua ramo Melchisedec chagua vaerájá pe opuâ vaerâ ambueichagua paí,
- ¹⁶ja oñemoingo vaerájá na cuimbae yapoucapyréi, ipuaca vaerâ rejente jecove icatuývaerâ oyepoívéjá gui.

- ¹⁷Oyecuaauca voi jese coicha: Nde pai guasúete tapia guârâ Melchisedec rejeguava.
- ¹⁸Coina ape voi yajecha umi tembiapoucapyre iñypyrumbyguare oñemboyke ivevuiete jague reje, ja naipôrâi jague reje mbaevétérâ,
- ¹⁹pe Moises ñeêngue voi nombojupityúcá vaecuei jecoitepeve, ja upea rangue yajecha oñemoingo jague mbae ipôrâiteveva ñajaârô jaguâ ja yayeroviajape ñañemo angui jaguâ Tûpâ Ñandeyára gui.
- ²⁰Jae noñemoingoi Cristorâ Tûpâ Ñandeyára omeê y reje iñeê jéraitétepe voi.
- ²¹Umi ambuecue añetejape oñemoingo vaecue paí ramo oñemeê y reje iñeê Tûpâ Ñandeyára rérapegua. Cristo oñemoingo Tûpâ Ñandeyára ñeê jérapegua reje, upe jejáre ñeê voi Ichugui Ñandeyára omeê iñeê jéraitétepe, ja Jae nosêichene iñeê gui, Jae jei ramo guare: Nde paí guasúeté tapia guârâ.
- ²²Upeicha rupi voi cova pe ipôrâitevéva co teco oñemoingojape Jesús ñande repymeê jarâ ñande recovia ramo.
- ²³Umi ambuecue voi añete jeta jescueragua oñemoingo vaecue paí ramo, nda iyái jague reje jiaré tapia guârâ omano vaerâjá reje.
- ²⁴Upéva catu, jae jiaréjá reje tapia guârâ, oico paí guasúete ramo jecovia y vaerâ.
- ²⁵Upeareje iya Ichupe oporomopôtí avei jecoitépe ja ipajaitépeve umi oñemoanguívape Tûpâ Ñandeyára gui Jaerupi, Jae oicovéjá reje tapia guârâ oñeê jaguâ jescuera.
- ²⁶Coachagua voi paí guasúeté iya pôrâ etereiva ñandéve imarangatúva, ipyavaí cuaaýva, jecocuevaí y va, oyejeacuaa y va iñangaipáva ndive, oñembo tuvicha vichaitévéva yvatétéguagui.
- ²⁷Cova voi natecôtevêi opa árape umi ambuecue paícha oicuameê mbae oporo moñyrô jaguâ iñangaipáté reje, ja uperire umi ambuecue reje. Coambae Jae oyapo voi petéjeté yebynte, Jaente oñecuameê ramo guare oyupe vointe.
- ²⁸Moises ñeê rupi oñemoingo vaecue cuimbae pai guasu ramo, opa ipitua rejeve yepe, upe Ñeê, oye vaecue Tûpâ Ñandeyára rérape Moises ñeêngue rire guare, omoingo paí guasúeté ramo upe Taýrape oñembojecoitépegua vaecue voi tapia guârâ.

Hebrews 8

- ¹Pe tecôtevêvéva umi ñañemongueta jague gui ñaina yareco voi petéi paíguasúetéva oguapýva jina Tûpâ Ñandeyára renda iyacatuape oñembo tuvichájape jina yvape.
- ²Jae oyeyocuáíucáva jina pe tenda imarangatúetévéjape pe oga ao ymaguareichagua coty jaeñoítévape añetejape oñemuasâi vaecue Tûpâ Ñandeyára rupi, na cuimbae rupiri.

³Opa pai guasu voi oñemoingo oicuameê jaguâ mbae moñyrôjarâ angaipa repyrâ, mbae juguy y va, ja ambue juguy vaerâ oyejapÿ jaguâ. Upeicharamo, co paí guasúeté avei tecôtevé oguereco mbae oicuameê vaerâ.

⁴Ja Jae oi rire gueteri yby ári, ndajaei che mo paí mbaeveichagua, oijá reje coápe voi umi paí oicuameêva angaipa repyrâ pe Moises ñeêngue reco rupi,

⁵ja coáva jembiapope ojechaucajârâ yvapegua raângánte, Tûpâ Ñandeyára oñemongueta jagueicha Moises ndive oyapóucá jaguâicha ichupe pe tûpâo ao gui gua. Jae jei: Maê! tereyapo opambae pe jaângará oyejechauca jagueicha ndeve pe itá atyra ári.

⁶Coanga voi iyáma Jesúspe jembiapórâ ipôrâ pôrâitevéva opambaegui, Jae oicojá reje oipaûndyjára ramo pe teco ipôrâvévape yepe oñemoingo vaecue rupi.

⁷Pe teco ñepyrumbÿpe guare oico rire imârâ y reje, noñejaâi che mo rae iya jaguâme ambue.

⁸Jae voi oñemyrô jendive cuera ja jei: Pemaêkena! oune ára cuera, jei Ñandeyára, che amboty jaguâ che ñeê umi Israel rejegua ja Juda rejegua cuérava ndive co ñocuameêmyre ipyajúvape.

⁹Cova ndajaei chene pe roñocuameê jagueicha Che ja pe ituva ypycue, upe aisambyjy jague árape ipogui cuera, anojê jaguâ ichupecuera Egipto yby gui: uperamo jaecuera osê iñeê gui pe roñocuameê vaecuegui, ja Che aroyrô ichupecuera, jei Ñandeyára.

¹⁰Coanga cova Che añocuameêucá jaguâ Israel rejegua ndive umi ára rire, jei Ñandeyára: Che amoinguene Che ñeê jecorâ iñâcâme cuera ja ipyápe cuera ajaíne cuatia ñeême guaicha, ja Che Tûpâ Ñandeyárarâ ichupecuera, ja jaecuera Che rejegua cuerarâ Cheve,

¹¹ja ndiporiveichene mbaerepa peteî omboe jaguâ japichápe, ja peteî omboe jaguâ tybyrape jeivo ichupe: Eicuaa Ñandeyárape: opavave voi Che cuaa voíne Cheve pe michivéva guive pe tuvichaitévéva peve.

¹²Che aiporiajuverecone ichupecuera jembiaipo vai rire yepe, ja iñangaipa cuera reje na Che manduavei chene.

¹³Ja Jae jei pype co ipyajúva, Jae omboyke pe ituyávaicha pe iyÿpyguare ñocuameêmyre, ja pe oñembotuyáva jina, ja oñemo cangy cangyvéva jina jianguíma voi oyecuaávé y jaguâ.

Hebrews 9

¹Añetejápe pe iñypyrumby guarepe yepe iya jeco ombuetejá Tûpâ Ñandeyárape, ja oime vaecue ipype jenda imarangatúva co yby ári guare voi.

²Oime peteî tûpâo ao guigua oñembosacoí vaecue, pe coty itenondéva oi jague pe tataendy renda ja tûpâmbae renda avei ja umi mbuyape icarai vaecue, co tenda oyee vaecue Tenda imarangatúva.

³Ja pe ao mocoîjá rapycuevo oi pe coty aoguigua oyee vaecue pe Tenda imarangatúetétêvéva,

⁴ja ipype oi pe mbae ryâcuâ ryru oroguigua, ja pe caramegua pe ñeê pe teco ñypyrumby guare ryru, oyegupáva orope: ipype oi pe mbayru oroguigua pe manna ryru: ipype avei oi pe Aaron ybyrai ipopegua ipoty vaecue ja upeicha avei oi ipype umi itá ipépyre oi jague umi ñeê pe teco ñypyrumby guare rejegua.

⁵Ja upe caramegua ári oime umi yvapegua cuera raângá ojesapéjape omoáva pe tenda Ñandeyára oñemoñyrôucá jápe.

⁶Coanga ndicatuveima añeê pucu coambae gui. Oimba vove coicha âmbae, umi pai oyapo jaguâ jecope pe tecôtevê vaerâ oñemboe jaguâ,

⁷oikéva opa árape pe tûpâo aoguigua coty tenondévape: pe mocoî cotýjápe pe pai guasúetéva oiké jaeño peteî yeby peteî roýpe, ja máramo ndoikei tuguy y reje oicumeê vaerâ oyeje vointe, ja umi ambuecua reje avei, oyeyaby jague reje oicuaa y reje.

⁸Coáva rupi pe Espiritu Santo oicuaáucá pe tape ñaguajê jaguâ pe Tenda imarangatúetévêva jaetévape, neira jague oyecuaáucá, opyta aya gueteri pe tûpâo aoguigua coty tenondéva.

⁹Upéva peteî jaângante iyáva ñande ára peguârâ, oñecuameêjá tûpâmbae ja mbae iyucapyrá icatu y va ombojeco marangatupá pe oñemboévape jina,

¹⁰umi oñecuameêva tembiu guivo guarente, ja mbae yaýújá guivo guare, ja opaichagua yeyojéi guivo guare, ñande rete oyepocuaajá guivo voi, oico oñemyatyrômba meve opambae jecorâme.

¹¹Upegui Cristo oñemoingo pai guasúeté ramo omeê jaguâ umi mbae ipôrâva ou vaerâ pe tuvichaveva oñemboe jaguâ renda jaetévêva pe oga aoguigua gui nda iyapópyréi po rupi, ja nda co yby ñemoñare rejeguávái.

¹²Ja co Cristo oiké peteî yebynte ipajá pe imarangatújá rendape nda cabará terâ vaca ray ruguycue rupiri, juguýeté rupinte ojupity pype rae upeicha rupi ñande repyrâ tapia guârâ.

¹³Pe cabará, ja toro ruguycue, ja pe vaca ray cáigue tanimbu oyejypy vaecue umi oñemonguýa vaecue ári, umimbae omomarangatu ramo ichupecuera omopôtí jeco pôrâ jaguâ,

¹⁴upeicharamo ¿na ipôrâ vei chepane Cristo ruguy pe oñecuameê vaecue oyupe voi imârâ y reje Tûpâ Ñandeyárape pe Espiritu iyapyra-y-va rupi, naipôrâvei chepane omopôtí jaguâ pende pyapy tembiapo reongue gui, icatu jaguâ peñemboe jecópe Tûpâ Ñandeyára oicovevape.

¹⁵Ja coáva rupi Jae pe oipaundyjára co teco pyajúvape, icatu jaguâ oime pype rae peteî omano vaecue jepyrâ umi opia vaecuepe oico yaveve pe teco ñepyrumbype

guare, umi oñejenoîmbyre ojupity jaguâ mbae yárarâ tapiaguârâ pe oñecuameê mbyre ichupecuera.

¹⁶Oimejape peteî cuatia ñeê mbae yárarâmeguarâ tecôtevê rae oyecuaáucá omano jague añete pe cuatia ñeê apojaré:

¹⁷pe cuatia ñeê mbae yárarâme guârâ iya omano rire mante pe mbaeyára cue, naipôrâi marave voí oicové aya pe iyapójaré.

¹⁸Upeicharamo yajecha pe ñeê pe teco ñepyrumbýpe guare rejegua yepe noñemongaraíri jague tuguy y reje.

¹⁹Ja Moises oicuaáucá jaguepe opavave ojendu jaguâ opa Tûpâ Ñandeyára rembiapoucapý pe ñeê Moisespe oñemeê vaecue pegua, oipyjy pe vaca ray ja cabará ruguycue ja oipyjy avei y ja ovecha rague pytáva ja caavó, ja ojypyí pe itá ñeê reje ja opa umi jeýicuerareje,

²⁰jeivo: Cova co tuguy ombojaetéva co teco oñocuameêjá oñoñeême omoingo vaecue Tûpâ Ñandeyára penendive.

²¹Upeicha avei jae ojypyí tuguy pe tûpâo aoguigua reje, ja opa umi mbayru tembiporu pe tûpâopeguava reje.

²²Añete jaipe icatu yae oyeyapóucá jaicha pe Moises ñeê rupi opambae oñemopôtíjá tuguype, ja oñeñojê y rire tuguy ndicatui oime oñemboí jaguâ angaipa.

²³Upeicharamo tecôtevê ramo umi yvapegua raângá oñemopôtí jaguâ coicha oñemongarai pype, tecôtevêvé umi yvapétégua voi oñemopôtí jaguâ iyucapyrá angaipa repýrâ ipôrâitétévéva ja jaeteveva umiva gui.

²⁴Ndajaei pe tûpâo imarangatújape oñemopuâmbyre ybypóra po rupi, pe jaetéva yoguajánte vaecue, oike vaecue Cristo, Jae oike vaecue yvaetépe vointe, oyejecha jaguâ coaguirire Tûpâ Ñandeyára ypype ñande rejéjape.

²⁵Ja Jae ndoikei yeby yeby oñecuameê jaguâ oyupe voi, pe pai guasu oike jaicha pe tûpâo imarangatúetéjá rendape opa roý ruguy ambue rejeve jesequa y va.

²⁶Upeicharamo, Cristo ojasa asy yeby yeby vaerâ moa co yby oyeyapo ppy jague guivo coangapeve, ja yaicuaa voi coanga Jae oyejecha jague peteî yebynte ipajaite ôguajêjape jiara oipea jaguâ angaipa oyeyucá pype Jae voi angaipa repýrâ.

²⁷Ja iya jaicha opa ybypórape omano peteî yebynte, ja uperire oico pe oñembojecovia jaguâ ára,

²⁸upeicha avei Cristo oñecuameê vaecue oyupe peteî yebynte ogueropuaca jaguâ angaipa repy umi ambue jeta rendaguepe, ja oyejecha yebynte mocoîjape angaipa y rejema umi omañavape Jese ojaârôjape jecoitepe oñemomarangatúeté jaguâ.

Hebrews 10

¹Pe Moises ñeême voi oime umi mbae ipôrâva ou vaerâ raângá nungánte, ja ndipori umi mbae voi iyoguajá jaetéva. Upeicharamo nda iyái mbae moñyrôjarâ oñecuameê

yeby yebyva rupi opa roype, nda iyaima ramo omomarangatu jecope umi ouvape jeseve cuera.

²Upeicha rire mo ndoyejeyaiche rae jaecuera oicuameêvo umi mbae moñyrôjarâ, ja umi oñemboéva mo ndoguerecoiche rae oyepyapy jaguâ ñangaipacue rupi, catuetei oñemopôtímba jague reje jecópe.

³Upea rangue oñecuameêjápe umi mbae yepe opa roype, oime oñemomanduapa jaguâ umi angaipa.

⁴Ndaicatui voi pe toro ja cabará ruguy rupi oyepea angaipa.

⁵Upea reje voi ou jaguepe ybyari Jae jei: Iyucapyrâ ja tûpâmbae moñyrôjarâ Nde nde reipotai, peteî teténte Nde rembosacoíucá Cheveguârâ.

⁶Umi iyucapyrâ oyejapýpyré moñyrôjarâ, ja mbae cuameêmbyré angaipa repyrâme Nde nde rerojoryiri.

⁷Uperamo Che jae: Coanga ayu (pe cuatia ñeê yapacuapyrépe oyee Chejogui voi) ayu ayapo potávo, Nde Tûpâ Ñandeyára, Ne rembipota.

⁸Jeipa rire umi ñeê: -- Iyucapyrâ ja tûpâmbae moñyrôjarâ ja iyucapy oyejapýpyré, ja oñecuameêmbyré angaipa repyrâ Nde nde reipotai ja Nde nde rerojoryiri umimbaepe (mbae voi umia oñecuameêmbyre pe Moises ñeême oyee jaicha),

⁹upevove jei: Ayu ayapo potavo Ne rembipota, ja upeichape jae omboyke pe ñnypyrumbyré, omoingo jâtâ jaguâ pe mocoijápegua.

¹⁰Upéva rembipota rupi voi ñañembo jeco marangatuma vaecue Jesu Cristo oicuameê jague reje jeteté voi peteî yebynte iya jaguâ ñane angaipa repý ramo.

¹¹Opa pai guasu oñemboe oicovo opa árape tûpâope, ja oicuameê tapia jicuai umi mbae moñyrôjarâ yeby yebynte maramové icatu y vaerâ oipea ñane angaipa.

¹²Co pai guasu jaeteva oicuameê rire Jae voi peteî mbae moñyrôjarâ año jecoitepegua ñane angaipa repyrâ oguapy Tûpâ Ñandeyára acatuape,

¹³ojaârô jaguâ upeguive oñemoî jaguâ ñamotareýjára pe ipy guype ipy rendâgua,

¹⁴oñecuameê pype oyupe peteî yeby Jae omombae pôrâmba jaguâ jecope tapia guârâ umi jemimomarangatu.

¹⁵Pe Espiritu Santo avei oicuaauca añetejá, Jae voi jei rire coicha:

¹⁶Cova co oñocuameêmbyre oñoñeême amoingo vaerâ jendivecuera umi ára rire, jei Ñandeyára, Che ameêne Che rembiapoucapy oî jaguâ ipyápe cuera ja ajaíne cuatia ñeêmeguaicha ññacâme cuera.

¹⁷Je rire âmbae, Jae jei avei: Ñangaipa reje ja jembiaipo vaí reje na Che manduaveichene.

¹⁸Ja mamó oñembo jesarai jápe umi mbae, ndiporiveima mbaerejepa oñecuameê jaguâ angaipa repýrâ.

- ¹⁹Yareco pype, upeicharamo, che reÿicuera, yaike reinte jaguâ yaipoÿju ÿ reje pe Tenda imarangatujápe Jesu ruguÿ rupi,
- ²⁰pe tapé oicoveva ipyajúva rupi omongarai vaecue Jae ñandeve pe jete osoro jague rupi, osoro jagueicha pe tûpâ ao yepysójá,
- ²¹ja oimeja reje pe pai guasúetéva oguerecova ipoguype umi Tûpâ Ñandeyára rogayguape,
- ²²ñañemboya Jendápe ñande pya apyteguive, ja yayeroviaitéjapé catuetei ñande pya ipôtímbyre ñande pyapy vaí gui ja ñande reté iyojeipyre ÿ etépe.
- ²³Yapyta jâtâ pe ñande ñameê jague ñane ñeê reje ñaicuameê jague ñande ñajaârôva guivo ñamyi ÿ reje: Jae yeroviajá voi upe omeê vaecue iñeê ñandeve oicumeê jague.
- ²⁴Ja ñañomandua oyueje ñañoatôï jaguâ yayojaÿju jaguâ, ja ñañombo jecopôrâ jaguâ.
- ²⁵Ani ñande yapoi ñañe mbyaty jaguâ oñondive gui oyapo jaicha ambuecue: ñañomokyreÿvo oyupe, yayapovo upeicha catuetei pejecha járeje jiâguimajá jiara.
- ²⁶Ñande ñañemo angaipa ramo yaicovo ñande yejegui voi, yajupity rire jecópe pe yaicuaápá jaguâ pe ñeê añetegua gui, ndopytavei ñandeve ambue mbae moñyrôjarâ ñane angaipa repyrâ.
- ²⁷Opytante ñandeve ñajaârô jaguâ yakyjÿyejapé pe ñandeve oñembojecovia jaguâ ára, oico jaguâ pe tata ipochÿva ojapypá vaerâ opa umi oñemoïjarépe Tûpâ Ñandeyára ñeê reje.
- ²⁸Oimeraêva ogueroÿrô vaecue pe Moises ñeêngue oyeyuca mocoï terâ mbojapy jechajaré ñeê rupi iya ÿ reje oyeporiajuvereco jaguâicha.
- ²⁹¿Na jiâipa peême ipojyive vaerâjá pe iya vaerâ oyepy jaguâ pe opyrû vaecue pe Tûpâ Ñandeyára Rayete reje voi, ja oguereco vaecue mbae tayasu ramo pe tuguy pe teco pyaju omeê jague iñeê rejegua, pe oñemo marangatu jague, ja ogueroÿrô vaecue pe Espiritupe pe ñanembo pyapôrâjarâme.
- ³⁰Yaicuaa voi Upe jei vaecue: Cheve año iya ayepy jaguâ. Che ambojecoviáne. Ja oye yebÿ: Ñandeyára voi omojenda vaerâ mburuvichaicha jesegua cuerape voi.
- ³¹Mbae yakyjÿyetéjâ yaá Tûpâ Ñandeyára oicovéva pope.
- ³²Penemandua meme umi ára ymaguare reje peyejesapé ypy jague peropuaca jaguejá árape pejasa asy ramo guare peñejaâetépe.
- ³³Pejasa asy vaecue upeicha peñemboapua jague reje umi penemo ñecoóïjára ja penemoñájára rupi, ja pejasa asy avei peyejea jague reje umi jicuai asyva ndive avei.
- ³⁴Peêcuera pembuasy umi oñeñapytî vaecue ndive jicuai ybyracua rogape ja pende pyaguapy yepe torypape oñemonda ramo guare penembae rereco, peicuaa pype peêcuera perecojá penembaerâ ipôrâitéveva jiaré vaerâ tapiaguârâ.
- ³⁵Upévareje ani pemboÿke pende pya guasújá co oyejehacuaa tuvicha jaguâ peême.

³⁶Peê peicôtevê pende puaca jaguâ perokîrîrî, icatu jaguâ peyapo rire jecópe Tûpâ Ñandeyára rembipota pejupity pe Jae oicuameê vaecue peême.

³⁷Oime gueteri jiaré michimi jaguâ, ja uperamo oune upe ou vaerâ ja nda jiarévêichene.

³⁸Oyeroviajá reje voi oicove vaerâ pe cherejegua imarangatuva, ja jae oguevi ramo che che ángape che ndarójoryi chene ichupe.

³⁹Ñande voi ndajaei umi ogueviva rejegua oñembyaipa peve, ñande umi ogueroviáva rejegua oñemo angapyjy pôrâmbámeve.

Hebrews 11

¹Pe yayeroviajá voi pe jiâva ñandeve catuetei guârâ umi mbae ñajaâróva reje; ja pe ñajaáva umi mbae yajechaýva jaetévajá.

²Upearupi voi ñande ypycúe ojupity jerâcuâ pôrâ jaguâ.

³Yayeroviajá reje ñande yajechacuaa coa yby oyeyapo jague ja oicojá gueteri Tûpâ Ñandeyára Ñeê rupi. Upeicharamo umi mbae yajechava noñemoingoi vaecue umi mbae oycuaava gui.

⁴Oyerovia jague reje Abel oicuameê Tûpâ Ñandeyárape peteî mbae moñyrôjarâ jecopevégua pe Cain mbae gui, ja upearupi oñemojerâcuâ jeco marangatujá. Tûpâ Ñandeyára voí omojerâcuâ pôrâ ichupe oguerojorývo upe jae oicuameê vaecue, ja uperupi avei jae omano ramo yepe oñeê yepe gueteri.

⁵Oyeroviá jague reje avei pe Enoc oyererová co yby arigui oyejecha ý reje jeongue, ja ndicatuvei oyeyuju, Tûpâ Ñandeyára oguerová jague reje ichupe, ja jae oyererova mboýve jerâcuâ pôrâ vaecue oyererójory jague Tûpâ Ñandeyárape.

⁶Oime ý jápe voi yerovia, ndicatuvei oyererójory Tûpâ Ñandeyárape. Upeicharamo oime ramo oñemboyaséva Tûpâ Ñandeyára reje, upea tecôtevê oguerovia Tûpâ Ñandeyára oimejá, ja Jae ojechacuaájá umi ojecávape Ichupe jecope.

⁷Oyerovia jague reje avei pe Noe oñemomrandu rire mbae oyejecha ý va reje gueteri, ombuete pype ombuaye ja ombosacoi pe mbayru guasu imârâ ý jaguâ jogapeguacuera, ja upeicha rupi jae omoi vaí umi ambuecúe ybypóra cuerape, ja ojupity oñemombaéucá jaguâ jeco marangatu jaguâ umi oyerovia rejeguaicha.

⁸Oyerovia jague reje avei pe Abraam, oñejenoî vove osê jaguâ jetâ gui ojo jaguâ pe tenda oñemeê vaerâ imbaéteé ramo, iñeêrendú, ja upevove osê, oicuaa ý ramo yepe mamopa ojo vaerâ.

⁹Oyerovia jague reje avei jae ou ja oñembojoga upe yby oñecuameê jague ichupe, oico ramo yepe upepe peteî tetâ ambuepe guaicha oicovo oga aoguiguape Isaac ja Jacob ndive, umi ojupity vaerâ avei jendive pe oñecuameê vaecue.

¹⁰Jae voi oñemomandua tapia jina ojecha ramo guârâ pe tetâ pe oyeéva japo yeby yebyjá, jaângá apó vaecue, ja omopuâ vaecue Tûpâ Ñandeyára jaéeté voi.

- 11**Oyerovia jague reje avei pe Sara voí yepe oñemómbaraeté jygue guasu jaguâ iyávê ȳ maramo yepe ichupe upe mbaerâ, jae oguereco jague reje yeroviajá ramo upe oicuameê jarépe.
- 12**Upeareje oñemoña pe petê cuimbae omanovaichama gui petê tetâ umi ára resaicha jetacuépe, ja jetacue ybycui ȳguasu rembey rejeguaicha yaipapa cuaa ȳ va.
- 13**Opavave umiva omano vaecue umi oyeroviava rejegua recope. Añete ndojupityi ramo yepe umi mbae ipôrâva umi icuameêmbyre, omaña jesequera mombyryguinte, ja obya nunga imandujápe, ja oñemombeu jaecuera mbojupáichajánte ja jenda ȳ vaichaja co ybyari.
- 14**Oime ramo jeiva upeicha oicuaauca jaecuera ojecájá jicuai jetâete cuera voi.
- 15**Ja jaecuera imanduá meme rire pe jetâ cuera osê jague gui, catuetei mo iya rae oyeby jaguâ.
- 16**Coanga voi yajecha ipya yerurete jague pe tetâ ipôrâvéva reje, yaevo pe tetâ yvapegua reje. Upeicha ramo Tûpâ Ñandeyára notíri oñejenoî jaguâ i Tûpâ Ñandeyára cuera ramo, Jae ombosacoímajá reje ichupecuera jetârâ cuera.
- 17**Oyerovia jague reje Abraam oipyaraâ ramo guare ichupe Tûpâ Ñandeyára oicuameê Isaácepe iyucapyrâicha mbae omoñyrôjarârâ, añete catu pe oguerojory vaecue pe cuameêmbyre oicuameêta jina pe itayra petê mime,
- 18**oyee jague ichupe Isaac rupi oñejenoî vaerâ ne ñemoñare.
- 19**Jae voi oimoâ Tûpâ Ñandeyára ipuacajá omoingove yeby jaguâ yepe umi omano vaecue apytegui, ja umiva apyteguivo voi guaujápe oguerojory yeby tayrape.
- 20**Oyerovia jague reje avei Isaac ojovasá Jacobpe ja Esaupe oñeêvo umi mbae ou vaerâ gui.
- 21**Oyerovia jague reje avei Jacob omanota ramo jina ojovasá umi mocoîve José raype, ja oyeyocójápe iȳbyrâ reje oñemboe Ñandeyárape.
- 22**Oyerovia jague reje José opape jina jecove, omomrandu isê ramo guârâ umi Israel cuérava upe tetâ gui, ja omboe ichupecuera icangue cue reje.
- 23**Upeicha avei oñemoña rire pe Moises, itúva ja isy oyerovia jague reje oñomî ichupe mbojapy yasyjápeve, ojecha jague reje mitâ ipôrâitejá, ja noñemonguyjȳyêi pe mburuvicha guasu rembiapoucapy gui.
- 24**Oyerovia jague reje Moises ocacuaama ramo oñereroÿrô oñejenoîvé jaguâ Faraon raȳ memby ramo,
- 25**jae oiporavó mbae ipôrâvévaicha ojasa asy vaí jaguâ Tûpâ Ñandeyára rejegua cuera ndive, noñembojorysévéi gui pe teco angaipa sapyaminteguápe.
- 26**Jae voi oguereco oñembojorȳ jaguâ, ja oñemoñecoóî jaguâ Cristo rayjupápe mbae oyererojoryvé jaguâ opa mbae iñongatupy tâcâteÿjá pe Egipto retâmegua gui, jae voi oyesareco meme jague reje jina pe mbae jechacuaapyre ou vaerâ ichupe reje.

- ²⁷Oyerovia jague reje avei jae ojeya pe Egipto retâ, nda okyjÿye guiri pe mburuvicha guasu pochy reje: jae ogueropuacá voi ojechaváicha pype pe yajecha ÿ vape.
- ²⁸Oyerovia jague reje avei jae omoingo ypy arete guasu Pascua yaejá, ja omonáucá ypy pe tuguy gui, icatu ÿ jaguâ pe oyucájara jiconi umi mitâ ypycye oyabyky avave jesecueravape.
- ²⁹Oyerovia jague reje jaecuera ojasa pe ÿ guasu pytáva yby âtâ rupicha, ja umi Egiptoÿgua oñejaâ pype oyapovo upeicha avei joÿguÿpá.
- ³⁰Oyerovia jague reje avei jaecuera omboyaparópá ybype pe Jerico tapia oñemongorájá jaecuera omboyere rire jicuai siete arajá peve.
- ³¹Oyerovia jague reje avei pe Racab pe cuña recóvaí vaecue nomanoi umi ambuecue iñeëndú ÿ vaecue ndive, oguerojory ja ombo pyaguapy jague reje umi ou vaecue ñemijape omañajarârâme.
- ³²¿Maerapa añeêvéta? Nda iyaichene cheve ára amombeu jaguâ Gedeon gui ja Barac gui ja Samson gui ja Jefta gui ja David gui ja Samuel gui ja umi oñemoñeêjaré gui.
- ³³Umiva oyerovia jague reje ipuaca vaecue umi mburuvicha guasu retâ rejeve, ja ojupity oyeico jaguâ jecope, ja ojupity umi Tûpâ Ñandeyára oicuameê vaecue: omboty umi iñarôva yuru,
- ³⁴oipuaca rerajá pe tata tuvicháva gui ocái ÿ jaguâ, oyei umi oporoyucáva jicuai kyse pucupogui, ipitua jague gui oñemombarete, oñembopuaca oñoraÿrôjápe, ja omoñeguajê umi pytagua oñembo puaca vaecue ouvope.
- ³⁵Oime vaecue cuña oguerojory yeby vaecue jesequa cuerape oicove yeby vaecue omano vaecue apytegui, ja oime ambuecue oñenûpâ oyeyuca peve, ja ogueroyrô umi opoíucáse vaecuepe ichugui cuera ojupity jaguâ oicove yeby jaguâ peteî tenda ipôrâvéjápe.
- ³⁶Oime ambuecue ogueropuaca vaecue iñecoóî ja tucumbo, ja upeicha avei yepe oñeñapytájápe ja ybyracuape ojasa asy vaecue.
- ³⁷Oyeyapi vaecue itápe, oñembovó ybyra kytájáme, oñeñatôî pichyguype, oyeyuca vaecue kyse pucupe. Jaecuera oico vaecue ape ja pe coty oñemonde ovecha ja cabará pirepe, tuvicha tecôtevême ojasa asy vaecue ja oyerereco vaí.
- ³⁸Ipôrâiterei umiva cuimbae oico jaguâicha ybypóra rei apytepe: jaecuera oico rei rei vaecue umi ñû rei rupi, ja umi itá atÿra rupi, ja oñemî vaecue umi itacuá rupi ja ybycuá rupi.
- ³⁹Ja oyerovia jague reje ramo yepe jerâcuâ pôrâ vaecue opa umiva, avave jaecuerava ndojupityi Tûpâ Ñandeyára cuameêmbyre.
- ⁴⁰Tûpâ Ñandeyára voi ombosacoi rae voi ichupecuera guârâ ja ñandevera guârâ ipôrâveva, icatu ÿ jaguâ ñandereje ÿ ojupity pe tenda imarangatúetévape.

Hebrews 12

- ¹Upeicharamo yareco pype ñande yerecuévopa peteî araícha co ñande rechajáraeta ñamombo ñande yejegui opambae ipojyiva, ja pe angaipa ñandepýcuáséva, ja ta ñañaní puaca ja kîrîrîjáme co tape opytava ñane renondepe ñañejaâ jaguâme gueteri,
- ²ñamaña pype Jesu rejente co ñande ruvicha ñande yeroviajá rejegua ñanemo marangatu vaerâ jecope ipajápeve. Upeva pe jory ou vaerâ gui Ichupe, oguerokîrîrî pe curusu ogueroýrô umi mbae motijará, ja uperire oguapy Tûpâ Ñandeyára renda acatuape.
- ³Upeicharamo peêcuera anichene jaguâ pende pya cangy ja pende pyupá, pemboyoyami pe pejasa asyjá umi Jae ojasa asy jague reje, Jae ogueropuaca ramo guare umi angaipavora omoî vaí vaecue Ichupe.
- ⁴Pene ñorayrôme angaipa coty coty peê nda peropuacai gueteri tuguy oñojê meve.
- ⁵Sapya peêcuera penderesaraine rae umi ñeê ñanembo pyaguapyjarâ gui oñemeê vaecue peême tayra peguaicha: Che raý ani rereco mbaeve ramo co Tûpâ Ñandeyára nde yopy ramo, ja ani nde pyupá reñemotî ramo Jaerupi.
- ⁶Oime ramo Ñandeyára ojajjúva, upévape Jae oyopy, ja oime ramo Jae ojechacuaava, upévape Jae oinûpâ.
- ⁷Peropuaca voi peina co peyeyopýjapé pende reco pôrâ jaguâ. Tûpâ Ñandeyára voi pende rereco voi itayra raicha. ¿Ja mbae tayrapa oime ituva oyopy ý va jecopôrâ jaguâ?
- ⁸Ja peêcuera peico ramo peyeyopy ý reje, iyájaicha opa tayra jaetévape, aiporamo tayra o cara peê, nda tayraetei peê.
- ⁹Upeva reje ñande ru ybyarigua ñande rereco yeyopý, ja upeicharamo ñande ñambuaye ichupecuera. ¿Upeicha avei naipôrâichepane yayeyocove ñane anga Ru pe icatu jaguâ yaicoveté?
- ¹⁰Jaecuera añetejapé ñande rereco iyopyjapé mbykymínte jiâ jaichante ichupecuera. Jae voi oyapo ipôrâ jaguâ ñandevente, ñande yajupity jaguâ jeco marangatujapé.
- ¹¹Añete ñande yopy yave ñañandu na mbae ñanembojoryjarâchai, jasy ja ñanemombuasyjarântejá. Uperire oico upeacue guinte voi umi oñembo aracuaáucá vaecue co oyeyopýjapé oñembopya guapypa jaguâ, ja oñembo jecopôrâ jaguâ.
- ¹²Upeareje pemombaraete pende yýva oñesaingóva ja penerenypya ipyupáva;
- ¹³ja peicârêo umi tape pepyru jaguâ, icatu ý jaguâ pe icarêva oyabypáite oñemyatyrô jaguânte pe ipârîjá.
- ¹⁴Peñejaâ peico pôrâ opava ndive peyuaby ý reje, ja peñejaâ peñemomarangatu. Upeicha ý ramo ndicatu moai yajecha Ñandeyárape.
- ¹⁵Pemaña pôrâke anichene jaguâ avave joa osyryryvo Tûpâ Ñandeyára pyapôrâ gui ja anichene jaguâ oyeju pende apytepe caavó iróva rapóicha pene muanguecoijará, ja omonguyá jarâ avei ñande reýi cuera ambuecue jetavape.

- ¹⁶Pemaña anichene jaguâ oico pende apytepe itieýva terâ itabýva pe Esauicha pe oñemu vaecue peteî ñaembe tembiu reje icuatia iyýpycúe rejegua.
- ¹⁷Peê voi peicuaa uperire avei jae, oyejovasásé ramo mbae yárarâ, oñereroýrô jague, ja ndicutui jague oyuju osê jaguâ ñeêngue gui, ojeca jeca ramo yepe pyambyasype yepe oyajeovo oyejovasa jaguâ.
- ¹⁸Peê ndapeyui peteî itá atyrape icatúva jaguâ yapoco ja jendýva jina tatape pe jatatîna jápe ja pytûjápe,
- ¹⁹ja pe ára pochyjápe, ja pe ipújápe turu, ja pe ñeê jyapújápe, umi jendujare oyerure ramo guareicha anichene jaguâ oñemboyuapyve peteî ñeê.
- ²⁰Umiva voi ndicutui ogueropuaca pe oyeéucá vaecue reje: Peteî ññarôva yepe sapyá opoco ramo co itá atýra reje oyeyapíne itápe omano meve.
- ²¹Ja pe jechapyré omonguyjýyépá jaguâichagua voi ja Moises yepe jei: Che aryryi kyjýye gui.
- ²²Peêcuera voi ndapeyui chenerae coaichagua mbaepe. Upea rangue peêcuera peyuma nerae pe itá atýra Zionpeguape pe Tûpâ Ñandeyára oicovéva retâme, pe Jerusalem yvapeguape, ja umi yvapegua yaipapapácuua y va rendape,
- ²³pe oñembyatýpájápe jicuai umi oñejenoî vaecue umi oñemoña ypy vaecueicha voi pe Iglesia rejeguarâ, jera cuera oimémbámava yvape, peyúma voi pe mburuvicha opavave Tûpâ Ñandeyárape, ja umi jeco pôrâ vaecue jiánga oñemo marangatúpáite vaecuepe,
- ²⁴ja peyúma voi Jesu rendape pe oipaúndyjára pe teco pyaju oñomõnyrôjapépe, ja pe tuguy oñejê vaecuepe, oñeêva mbae ipôrâvéva gui Abel ruguy gui.
- ²⁵Chake ani peroýrô pe oñeêvape jina peême! Umi ymaguarepe ndicutui rire oñeguajê jaguâ ogueroýrô ramo guare pe oicuaauca vaecuepe ybyari, ¿mbaeichapa icatune ñañeguajê ñande ñañemboyeré ramo ñajendu y jaguâ upe coanga oñeêva yvaguive?
- ²⁶Uperamo ñeê oitybyro vaecue co yby, coanga yarecoma pe ñeê omeê vaecue jei ramo guare: Peteîvénte ipajarâ aitybyro yebýne nda co yby añóí, yvaga avei.
- ²⁷Co ñeê Peteîvénte ipajarâ oicuaáucá oñemboí vaerájá umi mbae tybyropyráichagua, mbae iyapopyré nte voi umiva, opyta jâtâ jaguâ tapia guârâ umi mbae icatu y va oyetybyro.
- ²⁸Upévoreje ñande yajupityma jague reje co yvapegua reco icatu y va oyetybyro, ta yaico pya pôrâme, icatu jaguâ ñambuete Tûpâ Ñandeyárape jecope ñambojoryvo Ichupe ñesûjápe ja poýjú rejevere.
- ²⁹Co Tûpâ Ñandeyára voi avei tataicha oporomombájarâ.

Hebrews 13

- ¹Ta peico tapia peyojayjújapé oñondive. Ani pende resarai perojory jaguâ ojasávape ojovo.
- ²Coicha ramo voi oime vaecue oicuaa y̆ reje oguerojory vaecue yvapegua cuerape imbojupaicha.
- ³Pene mandua avei umi ybyracua rogape oiva reje, peêcuera pei vaicha ramo jendive cuera pe ybyracua rogape. Pene mandua avei umi oyeyopy ja ojasa vaíva reje jicuai, peêcuera voi peico gueteri pende retéva co ybyari.
- ⁴Pe omendava reco toñembuete ete opava rupi, ja pe omendava rupá ani máramo oñemomârâ. Umi jeco tiey̆vape, ja umi oporombuaiiva mendarepe, umivape Tûpâ Ñandeyára ombojecoviane jecope.
- ⁵Ani pende reco umi jácâtey̆vaicha mbaerepy reje. Pene angapyjy pe perecomíva rejeve. Ñandeyára voi jei vaecue: Che máramo ndapoíchene nde pógui, ja máramo ndo roreyaichene tyrĕ ramo ndeve.
- ⁶Upeicha icatu ñande yae yeroviajápe ja kyj̆y̆y̆ y̆ reje: Ñandeyára che pytyvôjára, ja upeicha che nda kyj̆y̆yeichene. ¿Mbaepa icatu oyapo chereje umi ybypora rei?
- ⁷Pene mandua umi yma penemotenonde vaecue reje: umia voi penemboe vaecue peême Tûpâ Ñandeyára Ñeê reje: ja pene mandua pype mbaeichapa jaecuera osê rae jecove gui ja peico jecocue cuera rupi peê.
- ⁸Jesu Cristo Jaente voi cueje, coanga, ja tapia guârâ.
- ⁹Ani pene mombia yeyab̆yj̆j̆apé opaichagua oporomboéva oyecuaa y̆ va rupi. Ipôrâ voi ñañembo pya mbaraete Ñandeyára ñanembo pyapôrâ rupi ja anichene tembiu rei rejeve. Umi oico vaecue umichagua mbae rupi mbaeve noñemombaei.
- ¹⁰Ñande avei yareco peteî iyucapyre renda, nda iyaijá jou jaguâ umi Judio tûpâo aguigua rejegua.
- ¹¹Umi mymba juguycue oyererajá vaecue pe pai guasu po rupi pe tenda imarangaruetevejape angaipa rep̆y̆râ, umia retecue oyejapy pe oyeicojá gui ocáravo.
- ¹²Upeareje avei Jesús omomarangatu jaguâ jescueraguarâme jugŭyete reje voi ojasa asy pe tetâ rokê gui ocáravo.
- ¹³Ñasêna, upeicharamo, Jendápe pe oyeicoja gui ocáravo yaro kîrîrîvo Jendive voi umi oyaojá Ichupe.
- ¹⁴Coápe ñande nda yarecoi peteî tetâ jiare vaerâ tapia guârâ: yajeca ñaina ñande ajôvo pe tetâ yaico jaguâ reje.
- ¹⁵Jaerupi, upeicharamo, ñaicuameê tapia mbae iyucapyre oñecuameê vaecueichagua ñamombeu guasúvo Tûpâ Ñandeyárape ñaicuameêvo co ñande yuru rupigua ñamombeújapé jéra.
- ¹⁶Ani pende resarai penembaepôrâ jaguâ, ja peñombae jaguâ oñondive: coichagua icuameêmbyre cova oguerojory vaerâ Tûpâ Ñandeyára.

¹⁷Pene ñeêrendu umi pende rerecuápe ja peico iñeême: jaecuera voi oñangareco pene âga reje omombeu vaerâicha Ñandeyárape icatu jaguâ oguereco jaguâ omombeu pôrâ jaguâ toryjape ja nda yepyapyjapei upea voi peñemo mârâ jarânte.

¹⁸Peñemboe orereje, roguerovia añetété ore pya pôtí pôrâ, ja roicose opambae jecoitepe ja iyojeipyre ramo.

¹⁹Ayerure rure peême catuetei eteve peyapo jaguâ upeicha icatu jaguâ voíetéve iya cheve aime yeby jaguâ penendive.

²⁰Pe Tûpâ Ñandeyára ñanembo pya guapýjára, Upe omoingove yeby vaecue umi omano vaecue apytegú Ñandeyára Jesús pe,

²¹pe oñemoingo vaecue Ovecha Rerecuja jaeteva ramo pe juguy pe teco ipyajúva iyapyra-ý-va rejegua rupi, Upeva ta penembosacoi peême opambae ipôrârâ, icatu jaguâ pembuaye jecoitepe jembipota ñane atôivo ñandevera yayererojorý jaguâ iyýpype Jesu Cristo rupi. Toñembuete Jae tapiaguârâ. Amen.

²²Che ayerure peême, che reýicuera, pejendu ja perokîrîrî jaguâ co ñeê che ayerurejá peême. Cova ñeê cuatia mbykyminte arajaucáva peême.

²³Icatu peicuaáma ñande reýi Timoteo oyepoíma jague. Jae ou voi ramo, che pojechane peême jendive.

²⁴Pemomaiteí opa pende rerecuja cuerape che rerape, ja opa umi imarangatuvape. Ñande reýicuera Italiape jicuaiva penemomaiteiuca peême.

²⁵Ñandeyára ta ipya pôrâ penendive. Amen.

James

James 1

- ¹Che Santiago, Tûpâ Ñandeyára ja Ñandeyára Jesu Cristo rembiguai, pomomaiteiuca opa peême doce oyojeÿiva Israel rejegua pe peñemuasai vaecue oparupi.
- ²Peyapo tory guasuichante, che reÿi cuera, peyeyopy ramo pende yerecue reje opaichagua mbae pene pyaraâjarâ.
- ³Peicuaana oime ramo ojaâva pende yeroviajá, upea voi peneatôï peropuaca jaguâ kîrîrjáme.
- ⁴Taperopuaca pôrânte pejupity peve pe jecoitepegua, peê peñembo jeco pôrâite jaguâ ja peñemombaemba jaguâ anichene jaguâ pepyta tapycuepe mbaeveicha ramo.
- ⁵Ja oime ramo peêcuera oicôtevêva arandu reje toyerure Tûpâ Ñandeyára pe omeêva po yepeape opa cuimbaepe ja nogueroÿrôvái avavepe, ja oñemeêne ichupe.
- ⁶Toyerurénte oyeroviajápe oipoÿju-ÿ-eterereje. Pe oipoÿjúva oyeroviajápe, upéva pe ÿ guasu ocue ramo guaicha oñemonguéva ybytu rupi, ja oñembocacháva ápe ja pe coty.
- ⁷Pe cuimbae upeichagua ndicatui ojaârô ojupity jaguâ mbaeve Ñandeyára guivo,
- ⁸cuimbae ipya yoava voi upéva, ja jeco jenda-ÿ-va mamove oicojape.
- ⁹Oime ramo ñande reÿi cuérava iporiajúva jina, ta jory oñemombae rereco jague reje.
- ¹⁰Ja pe carai guasu mbae rerecojá, ta jory oñemboporiajújá reje. Umiva voi yboty capii apytepeicha ocuine jendágui.
- ¹¹Osê vove pe cuarajy ja oipeyu ybytu jacu ipiru pe caavo râcâ ja iyÿboty ocui ja ocañÿmba ipôrângue ja oyeroapá. Upeicha avei pe carai guasu voi opa imbae rerecojá rejeve oyaropá vaerâ.
- ¹²Jeco ory vaerâ pe cuimbae ogueropuacava oñepyaatôijápe: osêma ramo ipuaca ojupityne pe ipuacavéva âcâ ajoyá pe tecove iyapyra-ÿ-va rejeguava Ñandeyára oicumeê vaecue opa umi jaÿjújárape.
- ¹³Ani avave jei iñepyaatôijápe oime Tûpâ Ñandeyára guivojá co oñepyaatôï jague jina. Tûpâ Ñandeyára voi oñeatôicuaa-ÿ-va umi mbae vaí rupi, ja Jae noatôiri ivairâ avavépe.
- ¹⁴Oime ramo oñepyaatôiva, upéva oñembotyryry jiâva vaí reje ichupente ja oyeyapichy upearâ.
- ¹⁵Upei catu pe jiâ vaíva ichupe ipuruá ja imembyra pe angaipa gui ja pe angaipa gui ocacuaama ramo osê ñamano jaguâ.
- ¹⁶Ani peñembotaby, che reÿicuera.

¹⁷Opa mbae oñemeê reíva ñandeve ipôrârâ ja opambae jecopegua iyáva ñandeve yvaguiguánte ja ogueyýva pe Ñande Rú oporojesapéva gui. Jae voi nomboyuabýváí ja mbaeveicharamo guaujápe yepe ndoguerovávái.

¹⁸Jaete oipota guinte jae ñanemoñemoña pe ñeê añetegua rupi, icatu jagua yaico yváá ypycueicha opa umi ñnemoñare cuera apytepe.

¹⁹Peê peicuaa voi cova, che reýicuera pojaýjúva. Penekyreýna pejendu jaguâ opavave peñemoateýnte peñeê jaguâ ja peñemoateí pende pochy jaguâ.

²⁰Pe cuimbae pochycue gui voi ndoyejupityi pe tembiapo ipôrâva Tûpâ Ñandeyára reco rupigua.

²¹Upeicharamo pemboýke opaichagua kyá, ja peyepea umi itieýetavagui ja perojory pyáguapýete rejeve pe ñeê oñeñoty vaecue pende pyape, pe ipuacáva omomarangatu jaguâ pene anga.

²²Peico peê pe ñeê mbuayejára ramo jecope, ja na jendujara ramonteí, peñembotabývo pendeyupe vointe.

²³Ñande pe ñeê jendujárante ramo ja ñande ndajaei ramo iyapojára, yayogua peteí cuimbae oñemaê pôrâva jováete voi reje peteí yajejehajápe.

²⁴Ja jae oñemaê pôrâ ramo yepe oyeje, ojo ja upevove jesarai mbaeichapa raé.

²⁵Pe omaña pôrâva ojecavaicha pe Ñandeyára Ñeê jecopeguápe pe ñeê voí ñanembo jaéaéva, ja opyta jâtáva ipype, ja ndajaeiva pe ojenduvaicha ja upevove jesaraivaicha, oyapóvante jecópe pe oyapo vaera,

²⁶upeva jeco orýete vaerâ oyapo jague reje jecópe. Oime ramo oimoáva ñnemboecatúvaja ja ndicatuiva oyoco iyuru oñembotabýva ipya apytepe voi, upe cuimbae ñemboe catujá reíeté voí.

²⁷Pe jeco ñemboecatúva jaetéva ipôtimbýréva ja imârâýva Tûpâ Ñandeyára ñande Rú pyppe, upéva coicha: ñañandu umi ityreývape cuera, ja umi cuña poriaju imena omano vaecuepe ojasa asyjá rupi, ja ñañe ñangareco mârâýreje co yby recováí gui.

James 2

¹Che reýicuera, ani peiporoporavóvé peteí cuimbae ambue gui co teco co peyeroviajápe Ñandeyára Jesu Cristo reje ñande ñambuete vaerâ.

²Sapya oike ramo peñemonoôjápé peteí carai icuâirû orova ja iyao pôrâva, ja oike ramo peteí mboriaju avei iyao ituyá ja osoróva rejeve,

³ja nde reyapichy ramo pe iyao pôrâvape, ja ere ramo ichupe: Eguapy nde co tenda ipôrâvape, ja nde ere ramo pe mboriajúvape: Epytante nde upepe, eñemboýnte, terâ eguapy upepe ybype che py renda ykepe,

⁴peyapo ramo upeicha, ndajaeipa reyerovia ý jague gui ndeyeje vointe, ja peyeyapo jague gui mburuvicha ipya ñañáva ramo?

⁵Peyapysaca, che reÿicuera pojayjuva, na añeteipa oiporavó jague Tûpâ Ñandeyára umi oyererecovape mboriaju ramo co ybyari mbaererecojárará yeroviajápe, ja mbaeyárá pe tenda imarangatuva yvapegua rejeve Jae oicuameê vaecue umi jaÿjujárape.

⁶Peê voi pemomârâ pe cuimbae poriajupe. ¿Ja ndajaeipa umi carai guasu mbaererecojá pende yopÿva ja pene mbotyryryva peême pe mburuvicha renondepe?

⁷¿Ndajaeipa jaecuera avei omomârâva pe téra ipôrâiteva peñejenôijague?

⁸Upeicharamo yepe, pembuaye ramo jecope pe ñeê ipôrâva mburuvicha guasute ñeêicha oyee jaicha Santa Escriturape: Rejayju vaerâ nde rapichape nde yupe guaicha. Reyapo ramo upeicha reico pôrâite reicovo.

⁹Upeicha ÿ ramo peiporoporavóve ramo peteî cuimbae ambuegui, peyapo peina angaipa ja peñemoî vaí pe Ñandeyára Ñeê ipôrâvagui umi opiavaicha ichugui.

¹⁰Oime ramo ombuayepáva jecotepe opa Ñandeyára rembiapoucapy ja oyeyaby michimiva yepe peteî ñeêguinte, upéva pe omomârâmba váicha Ñandeyára Ñeê jecopegua.

¹¹Upe jei vaecue: Ani reporombuai mendare, jei avei: Ani reporoyuca. Upeicharamo nde reporombuai ÿ ramo yepe mendarepe, ja upeicha ramo yepe nde reyuca ramo, nde reñemoingo repiajára ramo pe Ñandeyára Ñeê jecopegua gui.

¹²Upeicharamo peñeênte, ja peyapo umi oñemojendá vaerâicha upe ñeê ñane mbojaéaéva rupi.

¹³Pe oiporoporiajuvereco ÿ vaecue ndoyeporiajuverecoi chene upe oñembo jecovia jaguâ árape. Pe oiporo poriajuverecova oñembo tuvichave pe oporomojendáva gui.

¹⁴¿Mbaepa omboyeju, che reyicuera, pe jeiva oyeroviajá jembiape pôrâ ÿ ramo? ¿Aiporamopa upe yeroviajá iya omoî pôrâ jaguâ ichupe?

¹⁵Oime ramo ñande reÿiva cuimbae terâ cuña iyopívova jina, terâ oicôtevêva tembiúreje opa ára rejeguârâ,

¹⁶ja oime ramo peteî peêva jeiva ichupecuera: Ta peyereraja ne angapyjy jaguâ meve, eñembojacuucá ja eñemojyvataucá, ja pemeê ÿ ramo ichupecuera jemícôtevê jete rejeguârâ, ¿mbaepa ipôrâ upéva?

¹⁷Upeicha avei ñande yeroviajá yaveve ñane rembiapo pôrâ-ÿ-reje oyejegui añonte peteî teongueichante.

¹⁸Icatu oime jeiva: Nde yeroviajá rejegua ja che tembiapoapópÿ rejegua. Ejechauca cheve nde reyeroviajá nerembiapo ÿ reje, ja che ajechaucáne ndeve che yeroviajá che rembiapo rupi.

¹⁹¿Nde pipo rerovia oimejá Tûpâ Ñandeyára peteînte? Upeicharamo, reyapo pôrâ. Umi mbaepochy yepeve oguerovia avei. Ja upeagui oryryi kyjyye gui.

²⁰Nde cuimbae ateî ja taby! ¿Reipotapa oyecuaauca pe yerovia tembiapo yê reje nandíjâ?

²¹¿Sapya pe Abraam ñande rú ypycúe noñemo marangatui rae jembiapocue rupi oicuameê ramo guare itayra Isaácpé pe iyucapyrâ renda ári?

²²Nde icatu rejecha pe iyeroviajá oico jague jembiapo ndive voi ja jembiapo rupi iyeroviajá jecoitepe oico jague.

²³Upeicha avei oico jecope pe Santa Escriturape oyeéva: Abraam oyerovia Tûpâ Ñandeyára reje, ja pe iyeroviajá oñemoî ichupe jembiapo jecopegua rendaguepe. Upevareje jae oñejenôî Tûpâ Ñandeyára rayjupára ramo.

²⁴Upeicharamo icatuete pejechacuaa jembiapo cue reje pe cuimbae oñemo marangatuvajá ja nda iyeroviajá rejei año.

²⁵Upeicha avei pe Rahab cuña reco vaí vaecue yepe ¿noñemo marangatúipa rae jembiapo cue rupi jae oguerojory ramo guare umi temimboupe cuera ja omondo ichupe cuera ambue tapé rupi?

²⁶Pe tete jianga yê reje teôngue jaicha, upeicha avei peyeroviajá tembiapo yê reje jeônguénte voi.

James 3

¹Ani jeta peêcuerava, che reýicuera, peicose poromboejára ramo. Peê peicuaa voi ore poromboejáravape ipojyive jaguâ pe ñandeve oñembojecovia jaguâ árape.

²Opavave ñande cuera voi jeta yeby ñañe pysangá yaá jaguâicha. Oime ramo oñepysangá yê va oñeêjápe, upeva cuimbae jecoitepeguávama, ja ipuacáva oyocopá jaguâ jete.

³Ñamoî ramo iyurupegua umi cabayu yuru reje pe ñañe ñanducá jaguâ ichupecuera, upeicha icatu ñamboyerepá jete.

⁴Upeicha avei umi mbayru tuvicha vicha ramo yepe ja oñembotyryry ramo yepe ybytu jâtâ gui yepi, upeicharamo yepe, peteî michimi jopytapegua gui oñemboyeré oipotajá coty pe jopyta rerecuá.

⁵Upeicha avei ñanecû voi mîchîete ramo yepe, upeicharamo yepe, icatu iñeêngatu tuvichaite. ¿Rejechapa pe tata piriricue icatu ojapy peteî caaguy tuvichava yepe.

⁶Ja ñanecû peteî tata voi: mbaevaí renda ñanecû voi oñemoîpyre ñande rete mbytepe, upéva opa ñande rete monguyájá, ja omojendýva ñande recove yerecuevo, ja jae voi oñemojendy mbaepochy retâ guive.

⁷Opaichagua mbae vaí ja guyra ja mbói ja pirá icatu oñemboaracuaá, ja ymaguive voi oñemboaracuaá vaecue umi cuimbae reco rejeguava rupi.

⁸Co ñanecûme ndipori-cuimbae rejeguava icatúva omboaracuaa, jae voi mbae ivaíva jenda-yê-va, ja peteî ipopia vaicha oporoyucáva.

- ⁹Ipype voi ñande ñamombeu guasu Ñandeyára, ñande Rúpe, ja ipype ñamoi vaí umi cuimbaepe iyapopyre Tûpâ Ñandeyára yoguajá ramo.
- ¹⁰Peteî yuru guinte osê ñeê ñamombeu guasujá ja ñamoî vaíjá. Che reýicuera, coambae nda upeicha vaerâi.
- ¹¹¿Aiporamopa peteî ýcua nomboui peteî icuára guínte ý jeêva ja ý jeêmbochý?
- ¹²¿Icatúpane, che reýicuera, pe higo rãcã jiá aceitúnas, terãpa upe parral jiá higoá? Upeicha avei ndicatui pe jeê yukýva gui osê pe ý jeêva.
- ¹³¿Avápa ññarandu ja mbaecuaa pende apytepe? Oime ramo cuimbae upeichaguáva, tojehauca jembiapocue iyajá peteî imbaepôrã, ja ññarandúvape jeco pôrã rupi.
- ¹⁴Peê voi pende pyaró pene rãcãteý gui, ja peyuaby peñemo tenondesé gui. Ani peñeê guasu pende yapúvo co ñeê jecopegua reje.
- ¹⁵Ndajaei cova pe arandu ogueyýva yvaga gui, cova ybyariguante, maymba rejeguáichante, ja mbaepochy rejeguaicha.
- ¹⁶Oimejápe tãcãteý ja yuaby, upepe oime anguecói ja opaichagua mbae itieýva.
- ¹⁷Pe arandu yvapegua, upéva opaichavevo iyojeipyré voí ja upeicha avei oporombopyá guapýva ja ipochýcuaaýva ja ñeêrendúcuaáva ja oiporo poriajúverecoitéva ja imbaepôrãva ja omboyuaby-ý-va avavepe, ja jovamocôi-ý-va.
- ¹⁸Ja umi oñejaávape oico pôrã jaguã oñondive, co pyaguapy ja pyapôrã oñeñotýmbyre oguereco jiáicha pe jeco pôrã jaguã.

James 4

- ¹¿Mamoguipa oico umi ñorayrô ja mamoguipa umi yuaby pende apytepe? ¿Ndajaeipa umi pene remimoã mbae pebya rei reijará gui oñorayrôva oñondive pende rete apytepe?
- ²Peê peipota pota mbae ja nda pemboyejui, peê peyuca, ja penerãcãteý, ja upeicha rejeve ndicatui pejupity. Peñorayrô ja peyuabý oñondive. Peê ndaperecoi peyerure-ý-járeje peñemboejápe.
- ³Icatu peyerure, ja nda pejupityiri, peyerurejá reje jecoýme, ja peyaroséjá reje pebya reí jarupinte.
- ⁴Peê cuña reco vaicha ¿nda peicuaaipa, aiporamo, ñande yajayju ramo ybypóra reco rejeguape ñande ñañamotareýmajá Tûpâ Ñandeyárape. Upeicharamo pe ojayjúséva co ybypóra reco rejeguape oñemoíngo oñamotareývaicha Tûpâ Ñandeyárape.
- ⁵¿Terãpa peimoã peê, aiporamo, pe Santa Escriturape oyee reíjá: Pe Espiritu Jae omoingóva ñande pype ñajô ñandereje jácãteývo ñandereje.
- ⁶Jae voi omeêvé yoa yoa ipya pôrã gui ñane pytyvô. Upeareje oyee Santa Escriturape: Tûpâ Ñandeyára oñemoî umi oyupecuera oñembueteséva reje, ja ipya pôrãgui oipytyvô umi oñemomîrívape.

⁷Peñemoína, upeicharamo, Tûpâ Ñandeyára poguype. Peñemoâtâ pe mbaepochype, ja jae oñeguajêne pendejegui.

⁸Peñemoangui Tûpâ Ñandeyára gui, ja Jae oñemoanguíne pendejegui. Pemopôtí pendepó peê angaipavóra, ja pemo marangatu pendepyá, peê pende pyá yoáva.

⁹Peyepyapy ja penepyajê ja peyajeo, toyeby pende pucájá yajeópe, ja pende rorýjá toyeby pyá mbyasýpe.

¹⁰Peñemomîrî Ñandeyára ypype ja Jae pene mbotuvicháne.

¹¹Ani peñoñeê vaí oyuejegui, che reýicuera. Pe oñeê vaíva jeýi reje, terâ omoívaíva jeýipe oñeê vaí Ñandeyára Ñeê reje, ja omoí vaí Ñandeyára Ñeê. Ja nde remoí vaí ramo Ñandeyára Ñeê nde ndajaeveima pe Ñandeyára Ñeê mbuayejá, pe Ñandeyára Ñeê moívaíjántema.

¹²Pe ñeê jecopegua moingojaré jaetéva, ja pe mburuvicha jaetéva, upéva voi pe ipuacáva ñanemoí pôrâ jaguâ terâ ñane mbuai jaguâ. Ja nde, ¿mávapa nde remoí vaíséva nde rapichape?

¹³Maêke peê peyéva: Anga terâ coêramo yajane péva terâ amóva tetâme, ja ñande aréne upepe roý ambuépeve ñañemû jaguâme, ja ñañemo mbaerereco jaguâme.

¹⁴Upea aya voi ndapeicuaai mbaepa oyejune coêramo ára. ¿Mbaeichaguapa voi penderecove? Tatatinaichante oyecuaa sapyamíva, ja upegui ndoyecuaavéi.

¹⁵Upea rangunte peye vaerâ: Ñandeyára oipota ramo yaicovéne ja yayapone cóva terâ amóva.

¹⁶Coanga pendeyejegui vointe peñemombeu guasu pene ñeême: ja opa ñemombeu guasu coaichagua ivái.

¹⁷Upeicharamo, oime ramo oicuaava oyapo jaguâ jecope ja ndoyapoi, upéva oñemoangapáma.

James 5

¹Maêke! peê carai guasu mbaererecojá, peyajeo ja peguajú, pe pende pyambyasy vaerájá reje pejasa asy jaguâme.

²Umi penerâcâteýjá ituyúpá jina ja pende ao itînguaámbá jina:

³pende oro ja pende plata javêmbá jina ja upe javêngue oicone imombeujára ramo pendejegui, ja ocarúne pende roo reje tataícha. Peê pembyatýne rae penerâcâteýjárâ iñongatupyrâicha co âva ára pajápe.

⁴Che jae peême umi ombaapojára rembiapo repý rângue ombyaty vaecue peême pende coga ácue peñemojâcâteýjá peina peê, coa oguerosapucaí pende coty coty ja umi ombaapo jaré sapucaí ojupityma Ñandeyára apysápe upe yvapegua ruvicha guasúva.

- ⁵Co ybyari peê peicove rae tecoita rejeve, ja peñembotiey peicovo, peñemoateí pendepyape caruete gui: pe oyeyuca jeta jaguâ ára jiâguima.
- ⁶Pemoî vaí nerae ja peyuca yepe pe cuimbae jecoitepeguape: jae voi na nembojováiri yepe ndeve.
- ⁷Peêcuera, che reyicuera, peropuaca perokîrîrî oi yeby peve ñanendive Ñandeyára. Nde rejechaipa pe oñemityjara ojaârôjá ipôrà jaguâ icóga. Jae ojaârô kîrîrîjáme icoga rejejápe pe oky tenonde ramo guârâ oñemity rire, ja are rire oky ramo guârâ yeby.
- ⁸Peê upeicha avei peropuaca kîrîrîjáme peñembopya guasu jâtâ pe ára Ñandeyára oi yeby jaguâ ñanendive: jiâguima voi.
- ⁹Ani peñomoî vaí oyupecuera, anichene jaguâ peê peñemoî vaí. ¿Ndapejechaipa ñande ruvicha jaetéva oñemboý jina pe okême voi.
- ¹⁰Oyejechaucá jaguâ, che reyicuera, mbaeichapa yaropuaca vaerâ kîrîrîjame yayeyopyjá rupi, pene manduana umi oñemoñeêjara reje oñeê vaecue Ñandeyára rérape.
- ¹¹¿Nda pejechaipa ñande yaejá jeco oryete jague umi oguerokîrîrî vaecue oyeyopy jague rupi? Pejendune rae oñeê ramo ogueropuaca ja oguerokîrîrî jague pe Job, ja pejechane rae mbaeichapa Ñandeyára ipajápe ogueroco pôrà ichupe. Ñandeyára voi ipya kýryieté voi ja oiporo poriajuverecova.
- ¹²Opaichavevo, che reyicuera, ani pemoañete pende peyeva Ñandeyára rérape pejenôivo yvaga rérape terâ yby rérape, terâ oimeraêva térape yepe. Pene Neí ta Neí nte ja pende Tové ta Tovénte, anichene jaguâ peñemoî vaí.
- ¹³Oimeramo pende apytepe peteî ojasa asýva, toñemboe nte jae. Oimeramo joryva jeteaeva jina, aiporamo, topurajei Ñandeyárape.
- ¹⁴Oimeramô pende apytepe jasýva jina, tojenôiuca umi ituyáva tûpâopeguape, ja toñemboe jaecuera jiari omoná rire jese ñandy Ñandeyára rérape.
- ¹⁵Ja pe yeroviajá ñemboe rupi jesâi yebyne pe jasýva ja Ñandeyára omopuâ yebyne ichupe, ja sapyá jae oyapo rire angaipa oyepeáne ichugui iñangaipa.
- ¹⁶Upeicharamo, peñomombeu pene angaipagui oyupe ja peñomboe oyueje pene resâi jaguâ. Ipuaca voí pe cuimbae jecopegua ñemboe oñeñatôima guive ipya apyte guive.
- ¹⁷Elias voí cuimbae ñandeichaguante avei, ja jae oyerure rure yeby yeby oñemboejápe oky ý jaguâ, ja upeicha ndokyi yby ári mbojapy roý ja seis yasý peve.
- ¹⁸Uperire oñemboe yeby ja yvaga omonguy, ja pe yby ombojiá yvá ja coga.
- ¹⁹Che reyicuera, oime ramo peteî peêva opiáva Ñandeyára Ñeê jecopeguágui ja oime ramo ambue omboyeby yebýva ichupe,
- ²⁰toicuaa upeva upe omboyereva peteî angaipavórape pe tape oyeyaby jague gui oipeajá jina upe anga omano jaguâ gui ja oyajoíucájá angaipa atýra voi.

1 Peter

1 Peter 1

¹Che Pedro, Jesu Cristo rembiyocuai, Apostol, arajauca co cuatia ñeê umi Tûpâ Ñandeyára iporavópyrépe oñemuasâi vaecue jicuai opa rupi ja jicuaiva jetâ-ÿ-me guaicha Pontope ja Galaciape ja Capadociape ja Asiape ja Bitiniape,

²umi oyeporavo voi vaecue oicuaa jague reje ichupecuera yma voi Tûpâ Ñandeyára pe Tuva ja pe Espiritu omomarangatu jague reje ichupecuera ojenducuaucá jaguâ iñeê oyejÿpÿi jaguâ Jesu Cristo ruguÿpe. Ta pende pyapôrà ja ta pende pyaguapy yoa yoa.

³Ta imombeu guasupyrâ ete Tûpâ Ñandeyára Jesu Cristo Ñandeyára Ru tuvichajá reje ñande poriajuvereco ñanemoñemoña pyajú yeby vaecue, icatu jaguâ ñajaarô catuetei guârâ oicove yeby jague rupi Jesu Cristo umi omano vaecue apytegui.

⁴Jae ñanemoingo mbae yára ramo yajupity jaguâ pe mbae pôrà ituyu-ÿ-vaerâ ja omârâ-ÿ-vaerâ ja ocúí-ÿ-vaerâ oñeñongatu voi vaecue yvape peême guârâ.

⁵Tûpâ Ñandeyára ipuaca rupi peneñongatúva jina pende yeroviájá reje pe teco marangaturâme oñembosacoipyre voi jina oyecuaauca jaguâ pe ára pajavo.

⁶Upea reje pende rory vaerâ mboby ára ramo yepe tecôtevê pende pya mbyasy peyeyopy sapy pya rupi.

⁷Co pende pyambyasyjá oicone rae pende yeroviajá oñejaâ jaguâ: pende yeroviajá voi ipôràve pe oro oñejaâ ramo guagui, pe oro jÿcúva ja oñejaáva tata rupi yepe, oyeju jaguâ peñemombeu guasu jaguâ ja peñembuete jaguâ ja peñembotuvicha jaguâ pe Jesu Cristo oyejchaucá jaguâ ára ramo guârâ.

⁸Upeape peê voi pejajyu pejecha-ÿ-va ramo yepe Ichupe, ja nda pejechai ramo yepe Ichupe peina coanga peê peyerovia Jese ja pende rory ja pebyá byáeté etevé pemombeucuaaÿjá ja peñe mombeuguasújá,

⁹pejupityvo pe pejupity vaerâ pende yeroviaja rupi pene anga mârâ ÿ jaguâ.

¹⁰Oime yma ñemoñeêjára ojeca jeca vaecue ja oporandu randu co ñande reco imarangatu jaguâ reje, ja ymaguive voi oñemonguetá vaecue co Ñandeyára pyapôrà peême guârâ reje.

¹¹Umiva voi ojechacuaase vaecue aracaépane jiára pe Cristo Espiritu ojechacava ichupecuera jina ipyapype ja mbaeichagua árapane, jaecuera oicuaauca ramo guare upeguive voi ojasa asy jaguâ Cristo ja upe rire oñembotuvichaite jaguâ.

¹²Ichupecuera voi oyecuaauca vaecue noñejaâi jague oyejejápe vointe pende rejejápe jaecuera omojerâcuâ ramo guare umimbae gui, umimbae voi coanga oyecuaaupama vaecue peême umi oñemoñeê vaecue pe Evangelio gui pe Espiritu Santo rupi co oñembou vaecue yvagui. Umi yvapegua cuérava yepe jiâte oyaÿby omaña jaguâ umimbae reje.

¹³Upevareje peteî oyecúayopý vaicha peñembosacoi pene âcâ pôrâ jaguâ pende pyaguapy jecope ja pemaña pejaârôjápe pe Ñandeyára pyapôrângue oyererú vaerâ peême reje oyejechaUCA yeby jápe Jesu Cristo.

¹⁴Mitâ ñeêrendu vaicha ani peê peñembojeco jiâ vaí jagueicha peême yma voi pende tabyete ramo guare.

¹⁵Anga pe imarangatuva pe penerenôijaré jeco pôrâ jagueicha, peê upeicha avei peñembojeco marangatú opa pende recópe.

¹⁶Upeicha avei oye Santa Escriturape: Ta pende reco marangatu peê che che reco marangatujá reje.

¹⁷Ja peêcuera pejenôï ramo pende Ru ramo upe omboyuaby-ÿ-va avavepe, ja ombojecoviava jecópe peteî teî cuimbaepe jembiapocue reje, upeicharamo peico kyjÿyejápe peicove yaveve pucu cue co yby ári,

¹⁸peicuaa voi járeje peêcuera pe pende repy jague ndajaeijá mbae oyaró vaerâ, plata terâ oro raicha peê peñe renojê jague pende reco taby rei jague pende ru ypycue remimboéucácue guiguagui,

¹⁹pe pende repycue voi pe Cristo ruguyetejá jepÿtetevéva peteî ovecha raÿ oimbáva ja imârâÿvaicha.

²⁰Covaerâ voi Jae oñemoingo vaecue co yby oyeyapo mboÿve voi, ja coanga oyecuaauca pôrâmarae co âva ára pajápe pende rejejápe,

²¹peê Jaerupi Tûpâ Ñandeyára yeroviajáva upe omopuâjaré Ichupe umi omano vaecue apytegui, ja ombotuvicha vaecue Ichupe, ja upeicharamo peê peyerovia Tûpâ Ñandeyára reje ja pemaña Jese peina.

²²Coanga pene ñeêrendu jague reje pe ñeê aneteguápe, ja pemopôtíucá jague reje pene anga peyojaÿjú jaguâ oñondive tova mocoïÿreje, peê peyojaÿju vaerâ pende pya apyte guive icatu jagueicha peñejaâ.

²³Peê peñemoña pyaju yeby rae nda jaÿi ituyú vaerâ raicha guíri, pe jaÿi ituyú ÿ vaerâ gui máramonte, pe Tûpâ Ñandeyára Ñeê oicovéva ja jiaré vaerâ tapiaguarâ reje.

²⁴Opava ybypóra capiíchante, ja opa ipôrângue jaecuera pe capii potÿichagua.

²⁵Pe capii ipirú ja ipotÿ ocui, pe Ñandeyára Ñeê oico tapia guârâ ja cova co Ñeê roñemoñeê jague co Evangelio gui pende apytepe.

1 Peter 2

¹Upevareje pemboÿke pende yejegui opa pya vaí ja pichyguy ja tovamocoïja, ja opaichagua tâcâteÿ ja opaichagua oporomoï vaíjá.

²Peê mitâ cambuicha ocambÿjéi jaicha camby oyopará-ÿ-va reje, peê upeicha avei pecambÿjéi pe Ñandeyára Ñeê oyopará-ÿ-va reje, icatu jaguâ ipype pecacuaa peñembojeco marangatu jaguâ,

- ³peê cuera pejaâma rire Ñandeyára mbae pôrângue.
- ⁴Peñemboya Jendápe, pe itá oicovéva upéva, oñemombopyré cuimbae rupi jenda-ÿvaicha, Tûpâ Ñandeyára rupi voi oyeoporavópyre vaecue ja imombeu guasu catu pyrâ.
- ⁵Ja peê avei ta peico itá oicovévaicha peñemojendava peina peteî oga yvapegua rejeguaicha peñemoingo jaguâ pai imarangatuva ramo, peicuameê jaguâ pene remicuameêmbyrâ umi yvapegua rejeguaicha oguerojory vaerâ Tûpâ Ñandeyárape Jesu Cristo rupi.
- ⁶Oyee voi pe Santa Escriturape: Pemaêke! Che amoî Zionpe pe itá yeporavópyré imombeu guasu catupyrâ pe oga racuajá rejeguarâ, ja pe oyeroviáva Jese máramo noñemotíchene.
- ⁷Peê peroviávape iya peñe mombeu guasu jaguâ, ja umi ogueroviaÿvape, pe itá ogueroyrô vaecue umi omopuâjaré cuera oñemoingóma pe oga racuajá ramo,
- ⁸ja oico avei itá ñepysangajárâ ja itá guasu yayapichajárâ. Jaecuera voi oñepysangá Jese iñeêrendu ÿ gui Ñandeyára ñeême, upevarâ voi oñemojenda vaecue.
- ⁹Peêcuera voi ñemoñaré yeporavópyré, peê pai cuera mburuvicha guasu rejeguava, peê tetâ marangatu rejeguava, peê cuera imbaéteéterâ, peêcuera pemojerâcuâ jaguâ iyetétevéjâ upe penerenoíjaré pytûnguÿjâ gui co ojesapé poraitejâpe.
- ¹⁰Yma peêcuera nda avave rejeguai ja coanga Tûpâ Ñandeyára rejegua cuerama. Yma nda peyeporiajuverecoi, ja coanga peye poriajuverecoma.
- ¹¹Che raÿjupára cuera, ayerure peême umi jogaÿva ja jetâyvapeicha peyeyoco jaguâ umi jiâ vaíva pende pyape gui oraÿrôjá reje umia pene anga coty coty.
- ¹²Peicove teco pôtíme iyojeipyreicha umi Gentile pytagua tabÿ apytepe icatu jaguâ penemoî vai rei ramo yepe peême mbae vaí apojaré vaicha ramo, omaña pype pene rembiapo pôrângue reje upeicha omombeu guasu Tûpâ Ñandeyárape upe oyejehacuaa jaguâ árape.
- ¹³Peyeyoco Ñandeyára raÿjupápe opa mburuvicha ybypóravape pe mburuvicha guasu pe yepe tuvichave járeje,
- ¹⁴terâ umi mburuvicha ocara rupigua rejeguape, jembiyocuaiva voi umiva oyopy jaguâ jembiape vaíjarépe, ja omombeu guasu jaguâ umi jeco pôrâvape.
- ¹⁵Upeva voi Tûpâ Ñandeyára rembipota peê cuera peyapo rupi jecopegua pemoñeêngú umi itaby oicuaaÿvape mbaeve.
- ¹⁶Peico cuimbaeté ramo ja jaéaéva ramo, upeicharamo yepe, ani peyapo co pende jaéaéjâ pene rembiapo tieÿ ajoyá ramo. Peiconte Tûpâ Ñandeyára rembiguai ramo:
- ¹⁷pembuete opavavepe, pejayju ñande reÿicuerape, pekyjÿye Tûpâ Ñandeyára gui, pembuete pe mburuvicha guasu pe.
- ¹⁸Peê tembiguai peyeyoco kyjÿyejâpe pende carai cuerape, na umi carai imbae pôrâva ja ojechacuaá vape nte añoí, umi ipÿá jâtâeté vape avei yepe.

¹⁹Cova mbae pya pôrâguigua, oime ramo peteî oguerecoporase gui ipya Ñandeyára ndive, oguero kîrîrîva oyeyao ramo, oyerereco ramo yepe jecoÿme. Peêcuera peyapo ramo angaipa ja peyeyurunûpâ upeareje,

²⁰¿mbae terâcuâ pôrâpa oimene peêcuera peropuaca ramo kîrîrîjáme? Ja peyapo pôrâ ramo peina, ja upeyave pejasa asy upeareje, ja peropuaca kîrîrîjáme, cova mbae oguerojory vaerâ Tûpâ Ñandeyárape.

²¹Upearâ voi peñejenoi vaecue. Cristo avei ojasa asy pende rejejápe, ojeyavo peême guârâ jecocue peêcuera peico jaguâ ípÿporé reje.

²²Jae marove ndoyapoi angaipa ja maramo ndoyejui Jae oporombotaby jápe iñeê iyururupi guape.

²³Jae oyeyao ramo guare ndoyaoi ombojovaivo: Jae ojasa asy ramo guare, Jae nomombóiri avavepe, Jae ojeya umia pe oyepÿvape jecope.

²⁴Jae jetepe voi ojupi curusu reje ñane angaipa icatu jaguâ ñande yayepea pype angaipavora reco gui ñamano vaecueicha ramo, yaicove teco marangatupe. Umi jeté yeyocá jague rupi peêcuera pene rasâimba marae.

²⁵Yma voi peêcuera ovecha cañÿmbyréicha, coanga peñemboyerema pene anga rerecuá rendape pe pene anga pytyvôjárabe avei.

1 Peter 3

¹Peêcuera cuña pemendáva, upeicha avei, peyeyoco peneménateépe, icatu jaguâ oime ramo yepe jaecuerava oguerovia-ÿ-va Ñandeyára Ñeê oñemboyere jembireco cuera reco pôrâ rupi oyee-ÿ-reje ichupe cuera mbaeve upe Ñeê guivo,

²omaña jague rejente jicuai jaecuera pende reco yojeipyre reje pembuetejápe.

³Pende yeguaca ndajae vaerâi pende apé rejeguarâichante, pende ava ñeñopevo, peyeguavo orope ja peñemondevo ao jepyetévape.

⁴Upea rangue pende pyapy oyejechaÿva toyegua pe teco kîrîrî ja ipochycuaa-ÿ pe oyaro-ÿ-vaerâme. Upeva mbae jepÿtetévéva Tûpâ Ñandeyára yype.

⁵Yma voi oñembosacoi vaecue upeicha umi cuña imarangatuva oyerovia vaecue Tûpâ Ñandeyára reje, ja oyeyoco vaecue imena cuerape.

⁶Upeicha voi pe Sara iñeêrendú Abraampe, ojenôivo ichupe carai. Ja peê cuera peñemoingo itayÿra ramo pende reco pôrâ ramo ja na peñe monguyjÿyei ramo avavégui.

⁷Upeicha avei peê imena cuera peico jecópe pene rebireco ndive, pejechacuaávo pe cuña tembiporúvaichaja ipuacavé-ÿ cuimbae gui. Pereconte ichupecuera pembuetejápe oyoerecua mbaeyarajá reje penendive pe tecove iyapyra-ÿ-va gui Ñandeyára pyapôrâ rupi guare, pene ñemboe anichene jaguâ oyeyaby.

- ⁸Ja ipajápe opa peêcuera ta pendepya peteîchante, ja ta pende yuky, peyojayju oñondive, pende pyapôrà ja pene âcâguapy.
- ⁹Ani pembojecovia ivaípe ivaivapý. Ani reporoao pe nde aóvape. Upea rangue pejovasá. Upearâ voi peê peñejenôí vaecue pejumpity jaguâ mbae yara ramo Ñandeyára pende rovasa jaguâ.
- ¹⁰Upe obyaséva ojajujápe oicove yaveve, ja ojechaseva aracuera ipôràva obya jaguâ, toyoco icu ñeê vaí gui, ja toyoco jembe, anichene jaguâ umia rupi oñeñeê yapu:
- ¹¹toyepea mbae vaí gui: toyapo ipôràva, tojeca oyeico pôràjá renda, ja toñejaâ upearâ.
- ¹²Ñandeyára voi oyesareco umi jecopegua reje, ja oyapysaca jina imbae yerure cuerareje. Ñandeyára voi oñembojováâtâ umi jembiaapo vaíva coty coty.
- ¹³¿Ja mávapa penemomârâne peême, peêcuera pene râcâteý ramo mbae ipôràva reje.
- ¹⁴Sapya peêcuera pejasá asý ramo pende reco pôràjá reje, pende reco ory vaerâ. Ani pekyjýye umi pene monguyjýyéséva gui, ja ani peyepyapy.
- ¹⁵Pembueténte Cristope Ñandeyára ramo pende pyape, ja peñembosacoí tapia pembojovai jaguâicha oimerâeva oporandúvape peême penemoñeêsévo pe pejaârô vaerâ gui pende pyape pende yeroviajá guivo, mbegue catunte peñeê ja yepoýjújápe.
- ¹⁶Ta pende pyapy pôrànte, ja iyojeipyre, peñemoi vaí rei ramo guârâ icatu jaguâ umi penemombóiva jicuai oñemotí jaguâ pende reco pôràngue Cristo rejegua jáguigua rupi.
- ¹⁷Ipôràve voi, oipotama guive Tûpâ Ñandeyára, yajasa asy yayapo pôràjá reje yayapo vaíjá reje gui.
- ¹⁸Cristo avei yepe peteî yeby omano ñane angaipa reje, Jae pe jecoitepeguáva umi jecopegua-ý-rejejape, icatu jaguâ ñande reraja jaguâ Tûpâ Ñandeyárape. Jae omano vaecue jete guivo ja oñemoingové yeby pe Espiritu guivo.
- ¹⁹Upe Espiritu rupi voi avei Jae ojo ja oñemoñeê umi anga yepe jicuai vaecue iñapytíjápe pytûnguýpe,
- ²⁰umi yma voi iñeêrendú-ý-vaecue, ojaârô aya Tûpâ Ñandeyára oguerokîrîrîjáme umi ára Noe omopuâ ramo guare jina pe mbayru guasu upe oyupi jague mbobymi ocho ybypóra cuerante oyeyeraja vaecue mârâýreje upe ý týguasúva gui.
- ²¹Upéva voi pe ñande caraíjá yoguajá upe ñañe momarangatúucájá coanga, na oñemboíjá rejéi ñande rete kyacue, ñande pyapy pôtí apyte pôrà guinte ñande ajôjá reje Tûpâ Ñandeyára reje. Upeicha co ñande caraíjá ñane momarangatúucá Jesu Cristo oicove yeby jague reje,
- ²²upe voi ojo vaecue yvape ja oiva jina Tûpâ Ñandeyára acatuape ja umi yvapegua cuérava yoa ja mburuvicha guasu ja ipuacaiteva oyeyocóucá ipo guype.

1 Peter 4

- ¹Upeicharamo Cristo ojasa asy jague reje jetepe voi, peêcuera avei peñembosacoi vaerâ pendepyape upearâ avei. (Pe ojasa asy vaecue jetepe opytuuma nerae angaipa gui voi.)
- ²Peñembosacoínte peê icatu jaguâ coágui rire, peicove yaveve pende retepe, peico jaguâ na ybypóra reco vaí rupiri, peico jaguante jecópe Tûpâ Ñandeyára rembipota rupi.
- ³Ipôrâmente arema peyapo jague pene rembiapo umi pytagua obya jagueichagua, pende reco vaí vaecue voi, ja pende tayasu ja pende caúeté vaecue, ja pende caru caruete, ja pende aybu pecaujape ja pembuete vaecue mbae reí reí raângápe ivaírâ.
- ⁴Upevareje umi ambuecue ojecharamó icatuve-ÿ-járeje peême penereroña pe itieÿ vaívé jápeve jaecueraicha, ja upeareje jaecuera oñeê vaí pendejegui.
- ⁵Umiva voi oñemombeu vaerâ upe oñembosacoívape jina omojenda jaguâ umi oicovévape ja umi omano vaecuepe.
- ⁶Covaerâ voi oime omano vaecue avei oñeñemoñeê jague pe Evangelio gui, jaecuera oñemojenda jaguâ jecocue reje iyájaicha umi cuimbae cuera reco rejeguape, ja oicove jaguâ Tûpâ Ñandeyára reco rupi iyájaicha umi Espiritu reco rejeguape.
- ⁷Opambae pajá voi jiâguima. Upévareje ta pene âcâpôrâ ja ta peñeñangareco jâtâ, icatu jaguâ peñemboe jaguâ jecope.
- ⁸Opaichavevo peico peyojaÿju mbaraete. Pe poraÿjú voi oyajoi angaipa atÿra yepe.
- ⁹Peyorojory mbojupaicha oñondive peñecooî-ÿ-reje.
- ¹⁰Opavave pejupitÿ jagueicha Ñandeyára pya pôrâ guivo, peñopytyvô oñondive Tûpâ Ñandeyára pyapôrâ rerecua ramo peñomboyaova umi jetambae ipôrâva gui.
- ¹¹Oime ramo oñemoñeêva, toico Tûpâ Ñandeyára Ñeê gui oicuaáucávaicha. Oime ramo oipytyvôva umi ambuecuepe, toico pe ipuacacue Tûpâ Ñandeyára omombaraetjá gui icatu jaguâ Tûpâ Ñandeyára oñembuete opambaepe Jesu Cristo rupi. Toñembuete Jae ja toñembotuvicha tapia guârâ. Amen.
- ¹²Che rayjupára cuera, ani pejecharamó peicojá peina co tata guasupeicha oñemoingóva pende pyaraâ jaguâ peême mbae ojecharamôpyrâicha oyeju reívaicha ramo peême.
- ¹³Upea rangue pebya pemoîrû yaveve peêcuera Cristope ojasa asyjá rupi, icatu jaguâ oñembuete jápe oyecuaucá jaguâ árape avei Jae peêcuera pende rory jaguâ icatu jagueicha pebyá jaguâme.
- ¹⁴Pende reco orÿeté vaerâ, peyeyao ramo Cristo rera rejejápe. Upeicharamo pe Tûpâ Ñandeyára Espiritu omombuetjára opyta pendereje.
- ¹⁵Ani pejasa asÿ peê umi oporoyucá vaicha, terâ umi omondavaicha, terâ jemiapo vaí vaicha, tera umi oyejea reívaicha.

¹⁶Oime ramo ojasa asýva Cristo rejegua járeje ani otî, tombueténte Tûpâ Ñandeyárape iyajá reje ichupe upearâ Jera rejéjape.

¹⁷Oguajêma voi jíára oñypyurú jaguâ pe opavavepe oñembojecoviájá ára, ja oñypyurú raê vaerâ Tûpâ Ñandeyára roga guive yepe. ¿Ja oñypyurú ramo ñandejegui, mbaeichapa oñemojendane ipajápe umi ñeêrendú-ÿ-vaecue pe Tûpâ Ñandeyára Evangeliope?

¹⁸Ja pe jecopegua jasýpe yepe ojupity ramo jenda pôrâ jaguâme, ¿mamópa oñemojendane umi ombuete-ÿ-vaecue Ñandeyárape ja umi angaipavóra?

¹⁹Upevareje umi ojasa asyva avei Tûpâ Ñandeyára rembipota rupi, tomoî jíanga cuera jembiapo pôrângue rejeve pe ñane moñemoñájaré yeroviaitéjâ pope.

1 Peter 5

¹Upeicha avei amomrandu umi carai ituyávape oiva pende apytepe, che voi che tuyama jaecueraicha avei, ja che aicuaucáva jechajaré ramo avei Cristo ojasa asý jague, ja che avei ajupity vaerâ ñîrû ramo pe oñembuetejâ oyecuaauca vaerá gueteri.

²Peico peê umi Tûpâ Ñandeyára rejegua rerecua ramo umi jicuaiva pende apytepepe. Peñangareco jesequera na tecôtevêguiguaichai, peipota pôrâ guinte pendeyejegui voínte Tûpâ Ñandeyára oipota jaicha, na mbaerepy tayasu rejei, penekyreÿ guinte,

³na peñembocarai guasujapei, umi iyáva rejeve peême, peñemoingóvonte iyoguajávo umi pende reÿi cuerape.

⁴Ja uperire oyejehauca yeby jaguâ árape pe Ñande Rerecua Jaeteva, peêcuera peyeyeguane pe yvapegua âcâ ajoyá oyaro vaerâme.

⁵Upeicha avei peê cariaÿ, peyeyoco umi ituyávape ja opavave peê pe oñemondevaicha jenondeguápe tapeñomomîrî oñondive: Tûpâ Ñandeyára voí oñemoî umi oyupecuera oñembotuvichava reje ja ipya pôrâ umi oñemomîrîva ndive.

⁶Upévareje peñemomîrî Tûpâ Ñandeyára po puaca guype Jae penembotuvicha jaguâ peême pe oipotajá árape.

⁷Ja pemoî Jiari opa pende yepyapyÿ: Jae voi oyepyapy pende rejéjape.

⁸Ta pene âcâpôrâ ja peñeñangareco. Pe penemoî vaí jára, pe mbaepochy, oico iyerecuévo mymba ocôrôrô vaicha ojecavo jou vaerâ.

⁹Peñemoîna jesé peñembo puacajápe peyerovia járeje, peicuaa pype pende reÿicuera jicuaiva avei ybyari ojasa asyjá jicuai upeicha avei.

¹⁰Ja Tûpâ Ñandeyára pe ipyapôrâ tuvichaitéva penerenoijaré obya tapiajápe, Cristo rejeguajá reje peê, peêcuera pejasa asy rire sapyami, Jae voí penembojeco pôrâitene ja pene mbopuacane ja pene mombaraetene.

¹¹Toñembotuvicha vichave Jae tapiaguarâ. Amen.

¹²Oime pe Silvano rupi voi, ñande reÿi yeroviaitejá, che yepeve aimoâ jaicha, jaéucá peême mbykymínte co cuatia ñeême penemokyreÿvo peême ja oicuaáucávo peême cóvajú Tûpâ Ñandeyára pyapôrá jaeteva. Covape pepyta jâtâ peêcuera.

¹³Umi Iglesia rejegua jicuaiva Babiloniape Tûpâ Ñandeyára poravópyré peêicha avei, ja che raÿ Marcos avei penemo maitéiucá peême.

¹⁴Peñomo maitei peteî yurupyté yejaÿjúpe. Ta pende pyaguapÿpa peê Cristo rejeguava.

2 Peter

2 Peter 1

¹Che, Simon Pedro, Jesu Cristo rembiguai ja rembiyocuai, Apostol, jaéucá opa umi ojupity vaecue oreicha voi avei co mbae ipôràiteva yayeroviajá ñane Tûpâ Ñandeyára ja Ñane mopôtíjára Jesu Cristo reco pôrà yoyaite rupi.

²Ta pende pyapôrà ja pende pyaguapy yoa yoa peicuaa pôràvo jecope Tûpâ Ñandeyárape ja Jesu Ñandeyárape.

³Jae ipuaca rupi Ñandeyarájá reje, omeê ñandeve opambae iyáva yaicove pôrà jaguâ ja ñambuete jaguâ jecópe Ñandeyárape ñande yaicuaama guive upe ñane renôijarépe ituvichacue ja jeco pôrângue rupi.

⁴Umimbae rupi voi Jae omeê ñandeve jemi cuameêmbyre ipôràiteva ja tuvichaitéva, icatu jaguâ umimbae rupi peñemoingo jaguâ Ñandeyára reco pegua rejegua ramo, peêcuera peñeguajê jague reje pe teco tayasu gui umi ybypóra jecovaisejápe.

⁵Co vaerâ vointe peñejaâ, icatu jagueicha, ja peyerovia yaveve ta pende reco pôràite, ja pende reco pôràite yaveve tapende reco arandu,

⁶ja pene arandu yaveve ta pene âcâguapy, ja pene âcâguapy yaveve ta peropuaca kîrîrîjáme, ja perokîrîrî yaveve ta pembuete jecope Ñandeyárape,

⁷ja pembuete yaveve jecope Ñandeyárape ta peyojayju oyoupe, ja peyojayju yaveve oyoupe ta pejajju upeicha avei opavave pe.

⁸Upeicharamo pende reco pôrà ramo upeicha, ja ipôrà oyoa yoave ramo peêcuera peicone na iñateívaichai, ja nda tecove rei rei vaichai ja pejupityne peicuaa pôrà meve jecope Ñandeyára Jesu Cristope.

⁹Oime ramo voi cuimbae upeichagua reco-ÿ-va, upeva jesapysoÿva, ja ojecha anguiva, jesaraima jague reje oñemopôtíma jague iñangaipa ymaguaregui.

¹⁰Upevareje, che reÿicuera, peñejaâ icatu jagueicha pemoañetetévo Ñandeyára penerenôî ja pende poravó jague peême, ja peyapo aya yaveve âmbae na peñepysangaichene marove.

¹¹Upeicharamo oyejupityucáne catuetei peême peike jaguâ pe Ñandeyára ja Jesu Cristo Ñanemopôtíjára renda yvapegua tapia guarâme.

¹²Upevareje añejaâne tapia pomomandua jaguâ peême umi mbae gui, peicuaa pôrà voi ramo yepe, ja peêcuera pepyta jâtâ ramo yepe pe Ñandeyára Ñeê añetegua perezóvape voi.

¹³Cheve voi jiâte jecopeguajá aico aya che co aicojápe pomokyreÿ jaguâ pomomandua pype umichagua mbae reje.

¹⁴Che aicuaa voi mbykymajá ára cheve ayepa jaguâ co che aicojá gui, ojechauca jagueicha voi cheve Ñandeyára Jesu Cristo.

¹⁵Upeicharamo che añejaâne iya ramo cheve pomomanduáucá peême umimbae gui che aja rire yepe ramo guârâ.

¹⁶Ore ndajaei umi iñarandu guaúva rapycueri ojo vaecueicha roicuaauca ramo guare peême pe Ñandeyára Jesu Cristo ipuaca vaerâjá pe ou yeby jaguâ árape. Ore voi rojecha vaecue ore resá rupi voi ituvichaitecue.

¹⁷Jae ojupity voi oñembueté ja oñembotuvicha jaguâ Tûpâ Ñandeyára Túva gui, ja pe oñembotuvichajá yvapegua ojesapéva apytegui ojupity Ichupe upe ñeê: Cova Che Raý ajayjúetéva, Che arojoryja.

¹⁸Ore voi rojendu coa ñeê ouva yvaguive ore roime ramo guare Jendive pe itá atýra imarangatúva ári;

¹⁹ja oime upe ñeê gui voi jâtâve opyta pe ñeê yarecova umi ñemoñeêjaré ymaguare cuatiapegua, ja peêcuera mo peyapo pôrâ pemaê pype upe ñeê reje tataendý ojesapévaicha pytûjapé coê meve ára ja osê meve pe coê rerujá pende pyape.

²⁰Peêcuera peicuaa raê vaerâ mbaeveichagua ñeê oñemoñeê jague pe Santa Escriturape guare oico jague mbaeveichagua oñemoñeêjaragui oyora vaecue oyejegui vointe:

²¹mbaaeveichagua ñemoñeê ymaguare noñemoingoi cuimbae rei rembipota gui, cuimbae cuera Tûpâ Ñandeyára rembiyocuai cuera voi oñeê vaecue oñeñatôï jague gui Espiritu Santo rupi.

2 Peter 2

¹Ja oico jagueicha oñemoñeê rei vaecue avei ombotaby vaecue umi ybypora cuerape, oimene pende apytepe avei oporomboeva yapújapé icatu vaerâ oñejaâ pichyguyjapé omboe omombia jaguâ umi ambuecue oñembuaipá jaguâ meve, omomârâvo upe Iyára pe ojepyemeêjarépe yepe, ja upeicha omboyejúvo iyupe cuera voi oñembuai voi jaguâ.

²Ja jeta oimene umi oico vaerâ jeco cuera rupi itieýjapé, ja jaecuera rupi avei pe teco marangatu jaetéva oñereroýrône,

³ja jâcâteýetégui oñemûne pende reje iñemocunûme. Ymaguive voi oñembosacoi jina oñemojenda jaguâ ja imbuaijára cuera ndokeguýi jina yepe.

⁴Tûpâ Ñandeyára voi ndojeya rei vaecuei yma umi yvapegua cuerape oyapo vaecue angaipa ja omombo ichupe cuera mbaepochy retâme, ja omeê ichupecuera oñeñongatu jaguâ iñapytijapé pytûnguýpe pe oñemojenda jaguâ jaára ramo guârâ.

⁵Jae ndo jeya reiri umi yvypóra ymaguarepe, oñongatu ramo yepe pe Noe siete ambuecue rejeve, pe oñemoñeêjaré pe teco marangatu gui guare, ombou ramo guare pe ý týguasu umi ybypóra cuera ogueroýrôjaré Ñandeyárape reje.

⁶Jae voi ojapýucá Sodoma ja Gomorra opyta peve tanimbu ramonte, ja omojenda oñembuaijape omoingovo oyejecha jaguâ umi oico vaerâme ogueroýrôjapé Ñandeyárape.

- 7**Ja pe Lotpe jecoitepeguáva oyepyapy eterei ramo guare umi iñañáva reco tiey rupi, Ñandeyára ôguenojê ichupe iyapytegui cuera.
- 8**Co carai jecopegua voi oico vaecue iyapytepe cuera ja ojecha ja ojendu vaecue opambae opa árape oyepyapy jemiapo tieyngue reje ipya jecoitepegua jague reje.
- 9**Upeicharamo Ñandeyára oipeacuaa voi umi ombuetejarape Ichupe opa omombóijáragui ja oñongatucuaa avei umi jeco y meguape oyopývo ichupecuera pe oñemojenda jaguâ ára peve,
- 10**ja catuetei umi oicóvape cuña reco vai rapýcueri oicosejá reje umi itayasuva recope ja ogueroýrôva umi tuvicha vichavevape. Itiey voi ja iñacâ jâtâ ja ndoryryiri oñeê vai rei ramo jicuai umi mbae oñembuete vaerâ gui.
- 11**Umi yvapegua cuera yepe tuvichave ramo yepe ja imbaraeteve ja ipuacave umiva gui, nomoñecoôï omombeu ramo jina Ñandeyára ypype.
- 12**Umi cuimbae, mymba oimoâ cuaa y vaichagua, oñemoña vaecue voi ipyjypyrâ ja iyucapyrâ ramo, oñeê oporomombóivo mbae ojechacuaa y vape ja jaecuera voi oñembuaine itieýjâpe,
- 13**ja oñembo vaíne jemiapo vai cue recovia. Jaecuera oyapo ibýajá ramo oico pype itieýjâpe ára sâcâme yepe. Jaecuera oporomonguyá vaichagua ja oporombovaí vaichagua oñembotieývo oyerokyjâpe yepe ja icaru guasu jápe penendive.
- 14**Jesa cuera oico umi cuña reco vaí vaicha, ja ndopytuúiva angaipa gui jaecuera omoñújáva oyopyjy jaguâ umi anga jenda y vape, ipya cuera voi oyepocuaava jacateý jaguâ. Jaecuera voi umi imombeuvaí catupyrâ rejegua.
- 15**Jaecuera ojeya pe tape icareýva, ja upeichape opia oipyjy pype pe Balaam pe Beor ray rapycuere upe ojupityse iterei vaecue pe mbae vaíapó repý.
- 16**Oñeêcareô ichupe opia jague reje peteî mburica iñeêngúva yepe oñeê ybypóra raicha, ja oyoco pe oñemoñeéjára pe itabyjá gui.
- 17**Umi cuimbae ycua jiý y vaicha tataninaichagua oyererajava ybytu jâtâ rupi, ja ichupecuera guârâ voi oime oñembosacoi iñypytúetetévé renda.
- 18**Ichugui cuera voi oñejê ñeê oñembobújá ja itabýva, ja ombyaty itiey reco rupi ja ityasu rupi ñújáme guaicha umi osê ramóva jicuai pe umi oicóva jicuai oyeyabyjápe poguý gui.
- 19**Oicuameê ichupecuera omombae jagua ichupecuera, jaecuera voi oico ramo yepe tembiguai iyogua pyreicha itieýjá rupi. Oime ramo peteî ipuaca vaecue ambuereje coba opyta tembiguai iyoguapyreicha avei ichupe.
- 20**Ja oime ramo osêma vaecue umi ybypóra reco tayasúva gui oicuaa jague rupi Ñandeyára ñane mopôtjára Jesu Cristope, jaecuera oyepymama yeby ramo ymaguareicha ja nda ipuacavei ramo, jeco coangagua ipojýive ymaguare gui.

²¹Ipôrâve vaerâ moa ndoicuaai rire pe teco marangatu rapé, ja anichene oicuaa rire oyeby oguapycuévo pe tembiapoucapy ipôrâiteva gui oñemboe jague yma voi.

²²Oyeju ichupecuera oyee jaicha pe ñeêngá jaeetévape: Pe yagua oyebÿ yebÿ pe ipya vaí jague jembiu oity vaecue rendape, ja pe cure oñemboyaju vaecue ojo yeby voi oyapayeri pe tuyupe.

2 Peter 3

¹Co cuatia ñeê ayapova aina peême, che rayjupára, mocoîjáme. Co mocoîve cuatia ñeêrupi voi añajá pomokyreÿ jaguâ pende pya yojei pyrepe,

²pomomanduávo peême opambae gui penemandua jaguâ umi ñeê oyee jague umi oñemoñeêjaré imarangatu yuru rupi ja Ñandeyára pe Ñanemopôtíjára rembiapoucapy reje oñemboe jague peême umi Apostol cuera yuru rupi.

³Peê peicuaa vaerâ catuetei umi ára pajape ou vaerâjá tecové oñererecômegua vaerâ opa mbae reje oñembojoryjápe, tecové jecoÿva oicovo jiâ jaichante ichupe cuera,

⁴ja jei vaerâ: ¿Mamópa oime pe iyú yeby oñecuameê vaecue? Yma ñande ru ypycue omano guive opa mbae oico meme jecópente oi jagueicha oñemoña ñepyumbÿ guive.

⁵Jaecuera jesaráisente voi pe yvaga oico jague yma voi ja oico jague co yby oñemboÿva pe ÿ rová ári peve, ja oñemuasái mombyrÿ peve umi ÿ rupi, ja oico ypy jague Tûpâ Ñandeyára ñeê rupi,

⁶ja umiva rupi voí opa ybypóra upe ramo guare omanomba ÿ guype.

⁷Pe yvaga ja co yby coangagua oñeñongatu mbae tâcâteÿjá vaicha Tûpâ Ñandeyára Ñeê rupi voi oñeñongatu tata rejeguarâ pe ára oñemojenda ramoguarâ, ja oñembyaipá ramoguarâ umi cuimbae ombuete ÿ vaecue Ñandeyárape.

⁸Oime peteî mbae, che rayjupára cuera, peê pende resarai ÿ jaguâ Ñandeyára ndive peteî aracue mil año chaguajá, ja mil años peteî árachantejá.

⁹Ñandeyára nda jiarévái oyapo jaguâ jecópe iñeê omeê vaecue oimoâjaicha umi ybypóra cuera ñande arévajá. Jae oguerokîrînte peême Jae ndoipotaija reje avave ocañÿ, oipotánte opavave ojupity oyepyapy jaguâ oñembo jecoambue jaguâ.

¹⁰Ñandeyára ára ou vaerâ peteî mondajaicha, ja uperamo yvaga ocañÿne sunu guasúpe, ja opambae oiva ybyari jycupáne upe jacueté gui, ja co yby ja opa ybypóra rembiapocue oiva ocaípáiténe.

¹¹Upeicharamo opa âmbae jycupá vaerâ ramo, upeicha ¿mbaeichagua recopépa peico vaerâ peêcuera? Pende reco marangatu vaerâ pemboetejápe Ñandeyárape,

¹²pene angataiteri pemañavo ou ramo guârâ pe Ñandeyára ára oyejapÿ ja oñemocanÿ jaguâ yvaga ja opambae oiva ybyari jycupá jaguâ pe jacúetéeté rasávape.

¹³Jae oicuameê jagueicha, ñande ñajaârô ñaina oico jaguâ yvaga ipyajuva ja yby pyaju avei oico jaguáme tapia teco marangatu.

14Upévareje, che rayjupára cuera, pejaârôjá reje umimbae peñejaâ peyeyuju jaguâ pende pya guapy ja pene mârâ-ÿ-reje ja pene ñeêcarêó-ÿ-reje jaguâme iyÿpype.

15Peê pejechacuaa vaerâ tapia Ñandeyára oguerokîrîrîja upeicha ñane mârâ-ÿ-jaguâ, jējuca jagueicha avei peême icuatia ñeême ñande reÿicuera yajaÿjúva Pablo, pe ññarandu omeê vaecue ichupe rupi.

16Upeicha voi jae jei opa icuatia ñeê cuerape avei jae oñemongueta jague umi mbae reje, umi cuatia ñeême oime mbae jasÿpe oyejechacuaa vaerâ, mbae umi itaby ja ñîncâ guapÿ-ÿ-va oipocá, oipoca jaicha voi umi ambue ñeê pe Santa Escriturape guare avei oñembuaipá jaguâicha iyupe cuera voi.

17Upévareje, che rayjupára cuera, peñemo marandu voímajá reje, peñeñangareco tapia anichene jaguâ peñemombia pemoîrû jaguâicha umi ñîncâjâtâvape oyeyabyjá rupi, ja anichene jaguâ peá pende voi pepyta jâtâjá gui.

18Peñembo pyapôrânte yoa yoa Ñandeyára ñane mopôtijára Jesu Cristo ndive, peicuaa cuaave yoa yoa jaguâ Ichupe. Toñembotuvicha vichavé Jae coanga ja upe ára iyapyra-ÿ-va peve guârâ. Amen.

1 John

1 John 1

¹Pe ñnypyrumby guive guare, pe ore voi rojendu vaecue, pe rojecha vaecue ore resáeté rupi voi, pe romaê jague, ja pe ore ropoco jague ore pópe voi, pe Ñeê ñane moingoveva rejegua,

²pe tecové voí ñane moingovéva oyecuaáucá vaecue, ja ore rojecha vaecue Ichupe, ja coanga romombeu jecópe ja romojerâcuâ peême, pe tecové ñane moingovéva iyapyra-ÿ-va, yma voi oi vaecue pe Túva ndive, ja oyecuaauca vaecue oreve,

³upe rojecha ja rojendu vaecue, upéva pe ore romojerâcuâva roina peême, icatu jaguâ peyejeá peê avei orereje ñandepa oyoyuejegua jaguâ. Ja co ñande cuera yayejeájá oyoyuejeguaramo, ja upeicharamo avei, yayejeá pe Túva reje ja Tayra Jesu Cristo reje ñande oyoyuejegua jendive cuera.

⁴Coambae roécá co cuatia ñeê rupi pende rorÿ jaguâ icatu catuve jagueicha.

⁵Cova upe jerâcuâva ore rojendu vaecue Ichugui voí, ja coanga romojerâcuâ roina peême Tûpâ Ñandeyára ñande resapéjá, ja ndipóri mbaeveicharamo ñnypytûva ipype.

⁶Yae ramo yayejeájá Jese oyoyuejegua ramo yaico aya pytûnguype, ñande yapú ñaina, ja nda yaicoi jecopeguaicha.

⁷Ñande yaico ramo yaicovo ojesapéjápe, Jae oi jaicha ojesapéjápe, ñande yayejeá ñaina oyueje, ja Tayra Jesu Ruguy ñane mopôtí opaichagua angaipa gui.

⁸Yae ramo ñande ñane angaipa-ÿ-já ñandeyupe voí ñaÑe mbotabÿ, ja pe Ñeê añetegua nda iyái ñande pype.

⁹Ñandecuera ñañemombeu ñane angaipa gui Jaé yeroviajá ja jecopegua omboí jaguâ ñandjegui ñane angaipa, ja ñane mopôtímba jaguâ opambae jecopegua-ÿ gui.

¹⁰Yae ramo na ñañemo angaipái jague máramo, ñane ñamboypapú Ichupe ja ñeê nda iyái ñande pype.

1 John 2

¹Che raÿcuera, che jaécá peême co cuatia ñeê me coambae reje, anichene jaguâ peêcuera peñemo angaipa. Oime ramo peteí ñandéva oñemo angaipa vaecue, oime yareco oñeêjarâ ñandereje Tûvape, pe Jesu Cristo pe jecoitepegua.

²Jae voi pe omoñyrôjára ñane angaipa reje, ja na ñane angaipa reje añoi, opavave ybypóra angaipa reje avei.

³Ja coicha ñande yaicuaa yaicuaajá Ichupe ñambuete ramo jecope jembiapoucapÿ.

⁴Oime ramo jeiva oicuaajá Ichupe ja nombuetevái jembiapoucapÿ, upéva iyapúva voí, ja na jendai ipype pe ñeê añetegua.

- ⁵Oime ramo ombuetéva ñeê, añete iya ichupe ojaÿjuvo jecoitépe Tûpâ Ñandeyárape, ja upeicha icatu yaicuaa Jeseguajá ñande.
- ⁶Oime ramo jeíva oicojá Jesegua ramo, upéva oico vaerâ jecópe, Jae oico jagueicha jecoitépe.
- ⁷Che rayjupára cuera, nda ipyajúváí co tembiapoucapÿ jaéucáva peême co cuatia ñeê rupi, pe tembiapoucapÿ ymaguarénte voí peêcuera voi pejendú vaecue ñyypyumbÿ guive. Pe tembiapoucapÿ ymaguare upéa voi upe ñeê pejendu voi vaecue.
- ⁸Upeicha rejeve jaéucá aina cuatia ñeême tembiapoucapÿ ambue ipyajúva jecoitepeguáva voí Jae guivo, ja peê guivo avei, upe ñyipyttúva ojasámajá reje ojovo ja pe ojesapé jaetéva ojesapémajá reje jina.
- ⁹Oime ramo jeiva oijá ojesapéjape ja oñamotareÿva japichápe, upéva oi pyttunguype coanga peve.
- ¹⁰Oime ramo ojajúva japichápe, upéva opyta ojesapéjape, ja ndaiyai ichupe omoñepysangá jaguâ ambuepe.
- ¹¹Oime ramo oñamotareÿva japichápe upéva oi ñyipyttújape, ja oico pyttunguype, ja ndoicuaai mamó rupipa ojo jina, omoñyipyttújá reje jesa pe pyttú.
- ¹²Che arajauca peême co cuatia ñeê, che raÿcuera, pene angaipa oñemboí jague reje Jéra rupi.
- ¹³Arajauca co cuatia ñeê peême peêcuera túvape, peê peicuaajá reje Upe oimévape ñyypyumbÿ guive. Arajauca co cuatia ñeê peême, peêcuera cariaÿ cuerape, pende puaca jague reje pe mbaepochy reje. Arajauca vaecue peême cuatia ñeê peême, peêcuera che raÿcuera, peicuaajá reje pe Túvape.
- ¹⁴Arajauca vaecue peême cuatia ñeê, peêcuera tuvacuera, peê peicuaajá reje Upe oicóvape ñyypyumbÿ guive. Arajauca vaecue peême cuatia ñeê, peêcuera cariaÿ, pene mbaraete retejá reje, ja pe Tûpâ Ñandeyára Ñeê iyajá reje pende pyape, ja peêcuera pende puaca jague reje pe mbaepochy reje.
- ¹⁵Ani pejajju umi ybypóra cuera recope, ja mbaeve ybyarigua. Oime ramo peteíva ojajúva ybypóracuera reco, ndaiyai ipyápe ojajjú jaguâicha pe Túvape.
- ¹⁶Opambae oimeva ybyari, umi jeco vaírâ ñande rete rupigua, umi jeco vaírâ ñande ñande resá rupigua cuera, ja umi jeco byá rei ja oyeicove pôrâjá gui, opa umi mbae nda pe Túva guivóguái ybypóra guivó guante.
- ¹⁷Ja co yby ja jeco vaírâ ojasá ojovo. Upe ombuaye Tûpâ Ñandeyára rembipota, upévante opyta aré tapia guârâ.
- ¹⁸Che raÿcueramimi, jíara pajáma ja pejendu jagueicha ou jaguâ iyaé-ÿ-va rejegua Cristo reje, coanga yepeve oñemoingoma jeta umi Cristo reje iyaé-ÿ-va, ja upea gui ore roicuaa jíara pajámajá, Jaecuera osê ramo yepe ore apytegui, ndajaei orerejagua yepe.

- ¹⁹Jaecuera ore rejegua rire mo jiaré rae orendive. Umiva osê vaecue oyecuaáucá jaguâ nda opavavei umichagua ore rejeguajá.
- ²⁰Peêcuera peñemongaraí oñemona pyrêicha ñandýpe pe imarangatúva rupi ja opavave peicuaa jecópe opambae.
- ²¹Arajauca ramo yepe peême co cuatia ñeê, ndajaei peicuaa-ý-járeje co ñeê añetegua gui, peicuaajá rejente voí, ja peicuaajá reje ndipórijá mbaeveichagua yapú añetegua rejeguava.
- ²²¿Mavapa upe iyapúva? Pe omomârâvante Jesúspe ja jeiva Jae ndajaeijá Cristo. Cova pe Cristo reje iyaé-ý-va, pe omomârâva pe Túva ja pe Taýrape.
- ²³Oime ramo omomârâva pe Taýrape, upéva nda pe Túva rejeguávai; upe omombeúva pe Taýra rejeguajá, upéva pe Túva rejeguánte avei.
- ²⁴Ja pe peêcuera pejendú vaecue ñyppyumbý guive topyta umimbae pendepyape. Jiaré ramo pendepype co pejendu vaecue ñyppyumbý guive, peêcuera avei pende aréne pe Taýra ja pe Túva rejeguava ramo avei.
- ²⁵Cova voi pe oñecuameê mbyré Jae oicuameê vaecue ñandeve pe tecové iyapyra-ý-va yaicove tapia jaguâ.
- ²⁶Coambae jaéucá peême co cuatia ñeê rupi umi penemboyabyséva reje.
- ²⁷Peême voi iya gueteri upe puaca pe peñemongaraí jague Jaérupi, ja upeareje na peicôtevêi avave pene mboe vaerâ reje. Upea rangue co peñembo puacajá rupi, Jaé pene mboe opa mbae reje. Cova añete nda yapuiri, ja upéva penemboe jagueicha peê pepyta Jesegua ramo.
- ²⁸Ja coanga, che raýcuera mimi, pepytaite Jesegua ramo, icatu jaguâ sapyá oyejechauca yeby ramo guârâ Jae, ñande yayerovia ñande poyjuýjape, ja anichene jaguâ ñañemotí iyýpype ou yeby rire.
- ²⁹Peê peicuaa jaicha voí Jae jecoitepeguajá, peicuaa vaerâ avei pe cuimbae jeco pôrâiteva upéva ññemoñaré Jesegua voi-já.

1 John 3

- ¹Pemaêna mbaeichagua poraýju tuvichaité pe Túva ñande rayjú jague, icatu jaguâ ñañejenôí jaguâ Tûpâ Ñandeyára raý ramo. Upeicha voi ñande cuera. Upévareje umi ybypóra cuera na ñande rechacuaai ñandeve, ojechacuaa ý jague reje Ichupe.
- ²Che raýjupára cuera, co coanga ñande Tûpâ Ñandeyára raýcuera, ja neira gueteri oyecuaauca mbae vaerâpa ñande, ñande yaicuaánte Cristo oyejecha yeby yave ñande iyoguajá jaguâ, ñande yajecha vaerâjareje mbaeichaguaetepa Jae jeco.
- ³Ja opa upe omañáva jina Jese ojaârôjape oñemopôti iyupe, oico jaguâ jecoitépe Jae jecoitepegua jaicha.
- ⁴Oime ramo oñemo angaipáva, upéva oyapo avei pe jecoýme gua.

- ⁵Pe angaipa voi jecoymegua, ja peêcuera peicuaa Jae oyecuaauca jague oipea jaguâ angaipa, ja ipype voi ndipóri angaipa.
- ⁶Oime ramo opyta jâtáva Jesegua ramo, upéva no ñemo angaipávái. Oime ramo oñemo angaipáva, upéva ndojechai ja ndoicuaairi Ichupe.
- ⁷Che raý cueramimi, ani avave penemombia. Upe oyapóva jecópe, upéva jecopegua upe Jae jecopeguaite jaicha.
- ⁸Pe oñemo angaipáva, upéva mbaepochy rejegua. Pe mbaepochy ñnypyrumbý guive voi oñemo angaipa vaecue. Coará voi oyecuaucá Tûpâ Ñandeyára Raý ombuaipa jaguâ mbaepochy rembiapo.
- ⁹Oime ramo Tûpâ Ñandeyára ñemoñaré rejegua upéva noñemo angaipávái. Pe Ñandeyára ñemoñemoñajára rayî opytá ipype ja upea rupi jae ndicatui oñemo angaipa oicovo Tûpâ Ñandeyára ñemoñaréjâ reje.
- ¹⁰Coicha oyecuaa Tûpâ Ñandeyára rejegua cuera, ja pe mbaepochy rejegua cuera. Oime ramo oyapo-ý-va jecopegua, upéva ndajaei Tûpâ Ñandeyára rejegua. Ja upeicha avei upe ojajju-ý-va japichápe.
- ¹¹Coa voi co mbae jerâcuáva peê pejendu vaecue ñnypyrúmbý guive voi, ñande yajoyajjú jaguâ oñondive.
- ¹²Ñande nda yaicoi chene pe Caincha, pe mbaepochy rejegua vaecue oyuca vaecue pe itybyra teépe. ¿Ja mbaerejépa oyuca rae ichupe? Jembiapóeté voi ivaí jague reje, ja itybyra rembiapo jecopegua jague reje.
- ¹³Ani pejcharâmô, che reýicuera, pene ñamotareý ramo peême umi bypóra cuera.
- ¹⁴Ñande yaicuaa yajasáma jague pe ñemano reco gui, pe oyeicove reco peve yajajjújâ reje ñande reýi cuerape. Pe ojajju-ý-va voi, opyta omano vaecueicha.
- ¹⁵Oime ramo oñamotareýva japichápe, upéva cuimbae yucajá voi, ja peê peicuaa voi mavave oporo yucáva oguereco jâtájâ pe tecové iyapyra-ý-va ipype oicovo.
- ¹⁶Coichavo yaicuaa mbaépa porajju Cristo omoî jague reje oguecove ñandereje jápe, ja upeicha avei ñande cuera ñamoi vaerâ ñande recové ñande reýicuera rejejápe.
- ¹⁷Oime ramo oguerecova mbaerepy co ybyarigua ja ojechava peteî japicha oicôtevê eterei ramo, ja oñembopya jâtáva ichugui ¿mbaeichapa opytáne ipyápe Tûpâ Ñandeyára rayjújárâ?
- ¹⁸Che raýcueramimi, ñande ani yajajju ñane ñeêmente, ja ñanecûmente, yajajúnte añetétéjâpe ñane rembiapo rupi.
- ¹⁹Coichavo yaicuaane ñande añetegua rejeguajâ, ja upeicharamo yayereroviaucáne ñande pyapype iyýpype.
- ²⁰Oime ramo yepe mbae ñande pya ñane moívaíva, Tûpâ Ñandeyára tuvichavé voi ñande pyapy gui, ja Jae oicuaapá voi opambae.

²¹Che rayjupára, ñande pya ñane moívaí-ÿ-ramo, yareco yayeroviaite jaguâ Tûpâ Ñandeyára reje yayepoyju-ÿ-reje, ja upeicharamo, oimeraêva mbae yayerure jaichaguánte,

²²yajupity Ichugui ñambuaye járeje jemiapoucapy, ja yayapojá reje mbae jecopegua oguerojorÿva iyÿpype.

²³Cova voi pe tembiapoucapy yayerovia jaguâ Taÿra Jesu Cristo réra reje, ja ñande yajoyajjú jaguâ oñondive Jae oyapóucá jagueicha ñandeve.

²⁴Upe ombuayéva jemiapoucapy, upéva oyejeava Ñandeyára reje, ja Ñandeyára oyejeava jese ja pe Espiritu Jesegua rupi voi Jae omeê vaecue ñandeve ñande yaicuaa voí Jae oyejeavajá ñandereje.

1 John 4

¹Che rayjupára cuera, ani perovia opaichagua ânga rejeguape. Tecôtevê pejaâ pôrá umi ânga rejeguape, yajecha Tûpâ Ñandeyára rejeguapa? Jeta oñemoñêê guau reíva oñemuasâi co ybyari.

²Coicha ñande yajechacuaa Tûpâ Ñandeyára Espiritu: oime ramo ânga rejegua omombeúva Jesu Cristo ou jague cuimbae ramo jete rejeve, upéva Tûpâ Ñandeyára rejegua,

³ja oime ramo ânga rejegua omomârâva Jesuspe, upéva na Tûpâ Ñandeyára rejeguavái, ja cóva voi pe Cristo reje iyaé-ÿ-va rejegua, pejendu jague ou vaerâjá, ja coanga voi oime yby ári.

⁴Peêcuera Tûpâ Ñandeyára rejegua voi, che raycueramimi, ja pende puacama umiva rejeve. Tuvichavé voi pe oiva pende pype umi ybypóra recopegua pype oiva gui.

⁵Jaecuera ybypóra recopegua, ja upeareje voi jaecuera oñêê ybypóra reco rupi, ja umi ybypóra cuera oyapysaca jesequera.

⁶Ñande voí Tûpâ Ñandeyára rejegua voi, ja pe oicuaava Tûpâ Ñandeyára oyapysaca ñandereje: upe Tûpâ Ñandeyára rejegua-ÿ ndo yapysacai ñandereje. Upeicha icatu yajechacuaa pe ângarejagua jecopegua rejeguava, ja pe ânga rejegua oyabÿva rejeguavape.

⁷Che rayjupára cuera, yajoyajju oñondive. Pe mboraÿju Tûpâ Ñandeyára rejegua voi, ja oime ramo jayjújára, upéva Tûpâ Ñandeyára ñemoñaré ja oicuaa Tûpâ Ñandeyárape.

⁸Pe ojajju-ÿ-va ndoicuaai Tûpâ Ñandeyárape. Tûpâ Ñandeyára voi pe poraÿju.

⁹Coicha oyecuaauca ñandeve Tûpâ Ñandeyára ñande rayjújá ñandeve ombou jaguepype Tûpâ Ñandeyára Taÿra peteíme ybyari ñande yaicove jaguâ Jaerupi.

¹⁰Cova pe poraÿju jaetéva ñande yajaÿjú-ÿ-ramo yepe Tûpâ Ñandeyárape, upeicharamo yepe, Jae ñande rayju ñandeve ja ombou Tayrape omoñyrôjarârâ ñane angaipa reje.

- ¹¹Upeicharamo, che rayjupára, ñande rayju rire Tûpâ Ñandeyára coicha, upeicha ñande avei yajoyaju vaerâ oñondive.
- ¹²Avave máramo ndojechai Tûpâ Ñandeyárape. Ñande yajoyaju ramo oñondive, Tûpâ Ñandeyára opyta ñande pype, ja iporaýju oimbaité jecope ñandepype.
- ¹³Coicha ñande yaicuaa ñande yapytajá jecope ipype, ja Jae opytajá ñandepype Jae omeê jaguereje ñandeve Espiritu gui,
- ¹⁴ja ore rojecha vaecue ja roicuaauca roina pe Túva ombou jague Taýrape umi ybypóra cuera mopôtíjarârâ.
- ¹⁵Oimeraêva omombeúva Jesus Tûpâ Ñandeyára Raýjá, Tûpâ Ñandeyára opyta ipype, ja Jae opyta Tûpâ Ñandeyára pype.
- ¹⁶Ñande voi yaicuaama ñande rayju jâtájá Tûpâ Ñandeyára, ja yayerovia upeareje. Tûpâ Ñandeyára jae poraýjú. Ja pe opytáva porajúpe opytá Tûpâ Ñandeyára pype, ja Tûpâ Ñandeyára opyta ipype.
- ¹⁷Coichavo oimbáne jecope ñande poraýjú yareco jaguâ yayerovia jaguâ jecope pe ára pajávo oporomojendajápe: pe jeco Jae oi jaicha jina, upeicha avei ñande co ybyari.
- ¹⁸Pe poraýjújápe ndaiyai yakyjýyé jaguâ. Pe poraýjú jaeteva omombo ocape pe kyjýyejá. Pe kyjýye oicojápe oico pyá tyai. Ja oime ramo okyjýyéva nda jecopeguai iporaýjú.
- ¹⁹Ñande yajaýjú Jae ñande raýjú jague reje.
- ²⁰Oime ramo jeiva ojaýjújá Tûpâ Ñandeyárape, ja upeyaveve oñamotareýva jina japichápe, iyapúva upéva. Pe ojajju-ý-vape japichápe ojecha vaecue ndicatui ojajju Tûpâ Ñandeyára ndojechai vaecuepe.
- ²¹Ja cova co jembiapoucapý yareco Ichugui voi, upe ojajjúva Tûpâ Ñandeyárape tojayju avei japichápe.

1 John 5

- ¹Oime ramo ogueroviava Jesus Cristojá, upéva Tûpâ Ñandeyára ñemoñaré rejegua, ja oime ramo ojajjúva pe Túva oporomo ñemoñávape ojajju avei pe oñemoñarépe Ichugui.
- ²Coichavo yaicuaa yajajjújá Tûpâ Ñandeyára rejegua cuerape, yajajju ramo Tûpâ Ñandeyárape, ja yayapo ramo jembiapoucapý.
- ³Cova ñande rayjújá Tûpâ Ñandeyárape ñambuayépe jembiapoucapý, ja jembiapoucapý voí nda ipojýietévái.
- ⁴Oime ramo Tûpâ Ñandeyára ñemoñaréva, upéva ipuaca co yby reco rejeve, ja co mbae ipuacaetéva ñande puaca jaguâ co yby reco rejeve, upéva ñande yeroviajá.
- ⁵Upeicharamo ¿mávapa pe ipuacáva co yby reco rejeve? Upe ogueroviáva Jesu Cristo Tûpâ Ñandeyára Raýtetéjá.

- ⁶Jesu Cristo voi jae pe ou vaecue y ja tuguý rejeve, nda y rejeve añói, pe y ja tuguý rejeve avei:
- ⁷ja pe Espiritu pe oicuaáucájá umimbae gui pe Espiritu añetegua rerecuájá reje.
- ⁸Mbojapy voi oime umi oicuaáucájára, pe Espiritu, ja pe y, ja pe tuguý, ja coa mbojapy peteíhante.
- ⁹Yarovia ramo umi cuimbae rembicuaáucápý, Tûpâ Ñandeyára rembicuaáucápý tuvicháve umiagui. Ja cova voi Tûpâ Ñandeyára rembicuaáucápý, umi mbae Jae omojerâcuâuca vaecue Taýra gui guare.
- ¹⁰Upe oyeroviáva Tûpâ Ñandeyára Raý reje, upéva oguerecoma voi ipyápe Ñandeyára rembicuaaúcapý. Oime ramo ou oguerovia-y-va Tûpâ Ñandeyárape upéva oyapo Ichupe iyapúva ramo, ndo gueroviai jague reje pe Tûpâ Ñandeyára rembicuaáucápý Jae omojerâcuâuca vaecue Taýra gui guare.
- ¹¹Cova pe Ñandeyára rembicuaáucápý Tûpâ Ñandeyára omeê jague ñandevete cove iyapyra-y-va ja co tecové oico pe Taýra pype.
- ¹²Upeicharamo upe oguerecova pe Taýrape oguereco pe tecové, ja pe oguerecó-y-va Tûpâ Ñandeyára Raýpe ndoguerecoi pe tecove.
- ¹³Coambae che jaéucá peême co cuatia ñeê rupi peicuaa jaguâ perecomajá pe tecové iyapyra-y-va peêcuera peyeroviáva Tûpâ Ñandeyára Ray réra reje.
- ¹⁴Upeagui yayerovia tuvichaite Jese yayepoyjú-y-reje. Oime ramo mbae yayerurejá Ichupe jembipota rupi voi Jae ñane rendu,
- ¹⁵ja yaicuaa guive Jae ñane rendujá jina, aiporamo, oimeraêva mbae yayerure jaichagua Ichupe yaicuaa yajupitýmajá ñane mbaeyeruré yayerure jague.
- ¹⁶Oime ramo peteí ojecháva japichápe oyapo ramo angaipa ndajaeiva omano jaguâicha, oyerure vaerâ Ichupe, ja Jae omeêne ichupe jecove umi oyapo-y-vaecue angaipa omano jaguâicha. Oime voi angaipa oñemano jaguáva ndaei toyerure upeichagua angaipa reje.
- ¹⁷Opambae jecopegua-y angaipa voi. Oime angaipa ndajaeiva ñamano jaguâ.
- ¹⁸Yaicuaa pôrâ oime ramo Tûpâ Ñandeyára ñemoñaré rejeguava, upéva ndoicováijá angaipápe. Upe Tûpâ Ñandeyára ñemoñaré oñangareco jese, ja pe mbaepochy ndicatuí opoco jese.
- ¹⁹Yaicuaa voi ñande Tûpâ Ñandeyára rejeguajá ñande, ja opa co ybyrejegua opytajá pe mbaepochy poguýpe.
- ²⁰Yaicuaa voi Tûpâ Ñandeyára Raý ou jague ja omeéjâ ñandevete ñane âcâ pôrâ jaguâ yaicuaá jaguâ pe Jaetévape, ja ñande pe Jaetéva rejegua pe Ñandeyára Taýra Jesu Cristo rejegua voi. Jae voi pe Tûpâ Ñandeyára Jaetéva ja pe Tecove iyapyra-y-va.
- ²¹Che raýcueramimi, peñeñangareco umi mbae rei raângá gui.

2 John

2 John 1

¹Che che presbitero che tuyáva ayapo aina co cuatia ñeê ndeve, cuña carai iporavópyréva, ja nememby cuerape che pojaýjúva añeteté, ja na che añói, opavave umi oicuaava Ñandeyára Ñeê añetegua pende rayju avei.

²Upe Ñeê añetegua rejejápe opytáva voi ñande pype ja oi vaerâ ñanendive tapia guârâ.

³Pe Tûpâ Ñandeyára pe Túva, ja Jesu Cristo pe Túva Raý ta ñane mbopyapôrá ja ta ñande poriajuvereco ja ta ñane mbopyaguapy ñanembojeco pôrá jaguâ ja yayojaýju jaguâ jecópe.

⁴Che rorýeté ayuju jague reje oimejá nemembyva oicova jecópe jicuai pe Ñeê añetegua rupi ombuayévo pe Túva rembiapoucapý ñañemboe jague.

⁵Ja coanga, cuña carai, ayerure ndeve nda jaéucávaichai co cuatia ñeê rupi peteî tembiapoucapý ipyajúva, upe iñypyumbý guive voínte ñañemboe jague, yayojaýju jaguâ oñondive.

⁶Coichagua poraýju voí ñande yaicojá jecope jembiapoucapý rupi. Cova voi pe jembiapoucapý peêcuera peico jaguâ pembuayéva pe pejendu vaecue iñypyumbý guive.

⁷Oime jeta voi oporo mbotabýjara oñemuasâima vaecue co ybyari omombeu-ý-va Jesu Cristo ou jague carai ramo. Coichagua voi pe oporombotabýjara ja Cristo reje iyae-ý-va rejegua.

⁸Peñeñangareco pende yeje voi, anichene jaguâ opyta rei pene rembiapocue, icatu jaguante pejupity jecoitepe jepycue.

⁹Oime ramo oñemo tenondéva, ja opyta jâtâ-ý-va pe Cristo remimboecue recópe, upéva ndoguerecoi Tûpâ Ñandeyárape. Oime ramo opyta jâtáva pe jemimboe recope, upéva oguereco pe Túva ja pe Taýrape avei.

¹⁰Oime ramo oúva pene rendape ogueru-ý-va co temimboecue nda perojoryi vaerâi ichupe pende rogape, ja anichene pemomaitei vaerâi yepe ichupe.

¹¹Upe omomaiteiva ichupe omoîrû ichupe jembiapo vaípe.

¹²Jetambae voi areco jae vaerâ peême jaéucáse-ý-va peême cuatia ñeême. Ajaârô aina aja jaguâ pene rendape pomongueta jaguâ oyoyurupe pende rorýetéte jaguâ.

¹³Umi nereindy poravópyre memby nemomaitéiucá ndeve.

3 John

3 John 1

- ¹Che presbitero che tuyáva, arajauca co cuatia ñeê ndeve, che rayjúpara Gaio, pe che rojayjúva jecoitepe.
- ²Che rayjupára, ayerure Ñandeyárape nde opaichavevo rejasá pôrá jaguâ ja neresâi pôrá jaguâ ojasa pôrá voi jaicha ne ânga.
- ³Che rory tuvichaite vaecue ñande reýicuera ou ramo guare ja omojerâcuâ ramo guare ndejegui pe ñeê añetegua guivo nde yeroviájávajá reicojape pe ñeê jecopeguápe.
- ⁴Ndarecoi che roryvéjá ajendu ramo guare gui che raycuera oicojá jecope pe ñeê jecopeguápe.
- ⁵Che rayjupára nde yeroviájáva voi opa reyapóvape ñande reýicuera, ja umi ñande-ý-va ndive avei.
- ⁶Umiva omojerâcuâ umi Iglesia rejegua ypype nde poro jayjúvájá ja nde reyapo pôrane nde reipytyvô ramo ijójápe umi Tûpâ Ñandeyára rejegua recópe.
- ⁷Pe Jéra rejéjape voi jaecuera oyeóí, ja ndoipyjyséi mbaeve umi pytagua gui.
- ⁸Tecôtevê, upeicharamo, yarojory umichagua caraípe icatu jaguâ ñambaapo ñande yuayú yaicovo jendive cuera Ñandeyára ñeê rejéjape.
- ⁹Arajaucama voi cuatia ñeê umi Iglesia rejeguape. Pe Diotrefes mante pe oñemo tenondeséva opavave gui na ñande rerojoryi.
- ¹⁰Upévaréje che ayu ramo pene rendape nda che resaraichene jembiapocuegui ñane moí vaí reíva ñeê ñemoñecoôime, ja nda jaevemai ichupe umi mbae, oime ndo guerojorysei avei umi ñande reýicuera ambuepe, ja oyoco yepe umi oguerojorysévape ichupecuera, ja omosê ichupecuera tûpâó gui.
- ¹¹Che rayjúpara, ani nde reco mbae vaírâ, ipôrávarânte: upe mbae pôrá apójára Tûpâ Ñandeyára rejegua, pe mbae vaí apójára ndojechai Tûpâ Ñandeyárape.
- ¹²Oime pe Demetrio oñemojerâcuâ pôráva opavave rupi ja upeicha avei pe ñeê jecopegua guivo, ja ñande avei ñamo jerâcuâ pôrá ichupe ja nde reicuaa ñande ñamojerâcuâ pôrájá upe jeco peguapente.
- ¹³Jeta mbae areco jaéucá vaerâ moâ ndeve ndajaiséiva jûme co cuatia ñeême.
- ¹⁴Ajaârô rojecha voi ndeve ñañe mongueta jaguâ oyoyurupe. Ta nde pyaguapy yoa. Ñande rayjupára cuera nemomaitéi ucá ndeve. Emomaitéi cheve ore rayjupára cuerape petéi teíme jéra rupi.

Jude

Jude 1

¹Che, Judas, Jesu Cristo rembiguai, Santiago ryby, pomomaitéiucá peême, peê peyejayjúva Tûpâ Ñandeyára Túva rejegua járeje, ja peñeñongatúva Jesu Cristo peguârâ, peê peñejenôipyré.

²Ta peyeporiajuvereco peê, ja ta pende pya guapÿ, ja ta peyejayjú yoa yoa yeby yeby.

³Che rayjupára cuera añaña pype icatu jaguâicha aina ayapo jaguâ jecópe co cuatia ñeê peême ñañemongueta jaguâ co ñande reco ñañemomarangatu jaguâ opavave ñande, tecôtevê cheve jaéucá peême co cuatia ñeême pomomanduávo peñaña jâtâ jaguâ co ñande yaroviajá rejéjape pe oñemboécá vaecue yma voi umi imarangatúva cuerape.

⁴Oime voi cuimbae cuera oiké vaecue kîrîrjáme pene paûme, umia voi yma guive oyeoporavó vaecue oñemojendá jaguâ coicha, cuimbae oñemboe-ÿ-va ombuete-ÿ-va Ñandeyárape, umiva oguerová Tûpâ Ñandeyára pyapôrá oguereco jaguâ oñemotieÿ jaguâ ja omomârâ Ñandeyára Jesu Cristope ñande Ruvicha peteînteva.

⁵Jiâ cheve pomomandua peême, peicuaa pôrâmba ramo yepe voi umimbae, Ñandeyára omboi jague Jesegua cuerape pe Egipto retá gui, ja uperire ombuaipa jague umi ichupecuerava oyerovia-ÿ-vaecuepe.

⁶Ja umi yvapegua cuerape avei oico-ÿ-vaecue jeco ypycuaepe, ja ojeya vaecue jendateé voi, umivape Jae oñongatu pytûnguype oñeñapytîjapé tapiaguârâ upe ára tuvichaitéva oñemojenda jaguâ meve.

⁷Upeicha avei Sodoma ja Gomorra ja umi tetâ iyerecue rejegua, upeicha avei oñemotieÿ jague umi ambuecue reco vaípe, ja opia vaecue pe teco vaí cuimbae reco ÿ-rejegua rupi, umiva voi oyejechauca ñandave ñane mboe jaguâ pe tata guasu iyapyra-ÿ vaerâ reje pe oñemo jenda jague tapia guârâ.

⁸Upeicha avei umi ikepegua ojechavaicha oñemonguÿa oguetéetépe voí ogueroyrô ipuacávape ja oñeêvaí mburuvicha cotÿ cotÿ.

⁹Pe Miguel pe yvapegua tuvicháitévéva yepe oyuaby ramo jina pe mbae pochy ndive oñomongueta ramo guare Moises retecue reje nda ipochyséi omoî vaí jaguâicha ichupe oyaojápe: jeínte vaecue: Ñandeyára ta nde aó!

¹⁰Umi cuimbae voi oñeêtieÿ mbae ojechacuaa-ÿ-va reje, ja umi mbae jaecuera umi maymbaicha ojechacuaávape oyejegui voínte, umimbaepe yepe oñembojeco vaí.

¹¹Angai jaecuera oguatáva jicuai Cain rapécué rupi ja ojupity jaguâ mbaerepÿ oñemombóva oimoa-ÿ-me pe Balaam reco oyaby jague rupi, ja oñembuaipa oñemoî jague reje juvicha reje cuera oyapo jagueicha pe Córa.

¹²Coa cuimbae itá ÿ guypeguaicha, obyava penendive pende caru guasujápe pende rayjupára cuera ndive oicova kyjÿye-ÿ-me jacateÿva oyeje cuera vointe. Umiva arai

jiy-y-vaicha oyereraja reiva ybytu rupi ja ybyra jiá cuí vaicha, terâ jiá-y-vaicha, ybyra ipirujete vaicha, terâ oyejapoo vaecueicha.

13Umiva y guasu ipochy gui ocué vaicha, ja jyuyi vaicha pe jeco tieyme ja ára resa jenda-y-vaicha. Oime oyerereco ichupecuera voi pe inypytû pytúvéva jenda jaguâ tapia guârâ.

14Umivape avei oñemoñeê pe Enoc, pe cuimbae sietejá Adan guiveguare, jae jei ramo guare: Pemaê Ñandeyára ouma jina umi imarangatúva cueraetaite apytepe,

15omojenda jaguâ opavavepe ja ojechacuaucá jaguâ opa umi oñemboé-y-vape opa jembiape oñemboéva rejegua-y oyapo vaecue jaecuera oñemboe-y-me, ja opa umi ñeê tiey jaecuera angaipavóra oñemboe y-va oñeê vaecue jese.

16Umiva omojejeva ja iñangata-y-va. Jaecuera oico jiâ jaicha ichupecuerante, ja oñeê guasu guasu iyuru rupi cuera voi oiporanguerecovo ja oyapichyvo umi carai cuerape oñemo mbae guasúucá potávo.

17Peêcuera, che rayjúpara penemandua umi ñeê oyee vaecue reje yma voi Ñandeyára Jesu Cristo rembiyocuai Apostol yuru rupi cuera.

18Jaecuera voi jei vaecue peême: Umi ára pajavo oimene cuimbae oñembo jory vaerâ, ja oporo guerecomêgua vaerâ, oico vaerâ oñemboe-y-jape voi jeco vaí rupi jiâ jaicha ichupecuerante.

19Umi cuimbae voi oporo mboyuaby oyuejegui umi ambuecuepe, ja maymbaichagua Ñandeyára Espiritu rejegua-y voi.

20Peê, che rayjúpara cuera, peñemopuâ puávê pene marangatu ngatúvé jaguâ pende yeroviajape peñemboévo pe Espiritu Santo rupi.

21Peñeñongatu Tûpâ Ñandeyára rayjújarrâ pemañávo pejaârôjape pende poriajuvereco porâ jaguâ Ñandeyára Jesu Cristo pejupity peve pe Tecové iyapyra-y-vaerâ.

22Oimene peteíva oyuaby meméva ja peñejaâ vaerâ peroviaucá umivape.

23Oimene ambuecuepe peñejaâ vaerâ imârâ-y-jaguâ pejekyí vaicha ichupecuera pe tatagui. Oimene ambuecuepe peiporiajuverecó vaerâ kyjyýejápe yepe peyeguaru vaerâ iyao jeco vaí jague gui gua yepe.

24Upe ipuacávape peneñongatu jaguâ anichene jaguâ peñepysangá, ja ipuacáva penemoi jaguâ iyypype voi pe Jae oñembo tuvichajápe pene mârâ-y-jaguâme ja pende roryete etevé jaguâme,

25pe Tûpâ Ñandeyára Jaentéva ñane mopôtíjarava Jesu Cristo Ñandeyára rupi, upéva toñembuete toñembotuvicha vichave, toñemombaraeté etevé, ja toñembopuacáeté etevé, upe oico jagueicha mbaeveté mboyve voi, ja oico jaicha coanga voi ja oico jaguâicha tapia guârâ. Amen.

Revelation

Revelation 1

¹Coáva pe Jesu Cristo rembiajoyaopyre, pe Tûpâ Ñandeyára omboiya vaecue Ichupe, Jae oicuaauca jaguâ umi jembiguai cuerape umi mbae curimivente oyejú vaerâ gui. Jae voi ombou pe jembiyocuai yvapeguape ojechauca vaerâ umi mbae pe jembiguai Juanpe.

²Cova pe Juan pe omojerâcuâ vaecue Tûpâ Ñandeyára Ñeê gui ja Jesu Cristo remimboecue gui ja omombeupa opambae jae voi ojecha vaecue.

³Jeco oryete vaerâ umi omoñeêva ja upeicha avei umi ñeêrendúva coa ñeê co che ñemoñeê rejegua, ja jeco oryete umi ombuayeva jecope pe oyeéva co cuatiapegua. Jiára voi jiânguíma jina oico jaguâ jecope umimbae.

⁴Che Juan amomaitéiucá umi sieteve Iglesia rejegua jicuaiva Asia retâmepe. Ta pene mbopyapôrà ja ta penembo pyaguapy upe jaeva jina pe ymaguare voi guive voí guare, ja pe oico vaerâ tapia guârâ ja umi sieteve Espiritu jicuaiva pe iguapyjá tuvicha renondepe,

⁵ja Jesu Cristo pe yeroviajá pe añetegua oicuaáucájára upeva omano vaecue apytegui oicove yeby ypy vaecue. Jae voi umi mburuvicha guasu ybyarigua Ruvicha guasueteteveva. Upe ñande rayjúva ñande repy vaecue ñane angaipa gui juguýteépe voi,

⁶Jae ñane moingo vaecue mburuvicha guasu rejegua ramo ja pai rá ñambuete vaerâ Tûpâ Ñandeyára pe Túvape, toñembuete Ichupe ja toñembotuvicha tapia guârâ. Amen.

⁷Pemaê oúmaja arai apytepe ja opavave ojechane Ichupe jesa rupi voi, ja upeicha avei umi oicutu vaecue Ichupe ja opa tetâ-ý-gua co ybyarigua omaêne Jese, ja ipyambyasýne Jaerupi. Ta upeicha aiporamo. Amen.

⁸Che pe Alfa ja pe Omega avei, jei Ñandeyára, Tûpâ Ñandeyára, pe jaeva, pe jae vaecue avei, ja ou vaerâ avei pe ipuacaitéetévêva opambae rejeve voi.

⁹Che Juan pende reýicuérava, ja pene îrû co yajasa asyjá rupi, ja co ñañembo tuvichajá rupi ja co yaropuaca yarokîrîjáme Jesu rejéjape, Che aime vaecue pe tetâ jérava Patmos pe ý guasu mbytepe oivape aime ñapityjapé Tûpâ Ñandeyára Ñeê rejéjape ja Jesu remimboecue rejéjape.

¹⁰Pe Espiritu rupi añemoingo guau pe Ñandeyára árape ja ajendú guau che rapycuepe peteî osapucaí jâtáva turugui guaicha,

¹¹jeiva cheve: Upe nde rejecha vaerâ emoî jecope cuatiápe ja erajauca umi siete Iglesia rejeguape, pe Efeso peguape, pe Smirna peguape, ja pe Pergamo peguape, ja pe Tiatira peguape, ja pe Sardis peguape, ja pe Filadelfia peguape ja pe Laodicea peguape.

- ¹²Ja che añemboyere guau ajecha jaguâ avápa che monguetajára. Ja ayere pype ajecha guau che siete tataendy renda oroguigua;
- ¹³ja umi tataendy renda apytepe ajecha guau peteî pe Carai Ray yoguajápe oñemondéva peteî ao ipucúvape, ja oyepytia yocuáva peteî chumbe oroguiguape,
- ¹⁴ja iñacâ ja jiáva morôtí ovecha rague morôtívaicha, ja amandauicha ja jesa tatarendyicha,
- ¹⁵ja ipy oyogua bronce oñemboverápyrépe, jendy vaicha tatacuape, ja iñeê y etá ryapuicha.
- ¹⁶Ja ipo iyacatuapeguape oguereco siete ára resa ja peteî kyse pucu jaimbéva jái yovaíva oyejecha osêvo iyurugui ja imaê cuarajyicha overápá ramo jina ojesapejápe,
- ¹⁷ja ajecha ramo Ichupe jaá ipy renondepe amano vaicha ja Jae omoî ipo iyacatuapegua che reje ja jei cheve: Ani rekyjýye, Che pe Iñypyrumbý, ja Che pe Ipajá.
- ¹⁸Che pe Oicoveva, Che amano vaecue, coanga aicove aina tapia guârâ ja areco pe ñemano ja pe mbaepochy retâ mbotyjá.
- ¹⁹Emoînte jecope cuatia ñeême, upeicharamo, âmbae rejecha ramóva reina, umi mbae coanga oicova jina ja umi mbae oyeju vaerâ cova rire,
- ²⁰reicuaaucavo mbaépa jeise umi siete ára resa rejecha vaecue Che po acatuapeguape ja umi siete tataendy renda oroguiguava. Umi siete ára resa umi siete Iglesia rejegua rerecua, ja umi siete tataendy renda umi siete Iglesia voi.

Revelation 2

- ¹Umi Iglesia rejegua Efesopegua rerecuápe eréucá cuatia ñeême coicha: Cova upe jeiucáva pe oguerecova ipo iyacatua peguape umi siete ára resa, upe oicova umi sieteve tataendy renda oroguiguava paû rupi:
- ²Che aicuaa ye pene rembiapocue ja reñejaâ pojyijá ja reropuacajá kîrîrîjáme, ja aicuaa icatu-ý-já rerokîrîrî umi iñañávape, ja nde rejaâ jague umi jeivape oyejegui rei Apostoljá ndajaeiva voi, ja reyuju jague iyapúvaja.
- ³Nde rereco nde puaca jaguâ ja reropuaca kîrîrîjáme che rera rejejápe, ja opa upea rejeve na nde cueráiri.
- ⁴Upeicha ramo yepe areco peteî mbae nde coty coty remombí nungá jague reje nde porajjú yma guare.
- ⁵Upea reje nde ne mandua mamoguipa reá raé. Eyepyapýna ja eyapo yeby iñypyrumbý rembaapo jagueicha. Upeicha-ý-ramo che ayune nerendape ja amboíne ne rataendy renda jenda gui reyepyapy-ý-ramo.
- ⁶Oime peteî mbae ipôrâva rerecova, nde reyeguaru umi Nicolaita rembiapogui, upe che avei ayeguarujá.

⁷Pe iyapysáva tojendúke pe Espiritu jeiucáva umi Iglesia rejegua cuerape. Pe oñembo puacávape ameêne jou jaguâ jiacue pe ybyra râcâ pene moingovéva gui oiva pe Tûpâ Ñandeyára Paraiso apytepe.

⁸Umi Iglesia rejegua Smirnapegua rerecuápe eréucá cuatia ñeême coicha: Cova upe jeiucáva pe Iyÿpucue ja pe Ipajá, Upe omano vaecue ja oicove yeby vaecue avei:

⁹Che aicuaa pôrâ ye nde rejasa asy jague ja nde poriajúvaja (upeicharamo yepe catuetei nde mbaererecojá) ja aicuaa avei peêcuera peñembo jerâcuâ vaíjâ umi jeiva oyejogui rei Judiojá ndajaeiva voi, Satanás mbaepochy atyra rendá voi umiva.

¹⁰Ani rekyjÿyé umi mbae rejasa asy jaguâ. Añetejápe oime peêva penemoûcátajâ ybyracuape pe mbaepochy, peñejaâ jaguâ ja diez ára peve rupi pejasa asyne. Eico yeroviaja ramo ipajápeve remano jaguâ meve yepe, ja uperamo ameêne ndeve pe iñopêmbyréicha neâcâ rejeguarâ, pe Tecove iyapyra-ÿ-va.

¹¹Pe iyapysáva tojendu pe Espiritu jeiucáva umi Iglesia rejeguape cuera. Pe ogueropuacáva opambae na imârâichene pe oñemano mocoíjâ gui.

¹²Umi Iglesia rejegua Pergamospegua rerecuápe eréucá cuatia ñeême coicha: Cova upe jeiucáva pe oguerecova pe kyse pucu jaimbé ja jaí yováiva.

¹³Che aicuaa ye mamópa nde reico oijape voi pe mburuvicha guasu guapyjá pe mbaepochÿ rendá voi, upeicharamo yepe, nerâcâteÿeté Che rera reje ja nereroÿrôï reyeroviajápe Chereje umi ára pe che mojerâcuâjaré yeroviajáva Antipas oyeyuca jague pende apytepe oicojápe pe mbaepochy.

¹⁴Upeicharamo yepe oime mbae mbobymi amboyá vaerâ ndereje, nde rerecojá reje upepe nendive umi jacateÿva pe Balaam ñemoñeêngué reje upe omboe vaecue Balacpe omoí jaguâ oñepysangáucá jaguâ umi Israel cuéravape, omboe vaecue jou jaguâ soo umi iyucapyre umi mbae rei raângá rerape guare, ja oñemotieÿ jaguâ umi jeco vaíva ndive.

¹⁵Upeicha avei nde rereco nendive umi jacateÿva rejegua umi Nicolaita ñeê reje umi ambuecueicha.

¹⁶Eyepyapyna! Upeicha-ÿ-ramo ayune pyae ndeve ja añoraÿróne jendivecuera pe che yuru kyse pucupe.

¹⁷Pe iyapysáva tojendu pe Espiritu jeiucáva umi Iglesia reje gua cuerape. Pe oguero puacavape opambae ameêne ichupe jou jaguâ pe maná ñemijáme oiva gui, ja ameêne ichupe peteî itá morôtíva, ja oimene oyejaíjâ pe itá reje peteî jéra ipyajúvarâ avave oicuaa vaerâ, upe jaéeté mante iyopyjÿjare.

¹⁸Umi Iglesia rejegua Tiatira pegua rerecuape ereuca coicha: Cova upe jeiucáva upe Tûpâ Ñandeyára Ray pe jesa tata rendÿicháva, ipy bronze oñembo veráichava.

¹⁹Che aicuaa ye nerembiapocue ja nde poraÿjú, ja nde yeroviajá ja reipytyvôvaja opavavépe, ja nde puacajá kîrîrîjáme, ja nerembiapocue pajávo guare tuvichavéjâ iñypyrumbÿ guare gui yepe.

²⁰Upeicharamo yepe oime peteî mbae amboyá vaerâ ndereje nde rerokîrîrîjá reje pe cuña Jezebelpe pe jeiva oyejegui oñemoñeêjáravajá, pe oporomboéva ja omombiáva Che rembiguaipe itiey jaguâ jeco vaíjape, ja jou jaguâ soo iyucapyre rejegua mbae rei raângá rerape guare.

²¹Ajeya vaecue iya jaguâ ichupe oyepyapy jaguâ ja jae mbaeveicharamo ndoyepyapysei jeco vaí gui.

²²Añeté aitýta ichupe jupápe jasýeté jaguâ, ja amombóta umi oyapóvape mbae tiey jendive ojasa asýeté jaguâ, oyepyapy-ý-ramo jaecuera pe cuña rembiapo vaí gui.

²³Ja imemby cuerape ayucáne omano jaguâ, ja opa umi Iglesia rejegua cuera oicuaáne Chejá pe oipaúndýva cuimbae pya apyte ipyapype gua reje, ja Che ameêne peteî teíva peême pejupity vaerâ pene rembiapocue recovia ramo.

²⁴Ja Che jae peême peê ambuévape peiméva Tiatirape opa peê peñemboe-ý-jague âmbae reje, ja peê jaeýva umi ambuerejegua oicuaava umi mbae iñipýtûva Satanás mbaepochy rejegua jei jaicha jaecuera, Che jae peême pende ári amoíve-ý-jagua mbaeve ipojyiva.

²⁵Upeicharamo yepe pene rácâteý pe perecova reje voi Che ayu yeby peve.

²⁶Ja pe ogueropuacavape ja ombuayeva jecope Che rembiapoucapy ipajápeve, amoingóne ichupe mburuvicha guasu ramo umi tetâýgua ybyarigua rejewe.

²⁷Upéva jerecuárâ ja oñembo pojyine ichupecuera oñemonguí jaicha mbayru tuyuguigua: jae ipuacáne jesequera iya jaichante Cheve avei Che Rú gui.

²⁸Ja Che ameêne ichupe pe Ára resa pe oguerocoêva.

²⁹Pe iyapysáva tojendu pe Espiritu jeiucáva umi Iglesia rejegua cuerape.

Revelation 3

¹Ja umi Iglesia rejegua Sardispegua rerecuápe ereuca cuatia ñeême coicha: Cova upe jeiucáva pe Tûpâ Ñandeyára siete Espiritu ja siete ára resa rerecuá: Che aicuaa ye nerembiapocue ja ne rerâcuâjá reicovéjá remano ramo yepe.

²Epaýkéna, ja emañá ja emombaraete umimbae opytáva gueteri ndeve ocañýtavama jina, ndayujuijäreje nerembiapo jecopeguarejá Che Tûpâ Ñandeyára ypype.

³Nemanduákéna, upeicharamo, mbaeichapa rejupity ja rejendu rae ja eñongatu umimbae neâcâme ja eyepyapy. Upeichaýramo repaý-ý-ramo Che ayune mondajaicha ja nde reicuaaichene mbae horapa sapyaita ayúne nerendape.

⁴Upeicharamo yepe rereco gueteri Sardispe mbobymi téra omonguýá-ý-vaecue iyao: umiva oicone Chendive iyao morôtí vaerâ: iya voi ichupecuera upeicharâ.

⁵Pe oguero puacava coicha oñemondéne ao morôtíme, ja Che nambogueichene mbaeveicharamo jéra pe cuatia umi jecove iyapyra-ý-va rejegua gui, ja Che amombeune jéra Che Ru renondepe ja umi yvapegua renondepe.

- ⁶Pe iyapysáva tojendu pe jeiucáva pe Espiritu umi Iglesia rejegua cuerape.
- ⁷Ja umi Iglesia rejegua Filadelfiapegua rerecuápe eréucá cuatia ñeême: Cova pe jeiucáva pe Imarangatúva, pe Jaeteva, pe David rokê mbotyjá rerecuá, Upe oipeava ja ndipori imbotýjárâ, ja Upe ombotýva ja ndipori ipeájárâ.
- ⁸Che aicuaa pôrâ ye nerembiapo cue. Coína ape amoî nerenondepe peteî okê yepeapyre ndipórika imbotýjárâ, ja nde nembaraeteminte ramo yepe rembuaye pôrâ yepe Che ñeê ja ne remomârâi Che réra.
- ⁹Coanga che arune umi Satanás mbaepochy atyra renda rejeguavape jeiva Judiojá ja jaeýva, iyapúnte, Che amboune umivape cuera ja amoñesúucáne nde pý renondepe ja aicuaaucáne ichupecuera añetejá Che rojayjúvajú.
- ¹⁰Nde rembuaye jague reje Che ñeê reropuacavo kîrîrîjáme Cheicha yma, Che avei añangarecone ndereje umi ára pojyi yavé oico vaerâ yvy ári oñejaa jaguáme opa ybypóra.
- ¹¹Che ayu voi aina. Nerâcâteýna upe rerecova reje, anichene jaguâ avave ambue oipyjy pe ne mburuvicha âcâ ajoyá nembraerâ.
- ¹²Upe ogueropuacávape amoingóne iyocojarâ ramo Che Tûpâ Ñandeyára tûpâópeguarâ ja jae nosêvéi chene upegui máramo. Ja Che amoîne jese pe Che Tûpâ Ñandeyára réra ja pe Che Tûpâ Ñandeyára retâ réra, co Jerusalem ipyajúva ogueyýtava oúva yva guive Che Tûpâ Ñandeyára guivo, ja amoîne avei jese Che réra pyajú.
- ¹³Pe iyapysáva tojendu pe Espiritu jeiucáva umi Iglesia rejeguapecuera.
- ¹⁴Ja umi Iglesia rejegua Laodiceapegua rerecuápe eréucá cuatiañeeme coicha: Cova pe jeiuca ja pe Amen, pe Jechajaré yeroviajá ja jecopegua, pe Iñypyrujára Tûpâ Ñandeyára moñemoñare rejegua.
- ¹⁵Che aicuaa ye nerembiapocue na nerôysâijá ja na nde racu pôrâijá avei.
- ¹⁶Mbaeicha tamo ne rôysâ terâ nde racu pôrâ mandi! Upeareje nde racu vaí vaíjá reje ja na ne rôysâi ja na nde racu pôrâi járeje, jaimetema roindybú ndeve Che yurugui.
- ¹⁷Nde voi ere: Che mbaererecojá ja añemombae rereco ja ñaicôtevê mbaeve reje, ja upeicha nde reicuaai ndipórijá ipoa-ý-va ndeicha, nde reicuaai reyeporiajuvereco rendajá, ja nde poriajúvá, ja na nde resapysóijá, ja nde opívojá.
- ¹⁸Upévareje Che to romongueta ndeve reyogua jaguâ Chejgui oro ipotîmbyré tatape nde ne mbaerereco jaguâ, ja ao morótiva reñemonde jaguâ, anichene jaguâ oyejecha nde opívojá, ja anichene jaguâ reñemotî, ja reyogua jaguâ tesá rasý pojâ remoná jaguâ nde resá reje icatu jaguâ rejecha.
- ¹⁹Oime ramo Che ajayjuva, upévape voi che ayao ja ainûpâ. Upévareje ne râcâteýna Chereje ja eyepyapy.

²⁰Coina ape Che aime añemboy aina okême ja ambota aina. Oime ramo ojendúva Che ñeê ja oipeáva Cheve pe okê Che aikene ichupe ja ayererojoryne jendive ja jae oyererojoryne Che ndive.

²¹Upe ogueropuacavape ameêne oguapy jaguâ Chendive añembo tuvicha jápe che aropuaca jagueicha avei ja aguapy jagueicha Che Ru ndive oñembotuvichajápe Jae.

²²Pe iyapysáva tojendu pe jeiva pe Espiritu umi Iglesia rejeguape.

Revelation 4

¹Umimbae rire che amaê guaú ja ajecha pe yvagape peteî okê oyepeava ja upe osapucaiva ñyypyrymbÿ ajendu vaecue turupúicha vaecue oñeê yeby chendive ja jei: Eyupi coápe ja Che ajechaucáne ndeve pe oyeju vaerâ coaguirire.

²Upeyave añemoingo Espiritu pype, ja ajecha peteî mburuvicha guasu guapÿjá oñemojendáva yvagape, ja oi peteî oguapÿva pe mburuvicha guasu guapÿjá ári.

³Ja upe oguapÿ vaecue jina upepe oyogua peteî jaspe itá pÿtâvape ja sardio itápe avei, ja pe mburuvicha guasu guapyjá yere reje oi peteî arco iris oyoguava itá esmeraldape.

⁴Ja upe mburuvicha guasu guapyjá yerereje oî avei veinti cuatro ambue guapÿjá, ja umi guapÿjá ári ajecha oguapy ramo jina veinti cuatro tuya oñemondéva ao morôtíme, ja ñhâcâ yocuajá orova.

⁵Ja sapyaita pe mburuvicha guasu guapyjá gui osê araverá, ja sapucaí, ja osunu ja oime siete tataendy jendÿva upe mburuvicha guasu guapyjá renondepe, Tûpâ Ñandeyára sieteve Espiritu umiva.

⁶Ja pe mburuvicha guasu renondepe oi peteî ÿ guasu overava itá cristalcha. Ja mbytepe pe mburuvicha guasu guapyjá, ja umi ambue paúme pe mburuvicha guasú guapyjá yerecuevo oi irundy oicovéva jesápáva jenonde ja japycuévo.

⁷Ja pe ñyypyrymbÿ oicovéva oyogua leonpe, ja pe mocoijá oicovéva oyogua vaca raÿpe, ja pe mbojapyjá jova cuimbae rovaicha, ja pe irundyjá oicoveva oyogua taguató ovevévape.

⁸Ja umi irundÿve oicovéva oguereco peteî teî seis ipepo ja jesápá iyapérejepá ja jyguepype, ja ára ja pyjare ndopytuui jeivo: Imarangatúva, imarangatuva, imarangatúva, pe Ñandeyára ipuacaitétevéva opambae rejeve, jae vaecue, ja coanga jaeva, ja jae vaerâ tapia guârâ.

⁹Ja umi oicovéva ombotuvichá vove ja ombueté vove ja oguerojory vove pe oguapÿvape pe mburuvicha guasu guapyjápe pe oicovéva tapia guârâ,

¹⁰uperamo umi veinti cuatro tuya oñesû pe mburuvicha guasu guapyjápe oiva renondepe, ja ombuete pe oicovévape tapia guârâ, ja oity ñhâcâ rejegua pe mburuvicha guasu guapyjá renondepe, jeivo:

¹¹Iya Ndeve, ore Yara, ja ore Tûpâ Ñandeyára, reñembo tuvicha jaguâ ja reñembuete jaguâ, ja reñembopuaca etéetéve jaguâ. Nde voi remoñemoña vaecue opambae, ja Ne rembipota rupi voi jaecuera oico ypy ja oñemoña vaecue.

Revelation 5

¹Ja ajecha guaú pe oguapýva pe mburuvicha guasu guapyjapé po iyacatuapeguape peteî cuatia ñeê apacuapy ñeê rejeve jygue pype ja iyapéreje, oñembotýva iyopyjapé oñeñapytímbyré siete Jendápe.

²Ja ajecha guau peteî yvapegua ipuacaitévape osapucaiva jiconi jâtâ: ¿Avápepa iya oipea jaguâ co cuatia ñeê apacuapy ja oyora iyocujá?

³Ja ndipori yvape terâ ybype terâ yby guype icatúva oipea pe cuatia ñeê apacuapy terâ omaê jese yepe.

⁴Ja che ayajeo jetaite ndipori jague reje iya jague oipea jaguâ pe cuatia ñeê apacuapyre terâ omaê jese yepe.

⁵Ja oime jei cheve peteî umi ituyáva: Ani reyajeo! Oime voi pe Leon pe Juda reýi cuera rejeguava, pe David rapocue roky, upeva voi oñembo puacaité oipea jaguâicha pe cuatia ñeê apacuapyre, ja omondojo jaguâ isietevé iñapytíjâ.

⁶Upei catu ajecha guaú iyapytepe cuera pe mburuvicha guasu guapyjâ, ja umi irundy oicovéva paúme, ajecha peteî Ovecha Raý oñemboýva jina umi ituyáva paúme oyeyuca vaecueicha siete jatíva ja siete jesáva Tûpâ Ñandeyára Espiritu sieteve umiva oñemondopyré oparupi co ybyari.

⁷Upeyave ou Jae ja ôguenojê pe cuatia ñeê apacuapyré pe oguapyva jina pe mburuvicha guasu guapyjapé po iyacatuapeguava gui.

⁸Ja oipyjyma ramo Jae pe cuatia ñeê apacuapyré, umi irundy oicovéva, ja umi veinti cuatrove tuya oyeity pe Ovecha Raý renondepe, oguerecova peteî teî jaecuérava peteî arpa ja mbayru oroguigua jenyjêva mbae jyâcuâ gui umi imarangatúva ñemboe yoguajáva.

⁹Ja opurajei peteî purajeimi ipyajúva jeivo: Iya Ndeve reipyjývo pe cuatia ñeê apacuapyré, ja reipeávo iñapytíjâ nde reyeyucá jague reje, ja reyogua jague reje Tûpâ Ñandeyára peguârâ Nde ruguýetétépe opaichagua jeýicuerava, ja opaichagua ñeê rejeguape, ja opa ybypóra cuérava ja opa tetâ-ý-gua rejeguape,

¹⁰ja remoingo jague reje ichupecuera mburuvicha guasu rejegua ramo, ja paí râmo ombuete vaerâ Tûpâ Ñandeyárape, ja jaecuera oicone mburuvicha guasu ramo co ybyari yepe.

¹¹Ja che amaê guaú, ja ajendu jetávaicha yvapegua opurajéiva pe mburuvicha guasu guapyjâ yerecuévo, ja umi oicovéva ja umi ituyáva opurajéi avei. Ja jetacue millon yoá yoá ja millar yoá yoá.

¹²Ja jaecuera opurajéi osapucai jápe jeivo: Iya pe Ovecha Raý oyucapyrépe ojupity jaguâ oñembopuaca jaguâ ja oñemombae rereco jaguâ ja oñemo arandúetévé jaguâ, ja oñemo mbaratetévé jaguâ ja oyererojoryté jaguâ, ja oñembotuvicha jaguâ, ja oñemombeu guasúeté jaguâ.

¹³Ja opambae iñemoñambyré oiva yvape, ja oiva ybyári ja oiva yby guype ja oiva ý guasupe ja opaichagua mbae oiva ipype cuera, ajendu opavave ichupecuera jei ramo: Pe oguapýva jina pe mburuvicha guasu guapý jápe ja pe Ovecha Raý toñemombeu guasú ja toñembueté ja toñembotuvichá, ja toñembopuacá tapia guârâ. Amen.

¹⁴Ja umi irundy oicovéva jei: Amen! ja umi ituyáva oñesú ja oñemboé.

Revelation 6

¹Ja ajecha guaú pe Ovecha Raý oipea ramo peteî umi siete iñapytí jáva, ja ajendu guau peteî umi irundy oicovévaguí jei ramo oñeêva ára sunúicha: Peyó!

²Ja amaê ja ou sapyate peteî cabayu morótíva, ja pe oi vaecue jina jiari oguereco ybyrapá juý mondojá, ja oñemoî iñacâreje mbae iñopêmbyre, ja Jae osê ojóvo oñembopuaca oicovo opava reje ipuacaiteve jaguâ opavave reje.

³Ja Jae oipea ramo pe iñapytí já mocoí já ajendu guaú pe mocoí já oicovévape jei ramo: Peyo!

⁴Ja upevove osê peteî cabayu pytáva, ja oime oi vaecue jina jiari, ja oñemeê ipuaca jaguâ omomba jaguâ umi ybypóra cuera reco ipochycuaa-ý-já, ja oyoyucauca jaguâ oyoupe cuera, ja oñemeê ichupe peteî kyse pucu pucuetévéva.

⁵Ja oipea ramo pe mbojapý já iñapytí já, ajendu guaú pe mbojapý já oicovéva jei ramo Peyo! Ja che amaê guau, ja upevove osê peteî cabayú jûva, ja pe oi vaecue jina jiari oguereco ipope peteî pesú.

⁶Ja ajendú oñeê vaicha umi irundy oicovéva apytepe jeíva: Peteî kilo typyratý reje oñemeêne diez mbaerepy, ja mbojapy kilo avatícurécué reje oñemeêne avei diez mbaerepý, ja anichene reyabyky pe ñandý terâ pe vino icaraíva.

⁷Ja Jae oipea ramo pe irundy oñeñapytí ja ajendu guaú pe irundý já oicovévape oñeê ramo ja jei: Peyo!

⁸Ja amaê guaú, ja sapy ou peteî cabayu saýyú, ja pe oi vaecue jina jiari jérava Ñemanó, ja umi omano vaecue atyra ou japycueri, ja oñemeêne ichupecuera ipópe irundý jápe co ybyari oyuca jaguâ ybypora cuerape kyse pucúpe ja ñembyajýi gui ja mbaasy gui ja umi mymba iñaróva co yby arigua rupi.

⁹Ja oipea ramo pe cincojá iñapytí já, ajecha guaú pe oñemboejá renda guype umi omano vaecue ânga umi oyeyuca vaecue rejegua Tûpâ Ñandeyára Ñeê rejé jápe ja umi ñeê jaecuera oicuaauca vaecue rejé jápe.

10Ja jaecuera oyerure osapucaijápe jeivo: ¿Aracaé pevépa Nde aréta, ore Ruvicha Guasu Ne marangatu jaetéva, reje jaguâ remojenda jaguâ ja reyepy jaguâ umi oicova yby ári reje ore ruguy reje?

11Ja oñemeê peteî teî ichupe cuéravape ao pucu morôtíva, ja oyee ichupecuera opytuu jaguâ kîrîrîjáme sapyamivénte oimba meve ñîrînguecuera ja jeÿicuera oyeyuca vaerâ gueteri, oyeyuca jagueicha jaecuera voi.

12Ja ajecha guau oipea ramo pe seisja ññapytîjá, ja oico peteî yby ryryi guasu ja pe cuarajy oñemojû ao jûvaicha ja pe yasy oyeju pýtâmbaite tuguÿcha.

13Ja umi ára resa joa ybype peteî higo râcâ gui ocui jaicha jia kyva oyetybyró ramo guaicha ybytu jâtâ rupi.

14Ja pe ára yepeve ojasa oñembuaipa ichaimbá vaicha peteî cuatia iyapacuapyréicha ja umi itá atyra ja umi yby atyra pe ÿ mbytepegua oyererovápá jendágui.

15Ja umi mburuvicha guasute ybyarigua ja umi carai guasute ja umi mburuvichami ja umi mbaererecojá ja umi ipuacáva opavave tembiguai ja jaeaeva yepeve oñemí yoa itacuápe ja umi itá atyra paûme,

16ja jei umi itá atyrage ja umi itápe: Peánte ore ári, ore moâmba jaguâ amo oguapÿva jina mburuvicha guasu guapyjá ári resá gui ja pe Ovecha Raÿ pochÿ gui,

17oumaja reje pe ára guasu Jae ipochy jaguâ ára. ¿Ja avápa oimene ogueropuaca vaerâ?

Revelation 7

1Coáva rire ajecha guau irundy yvapegua oñemboÿva jina pe yby racuájá irundÿvépe oyocova jina umi irundyvé vytyú co ybyarigua anichene jaguâ oipeyu mbaeve ybytu yby ári terâ ÿ guasu rupi terâ mbaeveichagua ybyra râcâ reje yepe.

2Ja ajecha guau ambue yvapegua oyupiva jina cuarajy resê guivo, oguerecova ipope pe mbae umi Tûpâ Ñandeyára oicovéva rejegua cuérava cuaaucájára. Ja jae oyerure osapucaijápe umi irundyvé yvapeguape oñemeê jague ipope cuera ombuai jaguâ yby ja ÿ guasu,

3ja jei: Ani rembui pe yby terâ ybyra râcâ ñamoimba meve isyvá reje cuera oyecuaaucá jaguâ umi Tûpâ Ñandeyára rembiguaiva.

4Ja ajendu guau jei mbobypájá umi oñemoî jague oyecuaauca jaguâ ciento ja cuarenta ja cuatro mil jetacue, oguerecova oyejehacuaaucá jaguâ opa umi Israel cuera reÿicuera rejeguava paû gui.

5Umi Juda reÿicuera paûgui oñemoî doce mil reje oyejehacuaaucá jaguâ, ja umi Ruben reÿicuera paûgui doce mil reje avei, ja umi Gad reÿicuera paûgui doce mil reje avei,

6ja umi Aser reÿicuera paûgui doce mil reje avei, ja umi Neftali reÿicuera paûgui doce mil reje avei, ja umi Manases reÿicuera paûgui doce mil reje avei,

⁷Ja umi Simeon reŷicuera paũgui doce mil reje avei, ja umi Levi reŷicuera paũgui doce mil reje avei, ja umi Isacar reŷicuera paũgui doce mil reje avei,

⁸Ja umi Zabulon reŷicuera paũgui doce mil reje avei, ja umi José reŷicuera paũgui doce mil reje avei, ja umi Benjamin reŷicuera paũgui doce mil reje avei.

⁹Ja coáva rire che amaê guau ja ajecha peteî atyra jetaitéva ybypóra cuera, avave icatu ŷ vaerâ oipapapá ou vaecue opa tetâ gui opava reŷi rejeguáva ja opa ybypóra cuérava, ja opaichagua ñeê rejevegua, umivape ajecha oñemboŷ ramo jina pe mburuvicha guasu guapyjá renondepe ja pe Ovecha Ray renondepe oñemondéva ao morôtíme oguerecova pindo rogue ipópe.

¹⁰Ja opurajei yoa osapucaijápe jeivo: Pe Tûpâ Ñandeyára pe oguapŷva jina pe mburuvicha guasu guapyjápe ja pe Ovecha Raŷ guivo voi iya oreve roime coanga márâŷ-reje.

¹¹Upei catu opa umi yvapegua oñemboŷva jina iyerecuévo pe mburuvicha guasu guapyjá reje ja umi tuya yerecuévo avei, ja umi irundy oicovéva yerecuévo avei, oyeity ova pŷvo pe mburuvicha guasu guapyjá renondepe ja ombuete Tûpâ Ñandeyárape,

¹²jeivo: Upeicha vaerânte voi! Ñane Tûpâ Ñandeyára toñemombeu guasu, ja toñembotuvichá, ja toñemoarandú guasu guasuve opavave gui, ja toyererojorŷeté, ja toñembueté ja toñembopuacá puacavé ja toñemombaratétevé tapia ja tapiaguârâ. Amen.

¹³Upei catu oñeê peteî umi ituyáva ja jei cheve: ¿Mávapa âva oñemondéva ao pucu morôtívape? ¿ja mamoguípa ou rae?

¹⁴Ja che jae ichupe: Che carai, nde reicuaa pôrâ. Ja jae jei cheve: Coáva umi osê ramôva pe oyejasa asy eté jague gui, ja oyojei vaecue iyaocuera ja omomorôtí vaecue pe Ovecha Raŷ ruguŷpe.

¹⁵Covareje voi jaecuera oi Tûpâ Ñandeyára guapyjá renondepe ja ombuete Ichupe ára ja pyjare itûpâópe, ja pe oguapŷva jina upe mburuvicha guasu guapyjá ári oipysóne omoâ jaguâ ichupecuera.

¹⁶Ja upeicha jaecuera maramové na ñembyajŷiveichéne ja ndiyŷujéiveichene, ja pe cuarajy terâ jacúva mbaeveicharamo nomuanguecoi veichene ichupecuera.

¹⁷Pe Ovecha Raŷ voi oiva mbytepe cuera pe mburuvicha guasu guapyjá renondepe, upéva jerecuarâcuera ja oguerajane ichupe cuera oséjape pe ŷ ñane moingovéva jina, ja Tûpâ Ñandeyára omocâmbane tesaŷ jesa gui cuera.

Revelation 8

¹Ja Jae oipea ramo pe ñnapytíjâ sieteja opyta kîrîrîjâmeeté yvagape sapyami.

²Ja ajecha guau umi sieteve yvapeguape oñemboŷva jicuai Tûpâ Ñandeyára renondepe ja oñemeê ichupecuera siete turu.

³Ja ou ambue yvapegua ja oñemboý pe ñemboejá renondepe, oguerecova ipope peteî mbae jyâcuâ ryrú oroguiguáva ja oñemeê ichupe jeta mbae jyâcuâ omboyopará jaguâ umi Tûpâ Ñandeyára marangatu cuera ñemboe reje pe oñemboejá oroguiguava ári oiva Tûpâ Ñandeyára guapyjá renondepe.

⁴Ja pe mbae jyâcuâ rata tîngue oyoparáva umi Tûpâ Ñandeyára marangatúva ñemboe reje oyupi pe yvagapegua pogui Tûpâ Ñandeyára ypype peve.

⁵Upei catu pe yvapegua oipyjy pe mbae jyâcuâ ryrú ja omuenyjê tatapyi gui pe oñemboejá arigui ja omombo ybypeve. Upevo oico sunu ja sapucaí ja araverá ja yby rryi.

⁶Upei catu umi sieteve yvapegua oguereco vaecue umi siete turu oñembosacoi ombopu jaguâ.

⁷Ja pe iñypyrûmbýgua ombopu ituru ja upe vove oico amandau ja tata oyoparáva tuguy rejeve joa vaecue ouvo yby ári ja mbojapyjá jenda guive pe yby ocaipá, ja pe mbojapy jápeve umi ybyra rácâ oyejapy, ja opa mbae caavó iyýbyráva ocaipá.

⁸Ja pe ambue yvapegua ombopu ituru ja peteî itá atyra tuvicha vaicha jendyva tatape oñemombo ý guasupe, ja mbojapyjá jendapeve pe ý guasu oico tuguy ramo.

⁹Ja omano umi mbae oicovéva mbojapyjá jenda guive pe ý guasupegua, ja mbojapyjá jenda peve jetacuegui oñembuai umi mbayrú.

¹⁰Ja pe mbojapyjá yvapegua ombopu ituru, ja joa yvagai peteî ára resa tuvichaitéva jendýva tataicha juguaiva, ja joa mbojapyjá pevegua ý ári ja umi ý cua ári.

¹¹Ja upe ára resa jérava ajenjo irocue gui, ja mbojapyjá jendapeve umi ý oñembo róete ja jeta vaí ybypóra omano joýu jague reje upe ý gui oñembo róete jague reje.

¹²Upei catu pe irundyjá yvapegua ombopu ituru, ja oyeyapicha mbojapyjá renda guive cuarajý, ja mbojapyjá renda guive pe yasý, ja mbojapyjá renda guive umi ára resa, mbojapyjá jenda guive oñemoýpýtú jaguâ ja mbojapyjá renda guive árape ja upeicha avei pyjare najesâcâi jaguâ.

¹³Ja amaê guau ja ajendu peteî taguato oveveva jiconi ára mbyte reje jeiva osapucaijápe: Angai! angai! angai! umi oicova ybyari umi ambue turupú umi mbojapyve yvapegua ombopu vaerâ gueteri reje.

Revelation 9

¹Upei catu pe cincojá yvapegua ombopu ituru ja ajecha guau peteî ára resa joa vaecue yvaga gui yby peve ja oñemeê ichupe pe ybycua jugua-ý-va rokê mbotýjá.

²Ja jae oipea pe ybycua jugua-ý-va rokê. Ja opuâ tataí pe ybycua gui peteî tatacuá tuvichaitévagui guaicha oñemo ypytú meve pe cuarajy pe ybycuá rata tî gui ja jatatímbá oparupi.

³Ja upe tataí gui osê tucu ybyari ja oñemeê ichupecuera ipuaca jaguâ umi yapeusa ipuacavévaicha.

- ⁴Ja oyee ichupecuera anichene jaguâ ombuai caavó ybyarigua, ja mbaeveichagua jia kyva, ja mbaeveichagua ybyra râcâ, tombuante umi ybypóra oguerecoÿva isyvá reje Tûpâ Ñandeyára rejeguajá.
- ⁵Ja omboiya ichupecuera nda oyucapaite jaguâi umi ybypórape, ombojasa asy jaguânte yepyapy rejeve cinco yasy peve, ja pe yepyapy uperamoguare oyepyapy jaicha peteî cuimbae oyesuupyre peteî yapeusa gui.
- ⁶Ja umi jaárape umi ybypóra ojecane omano jaguâ ja ndoyujuichene maichapa, ja jiâitene ichupecuera omano, ja pe ñemanojá oñeguajêne ichuguicuera.
- ⁷Ja umi tucu oyogua cabayu oñembosacoivape pe oñeñorayrô jaguâ, iñâcâ reje cuera oime iñopêmyreicha oroichagua, ja jova cuera cuimbae rovaicha.
- ⁸Ja jiava cuera cuña ávaicha, ja jâi cuera leon râicha.
- ⁹Ja oguereco ipytia reje pireyoaicha fierroguigua, ja pe ipepo sunungue jÿapú carro ja cabayúetéitêicha oñani ramo ojovo oñeñorayrô jaguâme.
- ¹⁰Ja juguai cuera umi yapeusa rejeguaicha ipopia rejeve, ja juguai gui voi iya ichupecuera oipyapy jaguâ umi cuimbaepe cinco yasy peve.
- ¹¹Umi tucu oguereco imburuvicha guasu ramo pe ybycua jugua-ÿ-va rerecuape, jérava Hebreo ñeême Abaddon, ja Griego ñeême jérava Apollon.
- ¹²Upeicha ojasa pe ñepyrumbÿgua angai. Oime mocôi angai ou vaerâ gueteri cova rire.
- ¹³Upei catu pe seisjá yvapegua ombopu ituru, ja ajendu guau peteî oñeêva pe oñemboejá renda órova ratí paû gui oiva Tûpâ Ñandeyára renondepe,
- ¹⁴jeiva pe yvapegua seisjape upe oguerecovape pe turu: Epoínte umi irundy yvapegua gui, oiva iñapytíjape pe ÿ guasu Eufrates ypype.
- ¹⁵Ja umi irundy yvapegua oñembosacoi vaecue uperamoguara, ja upe jaára guârâ, upe yasÿ ja upe roÿ ramo guârâ, oyepoíma ojo jaguâ oyucavo mbojapy yeby pevejá ybypóra pe.
- ¹⁶Ja jetacue umi cabayu arigua ojupity doscientos millones. Che voi ajendu oyee ramo jetacue jaecuera.
- ¹⁷Coaicha ajecha guaú che umi cabayu che kepeguaicha guaujápe, ja umi jicuai vaecue jiari cuera. Jaecuera oguereco ipireyoaja pÿtáva, ja jobÿva, ja saÿyúva, ja umi cabayu âcâ leon âcâicha, ja iyuru cuera gui osê tata ja tataî ja itáycú.
- ¹⁸Coa mbojapy mbae vaí rupi oñembuaipá vaecue mbojapy yebyjá peve umi cuimbae cuera pe tata ja pe tataî ja pe itáycú osêva iyuru cuera gui rupi.
- ¹⁹Umi cabayu puacacue oi iyuru ja juguaipe, juguai mbói iñâcávaicha ja ipÿpe oporo mbuaiva.

²⁰Umi cuimbae rembyré oyeyuca-ÿ-vaecue umi mbae vaí rupi, upeicharamo yepe ndoyepyapyiri oyere jaguâ jembiaipo ipo rupi guare gui, ja oyejeya jaguâ ombuete jaguâ umi mbaepochÿpe ja umi taângá oro ja plata ja bronze ja itá ja ybyráguiguáva, umiva ndicatuiva ojecha terâ ojendu terâ oguata.

²¹Ja ndoyepyapyi avei iporoyucacue gui, ja upeicha avei ipayé cuera gui ja mbae tieÿ gui, ja upeicha avei imondacue gui ndoyepyapyi.

Revelation 10

¹Uperamo ajecha guaú ambue yvapegua ipuacáva ogueyÿ ramo ouvo yvagui oñemondevaicha peteî araipe ja oi peteî arco iris iñâcâ ári rupi, ja jová cuarajÿicha ja ipÿ tata rendÿ opuâ vaicha.

²Ja ipope oguereco peteî cuatia iyapacuapyré michimíva oyeyapacua járavama, ja omoî ipy iyacatuapegua pe ÿ guasu ári ja iyasupegua pe ybyari,

³ja jei osapucaijápe ocôrôrôjaicha peteî leon. Ja jae osapucaimaramo, umi siete sunu oñeê peteî teî sunujápe.

⁴Ja oñeê rire umi siete osunúva, che aimema voi amoî jaguâicha umimbae co cuatiápe, ajendu ramo peteî osapucaiva ÿva guive jeivo: Ereconte ye iñongatujápente âmbae oñeê vaecue umi siete osunúva ja ani remoî cuatiápe.

⁵Upei catu pe yvapegua, ajecha vaecue oñemboÿ ramo jina pe ÿ guasu rová ári ja yby ári avei, omopuâ ipo iyacatuapegua yvaga coty,

⁶ja omeê iñeê Ñandeyára rerape upe oicovéva tapiaguarâ, upe oyapo vaecue pe yvaga ja opa mbae ipype oiva, ja yby, ja opambae ipype oiva ja ÿ guasu, ja opambae ipype oiva, ja jei: Nda jiarevéi chene

⁷umi ára pe sietejá yvapegua ombopu jaguâ ituru, omboputa ramo jina, uperamo oñemboyejumane rae jecope Tûpâ Ñandeyára mbae ñemingue jae voi omojerâcuâ jagueicha voi umi jembiguai cuera umi oñemoñeêjarépe.

⁸Upei catu pe osapucaiva che ajendu vaecue oñeê vaecue yvaguive che mongueta yeby ja jei: Terejo, ja eipyjy pe cuatia apacuapy oyepeava jina pe yvapegua pope ja pe oñemboÿva jina pe ÿ guasu rová ári ja yby ári.

⁹Ja che aja pe yvapegua rendape, ja jae ichupe omeê jaguâ cheve upe cuatia apacuapÿ. Ja jae jei cheve: Coina eipyjÿnte ja jeupá. Iró vaerâ nde rygue pype, ja nde yurupe jeê vaerâ eíraicha.

¹⁰Ja che aipyjy guaú pe cuatia apacuapÿ pe yvapegua pogui ja jaupá ja che yurupe jeê eíraicha ja amocóma ramo iró cheve che ryguépe.

¹¹Ja oyee cheve: Tecôtevê nde reñemoñeê yeby umi ybypóra gui ja tetâ gui ja ñeê opaichagua gui ja jeta mburuvicha guasu gui.

Revelation 11

- ¹Upei catu oñemeê cheve peteî tacuarí oyogua peteî ybyra oñejaâjápe ja oyee cheve: Epuâ ja ejaâ Ñandeyára tûpáo ja pe ñemboejá ja eipapa umi oñesûva upepe.
- ²Pe icorapy ocape oiva tûpáo gui Ejeýante, ani rejaâ. Upéva oñemeêmyre umi pytagua cuerape, ja jaecuera opyrûmbáne upe tetâ imarangatuva reje cuarenta dos yasy peve,
- ³Ja ayocuaine umi mocoî che mojerâcuâjaré ou oñemoñeê jaguâ ao jû rejeve mil doscientos ja sesenta ára peve.
- ⁴Coa mocoîve che mojerâcuâjára umi mocoî olivo râcâ voi ja umi mocoî tataendy renda avei oñemboyva jicuai co yby Yaraetéva renondepe.
- ⁵Ja oime ramo omomârâséva ichupe cuera, oime tata osê vaerâ iyurugui cuera joupá vaerâ ñnamotareýjára cuerape, ja oime ramo omomârâséva ichupecuera, upeicha voi omano vaerâ catuetei jaecuera.
- ⁶Coáva oguereco puaca omboty jaguâ yvaga anichene jaguâ oky umi ára jaecuera oñemoñeê yaveve jicuai, ja oguereco puaca y rejeve omboyby jaguâ tuguý ramo, ja omomârâ jaguâ co yby opaichagua mbaasy vaí rejeve oipota vovénte.
- ⁷Ja oñemoñeêmbáma ramo pe omojerâcuâ vaerâ gui, pe mymba, oyupi vaerâ pe ybycua jugua-ý-va gui, oñoraýrône jendivecuera ja ipuacáne jeseve cuera ja oyucane ichupecuera.
- ⁸Ja jete cueracue opytane upe tetâ ryguepype pe oyee guauva Sodoma ja Egipto, pe oñemoî jague curusu reje Iyáracuera avei.
- ⁹Ja oime ybypóra cuérava ja jeýicuera opaichaguava ja opaichagua ñeê rejeguava ja opaichagua tetâ-ý-guava omaêva jina jete cueracue reje mbojapy ára ambue mbyte peve, ndoipotai jete cuera cue oñeñoty.
- ¹⁰Ja umi oicova ybyari jory yoa jesequera ja obya avei ja oguerajauca oyupe oyoguerojoryvo oipyapyete jague reje umi ybyariguape umi mocoîve oñemoñeêjára.
- ¹¹Upei catu umi mbojapy ára ambue mbytepeve oike yeby ichupecuera ipytújá Tûpâ Ñandeyára guivo omoingovévo ichupecuera ja jaecuera opuâ ja oñemboý ja okyjýyépa opa umi jechajaré cuera.
- ¹²Ja ojendu jaecuera peteî osapucái jâtáva yvagui jeiva ichupecuera: Peyupi ape! ja oyupi jaecuera yvape peteî arai ári ja umi ñnamotareýjára cuera ojecha ojo ramo.
- ¹³Ja upeyave oico peteî yby ryryi guasu ja joa diez jápeve upe tetâ, ja upe yby ryryipe omano siete mil ybypóra ja umi ambue cuera okyjýyépa ja omombeu guasu Tûpâ Ñandeyára yvapeguape.
- ¹⁴Ja upeicha ojasama pe mocoîjá angai ja coanga pe mbojapyjá angai oico voi ma.
- ¹⁵Co vaerâ voi ombopu ituru pe sietejá yvapegua ja oico osapucái yoava yvape jeiva: Oñemoingóma mburuvicha guasute ramo Ñandeyára ja Cristo umi mburuvicha guasu yby arigua rendague, ja Jae oicone mburuvicha guasu ramo tapia ja tapia guârâ.

¹⁶Ja umi veinti cuatro ituyáva oguapyva jicuai iguapyjá ári Tûpâ Ñandeyára ypypegua, oyeity ova pývo ja ombuete Tûpâ Ñandeyárape, jeivo:

¹⁷Ore pya rorÿ nendike, ore Yára, Tûpâ Ñandeyára, Nde puacáetetévéva, Nde jaéva, ja jae vaecue, Nde reñembopuaca tuvicha vichave jague reje ja reñembo mburuvicha guasúeté jague reje.

¹⁸Umi tetâ-ÿ-gua cuera ipochÿpa vaecue ja oguajêma pe reñemyro jaguâ ára, ja oguajê avei pe remojenda jaguâja ára umi omano vaecuepe, ja rejehacuaa jaguâja ára avei umi nerembiguai oñemoñeêjárpe ja umi imarangatuvape avei ja umi okyjÿyéva Nde rera gui umi michíva ja tuvichávape avei ja oguajêma pe rembuai jaguâ ára umi yby mbuaijarépe.

¹⁹Upei catu oyepea pe tûpâo yvapegua rokê ja pe tûpâo ryguepype oyejecha pe icarameguá pe cuatia ñeê rejeve gua Ñandeyára remicuameê vaecue ryrú, ja oico ára verá ja sapucaiva ja osunuva ja yby rryri ja jeta amandau ipojoyieteva.

Revelation 12

¹Uperamo oyejecha yvape peteî mbae jechapyrâ: oi peteî cuña oñemondéva cuarajype oguerecova yasy ipy guype ja oguereco peteî corá doce araresa gui iñâcâ rejeguarâ.

²Ja jae jygue guasu jiconi ja osapucái jina jasy gui ichupe oñejaâ gui imemby jaguâ.

³Upepe oyejecha ambue jechapyrâ yvape: oi peteî mbae vaí tuvichaitéva pÿtâetéva siete iñâcáva, ja diez jatíva, ja isieteve iñâcâ cuera reje oi mburuvicha guasu âcâ rejeguaicha.

⁴Ja juguai ombotyryry japycueri mbojapy yebyjá peve araresa, ja omombo ybyari, ja pe mbae vaí oñemoî oñemboÿ pe cuña imembÿtava jina renondepe jou potavo pe mitâ joa vove.

⁵Ja jae imembyrá peteî cuimbaeva, opa tetâÿgua rerecuárâ oyopyeté vaerá ichupecuera. Ja imemby oñererogujê Tûpâ Ñandeyára rendape iguapÿjá renda peve yepe.

⁶Upe cuña voi oñeguajê ñû meve pe oñembosacoi jaguepe voi ichupe jendaguâ Tûpâ Ñandeyára guivo oñeñangarecô jaguâ upepe mil doscientos ja sesenta ára peve.

⁷Upei catu oico ñorayrô guasu yvagape, upe Miguel ja jembiyocuai cuera yvapegua oñorayrô pe mbae vaí ndive.

⁸Pe mbae vai voi ja jembiyocuai cuera oñorayro jendive cuera ja jaecuera nda ipuacái, ja ndiporivei jendaguâ cuera yvape,

⁹ja oñemombó pe mbae vaí tuvichaitéva pe mbói ymaguare, jérava mbaepochy, ja Satanas, pe omombiáva opa ybypóra cuerape, upéva oñemombo ybyari peve ja jembiguai cuera oñemombo jendive avei.

¹⁰Upeicha ajendu peteî osapucái tuvichava yvape jeiva: Coanga oicoma ñane mârâ-ÿ-já iyáma oñembo puaca acavé jaguâ ja oñemo mburuvicha guasúeté eteve jaguâ Tûpâ

Ñandeyárape, ja iyáma Cristope oguerecopá jaguâ opambae ipo guype, oyeitýmajá reje pe ñande reýicuera moívaísejára, pe oporomoívaíjaré ichupecuera Tûpâ Ñandeyára ypype ára ja pyjare.

¹¹Jaecuera ipuacama jese pe Ovecha Ray ruguy reje ja pe ñeê ichuguigua omojerâcuâ vaecue reje avei, ja jaecuera jâcâteý-ý-jague reje oguecove cuera reje omano meve yepe.

¹²Upéva reje nde rory, yvagaite yepeve, ja opa oiva ipype. Angai pe yby ja ý guasu ogueyýjá reje peême pe mbaepochy ipochyetepe ouvo oicuaajá reje mbykýmajá ichupe jíára.

¹³Ja pe mbae vaí ojecha ramo oñemombómajá ybype, oico pe cuña rapycueri pe imembýjaré pe mitâ cuimbae.

¹⁴Upei catu pe cuñáme oñemeê mocoî pepo taguato tuvicháva rejeguaicha oveve jaguâ pe ñû reje pe jendâguáme oñeñangareco jaguáme jese mbojapy roý ambue mbyte meve ojupity-ý-jaguáme pe mbói.

¹⁵Ja pe mbói oñojê iyuru rupi ý guasu osyry jâtâ vaicha upe cuña rapycueri jae oyereraja jaguâ upe ý syry rupi.

¹⁶Ja pe yby oipytyvô pe cuñáme, oipeavo iyuru pe yby oyecájape, ja omocô upe ý pe mbói ombosyry vaecue iyuru rupi.

¹⁷Upeape pe mbae vaí ipochýeté tarova upe cuña coty coty, ja ojo oñorayrô jaguâ pe cuña reýicuera ambuecue ndive yaévo umi ombuayéva Tûpâ Ñandeyára rembiapoucapy ja umi Jesús mojerâcuájára ndive.

Revelation 13

¹Ja ojo pe mbae vaí ja opyta oñemboý pe ý guasu rembeý ybycuí reje. Upeyave ajecha guau peteî mymbá oyupiva ý guasu gui diez jatíva ja siete iñâcáva ja jatí ári oime diez mburuvicha guasu âcârejegua, ja peteî teî iñâcâ reje oî peteî téra itieýva.

²Ja pe maymba ajecha vaecue oyogua peteî yaguaretépe, ja ipy yurumi pýcha, ja iyuru leon yurucha, ja pe mbae vaí ombopuacajaré ichupe, ja omboguapyva ichupe mburuvicha guasu ramo, ja ombotuvicha vicháetéva ichupe.

³Ja ajecha guau peteî iñâcâ cuérava oñekytî vaecueicha omano jaguâicha, ja coanga pe oñekytí vaíete jague oñembotý yeby, ja umi ybypóra cuera ojecharâmô yoa japycueri ojóva.

⁴Ja ombuete pe mbae vaípe jae ombopuaca jague reje pe maymbápe, ja ombuete pe maymbápe jeivo: ¿Avápa oime co maymbáichagua? ¿Ja avápa icatu oñorayrô jendive?

⁵Ja oñemeê ichupe peteî yuru oñeêva mbae guasu guasu ja mbae tieý, ja oñemeê ichupe ipope jae oipotá jaicha oyapo jaguâ cuarenta ja dos yasy jápeve.

⁶Ja oipea iyuru jei jaguâ mbae itiey Tûpâ Ñandeyára coty coty ja omomârâ jaguâ Jéra, ja Jenda yvapegua, ja umi yvape jicuaivape avei.

⁷Ja oñemeê ichupe oñorayrô jaguâ umi imarangatúva coty coty ja ipuaca jaguâ jese cuera ja oñemeêmbá ichupe ipoguype opa ñemoñaré, ja opa jeýicuerava, ja opaichagua ñeê rejegua, ja opa tetaýgua,

⁸ja opa jicuaiva ybyari oicone ombuetéjape ichupe, yaévo opa umi jéracuera oi-ý-va pe cuatia Tecové iyapyra-ý-va peguape, pe Ovecha Raý cuatia ñeême pe oyeyucapyre oñypyrú mboyve voi co yby.

⁹Oimeraêva iyapysáva tojendu!

¹⁰Oime ramo oguerajaséva ambuecuepe iñapytíjape, jae voi ojone iñapytíjape: oime ramo oporoyucava kyse pucupe tecôtevê avei jae voi omano kyse pucupe. Coicha iya umi imarangatúvape ogueropuaca jaguâ jecópe.

¹¹Uperire ajecha ambue maymba oyupíva ouvo ybyguýgui mocoî jatíva oyoguava ovecha raý ratíme ja oñeêva mbae vaícha.

¹²Ja pe maymbá iñypyrumbý puacacue iya pe maymba ambuépe ja oñembopuacá iyýpype voi yepe. Ja opa co yby ja opa ybypóra cuerape jae ombuetécá pe mbae maymbá iñypyrumbýguape pe iñikyti jague omano jaguâichagua jesái yeby vaecue.

¹³Jae avei oyapo tuvicha mbae jechapyrâ ombogueyýucávo tata yepeve yvagaguive ybyari peve umi ybypóra resápe.

¹⁴Ja omombia avei umi ybyariguape umi jechapyrâ rupi iyáva ichupe oyapo jaguâ upe maymba renondepe. Ja jei umi ybyari cuera jicuaivape omopuâ jaguâ peteî taângá pe maymba yoguajarâ upe oñekytímbyre pe kyse pucupe, ja upeicha rejeve yepe oicove vaecue.

¹⁵Ja iya ichupe omoingové jaguâ pe maymba raângápe, pe maymba raângá oñeê jaguâ ja oyucáucá jaguâ avei opa umi ombuete-ý-vape pe maymba raângáme.

¹⁶Ja jae omoñucá ipo iyacatuapegua reje terâ isyvá reje cuera oyejechacuaaucá jaguâ opavavepe mîchî ja tuvicháva, mbae rerecojá ja mboriajúpe, jaéaéva ja tembiguai iyoguapyrévape upeicha avei,

¹⁷iya ý jagua oyogua jaguâ terâ oñemû jaguâ mavave oguereco-ý-vape pe oñemoî jague oyejechacuaaucá jaguâ pe maymba réra terâ jéra retacué.

¹⁸Cova mbae iñaranduvape guârâ: pe iñâcâpôrâva toipapá pe maymba réra retacué peteî cuimae retacue voínte, ja jetacue seiscientos sesenta ja seis.

Revelation 14

¹Uperamo amaê ja ajecha guaú pe Ovecha Raý oñemboý pe itá atyra Zion jérava ári, ja oi Jendive ciento y cuarenta mil ybypóra oguerecóva Jéra ja pe Túva réra isyvá reje.

- ²Ja ajendu gúaú jeta ombopúva yva guive oyoguáva y étá ryapúcuépe jyapu ára sunu guasúicha, ja pe mbaepú che ajendu vaecue umi arpa mbopú jaicha voí.
- ³Ja opurajei jina peteî ipurajei ipyajúvaicha ja pe mburuvicha guasu guapyjá renondepe, ja umi irundyvé oicovéva ja umi ituyáva ypype, ja avave ndicatuí oicuaa upe purajéi umi ciento cuarenta cuatro mil mante umi oñererogujêmyré ybyári gui, umiante oicuaa.
- ⁴Coáva voi umi oyejea-y-vaecue cuña reje ja jaecuera umi imârâ y vaicha voi. Coáva umi oicóva pe Ovecha Raý rapycueri mamó ojojá cotynte. Coáva umi oñererogujê mbyre umi cuimbae apytegui umiva oyeporavó ñnypyrumbychagua Tûpâ Ñandeyára ja pe Ovecha Raý peguârâ.
- ⁵Mbaeveichagua yapú voi nosêi máramo iyuru gui, imârâ-y-va voi.
- ⁶Ja ajecha guau ambue yvapegua oveve ramo yvaga reje oguerecova pe mbae jerâcuâ pôrâ tapiá guârâva, pe Evangelio, omojerâcuâ vaerâ umi ybyariguape ja opa tetaýguape ja opa jeýicuerape, ja opaichagua ñeê rejeveguápe ja opa ybypórape voí.
- ⁷Ja jae jei osapucaijápe jâtâitejápe: Pekykýjé Tûpâ Ñandeyára gui, ja pembotuvicha Ichupe! Oguajêma jíara jae oporomo jenda jaguâ. Pembuete pe oyapojarépe yvaga ja yby ja pe y guasu ja umi ýbú.
- ⁸Ja oime ambue yvapegua mocoîjá ouva japycueri jeivo: Pe Babilonia tuvichaitéva joáma joapaitéma, pe ojupitýucá vaecue opa tetaýguape Tûpâ Ñandeyára pochycue jae jeco tieýngue rupi guare.
- ⁹Ja oime ambue yvapegua mbojapyjá oúva japycueri, jeívo osapucaijápe: Oimeraêva ombuetéva pe maymbape ja jaângápe ja oñemoî jague isyvá terâ ipo reje jesegua ramo,
- ¹⁰upeva avei omocô vaerâ pe Tûpâ Ñandeyára pochycue oñembosacoívama voi oyopará-y-reje mbaevepe pe ipochýjá ryrúpe ja oñembojasa asýne tata ja itá ycúpe umi yvapegua imarangatuva renondepe ja pe Ovecha Raý renondepe.
- ¹¹Ja pe ojasa asyjá renda rata tîngue opuâne ojovo tapiaguârâ, ja umi ombuetejara pe maymba ja jaângá, ja oimerâeva oguereco vaecue jera isyvá reje ndopytuui ára ja pyjare avei.
- ¹²Coicha iya umi imarangatúvape umi ombuayéva jecope Tûpâ Ñandeyára rembipoucapý ja oyerovia jâtâva opytávo Jesu reje coicha iya ogueropuaca jaguâ kîrîrjáme.
- ¹³Ja ajendu peteî osapucaíva yvagai jeiva: Emoî cuatiápe. Jeco oryete ja imarangatu vaerâ umi omano vaecue Ñandeyára rejeguava coaguirire. Upeicha vaerâ, jei pe Espiritu, topytuu ipya mbyasy gui: jembiaipo cuera cue voi ojo japycueri cuera.
- ¹⁴Uperamo amaê guau ja ajecha peteî arai morôtí ja upe arai ári ajecha peteî oguapyva jina oyoguava pe Carai Raýpe, oguerecova jina ññacâ yocuaja orova ja ipope peteî kyse carapâ jaimbéva.

¹⁵Ja ambue yvapegua osê tûpâógui oyerureva sapucaijápe pe oguapy vaecue jina pe arai aripe, ja jeiva: Emoingue nde kyse carapâ, ja eikytînte, oguajêma oñekytî jaguâ ára, jiayu etereima pe ybyá.

¹⁶Uperamo upe oguapy vaecue jina pe arai ári omoingue ikyse carapâ, ja pe ybyá oñekytîmba.

¹⁷Ja ambue yvapegua osê avei pe tûpâo yvape oiva gui, ja jae avei oguereco peteî kyse carapâ.

¹⁸Ja ambue yvapegua osê pe ñemboeja rendagui, upéva ipuaca tata rejeve, ja jae jei osapucaijápe pe oguereco vaecuepe pe kyse carapâ jaimbéva: Emoingue nde kyse carapâ jaimbéva, ja eikytî pe paralá apesâ ybyarigua, jia jiayúpâma voi jina.

¹⁹Ja pe yvapegua omoîngue ikyse carapâ yby reje, ja oikytî pe paralá apesâ ybyarigua, ja oity jiacue pe oyejýcúe renojê jaguâme, Tûpâ Ñandeyára pochýjá ryrúva voi.

²⁰Ja oñepyru pe jycue renojê upe tetâ gui ocupe ja upe oyejýcúe renojêja gui osê tuguy ojupity vaecue umi cabayu yurusâ meve setenta leguajá peve.

Revelation 15

¹Uperamo ajecha guau ambue jechapyrâ yvape mbae tuvicha jecharâmômbyrâ, siete yvapegua cuérava oguerúva jina umi siete mbaasy ivaiva ipajarâ voi: upéva rupi oyepýpâma jecoitepe Tûpâ Ñandeyára ipochy jaguâ.

²Uperamo ajecha guaú peteî ý guasu mbae overá vaichagua oyoparáva tata rejeve, ja umi ipuacagui oyei vaecue pe maymba gui ja jaângá gui ja jéra retacue gui oñemboý vaecue jicuai pe ý guasu mbae overáva ári oguerecova Tûpâ Ñandeyára arpava voi,

³ja opurajei jicuai Moises opurajei vaecue pe Tûpâ Ñandeyára rembiguaiva, ja pe Ovecha Ray purajei avei jeivo: Tuvicha vicha ja jechapyrâ Ne rembiapo, Nde ore Yára, Tûpâ Ñandeyára, pe ipuaca acavéva jecoitepegua ja iyojeipyré Nde reco Nde mburuvicha guasu tapiaguârâva.

⁴¿Avápa ndo kyjýyei chene Ndejegui, ore Yára, ja nombotuvichai chepane Nde rera? Nde año Ne marangatuetéva; opa tetâ-ý-gua oune oñesúvo Ne renondepe, oyecuaucápá voi opa reyapo vaecue jecopete jague.

⁵Coambae rire amaê ja ajecha oyepéa ramo pe tûpâo yvapegua rokê oñeñongatujápe pe Tûpâ Ñandeyára Ñeê.

⁶Ja osê pe tûpâo gui umi siete yvapegua oguerúvo umi siete mbaasy vaí. Umi yvapegua cuera oñemonde ao sâcâ overaitévape ja oyecúacuá ipytia rupi chumbé orova guiguape.

⁷Ja peteî umi irundy oicovéva gui omeê umi sieteve yvapeguape siete mbayru guasu orova jenýjêva Tûpâ Ñandeyára pochýcúe gui pe oicovéva tapia ja tapia guârâ.

⁸Ja pe tûpâo jenyjêmba pe tata tî gue opuâ vaecue Tûpâ Ñandeyára oñembo tuvichava ja ipuacajá renda gui ja avave ndicatuí oíke pe tûpâope umi siete mbaasy vaí oyereru pyre umi siete yvapegua rupi oñemomba ríre peve.

Revelation 16

¹Uperamo ajendu peteî osapucái tuvichava upe tûpâogui jeiva umi siete yvapeguape: Tapejó ja penojê umi siete mbayru guasu Tûpâ Ñandeyára pochycue rejeve oíva ybyari.

²Ja osê pe ñnypyrumbý yvapegua ja oñojê imbayru guasu gui yby ári ja oíco ichugui aí ivaíva ja ipochýva umi cuimbae cuera reje oguereco vaecue oyejehacuaucá jaguâ pe maymba rejeguaja ja ombueteva je jaângápe.

³Uperamo pe mocoîja yvapegua oñojê pe imbayru guasu gui pe ý guasupe ja oíco ichugui tuguay peteî omanova ruguycha ja opambae oícové vaecue upe ý guasupegua omano.

⁴Upegui pe mbojapyjá yvapegua oñojê imbayru guasu gui umi ý ja umi ýbú reje ja oíco ichugui tuguay avei.

⁵Ja ajendu pe yvapegua ý rerecuáva jei ramo: Nde jecoitépegua Nde Ne marangatúva, jaéva ja jaé vaecue, Nde reyepy jague reje coicha.

⁶Umiva voi oñojê vaecue umi Ndereje cueraguá ruguy ja umi oñemoñeéjára ruguy avei ja coanga Nde remboýúma ichupe cuera tuguay reje. Cova voi iya jesequera.

⁷Upegui ajendu ambuepe jei ramo pe oñemboéjá renda guive: Upeicha vaerâ Nde ore Yára Tûpâ Ñandeyára Nde puacaiteva opambae rejeve, Añetétegua ja jecoite pegua Ne rembiapoucapýre.

⁸Uperamo pe irundyjá yvapegua oñojê pe imbayru guasu cuarajy reje ja upegui iya ichupe ojapy jaguâ cuimbae cuerape tatápe,

⁹ja jendýpa umi cuimbae tata guasu gui. Upeicharamo yepe oyaó Tûpâ Ñandeyára Réra, Upe oguerecova ipope umi mbaasy ivaí, ja ndoyepyapyi ombotuvicha jagua Ichupe.

¹⁰Uperamo pe cincojá yvapegua oñojê imbayru guasu pegua pe maymba guapyjá reje ja jeta opyta pytûnguýpe ja umi ybypóra oísuú icû jasy gui ichupecuera,

¹¹ja oyaó Tûpâ Ñandeyára yvapeguape imbaasy ja iyái vaí rupi ja ndoyepyapyi jembíapo cueracue gui.

¹²Ja pe seisjá yvapegua oñojê imbayru guasu gui pe ý guasu Eufrates jérava reje ja jýpá jíy oñembosacoí jaguâ japérâ umi mburuvicha guasu ou vaerâme cuarajy osêja guivo.

¹³Uperamo ajecha guau mbojapý mbaepochý itieýva yuichagua osê ramo pe mbae vai yurúgui ja pe maymba yuru gui ja pe oñemoñeéjára guaujapegua yuru gui avei.

¹⁴Coáva mbae pochy anga voi oyapova jechapyrâ osêva umi mburuvicha guasu opa ybyariguape ombyaty jaguâ ichupecuera pe oñoraýrô jaguâme pe Tûpâ Ñandeyára ipuacaitéva ára guasupe.

¹⁵Che voi ayu mondajaicha. Jeco oryete vaerâ pe oñangarecóva omañajápe ja jacateýva iyao reje anichene jaguâ oico opívo ja anichene jaguâ otí umi omañáva jese gui.

¹⁶Ja ombyatypa ichupecuera pe tenda Hebreo ñeême jérava Armageddon.

¹⁷Ja pe sietejá yvapegua oñojê imbayru ybytu reje ja osê peteî osapucái guasuva pe tûpâo gui pe mburuvicha guasu rendaite gui jeivo: Oimbama!

¹⁸Upevove oico ára vera ja sapucái ja arasunu ja yby ryryi guasu máramo ndoicoi jagueichagua cuimbae cuera oi guive yby ári, yby ryryi tuvichiteva ja jâtáiteva.

¹⁹Upe tetâ tuvichaitéva oyepea mbojapy Jendápe ja oyaparó avei umi pytagua retâ cuera ja coanga oñemo mandua pe Babilonia guasute reje Tûpâ Ñandeyára ypype oñeñojê jaguâ jese Ñandeyára pochýjá ryru gui.

²⁰Ja oñeguajêmba opa yby atýra ý mbytepegua ja ndo yeyujuvei umi itá atyra.

²¹Ja joa yva gui cuimbae cuera reje amandau tuvicha vichaiteva ipojyiva peteî quintalcha. Ja umi ybypóra oyao Tûpâ Ñandeyárape pe amandau rupi ipojyiete jague reje ichupecuera co mbae vaí.

Revelation 17

¹Uperamo peteî umi siete yvapeguava ogueraja vaecue umi siete mbayru ou ja che mongueta: Eyo chendive, jei, tajechauca ndeve pe cuña recó vaí rendâgua pe oguapýva jina umi ýetá ári,

²umi mburuvicha guasu ybyarigua oyapo rae tieý jendive ja jeco tieýngue omongaúpa umi ybypóra cuerape.

³Upei catu jae che reraja guau Espiritu rupi ñûjapeve ja upepe ajecha peteî cuña oguapýva peteî maymba pýtáva ári jenyjêmbava jete téra itieýva gui, ja siete iñácáva ja diez jatíva.

⁴Ja upe cuña oñemondé jina ao joby ja pýtávape ja oñemyatyrô oro ja itá iporaitévape ja perlape avei ja oguereco ipype peteî mbayru oroguiguava jenyjêva mbae tayasú gui, jeco tieýngue kyácué vointe,

⁵ja isýva reje oî peteî tera: Che guau Babilonia pe tuvichava umi cuña reco vaí sý, ja cherejegua vointe umi tieý co ybyarigua.

⁶Ja ajecha guau upe cuña ocaúete ramo umi imarangatuva ruguýpe ja umi Jesús mojerâcuâjaré ruguýcúepe avei, ja ajecha ramo ichupe ajecharâmô tuvichaite apytávo.

⁷Upei catu jei cheve pe yvapegua: ¿Mbaerépa rejeharâmô? Tamombeumi ndeve co mbae guau co cuña ja co maymba oguerajava ichupé guivo upe siete iñâcáva ja diez jatíva:

⁸pe maymba rejecha vaecue, jae vaecue ja anga ndipori veima, upeicharamo yepe, oyupíta jina osê jaguâ pe ybycua jugua-ÿ-va gui ojo jaguâ oñembuai jaguâme, ja umi oicova yby ári jeracuera ndipórika pe cuatia ñeê umi oicovéva tapiá guârâ rera rendape oñemojâpe jeracuera yby ñypyrumbÿ guive voi, umiva voi ojecharamóne ojecha ramo pe maymba jae jae vaecue jague reje ja coanga ndiporivéima járeje ja ou vaerâjá reje gueteri.

⁹Umi iñarandúvape cuerante iyáne ojechacuaa jaguâ jecopete coambae: umi siete iñâcá siete itá atýra uguapyja renda pe cuña,

¹⁰ja siete mburuvicha guasu avei umiva: cinco ichugui cuérava joama, ja peteî jaecuerava oime gueteri ja pe ambue ndoui gueteri, ja jae ou ramo tecôtevê jiare mbykymi,

¹¹ja pe maymba yma oico vaecue, ja coanga ndoicovemavai, jae avei pe ochojá mburuvicha guasu ja peteî umi siete rejeguava avei, ja ojo oñembyaipá jaguâme.

¹²Ja umi diez jatí rejecha vaecue, umia diez mburuvicha guasu neirava gueteri oñemojenda mburuvicha guasu ramo, sapyá minte iyáne ichupecuera oñemoingo mburuvicha guasu ramo pe maymba ndive voi.

¹³Coâvape jiâ peteî mbaente ja omeêta jina ipuacacue ja imburuvichajá pe maymbápe.

¹⁴Jaecuera oñorayrône pe Ovecha Ray coty coty, ja pe Ovecha Ray ipuacáne jesequera. Jae voi umi carai cuera Carai guasu voi ja umi mburuvicha guasu Ruvicha guasute, ja umi omoîrûva Ichupe umi oñejenoî vaecue oyeporavo pyre ja yeroviajá, umiva ipuacáne avei.

¹⁵Jei avei cheve: Umi ÿ rejecha vaecue pe cuña reco vaí uguapyjá jina, umiva ybypóra cuera ja atyra jetaite ja tetâ-y-gua cuera, ja opaichagua ñeê rejevergua.

¹⁶Ja umi diez jatí rejecha vaecue ja pe maymba vaí oñamotareÿne pe cuña reco vaípe, ja omotyreyucáne ichupe, ja ojeyaucáne ichupe opivoete. Jouné joo ja ojapypáne tatape.

¹⁷Tûpâ Ñandeyára voí omoî vaecue ichupecuera ipyápe oyapo jaguâ pe jiáva Ichupe, ja oyapo jaguâ jiâ jaicha ichupecuera oñondivepá, ja jaecuera omoi jaguâ pe maymba vaípe mburuvicha guasu ramo jendaguepe cuera oicopá riré peve jecope Tûpâ Ñandeyára ñeêngue.

¹⁸Pe cuña rejecha vaecue, upéva guau pe tetâ guasute pe oico vaerâ umi ambuecua mburuvicha ybyariguape ruvicha guasueté ramo.

Revelation 18

- ¹Coáva rire ajecha guau ambue yvapegua ogueyý yvagui ipuaca guasuetéva ja pe yby oyejesapépá iyeguacape, ja jae oñeê sapucaí jâtáitépe:
- ²Joáma, joáma, pe Babilonia guasute, ja oyeyapóma umi mbaepochy oñemombojupá renda ramo, ja opaichagua mbaepochy itieýva cuára ramo, ja opaichagua guyra tayasujá ñamotareýpyrâ.
- ³Opa tetâ-y-gua reje voi oñeñojê Ñandeyára pochycue upéva itieý jague rupigua, ja umi mburuvicha guasu ybyarigua oyapo tieý jendive, ja umi oñemûjaré co ybyarigua oñemombaerereco jae oyeguaiteeteve rupi.
- ⁴Uperamo ajendu ambue osapucaiva yva gui jeiva: Pesê ichugui peêcuera Cherejeguáva, anichene jaguâ peê pemoîrû ñangaipápe, ja anichene jaguâ pejupity avei iyepýjá gui.
- ⁵Ñangaipe voi oñembyatý yoa yoa yvaga peve ja Tûpâ Ñandeyára imanduama jina opa jemiapo vaí cue reje.
- ⁶Pembojecovia ichupe jae omeê jagueicha avei peême, ja pemboyoa yoave ichupe iyájaicha ichupe jemiapo cue reje. Pe mbayru jae omboyopara jaguepe, pemboyopara yoa yoave ichupeguârâ.
- ⁷Jae oñembo tuvicha jagueichaite iyeguacaeteeteve reje, upeicha avei pemeê ichupe yepyapy ja pya mbyasy jaguâ. Jae voí jei ipyápe: Che aguapy aina cuña mburuvicha guasuva che, che ndajaei tyreý ja pya mbyasy máramo nda jechaichene.
- ⁸Upeareje voí peteî árape voi oupáitene imbojasa asy jára jae omano jaguâ, ja ipya mbyasy jaguâ ja ñembyajyi jaguâ ja ocaipáitene tatape.
- ⁹Ipuacaite voi pe carai guasu Tûpâ Ñandeyára omojenda jára ichupe. Umi mburuvicha guasu ybyarigua oyapo vaecue tieý jendive, ja oico vaecue byajápe jendive, oyajeóne ja oñembyasyne ojecha ramo pe icai jague ratafí,
- ¹⁰opyta aya jaecuera mombyryjápe oñemboý jina omañávo jaecuera okyjýyéjareje pe jae ojasa asy jágui jina jeivo: Angai! Angai! Nde tetâ guasute, Babilonia, tetâ ipuacaitéva sapyáite oune oyepývo ndereje.
- ¹¹Ja umi oñemûjára avei co ybyarigua ombyasy ja ogueroyajeone ichupe ndiporiveimaja reje oyogua vaerâ ichuguicuera umimbae ogueruva oñemûséjâ orova,
- ¹²ja platava ja itá ipôrâiteva ja perlava, ja ao ipôrâiteva morôtiva, ja ao jobýva ja sédava, ja ao pytáva, avei, ja opaichagua ybyra ambue tetaguiguáva, ja opaichagua yeguaca marfilguigua, ja opaichagua yeguaca ybyra jepyetéva ja bronceva ja hierrova ja marmólva,
- ¹³canela avei, ja opaichagua mbae jyâcuáva, ja ybyra jyâcuáva cuí, ja ysy ja ybyra jyâcuáva, ja vino, ja ñandy, ja avati cuí, ja trigo, ja mburica ja ovecha ja cabayu ja coche ja cuimbae rete ja jianga yepeve reje oñemûséjâ.
- ¹⁴Umi yvaá ipôrâiteva nde pya yerureva jague oyepeapáma ndejegui, ja opa mbae nerâcâteý jague umi ipôrâiteva gui ocañýmba ndejegui ja marove ndoyeyujuvéichene.

¹⁵Umi oñemûjaré âmbae reje oñemombaererecojára vaecue jaérupi opyta avei oñemboýjapé mombyry okyjýyejá reje ojasa asyjá gui, ja ipya mbyasy, ja oyajeovo,

¹⁶jeivo: Angai! Angai! pe tetâ guasu pe oñemonde vaecue ao morôtí ipôrâitévape joby ja pytâvape ja oñemyatyrô vaecue oro ja itá ipôrâitévape ja perlape.

¹⁷Angai! jae peteî sapyaitepe voi opyta ñû rei ramo co oyeguaite jague gui. Upeicha avei opa umi mbayru rerecua ja opa umi ojova y rupi oimeraêjapé ja jembiyocuai cuera yepeve, ja opa umi ombaapóva guive upe y guasupe, umiva avei oñemboý mombyry omañavo,

¹⁸ja osapucái ojecha ramo pe tatatí ocai jágui gua jeivo: ¿Mbae tetâpa rae co tetâ guasúetéicha?

¹⁹ja omondo ybycui iñâcâ reje, ja osapucái ombyasy ja jasêjapé: Angai! Angai! jei, pe tetâ guasúeté oñemo mbaerereco jaguepe pe tetâ mbae ñongatu etá gui opa umi oguereco vaecue mbayru pe y guasupe, pe tetâ voi oñembuaipa ñû rei ramo peteî sapyaitepe.

²⁰Nde rorýna joa jague reje, nde yvaga, ja peê imarangatúva, ja Apostol, ja oñemoñeêjaré Tûpâ Ñandeyára oyepýma já reje jese pende rejéjapé.

²¹Upei catu peteî yvapegua ipuacáva ojupi peteî itá itá apua tuvicha vaicha, ja omombo pe y guasupe jeivo: Upeicha avei pe Babilonia pe tetâ guasúeté oñemombone jâtâ ja pyaéetéjapé ja marové ndoyeyujuvéichene jendague yepe.

²²Ja marove noñejenduvéichene nde pype umi ombopúva arpa terâ opurajéiva terâ umi mimby mbopújá terâ umi turu mbopújá ja mbaevéichagua tembiapópójára ndoyeyujuvéichene nde pype, ja noñejenduvéichene avei umi cuña oñembiso ramo,

²³ja marove ndojesapévéichene peteî tataendy rendycue ndepype ja marove noñejenduvéichene ndepype iñeê pe imenarâ terâ jembirecorâ gui. Umi ne ñemûjára cuera voi umi caráietá tuvichava co ybyarigua, ja nde paye cuera rupi oñembotabýpá vaecue opa tetâ-y-gua.

²⁴Ja oyeyuju vaecue ipype umi imarangatúva, ja umi oñemoñeêjára ruguy, ja opa umi oyeyuca vaecue co ybyari ruguy avei.

Revelation 19

¹Cova rire ajendu guau jyapú jetaite ybypóra vaicha yvape jeiva jicuai: Aleluya! Toñemombeú guasu Tûpâ Ñandeyára, ñane mârâ y já Tûpâ Ñandeyára guioguante, iya voi Ichupe tuvichaite ja ipuacaitéetéve jaguâ.

²Añetegua ja jecopetegua omojendajá Jae omojenda vaecue pe cuña jeco vaíetévape pe ombojeco vaípa vaecue jina opa ybypórape itieýme, ja Jae oyepy vaecue jese jembiguai cuera ruguy reje oñejê vaecue pe cuña reco vai po rupi.

³Ja mocoîjá jei yeby: Aleluya! toñemombeu guasu Ñandeyárape, pe tatatí ichuguiguare oyupi tapia ja tapiaguârâ.

- ⁴Upei catu umi veinti cuatro ituyáva, ja umi irundy oicovéva oñesû ja ombuete Tûpâ Ñandeyárape pe oguapyva jina iguapyjá ári jeivo: Amen! Upeichana! Aleluya!
- ⁵Toñemombeu guasu Tûpâ Ñandeyárape. Ja oime avei petei oñeêva ajendúva pe iguapýjá renda guivo jeiva: Pemombeu guasu Tûpâ Ñandeyárape opa peê jembiguai cuérava peê pekyjýyéva Ichugui mîchî ja tuvicháva.
- ⁶Uperamo ajendu jeta ybypóra cuera ñeê vaicha ja jetaite ÿ ryapúicha ja ára sunu jâtâite ocapúvaicha jeíva: Aleluya toñemombeu guasu Tûpâ Ñandeyárape. Upéva voi Ñane Tûpâ Ñandeyára ipuacáva opambae rejeve oñemoingóma mburuvicha guasúeté ramo.
- ⁷Ñande rorýna ja yapurajéi ja ñambotuvicha Ichupe, oguajêmajá reje jiara omenda jaguâ pe Ovecha Ray, ja jembirecorâ oñembosacoíma,
- ⁸ja oñemeê ichupe oñemonde jaguâ ao ipôrâite ja morôtívape overáitéva ja oyopará-ÿ-va, pe ao pôrâ morôtívaicha voi umi imarangatuva recocue.
- ⁹Ja Jae jei cheve: Emoî cuatiápe: Jeco oryete vaerâ umi oñejenôï vaecue pe caruguasu pe Ovecha Ray mendaja peguârâpe. Ja jei avei cheve: Cova añetetegua Tûpâ Ñandeyára Ñeê.
- ¹⁰Upei catu che añesû ipy renondepe ambuete jaguâ ichupe, ja jae jei cheve: Anikena! Che tembiguante neîrû voi nde reýicuera rejegua umi omojerâcuâjaré rejegua Jesúspe. Pembueténte Tûpâ Ñandeyárape: umi oporomojerâcuâjára Jesúspe umi oñemoñeêjára jeco rejeguante.
- ¹¹Uperamo ajecha peteî okê oyepea ramo yvape ja oyecuaa peteî cabayu morôtí ja pe jiarigua jéra Yeroviajá ja Jaetéva, upéva pe jecoitépe voi oporomojendáva ja jeco rupiete oñorayróva.
- ¹²Ja jesa tata rendýicha ja iñacâ reje jeta umi mburuvicha guasu âcâ rejegua, ja oguereco peteî téra oyeje avave oicuaa ÿ vaecue jae añoite mante.
- ¹³Ja pe iyao oñemonde jague oñemoingue rae tuguype ja jéra Tûpâ Ñandeyára Ñeê.
- ¹⁴Ja umi jembiyocuai atyra yvapegua ou japycueri cabayu morôtí ári meme oñemondéva ao ipôrâiteva morôtíva oyopará-ÿ-vape,
- ¹⁵ja iyuru gui osê peteî kyse pucu jaimbéva oikytí jaguâ umi tetaÿguape ja jae jerecua cuerane oyopy jâtâitévo ja jae opyrûjára pe parala ryrú pe Tûpâ Ñandeyára ipuacaitéetévéva pochÿ vaíetéjá ryrú voíva,
- ¹⁶ja iyao reje ja jetyma reje oguereco avei co téra: Mburuvicha guasu Ruvichá guasúeté ja carai guasu Carai guasúeté.
- ¹⁷Ja ajecha guaú peteî yvapeguape oñemboÿ ramo jina cuarajÿpe osapucaí jâtâitéva jeivo opa guyra ovevéva yva rupi pe: Peyu peñembyatÿ co Tûpâ Ñandeyára carugasújápe,

¹⁸peu jaguâ mburuvicha guasu roo, ja mburuvichamimi roo, ja umi ipuacáva roo, ja cabayu roo, ja umi jiaricuera oiva roo avei, ja opaichagua ybypóra roo avei, ja umi jaeaéva roo, ja umi tembiguai yoguapyre roo upeicha avei, umi mîchîva roo, ja umi tuvichava roo avei.

¹⁹Uperire ajecha guau pe maymba vaípe ja umi mburuvicha guasu co ybyariguape, ja jembiyocuai atyrage oñembyatypáite oñorayrô jaguâ ipajaitépe pe cabayu ári oiva ndive, ja jembiyocuai atyra ndive.

²⁰Ja oyeyopyjy pe maymba ja jendive pe oñemoñeêva guaujápe avei, upe oyapo vaecue jechapyrâ jenondepe omombia jague umi oguereco vaecue isyvápe oyejehacuaucá jaguâ pe maymba rejeguajá, ja ombuete vaecuepe jaângápe. Â mocoive oyeity jecove rejeve pe tata guasu rendape jendýva itáycú rejeve.

²¹Ja umi ambuecue omanómba pe cabayu ári oiva kyse pucu rupi pe kyse pucu osêva iyuru gui ja opa guyra jyvâtâmba joocueracue gui.

Revelation 20

¹Uperire ajecha guaú peteî yvapegua ogueyý ramo yvagui oguerecova pe ybycua jugua-ý-va rokê mbotýjá, ja peteî mbae ipojyiva oguereco ipope oñapytî jaguâ.

²Ja jae oipyjy pe mbae vaípe pe mbói ymaguareva, pe mbaepochy, pe Satanás, pe ñane ñamotareýjára, ja oñapytî ichupe mil años peve guârâ.

³Ja omombo ichupe pe ybycua jugua-ý-vape. Upevove omboty jokê, ja omojâtâ oyeyabyky ý jaguâ icatuve-ý-jaguâ jae omombia umi tetaýguape ojupitypeve upe mil años. Uperire tecôtevêne oyepoí ichugui sapyaminte.

⁴Ja ajecha guaú mburuvicha guapyjá ja umi uguapýva jiarî cuera ja oñemeê ichupecuera iya jaguâ ichupecuera oporomojenda jaguâ. Upei catu ajecha guaú umi anga umi oñeñacáo vaecue rejeguare oporomojerâcuâ jague reje Jesú gui ja Tûpâ Ñandeyára Ñeê rejéjape, ja ajecha avei umi anga umi ombuete-ý-vaecue pe maymba vaípe rejegua ja ombuete-ý-vaecue jaângápe avei ja oguereco-ý-vaecue isyvá reje, ja ipo reje oyejehacuaauca jaguâ jesejuajá. Umiva oicove yeby ja oico mburuvicha ramo Cristo ndive mil años peve.

⁵Umi ambuecue omano vaecue ndoicovéví opa peve umi mil años. Cova pe iñypyrumby oñemoingové yebyjá.

⁶Jeco orýeté ja imarangatu vaerâ umi ojupity vaerâ oico jaguâ co iñypyrumby oñemoingové yeby jápe. Ndaipuacaichene jesequera pe oñemano mocoîjá, ja jaecuera oicone paí guasu vaicha Tûpâ Ñandeyárape ja Cristope ja oicone mburuvicha ramo Cristo ndive mil años peve.

⁷Uperire opama ramo umi mil años pe mbaepochy oyeyoráne pe oñeñapytîjá gui,

⁸ja osêne omombia jaguâ opa umi tetaýguape opa irundýve yby yke rupiguape pe Gog ja Magog pe, ja ombyatypá jaguâ pe oñorayrô jaguáme ja jaecuera ý guasu ybycuicha jetacue.

⁹Ja oyupi opaguivo upe yby yerereje ja omongorá umi imarangatúva ñembyatyjá, ja pe tetâ oyejâjýva. Upei catu ogueyý tata yva guive ja omocômba.

¹⁰Ja pe mbaepochy pe omombia jaré oñemombo avei pe tata guasú ja itáycú rendape, oi jaguepe voima pe maymba vaí ja pe oñemoñeê guau vaecue, ja oyepyapy ja oyejasa asyne ára ja pyjare tapia ja tapiaguârâ.

¹¹Uperire ajecha peteî mburuvicha guapyjá tuvichava ja morôtiva ja ajecha pe uguapyva jina jiari, jovake gui oñeguajêmba jague pe yby ja pe yvaga avei ja ndo yeyujuvéi jendaguâ ichupecuera.

¹²Upegui ajecha guau umi omano vaecuepe mîchî ja tuvichava, oñemboy ramo jina pe mburuvicha guasu guapyjá renondepe. Upei catu oyepea umi cuatia ñeê: oi avei ambue cuatia ñeê oyepea vaecue avei, pe cuatia ñeê oicovéva rejegua voi upéva. Ja umi omano vaecue oñemojenda, oijaicha umi ambue cuatia ñeême jembiapocueracue gui.

¹³Pe ý guasu avei opoí umi omano vaecue gui oiva ipype: pe oñemanojá ja pe omano vaecue renda opoí umi omano vaecue gui oiva ipype cuera. Ja peteî tei ybypóra oñemojenda iya jaicha jembiapocue.

¹⁴Upei catu pe oñemanojá ja pe omanovaecue rendague oñemombo pe tata guasu rendape.

¹⁵Cova pe mocoîjá oñemano yeby, ja oimerâeva jéra oyeyuju-ý-vaecue pe cuatia ñeê oicoveva rejeguape, upéva oñemombo pe tata guasu rendape.

Revelation 21

¹Uperire ajecha peteî yvaga pyaju ja peteî yby pyaju: pe yvaga ja pe yby iñypyrumbý guare ocañymbá rae ja pe ý guasu ndiporivéima avei.

²Ja ajecha pe tetâ imarangatuva pe Jerusalem ipyajuva, ajecha ogueyý ramo ýva guive Tûpâ Ñandeyára renda gui oñembosacoiva peteî omendatavaicha oñemyatyrôva imena peguârâ.

³Ja ajendu peteî osapucaí jâtáva pe mburuvicha guasu guapyjá renda guive jei ramo: Anga Tûpâ Ñandeyára oicojá oi cuimbae cuera apytepe ja Jae oicone jendive cuera ja jaecuera Jeseguane, ja Tûpâ Ñandeyára voi oine jendive cuera íÑandeyára ramo.

⁴Jae omocâmbáne jesaý cuera jeságui, ja ndipori véichene omano jaguâ, ja ndipori veichene ipya mbyasýva terâ ipyajêva terâ jasýva: umimbae ymaguare opaitéma.

⁵Uperamo pe uguapy vaecue jina pe mburuvicha guasu guapyjápe jei: Coína ape ambopyajupáma aina opa mbae. Ja jei avei: Emoî cuatia ñeême mbae oyererovia vaerâ añeteguajá reje voi umi ñeê.

⁶Jei avei: Oicopáma jecope. Che pe Alfa ja pe Omega, Che pe iñypyrumby ja Che pe ipajá. Oime ramo iyýujéiva ameêne jepy-ý-reje joýu jaguâ pe ý cuaguigua ý oporo moingovéva.

- ⁷Oime ramo ipuacaiteva opambae reje, upeva oicone mbae yara ramo ja Che iÑandeyárane ja jae Che raýne.
- ⁸Oime ramo ipyamimiva ja oyerovia-ý-já ja itayasúva, ja oporoyucava, ja itieýva, ja ipayéva ja mbae rei raângâ rerecua, ja umi iyapúva, umiape iyáne oñemojenda jaguâ pe tata ja itáycú jendyjápe.
- ⁹Cova upe mocoîjá oñemano. Uperamo ou peteî umi siete yvapegua rejegua oguerecova jina umi siete mbayru guasu jenyjêva umi sieteve mbae vaígui, ja jae oñeê chendive ja jei: Eyo, tajechauca ndeve pe omendatava jina pe Ovecha Ray rembirecoráva.
- ¹⁰Aiporamo chereraja guau Espiritu rupi peteî itá atyra tuvicha ja iyývatétéva pe ja ojechauca cheve pe tetâ imarangatúva Jerusalem jérava, ogueyý vaecue ouvo yvaguive Tûpâ Ñandeyára renda gui,
- ¹¹overá vaecue jina gueteri Tûpâ Ñandeyára verájá gui, ja overá peteî itá ipôràitevaicha pe itá jaspeicha jesâcâva:
- ¹²oguereco peteî itá corá iñambusueteva ja iyývatetéva ja oguereco doce okê ja oime doce yvapegua umi okê rerecuá ja oime téra umi okê reje umi doce Israel reyicuerava réra.
- ¹³Pe cuarajy resê guivo oi mbojapy okê ja pe norte renda coty guivo oi mbojapy okê, ja pe sud renda coty guivo oi mbojapy okê ja pe cuarajy reikejá guivo oi mbojapy okê.
- ¹⁴Ja pe itacorá pe tetâ rejegua doce japo ja oi jesequera pe Ovecha Ray rembiyocuai Apostol réra.
- ¹⁵Ja pe oñeê vaecue chendive oguereco peteî oñejaâjá oroguiguava ojaâ jaguâ upe tetâ ja jokê ja iyitacorá.
- ¹⁶Pe tetâ iyýke irundy ipucucue peteîcha ipycue ndive, ja jae ojaâ jecope upe tetâ upe imbaejaâjáme, ja ojupity cuatro cientas leguas ja ipucucue ja ipycue ja iyývatecue peteîcha.
- ¹⁷Ja ojaâ pe iyitacorá ja ojupity setenta dos metros ojaâ jaicha umi ybypóra ja umi yvagapegua avei:
- ¹⁸Ja pe itacorá oyejegui jaspe voi pe itá jaspe guigua voi ja upe tetâ oro memeté, ja mbae jesâcâ ja overaitévaicha.
- ¹⁹Ja pe tetâ itacorá rapo cuera oyeguava opaichagua itá ipôràitévape, pe japo ypycue jaspe guigua voi, pe mocoîjá safiro guigua, ja pe mbojapýjá calcedonia guigua ja pe irundyjá esmeralda guigua, pe cincojá sardonice guigua,
- ²⁰ja pe seisjá sardio guigua, ja pe sietejá crisolito guigua, ja pe ochojá berilo guigua, ja pe nuevejá topacio guigua, ja pe diezjá crisoprasio guigua, ja pe oncejá jacinto guigua, ja pe docejá ametista guigua.

²¹Ja umi doce okê doce perla voí, peteî teî okê peteî itá año guintegua, ja upe tetâ ogapaû oro memeté overá mbae sâcâicha.

²²Ja ndajechai tûpâo ipype: pe Ñandeyára Tûpâ Ñandeyára pe ipuacaitéva opambae rejeve, ja pe Ovecha Ray, umiva voi itûpâo.

²³Pe tetâ voi noicôtevêi cuarajy ja yasy reje ojesape jaguâ ipype, Tûpâ Ñandeyára sâcângue voi ojesapé, ja pe ojesapéva ipypegua voi pe Ovecha Raÿnte.

²⁴Ja umi tetâygua oicone Jae ojesapéjape, ja umi mburuvicha guasu ybyarigua oguerúne Ichupe iñembotuvichajá.

²⁵Ja jokê noñembotývêi chene máramo árape: ndiporichene voi upepe pytû.

²⁶Ja opa umi tetâygua ituvichacue rejeve ja iyeguaca rejeve oikéne upepe,

²⁷ja mbaeveichagua mbae kya máramo ndoikeichene upepe terâ itayasúva terâ iyapúva. Umi jeracuera oiva pe Ovecha Ray cuatia ñeê umi oicovéva rejeguape umia añoñte oikene.

Revelation 22

¹Uperire ojechauca cheve pe y omoingovéva renda overáva pe jesâcâitevaicha osêvo pe Tûpâ Ñandeyára ja pe Ovecha Ray guapyjâ renda guýgui.

²Oime mocoîve Jendápe pe y rembey reje oyovai, ja pe y ja pe tetâ mbytete paûme oi pe ybyra rácâ omoingovéva. Upéva jiá doceve oyopará jiáva yepi yasy jenyjê yave catuetei, ja pe ybyra rogue oporomojesaíva umi tetaýguape.

³Upeguive ndiporivéichene iya jaguâ oporao jaguâ pe Tûpâ Ñandeyára, ja pe Ovecha Raÿ guapyjâ renda oine upe tetâme, ja jembiguai cuera ombueténe Ichupe,

⁴ja jaecuera ojechane jová, ja jéra oine isyvá reje,

⁵ja ndiporivéichene pyjare, ja noicôtevêichene tataendy rendy reje, terâ cuarajy resapé reje, pe Ñandeyára Tûpâ Ñandeyára voi ojesapéne ichupecuera, ja jaecuera oicone mburuvicha ramo tapia ja tapia guârâ.

⁶Upei catu jae jei cheve: Coa ñeê oyererovia vaerâ añeteguáva, ja pe Ñandeyára umi ñemoñeêjára ânga Tûpâ Ñandeyára ombou jembiyocuai yvapeguape oicuaaucá jaguâ umi jembiguaipe coambae oyeju voiete vaerâjâ,

⁷ja Jae jeijá: Pyaéeté, pyaéeté ayu yebyne pene rendape: jeco oryne pe ombuayeva coa ñeê oñemoñeê jague tenondérâ reje voi oiva co cuatiápe.

⁸Che Juan ajendú ja ajecha vaecue âmbae ja ajendú ja ajechávo añesû pe yvapegua ojechauca vaecue jina cheve renondepe ambuete jaguâ ichupe.

⁹Upegui jae jei cheve: Anikena! Che tembiguai neîrû voi, ja che umi nde reýicuera oñemoñeêva rejegua, ja che coa ñeê co cuatiápe oiva mbuayejára rejegua. Tûpâ Ñandeyárapénte rebueteétevé vaerâ.

- 10**Ja jei avei cheve: Anichene remoypytû umi ñeê tenonde râ guârâ oiva co cuatiápe: jiara anguima voi.
- 11**Pe jecopegua-ÿ toiconte jecopegua-ÿ-me, pe itayasúva toiconte itayasújápe, ja pe jeco pôrâva toicónte jeco porâme, ja pe imarangatúva toiconte imarangatújápe.
- 12**Maê! pyaeeté Che ayune pene rendape ja pe ajupityucatava peême aruta Che ndive voi, ambojecovia jaguâ peteî teîme pene rembiapo cue.
- 13**Che pe Alfa ja pe Omega, Che pe Iyÿpycye ja Che pe Ipajá,
- 14**Che pe Iñypyrujára ja Che pe Imombajára. Jeco oryete vaerâ umi iyao oyojei potí vaecue iya jaguâ ichupecuera oguajêvo oijápe pe ybyra râcâ omoingovéva, ja oikévo okêrupi upe tetâme.
- 15**Oime opyta vaerâ ocápe umi yagua tayasu, ja upeicha avei opa umi ipayéva, ja opa itieÿva, ja oporoyucáva, ja umi mbae rei raângá rerecuá, ja opa umi jeco yapúva, oñeê reíva, opavave umiva oyejeyáne ocápe.
- 16**Che Jesus amondoma che rembiyocuai yvapeguape amojerâcuâucá jaguâ peême Iglesia rejeguape: Che pe David rapó voí, ja Che jokycue, Che pe araresa ojesapé sapévéva oguerocoêva.
- 17**Pe Espiritu ja pe jembirecorâ jei: Eyóna! Ja oimeraêva jendujaré teí avei: Eyóna! Ja oimeraêva iyÿujéiva toúnte; ja oimeraêva oipotava toÿúnte jepy-ÿ-reje pe ÿ oporomoingovéva gui.
- 18**Coanga Che amojerâcuâ opavavépe ojendúva jicuai coa ñeê tenonderâ nguârâ oiva co cuatiápe, umivape Che jae: Oime ramo omboyoáva mbae coa ñeê reje, Tûpâ Ñandeyára omboyoáne jese â mbae vaíva oyeéjâ co cuatia ñeême.
- 19**Ja oime ramo omboíva mbae coa ñeê tenonderâ nguârâ co cuatiápe oiva gui Tûpâ Ñandeyára omboíne ichugui pe iya vaerâ ichupe pe ybyra râcâ oporo moingovéva gui, ja pe jenda rângue pe teta imarangatuva peguape, coa voi umimbae oyeéva co cuatia ñeême.
- 20**Upe omojerâcuáva coambae gui jei: Añeteté Che ayú pyaéténe. Upeichana! Eyo, Ñandeyára Jesús!
- 21**Jesu Cristo toporo mbopyapôrâ opa umi imarangatúvape. Amen.

Esclarecimento

Trata-se de iniciativa particular, com os seguintes objetivos: (i) colaborar para divulgação dos diversos textos bíblicos disponíveis, e, (ii) facilitar o acesso a esses textos, inclusive por meio de download.

Todo esforço em tornar a Palavra de Deus acessível a todos, em quaisquer localidades e falantes das mais diversas línguas, precisa ser um objetivo de todos os que são guiados pelo Espírito Santo. Ele inspirou o profeta Jeremias a dizer “não ensinará jamais cada um ao seu próximo, nem cada um ao seu irmão, dizendo: Conhece ao SENHOR, porque todos me conhecerão, desde o menor até ao maior deles, diz o SENHOR” (Jer. 31:34).

Jesus, também, falou assim: “e será pregado este evangelho do reino por todo o mundo, para testemunho a todas as nações” (Mat. 24:14).

Muitas organizações foram constituídas com o propósito de fazer a Bíblia disponível nas diversas línguas. Não é uma tarefa simples. Anos de trabalho, dedicação e entrega são necessários para esta tão extraordinária missão.

O texto deste trabalho está disponível na internet, em páginas eletrônicas de organizações que produzem ou divulgam bíblias, sem acréscimos de notas ou comentários. Assim, reconhecendo e respeitando os direitos que possuem sobre seus trabalhos, incumbe a todos os que amam a Palavra de Deus, o esforço em contribuir para amplificar sua divulgação.

Se possível, faça download do texto, para que sejamos, também, guardiões da Bíblia, e, com isso, preservando-a para as futuras gerações.

Divulga a Palavra de Deus, ela mostra o Caminho e permite a todos, que se conheça Sua vontade, em todos os lugares e épocas.

Marcel da Glória Pereira
2021, Vitória/ES - Brasil